

Isosoa, Apallia Vip kamankiya

El Nuevo Testamento
de nuestro Señor Jesucristo
en el idioma
candoshi



LA LIGA BIBLICA

LAS SAGRADAS ESCRITURAS PARA TODOS

El Nuevo Testamento
de nuestro Señor Jesucristo
en el idioma
candoshi

Primera edición, 1979
Segunda edición, 1993
Tercera edición, 2008

Publicado por
© La Liga Bíblica 2008

Usted es libre de copiar, distribuir y comunicar
públicamente la obra bajo las condiciones siguientes:

- Reconocimiento. Debe reconocer los créditos de la Liga Bíblica (pero no de una manera que sugiera que tiene su apoyo o apoyan el uso que hace de su obra).
- No comercial. No puede utilizar esta obra para fines comerciales.
- Sin obras derivadas. No se puede alterar, transformar o generar una obra derivada a partir de esta obra.

Indice

Mátivarini Isosoa kamankiya (Evangelio de San Mateo)	7
Márkosarini Isosoa kamankiya (Evangelio de San Marcos)	81
Arókasarini Isosoa kamankiya (Evangelio de San Lucas)	119
Vagarini Isosoa kamankiya (Evangelio de San Juan)	189
Isos Tayaspatampanirini ashiragana anoa Arókasarini kamankiya (Los Hechos de los Apóstoles)	242
Papororini Orómanshochiam tpots yadaragiya (Epístola a los Romanos)	309
Papororini Korídshochiam tpots ichtaro yadaragiya (Epístola 1 a los Corintios)	343
Papororini Koríshochiam tpots kozizimon yadaragiya (Epístola 2 a los Corintios)	377
Papororini Kártasshchiam tpots yadaragiya (Epístola a los Gálatas)	398
Papororini Ipísshochiam tpots yadaragiya (Epístola a los Efesios)	410
Papororini Pirípshochiam tpots yadaragiya (Epístola a los Filipenses)	421
Papororini Kórosínshochiam tpots yadaragiya (Epístola a los Colosenses)	430
Papororini Tiasarónshochiam tpots ichtaro yadaragiya (Epístola 1 a los Tesalonicenses)	439
Papororini Tiasarónshochiam tpots kozizimon yadaragiya (Epístola 2 a los Tesalonicenses)	447
Papororini Tímotiyoriniam ichtaro yadaragiya (Epístola 1 a Timoteo)	453
Papororini Tímotiyoriniam kozizimon yadaragiya (Epístola 2 a Timoteo)	463
Papororini Titoriniam yadaragiya (Epístola a Tito)	471
Papororini Pírimonoriniam yadaragiya (Epístola a Filemón)	476

Tpots Otiayshochiam yadaragiya (Epístola a los Hebreos)	479
Sadiakorini Isos zóvallimona virkari (Epístola de Santiago)	505
Pitororini Isoschichiam ichtaro yadaragiya (Epístola 1 de San Pedro)	513
Pitororini Isoschichiam zapish yadaragiya (Epístola 2 de San Pedro)	523
Vagarini virkari minamtarini (Epístola 1 de San Juan)	529
Vagarini virkari tsibonorini (Epístola 2 de San Juan)	537
Vagarini virkari tochparini (Epístola 3 de San Juan)	539
Otásarini virkari (Epístola de San Judas)	541
Yovaa Apall tpotsia vanicho anoa kamankiya Vagarini (Apocalipses)	545

Prólogo

Este Nuevo Testamento de las Sagradas Escrituras se publica con el fin de ponerlo al alcance de los hablantes del idioma candoshi. Este grupo idiomático reside en la montaña peruana en los afluentes de los ríos Morona y Pastaza en la provincia de Alto Amazonas. Esta obra es el resultado de más de treinta hablantes nativos del idioma candoshi.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Mativarini yadarago anoatsi

Sirotamasa Mativarini Isosoa vamachtashimona. Iráfava tsortaragitamta. Datoma Isososh tachitarago, ov orómanshochiam orkiria yaragiya (9.9-15). Itaro, Isossha: Novash izooro tchitagadama, tárago, Mativarinshini zapan tachitaragiya. Ashirocha, Isosoa kapog yasaragiya; vaana vach paragiya Isosoatsi. Isos Vaparip karirago anomon 20 masach toshiyaro, Mativarinsha kirakaa yadaragiya. Isosoa izooro kamanpi ato yadaragiya.

Otiayshochiam yadaragiya vatam ovshtisin: Nitati Isosoaha Apall vip táraganava. Itaro, izooro Isosoa magoanpana ato, yovaa sirotamasa Apall toyadarago anoa kamaniragiya. Zorakcha, Isos Apallcha vipa. Vaana Apall ipariatsi zaganchima tapachidamama ato, vatatamcha Isoso táragiya Mativarini; anoam yadaragiya virkarimona. Apall vip otiayshochiam tapachidapi ato tsiparagiya. Itaro, da otiayshochiammari tsiparagiya; tsaporonasshochiam tpotsi ichigoroa istapi ato tsiparagiya. Ashirocha, Mativarini anoa kapog kamanimam zadarago virkariam yadaragiya.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa pakich kamanchillpa:

- A. 1.1—2.23 Yovaa Apall vasina kamanirago anoatstam Isososh tominaragiya.
Isos Dápiyarinshini llloranor llortaragiya. Yotarit tpots Isosoa kanxoritatsta pachamam zadaragosin, ashirita Apall istaragiya.
- B. 3.1—11.30 Isos vachinayaro, tpotsia tayaspataragiya.
Yotaritshishiriatsis ksagtsa, táragiya. Apall siyaa izooro kasimam zadkiya. Novaa koki payogtsa; ksarintspa. Donna magoankos, Apallsha siyaa vanichapantsa, táragiya Isoso.
3.1—9.34 Isos kizpor taragiya. Tayaspatarago, magupartata tayaspataragiya; misha tpotsiatstam istarago, Apall tamaparia ashiro izooro yararagiya. Viponashiamsha kamachtarago, ovshtisin kizporitam tpotsia istaragitamsina. Ashirita, tpots Isosoa kok da zadaraganaya. Isossha: Papta, Apall vaniaronts, táragiya.
9.35—11.30 Isos vanasiritaa istarago, itsinsarta tayaspatarago, ashirita tpots Isosoa gataragana. Viponashsha vanasiritaa tayaspatarago, tpots oro Isosoa natsaraganaya. Itaro, Isossha: Novash tchitagasidama; ashkinariasa nov siyaa kis tamamam istachintspa, magiatsis yarchintspa, táragiya.
- C. 12.1—28.20 Isos tpotsia istapi ato nish tsaposh kosaragiya. Tpotsimad yotaritshishirini tsiparagiya.

- 12.1—13.58 Otiayshoch orkar Isosoa natsaragana; itaro Isossha, Siy yotarit chinaksa; siyaa Apall vanichapantsa, táragiya. Tpotssha Isosoa magoanamam da zadaragana. Ashirocha, Isos, Tpots magoantapa ato tspotsiatssha bammashia tayaspataragiya. Itaro viponashiatssha kamiranaa kamaniragiya.
- 14.1—17.27 Otiayshoch orkari Isosoa pachamam zadaragosin, Isossha arap nataragiya. Itaro Isossha viponash magoanaragana; Shiy Apalltishcha Vipish, táragana. Isossha araginashaparia Vaparia kok kamaniragta, itaro viponashsha magu pakchiaro da magoanaraganaya.
- 18.1—28.20 Isos, Tpots novaa tamapigachiya, tárago. Yasinamon novaa tapamtayarosin, tsipachima. Tsipakchori, anomon tsibon mats yosor támchima, táragiya. Yovaritam Isos tárago anoritam tominaragiya. Vámachtashiatssha kamachtarago, Siysa tspotsia istagtamtsa nov tamaparina ashiro. Novaa koki izooro kamanigtsa; ztaro tspotsia tayaspatashinints, táragiya.
Táragiya Mativarini.

Nov Mativi Isosoa kamankina.

(Arókasa 3.23-38)

1 ¹Isos datoma lllortacho, zitamin anchichinad kinatarana anoa kamanchintspa.

Ísókirísot Apallcha Vipa. Tpotssiam kinarago, Dápiyarinchichosh lllortaragiya. Áparámarinchichitamcha.

²Mazinagtsa; sirotamasa Áparámarin vipaa Isákarinia iparinaragiya. Isákarinsha Akóparinia iparinaragiya. Akóparinsha Otásarinia iparinaragiya; zóvallinadari kutsas tsibon matayaro taragiya.

³Otásarinsha vip tsibon vanintaragiya, iviparagiya. Vip sora Paríasa misha Sára. Llor vaanari Támara sora. Paríasarinsha Ísaromarin iparinaragiya. Ísaromarinsha Arámarinia iparinaragiya. ⁴Arámarinsha Amínataparinia iparinaragiya. Amínataparinsha Nasónarini iparinaragiya. Nasónarinsha Sáramórarinia iparinaragiya. ⁵Sáramórarini Aráparinia vizalliam yamarago, vip Pósarinia iparinaragiya. Pósarinsha Orótarinia vizalliam yamarago vip

Opátarini iparinaragiya. Opátarinsha vip Isáyirini iparinaragiya. ⁶Isáyirinsha Dápiyariniatsi koraka iparinaragiya. Ashiri Áparámarinpat Dápiyarinpat vashonad 14 tspots itsotaragiya.

Korak Dápiyarinsha tspotsia vizall yamayaro, Oríyasarinia vizall yamayaro, vip Sáromonarinia iparinaragiya. ⁷Sáromonarinisha Orópómarinia iparinaragiya. Orópómarinsha Apíyarinia iparinaragiya. Apíyarinsha Ásarinia iparinaragiya. ⁸Ásarinisha Yosápatarinia iparinaragiya. Yosápatarinsha Orámariinia iparinaragiya. Orámarinsha Osíyasarinia iparinaragiya. ⁹Osíyasarinsha Ótamarinia iparinaragiya. Ótamarinsha Akásarinia iparinaragiya. Akásarinsha Ísakíyasarinia iparinaragiya. ¹⁰Ísakíyasarinsha Manásarinia iparinaragiya. Manásarinsha Amónarinia iparinaragiya. Amónarinsha Osíyasarinia iparinaragiya. ¹¹Osíyasarinsha Íkoníyasarinia iparinaragiya zóvallpata vashonada. Anpor Otiayshochiatsi Papíronap

vatsapon machtaraganaya. Ashiriya Sáromonarinpat, Íkoníyasarinpat vashonad 14 tpotstam itsotaragiya.

¹²Íkoníyasarinsha Sáratiyarinia iparinaragiya Papironosh tsapo. Sáratiyarinsha Sóropárinia iparinaragiya. ¹³Sóropárinsha Ápiyótarinia iparinaragiya. Ápiyótarinsha Iríyakimarinia iparinaragiya. Iríyakimarinsha Satókarinia iparinaragiya. Satókarinsha Akímarinia iparinaragiya. Akímarinsha Irótarinia iparinaragiya. ¹⁵Irótarinsha Iríyasarinia iparinaragiya. Iríyasarinsha Matánarinia iparinaragiya. Matánarinsha Akóparinia iparinaragiya. ^{16,17}Akóparinsha Osiyarinia iparinaragiya. Osiyarinsha Mariyaa yamaragiya Isoso vaanari. Ashiriya Sáratiyarinpat Isospat 14 tpotstam itsotaragiya.

Ashiri Isosoa zitaminarini itsottarano anoa kamaniana.

(Arókasa 2.1-7)

¹⁸Ashiri na Isos Apall Vip lllortarago anoa kamanchintspa.

Osiyarini Mariyaa vayamadaragiya. Itaro pishtaragiya izooro yamamama. Yamamam varitaragita, itaro Osiyarini doma yamacho, Mariy Apallia Iposamarini vanintaragiya. Apall vizpor panaragiya Mariysho. Anorisha vipaa ipanaragiya. ¹⁹Osiyarinsha ¿Tamayshta ashik? ¿Tamaría miriak? tárago, magu kapog mantsaragiya. Apallia chinarago, ashiriya; Tpotsia kamanchiazi. Gotariti kasachima; magosh chinarago táragiya. ²⁰Anoatsi kapog chinachinav ashirago, psansha marago, Apall vasodoror yakaragiya Osiyarinsho. Yakiaro, tsiyataragiya. Osiyaa, shiy Dápiyarinchichtishcha, shiy tpotshish; ashiriya Mariyaa yamamam ponirillpa. Pzirillpa. Da tpotspat ashirago, vaana Apall ashiragova. Apall Vip vanintakiya. Apall

vizpori vipaa tinarago. Ashiriya shiysha Mariyaa izalliamish yamagcha. Tsiyantarillpa. ²¹Vipaa tatsipkacho llloraa Isoso sor ísamagcha; an vatatada tapachidampani. Tpot Isosomon magu tatkosin, yotaritshishiriniatsi izooro kapiatchiya. Ashiriya shiysha izalliamish yamagcha. Tatsipkacho, Isoso ísamagcha; Apall vasodoror táragiya. Tárago, tsípata ashiragiya. ²²⁻²⁵Ashiriya Osiyarinsha támarago, Ashiri yamachparina Mariyatsi táragiya. Apallia vasodoror kok payorago, Mariyaa vizalliam yamaragiya. Itaro natomasina da vashonad maragana. Mariysha vipaa tatsiporago anacha Osiyarini vizallpat vashonad maragana Mariypata. Osiysha llloraa Isos sora ísamaragiya.

Apall vipaa zaganirago, ashiriya vaanatsi kok sirotamasa kamanirago anoa payoragiya. Apallia kok kamani-mapani anoatsi vasina kamanaragiya. Táragiya;

Kiz vazarall donta, tsasataa, vipaa vanintachiya táragiya. Tatsipkacho, llloraatssha Manoviara táchapsinaya táragiya. Manoviara atoni, iyash Apall takiya atiniya.

2 ¹Ashiri Isos Birígash yakat lllortaragiya Otiayosh tsapo. Korak Irótisarinini otiayshochia vaamari kasiro tarago anosh Isos lllortarago. Isos lllortarago, anomonsha yasampan tpot, yap zar yako abich tpotsi vaanpia vatsapon kayaradsin, apos zapan tsop mataradsin, yakat Irosarinash kosaragana. Isosogaz napkato kosaragana. Irosarinosh kosiarsin, mag tpotsia masharaganaya. ²¿Yap llloraa tatsipiara, yov otiayshochiam korak kinacho ano? táragana. ¿Yapsha taka? Yaanpia tsaponi tsagachia kaniashi paraginiya. Otiayshoch korak dosha tatsipiallparia

táragoni, ashiri pagani atoniya, lloragaz nattiniya. ¿Ashiri yapi tatsipia; siy yasaktatis yov otiayshoch korak kinacho ano? tptsia mashko mag táragana.

³Irosarinshochsha anoa mazinayarosin ponirostaragana. ¿Llora chakamasaha vipa? táragana. Shiarsha, vaanatsi orkar Irótisarinshiatsi kamaniragana. Korak Irótisarinsha tsiyatssis mazinayaro, ponirostaragiya. Kanogacho novaa kasichti táragparia. ⁴Ashiriya otiayshochia tayapstampani, mishat Apallpantiastam korozorago; Nanints tsiyatiani; attada tállcha táragiya. Kosiamchoshin, shaniyiamchoshin, Irótisarinsha masharagiya; ¿Apallia kok amkiaha? ¿Yap Apall Iposamarini llortach? masharago, ⁵tayapstampansha: Iyashpari tsaponi llortachiya; yaktash Birígashparia, vatam sirotama Apall kamantarova; táragana. Apallia kok yadam atiaha;

⁶Yakat Biríga pakichcha. Tpts kaapa zapaniaha. Itaro nov kizpor vanasiri napchima yakat Birígatsi, vatam Ipari anosh llortachiya. Kizpor korakam kinachiya. Novaa tpts otiayshochia kizpor vanasiri ksotchiya

atcha Apalli koko, Apall kamanimapani yadarago ano; táragana tayaspatampani Irótisarinshiatsi. Ashiriya Irótisarinsha Apallia kok mazinayaro, Ashiri varitachparia. Vapparia táragiya tayapstampaniatsi. Ashiri na vapa; nagsints táragiya.

⁷Tayapstampan nayarallosin, koraksha yasampania, yov Isosogaz nachogarago anoa korozoragiya. Nani tsiyatiani táragiya. Ovshtisin kosaragsin, korak vaanshochia tashitogarago, vaanitaritssin yasampanpat tsiyatara-giya. Masharagiya; ¿Ashon tsagachia yakiaro paragsa? táragiya. Yasampansha kamaniraganaya. ⁸Ashiri Irótis yasayaro, yasampania kamaniragiya;

Yaktapparia Birígapparia tariya llora. Anosh nachogashinints táragiya. Pakchiasa, novaa kamanigadama; nov pagpi atitamana táragiya. (Magota tamapigako táragiya.) Táyaró, yasampania Birígap zaganiragiya.

^{9,10}Yasampansha nataragana Birígapi. Goatsip natiarsin, vatatam tsagachia yosor paraganaya. Tsagachia pakiarsin, magu kis ashiragana. Nap ashkosin, tsagach vasina naragiya; anshotam tachitaraganaya. Yakat Birígap kosiarsin, yovash Isos taro anosh tsagach zanayaragiya. ¹¹Yasampansha pagososh pshtoyarosin, napkosin, lloraa paraganaya Isosoatsi, vanirpata Mariypata. Lloraa pakiarsin, totolltayarosin, lloraatssha vanasiri ogirtaragana Apallia Iposamarini. Shiarsin, kahonarinia tavatiarsin, lloram magotari panaragana, oroatsi, mishat kzammashiatsi, misha kzammashiatstam taparamam panaragitamta. Ashiri anoa panayaradsin, ogirtayaradsin, kasaraganaya.

¹²Itaro psansha yasampan maramchoshin, Apall tsiyatara-giya yasampaniatsi. Korak Irótisaa kamanintspa táragiya. Sanpiatam tsaponis kanapogints; minopsha goats natssa. Irosarinap narintspa; táragiya Apalli. Ashirocha yasampansha támiarsin, llitaritap goats nataragana. Vaanpiat vatsapon kanaporagana. ¹³Yasampan nataramchoshin, Osiyarinsha maramcho anosh Apallia vasodoror miranish paragiya. Támagi; chiyzagi. Lloraa isovagcha táragiya. Irótis lloragaz nachogakpa pachamama. Ashiri mikiaros sovgints. Ihiptap tsap nagints. Shiysha anosh tamatcha. Kanapomam varitakcho, novsha shiyaa kamanchillpa táragiya. ¹⁴Ashirocha, Osiyarinsha támiaro, Mariy lloraa pachipiamcho, psanaritam sovaragana Ihiptop tsapo. Kosiamchoshin anosh taragana. ¹⁵Irótisarinsha zapish

tsiparamcho, vaanpiatam vatsapon kanaporaganaya. Apall tptsia anoatstam siro kamaniragiya. Táragiya;

Ipari Ihíptosh tsapo takcho, yosor vaanpiatam vatsapon kanapchiya,

táragiya Apalli. Apallia kok kamanimapani sirotamasa anoa yadarago. Ashiri Osiyarini lloaa yamayaro, Ihíptop vatsapon natarago, anosh taragiya.

¹⁶Ashiriya, Isooa isovayaradsin, kozizimonsha Irótisarinsha lloaa pacharagana. Irótisarinsha yasampania kotarago, da kosaragsin, Irótis kizpor tsiyantaragiya. Pakchoni kamanchillpa táraganava; gichiragpasinaya táyaro, kizpor tsiyantaragiya. Isooa da yasakori, ashiri llovava pachakchori, Isospata mtochina ato, vasodororia kamachtaragiya. Vasodororia koroziaro, Birígap nagtsa. Lloaa pakchiava pchashintsa táragiya. Nayanirintspa. Ichigoro kamozaa pakchiava pchagtsa. Mishat aragam taro anosh pchagtsa. Nayanirintspa. Na napashintsa. Pchashintsa lloaa táyaro, zaganiragiya. Yasampan Irótisarini kamaniragova, ashin tsagachia ichtaro yakiaro paragana anoatsi. Ashiriya anoa yasayaro, masachiriniatsi táchirago, Ashipparia tsibono masachirini lloaa. Ashiri pchagtsa táragiya.

¹⁷Ashiriya vasodororsha natiarsin, Birígosh kosiarsin, lloaatssha itotsiarsin, pachat pachat ashiragana.

Apallia kok kamanimapani anoatstam sirotamasa kamaniragiya. Táragiya;

¹⁸Birígshoch tpts vipagaz kapog tanoko anoa mazinachillina. Kizpor vipagaz tanochillinaya Arákíararinchich tpts. ¿Antati vip siro taragana vanirisho ashchiaha? da. Ashirocha magu mantsachillina, vatam pachachillinava;

táragiya zitamina Írimíyasarini soro. Ashiri Irótisarinsha vasodoror lloaatssha zapani pacharagosin, kasaragana. Itaro Isooatsimsha kaparagana.

¹⁹Zapishsha Irótisarinsha tsiparagiya. Tsiparamcho, Apall vasodororsha yosor yakaragiya Osiyariniatsi Ihíptosh tsapo. Osiyarin marago, Apallia vasodoror miranish paragiya. Tsiyatarago, Na yov lloaa pachamam zadarago an tsiparagshita. ²⁰Ashiri na varitayalltada. Támiarosh, vaptam tsaponpish kanapogcha. Iparpatish, izallpatamtish vaptam Otiayap tsap kanapogsi táragiya Apall vasodorori Osiyariniatsi. ²¹Ashiriya Osiyarinsha támiaro, vipapat, vanirpat vaptam kanaporagiya. ²²Itaro Irosarinap vatsirit kosaragsin, itaro datoma pshtorsin, tsiyatssis mazinaragana. Irótisarinia vip, Arkíara soro, na korakama inaragana táragana. Osiyarinsha anoa mazinayaro, ponirostaragiya. ¿Tamaychiazini? tárago. Itaro psansha maramcho anosh Apall vasodoror yosor yakaragiya. Irosarinap narillpa, táragiya. Káariayap tsap nachcha. Anosh tagcha, táragiya. ²³Ashiri Osiyarinsha Káariayap mosa arap natarago, yaktash Násariatash kosiaro, anosh taragiya. Isos anosh kanogaragiya. Anoatstam Apallia kok kamanimapani, zitamin vasina yadako táragiya;

Ipariatsi: Násariatshochcha tpts, táchpasinaya; táragiya Apalli sirotamasa.

Ashiri yovaa Isos lllortarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Vagarini ichomampani Apallia kok kamanirago, anoatsi na kamanchintspa.

(Márkosa 1.1-8; Arókasa 3.1-9; Vaga 1.19-28)

3 ¹Masach zapan toshirago, Isos vachinarago anpor Vagarini ovmasima vasina tayapstaragiya.

Vagarini kog Ortágamon vígu oposap natiaro, anosh Apallia kok tayapstara-giya Otiayosh tsapo. ²Tayapstarago, Magiatsis yaragtsa, tárago. ¿Mayamsha da magoanaksa? Yotaritshishiriatsis ksagtsa. Vanasirsha tagtsa. Apall nallpa iyaa magiatsini kasimama; tayapstako táragiya.

³Yovaritam zitaminarini Isáysarini vasina tárago anoatstam Vagarini tominaragiya. Isáysarini táragiaha;

Tpots iposap tayapstako mazinachillinaya. Paptsa; Apall nallpa, atiya. Vasina magiatsis yaragtsa. Goats tamapari ashiro magiatsis yaragtsa; Apalliam yaragtsa. Goats tsinisaro tovitagtsa. Ashikpaz shígtsa magiatsis yaramama. Yotaritshishiriatsis kapiatiaros magiatsis yaragtsa Apalliam. Apallia kok magoanagtsa, táchiya;

táragiya Isáysarini sirotamasa Vagariniatsi. Ashirocha Vagarinsha kosarago, anoatsiritam vasina tayapstara-giya.

⁴Vagarin vamari kamiarpap poro kutama anpat kamartaragiya. Mishat vichpoashsha tasi kichporagiya. Pchichia ashiro anoa katogarago kidorpata.

⁵Tpotssha zapani Vagaa kok mazinapani atosin Vagarinish kosaraganaya. Tpots zapan kosta kosta ashiraganaya. Otiayshochinadari tpots kosaragana. Irosarinshoch yaktashchi tpots kosaragatamanaya. Kog Ortágosh tpots vatsiritam taragana, antamsin kosaragana.

⁶Tpotssha Apallia kok mazinayarosin, yotaritshishimon magu kapog mantsaragosin, Ashiriya yotaritshishirinia izooro kasachima táragana. Táyarosin, Vagarinsha tpotsia Ortágosh kog ichomaragiya, yov tpots yotaritshishia kapiatamam zararago anoatsi.

⁷Tpotssha zapan kos kos kos ashiragana. Parísiiypanshoch táyapstashi tpots, mishat satósiypanshoch táyapstashitam tpots kosaragana Vagarinsho.

Kosiarsin, Ichomada táragana. Itaro Vagarinsha Parísiiypanshochia táyapstashi tpots natstarago, ¿Mayamsha ichomada atssa? tárago. ¿Chak siyaa vaniayaro, Papcha Apall siyaa mosasiri vanichiya kizpori tárago? Siy tpotsia yotarit tayapstakis yotarittischa. Tpots novaa da natstakparia atos, makpaz ashiros tpotsia tamapigaksa. Aparis yotarittam tayapstara-gitamta. ⁸Kaapa Apalligaz zadkos, yotaritshishiriatsis kasayaros, vanasiri tagtsa. Ashkachinariasa, ashiri novsha: Zorakparia. Apallia chinakana táchparina siyaatsi. ⁹Itaro siy kaapa magiatsis yaramam da zadaksa. Iy Áparámarinchichtanicha, ashiriya Apall iyaa vanichiaha, dabaria atssa. Itaro anoa chinarintspa. Anosh kamogamam vanintaha. Vatam Apall vaana zadko, patobchiatsta yayaro, Áparámchichiam tinamam varitakova. Áparámarinosh kamogomam vanintaha. ¹⁰Ashiri paptsa; vaniashshi. Mazinagantsa; yasin da vanasir kxoanko, da yosiko ashiro tovamam somasiam varitakcha; somasiam tazochchi. Ashiri paptsa, siy da vanasiri takos, Apall siyaa vanichapantsa somasshoya. ¹¹Apall novaa kamachtaragiya. Ashiriya, tpots magu yaramam zadko, novsha kogopa ichomakina. Itaro lilitritsha tpots kozizimon koschiya. Ovsha araginasha tpotsia magu tachigchiya. Apall Vani tpotsosh pshtakcho, Apalliatsimari minamari magoaz chinachillinaya. Itaro, gatkos, somaspat siyaa vanichiya. Kizpori novaa kasiriya, vatam Apall Iposamariniva. Nov anpa varitariazi. Ovsha novaa: Saptoria tporida tákcho, novata pinasakina, vatam kizpor korakava. Ashiriya, Apall Iposamarini koskacho, tpotsia iposchiya.

¹²Chiy varosaa tamatarpachi ashiro tposinakich, ashiritam iposchiya tptsiatzi. Vanasirinad iposiaro, Vaparish pagu tapshtochiya. Itaro yotaritatssha kapiatchiya. Tpts da vanasir taksin, vayapor ashiritam tporagayaro, somasosh pshtachiya. Somas pastachiaha; orotari somasi taratartachiya. Ashiri novaa koki mazinayaros, magiatsis yaragtsa; Vagarini tptsia tayapstako táragiya.

(*Márkosa 1.9-11; Arókasa 3.21-22*)

¹³Ashiriya, yovapor Vagarin tayapstara go anportam Isossha Kárariayosh tsap kayarallo, kog Ortágosh kosaragiya yovash Vagarini tptsia ichomarago ansho. ¹⁴Anosh kosiaro, Isossha Vagarinia-tsi: Ichomada táragiya. Itaro Vagarinsha: Doni. Shiy napá novaa ichomachsha. ¿Ashiri shiy mayamsha novaa ichomada atsha? táragiya Vagarini. ¹⁵Itaro Isossha: Varitariya. Ashta novaa ichomada. Na ashimam varitariya; ichigoro siro Apall kamachtarago anoa tominomam varitakcha; táragiya. Vagarinsha Ayo táyaro, Isosha ichomaragiya.

¹⁶Vagarini ichomayaro, Isossha oropogosh kárkacho anosh mosasiritam kanidsha tavata ashiragiya. Shiashat Apall Vani makoakoam tamapari ashiro kinayaro, karovatarallo, Isosomon vaziyaragiya. ¹⁷Shiaro, kanidapsha ivarta kukoz kizpor kimarago; In novcha ipari ksomish chinaki ano. Iparimon magi kischa; táragiya.

Ashiri yovaa Vagarini ichomampani Isosha vasina kamanirago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Yashigu Isosha tamontarago anoa kamanchintspa.

(*Márkosa 1.12-13; Arókasa 4.1-13*)

4 ¹Ashiri Vagarini Isosha ichomarago, anomonsha Apallsha Vani Isosha iposap machtaragiya. Anosh Yashigu

Isosha yachamam kotaragasha. ²Anosh Isos 40 mats taragiya. Da katogo kizpor mariztaragiya. 40 mats toshiyaramcho, ³anomonsha Yashigu yacharagasha Isosoatsi. Tárágasha; Shiy Apalliasha Vipish, ashiri in patobich pagam tinagcha, shiarosh ktogagi, tárágasha. ⁴Itaro Isossha yámarago; Dabaria, vatam Apari kok yadam atova;

Katogtsimonari tpts tarashiam pinasakiya. Itaro Apalliatsimari chinakoch, tarashish orotamash tatariya Apari táragiya;

Isos táragiya.

⁵Anomonsha Yashig Isosha Irosarinpi machtaragiya. Kosiarsin, Apallimon pagu vazigarimona káriraganaya ivari. ⁶Shiarsha káriarsin, Yashigsha Isosoatsi yachamam yosor tsiyataragiya. Shiy Apalliasha Vipish ashiri tsposagi. Vatam Apall kok atiaha;

Apall shiyaa vanasir ksotchiya.

Vasodororia kamachtachiya shiyam istamama. Ovpa potakcho, patobchimom pazish ta ashchia-zish, dabaria, Apall táragova; táragiya Yashigo.

⁷Itaro Isosshacha yámarago; Dabari; Apall kok atitamcha;

Novaa gotish mchitillpa atova; táragiya Isoso.

⁸Táyaro, shiaro Yashigsha Isosha ivarsha machpi machtaragiya. Machip káriaradsin, Yashigsha ichigoro tsaporo-nasiatsi yaktarini Isosha toyamadaragiya. Maachiatstam vanasirimshi yamadat yamadat ashiragitamta. ⁹Shiaro ichigoro yamadayaro, Novash totolltakosh, novaa koki payokosh, yov ichigoro paragish anoatsi shiyam panachillpa táragiya.

¹⁰Itaro Isossha: Vapa, Yashiggo. Ksada. Apall kok atova;

Novamari koraktana. Novamari Apalltana. Novaatsimari korakatsi koki payogcha

Apari t ragova.  Tamaria Apariatsi kok kapiatchi? t ragiya Isoso. ¹¹Ashiri Isos t yaro, Yashigu Isosoa kasaragasha. Shiarsha Apall vasodoror kosataragana Isosoa istamama.

Ashiri yovaa Yashigu Isosoa yacharago anoa kamaniana.

Na minoatssha kamanchintspa; yovaa Isos tayapstamam chtarago anoatsi.
(*M rkosa 1.14-15; Ar kasa 4.14-15*)

¹²Tpots Vagariniatsi tomanaragiya. Ashiri Isossha anoa mazinayaro, Kárariayap tsap kanaporagiya yap kanogarago abtamta. ¹³Itaro yaktash Násariatosh taragiaha. Mos Kárariayosh natarago, anosh yaktash Kapárnávash tarago tayaspataragiya. Yakta Kap rn va S poronosh tsap tariya; tsap N ptar  vatsiritamta. ¹⁴Isos anosh tayapstataro, yovaa zitamin Isáysarini siro vasina kamanirago anoatsiritam Isos tominaragiya. ¹⁵T ragiya Isáysarini; Tpots donta Apallia kok mazaragosing, ashirita mazinachillinaya. S poronshoch tpotsi, misha n ptar  shochtam tpotsi, misha kog ort gshochtam arachchichi tpotsi, k rariayshochtamsin tpotsi, ashpatam arapchitamsin, anshochiavtamsin tpots ichigoro mazinachillinaya. Apall vaanatsi kok kamanimantaro, tpotsia magu tovasinichiya. ¹⁶Tonimashpaz taksin, kizpor yotaritshishosh taktatssin, ashirita Apallia Vip pagchillinaya. Apallia kok mazinachillinaya. Yashigu kizporita kasirago, tapachidamam donimonta, itaro na tapachidampania kok mazinachillinaya, táragiya Isáysarini. Ashiri Isos anoritam kok tatsamoragiya.

¹⁷Ashiri Isos anpor Apallia kok tayaspatamam chtaragiya. Yotaritshishi-

riatsis kasayaros, Apallpat magiatsis yaragtsa. Apall na ichigoro vaamari kasichiya; tayaspatako táragiya Isoso.

(*Márkosa 1.16-20; Arókasa 5.1-11*)

¹⁸Ashiri Isos mos sora K rariaya anosh taragiya. Minoshsha zari Isossha mosamon vigo xito, tpotsia paragiya, sora Simo yov Isos Pitortam  samarago ano. Pitor zóvallpat  darispat kavampniri taraganaya. Kayopchivan tpotsi. ¹⁹Isossha: Novash tchitagadama; koroziaro táragiya. Siy natona kayopchiam kavampniam taksa. Itaro nimon novashsha tachitkachos, siya tpotsia kavakpazis ashiros tatssa. Siya tpotsiriatsi tayapstatssa Apallia magoanamama táragiya. ²⁰T yaro, Pitortam,  daristam ariataa kasayarsin, Isosshomarisha tachitaragana. ²¹Aragiamsha nayaradsin, Isos tpotsia tsibonotam kayopchianiatstam paragiya. Min Sadiako soro zóvallpata Vaga, Sípitiyorini vipa. Ariataa yarkosin kanosh koxinaragana. Ashiriya Isossha: Pzaya; novash tchitada táragiya. ²²T yaro, Sadiaksha, Vagtam vaparira kanosh kamigiarsin, Isososh tachitaragana.

Ashiri yovaa Isos tayapstamam chtarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos vaana tayapstarago anoa kamanchintspa.

(*Arókasa 6.17-19*)

²³Viponashiam potayarallo, Kárariayosh tsap kosiaramcho, Apallia kok tayapstaragiya. Minosh yaktash kosko, pagososh yovash otiayshoch shaniarana anosh pshtoyaro, tayapstaragiya. Shiarallo, minopsha yaktash tayapstat, minopsha yaktash tayapstat ashiragiya. Tayapstako, Apall siyaatsi vaana tiptsiriam inamam zadkiya táragiya. Mishat, tpotsiatstam kas yotama

yararagiya. Da minamtiyam tsotashia yaramam xapoaragiya. ²⁴Ashiri Síriyash tsap Isosoa kok pzapaniaragiya. Tpots mazinayarosin, Kizporcha yaramapan-para táragana. Ashiri Isososh tpots zapani kosta kosta ashiragana. Vagoyava zapan kosaragana. Ichigoroa yararagiya. Tpotsiatstam yashigu zotako anoatstam Isos yararagiya; yashigoa tashitogaragiya. Tpots opaz kayakatko namam pinasako anoatstam Isos yararagiya. Tpots itsipta itsipta ashko anoatstam yararagiya. Tpotsia ichigoro yararagiya. ²⁵Ashirocha tsiyatssis araginasha pzapaniarago. Tpots zapani vaanpatatin Isosoatsi kamanta kamanta ashkosin, arapchita tpots zapani kosaragana. Kárraiyashoch tpots zapan kosaragana. Misha tikáporosshochtam tpots, yovash yakta zapan taro anosh, anshochtam zapani Isosogaz kosaragana. Irosarinshochtam kosaragana. Otiayosh tsap anshochtam, misha kog Ortága arachich tpots anshochtam Isosogaz kosaragana. Kosiarsin, yovash Isos nakcho anosh tpots zapan tachit tachit ashiragana. Zapan tachitaraganaya.

5 ¹Ashiriya Isososh potam potam tachitchittar ashiragana. Isossha machip kárrirago. Machip kárriaro anosh koxinaragiya. Viponash anshotam kárriarinsin, koxiniarsin, ashiri Isossha Apallosch tachitamam vaniaragiya viponashiatsi. ²Isos tayaspatako táragiya;

(*Arókasa 6.20-23*)

³Tpots Apalligaz támarako, yotaritshishia da zadko, Apall anoa kizpor chinakiya. Shiyaa novanacha tpotsiri táchiya Apalli; yovaa Apalligaz chinako anoatsi.

⁴Tpotsich yotaritshishimadich magich mantsakoch varitakcha, vatam Apall magiatsich yarchiya.

⁵Tpotsich magich mapiyroch Apallimon kis takoch annashacha vanasiri. Apall anoa kizpor chinakiya. Tpots ashko ano tsaporonasosh novana tamapari ashiro tachiya.

⁶Tpotsich Apalligaz kok payomam támarakoch, vanasircha. Apalligaz magoanamam kizpor zadko, vanasircha. Apall anoa kizpor chinakiya. Izooro magoa putsikiya magoanamama.

⁷Tpotsia nayanikoch vanasircha. Apall anoa kizpor chinakiya. Tpots ashko anoa Apall nayanichtamtiya.

⁸Tpotsich oro Apalliam magiatsich yaramam takoch, vanasircha. Apall anoa kizpor chinakiya. Ovsha Apallia kis pagchiya.

⁹Yov tpotspatatin yaramapan tako ano vanasircha. Apall anoa kizpor chinakiya. Ovaatssha: Nov shiyaa ipartana táchiya Apalli, yovaa ashko anoatsi.

¹⁰Tpots Apalligaz tachitamam támarako, tpotssha anoa kiyogota yachaksin, ashirita da kasako, ano vanasircha. Ashko an oro Apallosch tachiya; viponashia táragiya Isoso.

¹¹Ashiri tpots siyaa ashkinari ashiro, novamon siyaa kiyog yachako, mantsir tsiyatko, yotaritam inako, ashtata siyaa magis mantsarintspa. ¹²Magis kis tagtsa. Mapigtsa. Novash kanidosh koskachos, novapat vashonad kis tachchi; nov siyapat magi kis tachina. Apallia kok kamanimapani sirotamasa kiyogotam yacharagana. Ashiri siyaatstam novamad koki tpots kiyog yachachiya. Ashkitatiasinaya mapigtsa; viponashia táragiya.

(*Márkosa 9.50; Arókasa 14.34-35*)

¹³Mazinagtsa; nov siyaa yompaz ashiro tsaporonasosh vayachintspa tpotsiam istamama; Apallia magoanamama. Itaro da vanasir takos, ¿tamaria istachis? Yom saratamam vanasircha.

Itaro misagapshi, tptossha: Misigapishcha. Tsaposh kpitagcha. Tpts katimamshita, táchparia. Ashikpaz ashkitamta yovis da itsinsaro Apallia tayapstakis anis. Itaro nov siyaa yom vanasirpaz ashiro vayachintspa. Siy novaa koki tptsia kamankos, tptossha mazinakcho da yotarit táchilliniya. ¹⁴Yovam tpts taposhpaz ashiro sin takana anoam nov siyaa husiniamam vayachintsa, tptsia mago husiniakpaz ashimama. Napa yakat machip tako an ipishogamam vanintaha. Ashiri nov siyaam yakta machip tako an tamapari ashiro vayachintspa. ¹⁵Misha, tpts barinaa tiroako antati kahunish vayak, doni. Yovash ichigoro tpts taro anosh vayakiya. Ivari vayakiya husiniamama. ¹⁶Ashiri siysa novaa koki payokos, barinpaz ashko tapish husinitssa. Ashirocha vanasiri tagcha atashina. Vanasiri takinariasa, tptsia istakinariasa, tptossha siyaa pakchosin, Apalligaz chinachtampasinaya. Siyamon Apalliatstam magoanachpasinaya; viponashia táragiya Isoso.

¹⁷Novantaha koki kaniasisch tayapstaki. Apalliatsimari kok yov siro yadarago anoa kamankina. Anoatsimari izooro tominpi tori kosaragina. Móysisarinia kok kpitintspa átana. Apallia kamanimapani kok kpitintspa átana. Anoa kapiatamam vanintaha. ¹⁸Ashiri mazinagantsa; Apallia kok da minamari kapiatchima. Apall da minamtiyam kok mago tsiyataragiya. Yovaa tsiyatarago anoa ichigoro payochiya. Tsaporonas zapshina pastachparia. Kanidtam pastachparia. Itaro Apall kok da minamtiyam pastachiya. Ichigoro payoyaro, Na tatsamiallcha táchiya Apalli. ¹⁹Ashirocha nov siyaa atashina; tptsis Apallia kok nirkos, pakchita kapiatkos, mishat sanpata tayotaritkos, Apallsha anoa da kis napkiya. Siysa tptsia tsipas

Apallos tatssa. Itaro tpts Apallia kok ichigoro payokos, mishat tptsiatstam: Ichigoro chinagtsa atos, Apall ano siyaa kis chinachiya. Nov shiyaa tptsirtana táchiya Apalli, yovis vanasiri ashkis anoatsis. Siyamari tptsia kasiros Apallos tatssa. ²⁰Itaro tpts zapan Apallia kok tayapstakitattsin, vaana da payokana; gatkana. Móysispaniri virkari kamanimapani ashkana. Parísippanshoch táyapstash ashkitamsina. Tayapstakitattsin, itaro vaana payomam gatkana. Ashiri siy ashkinariasa, Apallos vatsapon pshtomam pinasaksa. Apalliam tiptsiri kinamam pinasaksa. Ashiroch Apallia kok izooro payogtsa tina; viponashia táragiya.

²¹¿Ashiri Móysisarinia iyaa zitaminarinia amaragiaha? Atiaha Móysisarinia koko; Tptsia pcharintspa. Pachakinariasa, vanimam varitakcha, táragiya Móysisarinia. ²²Ashiroch nov siyaa atitamana; Tptsia pcharintspa átana. Tptsia natsakinariasa ashiros, sanpatatis vanimam varitakcha. Itaro tptsia tsiyantakos, tptsia mantsir gotis gichkos, korakosh vanimam varitakcha. Itaro zovalliatstis natsakos, natsampaniri takos, annacha kizpor yotaritcha. Paptsa atina, vatam ashko anoa Apall somasosh vanichparia. ²³Ashiriya, oro zovallpatatis vanasiri chinagtsa. Tsiyantakinariasa mosasiri yaragtsa. Donnari ashkos, yaramam gatkos, Apallsha siyaa magishis yaramam gatchitamparia.

Napaz opiahariatsis pachamam Apallish pagu yamakchos, siy Apallpa yaramam zadkos magiatstis, ashiri zovallpatamasis yaragtsa. ²⁴Zovallish shiyaa natsakinaria, ashiri anoa sanpatatis yaragimasints. Opiahariatsis Apallish pagu kamigiaros, zovallpatatis yaragtsa. Zovallpatatis tsiyatarios, anomon opiahariatsis pachamam varitariya. Pachayaros, Apallsha

magiatsis yarchiya. Ashiriya oro zovallpatatis mapiros tagtsa. Misha oro Apallpat magis yaram tagtsa. ²⁵Datoma Apallosh koschos, magiatsis yaragtsa. Napaz shiy tpotsia tomashtakosh, itaro tovapamam pinasakosh, shiyaa korakap machkinariya, Na pagpani; kamapa tsiyatchiya ato, shiyaa tomaniaro, ¿tamaychiazish shiya? Kiyog kachiyach-pasha. ²⁶Tomashiriatsish izooro tovapayarosh kiyog kachiyarosh, zapishsha shitogachsha. Itaro datoma shiyaa korakap machiro, shiyama vanasiri tsiyatiarosh, yariarosh, dosha kiyog kachiyachsha. Kamogachsha. Apalliam ashiritamta. Datoma Apallosh koschos, magoanagtsa. Shiaros kamogatssa; nov siyaa atashina; viponashia táragiya.

²⁷Mishat, Móysisarini kok atitamta; Tpotstia vizall yotarit ptatillpa atcha. Siy anoa yasaksa. ²⁸Ashirocha nov siyaa atitamana; tpots kizaa yotarit napkoch kachich natabo ashkoch, anoa yotarit patatamam vatatamcha. ²⁹Ashiri siyasa notsiatsis ksotagtsa. Ksotamam pinasakos, ashiri kchiatsis yoxiaros arap kpitagtsa da somasip namama. Yotaritshishia kpitagtsa átana. Gatkos, notsis somasosh korachparia. ³⁰Koviptis oro yotarit ashkos, ashiri toroyaros arap kpitagtsa da somasip namama. Yotaritshishiriatsis kapiatamam gatkos, notsiatsis ichigoro somasosh korachparia. Ashiri da ashishtamam magiptis tagtsa; táragiya Isoso viponashiat.

(*Mativa 19.9; Márkosa 10.11-12;*

Arókasa 16.18)

³¹Zitamin Móysisarinia kok piyari tayapstaragosin; Izalliatstis izooro kasamam zadkos, ashiri kirakaa yadayaros, Izooro kasachillpa atos yadayaros, izalliamis panagcha, zitamin mago tayapstaksin táragana. ³²Ashirocha nov siyaa atina; izalliatstis msagiaros ksarillpa. Izooro chinagtsa. Izallish

llitaritpat tpots yotarit patatkinari, anomadamari kasamam tarcha. Itaro donnari ashko, vatsta; msagarinaris ksarillpa. Gotaritish kasakinariasha, Apalliam izallish yotarit tachparia. Tpotstam kizaa msagoro kasama yamakcho, yotarittamsha tachiya. Ashiri izalliamish izooro yamagcha.

³³Misha, Móysisarini kok atitamta; Apallpat tsiyatkos, gotis tsiyatintspa; zoorampatari tsiyatagtsa. Nov ashchima; shiyamon ati atos, sanaa kokis izooro payogtsa; táragiya Móysisarini. Móysisarini táragita, itaro zitamin anoa tayapstarago, araginasha yotarittam tsiyatamam tayapstaragana. Apallimon sora tpotspata tsiyatamam tayapstaragana. ³⁴Ashirocha nov siyaa atina, Apallia sora tamasiagaros gichimam tsiyatintspa. Zoraktana; Apallimon sora ati tárintspa, vatam tpots mago gichimam atanava. Misha gotis kanidamona ati tárintspa, vatam Apall kanidosh takova. ³⁵Mishat, gotis tsaporonasimon ati tárintspa, vatam Apall tsaporonasia tinarago, vadatari ksotkova. Misha yaktamona Irosarinamon ati tárintspa, vatam Apalli Iposamarini Irosarinosh vaamari kasiro tachova. ³⁶Mishat, sanamontatam mochis gichchintspa. Apall siyaatstam tinaragova. Siy zadkitatis, sanatsia mochis llitaritamashi tinamam pinasaksa. Ashiriya mochimonis tamasiagaros gichimam tsiyatintspa. ³⁷Antagat shirintspa; sanatsi kokis payogtsa. Atinariasa, Yashigoa kok payotssa. Zorampatari Ashtachparina tágttsa; dontati ashiro, Ashchiazi tágttsa; araginasha tsiyatintspa. Shiaros sanatsi kokis payogtsa; viponashia táragiya Isoso.

(*Arókasa 6.29-30*)

³⁸Mishat, Móysisarini tpotstia vanimam kamachtarago; Tpotstia

vaniakchos, korakosh vaniagtsa. Tatsamiaros ksagtsa; yanintspa; táragiya. Napaz tpots varatko, vchosho stia ashko, nasishish tpoa ashko, nasish koromtakacho, korakosh vanimam potayaros tpoa vanasia koromtata shigtamtsa; táragiya Móysisarini. Itaro zitamin anoatstam kok yayarosin, yotarit kisatamam tayapstaragana. ³⁹Itaro novsha siyaa atina; tpots siyaa yotarit ashkinariya, siyaa anomad kisatarintspa; mapigtsa; siyaa atashina. ⁴⁰Vaantari chtaro tpots tozimkitatiya, anomad tistarintspa. Maxiatsis yakchinariya, ktonariatstamtis pchidintspa; anomad tsiyatintspa; mapigtsa. ⁴¹Siyaa potayaro, Nato novaa intsiri chipayarosh, tsibon *kilometro* anosh vayagadama tákcho, siyaa; Ayo, iponponarparia *kilometro* gotariti istachilla págcha. ⁴²Maachiritatsis tpots mashko pchidintspa. Panagcha. Istada ato, siyaa istagtsa. Itaro siyaa anomad tsiyantarintspa; mapigtsa. Kisatarintspa átana; táragiya Iroso viponashiatsi.

(*Arókasa* 6.27-28; 32-36)

⁴³Mishat, zitamin tayapstarago, Maachiritatsimtis chinagtsa. Kodarariatsis natsagcha, mago tayapstako táragana. ⁴⁴Ashirocha nov siyaa: Kodarariatstatis chinagtsa; natsarintspa; atashina. Siyaa mantsir tsiyatkitatssin, siyaa yotarit tsiyatintspa. Vanasir tsiyatagtsa. Siyaa natsakitatssin, tsiyantarintspa. Chinagtsa. Siyaa kiyog yachakitatssin, siyaa Apallia tsiyatagtsa kodararis Apallia magoanamama. ⁴⁵Ashkachos, Aparich yov kanidap tako an siyaa Ipartana táchiya. Vatam Aparich tpotsia yotaritatsta chinakova. Napaz zari zatko, nitati vanasirimonari tpots mazari zatkiaha, da. Yotaritamontam tpots zatkiya. Sin sinako, ashiritam tatsamoro tpotsimon mazari sinakiya. Apall tpotsia tatsamoro chinako

ashkiya. Ashiri siyaa shigtamtsa; yotaritatsta tpots chinagtamtsa. Yotaritatsta istamam gatintspa; vatam Aparich tpotsia ichigoro napkova; ichigoro chinakova. ⁴⁶Maachiritatsimaris chinakos, antati siyam vanasiriaha, vatam yotaritshishpan tpots vaanpata maachirit chinaktamtava. Itaro siyaa kodarariatstatis chinagtamtsa átana. ⁴⁷Sanpatatis istagtsa. An vanasircha, vatam ichigoro tpots ashkanava. Apallia da yasakitatssin, tpots oro zóvallpatatin istakana. ⁴⁸Itaro siyaa araginasha sanpatatis chinagtsa. Aparich ashiritamtis tpotsia ichigoro chinagtsa; istagtsa; nov siyaa atashina; táragiya Iroso viponashiatsi.

6 ¹Ashiriya, siyaa tpotsia gotaritis istakos, izooromamari chinampatari istagtsa. Itaro, tpots novaa chinapada atos istakchos, yosor tsiyatkis an yotaritcha. Ashkachinariasa, anshori pastachiya; Apall dosha siyaa aragiam istachiya. Apall anoa da kis napkiya. Itaro Apallia chinayaros, Apallia kok payopi atos, tpotsia chinampatari chinagtsa. ²Ashiriya pokiria tpots istakos mapigtsa. Aragiam gich gich shirintspa. Tpots vanip vaanatsam ogirtamam istakana. Nov Apallpan-tana. Tpotsia chinaktana atitatssin, itaro tpotsia istakana yovash tpots zapan shaniarana ansho. Ninati ashkati tápada atosin ashkanaya. Apallosch pagu istakana. Donnari ashiro yovash tpots goatsish zapan taro anosh tpotsia istakana. Tpots novaa kis napada atosin istakana. Tpots anoa kis napkitatssin, itaro Apall anoa da kis napkiya. Vatam vaanatstamari ogirtamam istakanava. ³Ashiri tpotsia istakos, siyaa shirintspa. Izooro chinampatari istagtsa. Tpotsia istakos, mapiros istagtsa; tsiyatintspa; tpots aragiam yasarosinapa. ⁴Ashkachinariasa, Apall siyaa napko, siyaatstam istachiya; táragiya viponashiatsi.

(Arókasa 11.2-4)

⁵Misha, Apallpat tsiyatkos, itsinsarotam tsiyatagtsa. Tpts vanip: Apallpat tsiyatkina atitatssin, magotari vaanattam ogirtamam tsiyatkana. Apallos pagu pshtoyarasin, chiyzayarasin, kapog tsiyat tsiyat ashkanaya. Tpts ¿Tamaka? tápada atosin ashkana. Yovash tpts shaniarana anosh Apallpat tsiyatkitamsina. Apallpat tsiyataktana atita, itaro magotari atiya. Vaanatstamari ogirtamam tsiyatkiya. Itaro anoa Apall yasakiya. Anoa da kis napkiya. Da mazinakiya. Tptsina kis napkitatssina, Apallsha anoa da kis napkiya. ¿Antati ashko anoa istachiaha? ⁶Ashiriya siya Apallpat tsiyatamam zadkos, sansho pagis pshtoyaros tsiyatagtsa, yovash tpts da parana ansho. Ashkis ano Apall pakiya; mazinakiya. Ashiriya siyaa istachiya. ⁷Ashiri Apallpat tsiyatkos, gotaritis tayos tayos shirintspa. Yov tpts da Apallia yasarana antada ashtaros. Mashkosin, yosor tayos tayos ashkana. Kapog tayoskori novaa mazinachparia atosin ashkana. ⁸Itaro siya vatsta ashimama. Vatam datoma Apallia tsiyataros yovaa siyam pishtako anoa Apall yasakova. ⁹Ashiriya Apallpat tsiyatkos;

Apaa, shiyamari Apalltishcha; tágcha.

Tpts shiyaa ichigoro magoanpana.

¹⁰Shiy nish tsaporonasosh kosagcha shiyamari kasimama. Shiarosh Apaa, shiy ichigoro kasiyarosh, ztaro tpts shiyaa kokish tominchillinaya. Shiy sodarorish tamapari ashtachtamta, shiyaa kokish tominchillinaya.

¹¹Ichigoro zari katogats iyam panagcha.

¹²Apaa, tpts novaa yotaritam inaragita, itaro da kisataragori, anpatatam tatsoyaragina. Ashiri

shiysha abtam shigadama; novaa yotaritshishiriatsi tachigadama; novaa kis napagadama.

¹³Yashigu novaa kasirodama atori shiy novaa istagadama. Apaa, shiyamari kasishava.

Shiy kizportishcha. Shiyaa orotari tpts chinachillinpa. Ashiriya Apaa, vapparia;

Apallpat tsiyatkos siya abtam tágtamtsa.

¹⁴Tptsia chinagtsa. Tpts siyaa yotaritam inako, ashta siya mapiros chinagtsa. Mapiros chinakos, Apallsha siyaatstam yotaritshishiriatsi kapiatchiya, vatam kanidosh tako ano ichigoro napkova. ¹⁵Itaro, donnari ashkos, da chinamam zadkos, natsamamari takos, ¿tamaria Apall siyaa magiatsis yarach? Yarchiaha, vatam yotaritshishiris vad tarova. Ashiriya tptsia chinagtsa. Yotaritshishipanpata mapiros tagtsa.

¹⁶Mishat, Apallimon magomam zadkos, magogtsa; itaro iyashoch magompani ashiritam gotis masigaros magorintspa. Magoksin, Yotaritshishirimonni magi mantsaktana. Apall kis napada atitatssin, itaro zorampatari da ashkana. Da chomaksin goatsosh xitagat ashkosin, tanotantar ashkana. Apall kis novaa napada atita, gichkana. Tpts novaa ¿Tamaka? tápada atosin ashkana. Tptsina anoa kis napachparia, itaro Apallsha anoa da kis napkiya. ¹⁷Ashiri siya Apallimon magopi atos, chomayaros, tsiptabayaros anosh magogtsa. ¹⁸Tptsia kamanintspa. Apallimari yasamam vanasircha. Ashkachos, Apallpat tsiyatkos, Apall siyaa kis mazinachiya. Siyaa izooro istachiya; táragiya viponashiatsi.

(Arókasa 12.33-34)

¹⁹Misha, korikigaz kapog támararintspa. Misha, maachtaz kapog

támararintspa. Anoa xanatamam chinarintspa. Vatam mago kochakova. Dontati ashiro tpots shochikiya. Ashiri nish tsaporonasosh maachi xanatamam chinarintspa. ²⁰Itaro Apalliatsimari chinakos, Apallimad tpotsia gotis istakos, Apallshomari xanatakpez shigtsa. Yov Apallosch xanatkos an kochachiaha. Mishat shochimam vanintaha. Ashkinariasa Apallimon vamin sanpatatis Apallosch xanatakpez shigtsa, nov siyaa atashina. ²¹Nish tsaporonasosh xanatkinariasa, anomonarisha chinachpasa. Itaro Apallosch xanatakpez ashkinariasa, Apalliatsim chinatssa; Isos táragiya.

(*Arókasa 11.34-36*)

^{22,23}Mazinagtsa; Apallia magoanamam kachpazich ashiriya. Napa; kachich vanasiri tarinari ashiro, notsiatsich tovasiniakpez ashkiya. Yovna novashomari koki tachitko anna vach vanasiri tamaparia ashiro takiya. Itaro, yovna da novaa koki magoanamam zadko, Yashigoatsimari chinako anna vach mchos tamapari ashiro takiya; vanots kzatakpez ashiro takiya; kizpor kiyog kachiykiya. Ashiri paptsa; mikiaros magoanagtsa; nov siyaa táshina.

(*Arókasa 16.13*)

²⁴Ashiri novaa koki mazinakos, Apalliatsimari chinagtsa. Maachtagazimari chinakos, ítamayria Apalliatstam chinachich? pinasakiya. Napaz tpots opatoronari tsibon tarinari, ítamayria tatsamoro chinach? pinasakiya. Oparatorariatsi minam chinako, ovam kapog taravztachiya. Minoatssa da kapog chinako nirchiya. Siyasa ashiritam Apalliam ashikpez ashiksa. Maachigaz payomam kapog chinakos anoamari taravztachis. Ashkachos, Apallia kasatssa. Ashiri paptsa; magiptis tagtsa.

(*Arókasa 12.22-34*)

²⁵Misha, nov siyaa atashina; Apalliatsimari chinakos, Apall siyam ichigoro

panachiya atina. Ashiri maachigaz zadkis anogaz magis mantsarintspa. ¿Mayam katogtsiam magis mantsaksa? ¿Mayam vashiam magis mantsakis? ¿Mayam kamariamaritis chinaksa? ¿Nitati Apall iyaa tinarago, anoatsimari chinamam tinarag? doni. Vanip aragina-sha chinamam tarcha. Ashiri maachtgaz magis mantsarintspa. ²⁶Korianxo napancha. Antati maachtgaz tamarakiaha. ¿Tamatariaha? Mzakazillinaha, mishat xanatkazillinaha. Pagosshotam vatogashia vayakazillinaha, dabari. Itaro Apall vatogashiam vayaragova. Apall kanidosh tako siyaatstam napkiya. Madaroatsta Apall chinakiya. Vatogashiam vayaragiya. Ashirocha siyaa araginasha chinako istachiya, vatam siyaa ksomish chinakova. ²⁷Misha, tarashiamaritis kizpor vachinagsi antar ashkos, vachinachiazis dabaria. Vachinamam chinachinav ashkos, ¿antati siyaa istachiaha? doni. Vanipaha xapoaksa tarashiamis. Ashiroch Apall tárash chinagtsa; atina siyaatsi.

²⁸Mishat, ¿mayamsha kamariamaritis magis chinachinav ashiksava? ¿Mayamsha anogaz magis mantsaksa? ¿Chap tamakiaha? Korikiam da taravztakova. Vamariam da kutakova. Apall magotari nashamagshishiam tinarago. Kizpor vanasiri kamartakpez ashkiya. ²⁹Zitaminarini Sáromonarini kizporita korak tarago, ashirita da chappata vatonir tatsamoro ktonaragiya. Chapomarisha vanasirimshirini Sáromonariniatsta kasiriya; vatam vaana Apall chapoam vanasirimshiam tinaragova. ³⁰Ashirita, ¿chap nitati varitariaha? magotari takiya. Mago natam chaptayaro, shiaro potamsha pchiroyaro, somasosh korakiya. ¿Antati siy chappat tatsamoriázis? chapoatsim siyamari kasiysa. Apall siyaa kizpor chinakiya. Ashiriya, ¿mayamsha ktoniriamis magis

mantsaksa? Apall siyaa chinako, oro ktoniriamis panachiya. ³¹Ashiriya, ¿Maya katogchi? ¿Maya vachi? ¿Yapiaha potayarori kamisa paxanxchi? atos, anoatsimari chinarintspa. ³²Tpots Apallia da chinako, anoamari chinachinav ashkanaya. Itaro siysa anoa chinarintspa, vatam Apall siyaa napkova. Yovaa pishtakis anoa yasakiya. Panachiya siyama. ³³Ashiriya, siysa Apallosch izooro tachtitamam chinagtsa. Apalliatsimari minamari magoaz chinagtsa. Ashkachinariasa, Apall siyam ichigoro panachiya yovaa pishtakis anoatsi. Anoa Apall kizpor zadkiya.

³⁴Ashiriya, ¿potam mayaha katogchi? tárintspa. Potam kiyog kachiykinariasa, magis mantsarintspa, vatam Apall vaana naparova. Ashiriya, ¿Tamaychiazzi? pishtachparina tárintspa. Magis mantsarintspa. Ashirocha natomari zari mapiro tagtsa; siyaa atashina; Isos táragiya viponashiatsi.

(Arókasa 6.37-38, 41-42)

7 ¹Misha siyaa táchintspa; Paptsa; siy tpotsia yotaritcha atos, Apallsha siyaa yotaritcha táchtamtaya. Ashiri paptsa atina. ²Siy tpotsia da nayanikos, Apallsha siyaa nayanichtamtaha. Itaro tpotsia nayanikos, Apallsha siyaatstam nayanichiya. ³Tpots yotarit takana anoa pakchita yotarit tako, siysa kaman kaman ashiksava. Itaro sanatsia yotarit takis anoa kamapshiksa. Kapogta yotarit takos mapiyksava. ⁴¿Tamaria ashkoch, tpotsia: Zovaa, istachillpa Apallpat magiatsish yaramama táchich? vatam da sanatsta magiatsis yaraksava. ⁵Itaro chtaro sanatstama magiatsis yaragamatssa. Shiaros, sanaa magiatsis yararamchos, ashiri tpotsia istamam varitariya yaramama.

⁶Itaro yovaa tpots Apallia kok izooro gatkana anoa misha Apallia yotarit

zarogchakana anoatstam Apallia kok tayaspatarintspa, vatsta; vatam da zadkova. Tayaspatakos, araginasha mantsir tsiyatachpasinaya Apalliatsi. Tomozpaz ashiro siyapat varatachparia, vatam oro tsiyantako varatamamari zadkova. Misha, kochpaz ashiro vadari sabarchish tachiya. Apallia da yotarit natsako, magoa yaramam gatkana. Ashiri tpots ashko anoa tayaspatarintspa atina.

(Arókasa 11.9-13)

^{7,8}Itaro Apartana siy vipis. Apari siyaa mazinakiya. Ashiri siyam pishtako anoa Apariatsi mashagtsa. Mashkos, araginasha siyaa kapog istachiya. Misha, sana xapoakos, istada Apaa tágtsa. Tákchos, Apapsha izooro istachiya; ¿mayama gatach? Misha, Apapagaz tamarakos, Apapat tsiyatagtsa. Ashkachos, siyaa kis ksotchiya; kasachiaha, dabaria.

⁹Misha, Apari siyaa kis istachintsa atina. ¿Siy tpotsis tamatariazis? Iparis: Novam kazinzia, tákcho, ¿nitati patobchia panachiazis? ¹⁰Novam kayopchia, tákcho, ¿Mkaa panachiazis? doni. ¿Chakaha vipaa chinako ashich?

¹¹Siy yottamashta taktatis, ipariamis vanasir panaksava. Itaro, Aparini misisina panachiya. Siyaa kasiriya, vatam kanidosh takova. Ashiri chiy mashkoch, chiyam izooro istachiya.

¹²Ashiriya siysa sanpata ashiritam shigtamtsa. Sanpata istagtsa. Vanasiri ashpada atos, siysa vanasiritam tpotsia istagtsa. Anoa Móysisarini sirotamasa tayapstaragiya. Apallia kok kamanimapan anoatstam tayapstaragana. Ashirocha siysa shigtamtsa. Tpotzia chinayaros, istagtsa; siyaa atashina; Isos táragiya viponashiatsi.

(Arókasa 13.24)

^{13,14}Misha siyaa táchintspa; Apallosch pshtomam zadkos, pshtoshish zagamichcha. Mishat, Apall vanog zagamichtada.

Machin tpots anosh nachiya. Zapan tpots gatkana. Vatam yashigosh namam kamiranava. Pshtoshish zaganatamta. Mishat vanog zaganatamta. Anosh tpots zapan nakana. Itaro siya magiptis tagtsa. Apallshomari vanog tchitagtsa, anshomari kamogamam tariya.

(Arókasa 6.43-44)

¹⁵Gichimapania kok mazarintspa. Apallia kok tayaspatakina atita, gichkana. Apallia tiptiri tamapigamam tsiyatkana. Siyaa kachigamam anoamari chinakana. Magu yotaritssincha. Yashigchichcha tpotsi. ¹⁶Itaro anoa natstamam tariya. Tpots da vanasiri tako, mantsir tako, ¿antati Apalliaha tiptis? Itaro yov vanasiri tako an Apallcha tiptisiri. ¹⁷Yasinaa vanosimon oro yasamam tariya. Tpotssha yova ashko anomon yasamam taritamta. Napaz yasin vanasirimash katogats yositariya. Mantsammashi yositariaha. Yasin mantsammash katogats yositariaha. ¹⁸Ashiriya vanosimon yasinaa kamiran yasamam tariya. ¿Tamaría kpush kupayollia posachich? Misha ¿mantsirish kizaronaa posachiazich? dabari. Ashiriya, chiy tpotsich yasinamon yasamam tariya. Yova ashko anomon tpotsia natstamam tariya. ¹⁹Yasin da vanasir kxoanko, da yosiko, ashiri tovamam varitakcha; somasiam tazochchi. Ashikpaz ashkiya. ²⁰Ashiriya, siya tpotsia natstayaros, anoa chinagtsa. Tpots vanasiri tako an Apallchichcha, itaro mantsir tako an yashigchichcha.

(Arókasa 13.25-27)

²¹Tpots zapan novaa: Shiyash tachitchillpa atosin, itaro Aparshi izooro tachitamam gatkana. Ashiri Apallish tachitamam pinasakana. Yovamari Apariatsich kok payoko, anomari Apallish pshtochiya. ²²Apall tpotsia vanimam tsaporonasosh koskacho,

zapan tpots novaa tsiyatko, Isosoa, Aparshish tapshtoda táchpasinaya. Napa shiyamon sorish tpotsia tayapstaraginava. Shiyamonatam sorish yashigoo tpotsosh tashitogaraginava. Shiyamonotam sorish tpots napoxtaraganava; mago táchpasinaya novaatsi. ²³Itaro novsha: Shiyaa yasariazi. Shiy vatam yotarit taragshava. Shiyaa yapshtomam zadkiazi. Anoa mazinamam zadkiazi. Kanapogcha; táchima.

(Arókasa 6.47-49)

²⁴Ashiri siya paptsa. Novaa koki mazinayaros, payogtsa; siyaa atashina. Ashkachos, tpots vanasir pagoko tamatarparia ashiros, kizpor tatssa. Napa tpots magupatari pagoko, patobchimon kutsiyaro, pashochiaro pagokiya. ²⁵Shiaro sin kizporta sinako, kogsha kobiyyaro, kabosorsha kizpor kabostakita, ashta pagu da yoragakiya. Bam takiya. Siya novaa koki mazinakos, ashiritam payogtsa. Ashkachos, novamonatam kizpor tatssa. ²⁶Itaro mazinaktatis, da payokos, tpots magsharitpaz pagoko ashiros tatssa. Magshari pagoko, kogomon vigu kutsiyaro, ivaziri pashochiaro, pagokiya. ²⁷Sinsha sinako, kog kapog kobykcho, kabosortam kabostakacho, mosasiri yoragachiya. Kizpor tpov támach ashtarasha. Yovis novaa koki da payokis anis magshari pagu ashiros taksa. Ashiri na novaa koki mazinakos magoanagtsa; Isos tayaspatakoo táragiya. Shiaro tayaspatomam ivaparagiya natomasamta.

^{28,29}Tpotssha mazinazinar ashiragsin, napoxtaragana. Vaanpata tsiyatkosin, ¿Tamaro tayapstaka? Kizpor yasariya; Apallia kok izooro magoankiya táragana. Iyashoch tayapstampani ivaziri tayapstakana. Móysispaniritam virkari kamanimapan ivaziritam magoankana. Itaro Isos da ashkiya;

vanasir tayapstakiya mag tárágana tpotsi.

Ashiri yovaa Isos vaana tayapstarago anoa kamaniana.

Misha kamanchintspa yovaa Isos tpotsia itoyamarago anoatsi.
(*Márkosa 1.40-45; Arókasa 5.12-16*)

8 ¹Isossha tayapstarago, machip karovaragiya. Karoviaro tpots zapantam yosor Isososh tachitaragana. ²Nakchosin, itaro min tpots vanots ichigoro kocharago, itsaptarago, an Isosoa chamayagaragiya. Isosoa tasasiaro, totolltayaro, Isosoa, istada, táragiya. Shiyinacha da xapoakish. Shana zadkosh, ichia, novaa yaragadama, táragiya. ³Isossha; Zoraktishcha. Ashiriya yarchillpa táyaro, ovpat patatko, natamatamta yararagiya. Vanots shampataragiya. ⁴Isossha: Na nagcha. Itaro tpotsia kamanillpa. Apallip pagu nakchosh, Apallania notsiatsish yamadashini. Napagadama yariana tágcha. Shiarosh, Móysisarinia kamachtamarini tomino-mam maachi Apalliam botagcha. Ashkachosh, tpots shiyaa natstachparia; Na yarialliya táchiya shiyaatsi. Ashiriya shigcha; táragiya Isoso. Ovsha ayo táyaro, nataragiya.

(*Arókasa 7.1-10; Vaga 4.43-54*)

⁵Tpotsia yariarallo, Isossha yaktap Kapárnávap nataragiya. Kosiarscha, orómanshochia *capitán* anosh chamayagaragiya. ⁶*Capitán*sha: Isosoa, istada; táragiya. Mchochoriatsi pagishi abiri tamoro kasaragtana. Shiyagaz nachogakor, mchochoriatsi yarap atori, pakiarori, na shiyaa mashkina. Mchochoriatsi yaragi. Kiyog kachiyko namam pinasakiya. Kizpor ksokiya. Tsipamam zadkiya táragiya. ⁷Isossha: Ashiriya pzaya napani. Novna yarchima

táragiya. ⁸Itaro *capitán*sha: Itaro xamachi. Pazikinava. Shiyaa pagishi yapshtomam zadkiyasi. Varitariazi nova táragiya. Itaro, shiysha arapiatari: Yarachpa tákchosh, izooro yarchiya. Nov shiyaa natstaktana. Shiy kizportishcha korakish. Nov yasaktana. ⁹Vatam korak novaa kasiko, novaatstam kamachtako, novsha mikiarori kokoa payokinava. Novsha ashiritamti, koraki sodaroriatsi kamachtaktamti. Sodaroria: Piy natscha atori, ovsha nakiya. Minoatssha korozkori, Nani nigiyama tákchori, mosasiritam koskiya. Tpotisiriatsi: Piy shigi atori, vits maziniya. Ashiriya nov kamachtamam yasaktamana. Ashiri shiysha arapiatari tpotisiriatsi: Yarachpa tákchosh, izooro yarchiya; táragiya *capitána* Isosoatsi. ¹⁰Isossha *capitána* kok mazinayaro, ponirostaragiya. ¿Tamasha donta shiy otiayshochiarosh novamon magish tatoksha? táragiya. Shiaro, Isos natponoyaro, tpotsia tsiyataragiya; Mazinagtsa; in orómanshochtata kizpor novaa magoankiya. Iyash otiayshochiatsini ashima nov pakiasi. ¿Tamaro magoanka? táragiya Isoso. ¹¹Siyaa atina; arapich tpots zapan Apallosch pshtochillinaya. Yap zari yako abich tpots Apallosch pshtochillinaya; yap zari poko abichtam tpots Apallosch pshtochtampasinaya. Pshtoyarosin kis katogchillinaya; kis Áparámarinpat, Isákarinpa, Akóparinpatatam iponchillinaya. ¹²Itaro Apall siyaa otiayshochiatsis iposaragita, ksomish chinaragita, siya zapaniaha Apallosch pshtochis dabilia; vatam novamon da magis tatoksava. Apallsha siyaatsina Vatsta pshtomama tákcho, tapish zaganchiya. Anosh tanokchos, Iy, iy, sitatsti táchpasa, táragiya Isoso. ¹³Táyaro, *capitán*atssha tsiyataragiya. Pagipish kanapogcha. Novamon magish tatoragosh, ashiri mchochoriatsish na

yariana táragiya. Táyaro, mochchorsha arap pagososh taragta, natamatam támaragiya.

(Márkosa 1.29-34; Ar kasa 4.38-41)

¹⁴Isossha *capitánaa* kasayarallo, Pitorop pagu nataragiya. Anosh kosiarsin, Pitorsha omiana kanomtaro mamav ashiragiya. ¹⁵Isossha ovia patatiaro, mosasiritam iporiragiya. Iporiasha, chiyzayasha, tptsiam yásiragiya. Shiaro katogtsia panaragiya.

¹⁶Zari pokamachsha, tpts zapan yashigu pshtorago anoa Isosop machtaragana. Vamkor machiragsin, kosaragana. Isossha minamari kok tsiyatko, yashigoa tashitogaragiya tptssho. Tpotstam zapan kas yotam kosiarsin, Isossha ichigoro yararagiya.

¹⁷Isos ashirago, Vaparia kok sirotamasa tsiyatarago anoa payoragiya. Vatam Apallia kok kamanimapani, Is ysarini yovaa Isos ashocho ano vasin kamaniragova. Táragiya;

Apall Iposamarini koskacho, tptsia yov kiyog kachiyko anoa istachiya. Vagoyatstam yarchiya, Isáysarini yadako táragiya.

Ashiri yovaa Isos tptsia itoyamarago anoa kamaniana.

Na minoatssha yovaa Isos kizpor ashirago anoa kamanchintspa.

(Arókasa 9.57-62)

¹⁸Minosh zari tptssha zapan mago Isosogaz tachitatar ashiragsin, tstsaragiya. Kaapa namam pinasaragiya. Ashiriya Isossha viponashia: Kanosh zaroyani; mosaa kitiani táragiya. ¹⁹Itaro datoma nakchosin, tptssha, M yispainiri virkari kamanimapani Isooatsi; Kayono, shiyash izooro tachitpi  tana táragiya. ²⁰Itaro Isossha: Mazinagalla táragiya.  Kaapa zoorkosh atish? Itaro novash tachitamam bamcha, vatam nov

tarashi vanintaha. Zozim vachosh makiya. Tsiripichsha vixtamarish makiya. Maachtavana ashkanaya. Itaro, novamsha tarashi ashimam vanintaha. Tptsiam kinaragitati, masarori taki; tarashi doncha. Ashkori,  tamaria shiy novash kis tachitchish? táragiya.

²¹Shiaro viponashsha mino: Xamachi Isosoa; pagipi kanapchimasima. Apari zapish tsiparamcho, mapiallori, izooro shiyash tachitchima táragiya. ²²Itaro Isossha: Vaani tsipachpa; itaro shiy novash tchitagadama. Aparish tsipakcho, maachiritish mapchiya, vatam novash da tachitkanava. Itaro shiysha novash tchitagadama, táragiya. Ovsha zoraktishcha táragiya.

(Márkosa 4.35-41; Arókasa 8.22-25)

²³Ashiriya, kanosh zaroyaradsin mosash arachchi nataragana. ²⁴Isos kizpor niziaro, aposanadacho kanosh maragiya. Itaro yap da chinarsin, kabosor kizpor kabostaragiya. Mossha kizpor varastaragiya. Varas kanosh zav zav ashirago, pakich chimomam pishtaragana. Isossha viponash kizpor poniragosin, Mayistoroa, támagi.

²⁵Papcha, kan chimokachpa. Nishoripa tsipabachchi táragana. ²⁶Isossha chiyzayaro,  Mayamsha poniksa?  Novamon magis da tatoksa? táragiya. Táyaro, kabosoroa nabaragiya; varasattam nabaragiya; Vappa, zanayagi; táragiya. Táyaro, kabosorsha, varastam zanayaragtamta. Ichigoro zanaramach ashiragiya. ²⁷Viponashsha ponirostargosin, vaanpatatin tsiyataraganaya.  Tamarina in tpts ashtar? táragana.  Tamayshta kokoa mazinak kabosoro; varastam mazinakova?  Zanaramachsha ashik? táragana.

(Márkosa 5.1-20; Arókasa 8.26-39)

²⁸Ashiriya, zanaramcho varas, arachich tsiporaganaya. K tarpi tsapo kosaraganaya. Anomonsha tpts tsibon

mapshishosh shitogiarsin, Isosoa chamayagaragana. Kamozosh yashigu pshtoragiya. Ashirocha kizpor miroasill ashiro mapshishosh taragana. Tpotst ab namam pinasaragana. Miroasillia kizpor poniragana. ²⁹Miroasillsha Isosoa paragosin, kizpor tsiyataragana. ¿Shiy tamakatshasha nigiana? ¿Shiy novaa tamayachtazich? Shiy Isostishcha. Shiy Apalltishcha vipishsha. Dosh iyaa vasina kiyog yachamam kosaragish; vatam zari tatsamkacho, Apall yashigchichia ichigoro vanichova; tárágana. ³⁰Anosh vatsirit koch zapan taragana. Katogara-gana. ³¹Ashiriya yashigsha Isosoa: Iyaa zagankiasha kuchipsha zaganigasidama tárágana. ³²Isossha: Ayo; ashiri tptotsosh shitogachos, kuchish pshtomatssa; táragiya yashigoatsi. Táyaró, yashigsha kamozosh shitogiarsin, kuchish pshtoragana. Kochsha miroasilltayarosin, machip kayashinosin, kogosh tsiposara-gana. Mosash parat parat ashirago, mosash chipoyartaragana. ³³Ashirago, kuchia ishinamapansha ponirostaragosin sovaragana. Yaktap kosiarsin, tptotsia kamaniragana; misha miroasillia tashitogarago anoatstam kamaniragana. Tpotst miroasillia yashigoa tashitogara-giya mag tárágana. ³⁴Tpotssha anoa mazinayarosin, ¿Tamakia ano at? táragosin, Pza napani táyaradsin, Isosop nataragana. Kosiarsin, tptotsia yashigu shitogarago anoa vanasir koxinxinav mapiro paragana. Itaro kátarshochsha tptots ponirostaragosin, Isosoa, shiy nachcha; nish shiy tarillpa, tárágana.

(*Márkosa 2.1-12; Arókasa 5.17-26*)

9 ¹Isossha kanosh zaroyaro, vaptam arachchi nataragiya. Kosiarsin, vaanpia yaktarini matayaragiya. Anosh taragiya. ²Minosh zari tptotssha vamkoria, vanots moxaxa Isosop machiragana. Isos shiyaa yarachparia atosin, vayallamarish vamkoria koyarad-

sin, Isosop machtaragana. Kosiarsin, Isosonogiri vagoyaa vayaragana. Amikoa yaragi; tárágana Isosoa. Isossha magosh chinayaro, Novamon vatam magu tatkanava; táyaró, vagoypatsha tsiyatarago; Zovaa, magish mantsarillpa. Yotaritshishirish tachigamcha, táragiya vagoyatsi. ³Itaro Móysispaniri virkari kamanimapani Isosoa kok mazinazinav ashkosin tsiyantaragana. Magosh chinaksin, Mago gichkiya. Apallimari varitakiya yotaritshishia yaramama atosin, magosh chinaragitatssin da tsiyataragana. ⁴Itaro Isos vaantari yasaragiya yovaa chinaragana anoatsi. Ashiri Isossha: ¿Mayamsa siy ashiro magishis chinaksa? ⁵Zoraktischa; tptots yotaritshishia tachigamam pinasakiya. Tpotst itoyamamam pinasaktamta. Itaro novsha yotaritshishia tachigamam varitatana. Misha vagoyatssha tochiyza-mam varitartamana. Nov kamiran zaganchima; chiyzayarosh nagi táchima. ⁶Ashiri nimon sagtsa. Nov tptotsiam kinaragori, nish tsaposh kosaragina. Ashiri yotaritshishia tachigamam varitartana nova. Na yamadachintspa, táragiya. Táyaró, vagoyaa tasasiaro, Zovaa, chiyzagi; tárago, Lllamarish yayarosh, pagipish kanapogi; táragiya. ⁷Vagoysa chiyzayaro, vayallamari yayaro, nataragiya. Tptotssha ichigoro paragosin ponirostaragana. ⁸Vaanpatatin tsiyatkosin, ¿Tamara Apall vaana vizporirini tptotsiam panaraga? táyarosin, Apallia vanasiriam inaragana.

Ashiri yovaa Isos kizpor ashirago anoa kamaniana.

Misha kamanchintspa yovaa Isos novaa viponashiam inaragada anoatsi.

(*Márkosa 2.13-17; Arókasa 5.27-32*)

⁹Isossha yovash shanarana anosh kasayaro, nataragiya. Yapiri natarago

abiri novaa paragiya. Nov *gobiernosh* misarini koxiniarori, korikia *gobiernoam* yaragina. Nov vatam siro *gobiernoam* orkir yampanimoniva. Isossha novaa pakiaro, Novash iponshiami tchitagadama; táragiya. Novsha ayo táyarori, tachitaragina. ¹⁰Nov Isosoatssha: Novash pagi katogiani shiyapat iponshiptini táragina. Isossha Ayo táyaro, novash pagi pshtoragini. Nov amikoriatsi, *gobiernoatstam* orkir yampani, zapani korozoragitamana. Isosoa kok mazinapani atori yamaringina. Ovshtisin kosiarsin, Isospat katogaraganiya. Amikori vashchir tpotsi ichigoro, itaro Isosoa kok mazinapani atosin, novash kosaragana. ¹¹Itaro Parísíypanshoch táyapstash tpots, yov Isosoa oro tachitaragana an, iyaa shaniyragoni paragosingin, Isosoa viponash masharagana; ¿Mayistorish mayama in tpotspat katogak? Yotaritssincha tpotsi ichigoro, táragina. ¹²Itaro Isossha anoa mazinayaro yámaragiya; Tpots matabshinad tako, anosh *doctor* mago takiya; ¿tamaria ashimash istach? Itaro, vagoyatsim istamam varitakiya. Novsha toktor tamapari ashiro takina. Tpotsi vaanamontari magu tatko, ¿tamaria nov anoa istachi? Itaro, tpots yotaritta tako, itaro da vaanamontari magu tatko, nov anoa istamam varitaktana Apallia magoanamama táragiya. ¹³Siy Apallia kok kapog natstakitatis, itaro ¿tamaysha da magoanaksa? Apall atiaha; Yovaa novam maachia msagiaros pachakis anoa da zadkina. Itaro tpotsia nayanikos, chinampatari istakos, anoa kis chinakina; táragiya Apalli. Ashiri anori magoanagtsa. Itaro novsha yotaritshishpania yaramam kosaragtana. Itaro tpots, Yaradama támam gatko, Nov vanasirtana tákcho, ¿tamaria nov yarchi? táragiya Isos Parísíypanshoch táyaspatashiatsi. Táyaroro kasaragiya.

(*Márkosa 2.18-22; Arókasa 5.33-39*)

¹⁴Anomonsha Vagarini ichomampan viponash Isososh kosaragana. Kosiarsin, Isosoa masharagana; Iy zari zapan magokaniya. Parísíypanshoch táyaspatash ashkitamsina, zapan magokitamsina. Itaro, shiysha iponshish da ashkana. Kis katogana. ¿Mayamsha ashkana? táragina Vagarini viponashi. ¹⁵Isossha: ¿Natoma mayamaha mosá magochich? tárago. Natomaritada ashkini. Napa tpots kizaa yamakcho, oro vamkoria yabiyabtachiya. ¿Vamkortati mago tachiaha? da. Kis katoganaya. Datoma tpots shitogoro, pastachiaha, dabaria. Oro shabatchillinaya. Itaro, zapish shitogkacho, arap nakcho, magochpasinaya. Ashikpaz ashkiya; nov nakchori katogats pastachtamparia; iponshi anshona magochtampasinaya. Nov tarashish kaniashiam kamachtakina. ¿Tamaria tarashish kaniashich sirapochpat yapatach? Pinasakiya. Tpots kaniashich yayaroch, anori payomam varitakiya. ¹⁶¿Nitati tpots vamaría kaniashich yayaro, izichiaro, kocharimon matachiazich? dabari. Ashkinari, mago kocharimon siritko kaniashich itsankiya. Sirapchiav matamam dontam varitaro. ¹⁷Misha, tasish sirapchish binoa kchita tazorchiazich. Ashchiaha. Ashkachinarich, kapoatkacho, tas itoviaro, binsha tochomchiya. Tsibon itsanchich, min binoatstam, min tasiatstamta. Ashirocha tas kaniashich binoa kchit tazoriaroch varitakcha. Ashiritamta tarashish sirapoch kaniashichpayomam pinasakich, táragiya Isoso.

(*Márkosa 5.21-43; Arókasa 8.40-56*)

¹⁸Isos tákcho, anomonsha otiayshoch shaniykana an orkari Isosogaz kosaragiya. Isosoa mashpi ato totolltat ashiragiya. Isosoa, novaa istadama, táragiya. Ipari kamasina tsipakachcha. Itaro shiysha pakatosh, koviptish

patatiarosh, támchiya táragiya.
¹⁹Isossha: Ayo; ashiri napani táyaro, yarkato nataragiya. Iysha Isosini viponashini nataragitamaniya. ²⁰Nantacho, ipos kizsha novaa yarpada ato anoama Isososh tachitaragiya. An kiz kutsas tsibon matayaro masach korassia kapiat kapiat ashiragiya. Ashiri Isosomon osh kamatiaro, Isosoa max vigoatsim patataragiya. ²¹Vamaria patatkachori, novaa yarachpari, magosh chinako táragiya. Táyaro, Isosoa vamar patataragiya. Patatkacho, ²²Isossha natponoyaro, kizaa paragiya. Magish mantsarillpa izaria; táragiya. Novamon magish tatoragosh ashiri na yarialltishcha, táragiya Isoso. Isos táyaro, natamari koras pózatara tsípata ashiragiya. ²³Ashiriya Isos natarago, korakosh pagu kosarago, tpots anosh lloragaz zapan tanoragana; zamagaramana. Lloraa mapomam ichigoro yararagsin, tirochiragana. ²⁴Isossha: Na vapa, vatsta. Tsipariaha. Makiya. Na shtogagints; táragiya. Tpotssha Isosoa staragana. ²⁵Itaro Isossha tpotssia tashitogarago, vaana pshtoragiya. Pagosh pshtoyaro, kamasinamon ov potayaro, Apchia, na támagi; táragiya. Táyaro, llorsha támaragiya. ²⁶Tpots anoa mazinayarasin, araginasha kamanta kamanta ashiragana. Vaanshochtisín ichigorosin mazinaramana.

²⁷Isossha lloraa itoyomayarallo, nataragiya. Nakcho, tpots tsibon vach pchosav Isososh tachitaragana. Tachitarosin, Isosoa, istada vatam shiy Dápiyarinchichshava; táragana. Tachitarosin mashta mashta ashiragana. ²⁸Isossha tpotssosh pago pshtorago, anshotam pshtoragana. Ashiri Isossha mashko, ¿Novaa magoankis? ¿Isosoa, novaa yarada atis? táragiya. Tpotssha: Aa, atiniya. Vatam shiyam ichigoro

yaramam varitakova; táragana.
²⁹Ashiriya Isossha vchosh ovpat patatiaro, Vatam novamon magis tatoksava. Ashiri novsha yarchintspa; táragiya. ³⁰Táyaro, vach vanasirsha naparagiya. Tpotss dato shitogorosin, Isossha vaniaragiya; Tpotssia kamanillpa. Yasatpa, táragiya. ³¹Itaro ovshitsin shitogaragsin, tpotssia kamanta kamanta ashiragana. Mazinaksin, Isos vach pchosats-tata yarkiya mag táragana.

³²Isos vach pchosaa yararamcho anomonsha tpots lllitarita makokishsha kosaragiya. Vamkor Isososh yoshidaragana. Yashigu tpotssosh pshtorago, anomon tsiyatamam pinasaragiya. Isos shiyaa yarachparia atosin, Isosop machtaragana. ³³Isossha makokshia tpots parago, yashigoatssha: Tpotssosh shtogagi, yashigoa; táragiya. Yashigsha shitogiari, anosh tpots magu kis tsiyataragiya. Tpotssha zapani napataradsin, ¡Maya! Isos kizporcha, táragana. Siro iysha otiayshochtatini anoa patariazini. Zitamina anoatstam da patarana táragana. ³⁴Itaro Parísiiypanshoch táyaspatash tpotssia kok mazinaragosin tsiyantaragana. Yashigoa tashitogamam yasariya, vatam yashigchichtamtava, Isosoa natsaksin táragana. Itaro Isos yámaragiah. Kasayaro, lllitaritap nataragiya.

³⁵Isos tpotssia tayaspatapi ato nataragiya. Yakat ichigoro pakato ab tayaspataragiya. Minosh zari minop yakat napta, minoshsha zari minop yakat napta ashiamach ashiragiya. Shaniyishosh pshtoyaro anosh tpotssia tayaspataragiya. Tayaspatako, Apall siyaa vaana tiptsiriam inamam zadkiya. Magiatsis yaragtsa. Apallimon magis tatogtsa, táyaro, kapog Vaparia kok tayaspataragiya. Tpotssia vagoyatstam yararagiya. Yovaatstam ksoko ichigoro

yararagiya. ³⁶Tpotsia kapog nayaniragiya; Kiyog kachiykanava; táragiya. Vaanatsi istamam pinasakana. Istamapan pishtakova. Magotari msagoro xitagat ashkana. Opiaha ksotamapan donnarpaz ashrosin masaro taro xitagat ashkana; Isos táragiya. Táyaró, tpotsia istaragiya. ³⁷Shiaro iyaatssha viponashiatsini: Mazinalla; kamanimamana zapan tariya. Itaro tayaspatampansha pakchim tariya. ³⁸Ashiri siya Apallpat anoam tsiyatkos, Apaa, tpots Ipariatsish yasayarosin magoanpana atiniya. Ashiri tayaspatampaniam zapan zaganigcha, Apaa, tágtsa; táragiya Isoso.

Ashiri yovaa nov Isosi viponashi paragi anoa kamaniana.

Misha, Isos táyaspatashiam iposarago anoa kamanchintspa.

(Márkosa 3.13-19; Arókasa 6.12-16)

10 ¹Ashiri minosh zari Isos iyaa viponashiatsini koroziaro, yaani kutsas tsibon matayaroni koroziaro, Nani tsiyatiani, táragiya. Yaani Isospat nataragoni, Isos iyamsha vaana vizporinina panaragiya yashigoa tpotsosh tashitogamama; misha vagoyatstam yaramama. Na siyam tsotashia ichigoro yaramam varitayallcha; táragiya. ²Iy sorini vatacha, min Sim soro. Sim sor Pitortamcha. Misha Ádarisa; Pitor zóvalli. Misha Sadiakorini zóvallpata Vaga; vashonad Sípitiyorini vipa. ³Misha Viarípi. Misha Pártoromiya. Misha Tomás. Misha novaa; Mativtana nov sori. Nov siro *gobierno*am korikia yaragina. Misha Sadiaktam; Árpiyorini vipa. Misha Irípiyo. Irípiyo sora Tatíyotamcha. ⁴Shiaro misha tpots Simotam sora iposaragitamta. Ovsha Sim siro orómanshochia kapog natsarago, lilitaritosh kanánshoch tpots tachitaragiya. Misha, Isos Otásarinia-

tsini Iskáriyotarini vipa táyaspatashiam iposaragiya; Isosoa vaanatstata tamapi-garago anoa iposaragiya. Aship an vashonad kutsas tsibon matayaro tpots táyaspatashiam Isos iposaragiya.

(Márkosa 6.7-13; Arókasa 9.1-6)

⁵Ashiriya Isossha iyam táyaspatashiamani vizporinina panarago, Na siya tpotsia tayaspatashintsa; táragiya. Itaro datoma naroni iyaa vaniaragiya; Sanshochtatsima tayaspatashinints. Lilitaritap tsap narintspa. Samáriyosh yaktarini anshotam pshtorintspa.

⁶Otiayshomari novaa koki kamanashinints. Opiaha tamaparia ashiro masaro takana; Apallia da izooro magoankana. Ashiriya otiayshochiatsimari tayaspata-shinints, atina. ⁷Ashiriya tayaspatachchos, Apall na mosasiri vaamari kasichiya tágtsa. Siyaa Apall tapachidachintsa tayapstakos tágtsa. ⁸Tpotsia vagoyaa yaragtsa. Tsiiparia itoyomagtsa. Tpotzia vanots tspotagato anoa yaragtsa. Tpotsoh yashigoa tashitogagtsa. Siyam nov vizpoririatsi gotariti panaragina. Korikia anomad tovaparagiazis. Ashiri siya tpotsia istakos korikia yarintspa. Gotaritis istagtsa, táragiya Isoso.

^{9,10}Nakchos, sana korikiris yarintspa. Tsoboriatstamtis yarintspa; xonaros nagtsa. Minamari ktonariptis natssa. Spatayaros, lilitaritam spatoa yamam chinarintspa. Yovamari kamartaris anpatamari nagtsa. Toshovshiatstatis yarintspa. Maachigaz, katogtsigaz anogaz magis mantsarintspa. Maachi pishtachiaha, dabaria; vatam novana zagankachintsava. Tpotzia istakachos, ovshitsin siyaatstam istachiya.

¹¹Nakchos, yaktash koskachos, tpotsia mashagtsa; ¿Chakaha Apallia nish chinaka? tágtsa. Yasakchos, abi nagtsa. ¹²Tpotsish pagu pshtokchos, Apall siyam magiamis mapim panachiya tágtsa. ¹³Ovsha Apalligaz zadkinariya,

Kayano tayani atinari ashiro, anshori tagtsa. Datoma nataros, anshori tagtsa. Itaro ovsha Apalligaz da zadko; Ashiri vatsta. Apall shiyaa istachiaha táyaros, shtogagints. Anosh marintspa. ¹⁴Tpots siyaa izooro mazinamam da zadko, yaktarinshochtam mazinamam da zadkosin, gatkosin, ashiri nakchos, vanimam kotsis káchigayaros nagtsa, vatam iyashoch oro ashtarova magoazia putsimama. ¹⁵Mazinagtsa; Apall tpotsia vanimam koskacho, anoa tpots nayani-chiaha, vatam Apallia kok mazararagita-tiasinaya, gataraganava. Zitamin Sotómshoch, Komórshochtam tpots mantsir taragitatssin, Apall anoa pakich nayanichparia, vatam Apallia kok da mazararaganava. Itaro tpots mazinaktatssin, gatkosin, anoa nayanimam vanintaha. Ashiri nakchos anoa bizarintspa; kamachtako táragiya.

(*Márkosa 13.9-13; Arókasa 21.12-17*)

¹⁶Tpots siyaa natsakitattssin, ashta mapigtsa. Novash tachitamam kamiranaha. Kiyog kachiyatssa. Ashiri anoam vasina vanichintspa. Itaro sanatsi tapachidamam kapog chinarintspa. Tpots siyaa natsaksin, Pachayani atosin, maginshoch tomozpaz ashirosin siyaa tachitkosin, montachpasinaya. Itaro siysa mapigtsa. Magiptis tagtsa. Ponirintspa. Tístamam chinarintspa. ¹⁷Tpotsimon magis tatintspa. Siyaa potayarosin kiyog yachchillinaya. Otiayshoch vachinarini shaniyshishosh siyaa vanimam pzkoachillinaya. ¹⁸Mishat, siyaa pachapani atosin, *gobrnadorop* machchillinaya. Oróman-shochtam orkarish topchamam siyaa machichpasinaya. Novamad koki siyaa kiyog yachchillinaya; itaro ashkitiasinaya, siysa ponirintspa. Siyaa mashkosin, ¿Maya tayapstaksa? tákchosin, siysa novaa koki itsinsaro kamanigtsa. Ashkinariasa, tpots novaa koki mazina-

chillinaya. Arapchita tpots novaa koki mazinachillinaya. ¹⁹Ashiriya siyaa potakchosin, ponirostaros, ¿Amchiazi nova? tárintspa. Itsinsaro tsiyatamam pinasachparina tárintspa, ²⁰vatam yovash tsiyatamam varitakcho, Apall siyaa istachiya. Magiatsis putsiakcho, itsinsaro tsiyatatssa. Siyaha tsiyatichis, itaro Apall Vani siyaa magiatsis putsiakcho tsiyatatssa. Ashiri vasina ¿Amchiazi? tárintspa.

²¹Tpots maachiritatsta tamapigachillinaya. Zóvalliatstam, vipatstam, vaniriatstam, vapariavatstam tamapigachillina. Tamapigayarosin, Pchagints, vatam Isososh tachitkova, táchillinaya novamad kamini. Siy novash tachitkos, siyaa ashtachtampasinaya. ²²Yap nakchis ab tpots novamad kamini siyaa natsachillinaya. Itaro da sabaytakos, pachayani atitatssin, novaa koki da kapiatkos, Apall siyam tarashish orotamashi panachiya. ²³Ashiriya tayapstakchos, tpots siyaa kiyog yachakinariasinaya ashiro, minop tsap sovagints. Piyam tayapstat, piyam tayapstat shigints. Nov tpotsiam kinaragitati, nov Apalltana; nov koki zoramamishtana. Ashiriya itsinsaro kamanichintspa; datoma otiayshochia ichigoro tayapstachos, novsha anosh koschima. ²⁴Ashiriya siysa novash oro tominogtsa. Novaa tamaragpasinaya siyaatstam ashchitam-pasinaya. Napa llor mayistoroa kasikiaha. Itaro aromonoriatsi vanasir tayaspatayaro, ivapayaro, vaanpata mayistororinpata tatsamchiya. ²⁵Mishat, tiptsir vaanatsi orkar kasikiaha. Itaro korakosh tachitkosin, Kiyog kachiychparina; ashta tachitchima tákchosin, tachitkana. Novash tachitkachos ashtachtampasa. Ashiri siysa novash tachitkos, novamad siyaa kiyog yachachapantsa. Tpots novaa; Yashigchichcha shiya, táragosin, siyaatstam táchtampasinaya.

(*Arókasa 12.2-7*)

²⁶Ashiri anoam atina; tpotsia ponirintspa átana. Natoritana ichigoro yasamam pinasaksa; itaro zapshina ichigoro yovaa Apall ashko anoa siyaatstam yamadachiya. Ichigoro vazari magoanattsa. ²⁷Natomasam siyaatsimari tayapstakina. Ashpatam ipishogorori tayapstakitati, itaro siya izooro magoankachos, ichigoro tpotsia vazaria kamanigtsa. Natomasa pakich kamapshikitati, itaro siya tpotsia kamanta kamanta shigtsa. Novaa koki pzapaniagtsa. ²⁸Tpotsia ponirintspa. ¿Mayamaha ponichich? vatam novamad kamini siyaa pachakcho, anomon siy kiyog kachiychiazis. Apallosch kis tatssa. Itaro Apalliatsimari ponigtsa, vatam tpots yashigchichpaz ashiro takinariya tsipakcho, Apallsha orota yashigosh vanichiya. Kizpor kiyog kachiychiya somassho. Ashiri tpotsia ponimam vanintaha; itaro Apalliatsimari ponimam tariya. Ashiriya siya tpotsia ponirintspa, vatam Apall siyaa ksomish chinakova.

²⁹Mazinagantsa; ¿tsiripchimad vanip varitaka? ¿Nitati arapiaha? da. Paxanxamam zadkos, kamirancha paxanxamama. Itaro Apall tsiripchia pachidko, tsiripichsha tsipachiaha. Napa Apall tsiripchia pachidko; itaro siyaatsinasha misisinasha chinako pachidakcha. ¿Apalliam tamariaha siya? ³⁰Vatam mochiatsinashtis táchimava, ashiriya siyaatsinasha misisinasha chinako pachidakiya. ³¹Ashiri ponirintspa. Apall siyaa pachidko, tpots siyaa pachamam pinasachillinaya. Siy tsiripchiavaa kapogori kasisava.

³²Ashiriya, siy tpotsia: Itsinsaro Isosoa chinaktana atos, novsha Apaposh koskachori, Anoa tpots chinaktana, táchtamparina. ³³Itaro, siy tpotsia ponikos, Isosoa chinakiazis atinariya

ashiro, novshapa Apaposh, Anoa tpots nov chinakiazis táchtamana siyaatsi. Ashiri novash tachitamam ponikos ksarintspa.

(*Arókasa 12.51-53; 14.26-27*)

³⁴Nov tpots tapana mapiro tiazis tsaporonasosh kosaragi, doni. Itaro mantsagashiam kosaragtana. ³⁵Novamad tpots vaanatsta maachiritta natsachpasinaya. Vachin novash tachitko, vipsha anomad tsiyantakcho, vaparia natsachparia. Kizsha vaanpatatin ashiritamta; vanir novash tachitko, vipsha tsiyantakcho, vaniriatsi natsachtamparia. Novamad tam tpots ogsiria natsachtamparia. ³⁶Maachiritata novamad kamini natsachpasinaya. Minamari magoaz da chinaksin, vaanpatatin mapiro tamam pinasachillinaya. ³⁷Ashiriya zovallia, siy novash tachitamam zadkos, kamiranaha tachitkis. Ashta novaa chinakos ashiriya novashomari tchitagasidama. Aparish shiyaa pachidko ashta tchitadama. Donna ashkos, gatkos, ashiriya siy novaa chinakiazis, dabaria. Iparish shiyaa pachidko, ashta tchitadama. Donna ashkos, siy novaa chinakiazis, dabaria. Maachiritamonis novash tachitamam xararintspa. ³⁸Novaa pazikinariya novamad kiyog kachiyam gatkinariya, novsha: Novaa chinakiazis, dabaria, siyaa táchparina. ³⁹Tarashiatsimaritis chinakos, Apallish orotamari tachiazis; Yashigopsha natssa. Itaro tsipaniatstatis da pachidkos, orotamari Apallosch kis tatssa. Ashiri anoatsimari chinagtsa, zovallia.

(*Márkosa 9.41*)

⁴⁰Ashiri nakchos, tpots siyaa istakcho, an tpots novaatstam chinakiya. Ashiri novaa chinako, Apapatstam chinakiya. ⁴¹Ashiriya tpots Apallia kok tayaspatampania magotari istako, Apallsha ovaa magotaritam istachiya. Apallpan

tpotscha; ashiriya goti istachima ato istako, Apallsha anomad tptsia tovapakpaz ashchiya. Apall ashkacho, istampania tatsamoro tovapakpaz ashchiya, misha tayaspatampania tatsamoritam tovapakpaz ashchiya.

⁴²Tpots novaa tptsiri minomarita yasko, pakchitata yasko, Apallsha ovaatstam tovapakpaz ashkiya. Novaa chinako, tptsia istako, Apallsha ovaatstam istachiya, Isos iyaatsi viponashiatsini tayapstako táragiya.

11 ¹Isos antarago, iyaatssha kutsas tsibon matayarini anoatstini kamachtaragiya. Vaniayaro, Ashiri na siya tayaspatashini táyaro, zaganiragiya. Iysha nataragoni, Isossha lllitaritap tsap vaana tayaspatamam nataragitamta. Minosh zari minop yakat tayapstat, minosh zari minop yakat tayapstat ashiragiya Isoso. Káariayosh tsap yaktarini anosh tayaspataragiya.

Ashiri yovaa Isos iyaa táyapstashiam inarago anoa kamaniana.

Misha, Isos Vagariniatsi kamanko anoa kamanchintspa.

(Arókasa 7.18-35)

²Yovapor Isos iyaa kamachtarago anpor Vagarini ichomampani tomanshishosh taragiya. Itaro Vagarini viponash ashpatam Isososh tachitaragana. Isosoa kok mazaragosin, oro Vagarinia kamaniragana. ³Vagarinsha mazinayaro, vaana viponashia tsibon kamachtaragiya; Isosoa mashashini; ¿Chakanasha shiya? ¿Kaapaniazish shiy Apallish iposamarini? yov zitamin sirotamasa koschiya táragana ¿anish? attada táshini, táragiya viponashiatsi. ¿Shiy anoazish? Shiy donnari anish; ¿ashiriya minoamsha tpots kotachiazini? mashkos tágcha, táragiya Vagarini. Viponashsha ayo atosin, napkachtisin, Isooatssha

masharagana. ⁴Isossha: Vatattana novaya. Ashiriya siya yovaa nov tayapstaki ano Vagaa kamanishinints, táragiya. Mishat yovaa pakiaris anoatstam kamanigtsa. ⁵Vach mchosamonta tpots pakanava tágcha. Vats kuzimmonta nakanava. Vanotssha tspotarago anoatstam yaramcha. Vits mitsshartamonta mazinakana. Tsipartam támatiallcha. Tpts vanip Apalligaz kok chinakanava. Mazinakana; Anoa ichigoro tsiyatssis vayashini. ⁶Mishat Isos shiyaa atiaha tágcha; Tpts novamon magu tatko, novamon da xarako, magu mapishapa tachiya, attada tágcha; táragiya Isoso. ⁷Isos táyaro, Vagarini viponash vaptam kanaporagana tsiyatssis kamanimama.

Vagarini viponash kanaporamchosin, tpots Isososh zapan shaniyaragana anpat Isos tsiyataragiya. Isos Vagariniatsi mashiragiya; Sirotari siy oposap Vagaa pagani atos nataragos, ¿tamaro parshinsa? ¿Nitati tpts piyari tayapstat piyari tayapstat ashko anoa paragis? doni. ¿Mayamsha da vaa kok magoanaragsa? ⁸¿Ashiri tamaro parshinsa? ¿Nitati virakoch tamara vamiganori pagosh mamav ashtaro ashiro paragis? da. ⁹¿Ashiriya tamaro oposap nataragis an paragsa? ¿Mayama nataragsa? ¿Dosh Apallia kok kamanimapani paragsa? Apalliapa kok kamanimapani paragsa. ¿Mayamsha da magoanaragsa? vatam kizpor Apallia kok kamanimapaniva. Ashiriya nov siyaa atina; Vag Apallia kamanimapanirini ichigoro kánocha. ¹⁰Vatam Apallsha sirotamasa vasintari Vagaa kamaniragova:

Ipari doma tayapstacho, novsha vasina novaa yaramapaniri zaganchina. Ovsha ipariami tptsia magu yarchiya táragiya Apalli. ¹¹Ashiri novsha atina; Vag vatacha. Vaamarisha tptsia

kasiriya. Zitaminarini tpots, Apallpani da minamtiyam Vagaa kasiriya. Itaro mazinagtsa; llorta novaa koki magoanko, Apalliam tiptsiri kinakcho, ovsha llor Vagatsta kasicchiya.

¹²Itaro Vag vaamari kasiro Apallia kok kamanimapani taragiya. Vagamad kok tpots vazapan Apallimon magu tatoragana. Novsha na in zari ashkitamana; itsinsaritam tayaspatakina. Misha, yovamari tpots Apalligaz kizpor zadkana anomari kizpor Apallimon takana. ¹³Datoma Vag kosaro, Móysisarinia, misha Apallia kok kamanimapani tam tayaspataragosin, ichigorosin vasina kamaniragana yovaa Apall tpotsia izooro tapachidacho anoatsi. Itaro Vagsha kukozia kaniaschi kamanirago; Na tatsamialliya izooro tapachidamama táragiya. ¹⁴Zitamin min siro tsiyatko; Apallia Iposamarini datoma koscho, Iriyas ichtaro koscho tayapstachiya táragiya Apall kamanimapani. Ashiri anoa magoanamam zadkinariasa, Vagaa chinagtsa. Iriyasarini tamapari ashicha; yov siro koschiya tárago an tamapari ashicha. ¿Ashiri mayamsha Vagaa kok da magoanaragsa? ¹⁵Ashiri izooro magoanamam zadkos, novaa koki magoanagtsa.

Itaro siya kukozia kaniaschi mazinamam da zadaksa. ¹⁶Siy yotaritisha. Vagaa kok gatkos, Apallia kamanimapan kok gatkos, novaa koki gatkos ashiksa. Siy llor tamapari ashiros taksa. Napa vaanpatatin michitkosin, ashpatam: ¹⁷Nato iysha tirotzipani takorini, siya mchitagtsa, mag atosin, viponashsha: Dabaria, zadkiiazini, atosin gatkana. Ashiri michitamam da zadkos, ¿mayatsinari zadchich? Gotani tpots tsipayapa tanoyani, mag atosin, viponashsha: Dabaria; anoatstam zadkiiazini, atosin, oro gatkana. Siy ashikpaz ashiros taksa. ¹⁸Vag siyaa

tayapstarago itaro gataragsa. Novsha na tayapstakori, itaro novaa gatkitamsa. Vagaa mazinayaros; Pa tamara tpots ashka táragsa. Kshaa da varago, zapan magorago, ashiri siya, Yashighchichparia táragsa. Ashiri Vagaa kok da mazinaragsa. ¹⁹Itaro novsha tpotsiam kinaragori, nov tayapstakori, siya novaatstam koki gataksa. Nov tpotspat katogkori, vakori, Apallia kok mapiykana anpat iponkori, *gobierno* orkir yampanpatatam iponkori, ashiri siya, Paha; vampani; katogomapani ova. Yotaritpata tpots yapatakova, atssa novaatsi. Táyaros, novaatstam koki gataksa. Ashiri iyaa kokini magoanamam gataksa. Itaro Apall kok vanasircha. Yotarittaa tpots magoanamam varitakcha. Magoankosin vanasirsha magu chinakana táragiya Isoso. Vagariniatsi kamanimam táragiya. Táyaro, kasaragiya.

Ashiri yovaa Isos Vagariniatsi kamanirago anoa kamaniana.

Misha, Isos magoanamam tpotsia vaniarago anoa kamanchintspa.
(*Arókasa 10.13-15*)

²⁰Yovamad tpots Apallia gataragana anomad Isos magu mantsaragiya. Vanip zari nov tpotsia yararagina. Tsipariatsta itoyamaragina. Ashirita Apallia magoanamam gatkana, magosh chinako táragiya. Ashiriya, yaktarinosh yovash tpotsia zapan yararago anshochiatsi nabaragiya. ²¹Siyam kórasinshochiamis tamacha átana. Pitsáyanshochiamis atitamana, vatam Apall siyaa kizpor vanichova. Siyash kapog tayaspataragori, ¿vanipaha siyashchia yararagina? ¿Vanip Apall siyash istaraga? Ashirita yotaritshishiriatsis kasamam gataksa. Zitaminarini yaktash sitónshochirini, mishat tírshochirintam tpots yarki anoa

paraginariasinaya, yotaritshishimon magu kapog mantsaraganapsinaya. Apallia magoanaraginapsinaya mosasiritaya. Magu kapog mantsaksin, kochar kamartaro, masollich koxinxinav ashiraginapsinaya. Itaro siya Apall istako anoa paragitatis, da anoa magoanaragsa. ²²Ashirocha, Apall tpotsia vanimam koskacho, sitónshochia, tírshochiatstam pakich nayanichia, itaro siyaa da pakchiyam nayanichiya, vatam mazinaraigitatis, da magoanaragsava.

²³Mishat, siya kapárnávshochis, novamon kizporitaa taragtatis, itaro da magoanaragos, Apallsha siyaatstam somasosh kapiatchiya. Mazinagtsa; zitamin sotómshochirini yovaa yarki anoa paraginariasinaya, ovsha napoxtarosin, yotaritshishirinia mosasiri kasaraginapsinaya. Ashiragsin Apall vaniaragiaha. Yakat Sotóma vadanapa tariya. ²⁴Itaro nov siyaa atitamana, novaa magoanamam gatkos, ashiri Apallsha tpotsia vanimam koskacho, sotómshochia pakich nayanichiya; itaro siyaa nayanichiaha, dabaria, vatam da magoanaksava; táragiya Isoso.

(*Arókasa 10.21-22*)

²⁵Isossha antarago, Vaparpusha tsiyataragiya;

Apaa, shiy kizportishcha. Tsaporonasia shiyamari kasiksha. Kanidaa shiyamaritam kasikshava. Magi kisha. Apaa, shana zadaragosh, shanatsi kokish vachinatsta kamapshiragish; misha kirakpaniatsta tpots kamapshiragitamtish; magoanamam pinasaragana. Itaro, tpotsiatsimsha lloira ashiri anoa kamaniragosh, magoa putsiaragosh, shiyaa kokish magoankana.

²⁶Shiy anogaz Apaa, chinaksha, Isos Vaparpat tsiyatko táragiya.

²⁷Vaparpat tsiyataramcho, tpotsiatstam

yosor tsiyataragiya; Apari novam ichigoro tayaspataragiya. Ovamari novaa yasariya; novamarisha Apapaa yasarina. Llitarit tpots yasakazillinaha. Itaro, novsha novana tpotsia iposkori, magoa putsiakori, izooro Apapaa magoanchillinaya. Ashiriya Apalligaz magoanamam magis mantsakos, novash tchitagasidama. ²⁸Nani, novaa koki mazinagtsa. Vanill zitaminaa kamachtamarini payomam kiyog kachiyaksava. Itaro novamon magis tatkos, novsha magiamis mapim panachintsa. ²⁹Novash tchitagtsa. Ashkachos novaa araginasha magoanatsa. Nov chinampannava. Siyaa kiyog yachchiazhi. Magis mapiros tatsa. ³⁰Nov kamachtamari kamiran-cha. Novash tachitkos, kayakpaz ashiri chipachiazis. Kamirana natssa. Ashirocha magoanagtsa siyaa atashina; táragiya Isoso.

Ashiri yovaa Isos magoanamam vaniarago anoa kamaniana.

Misha, Parísipyanshoch táyaspatashi Isosoa yotarit tsiyatpani atosin napatarrall ashiragana; anoa kamanchintspa.

(*Márkosa 2.23-28; Arókasa 6.1-5*)

12 ¹Parísipyanshoch táyaspatash tpots oro Isosoa tachitatar ashiragana. Yotarit tsiyatpani atosin ashiragana. Ashiri minoshsha zari Isos iyapat viponashpatini iponiaroni, tpotsosh mazari xitat ashiraginiya Sápatosh zari, kanosishshoya. Xitat ashiragoni, iysha viponashini mariz kayataragini. Ashiriya tirfkoa tatsomma posata yobiata, posata yobiata shiaroni, vchoa katogaraginiya. ²Itaro Parísipyanshoch táyaspatashsha napatarrall ashiragsin, Isosoa masharagana: ¿Mayamsha iponshish Sápatosh patatkova? ¿Mayamsha yaanpata kukozia kapiatakva? ¿Mayamsha da

kanosaksa? táragana. ³Itaro Isossha yamko: ¿Mayamsha siy novaa atssa? Apallia kok kapogta natstakos, ashirita kaapa da magoanaksa. Dápiyarini sirotamasa viponashpat mariz kayatko-sin, ⁴Apallosht pagu pshtorago, pagaa Apalliam vayaragana anoa yayaro, katogaragiya. Viponashiamtam panaragiya katogomama. Ovam anoa katogomam da varitaragiya. Apallpaniammari anoa katogomam varitaragiya. Itaro ashta, Dápiyarinsha viponashpat katogaragtamanaya. ⁵Misha ¿Móyisarinini amaraga Apallpaniatsi? Kanosishota siya Apallosht pagu ptatagints. Siyam yotaritaha, táragiya. ⁶Ashiroch nov siyaa atashina; nov Apallpania kasirina. Apalliatstam pagu kasiktamana novaya. ⁷¿Apall yadamarini minosh amka? Atiaha: Tpotisia chinagtsa. Donna tpotisia chinakos, gotis chiniatsis novam pachaksa atcha Apalli. Táragita, siy anoa yasaragitatis, da magoanaksa. Ashirocha siy tpotisiriatsi da zapish yotaritam inaragsa. Nov iponshi Apallia kok kapiataragazillinaha. ⁸Nov tpotisiam kinaragina. Ashiriya nov sápatosh zari kanosishota kamachtamam varitaktana; táragiya Isoso Parísipyanshochi táyaspatashiatsi.

(*Márkosa 3.1-6; Arókasa 6.6-11*)

⁹Anomonsha Isossha natiaro, yovash otiayshoch Apalliam shaniykana anosh pshtoragiya. ¹⁰Tpots ovi kizpor mayapshimmona anshotam pshtoragiya. Parísipyanshoch táyaspatash pshtoragitamšina. Ashiri ovsha Parísipyanshochsha vaanpatatin tsiyatkosin, Isosoa yachayani táragana. ¿Kamapa Sápatosh zari vagoyaa yarchiya kanosisho? táragosin, Isosoa masharagana; ¿Sápatosh zari tpotisia vagoyaa yaramam varitachiaha? ¿Amaksha shiya? táragana. ¹¹Isossha yámarago, Nov siyaa táchintspa. ¿Siy opiaharis

sápatosh zari vachosh pantsakinari, siya dosha narigachis? ¿Chakaha vaanatsi chino, vaani tsípap tách? Kanosishota oro narigachpasa. ¹²¿Ashiri mayamsa tpotisia vagoyaa yaramam pachidaksa kanosishotata? ¿Dosha tpots opiahaa kasiriya? Apall tpotisia kizpor chinakiya. Ashiriya zari kanosishota tpotisia istamam varitariya táragiya Isoso. ¹³Távaro, kamozatssha ovi mayapshimatsi: Zovaa, kovish pxayagi, táragiya. Kamozsha ovi paxaykacho vanasiririaragiya. ¹⁴Parísipyanshochsha táyaspatash tsiyantayaro-sin, shaniyshishosh shitogaragana. ¿Tamaychiazini Isosoatsi? Vatam ashkova; pchada atparia, vaanpatatin tsiyatiarsin táragana. ¹⁵Itaro Isossha yovaa chinaragana anoa yasayaro, shaniyshishosh shitogiaro nataragiya.

Ashiriya, Isos namacho, vagoyscha tptots: Nanamachpa, távarosin, tachitaragana Isossho. Zapan tptots: Isos novaa yarpada atosin tachitaragana. Isossha vagoyaa ichigoro yararagiya. ¹⁶Yariarsha, vaniaragiya; Tpotisia kamanintspa novaatsi. Mapigtsa, táragiya. ¹⁷Ashirago an da vaanatsi ogirtamam ashiragiya. Apallia kok kamanimapani Isáysarinini, anoatstam sirota kamanko táragiya;

¹⁸Apall atiaha; Novanatsi Ipari

kamachtampaniam iposchima, yovaa ksomish chinaki anoatsi táragiya. Iparimoni magi kis tatkina. Novsha Kani ovash tako, novaa koki itsinsaro tpotisia kamanchiya. Arapchitata tptots ichigoro novaa koki mazinachillinaya. Tpotisia tapachidapi atori ashkina, táragiya Apalli. ¹⁹Ipariatsi zagankachori, tptotsata varatchiaha; tsiyantachiaha. Vanasiri tpotisia tayapstachiya. ²⁰Tpotisi kiyog kachiyko anoa nayanichiya. Yovaa novagaz

pakchita chinako anoatstam magoaz putsichiya izooro magoanamama. Shiaro, vaamari kasiro Ipari tachiya. Tptsia ichigoro vanasir napchiya. ²¹Tsaporonashoch ichigoro ovamon magu tatchillinaya atcha Apalli Iposamariniatsi,

táragiya Isáyсарini. Apall kok: tpts magoanchillinpa atita, itaro Parísipanshoch Apallia Iposamarini gataragana.

Ashiri yovaa Parísipanshoch tpts Isosoa gataragana anoa pakich kamaniana.

Misha, yovaa Isos yashigoa kamanirago anoa kamanchintspa.

(*Márkosa 3.20-30; Arókasa 11.14-23; 12.10*)

²²Anomonsha minamta tpts yovash yashigu pshtorago anoatsi vamkor Isosop machtaragana. An tpts vach mchos makokish ashiragiya. Isossha yashigoa tashitogarago, an tpts tsiyatarago, vachsha yararagitamta. ²³Anoatssha tpts pakiarsin ponirostargana. ¿Dápiyarini vip yov kosachparia mag táragana dosha ano? vaanpatatin tsiyatkosin táragana. ²⁴Itaro, Parísipanshoch táyaspatashsha tptsia kok mazaragosin, Yashigchichcha táragana. Yashigomonari orkari vizporirini tashitogakiya yashigoatstamta táragana. ²⁵Itaro, Isossha Parísipanshochia táyapstashia kok yasarago, Mazinagtsa, táragiya. ¿Tamari yashigu orkari vaanatsia mochchor tptsosh tashitogach? Napa tpts vaanshochpatatssin pachat pachat ashkatssin, mosá vaanpata chigachpasinaya. Mishat, tpts zóvallpata varatkosin, vashonad takazillinaha. ²⁶Yashigu ashimatamta, vaanpatatin tashitogakinariya, ¿nitati vashonad tachazillinaha? Siy novaa: Yashigomon vizporirini in tpts

yashigoatstam tashitogakiya, gotis atssa novaatsi. ²⁷Itaro nov siyaa atina: ¿Nitati nov ashkiazí? Nov yashigomonari vizporirini tashitogakinariana ashiro, sana iponshis yashigpatatin tashitogak-tamanapsinaya. Itaro ¿nitati ov ashkiaha? dancha. Ashiri siy novaa gichiksa. ²⁸Nov Apallimon Vani vizporini yashigoa tashitogakina. Ashirocha, nov siyaa atashina; Apall vaamari kasiro na siyash kosialliya; Apall yashigoa vaamari kasiriya. Donari ashiro, tashitogamam pinasakiya.

²⁹Mazinagtsa; apaz tpts kizpor tako, vaanatsi pagu ksotatav ashko, ¿tamaria llitaritsha tpts shóchich? Pshtopi ato, maachi yapi atita, itaro donna tptsia kasiko, ¿tamaria pshtoch? Itaro tptsia kasiko, kamoriyaro, kapiatiaro, pshtomam kamirana. Maachiatsi yamam kamirana. Ashiri nov ashikpaz ashiritamti Apallimon vizporirni yashigoa kasikina. ³⁰Tpts novaa da chinako, da istako, novaa izooro natsakiya. Siysa novaa natsaksa. Vatam yashigomonari orkarimona yashigoa tashitogakiya novaa atssava. Itaro, nov Apallimon vizporirni tashitogakina.

Ashiri nov siyaa táchintspa: ³¹Apallia Vani mantsir tsiyatkos, anoa yaramam vanintaha. Yotaritshishia ichigoro yaramam tariya. Apalliatsta yotarit tsiyatkoch, yaramam tarcha. Itaro, Apallia Vani yotarit tsiyatkoch, ¿tamari Apall anoa yarach? ³²Nov tptsiam kinaragitati, novaa yotaritam inakos, ashirita anoa yaramam tariya. Itaro, Apallia Vani yotarit tsiyatkoch, anoa yaramam vanintaha. Atinariasa, ¿tamari Apall bizach? Nish tsaporonashoch kchit takoni, yaramam vanintaha. Tsiapakchitatini, yaramam vanintam-taha. Apall izooromamarita vatsta táchiya. Ashirocha paptsa atina siyaatsi.

(*Arókasa 6.43-45*)

³³Misha táchintspa; tpots vanasiri magoaz chinako, vanasiritam tsiyatkiya. Itaro yotarit chinako, yotarittam tsiyatkiya. Napa; yasin vanasirimash vanosia vanasiri yositariya; da mantsamo moa yositariya. Itaro yasin yotaritamash vanosia mantsamo yosikiya; vanasirimash yosikiaha. Vanosimon yasinaa kamiran yasatarich. Tptsotsiashimam varitartamta. Tsiyatko anomad kamiran yasamam tariya. ³⁴Siya makpaz ashiros tpotsia tayotaritam chinaksa. Magishis yotarit ashkos, ¿tamaria siy vanasir tsiyatchis? Yovaa chana magoaz chinakich anoa kis tsiyatkich. ³⁵Tpots magosh vanasiri chinako, vanasiritam tsiyatkasha, vatam magu vanasiriva. Itaro, tpots magosh yotarit chinako, yotarittam tsiyatkiya, vatam magu yotaritava. ³⁶Ashirocha, siyaa atashina; kukiptis gotaritis tsiyatintspa. Apall tpotsia vanimam koskacho, yovamad yotarit tsiyataragis anomad Apall siyaa vanichiya. Anosh, Doni; gotariti táragina, támam vanintaha. ³⁷Yovamad yotarit tsiyatkos, siyaa vanichiya. Itaro, vanasiri tsiyatkos, Apallsha siyaa kis napchiya. Vanasirtishcha shiyaa táchiya yovaatsis vanasir tsiyatkis anoatsi. Ashirocha gotis tsiyatintspa siyaa atashina táragiya Isoso.

(*Márkosa 8.11-12; Arókasa 11.29-32*)

³⁸Shiario, Parísipanshoch táyaspatash, misha Móysispaniriatstam virkari kamanimapan tayapstampan vashonad tsiyatkosin, Isosoa masharagana: ¿Kaapa shiy Apalliazish Iposamarini? Apallinariasha Iposamarini, ashiri Apallia vizporirni iyam yamadagcha, táragana. ³⁹Itaro Isossha yámarago, Oro tpots Apallia da magoankosin, Apallia vizporirni yamadagasida, atssincha, vatam kokoa da magoankanava. Itaro

novsha siyaa yamadachiazi, dabaria. Novaa magoanamam zadkos, ashiri Apallia kok kanimapani Onásarinia magoanagtsa. ⁴⁰Onásarinia kayopchish chik tochip zari taragiya. Shiario kayopichsha Onásarinia kataragiya. An tamaragpari nov ashtachtamana. Anosh Apallia vizporirni pagatssa. Mazinagtsa: novsha tsipakchori tsaposh tochpatam zari támchima. Misha mazinagtsa; Onásarinia yaktap Nínipíp nayaro, Apallia kok kamaniragiya. Anshoch arapich tpots mazinayarosin, magoanaragana. Itaro siya Apallia kok kapog gataksa. ⁴¹Nov tpotsiam kinaragitati, Onásarinia kapog kasikati, siy novaa koki da mazinapi atssa. Nínipíshoch tpots magoanaragana. Ashirocha, Apall tpotsia vanimam koskacho, Nínipíshoch tpots siyaa pakiarsin, In tpots yotaritcha; da Apallia magoankana, siyaa táchpasinaya. ⁴²Misha, sirotama mag, arapich tpots Sáromonarinigazi nparagiya. An tpots kizatata korakamoncha. Kizsha Sáromonagaz kok mazinapi ato arapta nataragiya. Itaro, novsha Sáromonarinia kapog kasiktati, siy novaa koki da mazinapi atssa. Ashirocha, Apall vanimam koskacho, an kiz siyaa; Yotaritcha in tpotsi, vatam da mazinakanava, siyaa táchparia. Apall Vaanatsi Vani siyash pshtamam zadkiya. Itaro gataksa, vatam yashighchichtsava.

(*Arókasa 11.24-26*)

⁴³Mazinagtsa; tpots Apallia Vani gatarago anoa kamanchintspa. Mag tpots Apallia Vani gatarago, mag kizpor yotarita taragiya. Vanasir tapi mag ato, Yashigsha tpotsia kasayaro, pozap, yap kog doni ab napati ato nataragiya. Kanospi ato mago xitat ashko, xapoaragiya. ⁴⁴Xapoayaro, Ashiri tpotsip anshoritam kanapochparina táyaro, kanapiashino, tpotsish magu vad korimonaz paragiya. Ashiri yashigsha,

Pa, tarashi yaramana yaramcha itaro vad korimonaziva; táyaro ⁴⁵viponashia tsibon matayaro korozorago, kayano tptsosh tayani ato, tptsosh pshtoragana. Yashigu viponash yov korozorago an kizpor yotaritcha. Ashiri tpots siro yotaritamom tarago, natonasha anoa araginasha misisina yotaritanashtaya. Apallia Vani gatarago, anomad korimomazpap ashiragiya. Ashiroch siysa an tamaparia ashkitamsa. Apallia Vani magiatsis putsiko anoa gatkos, siysa ashikpaz ashchitampasa, táragiya Isoso Parísiypanshoch táyapstashiatsi.

(*Márkosa 3.31-35; Arókasa 8.19-21*)

⁴⁶Ashiri Isos vad tptsopat tsiyatko, vanir vipapat Isosoa pagani atosin, Isososh kosaragana. Kosiarsin, pagos tstsaragiya; ashiri pshtomom pinasariya. ⁴⁷Ashiri Isosoa kamankosin, Aniarish vishchip shaniaranaya. Shiyagaz nachogakanaya; shiyapat tsiyatpi ato, táragana. ⁴⁸Itaro Isossha tptsia: Yov tpts Apallia kok mazinaksin, izooro payoko ancha nov aniari, nov zovalli, táragiya. ⁴⁹Shiaro, iyaatssha viponashiatsini napiaro, Vatacha ini novcha zovalli; nov aniari ashiritam chinaktana. Apari kanidosh tako an tptsia ichigoro yasakiya. ⁵⁰Yov tpts kis Apariatsi kok payoko ancha nov maachiriti; novcha zovalli, novcha izari, novcha aniari táragiya Isoso. Táyaro, tptsia kamigiario nataragiya.

Ashiri yovaa Isos magoanamam vaniarago anoa kamaniana.

**Misha, yovaa Isos tsiyatssia magoazia
putsimam kamanirago anoa
kamachintspa.**

(*Márkosa 4.1-20; Arókasa 8.4-15*)

13 ¹Anshotam zari Isos shitogiario, mosamon vigu koxinaragiya. Koxinxinav ashko, tptsosha zapan Isosoa

yosor napani atosin kosataragana.

²Tpts zapani shaniyaragana. Ashiriya Isossha kanosh zaroyaro, anosh koxiniaro, tptsia tayapstaragiya.

³Tayapstako, tsiyatssia magoazia putsimam kamaniragiya; itaro kukozia pishompaz ashiro kamaniragiya. Táragiya: Apallia kok kamanchintspa; ashiri mazinagtsa, tárago.

Tpts tatsompi ato mzatsip nataragiya. Mzatsosh tirfoko vach tatsomko, korot korot korot ashiragiya. ⁴Korotkacho ashpatam vach goatsish pantsaragiya. Goatsosh tamotamomcho, tsiripichshat pisharagiya; mago kachigarago. ⁵Korotkacho, ashpatam vach patobchish tazitaro pantsaragiya. Anosh mosasiri kxoanamana kxoanaragta, itaro tsap pakchimona, ashiri ivaziri kxoanaragiya. ⁶Ashiriya, zarsha zatarago, mosasiri maviroragiya, vatam tsap pishtaragova. ⁷Ashpatam vach kpush pantsaragiya. Vashonad kpatat kxoanaragiya; itaro kapsha yabotaragiya tirfokoatsi. ⁸Itaro ashpatam vach tsappa vanasirimom pantsayaro, vanasiri kxoanaragiya. Vanasirsha yosiragiya. Pzapaniaragiya. Ashpatam vach 100 pzapaniaragiya. Ashpatam 50 pzapaniaragiya. Ashpatam 30 pzapaniaragiya. Ashiragiya. ⁹Tpts Apallia kok mazinako ashikpaz ashkiya. Ashiri gotis mazarintspa; kaapa magoanagtsa, táragiya Isoso.

¹⁰Ashiriya, iysha iponshiptini Isospat yaani tsiyatkonni, masharaganiya;

¿Mayamsha ipishogayarosh tsiyataksha? ¿Mayamsha vanospa kisiaro tsiyataksha? ¿Mayamsha da vazaria kamaniksha? atoni, masharaganiya. ¹¹Ashiri Isossha: Siyam vazariatsiri tsiyatamam varitarina, táragiya. Apall anoa chinakiya. Novash izooro tchitagadama ato, siyam magiatsis putsimam kamanchintspa. Itaro tptsiatssha vazaria kamanchiazi; Apallos

tachitamam kamapshichima, vatam gatkanava. ¹²Ashiriya, siysa, vatam magoanamam zadkos, ichigoro vazaria-tsiri kamanchintspa araginasha magoanamama. Itaro, tpots magoanamam gatko, mazinakitatssin, bizatara bizatara ashchillinaya. ¹³Ashiri anomadsha novsha da vazaria tsiyatkina. Tpots vanipa yovaa nov yarki anoa paktatssin novaa da natstakana. Novaa koki mazinaktatssin, da magoankana. Ashirocha pishompaz ashiro tsiyatkina tpotsiama. ¹⁴Yovamad ashkana anoa Apall kamanimapanirini Isáysarini siró tsiyataragiya. Táragiaha:

Apallia kok izooro mazinachis.

Mazinaktatis magoanchiazis.

Apalltam vizporia paktatis natstachiazis. ¹⁵Vatam siy otiayshochis magis donartischa. Mazinamam gataksa. Da kis mazinaksa. Kachis tpots vach mchospaz ashiksa. Kitsitamtis da mazinakitamtis.

Mishat Apallia kok magishis chinamam gataksa. Mazinakinariasa, magoankinariasa, na siyam magiatsis kis yarachparina. Itaro gataksava;

atcha Apalli vasina táragiya Isáysarini. Napa; tpots na vanip ashkana. Mazinaktatssin, magoanamam gatkana, táragiya Isoso.

¹⁶Itaro siysa magoanamam zadaksa. Magis tarcha. Kachis paksa. Kitsis mazinaksa. ¹⁷Ashirocha siyaa itsinsaro kamanimam zadkina. Zitamin vanip novaa pamam zadaragitatssin, da paragana. Mazinamam zadaragitatssin, da mazinaragana. Apallia kok kamanimapani vanip novagaz chinaragitatssin novaa da paragana. ¹⁸Itaro siyam mazinamam varitaksa, vatam siy na novaa pakshtisava.

Ashiri mazinagtsa; tpots vchoa tatsomorago anoa kamanchintspa magiatsis putsimama. ¹⁹Ashpatam tpots

Apallia kok mazinamana mazinakanaya. Apall novamari kasirori, tpotsia tapachidapi atita, tpots anoa mazinaktatssin, da magoankana. Vatacha vachpaz goatsosh pantsarago anpaz ashkiya. Mazinakitatssin, yashigsha magoantapa ato, tpotsish magu tsiyatssia tatotsta tatotsta ashikpaz ashkiya. ²⁰Ashpatam tpots Apallia kok mazinaktatssin, magu kis mazinakana. Itaro ivaziri magoankana. Tpots ashko ano vatacha patobchimon pantsako tamapari ashkana. ²¹Ivaziri magoankosin, ansha magoazpaz pishtaró ashkiya. Itaro yovamad Apallimon vamin kiyog kachiykana anomad Apallia mosasiri kasakanaya. ²²Vachsha kpush pantsarago ano, tpots maachigaz tamaraksin tamapari ashkiya. Apallia kok mazinakta itaro korikigaziamari chinako, maachtagaz tamarako, Apallia kok kapiatkiya; magoazia yabotakpaz ashkiya. Mazinakitatssin, mapiaktana atosin, Apallish da tachitkanaya. ²³Tsap vanasirimon pantsarago an vachpaz ashiro izooro kxoankacho magoankanaya. Kukoz mazinaksin magoankana. Apallish tachitkosin da kasakanaya. Vach vanasiri yosikpaz ashkiya, Isos iyaa tayapstako táragiya.

²⁴Ashiri tpots zapan yosor shaniaragosin, Isos minoatstam tsiyatssia kamani-ragiya; Apall vaanatsi tiptsir ksotko anoa tsiyatssia kamanchintspa, táragiya.

Napa: tpots tiríkoa vach vanasirimshi korotaragiya. ²⁵Itaro psansha maramcho, odararsha kosiario, yovash tiríkoa vach vanasirimshia tatsomiro anshotam karotatssha vach korotaragiya. Korotishino, kanaporagiya. ²⁶Zapishsha tirík kxoanarago, tpots karotatstam paragiya. Tiríksha karotpat isiaro kxoanaragiya. Tirík tamapari ashiro varo. Kaapa natstamam pinasaragana. Itaro tiríksha yosirago, anomon karotaa natstaragana.

Tpotssha mochchor ponirostaragosin, ²⁷opatoronaria kamaniragana. Tiríkkoa vach vanasirimshi tatsomoragshava; itaro karot zapaniva; tárágana. ²⁸Opatoronarsha ¿Tamashita ashik? ¿Dosh tpots karotaa vach novash mzari korotaragparia? Novpa kodarari ashiragiya táragiya. Mochchorsha: ¿Ashiri tamachiadini? ¿Dosh karotaa poyachini? táragiya. ²⁹Itaro tptotssha: Doni; natomasana ksagi. Poyakinariasa, tiríkoatstam poyachtampasa. ³⁰Ashiri natoma vaani karot kxoa nap tina. Tirík kayanakcho, vashonad anpatari kisiaro poyachini. Shiario, tiríkomarisha iposiaroni, vayat vayat ashichchi. Shiario tiríkoa xanatiaroni, patatamam varitachiya. Karotsha somasosh botchini. Ashiri natomasamta ksagints, táragiya opatoronari. Isos tptotsia tsiyatssis kamanko táragiya. Tpotssha yashigchichpat Apallchichpat natoma kisiaro takana anoam kamanko táragiya Isoso.

(*Márkosa 4.30-32; Aróksa 13.18-21*)

Shiario Isossha táyaro, Minoatssha tsiyatssia kamachintspa táragiya. ³¹Apall vaamari kasiro anoam kamanchintspa táragiya. Kochpaz vach tatsomkoch ashkiya. ³²Koch vach pakchiava. Itaro koch vach pakchita tatsomiaroch, itaro kanogacho, ichigoro mzatsosh tatsomtarich anoatsina kasiriya. Vapzar tariya. Tsiiripich ixatamam varitariya vapzarsho táragiya Isoso. Ashiritampaz ashiro Apall kok izapanicho anoam kamanko táragiya.

³³Misha tsiyatssis Apall vaamari kasiro anoam kamanchintspa táragiya. Pagaa tpoatamamshi ashkiya. Napa: kiz pagam tinako, maachia tpoatamam varinpat iskiya. Isiaro, apilliri ichigoro tpoatkiya táragiya Isoso. Apall araginash araginash chiyaa kasicho anoam kamanko táragiya.

³⁴Isos tptotsia zapan tayapstako, kamapishtampaz ashiro tayapstaragiya.

Vaparia kok tayapstarago oro ashiragiya. ³⁵Apallia kok kamanimapani anoatstam vasina tsiyataragiya.

Apall Iposamarini koskacho, tsiyatssia kamapishtamaro tsiyatchiya.

Yovaporori tsapoa tinarago anporitam yovaa Apall chinarago anoam vaana iposamarini na tayapstachiya. Tpotssha anoam siro donta mazararagosin, ashirita Apall Iposamarini koskacho, izooro tayaspatachiya,

Apall kamanimapani yadako táragiya.

³⁶Isossha tptotsia tayaspatarago, Na vapa, tárago, kamigiario pagosh pshtoragiya viponashpata. Pshtoragoni, iysha Isosoa masharaganiya; Yovaa tiríkoa kamaniragish anoam iyaatssha vazaria kamanigadama, táragini. ³⁷Isossha: Ayo, ashiri kamanchintspa, táyaro, kamaniragiya. Tpotssha tatsomorago ano, vatatana novaya. Nov tptotsiam kinaragtana Apallia kok itsinsaro kamanimama.

³⁸Shiario, mzatssha yovash tptots tatsomorago anosh tsaporonaspaz ashkiya. Vachsha vanasirimash Apall tiptitsirpaz ashkiya. Karotsha yashigchich tptotspaz ashkiya. ³⁹Tpotssha odararsha Yashigcha. Tpotssha mochchorsha, yov poyarago, Apall vasodororpaz ashkana. Yovash tsaporonasia pastamam varitakcho anosh poyachillinaya. Apall nish tsaporonasosh koskacho, vasodororpata tptotsia vanimam koschiya. ⁴⁰Apallsha vaana tiptitsiria iposiaro, vayachiya.

Itaro yashigchichiatssha somasosh kapiatchiya. Tsaporonas pastamam varitakcho anosh Apall ashtachiya.

⁴¹Nov tptotsiam kinaragori, sodarori zagankachori, yashigchich tptots, yov tptotsia yotarit tayapstako ano, yotaritam tako ano, ⁴²iposiaros, somasosh kpitagtsa, táchima. Anosh kiyog kachiykosin tanotantar ashkosin, ¿Mayama da mazararagini? táchpasi-

naya. ⁴³Itaro Apallsha tiptsiri yov Apallia kamachtamarini payoragana ano, Apallos pagozarpaz ashko kizpor tovasiniaro tachiya. Ashiri na siyam vazaria kamaniana. Ashiri mazinayaros, magiptis tagtsa, táragiya Isoso.

⁴⁴Minoatssha tsiyatssis kaman-chintspa, táragiya. Apall vaamari kasiro anoa kamanchintspa. Napa: tpots litaritash tpots mazari kutsiako, yap da chinaro, kahonia paragiya. Kahonia tavatiaro, nap ashko, korikia orostatstam xanaro paragiya. Magu zov ashiragparia. Mzats kahonpatari vashonad paxanxchima ato, kahonia ttsyayo, yosor mapiaro kasaragiya. Shiaro, maachiritaa ichigoro paxanx paxanx ashko, korikiam maachiritaa tochigargiya. Mazariamsha paxanxiaro, kahonaa korikpatari vaama izooro yaragiya, táragiya Isoso. Siya tpots tamaragparia ashikpaz shigtamsa Apalliamato táragiya Isoso.

⁴⁵Minoatssha tsiyatssis Apall vaamari kasiro anoa kamanchintspa, táragiya. Napa: tpots *comerciante* pazat vaziro momchi anpaniri paxanxamam chinaragiya. Zapan vanasirimash xanataragiya. ⁴⁶Itaro vaziro momchi kizpor vanasir vaamari kasiro anoa parago, Ashiri niri payopi ato, yov ichigoro xanataro anoatsi paxanxaragiya. Shiaro korikia potayaro, yov vaamari kasirago anoa paxanxaragiya; anogaz kapog chinaragiya. Siya ashiritamti shigtsa Apallos pshtomama, táragiya Isoso.

Táyaro, ⁴⁷Ashiri minoatssha kaman-chintspa, táragiya, yovaa Apall vaamari kasiro yosor koscho anoatsi. Napa: kayopchipan iriataa kogosh kapiata ashko, kayopchia zapan kavaragiya. ⁴⁸Kayopchipansha mosamon vigu iriataa tavatiaro, kayopchia vanasirimash iposiaro, tsoyosh pshtat pshtat ashiragana.

Itaro mantsamoatssha vazavash kapiat kapiat ashiragiya. ⁴⁹Ashiri mazinagtsa: tsaporonas pastamam varitakcho, Apall vaana vasodororia zagankacho, Nato siya tpotsia iposashinints, tákcho ashtachiya. Vasodororsha tpotsia vanasiria iposta iposta ashkacho, ashiri kishsha tachillinaya. ⁵⁰Itaro yotaritaa tpots somasosh kapiatchiya. Anosh kapog tanotantar ashchillinaya táragiya Isoso.

⁵¹Ashiriya Isos tsiyatssis kamanimam ivaparago, iyaatssha viponashiatsini: ¿Ichigoro yovaa ati anoa magoankis? táragiya. Iysha: Aa, magoanaktanicha táraginiya. ⁵²Ashiri Isossha: Mazinagtsa: Apallia kok sirapoch yadaragana anoa magoankoch, novaatssha koki magoankoch, Apallos izooro tachitamam varitakiya. Magu kishshaparia tachiya, táragiya Isoso. Shiaro, natomasina iyaa tayapstamam kasaragiya.

(*Márkosa 6.1-6; Arókasa 4.16-30*)

⁵³Isos tayaspatamam ivaparago, vanpia vatsapon yap kanogarago ab napati ato, nataragiya. ⁵⁴Yakat Násariatap nataragiya. Kosiriamatsha, minosh zari shaniyshishosh tayaspataragiya. Tpotssha mazinayarosin, iTamara tayapstaka! iOv kok kizporiva! táragana, tsiyatssis vanasiriva. ¿Itaro chak ovaa tayaspataraga? ⁵⁵¿Dosh Osiyarini pagospan tpots vip? ¿Tamayshta kapog yasaka? ¿Tamayshta tpotsia yaramamtam yasaka? ¿Dosh Mariya vip? ¿Dosh Sadiako, Osi, Simo, Otása dosha zóvall? ⁵⁶Vizaritam iyashtam takanava. ¿Ashiri tamayashta anoa ichigoro yasak? ¿Mayamshta ovaa kok mazinachich; vatam tpotsiava? táyarosin, xarayarosin, ⁵⁷Isosoa kok kaapa da mazaragana. Itaro Isossha tpotsia kok yasarago, Tpot oro ashtariya, táragiya. Yapiri Apallia kok kamanimapan xiko ab tpots vaa kok kis mazintariya. Itaro, vaanshochpatatin vaa kok gattariya. Ashiritampa siy novaa

koki gatkitamsa, vatam yaanpatataniva; táragiya Isoso.

⁵⁸Ashiri tpts Isosomon magu da tatoragsin, vaansho vatsapon tptsia machin yararagiya.

Ashiri tsiyatssia kamaniana yovaa Isos magoazia putsimam kamanirago anoatsi.

**Misha, yovaa Vagariniatsini
ichomampania pacharagana anoa
kamanchintspa.**

(Márkosa 6.14-29; Arókasa 9.7-9)

14 ¹Anportam Isosoa kok pzapaniaragiya. Korak Irótisarini, Kárariayshoch *gubernadorarini* Isosoa kok mazararagitamta. Tsiyatssis Isosomon mazinayaro, ponirostaragiya. ²¿Dosha Vagarinparia ichomampanparia? Itaro nov Vagariniatsi pacharaginava. ¿Itaro dosha támiall? Támiallparia. Ashiropa tptsia yarkiya, táragiya Irótisarini vasodororiatsi. ^{3,4}Irótisarini napoxtaragiya vatam Vagariniatsi pacharagova. Siro Vagarini Irótisariniatsi nabarago, ¿Mayamsha zovalliatish Viarípiats vizall isovaragsha shiya? An yotarita, táragiya Irótisariniatsi. Irótisarinsha tsiyantayaro, Vagarinia potayaro, tomanaragiya. Tomaniaro, katianpat kamoriyaro, kasaragiya. ⁵Pachapi táragita, tptsia poniragiya. Vag kizpor Apallpani atosin, ashiri tptsia ponirago da pacharagiya. Magotari tomanaragiya.

⁶Irótisarinsha vaana masachirini tatsamiaro, tptsia zapan yabirago, Viashtayani; zamamtaroni katogiani, táragiya. Ashiri tptssha shaniyaragsin, katogaragana. Kapog varagana. Anomonsha Irótisarini vipamko kamasin kizpor vanasiri yariaro, Irótisarinosh pshtoyaro, michitaragiya. Irótisarini vizall Írotíasa soro. Ashiri Írotíasa vip yovash tpts shaniarana anosh pshtoyaro, michitaragiya. Irótisarinsha

magu kis vamkorpa napatarall ashiragiya. ⁷Michitamam ivapayaro, Irótisarinsha: Novsha tovapchillpa. Yovaa zadkish anoa mashagadama. Izooro panachillpa. Zoraktana. Gichkiazi, táragiya. Vamkorsha mazina-natarall ashiragana. ⁸Kamasinsha vanirish yasayaro, Ashiri Vagaa moch ichomampania paratosh panagadama. Anpat tovapagadama; mag táragiya kamasina. ⁹Irótisarinsha magu zov ashirago, tsiyantaragiya. Magu kapog mantsaragiya. Itaro vamkor napanapavo, Irótisarinsha paziragiya. Dancha, vatsta támam bamataragiya, vatam: Yov zadkish anoa panachillpa, táragova. Ashiri vamkoriatsi pazirago, ¹⁰vasodororia: Ashiri Vagaa pchashini; táragiya. Pachayarosh, mochoa nish yoshidagcha; táragiya. ¹¹Vasodororsha tomanshiship nataragsin, Vagarinia pacharagana. Pachayarosin, mochoa tororagosin, paratosh vayayaro, Irótisosh yoshidaragiya. Irótissha kamasinam panaragiya. Kamasinsha yayaro, vaniriam panaragiya Vagariniatsi mocho.

¹²Vagarinsha viponash tsiyatssis mazinayarosin, tomanshishosh nayarad-sin, Vagarinia vanots yayarosin, maporagana. Shiaro maporagsin, Isosoa kamani-ragana; Irótis Vagarinia topchayaro, mochoa tororagiya, kamanko, táragana Isooatsi. ¹³Isossha tsiyatssia mazarago, tptsia kamigiarallo, Vaparpat tsiyatpi ato vaani nataragiya.

Ashiri Vagariniatsi pacharago anoa kamaniana.

**Misha, yovaa Isos tptsia zapan
martarago anoa kamanchintspa.**

(Márkosa 6.30-44; Arókasa 9.10-17;
Vaga 6.1-14)

Isos Vaparpat tsiyatpi ato iyapat kanosh zaroyaroni, anosh arachich

kitaraginiya. Itaro tptossha Isosogaz nachogaragosin, ¿Dosh arachichparia natarag? táyarsin, oropog vigomon tachitaragana. Tpotst yaktashshoch ichigorosin tachitaragana. Itaro ovma yamazaragana. ¹⁴Ashiri Isos anosh kosiaramcho, káriaramcho, tptots zapan shaniarsin paragiya. Tptotsia kapog nayaniragiya. Vagoyaa ichigoro yararagiya. ¹⁵Ashiriya, zari maginosh pshtokamcho iysha Isos viponashini: Isosoa, papcha tapiakachpa, táraginiya. Nish tptotsiam mamam vanintaha. Mishat ¿yapiaha katogats paxanxchich? Nish paxanxshishi doniva. Ashiri tptotsia vaptam zaganigcha; táragini. Donnari ashiro, Yaktap paxanxashinints katogtsiama tági; táragini Isosoatsi. ¹⁶Itaro Isossha: Doni. Xamachi; nishori maritagtsa siya, táragiya. ¹⁷Ashiri iysha: ¿Maypataha? Pag zamatpata tariya, mishat kayopich tsibonod tariya, táraginiya. ¹⁸Isossha: Ashiri novamana panada pakchitata, táyaro, iysha panaragini pagaa kayopchiatstamta. ¹⁹Isossha tptotsia: Chirichirimona kuxinagints, táragiya. Tptossha ichigorosin koxiniarsin, Isos pagaa yayaro, kayopchiatstam yayaro, ivarsha kanidap nacharago, Apaa, vapparai; shiy katogtsiam istayallish táragiya. Táyaro, pagaa topta topta topta shiari, iyamsha viponashiamani panaragiya. Na siya tptotsiam panat panat shigints; maritagints; táragiya. ²⁰Panayarishtini, tptossha katogiarsin, ichigorosin tazazartaragana; katochiragana. Iysha 12 tsob katochimaa yaragini. ²¹Tptots kamozi zamatpata mir shaniyaragana, vizallpata, vipaptaya. Ichigorosin katogiarallosin tazazaragana.

(*Márkosa 6.45-52; Vaga 6.15-21*)

²²Tapitarallsha, Isos iyaatssha viponashiatsini: Siya arachich kanapogints; tárago, iysha kanosh zaroyaroni

nataraganiya. ²³Mishat, tptotsiatsi shaniaro anoatsi, Vaptam kanapogtsa. Nov nachtamana, táyaro, machip káriarallo anosh vaanita Vaparpat tsiyataragiya. Psan kapog Vaparpat tsiyataragiya. ²⁴Itaro iysha mosash apilliri nanatarat ashiraganiya. Arachich kitamam pinasaraginiya. Kabosor kapog kabostarago, varastam varastarago, kaapa pinasaraginiya. ²⁵Isossha zari tarasiamam pakich pishtarago anosh iyap kogomon nantacho kosaragiya. ²⁶Vatsiritkacho, iysha tptots ashiro kogomon nantacho paragoni, ponirostayaralloni, Papcha, kanizi, atoni kapog poniraginiya. ²⁷Itaro Isos tsiyatko, Ponirintspa, novtada. Mapigtsa; táragiya. ²⁸Táyarisha, Pitorsha: Isosoa, ¿shiy? ¿Kaap zorakish? Ashiri novaa kogomon nani táda; táragiya. ²⁹Isossha: Ayo; ashiri nani; táragiya. Pitorsha chiyzayaro, apilliri kogomona nantach ashiragitamta. ³⁰Itaro dato Isososh kosaro, varasatstam nap kabosoroatstam nap ashibapo, ponirostarago, kogosh kamshigaragiya. Isosoa, istada; táragiya. ³¹Isossha ovia potayaro, itsiraragiya. ¿Mayamsha poniragsha? ¿Mayamsha ponirostayarosh, novamon magish da tatoragsha? táragiya. ³²Kanosh zaroyarsin, kabosorsha zanaramach ashiragiya. ³³Iysha ichigaroni napoxtayaroni, Isosoa tasasiaroni totolltayaroni, Shiy Apallitshcha Vipish. Na izooro yasayaniya, táraginiya. ³⁴Mosatssha kitiaroni, tsap Kinísaritosh sora anosh matayaraganiya.

(*Márkosa 6.53-56*)

³⁵Anosh matayaramchoni, Kinísaritshoch tptots Isosoa paragosin, ashpatam iriptarallosin tptotsia kamanta kamanta ashiragana. Isos nish kosiialliya mag táragana. Anoatssha mazinayarsin, tptossha vagoyaa chipayarsin, machtayarsin, Isososh yoshidaragana. Isossha

tpotsia zapan yararagiya. Ashiri tptotssha: ³⁶Isosoa, shiyaa ktonariatstati-
tish patatkachori, novaa yarachpasha
táragana. Táyarosin, Isosootssha
vatoniria patatiarsin yararaganaya. Ab
Isosoa kok pzapaniaragiya.

Ashiri vatamcha tsiyatssis yov Isos
tpotsia martarago ano.

**Misha yovaa Isos itsinsaro chinamam
tayapstarago anoa kamanchintspa.**

(Márkosa 7.1-23)

15 ¹Minosh zari irosarinshoch
Parísiypanshoch táyaspatashi,
mishat Móysispaniri virkari kamanima-
pan Irosarinosh kayashinosin, Isososh
kosaragana. Kosiarsin, tamontamam
masharagana; ²¿Iponshish mayamaha
da zitaminaa kok payokana? ¿Ovia da
koxiarsin katogkanava? ¿Mayama ovia
da koxkana? Zitaminaa kok nirkanava;
táragana. ³Itaro Isossha: Ashtata. ¿Itaro
siya mayamsha Apallia kamachtama-
rini niraksa? ¿Mayamsha Apallia kok da
payoksa? Sanatstamari kokis kapog
chinaksa, itaro Apallia kok kapiatak-
sava. ⁴Apall kok atiaha: Apariatsis,
aniariatstamtis vanasiri napagtsa, atcha.
Tpots vapariatsi, vaniriatsi yotarit
tsiyatko anomad tsiptatpatari vanimam
varitakcha, atcha Móysisarini koko.
⁵Itaro siya apariatsis, aniariatsis
istamam da chinaksa. Mashkosin, siya:
Doni. Istamam pinasaktana. Apallia kok
mapiaktana. Mishat, nov korikiriatsi
Apalliam ichigoro vayakina. Shiyaa
istamam pinasaktana, atssa apariatsis.
⁶Ashkos Apallia kok kapiatak-
sa. Ashkos Apallia kok kapiatak-
sa. Itaro zitaminaa kok kis payoksa;
sanatstamari kokis kis payoksa. ⁷Yotarittischa
siya. Apallia kok tayapstakaniya
atitatis, gichiksa. Apall kamachtampani,

Isáysarini sirotamasa yadayaro,
siyashchiam vasina kamaniragiya.
Atiaha Apall koko;

⁸In tptots kokpatari mago novaa
tsiyatkana, táragiya. Itaro novaa
da chinakana. Da magoankana.
⁹Tpotsia magoanamam istakazilli-
naha. Magota tayapstakana,
vatam vaanatstamari chínash
tayapstakanava;

táragiya Isáysarini Apallia kok yadarago
ano. Ashiriya ¿mayamsha novaa iponshi
kiyog táchaksa? Vapa; táragiya Isoso.

¹⁰Isossha Parísiypanshochia táyaspa-
shia táyaro, tptotspat ichigoro tsiyatara-
giya. Nanimasints. Novaa koki mazinag-
tsa. Magoanagints; táragiya. ¹¹Tsaron-
pat kisiaroch katogkich anoa da
magishich yotaritkiya. Itaro yov yotarit
magishich chinakich ancha chiya
yotaritkiya. Yov yotarit tsiyatkich ancha
yotarittamta, táragiya Isoso. ¹²Ashiri
iysha Isos viponashini: Isosoa, Parísiy-
panshoch táyaspatash shiyaa kokish
mazinayarosin, na tsiyantakana,
táragini. ¹³Itaro Isossha: An tptots vatam
yashigchichiva. Nitati Apallchichiaha.
Ashiri yovaa Apall da vaana vayarago
anoa xpoakpaz ashiro kapiatchiya.

¹⁴Ashiri vaani tsiyantachpa. Vach
mchosanadpaz tptots ashkana. ¿Tamaria
mchospatatin itach? Ashkinarsina
nakchosin, vaani tsibonori vazavosh
tovitchillinaya táragiya Isoso. ¹⁵Pitorsha
Isosoa masharago, ¿Amaragsha
katogtsiatsi? Iyam kamanigcha;
táragiya. ¹⁶Isossha: ¿Tamara da
magoanaksa siya? ¹⁷Vatam katogats
tpotsosh chik pshtoyaro, shiara yosor
arag shitogova. Ashiri katogats tptotsia
yotaritkiaha. ¹⁸Itaro yov magishich
zapan yotarit china china ashkich ancha
chiyaa yotaritkiya. Anori chinayaroch,
yotarit tsiyatkoch ancha yotaritaya.

¹⁹Vatam tptots oro magosh yotarit

chinachinav ashko anomad yotarittam takiya. Tptsia pachamam chinako pachachparia. Tptsia vizall isovamam chinako, isovachparia. Kizaa yotarit patatamam chinako, yotarit patatachparia. Shochimam chinako, shochichparia. Gichimam chinako, gichichparia. Yotarit zarogchamam chinako, yotarit zarogchachparia. Tptsia yotaritam inamam zadko, yotarittam inachparia. ²⁰Ashiri yovaatsimari magosh yotarit chinako an yotarit shitogachparia. Itaro tsaronpat kisiaro katogkoch ancha da yotaritaya, táragiya Isoso.

Ashiri yovaa Isos itsinsaro chinamam tayapstarago anoa kamaniana.

Misha kamanchintspa; yovaa Isos tptsia zapan istaragita, ashirita Parísiiypanshoch tpts da magoanaragana anoatsi.

(Márkosa 7.24-30)

²¹Isossha iyapat Káriariyosh kayashinoni arap llitaritap tpts vatsapon nataraganiya. Da Otiayap tsapo. Tírshoch tpts mishat Sitónshochtam tpts vatsapono. ²²Anosh kosaragoni, kizsha, kanánshochi tptsii Isosoa masharago; Istada. Yashigu novash ipari pshtorago, kapog kiyog yachakiya lloratsi táragiya. Nov shiyaa natstaktana. Shiy Dápiyarinchichtishcha. Yov otiayshoch kotakana antishcha shiya. Ashiri shiy xapoamam vanintaha. Ipariatsi istagada. Lloraa da nayaniksha, tanoko anosh táragiya Isosoatsi. ²³Itaro Isossha da minamtiyam kukoz yámara-giya. Mazinanakach ashiragiya. Isos nanat ashkacho, kizsha da sabaytako tanoyaro, tachitatarall ashiragiya. Ipariatsi istagcha. ¿Da nayaniksha? akaktarall ashiragiya. Iysha viponashini: Vapa. Kizaa zaganigcha. Nagi, tágcha. Tamontakova; táraginiya. ²⁴Itaro Isossha natponoyaro, kizaa tsiyatara-

giya; Apall novaa zaganiaro, Otiayshochiatsim istashini; táragiya, vatam ksotamapan doniva; táragiya. Llitaritaa tpts istamam novaa kamachtaragiaha, táragiya Isoso. ²⁵Itaro kizsha Isososh vats totolltarago; Isosoa, istada; táragiya. ²⁶Isossha: Ashiri ipariatsish istakinariana, otiayshochiam llorapaz vatogash itotsiarori, shiyam tomoziampaz ashirori panachiazi. ¿Ashkori tamaría nov shiyam istachi? táragiya Isoso. ²⁷Itaro kizsha: Ashiritataya, pakchita ipariatsi istada, vatam tomoz oro katogtsia katochim katogkova. Tomoziampaz ashirosh katochimonata panada pakchita, táragiya. ²⁸Isossha: Novamon magish kapog tatokshava. Kapog magoanakshava. Ashiri novsha istachillpa. Ipariatsish na yariana. Napashini; táragiya. Táyaró, llorsha nattamarta yararagiya.

²⁹Isossha iyapat yosor vaptam Káriariyap tsap kanaporaganiya. Kosiaroni, minoshsha zari oropogosh vigomon natiaroni, shiaralloni, machipsha káriaroni, anoshsha Isos koxinaragiya.

³⁰Machipsha tptsia zapan Isososh yoshidaragana vagoyatsi. Chpanaa tpts yoshidaragana. Misha vach mchosatstam, misha tpts namam pinasakana anoatstam, misha vagoyatstam yoshidaragana. Aship kosaragana. Isososh vatsi vayayarsin, Isos ichigoro yararagiya. ³¹Tpts kuzimchia yararago, kis xitagat ashiragana. Vach mchossha yariaro, napanapav magu kis ashiragana. Makokshia tpts kis tsiyat tsiyat ashiragana. Zamagaragana. Apall kizporcha. Apaa, vappari, táragana. Shana tiptsiriatsish, otiayshochiatsini kapog istakshava. Shiy kizportishcha, Apaa. Vanasirtishcha, táragana.

(Márkosa 8.1-10)

³²Ashiriya tochip zari anosh machip taragana. Katogamam donari. Ashiri

Isossha iyaatssha viponashiatsi koroziaro, Tpotisia da katogoro zaganimam zadkiazi. Goatsishsha marizimon itsipachshaparia, vatam na tochip zari da katogaranava; táragiya. ³³Ashiri iysha: Yovash da tpots tako, ¿tamaria katogsia pagchich? Misha, ¿tpots zapaniva? táragini. ³⁴Isossha: ¿Pag vanip tara? táragiya. Iysha: Pag tsibon matayaro tariya. Misha kayopchi taritamta pakchimarita, táraginiya. ³⁵Isossha: Tpotisia kuxinagints tágcha; táragiya. Tpotssha koxiniarsin, Isossha pagaa kayopchiatstam yayaro, ³⁶Vaparia: Vapparia táragiya katogtsiama. Shiaro, pagaa kayopchiatstam tatapiaro, iyamsha panaragiya. Niava; tpotsiam panagints; táragiya. Iysha tpotsiam panaragoni, ichigoro katogaragana. ³⁷Ichigoro tpots tazazartaragana. Ichigoro katogiarsin, tsibon matayaro tsob katochiragiya. ³⁸Tpots iponponar miro katogaragana. Vizall katogaragitamta vipaptatamta. ³⁹Ashiri katogiarsin, Isossha: Ashiri siysa kanapolltamtsa. Nov nachtamta týaro, machip karoviaro kanosh nataragiya. Tspasha Mákatána sora anosh matayaraganiya.

(*Márkosa 8.11-13; Arókasa 12.54-56*)

16 ¹Minosh zari Parísíypanshoch táyaspatash tpots, Satósiypanshochtam táyaspatashi, Isosoa yachayani. ¿Kamapa Apallia yotarit tsiyatchiya? atosin, Isosop nataragana. Kosiarsin, Isosoa masharagana. Kanidap shiy vizporirish yamadada. Na pagpani, táragana. ²Isossha yámarago, ¿Mayamsha novaa atssa? Kanidosh vanip natstamam yasaksa. Itaro novaa natstamam gataksa táragiya. Zari pshtokamach kanidap napiaros, Pa, po zar zatachparia vatam kanid chobiapiva, atos anoa natstaksa. ³Misha tarasitamsha kanidaa napiaros, Msas chobiapiva. Sin sinapi atcha, atitamsa. Siy vanip

yasaksa. Kanidaa yasakitatiya, itaro yov Apall siro kamanirago anoa: Iparia zaganchima, táragova, anoa da magoanaksa. Novaa da natstaksa. Apallia kok chinakaniya atitatiya, da magoanaksa. ⁴Yotarittischa. Da Apallia itsinsaro chinaksa. Anomad Kanidap siy vizporirini yamadada, atssa. Itsinsaro magoanamam zadkinariasa ashiri Onásarinia kok magoanagtsa, vatam Onásarinini támakpaz ashiragova. Novsha ashchitamparina. Araginasha Apallia vizporirinia yamadamam vanintaha, táragiya Isoso. Týaro, kasarago, nataragiya.

(*Márkosa 8.14-21*)

⁵Isossha iyapat viponashpatini mosshotam kitiaroni, iysha iyanpata tsiyatkoni, Ma'a; pagaa da yoshidaraginiya. Bizaraginiva táraginiya. ⁶Isossha: Mazinagtsa; Parísíypanshoch táyaspatash, misha satósiypanshochtam táyaspatash tpoatshishia chinarintspa; paptsa; táragiya. ⁷Iysha: ¿Mayamaha iyaa at? táragini. Pagaa bizaragini dosh anomadpa atiya táragini. ⁸Itaro Isossha iyaa kukini vaana yasarago, ¿Tamari novaa koki da magoanaksa? Pagaa tsiyatkiazi. ¿Nitati katogtsimon magi mantsakiazi? táragiya. ⁹¿Dosha chinakis? ¿Nov pagapat zamiatpata vanip tpotsiam martaragina? ¿Dosh zamiatpata miro? ¿Vanip tsoboa katochim yaragsa? ¿Tamasha mosasiri bizaksa? Nov pagaa kamiran izapaniákina. ¹⁰Misha pagapat tsibon matayaro, ¿vanip tpotsia martaraginava? ¿dosha iponponar miro? ¿Misha katochimtam tsob vanip yaragsa? ¹¹¿Ashiri mayamsha da magoanaksa? Pagaa pishtako anoa tsiyatkiazi. Parísíypanshoch táyaspatash misha satósiypanshoch táyaspatashtam kok gichizpat kisiaro tayapatakana; tpots ashko anoa pagpaz tpoatamamshi ashkiya. Anoatspaz

ashiro tsiyatkori atina, táragiya Isoso.
¹²Ashiri iysha magoanaraganiya.
 Pagatsiaha tpoatamamshi tsiyatak, da.
 Parísíypanshochia táyaspatashia kok,
 misha satósíypanshochia táyaspatashia
 kok yovaa gichizpat kisiaro kamankana
 anoatspa Isos atiya táragini. Paptsa;
 mazarintspa; táragiya. Ashiri
 magoanaraganiya.

Ashiri yovaa Parísíypanshoch
 táyapstash da magoanaragana anoa
 kamaniana.

**Misha, yovaa iy Isos táyapstashini
 natomasina magoanamana
 magoanaragini anoa kamanchintspa.**
 (*Márkosa 8.27-30; Arókasa 9.18-21*)

¹³Anomonsha zapish kayaroni, tsap
 Sisár-Viarípish sora kosaraganiya.
 Anosh kosaragoni, iy Isospat iponara-
 goni, Isossha iyaa masharagiya;
 ¿Piyartach tpots novaa amkanaya?
 táragiya. Yov Apall tpotsiam kinarago
 ano, ¿dosha at novaatsi? táragiya.

¹⁴Ashiriya, iysha; Ashpatam tpots
 shiyaa: Vagariniazova ichomampani
 támiashiniva, atssincha. Itaro ashpatam
 shiyaa: Zitaminazova támiashiniva;
 Apallia kok sirotama kamantaro
 anozova. Ashpatam Iriýasarinparia,
 shiyaa atssincha. Dontati ashiro,
 Írimíýasarinparia, atssincha shiyaatsi,
 táraginiya. ¹⁵Ashiriya, Isossha:
 ¿Siystava; novaa chakad atssa? ¿Nov
 tamamazi? táragiya. ¹⁶Ashiri Simsha,
 Onásarini vipa, Pitortam soro, Isosoa
 yámarago: Shiy Apalltishcha Vipish;
 Apalltishcha iposamarini yov siro
 koschiya táragana antishcha shiya
 táragiya.

¹⁷Isossha Pitoroatsi: Simoa, Apall
 shiyaa kizpor chinakiya, táragiya.
 Tpotssiaha shiyaa kamanirago, doni.
 Itaro nov Apari shiyaa magish

putsiarago, na novaa magoanarosh
 natstaksha. Nov Apari kanidap tako,
 tpotsia ichigoro natstakiya. ¹⁸Ashiri
 Pitoroa, nov shiyaa atashina; tptssha
 shiyamon kokish novaa magoankosin,
 tpotsiriami inchima. Yashigu tpotsiriatsi
 kiyog yachakta, tpachigachima tákchita,
 tpotsiriatsi kasimam pinasachiya. Nov
 tpotsiri vaamari kasiro tachillinaya.
¹⁹Ashiriya, shiysha tayaspatampaniri
 tagcha. Tonariatsata tayaspatagcha.
 Tpotssi ichigoro na Apallosch tachitamam
 varitayalcha tágcha. Nov tpotsiriami
 ksotamapani vayachillpa. Apall shigcha
 atcha shiyaatsi. Tpotssi mantsir tako, Nov
 Apallchichtana atita, mantsir tako,
 ashiri shiysha: Vatsta shiyari, tágcha.
 Tpotssi vanasiri tako, shiysha kis
 napagcha. Apall shiyaa ksotamapaniam
 iposaragiya. Ashiri shigcha; táragiya
 Isoso. ²⁰Pitoroatssha táyaro, iyaatssha:
 Itaro natomasamta tpotsia kamanintspa;
 Isos Apallcha Iposamarini tárintspa;
 táragiya.

(*Márkosa 8.31—9.1; Arókasa 9.22-27*)

²¹Ashiri anomonsha Isos iyaa vaanatsi
 vatsipono kamanimam chtaragiya.
 Irosarinap nachima, táragiya. Anosh
 kosiarori, tpots novaa kiyog yachachilli-
 naya. Iyashoch vachinarini, orkari,
 mishat Móýsispaniri virkari kamanima-
 pani, aship novaa kiyog yachachilli-
 naya. Shiaro novaa topchachillinaya.
 Itaro zar tochparinshini Apall novaa
 itoyamachidanaya, táragiya iyaatsi.
²²Pitorsha Isospat pakich arapilltama
 natiaro nabaragiya. Apall shiyaa izooro
 pachidkiya. Tpotssi shiyaa ashchazilli-
 naha, táragiya Isosoatsi. ²³Isossha
 yámarago; Yovari Apari ato anori
 ashchima. Yashigu tamapari ashiro
 novaa tamontaksha. ¿Mayamsha novaa
 pachidaksha shiya? táragiya. ¿Mayam-
 sha novam xarashish vayamam
 zadaksha? Siy tpots ashiritam

chinaksha. Itaro yov Apall chinako anoa shiy da chinaksha, táragiya.

²⁴Isos táyaro, iyaatssha: Novash tachitamam zadkos, sanatsi tarashis chinarintspa. Novamad kamini tsipaniatsis pchidintspa; novash izooro tchitagsidama; táragiya. ²⁵Tpots vaanatsi tapachidapi ato, yashigop nachiya; izooro tspachiya. Itaro novamon kamini vatsiponoatsta da pachidko, orotamari tachiya. ²⁶Tpots maachi ichigoro payokinari, itaro novaa da magoanko, ¿antati anpataha kamogamam tar? doni. Tspakcho, yashigop nachiya. ¿Antati Apallish pshtomam korikpat pshtochiaha? dabari. Izooro pinasakiya. ²⁷Nov natoma tpotsiam kinaragori, itaro yosor koskachori, husinosh kizpor koschina. Aparpati vasodorori koschina. Koskachori, tpotsia novash tachitkacho anoa izooro yamachima. ¿Itaro tpots novaa gatarago anoa tamari yamachi? Yashigop zaganchina. ²⁸Itaro mazinagtsa novaa koki; siy novaa mazinakos, itaro datoma tsiparos, ashpatamti Apallia tárash pagachpasa, táragiya Isoso iyaatsi.

(*Márkosa 9.2-13; Arókasa 9.28-36*)

17 ¹Isos anomonsha aragich tsibon matayaro mats Pitoroa, misha Sadiakoriniatstam zóvallpat Vagatstam aship machtayaro, machip ivari káriragana. ²Ivar káriarsin, Isossha vach llitaritam kinaragiya. Viponashsha nap ashkosin, mag Isos vach mochpatari zari tamapari ashiro, kizpor husiniaragiya. Vamarsha korakortar ashiragiya; kizpor borshi mag ashiragiya. ³Anomonsha Móysisarini, mishat Iríyasarini anosh Isososh yakaragana. Isospat tsiyatara-gana. ⁴Zitamin nakchosin, Pitorsha mag: Xamachi, ichia, mag tárago. Niatsiri tayani. Nov tochip tabtachima; niatsiri tapani, ichia. Min shiyam tabtachima; misha Móysisariniampa, misha Iríyasari-

niampa, táragiya Pitoro magota. ⁵Pitor tsiyatko, msassa kizpor husiniako ashko, Isosoatstam, viponashiatstam yabotatara ashiragiya. Shiaro, msasosh mag kukoz kinaragiya; Isosoa nov ipartana. Ksomish chinaktana. Ashiri Isosoatsiri kok mazinagtsa; mag kukoz kimako táragiya. ⁶Viponashsha anoa mazaragosin, mag kizpor ponirostara-gosin, tsaposh timochiragana. ⁷Itaro Isossha viponashia ovpat pata ashirago, Ponirintspa. Chiyzagints; táragiya. ⁸Viponashsha nap ashkosin, tpots doni; Isosoatsimsha paragana. Ashiriya, mapiragana.

⁹Machipsha karovkatssin, Isossha viponashiatsi: Siy paragis anoa kamanintspa; tárago. Novsha tpotsiam kinaragina. Itaro, nov tspakchori, nov támkachori, siya anosh tpotsia kamani-mam varitakcha, táragiya viponashiatsi. ¹⁰Viponashsha Isosoa masharagana; Iyashoch tayapstampanirini: Iríyasarinpaz ashiro oro koskamcho, Apallshapa Iposamarini koschiya, atssincha. ¿Mayachtaha at? táragana. ¹¹Isossha: Zoraksincha, tárago. Apalli: Ipari datoma tsaporonasosh zaganchori, Iríyasarinpaz ashiro zaganchimasima ipariami tpotsia magu yaramama, táragiya Apalli. ¹²Ashiriya nov siyaa atina, Iríyasarinpaz ashiritam na kosiialliya. Itaro tpots ovaa natstaragazillinaha. Da natstaragosin, pacharagana. Misha novaatstam natstakazillinaha. Nov tpotsiam kinaragitati, itaro novaatstam kiyog yachayarosin, pachachidanaya novaatsi, táragiya Isoso. ¹³Viponashsha vaanpatatin tsiyataragsin, ¿Ashiri Iríyasarini ato anoa chakachtaha at? ¿Dosha Vagariniatsini ichomampanirinia da at? táragana. Anoaatspa atiya atosin, anori chinaragana.

(*Márkosa 9.14-32; Arókasa 9.37-45*)

¹⁴Karoviarsin, yovash tpots shaniarana anosh kosiarsin, min tpots vipagaz

magu kapog mantsako, Isososh kosaragiya. Timochiaro masharagiya; ¹⁵Istada Isosoa, táragiya. Ipari vanip kiyog kachiykiya. Oro kizpor ay tákcho, itsip pantsat, itsip pantsat ashkiya. Vanip na somasosh pantsako, kogosh-tam pantsako ashkiya. ¹⁶Ashiri novsha iponshiatsish masharagori, Ipari yaragi, táragori, ovsha xapoaragana. Ashiri shiysha istagadama; táragiya Isosoatsi. ¹⁷Isosha: ¿Mayamsha siy oro novgaz kosaksa; vatam novaa magoanamam gataksava? tárago. ¿Ashinoaha magoaniachis? ¿Oro magishis sarich sarich ashiksava? Siyam goti kiyog kachiykina; yarta yarta ashkitati, siy novaa da magoanaksa. Ashta, iparish yamashini; táragiya Isoso. ¹⁸Táyaro, tptossha vipaa Isososh machtayaro, Isossha yashigoatsi: Shtogagi; táyaro, yashigsha llorash shitogaragiya. Llorsha yaramamshita. Magu mapim ashiragiya. ¹⁹Yariaro, Isospatsha nayaralloni, iysha iponshiptini Isosoa masharagini. Iy yashigoa tashitogamam yacharagoni, itaro xapoaragini. ¿Tamashta ashkini? táragini. ^{20,21}† Isossha: Vatam da Apallimon magis tatoksava. Apallimon vizporirini magis tatkinariasa, pakchita tatkinariasa, siyam xapoamam vanintaha, táragiya. Napa Apallimon magis tatkos, machip tsiyatkos, chiyzagi. Piy nagí; tákchos, machipsha chiyzayaro, nachiya. Zoraktana. Apallimon izooro magis tatkos, siyam xapoamam vanintaha, táragiya Isoso. ²²Isos iyapat viponashpatini vad Kárariayosh tsap taraganiya. Anosh xikorini, Isos vaanatsi vatsipon vasina kamaniragiya. Nov tptosiam kinaragtati, ashta tptos novaa tamapigayarosin, potayarosin, ²³novaa pachachapada-

naya. Novaa pachayaritatasinaya, itaro tochip zari anosh támchima, táragiya. Iysha Isosoa kok mazaragoni, magini kapog mantsaraginiya.

Ashiri iy pakich magoanaragani anoa kamaniana.

Misha kamanchintspa; yovaa Isos iyaa viponashiatsini tayapstarago anoatsi.

²⁴Anomonsha zapis yaktash Kapárná vash kosiaromchoni, korikia yampan tptots, yov Apalliam pago korikia yampani tarago an Pitoroa masharagana. ¿Shiy mayistorish Apalliam pagu korikia vayaktamtaha? táragana. ²⁵Pitorsha: Aa, tovapaktamcha koriki táragiya. Táyaro, tptotsia kamigiario, pagososh pshtoragiya. Pshtoyaro, datoma Isosoa mashiario Isossha Pitoroa tsiyataragiya; Pitoroa; mazinagcha; táragiya, Korak tptotsia orkir yako, ¿chakaha orkir yak? ¿Vaapatatin maachirita orkir yak? ¿Tonariatsiazova? ¿Amaksha shiya, Simoa? táragiya Isoso. ²⁶Pitorsha: Doni; ¿Tamaría vaanpatatin maachirita orkir yach? Tonaria tptots orkir oro yatariya, táragiya. Isossha: Nov Apallchichtanava. ¿Ashiri mayamaha tovapchi Apariami pago? ²⁷Itaro tovapamam gatkinariana, anomad tsiyantachpasinaya. Ashiri shiysha, da antamam, magasis yayarosh, mososh minamari tin shiarosh, kayopchia yosachsha. Tin shiarosh, yósiarosh, kokoa taxipogakchosh, anosh korikia pagachsha. Yayarosh, korikia yampaniam panagcha. Apaya, tágcha. Isosoam novamtam tovapamam varitakcha tágcha; táragiya Isoso. Pitorsha, mosap nataro, minamari tin kayopchish kok korikia parago, Apalliam pago vayaragiya.

† Piarsikor 21 kaap vanintaha. Ashpatam kirak anoa tar, itaro Mativarini anoa da kaap yadaragiya.

(*Márkosa 9.33-37; Arókasa 9.46-48*)

18 ¹Anportam Isossha iyapat pagososh taragoni, iysha Isosoa masharaganiya; ¿Apall tiptsiri chakaha kasiro tar? atoni masharaganiya Isosoatsi. ²Isos lloaraatssha: Nani nigiana, tárago, llorsha kosiario, Isos lloara iyash toxyikiaragiya. Shiaro, Siy novaa masharagos, ashiri na kamanchintspa, táragiya. ³Táyaro, Na mazinagtsa; táragiya. ¿Mayamsha oro kasiro tamam chinaksa? Ano yotaritcha. Lloara napagtsa. Novaa chinako, mapiykcha. Tptsia kasimam chinakiaha. Ashiri siya llor tamakparia shigtsa. Novaa da kizpor chinakos, vad sanpatatis kasiro tamam chinakos, Apalliam tiptsiri kinamam pinasaksa. ⁴Ashiri yov llorpaz ashiro da oro vaanpata kasimam chinako anoatssha kaapa Apall kis napkiya. Ancha kaapa Apallia kasiro chinakiya. ⁵Tpotssha lloara in ashiritam, novamad kamini chinako, ashiri novaa chinaktamtya.

(*Márkosa 9.42-48; Arókasa 17.1-2*)

⁶Itaro tpts lloara yotarit tayapstako, yovaa novaa chinako anoa yotarit tayapstako, llorsha mazinayaro, shiaro yotarit tako, novsha tptsia kizpor vanichima, yov lloratsi yotarit tayapstara go anoatsi. Tpts ashko an yotarit tayapstako, vayarponomon samado kapogov tosiaroch, kabiario, mososh iposonadosh kapiatkacho, vanimam varitakcha, ⁷vatam tptsia yotarit tayapstakova; an kizpor yotaritcha. Tpotssha mazinayarosin, shiaro yotarit takcho, araginasha yotarit ashkana. Tpts oro ashichpasinaya; yotarit tayapstachpasinaya. Itaro yov tpts yotarit tayapstakcho anoam kamogomam vanintaha. ⁸Anomad siyaa atina; koviptis oro yotarit ashkos, kutsiptis oro yotarit patatamam nakos, ashiri toroyaros arap kpitagtsa. Kuzima

natomasamta tsaporonasosh taktatis, da orotamari somasosh korachis. Yotaritshishiriatsis kapiatamam gatkos, kamogomam vanintaha. ⁹Kchiatsis ashiritam atitamana. Kchiatsis ksotamam pinasakos, ashiri yoxiaros, arap kpitagtsa. Vach mchosa natomasamta tsaporonasosh taktatis, da orotamari somasosh korachis. Apallosht pshptomam xararintspa. Yotaritshishia kpitagtsa átana. ¹⁰Ashiriya siya paptsa. Tptsia lloratsta yotarita tayapstairintspa. Apari vasodoror lloara ksotkana; istakana. Apaposh taksin, oro napkana lloratsi. ¹¹Ashiri paptsa atina, vatam nov tptsiam kinaragori, tptsia tapachidamam kosaraginava.

(*Arókasa 15.3-7*)

¹²¿Tpts tamakanaya? Opihaa chinoksin, ¿dosh oro nap nap ashkana? Napaz tpts 100 opiaharinia chinoko, minomaritata, tsípat ashko, ¿nitati vaani tsipap at? doni. Chinoatssha 99 machip kamigiario, minamta tsípakcho anoa nachogakiya. Chinogaz magu mantsak ashko, nachogaz nachogaz ashko, ¹³shiaro zapshita pako, ¿dosha magu kis shabatak? Magu kis ashkiya. Vashitam pagososh kanapkachcho, yovash tpts shaniarana pakcho, magu kischha. Itaro yov kanatsiparago anoa yoshidakcho, anomon magu kis shabatkiya. ¹⁴Ashiri Apari kanidash tako an ashiritamta. Siyaa ichigoros pachidkiya. Da minamtiyam masaro tamam zadkiya. Lloratstata chinakiya.

(*Arókasa 17.3*)

¹⁵Ashiriya, novaa koki payokinariasa ashiro, zovallis tamapari ashiros tagsa. Itaro min tpts, Apallchich tpts yotarit takcho, shiyaatstam yotarit inakcho, shiysha shana nabagcha. Ovsha mazinakcho, vaana yaramam zadko, ashiri shiysha vanasiri napagcha. Bizagcha. Ashkos, yosor sanpatatis kis

tatssa. ¹⁶Itaro nabkitatish, ovsha mazinamam gatko, ashiri shiysha tpotsia tsibono, Apallchichiatstam tpots korozogcha. Ovshtisin mazinarsin anosh yosor tsiyatagcha. ¹⁷Na yariani, tákchosh, itaro ovsha vad mazinamam gatko, yaramam gatko, ashiri tpotsiats-sha Apalliam shaniyatssin, ichigorosin kamanigcha. Ashiri tptotssha ichigoro nabkosin, ashta mazinamam vad gatko, vad tsiyantako, ashiri shiysha: Vatam yotaritshishia yaramam izooro gatakshava, ashiri iyash pshtomam vatsta; tágcha. Llitaritaa tpots ashiros napagtsa. Iyash pshtorillpa; tágtsa. ¹⁸Nov siyaa iponshiatsi atashina; Apall siyam vaanaa tiptsiriam ksotamapan vayakiya. Apallpat minamari magoaz payokos, ashiri tpots yotarit takcho, siya vaniagtsa. Tpotss vanasiri takcho, siya vanasiri istagtsa. Apall, Shigtsa, atcha siyaatsi. ¹⁹Mishat Apallpat minamari magoaz chinakos, tsibonadiritis Apallia tsiyatamam shaniykos, Aparpatini ivarpichpat tsiyatkos mashkos, yovaa mashkis anoa siyam istachiya. ²⁰Nov oro siyashtana. Ashiri tochpanadari tpots, donnari ashko, tsibonadari novaa tsiyatamam shaniykosin, novsha anshotamana, tágagiya Isoso iyaatsi viponashiatsini.

²¹Isos táyaro, ashiri Pitorsha Isosoa masharagiya; Ashiriya, tpots novaa yotaritam inakcho, shiario yariani tákcho, shiario yosor yotaritam inakcho, shiario yosor yariani tákcho, shiario yosor tayos tayos ashkachinariya, évanipshoha novaa kiyog tákchakcho anosh, Na vapa; mazinamam zadkiazi, táci? éTsiyon matayaro anosh támara dosh varitach? éShiy amaksha? tágagiya Pitoro. ²²Isossha: Mazinagcha; tsibon matayaro anosh kasamam vanintaha. Oro tpots vaana yaramam zadko, ashiri siya anpat mapiros tsiyatagtsa.

Yaragtsa izooro mapimama. Mazinamam zadkiazi, támara vanintaha.

²³Apall vaanaa tiptsiri yotaritshishiriniatsi oro yarkiya bizamamarita. Ashiri siya shigtamtsa. Mazinagtsa, tsiyatsiss magiatsis putsimam kamanchintspa:

Tpotss korak magoaz chinarago, éTpotss vanipaha korik novaa tomashtakana? Na ichigoroa tovapagadama tákchima táyaro, vasodororia: Tpotssia yamashini yov novaa tomashtakana anoatsi, tágagiya. Táyaro, vasodororsha nayaro, ²⁴tpotsiatssha minom yoshidaragana. Kosiario, koraksha: éVanip korikia novaa tomashtaksha? éDosha michonis novaa tomashtakish? éAshinoha tovapchish? Na tovapada; tágagiya koraka. Tptotssha: Ichia pinasaktana. éMaypataha; korik doniva? tágagiya. ²⁵Ashiri koraksha: Ashiri pinasakosh, shiyaatstam, misha izalliats-tamtish, misha ipariatstamtish tptotsiam paxanxchintspa mochchoriama. Mishat maachiritamadish ichigoroa potayarori paxanxchima. Anpata tovapachsha, tágagiya. ²⁶Korak táyaro, tptotssha kizpor ponirostarago, korakosh totolltayararo, Doni, ichia. Xamachi. Vatsta; anoa shirillpa. Na ichigoroa tovapchillpa. Zoraktana zapshitataya, totolltayararo, tanoko tágagiya. ²⁷Koraksha tpotsia kapog nayanirago, Ashiriya, vatsishaparia. Vaani pastachiya. Pagipish mapirosh kanapogcha, táyaro, vaptam tpotsia zaganiragiya. ²⁸Itaro tptotssha nayarallo, oropogoshsha llitaritaa tpots chamayagaragiya. Pakiario, Shiy novaa korikia tomashtakshava. éMayamsha da tovapaksha? táyaro, tsiyantayaro, pakchita tomashtarago, tpotsia vayarpnosh potayaro, Nato tovapada; tágagiya. Pakich tpotsia pachamam pishtaragiya. ²⁹Tptotssha kizpor ponirostarago, totolltayararo, Xamachi. Natoritana korikiri vanintaha. Itaro tovapchillpa,

zoraktana, táragiya. ³⁰Itaro tptossha vad tsiyantarago, porisiyaa koroziaro, Nia tpts potayaros, tomanagints, vatam novaa tovapamam gatkova; táragiya. Porisiysha tptsia potayaro, tomanaragiya. ³¹Ashirocha, koraksha mochchor anoa paragosin, ¿Tamayshta ashik? ¿Tamayshta tptsia da nayanika? táyaro, korakaa kamaniragiya. ³²Koraksha mazinayaro, kizpor tsiyantarago, tptsia korozoragiya. Ovshacha kosiaro, koraksha: Shiy yotarittishcha. Novaa kapog tomashtaragitativ, nov shiyaa nayaniragori, vaani pastachiya, táraginava. Ashiriya, ³³¿mayamsha shiy nov tamaragparina da ashkitamsha? ¿Mayamsha tptsia da nayaniksha? táyaro, ³⁴tsiyantarago, vasodororia, Nia tptsia putagints. Po tovapamam pinasako, ashiriya siya pzkoata pzkoata shigints. Ichigoro tovapakcho anosh shitogamam varitariya, vasodororia kamachtako, táragiya. Isos tsiyatssia kamanko táragiya. ³⁵Shiaro Isossha táyaro, Anoa magoanagints; táragiya. Vatam Apari na siyam: Vaani pastachiya atcha yotaritshishiriatsis. Ashiri siya sanpatatis yaramam gatintspa; bizamamarita. Gatkinariasa, Apall siyaatstam vanichiya, táragiya Isoso iyaatsi viponashiatsini.

Ashiri kamaniana yovaa Isos iyaa tayapstarago anoatsi.

**Na minoa kamanchintspa; yovaa Isos:
Novash tachitamam zadkos novaatsimari
chinagtsa; tptsia tárago anoatsi.
(Márkosa 10.1-12)**

19 ¹Isossha iyaa kapog tayaspatarago, Káraryayosh tsap kayashinoni, kog Ortágosh tovash nataraganiya. Apos zapan mayaralloni, Otiayosh tsap kosiaroni, kog Ortágaa kitaragoni, anosh Isos tptsia tayapstaragiya.

²Anosh tpts zapan Isosogaz tachitaragasin shaniyaragana. Vagoyaa ichigoro yararagiya.

³Itaro Parísiiypanshoch táyaspatash anshotam tptspat shaniyaragana. Isosoa yachayani; Apallia kok imamarpayani, táyarsin, Isosoa masharagana; ¿Tpts vaana zadko, dosh vizallia kasamam varitak? ¿Shiy amaksha? táragana Isosoatsi. ⁴Ashiri Isossha: ¿Siy mayamsha Apallia kok da magoanaksa? Apall kok atiaha; Apall tsapoa tinayaro, ichigoro ivapayaro, kamozatssha tinaragiya. Kizaa vizalliam tinaragitamta. ⁵Ashirocha kamo vapariva kasakcho, vaniria kasakcho, vizalliatsimarisha chinakiya; da kasamam varitariya. ⁶Ashkacho, tsibonada tpts minamaritpaz vanots ashiro tachiya. Ashiriya, dosha tsibono tpts; minamaritpaz ashiro tachiya atcha Apall koko. Apallsha kamo vizallpat minamarisha tpts inarago, ¿tamaria vizallia kasach? Mishat tptsia vizall itotsimam yotarittamcha, táragiya Isoso. ⁷Parisiypanshoch táyaspatashsha Isosoa yámko; Itaro Móysisarini táragova; Tpts kirakaa yadayaro, Izallia kasachima ato, vizalliam kirakaa panayaro, ashiri anpat kasamam varitakcha, táragiya Móysisarini. Ashiri ¿mayamsha shiy llitaritaa chinaksha? táragana Isosoatsi. ⁸Isossha: Vatam siy tptsis oro magishis yotarit chinaksava. Ashiri anomadcha Móysisarini yadaragiya. Itaro chtakcho, Apall anoatsi da chinaragiya. Tpts vizallpata kis tamam chinaragiya. Itaro vizall yotarit patatko, anomadamari kasamam varitakcha. ⁹Donna ashko, kasamam yotaritcha. Vizallia kasakcho, shiaro llitaritsha yamakcho, an yotarittamcha. Misha tpts kizaa kasama yamakcho, an yotarittamsha tachiya, vatam llitari tpts vizalliva. Ashiri izallpatartis kis tagtsa; táragiya Isoso. Parísiiypanshochia tpts táyaro, kasaragiya.

¹⁰Isos táyaro, ashiri iysha viponashini masharaginiya, ¿Vatam ashko ano, dosh mizallish tamam varitach? táragini.

^{11,12}Isossha: Machin kamozi mizallish mapiro takana. Ashpatam tpots vanotspat yotarit lllortako, ashiri vizalliam da zadkana. Ashpatam vayaria ktoshiarsin, ashiri anomon kizaa da zadkana. Itaro ashpatam tpots Apalligaz chinako, Apallos izooro tachitpi ato, kizaa vatsta tákcho, mizallish takana. Ichigoro tpots anoa chinamam da varitakiya. Itaro ashpatam Apallia magoanko anoa magoanamam tariya. Apall tpotsiatsi: Shiyam kiza na vatsta; tákcho, tpotssha ayo tákcho, Apallsha tpotsia istakiya mapisha tamama, táragiya Isoso.

(Márkosa 10.13-16; Arókasa 18.15-17)

¹³Tpots zapan Isososh kosaragana. Vipatstam yoshidaragana. Ipariami Apallpat tsiyatap atosin, vipaa Isososh yamadaragana. Isosoa, ipariatsi koviptish ptatagi. Apallpat ipariami tsiyatagcha vanasiri kanogamama, táragana Isosoiatsi. Itaro iysha viponashini llloraa zapani paragoni, Vatsta; Isosoa tamontarintspa. Mapiakova; táraginiya tpotsiatsi. ¹⁴Itaro Isossha: Vatsta; novash vaani llloraa kospana; zaganillpa. Tpots lllorpaz ashiro novaa chinako, anoa Apall kizpor chinakiya. Ancha Apall tiptsiri táragiya. ¹⁵Táyari-sha, llloramon ovia vayayaro, Apall shiyaa kizpor chinakiya, táragiya. Ashiri anosh tayaspatamam ivaparago, kog Ortágosh kayarallo, nataragiya.

(Márkosa 10.17-31; Arókasa 18.18-30)

¹⁶Minoshsha zari, kanogas Isosogaz napati ato, Isososh kosaragiya. Isosoa chamayagayaro, Ichia, shiy kizpor vanasirtishcha shiya. Ashiriya Apalliam tárash yasapi atori, shiyash kosaramach-tana. Ashiri kamanigadama; ¿tarashia orotari payomam tamaychiazhi? táragiya.

¹⁷Isossha: ¿Mayamsha novaa vanasir-tishcha atsha? Vatam Apallimari vanasiriva. Vadaya tarashish orotamashi zadkosh, ashiriya Apallia kamachtamarini payogcha; táragasha Isoso. ¹⁸Kanogassha: ¿Tamamatsiaha payochi? táragiya. Ashiriya Isossha: Tpotsia pcharillpa. Tpotsia vizall yotarit ptatillpa. Maachiatsi shuchirillpa.

Tpotsia yotarit gichillpa. ¹⁹Apariatstam-tish, anariatstam-tish chinagcha; kokoa mazinagcha. Misha tpotsia chinagtam-cha. Shanatsi chinakish tpotsia ashiritam chinagcha; táragiya Isoso. ²⁰Itaro kanogassha: Ichia, Apallia kamachtamarini ichigoro payokori, anomonari vachinaraginava. Ashiriya, ¿novam mayamaha pishtaka tarashish orotari payomama? táragshita.

²¹Isossha: Ashiriya izooro Apalloshtachitamam zadkosh, orotamari Apalloshtamam zadkosh, ashiri maachiritatsish paxanxiarosh, tochiyarosh, pokiriamsha panagcha. Shiarosh, novash tchitagadama. Ashkachosh, Apalloshtash shiyam maachi pishtachiaha, dabaria, táragiya Isoso. ²²Itaro kanogassha maachtaa zapani payoragiya; an tpots korkirimoncha. Ashirocha, Isosoa kok mazinayaro, gatiaro, magu kapog mantsaragiya. Magu mantsako, Isosoa kasaragiya.

²³Kanogas nataragsha. Isossha iyaa tsiyataragiya; Siyaa atina; virakoch Apallosht pshtomam bamcha. ²⁴Mazinagcha; kamiachoa vanots kapogo mkoshash vaach pshtomam pinasakiya. Ashkitamanaya Apallish virakoch pshtomam araganasha bama, táragiya Isoso. ²⁵Iysha anoa mazinayaroni, Maya, ashkachinariya ashiro, ¿tamayriazich kamogchich? táraginiya. ²⁶Isossha: Chanamontari kamogomam vanintaha; itaro Apallina xaptariaha. Ashirocha, tpotsia izooro tapachidachiya, táragiya.

²⁷Pitorsha: Shiyamad kaminish maachiritatsini ichigoro kasaragtanicha. ¿Ashiri iyam mayaha Apall vanasiri istach? táragiya. ²⁸Isossha: Nov siyaa ichigoros atina; zapshita Apall ichigoro kaniasich tinakcho anosh novsha novamari kasirori tachina. Nov Apallchichimontati tpotsiam kinarag-tana. Ashiri siya nov iponshini novapat tatsamoros tatssa. Tpotsia vanimam varitakcho anosh siya novapat vashonad otiayshochia vanichchi. Akóparinia vip 12, anchichia siya ichigoro vanitssa. Siyamari kasiro tatssa. ²⁹Mishat siyaa atitamana. Tpots novash tachitamam maachiritaa ichigoro kasako, novaa ichigoro kasiro chinako, Apall anoa bizchiaha. Novash tachitamam tpots natomasamam pagoa kasako, zóvallia kasako, vizaria kasako, vapariatstam, vaniriatstam kasako, vizalliatstam, vipatstam kasako, vatsaponiatstam kasako, yov ashko an tsaporonasosh tako anoa Apall aragana-sha istachiya. Ashiri zapani payochillina. Mishat orotamari Apallosch vatsapono tachillinaya. ³⁰Itaro tpots yov natori novaa koki mazinaksin, zapaniaha Apallosch pshtochillina. Itaro zapshita arapichsha tpots novaa koki mazinakchosin, novaa tachitkatssin, zapan kis Apallosch shaniychillinaya, táragiya Isoso.

20 ¹Isos vad tayapstako táragiya; Tpots Apallich tachitko, ashpatam natori tachitko, ashpatam zapish tachitko, itaro Apall ichigoro tatsamoro chinachiya. Napa: mzatspani, Vanos kizpor kayanava. Na posamam varitayallcha, táyaro, tpotsia patatamam nachogaragiya. Zari maginshori shtogattanorta anosh shitogiario, tpotsia shaniarana anoa paragiya. Novam vanosia pusashintsa táragiya. ²Korikia zarimad tatsamoro

tovapchintspa, táragiya. Táyaro, ovshtisin Ayo táyariosin, mzatsip kis nataragana. ³Ashiriya, zari vachamoria totodarato, mzatspansha: ¿Dosh tpots pishtachparia? táyaro, yosor shitogiario, tpotsia nachogarago. Tpotsiatssha shaniarana anoa parago, Istada; táragiya. ⁴Yovamad taravzaktis anomad vanasiri tovapchintspa, táragiya. Ovshtisin Ayo táyariosin, mzatsip nataragana. ⁵Shiaro, zari vachamoriatssha yosor shitogiario, minoatstam tpots potaragitamta. Zarsha sirogotaratto shitogiario ashiragitamta; tpotsia potaragitamta patatamama. ⁶Shiaro, zari pokamachsha, tapiamam pakchimsha pishtarago anosh yosor shitogiario, tpotsiatstam shaniarana anoa parago, potaragitamta. ¿Mayamsha siy gotaritis taratarav ashiksa? ¿Mayamsha da taravzaktisa? tpotsia mashko, ⁷tpotssha: ¿Iyam taravzattam donariva? Iyaa vatam da kamachtakana; táragana. Mzatspansha: Ashiri novap mzari ptatashintsa. Shiaro, yovamad patatkachos vanasiri tovapchintspa, táragiya. Ovshtisin Ayo táyariosin, nataragana. Minamari ora patataragana.

⁸Ashiriya tapiakachsha, mzatspansha vaana mochchoria: Tpotsia korozoshini. Na tovapchima korikiatsi, táragiya. Yov minam ora taravzataragana anoa korozogi. Ovam chtaro tovapchimasima, táyaro, mochchorsha tpotsia korozoragiya. ⁹Kosiaromchosin, minamari ora taravzataragitatssin, mzatspansha minomad zari tovaparagiya. Shiarsha, tpots yov tochip ora taravzataragana an kosiarsin, anoamtam minomad zari tovaparagiya. Yov minom matayaro ora taravzataragana anoamtam minomad zari tovaparagiya. ¹⁰Ashiriya, yov zari maginshori shtogattanori anosh mzatsosh nataragana an kosiarsin,

iMaya! iyaa araginasha tovapachparia, vatam vanip ora na taravaztayaniya, tárágana vaanpatatina. Itaro mzatspansha ovamtam anoritam tovaparagiya. ¹¹Tpotssha tsiyantaragosin, ¿Mayamsha ashiksha shiya? ¿Vanip ora na taravaztaraginiya? tárágana. Zaria kiyog kachiyragitatini itamsaraginiya. ¹²In tpts minamari ora taravaztaragita, iyapat tatsamoro tovaparagsha. Iyam araginash tovapamam varitakcha, tárágana. ¹³Itaro mzatspansha: Mazinagtsa; siyaa potaragori, zarimada tatsamoro tovapchintspa, táráginava. Siyaa ayo varitakcha táragsava. ¹⁴Ashiri ¿Mayamsa novaa tsiyantaksa? Siyaa yotarit ashkiaz. Apaya korikia. Na vapa, kanapogints. ¹⁵Nov zadkinariana, tatsamoro tovapamam varitakcha. ¿Antati novantaha korikiri? Ashiriya, siyam tsiyantamam vanintaha. Nov magi kapogcha. Tptsia istamam chinakina. ¿Ashiri siy mayamsha tsiyantaksa? táragiya mzatspani. ¹⁶Ashiri nov siyaa atina; Apall ashiritamta ichigoro tptsia tatsamoro tovapakpaz ashchiya. Ashiri tptssha novash kis tachitko, siy natomasa novash tachitkos, dontati ashiro arapchitata tpts zapshita novash tachitko, Apall ichigoro tatsamoro tovapakpaz ashchiya. Apall vaanatsi tiptsiri tatsamoro chinakiya, nov siyaa atina; táragiya Isoso.

Ashiri yovaa Isos: Novash tachitamam zadkos, novaatsimari chinagtsa; tárago anoa kamaniana.

Na misha yovaa Isos Irosarinap natarago anoa kamanchintspa.

(Márkosa 10.32-34; Arókasa 18.31-34)

¹⁷Anomonsha Isos Irosarinap nataraganiya. Goatsosh nantachoni, Isossha iyaatssha viponashini kutsas tsibon

matayaroni: Yaani tsiyatstani, táyaro, arapilltama iyaa machtaragiya. ¹⁸Na Irosarinap nachinipa, táragiya. Anosh koskachori, novaa kiyog yachachpasinaya. Nov tptsiam kinaragitati, novaa kiyog yachchillinaya. Apallia kok tayaspatataro anta misha Apallpantam orkari anta novaa potayarosin, topchachillinaya novaatsi. ¹⁹Tonarip novaa machtayarosin, ovsha novaa kiyog yachchillinaya. Pzkoayarosin, yasinamon tstsayarosin pachachillinaya novaatsi. Izooro tsipayaritati, itaro zari tochpasho yosorsha támchina; Apari novaa itoyamachiya, táragiya Isoso. Iyaa anoa kamanirago, yosor goatsosh nataraganiya.

(Márkosa 10.35-45)

²⁰Yosor nantacho anosh Sadiakorini, Vagtam vanirpata, Síptiyorini vizall Isosoa masharagana. Sadiakorin vanir Isososh totolltayaro, Isosoa shiyaa tsiyatchillpa, táragiya. ²¹Isossha: ¿Maya zadaksha? táragiya. Kizsha: Shiy kizpor Apalltishcha Iposamarini. Shiyamari kasiyarosh kizpor korak tachsha shiya. Ashiriya, korak shiyamari kasiro takchosh, novaa ipari iponshiamish ichigoroa kasiro tamam iposagi; Sadiakoatsi, misha Vagatsi átana, táragiya kiza Isosoatsi. ²²Isossha: Anoa siy kaapa da magoanaksa. Doma korakam kinarori, nov kizpor kiyog kachiychima. ¿Itaro siy kiyog kachiyam dosh gatachpasa? táragiya. Ashiri Sadiakorintam, Vagatam: Iyam kiyog kachiyam varitachtamparia; gatchiazini, dabaria, tárágana. ²³Isossha: Zoraktischa. Nov tamaparina ashiro siy kiyog kachiychitamasa. Kiyog kachiyarios, Apallosch pshtotssa. Itaro nov siyaa tptsia kasiro iposamam pinasaktana. Apallimari anoa yasakiya. Apall vaana iposchiya yovaa zadko anoatsi, táragiya Isoso Sadiakoriniatsi, misha Vagatsi.

²⁴Iysha Isos viponashini koviz iptaroni mazinazinav ashiragoni, tsiyantaragi-niya Vagatsi Sadiakoriniatstamta. ²⁵Itaro Isossha iyaa: Na mazinagtsa; táragiya. Siyamari korak tamapari ashiros tarintspa; itaro tpotsia istamamari chinagtsa. Anoa Apallsha kis napchiya, táragiya. Siy tonaria tpots yasaksa. Korak oro vaamari kasiro tariya. Shiaro, ovsha vamkoriatsi kasiro tamam ipos ipos ashkiya. Vamkorsha kasiro tako, tpotsia zapani kamachtat kamachtat ashkana. ²⁶Itaro siysa Apallis tiptsisir shirintspa. Kasiros tamam zadkos, ashiriya tpotsia chinayaros istagtsa. ²⁷Mchach ashiro tpotsia istakinariasa, Apall siyaa kis napchiya. ²⁸Napa; nov tpotsiam kinaragori, tpotsia istamam nish tsaporonasosh kosarag-tana. Nov tsipakchori, tpotsia zapan yashigoa itotschima. Orotamari Apallish kis tachillinaya. Nov anoam tsaporona-sosh kosaragtana. Ashiri siysa kasiro tamam zadkos, ashiri shigtamtsa; tpotsia istagtsa; táragiya Isoso.

(*Márkosa 10.46-52; Arókaša 18.35-43*)

²⁹Anomonsha Irosarinap namani atoni, yaktash Áyrikosh kayaralloni, shitogiaralloni, zapantam tpots Isososh tachitaragana. ³⁰Goatsinogiri tpots tsibon vach mchosa anosh koxinxinav ashiragana. Tpotssha mchosatsi: Isoscha nallpa, táragana. Mchosshacha: Isosoa, Dápiyarinchichtishcha shiya. Iyaa istagasida. ¿Iyaa dosh nayanikish? Pagasani, atar ashiraganaya. ³¹Tpotssha ashpam: Vapa; zamagi. Vatsta; tamontaksa, táragana. Itaro mchosshita araginasha korozoragana Isosoatsi. Isosoa, istagasida, atar ashiragana. ³²Isossha xiyiaramcho, mchosatsi masharagiya; ¿Mayamsha novaa korozoksa? ¿Tamada atssa? táyaro, ³³vach mchossha: Isosoa, kchini yarada, nappani atiniya, táragana. ³⁴Isossha:

Ashiri istachintspa, táyaro, vchoa ovpat patatiaro tpotssha mosasiritamta napta ashiragiya. Magu kis chiyzayarosin, Isososh tachitaragana.

(*Márkosa 11.1-11; Arókaša 19.28-38; Vaga 12.12-19*)

21 ¹Potamsha Irosarinosh vatsirita-yaroni, yakat Píatpáha sora tasasaro, machish Orípash sora anosh kanosaraganiya. ²Isossha viponashia tsibon kamachtaragiya; Píatpáhash pshtoshinints. Pshtokamchos, anosh boro tosisimaa pagatssa vipapta. Taporiaros, machtantsa vipaptarta. ³Tpots siyaa: ¿Mayamsha chiniatsi taporiksa? atinariya ashiro, siysa: Iy korakarini kamachtaragova; tágtsa. Mosasiritam tovanpochillpa atcha tágtsa; táragiya Isoso viponashiatsi. Viponashsha nataragsin, boroa taporiaro, vipapat Isososh yoshidaragiya.

⁴Sirotamasa zitamin Apallia kok kamanimapan, anoa vasina yadaragiya; boroatsi tsiyataragiya. Táragiya;

⁵Irosarinshochis kamanigtsa; Korakaris siyash nallpa. Itaro da korak ashiro koschiya. Boromon karopanamon koxiniaro, Irosarinosh koschiya; karkapanimon koxiniaro koschiya, siro yadayaro táragiya Apall kamanimapani Isosoatsi.

^{6,7}Ashiriya, karopanatssha boroa Isososh yoshidaragana. Yoshidayaro, vamariatssha tovapimash yoshiarsin, boromon osh karopanamontam osh taptayarosin, Isosoa karopanamon osh tonoxinaragana. ⁸Tpots zapan shaniaragosin, Isososh vasina nantach ashkosin, Isosoa korakam inayani atosin, vamariatstamta tsapomon goatsish mota mota ashiragana. Mishat, ashpam tpots yarillia varo tzayaro, goatsish vayat vayat ashiragtamana. ⁹Shiaro,

tpots yamazarago, mishat tpots
kozizimon tachitarago, Apallia
yasikatach ashiragana.

Istagasida, ichia; tapachidagasida;
táragana. Apall shiyaa zaganirago
anish shiya. Vatatishcha iy
otiyshochini korakarini shiya.
Dápiyarinchichtishcha shiya.
Ashirocha shiyaa kis ogirtakoni
yasiaktanicha, antar ashiragsin,
tpots zapan yasiaksin, kapog zamagara-
gana. ¹⁰Irosarinosh pshtorago, Irosarin-
shochsha tpots zapani iriptaradsin,
¿Mayamaha tpots zapan ashkana? ¿In
tpots chakaha? masharagosin, ¹¹tpots-
sha yov Isososh tachitarago an, In
Isoscha. Apallia kok tayaspatampani.
Kárrariayshoch tpotsi; yaktash Násariats-
hochi ancha, táragana Irosarinshoch
ichigoro zamamtar ashiragana.

(*Márkosa 11.15-19; Arókasa 19.45-48;*
Vaga 2.13-22)

¹²Ashiriya Irosarinosh pshtoyaroni,
Isossha Apallip pagu nataragiya. Anosh
tpots paxanxamapani zapan Apallsho-
mari pagu paxanxkatssin, korikia yat,
tpotsiam maachi panat ashiragana.
Isossha anoa parago, tsiyantaragiya.
Paxanxamapaniatssha tashitogayaro,
misarinia kapiat, orkiria yampan
misarintam kapiat, oxinashiatstam
kapiat, tpotsiatstam makoakoa paxanx-
rago anoatstam kapiat kapiat shitar
ashiragiya; ichigoro tashitogaragiya.
¹³Tashitogakcho, Isossha: ¿Mayamsha
Apallish pagu ashiksa, paxanx paxanx
ashiksava? táragiya. Apall yadamarini
atiaha:

Novash pagi pshtoyaros, novapat
iponagtsa. Novapat tsiyatagtsa;
atcha Apalli. Itaro siysa shochimamari
chinaksa. ¿Antati Apall pagu vashchiriam
tar? táragiya Isoso. Táyaró, nabaragiya.

¹⁴Anoshsha Apallish pagu tpots vach
mchos, mishat chpan tpots taragiya.

Isosoa, Yarada; táragana. Ashiri Isossha
ichigoro yararagiya. ¹⁵Llorsha Isososh
tachitaragana an Apallshotam pagu
pshtoragosin, vad yasiyastar ashiragana.
Isos Dápiyarinchichcha; yov koschiya
táragana; Isos vatatcha, yasiakusin antar
ashiragana. Ashiriya, Apallpansha orkar,
misha Móysispaniri virkari kamanima-
pansha lloaa mazinayarosin, Isos
tpotsia yararago anoatstam paragosin,
kapog tsiyantaragana. ¹⁶Isosoa tsiyatko-
sin, Za, ¿Lloaa kok da mazinakish?
Zamagi tágcha; táragana. Isossha
yámarago; Aa, mazinatana. Itaro zamagi
tachiazi, dabaria. Siysa Apallia kok da
magoanaksa, vatam atova;

Llor kanxota novaa itsinsaro
chinakana. Novaa itsinsaro
magoankana,

atcha Apall koko, táragiya Isoso.

¹⁷Táyaró, Apallish pagu shitogiarallo,
Irosarinshotam shitogiarallo, shiaro
yaktap Pitániyap nataragiya. Anosh
psansha kanosaragiya.

Ashiri yovaa Isos Irosarinap natarago
anoa kamaniana.

**Minoatssha kamanchintspa yovaa Isos
otiayshochia orkari vaniarago
magoanamama anoatsi.**

(*Márkosa 11.12-14, 20-24)*

¹⁸Potorisha Irosarinap natiaro da
katogarago mariz kayataragiya.

¹⁹Goatsosh vatsirit yasináa vanos
yositaro anoa paragiya. Vanosia
nachogarago, donarshtaya. Varonada-
rita paragiya. Isossha tsiyatko; Ayamtati
yosichiazish, dabaria; táragiya yasinatsi.
Táyaró, anomonsha yasin maviroyaró
tsiparagiya. ²⁰Iysha yasin maviroyaró
anoa paragoni, ponirostaraginiya.

¿Tamayshta ashik? táraginiya Isosoatsi.

²¹Isossha: Mazinagtsa; Apallimon magis
tatkos, da piyari chinat chinat ashkos,

da ponirostakos, siy xapoamam vanintaha, táragiya. Yasinatsta, Mavirogi; tákchos, mavirochiya. Machiatsta, Nagi. Mososh chipoyagi; tákchos, mososh chipoyachparia, vatam Apallimon magis tatkos, da ponirostakos, siy xapoamam vanintaha. ²²Yovaa Apallia mashkos, da nogtakos, Apall siyaa panachiya; táragiya Isoso iyaatsi.

(*Márkosa 11.27-33; Arókasa 20.1-8*)

²³Irosarinoshsha kosiaroni, Isos Apallish pagu yosor pshtoragiya. Anosh Isos tpotsia tayapstaragiya. Tayapstataro anosh Apallpan orkar, mishat otiayshochtam orkar Isosoa masharagana; ¿Tamama tpots shiyaa tayapstagi táraga? táragana. ²⁴Isossha: Xamachi; novmasa siyaa mashchintspa; novaa kamanigadama, ¿Chak Vagariniatsi: Tpotzia ichomashini; táraga? ¿Apalliazova? Doniya ashiro ¿tpotsiazova? ¿Siy amaksa? Siy novaa anoa kamankinariasa ashiros, novsha siyaa kamanchintspa yov novaa zaganirago anoatsi. ²⁵Ashiri siyma kamanigadama; ¿chak Vagarinia kamachtayaro ichomashini táraga? táragiya Isoso. Itaro ovshtisin arapilltama natiarsin, vaanpatatin tsiyataragana; ¿Chiysha amiachiazich? táragana. Apall Vagarinia zaganirago atinarianiya ashiro Isossha: ¿Ashiri mayamsha Vagarinia kok da mazararagsa? ¿Mayamsha vaa kok gatararagsa? táchparia iyaatsi. ²⁶Itaro, Vagarinia vaana zadarago tayapstaragiya, atinarianiya ashiro, tpotssha iyaa pachachpasinaya, vatam, Vagarin kizpor Apallpanimoncha, atanava. ¿Ashiri tamachtaha? Vatsiparia, Yasariazini, táyani, táragana. ²⁷Shiarsin, Isosoatssha: Yasariazini, táragana. Isossha: Siy novaa kamapshiksava; ashiri yov novaa kamachtarago anoa nov siyaa kamanchitamtazi, dabaria táragiya.

²⁸Itaro xamachi; tsiyatssia kamanchintspa. Mazinagtsa; táragiya. Tpotz vip tsibon kamoz taragiya. Minoatssha vip: Mzats ptatashini; táragiya. Papcha vanos kayanakachpa. ²⁹Pusashini, táyaro vipsha: Dabaria; zadkiazia, táragiya. Táragita, zapishsha paziyaro, nachparina ato, magosh chinarago, nataragiya. Mzatsosh patataragiya. ³⁰Vaparsha minoatstam vip: Mzatsosh ptatashini. Papcha vanos kayanakachpa. Pusashini; táyaro, Vipsha Ayo; nachparina, táragita, da nataragiya. Mago gichiragiya vapariatsi. ³¹¿Ashiri na siya amaksa anoatsi? ¿Chak kaapanari vaparia kok tominoraga? táragiya Isoso. Parísiiypanshoch táyaspatashsha, misha otiayshochtam orkari: Yov vapar ichtaro masharago ano, vatam gataragita mzatsip nataragova; táragana. Isossha: Mazinagtsa; Llor gichirago an tamaparia ashiragtischa siya. ³²Vagarin ichomampani siyaa tayapstarago, Magiatsis da yararagtsa. Apallia magoanagtsa; táragita, siya gataragsava. Yotaritshishpan tpots, misha *gobiernotam* orkir yampan tpots mazararagosin, magoanaragana. Kiztam ibagartako an Vagarinia kok mazararagosin, magoatstam yararagana. Ashiri ovshtisin yotaritamontatssin tpots, Apallosh pshtochillinaya; orotamari Apallosh tachillinaya. Itaro siya mazararagatis, gataksava. Ashiri siy pshtochiazis, dabaria; táragiya.

(*Márkosa 12.1-12; Arókasa 20.9-19*)

³³Na xamachi, misha tsiyatssis magiatsis putsimam kamanchintspa táragiya. Tpotz mazariam vanosia tatsomoragiya. Vanosia kizaron tamapari ashiro tatsomoragiya. Tatsomiaro, mzatsia tadaponoragiya. Tadaponorago, vanosiam vayari tatsirapshishiam vayaragiya. Shiasha, ivartam pagosia pagoragiya ksotamapa-

niama; mazaria ichigoro ksotamama, vatam kapogova. Shiasha, ashirago, ichigoro yararago, ksotamapaniatssha: Na siya vanasiri taravaztakos ksotagtsa. Vanasiri ptatagtsa. Ashkachos, novsha vanasiri tovapchintspa, táyaro, llitaritap tsap nataragiya. Anosh tsop zapan taragiya. ³⁴Vanospasha varitacho, tptossha mochchoria kamachtaragiya; Tsaponpi kanapogints. Kosiaros, ksotamapania mashagtsa. Vanosia novam yashini, mochchoria kamachtako táragiya. Mochchorsha nayaradsin, kosiarsin, ksotamapania masharagana vanosiatsi. Patoronari yoshidagadama, atcha, táragana. Itaro ksotamapanisha vanosia kapog pachidaragana. Mochchoria potayaro, minoa yasinpat pzkoarago, minoatstam pacharago, minoatssha patobichpat karikatar ashiragana. Ashiri mochchorsha sovayarosin, magosha xonaro vaptam nataragana. ³⁵Oparatoronari kanapiarsin, opatoronarsha tsiyantarago, ¿Tamayshita ashik? táyaro, minoatstam mochchoria: Siya napashintsa. Vanosia mashashini; táyaro, zaganiragiya. Mochchorsha natiarsin, mzatsosh kosiarsin, ksotamapanisha ovaatstam kiyogotam yachayarosin, xonaro vaptam zaganiragiya. ^{36,37}Oparatoronarsha magosh chinayaro, ¿Ashko anoam tamaychiazhi? vatam nov mzarinava. Ipariatsi zaganichparina. Ksotamapan ipariatsi pakchosin, vanasir tsiyatachpasinaya, táyaro, vipatssha; Shiysha napashini; táragiya. ³⁸Itaro vipsha kosiario, ksotamapanisha vaanpatat tsiyatkosin, Papcha; patoron vip nallpa, táragana. Iy patoronarini tsipakcho, vipsha iyaatsim kasironiapa. Vatstaya; yaamari kasiyani. Pachayaroni, kapiatiani; tarigsi; táragana. ³⁹Táyarosin, kanogasia potayarosin, chapogop machiarsin, pacharaganaya, Isos

tsiyatssia kamanko táragiya. ⁴⁰Táyaro, Parísiiypanshochia táyaspatashi masharagiya; Na siya kamanigadama; Oparatoronari mazarip koskacho, ¿ksotamapania tamachiaha? táragiya. ⁴¹Parísiiypanshochsha táyaspatashi: Maya, koskacho, ksotamapania da zapish ichigorosin pachachiya táragiya. Shiasha, ksotamapania llitarit vanasirimashcha vayachparia. Siya vanasiri ksotagtsa. Vanosia pchidintspa; táchparia táragana. ⁴²Isossha; Siystava. Siya ashkitamsa. Apallia kok natstakitatis, da magoanaksava táragiya. Apall kok atiaha:

Ipariatsi novsha zaganchima; tptosia tapachidamam zaganchima.

Novatati zagankachori, ashirita tpts gatachpasinaya. Novaatsta koki tayaspataktatssin, ashirita gatchillinaya, atcha Apalli. Apall ashkacho, iysha ponirostachiniya Apall ashcho anoatsi,

táragimada Apallia kok kamanimapani. ⁴³Apall siyaa vaanatsi kok tayapstamam vayaragova. Itaro siya tptosia da vanasiri tayapstaksa. Da istaksa. Ashiri Apall siyaa, Na vatsishaparia siyaa tákcho, llitaritatsta tptosia vaana tiptsir ksotamapaniam kamachtachiya. Ovsha tptosia itsinsaro tayapstachiya Apallia koko. ⁴⁴Tpts magota Apallia Iposamarini gatiaro, anomad Apall tptosia vanichiya. Itaro, tpts Apallia Iposamarini natsakcho, pachakcho, Apallsha anoa tptosi kachigchiya. ¿Yapiaha kamoghillina? táragiya Isoso.

⁴⁵Apallpansha orkar, misha Parísiiypanshochsha táyaspatash Isosoa kok mazinayarosin, Iyaatsimada tsiyatkiya, táragana. ⁴⁶Kizpor tsiyantaragana. Pachayaroni kasayani táragitatssin, tptosia poniragosin, natomasa vatsta táragana, vatam tpts kis Isosoa kok mazinargarana. Apallia kok itsinsaro

kamankiya, táragana Isoosatsi. Ashiri Isoosa da mosá pacharagana.

(Arókasa 14.15-24)

22 ¹Otiayshoch orkari, misha Parísíypanshoch táyaspatash vad Isoosa mazararagosin, Isossha minoatstam tsiyatssia kamaniragiya magu putsimama.

²Apallish pshtomam yanintspa; táragiya. Napa: korak vip kizaa yamapi ato, vaparsha tpotsia zapan yabirago katogamama. Ashiriya ichigoro yararago, ³mochchoriatssha: Tpotstia na korozoshinints. Kayon zamamtaroni, kis katogpani, atcha táshints; táragiya. Táyaró, mochchoria zaganiragiya. Natiarsin, tpotsia korozoragana yov yabiragana anoatsi. Itaro ichigorosin gataraganaya. ⁴Ashiri koraksha ¿Mayamshta ashik? táyaró, vasodororiatssha: Siysa korozoshinints tpotsiatsi. Na varitayalltada katogamama attada tágtsa. Vakaraa pacharagiya. Opiahats-tam pacharagiya. Ichigoro na yarialliya. Ashiri nani shabatiani, vatam ipari kizaa yamachova atcha, táshinints; táragiya. Táyaró, vasodororiatssha zaganiragiya tpotsia korozomama. ⁵Itaro tpotssha vad gataragana. Min tpots, Pinasaktana. Mzats tirotama, attada tágcha; táragiya. Misha tpots, Pinasaktana. Nov maachi paxanxatama atcha tágcha; táyaró, gataragitamta. ⁶Misha tpots tsiyantarago, vasodororia potayarosin, ashpatam pacharagana. ⁷Ashiriya, vasodororsha vaptam korakap kanapiarsin, kamaniragana. Ichigoro gatkanaya, táragana. Koraksha kizpor tsiyantaragiya. Vasodororia ichigoro korozorago, Tpotstia yotarit ashirago anoa pchashinints. Pagoa tiroyaros ksagints; táyaró, zaganiragiya. Vasodororsha nataraganaya. ⁸Vasodororsha natiarsin, koraksha mochchoriatssi: Katogats tarcha zapani. ¿Chakaha

anoa katogiach? Tpotstia nov yabiragi an gatkanava. Ashiri novash pagi ayamtati pshtochazillinaha, dabaria. ⁹Ashiri siy yaktash tpotsia korozoshinints. Goatsish ichigoro nachogashints. Yov tpots pakis anoa yamagtsa. Korak Nani; novash katogpani atcha, táshini; táragiya. ¹⁰Mochchorsha shitogiarzin, tpotsia zapan potaragana. Vanasir tpots, yotaritatsta tpots yovaa paragana anoa ichigoro yabiragana. Nani novash katogiani attada atcha koraka, táragana. Tpotssha korakash pagu kosiarsin, pagosish tpots tatsitaragiya. ¹¹Ashiri shaniyaragusin, koraksha pagosshotam pshtoragiya. Tpotspat tsiyatko, min tpots vatonir saronpata paragiya. Datoma korakap pagu nacho, vaanatsi da yararagiya. ¹²Ashiri koraksha: Amikoa, ¿mayamsha novash pagi tsaronpat shiy pshtoksha? ¿Shanatsi mayamsha da vanasiri yararagsha? táragiya. Tpotssha pazirago tsiyatara-giaha. ¹³Koraksha mochchoria: Nia tpots ots kamoriyaros, oviatstam kamoriyaros, piy tapish kpitashinints, yovash tpots kiyog kachiyko tanokana ansho, táragiya koraka. ¹⁴Apallish pshtomam ashikpaz ashchitamparia. Apall tpotsia zapan yabikiya. Itaro machin tpots magu putsiaiko Apallosht pshtochillinaya, táragiya Isoosa. Táyaró, natomasina tayapstamam kasaragiya.

Ashiri yovaa Isos otiayshochia magoan-namam vaniarago anoa kamaniana.

Minoatssha na kamanchintspa yovaa otiayshoch orkar Isoosa mamarpamam zadaragana anoatsi.

(Márkosa 12.13-17; Arókasa 20.20-26)

¹⁵Potam Parísíypanshochsha táyaspatash Isoosa kok mazararagosin, Iyaa yotarit tsiyatkiya, táragana. Vashonad shaniyarosin, Isoosa topchayani,

táragana. Isos orómanshochia orkar yotarit tsiyatkinariya, topchamam kamiranparia. Ashiri Isosoa mamarpanyani, táragana. ¹⁶Ashiriya, korakaa Irótis tiptsiria korozoragana Isosop zaganimama. Korakaa yotarit tsiyatko, Irótis tiptsir mazinakcho, tsiyantachpasinaya táragana. Ashiri Parísiypanshochsha táyaspatash, Irótisarinpat tiptsir iponiarsin nayaradsin, Isososh kosaragana. Kosiarsin apilliri Isosoa masharagana; Mayistoroa, shiyaa yasaktanicha. Shiy vanasirtishcha. Shiy itsinsarosh oro kamaniksha, mag tamapigakcho táragana. Gotish tptsia vach napkiazish. ¿Nitati shiy tptsia ponirostakosh, tamamarparosh, kamanikiazish? da. Shana itsinsaro Apalliatsiri kok kamaniksha. ¹⁷Ashiriya iyaa itsinsarosh kamanigcha; ¿Orómanshochiam orkari oro korikia tovapat tovapat ashkachoni varitchiaha? ¿Amaksha shiya? táragiya. ¹⁸Itaro Isos tptsia magu natstarago, tptsiatssha: Yotarittsicha siya. ¿Mayamsha novaa tamapigaksa? táragiya. ¹⁹Orómanshochia yamadada; tárago, yayarosin, orkiri yamadayarosin, ²⁰Isossha masharagiya; ¿Chak vani? ¿Chak yadarini ini? táragiya. ²¹Irótisarinsha tiptsir: *Presidenttada vani, táyarosin, Isossha: Ashiri presidentia tinamarini vaamatam panagcha, yovaa ashpamari panagada ato anoatsi. Apallia vintsir Apalliamaritam panagcha táyaro, kasaragiya.* ²²Tptsossha Isosoa kok mazaragosin, kapog ponirostaragana, iTamaro yasaka! Anoa kasimam vanintaha, táyarosin, vaptam orkarip kanaporagana.

(*Márkosa 12.18-27; Arókasa 20.27-40*)

²³Natomatam zari satósiypanshoch táyaspatash: Ashiri na iyshapa; tamapigamam yachchinipa, atosin, Isosogaz nataragana. Satósiypanshoch tpts kokoa

llitaritamash chinakana. Tpts tsipakcho, vatstamamari pastachiya. Chiy yosor támchiazich, dabaria, atosin anori kok chinakana. Ashiri Isososh kosiarsin, masharagana; ²⁴Mayistoroa, ¿magishish maya chinaksha? ¿Kaapanariaha chiy yosor támchiazich? ¿Amaksha shiya? Ashiri mazinagcha; Móysisarinia kok atiaha; Tpts vipashartanari tsipakcho, zóvállsha mashidoa máshillia yamachpa zóválliam vip tinamama, atcha Móysisarini koko. Ashiriya tsiyatssis kamanchillpa; mazinagcha. ²⁵Iyashoch zóvállin tsibon matayaro taragana. Vachinsha kizaa yamayaro, vipashari tsiparagiya. ²⁶Zóvállsha mashidoa máshillia yamayaro, vipashartatam tsiparagiya. Zóvállin ichigorosin tsibon matayaro ashiragtamsincha. Kizaa yamayarosin, vipashartanad tsiparagana ichigoro. ²⁷Shiaro, kizsha mipshiritam tsiparagiya. ²⁸Ashiriya Apall tptsia yosor itoyamakcho, ¿tamamamaha vazarall yámach? vatam vazarallin tsibon matayaro taragova. Nato, shiyshta kamanigcha; táragana. ²⁹Isossha yamiaro táragiya; Siy Apallia kok yasariazis. Apallia vizporirini itoyamam yasartamtazis. Ashirocha itsinsaros da tsiyatkis. ³⁰Apall chiyaa itoyamakcho, kizaa yamachiazich, dabaria. Tpts kizaa panachiaha, dabaria. Tarashich llitaritshapa payochchi. Apall vasodoror yov kanidap takana an tamapari ashtachtamchi. ³¹Siy Apallia kok natstakitatis, da magoanaksa. Apall tptsia izooro itoyomakiya. Yovaa Apall Móysisarinia kamanirago anoa da chinakis;

³²Novamaricha Apalli, táragiya.

Zitaminariatsish Áparámarini nov tptsirtana. Isákariniatstam nov tptsirtana. Akópariniatstam nov tptsirtana,

Apall táragiya Móysisariniatsi. Novtada tptsiri, táragiya Apalli. Ashirocha

¿tamaria tsipariatsina Tpotstirana tách?
Itaro an tpts tsiparimonta Apallos
kchit takanaya. Ashirocha Apall chiyaa
itoyamachiya átana; táragiya Isoso.
Táyaro, vaamarisha kasiragiya.

³³Tpts zapan Isosoa kok mazinayaro-
sin, iTamaro tayapstaka! Ovam
xapoamam vanintaha, táragana.

(Márkosa 12.28-34; Arókasa 10.25-28)

³⁴Mag tpts parísiypanshochia
táyaspatashi kamaniragana. Satósiypan-
shoch táyaspatash xapoaragitamsina.
Isosoa kasimam vanintaha, mag
táragana. Itaro parísiypanshochsha
táyaspatash satósiypanshochip natiarsin,
Kayono, vashonada Isosoa kasiyiani,
táragana. ³⁵Ashiri Móysisarinia kok
yasampan tpts iposaragsin, Isosop
zaganiragana. ³⁶Kosiarsha, Isosoa
masharagiya; Mayistoroa, shiy Móysisa-
rinia kamachtamarini yasaksha
ichigoro. Ashiri kamanigadama;
kamachtamarini zapan tariya, itaro
minamari tariya yov ichigoroa kasiro
ano. ¿Ashiri maya ano? táragiya.
³⁷Isossha: Zoraktishcha, táragiya.
Kamachtamarini vaamari kasiro tariya.
Atiaha;

Apallia itsinsaro chinagcha. China-
yarosh, oro tchitagcha. Magiptish
chinagcha. Magoanagcha.

Apallshomari tchitagcha,
kamachtamarini atcha. ³⁸An kamachta-
marini vaamari kasiriya. Anoa Móysisa-
rini ichtaro kamachtaragiya. ³⁹Mino
kamachtamarini taritamta;

Tptsia chinagcha. Shanatsi
chinakish ashiritam tptsia
chinagcha

atcha. Ano kizporitam vanasiri.

⁴⁰Apalliatstam kapog chinakos, tptsiat-
tam kapog chinakos, ashkos Móysisari-
nia kamachtamarini ichigoro payoksa.
Apalliatstam kamanimapania kok
ichigoro payoktamsa, táragiya Isoso.

(Márkosa 12.35-37; Arókasa 20.41-44)

⁴¹Isos táyaro, Parísiypanshoch
táyaspatash datoma narsin, vad shaniar-
sin, ⁴²ovsha Isos masharagiya; Apall
siro, Nov tapachidampania zaganchima,
táyaro, ¿chakatsiaha vip tsiyatarag?
¿Siy anoa amaksa? táragiya Parísiypan-
shochia táyaspatashiatsi. Parísiypan-
shochsha: Korak Dápiyarinchichcha
vipa, táragana. ⁴³Ashiri Isossha: Itaro
mazinagtsa; Apall Vani Dápiyariniatsini
magoa putsiyaro, yadaragiya. Ashiri
vayasia yadaragiya. Tapachidampania
yov koscho anoa kamanko, yadako,
Novcha korakari, táragiya tapachidam-
paniatsi. Vatam atova;

⁴⁴Apall tapachidampanpat tpts,
novapat korakari tsiyatko;
Shiysha nigich botsonogchiri
kuxinagcha; táragiya. Shiyaa
kodararish kasichima. Shiaro,
shiysha kodarariatsish kachigach-
sha; atcha Apalli, táragiya
Dápiyarini.

⁴⁵Dápiyarinsha tapachidampaniatsi:
Novcha korakari, táragiya. ¿Nitati tpts
vaanatsi tiptsiri, novcha korakari atar?
doni. Ashiri litaritchichtamparia tpts;
Apallparia Vipaya átana, táragiya Isoso.

⁴⁶Isos antaro, da minamtiyam tpts
yámaragiya. Zamaragana ichigoro.
Misha dosha anomon tsiyataragana.

Ashiri yovaa otiayshoch orkar Isosoa
mamarpamam zadaragana anoa
kamaniana.

**Na minoa kamachintspa yovaa Isos iyaa
viponashiatsini vaniarago anoatsi.**

*(Márkosa 12.38-40; Arókasa 11.37-52;
20.45-47)*

23 ¹Anporitam Isossha tptsia,
misha yaanatatam tsiyatko
vaniaragiya; Yov tpts Móysisarinia
kok tayapstakana an kapog yaskanaya,

táragiya Isoso. ²Ashiri Móysispaniri virkari anoa kamankosin, siysa mazinagtsa; tominogtsa; táragiya Isoso. Parísypanshoch táyaspatash Apallia kok tayaspatako, siysa tominogints.

³Itaro yovaa vaana tárash ashkana anoa siysa shirintspa. Apallia kok tayapstakatssin, vaana da payokana. ⁴Aragiam aragiam vaantari ashkana. Araginasha kamachtat kamachtat ashkana. Tpotssha anoa payomam xapoakana; pinasakana. Vaanatstata da kokoa payokana; gatkana. Yov ashkana an tptsia da pakchiyam istakiya Apallia magoanama. Xarashish kapog vayakana.

⁵¿Antati ashkana an itsinsarazillinaha Apallia kok payokana? dancha. Tpts novaa tamaka tapada atosin ashkanaya. Anoamari ashkanaya. Mago Apallia kok kirakamon yadayada shiarsin, kirak mochimon totaykanaya. Ovimontam kássikanaya. Ashkosin, Pa, tamaro Apallia kok chinakanaya, tápada atosin ashkana. Vamariatssha kizpor vanasir anoa kis kamartakana. Vichposhsa vamanpat vazoranpat kichpokanaya.

⁶Tpts ovaatssin katogomam yamakcho, oro korakanogiri koxinamam zadkana. Shaniyshiship oro tptsia tasasiaro, vanasirimshish koxinkitamana. ⁷Shiaro, goatsip shitogachtisin, nakchosin, tpotssha: Apallpania, ¿tamarimta?

¿Vanasiri tarish? tákchosin, Maya, anoa kis mazinakana. ⁸Itaro siysa ayamtati shirintspa; siyaa atashina. Siyaa: Iycha Apallpanirini atinariasanaya, anoa chinarintspa. Vatam siy sanpatatis Apallimon zovalltisha. Ashiri sanpatatis tsiyatkos, Zovallia, támam varitakcha. Misha, siyam Aparis minamari tarova. ⁹Ashiriya msagoros tptsia; Apartanicha, tárillpa. Vatam Aparini minamari tarova. Apalltada, yov kanidosh tako ano. ¹⁰Tpts siyaa: Korakaa, atinariasanaya, anoa kapog

chinarintspa; mapigtsa anoatsi. Siy korakaris vatacha Apall Iposamarini. Ovash tachitamam varitariya. ¹¹Ashiri koraka kasiro tamam kapog chinarintspa, vatam yov tptsia chinampaniri tako ancha kasiro takiya.

¹²Siyamari kasiro tamam chinakos, anoamari chinakos, Apall siyaa tpazchiya. Itaro tptsia chinakos, istakos, Apallsha anoa kis napchiya; Isos iyaa tayaspatako táragiya.

Shiaro, Parísypanshochia táyaspatash, mishat Móysispaniria virkari kamanimapania vaniaragiya; ¹³Siyaa Móysispaniri virkari kamanimapaniatsis: Paptsa atina. Parísypanshochia táyaspatashiatsis: Paptsa atitamana; Apall vaniayantspa. Siy tamapigampantischa. Apallia kok yasaktatis, itaro gataksha. Tpotssha magoanamam zadkitatssin, mazinapani atitatssin, itaro siysa Apallish pshtomam pachidaksha. Sana pshtomam dontam zadaksha, táragiya Isoso.

¹⁴Móysispaniria virkari kamanimapaniatsis: Paptsa atina. Parísypanshochia táyaspatashiatsis: Paptsa atitamana; Apall vaniayantspa. Tamapigampantischa siya. Mashidoa kiyog yachakos, maachiatsi itotsta, katogtsia kachigta shitagat ashiksa. Mashidoa pagu itotsiaros, siysa anosh zamoyaros taksha. Shiaros, da pazikos, Apallip pagu nakchos, anosh gotaritis Apallpat kapog tsiyataksa. Gichiktischa. Da yotarit tsiyataksa. Araginasha tsiyata tsiyata ashiksa. Tpts novaa: In tpts Apallia yasati, tápada atos ashiksa. Yovamad ashkis Paptsa; Apall kizpor vaniayantspa tina, táragiya Isoso.

¹⁵Móysispaniria virkari kamanimapaniatsis: Paptsa atina. Parísypanshochiatsis: Paptsa atitamana siyaatsi; Apall vaniayantspa. Sanatsi kokis kasimam kapog chinaksha. Minamaritatsta tpts

arapatataya novaa mazinapana atos, novash tachitpana atos, siya kapog tayaspatat tayaspatat ashiksa. Llitaritap tpots vatsapon nakchos tayapstat, llitaritap tsap nakchos anshotam tayapstat tayapstat ashiksa. Gotis da sabaytaksa. ¿Antati Apallia kok tayaspatakis? da. Sanatsi chinashis tayaspataksa. Ovshacha Apallia kok donnasha yasarsin, siyaatsimari kokis payokchoshin, misisinashapa yotarit shitogchillinaya. Yovamad ashkis anomad Apall siyaa ichigoroatsis kapog vanichintsa, táragiya Isoso.

¹⁶Siy Parísiiypanshochis, misha Móysispaniri virkari kamanimapanis, yotarittischa siya. Tpots vach mchospaz ashiros tpotsia Apallosh vanog machimam pinasaksa. Xarashish vayat vayat ashiksa. Siy oro tpotsia mago gichimam Apallia tayaspataksa. Siy tpotsia tayapstakos atis; Tpots Apallpat tsiyatkita, itaro Apallimon pago ati atinariya, vaanastam kok kapiatamam kamiranacha; anoa Apall mapiykiya, antagat ashiksa; gotis tayapstakos atssa. Itaro, Shiyamon ororish ati atinariya, vaanaa kok izooro payomam varitakiya; kapiatamam vanintaha atssa siya. Gotis tayapstakos atssa. ¹⁷Magsharittischa siya. ¿Nitati Apall ororini Apallia pagu kasiriya? doni. Oroa magotaritcha Apallish pago vayaragana. Ashiriya, da itsinsaro tayapstaksa Apallia tsiyatamama. ¹⁸Minoatssha kukoz ashiritam gotaritamtis tamasigayaros tayapstaksa. Tayapstakos, Chiniatsis Apalliam tiroakos an kizpor kasiriya Apallia soma, gotis atssa. Ashiriya shanatstam kukiatsish kapiatamam zadkosh, Apallimon soma ati tágcha, atis. Atinariasha ashiro, kukiatsish kapiatamam kamiranacha. Apall anoa mapiykiya. Itaro chinimonartish tsiyatkosh, shanatsi kokish kapiatamam

vanintaha, antagat ashiksa gotis tayapstakos. ¹⁹Magsharittischa siya. Apallia kok ivaziri magoanaros, oro gichzia tsiyat tsiyat ashiksa. Mazinagtsa; Apall soma kánoriya tpotsia chino, vatam chiniatsis datoma Apallimon som vayachos, Apalliaha vintsiri. Sana intsiris. Itaro chiniatsis botiaros, anoshcha Apalliam panayantsa. Ashirocha siy gotis tayapstakos atssa atashina. ²⁰Misha tpotssha: Apara, ashchillpa, tákcho, shiaro chinao Apallimon soma vayakcho, Apalliam panakiya. Yov Apallimon som vayakcho anna magotanari ato vanimam tariya. ²¹Nov siyaa atashina; Apallpat tsiyatkoch, ¿tamaria ab táchich? Kukiatsich izooro payomam varitariy, vatam vaana ichigoro yasakova. Yov: Apallimon pago ati, ato anna magotanari ato, vanimam tariya, vatam Apall vaansho pagu tiptsirpata tsiyatkova. ²²Yov: Apallimon vatsapon kanida ati ato, anna magottam ato, vanimam varitartamta, vatam kanidosh Apall takova. Zorampatari tsiyatko an varitariya, vatam yovaa chinakich anoa Apall ichigoro yasakova. Ashiriya, ¿mayamsha siy gichimam tayapstaksa? Yovamad atis anomad Apall vanichintsa, táragiya Isoso.

²³Móysispaniri virkari kamanimapaniatsis, Paptsa atina siyaatsi. Parísiiypanshochia táyaspatashiatsis, Paptsa atitamana siyaatsi; Apall vanichintsa atina. Apallia kamachtamarini kamiran anoa da minamtiyam kukoz niraksa. Itaro Apallia da magoanaksa. Maachi koviz iptaro potayaros, oro Apalliam minam iposta ashiksa. Yosor koviz iptarotam potayaros minam iposat iposat ashiksa. Da niraksa. Komaziatsta Apalliam iposaksa. Maachiatstana ashkitatis, itaro tpotsiatssha da itsinsaro chinaksa. Tpotsia da istaksa; dontam

nayaniksa. Apallimon magis da tatoksa. Apalliam maachi iposamam varitamana varitakiya, itaro chinampaniri tamam anoa Apall kizpor chinakiya. ²⁴Iyash tchitagtsa tpotsia atinariasa, itaro sana vatam Apallish da tachitaksava.

¿Ashkoch an tamaría tpotsia tayapstachich? Oro sanatstamari táyapstashis kukiatsis da minamtiyam niraksa. Itaro yov Apall kapog chinako anoa ichigoro niraksa. Yovamad ashkis anomad Apall siyaa vanichapantspa, táragiya Isoso.

²⁵Móysispaniri virkari kamanimapanis, Paptsa atina siyaatsi. Parísíypanshochiatstamtis tpotsis, Paptsa atitamana siyaatsi. Apall vanichintsa atina. Oro ivaziri Apallia kok chinaksa. Magiatsis tsarontatpa atos, Apall iyaa kis napada atos, maachiatsi gotis ivaziri kopartaksa. Paratoa koparta magavariatsis koparta koxta koxta ashiksa; itaro vantsosh magishis yaramam gataksa. Vad yotarit chinaksa. Tpotsia kasimama, misha maachiritaa shochimamamari chinaksa siya. ²⁶¿Tamaysha da magoanaksa? Magiatsis izooro yaragimasints. Ashkachos, araginasha yaramam vanintaha. Vanasiririsha chinatssa. Ashiri yovamad ashkis anomad Apall vanichapantsa, táragiya.

²⁷Móysispaniria virkari kamanimapaniatsis: Paptsa atina. Mishhat, Parísíypanshochiatstamtis: Paptsa atitamana siyaatsi. Apall vanichintsa tina. Siyaa nashamagamam kizpor vanasirtamtischa. Kamaris vanasirimash da saron ashko, siyaa nashamagamamana vanasirtischa. Itaro vantsosh magishis mantsir tsaron ashko chinaksa. ¿Vanip tpotsia na topchayantsa? ¿Vanip yotarit taragsa? ²⁸Itaro tpotspatatinnari: ¿In tpots tamara? Vanasircha tpotsi, atssincha siyaatsi. Itaro Apall oro siyaa yasakiya. ¿Vanip magishis yotarit tar? Yovamad ashkis anomad Apall vanichapantsa.

²⁹Móysispaniria virkari kamanimapaniatsis: Paptsa atina. Mishat, Parísíypanshochiatstamtis táyaspatash: Paptsa atitamana siyaatsi. Apall vanichapantsa tina. Tpots novaa kis napada atos anoatsimari chinaksa. Napa; kis novaa napada atos, Apallia kok kamanimapanish mapshini yaraksa. Yovash Apallia kok kamanimapani maporagis anosh kizpor vanasiri tabtakos, vanasiri yarta yarta ashiksa zitaminash mapshini.

³⁰Shiaros, tpotsia tayapstakchos, atssa siya; ¿Mayama zitamin pacharagana Apallia kok kamanimapaniatsi? Iy anpor taraginarianiya ashiro, tayaspatampania pacharagiazini, dabaria. Izooro; Vatsta pcharintspa; taragpariniya iya siy tayapstakos atssa. ³¹Siyashchi tpots Apallia kok kamanimapani pacharagana. Pacharagana anoa zoorkos atssa. Atitaiasa, itaro siya anshotam oro yatssa, vatam na vadaritam pachamamari chinaksava. Natsampaniri taksava. ³²Ashiri na tarigsi. Na zitaminaris tamaragpari shigtamtsa. Chigayaros ksagints, vatam anoa zadaksava. ³³Makpaz ashiros siya. Zitaminaris makpaz ashiritam taragana. Makpazis vipis ashiritamtis siya. Itaro siyam kamogomam vanintaha. Oro Apall siyaa ksomish somasosh vanichiya. ³⁴Mazingtsa; siyama Apallia kok tayaspatampani zaganchintspa yov Apallia kok itsinsaro magoankana anoatsi. Itaro, ¿nitati siy mazinachiazis kokoatsi? Natsamamari siy chinaksa. Tayapstampania zagankititi, siya ovaatsim potayaros, ashpatam pachat, ashpatam yasinamon tstsabiaro kasat, ashpatam shaniyshishosh pzkoat pzkoat ashitssa. Ovsha sovayarosin, tachitiaros, kiyog yachat yachat ashitssa. Ashkachos, zitamina ashiritamtis yosor tayaspatampania zapan pachatssa. Novaa tpotsiri vanip na pachayallina.

³⁵Siy otiayshochis oro yapshiksa siya. Yovamad ashkis anomad Apall siyaa vanichiya. Apíarariniatsi pacharagana. Shiaro, Apallia koki kamanimapani pachat, minoatstam pachat, minoatstam pachat ashiragana. Shiaro Sakáriyarini, Barákarinia vip pacharagitamana. Apallip pag kamogomam sovaragita, itaro anosh potayarosin, pacharagana. Vantsosh kamogomam chinragita, Apallia vasoma toshiyaro, vantsosh pshtomam pakich pishtakcho anosh potayarosin, pacharagana. ³⁶Ashiri yovamad ashkis anomad na siy datoma tsiparos, Apall siyaa otiayshochiatsis ichigoro vanichiya. Siy yapshiksa; zitaminarinis yapshiragitamana. Ashiri Apall siyaa ichigoros vanichiya, táragiya Isoso.

(*Arókasa 13.34-35*)

³⁷Itaro siyagaz vanip magi mantsa-kina. Irosarinshochiatsis siyaa kizpor chinakina. Itaro siy oro Apallia gataksava. Gatkos, évanipa Apallia kok kamanimapani pachayantsa? Apallia kok tayaspatampania vanip na patobichpat ta ta ashiragos pacha yantsa. éMayamsa oro gatamamari taksa? Mazinaraginariasa, maya, évanipa siyaa istamam chinakina? Ktashu vipaa kpomko tamapari ashiro siyaa ashigasi atitati, itaro siysa kapog gataksa. Novash kamogomam da zadaksa. ³⁸Ashirocha na Apall siya istachiaha, dabaria. Na napapsancha, atcha Apalli siyaatsi. Tpotst siyaa kasimam koskatssin, tpachigachpasinaya. Pagospaz korimonaz ashiros yoragatssa. Apall siyaa istachiaha, dabaria. ³⁹Novash kamogomam gatkos, novsha Aparpi nachina. Siysa novaa yosor pagchiazis, dabaria. éVanipaha kiyog kachiychis? Itaro, novsha yosor koskachori, novaa natstachpasa. Magis kis novamon shabatachpasa. Apaa, shiy

kizportishcha. Na iyam tapachidamam kosiállish, táchpasa; itaro zapshiya, táragiya Isoso.

Ashiri tsiyatssis vatamcha yov Isos otiayshochia tayapstampania vaniarago ano.

Na minoatssha kamanchintspa; yovaa Isos vasina kamanirago yovaa vaana zapish ashtacho anoatsi.
(*Márkosa 13.1-2; Arókasa 21.5-6*)

24 ¹Ashiri Isos Parísiiypanshoch táyaspatashia kapog vaniarago, Apallos pagu shitogaragiya. Shitogiaro, iysha viponashini tachitiaroni, Isosoa táraginiya; éApall pago tamara? Vanasircha. Patobichpat vanasiri tinaraganava; táraginiya. ²Itaro Isossha: Zoraktischa. Vanasircha. Ichigoro vanasiri tinaragana, táragiya. Itaro mazinagtsa, llitarit tpts Irosarinosh koskatssin, Apallia pago izooro kapiatchillinaya. Patobich da tsibonadayam ivaz katochchiya; ichigoro psinagachiya, táragiya Isoso.

(*Márkosa 13.3-13; Arókasa 21.7-19*)

³Irosarinosh shitogiaroni, machip Orípa sora káriaroni, Isossha anosh koxiniaramach ashiragiya. Koxinkamcho, iysha Isosoa masharagini; éAshinoaha Apallia pagu kapiatchillina? éMishat shiy ashino yosor koschish? Ashiri kamanigadama. Tsaporonas pastakacho, étamayaria yasachini? táraginiya.

⁴Isossha: Ashiri mazinagtsa; táragiya. Tpotst siyaa tamapigamam magotari tsiyatchapsinaya. Itaro siysa magiptis tagtsa. ⁵Min tpts tayaspatakcho, Nov Apalltana Iposamarini, táchiya. Minsha tpts koskacho, Nov Apalltana Iposamarini, táchtamparia. Minsha ashiritam, minsha ashiritam táchillinaya. Tpotssha zapan mazinayarosin, éDosh zorako at?

tákchosin, tachitchillinaya. Itaro siysa anoa mazarintspa. ⁶Tpots vaanpatatin pachamamari chinachillinaya. Tsiyatssis pzapaniakcho, tpots arapich vaanpatatin pachakanaya; táchillinpa. Tsiyatssis pachashia kapog mazinatssa. Ashirita ponirintspa. Vad pishtariya. Tsaporonas da mosá kachigchiya. ⁷Shiaro, tpots tsaporonas ztaro vaanpatatin natsakchosin, *president* vasodororia psiartayarosin, arap kitiarsin, vaanpatatin pachakaktagat ashchillinaya. Shiaro, vatogashsha pishtakcho, tpots mariz kiyog kachiychillinaya. Zapantam marigachillinpa. Kizpor kiyog kachiychillinaya. Modaztam modaztatar ashchiya. Anostatam zapani yasachillinaya. ⁸Anoa ichigoro yasakchos, Apall anazayallparia; itaro vad pishtakiya, tágtsa. Tpots araginasha kiyog kachiykatssin, annapa Apall nallpa; tátssa. Anori chinagtsa; táragiya Isoso.

⁹Siyaatssha tpots potayarosin, kiyog yachayarosin, pachachillinaya. Tpots zapan novamad kamini siyaa natsachillinaya. ¹⁰Ashkatssin, novaa koki zapan kapiatchillinaya. Ponikchosin, vamkoriaatsta, misha maachiritatsta tamapigachillinaya. ¹¹Tpotstam zapan magota, Nov Apallia kamanimapantana, tákchosin, mago gichchillinaya. ¿Vanipaha vaa kok mazinakchosin, tachitchillina? yovash yotarit tayapstakana ansho.

¹²Yotarittam takchosin, tptotssha anshotam tachitchillinaya. Chínashia kasakchosin, vaanpatatin natsachillinaya. ¹³Itaro mazinagantsa; tpots Apallia kok da kapiatko, da sabaytako, pachayani atitatssin, ashta Apallia vad da kasako, Apallsha ovam tarashish orotamashi panachiya. ¹⁴Novaa koki tsaporonasshoshia ichigoro tayaspatakchosin, anshorishapa koschima. Isos iyam tsiparago, na vaamari kasiro takiya, vadaritam antar ashkacho,

tpotsiatssha ichigoro tsaporonas shoniakcho, ataro mazinaramchosin, anshorishapa novsha yosor koschina, táragiya Isoso.

(*Márkosa 13.14-23; Arókasa 21.20-24*)

¹⁵Itaro datoma kosarori, siysa magiptis tagtsa. Siro Apallia kok kamanimapani, Daníararini vasina yadayaro, Paptsa, táragitamta. Arapich tpots Apallia natsaksin, Apallos pagu vantsosh pshtoyarosin, maachi mantsirimash Apallos pagu vayachillinaya; In vatacha iy aparini ogirtamama táchillinaya; táragiya Daníararini. ¹⁶Ashiri siysa Daníarariniatsi kok natstayaros magoanagtsa. Nov siyaa tina; maachi yotarit Apallos pagu pakchos, sovamam varitachiya. Sovagtsa. Otiayshoch tpots machip sovachillinpa. ¹⁷Pachampan tpots koskacho, sovamari sovagtsa. Pagosh maachi yamam yosor kanaptapa. ¹⁸Mzatstati patatko, pagosip kanaptapa. Kamisatsta ichigoro kasachpa; aragiri sovachpa. ¹⁹Donna ashkatssin, tpots vanipaha kiyog kachiychillinaya. Kiz kanxopa mapiakina, misha kiz miriarina, ¿an tamaria sovach? Misisina kiyog kachiychiya. ²⁰Ashiri Apallpat tsiyatkos, Minorpas sovataria, tágtsa. Minorpas sovagos, misisinasha kiyog kachiyatssa. Misha zari kanosisosh sovataria, tágtsa. ²¹Vatam tpots vanipaha kiyog kachiychillina. Kizpor kiyog kachiychillinaya. Sirotamastati ashimaa kiyog kachiyshish da ashimaa patarosin pagchillinaya. Shiaro pastakacho, anosh da yosor kiyog kachiychillinaya. ²²Apall zari araginasha kiyog yachakinariya, tpots minamtiyam kamogchiaha, dabaria. Ashkachinariya, ichigorosin tsipachpasinaya. Itaro Apall vaanatsi tiptsiri kizpor chinayaro, aragiam kiyog yachamam vatsta táchiya.

²³Ashiri siysa magiptis tagtsa. Tpots siyaa: Pa, in Apalltada Iposamarini,

tákchinari, siysa anoa mazinarintspa. Piy napashini. Apalli Iposamarini kosiialliya, tákchinariya, anoatstam mazinarintspa. Narintspa. ²⁴Tpots misha kosta ashkacho, Nov Apalltana Iposamarini, tákcho, misha kosta ashkacho, Nov Apalltana Iposamarini, tákcho, misha kosta ashkacho, Nov kizpor Apallia kok kamanimapantana, tákcho, siysa anoa mazinarintspa. An tpots tamapigampan-tada. Ashiri siysa anoa kok mazinarintspa. Misha tpots: Apallia tiptsir tamapigayani, tákcho, yashigoa vizporirini payokchosin, kizpor napoxtashimashia da patarich anoa vayachillinaya. ²⁵Itaro nov na siyaa vanichintspa; magiptis tagtsa. Anoa mazinarintspa. Napamam narintspa. ²⁶Ashiri: Piy napashini. Tpots tamara; tákchinari, siysa napintspa. Pagosshorta anosh tartada. Apallcha Iposamariniya, tákchinari, siysa pagososh pshtorintspa. Napintspa. ²⁷Mazinagtsa; nov yosor koskachori, ipishogarori da koschi; izooro vanasiritatsiri koschima. Mamaro kora ashko da ipishogako, novsha ashtachtamana; koskachori. Tpots ichigoro tsaporonasosh ztaro pagchillinaya. Yap zari yako abchitam tpots novaa pagchillinaya. Yap zari poko abchitam tpots novaa pagchillinaya. Ashiri siysa litaritaa chinarintspa. Nov tpotsiamtati kinaragori, itaro koskachori, kora ashkacho anosh koschima. ²⁸Yap tpots da chinarana anosh koschima. Napa: yovash tsipar tamoro anosh yap mosá pantsatkiya. Novsha ashtachtamana, táragiya Isoso.

(*Márkosa 13.24-27; Arókasa 21.25-28*)

²⁹Apall tpotsia vanimam ivatipayaro, anomonsha kanidap zapan napoxtamashia pagatssa. Zari misha tsoptam kzata ashchiya. Tsagachsha pantsat pantsat ashchillinaya. Zapan piyari psiartartachiya. Kanidsha kizpor shpozachiya.

³⁰Shiaro novaatssha kanidap msasosh pagchillinaya. Nov tpotsiam kinaragori, ashiri nish yosor tsaporonasosh koschima. Apalliarori msasosh koschima. Sodaroripti korak tamapari ashirori husinish koschima. Tpots ichigoro novaa pakchosin, napoxtachapsinaya. Kizpor ponirostakchosin, sitatsti táchillinaya. ³¹Novsha sodaroriatsi zaganchima, Tpotsia yamashini, táchima. Vakarariatsis kizpor poo poo tákchos, tpotsiriatsi yamashintsa. Yovamari iposaragi anoa yamashinints vashonada shaniymama, táchima sodaroriatsi. Tsaporonasia shoniagtsa. Nachogayaros, tpotsiriatsi ichigoro yamashintsa, táchparina. Shiarsin, ichigorosin shaniarsin, anosh novaa pagchillinaya; msasosh koskachori pagchillinaya. Ashiri siysa anori chinagtsa.

(*Márkosa 13.28-31; Arókasa 21.29-33*)

³²Mazinagtsa: ¿kupayolli tamatariaha? Masharo kaniasich kxoonaro, yavtayaro, mosá yosikiya. Anomon yasamam kamiranacha. ³³Apalliam shigtamtsa. Yovaatsiri Apall yosor koscho anoa yasamam kamiranatamta. Anoa siyaa ichigoro vasina kamankina yasamama. Yovaa ati anoa pakiaros, Apall Iposamarini mosapa koschiya, tágtsa. Magiptis tágtsa. ³⁴Novaa koki magoanagtsa; yov tpots vaniashia pakchosin, datoma tsiparsin nov koki ichigoro tatsamchina. ³⁵Kanidtam, tsaporonastam zapshina pastachparia; itaro nov koki pastachiaha, dabaria. Da goti tina. Ichigoro tominchina; Isos táragiya iyaa viponashiatsini.

(*Márkosa 13.32-37; Arókasa 17.26-30, 34-36*)

³⁶Itaro yovash nov koschi anoa da tpots minamtiyam yasakiya. Apalltam vasodorori anoa da yasakana. Nov Apallchichtati nov yasaktamtazi. Apallimari yovash varitako anosh

yasakiya. ³⁷Ashirita pakich yasamam tariya. Yovapor Novíyarini tarago anpor tpots kizpor yotarit taragana. Novam yosor kosamam varitakcho, tpots ashiritam yotaritam tachillinaya. Nov tpotsiam kinaragori, ashiri yosor tsaporonasosh koschima. ³⁸Sirotamasa yovapor Novíyarini tarago anpor sin datoma kizpor sinacho, tpots ichigoro mapiyragana. Katogaragana. Varagana. Tpots vizalliam yamaragana. Vaparsha vipaa tpotsiam panaragana. Mapiy ashiragana. Itaro Novíyarinsha botish pshtorago, ³⁹sinsha sinamam chtaragiya. Anosh tpots ponirostaragana. Kamogomam pinasaragana. Ichigoro kogosh yagaragana. Nov koskachori, ashtachtamparia. Nov Apalltati tpotsiam kinaragori, shiarori yosor tsaporonasosh koschima. Doma koschori, tpots Novíyarinpor ashiritam tachillinaya. Mapichillinaya. ⁴⁰Tpots tsibon mzatsosh vashonad patatkosin, novsha minoa yamakchori, minoatstam kasachima. ⁴¹Kiz tsibon vashonad toksin, novsha minoa yamakchori, minoatssha kasachima. ⁴²Yovaa nov koschi anoa yasakiazis. Ashirocha paptsa; mapiyros tarintspa; magiptis tagtsa; nov siyaa atashina.

⁴³Mazinagtsa; tpots yovash vashchir kosko anoa yasakinari ashiro, kapog ksothiya. Ksotho, ¿tamaria vashchir shochich? Itaro mapiyko, oro shochimam varitariya. Ashikpaz ashiritam novsha koschima. Yap da chinakis ab novsha yosor koschima. ⁴⁴Na novsha siyaa vaniaragtana. Nov tpotsiam kinaragori, ashiri yosor tsaporonasosh koschima. Na yasaksa siya. Yovash da chinaris anosh kosachparina. Ashiri novaa koki bizarintspa. Magiptis tagtsa; Isos táragiya iyaa viponashiatsini.

(*Arókasa 12.41-48*)

⁴⁵Xamachi, misha tsiyatssis magiatsis putsimam kamanchintspa, táragiya

Isoso. Tpots magpatari tako anoa kamanchintspa. Oparatoronari arap namacho, tiptsiria ksothamam vaniara-giya; Shiysha mchachoriatsi ksothagcha. Vanasir maritagcha. Mariz kayatosinapa. Tpotsia nirillpa; táyaro, arap nataragiya. ⁴⁶Ovsha mochchorsha anorivits mazinayaro, vanasir ksotharagiya. Oparatoronari zapish kanapiashino, vanasir ksotharo pakamcho, mochchorsha magu kis ashichparia, vatam kis napkamchova. ⁴⁷Ashkachinari, opatoronari: In tpots kizpor vanasircha, táyaro, araginasha kamachtachparia. Nimon shiysha novaa maachiritatsi ichigoro ksothagcha; táchparia.

⁴⁸Itaro, mochchor lilitari magosh chinako anoa kamanchintspa. Mochchor yotari magosh chinayaro, Patoronari zapshtakcho; vatstaya. ¿Chakaha vaa kok payopaytapa? táragiya. ⁴⁹Táyaro, ovsha mchachoa vaanpata pzkoakatar ashko, kizatsta pzkoako, kiyog yacharagiya. Tpotsia vatogashia pachidko, vaantamarisha kapog katogo, tazazayaro, vavtar ashiragiya. ⁵⁰Yap da chinaro ab opatoronari kosiaramcho, yovaa pzkoarago anoa mazinakamcho, kizporinasha tsiyantaragiya. ⁵¹Mochchor yotarit anoa kiyog yachayaro, pachayaro, somasosh kapiataragiya; tpots Apallia gatko anoa tamapari ashiro vaniaragiya; vatam da vanasir ksotharagova. Ashiri siya shirintspa. Novaa koki kapiatkinariasa, paptsa; vaniyantspa; Isos táragiya iyaa viponashiatsini.

25 ¹Na nov siyaa vaniaragtana. Ashiri siya oro magiptartist kutagadama. Novaamari kasirori yosor koschima. Minoa tsiyatssis kamanchintspa magiatsis putsimama, táragiya Isoso.

Tpots kizaa yamachima ato, shaniyamam katogamam varitayallo, kizsha

koviz iptaro barinaa yayarosin, Tapiakachpa. Goatsosh imayani atosin, tptsia kotamam nataragana goatssho. ²⁻⁴Kiz zamatpata barinaa yayaro, kirosintam minomtam potiara yaragita-mana. Kirosin machigachparia atosina ashiragana. Itaro zamatpatatamta da ashiragana. Magotari barinamari yayarosin, nataragana. ⁵Ashiri tptsiam kapog kotaragosin, mats sitaragiya. Maraganaya ichigorosina. ⁶Shiario, zapishsha schiraspria ashko, tptsia kok korozko mazaragana. Nallpa. Támagints. Na machigtsa, táravana. ⁷Kamasinsha ichigoro támiarsin, kirosinatssha barinosh kanaporagsin, Na pzaya machimama, táravana. ⁸Itaro yov kirosinna da yaragana anoam pishtaragiya. Iyam kirosin kanapoda. Ztazakova, táravana. ⁹Itaro yov kirosinna payoragana an; Doni. Iyamtam pishtachparia. Ashiri sana pxanxashinints, táravana. ¹⁰Kirosinia paxanxkatssin, tptssha kosaragana. Kosiarsin, kamasin zamatpa tptsip pagu nataragana. Pagososh pshtoyarosin, shitogashshia tstsaragana. ¹¹Zapishsha, yov kirosinia paxanxkato nataragana an pagososh kosiarsin, Iyam tavatagi. Pshtopani atitamani, táravana. ¹²Itaro tptssha: ¿Chakshasha siya? Goatsosh nataragoni, siyaa paragiazini. Novam da kotarag-sava. Siyaa yasakiaz, táragiya kamoza. Távaro, da tavataragiya.

Novsha koskachori, táchtamparina yovaa da magpatari kotako anoatsi. ¹³Na siya anoa magoanagtsa. Novaa kotakos, magiptis kutagadama; mapiyros tarintspa. Novaa chinagtsa. Oro vasina sagtsa. Yovaa nov koschi anoa siy yasakiazis. Yovash zari koschi anoa yasaktamtazis. Itaro nov tptsiam kinaragori, ashiri izooro yosor tsaporo-nasosh koschima, Isos táragiya iyaa viponashiatsini.

(Arókasa 19.11-27)

¹⁴Minoatssha tsiyatssis kamachintspa. Mazinagtsa: tpts korak llitaritap vatsapon napkato, mochchoria korozo-ragiya. Kosiarsin, koraksha korikia aragiam potap ato panaragiya. ¹⁵Moch-choriam magu kapog tarago anoam zamatpata mir panaragiya. Minoamsha magu taragtamta anoam tsibon mir panaragiya. Minoamsha, yov patatamam migasiamsha anoam minom mir panako ashiragiya. Korikiatssha panayarallo, nataragiya. ¹⁶Natarago, mochchorsha yov zamatpat mir payorago an korikia yayaro, machia paxanx paxanx shiario, zapish zamatpa-tatam mir potaragiya. ¹⁷Yov tsibon mir payorago an ashiragitamta. Shiario, tsibonotam mir potaragiya. ¹⁸Itaro yov minom miro payorago an opatoronaria ponirago, tsapoa kutsiayaro, anosh vachosh korikia pishoragiya.

¹⁹Zapishsha korak kanaporagiya. Kanapiaro, Na pagani, Novaa korikiri tamaragazillinaha, távaro, mochchoria korozoragiya. ²⁰Ichtaroyov zamatpa mir yarago anoma kosaragiya. Kosiario, koviz iptaro miro orkariam panaragiya. Apaya ichia, korikirish. Novam zamatpata mir panaragsha. Ashiri novsha korikiriatssish izapaniaragтана. Na niava koviz iptarsha miro, távaro, panaragiya. ²¹Koraksha: Yogparagtish-cha shiya. Novam magiptartish patataragsha. Nov shiyaa pakchimari kamachtaragitati vanasiri patataragsha. Ashiriya na araginasha korakam inchillpa. Novash pagi pshtogsi. Magish ksagcha, táragiya koraka. ²²Shiario anomonsha, mochchor minsha kosaragiya, yov tsibon mir yarago ano. Kosiarsin, Apaya ichia, korikirish. Novam tsibon mir panaragsha, ashiri novsha tsibonotam mir panachillpa. Ashiri niava iponponarsha miro,

táragiya korakatsi. ²³Koraksha: Yogparagtishcha shiya. Novam magiptartish patataragsha. Pakchita shiyaa kamachtaragitati shiy vanasir patataragsha. Ashiri araginasha korakam inchillpa. Novash pagi pshtogsi. Magish ksgacha, táragiya koraka. ²⁴Shiarsha, mochchorsha kosarago yov minam mir payorago ano. Kosiaro, korakatssha táragiya; Ichia, shiyaa natstaktana. Shiy yampanari taksha. Donta shana taravzatakosh, oro yata yata ashiksha. ²⁵Ashiriya shiyaa poniragori, korikiriatsish yayarori, tsapoa kutsiyarori, anosh pishoragina. Ashiri niava korikirish. Yovartatam panaragish anoritam tovanpochillpa, táragiya. ²⁶Koraksha yámarago: Vamiganortishcha shiya. Yotarittishcha shiya. ¿Mayamsha da pakchiyamta potaragsha? Novaa natstakitatish, da pakchiyam paxanxamam yacharagshava. ¿Nitati nov goti korakazi? Donta taravzatakori yakina, vatam nov korakinava. ¿Ashiri mayamsha novaa da poniragsha? ²⁷¿Mayamsha novaa korikiri tpotsiam da panaragsha? Ovsha tovanpokacho, araginasha panachiya. Ashkinariasha, pakich aragiam potaragpasha novama. Itaro anoatstam gataragsha, táragiya koraka. ²⁸Távaro, vasodororiatsi: Orkiria itotsigi. Itotsiaros mchochoriami, yov koviz iptaro mir payoro anoam panagcha. ²⁹Tpots maachiatsi vanasir payoko, novsha araginasha panachima. Ovsha zapan payochiya. Itaro misha tpots da vanasir payoko anoatsta pakchiatsta itotschima. ³⁰In tpots yotarit migas ashkiya. Ashiriya potayaros, tapish kpitagtsa. Anosh yashigchichpata kapog kiyog kachiychiya. Tanochiya, táragiya koraka.

Nov koskachori, nov ashtachtamparina siyaatsi. Ashirocha magiptis tagtsa

siyaa atashina, Isos táragiya iyaa viponashiatsini. Isos tsiyatssis iyam kamanko táragiya.

³¹Isossha távaro, Ashiriya, yosor tsaporonasosh koskachori, novamari kasirori, kizpor koraki sodaroripti koschima, vatam nov Apallimontati tpotsiam kinaraginava; táragiya. ³²Tsaporonasshosh ichigorosin novash shaniychillinaya. Shaniykchosin, novsha tpotsia ichigorosin iposchima. Novanatsi tpotsiri botsinogich vayachima. Shiarori, llitaritaa tpots bazinogich vayachima, ³³Napa: chinozpani oro opiaharinia minosh tadapozozish vayat, chipoatstam minoshtam tadapozozish vayat ashko, nov ashtachtamparina siyaatsi. Tpotsia iposiarori vayat vayat ashchima. ³⁴Shiarsha, novanatsi tpotsiri tsiyatkori, Apari siyaa kizpor chinakiya, táchima. Doma tsaporonasia tincho, Apari oro siyaa kapog istamam chinaragiya. Siyam ichigoro yariaro, na kotakiya siyama. Ashiri nani, Aparshi pshtogints. Anshori kisshapa tatssa; táchima. ³⁵Nov marizpat taragori, siysa novaa martaragsha. Sachitaragori, siysa novam yásiragsha. Tonartatis siyash kosaragori, siysa novaa vanasiri naparagsha. Novam mamam yararagsha. ³⁶Ktoniriami pishtaragori, zapiarori taragori, siysa novam panaragsha. Kas yotaragori, siysa novaa naparagsha. Istaragsha siya, nov tpotsiriatsi tsiyatkori táchima. ³⁷Ovshacha ponirostakchosin, ¿Ashinoaha shiyaa ashiragani? ¿Ashinoaha shiyaa marizpat paragoni martaragini? ¿ashinoaha shiyaa sachitaragosh anoam yásiragini? ³⁸¿Ashinoaha iyash tonarpaz ashirosh kosiarosh istaragini? ¿Ashinoaha shiyaa zapiarosh paragoni tómartaragini? ³⁹¿Ashinoaha shiyaa vagoya paragoni istaragini? ¿Ashinoaha tomanshishosh shiyaa naparashiniya? ¿Ashinoaha shiyaa ashiragini? Shiyam ashiragiadini, novaa

yámkosin táchillinaya. ⁴⁰Ashiri novsha: ¿Siy vanip novaa tpotsiri istaragsava? Nov tpotsirishi takinava. Ashiri minamaritatsta tpotsiri pokiriatsta novamon istaragos, novaatstam istaragsa, táchima tpotsia vanasirimshiatsi.

⁴¹Shiarori, tpotsia yov bazinogich vayaragina anoa nabchima. Siy yashigchichtisha siya. Apall siyaa da zadkiya. Ashiri nagints. Somasosh orotamari támatssa yashigpata, yashigpatatam mochchori. Vatam Apall yashigoam somasia tinaragova. ⁴²Nov marizpat taragori, siysa novaa istaragiazis. Novaa martamam gataragsa. Sachispat taragori, siysa novam yásiragiazis. ⁴³Siyash tonarpaz ashiro kosaragori, siysa novaa natsaragos tashitogaragsa. Zapiarori taragori, siysa novaa tómartaragiazis. Vagoytaragori, misha tomanshishosh taragori, siysa novaa istaragiazis, táchima tpots yotaritamashiatsi. ⁴⁴Ovshacha novaa yámkosin, ¿Ashinoaha shiyaa marizpat paragini? ¿Ashinoaha shiyaa sachispat paragini? ¿Ashinoaha iyash tonarpaz ashirosh kosaragsha? ¿Ashinoaha shiyaa zapiarosh paragini? ¿Vagoytam ashinoaha shiyaa paragini? Shiyaa tomanama paragiaziniva. Iy anoa yasakiazini. Yasaraginarianiya istaragpariniya, novaa táchpasinaya. ⁴⁵Novsha yamkori; Tpotsiriatsti istamam oro kapog gataragsa. Minamtatsta tpotsiri istamam gataragos, novaatstam istamam gataragsa, táchima. ⁴⁶Táyarori, yashigop zaganchima. Anosh orotamari kiyog kachiychillinaya. Yovaatssha tpots vanasiri taragana anoa: Novash pshtogtsa; táchima. Orotamari kis tachillinaya, Isos kamanko táragiya iyaa viponashiatsini.

Ashiri vapparia kamaniana yovaa Isos vasina kamanirago yovaa vaana zapish ashtacho anoatsi.

Mishat, yovaa Isosoa pachamam tpots vaanpatatin vaniaragana anoa kamanchintspa.

(*Márkosa 14.1-2; Arókasa 22.1-2; Vaga 11.45-53*)

26 ¹Isos ichigoro tayapstamam ivapayarallo, iyaatssha viponashiatsini: ²Na tsibon mats pishtariya yovam Apariamani shaniykana anoama. Zar tatsamkacho, iy otiayshochini yovamad zitaminarinia Ihíptosh vatsapon itotsirago anomad oro shaniytariniya. Ashiriy shaniyarsin, novaa potayarosin, topchachpasinaya novaatsi. Nov Apallchichtati novaa potayarosin, tonarip machtayarosin, novaa yasinamon ttsayarosin, anomonari tsipachina, táragiya Isoso.

³Natam zari, Apallpan orkar, otiayshochpat vachinarini, Móysispaniritam virkari kamanimapanpat, vashonad shaniyragana. Apallpan orkar, vaamari kasirago an Káyapas soro. Ashiriya Káyapasosh pagu shaniyragana. ⁴Shaniyaragsin, ¿Tamayariazich Isosoa tamapigayaroch potachich? Pachapani, táragana. ⁵Itaro xamachi, vatam na shaniymam varitayallova. Tpotst yasayarosin, kapog tsiyantachpasinaya. Ashiriya tpots kanapotaramchosin, anosh apilliri potayani, táraganaya.

(*Márkosa 14.3-9; Vaga 12.1-8*)

⁶Isos pokamachsha Pitániyash yakta taragiya. Anosh Simosh, vanots itsaptako anosh pagu mamav katogtogtar ashiragiya. ⁷Simosh pagu mamav katogtogtar ashko, kizsha kzammashia patobchish kachotamash tozoriaro, payoro, pagososh pshtoragiya. Kzammash kizporcha vanasiri. Paxanxamamanariya arap varitariya. Kizsha Isososh moch kzammashia tochomta taparata ashiragiya. ⁸Ashiri iysha viponashini, ¿Mayama ashik? In kzammash arap varitakova. ⁹¿Ashiri

mayamaha magotari tochom ashik?
Korikpat paxanxkinariya, pokiria tpots
zapan istamam varitachparia, vatam arap
varitakova; táruginiya. ^{10,11}Isossha iyaa
kukini mazinayaro, Vatsta; tárugiya. Kizaa
nabintspa. Novaa chinako ashiragiya.
Ashiri vanasircha kiza. Pokir tpots oro
siyash tariya. Ashiri pokiriam tpots minosh
zar istamam varitariya. Itaro novsha kapog
tachiazi, vatam mosá tsipachinava.
¹²Novaa notsi mapshishosh vayamam
vasina kzammashia tapararagiya kiza.
¹³Siyaa atashina, in kiz ashirago anoa tpots
ichigoro tsaporonasshoch ztarsin
mazinachillinaya. Zapshita novaa koki
mazinakchosin, Kiz kzammashia Isosomon
moch ichomarago, antachillinaya. Anoa
bizamam vanintaha; tárugiya Isoso.

(*Márkosa 14.10-11; Arókasa 22.3-6*)

¹⁴Anomonsha Isos viponashi Otása soro,
Iskáriyotarini vipa oro iyapat iponarago an
Apallpanip nataragiya. ¹⁵Apallpanpat
tsiyatko mag, Siy novam vanasiri
tovapayaros, ashiriya nov siyam
istachintspa Isosoa potamama, tárugiya.
Apallpansha orkari vashonad tsiyatiarsin,
Ashiriya, niava korikia zapan 30
tovapchillpa, táragana. ¹⁶Otásarinsha:
Varitachparia. Novma pagatama. Yovash
varitakcho anosh kamanchintspa, tárugiya.
Táyaro, shitogaragiya. Shitogiaro, Isosoa
tamapigamam magosh chinaragiya.
¿Tamayariazi tamapigachia? táyaro, anori
magosh chinaragiya.

Ashiri yovaa Isosoa pachamam
vaniaragana anoa kamaniana.

**Na minoatssha kamanchintspa; yovaa Isos
vatsipon vatsiritkacho, iysha Isospat
vashonad katogaragini anoatsi.**

(*Márkosa 14.12-21; Arókasa 22.7-14, 21-23;
Vaga 13.21-30*)

¹⁷Tochip zari otiayshoch shaniyara-
gana. Ichtaro zari pagaa bam

katogamam varitarago, Isosoa iy
masharaganiya; ¿Yapia psana páskova-
riamani katogomam yarchini?
táruginiya. ¹⁸Isossha: Ashiri siy
Irosarinap natscha. Anosh amikoriatsi
pagatssa. Pakchos, vasina kamanigtsa;
Varitayalla; mosasiripa tsipachina, atcha
Isoso tágcha. Itaro, ichtaro shiyash
pagish anosh Apariatsini iponkoni
katogchinipa. Iponshipti katogchima,
attada Isoso, tágcha; tárugiya. ¹⁹Ashiriya
viponashsha, Irosarinap nayaradsin,
vamkorpat tsiyatiarsin, katogsia
yaranaya. ²⁰Psanarit Isos iyapat
pshtoraginiya vamkorish pago. Anosh
koxiniaroni katogaraganiya. ²¹Katogoni,
Isossha: Nov na vasina kamanchintspa;
Nish tamapigampan minam tarcha; yov
novaa tamapigacho ano, tárugiya.

²²Iysha anoa mazinayaroni, magini
kapog mantsaraginiya. ¿Chakaha
tamapigach? táruginiya. Shiaro, minsha
tpots; ¿Novaatsiazova atshava? minsha,
¿Novaatsiazova atshava? antarach
ashiragani. Ichigoroni masharaganiya.

²³Isossha: Yovapa iponarini katogkini an
novaa tamapigachiya. Yov novapat
pagaa magavash vashonad pshtako
anparia tamapigachidaniya. ²⁴Apari kok
siro novaa kamanirago, Tpots shiyaa
tamapigachiya, tárugiya. Ashiri tpots
nish tamapigampan tartada. Novsha
tpotsiam kinaragitati, ashirita
tsipachima. Itaro tamapigampaniatssha
Aparshiti kizpor vanichiya. ¿Yapiaha
kamogach? Llortamasiritanariya
tsiparago kamogomam varitaragiya;
itaro natsha kamogomam vanintaha,
tárugiya Isoso. ²⁵Isos táyaro, Otásarin-
sha: Mayistoroa, ¿dosha novaa atish?
tárugiya. Isossha: Shiycha, tárugiya.

(*Márkosa 14.22-26; Arókasa 22.15-20;
I Korido 11.23-25*)

²⁶Katogiaroni, Isos pagaa yayaro,
Vaparia: Vappari táyaro, pagaa topiaro,

iyam viponashiamani panat panat ashiragiya. Na ktogagtsa; táragiya. Nia pagaa katogkachos, novaatsiri notsi chinagtsa magiatsis putsimama, táragiya. Shiaro, martaragiya iyama. ²⁷Mishat, binoatstam yayaro, magavashsha kanapiaro, Vaparia: Vappari táragiya binoama. Shiaro, iyam yásiragiya. Ichigoros vagints. Novaatsiri korasiri chinayaros, vagtsa. ²⁸Na Apall magosh nxakamotsha chinayalliya tpotsia tapachidamama. Na novapat korasiri tpotsia magu tachigamam varitayalliya. Tpotsia zapan tapachidachiya. Ashiriya, yovash vakchis anosh novaatsiri korasiri chinagtsa. ²⁹Nov nish tsaporonashish binoa yosor vachiazhi. Itaro Aparshi shaniykachoni, binoa yosor vashonadshapari vachchi novaptaya, táragiya Isoso.

³⁰Ashiriya vayaroni, Apallia yasiayaroni psanaritam shitogaraganiya. Shiaroni, machip nataraganiya, yap yasin soro Orípa zapan taro abi.

(*Márkosa 14.27-31; Arókasa 22.31-34; Vaga 13.36-38*)

³¹Machip kosaragoni, Isos iyaa kamaniragiya, Na in psana ichigoros ponikchos, novaa kasachpasa, táragiya. Apari kok anoatstam kamankiya:

Opiah ksotamapania pachachillinaya. Pachayarosin, opiahsha ichigoro sovachpasinaya atcha Apari kok novaatsi. ³²Itaro novsha tsipayarori, támiarori, vasina tsap Kárariayap nachima. Nantachori, siysa koshimoni kosagtsa. Anosh pagchinipa, táragiya Isoso. ³³Pitorsha: Ichigorosin kasakchitiasinaya, itaro novna shiyaa kasachiazhi, táragiya. ³⁴Itaro Isossha: Pitoroa, mazinagcha: Na in datoma ktash yosaro, shiysha tpotsia: Nov Isosoa yasariazi, táchsha. Tochip tayosichsha, táragiya. ³⁵Pitorsha: ¿Tamaria nov ashchia? Novaa pachak-

chitiasinaya, nov: Isosoa yasariazi, táchiazhi, dabaria. Shiyapatari tsipachchi, táragiya. Iysha ichigoroni ashiritam tsiyataraganiya.

Ashiri na kamaniana yovaa Isos iyapat vashonad katogaragini anoatsi.

Misha, yovaa Isosoa potaragana anoa kamanchintspa.

(*Márkosa 14.32-42; Arókasa 22.39-46*)

³⁶Mach yovash nataragini an soro Kitsíamani. Ashiriya, psanaritam Kitsíamanish kosaragoni, Isossha iyaa: Nishori siy kutagtsa. Novma arapiatari Aparpati tsiyattatama, táragiya.

³⁷Tochip tpotsia machtarago, Pitoroa, mishat Sípitiyorinia vipa Vagaa zóvallpat Sadiakorini, aship machtayararo, arapilltam nataragana. Nakchosin, Isos magu kapog mantsaragiya.

³⁸Ashiriya Pitoroa táragiya; Magi kizpor mantsakori, tsipakina. Siysa nishori tayaros ksotagtsa. Tpots kostapa, táragiya.

³⁹Isos táyaro, vaani nayarallo, tsapomon pshirayararo, Vaparpat tsiyataragiya. Apaa, novaa tpotsimad yotaritshishirini vaniakchosh, vásoria ichigoro táchamam zadkiazi; tsipamam zadkiazi. Itaro tpotsia tapachidamam litarita doniva, ashiri yov shana zadkish an shigadama, táragiya Isos Vapariatsi. ⁴⁰Vaparpat tsiyatiashino, yosor Pitorop kanaporagiya. Itaro makorortarsin paragiya. Isossha: Pitoroa, ¿tamasha novam minamtiyam ora ksotamam pinasaksa? ⁴¹Támarios, Apallpat tsiyatagtsa. Paptsa yashigu kasiyantspa. Apallpat tsiyatamam zadkitatis, itaro mats kasikantsa, táragiya. ⁴²Táyaro, vapitam Vaparpat yosor tsiyatamam nataragiya. Apaa, ashiriya tpotsia tapachidamam litarita doniya, ashiriya yov shana zadkish

anori ashchima, táragiya Isoso Vapararisi.

⁴³Táyaro, yosor Pitorosh koskamcho, viponashia yosor mamarsin paragiya, vatam mats zov zov ashiragova. Ashiro kis maragana. ⁴⁴Ashiri yosor kasayarallo, abitam Vaparpat tsiyatamam nataragiya. Yosor yovaatstam tsiyatarago anoatstam tsiyataragiya. ⁴⁵Tsiyatiarallo, yosor viponashpitam nataragiya. ¿Vad maris, kanoskis? táragiya. Paptsa; na varitayalliya. Na mosasiri yotarit tpots novaa, Apalliastati Iposamarini tamapigachillinaya. Tamapigayarosin, orómanshochiatssha: Niava; siysa vaniagtsa, táchillinaya novaatsi. ⁴⁶Pza, nayani. Papcha; tamapigampani nallpa, táragiya Isoso iyaatsi.

(Márkosa 14.43-50; Arókasa 22.47-53; Vaga 18.3-12)

⁴⁷Isos vadari tsiyatstaro anosh vaana viponash Otásarin psanaritam kosaragiya. Tpotst zapani mchitpat payorotarosin, yasinav vashitaniav payorotarosin, kosaragana Isosoa potamama. Kamachtaragiya otiayshoch Apallpan orkari; misha vachinavin kamachtaragitamta. ⁴⁸Datori kosaro, Otásarin tptsia kamaniragiya; Nov Isosoa ishabchima. Ishabkachi, an vatatada Isoso. Siysa putagtsa; táragiya. ⁴⁹Ashiri koskamchosin, Otásarinsha Isosop natiaro, ¿Mayistoroa, tarish? táragiya. Shiaro ishbaragiya Isosoatsi. ⁵⁰Isossha: Amikoa ¿mayagazsha nish kosaragsha? táragiya. Ashiri tptssha Isosoa potaraganaya. ⁵¹Isos viponashsha minom: Isosoa tapachidapi ato, mchitaa yayaro, Apallpania mochor vitsi tusharagiya. ⁵²Itaro Isossha: Vatsta, varatintspa. Mchitarish vayagcha. Mchitpat varatkachosh, mchitpatatam shiyaatssha pachiyallpa. ⁵³¿Mayamsha da magoanaksha? Nov zadkinariana, Apariatsi, Istagadama, táyarori, mosasi-

ritamta Apari vasodororia minom michona zaganchiya novaa istamama.

⁵⁴Itaro nov ashkachinariana, ¿tamari Apallia kok tominchi? yov Apall kanimapani siro yadaragana ano, táragiya Isoso. ⁵⁵Táyaro, shiaro tptspat tsiyataragiya. ¿Mayagazsha psan yasin payorotaros kosaksa? ¿Nitati nov vashchirshiti? ¿Mayamsha novaa yotaritam inaksa? ¿Nov siyaa vanip Apallos pagu pshtoyarori, tayapstaragina? ¿Anosh kashchiriri novaa da potaragsa? ¿Mayatssha ponikos da potaragsa kamiranarta? ¿Mayamsha ipishogayaros psan potaksa? ⁵⁶Itaro varitachparia, vatam siro Apallia kok kanimapani anoatstam yadayarosin, vasina kamaniragana, táragiya Isoso. Támpo, iysha viponashini Isosoa kok mazinayaroni, ichigaroni Isosoa kasayaroni, sovasovaraginiya.

Ashiri yovaa Isosoa potaragana anoa kamaniana.

Misha na kamanchintspa; yovaa otiayshoch orkari Isosoa pchagtsa táragana anoatsi.

(Márkosa 14.53-65; Arókasa 22.54-55, 63-71; Vaga 18.13-14, 19-24)

⁵⁷Ashiri Isosoa potayaradsin, anoritam Apallpanip orkari pago machtaraganaya. Apallpan orkari Káyapas soro. Apallpan orkar, otiayshoch tayaspatampan, vachinpat, ichigorosin yov tptsia vanimam zadaragana an shaniarsin, anosh Isosoa yapshtoraganaya.

⁵⁸Pitorsha Isosoa arapirit tachitaragiya. Apallpanish pagu kosiario, aragari vishchip koxinaragiya sodarpata. Isosogaz napati. Na tamayallazillinaha, ato, tachitaragiya.

⁵⁹Apallpansha orkar, otiayshoch vachinatam, koraktam; Isosoa

pachayani, táyarosin, tpotsia zapan shaniaragosin, Siysa yotarit Isosoa tsiyatagtsa. Gichimam varitakcha. Gichiarorini topchayani, táraganaya. Minom tpots tsiyatko, pachamam pinasakiya. Itaro tsibon anoritam tsiyatkosin, pachamam varitakiya. ⁶⁰Tpots magotari tamasigaraganaya. Mago piyam tsiyatta'; piyam tsiyatta' ashiraganaya. Da tsibon kuzok vatatam tsiyataraganaya. Tpotssha kapog tsiyataragsin, tsibonsha vaptacha tsiyataragana. ⁶¹Táraganaya; An tpots táragiya; Novam varitakina Apallia pagu kapiatamama. Shiarori, yosor zar tochip pagochina, anoa tsiyatko mazararaginiya, táraganaya. ⁶²Ashiri Káyapassha anoa mazinayaro, chiyazayaro, Isosoa tsiyataragiya; ¿Mayamsha da tsiyataksha? Tpots tsiyatkosin, ¿mayamsha da yámaksha? táragiya. ⁶³Itaro Isossha mazinazinav ashiragiya. Ashiri Káyapassha: Apall shiyaa kokish mazinakiya; ashiri gotaritish gichimama chinariilla. Itsinsarosh kamanigadama; ¿Shiy Apalliazish Vipish, Apall iposamarini yov koschiya táragana anish? táragiya. ⁶⁴Isossha yámaragshita; Vatatana novaya. Mishat, siyaa kamanchintspa; Nov Apallchichtati tpotsiam kinaragina; ashiriya Aparinogiri tachima; tatsamoatanicha. Apalliarotana Vipi novamari kasichina. Mishat, msasosh karovkachori anosh pagachpasa novaatsi, táragiya Isoso. ⁶⁵Ashiri Káyapassha anoa mazinayaro, vaanatsi vamaría izichiragiya. Tsiyantayaro, Ichigoros mazinayallis. ¿Vanipa gichik? vatam Nov Apalltana vipi, atova. ¿Mayamaha yosor tpotsia mashchi, vatam ichigoronni mazinayaniva? ¿Dosh pachamam varitayall? Ashiriya, ¿siy amaksa anoatsi? táragiya Apallpan orkari. ⁶⁶Tpotssha: Aa, pachamam varitaya-

lliya, vatam Nov Apalltana vipi táragova; táragana.

⁶⁷Táyarosin, kizpor tsiyantaragosin, Isososh moch kavachiraganaya. Kavachitagat ashiraganaya. Shiorsin, pzkoat mochosh tozimta tozimta ashiraganaya. ⁶⁸Tozimkosin, ¿Chak tozimkalla? Nato kamanigadama, vatam Apalltana iposamarini atshava; táragana.

(*Márkosa 14.66-72; Arókasa 22.56-62; Vaga 18.15-18, 25-27*)

⁶⁹Psanaritam Pitorsha Apallpanpat mochchor vishchipiri koxinxinav ashko, kizsha masharagiya; ¿Dosh shiy kárariayshochpat Isopat iponaragish anish? táragiya yovash tpots shaniarana ansho. ⁷⁰Pitorsha ponirostayaro, ¿Mayamsha shiy novaa atsha? ¿Chakamasaha? Nov yasariazi, táragiya. ⁷¹Táyaro, chiyazayaro, shítogashinogi xiyaa ashiragshita. Ashiri anoshsha mochchor llitarit Pitoroa paragiya. Tpotsia tsiyatrago, In tpots Isopat Násariatshochpa iponaragiya. Viponashparia, táragiya. ⁷²Pitorsha tpotsia kok mazinayaro, Nov anoa tpotsia yasariazi, táragiya. ⁷³Tpotssha Pitorosh kosiaragsin, Zorakparia, shiy Isospashaviponashsha, vatam vanill Kárariayshoch kok tsiyatakshava; táragiya. ⁷⁴Pitorsha ponirostayaro, mantsir kapog tsiyataragiya. Shiaro, Novna tpotsia yasariazi. Gichkinariana, anomad Apall novaa pcharodama táragiya. Támpori, mosasiri ktashsha yosaragiya. ⁷⁵Pitoroa mago putsiaragiya yovaa Isos kamani-rago anoatsi. Datoma ktash yosaro, shiysha tpotsia: Nov Isosoa yasariazi, táchsha. Tochip tayosichsha, tárago anoatsi. Isosoa kok magoaniaro, kizpor magu mantsayaro, pagosia aragiam shitogiario, kapogori tanoragiya.

Ashiri kamaniana yovaa otiayshoch orkar Isosoa pchagtsa táragana anoatsi.

Misha, yovaa orómanshoch orkar Isosoa pchagtsa tárágana anoa na kamanchintspa.

(*Márkosa 15.1; Arókasa 23.1-2; Vaga 18.28-32*)

27 ¹Zari potorta Apallpan orkar, otiayshochpat vachinarini, Isosoa pachayani atosin, vaanpatatin tsiyataraganaya Isosoa pachamama. ²Isosoa ov kamorirosin, orómanshochip *gobnadorap* machtaraganaya. An *gobnador* Pirát sora.

(*Tayaspatam. 1.18-19*)

³Itaro Otásarinsha Isosoa tamapigayaro, tpots Isosoa kiyog yachakchosin, anoa pakiaro, Apallia Iposamarini topchayana, táyaro, magu kapog mantsaragiya. ¿Tamakiazi nov ashki? táyaro, korikia yayaro, tovanporagiya otiayshochiam orkari. ⁴Tovanporago, Isos kizporcha vanasiri. Vanasariatsta topchaki. ¿Yapia yayaroch Isosoa yotaritam inchich? Novamari yotariti, mag táragiya vachinatsi, misha Apallpaniatsi. Itaro ovshacha yámkosin; Shana sagcha. Nov anoa mazinamam zadkiazi, tárágana. ⁵Otásarinsha korikia Apallosch pagu kapiatarago, shitogiaro, vaanatsi kapcharagiya.

⁶Shitogiaro, Apallpansha orkar korikia yayaro, ¿Nia korikia tamaychiazich? Tspotsia pachamam tovaparaginiva, ashiri Apallish pagu vayamam pinasakaniya, tárágana. ⁷Ashiri zapish anpasha korik tsapoatssha paxanxaragana. Tspotsiatssha spira tinamapani mashkosin, Tsap paxanxiani tonaria mapshishiam atosin, ovsha ayo táyariosin, paxanxaragana. ⁸Itaro tpots yasayashtisin, na anorisha tsapoa, korasi, atanaya. ⁹Sirotamasa Apallia kok kamanimapani Írimiyasarini anoatsi vasina kamaniragiya. Táragiya;

Otiayshoch orkar vashonad tsiyatkosin, korikia zapani 30 tovapchilli-

naya tpotsia topchamama. ¹⁰Itaro korikia tovanpokcho ovsha otiayshochsha orkar korikia yayaro, spir kayatamapania tsap paxanxchillinaya. Apall novaa anoatsi vasina toyamadayaro, Yadagi; táragiya;

táragiya Írimiyasarini. Ashirocha Otásarin anoritam kok tominaragiya.

(*Márkosa 15.2-5; Arókasa 23.3-5; Vaga 18.33-38*)

¹¹Ashiriya, Isosoa *gobnadorap* Pirátorinpi machtayariosin, kosiarsin, Isosoa Pirátorinshini tapshtoragana. Apallpan orkarsha, Pirátoriniatsi ichigoro kamaniraganaya. Pirátorinsha Isosoa masharagiya; ¿Shiy otiayshochpasha orkarsha? táyaro, Isossha: Aa, nov otiayshochtana nov koraki, táragiya.

¹²Ashiri Apallpan orkari, otiayshochtam vachinarini, Isosoa mago gichiraganaya; mantsir tsiyataraganaya. Itaro anoa Isos da yámaragiya. ¹³Ashiriya, Pirátorinsha Isosoa táragiya; ¿Mayamsha shiy da yámaksha? ¿Vanip shiyaa yotaritam inakchillina? ¿Dosha mazinkish? táragiya. ¹⁴Itaro Isossha anoatstam da yámaragiya. Pirátorinsha Isosoa naparago, magosh chinarago, ¿Tamashta da tsiyatak? ato ponirostargiya.

(*Márkosa 15.6-15; Arókasa 23.13-25; Vaga 18.39—19.16*)

¹⁵Ashiriya oro otiayshoch Apalliam shaniyaragsin, ichigorosin Irosarinosh vashonad shaniakatssin, *gobnador* minam tpotsia tomanshishish taro anoa oro magotari tashitogaragiya; yov otiayshoch zadaragana anoa tashitogaragiya. ¹⁶Ashiri anpor tpots kizpor yotaritamona tomanshishosh taragiya Parápsa soro. ¹⁷Ashiri tpots zapan shaniaragosin, Pirátorinsha: Isosoa tapachidapi ato, tpotsia masharagiya;

Sana magis chinayaros, ¿tamamatsim tashitogamam zadaksa? ¿Parápsazova? Dontati ashiri ¿Isosoatsiazova? táragiya Pirátorini. ¹⁸Vatam Pirátorin otiayshochia orkar yasaragova. Magotari Isosoa natsaksin, Pchagi táragana. Anomad na sana sagtsa. ¿Chakatsi tashitogayachis? táragiya. Yasayaros, kamanigadama; táyaro, korakamon oxinash koxinara-giya tptsiam kotamama.

¹⁹Koxinxinav ashko, Pirát vizall tsiyatssis zaganiragiya vazaralliam. Táragiya; Papcha, an tpts vanasircha; kiyog yacharillpa. Nov psan maragori, pamasaragina. Ovaa miranish paragina. Kapog ponirostaragina; tsiyatssis vazaralliam zaganko táragiya. Pirátorinsha vizallia kok chinamana chinaragiya.

²⁰Itaro Apallpansha orkari, vachinpat, tptsia kapog tsiyataragsin, Parápsaa tshitogagi tágtsa; táragana. Isosoa pchagi tágtsa; táragana. Zapan tsiyataragsin, ashiriya kokoa kasiraganaya. ²¹Pirátorinsha yosor masharagiya; Ashiriya na kamanigadama. ¿Chakatsiaha tashitogachini? tákcho, ashiri otiayshochsha tpts: Parápsaa tashitogagints; táragana. ²²Itaro Pirátorinsha: ¿Ashiri Isosoa tamayachtazich? vatam tpts Apallcha Iposamarini atanava; táragiya. Itaro ichigorosin tsiyantaranaya. Yasinamon tpmatgtsa; táraganaya. ²³Pirátorinsha ¿Mayamadshita pachachia; vatam da yotarit taragova? táragiya. Itaro tptssha ichigorosin kizpor zamagaraganaya; Yasinamon tptsabiarosh ksagi; táragana. Kizpor tsiyantaranaya.

²⁴Pirátorinsha magosh chinayaro; Novaa kasikchosin, sodarorpati varatarinama ato, mochchoria: Kog yatani; táyaro, yayaro koxiragiya. Ashiriya na kovi koxiana. Novamon tapshimam na vanintaha, ¿antati in tpts yotaritaha? Ashiriya sanamontari

tapshigtsa; táragiya. ²⁵Otiayshochsha tpts: Yaanamontari chaytchinipa; Apall vaniakcho yaantari yachachinipa. Iparitamani vaani yachachillinpa, táraganaya. ²⁶Ashiri Pirátorinsha otiayshochia kok mazinayaro, Parápsaa tashitogaragiya. Sodarootssha kamachtaragiya; Isosoa potayaros, pzkoagints. Shiarsos, yasinamon tptsagints; táragiya. ²⁷Sodarsha Isosoa machtayarosin pzkoaraganaya.

Ashiri vatamcha tsiyatssis yov korakav Isosoa pchagintsa táragana ano.

Na kamanchintspa, yovaa Isosoa pacharagana anoatsi.

(Márkosa 15.16-20; Vaga 19.2-3)

Isosoa pzkoayarosin, sodarosh pagu tapshitoraganaya. Shiarsin, sodar zapan Isosoa toripogayarosin, ²⁸Isosoa vamar toshoraganaya. Shiarsin, vatoniriam chobiapimash tómartaraganaya Isosoatsi. ²⁹Shiarsin, kappasha yayarosin, tótiyachiam kutayarosin, itotiyachtaraganaya. Yasinatsshat Isososh ov botsinogich topayoraganaya. Shiarsin, Isosoa totolltayarosin, vaanpatatin: Napagi, ¿otiyashoch orkar tamara? táraganaya. Kapog Isosoa staragana. Zarogcharagana. ³⁰Mishat, kogsha kapoyarosin, Isosomon kavachiraganaya. Shiarsin, yasin payoro anoatssha itotsiarsin, mochoshsha tiya tiya ashiraganaya. ³¹Kapog kiyog yachayarosin, vamaría chobiapia yosor toshiarsin, yosor vatontartam tovatontayarosin, yasinamon tptsapani atosin, chapogop machtaraganaya.

(Márkosa 15.21-32; Arókasa 23.26-43; Vaga 19.17-27)

³²Shitogiaradsin, Simoatssha, Sirínshochia tpts paraganaya. Simoa potayarosin, Shiysya yasin kogi;

táraganaya. Ashiri Simsha yasināa yayaro, kóragiya.

³³Ashiri nataragsin, yakta aragiam shitogiarsin, tsap machipsha kosaraganaya. An machi sora Mochozcha; iyashoch otiayshochini kukini, Kórkota, atiniya.

³⁴Kórkotash kosiarsin, binpat vashillpat isiarsin, yásiani táragosin, itaro Isossha kachayaro, Vatsta táragiya.

³⁵Shiarsin, sodarsha Isosoa yasinamon karappat tstsaraganaya. Tstsaksin, sodarsha Isosoa vamar ichigoro toshiar-sin, ¿Chakaha yach? atosin, vichpat michitaragana. ³⁶Shiarsin, koxinxinav ashkosin, Isosoa ksotaraganaya. ³⁷Yovamad Isosoa pacharagana anoa tpots yasapana atosin, tavaramon yadara-gana. Yadayarosin, mochomon ivaz tstsaragana. Yadamarini, Yovamad Isos otiayshochiam orkari kinarago anomada, kamanko táragiya. ³⁸Vashchiria tsibonotam yasinamon tstsaraganaya. Isosoatssha iposontayarosin, tstsaraganaya.

³⁹Ashiri tptotssha toshikchosin, zapan napta napta ashkosin, Isosoa staraganaya. Mantsiri tsiyataraganaya.

⁴⁰¿Tamashta da shanatsi tapachidaksha? ¿Shiy vatam: Novna zadkori, Apallia pagu kapiatkachori, yosor tochip zari pagochina; táragshava? Apalliasha Vipish, ashiro yasinamon karovagcha; táraganaya. ⁴¹Otiayshochsha orkar vaanpatatin tsiyataragana. Apallpansha orkar, misha Móysispaniri virkari kamanimapanpat, misha vachinpat, yotarittam tsiyat tsiyat ashiraganaya.

⁴²Tpotsia lllitarit istatarita, ¿tamasha da vaanatsi da tapachidaka? Isos, otiayshoch orkari karovkacho, iysha anoa pakiarorini magoanachshapari-niya. Ashkachinari, kaapa Apallcha Iposamarini táchiniya; kizporpari magich tatochchia. ⁴³Apallimon magu

tatoragova, ashiriya Apall izorinaria ovaa chinako, tapachidachparia. Na pagpani, vatam, Nov Apalltana vipi táragova; táragana Apallpan tpotsi vaanpatatina. ⁴⁴Vashchirtam yovaptatin tstsaragana anpatatin Isosoa yotarittam tsiyataragana.

(*Márkosa 15.33-41; Arókasa 23.44-49; Vaga 19.28-30*)

⁴⁵Shiaro, zari vachamoriatsi tapi ashiragiya. Zar kzata ashiragiya.

Tsapsha tonia ashiragiya. Zapishsha, zar pokamcho, yosorsha zar yakatan ashiragiya. ⁴⁶Pokamcho zari, Isos

Vapariatsi kizpor korozorago, Apaa, ¿mayamsha Apaa, novaa kasaksha? táragiya. Vaanshochi kok: Iríy, Iríy, aráma sapáktani, táragiya. ⁴⁷Ashiri tptotssha xiyxiavsin mazaragana. Za, Iríyasarinia koroziallpa, táragana.

⁴⁸Minam tpots iriptarallo, binoa kash yoshidaragiya. Shaboshabo yayaro, kshash chka shiaro, yasinamon torimiaro, Isososh kok tosomaragiya vamama. ⁴⁹Itaro tptotssha yov napanapav ashiragana an, Xamachimasi; na pagpani. ¿Kamapari Iríyasarini kosachiazova tapachidamama? táragana. ⁵⁰Isossha yosor kizpor korozorago, mosasiritam tsiparagiya.

⁵¹Anportam Apallish pago kamis, yov Apallos pshtomam kámanarago an iposanad izichiragiya. Ivar kayashino, chiriah ashiragiya. Tsaptam kizpor modaztako, patobich kapogomash zapani itaptaragiya. ⁵²Mapshishoshtam tavatiarsin, zitamina, yov Apallia kapog chinaragana an zapan támaragana.

⁵³Isos tsibon mayaro, támarago anosh zitamina tsiparimona mapshishosh shitogiarsin, Irosarinosh nataragana. Anosh tpots zapan zitaminaa yosor kchit paragana.

⁵⁴Ashiri Isos tsiparago, tpots vadari Isosoa yasinamon naparagsin, tsap

modaztaro, patobchiatstam kapogomash pantsat pantsat ashko paragosing, kizpor ponirostaragana. *Capitán* ponirostaragitamta. In tpots Apalliriticha Vipa, táragiya.

⁵⁵Kizsha arapiatari naparagana. Siro datori pacharsin, Isospat Kárariayosh kayarosing, Isosoa istamam tachitara-gana. ⁵⁶Ovsha mino Mariya Matárinshoch sora. Misha Mariyamta sora, Sadiak vaniri, Ostam vaniri. Misha kiz Sípitiyorini vizalli, Sadiakorini vaniri, Vagtam vaniri ano. Aship kiz ksotara-gana. Isos tsipakcho, ovsha arapiatari napatarall ashiragana.

(*Márkosa 15.42-47; Arókasa 23.50-56; Vaga 19.38-42*)

⁵⁷Isos tsiparago, zar pokamcho Arimatíyshoch tpots, Osi soro, Pirátorinshini kosaragiya. Osi virakoch taragiya. Isos viponashimontamcha. ⁵⁸Ashiriya, Pirátosh kosiario, Isosorini yayarori, mapchima, táragiya. Pirátorinsha: Ayo, yagsi; táyaro, vasodororiatssha kamachtaragasha Isosoriniatsi Osiyam panamama. ⁵⁹Ossha Isosoa yarovayaro, kamis kaniasich borshimashpat koripiragiya. ⁶⁰Shiario, Isosoa mapshishosh tsasosh vayaragiya. Os anoa vach vaamata mapshini patobchia kachotragta, itaro Isosoriniatsi anosh vayaragiya. Shiario, pshtayaro, vachoa patobichpat kapogo bam tstsaragiya. Shiario, kasaragiya.

⁶¹Mariysha Matárinshoch, mishat Mariy litaritamcha, vachonog vatsirit koxinatarall ashiraganaya.

⁶²Potamshat zari, kanosisosh, yovash Apallia shaniyam varitarago, Apallpan orkar, misha Parísiypanshochpat táyaspatah, Pirátorinshini kosaragana. Pirátorinpat tsiyataraganaya. ⁶³Korakaa, mazinagancha; táragana. Isoso tpotsia kapog tamapigaragiya. Datoma tsipacho, tpotsia kamaniragiya; Nov

tsipakchori, yosor zari tochip támchima; táragiya. Anori na chinakaniya. ⁶⁴Ashiri shiysha sodaroriatsish kamachtagi vachonog ksotamama. Tochip zari ksotagtsa tágcha. Psan Isosoa vanots viponash yarosinapa. Ashkachinariya, tpotsia araganashshat tamapigachpasinaya. Isos tsiparagita, na támialliya; táchpasinaya. Ashiriya papcha, táragana.

⁶⁵Pirátorinsha: Niava. Sodaroa machigsints. Yovaa sana zadkos anoa machigtsa. Mapshishosh ksotashints; táragiya Pirátorini. ⁶⁶Apallpansha sodaroa machiaradsin, mapshishoshsha vayaragiya sodaroatsi. Tapatstashiya patobchimon tapatstaraganaya. Shiario, Siya nish ksotagtsa; táyarosing, kasaragana.

Ashiri yovaa Isosoa pacharagana anoa kamaniana.

Na kamanchintspa yovaa Isos támargaranoatsi.

(*Márkosa 16.1-8; Arókasa 24.1-12; Vaga 20.1-10*)

28 ¹Zari kanosisosh toshiro, potamsha tomigoshsha zari, Mariya Matárinshochsha vapchirpat tsibon, mapshishipshat nataragana. ²Anosh koskamchosin, yap da chinarana anosh kizpor modaztaragasha. Apall vasodoror kanidap karoviaro, patobchia kapogomashia piyam vayarago, kizpor modaztaragiya. Shiario, Apall vasodoror patobchimon koxinaragiya. ³Kizpor husiniaragasha. Vatoinirsha kizpor borshiya. ⁴Sodarsha anoa parallosin, ponirostaragosing, kizpori nogtaraganaya. Shiario, tsapomon pantsaragosing, itsipabarall ashiraganaya.

⁵Apall vasodoror kizaa tsiyatarago, Ponirintspa. Nov siyaa yasaktana. Isosogazi nachogakis yovagaz

yasinamon tstsaragana anogazi, táragiya. ⁶Nish vanintaha. Isos támiallcha. Siyaa siro kamaniragova.

Donarcha. Na napagtsa; yovash vayaragana anosh korimonazcha.

⁷Ashiri napiaros kanapogtsa. Vasina viponashia kamanimatssa. Isos támialltada tágtsa; Vasina Kárariayap nachiya. Abi nakchos, Isosoa pagatssa tágtsa. Na siyaa kamaniana, ashiriya na siyaa kamanishintsa; táragiya Apall vasodorori kizatsi.

⁸Shiaro, kizsha napiarsin, ponirostargosin, itaro magu kis iriporagana viponashia kamanimama. ⁹Nakchosin, Isossha kizaa yakaragasha. ¿Tamaksa? táragiya. Kizsha Isosoa natstayarosin, ponirostargosin, Isososh vats totolltagana. Ponirostargita, magu kis Isosoa naparagana. ¹⁰Isossha: Novaa ponirintspa. Novaa iponshia kamanishinints. Isos atiaha, támga, Kárariayap tsap kanapogints. Anosh novaa pagatssa; atcha Isoso támshini; táragiya. Kizsha magu kis tit iriptara ashiragana.

¹¹Kizsha nataragsin, Pirátorinsha vasodoror, yov mapshishia ksotaragana an Irosarinap nataragasha. Otiayshochia orkar ichigoro kamaniragana. Apallia vasodoror kamaniragana, shiarsha; Isos támialltada, táragana. ¹²Apallpansha orkar otiayshochip vachina natiarsin, kamaniragtamsina. ¿Tamaychiazini? ¿Tpotsia amiachiazich? táragana. Ashiri, Sodar maragana, táyani. Marsin, viponashsha Isosorinia vanots shochiragana, táyani. Na pishoyadsincha, táyani; táragana. ¹³Shiarsha, sodarova koroziar-sin, Mazinagtsa; táragana, Tpots siyaa Isosoa mashkosin, Mag támialliya támchosin, siyaa, Doni. Iyaatssha mats kasirago, kapog maraginiya. Maroni Isos

viponash kosiarsin, Isosoa vanots shochiyaralliya támga. ¹⁴Siy korakaris anoa kukoz mazinakchinariasinaya ashiro, iysha ichigoro yarchinipa. Siyaa vanichiaha dabaria. Ashiri tpotsia támshinints; táragana sodaroatsi.

¹⁵Shiaro, korikia zapan sodaroam panaragosin, Ashiri na nagints táragana. Sodarsha shitogiarsin, otiayshochia orkar kok payoragana. Ashiri anomad otiayshochi tpots zapan na in zari anoatsi kok vad chinakana.

(Márkosa 16.14-18; Arókasa 24.36-49; Vaga 20.19-23; Tayaspatam. 1.6-8)

¹⁶Itaro minoshsha zari iysha viponashini, Isosoa kok mazinayaroni, Kárariayap tsap vaptam kanaporaganiya. Kanapiaroni, machip káriraganiya.

¹⁷Anosh Isosoa paragini. Magini kis Isospat tsiyataraganiya. Itaro ashpatam, Dosh lllitaritparia tpotsi, magosh chinaksin táragana. ¹⁸Isos vatsirit iyapat tsiyataragiya. Táragiya; Apari novam vizporirinia ichigoro kasimama panayalliya. Na novaamari kasishtina. Apariatsi vasodoror ichigoro kasiktana. Tsaporonasia ichigoro kasiktana.

¹⁹Ashiri na siyaa nagtsa. Tsaporonasiy ichigoro novaa koki pzapaniagtsa. Tayaspatayaros, novam kamachtash inagtsa. Ashiriya, kogopat tpotsia ichomagtsa. Aparimon tsiyatkos, novamontam tsiyatkos, Aparimontam Vani tsiyatiaros, ichomagtsa tpotsiatsi. ²⁰Isosoa kamachtamarini ichigoro payogtsa; támga. Ashkachos, nov oro siyaa istachima. Bizarintspa; vatam nov tpotsirishi orotamari tachinava. Siyaa kasachiazi dabaria; Isoso iy korakarini táragiya iyaatsi viponashiatsini.

Vatamaritcha Isos koko. Vapparria.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Márkosarini yadarago anoatsi

Sirotamasa tpots Márkosa soro taragiya. Márkosarini Isosoa magoanaragiya. Kanogasimasa vaana vachu Isosoa paragiya. Mag, Isos potam tsipacho, Márkosarinish vanir pagu Isos viponashpat vashonad katogaranaya. Márkosariniatsi Piarnápi vaziparcha. Márkosarinsha vachinayaro, Papororinpat xiyragiya Isosoa kok kamanimama. Márkosarin Pitororinpat kapog xiyragitamta. Anosh Isosoa kok kizpor yasaragiya.

Zapish, Pitororiniatsini Orómash yakat tomanaragosin, anosh Márkosarin istaragiya. Isosomon kok kizpor kiyog kachiyaragana. Isoschichia vanipamasaha pacharagana tpots yotaritamashi. Kiyog kachiyaragana anosh Márkosarinsha kírakaa yadaragiya; Isoschichia tovizportamam yadaragiya. Isos iyam kizpor kiyog kachiyarago tápi ato kirakamon yadaragiya. Iysha Isos tamaparia ashiro kizporitam kiyog kachiychiniya, vatam Isos táragova, táragiya Márkosarini. Otiayshochiam da yadaragiya; itaro piyartachiam tpots yadaragiya.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa pakich kamanchillpa:

- A. 1.1-13 Tpots zapani Isosoa, Apall Vipaya, táragana. Vagarini ichomampani tárago, misha Apall Vani, misha Apall vaana táragitamtaya; shiy novaa ipartishcha, táragiya.
- B. 1.14—8.30 Isos kizporita tarago, ashirita tpots, ¿Chak ashtar? táragana Isosoatsi. Isos tpotsia zapan yararago, vanasiritam tayaspataragiya. Tpotssha Isosoa natsaragana; itaro viponashsha magoanamana magoanaranaya. Zapishsha, Shiy Apalltishcha Vipish, táraganaya.
- C. 8.31—16.8 Isos kizpor vanasir tayaspataragiya. Maachia vasina yasacho itsinsaritam kamaniragiya. Vaana zadarago, yasinamon tsiparagiya; itaro yosor támaragiya. Isos ashkacho anoa viponashsha magoanaragana; Isos korakaa vaamari kasiriya. Tsaporonasshochia tpotsi tapachidapi ato tsiparagiya.
- D. 16.9-20 Isos viponashia, Tpotzia ichigoro tayaspatashintsa, táragiya. Táragiya Márkosarini.

Nov Márkosi yovaa Isos tayaspatarago anoa kamanchintspa.

*(Mativa 3.1-12; Arókasa 3.1-9, 15-17;
Vaga 1.19-28)*

1 ¹Na ichtaro, yovaa Isos nish tarago, iyam yotaritshishiriniamani tsiparago anoa kamanchintspa.

²Sirotamasa zitamarinini Isáysarini yovaa Apall tárago anoa yadaragiya. Anosh Apall táragiya:

Mazinagtsa; Ipari doma koscho, vasina tptsia llitarit zaganchima, táragiya. Ovsha novaa yaramapaniri tachiya.

Ipariami tptsia magu yarchiya.

³Iposa mazinachillinaya. “Apall nallpa táchiya. Magiatsis yaragtsa.

Goatsiatsinariya itsinsaro tovitakpaz shigtsa.” Ovsha táchparia,

táragiya Apalliya.

⁴Ashiriya, yovaa tárago anoa na tatsamiállcha. Vagarini ichomampanirini iposap kosarago ab tptsia chamayagayaro, tayaspataragiya zapan tsopi. Yotaritshishiriatsis kasakchos, kozizimon koskacho an magiatsis tachigchintsa izorashtaya, tayaspatako táragiya. ⁵Otiayshochinad yakat kos kos ashiragana. Irosarinshoch tpts kosarag-tamsin, ichigorosin yotaritshishiriniansi kamaniragtamsin, Vagarinsha ichomara-giya Ortágosh kogo.

⁶Itaro Vagarinshacha vamar kamiarpap poro kutama anpat kamartaragiya. Vichpoashshacha tasi kichporagiya. Mishacha vatogash pchichpaz ashiri kidorpatpaz ashiri isiario katogaragiya.

^{7,8}Tayaspatako; tptsia magu yaramam zadko, Novsha kogopa ichomakina. Itaro llitaritsha tpts kozizimon koschiya. Kizpor novaa kasiriya; nov anpa varitariazi. Itaro ovsha Apallia Vani tptsosh tapshtokacho, Apalliatsimari

minamari magoaz chinachillinaya. Ashko an koskacho, novaa: Saptoria tporida tákcho, novata pinasakina, vatam kizpor korakava; táragiya Vagarini.

Ashiri yovaa Vagarini tayaspatarago anoa kamaniana.

**Misha, minosh zari Vagarini Isosoa
ichomarago anoa kamanchintspa.**

(Mativa 3.13-17; Arókasa 3.21-22)

⁹Yovashtam Vagarini tptsia ichomako taro anosh ashishtaro anshotam, Isos Násariatosh, Kárariayash tsap kayarallo, Ortágosh kosaragiya. Anoshcha Vagarin Isosotssha Ortágosh kog ichomaragitamta. ¹⁰Ichomaramcho, kogosh kárirago, kanidsha tavata ashirago, Apállsha Vani makoak tamapari ashiri, karovatarallo, Isosomon vaziyaragiya; pshtoragiya. ¹¹Kanidapsha ivarta kukoz kizpor kimarago; Nov shiyaa ipartana; táragiya. Shiyamon magi kisha. Shiyaa kizpor chinakina, mag táragiya.

(Mativa 4.1-11; Arókasa 4.1-13)

¹²Chomaramcho, Apall Vani Isosoa machtaragiya yap kazamish taro abi.

¹³Ab machip 40 mats taragiya. Anosh Yashigu kizpor kiyog yachayaro kasaragiya. Apall vasodoror ksotaragiya.

Ashiri yovaa Vagarini Isosoa ichomara-gio anoa kamaniana.

**Misha, yovaa Isos tayaspatamam chtarago
anoa kamanchintspa.**

(Mativa 4.12-17; Arókasa 4.14-15)

¹⁴Yovapor Irótisarin Vagariniatsi tomanaramcho anportam Isossha mosap

Kárariyap kanapiarallo, anosh Apallia kok tayaspataragiya. ¹⁵Na varitayallcha, táragiya. Mosasiriparia Apall vaana koschiya vaamari kasimama. Yotaritshishiriatsis kasayaros, Apallia kok magoanagtsa; táragiya. Isos antaro tayaspatamam chtaragiya.

(*Mativa 4.18-22; Arókasa 5.1-11*)

¹⁶Tayaspatataro anoshsha xito, Isos Káriayamon mos vigu Simoa chamayagaragiya. Sim zóvallpa Ádarispa kayopchiam kavaksin paragiya; vatam kayopchimpanimonava. ¹⁷Isossha, Novash tchitagadama táragiya. Siy kayopchimpanimonta taragos, natsha tptsiriatsi tayaspatatssa Apallia magoanamama, táragiya. ¹⁸Isos tárago, mosasiritam iriatáa kasayarosin, Isosshori tachitaraganaya. ¹⁹Isos nantacho, Sípitiyoriniatsi vip, Sadiakorinia yosor chamayagaragiya. Zóvallpat Vagpata paragitamta. Kanosh koxiniarsin, iriatariniatsi yarayartat ashiragana. ²⁰Isossha: Nani; táyaro, vaparíá botish istampanpat kasayarallo, Isososh tachitaraganaya.

(*Arókasa 4.31-37*)

²¹Minosh zari Isos yaktash Kapárná vash mag kosaragiya. Sápatosh zari otiayshochish shaniyshini pshtoyaro, tayaspataragiya. ²²Isos tayaspatako, potitiri tsiyataragiya; ichigoro tpts, ponirostobach ashiragsin, Kizpor yasariya. Iyashoch tayaspatampani ivaziri tayaspatakana tárágana; maga. ^{23,24}Yovash tayaspatataro anosh tptsosh vanotsshori yashigu pshtoro, an tpts kizpor zoganiaragiya. Isosoa, nov shiyaa yasatana; mag tárago. Násariatshochish shiya. Apalltishcha Vipish shiya. ¿Siy tamakatshasha nigíama? ¿Iyaa kachigamam da zadkish? mag táyaro, ²⁵Isossha: zamagi shiya. Yashigoa, shtogagi; mag táragiya. ²⁶Tpotssha kizpor noftarago,

kizpor Ay tákcho, yashigsha shitogaragiya.

²⁷Tpotssha ponirostaragosin, vaanpatatin tsiyataragana. ¿Tamashita tptsosh yashig taro anoa tashitogak? tpts tárágana. ¿Kaniashchia kukoz tayaspataka? ²⁸Ov kok kizporparia, tárágana maga. Anorisha Isosoa kok Káriayashochish pzapaniaragiya.

(*Mativa 8.14-17; Arókasa 4.38-41*)

²⁹Isos otiayshochia shaniyshini shitogiarallo, Sadiakpa, Vagpa, iponiarisin, Simosh pagu pshtoragana. ³⁰Simsha omiana kanomtaragiya. Simsha Isosoa: Komini kanomtakcha, táyaro, ³¹Isossha Simoa omianaa ov potayaro, tonoxinaragiya. Ipooritara ashiragiya. Kizsha mag tptsiam yásiragiya.

³²Zar tapitano, tpotssha vamkoria vagoyaa machtaragana. Kas yotamaa, yashigu zotarago anoatstam Isosogaz kosaragana. ³³Ichigoro tpts yaktash takana an kosta kosta ashiraganaya. Pshtoshinog shaniyaragana. ³⁴Isossha kas yotamaa yararagiya. Yashigoatstam tashitogata tashitogata ashiragtamta. Yashigu oro Isosoa natstarago, itaro Isossha: Yashigoa, zamagi; kamanishpa táragiya.

(*Arókasa 4.42-44*)

³⁵Potamsha vadari tapiri datori tarasiaro, Isos shitogaragiya. Oposopsha natarago, Apallpata tsiyataragiya.

³⁶Simsha vamkorpat iponiarsin, Isosogaz nachogaragana. ³⁷Pakiashtisin, Shiyagaz ichigorosin zadkana; tárágana. ³⁸Isossha: Pzaya; llitaritap tsap nayani; tárago. Llitaritap tsap tptsia kamanchima, mag táragiya. ³⁹Minoshsha zari Káriayapsha tsap natarago, shaniyshishosh zapanish tpts pshtoyaro, tayaspataragiya. Ab yashigoa tashitogaragitamta.

Ashiri yovaa Isos tayaspatamam chtarago anoa kamaniana.

Na minoatssha kamanchintspa;
yovaa Isos vagoyaa yararago anoatsi.
(Mativa 8.1-4; Arókasa 5.12-16)

⁴⁰Anportam tpots vanots itsaptako an Isosonog totolltayaro masharagiya. Shana zadkosh, novaa yariarosh, tpotspa kis iponpi átana táragiya.

⁴¹Isossha kapog nayanirago, paxayaro, tpotsia patataragiya. Shiyaa istamam zadaktana; vanasirirish tagcha, táragiya.

⁴²Natamatamta tpots vanots yaragiya; tptotssha lllitarit dosha tsachiragana.

^{43,44}Isossha vaniaragiya; Na nagcha. Itaro tpotsia kamaniyshpa. Apallip pagu nakchosh, Apallpania notsiatsish yamadashini. Móysisarinia kamachta-marini tominogcha. Maachia vanots Apalliam botamam vayagcha.

Ashkachish anosh tpots shiyaa natstachillinaya; Na yarialliya táchillinaya shiyaatsi. táragiya Isoso.

⁴⁵Isos táragitaa, nayarallo, ovsha tpotsia kaman kaman kaman ashiragiya. Ashiriya, yosor Isos yaktash kis tamam pinasaragasha. Itaro oposap abirisha taragiya. Ashirita, tpots ichigoro oposap kosataraganaya Isosogazi.

(Mativa 9.1-8; Arókasa 5.17-26)

2 ¹Ivapyaramcho, Isos vaptam kanaporagiya Kapárnávapi. Ashpatam zar anosh tarago, tptotssha: Pagososh Isos tartada, atosin, ²zapan kosataraganaya. Anosh shaniyaragosin, pagososh tatsitaragiya. Móysisariniatsi kok tayaspatakana an anshotam koxinaraganaya. Mishat, ashpatam vishchip shaniay ashiragana. Pshtoshinogiri tstsaragana. Isossha pagososh Vaparia kok tayaspataragiya. ³Isos vanotsia moxaxa yarp, atosin, tpots iponponaro vamkoria lllamosh koyarad-sin Isosop nataragana, maga. ⁴Itaro, pagososh tpots tstsaragiya. Isososh kosamam xararagana. Ashirocha,

pagosish ivar káriarsin, pagosia tavatiarsin, yarovaragana vagoyatsi. ⁵Isossha pakiaro, vatam novamon magu tatkanava ato, vagoypatsha tsiyatara-giya. Zovaa, yotaritshishirish tachigam-cha; mag vagoyatssha táragiya. ⁶Itaro Móysispaniri virkari kamanimapani magosh chinayarosin, ⁷¿Chiy tamaria tpotsia tachigchich? Apalliam kinapi atopa atiya. Apallimari tachigamam varitakiya; chiy tpotsich tachigamam pinasakchi, mag magshori táragana Isosoatsi. ⁸Itaro Isos vaantari magosh yasaragiya chinaragana anoatsi. Ashiri Isossha: ¿Mayamsha ashiro siy magishis chinaksa? ⁹tpots yotaritshishia tachigamam pinasakcha. Tpotisia itoyamamam pinasaktamta. Itaro, novshacha yotaritshishia tachigamam varitaktana. Chiyzayarosh, lllamariatsish yayarosh, nagi táchima. ¹⁰Nov tptotsiam kinaragori, nish tsaporonasosh kosaragina. Ashiri yotaritshishia nov tachigamam varitaktana, mag táragiya Isoso. Táyaró, vagoyaa tasasiaro, ¹¹Chiyzagi zovallia; tárago, Chiyzaya-rosh, lllamarish yayarosh, pagiptamtish kanapogi; táragiya tpotsia vanots moxariatsi. ¹²Tpots ichigorosin parsin natoritam vagoy chiyzayaro, vayallama-ria yayaro, nataragiya.

Itaro, tptotssha anoa pakiarsin poniros-taragana. Apallia: Shiy kizportishcha, Apaa. Ashima patariazini, táragana maga.

Ashiri yovaa Isos tpotsia yararago anoa kamaniana.

Misha, Parísippanshoch táyaspatash
Isosoa natsaragana anoa kamanchintspa.

(Mativa 9.9-13; Arókasa 5.27-32)

¹³Minosh zari Isos yosor mosamona vigo nataragiya. Anshotam tpots kosta kosta ashiragsin shaniyaraganaya.

Isossha tayaspataragiya, maga. ¹⁴Ashirocha, tayaspatayarallo, nantacho, Iriáva, Árpíyorini vipa, chamayagaragiya. Iriáv korakamon misarini koxinxinav ashtariya; *gobierno*am korikia potamama, vatam korikpanimonava. Isossha: Iriáva, novash iponshiami tchitagadama; mag táyaro, ovsha ayo táyaro, tachitaragiya, maga.

¹⁵Anomonsha Iriávash pagu kosiarsin, Iriávpat katogaraganaya. viponashpatatamta. *Gobierno*o orkir yampan, misha Apallia kok mapiyragana antamsin katoraganaya. Zapan tpots Isosogaz tachitataragana. ¹⁶Itaro, Parísíypanshoch táyaspatash tpots anoa pakiarsin, Isosoa viponash tsiyatiarsin, mashiragana. Móyisipaniri virkari kamanimapani táragitamsina: Isos korikia yampanpata katogiya. An tpots yotaritcha. ¿Mayama ashka? táragana. ¹⁷Yovaa antaro anoa Isos mazinayaro, Tpot matabshinad tako, anosh *doctor* mago takiya; ¿mayamaha *doctor*ap nach? táragiya. Itaro, vagoyatsim istamam toktor varitakiya. Novsha *doctor* tamapari ashiro takina. Tpot vaanamontari magu tatko, ¿tamaria nov anoa istachi? Itaro, tpots yotaritata tako, itaro da vaanamontari magu tatko, nov istamam varitaktana Apallia magoanamama, mag táragiya Parísíypanshochiatsi.

(*Mativa 9.14-17; Arókasa 5.33-39*)

¹⁸Minosh zari tpotssha yovamad Vag viponash magokana anomad Isosoa mashimam zadaragana. Ashiriya, tpotssha Isosoa: Vag viponash zapan zari magokana; Parísíypanshochtam ashkitamana. Itaro, shiysha iponshish magokazillinaha. ¿Mayamsa da magoktamsa? mag táragana Isosoatsi.

¹⁹Ashiriy Isossha: ¿Natoma mayamaha mosá magochini? táragiya. Apaz kamozi kizaa yamakcho, oro

vamkoria yabiyabtachiya. Kis katoganaya. Datoma kamozi vizallpat shitogoro, pastachiaha, dabaria. Oro shabatchillinaya. ²⁰Itaro, zapish shitogacho, arap nakcho, magochpasinaya. Ashikpaz ashkina; nov nakchori, iponshi anosh magochpasiniya; táragiya Isoso. ²¹Misha kamanchintspa, nitati kamisaa kaniasich yayarocho, kocharimon matachiazich, dabari. Ashkinari ashiro, mago kocharimon siritko, kocharsha itsopkacho, aragínash izichibachiya. ²²Misha kamanchintspa; ¿tasish sirapchish mayamaha binoa kchita tozorchich? Ashkachinarich, kapoatkacho, tas itoviaro, binsha tochomchiya. Tsibon itsanchich, min binoatstam, min tasiatstamta. Ashiriy tasish kaniaschish binoa kchit tozorchich. Ashikpaz ashkich, tarashish tsibon payomam pinasakich, táragiya Isoso Parísíypanshochiatsi.

(*Mativa 12.1-8; Arókasa 6.1-5*)

²³Misha, Sápatosh zari Isos tpotssish mazari mag xitat ashiragiya zari kanosisho. Tiriku anosh tatsomim xiya ashiragiya. Ashiriy Isos viponash vanosia posata yobiata posata ashiragosin, vchoa katogarana. ²⁴Itaro Parísíypanshochsha mashiragana; ¿Mayama da sápatosh kanoskana? táragana. ¿Mayamaha yaanpata kukoziya kapiatkana? mag táragana. ²⁵Isossha: Vatam nov kanosishia kasikinava; táragiya. Apallia kok natstaktatis, itaro kaapa da magoanaksa. Dápiyarini sirotamasa odoraria poniko, viponashpat sovaragosin, mariz kayatkosin, ¿tamaragiaha? ²⁶Apallish pagu pshtorago, pagaa Apalliam vayaragana anoa yayaro, katogaragiya. Viponashiamtam panaragiya katogamama. Ovam anoa katogamam da varitaragiya. Apallpanimari anoa katogamam varitaragiya. Itaro ashta, Dápiyarinsha

viponashtram katogaragtamana. Anporo Ápiyótarini Apallpan orkari tarago, Dápiyarini ashiragiya. Dápiyarini Apallia kok da kapiataragana. Ashiritamta nov iponshi da kapiatkana. ^{27,28}Vatam Apall tpotsiam kanosisshia vayaragova. Nov sápatosh zari, kanosisshota kamachtamam varitaktana. Vatam nov tpotsiam kinaraginava; mag táragiya Isoso.

(*Mativa 12.9-14; Arókasa 6.6-11*)

3 ¹Minosh sápat Isos shaniyshosh pshtoro, tpots ov mayapshima paragiya. ²Parísiypanshoch táyaspatash anosh shaniartamsin, napatarall ashiragana, maga. Vaanpatatin táragana; Kamapa saptosh zari vagoyaa yarchiya kanosissho, táragana. ³Itaro Isossha mayapshimaa Nani, táyaro, ovsha Isosonogsha xiyaragiya. ⁴Shiara, Isossha Parísiypanshochpasha tsiyataragiya. ¿Otiayshochini kamachtamarini kanosissho amka? ¿Antatiya kiyog yachagi sanpatata tarall? doni. Istamam varitakiya; kanosisshota istagtsa, atcha. ¿Antati pchagints at? doni. Chinamam, nayaniam, kanosisshotam varitaktamta, Isos támpo, ovshitsin yámaragazillina.

⁵Isossha Parísiypanshochia natstayaro tsiyantaragiya. Magoanamam gatkanava ato, magu mantsaragiya. Vagoypashat tsiyataragiya; Zovaa, kovish pxayagi; tárago, ovsha ovi paxayaragiya. Paxaykacho, ovi vanasiririaragiya, maga. ⁶Parísiypanshochsha anoa pakiarsin, tsiyantayrosin shitogiarsin, Irótisarini Káriariyshoch korakarini anchichpat vashonad shaniyarsin, vaanpatatin tsiyataraganaya. ¿Tamaychiazich Isosoatsi? Vatam ashkova; pchada atparia; mag táragana.

Ashiri yovaa Isos tayaspatarago Parísiypanshochsha tsiyantaragana anoa kamaniya.

Misha, yovaa tpots Isosoa kok kis mazaragana anoa kamanchintsapa.

⁷Minoshsha zari Isos viponashpa iponiarsin, Káriariyap mosash xiragana. Itaro Káriariyshoch tpots zapan Isosogaz tachitaraganaya. ⁸Isos kas yotamaa yararago; yashigoa tashitogaragitamta atosin; anoa mazinayrosin, tpots zapan kosaragana, Otiayshoch misha Irosarinshochi, misha Atomíyshochi. Misha tpots Ortáganog arachichtam. Misha Tírshochi. Misha Sitónshoch aship an tpots kosaragana. ⁹Isos viponashiatsi: Kan yarartagi. Tpots novaa kanaxarodama; táragiya. ¹⁰Vagoyaa zapan yararagova. Ashirocha Isosoa vagoyari patatpada atosin kosta kosta ashiragana, yarpada atosina.

¹¹Misha, yashigu Isosoa pakiaro, Isososh vatsia pshiratarallo, Shiy Apalltishcha Vipish, táragana. ¹²Isossha yashigoa, vaniarago, Tpotsia kamaniyshpa novaatsi; táragiya. Tábiarallo, Isos nataragiya.

(*Mativa 10.1-4; Arókasa 6.12-16*)

¹³⁻¹⁵Minosh zari Isossha: Pza, namani machpi, táyalarallo, machip káriragiya. Isossha viponashiam aragtach tsibon matayaro (12) iposaragiya, tayaspata-mama, misha yashigoa tashitogamama. Novana vizporiri siyam panayana; ashiri siya tayaspatashintsá tápi ato anoam iposaragiya. ¹⁶Simoa iposaragiya. Isos Simoa tsibon tsortaragiya. Minam Pitoro misha Simo. ¹⁷Misha Sadiakorini zóvallpata Vaga; vashonad Sípitiorinia vip iposaragiya. Anoatsim Povánarkisa ísamaragiya. Iyashoch kukini kariyama-shi tpotsi atiniya, ¹⁸Ádarisaa iposaragtamta. Viarípiatstam, Pártoromiyatstam, Mativatstam, Tomásatstam iposaragtamta. Sadiakoa, Árpiyoriniatsi vip iposaragtamta. Tatífoya iposaragtamta. Simoa mino iposaragtamta. Ovsha Sim

siro orómanshochia kapog natsarago, lllitaritosh kanánshoch tpots tachitara-giya. ¹⁹Otásarini, sora Iskáriyotam iposaragtamta; Isosoa vaanatstata tamapigarago anoa iposaragiya. Aship vashonad an 12 iposaragiya, maga.

(*Mativa 12.22-32; Arókasa 11.14-23; 12.10*)

²⁰Minosh zari Isos lllitaritash pagu pshtoyaro, yosorsha tpots ttsyasarosin, Isos viponashpa katogamam xapoaragiya. ²¹Isos maachirit anoa mazinayarosin nataragana. Isosoa yamaani; miroasillparia; táragana.

²²Móysispaniri virkari kamanimapan Irosarinosh kayashinosin, kosiarsin, ¿Antati Apallimon vizporirini Isos Yashigoa tashitogak? táragana. Yashigu orkari Isososh pshtoragiya. Ashiri Yashigomonari vizporirini tchiyakiya yashigoatstamta, mag táragana.

²³Anomadsha Isos tpotsia koroziaro, pidanayaro kukoZIA kamaniragiya. Antati nov ashkiazi, da, táragiya. ¿Tamaría yashigu vaanpatatin tashitogach? ²⁴Tpotsiatsinari ashikpaz ashiro kamanchintspa. Tpots vaanpatatin pachat pachat ashkosin, mosá chigachpasinaya. Vaanpatatin kachigiar-sin, dosha kizpor tachillinaya. ²⁵Zóvallpatatin ashimam taritamta. Vaanpatatin varatkosin, vashonad tachazillinaha, dabaria. Ashkachinariya, dosha kizpor tachillinaya. ²⁶Ashikpaz ashikiya Yashigoatsiri atáshina. Ov Yashigori vaanpatatin varatkinariya, vaanpatatin tashitogakinariya ashiriya, doshparia kizpor tachillinaya; mago vaanpatatin pchigachpasinaya. Itaro yashigu ashtariaha; vatam kizpor takanava; táragiya Isoso. ²⁷Misha mazinagtsa; apaz tpots kizpor tako, vaanatsi pagu ksotatav ashko, ¿tamaría lllitaritsha tpots shochich? Pshtopi ato, maachi yapi atita, itaro donna tpotsia kasiko, ¿tamaría pshtoch? Itaro tpotsia kasiko, kamori-

yaro, pshtomam kamirana. Maachiatsi yamam kamirantamta. Novsha ashkita-mana yashigoa kasikina kizporiatstata.

²⁸Mazinagtsa; izooro kamanchintspa. Tpots yotarit tako, yotaritshishia ichigoro tachigamam varitakcha. Apalliatsta yotarit tsiyatko, tachigamam varitamana varitaktamcha. ²⁹Itaro minomari tachigamam vanintaha. Yov tpots Apallia Vani yotaritam inako anoatsina zapshita tachigamam vanintaha; táragiya Isoso. ³⁰Isos anoatstam tsiyataragiya, yovamad Yashigomonari vizporirini tchiyakiya yashigoatstamta, táragana anomada.

(*Mativa 12.46-50; Arókasa 8.19-21*)

³¹Ashiri antaro ansho Isos vanir vipapa kosaragiya. Kosiarsin, vishchip xiyiarsin, Tpotsiasha: Nani tagcha, attada táshini táragana. ³²Tpots zapan Isososh koxinartayarosin; Ichia, zovalltamtish, aniartamtish xiyiarsin, shiyagaz nachogakanapa, shiyapa tsiyatpi ato; táragana. ³³Itaro Isossha tpotsia: Yov tpots Apallia kok mazinak-sin, izooro payoko ancha nov aniari, nov zovalli; táragiya. Táyaró, ³⁴natpoyaro tpotsiatsi toripigarsin, Vatacha nov aniari, nov zovalli ashiritam chinaktana. Vatacha niya shaniaris anoatsis, táragiya. ³⁵Tpots, Apallia kok izooro payoko ancha nov maachiriti. Nov zovalltana, nov izartamana, nov aniartamana, táragiya Isoso.

Ashiri yovaa tpots Isosoa kok kis mazaragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos tsiyatssia magoazia putsimam kamanirago anoa kamanchintspa.

(*Mativa 13.1-23; Arókasa 8.4-15*)

4 ¹Ashiri Isos mosap natiaro, kosiaro, yosorsha tayaspataragiya. Itaro tptossha kosta kosta kosta ashiragana.

Zapan tpots shaniyarsin, Isossha kanosh zaroyaro koxinaragiya. Tpotssha opiavamon napatarall ashiragana.

^{2,3}Isos kanosh zaroyaro, tayaspatako tsiyatssia magoazia putsimama kamani-ragiya; itaro kukoza pishompaz ashiro kamaniragiya. Táragiya;

Tpots tatsompi ato mzatsip natara-giya. ⁴Mzatsosh tiríkoa vach korotkacho, ashpatam vach goatsish pantsara-giya. Goatsosh tamotamomcho, tsiripichsha pisharagiya; mago kachiga-ragiya. ⁵Korotkacho, ashpatam vach patobchish tazitaro pantsaragiya. Anosh mosasiri kxoanamana kxoanaragita, itaro tsap pakchimona, ashiri ivaziri kxoanaragiya. ⁶Ashiriya, zarsha zatarago, mosasiri maviroragiya, vatam ivazi xixportaragova. ⁷Ashpatam kpush pantsaragiya. Vashonad kpapat kxoanaragiya; itaro kapsha yabotaragiya. Ashirocha porago da yosirago. ⁸Itaro ashpatam vach tsappa vanasirimon pantsayaro, kxoanaragiya; vanasirsha yosiragiya. Zapan yosiragiya. Ashpatam 30 vchoa yosiragiya. Ashpatam 60 yosiragiya. Ashpatam 100 yosiragiya. ⁹Tpots Apallia kok mazinako ashikpaz ashkiya. Ashiri gotis mazarintspa; kaapa magoanagtsa; táragiya. Táyaro kasaragiya.

¹⁰Isos tpotsia kasayaro, viponashpa 12 tarago, vamkorsha: Tsiyatssis vazaria-tsiri tsiyatagcha. ¿Tamaría yasachini? táyarosin, ¹¹Isossha: Siyam vazariatsiri tsiyatamam varitakina; táragiya. Apall anoa chinakiya. Novash izooro tchitagadama ato, siyam magiatsis putsimam kamanchintspa. Itaro tpotsiatssha vazaria kamanchiazí; Apallosch tachitamam kamapshichima, vatam gatkanava. ¹²Tpots vanipa yovaa nov yarki anoa paktatssin, novaa da natstakana. Novaa koki mazinaktatssin, da magoankana. Ashkosin, yaramam

vanintaha, vatam gatkanava; táragiya Isoso, maga.

¹³Nia tsiyatssia donna mazinakos, ¿tamayaria minoatsinashtaha tsiyatssis magoanchis? ¹⁴Tatsomapanpaz ashiro Apallia kok tatsomkiya. ¹⁵Ashiriya, vach goatsosh pantsarago anoa tpots mazinaktatssin, yashigsha magoantapa ato tpotsia tsiyatssia tatotsta tatotsta ashkiya. ¹⁶Ashpatam tpots Apallia kok mazinaktatssin, magu kis mazinakana. Itaro Apallia yovamad kiyog kachiykana anomad mosasiri kasakanaya. Tpots ashko an vatacha vach patobchimon pantsako tamapari ashkana. ¹⁷Ivaziri magoankana. Magoazpa pishtako ashikiya. ¹⁸Vachsha kpush pantsarago ano, tpots maachigaz tamaraksin tamapari ashkiya. Apallia kok mazinakta, ¹⁹itaro korikigaziamari chinako, maachtagaz támarako, Apallia kok kapiatkiya; magoazia yabotakpaz ashiriya. Mazinakitatssin, mapiaktana atosin, Apallosch da tachitkiya. ²⁰Tsap vanasirimon pantsarago an vachpaz ashiro izooro kxoankacho magoankanaya. Apallosch tachitkosin da kasakanaya. Vach yosikpaz ashkiya; táragiya Isoso vamkoriatsi, maga.

(Arókasa 8.16-18)

²¹Minsha tsiyatssis mazinagints; mag Isos táragiya. Nabarin tiroyaroch, taramzish vantsosh da vayakich. Antati kahunish vayakich, doni. Oro vazaria vayatarchi. Ashiriya, pamam tpots kamirancho. Ashiriya, novaa koki shigitamtsa. ²²Natoma novanatsi pishom tamapari ashirori, yosor ichigoro yasachpasinaya. Natoma ipishogaragitatí, yosor vazaria yasachpasinaya. ²³Ashiri tpots novaa koki magoanamam zadkosin, vits mazinachillinpa; táragiya.

²⁴Paptsa; kaapa mazinagtsa. Novaa koki vanasir mazinakchos, araginasha yosor magoanatsa. Kapog mazinak-

chos, kapog magoanatsa. ²⁵Magoanki-nariasa, araginasha araginasha ashtatssa. Itaro, da mazinakos, pakchi-mana magoankachos, da magoanamam izoorisha itotschima, mag táragiya Isoso.

²⁶Tpots: Apaa, shiyamari novaa ksigadama ato, ovsha kasiko anoa kamanchintspa; Isos táragiya. Apallia koko vach tatsomimpaz ashkiya. Tpots vchoa tatsomko, vaanitam kxoankiya. ²⁷Tpots da paro, maata, potam maata, potam maata ashko, zapish vach ptotpayaro, kxoankiya. Vaantarisha kxoankiya. ²⁸Tsap vchoa yanogakiya. Shiaro, zapishsha kanogiasha; yosikshita. Var pakich shitogiya. Shitogiaro potsisayasha, yosikiya; kayanakshitaya. ²⁹Kayanakcho, posayaro, vayakiya. Apall kok ashikpaz ashiritamta izapaniakiya; mag táragiya Isoso.

(*Mativa 13.31-32; Arókasa 13.18-19*)

³⁰Apall tpotsia magu kasiko anoa misha kamanchintspa. Magiatsis putsimam kamanchintspa. ³¹Kochpaz vach tatsomkoch ashkiya. Koch vach pakchiava. Llitari vach kapogcha. ³²Itaro koch vach pakchitat tatsomia-roch, itaro kanogacho, ichigoroa mzatsosh tatsomtarich anoatsina kasiriya. Vapzar tariya. Tsiripich ixatamam varitariya vapzarsho. Ashikpaz ashkiya Apall tpotsia vaamari kasiko; táragiya Isoso.

(*Mativa 13.34-35*)

³³Isos tsiyatssia kamapishtamayaro kamaniragiya. Yov magoanamam varitaro anoa tayaspataragiya.

³⁴Tpotsiamana anoatsiri kamaniragiya. Itaro, viponashpa iponiarsin, viponashiatsina vazaria kamaniragiya.

Ashiri tsiyatssia kamaniana yovaa Isos magoazia putsimam kamanirago anoatsi.

Misha, yovaa Isos kabosoroa nabarago, zanaramach ashirago anoa kamanchintspa.

(*Mativa 8.23-27; Arókasa 8.22-25*)

³⁵Natam zari pokamcho Isos viponashiatsi: Mos arachich kitiani, tárago, ³⁶tpotsia kamigiarsin nataraganaya. Isospa zaroragosin nataragana. Ashpatam viponash minosh kan zaroyarosin nataragtamsina. ³⁷Kabosorsha kizpor kabostaragiya. Varastarago, kansha kizpor zav zav ashiragiya. Kanosh tatsitamam pakich pishtaragiya. ³⁸Isossha mamavo moxaxamon ktoktov maa ashiragiya. Viponashsha: Isosoa papcha, támagi. Chiyzagi, chimokchinipa. Nishoripa tsipabachi. ¿Mayama da istaksha? táraganaya. ³⁹Táyarosin, mag Isossha támarago, chiyyayaro, kabosoroa nabaragiya; Vappa. Zanayagi; táyaro, anori tsípatara ashiragiya. Zanaramach ashiragiya. ⁴⁰Isossha viponashia: ¿Mayamsha poniksa? ¿Mayamsha da novamon magis tatoksa? mag táragiya. ⁴¹Itaro, Isossha viponash mag kizpor poniragana. Vaanpatatshitsin tsiyatkosin, ¿Tamaria in tpots ashtar? ¿Kabosoroa tsiyatko, vappa ato anori kabosor mazinak? ¿Varassha mazinaktamtava? mag táragana Isos viponashi.

Ashiri Isos kabosoroa nabarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos yashigoa tashitogarago anoa kamanchintspa.

(*Mativa 8.28-34; Arókasa 8.26-39*)

5 ¹Minosh zari mosaa kitarsin, kirásshochish vatsapon kosaragana. ^{2,3}Isos káriarallo, tpotsia mag chamayaragiya. Sirotari tpotsosh vanots yashigu mag taragiya. Patobchishsha vach kavaro anosh taragiya; tsiparish

vayashini taragiya. Tpotssha kásimam pinasaragana. ⁴Tpots katianpat kamorirosoin, oviatstam kamori, vatsia kamori shiarsin, mag katianpa kamorirosoin, katianaa itipta itipta ashirago. Tpotssha kamorimam pinasaragana. Vizpori pshataragana. ⁵Ashiri sovayarallo, tsiparish mapshishosh taragiya. Machip mago xitat ashiragiya. Kashchiri psanaritam kizpor hay táragiya. Vaanatsi ta ta vanotsia patobichpata shitaro tza tza ashiragiya.

⁶⁻⁸Ashirocha tpots arapiri Isosoa pakiaro, iriptarall ashiragiya. Isososh totollta ashirago, vatam Isos kamachtako, Yashigoa, shtogagi; táragova. Isosoa, shiy Apalliritishcha Vipish; mag tárago. ¿Shiy tamakatshasha niglama? ¿Shiy novaa tamayachtazish? mag táragiya. Novaa vanariyishpa. Aparimovich tina, táragiya. ⁹Ashiri Isos: ¿Shiy chaksha sorish? ato, ovsha: Nov sori zapantanicha vatam zapanniva; tárago. ¹⁰Itaro ovsha Isosoa; Arap iyaa zaganiyishpa; táta táta ashiragiya. ^{11,12}Napagi piya. Piy machimon koch zapan katoganaya. Ashiriya kuchish pshtopani atiniya. Anosh zaganigadama iyaatsi, táragiya yashigo. ¹³Isossha: Nagsints, ashiriya vatam atssava; mag táyaro, tpotsosh shitogarsin, kuchish pshtoragana, maga. Kochsha 2000 ashippari, vazavap torot ashirallo, mosash mag paratu ashirago, mosash chipoyartaraganaya. Itaro yashigomon tpots vanasiririaragiya.

¹⁴Kuchipansha tpots sovaragana. Minopsha tpots kamanta minopsha tpots kamanta ashiragana. Yaktash kaman kaman mag ashiragana.

Tpotssha anoa mazinayarasin, Isosopsha torot ashirall mag ashiragana, pagani atosina. ¹⁵Isososh kosiarsin, yashigomon vanasir kamartaro, magpatarisha taragiya, yov siro nov vazapan-

tanicha, tárago ano. Tpotssha anoa pakiaro, kizpor ponirostayarasin, ¹⁶itaro, tpots Isos yararago anoa pakiarsin, Piytada ashirago, mag táragana; apill kamaniragana. ¹⁷Tpotssha poniksin, Isosoa, shiy nachcha. Nish shiy tarillpa; mag táragana. ¹⁸Isossha zarokcho, yashigomon tpots mag: Isosoa, kayonotamta, ato, ¹⁹Isossha da machko, Vatsta. Vaptam kanapogcha tárago. Apall shiyaa nayanirago, ashiri maachiritatsish kamanishincha; táyaro, ²⁰ovsha kamanimam vaptam nataragiya. Tikáporososh vatsapon xirago, kamaniragiya. Minosh yakat kamanta kamanta ashiragiya. Ichigorosin tpots: ¿Tamaría ashik? táragana.

Vatamcha tsiyatssis yov Isos yashigoa tashitogarago anoatsi.

Misha, yovaa Isos kizaa tsibon yararago ano kamanchintspa.

(*Mativa 9.18-26; Arókasa 8.40-56*)

²¹Minosh zari Isossha mag yosor arachich kitaragiya minopsha yakta. Mataykamcho, tpots kosta kosta ashiragana. Zapan tpots Isosonogi shaniyaragana. ²²Áyro, tpots sora, otiayshochish shaniyshini ksotamapanimonatamcha. Isososh kosiaro, mag totolltaragiya. ²³Ipari kiz tsipamam zadakcha. Pza, pagatish. Shiynapa koviptish patatkachosh yarachsha; táragiya. ²⁴Isossha: Ayo; táyaro, nataragana Áyropta. Nantacho, Isosomon tpots zapan tachitarosin kadan kadan kadanta mag ashiragana.

²⁵Kizsha tachitaragtamta. An kiz 12 masach korassia kapiat kapiat mag ashiragiya. ²⁶Ichitaro *doctorap* zapan narago, zapan kiyog kachiyaragiya. Orkiria mago tochigiario, itaro yosorsha araginasha kizporinasha misisiaragiya.

^{27,28}Isosoa kámanaragosin, kizsha Isosomon osh tachitaragiya. Vamaría

patatkachori, novaa yarachpari; magosh táyaro, Isosoa max vigoatsim patataragiya, tpots vazapan tstsaro ansho.

²⁹Patatkacho, mag orsir pozatar tsiptatara mag ashiragiya. Yariaro, kizsha vaana natstaragiya. ³⁰⁻³²Isossha vizpoririniatsi yarkacho tácharagiya. Isossha: ¿Chaka novaa patatiarada? tárago, viponashsha: Ichia, tpots shiyaa kadan kadan kadan ashkosin, ¿mayamsha, Chakaha novaa patatkada; shiy atsha? tárago, Isossha tpotsip natponoyaro, tpotsosh vach napta napta ashiragiya. ³³Kizsha Isos novaa yarialltia ato, kizpor ponirostaragiya. Tata tata shitar ashiragiya. Isososh totolltayaro, ichigoro yovaa kiyog kachiyarago anoa kamaniragiya. ³⁴Isossha: Izari, novamon magish tatoragosh, yararagina nova. Na yarialltishcha. Mapiyrosch nachcha; táragiya.

³⁵Isos kizapat tsiyatstaro, anosh Áyrosch tpots kosaragiya. Vaanpa-tashtsin tsiyatkosin, Iparish tsiyayalloya, Áyroa. Ashiri Isosoa yamarillpa. Vatstaya; yaani kanaponi; mag táragiya. ³⁶Itaro Isossha, Magish mantsarillpa, zovaa. Novamon magish tatogcha; mag táragiya Isoso. ³⁷Isossha, yaani napani ato, viponashinadaritaa taposarago; Pitorpa, Sadiakorinpa, zóvallpat Vaga, ashpisin nataragana. ³⁸Áyrosch pagu kosiaramchosin, Isos tpotsia zapan paragiya. Ovi tová tová ashishtarosin tanoksin paragiya. ³⁹Pagososh pshtoyaro, Isossha: ¿Mayama tanokos, koviatzis tová tová ashiksa? Antati pzorariaha; llor marimada, mag táragiya. ⁴⁰Tpotssha mag staragana. Isossha tpotsia: Pagososh shtogagints; tárago, shitogaramchosin, vaparpat vanirpa ashiro pshtoragana llor vayaro ansho. Isos viponash anshotam pshtoragitamta. ⁴¹Ashiri Isos kamasinamon ov

potayaro, vaanshochiri kok: Táríta kómi; táragiya. Iyashoch kukini: Izaria, nato támagi; mag ato táragiya.

⁴²Táyaro, chiyzata ashiragiya. Chiyzayarallo xitaramach ashiragiya. An kiz 12 masachirini taragiya. Vapar Áyoro ponirostabach ashiragana. ⁴³Isossha: Tptsia kamanillpa; mag tárago. Vaniriatssha: Maritagcha; táyaro, kasaragiya.

Ashiri vappari kamaniana yovaa Isos lloraa itoyamarago anoatsi.

Minoatssha kamanchintspa; yovaa Násariatshoch tpots Isosoa da kis mazaragosin, Isossha lilitarítap tsap tayaspatamam natarago anoatsi.
(*Mativa 13.53-58; Arókasa 4.16-30*)

6 ¹Ashiri Kapárnávash anosh tsapoa kasayaro, Isos viponashpat kanapoyaro, yaptam kanogarago abtam nataragiya. Anosh Násariatshoch kosiario, ²zari sápatosh Isos otiayshochish shaniyshini pshtoyaro tayaspataragiya. Tpotssha: ¿Tamaro ashiro tsiyatka? ¿Tamayarishta yasaya? ¿Tamaro tpotsia yarka, tpotsia ichiyzata ashka? táragana. ³¿Dosha in tpots nishoch? ¿Dosha pagospan ini? ¿Dosha Mariy vip? táragana. ¿Dosha Sadiaku zóvall, misha Ostam zóvall, misha Otástam zóvall, misha Simotam zóvall? táragana. ¿Vizar iyash takanava? táragana. Atosin, Isosoa natstaragosin, natsaraganaya. Isosoa kok kaapa da mazaraganisa. ⁴Itaro Isossha: Siy oro tsiyatssia kis payoksa. Apallia kok kamanimapan vaanshochpata tpots, misha zóvallpatatam oro da kis mazinakana, atssa. Ashirocha, siy novaa ashkitampasa da mazinamam zadaksa, táragiya. ⁵Tpotssha magu tatomam gataragana; ashirocha Isos tpotsia zapan yaramam pinasaragiya. Tpotsimon ovia vayayaro,

machin yararagiya. ⁶Ashiri Isossha: ¿Tamashta da magoankana? týaro, kasayarallo, minosh zar minopsha yakat tayaspatat minosh zar minopsha yakat tayaspatat ashiragiya.

(*Mativa 10.1, 5-15; Arókasa 9.1-6*)

⁷Isos viponashinadsha 12 koroziaro, shaniyarsin, Isossha; Siysa tsibon iponiaros piyam nako, piyam nako shintsá tárago. Vizporiri siyam panachintspa tárago. Siyamari yashigoa kasichpasa, mag táragiya.

^{8,9}Nakchos, maachiatsi yarintspa; toshovshimtis yagtsa. Itaro pagaa, misha tsigashiatstamtis yarintspa. Ktonaris minamari ktontayaros, spatayaros nagtsa. Korikiriatsis kichpoashis pshstayaros yarintspa, táragiya.

¹⁰Tpotsosh pagu koskachos, anshori tagtsa; tárago. ¹¹Yaktash koskachos, itaro da tpots kayono tayani ato, natsako, siyaa mazinamam gatko, ashiriya vanimam kotsis káchigayaros nagtsa, Isos táragiya, maga.

¹²Viponashsha ayo atosin, mag nataraganaya. Yaktash koskamchosin tayaspataragana. Magishis itsinsayashtis chinagtsa; yotarishishia ksagtsa; táragana. ¹³Yashigoa zapan tashitogara-gitamana. Misha kas yotamaa vayogonpa taparayarosin yararagtamana. Ashiragsincha.

Ashiri yovaa Isos viponashia kamachtarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa tpots Isosoa yasamam pinasaragana anoa kamanichintspa.

(*Mativa 14.1-12; Arókasa 9.7-9*)

¹⁴Anportam Irótisarini, káraryayshoch orkari, tsiyatssia Isosomon mazinara-giya. Vatam tpots Isosoa tsiyatat tsiyatat ashiraganava. Ashpatam tpots: Vagariniazova ichomampani; Isosoa táragana. Vagariniatsini pacharagana na

támiallparia; anparia. Ashiropa tpotsia yarkiya; táragana, maga. ¹⁵Itaro ashpatam: Iríyasazova yosor kosiálliva mag táragana. Misha, ashpatam: Apálliva kok kamanimapan, ¿zitaminarini dosha támiall? anparia, mag antagat ashiragana.

¹⁶Irótisarinsha tsiyatssia Isosomon mazinayaro mag: Vagariniatsi kamachtaragori, mochoa tororagana. ¿Anozova, támiashinova? anparia táragiya.

^{17,18}Siro Vagarini Irótisarinia nabarago, ¿Mayamsha zovalliatssish, Viarípiats vizall isovaragsha shiya? An yotarita; táragiya Irótisariniatsi. Anomadsha Irótisarinsha Vagarinia potayaro, tomanaragiya. Tomaniaro, katiapat kamoriyaro, kasaragiya.

¹⁹Irótisarinsha vizall Vagariniatsi natsaragiya. Pachamam kamachtamam zadarago, itaro xapoaragshita. ²⁰Irótisarini Vagariniats chinamana chinaragiya. Irótisarini: Vag vanasircha. Yotarit takiaha; pachamam vatsta táragiya. Vagarinsha tomanshishosh tayaspataka Irótisarinsha: ¿Tamaro tayaspataka? táragiya. Itaro tayaspataka, kis mazinaragiya. ²¹Kis mazinaragitaa, ashiritaa vizall Vagaa pachamam zadaragiya. Minoshsha zari, yap da chinakich ab Vagariniatsi topchamam kamachtaragiya.

Irótisarinisha yov llortarago an masachirini tatsamkacho, tpotsia zapani korozoragiya. Korakaa misha *comandantiatstam*, misha káraryayshochiatstam virakoch zapan korozoragiya. Nanints, shaniyaroni katogiani; zamamtiani; táragiya. ²²Anoshsha vizall vip pshtoyaro, michitchitat ashiragiya. Irótisarini vamkorpa kis napatarall ashiragana. Irótisarinsha kamasinaa: Novaa mashamam zadkosh mashagadama novaatsi, táragiya. Yovaa zadkish anoa panachillpa, tárago. ²³Zoorkori

atina. Aparimonich sora atina. Gichkiazhi. Shiy mashkachosh, oro panachparina. Zadkosh, novanatsi tsaponia taposiaroll panachillpa; ashtachillpa, táragiya. ²⁴Kamasinsha shitogiaro vaniriatsi: ¿Nov mayatsi mashchi? táyaro, vanirsha: Vag mochoa, ichomampani mashagcha mochoatsi, táragiya. ²⁵Kamasinsha mikiaro korakosh pshtoyaro, Natorita Vagaa moch ichomampani panagadama. Parat osh pshtayarosh panagadama, táragiya.

²⁶Ashiri Irótisarinsha magu kizpor mantsaragiya. Itaro vamkor napanapavo Irótisarinsha paziragiya. Dancha, vatsta támam bamataragiya, vatam: Yov zadkish anoa panachillpa, táragova. ²⁷Sodaroatsshah: Vagaa mochoa toroshini; táragiya. Tomanshishish pshtoyaro, Vagariniatsi moch tororagiya. ²⁸Shiario, paratosh pshtayashino, Niava táyaro, kamasinam panaragiya. Ovsha yayaro, vaniriam panaragiya Vagariniatsi mocho.

²⁹Viponashsha tsiyatssia mazinayoroshin, nayaradsin, kosiarsin, Vagariniatsi tsiparia yayaradsin, mapshiship kaviniaragana.

Ashiri Vagariniatsi vatamcha tsiyatssi.

Misha, yovaa Isos tpotsia koviz mchiario miro martarago anoa kamanchintspa.

(Mativa 14.13-21; Arókasa 9.10-17;

Vaga 6.1-14)

³⁰Ashiriya, minoshsha zari Isos táyaspatashsha kanapiashinosin, Isososh shaniyaragosin, Apallia kok kamantayashinosin, Isosoa ichigoro kamaniramchillina. ³¹Mishat, anshotam tpotssha zapan kosataragsin, kanosamam xararagana. Katogamam xararagitamta. Ashiri natam Isossha viponashia: Pzaya; yaanita nayani yap tpots donari abi, tárago, ³²Isospa kanosh zaroyaro-

sin, arachich kitaragana. Yap tpots donari abi nataragana. ³³Nakchosin, tpots zapan natstayaroshin, vigomon iripoatarall ashiragana. Minshoch yakat shitogo piyamsha yakat minshoch shitogo, shiaradsin, ichigorosin vasina yamazarsin kosaragana. ³⁴Isos mataykamchosin, káriaramchosin, tpotsia zapan paragiya. Opiaha ashiro masaro taro paragiya; yov ksotamapan donpaz ashiro an paragiya. Isos tpotsia zapan pakiaro, nayanirago, tayaspatat tayaspatat ashiragiya. ^{35,36}Ashiri tayaspatako zar maginamon xamiakamcho, Isossha viponash: Tpotsia zaganigcha katogtsiama. Papcha, tapiakachpa; mag táragana Isosotsi. Nish oposap vanintaha. Ashiri ashpatam yaktap nakchosin, ashpatam tpotsip mazari nakchosin, katogtsia pagachpasinaya. Shiarsin katogchillinaya, táragana. ³⁷Isossha: Doni; nishori maritagtsa siya; tákcho, viponashsha: Tpotsinarich minamta masach korikiam taravaztayaroch, ¿tamaria ashpam tatsamoch? pshataro pishtachparia, táragana. ³⁸Isossha: ¿Vanipa pag tar? Napagints; tárago, viponashsha pakiarsin, Pag koviz mchiario tariya. Kayopichsha tsibonod taritamta, táragiya.

³⁹Itaro Isossha tpotsia kamachtarago; Piyam koxinta piyam koxinta shigtsa chirichirimona, táyaro, ⁴⁰tpotssha 50 koxinta 50 koxinta 100 koxinta ashiragana. ⁴¹Shiario, mag pagaa yayaro, kayopchiatstam yayaro, ivarsha kanidap naparago, Apaa, vapparua; mag táragiya. Táyaro, pagaa topta topta topta shiario, viponashiam panaragiya. Kayopchiatssha tatapta tatapta shiario, viponashiam panaragitamta. Na siya tpotsiam pana pana shigints; táragiya. ^{42,43}Panayashitsin katogiarsin, mag tazazartaragana. Viponashsha 12 tsob katochimaa mag

yaragana. ⁴⁴Kamozanada zamiatpata mil katogaragana.

Ashiri yovaa Isos tpotsia koviz mchiaro miro martarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos kogomon nataro anoa kamanchintspa.

(*Mativa 14.22-33; Vaga 6.15-21*)

⁴⁵Natomatamcha Isos viponashiatssha: Botish zaroyaros, arachich kitiaros, Pitsáyanap vasina natstsa; tárago, viponashsha kanosh zaroyaradsin nataraganaya. Nataragsin, Isos tpotsiatssha: Pagipis kanapoatantsa, táragiya.

⁴⁶Isos machip káriragiya Vaparpat tsiyatamama. ⁴⁷Tapitarallo, viponash mososh oposanad kchogatan ashiragana. Isossha oropogori vaanitari taragiya.

⁴⁸Kabosor kizpor kabostaragiya. Shipanog kabosor tap ashiragiya. Isossha viponashi kizpor kchog kop kop shitar ashiragana ponirostabatssin. Kiyog kachiyaraganaya. Isossha sitkacho nataragiya. Kogomona nantach ashiragiya. Viponashigaz nataragiya. Itaro, imarotacho paragana. ⁴⁹Isosoa kogomona nantacho paragana. Ay sitatstia; táragana. ¿Chaka ashtar? Kanizparia, táragana Isosoatsi.

⁵⁰Viponash ichigorosin paragana. Kizpor poniragana. Isossha: Poniriyspa, novtada. Isostana. Mapigtsa; táragiya.

^{51,52}Távaro, viponashish vanorishsha zarokamcho, kabosoro zanay ashiragiya. Viponashsha da izoorasha Isosoa magoanaragsin, magu zoo ashiraganaya. Napa: Isos zamiatpa tpots miro maritaragita, ashirita viponashsha da magoanaragana. Magu donarpaz ashiragana.

(*Mativa 14.34-36*)

⁵³Ashiriya, minosh zari yosor mosats-sha kitiarsin, tsap Kinísaritash sora

anosh matayaragana. ⁵⁴Káriaralltisin, tpots Isosoa natstayarosin, Isos piytada, táta táta ashiragana. ⁵⁵Kas yotamaa vayallamarish koyaradsin, Isososh yaraani atosin, Isosopsha yoshidara-gana. Ovsha Isos kas yotamaa yararagiya. ⁵⁶Yapiri Isos xirago abtam tachitaragana. Yaktap nako, chapogop nako, ipospita nako, abtam tachitaragana. Oro paxanxshishosh kas yotamaa vayaragitamanaya. Kas yotamsha: Isosoa, shiyaa kamariatstatishtatpatkachori, novaa yarachpasha, táragana. Táyarosin, Isosoatssha vamaría patatiarsin yararaganaya.

Ashiri yovaa Isos kogomon natarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos magiatsich da tayotaritamam tayaspatarago anoa kamanchintspa.

(*Mativa 15.1-20*)

7 ¹Minosh zar Móysispaniri virkar kamanimapan Irosarinosh kayashinoshin, Parísiiypanshochpa táyaspatash iponiarsin, kosaragana. ²Kosiarsin, Isos viponash da kaapa vanasir koxiarsin katogaragana anoa paragana. ³Siroutama otiayshoch zitaminarini yapstaragosin, magotari magiatsich da tayotaritariapiatosin oro izooro koxiarsin katogtaranaya. Parísiiypanshoch tpots misisinasha, itaro otiayshochtamta ichigoro anoatsimari mag chinaragana. ⁴Paxanxkatssin, kanapkatssin, izooro koxiarsin, katogaragana. Kopartamam kopartam kamachtaragana. Magavaa kopartata, gosabatstam kopartata, gosabatstam chobiapimashia kopartata shiarsin, vanasir katogtaranaya. ⁵Ashirocha, Parísiiypanshochsha Isosoa masharagana; ¿Iponshish mayamshta da zitaminarini otiayshochirini tayaspatarago da anoa kok payokanaya? tárago. ¿Mayamshta ov da izooro koxiarsin

katoganaya? tárágana. ⁶Isossha: Siy oro yanoro Apallia kok payoksa; itsinsaro da chinaksa. Apall kamanimapani, Isáysarini sirotamasa yadayaro, siyashchia vasina kamaniragiya. Zooroko táragiya;

In tpots kokpatari mago Apallia tsiyatkana; táragiya. Itaro Apallia da chinakana. Da magoankana.

⁷Magotari Apallia magoanaktana atanaya. Vaanatstamari chínash tayapstakanava; tárágimada Isáysarini siyashchiatsi. ⁸Siy Apallia kamachtamarini kapiatiaros, tpotsiatsimarisha kok payoksa. ⁹¿Tamaro zitaminatsimsha kis kok payoksa; itaro Apalliatssha kok da payokis? ¹⁰Mishat, Apall Móýsisariniatsi toyadako, táragiya;

Apariatsis, anariatsstamtis vanasiri napagtsa. Ashiriya, tpots vapariatsi, vaniriatsi yotarit tsiyatko anomad tsiapatpatari vanimam varitakcha; atcha Apallia;

táragiya Móýsisarini. ¹¹Tárágita, siya apariatsis, anariatsstamtis istamam da chinaksa. Napa: siya korikiriatsis Apalliam ichigoro vayakos, anoatssha Kórpancha ísamakos atssa. ¹²Ashkachos, apariatsis, ¿Tamaria nov shiyaa istachi? ¿Vatam korikiriatsi vayaraginava? atssa. ¹³Atotischa anoa Apallia kok kapiataksa. Itaro, zitaminaa kok kis payoksa. Siy zapan yotarit tayaspataksa tpotsiatsi; táragiya Isoso.

¹⁴Isos minoatssha tpots ichigoroatssin korozoragiya. Novaa koki mazinayaros, magoanagtsa; týaro, tayapstaragiya.

¹⁵Tsaronpat kisiaroch katogkích anoa da magishich tayotaritkiya. Itaro yov yotarit magishich chinakich ancha chiya tayotaritkiya. ¹⁶Ashiri tpots magoanamam zadkosin, vits mazinachillinpa; táragiya.

¹⁷⁻¹⁹Týaro, tpotsia kasayarallo, viponashpatamsha pagosish pshtoragiya. Pshtoyarosin, viponashsha masharagiya; ¿Katogtsi amaragpasha? tárágana.

Isossha: ¿Vasha siy da magoankis? tárago. Katogats vatam tpotsosh chik pshtoyaro, shiario yosor arag shitogova. An tpotsia magu yotaritkiaha; vatam da magishich pshtokova. Ashiriya katogtsina ichigoro varitariya. ²⁰Itaro magishich chinakich ancha chiya tayotaritkiya, táragiya. ²¹Ashiriya, chiya tayotaritko anoa kamanchintspa. Yotaritshishia chinachinav ashkoch, yotarit takchi. Ancha kizpor yotaritaya. Kizaa ibagartamam yotaritcha; misha tpotsia msagiario pachakoch; misha shochimam; ²²misha tpotsigaz maachiri támarakoch; misha gichimam; misha tpotspata yotarit patatamam; misha chanatstamari kasiro tamam; misha tpotsia magotari tamapigakoch; misha tpotsia yotarit tsiyatamam; misha tpots magsharit tako yotarittamcha; an ichigoro yotaritcha. ²³Ashiriya, yotarit magishich chinakich an chiya tayotaritkiya, táragiya Isoso.

Ashiri Isos yotaritshishia kamanirago anoa kamaniana.

Misha, yovaa arapich kiz Isosoa magoanarago anoa kamanchintspa.
(*Mativa 15.21-28*)

²⁴Minosh zari Isos Kinísaritaa tsap kasayaro, Tírshochish tsap kosiaramcho, xitaramach ashiragiya. Anosh tpotsosh pagu tarshiam pshtoragita, Tpots novaa yasarodama atita, tpoatssha da zapish yasaragana. ^{25,26}Kizsha istapada ato kosaragitama. An kiz otiayshochimona. Síro-pinísshochish llortama. An kiz vip kizata yashigomoncha. Ashiri tsiyatssia mazinayaro, Isososh koskamcho, vatsosh timochta ashiragiya. Isosoaatssha: Ichia, nov ipari yashigucha. Ipariatsi yashigorini tchiyagi; tárago, ²⁷Isossha: Xamachi, otiayshochiatsima izooro istachimasima. Antati nov otiayshochiam llorapaz vatogash itotsiarori, shiyam

tomoziampez ashirori panachiazi, táragiya. ²⁸Kizsha: Ashiritataya, nov tomozpez ashirori takori, ashirita katochi-monzita panada pakchitaya. Pakchita ipariatsi istada, táragiya. ²⁹Isossha kizaa: Shiy vaptatcha tsiyataragish, ashiri istachilla. Pagipish kanapogcha, vatam yashigu shitogiallova iparshish; táragiya Isoso. ³⁰Kizsha pagosip kanaporago, vipaa paragiya. Mashimon tamoa ashirago, yashigoa tashitogam paragiya.

³¹Isossha Tírosch tsap kayashino, Sitónaa tsap itorpiyaro, mososh Kárraria-yash kosaragiya. Apos zapanparia maragiya. Zapishsha Tikáporososh tsap kosaragiya. ³²Anosh tpots mitssharta Isosop machtaragana; antam tpots makokshimona. Koviptish ptatagi; mag táragiya vamkori Isosoatsi. ³³Isossha tpotsia mitssharta vaani piyam machiaro, vitsosh patat ashiragiya. Ovimona kavachiaro, tpotsia vaniapoa patataragiya. ³⁴Kanidapsha napiaro, Ipata, táragiya. Itaro iyashoch kukini: Shorigi atiniya táragiya. ³⁵Vits mazinaraqshita. Vaniap moriaragiya; vanasirsha tsiyataragiya. ³⁶Isossha vaniaragiya; Tpotsia lilitarita kamaniyspa; táragiya. Kapog táragita, itaro ovshtisin araganash kamanta kamanta ashiragana. ³⁷Tpotssha anoa mazinayarosin, kapog poniros-taragana. Isos ichigoro vanasiri yarkiya. Napa mitsshartavaa yarkova; napa mazinakshita. Mishat, makokshiatvatstata yarkitamta; tsiyatakshita táragana.

Ashiri kamaniana yovaa Isos tpotsia yararago anoatsi.

Misha, yovaa Isos yosor tpotsia iponponar miro martarago anoa kamanchintspa.

(Mativa 15.32-39)

8 ¹Anporo yosorsha tpots zapani shaniyaragsin, katogats pshatarago. Ashiri Isossha viponashia koroziaro,

^{2,3}Tpotsia datori katogoro zaganimam zadkiazi, táragiya. Goatsishsha marizimon itsipachshapsinaya, vatam na tochip zari da katogaranava; táragiya. Tpots arap tarosin, ⁴viponashsha: Nish pagos doni, nish mzats dontamcha. ¿Tamayariazich maritchich? ¿Yapiaha yachich? táragana. ⁵Isossha: ¿Vanip pag tara? Viponashsha: Tsibon matayaro tariya, táragiya.

⁶Isossha tpotsia: Tsaposh kuxinagints; táyaro, pagaa tsibon matayaro yayaro, Apallpat tsiyataragiya. Apaa, anomad na vapparria táyaro, pagaa topta topta topta shiaro, viponashiam panaragiya. Viponashsha tpotsiam panata panata ashiragana. ⁷Kayopichsha pakchiava tsibonad yaragitamta. Isos Apaa, vapparria; táyaro, viponashiamtam panayaro, tpotsiam maritagints; táragiya. ⁸Panayarosin, tpotssha katogiar-sin, tazazartaragana. Katogiar-sin, kavapayarosin, tsob tsibon matayaro katochiragiya. ⁹Tpots kamoz iponponarpari mir katogaranaya. ¹⁰Ashiri Isos: Siy pagipis kanapogtsa, táyaro, viponashpa kanosh zaroyarosin, tsap sora Tármanotap kitaragana.

Ashiri yovaa Isos tpotsia yosor martarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Parísipyanshoch tpots Isosoa magoanamam da zadaragana anoa kamanchintspa.
(Mativa 16.1-12)

¹¹Anportam Parísipyanshoch táyaspatash Isosoa yacharagana. Mago yachamam: ¿Kamapari Apalliaasha shiy Apallia vizporirini yamadachsha? pagpani; táragana. ¹²Isossha tsiyantayaro, ¿Mayama Apallia vizporirinia yamadagcha atssa? Apallia vizporirini siy pagchiazis dabari. Zoorkotana siyaa

tashina, tárago. ¹³Tábiarallo kasaragiya. Vapitam yosor Isos kanosh zaroyarosin, viponashpa arachich kitaragana.

¹⁴Itaro Isos viponash botosh pagaa yamam bizaragana. Minamarita pagaa payoragana kanosho. ¹⁵Isossha vaniako, Paptsa; Parísiiypanshoch tpots tpoatshishirinia; misha Irótisariniatstam tpoatshishirinia paptsa siya; táragiya.

¹⁶Viponashsha vaanpatatin tsiyatkosin, ¿Mayamaha iyaa at? ¿Pagaa bizaragini dosh anomadpa atiya? táragana.

¹⁷Isossha viponashia mazinayaro, ¿Mayama pagarini doni atssa? ¿Tamash da yasasa? ¿Tamash da magoanaksa? ¿magis don ashkis? tárago. ¹⁸¿Kachis tarita da pakis? ¿Mazinaktatis da magoankis? ¹⁹Pagaa zamiatpata tatapta tatapta tatapta shiarori, tpots zamiatpata mir maritaragis, katogiarsin, ¿vanip tsoboa yaragsa katochimavatsi? tárago, viponashsha: Aragtach tsibon matayaro yaraginiya, táragana.

²⁰Isossha; Pagaa tsibon matayaro tatapta tatapta tatapta shiarori, tpotsiama iponponar mir maritaragis. ¿Vanip tsoboa yaragsa katochimavatsi? tárago, viponashsha: Tsibon matayaro yaraginiya, táragana. ²¹Isossha: ¿Ashiragtati vad da magoankis siya? ¿Antati katogtsia tsiyatkiazi? Tpots tpoatshirini atori, gichizpa kisiaro tayaspatakana anoa siyaa ati; táragiya.

²²Isos viponashpa iponiarasin Pitsáyana- nap nataragana. Anoshsha kosaramcho, tpots vach mchosaa Isosop machtara- gana. Mchosaa ptatagi, táragana.

²³Isossha mchosaa itatiaro, yakta shitogaragana. Isos mchosash vach kavachiaro, patatiaro, ¿Maachtaa paktatish? táragiya. ²⁴Mchossha napta ashko, Yasinpaz ashiro paktana, itaro tpotsparia, vatam nakanava; táragiya. ²⁵Isossha yosor vchosh patat ashirago, mchossha nap ashko, vach ichigoro

yaramshita kamiransha parago.

²⁶Isossha: Pagipish kanapogcha; yaktash pshtorillpa; táragiya.

Ashiri yovaa Isos viponashia magoan- namam vaniarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos viponash Isosoa magoanaragana anoa kamanchintspa.

(Mativa 16.13-20; Arókasa 9.18-21)

²⁷Minosh zari Isos viponashpa iponiarasin, tsap sor Sisár-Viarípi annogiri xiraganaya. Nantacho Isossha viponashia: ¿Piyartach tpots novaa amkanaya? mag táragiya. ²⁸Viponash- sha: Ashpatam tpots shiyaa Vagarinia- zova ichomampani támiashiniva atssincha, tárago. Itaro ashpatam shiyaa zitaminazova Apallia kok kamanimapa- niazova támiashiniva atanaya.

Ashpatam shiyaa Irfiyasarinparia yosor kanapiashiniva atssincha shiyaatsi; mag táragiya viponashiya. ²⁹Isossha: Itaro ¿siystava; novaa chakad atssa? ato, Pitorsha: Shiy Apalltishcha Iposamarini; mag táragiya. ³⁰Itaro Isos kamapshi- mam kamachtaragiya.

(Mativa 16.21-28; Arókasa 9.22-27)

³¹Anomonsha, vaanatsi vatsipon kamaniragiya. Tpotsiam kinaragitati, ashirita kiyog kachiychina; tárago. Iyashoch korakarini novaa izoorisha gatchillinaya. Iyashoch Apallpan orkari novaa natsachapadanaya. Móysispaniri virkar kamanimapan novaa gatachpasi- naya. Novaa pachakchitiatiasinaya, novaa Apari zar tochparinshini itoyama- chidanaya, mag Isos táragiya vipona- shiatsi. ³²Vazariatsi kamaniragiya viponashiatsi. Pitorsha Isosoa tasasiaro, nabaragiya. ³³Isos natponoyaro, vipona- shia ichigoro pakiaro, Pitoroa nabara- giya. ¿Mayamsha yashigu tamapari ashiro novaa tamontaksha? tárago. Shiy tpots ashiritam chinaksha. Itaro yovaa

Apall chinako anoa shiy da chinaksha; táragiya.

³⁴Anomonshacha tpotsiatstam, misha viponashiatstam ichigoro korozorago, Novash tachitamam zadkos, sanatsi tarashis chinarintspa. Novamad kamini tsipaniatsis pchidintspa; novash izooro tchitagasidama; tárago. ³⁵Tpots vaanatsi tapachidako, Yashigop nachiya; itaro, novamon kamini vatsiponoatsta da pachidko, novsha tapachidachima.

³⁶Misha, tpots maachi ichigoro payokinari, ¿antati anpataha kamogomam tar? doni. Tsipakcho, Yashigop nachiya. ³⁷¿Antati Apallish pshtomam korikpat pshtochiaha? dabari.

³⁸Nish tsaporonasosh Apallia kok kapiatkos, novaa pazikos, novsha siyaatstam tpazchintspa, vatam tpotsiam kinaraginava. Yosor koskachori, Aparpati vasodororpat ichigoron koschina. Anosh novsha tpotsia tpazchina; táragiya Isoso.

9 ¹Novaa koki mazinagtsa. Siy natori novaa mazinaktatis, itaro datoma tsiparos, ashpatamtis Apallia tárash pagachpasa; Apallia vizporirini pagatssa; tovasinigamariniatsi poniros-tatssa; mag táragiya Isoso.

(*Mativa 17.1-13; Arókasa 9.28-36*)

²Anomonsha minam matayaro mats Isos Pitorpat, Vagpat, Sadiakorinpatini machip káriragana. Ashpamari machtayararo Isossha vacho llitaritamsha kinarago, ³mag vamarsha korakortaro borshiaragiya. Kiz kachaktat ¿tamaria ashiro borshirini tach? Pinasakia.

⁴Zitaminarini mag ansho tsibon yakarago; Móysisarini, misha Iríyasarini yakaragana. Isospat mag tsiyataragana.

⁵Pitorsha mag: Mayistoroa mag tárago. Vashonadari nish takoni, vanasiriya. Nov tochip tabtachima; niatsiri tapani, ichia, tárago. Min shiyam tabtachima, misha Móysisariniampa, misha Iríyari-

niampa; tábap ashiragiya Pitoro. ⁶Itaro, vatam kizpor poniksin, Pitor magosh ¿amiachiazi tsiyatkori? ato tábap ashiragiya. ⁷Msassha kosiario, yabotata mag ashiragiya. Msasish mag kimarago; Isosoa nov shiyaa ipartana. Ksomish chinaktana. Isosoatsiri kok mazinagtsa; mag táragiya. ⁸Viponashsha nap ashko, tpots doni. Mag Isosoatsimsha paragana.

⁹Machip karovkatssin, Isossha viponashiatsi: Siy paragis anoa kamanintspa; mag tárago. Novsha Apalltati tpotsiam kinaragina. Itaro, nov tsipakchori, nov támkachori, siya anosh tpotsia kamani mam varitaksa; táragiya Isoso.

¹⁰Ashiriya ovshtisin Isos viponash kamaphshiragana. Itaro vaanpatatstisin tsiyatkosin, Isos: Nov tsipayarori, támchima; ¿mayatsi at? táragana.

¹¹Ashiriy viponashsha Isosoa mashiragana: Móysispaniri virkar kamanimapan: Iríyasarinpaz ashiro oro koskamcho, Apallshapa Iposamarini koschiya atssincha, táragana. ^{12,13}Isossha: Anna zoorkosin táragana, tárago. Apall: Ipari datoma tsaporonasosh zaganchori, Iríyasarinpaz ashiro zaganchimasima, táragiya. Ashiritam Iríyasarinpaz ashiro tpots na kosialliya. Anoatsiri sig tominia-llinaya. Ashiri anoa tpots natsaragosin pacharagana; táragiya Isoso. Ato an Vagariniatsi táragiya. Isossha: Apall kok atiaha; Ipari tpotsiam kinakcho, tpotstisin yotarit tsiyatiarsin, kiyog yachachillinaya; Apall kok atova táragiya Isoso.

Ashiri yovaa Isos viponash Isosoa magoanaragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos llorash yashigoa tashitogarago anoa kamanchintspa.

(*Mativa 17.14-23; Arókasa 9.37-45*)

¹⁴Ashirocha, machish karoviarsin, viponaship natiarsin, tpotsia zapan

paragana. Viponashpa Móysispaniri virkar kamanimapanpata nabaptar ashiragana. ¹⁵Tpotssha Isosoa pakiarsin, ponirostobach ashiragana. Isosogaz iripoatarall ashiragsin, ¿Tamarimta, ichia? ¿Kosiarimchish shiya? tárágana. ¹⁶Isossha viponashiatsi: ¿Maya tsiyataksa sanpatata? táragiya.

¹⁷Tpotssha yámarago, Ichia; Ipariatsi yaramam yoshidaragina. Ipari makokishcha, vatam yashigova, tárago.

¹⁸Yashig ipariatsi kiyog yachakcho, oro tsaposh topantsakcho, varis kokish chpokat chpokat ashko, vanassha katsats katsats shitamach ashko ipari. Bamatagamach ashkiya. Iponshiatsish yashigoa tchiyagi táyarori, iponshish xapoaragana, táragiya tpotsi.

¹⁹Isossha mag: Novaa magoanamam gataksa, mag tárago. Siyam goti kiyog kachiykina. Ashta, iparish yamashini; mag táragiya Isoso.

²⁰Tpotssha Isososh lloreaa kamož yamayashino yoshidaragana. Yashigsha Isosoa pakiaro lloratsi kasirago, llorsha tohm taramach ashiragiya. Vanots tatata shitaramach koripogakatara koripogakatara ashiragiya. Varissha kokosh chpokat chpokat shitar ashiragiya. ²¹Isossha lloratsi vapar ¿Ashin zotaraga? táragiya. Vaparsha: llortamasa chtaragiya tárago. ²²Lloreaa yashigu pachamam zapan yacharagiya. Somasosh kapiat, kogosh kapiat ashiragiya. Shiy yasarinariasha yaramam nayanigadama táragiya.

²³Isossha: ¿Mayamsha yasarinariasha yaragadama atsha novaatsi? Shiy novamon magish tatkinariasha xapoamam vanintaha, táragiya.

²⁴Llorsha vapar kizpor tsiyatko, Ichia, magoanamana magoanaktana. Magoanamam istagada; táragiya. ²⁵Tpots zapan mikiaro kosta kosta kosta ashiragsin, Isossha yashigoa zapan nabaragiya.

Yashigoa, ¿mayamsha shiy ashiksha? Mitssharittishcha. Makokishtishcha. Shtogagi átana. Ayamtati llorash pshtochiazish dabari, táragiya Isoso yashigoatsi.

²⁶Llorsha kizpor ay táyaro, tatata tatata shitaro, yashigsha shitogaragiya. Llorsha tsipari ashiro tamoramach ashirago, tpotssha: Tsiyallchimada, tárágana. ²⁷Isossha lloreaa ov potayaro, llorsha chiyzaragiya. Yariaro kasaragiya.

²⁸Minopsha pagos Isos pshtoyaro, viponashinad shaniyarsin, viponashsha masharagiya. Iy yashigoa tashitogamam yacharagoni, itaro xapoaraginiya. ¿Tamashta ashkini? táragiya. ²⁹Isossha: Yashig ashpataam bam tashitogamama. Apallpa donna tsiyatkoch, yashigoa tashitogamam pinasakchi, táragiya.

³⁰Anamonsha, anosh kayaro, Kapárná vap nataragiya. Apos vanipamasaha maragiya. Viponashia tayaspatapi ato apill nataragana. Tpots yasarosinapa ato, yaktash da naparagiya. ³¹Isos viponashia tayaspatarago; Nov Apalltati tpotsiam kinaragori, ashta tpots novaa tamapigayarosin, potayarosin, novaa pachachapsinaya. Ashirita novsha tochip zari támchima, akatach ashiragiya. ³²Viponashsha mazinaragitatssin, da magoanaragana. Paziragosin, da Isosoa mashiragana maga.

Ashiriya yovaa Isos lloreaa yararago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos kizpor tamam tayaspatarago anoa kamanichintspa.

(*Mativa 18.1-5; Arókasa 9.46-48*)

^{33,34}Ashiri nantatssin, zapish Kapárná vaa vatsiritkacho, viponashsha: ¿Chakaha nish kasiro tar? vaanpatatin tárágana. Kosiarsin, pagososh pshtoyarosin, Isossha: ¿Goatsish nantacho

sanpata mayatssha tsiyataragsa? táragiya. Isossha viponash da yámkosin, ³⁵viponashia 12: Nani, tsiyatpani táyaro, shaniyiarsin, Isossha: Mazinagantsa, tpots mchachu tamatarpari ashiro novash tachitkacho, ashiri an novash kizporitam tachiya, táragiya.

³⁶Lloraatssha pakchia nani táyaro, toxykiaragiya opossho. Pachipiaro, ³⁷Tpots lloraa pakchi novamon kamini chinakoch, ashiri novaa chinachtamtaya tárago. Misha, novaa chinakoch, Apalliatstam araginasha chinachchi, táragiya.

(Arókasa 9.48-50)

³⁸Vagsha, Ichia, tpots shiyamon vizporirish yashigoa tchiyarago anoa paragina; tárago. ¿Mayama shiy ashiksha? Antati shiy iyashchiazish; vatsta; táyashinina táragiya Vaga.

³⁹Isossha mag: Vatsta tárillpa. Tpots novamon sor yashigoa tashitogakcho, ¿antati novaa yotarit tsiyatchiaha?

⁴⁰¿Antati tpots iyaa istako kodaraha? mag táragiya Isoso. ⁴¹Nov siyaa itsinsaro atina: Llitarit tpots shiyam yaschilla, magosh chinako, in tpots Apallia Iposamarini yasati ato, yasko an ashko anoa Apall kapog istachitamta; táragiya.

(Mativa 18.6-9; Arókasa 17.1-2)

⁴²Misha, tpots Apallia magoanamana magoankita, itaro yashigchichsha anoa yotarit yaspatakcho, vayarponsho samad kapogov kásiyaroch, mosash iposonadosh kapiatkachoch, vanimam varitakcha, táragiya Isoso.

^{43,44}Apaz koviptish yotaritshishia patatkachosh, ashiriya koviatsish torogcha. Toroyarosh, kapiatiarosh, minogichimsha Apallish orotamari kis tachsha. An ashkosh varitacha. Itaro shiy xarashshia da kapiatkosh, shiy somasosh Yashigop nachsha. Orotamari anosh kiyog kachiychiytachsha; táragiya

Isoso. ^{45,46}Apaz kutsiptish yotaritshiship nakosh, ashiriya kutsiatsish torogcha. Minogichimsha kotsish Apallish orotamari kis tachsha. Itaro shiy da xarashshia kapiatkosh, Apall somasish shiyaa kapiatchiya Yashigpiya. ⁴⁷Apaz kchiptish yotaritshishia napkosh, ashiriya kchiatsish yoxogcha. Yoxiarosh minogichichsha kachish anparia Apallish pstochsha. An varitariya. Itaro xarashshia donna kapiatkosh, Apall somasish shiyaa kapiatchiya Yashigpiya. ⁴⁸Anosh oro kidotakpaz ashirosh kiyog kachiyachsha. Somas ztazchiaha, dabari, táragiya Isoso. ^{49,50}Nov koki yom tamapari ashiro komako itaro yarkiya. Tpotisia ichigoro yachamam tariya. Donna nov koki magosh komakpaz ashiro, ashiri yashigopsha somasosh kapiatkacho, vatstamamari mochchiya. Apaz yom misagapshiaro, ¿maypataha saratchich? Ashiriya, novaa koki payogtsa; sanpatatis mapiyros tagtsa táragiya Isoso.

Yovaa Isos vaanatsi viponashi vaniarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos kamozi kizaa da kasamam tayaspatarago anoa kamanchintspa.

(Mativa 19.1-12)

10 ¹Minosh zar Isos Káriariyaa kasayaro, tsap Otiaya sora ab nataragiya. Ortágaa kog kitaragiya. Yosor tpots zapan shaniyaragana. Isossha tayaspatattar ashiragiya.

²Parísiypanshoch tpots kosiarsin, Isosoa imamarpamam masharagana; Tpot vizallia kasakcho, ¿Varitachiaha? ¿Shiy amaksha? táragana. ³Isossha: ¿Móyisarinini kamachtarago amaraga? tárago maga. ⁴Parísiypanshochsha:

Tpots kirakaa yadayaro, Izalli kasachima ato, vizalliam kirakaa

panayaro, ashiri anpat kasamam varitakcha; táragiya Móysisarini; táravana. ⁵Isossha: Siy vanasirosh tamam gataragos, ashirocha Móysisarini yadaragasha tárago. ⁶Itaro, Apall tsapoa tinayaro, ichigoro ivapayaro, kamoza-tsima tinaragiya. Anomonsha kizamsha tinaragitamta. ⁷Ashirocha kamoza vapariva kasakcho, vaniria kasakcho, vizalliatsimarisha chinakiya. ⁸Ashkacho tsibonada tpots minamaritpaz vanots ashiro tachiya. Ashiriya, dosha tsibono tpotsi; minomaritpaz ashiro tachiya. ⁹Apallsha kamoza vizallpat minomarishta tpots inarago, ¿tamaria vizallia kasach? Mishat tpotsia vizalli itotsimam yotarittamcha; táragiya Isoso.

¹⁰Pagososh pshtoyarosin, viponashsha: ¿Kamozich izalliatsich kasakoch yotaritaha atish? táravana. ¹¹Isossha: Mazinagcha: tpots vizallia kasayaro, litaritaa yamakcho, yotarisha takiya; yovaa ichtaro kasarago anoa tayotaritakiya, táragiya Isoso. ¹²Kizsha vazarallia kasayaro, kamozaa litaritaa zarallko, yotarittam takiya, táragiya.

Vatamcha Isos kizaa da kasamam tayaspatarago ano.

Misha, yovaa Isos llorea chinarago anoa kamanchintspa.

(Mativa 19.13-15; Arókasa 18.15-17)

¹³Mishat, Isososh llorea yoshidargana. Isos llorea pachipap atosin kosaraganaya. Itaro Isossha viponash táraganaya; Vatsta. ¿Mayamshita Isosoa montaksa? táraganaya. ¹⁴Isos anoa mazinayaro, tsyantaragiya. Novash vaani llorea kospana; zaganintspa, táragiya. Tpots llorpaz ashiro novaa chinako, anoa Apari kizpor chinakiya. Ancha Apall tiptsiriya. ¹⁵Ashiriya, tpots donna llor tamapari ashiro Apallia chinako, ayamtati Apallish pshtochiaha,

dabaria; táragiya. ¹⁶Shiaro, lloreatssin yamayaro, pachipiaro, Shiyaa Apall chinakiya týaro, lloram Vaparpat tsiyataragiya.

Yovaa Isos llorea chinarago anoa kamaniana.

Mínoatssha kamanchintspa; yovaa Isos: Apallish pshtomam bamcha tárago anoatsi.

(Mativa 19.16-30; Arókasa 18.18-30)

¹⁷Minosh zari Isos Ortágosh kog kayashino nantacho, tpots iriptarall timochiaro tsiyataragiya. Ichia, shiy vanasirtishcha. ¿Apallia tárash orotari payomam tamaychiazi? tárago.

¹⁸Isossha: ¿Mayamsha shiy vanasirtishcha novaa atsha? tárago. Apallimaritsha vanasiriya táragiya. ¹⁹Shiy Apallia kamachtamarini magoanapasha. Vatam Apall:

Pcharillpa; misha tpotsia vizall yotarit ptatillpa; misha shuchirillpa, misha gichillpa, misha támararillpa, misha apariatstamtish, aniariatstamtish chinagcha; kokoa mazinagcha;

vatam atova. ¿Anoa tamaragsha? mag táragiya Isoso. ²⁰Tpotssha: Apallia kamachtamarini ichigoro payokori, anomonari vachinaraginava táragiya.

²¹Isossha napko anoa tpots chinaragiya. Itaro, shiyam minam aragiam vad pishtakiya tárago Isoso. Mazinagcha; maachiritatsish paxanxiarosh, tochigiarosh, pokiriamsha panagcha. Shiarosh, novash tchitagadama. Ashkachosh, Apallossha shiyam maachi pishtachiaha, dabaria; mag táragiya. ²²Itaro tpotssha maachtaa zapani payoragiya; an tpots korkirimoncha. Ashirocha, Isosoa kok mazinayaro, gatiaro, magu mantsaragiya.

²³Isossha viponashia tasasiaro, Virakoch Apallish pshtomam bamcha;

mag táragiya Isoso. ²⁴Viponashsha Isosoa kok mazinayarosin, ¿Tamakia ashik? táragana. Isossha yosor: Lloris, Apallish pshtomam bamcha; táragiya. ²⁵Mazinagantsa; Kamiacho vanots kapogo mkoshash vaach pshtomam pinasako. Ashikpaz ashkiya virakoch Apallos pshtomam araganasha bama; táragiya Isoso. ²⁶Viponashsha: Maya, ashkachinariya ashiro, ¿tamayariazich kamogchich? táragiya. ²⁷Isossha viponashia napko, Chanamontari kamogomam vanintaha; itaro Apall chiyaa tapachidachiya. Antati Apallina xaptariaha, da; táragiya.

²⁸Itaro, Pitorsha: Ichia, mazinagancha. Shiyam kaminish maachiritatsini kasaragtanicha mag táyaro, ²⁹Isossha: Mazinagantsa; vatsaponia kasakcho, zóvalliatstam, vizariatstam, vapariats-tam, vaniriatstam, vipaatstam, mazariatstam kasakcho, novagaz kamini novash tachitko, ³⁰tpots ashkinari ashiro, Apallinasha araginasha na in istachiya. Yap xiko ab ichigoro Apall istachiya. Pagoamtampaz, zovalliam-tampaz; vizariamtampaz vaniriamtampaz; vipamtampaz; mazariamtampaz, ashiritampaz ashiro panachiya; itaro kiyogopa kachiychillinaya. Itaro, Apallos vatsapono orotamari tachiya; mag táragiya Isoso. ³¹Mazinagantsa; Tpot nish tsapornasish kizporitaa tako, itaro Apallosh koskacho tsaposh tachiya. Mishat, tpots nish da kizporita tako, itaro Apallosh kizpor tachiya, mag táragiya Isoso.

Yovaa Isos: Apallish pshtomam bamcha tárago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos vaanatsi vatsipono yosor kamanirago anoa kamachintspa.

(Mativa 20.17-19; Arókasa 18.31-34)

³²Isos Irosarinap arap namacho, ovma yamazaro nataragiya. Viponashsha

ponirostatssin, llitaritam tpots tachitaragosin, kizpor poniragana. Itaro Isossha: Nanints tsiyatpani táragiya viponashiat-si 12. Yovaa Irosarinshoch Isosoa ashtachillina anoa kamaniragiya. ³³Na Irosarinap nachiniya táragiya. Novaa tpotsiam kinaragitati kiyog yachchillinaya. Tpotssha novaa tamapigachiya. Shiaro, Apallia kok tayaspatataro antam, misha Apallpanta orkari, novaa topchachidanaya. Tonarip novaa machtayarosin, ³⁴ovshitsin vaana moch nach nach shiarsin, misha novamon kavachta shitarosin, pachachidanaya novaatsi. Itaro zari tochpasho yosor támchima; Isos táragasha viponashiatsi.

Ashiri yovaa Isos vaanatsi vatsipono yosor kamanirago anoa kamaniana.

Minoatssha kamanchintspa; yovaa Sadiakorini, misha Vag korakam kinamam zadaragana anoatsi.

(Mativa 20.20-28)

³⁵Sípitiyorini vipa Sadiakorini, misha Vaga Isososh kosiarsin, Ichia, na shiyaa tamontachinipa. Shiynaa gatillpa, ichia; táragana. ³⁶Isossha: ¿Maya zadaksa? tárago, ³⁷ovsha: Yosor koskachosh, husinosh koskachosh, zovalli shiyanogi bazinogich koxinko, novsha shiyanog botsotsonogich koxinkachori, iyaa kizpor korakam inagasidama táragana. ³⁸Isossha: Anoa shiy kaapa da magoanaksha. Nov kizpor kiyog kachiychima. ¿Itaro siy kiyog kachiyam dosha gatchis? táragiya. ³⁹Ashiri Sadiakorintam, Vagtam: Iyam kiyog kachiyam varitachtamparia; gatchiazini, dabaria táragana. Isossha: Zoraktishcha. Nov tamaparina ashiro siy kiyog kachiychitampasa. ⁴⁰Itaro nov siyaa tpotsia kasiro iposamam pinasaktana. Apall vaana iposchiya yovaa zadko anoatsi; táragiya Isoso Sadiakoatsi.

⁴¹Isossha viponash koviz iptaro an mazinazinav ashiragsin, tsiyantaragana Sadiakoriniatsi. ⁴²Itaro Isossha viponashiatssha: Na mazinagtsa; Siyamari korakaris tamapari ashiros tarintspa. Siy tonaria tpots yasaksa. Korak oro vaamari kasiro tariya. Vamkorsha kasiro tako, tpotsia zapani kamachtat kamachtat ashkana. ^{43,44}Itaro, siysa Apallis tiptsiris shirintspa. Kasiro tamam zadkos, ashiriya tpotsia chinayaros istagtsa. Mchachpaz ashiro tpotsiaistakinariasa, Apallsha siyaa kis chinachiya, táragiya. ⁴⁵Napa nov tpotsiam kinaragitati tpotsia istamam nish tsaporonasosh kosaragina. Antati tpotsia novaa istada atiazi, da. Nov tsipakchori, tpotsia zapan yashigoa itotschima; táragiya Isoso.

Ashiri yovaa Isos viponash korakam kinamam zadaragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos Pártimiyoa, vach yararago anoa kamanchintspa.

(*Mativa 20.29-34; Arókasa 18.35-43*)

⁴⁶Ashiri Irosarinap nantatssin, minosh zari Isos viponashpa tpots zapanpa yaktash Áyrikosh pshtoragana. Aragiam shitogiarsin, Pártimiy, Timíyo vipa, vach mchosatsi, goatsinog koxinxinav vatogashiam kotatav paragana. ⁴⁷Tpots Isos Násariatshochi nallpa atosin, Pártimiysha: Isosoa, istada, vatam Dápiyarinchichshava ato, ⁴⁸Tpotssha mag nabarago, ¿Mayamsha tamontaksha? Zamachiyshta; táragiya. Itaro, Pártimiysha da sabaytarago, maga. Isosoa, istada; táragiya. ⁴⁹Isossha mazinayaro, Korozogints; táyaro, tpotssha mchosaa: Magish mantsarillpa. Isos shiyaa korozkiya. Chiyzagi; pza pagatish táragana. ⁵⁰Pártimiysha vamaría yoshta shiarallo, chiyzata shiarallo, Isosop nataragiya. ⁵¹Isossha:

¿Mayamsha novaa korozoksha? ¿Tamada atsha? ato, vach mchossha: Mayistoroa, kachi yarada; nappi átana; mag táragiya. ⁵²Isossha: Novamon magish tatoragosh, ashiri shiyaa yariana. Nagsi; tárago, mosasirisha napta ashiragiya. Shiaro, goatsosh Isososh tachitaragiya.

Vatamcha tsiyatssis Pártimiyoa yararago ano.

Misha, yovaa Isos Irosarinosh kosarago anoa kamanchintspa.

(*Mativa 21.1-11; Arókasa 19.28-40; Vaga 12.12-19*)

11 ¹Isos Irosarinap nantacho, yaktash Pitániyaa mayarallo, machish Orípash sora kosaragiya. Anosh mag xiyartiaramchosin, Isossha viponashia tsibon kamachtaragiya. ²Siyama yamazayaros nagints; Isos tárago. Yaktap tarip tasasaro ab natssa. Pshtoyaros, boroa karopan tosisimaa pagatssa. Taporiaros, machtantsa. An bor tsasaritcha; anamon tpots koxintariaha. ³Itaro, tpots siyaa: ¿Mayamsha chiniatsi taporiksa? atinari ashiro, siysa: Vatam iy korakarini kamachtaragova; mosasiritam tovanpochiya; tágtsa; táragiya Isoso. ⁴Ovshtisin nayaradsin, yaktash kosiarsin, boroa karopana paragana. Pagososh shitogashinogi vachonog tosiario paragana; taporiragana. ⁵Tpotssha xiyyiavo, ¿Tamaksa? ¿Mayamsha taporiksa boroatsi? tárago, ⁶ovshtisin: Vatam iy korakarini kamachtaragova, táragana. Táyaro, tpotssha: Ashiri machigsi táyarosin, ⁷yamayashinosin, Isososh yoshidaragana. Viponash-tisin vamaría tovapimashia yoshiarsin, boromon osh xanatiarsin, Isossha anomon koxinaragiya. ⁸Vamaría goatsosh mota mota shiarsin, masharova goatsinog katopiarosin, mota mota

ashiragana. ⁹Vazapan tpots shoragarsin, ashpatam tpots vasina naragana, ashpatam tachitaragana; zamagaragana.

Istagasida, Apaa. Tapachidagasida; tárágana. Vatacha iy otiayshochini korakarini. ¹⁰Apaa, shiy korakariatsini vanasiri napagcha; istagcha. Zitaminarini Dápiyarini tamapari ashiro kizpor tachpa, Apaa. Ashiri natori shiy iyaa tapachidagcha, Apaa;

yasiaksin tárágana.

¹¹Irosarinosh kosarago, Isossha Apallosch pagu pshtoyaro, ichigoro napta napta ashirago. Shiaro, zari pshtototalallo viponashpa tsibon matayaro, yaktapsha Pitániyap nataraganaya. Ab maraganaya.

(Mativa 21.18-19)

¹²Potamsha Isos viponashpat yaktash Pitániyash kayaradsin, Isos mariz kayatacho, kupayollia tatsommaa arap paragiya. ¹³Itaro kupayollish poch kosiaro, vanosia napko, manostash parago, vatam yovapas da yositaro anpas paragiya. ¹⁴Ashiriya Isossha yasinaa tsiyatko, Ayamtati tpots shiyaa katogchazillinaha; tárágia. Viponashsha Isosoa kok mazinayarosin, da bizaragana.

(Mativa 21.12-17; Arókasa 19.45-48; Vaga 2.13-22)

¹⁵Tábiarallo, Irosarinosh pshtoyaro, Isos Apallip pagu napkamcho pshtoragiya. Anosh tpots paxanxamapani zapan Apallshomari pagu paxanxaragana. Isossha paxanxamapaniatssha mag tashitogarago, misarinia kapiat, orkiria yampania misariniatstam kapiat, koxinshishiatstam kapiat, tpotsiatstam oxinash makoakoa paxanxarago anoatstam kapiat kapiat shitar ashiragiya. ¹⁶Tpotssha Vaparish pagu goatsiam vayaragana anosh maachiatsi chiparsin nayintarana anoa pachidarag-

tamta. ¹⁷Isossha tpotsia vaniaragiya. Apall yadamarini atiaha;

Novash pagi pshtoyaros, novapat iponagtsa; novapat tsiyatagtsa.

Tpots ichigorosin ashchilliniya; atcha Apari. Itaro siya shochimamari chinaksa. ¿Antati Apall pagu vashchiriam tar? mag tárágia. ¹⁸Otiayshoch Apallpan orkar, misha Móysispaniri virkar kamanimapani anoa tsiyatssis mazinayarosin, ¿Tamayariazich pachayachich? tárágana. Itaro, ashpatamsha tpots Isosoa chinaragosin; iTamaro tayaspataka! tárágana. Anomad Otiayshochsha orkari Isosoa poniksin, pachamam zadamana zadaragatssin, itaro da mosá pacharagana.

¹⁹Ashiri tapitarallo, Isos viponashpa yaktash Irosarinosh shitogiaradsin, arapilltam maragana.

(Mativa 21.20-22)

²⁰Potamsha anshotam goats nattsosin, kupayoll tsiyamsha paragana.

²¹Ashiriya Pitorsha: Mayistoroa, napagalla. Ayamtati yosichiaha dabaria tárágish ano. Na tsiparagiya; tárágia.

^{22,23}Isossha viponashiatsi: ¿Mayamshta Apapaa vizporirini ponirostaksa? Mazinagantsa; Apallimon magis tatkos, Apall pinasachparia da atos, da ponirostakos, nia tsapoatsta machia ivariatsta: Nagi; mososh chipoyagi tákchos, mososh chipoyachparia, vatam Apallimon izoriasha magis tatoksava, mag tárágia. ²⁴Ashiriya, Apapaa mashkos, donnari magishis ponirostakos, Apari izooro istachapantsa; Isos vaanatsi viponash tárágia. ^{25,26}Tpots siyaa tayotaritkitatiya, ashirita anoa tpotsia natsarillpa; napagtsa; kukoZIA yaragtsa. Ashkinariasa, Apallpat tsiyatkos, magiatsis tachigchiya, tárágia Isoso.

Ashiri yovaa Isos Irosarinosh kosarago anoa kamaniana.

**Misha kamanchintspa; yovaa
Otiayshoch tayaspatampanirini
Isooa gataragana anoatsi.**

(*Mativa 21.23-27; Arókasa 20.1-8*)

²⁷Isos viponashpa Irosarinosh kosarago, Apallos pagu nantatssin, Otiayshoch Apallpan orkar, misha Móysispaniri virkar kamanimapani Isooa mashamam nataragana. ²⁸Isosoa mashiragana; ¿Tamam tpts shiyaa tayapstagi at? Tptsia sig tashitogara-gosh, ¿chak shiyaa shigi taralla? tárágana. ²⁹Isossha: Novma siyaa mashchintspa. Novaa itsinsaros kamankinariasa ashiro, novsha siyaa kamanchintspa; yov novaa kamachtarago anoa kamanchintspa, tárágiya. ³⁰¿Chakaha Vagariniatsi ichomashini táraga? ¿Chakaha tayaspatashini táraga? ¿Apalliazova táragova? Dontati ashiro, ¿vaantazova ashiragova? ¿Siy amaksa anoatsi? siyma kamanigasi-dama; mag tárágiya Isoo.

³¹Korakshtisin arapilltama natiarsin, tsiyataragana vaanpatatina. Apall Vagariniatsini kamachtarágiya atinarianiya ashiro, Isossha iyaa; ¿Mayamsha da magoanaragsa? táchparia iyaatsiya.

³²Itaro, Vagarini vaana zadiaro tayaspatarago atinarianiya, yotarittamcha; vaanpatatin tárágana. Vatam tpts ichigorosin Vagarini Apallia kok kamanimapancha, táraganava.

³³Isooatssha: Yasariazini mag tárágana. Isossha: ashiri yov novaa kamachtarago anoa nov siyaa kamanchitamtazi, dabari; mag tárágiya.

(*Mativa 21.33-46; Arókasa 20.9-19*)

12 ¹Tsiyatssis lllitarit kamanchintspa magiatsis putsimama; mag tárago.

Tpts mazarish vanosia tatsomorigiya. Vanosia kizaron tamapari ashiro tatsomorigiya. Tatsomiario, mzatsia

tadaponorigiya. Tadaponorago, vanosiam vayari tatsiraphshishiam vayaragiya. Shiarsha, ivaritam pagosia pagoragiya ksotamapaniama mazaria ichigoro ksotamama. Shiarsha, ksotamapaniatssha: Na siyaa vanasiri ksotagtsa. Ashkachos, novsha vanasiri tovapchintspa táyaro, lllitaritap tsap nataragiya. Anosh tsop zapan taragiya. ²Vanospas varitacho, mochchoria kamachtaragiya. An mochchor kukoZIA kamanimapanimoncha. Tsaponpi kosiarosh, tptsia mashagcha; Iy patoronarini vanos pusashinints táyacha; novam yatancha attada táncha; mag tárágiya.

³Mochchorsha kukoZIA kamanimapan kosiaro, tptssha mochchoria pzkoakatarosin, magosha xonaro vaptam zaganiragana opatoronaripi. ⁴Oparatornarsha anoa pakiaro, mochchoria misha zaganiragiya. Kosiaro, tptssha mochosh kizpor tiyá tiyá shitar ashiragana. Kiyog yacharago, ipazayaro, yosor xonartam, kosaragiya. ⁵Yosor misha zaganiragiya. Koskamcho, tptssha anoa pacharagshita. Oparatornarsha misha zaganta zaganta ashkita, tptsia ashpatam pzkoaragana; ashpatam pacharagana.

⁶Ashiri opatoronari kozizimon vipatssha zaganiragiya. Minomtstata kizpor chinaki ano koskacho, chinachpasinaya; táyaro, mag vipaa zaganiragiya. ⁷Itaro, vipsha kosiaro, tptssha: Papcha; patoron vip nallpa; mag tárágana. Iy patoronarini tsipakcho, vipsha iyaatsim kasironiapa. Pachayaroni, kapiatiani. Tarigsi; mag táyarosin, ⁸vipatssha potayarosin pachayarosin, chapogopshat pshiriarsin kapiataragana.

⁹Ashiriya opatoronarsha zapishsha koskacho, ¿tamachiaha? Maya; vaana koskacho, tptsia yotarita anoatsi chigayaro, tptsiatssha lllitarit: Siyaa

ksotagints, táchparia. Ashipaz ashchiya Apalli, siyaa atashina. ¹⁰Siyaa Apallia kok natstakitatiasa, itaro da magoanaksa. Nitati Apall kok mago at, da. Vaanatsi Iposamarini tsiyatko táragiya;

Pagospan tpots yasinaa vanasirimi-shia gataragana. Itarosha, anoatsha yasinaa vanopshishiam Apall vaana vayaragiya. ¹¹Apall vaana zadarago piy shialliya. Itaro iysha anoa pakorini kizpor ponikani.

Ashikpaz ashiritam Apalliatstam Iposamarini gatachpasiniya; yadako táragiya Dápiyarini. ¹²Antaro anoa korak mazaragosin, mag kizpor tsiyantaragana. Isossha iyaparia atiya; táragana. Isosoa tamayariazini potagsani atitatssin, tpotsimon xarakusin, mag da potaraganaya. Ashirocha, Isosoa kasaragosin, nataragana.

Ashiri yovaa Otiayshoch tayaspatampanirini Isosoa gataragana anoa kamaniana.

**Misha, yovaa Parísiiypanshoch tpots
Isosoa imamarpani ato zapan
masharagana Isosoatsi anoa
kamanchintspa.**

(*Mativa 22.15-22; Arókasa 20.20-26*)

¹³Koraksha Parísiiypanshochia tpotsi, misha Irótisarinchichia tpotsi kamachtaragana. ¿Kamapa tamantsachiya? Ashiri Isosoa imamarpagtsa; mag táragana tpotsiatsi. Tpotssha ayo táyarosin, mag Isosop nataragana. ¹⁴Kosiarachosin, Ichia, shiy itsinsarosh oro kamaniksha, mag tamapigakcho táragana. Gotish tpotsia vach napkiazish. Nitati shiy tpotsia ponirostakosh, kamankiazish; da. Shana itsinsaro Apalliatsiri kok kamaniksha. Ashiri iyaa itsinsarosh kamanigcha. ¿Tamaychiazini iya? ¿Orómanshochiam orkari korikia

tovapat tovapat ashkachorini varitchiaha? ¿Amaksha shiya? mag táragana Isosoatsi.

¹⁵Isos itaro magosh tamapigayani atosin atanaya táragiya. Ashiriya Isossha: ¿Mayama novaa yachaksa? Orómanshochia orkir yatani. Napani, táragiya. ¹⁶Yayarosin, yamadayarosin, Isossha: ¿Chak vani? ¿Chak yadamarini ini? ¿Chak tinaraga? táragiya. Tamapigampansha *president* tada táyarosin, ¹⁷Isossha: Orómanshoch *presidentia* tinamarini vaamatam panagcha; Apallia vintsiri Apalliamtam panagcha; táyaro, kasaragiya. Ashirocha, Isos vanasiriri tsiyatario, mag ponirostaragana.

(*Mativa 22.23-33; Arókasa 20.27-40*)

¹⁸Natiarsin, Satósiypanshochsha táyaspatashi Isosoa tamapigayani iyshita atosin, Isososh mag kosaragana. Satósiypanshoch magosh llitarit chinaragana; Tpots tsipakcho, yosor támchiaha, dabaria mag atanaya. Isososh kosiarsin, ¹⁹Mayistoroa, Móysisarini yadamarini atiaha;

Tpots vipashartanari tsipakcho, zóvállsha mashidoa máshillia yamachpa zóválliam vip tinamama,

atcha Apalli koko. ²⁰Ashirocha, sirotamasa zóvállin tsibon matayaro taragana, maga. Vachinsha kizaa yamayaro, vipashari mago tsiparagiya. ²¹Zóvállsha kanogasiaro, mashidoa máshillia yamayaro, vipashartatam mago tsiparagiya. Misha zóvall ashiritam tsiparago. ²²Zóvállinadari ichigorosin mag ashiragana. Tsibon matayaro yosiragsin, ashparit vipashartanadarisin mag tsiparagana. Shiaro, kizsha magotaritam tsiparagiya mipshiritamta. ²³Ashiriya Apall yosor tpotsia itoyamakcho, ¿tamamam vazarall panachia? vatam vazarallin tsibon matayaro taragova. Nato, shiyshita kamanigcha; mag táragana.

²⁴Isossha: Siy Apallia kok yasariazis. Apallia vizporirini yasartamtazis. Ashirocha itsinsaros da tsiyatkis táragiya. ²⁵Itaro, chiyaa Apall itoyamakcho, kizaa yamachiazich, dabaria. Tpot kizaa panachiaha, dabaria. Apall vasidoror tamapari ashtachtamchi táragiya. ²⁶¿Móysisariniatsi vayadamari da natstaragis? Móysisarini itsinsaro kamaniragiya; yovaa chiyaa Apall itoyamacho anoatsi. Móysisarinpat somasosh Apall tsiyataragiya yasin poh shitaro ansho:

Novamaricha Apallina mag tárago.
Zitaminarish Áparámarini,
Isákarintam, Akóparintamsha
vadaritam novaa chinakanaya,
mag táragiya Apalli. ²⁷Mazinagantsa; Siy da itsinsaro chinaksa. ¿Tamaria tsiparina chinach? Vatam kchitanava. Ashirocha Apallia chinakana. Ashiri Apall chiyaa itoyamachiya átana; mag táragiya Isoso.

(*Mativa 22.34-40; Arókasa 10.25-28*)

²⁸Móysispaniri virkar kamanimapan mino kosaragiya. Yovash nabanabtar ashiragana anosh kosaragiya. Isosoa kok mazinayaro, magosh chinayaro, Isos vanasiri yámkiya táyaro, ovsha Isosoa mashiragiya: Isosoa, Apall kamachtamarini yov ichigoro kasiro anoa kamanigadama tárago, ²⁹Isossha: Vaamari kasiro an kamanchillpa táragiya. Móysisarin vaniako táragiya:

Otiayshochis mazinagtsa; llitari Apall vanintaha. Iyamaricha Aparini. ³⁰Ashirocha, Apallia itsinsaro chinagtsa. Chinayaros, oro zorampatari tchitagtsa. Magiptis chinagtsa. Magoanagtsa. Apallshomari tchitagtsa; kamachtamarini atcha. Anomaritcha; tárago. ³¹Anamonsha kamachtamarini tsibonorinshitini kamanchillpa;

Tpotsia chinagtsa. Sanatsi chinakis ashiritam tpotsia chinagtsa;

atitamcha; táragiya Isoso. Nimarit tsibonadarit kamachtamarini ichigoroa kasiriya. Llitari kamachtashish kasikiaha, dabari; táragiya Isoso.

³²Móysispaniri virkar kamanimapansha: Zoraktishcha, Isoso. Vanasircha kamana-ragish, táragiya; Apall minamaritcha. Llitari vanintaha. ³³Chiy vakaraa pachayarocho, mochiarocho, Apalliam ogirtamam an vanasircha. Itaro mino kasiro tarcha. Apalliatsimari chinayarocho, magiptich izooro chinayarocho, magoaniarocho, ksotkoch an kasiriya. Misha tpotsiatsi chinayarocho, chanatsi tamapari ashiro chinakoch an kasikitamcha Apalliam vakaraa panakana anoatsi; táragiya. ³⁴Móysispaniri virkar kamanimapan vanasiri tsiyatarago, Isossha: Zoraktishcha. Shiy vanasiri yámaragsha. Apallosch pshtomam shiyam pakchimarisha pshatariya táragiya. Absha antaro anoa mazinayarosin, da Isosoa yosor mashiragana.

Ashiri kamaniana yovaa Isosoa imamarpamam yosor zadaragana anoatsi.

Misha, yovaa Isos Apallish pagu tayaspatarago anoa kamanchintspa.
(*Mativa 22.41-46; Arókasa 20.41-44*)

³⁵⁻³⁷Isos tpotsiatssha tayaspataragiya. Anosh Apallish pagu tayaspatarago, Mazinagadama tárago. Móysispaniri virkar kamanimapan siyaa tayaspataksin, Iyashoch otiayshoch kizpor tapachidampan tpts koschiya. Dápiyarinchish llortachiya; atssincha siyaatsi. Itaro Dápiyarini vaantatam tapachidampania: Novcha korakari táragova. ¿Ashiri mayamshta Dápiyarini vaanshochiatsta novcha korakari at? Dápiyarini tapachidampania kamanko, Apallimon Vani tsiyataragiya. Dápiyarini táragiya tapachidampaniatsi;

Apall tapachidampanpat tpots, novapat korakari, tsiyatko táragiya; Shiysha nigich botsonogchiri kuxinagcha. Kodarariatsish nov kasichima nova. Itaro, shiysha kodararia-tsish kachigachsha; Apall atiya; táragiya Dápiyarini. Ashiri Dápiyarinsha tapachidampaniatsi: Novcha korakari táragiya. ¿Nitati tpots vaanatsi tiptsiri: Novcha korakari at? doni. Ashiri nov siyaa: ¿An tapachidampani kaapanaa chakchichtaha? atina. Apallparia Vipaya átana; táragiya Isoso tpotsiatsi. Tpotssha Isosoa kok kis mazaragana.

(*Mativa 23.1-36; Arókasa 20.45-47*)

³⁸Isossha mag tayaspatako, Paptsa; Móysipaniri virkar kamanimapan tamakanaya shirintspa. An tpots ashko yotaritcha. Vamarshtisin kizpor vanasir kis kamartakana. Goatsip nakchosin, tpotssha: ¿Apallpania, tamarimta? tákchosin, maya, anoa kis mazinakana. ³⁹Shaniyshishosh oro tpotsia tasasiarsin, vanasirimshish koxinkana. Tpotssha ovaatssin yabiykcho, oro korakanogiri koxinamam zadkana. ⁴⁰Misha, mashidoa kiyog yachakana; katogtsia kachigta ashkana. Shiarsin, Apallpat kapog tsiyatkana. Vazorani tsiyatstaro-sin, tovatspat ashkana. Apall ashko anoa kizpor vanichiya; mag tpotsia táragiya.

Ashiri yovaa Isos Apallish pagu tayaspatarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos Apalliam korikia pshtamam tayaspatarago anoa kamanchintspa.

(*Arókasa 21.1-4*)

⁴¹Anosh Apallish pagu tayaspatamam ivapayaro, Isos korikinog pshtashini koxiniaro, tpots zapanin Apalliam pshtaragana. Orkirpansha Apalliam orkir parat shitarosin mag pshtaragana.

⁴²Shiaro, mashidsha kosiaramcho, ovsha orkiria tsibonadari Apalliam mag pshtaragiya; pakchita pshtaragiya korikosh pshtashini. ⁴³Isossha anoa pakiaro, viponashiatssha korozoragiya. Kosiarsin, Mazinagantsa: mashidsha pokirita vaamari kasiro pshtaragiya; tárago. ⁴⁴Tpots ichigorosin orkiria katochimavatsim pshtaragana. Itaro da mashidsha ashiragiya. Orkiria ichigoro, ashparit pshtaragiya Apalliam. Da vaama kchitamam minamtiyam da itochiragiya. Ichigoro pshtaragiya; mag táragiya Isoso.

Vatamcha tsiyatssis Apalliam korikia pshtaragana ano.

Misha, yovaa Apall zapish anoa Isos kamanirago anoa kamanchintspa.

(*Mativa 24.1-35; Arókasa 21.5-33*)

13 ¹Apallish pagu shitogiaro, Isossha viponash: Ichia, ¿Apall pagu tamara? tárago. Patobichpa vanasirinadari pagoma. ¿Or tamara? ¿Vanill vayaraganaya? mag táragiya Isosoa. ²Isossha: Mazinagantsa; natomasamam kapog pagos kis pakis. Itaro, arapich tpots Irosarinosh koskatsin, Apallia pagu izooro kapitchillinaya. Patobich da tsibonadayam katochchillinaya; ichigoro psinagachiya. Apall vaana zapish ashtachiya, mag táragiya.

³Isos machimon Orípa káriaro, koxinaragiya, Apallpat pagu tasasiaro. Pitor, Vag, Ádaris, Sadiak, ashparit Isospat vaani shaniykamchosin, Isosoa mashiragana. ⁴Ichia, ¿ashinoaha Apall ashtach? ¿Tamayria vasina yasachini iya? táragosin, ^{5,6}Isossha: Ashiriy yovaa Apari ashtacho anoa kamanchintspa, táragiya.

Paptsa; mamarparintspa; magiptis tagtsa. Tpotssha tamapigampani zapan koschillinpa. Tayaspataksin, Novcha

Apalltana vipi, táchilliniya. Tpotsia zapan tamapigachillinaya. ⁷Misha, tpots vaanpatatin pachamamari chinachillinaya. Tsiyatssis pachashia kapog mazinatssa. Ashirita ponirintspa. Vad pishtariya. Tsaporonas da mosá kachigchiya. ⁸Shiari, tpots tsaporonas ztaro vaanpatatin natsakchosin, *president* vasodororpat arap kitiarsin, vaanpatatin pachakaktagat ashchillinaya. Modaztam modaztatar ashchiya. Katogats kizpor marigachiya. Tpotis araginasha kiyog kachiyachillinaya. Ashishtaracho anosh Apall nallpa tágtsa. Anori chinagtsa, táragiya Isoso.

⁹Itaro yovaatssa siyaa kiyog yachillina kamanchintspa. Paptsa siya. Yovamad siy novaa chinakis anomad siyaatssa potachillinaya. Potayarosin, korakosh siyaa yotarit tsiyatchilliniya. Otiayshochish shaniyshini siyaa pzkoachilliniya. *Gobernador*shotam, misha *president*shotam siyaa toxiykiayarosin, yotarit tsiyatchintsa. Itaro, anosh siyaa yovaa novaa paragis anoa itsinsaros kamanigtsa; tárago. ¹⁰Tpotsha novaa koki tayaspatachilliniya. Ichigorosin tsaporonasosh novaa mazinachilliniya. ¹¹Siyaa potakchosin, yotarit tsiyatkitatssin, magis mantsarintspa. ¿Amchiazi nova? tárintspa, vatam Apall Vani siyaa totsiyachta-chova. Ashkacho an sanamontari vizporiris dosha tsiyataksa. ¹²Misha, tpots maachiritatsta tamapigachillinaya. Zóvalliavatstam, vipatstam, vaniriavats-tam, vapariavatstam tamapigachillina. Tpotis ichigorosin siyaa natsachintsa. Pchagints, vatam Isososh tachitkova; táchillinaya novamad kamini. ¹³Itaro da sabaytakos, Apall izooro tapachidachintsa táragiya Isoso.

¹⁴Ashirocha, nia kirakaa natstayaros, nimon magoanagtsa; nov Márkosi siyaa atashina. Minoatssa yovaa Apall

otiayshochia vanicho anoa Isos kamani-ragiya. Apallish pagu vantsosh pshtoyarosin, maachi mantsirimash vayachillinaya, Isos táragiya. Yov otiayash tsap takana an anoa pakchosin, machip sovachillinpa atashina, táragiya Isoso. ¹⁵Tpotsimon pagu ivar tarinari, pagosh maachi yamam yosor kanapchazillinaha, dabari. ¹⁶Mzatstati patatkosin, pagosip kanapchazillinaha. Otiayshoch ichigoro oposap machip sovachillinpa. ¹⁷Kiz kanxopa mapiakina, misha kiz miriarina, ¿an tamaría sovach? Misisia kiyog kachiyachillinaya. ¹⁸Ashiri Apallpat tsiyatkos, Minorpas sovataríama tágtsa. ¹⁹Vatam tpots vanipaha kiyog kachiyachillina. Sirotamastati ashimaa kiyog kachiyshish da patarosin pagchillinaya. Shiari pastakacho, anosh da yosor kiyog kachiyachillinaya. ²⁰Apall zar araginasha kiyog yachakinariya, tpots minamtiyam kamogchíaha, dabari. Ashkachinariya, ichigorosin tsipachpasinaya. Itaro Apall vaanatsi tiptsiri kizpor chinayaro, aragiam kiyog yachamam vatsta táchiya, táragiya Isoso. ²¹Tpotis siyaa: Pa, in Apalltada Vipa tákchinari, siyaa anoa mazarintspa. Piy napashini tákchinariya, anoatstam mazarintspa. ²²Tpotssha, Nov Apalltana Vipi, tákcho, Nov kizpor Apallia kok kamanimapan-tana, tákcho, siyaa anoa kok mazarintspa. Misha tpots: Apallia tiptsir tamapigayani tákcho, yashigoa vizpori-rini payoyarosin, kizpor napoxdashimashia da patarich anoa vayachillinaya. ²³Ashiri papcha siya. Vasina siyaa ichigoro kamaniana; Isos táragiya viponashiati.

²⁴Isos tayaspatako táragitamta; Apall tpotsia vanimam ivatspayaro, anomonsha zar misha tsop kzata ashchiya. ²⁵Tsagachsha pantsat pantsat ashchillinaya. Zapani piyari psiartartachiya. ²⁶Ashkacho anosh

novsha yosor koschima. Chtaro nov Apalltati tpotsiam kinaragori, nish tsaporonasosh kosaragina. Itaro, yosor koskachori, Apalliarori msasosh koschima. Sodaropartarti korak tamapari ashirori husinish koschima. ²⁷Novsha sodaroriatsi vasina zaganchima. Tpotsia yamashini, táchima. Novana iposaragi anoa yamashinints vashonada shaniymama táchima sodaroriatsi. Tsaporonasshochia shoniagtsa táchima, Isos táragiya.

²⁸Na siyaa magiatsis putsichintspa. ¿Kupayoll tamatariaha? Varo kaniasich yavtakacho, mosá yosikiya. Vanospasaa yasakis. ²⁹Apalliam shigtamtsa. Yovaa Apall koscho anoa yasamam kamiranatamta. Yovaa ashishtaracho anoa pakiaros, Apall Vip mosapa koschiya tágtsa. Na pakchimsha pishtariya tágtsa. ³⁰Mazinagantsa; atis anis datoma tsipabaras, kochima. Yov antari an ichigoro tatsamchina. ³¹Kanidtam tsaporonastam zapshina pastachparia; itaro nov koki pastachiaha, dabaria.

(*Mativa 24.36-44*)

³²Itaro ¿shinoaha novanatsi tatsamchi? Minamtiyam tpots anoa yasataktamtazilliaha. Apall vasodoror ivar tako antam yasarazillinaha. Nov tpotsiamtati kinaragori, ashiritati yasartamtazi yovaa koschi anoatsi. Ovamari Aparimti yasariya yovaa koschi anoatsi. ³³Siy yasariazis. Ashirocha, nov siyaa atashina; Paptsa; mapiyros tarintspa. Magiptis tagtsa, táragiya.

³⁴Yosor koschi anoa ashikpaz ashchi anoa kamanchintspa. Tpots arap

napkato, mchochoa: Siyaa pagosia ksotagints; tárago. Novsha nachima. Yap da chinari ab yosor koschima. Ashiriya, siyaa ksotagints; tpots kostapa. Mzarshi taravaztagints karottatpa; táyaro, nataragiya.

³⁵Ashkpez ashiritamti siyaa yovaa nov koschi anoa yasartamtazis. Pokamcho dontat koskachori, schiras kosachparina. Dontati ashiro, ktash tadaniaka ato anoshparia kosachparina. Dontati ashiro, sitkacho kosachparina. Ashiriya magiptis tagtsa; táragiya Isoso.

³⁶iPaptsa! Novaa kamachtamari kapiataros, anosh kostariama. Magiptis tagtsa. ³⁷Siyaa iponshiatsi tina; tpotsia ichigoro atitamana. Mapiyrintspa táragiya Isoso. Táyaro kasaragiya.

Ashiri kamaniana yovaa Isos vaana ashtacho anoa vasina kamanirago anoatsi.

**Misha, yovaa Isosoa tamapigamam
vaanpatatin vaniaragana anoa
kamanchintspa.**

(*Mativa 26.1-5; Arókasa 22.1-2;
Vaga 11.45-53*)

14 ¹Tsibonadamsha zar pishtarago Páskovam† misha pagaa da tpoataro anoa katogomam shaniyshishiam anosh otiayshoch orkar Isosoa pachamam tsiyataragana.

Ashiriy Móysispaniri virkar kamani-mapani: ¿Tamaychiazini Isosoa tamapi-gayaroni potachini? Pachayani táragashillanaya. ²Xamachi, vatam na

† Otiayshoch Páskovarini zar shaniyshishiam tsortaragana. Otiayshoch tpots oro vaanatsi magu putsimam Irosarinap nataragana. Irosarinosh shaniyaragsin, yabiyarosin, magoaz putsiaragana; yovaa Apall Ihíptosh tapachidarago anoatsi. Sirotamasa Ihíptosh otiayshochia itotsimam varitarago anosh opiahaa pachayarosin, Apallsha otiayshochia vip pachamam vatsta táragiya. Ashirocha, natsha otiayshoch vaanatsi magu putsimam oro minosh masach shaniy, yosor minosh masach shaniy ashkana. An vatacha zar sora otiayshoch Páskovarini atiniya ano. Anpor pagaa da tpoataro anoa katogtaranaya. Ashiriya, anporo otiayshoch orkar Isosoa pachamam kizpor mag zadaraganaya.

shaniymam varitayallova. Tpts yasayarosin kapog tsiyantachpasinaya. Apilliri potayani táraganaya.

(*Mativa 26.6-13; Vaga 12.1-8*)

³Ashiri Isos Pitániyash tarago, Simosh, vanots itsaptako anosh pagu mamav katogtogtar ashiragiya. Kizsha kzammashia patobchish kachotamash tozororo, payoro kosaragiya. Vayogonoa nartopat vach tinama. Potiaraa ship patagayaro, Isosomon moch ichomarago, arap varitaro anoatsi. ⁴Tpotssha anoa pakiarsin, tsiyantaksin, vaanpatatin: ¿Mayamsha kiz mago kzammashia itsanka? ⁵Donariya itsanarago, panayarina, korikia zapan potachparia, vatam minam masach korikiam taravzatakoch anomad varitakova. Shieranari, korikia pokiriam panamam varitchiya, táravana. ¿Shiy magish dontishtia? táravana kizatsi. ⁶Itaro Isossha: Vatsta; kizaa nabintspa. ¿Mayamsha tamontaksa? Novaa chinako ogirtako ashkiya; tárago. ⁷Pokir tpts siyash oro tariya. Ashiriya, yovash zar varitakcho anosh siya pokiriam istatssa. Itaro nov kapog tachiazi, dabari. ⁸Itaro kizsha novaa nayaniko, kzammashpa ichomaragiya. Novaa niri mapomam ato ashkiya. ⁹Siyaa atashina; in kiz ashirago anoa tpts ichigoro tsaporonasshoch ztarsin mazinachillinaya. Zapshita novaa koki mazinakchosin, Kiz kzammashia Isosomon moch ichomarago; antachillinaya. Anoa bizamam vanintaha táragiya Isoso.

(*Mativa 26.14-16; Arókasa 22.3-6*)

¹⁰Isos viponashimona Otásarini; misha Iskáriyota tsortaragitamta. Ovsha Isosoa tamapigamam zadarago anoam tsiyatpi ato Apallip pagu nataragiya. ¹¹Koraksha anoa mazinayarosin, magu ksaragana. Yogparotishcha atish. Ashiriy aship tovapchillpa mag táyarosin, Otásarinsha: Varitachparia mag táragiya.

Shitogiaro, Isosoa magosh tamapigamam chinaragiya. ¿Tamaryazi tamapigachia? táyaro, anori magosh chinaragiya.

Ashiri yovaa Isosoa tamapigamam vaniaragana anoa kamaniana.

Minoatssha kamanchintspa; yovaa Isos vaanpata táyaspatashpat páskovam zar katogaragana anoatsi.

(*Mativa 26.17-25; Arókasa 22.7-14; Vaga 13.21-30*)

¹²Yovash zar opiahaa pachamam tatsamiallo anosh opiahaa pagapat da tpoataro anpat katogamam varitaragiya. Ashiriy viponashsha Isosoa: ¿Yapiah páskovariamani katogomam yarchini? táravana. ¹³Isossha viponashia tsibon kamachtaragiya. Mazinagantsa; Irosarinosh pshtoyaros, kamož tipayashino, sovia koktacho pakchos, anshori tchitagtsa; tárago. ¹⁴Pagosh pshtokcho, pshtogtamtsa. Siya opatoro-nariatsi pakchos, mashagtsa; ¿Yapiaha páskovam katogchinia? ¿Tadaponož novam yararagish an yapiaha? atcha iy mayistororini attada, tágtsa. ¹⁵Mashkachos, ovsha tadaponozia kapog yamadachiya. Pagosish ivaz vach tariya. Anosh misaa, koxinshishia ichigoro pagatssa. Pakiaros, katogtsia yaragtsa, mag táragiya Isoso. ¹⁶Ayo táyarosin, nataragana. Yaktash kosiamachosin, ichigoro mag paragana. Isos yovartatam tárago anoa ashparitam paragana. Pakiarsin, mag Isosoam yararaganaya.

^{17,18}Ashiriya tapittano Isos kosaragiya viponashpata. Misamon pshirarotarosin, katogosin, anosh Isossha: Nish tamapigampan minam tarcha. Natori novapat katogiya; táragiya. ¹⁹Viponashsha magu kapog mantsaraganaya. Shiaro, minsha tpts: ¿Novaatsiazova atshava? minsha: ¿Novaatsiazova

atshava? antarach ashiragana. Ichigorosin masharaganaya. ²⁰Isossha: Novpa iponshi novapa pagaa magavash vashonad pshtako anparia tamapiga-chidaniya; tárago. ²¹Apari kok siro novaa kamanirago,

Tpots shiyaa tamapigakcho, shiysha tsipachsha;

táragiya. Novsha tpotsiam kinaragitati tsipachima. Itaro, tamapigampaniatssha Aparshiti kizpor vanichiya; donariya lllortarago ashiriaha Apari vanich; mag táragiya Isoso.

(Mativa 26.26-30; Arókasa 22.15-20; 1 Korído 11.23-25)

²²Antarago, katogodin, pagaa yayaro, Vaparia: Vappari táyaro, topta topta shiario, pagaa viponashiam martaragiya. Viponashiatssha: Mazinagantsa: tárago. Niava; paga novanapaz notsshi ashipaz ashitada. Vanasir ktogagints. Novamad notsi Apall siyaa tapachidachints; táragiya Isoso. Táyaro, martaragiya. ²³Shiario, Isos magavaatssha yayaro, Vaparpa tsiyatiaro, yásiragiya. ²⁴Niava; insha vashish novanapaz korasiri ashipaz ashitada. Novsha korasiri parogakcho, tpotsiam ichigoro tsipachima tpotsia tapachidamama; Isos mag táyaro, viponashiamshat minomsha yasta minomsha yasta ashiragiya. Ichigorosin varagana. ²⁵Mazinagantsa; Yosor nimon kizaron chinov vayari bino nov vachtazi, dabaria. Itaro, yosor koskachori, siyaa yamayaroni, Apaposh vatsaponi yosorshapa shaniyiaroni, vashonadshapari vachchi novaptaya; mag táragiya Isoso. ²⁶Apallia yasiyaradsin, psanaritam shitogaragana. Shiario, machip nataragana, yap yasin soro Orípa zapan taro abi.

Ashiri yovaa Isos viponashpat vashonad páskovash zar katogarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isosoa potaragana anoa kamanchintspa.

(Mativa 26.31-35; Arókasa 22.31-34; Vaga 13.36-38)

²⁷Anoritam machip Orípap kosiarsin, Isos viponashiatssha: Na in psan ichigoro ponikchos, novaa kasachpasa táragiya. Apari kok anoatstam vasina kamaniragiya;

Opiah kso tamapania pachachillinaya. Pachayarodin, opiahsha ichigoro sovachpasinaya; atcha Apari kok novaatsi. ²⁸Ashiriy tsipayarori, yosor támiarori, vasina Kárariayap nachima. Anosh pagchinipa; tárago Isoso. ²⁹Pitorsha: Ichigorosin shiyaa kasachodin, novsha shiyaa kasachiaz, dabari tárago, ³⁰Isossha: Pitoroa, mazinagancha; itsinsaro kamanchillpa. Na in datoma ktash tsibon yosaro, shiysha tpotsia: Nov Isosoa yasakiaz táchsha. Tochip tayosichsha; mag táragiya Isoso. ³¹Pitorsha kizpor tsiyatatar, ¿Tamaria nov ashchia? Novaa pachaktatiasinaya, nov Isosoa yasariazi táchiaz, dabaria. Shiyaptari tsipachchi táragiya. Viponashsha ichigorosin annadarit tsiyataganaya.

(Mativa 26.36-46; Arókasa 22.39-46)

³²Psanaritam Isos viponashpa iponiarodin, mzatsip sor Kitsíamanap nataragana. Kosiamachodin, Isossha viponashiatsi: Xamachimasi: nish kuxinagints. Aparpatamasi tsiyatatamasi máyalaro, ³³tochpamsha tpots machiragiya. Pitoroa, misha Sadiakorini, misha Vaga aship Isos, machiragiya. Nantatssin, Isossha magosh ksokpaz ashiragiya; magosh vantsoh tomanaragiya. ³⁴Magi kizpor mantsakori, tsipachima. Siyasa niatsiritamapa ksotagtsa. Tpots kostapa; táragiya. ^{35,36}Pakich nantacho, magu kizpor

mantsayaro, tsaposh totolltaramach ashirago; Tapachidapada ato Vaparpat tsiyataragiya. Apaa, shiyam ichigoro varitariya. Apaa, tapachidagadama. Nov kiyog kachiyari, tsipamam zadkiazi, tárago. Itaro, yovaa nov ati ano vatsitparia. Yov shiy shana zadkosh shigadama, Apaa; mag táragiya Isoso.

³⁷Viponashishsha napkamcho, viponashsha makorortar ashiragana. Isos Pitoroatssha: ¿Simo marish? ¿Minamtiyam ora ksotamam pinasargish? tárago. ³⁸Támíarios Apallpat tsiyatagtsa. Paptsa; Yashigu kasiyantspa. Apallpat tsiyatamam zadamanaa zadkitatiasa, itaro mats kasikantsa; tábiashino kasaragiya.

³⁹Kasayaro, yosor vaptam kanapiarallo, Apallpat tsiyataragiya. Yovari ichtaro tárago anoritam tayosaragiya.

⁴⁰Yosorsha viponashish koskamcho, viponashia yosor mamarsin paragiya, vatam mats zov zov ashiragova.

⁴¹Anamonsha Isos yosor viponashish tochparinshtini kosaragiya. ¿Vad maris, kanoskis? Na varitayalliya. Na mosasiri tpots yotarit novaa, Apalliatstati vipi tamapigachidanaya. Tamapigayarosin, orómanshochiatssha: Niava; siya vaniagtsa táchilliniya novaatsi; tárago. ⁴²Pza, nayani. Paptsa tamapigampani nallpa táragiya.

(*Mativa 26.47-56; Arókasa 22.47-53;*

Vaga 18.3-12)

⁴³Isos vadari tsiyatstaro anosh vaana viponash Otásarini kosaragiya. Tpts zapan mchit payorotarosin, yasinna vashitaniavtam payorotarosin, kosartaragana Isosoa potamama. Kamachtaragiya Otiayshoch Apallpan orkari; misha vachinavin, misha Móysispaniri virkar kamanimapani kamachtaragitamta.

⁴⁴Datori kosaro, Otásarini tpotsia kamaniragiya; Nov Isosoa ishabchima; tárago, Ishabkachori, an vatatada Isoso.

Siya putagtsa. Siya potayaros machigtsa; sovatpa; táragiya.

⁴⁵Ashiri Isososh koskamcho, Otásarishsha mosasiritam Isososh iriptarallo, Mayistoroa, ¿tamarimta? týaro, ishabta ashkamcho, ^{46,47}tpotssha Isosoa potaragana. Itaro viponash minamta vatsirit xiyxivo ponirostarago, mchit yayaro, tpotsia mag tpibaragiya. Apallpania orkar mochchoria vitsi tusharagiya.

⁴⁸Shiaro, Isos tpotspat tsiyataragiya.

¿Mayagazsha psan yasin payorotaros kosaksa? ¿Nitati nov vashchirshiti?

¿Antati nov siyaa kapiatamam tpotsia ishinkia? ⁴⁹¿Vanipaha kamiran Apallish pagu tayaspataragia? ¿Mayatsi ponikos da potaragsa kamiranata? Apall kok yadarago anoa tatsamkacho novaa potaksa; Isos táragiya. ⁵⁰Ataro anoa viponashisin mazinayarosin, ichigorosin Isosoa kasayarosin, sovasovaragana. Isosoa kasaragana. ⁵¹Itaro tpotssha kanogas vazorani ktonbaro, Isososh tachitaragiya. Ovaatssha potayarosin, ⁵²kamisaa toshiaro, zapiarori sovaragiya.

Ashiri yovaa Isosoa potaragana anoa kamaniana.

Misha kamanchintspa; yovaa Otiayshoch orkar Isosoa pchagtsa táragana anoatsi.

(*Mativa 26.57-68; Arókasa 22.54-55, 63-71;*

Vaga 18.13-14, 19-24)

⁵³Ashirocha, anoritam machtaragosin, Apallpanish orkar pagu tapshtoragana. Anosh otiayshoch orkar, misha otiayshochisin vachinav, misha Móysispaniri virkar kamanimapani aship shaniyaragana. ⁵⁴Itaro, Pitor arapirit mag tachitaragiya. Apallpanish pagu pshtoragitamta. Pshtoyaro, tiporallizia somasish chochoragiya Apallpanpat mochchori.

⁵⁵Ashiri Apallpan orkar, vachinavtam: Isosoa pachayani, týarosin, tpotsia

gichimapani nachogaragana. Siysa Isosoa yotarit tsiyatagtsa. Gichiaros, iysha topchayani táraganaya. Tsiyonis minamari kukoz payokinariasa, ashiri y pachamam varitariya, táragana. Itaro, tsibon tpots da minamari kukoz payoraganaya; naxporagana. ⁵⁶Mago piyari tsiyat piyari tsiyat ashiragana. Da vaanadarit tsiyataragana. ⁵⁷Zapish ashpata mpts chiyzaragosin, ⁵⁸Isosoa kitsiptartini mazinaragini. Isos taragaha: Apallia pagu ovpa pagoragana anoa nov kapiatkachori, tochipparia zar yosor pagochina; itaro da kovipti pagochina ato anoa mazinaragini, táragana gichimapani. ⁵⁹Anoa zapan tsiyataragitatssin, ashirita da vaanad tsiyataragana.

⁶⁰Ashiri Apallpansha orkar anoa mazinayaro, chiyzayaro, Isosotssha: ¿Mayamsha da tsiyataksha? Tpts tsiyatkosin, ¿mayamsha da yámaksha? táragiya. ⁶¹Itaro Isossha zamazamav ashirago, da yámaragiya. Apallpansha orkar: ¿Apallish Iposamarini shiya? táragiya. ⁶²Isossha: Aa, yov atis an vatatana tárago. Apall novaa tptsiam tinarago, novsha Apallinogiri tachima; msasosh karovkachori pagchitampasa, táragiya Isoso.

^{63,64}Ashiri Apallpan orkar anoa mazinayaro, vaanatsi vamari izichiragiya. ¿Vanipa gichik? vatam nov Apalltana Vipi atova. ¿Mayamaha yosor tptsia mashchi, vatam ichigroni mazinayaniva? ¿Vanip Apallia gichik? Ashiriya, ¿siy amaksa anoatsi? táragiya Apallpan orkari. Tptssha ichigrosin: Aa, pachamam varitayalcha táragana.

⁶⁵Tptssha Isosomonsha kavachitagat ashiragana. Chirikupat vchoa kamanyarosin, tozim tozim ashiragana. Tozim shiarsin, Nato, kamanida ¿chak tozimkalla? atagat ashiragana. Shiarsin, Apallpansha mochchor Isosoa machiaradsin Isosoa tozimomach ashiragana.

(*Mativa 26.69-75; Arókasa 22.56-62; Vaga 18.15-18, 25-27*)

⁶⁶Ashiri Pitor tiporallizosh tarago, Apallpan orkar mochchor, kiz kosarago. ⁶⁷Pitoroa chochochov parago, nap ashiragiya. Kizsha mag: Shiy Isospat Násariatshochpat iponaragish tárago, ⁶⁸Pitorsha: Nitati anoa tptsia yasariazi. ¿Chakamasaha? ¿Mayamsha novaa gotish atsha? táyaro, shitogashinog xiyaa ashiragshita Pitoro.

⁶⁹Mochchorsha, kiz anoshsha pakiaro, tptsiatssha: In tpts Isospat iponaragtamcha, Viponashparia Isosoya, kiz Pitoroa tárago, ⁷⁰Pitorsha: Nitati nov Isosoa iponshiazi, dancha; táragiya. Yosor mishat tpts mosasiritam: Zorakparia, shiy Isospasha viponashsha, vatam káariayshochtamshava; mag táyaro, ⁷¹Pitorsha mantsir kapog tsiyataragiya. Yovaa atish anoa yasariazi. Gichkinariana, anomad Apall novaa pcharodama táragiya. ⁷²Támpo, mosasiritam ktash tarasiamam yosaragiya tsibonorinshtini. Magosh Pitor chinayaro putsiaragiya yovaa Isos kamanirago anoatsi; Datoma ktash tsibon yosaro, shiyima tptsia: Nov Isosoa yasariazi táchsha. Tochip tayosichsha tárago anoatsi. Isosoa kok chinayaro, kizpor magu mantsayaro, tanoragiya.

Ashiri yovaa otiayshoch orkar Isosoa pchagtsa táragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa orómanshoch orkar Isosoa pchagsints tárago anoa kamachintspa.

(*Mativa 27.1-2, 11-14; Arókasa 23.1-5; Vaga 18.29-38*)

15 ¹Zar yaratto otiayshoch orkar ichigoro mag shaniyaragana. Apallpan orkar shaniy, Móysispaniri virkar kamanimapan shaniy, aship an shaniyaragana. Tsiyatstagat ashiragana.

Isosoa tsiyatamam ivapayarosin, ovia kamorirosin, *gobnadorap* mag machtagarana. *Gobnador* Pirát sora.

²Pirátosh kosiarsin, Pirátorinsha Isosoa mashirago; ¿Shiy otiayshochpasha orkarsha? táyaro, Isossha: Aa, nov otiayshochtana nov koraki táragiya.

³Otiayshoch orkar zapan yotarit tsiyataragiya Isosoatsi. Isos yámara-giaha. ⁴Ashiri, Pirátorinsha Isosoa: ¿Mayamsha da yámaksha? ¿Vanipah tpots yotarit tsiyatkana? táragiya. ⁵Itaro Isossha da yámarago, Pirátorinsha ¿Tamashta da tsiyatak? magosh táragiya.

(*Mativa 27.15-26; Arókasa 23.13-25; Vaga 18.39—19.16*)

⁶Oro minam masach toshikcho, tpots Apallia ogirtamam shaniykatsin, otiayshoch Pirátoriniatsi tpotsia tashitogamam mashiragana. Pirátorinsha oro magotari minam tpotsia tashitogtariya. ⁷Anosh tomanshishish tpots yotarit taraganaya. Siro *gobiermoa* kasiyaroni kapiatiani atosin, varataragsin, tpotsia pacharagana. Ashirocha, anosh Párapsa tpots sora anosh tomanaragiya. ⁸Ashiri tpots Pirátorinosh kosiarsin, Na varitayalliya tpotsia tashitogamama. Na shiysha tpotsia tashitogagcha, vatam oro tashitogakshava; táragana. ⁹Pirátorinsha: ¿Chakaa tashitogamam zadaksa? ¿Otiayshochiazova koraka Isosoa taporichchiva? táragiya tpotsiatsi.

¹⁰Vatam Pirátorini otiayshochia orkar yasaragova. Magotari Isosoa natsaksin, Pchagi táragana. ¿Chakatsi tashitogayachis? táragiya. ¹¹Doma tpots yamchosin Apallpansha orkar tpotsia: Ichigoros: Párapsa tshitogagcha tágtsa. Isosoa tporillpa tágtsa; táragana. ¹²Pirátorinsha: ¿Iy korakarini atis anoa tamachiazi? ¿taporchiazi? tárago, ¹³tpotssha kizpor zamagaragosin, Doni. Pachayarosh ksagi. Yasinamon tstsabia-

rosh ksagi. Kpitagi; atagat ashiragana, maga. ¹⁴Itaro Pirátorinsha ¿Mayamad-shta pachachia; vatam da yotarit taragova? táragiya. Tpotssha anoa mazinayarosin, araginasha zamagaragana. Yasinamon tstsabiarosh ksagi atagat ashiragana.

¹⁵Pirátorinsha tpotsia magu kistamam zadarago, Ayo, Párapsa tshitogagints táyaro, tashitogaragana. Pirátorinsha vasodororia kamachtaragiya; Isosoa pzkoayaros, ksagints táragiya. Otiayshochiatssha orkar tsiyatko; Siya Isosoa tarigsints. Tstsabiaros ksagints táragiya.

(*Mativa 27.27-31; Vaga 19.2-3*)

¹⁶Sodarsha Isosoa machtagosin, korakosh pagu sor Pirítoriyosh tpshtoragana. Kosiamchosin, sodar vaanpatatin zapan korozoragana. ¹⁷Shaniyar-sin, michitkosin, Isosoa korakam inachillpa atosin, kpapat kutayashinosin, totiyachtaragana; vatoniriam tovapimash ktsachimash tómartaragana. ¹⁸Napagi ¿otiyshoch orkar tamara? táraganaya. ¹⁹Sodar yasinpat tiya' tiya', kavachta, totolltata shitagat ashiragana. ²⁰Vamaria ktsachimash yosor toshiarsin, yosor vatonirtam tovatontayarosin, yasinamon tstsapani atosin, chapogop machtaganaya.

Ashiri vappari kamaniana yovaa Isosoa pchagtsa táragana anoatsi.

Na kamanchintspa yovaa Isosoa natam pacharagana anoatsi.

(*Mativa 27.32-56; Arókasa 23.26-49; Vaga 19.17-30*)

²¹Sim sirínshochi chapogop nataragiya. Sim vip Arihadoro misha Aróhó. Sodar Simoa chamayagayaro, Nato shiysha yasinaa kogi Isosoam tstsamama, atosin, kamachtaragana. Ovsha Sim koragiya yasinatsi. ²²Ashirocha, Isosoa pachamam machtagarosin,

machip kararagana. An machi sora Mochozcha; iyashoch otiayshoch kukini Kórkota atiniya.

²³Kosiarsin, yasinpat vakogori sora mira binpa isiarsin, kshaa yásiani tárágana. Isosoa vagi atosin, Isossha gataragiya. ²⁴Shiarsin, Isosoa yasinamon tstsaragana. Sodarsha Isosoa vamar ichigoro toshiarsin, vaanpatatin iposimam vichipat mag michitaragana. Michitiarsin, vamaría ovaya yaktam ovaya yaktam ashiragana maga.

²⁵Ashiri tstsaragana Isosotsi zar maginaa kachigaratto. ²⁶Isosomon yasinamon mochinogi yadamarini vayaragana. Yovamad Isosoa pacharagana anoa kamaniragiya. Yadamarini kamaniragiya; Isos otiayshoch orkarcha táyarosin yadaragana. ^{27,28†}Pachampaniatssha min botsotsonogich nigich tstsaragana. Mínoatssha bazinogich aragich mag tstsaragana.

²⁹Tpotssha toshikchosin, zapan napta napta ashkosin, Isosoa staraganaya. Mantsiri tsiyataraganaya. ¿Tamasha da shanatsi tapachidaksha? ¿Shiy vatam: Novna zadkori, Apallia pagu kapiatkachori, yosor tochip zari pagochina táragshava? ³⁰Apalliasha Vipish, ashiro yasinamon karovagcha tárágana.

³¹Apallpansha orkar, misha otiayshoch tayaspatampan yotarittam tsiyat tsiyat ashiragana. Tpotsia lilitarit istatarita, ¿Tamasha da vaanatsi da tapachidaka? tárágana. ³²Isos, otiayshoch orkar karovkacho, iysha anoa pakiarorini, magoanachshapariniya; tárágana Apallpan orkari. Vashchir yovaptatin tstsaragana anpatatin Isosoa yotarit tsiyataragitamana.

³³Ashiri zar vachamoria kizpor tapia ashiragiya. Zar kzata ashiragiya.

Zapishsha, zar pokamcho, yosorsha zar yakatan ashiragiya. ³⁴Pokamcho zar Isos korozorago; Apaa, ¿mayamsha Apaa, novaa kasaksha? táragiya. Vaanshochi kok: Iríy Iríy aráma sapáktani táragiya, ³⁵Ashiri tptotssha xiyxiavsin mazinara-gana. Za, Iríyasariniatsi koroziallpa tárágana. ³⁶Minam tpts iriptarallo, binoa kash yoshidaragiya. Shaboshabo yayaro, kshash chka shiaro, yasinamon torimiaro, Isososh kok tonaporagiya vamama. Panayaro, Xamachimasi: Na pagpani, tárágana. ¿Kamapari Iríyasarini koschiazova yarovamama? tárágana.

^{37,38}Isossha tsiyatko kizpor zogania-rago anosh tsiparagiya. Apallosch pagu kamis, iposanad izichiragiya. Ivar kayashino, chiriah ashiragiya. ³⁹Ashiri Isos tsipakcho, *capitán*sha anosh tasasiaro xiyxiavo, yovaa ashirago anoa parago, In tpts Apalliritcha vipa táragiya.

⁴⁰Kizsha arapiatari naparagana. Sarómi, misha Mariya matárinshochi, misha Mariya Sadiak llor vaniri, Os Mariya vanirimonatamta; aship kiz ksotaragana. ⁴¹Siro datori pacharsin, Isos Kárariayash tarago, anosh tachitarosin, Isosoa istaragana. Zapan kiz tachitiarsin, Irosarinosh kosaragana an ichigorosin Isosoa ksotaragana.

(*Mativa 27.57-61; Arókasa 23.50-56; Vaga 19.38-42*)

⁴²Ashiri zar pshtototano sápatamsha vasina yaramam varitaragiya sápatam. ⁴³Ashiri natomatam *viernes*ash Osiysha, arímatfshochi tptotsi, Isosoa mapi ato Pirátorinpat tsiyataragiya mashamama. Os otiayshoch orkarimontamcha; kizpor vanasirimon tptotsi. Apallia kizpor

† Piarsikor 28 kaap vanintaha. Ashpatam kirak anoa tar, itaro Márkosarin da kaap yadaragiya.

chinako, oro Apalliam Iposamarini kotaragiya. Ashiri Os da poniko, Pirátorinpat tsiyatko, mashiragiya. Isosorini yayarori, mapchima, mag táragiya. ⁴⁴Pirátorinsha magosh chinayaro, Isos tsiparagiya ato, *capítánaa* koroziaro, mashiragiya. ¿Isos tsiparag? táragiya. ⁴⁵*Capítánsha*: Aa, tsiparagcha; táyaro, Pirátorinsha Osia: Ayo, Isosorini yagsi; táyaro, ⁴⁶Ossha kamisaa borshimashi vanasiri paxanxiaro, Isosoa narovayaro, kamispat koripiragiya. Yayarallo, mapshishiam patobchia kachotaragana anosh Isosoa vayaragiya. Vachoa patobichpatatam bam shtadaragiya. ⁴⁷Mariy matárinshoch, misha Mariy, Os vaniri paragana Isosoriniatsi vayaragana anoatsi.

Ashiri yovaa Isosoa pacharagana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos támarago anoa kamanchintspa.

(*Mativa 28.1-8; Arókasa 24.1-12; Vaga 20.1-10*)

16 ¹Ashiri, sápatosh zari pokam-cho, Mariy matárinshoch, anamonsha Mariy, Sadiak vanir, anamonsha Sarómi, kiz tochip kzamma-shia paxanxaragana Isosorinimoni ichomamama. ²Potamsha tomigosh, kizsha mapshiship napkatssin, mag nataragana. Zari yak ashirato, kosaragana mápshisho. ³Koskamchosin, kiz vaanpatatin ¿Chakaha chiyam tavatiachillina vachaoatsi? Patobich kiyak tsksamava; táragana.

⁴Ashiri nap ashkosin, mapshish mago vachu kavaro paragana. Patobichsha kapiatamsha paragana. ⁵Ashirocha, vachosh vantsosh pshtoyarosin, napkosin kanogas ashiro paragana. Vamar borish vazoran krontabaro,

mapshishish bazinogich koxinxinavo paragana. Kizsha kizpor poniragana. ⁶Kanogassha: Ponirintspa. ¿Isosoa násariatshochi nachogakis yasinamon tstsaragana anogazi? Isos támiallcha. Vatacha yovash tamoa ashirago ano. Donshitaya, tárago. ⁷Mikiaros natstsa. Isosoa viponash ichigoroats kamanigtša Pitoroatstamta. Isos Kárariayap vasina nayarallpa. Abi nakchos, Isosoa pagatssa, vatam Isos datori tsiparo siyaa kamaniragova; tágtša; táragiya kanogasi. ⁸Kizsha poniksin iripopor ashiragana. Nogtatagat mag ashiragana. Ponirostabatssin, da tspotsia kamaniragana. Kok bamatabach ashiragana.

(*Mativa 28.9-10; Vaga 20.11-18*)

⁹Ashiri Isos tomigosh potorit támiaarallo, ichtaro Mariya matárinshochi paragiya yovachich tsibon matayaro yashigoa tashitogarago anchich.

¹⁰Mariysha natto, kosiaramcho, Isos viponash magu mantsaksin, tanoksin, ovsha kamaniragiya. ¹¹Itaro Isossha viponash: Magopa atiya táragana.

(*Arókasa 24.13-35*)

¹²Ashiri natam Isos viponash yaktash tsibon Irosarinosh shitogiarasin, xitosin, yap da chinaro anosh Isos viponashiatsi mag kamataragiya. Da Isosoa natstara-gana, vatam litaritamsha kinaragova.

¹³Zapish natstayarasin, kanaporagsin, minoatssha viponashpatatin ichigoro kamaniragana. Goatsip xitoni, Isosoa paragtanicha, táragana. Itaro viponash-tisin: Gotishcha atis, táraganaya.

(*Mativa 28.16-20; Arókasa 24.36-49; Vaga 20.19-23; Tayaspatam. 1.6-8*)

¹⁴Ashiri natam viponash aragtach minam matayaro katogosin, anshotam Isos yakaragiya. Yakayasha, vaniara-giya viponashiatsi. ¿Vasha da magoan-kis yovaa táragi anoatsi? tárago. ¿Magishis chinamam vasha bam

ashkis? Yovaa támiarori, tpotssha: Isosoa iy paragini. Na kchitcha táyarosin, ¿siysa tamasha da magoanaragsa? ¹⁵Na siysa nimon piyam nakos, piyam nakos, shiaros, tsaporonasia izataro novaa koki tayapstagtsa. Ichigoros tpotsia tayaspatagtsa. ¹⁶Yov tpots novaa magoanko, siysa ichomakis an tpots oro kamogchilliniya. Itaro yov tpots novaa da magoanko yashigopsha nachiya. ¹⁷Yov tpots novaa magoankacho an novaa Apari vizporirini payochpasinaya. Novapa vizporiri yashigoa tashitogachillinaya. Ashpatam llitaritaa kukoz donta yasaro tsiyatchillinaya. ¹⁸Mkaa potakta, da kapoxchiya. Vasoavakta, da tsipachiya. Kas yotamaa

ovpat patatkacho yarchiya; táragiya Isoso.

(Arókasa 24.50-53; Tayaspatam. 1.9-11)

¹⁹Ashiri minosh zar Isos, iy korakarini, viponashia vaniayarallo, Apall Isosoa narigarago, kizpor korakam kinayaro Vaparish botsinogich koxinargiya. ²⁰Viponashsha ichigoro tsaporonaszataro Isosoa kok kamaniragana. Tayaspataragosin, Isos vaana istarago, Isosoa vizporirini yamadat yamadat ashiragsin, tpotssha: Aa, zorakparia, Itsinsaro tayaspatakana táragana.

Ashiri yovaa Isos támiarallo yosor Vaparip natarago anoa kamaniana.

Vatamcha Isos koko. Ashiri vapparria.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Arókasarini yadarago anoatsi

Sirotamasa Arókasa tpots soro taragiya. Ovsha Isosoa kok kamanimam tsibon kirak yadaragiya. Arókasarini otiayshochimonaha tpotsi; piyartach tpots taragiya. Donta Isosoa vachu parago, kizpori yasaragiya; kapog magoanaragiya. Oro Papororinpatini xiyragiya Apalliam kok kamanimama. Isosoa kok izooro yasapi ato oro tpotsia mashta, mashta, ashiragiya yovaa Isosoa paragana anoatsi. Paporoam istampani taragiya vatam doctoromonava. Paporoa da kasaragiya. Korak Paporoa pachayani atita, ashirita Arókasarini ksotaragiya. Kizpor chinaragiya Isosomona. Kirakaa kizpor yasaro, ashirocha, vanasir yadaragiya.

Vamkoria, Tiyóhiro soro, yadaragiya. Tiyóhir korakamoncha. Arókasarini, Isosoa kok izooro yasachpa ato yadaragiya. Isos iyam tpotsiamani ichigoro tsiparagiya; da otiayshochiammari tsiparagiya, tápi ato yadaragiya. Shiyna itsinsaro magoankachosh, Isos shiyaa tapachidapi ato, shiyam yadaragiy Isosatsi koko, táragiya Arókasarini.

Isos tsiparago, támarago, Vaparip kanaporago, anomon 35 masach Arókasarinsha kirakaa yadaragiya. Korak Papororiniatsini tomanarago, Orómash kasaragiya. Anpor Arókasarin kirakaa yadaragiya; donima Papororiniatsini pacharsin yadaragiya.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa pakich kamanchillpa:

- A. 1.1-4 ¿Tamarimta, zovaa Tiyóhiroa? Isosoa kok izooro kamanchillpa.
- B. 1.5—3.38 Isos, Apall Iposamarini, mosasiripa koschiya.
Tpots zapan, Apall Vip mosapa koschiya, táravana. Isos lllortarago anoa kamanchillpa.
- C. 4.1—9.56 Isos kizpor taragiya, viponashiamsha iposaragiya. Iposiaro, zapan tayaspataragiya. Tpots zapannin Isosoa paragosin, Zorakcha, Isos Apallcha Vipa, táravana. Isos viponashsha Isosoa izooro magoanaravana Isosoatsi.
- D. 9.57—19.27 Isos otiayshochia tpotsi kapog vaniaragiya. Siy donna novaa magoankos, ayamtatiya Apallosch pshtochiazis, dabaria, táragiya. Itaro, viponashiatsi, Novaatsimari ksotagasidama, tárago. Novaa zorampataris chinagtsa; novamon kamini tsipaniatstatis pchidintspa, tárago. Oro Apallshomari tchitagtsa; vanasirinadaritis tagtsa, táragiya viponashiatsi.
- E. 19.28—24.53 Otiayshoch tpots Isosoa gataravana. Isosoa pacharaganaya. Pacharagitatsin, Apallsha Isosoa itoyamaragiya. Isos viponashia, Novaa koki ichigoro kamanishinints tsaporonasshochiatsi, táragiya.

Táragiya Arókasarini.

Nov Arókasi yovaa Isos ashirago anoa kamanchillpa.

1 ¹⁻⁴¿Ich Tiyóhíroa, tamarimta? Yovaa Isos mag ashirago anoa izooro shiyaa kamanpi atori, nia kirakaa yadayarori, shiyam zaganchillpa.

Tpots shiyaa tayaspatarago, Isosoa kok mazaragosh, an zorakcha. Ichtaro Isos tpotsia tayaspatarago, vachpatari paragosin, anshacha Isosoa kok kamani-raganaya iyaatsi. Llitaritsha tpots anoa mazinayarasin, Isosoa kok yadamana yadaragana; da vashonad minam tsiyatssis yadaragana: Isos iyash ashirago anoatsi. Itaro, nov donta kachi paragori, anoa kukoZIA ichigoro mazaragina. Ashiriya, yasaragori, magishi chinragori, na kirakamon izooro minamari tsiyatssis kamanchima Isooatsi koko.

Ashiriya Apall vasodoror Sakáriyarinpat tsiyatarago anoa kamanchillpa.

⁵Sírotama mag Sakáriyarini otiayshoch Apallpanimona taragiya. Yovapor korak Irótisarini otiayshochia ishinarago anpor taragiya Sakáriyarini. Vizallpa Ísapírorinpa taragiya. Ísapírorini vapar Apallpanimonatamta Arónarinchichi. Itaro, Sakáriyarinsha Apallish pagu mag ksotaragiya zóvallpata. Mag Apíyarinchich tpotsi.

⁶Vizallpa tarago, oro Apallia kamach-tamarini ichigoro mag payoragiya; kizpor vanasir taragiya. Apallta: In tpots vanasircha, táragiya. ⁷Vizallsha mipshimona; mag vip vanintamonaha. Itaro natsha kizpor vachinamona, maga.

⁸Ashiriya Sakáriyarini zóvallpata Apallish pagu ksotkosin, mag Sakáriyarini ksotaragitamta.

⁹Itaro, natsha otiayshochsha Apallpan: ¿Chakaha kzammashia Apalliam tazoch? mag atosin, soraa yadayarasin, minamari yayarasin, Sakáriyariniatsi mag iposaragana Apallia tazomama. Otiayshoch Apallpan oro ashiragana.

¹⁰Ashiriya, zari tatsamocho pshtoragiya, maga.

Itaro, tpoTSSha ichigoro vishchipi shaniarsin, Apallpa tsiyataragosin, Sakáriyariniamani mag kotaragana.

¹¹Ashiri Sakáriyarini Apallish kzammashia tazoko, mag Apall vasodorori yakaragiya. Somasinogiri botsonogich xiYxiavo mag paragiya Sakáriyarini. ¹²Pakiaro, kizpor poniragiya, maga.

¹³Itaro, Apallsha vasodoror: Sakáriya, ponirillpa. Vatam Apallpa tsiyataragosh, Apallsha mazaragova; mag tárago.

Ashirocha, izallish miriakcho, ipariamish kamoZaa tatsipochparia. Tatsipkacho, Vag yásamagcha.

¹⁴Iparimonish magish shabatachpasha; tpots ichigoro magu ksachtampasinaya.

¹⁵Mazinalla; Apall: Vag kizpor tachiya atiya. Ashiriya, oro kshaa vatpa. Oro kanxori tatsipom kizpor Apallia Vani payochiya. ^{16,17}Írfiyasarini tamaragparia ashíro Apallimon vizporirini tachiya.

Ashiriya, ayamsha vachinayaro, otiayshoch zapan magoanpana ato, iparish Vag Apallia kok kamanchiya. Ipariatsish kok mazarayarasin, magosh itsinsaro magoaniarsin, itsinsartam tachillinaya. Tpots vaparpat natsakta, yosor tsiyatchillinaya. Tpotsiam magoaz yaramapani tachiya. Vasina tpotsia magu yariaro, Apallsha oshimon koschiya, táragiya Apall vasodorori Sakáriyariniatsini, maga.

¹⁸Sakáriyarinsha mag: ¿Tamaría ipariami tinachia? ¿Kizpor vachininava? Izallshiti kizporitam vachina. Ashiri ¿mayamada nov yasachi? mag táragiya Sakáriyarini.

¹⁹Apallsha vasodoror mag: Kápariá-tana sori nova. Oro Apallish ksotaragori, Apallsha novaa: Tsiyatssia kamanishini, táragiya. Ashiri kamaniti atori kosaragori, ²⁰itari sha shiy da magoanaksha. Ashirita, zar tatsamkacho, iparinachpasha; Apall kok gichtariaha. Ashiri mazinancha. Nimon magoanagcha. Nimon kokish bamayaro, tsiyatamam pinasachpasha. Kokshartish tachsha. Izallish ipariatsish tatsipkacho, anosh yosor tsiyatachpasha; vatam novaa koki da magoanaragshava, mag táragiya Apall vasodorori.

²¹Mag Sakáriyarin Apallpa vasodoror tsiyatko, zapshtaragiya. Itaro tptssha mago kapog kotaragosin, ¿Mayamshta zapshtak? ¿tamanshitaha? mag táragana.

²²Ashirocha, zapish shitogiaro, tsiyatamam mag xapoaragiya. Tptssha: Sitatsiri Apallia vasodoror paragaria, táragana. Itaro, Sakáriyarin kokshari mag taragiya. Oro ovpat tosom tosom shiaro, pakich kamaniragiya, maga.

²³Shiaro, Apallish pagu ksotamam ivaparago, vaptam kanaporagiya.

^{24,25}Anomonsha vizall mag miriaragiya. Miriayaro, Ísapírorinsha: Apallcha kizporiya. Novaa kizpor istaragiya. Yosor pazichiazi: dabaria. Mipshimontati, itaro na ipariami istayada, mag táragiya. Shiaro, zamiatpata tsop vaanatsi pishoragiya.

Na kamaniana yovaa Apall vasodoror Sakáriyarinpat tsiyatarago anoatsi.

Misha, Apall vasodoror Mariyarinpat tsiyatarago anoa kamanchillpa.

²⁶Ísapírorin minam matayaro tsop miriaro, Apallsha vasodororia: Kápariá-

raa, shiy tsiyatssis vayashini; táyaro, yosor zaganiragiya Mariypi. Mariya yaktash Násariatosh taragiya mosanog Káriariyanogi. Ab Násariatap Mariyap vasodororia mag zaganiragiya.

²⁷Mariyarin Dápiyarinchichcha. Kamasinamoncha. Vamsani taragiya. Itaro Osiyarincha vayamadamarini. Osiyarincha Dápiyarinchichimonatamta.

²⁸Ashirocha, Apall vasodoror Mariyash kosiaro, ¿Tamarimta, Mariyo? tárago, Apall shiyaa kizpor chinakiya. Shiyaa kaapa kizpor istachiya, táragiya, maga.

²⁹Itaro, Mariyarinsha kizpor ponirago, zamaragiya. ¿Mayamshtaha novaa at? magosh chinayaro tárago, ³⁰Apallsha vasodoror: Ponirillpa, Mariya. Apall shiyaa kizpor chinakiya, tárago. ³¹Itaro novaa koki mazinagcha. Nimon mirichsha; kamozaa tatsipochsha.

Tatsipkachosh, Isos yásamagcha. ³²Iparish kizpori tachiya; Apallcha Vipa. Kanogiaro, Apall korakam kizpor inachiya. Zitamin Dápiyarini tamaragpari ashiro kizpor korakam kinachiya.

³³Iparimaritish korakam tachiya orotamarita. Korak llitari donshapari. Iparish pastachiaha; dabaria, mag táragiya Apall vasodorori.

³⁴Mariyarinsha: ¿Tamaría nov mirichi? Vatam kamozaa da pakinava, táragiya. ³⁵Apallsha vasodoror: Apall Vani vaantari shiyash pshtochiya. Vizpoririniatsini shiyam panachiya.

Shiaro, lllora ipanachsha. Ashirocha, ¿tptsiaha shiyash tinach? Apallimari shiyash tinachia; Apallcha Vipaya, táragiya Apall vasodorori. ³⁶Na tsiyatssis minoa mazinagcha. Pamonish Ísapíra miriaragiya. Kizporita vachin, mipshimonta, na miriaragiya. Na minam matayaro tsop miriariya.

³⁷Mipshiatsta Apall xaptariaha. Apalliam xapoamam vanintaha, mag táragiya Apall vasodorori.

³⁸Mariyarinsha: Ashiriya, varitachparia; Apall vaana zadko, novam ashimam zadko, varitachparia; vatam Apallia magoankinava, mag táragiya Mariyarini. Táyaró, Apallsha vasodoror tsipta ashiragiya.

Vatacha Apall vasodoror Mariyarinpat tsiyatarago ano.

Misha, Mariyarin monap naparashino ano kamanchillpa.

³⁹Apall vasodoror Mariyarinpa tsiyatiaro, ovsha Mariyarinsha mosasiritam: Pamonpi Ísapírop napatama, táyaró, mag Otiayap tsap arap nataragiya. Iposap yakat machish taragiya.

⁴⁰Anosh kosiario, Sakáriyarinish mag nparagiya. Monaa pakiaro, ¿Ísapíroa, tarish? tárago, maga. ⁴¹Ísapírorinsha: Tartana, táragiya, maga.

Itaro, Ísapírorin monaa kok mazinaryaro, vipsha kizpor moros moros ashiragiya Ísapírorinsho. Apallsha Vani Ísapíroriniatsi magu putsiaro, tsiyataragiya. ⁴²Ísapírorinsha kis tsiyatiaro, kizporitam tsiyataragiya. Mag táragiya: Apchia, Apall shiyaa kizpor chinakiya. Ipariatstamtish kizpor chinakiya.

⁴³Yogpayarotishcha; shiy novash napkatishcha. ⁴⁴Mazinancha. Ipartamti magu kisha. Shiy tsiyatiarosh, ipari moros moros ashiragiya. ⁴⁵Apall vasodoror shiyash tsiyatssia vayayaro, shiy anoritam magoanaragsha. Ashiriya Apall shiyaa kizporparia chinakiya atina, mag táragiya Ísapírorini monatsi.

⁴⁶Mariyarinsha mag monaa táragiya: Apall kizporcha. Kizpor novaa istakiya. ⁴⁷Apall novaa tapachidaragiya. Ashirocha, nov magi kisha. ⁴⁸Pokiritati, mchoch tamapari ashirita takori, itaro Apall novaa chinaragiya. Tpotssha orotari novaa: Apall Mariyaa kizpor

chinaragiya, táchpasinaya novaatsi.

⁴⁹Apall kizporcha. Novaa kizpor istaragiya. Apallimaritcha vanasircha.

⁵⁰Oro chiyaa tptsitsich nayanikiya. Ayamtati chillinini Apallia chinakchosin, Apallsha oro istartachiya. ⁵¹Apall oro chiyatsim kizpor istakiya. Itaro, ashpatam tpts magosh chinayarosin, Apalligaz zadkiazi tát ashkosin, Apallsha tsiyantayaro, kapiatchiya.

⁵²Kizporiatsta korakatstata kachigchiya.

Itaro pokiria istakiya. ⁵³Kiyog kachiykitatani, iyaa istakiya; pishtats donshaparia iyama. Itaro, tpts maachigaztam tamarako, Apallsha anoatstam tpts gatachparia. ⁵⁴Itaro, iyaa otiayshochiatsini istakiya; iyaa vaanatsi tiptsir chinakiya. ⁵⁵Sirotamasa zitaminarinia-tsini Áparámarinia mag tárago anoatstam kok natsha tominoragiya. Áparámarinchichiatsini ichigoroatsini istakiya, mag táragiya Mariyarini.

⁵⁶Ashirocha, Mariyarin Ísapírorinish napko, tochip tsop taragiya monsho. Shiaro, vaptam kanaporagiya.

Yovaa Mariyarini parshino ano kamaniana.

Misha, Ísapírorin Vagariniatsini tatsiporago ano kamanchillpa.

⁵⁷Anpor Ísapírorin vipaa ksotaragiya. Shiaro kamozi tatsiporagiya. ⁵⁸Ísapírorin maachiri tsiyatssia mazaragana: Mag vachinata vipaa tatsiporagiya. Apall kizpor nayaniragparia, mag táragosin, magu ksaraganaya.

⁵⁹Ashiriya, tsibon matayaro mayaradshin, potam tochparinshini matayaro anosh zari Ísapírorinshini kosaragana. Kanxoa vayomshiria tas ktsopiarsin, Sakáriyaa yásamayani vaparí sora, mag táragana. ⁶⁰Itaro, vanirsha: Doni. Vag yásamayani, táyaró, ⁶¹vamkorsha: Ashtata. ¿Nitati maachiritish Vagaa

sortariaha? dabaria. Sakáriyaa yásama-yani, tárágana.

⁶²Shiaro, ovpat tosom tosom shiarsin, vaparia masharagana: ¿Chakaha sora yásamapi atsha shiya? tápi atosin, tosom tosom ashiragana. ⁶³Sakáryarinsha yadapi ato, ovpat tosom shiaro, yadashishia panayarosin, mag yadako táragiya; Apall vaana: Vag yásamagcha tárágova; táragiya Sakáryarini kirakamona. Tpts natstayarosin, poniragana. Shiaro, Vag sora yásamara-gana, maga.

⁶⁴Yásamakchosin, Sakáryarinsha kok moriaragiya; yosor tsiyataragiya. Vapparía, Apaa; Shiy kizportishcha, tát ashiragiya.

⁶⁵Itaro, vamkor ichigoro ponirostara-gana kizpori. Otiayash vatsapono machip kog shoniario, mag tsiyatsia mazaragana. ⁶⁶Tpts anoa mazaragosa, magosh chinayarosin, ¿An llor maypaniama kinach? vatam Apall kizpor istakova, mag tárágana tptsiti.

Yovaa Vagarini llortarago anoa kamaniana.

Misha, Sakáryarin Apallia vanasir tsiyatarago anoa kamanchilla.

⁶⁷Ashirocha, yásamayarosin, Sakáryarinsha yosor tsiyataragiya, maga. Apallsha Vani Sakáryariniatsi magu putsiyaro, Sakáryarinsha Apallia kok kamaniragiya. Tapachidampani ato, Isosoa atiya, itaro Isos datoma llortacho.

Ashiriya, Apallpat tsiyatko, mag táragiya; ^{68,69}Apaa, shiy kizportishcha. Iy otiayshochini shiyaa ogirtaktanicha. Tapachidampani iyam zagankachos, iyaa kizpor tapachidachiya. Zitamini-rini Dápiyarini kizpor korakamoncha. Dápiyarinchichia tpts iyam tapachidampani inachpasha. ⁷⁰Shiy shanatsi

kokish da kapiataragsha. Shanatsishsha kokish kamanimapani: Novsha tapachidampaniam zaganchima, atcha Apalli, mag tárágana shiyaatsi. ⁷¹Tapachidampan tpts koskacho, kodarariatsini iyaa tatotsichparia Yashigosh takani anoatsi. ^{72,73}Shiy, Apaa, zitaminariniatsini Áparámariniatsini mag tárágish; Novanatsi koki izooro payochima, mag tárágish. Shiyaa bizachiazi, dabaria; oro chinachima. Oro shiyachchia istachima; tapachidachintspa, mag tárágsha, Apaa. Tárágish anoa izooro payoksha; oro iyaa Áparámarinchichiatsiaroni nayaniksha. ⁷⁴Tapachidakchosh, dosha kodararini iyaa kasichiya. Iysha ponichiazini, dabaria. Shiyaatsimari chinachiniya. ⁷⁵Vanasir tachiniya; kishshaparia tachiniya. Nish tsaporonasosh taktatani, ayamtati shiyaatsimari chinachiniya, Apaa, mag táragiya Apallpat tsiyatko Sakáryarini.

⁷⁶Táyaro, vip yovaa ashtacho anoats-sha kamanko táragiya; Itaro, shiy, ipari Vaga, shiy kamanimapaniam tachpasha Apallia koko. Shiyma chtaro, Apallia kok kamanimam yamazachpasha; Apall Iposamarini ovsha kozizimon koschiya. ⁷⁷Itaro shiy tptsiti magu putsichpasha. Apall iyaa yotaritshishirinia izooro kapiatchiya, ⁷⁸vatam Apall iyaa nayani-kova, táchpasha. Apall vaanatsi Iposamarini mosá zaganichparia. ⁷⁹Iy tonimoshpaz takoni yotaritshishosh takaniya. Ovsha koskacho, magiatsini yarachparia. Tsipts iyaa oro tachitak-paz ashko, itaro Apall Iposamarini iyaa tapachidachiya. Iyam mapim panachiya, mag táragiya Sakáryarini vipatsi.

⁸⁰Ashiriya, Vagarin mag vanasiri kanogaragiya; magu kapogomona. Kanogasima vaanitari aposap taragiya. Shiaro, tptsosh kosiario, otiayshochia tptsiti tayaspataragiya, maga.

Ashiri yovaa Sakáriyarini Apallia tsiyatarago anoa vapparia kamaniana.

Misha, yovaa Isos llortarago anoa kamanchillpa.

(Mativa 1.18-25)

2¹⁻³Yovapor Akósot korak vaamari kasiro tarago anpor Isos llortaragiya. Misha, anportam síriyshoch orkari Siríniya sora korak taragiya.

Ashiriya, koraksha Akósotsha kirakaa yadayaro, tpotsiam tsaporonas ztaro zagan zagan ashiragasha. Virkarosh táragasha; Yap llortabaragis ab natssa soriatsis toyadamama, táragasha. Ashirocha, tpotsia ichigoro korozoragiya. Da siró ashtaranaya.

⁴Ashirocha tpots ichigoro yap zitaminarini llortarago ab natataranaya. Osiyarinsha Násariatosh Kárariayash vatsapon mos kayarallo, vayamadamarinpatin, Pza, sorini Birígap yakat, Otiayap vatsapon, toyadani, ato, nataragiya. ¿Vatam ov Osiyarini Dápiyarinchichiva? Itaro Mariyarinsha miriaragiya. Ashirocha, Dápiyarinshini yaktarini kosiaramcho, ⁵⁻⁷itaro pagos anosh tstsaragiya.

Itaro Mariyarini tatsposhiamamshat kosaragiya. Vakarash pagu tar ashko, anshorisha vipaa ivachiztamariniatsi tatsiporagiya. Tatsipiaro, vanirsha vipaa chirikupat torimiaro, vakarash magovari pshtaragiya.

⁸Ashirocha, annog Biríganog vatsiri pastosh chinozpan opiahariniatsi chinogaz naptaranaya. Psansha chínogaz napkatssin, ⁹anosh Apallsha vasodoror yakaragiya. Kizpor tovasiniaragasha.

Anoa pakiarsin, ^{10,11}ovsha Apallsha vasodoror, Xamachimasi: ponirintspa. Siyam tsiyatssis vanasirimish vayati tori nattina. Natori in siyam tapachidampani

Apallia Iposamarini Dápiyarinshini yaktarini Birígash tatsipiialliya. Korakariamis na llortaragiya. Ztaro tpotsia tapachidachiya. Magiatsis isitchiti tori nattina, Apall vasodoror táragiya.

¹²Yaktash napkamchos, lloreaa pagatssa. Llor chirikupat torimaro vakarash vatogash pshtaro pagatssa. Anomon lloreaa natstachpasa, mag táragiya Apall vasodorori chinozpaniatsi.

¹³Antaro, Apall vasodoror zapannasha yakatara ashiragiya. Shiarsin, Apalliatssha yasiaksin, zamamtar ashiraganaya; ¹⁴¿Tamaro Apall ivarpichta, tsaporonashochia istaraga? Vaanpatatin mapiyro tapana ato anoam tapachidapania zaganiragiya, yasiaksin táraganaya.

¹⁵Antaragsin, yosor kanidap vaptam Apall vasodoror káriataramchosin, ashiriya ovshtisin chinozpanshtisin Birígap pza, pagani. Apall iyaa na kamanirago anoa napani. ¿Tamayriaha anoa kamaniashin? táyaradsin iriporaganaya.

¹⁶Kosiaramchosin, vakarash vatogash pshtaro paraganaya. Osiyariniatstam, Mariyariniatstam paraganaya.

¹⁷Osiyariniatsi paragosing, tsiyataraganaya. Tsiyatkosin; Nia lloreaa Apall vasodoror zapan iyaa kamaniragiya táragosin, ichigoro kamaniragana. ^{18,19}Mariyarinsha chinozpania kok mazararago, magosh chinachintar ashiragiya.

Chinozpansha ichigoro tpotsia kamaniragana. Tpots anoa mazararagosin, kapog ponirostaragitamanaya.

²⁰Ashirocha, napiashinosin, chinozpani yosor vaptam kanaporaganaya. Apallpa vanasir tsiyataraganaya. Apaa, vapparia, tát tát ashiraganaya, ¿vatam Apall vasodoror vapta kamaniragova?

²¹Anamonsha tochip matayaro mats maramcho anosh kanxoa vayomshiria tas ktsopimam varitarago, sora

yásamaragitamanaya. Yovartatam Apall vasodoror mag datoma Mariyarini miricho, Lloraa tatsipkachosh, Isos soraa yásamachsha, tárago, vanirsha anoritam Isos sor vipaa yásamaragiya.

Yovaa Isos llortarago anoa tsiyatsiss kamaniana.

Misha, Isosoa kanxoa Apallos pagu yamadaragana anoa kamanchillpa.

²²⁻²⁴Ovsha Mariyarinsha vaanatsi vanots sitatsiamam zari tatsamorago, Osiyarinsha, Pza, Irosarinap yakat iparini Apallos pagu yamadani Apallia kok tominamam, táragiya. Táyaró, vipaa Apallip pagu yamaragiya yamadama. Apall Móysisariniatsi kamachtarago anoa tominpi ato nataragiya. Móysisarini kok táragiya;

Kiz vaanatsi vanots sitatsiamam makoakoa chinao tsibon Apalliam botchillinpa, atcha. Misha: Kamozaa ivachiztakchori tatsipkachó anoa Apallchichiam ivalltachi-llinpa Apallpaniama, táragiya Móysisarini. Ashiriya, Osiyarinsha, Pza, Apallos pagu pshtoyani; Apall kok ato anosh ichigoro tominiani, táyaró nataragiya. Yovaa Apall Móysisariniatsi tárago anoa ichigoro tominaraganaya.

^{25,26}Itaro anosh tpotsia, Simoriniatsi sora, mag chamayagaragana. Simorini oro Apallia chinaragiya; vanasir taragiya. Apall iyaa otiayshochiatsini izooro tapachidachiya, táyaró, Apallimon Vani kizportaragiya. Mag Apall Vani Simoriniatsi kamaniragiya. Nov Ipari mosá koschiya. Datoma tsiparosh pagachpasha, mag ato, Simsha kis kotaragiya Apalliam Iposamarini.

²⁷Ashiriya, natomatamta Apallsha Vani: Apallip pagu natscha, táyaró, Simsha ayo ato, natarago, anosh kanxoa

Isosoa paragiya, maga. ²⁸Kanxoa yamayaro, pachipiaro, Apallpat tsiyatko, mag táragiya; ²⁹⁻³¹Apaa, shiy kizportishcha. Ipariatsish na pakiana. Shanatsi kokish da kapiataragish. Na novaa yamamam zadkosh, yamagadama. Natona kishshaparia tsipachina. Iparish otiayshochia tapachidachiya. ³²Nimon arapchitam tonarta shiyaatsitam kokish yasachtampasinaya. Husinoshpa tachillinaya. Otiayshoch tpots nimon kizportachpasinaya. Vapparía, Apaa, mag táragiya Simorini Apallpa tsiyatko.

³³Antaro anoa Osiyarinsha mazinayarosin, mag ponirostaraganaya.

^{34,35}Simorinsha Osiyariniatsini napiaro, Apall siyaa kis napchiya, mag táyaró, Isospasha vanir tsiyatarago; Izaria, mazinagcha. Iparish tpotsia magu natstachiya. Iparish vaamari kizporta tako ashirita zapan tpots gatachpasinaya. Ashirocha, iparimadish otiayshochia tpots zapan vanichiya Apalli. Itaro, yovaatssha ipariatsish kok payokana anoatsim tapachidachiya. Itaro, shiy izaria, anoa kachish pakchosh, kizpor magish mantsachpasha; zadsimon kiyog kachiyachpasha, mag táragiya Simorini.

^{36,37}Anshoritam, kizatstam mag chamayagaraganaya. Kiz sora Ánamoncha. Vaparin Pánoviarincha. Ov zitamarini Asíararincha. Ánarini mag Apallia natstampanimoncha. Mag Ánarini 7 masach vazarall taragiya, itaro tsipayaro, oro mashidsha taragiya. Kizpor vachinarago, 84 masachirini taragiya. Itaro, Apalliatsimari chinaragiya. Apallish pagu tar ashko, Apallpa tsiyatstar ashitariya. Psantam tsiyattariya.

³⁸Ashiriya, Isooatssha chamayagayaro, natstaragiya Isooatsi. Vapparía, Apaa, Ipariatsish zaganiragish, táragiya Apalliatsi. Shiaro, Irosarinshochpa tpots

tsiyatiaro, Siy Apalligaz Iposamarini zadaragos, in vatatcha, iyaa tapachida-cho ano, mag táragiya Ánarini.

³⁹Ashiriya, Osiyarín Apallia kamach-tamarini ichigoro mag tominaraganaya. Shiaro, vaptam mosap Káriariyap kanaporaganaya kanxopta.

Vaptam kanaporagsin, Násariatosh yakat taraganaya vaanshosha pago.

Vatamcha tsiyatssia Apallosch pagu yamadaragana ano.

Misha, Isos llortama Vaparia kok zadarago anoa kamanchillpa.

⁴⁰Ashiriya, Isos yaktash Násariatosh tarago, anosh mag kanogaragiya; kizporiaragiya. Magu magoririmona. Apall Vipaa kis naparagiya, maga.

⁴¹Oro masach kaniasich yakacho anosh Osiyarín Irosarinap nataragana otiayshochiam Páskovarini[†] shabatshishiana.

⁴²Itaro, Isos kanogasimasa, masachirini 12 tarago, shaniyamam pshtoragitamta.

⁴³Apalliam shaniymam ivapayaro, Osiyarín mag vaptam kanaporaganaya. Itaro, da yasaragosin, Isos Irosarinosh taragiya. ⁴⁴Vamkorpat vasinapa yamazayaralliya, ato, mag mapiyraganaya. Mapirsin minam zar vazoran nataragana. Psan makamchosin, Isosogaz nachogaranagana. Maachiritaa mashko, vamkoria mashko, ¿Isosova? mag táragosin, ⁴⁵naxporaganaya.

Ashirocha, potam Irosarinap nataragana nachogamama. ⁴⁶Tochip mayaradsin, Apalliam shaniyshishiam pagora-

gana anosh pshtoyarosin, Isosoa paragana.

Mag Isos anosh koxinxinavo ashiragiya. Otiayshochpat tayaspatampappat tsiyataragiya; zapan mashiragiya. ⁴⁷Isossha Vaparia kok kamaniragitamta. Tpot Isosoa mazaragosin, ¿Magu vanilli? mag táraganaya.

⁴⁸Ashiri vanir Isosoa paragosin, ponirostaragana. Vanirsha: Mshia, ¿yapsha tsíparagsha? ¿Mayamsha shiy da iyash tachitaragsha? Vanip zar magini mantsaragoni, shiyagaz nachogaragini, mag táragiya. ⁴⁹Isossha: Zoraktishcha, Ataa, itaro gotpasha novagaz nachogaragsha. Nishoritcha Aparigazia kok pshtoragina. ¿Tamasha da yasaragsha? mag táragiya. ⁵⁰Vanir mazaragitata, itaro da magoanaragana.

⁵¹Táyarosin, vaptam kanaporagiya vanirpata. Vashtam Násariatosh kosiaro, oro magoanaragiya; vaniria kok mazaragiya; vaparimkoatstam kok mazaragiya. Vanirsha anoa ichigoro magosh chinachintar ashko, da bizaragiya.

⁵²Anomonsha Isos vachinaragiya. Magu kapogomona. Tpot Isosoa kis naparaganaya. Apallsha kis naparagitamta.

Yovaa Isos Vaparigaz kok zadarago anoa kamaniana.

Misha, Vagarini tspots ichomarago anoa kamanchillpa.

(*Mativa 3.1-12; Márkosa 1.1-8; Vaga 1.19-28*)

3 ¹Yovapor Vagarini Apallia kok kamanirago anoa kamanchillpa. Korak vaamari kasiro Tipíararini sora

† Otiayshoch tspots oro vaanatsi magu putsimam Irosarinap nataragana. Irosarinosh shaniyaragosin, yabiyrosin, magoaz putsiaragana, yovaa Apall Ihíptosh tapachidarago anoatsi. Sirotama Ihíptoshoch otiayshochia itotsiaro, opihaa pachayarosin, itaro Apallsha otiayshochia vip pachamam vatsta táragiya. Ashirocha, natsha otiayshoch vaanatsi magu putsimam oro minosh masach shaniy, yosor minosh masach shaniy ashkana. An vatacha otiayshoch Páskovarini atiniya.

tsaporonasia ichigoro ishinaragiya; 15 masach ishinaragiya. Misha, korak tsipas Pónso-Pirátorini otiayshochiatsim ishinarago. Misha, korak tsipastam Irótisarini kárariayshochiatsim ishinarago. Misha, Viarípirini itóriyshochia ishinaragtamta; tarákonitshochia ishinaragtamta. Misha, korak tsaposhotam Irísaniyarini ápirinshochiatsim ishinaragtamta. ²Misha, Anás otiayshochia Apallpan orkarimontamta. Misha, Káyapas otiayshoch Apallpan orkarimontamcha. Anporo, Apall mag kamachtaragiya Vagariniatsi. (Vagarini Sakáriyariniatsi vip atina. Vagarini iposap taragiya.)

³Ashiri Vagarinsha Ortágamon kogomon vig mag nataragiya. Ab tpots Vagariniatsi kok mazinamam koskostar ashiragana. Yotaritshishiriatsis kamaniaros, kasayaros, magiatsis Apall tachigchintsa. Magiatsis tachigiaros, tpots yasamam anoam ichomachintspa, táragiya Vagarini, maga.

^{4,5}Vagarini Apallia kok tatsamomam ashiragiya. Zitaminarini Isáysarini kirakamon yadayaro, Apallia kok kamaniragiya; tárago;

Tpots iposap tayaspatako anoamazinachillinaya. Papcha; Apall nallpa, táchiya. Vasina magiatsis yaragtsa. Goats tamapari ashiro magiatsis yaragtsa; Apalliam yaragtsa. Goats tsinisaro tovitagtsa. Machi kapiatiaros, yasin yabotagtsa. Topariayaro ksagtsa vazavatsi. Ashikpaz shigtsa magiatsis yaramama. ⁶Yaragtsa atana, vatam Apall tapachidampania zaganchova, tayaspatako táchiya. Tpots ichigoro pagchillinaya,

mag táragiya Isáysarini Vagariniatsini.

⁷Ashirocha, Vagarinshtini Ortágosh kog tayaspatako, tpots zapan ichoma-

pada atosin kosataragana, maga.

Vagarinsha táragiya: Mazinagtsa: Siy mak tamapari ashiros somasiatimari sovakis, datori magiatsis yaroros. ¿Chak siyaa kamaniraga? ¿Chak: Papcha. Apall nallpa, siyaa táraga? ⁸Kaapa Apallgaz zadkos, yotaritshishiriatsis kasayaros, vanasiriri tagtsa. Itaro siyaa, Iy Áparámarinchichtanicha atischa. Itaro anoam chinariantspa. Vatam Apall vaana zadko, patobchiatsta yayaro, Áparámchichiam tinamam varitakova. ⁹Mazina-gancha. Yasin da vanasir yosiko, ashiri tovamam varitakcha; somasiam tazochchi. Ashikpaz ashchitamparia siyaatsi. Apall siyaa vanichapantsa somasshoya, mag táragiya Vagarini.

¹⁰Itaro, tpotssha: ¿Ashiri tamayachiazini? atosin, ¹¹Vagarinsha: Tpotssia istagtsa. Vapaz tpots vatonir doni. Itaro, tsibonoya ktonia payokos, ashiri siy minomtam panagtsa vatoniriyama. Katogats tarinariya, shiy tpotsia istagtsa, mag táragiya Vagarini.

¹²Gobiernoatstam orkir yampan ichomapada atosin, ¿Mayistoro, tamayachiazini iya? atosin, ¹³Vagarinsha: yanoro yarintspa, mag táragiya.

¹⁴Sodarsha ¿Novava? ¿Tamayachiazini nova? mag táyarosin, Vagarinsha: orkir shuchirintspa. Tpotssia yotarit tsiyatintspa. *Gobieron* pakchitati tovapako, ashirita tagtsa; mapigtsa, mag táragiya.

¹⁵Tpots magu kisabach ashiragana. Magosh chinayarosin, Apallparia Iposamariniya mag táraganaya. ¹⁶Itaro, Vagarinsha: novsha kogopa ichomakina. Itaro, lilitaritsha tpots kozizimon koschiya. Ovsha Apallia Vani tpotsosh pshtakcho, Apalliatsimari magoaz chinachillinaya. Itaro, gatkos, somaspat siyaa vanichiya. Kizpor novaa kasiriya. Nov anpa varitariazi. Ovsha novaa: Saptoria tporida tákcho, novata pinasakina, vatam kizpor

korakava. ¹⁷Ashiriya, chiy varosaa tamatarpachi ashiro tposinakich, ashiritam iposchiya tptsatsi. Vanasirinad iposiaro, Vaparish pagu tapshtochiya. Itaro, yotaritatssha kapiatchiya. Tpts da vanasir taksin, vayapor ashiritam tporagayaro anoa somasosh pshtachiya. Somas pastachiaha, mag táragiya Vagarini Apallia Iposamarini.

¹⁸Ashirocha, Vagarini Apallia kok zapan kamaniragiya. Magoanagtsa, tárago, vaniaragiya tptsatsi.

¹⁹Itaro, Vagarinsha korakaa Irótisarniatsi nabaragiya. Zóvalliata vizall Irótiasaa sora isovayaro, yamaragiya. Antati vanasiriaha. ¿Vanip magosh chinaka yotaritshishiatsi? mag táragiya Vagarini. ²⁰Irótisarinsha kaapanasha araginasha yotarit chinayaro, Vagarinia-tsi tomanaragiya.

(Mativa 3.13-17; Márkosa 1.9-11)

²¹Itaro, datoma Vagariniatsi tomancho, tptsia zapan ichomarago, Isoostatam ichomaragiya. Ichomayaro, Isossha Apallpat tsiyatko, kanidsha tavat ashirago. ²²Shiasha, Apall Vani makoakoam tamapari ashiro kinayaro, karovatarallo, Isosomon vaziyaragiya. Shiaro, kanidapsha ivarta kukoz kizpor kimarago; Ipartana nov shiyaatsi. Shiyamon magi kisha. Shiyaa kizpor chinakina, mag táragiya. Shiaro, Isossha vaanpiatam kanaporagiya.

²³Yovapor ashirago anpor Isos vachinamoncha. ³⁰masachirini taragparia. Anomon Isos mag Apallia kok kamanimam shitogaragiya.

Vatamcha tsiyatssis Vagarini Apallia kok kamanirago ano.

Misha, Isoosa zitaminariniatsini itsottarago anoa kamanchillpa.

(Mativa 1.1-17)

Tpts oro Isoosa: Osiyarincha vipa, mago táragana. Isos mag opachirini

Iríaririncha. Anchichinad sor zitamin zapan itsot itsot itsot ashiriya.

²⁴Matátarini vaparinchichitamcha sora.

Iríavarini vaparinchichitamcha sora. Míarkirini vaparinchichitam, Hanáyirini vaparinchichitam, Osirini vaparinchichitamcha sora.

²⁵Mátatiysarinchichitam, Amósarinchichitam, Navómarinchichitam, Ísiryarinchichitam, Nakáyarinchichitam,

²⁶Matárinchichitam, Mátatiysarinchichitam, Simírinchichitam, Osíkarinchichitam, Ótarinchichitam,

²⁷Vanánarinchichitam, Aríasarinchichitam, Sóropapíararinchichitam, Sáratiyarinchichitam, Níaririnchichitam,

²⁸Míarkirinchichitam, Attírinchichitam, Kosámarinchichitam, Írmatamarinchichitam, Íararinchichitam,

²⁹Osovíarinchichitam, Iríyasiarinchichitam, Orímarinchichitam, Matátarinchichitam, Iríavarinchichitam,

³⁰Símiyonarinchichitam, Otásarinchichitam, Osirinchichitam, Onámarinchichitam, Iríyakimarinchichitam,

³¹Miríyarinchichitam, Míanarinchichitam, Mattátarinchichitam, Natánarinchichitam, Dápiyarinchichitam,

³²Isáyirinchichitam, Opíatarinchichitam,

Pósarinchichitam,
 Sáramórarinchichitam,
 Nasónarinchichitam,
³³ Amínatarinchichitam,
 Átaminarinchichitam,
 Árnirinichichitam,
 Ísaromarinchichitam,
 Paríasarinchichitam,
 Otásarinchichitam,
³⁴ Akóparinchichitam,
 Isákarinchichitam,
 Áparámarinchichitam,
 Taríarinchichitam,
 Nakórarinchichitam,
³⁵ Sirókarinchichitam,
 Irákorinchichitam,
 Paríkarinchichitam,
 Ipírarinchichitam,
 Asárarinchichitam,
³⁶ Káynanarinchichitam,
 Árpaksatarinchichitam,
 Símarinchichitam,
 Novíyarinchichitam,
 Arámiakarinchichitam,
³⁷ Matósararinchichitam,
 Inókarinchichitam,
 Harítarinchichitam,
 Máriaararinchichitam,
 Káynanarinchichitam,
³⁸ Inósarinchichitam,
 Síatarinchichitam,
 Atágarini vaparinchichitamcha sora.
 Apall Atágariniamani tinaragiya.
 Apallcha Apariniya.
 An vatacha Isos zitaminarini.

**Na, Isosoa Yashigu yacharago
 anoa kamanchillpa.**

(Mativa 4.1-11; Márkosa 1.12-13)

4 ¹Isos Vagarinish mag chomayaro, vaptam kanaporagiya. Vaparimona Vani kizpor taragiya. Anosh tarago, minoshpa zari aposapsha Vapar Vani Isosoa machtaragiya. Anosh kosiaro,

²mag 40 mats taragiya. Marizpa tarago, da pakchiyam katogaragiya. Yashigu kizpor yacharagiya.

Marizamon tsipamam zadko, ³Yashigsha: ¿Kamapa Apalliasha Vipish pagam tinachsha? Patobchia pagam tinagi katogtsiama, mag táyaro, ⁴Isossha: Dabaria.

Katogtsimonari tpots tarashiam pinasakiya, vatam Apari tarallova, mag táragiya Isoso.

⁵Táyaro, Yashigu machip ivar Isosoa machtayaro, tsaporonasia ichigoro yamadaragiya; yaktaa ichigoro yamadaragiya, maga. ⁶Yamadayaro, Yashigsha: ¿Vanipah korikia? Kizpor korakam inachillpa. Novamari ishinkina. Itaro zadkori, tpotsiam panachima. ⁷Ashiri, zadkori, shiyam panachillpa. Itaro, ichtaro shiyama novaa Apalliam inagadama, mag táragiya Yashigo. ⁸Isossha: Vatsta, ¿Tamaria ashchia? Vatam Apari kok atova:

Novamari koraktana. Novamari Apalltana. Novaatsimari korakatsi koki payogcha, Apari táragova. ¿Tamaria Apariatsi kok kapiatchi? mag táragiya Isoso.

⁹Táyaro, Yashigsha Irosarinap Isosoa machtarago, Apallimon pago vazigari-mon tonarigaragiya. Tonarigayaro, Yashigsha: Apalliasha Vipish; tsposagi táragiya. ¹⁰Mazinagcha;

Apall shiyaa vanasir ksotchiya.

Vasodororia kamachtachiya shiyam istamama atcha Apall koko. ¹¹Ovpa potakcho, patobchimon pazish ta ashchiazish, dabaria, Apall atcha.

Nato yachagi; ¿tamachiazish? mag táragiya Yashigo. ¹²Isossha: Dabari, tárago.

Apari vatam novaa gotish mchitillpa tarallova, mag táragiya Isoso.

¹³Táyaro, Yashigu xapoayaro, natomasam Isosoa kasaragiya, maga. ¹⁴Itaro, Isos vaptam mosap Káariayap kanaporagiya.

Yovaa Yashigu Isosoa yacharago anoa kamaniana.

Na minoatssha kamanchillpa, Isos vatsaponishori tayaspatarago anoatsi.

(*Mativa 4.12-17; Márkosa 1.14-15*)

Isos vaptam kanaporago, Vaparimon Vani kizpor taragiya. Zari zapan tarago, Isosoa kok ab kog tzapaniragana. ¹⁵Isos otiayshochish shaniyshini tayaspatarago, minosh zari minopsha tayaspatat, minosh zari minopsha tayaspatat ashirago, tpotssha ichigoro kis mazinaraganaya. ¿Tamaro tayaspatatak? tárágana, maga.

(*Mativa 13.53-58; Márkosa 6.1-6*)

¹⁶Yosorshat zapish yaktap Násariatap Isos mag kanaporago; yovashtam kanogarago anshotam kanaporo kosaragiya. Oro Isos sápatosh zari otiayshochish shaniyshini pshtoragiya. Apallia kok natstapi ato chiyzat ashiragiya, maga. ¹⁷Tpotssha Isáysari niatsi virkari yayaro, Isoamsha natstamam panaragiya. Isáysarini zitamin Apallia kok kamanimapanimoncha. Ashiri Isossha Isáysarini virkari yayaro, iporsayaro, iposanad napiaro, mag natstaragiya. Natstako táragiya; Isáysarini yadako táragiya;

¹⁸Apall Vani Apalosh Vip takcho, kizpor tachiya; tárgiya Isáysarini. Vipatssha kamachtayaro, zaganchiya. Kamachtakcho; Kiyog kachiykana anoa istashini. Pokiriam novaa koki kamanishini shiya; vipaa táchiya. Misha, potamavatsi yanposhini, misha, vachoa mchos yarashini. Nimon tpts kiyog yosor kachiychiaha,

dabaria. Shigcha táchiya. ¹⁹Ovsha Apall Vip ashkacho, iyaa mosasiritam izooro tapachidachiya; táragiya Isáysarini;

Isáysarinshini virkari natstako táragiya Isoso.

²⁰Natstayaro, yosor kirakaa torimarago. Tpotssiamsha kirakaa panayaro, tayaspatamam koxinaragiya. Tpts ichigoro Isosoa nappatarall ashiragana. ²¹Isossha mag tayaspataragiya.

Mazinagtsa siya; tárago. Natstayalli anoa nat in novana tatsamchima; tayaspatako antar ashiragiya.

²²Tpotssha: ¿Tamaro tayaspataka? tárago. Tsiyatssis vanasirimish mazinayani. Itaro vaanatsi magopa atiya, vatam Osiyarini vipava.

²³Itaro Isossha: Siy novaa tpazamam, Toktoroa, shanatsi yaragi, novaa táchpasa. Misha, siya novaa: ¿Mayamsha yaanpatatanasha niraksha?

¿Mayamsha llitaritap tsap Kapárnávap xiksha? siy táchpasa novaatsi. ²⁴Itaro novsha siyaa: Vatam tayaspatampania oro vaanshota vatsapon da mazinamam zadkanava táchintspa, táragiya Isoso. ^{25,26}Napa: Zitaminarin Iríyasarini vaanshochpata istamam pinasaragiya. Sirotamasa mag 45 tsop da sin sinako, otiayshoch tsap kapog marigarago; marizamom tsipamam zadaraganaya, maga. Otiayshoch mashid zapanta tarago, itaro Apallsha Iríyasariniatsi llitaritapsha tsapo mashidop istamam mag zaganiragiya. Yaktap Saríptapi, Sitónash vatsapono zaganiragiya, vatam iy otiayshoch zitaminarin Iríyasariniatsini kok gataraganava. ²⁷Mag zitaminarin Orísiyorini otiayshochish vatsapon taragiya. Apallia kok kamanimapanimoncha. Anporo otiayshochish vatsapono kas yotam zapan taragiya vanots itsaptako ano. Itaro otiayshochia da minomtiyam yararagiya. Ashiriya,

nxakamotshochia, Namánarinia tpots sora, anoatsim mag yararagiya síriyshochiatsi tpotsi, vatam iy otiayshosh zitaminarini Orísiyorinia kok gataragana. Ashirocha, siy novaa ashtachtampasa; novaa koki kapog gatachpasa. Anomadcha nov siyash istamam pinasakina. Ashiri llitaritapshaparia istachima, mag táragiya Isoso tpotsiatsi.^{28,29} Antaro anoa mazinayarosin, ichigorosin tsiyantaragana kizpori. Isosoa potayaradsin, shaniyshishosh shitogaragosin, yakat aragiam pshirtaragana pachamama. Yap tsap varagtako abi Isosoa kapiatpani atosin, pshirtaragana.³⁰ Itaro, Isosoa toripigartatssin, Isossha anosh izazagayaro, mapiysha nataragiya, maga.

Yovaa Isos vatsaponosh tayaspatarago anoa kamaniana.

Misha, Isos tpotsia istakato natarago anoa kamanichilla.

(Márkosa 1.21-28)

³¹Isos vaanatsi yaktarini kasayaro, yaktap Kapárnávap mag nataragiya. Mag sápatosh zari kanosisosh tayaspata-tariya otiayshochish shaniyshini.³² Isos tayaspatako, potitiri tsiyataragiya. Ashiri ichigoro tpots ponirostabach ashiragsin, ¿Tamaro tayaspatak? táragana, maga.

³³Tpotsosh vanotsshuri yashig pshtoro, kizpor zoganiaro, mag tsiyataragiya; ³⁴Isosoa, nov shiyaa yasaktana, mag tárago. Násariatshochish shiya. Apalltishcha Vipish shiya. ¿Shiy tamakatshasha nigama? ¿Shiy novaa tamayachtazish? ¿Tashitogamam da zadkosh nish koskish? Vatsta, mag ato, ³⁵Isossha: Vappa; zamagi shiya, mag tárago. Yashigoa, shtogagi shiya, mag táragiya. Yashigsha tpotsia ipantsaramcho, mag shitogaragiya. Tpots vanots vanasiriragshataya.

³⁶Tpots ichigoro paragosin, ponirostara-gana. Vaanpata tsiyatkosin, ¿Tamaro tsiyatka? táragana. Yashigoatsta tashitogako. Ov kok kizporcha, mag táragana. ³⁷Anomonshat Isosoa kok ab tzapaniara-gana.

(Mativa 8.14-17; Márkosa 1.29-34)

³⁸Isos otiayshochia shaniyshini shitogiario, Simosh naparagiya, maga. Itaro, Simsha omiana kanomtaragiya. Simsha: Komini napagi; mag ato, ³⁹Isossha ayo ato, kizanog natiaro, mochonog xiyaro, Isossha: Pórigi, korapoa tákcho, mosasiritsha mag ipooritara ashiragiya. Kizsha chiyzayaro, tpotsiam yásiragiya, maga.

⁴⁰Zari pshtokamcho, tpotsia zapan kas yotamaa, vamkor Isosop mag machiragana. Maachisha zapan tsota tsota ashirago. Itaro, Isossha ov tpotsimon vayayaro, ichigoro yararagiya, maga. ⁴¹Yashigoatstam tashitog tashitog ashiragiya. Yashigsha zoganiaro tárago; Apalltishcha Vipish shiya. táragosin, Isossha: Zamagi; shtogagi táragiya. Táyaro, yashigsha shitogaragiya. Yashiguro Isosoa yasarago ashiragiya, maga.

(Márkosa 1.35-39)

⁴²Potamsha zari tarasiakcho, Isos shitogaragiya. Iposapsha natarago, maga. Itaro, Isosogaz zadaragsin, tpots nachogaragana. Pakiashtisin, Narillpa, Isosoa. ¿Mayam iyaa kamigaksha? mag atosin, Isossha: ⁴³Apallcha novaa zaganko naki. Ashiri Apallia kok kamanitama, táragiya. Llitaritap tsap nachina. Tpotsia: Apall siyaa, Novash izooro tchitagtsa; tapachidachintspa, atcha Apalli, táti tori nachina, mag táragiya. ⁴⁴Táyaro, Otiayap tsap nayaral-lo, aposari tsibonparia mayarallo, kosaragiya. Anosh shaniyshishosh zapan pshtoyaro, tayaspataragiya, maga.

Yovaa Isos tpotsia istakato natarago anoa kamaniana.

**Misha, Isos viponashiam
iposarago anoa kamanchillpa.**
(*Mativa 4.18-22; Márkosa 1.16-20*)

5¹Siroutama Isos mosamon vig xito, tpots zapan mag Apallia kok mazinapani atosin, iripoatarall ashiragana, maga. Mosa sora Kárrariyacha; misha Kinísarit soroanaragtamta. ²Kayopchiani kavashia yariani atosin, vanoria mazachimon pshiraraganaya. Isossha anoa kano tsibon pakiaro, ³Simosh vanoria zaropi ato, Simoa, shiyash zaroyarori, pakich tononotara shida. Tpots tstsarova mag ato, Simsha ayo táyaro, izaroyaro, tononotara ashiragiya. Ashiriya, Isossha kanosh koxiniaro, tayaspatattar ashiragiya, maga.

⁴Ivapyaro, Isossha: Simoa iponship-tish imorip kchogtayarosh, kavashia kpitagi; kayopchiam yachagi, ato, ⁵Simsha: Ichia, psana gotani xitoni, yachakorini, da kavarginiva. Xapoaraginiva, tárago. Itaro vatam atshava; ashiri yachchinipa, táyaro, ⁶mag kavashia kapiataragiya; kayopchia vazapan kavarago, izichimam zadaragiya. ⁷Ashiri vamkoriam korozko, mochpa nachinach shitar ashiragiya. Vamkorsha minosh kan kosarago, Istagadama, táyaro, istaragana. Kayopich zapanimona tatsitko, kan chimomam pakich pishtaragiya; da anaz chimorago.

⁸⁻¹⁰Simsha anomon ponirostako, Isososh totolltaramach ashiragiya; Ichia, nov kizportana yotariti. Shiyaa paziktana. Nagi; ksada; mag táragiya. Isossha: Doni, tárillpa. Novaa ponirillpa. Nani, tpotsiriami tayaspatachsha, táragiya Simoatsi, maga.

Simsha vamkori kizpor poniragana. ¿Vanip kayopchia potayariniya? táyarsin, ponirostaragana. Sípitiyorini

vip, Sadiakorini, misha Vaga, istaragitamta.

¹¹Ashiriya, Isos nani ato, Simsha vamkorpata vanoria mazachimon ishatayaro, maachiritaa kasayaro, Isosshori tachitartaragana, maga.

Vatamcha tsiyatssis Isos viponashiam iposarago ano.

**Misha, anportam tpotsia vanots
itsaptako anoa yararagiya Isoso,
anoa kamanchillpa.**

(*Mativa 8.1-4; Márkosa 1.40-45*)

¹²Siroutama Isos yaktash xiragiya. Tpots ichigoro vanots kocharago, kiyog kachiyaragiya, maga. Vanots itsaptaro chamayagayaro, Isosoa tasasiaro, shipanog totolltata shiaro, Isosoa masharagiya. Ichia, istada. Shana zadkosh, ichia novaa yariarosh, novsha tpotspa kis iponpi átana, mag táragiya.

¹³Isossha: Ashiriya, yarchillpa, vanasiririshapa tachcha, mag ato, ovpat patatko, natamatamta yararagiya; tsípatara ashiragiya.

¹⁴Itaro, Isossha: Na nagcha. Itaro tpotsia kamanillpa. Apallip pagu nakchosh, Apallpania notsiatsish yamadashini. Napagadama yariana, támga. Shiarosh, Móysisarinia kamach-tamarini payomam maachi Apalliam panagcha. Ashkachosh, tpots shiyaa natstachparia. Ashiri shigcha, mag táragiya Isoso. Ovsha ayo táyaro, nataragiya. ¹⁵Ashtatsha, Isosoa kok araganasha tzapaniaragiya. Tpots vazapani Isosoa mazinapani atosin tachitartaraganaya. Zapantam yaragada tapani atosin, tachitartaragana, maga. ¹⁶Itaro, Isossha Aparpati tsiyatpi ato oposap sovaragiya. Aposapsha nayaro, Vaparpat tsiyataragiya.

Yovaa Isos tpotsia yararago anoa kamaniana.

**Misha, minosh zari Isos tpotsia vanots
moxaxava yararago anoa kamanchillpa.**

(*Mativa 9.1-8; Márkosa 2.1-12*)

¹⁷Sirota Móisspaniri virkari kamani-
mapan, misha Parísipanshoch táyaspa-
tash kuxinnatarall ashiragitamta;
mazinanatarall ashiragana, maga. Tpot-
s káriayshochtam, otiayshochtam,
irosarinshochtam Isososh kosataragana.
Vaparimon vizporirini tpotsia
yararagiya Isoso.

¹⁸Tpotssha: Isososh vagoyaa vayayani.
Isos tpotsia moxaria yarchiya, atosin,
vayallamarish vamkoria kótosin, Isososh
yoshidaragana, maga. ¹⁹Itaro, pagososh
kosiarsin, mag tpts pamaragarsin
ttsarago; pshtomam xararagana.
Ashiriya, pagosimon káriarsin, spiraa
itsirta vayat, itsirta vayat shiarsin,
vanomaa potayarosin, vantsosh
vamkoria yarovavatara ashiragana,
maga. Isosonogiri vayaragana. ²⁰Isos
magosh chinayaro, Novamon vatam
magu tatkanava; ato, Isossha moxarpat-
sha tsiyataragiya: Zovaa, yotaritshishi-
rish tachigamcha, mag táragiya
moxariatsi.

²¹Itaro, Mósispaniri virkar kamani-
mapani vaanpata Parísipanshochpa
táyaspatash tsiyatkosin, Isos magopa
atiya. ¿Chiy tamaria tpotsi tachigchich?
Apalliam kinapi atoparia atiya.
Apallimari tachigamam varitakiya, mag
tárágana.

²²Itaro, Isos vaantari yasaragiya yovaa
chinaragana anoatsi. Ashiri Isossha:
¿Mayamsha siy ashiro magishis
chinaksa? ²³Novsha yotaritshishia
tachigamam varitartana. Misha,
moxariatssha tochiyzamam varitarta-
mana. Nov kamiran zaganchima.
Chiyzayarosh nagi táchima. ²⁴Ashiri
nimon sagtsa. Nov tpotsiam kinaragori,

nish tsaporonasosh kosaragina. Ashiri
yotaritshishia tachigamam varitartana
nova, mag táragiya Isoso.

Táyaro, moxaria tasasiaro, Zovaa,
chiyzagi; tárago. Chiyzayarosh,
llamarish yayarosh, pagipish kanapogi;
táragiya tpotsia moxariatsi. ²⁵Anoritam
moxarsha chiyzayaro, vayallamaria
yayaro, nataragiya. Vapparía, Apaa,
shiy kizportishcha, táragiya, maga.

²⁶Itaro, tpotssha anoa paragosin,
ponirostaragashillinaya. Mag kizpor
poniragosin, Nat ini Isos Apallpat
vizporirini yarko, ¿tamaro pakianiya?
táraganaya, maga.

Yovaa Isos tpotsia moxari yararago
anoa kamaniana.

**Misha, Isos vanasir tamam tayaspatarago
anoa kamanchillpa.**

(*Mativa 9.9-17; Márkosa 2.13-22*)

²⁷Ashiriya, Isos pagososh shitogiara-
llo, nataragiya. Itaro, Iriáva, tpts sora,
gobiernosh misarini koxinaro korikia
gobiernoam potaragiya.

Ashiri Isos Irfáva chamayagayaro,
Isossha: Novash iponshiami tchitaga-
dama; mag táyaro, ²⁸maachiritaa
kasayaro, Isososh tachitaragiya, maga.

²⁹Ashirocha, Iriáv Isosoa chinaro,
vamkoria mag yabiragiya. *Gobierno*o
orkir yampani zapan kosataragiya,
maga.

³⁰Itaro, Parísipanshoch táyaspatashi
Isopat viponash tsiyatiarsin, Isosoa
mantsiri tsiyataraganaya. Parísipans-
shoch vamkori, Mósispaniri virkari
kamanimapani yotarittam tsiyataraga-
naya. Siy korikia yampanpata
katogaksa; vakitamsa. ¿Mayamsha
ashiksa? mag táragosin, ³¹Isossha:
Vatam tpotsia magoanamam istapi
atinava. Tpts matabshinad tako, anosh
doctor mago takiya. Itaro, vagoyatsim

istamam varitakiya. ³²Novsha *doctor* tamaparia ashiro takina. Tpts vaanamontari magu tatko, ¿tamaria nov anoa istachi? Itaro tpts yotaritata tako, itaro novamon magu tatko, nov anoa istamam varitaktana Apallia magoanamama, mag táragiya Parísiypanshochiatsi tptsí.

³³Parísiypanshochsha táyaspatashi: Na mazinagalla; Vag viponash mag zari zapani magokana; Apallpat zar zapan tsiyatkanaya, táragana. Iy iponshini ashkitam zapan magokitamsina. Itaro, shiysha iponshish kis katogana; kis vaktamsincha mag táragana Parísiypanshoch tptsí.

³⁴Isossha: Apaz tpts kizaa yamakcho, oro vamkoria yabiabtachiya. Vamkortati mago tachiaha, da. Kis katogchillinaya. Oro shabatchillinaya. ³⁵Itaro, zapish shitogacho, arap nakcho magochpasinaya. Ashikpaz ashritam novsha nakchori, iponshi anshotam magochillinaya, táragiya Isoso.

³⁶Misha táchillpa, tárago Isoso. Tarashich sirapoch kaniasichpat yapatamam pinasatariya. Apaz kton kaniasich yayarocho, izichiaroch, kocharimon matachiazich; dabaria. Ashkinari, mago kocharimon siritkoch kaniasich itsanchiya. Misha sirapchimonam matamam dontam varitariya. Ashikpaz ashkiya, tárago.

³⁷Misha kamanchintspa. Tasish sirapchish binoa kchita tozorchiyach. Ashkachinarich, kapoatkacho, tas itoviaro, binsha tochomchiya. Tsibon itsanchich, min binoatstam, min tasiatstamta. ³⁸Tasish kaniaschishu binoa kchit tozoriaroch varitakcha.

³⁹Misha, tpts oro kshatsiri vako, ¿tamaria kchitagaz zadach? Kshagziri-cha zadki táchiya.

Ashirocha, tarashish tsibon payomam ashikpaz ashkitamta, táragiya Isoso

Parísiypanshochiatsi táyaspatashi, maga.

Yovaa Isos vanasir tamam tayaspatarago anoa kamaniana.

Misha, Parísiypanshoch táyaspatashi
Isosoa yotarit tsiyatpani atosin,
nappatarall ashiragana; anoa
kamanchillpa.

(*Mativa 12.1-14; Márkosa 2.23—3.6*)

6 ¹Sápatosh Isos tptsossh mazari mag xitat ashiragiya zari kanosissho.

Aros tamapari ashiro tatsommasho xirago. Ashiri Isos viponash posata yobiata, posata yobiata shiarsin, vchoa katogaranaya, maga. ²Itaro, Parísiypanshoch tpts paragosin, ¿Mayamsha sápatosh da kanosaksa? tárago.

¿Mayamsha yaanpata kukozia kapiataksa? mag táragana. ³Isossha: Vatam nov kanosisshia kasikinava.

Vasha Apallia kok natstakos da magoankis. Dápiyarini sivotama odararia poniko, viponashpat sovaragosin, mariz kayatkosin, ¿tamaragiaha? ⁴Mag Apallos pagu pshtorago, pagaa Apalliam vayaragana anoa yayaro, katogaragiya. Apallpanimari anoa katogamam varitaragita ashirita viponashiamtam panaragiya katogamama, maga. ⁵Ashiri niatstam chinagtsa; nov tptsiam kinaragori, sápatosh zari kanosisshota kamachtamam varitaktana, mag táragiya Isoso.

⁶Itaro, minoshsha sápat shaniyshishosh pshtoyaro, mag tayaspataragiya. Tpts ov kizpor mayapshimona pshtoragitamta. ⁷Móyispaniri virkari kamanimapani vamkorpata Parísiypanshochpata pshtoragana. Ovshtisin Isosoa yotari tsiyatpani atosin, nappatarall ashiraganaya, maga. Kamapa sápatosh zari vagoyaa yarchiya kanosissho, táragana, maga.

⁸Itaro, Isos tshotsia magu oro yasayaro, vagoypasha tsiyatarago: Nani. Nish iposonad xiyagi; táyaro, mag xiyaragiya.

^{9,10}Shiario, Isossha Parísipanshochish vach napiaro, táragiya: ¿Otiay kamach-tamarini siyaa amka? ¿Antatiya kiyog yachagi sanpatata tarag? doni. Istamam varitakiya; sápatshota istagtsa atcha. ¿Antati pchagints at? doni. Chinamama, nayanimama, varitakiya sápatshotamta, mag táyaro, vagoyatssha tsiyataragiya; Zovaa, kovish pxayagi, tákcho, ovsha paxayaragiya. Paxaykacho, ovi vanasiririaragiya, maga.

¹¹Itaro, Parísipanshochsha anoa paragosin, kizpor mag tsiyantaragana. Anomon vaanpata tsiyatkosin ¿Tamaychiazich Isosoatsi? ¿Pachayachiazich? mag táraganaya.

Yovaa Parísipanshoch táyaspatashi Isosoa chtaro natsaragana anoa kamaniana.

Misha, Isos táyaspatashiam iposarago ano kamanchillpa.
(*Mativa 10.1-4; Márkosa 3.13-19*)

¹²Anportam, Isos Vaparpat tsiyatpi ato machipsha káriragiya. Mag tsiyatstaro tarasiaragiya. ¹³Zarsha yakacho, vamkoria mag korozoragiya. Kosiarsin, vamkoria 12 táyaspatashiam iposaragiya. Anootstam tayaspatamam inaragiya. ¹⁴Simoa iposaragiya. Simsha sora Pitortamcha. Simoa zóvall Ádarisaa iposaragitamta. Sadiakoriniatstam, Vagatstam, Viarípiatstam, Pártoromiyatstam, ¹⁵Mativatstam, Tomásatstam iposaragtamta. Sadiakoa Árpiyoriniatsi vip iposaragtamta. Simoa mino iposaragitamta. Sim tsibon soroanaragiya, minomatstata, Sirótia soro vatatamta. ¹⁶Otásaa Sadiakoriniatsi vip iposaragtamta. Otásaa mino, sora Iskáriyotam

iposaragtamta; Isosoa vaanatstata tamapigarago anoa iposaragiya. Aship an vashonad 12 táyaspatashiam iposaragiya, maga.

Yovaa Isos táyaspatashiam iposarago ano kamaniana.

Misha, Isos zapan tayaspatarago anoa kamanchillpa.
(*Mativa 4.23-25*)

¹⁷Ashiri, Isos machip karoviarsin, poriporitaro anosh shaniyaragana, maga. Viponashpat, misha vamkorpach shaniyaragana zapani. Min otiayshochi, min irosarinshochi, mino kapogosh mos takana anshochpatatam, tírshochi, sitónshochtam, anshochtam tshots ichigorsin kosataragana zapani.

^{18,19}Ashpatam Isosoa kok mazinani atosin kosataragana. Ashpatam Isosoa yaragadama novaa istagasidama tápi atosin kosataragana. Isos kizporiario, mag yarta yarta ashiragiya. Ashirocha, tshots yarpada ato kadanta kadanta ashiragana. Tshots yashigoa payoragita, zotamta, Isososh kosiarsin, tchiyata yarta ashiragiya. Mag ichigoro yararagiya.

(*Mativa 5.1-12*)

²⁰Isossha vamkoria tayaspatako mag táragiya:

Siy pokirita takos, itaro Apall siyaa istachapantsa. Vaama tiptsir inachapantsa.

²¹Siy na mariz kayatkitatiasa, itaro Apall siyaa istachapantsa. Siyam pishtats donshaparia.

Siy natomasam tanokitatiasa, itaro Apall siyaa istachapantsa. Magis kis tatssa.

²²Tshots novamad siyaa natsako, nirko, mantsir tsiyatko, yotaritam inakonts, ashirita Apall siyaa istachapantsa.

²³Ashiri novamad tshots siyaa yotaritka-

cho, ashirita magis kis tagtsa; shabatkos mchitagtsa; vatam novash kanidosh koskachos, novapat vashonad kis tachiniva. Novaa koki mazinagtsa; Zitamin Apallia kok kamanimapania mag kiyog yacharagana. Ashiritam novamad koki tpots siyaa kiyog yachachiya.

²⁴Itaro, paptsa siya. Maachiritis zapannari na payokos paptsa; natomari kis taktsava.

²⁵Natomari tazazaros takos, paptsa; vatam mariz kayatatssava.

Na Apallia mapiykos, sirasiriamari takos, paptsa; vatam siy tanotssava.

²⁶Siy novaa koki kapiatkinariasa ashiro, siyaa yashighchichshaparia ichigoro kis chinachillinaya. Ashkachos paptsa. Sirotamasa zitamin tpots apallpotsia kok kis mazinaragana. Ashiri paptsa, Apall anomad vaniyantspa tina.

(Mativa 5.38-48; 7.12)

²⁷Itaro, nov siyaa atina; Kodarariatsis chinagtsa. Tpots siyaa natsako, vanasiri istagtsa. ²⁸Tpots siyaa yotaritam inakta, ashirita siya chinagtsa. Tpots siyaa kiyog yachakta, Apallpa anoam siya tsiyatagtsa. ²⁹Apaz niaztiatsis tpots tozimkinariya, siya anomad tistarintspa. Apaz maxiatsis yakchinariva, ktonariatstamtis pchidintspa.

³⁰Tpots maachiritatsis mashko pchidintspa; panagtsa. Maachiritatstatis tpots itotskacho, yanporintspa.

³¹Ashiriya, vanasir ashpada atos, siya vanasiritam tpotsia istagtsa.

³²Chinashpatamaritis chinakos, antati siyam vanasiriaha, vatam yotaritshishpan tpots chínashpa chinaktamanava. Itaro, siya kodarariatstamtis chinagtamtisa átana.

³³Tpots shiyaa istako, shiysha anoatsim istakosh, antati kizpor vanasiriaha, da. Vatam yotaritamashta tpots ashkitamtava. ³⁴In tpots novaa tovapachparia, atosh, anoatsim

istakosh, an vanasiriaha, atina. Vatam yotaritamashta tpots vamkoriatsim istakanava. Novaa yanoro tovapachparia ato, istamam da gatkana.

³⁵Kodarariatsis chinampatari izooro istagtsa. Yovaa korikia istakis anoa chinarintspa; Yosor tovapachparia, tárintspa. Apall yotaritavatsta tpots istakova. Siyaya shigtamtisa. Ashkachi-nariasa, Apall siyam kapog istachiya. Siyaa vaama tiptsiriani inchiya.

³⁶Ashiriya, Apall siyaa nayaniko, siy tpotsia yotaritatsta nayanigtamtisa; istagtsa.

(Mativa 7.1-5)

³⁷Papcha; siy tpotsia yotaritcha atos, ovsha Apall siyaa yotaritcha táchtamtaya. Misha, siy tpotsia da nayanikos, ovsha Apall siyaa dontam nayanichiya. Misha, tpots siyaa tayotaritkita, itaro siya anoa napkinariasa ashiro Apall siyaa yotaritshishiris tachigiaros napchintsa.

³⁸Tpotsiam gotiritis istagtsa. Ashkachos, Apall siyaatstam kapogori istachiya araginashtaya. Borsash tamatarpari ashiro topichiaro, tatsitchiya; yosor anomon tatsitiaro kasachiya. Itaro migaspa istakos, siyamsha migaspatatam Apall istachiya.

³⁹Misha kamanchintspa magiatsis putsimama; táragiya Isoso. Nitati vach mchospatatin itachazillinaha, da. ¿Tamariva vaanpata itach? Ashkinarsina nakchosin, vaani tsibonari vazavosh tovitchiya. ⁴⁰Misha, antati llor mayistoriniatsi kasikiaha. Aromoroniatsi vanasir tayaspatayaro, ivapayaro, vaanpata mayistororinpatini tatsamchiya. Ashikpaz ashkiya yov Apallia kok itsinsaro tayaspatako ano. Ashiri siya shigtamtisa; táragiya Isoso.

⁴¹Tpots yotarit takana anoa pakchita yotarit tako, siya kaman kaman ashiksa. Itaro sanatsi yotarit takis anoa

kamapshiksa. Kapogta yotarit takos mapiyksava. ⁴²¿Tamaria ashkos, tpotsia: Zovaa, istachillpa Apallpat magiatsish yaramama, táchis? vatam da sanatsta magiatsis yaraksava. Itaro, ichtaro sanatsi Apallpat tsiyatagtsa magiatsis yaramama. Shiaros, sanaa magiatsis yararamchos, ashiri tpotsia istamam varitariya yaramama.

Ashiri, itsinsarosh takosh, tpotsia izooro vanasir tayaspatachsha shiyshytaya.

(*Mativa 7.17-20; 12.34-35*)

⁴³Mazinagalla. Tpotsia tárash yasinpaz ashkiya.

Vanasirimash yasin katogats yositariya; mantsamoa yositariaha, da. Yasin yotaritamash mantsamash yosikcha; vanasiri da yositarcha.

⁴⁴Vanosimon yasinaa kamiran yasatarich. ¿Tamaria kpush kupayollia posachich? Antati mantsirish kizaron posachiazich; dabari. ⁴⁵Chiy tpotsich vatatamtich. Tpots vanasirinari magosh chinakcho, vanasiritam takiya; an tpots vanasircha. Itaro, yotaritanari magosh chinakcho, yotaritatam takiya; an tpots yotaritcha. Yov chana magishich chinakich anoatsi kis tsiyatkich.

(*Mativa 7.24-27*)

⁴⁶Itaro, siy novaa koki da mazinakos, ¿mayamaha gotis novaa; Ichia, koraktishcha shiya, atssa? Gotis atssa siya. Itaro, novaa koki mazinagtsa.

⁴⁷Novash izooro tachitkos, mazinayaros, magoanagtsa. Tpots novaa koki mazinako anoa kamanchintspa. Novaa koki payoko, orotamari tachiya.

⁴⁸Tpots vanasir pagoko tamatarpari ashiro kizpor takiya. Kutsiayaro, vantsoch bam patobchimon tapatstayaroy, pashochiaro, pagokiya. Shiaro, kapogta kog kobiko, da yoragarago; da kogosaragiya. Ashikpaz ashiro takiya, yov novaa koki mazinako ano.

⁴⁹Itaro, tpots novaa koki da mazinako, yotaritpaz pagoro ashiro takiya. Kutsiayaro, ivaziri pashochiaro, pagokiya. Shiaro, kog kapog kobikcho, mosasiri kogosko, mago pagos varagtriya; kizpor tav pov taramach ashtariya. Ashikpaz ashiro takiya, yov novaa koki da mazinako ano, táragiya Isoso, maga.

Táyaro, tayaspatomam natomasam ivaparagiya.

Yovaa Isos zapan tayaspatarago anoa kamaniana.

Misha, Isos capitánaa istarago anoa kamanchillpa.

(*Mativa 8.5-13; Vaga 4.43-54*)

7 ¹Ashiriya, Isos tpotsia tayaspataroy, ivapayaro, yaktap Kapárná vap mag nataragiya. Anosh tsoy zapan Isos taragiya maga. ²Anosh orómanshoch *capitán* taragtamta. *Capitán* mochchori zapanta tarago, minomtatsim kizpor chinaragiya, maga. Itaro, mochchor yov chinako an kas yotayaro, tsipamam mag zadaragiya.

³Ashiri *capitán*sha Isosoa mazararago, Isosoa mashpi ato, otiayshochia tpots vachinaa kamachtaragiya. *Capitán*sha: Isosoa kamanishini. Orómanshochia *capitána* mchchori yarap attada, tágcha; mag táragiya. ⁴Kamachtayaro ayo, ato, Isosopsha nataragana.

Isososh kosiario, *capitán*am mag tamontaragana. Isosoa, *capitán*ia mochchor yaragcha; istagcha; táragana. *Capitáni* kizpor vanasircha. ⁵Iyaa chinako, vaanpata orkiri shaniyshishia pagoragiya iyama. Ashiri shiysha istagcha; mag otiayshochi táragana Isosotsi. ⁶Isossha: Ayo, táyaro, tpotsosh tachitaragiya. *Capitán*nash pagu vatsiritkacho, *capitán*sha vamkorish tsiyatssis kamachtaragiya, vatam arapchiaro Isosoa paziragova. Vasina tsiyatssis vayamatssa, tárago.

Isososh kosiarosh, Ichia, *capitán* atiaha; Novash pagishi pshtorodama attada táshini táyacha. Varitakiazi nova atcha táshini; tárago. ⁷Shiy kizportishcha; shiyaa pamam varitakiazi. Ashiri arapiatari tpotsiriatsi, Yarachpa, tákchosh, izooro yarchiya atcha, táshini; mag *capitán* tárago. ⁸Oro yasaktana; ov kizporcha. Napagancha; Isos ashikpaz ashkiya. Korak novaa kasiko, novaatstam kamachtakiya. Novsha ashiritamti, koraki sodaroriatsi kamachtaktamti. Sodaroa piy natscha atori, ovsha nakiya. Minoatssha korozkori, Nani niglama; tákchori, mosasiritam koskiya. Tpotsiriatsi piy shigi atori, vits mazinakiya. Ashirocha, Isos mchachoriatsi arapiri yarpada atori táshina, atcha, tágcha, *capitán* táragiya vamkoriatsi.

⁹Vamkorsha Isosop tsiyatssis vayayashinosin, Isossha anoa mazinayaro, Isossha: Na yariana, mag táragiya. Itaro, Isos ponirostaragiya. Tpots Isosomon tachitarosin, mag natponoyarisha, Isos mag tsiyatarago, Mazinagadama novaa koki, tárago. Orómanshochtata; kizpor novaa magoankiya. Iyashoch otiayshochini ashima an nov pakiazi. ¿Tamaro magoanka? mag táragiya Isoso.

¹⁰Táyaro, *capitán*sha vamkori kanaporagsin, mochchorshat vasinasha yaram mag paramcho *capitána*.

Vatamcha tsiyatssis Isos *capitánaa* mochchori yararago ano.

Misha, Isos mashidoa vip itoyamarago anoa kamanchillpa.

¹¹Isos *capitánaa* mochchor arapiatari yariarallo, tsibonparia mayarallo, Isos yaktap Nayígap pakato, mag nataragana; vamkorpat, tpotspa zapan mag nataragana. ¹²Tadaponoz yaktaa toripigaro, pakich yavavtaragana vashitogashiama.

Shitogashinogsha Isos kosiaro, mag mashidoa chamayagaragiya. Minomarita vipaa kanogasia kanatspayaro, maponi ato nataragiya. Tpots zapan nataraganaya.

¹³Itaro, mashidoatssha pakiaro, kizpor mag nayaniragiya. Za, tanorillpa; mag táragiya Isoso. ¹⁴Isossha kanoa patata ashkacho, xiyiartiarach mag ashiragana. Isossha tsipariatsi: Kanogasia, támagi; mag táyaro, ¹⁵tsiparshat koxinta ashiragiya. Támiaro, tsiyatara-giya, maga. Isossha mashidoats: Niava iparish, mag táragiya.

¹⁶Tpots ponirostaragana. Apallpa vanasir tsiyataragosin, Apaa, shiy anpania tpots kizpor shiysha zaganiragsha. Iyaa otiayshochiatsini bizaragid atoni, na vadari kapog istaksha, mag táragana tpotsi Apallpat tsiyatkosina.

¹⁷Ashirocha, anomon ashirago, Isosoa kok izapaniaragana. Nayígshoch tpots ichigorosin mazinaragana; otiayshoch ichigorosin vashonad mazinaragitamaya, maga.

Yovaa Isos mashidoa vip itoyamarago anoa kamaniana.

Misha, anporitam Isos Vagariniatsi kamanko anoa kamanchillpa.

(*Mativa 11.2-19*)

¹⁸Vagariniatsini tomanarosin, anoshsha vaana viponashi kosiamchoshin, Isos ashiragcha táragana; Isosoa kok kamaniragana. Vagarinsha mazinayaro, viponashia tsibon kamachtaragiya.

¹⁹Isosoa mashashini, tárago. Novsha kamaniragori, Apallpan tpots nanchpa, nov táragina, mag tárago. ¿Shiy vatazish? ¿Dontati ashiro minoamsha tpots kotachiazi? atcha Vaga, táshini; táragiya Vagarini. ²⁰Viponashsha ayo táyaradsin, napkachtisin Isosotssha tsiyatkosin, Vaga ichomampani iyaa

zaganiragiya shiyam mashimama. ¿Shiy vatazish? ¿Minoamsha kotachiazhi? áttada mag táragiya Vagarini viponashi Isoosatsi. ²¹Isossha: Nov antana; vatattana. Yovaa na pakiallis anoa kamanishini, mag táragiya.

Vagarini viponash napashtisin, zapan vagoyaa yararagiya. Yashigoa anoatstam tchiyata, vazoririatstam tchiyata, maachi tsotako anoatstam yarta mag ashirago Isoso. ²²Ashiri, Isossha Vagariniatsi viponashi táragiya: Vagaa kamanishini; mag tárago Isoso. Yovaa pakiarish anoa kamanigcha. Na vach mchosamonta tpots pakanava, tági. Vats kuzimmonta nakanava. Vanotssha tspotarago anoatsta yaramcha. Vits mitsshartamonta mazinakana. Tsiptartam támatiallcha. Pokiriatstam tpots nov Apallia kok kamankina. Anoa ichigoro tsiyatssis vayashini. ²³Tpots novamon magu tatko, novaa da kasako, magu mapiyshapa tachiya attada, táshini, mag Isos týaro, zaganiragiya. Vagarinsha viponash kanaporagana, maga.

²⁴Ovshitsin naramchosin, Isos minpasha tpots tsiyatko, Vagariniatsini kamaniragiya; Siy iposap Vagaa pagani atos nataragos, ¿tamaro parshinsa? mag tárago Isoso. Antati tpots piyari tayaspatat piyari tayaspatat ashko anoa paragis, doni. ²⁵¿Ashiri tamaro parshinsa? Nitati virakoch tamara vamiganori ashiro paragis, da. Anomashia vaanshotam pagu patarchi. ²⁶¿Ashiri tamaro iposap nataragis an paragsa? Zitamimpa Apallia kok kamanimapania paragsa; itaro Vag anoa kizpor kanocha, átana novaya. ²⁷Apallsha sirotamasa vasina Vagaa kamaniragiya. Atiaha;

Ipari doma tayaspatacho, vasina novam yaramapaniri zaganchina.

Ovsha tpotsia magu yarchiya, atcha Apall yadamarini. ²⁸Yovaa tárago an vatacha Vaga. Ashiri novsha atina,

tárago Isoso; Vag vaamarisha tpotsia kasikiya. Itaro, tpots Apalliam tiptsiri izoorinari kinakcho, ovsha tsipasta Vagatsta kizpor kasichiya, mag táragiya Isoso.

²⁹Tpots ichigorosin anoa mazinayaro-sin, magu kis ashiragana. *Gobierno*am korik yampani magu kis ashiragtamana, vatam Vagarinish chomaragitamsinava. Zoraktishcha; Apall vaana zadarago yogparia ashkiya. Apall Vagaa zaganiragiya, mag táragana. ³⁰Itaro, Parísippanshochsha týaspatashi Apallia kok gatartaragana. Ashiri Vagosh chomamam gataragana. Móysispaniri virkari kamanimapan vatatamta; gatiarsin, da chomaragana.

³¹Ashiriya Isos gatamapania tsiyatara-giya. Táragiya; In tpots yotaritcha. Vagaa kok gatko, Apallia kamanimapan kok gatko, novaa koki gatko ashkanaya. ³²Llor tamapari ashiro takanaya. Llor paxanxshish koxiniarsin, vaanpata michitkosin, ashpatam: Nato iysha tivotzapani takorini, siya mchitagtsa, mag atosin, viponashsha: Dabaria, zadkiazini, atosin gatkana. Ashiri michitamam da zadkos, ¿mayatsinari zadchich? Gotani tpots tsipayapa atoni tanoyani, mag atosin, viponashsha: Dabaria; anoatstam zadkiazini, atosin, oro gatkana. Ashikpaz ashko Parísippanshoch tpots takana.

³³Mazinagtsa. Vag tayaspatarago, kshaa da varago, zapan magoko, siya: Yashigchichparia táragsa. ³⁴Itaro, nov tpotsiam kinaragori, nov tayaspatakori, nov katogkori, vakori, yotaritshishpanpat iponkori, *gobierno*a orkir yampanpatatam iponkori, ashiri siya: Paha, vampani; katogomapani ova, atssa novaatsi, Isos táragiya. ³⁵Ashiri iyaa kukini magoanamam gataksa. Itaro iysha Apallia kok itsinsaro kamankiniya. Kamankoni, yotaritamonta tpots

magoankana; vanasirishsha takana, mag táragiya Isoso.

Yovaa Isos Vagariniatsi kamanirago anoa kamaniana.

**Misha, minosh zari Isos kizaa
yotaritshishiriniatsi tachigarago anoa
kamanchillpa.**

³⁶Parísiypanshoch táyaspatashi, Simo sora Isosoa: Nancha; kayon katogpani, táyaro, Isossha mag Simoshsha napkamcho, pshirapshirav katogtogtar mag ashiragiya.

³⁷Kizsha pshtoragiya anshotamta. Kiz an kizpor yotaritamona. Yaktashoch tpots ichigoro kizaa yasaragana. Itaro, kiz tsiyatssia mazinayaro, Isosogaz natat ashiragiya. Patobchish kachotamash kzammashia tozoriaro, payoro, ³⁸Isosonogsha vatsi xiyiaramcho, mag tanoragiya. Sorsha xovat, xovat, xovat shitar ashirago, mochpasha soria mag tachigta ashiragiya. Shiaro, Isosoaatssha vats ishabarago, mag kzammashia vatsimon tapararagshita.

³⁹Itaro, Simsha anoa pakiaro, magosh chinayaro, Nitati Apallia kamanimapaniaha. Kamanimapaninari ashiro kizaa yasachinaparia; an kiz vatam yotaritava. Magotari patat patat patat vatam ashkova, magshori mag tárgiya.

⁴⁰Isossha: Simoa, tsiyatssis kamachillpa, mag táyaro, Simsha: Ichia, nato kamanida, mag táragiya.

⁴¹Isossha: Mag tpots tsibon korikpaniatsi: Korikia istada, atosin, korikpansha mag istaragiya, tárago. Ashiriya tpots kizpor zapan tomashtaragiya; misha tpots pakchim tomashtaragiya.

⁴²Izooro tovapaani atosin, mag xapoaragana. Korikpansha nayanirago, Vaanipa pastachiya; ¿tamayachtazich? táragiya. Ashiri, Simoa, kamanigadama: ¿Tamamaha tpots kizpor chinaraga korikpa-

niatsi? táragiya Isoso. ⁴³Simsha: Yov kapog tomashtarago anparia, táyaro, Isossha: Zoraktishcha. Itsinsarosh kamaniksha, táragiya.

⁴⁴⁻⁴⁷Isossha kizap napta shiario, Simoa, kizaa napagcha. Tpots korikpaniatsi tamaragparia ashkitamta kiza novaatsi. Mazinagcha. Yotaritshishirinia zapan tachigaragori, kizsha novaa kizpori chinako ashkiya. Itaro, shiysha: Yotaritshishiri zapaniaha, gotish atosh, shiyam pakchim tachigaragina. Shiy novaa pakchim chinaksha. Napa nov shiyash naparagori, shiysha, Simoa, da kog vayaragsha kutsiami. Itaro, ovsha sorispatcha cha cha cha ashko anpa kopayaro, mochpa tachigaragiya. Pshtoragori, shiy da novaa kis pachiparagish. Itaro, ovsha vadari novaa kotsi ishabkiya. Shiy vatam da vayogonoa mochiami kzammashia da panaragish. Itaro, ovsha kzammashiatssha kapogo tochomiragiya. Ashirocha, kiz novaa kizpor chinakiya. Itaro shiysha novaatssha pakchimtam chinaktishcha, táragiya Isoso Simoatsi.

⁴⁸Táyaro, kizatssha: Yotaritshishirish tachigamcha; mag táragiya Isoso.

⁴⁹Simsha lllitaritayabiragitamta. Ashiri tpots anoa mazinayarosin, vaanpata tsiyatkosin, ¿Tamama in tpots ashtar? Yotaritshishiatsta tachig tachig ashko, táragana, maga.

⁵⁰Itaro, Isossha kizaa: Shiy Apallimon magish tatoragosh, ashiri shiyaa tapachidakiya. Ashiri mapiyrosh nachcha; táragiya Isoso, maga.

Vatamcha tsiyatssis Isos kizaa yotaritshishirini tachigarago ano.

**Misha kamanchillpa, Isos arap xiko, abiri
tpotsia tayaspatarago anoatsi.**

8 ¹Isossha minoshsha zari minop yakat pshtoyaro tayaspatata, minoshsha zari minop yakat pshtoyaro

tayaspatata, ashtaragiya, maga. Oro tayaspatako anosh Apallia kok kamani-ragiya; Apall novash izooro tchitagtsa atcha, táragiya.

Viponashiam kamoz 12 machtarago, anomonsha ivaz kizatstam mag machtaragiya Isoso. ^{2,3}Kizatssha Isos istarago anshat kiz Isosoa istamam nataragtamta. Kizsha orkir payorago, vaanpata orkiri paxanxiaro, Isosoam maritaragiya. An kiz korikia payorago an kas yotammoncha. Misha kiz yashigomoncha. Misha kizaa matárinshochia, Mariya sora, yashigoa 7 Isos tashitogarago. Misha kiz, Vaana sora, Kos vizalli. Vazarall korakaa Irótisaa orkiria ksotaragiya. Misha Sosána sora, kizaptatam vashonad zapan shaniyarsin, Isosoa kapog istaragana, maga.

(Mativa 13.1-9; Márkosa 4.1-9)

⁴Tpotssha llitaritshoch minshoch yakat kata, minshoch yakat kata, minshoch yakat kata ashiragsin, tpots Isososh zapan mag kosataragana. Zapan shaniarsin, Isossha mag tayaspataragiya; itaro kukozia pidanaro kamaniragiya. Táragiya;

⁵Tpotssha tatsompi ato mzatsip nataragiya. Mzatsosh vchoa tatsomko, korot korot ashiragiya. Korotkacho, ashpatam vach goatsish pantsaragiya. Goatsosh tamotamomcho, tpotssha katiarsin, tsiripichsha pisharagiya; mago kachigaragiya. ⁶Korotkacho, ashpatam vach mag patobchish tazitaro pantsaragiya. Anosh kxoanaragta, tsap pakchimon, itaro maviroragiya. ⁷Ashpatam vach kpush pantsaragiya. Vashonad kpatat kxoanaragiya; itaro kpusha mag yabotaragiya. ⁸Itaro, ashpatam vach tsap vanasirimon pantsayaro, vanasiri kxoanaragiya; vanasirsha yosiragiya. Zapan yosiragiya; *cién*paria yosiragiya. Tpotss Apallia kok mazinako ashikpaz ashkiya. Ashiri gotis mazarintspa; kaapa magoanagtsa, táragiya Isoso.

⁹Itaro, Isossha vamkori: Ichia, yovaa atish anoa vazariatsiri kamanigadama, táyarosin, ¹⁰Isossha: Ayo; siyam vazariatsiri tsiyatamam varitarina, táragiya. Apall anoa chinakiya. Itaro, tptotsiatssha vazaria kamanchiazi; dabaria. Ashkachori tpots novaa koki mazinaktatssin, dosha magoanchillinaya. Misha, yovaa yarki anoa paktatssin, novaa dontam natstachidanaya, vatam gatkanava, táragiya Isoso, maga.

(Mativa 13.18-23; Márkosa 4.13-20)

¹¹Itaro, na in vazarish tsiyatkachori, magoanagtsa. Apall kok vachpaz ashiro takiya. ¹²Ashiriya, vach goatsosh pantsarago ano, tpots mazinaktatssin, Yashigsha magoantapa ato tptotsia tsiyatssia itotsta itotsta ashkiya. Shiaro, da magoankana; tapachidamam da varitakiya. ¹³Misha, vach patobchimon pantsarago ano, tpots Apallia kok mazinaktatssin, itaro da izooro magoankana. Yashigsha tamontakcho, kasikiya. Ichtaro kis mazinaksin, itaro zapishsha bizakana. Anoshcha Apallia kok kapiatkanaya. ¹⁴Misha, vachsha kpush pantsarago ano, tpots magoanamana magoankita, itaro tarshia mapiako, maachigaz támarako, kis tapi ato chinachinav ashko; magoazia yabotakpaz ashiriya. Mazinaktatssin, aposari kasakanaya. ¹⁵Tsap vanasirimon pantsarago an tpots vanasiri magoankana tamaparia ashiriya. Apallia kok mazinayarosin, da kokoa kapiatkiya; izooro payokiya. Ashkachosin, kapog yosikpaz ashiro Apall kok izooro istakiya, táragiya Isoso, maga.

(Márkosa 4.21-25)

¹⁶Minsha tsiyatssis mazinagints mag Isos tárago. Nabarinaa tiroyaroch, taramzish vantsosh da vayakchi. ¿Antati kahunish vayakich? doni. Oro vazaria vayakchi. Ashiriya, pamam tpots kamirana. Ashiri novaa koki ashikpaz

shigtamtsta; vazariatsirisha kamanigtsa. ¹⁷Natoma pishomtata, yosor ichigoro pagachpasinaya. Natoma ipishogaragiatati, yosor vazaria yasachpasinaya siyamadshitaya.

¹⁸Ashiri doniya novaa koki magoan-kos, paptsa. Kaapa mazinagtsa. Vanasir mazinakchos, aragiam yosor magoanatsa. Itaro, da novaa mazinkos, da magoanamam izoorisha itotschima, mag táragiya Isoso.

(*Mativa 12.46-50; Márkosa 3.31-35*)

¹⁹Anomonsha Isos vanir zóvallpat Isososh kosaragana. Isosoa pagpani atosin, xapoaragana. Tpotssimon zapanin xararagana.

²⁰Isosotssha mag kamankosin, Isosoa, aniarish vishchip shaniaranaya. Shiyagazcha nachogakanaya, mag táyaro, ²¹Isossha tptsia ichigoro: Mazinagtsa, tárago. Tpts Apallia kok izooro payoko, ancha nov maachiriti; novcha aniari, novcha zovalli, mag táragiya Isoso.

Yovaa Isos yaktashchia tayaspatarago anoa kamaniana.

Misha, Isos kabosoroa nabarago anoa kamanchillpa.

(*Mativa 8.23-27; Márkosa 4.35-41*)

²²Siroutama minosh zari Isos viponashia: Mosaa kitiani ato, zarotartayarosin, mag nataragana. ²³Nanataratssin Isosotssha mats kasiragiya. Iposanadacho kabosor kizpor kosaragiya. Varastarago, kizpor chimomam zadaragiya. Itaro Isos anosh kis maragiya. ²⁴Sitatstia étamachchia? Sitatstia, papcha; chimokchinipa. Nishoripa tsipabachchi, mag táragosin, Mayistoroa, támagi, mag táragana.

Táyarosin, mag Isoscha chiyazaro, kabosoroa nabaragiya. Kabosoroa nabak, varasia nabak mag ashirago, zanaramach ashiragiya.

²⁵Isossha viponashia: ¿Mayamsha da novamon magis tatoksa? mag táragiya.

Itaro, Isossha viponash mag kizpor ponirostaragana. Vaanpatatshitisin tsiyatkosin, ¿Tamaria in tpts ashtar? ¿Kabosoroa nabko mazinako? Apalliaropa Iposamarini ashkiya, mag táragana Isos viponashi.

Vatamcha tsiyatssis Isos kabosoroa nabarago ano.

Misha, Isos yashigoa tashitogarago anoa kamanchillpa.

(*Mativa 8.28-34; Márkosa 5.1-20*)

²⁶Ashiri varas zanayaro, Káriariayashat vatsapon tasasiaro, kitattan ashiragana. Kirásshochish vatsapon matayaragana, maga.

²⁷Isos matayaramcho káriarallo, miroasill zapiaro xito anoa mag chamayagaragiya. Tptsosh vanotsi yashigo mag taragiya. Aposapsha taragiya. Pagoa kasayaro, patobchishsha vach kavaro anosh pshtoyaro taragiya.

^{28,29}Miroasillsha Isosoa paramcho, Ay tálllo, Isososh pantsaramcho, kizpor tsiyataragiya, maga. Isosoa, shiy Apallitshcha Vipish shiya, mag tárago. ¿Shiy tamakatshasha nigiana? ¿Shiy novaa tamachiazish? mag táragiya. Isossha mag kamachtako, Yashigoa, shtogagi, mag tárago, yashigsha, Novaa vanariyishpa, mag táragiya.

(Siro katinpat kamorirosin, oviatstam kamori, vatsia kamori ashirosin, mag tptotsha ksotaragana. Yashigsha kasiyaro, katiánaa itip itip ashirago, mag yashigsha aposap tosovaragiya.)

³⁰Itaro, na Isossha: ¿Chaksha shiy sorish? ato, ovsha: Iy sorini vazapantanicha, mag táragiya. Vazapantanicha tárago, vatam tptsosh yashigu zapan tarova. ³¹Shtogagints atosh, itaro vazavap, somasip iyaa zaganiyishpa,

mag yashigu tárago. ³²Napagi piya. Piy machimon koch zapan katoganaya. Ashiriya, kuchish pshtopani atiniya, táragiya yashigo. Isossha: Nagsints. Ashiri vatam atssava, mag táyaro, ³³tpotsosh shitogaragsin, mag nayarosingin, kuchish pshtoragana, maga. Kochsha vazavap torot ashirallo, mosash mag parat ashirago, mosash chipoyartaragana.

³⁴Kuchipansha tpots kuchia pakiarsin, sovaragana. Yaktap iripiaradsin, tpotsia kamanta kamanta ashiragsin, yaktanog takana anoatstam kamaniragana. Koch ashiragiya táragana. ¿Tamakia ashtar kochi? mag táragana.

³⁵Tpotssha: Pza, pagani, táragosin, Isosopsha torot ashirall mag ashiragana. Kosiarsin, yashigomonta tpots vanasirshita. Isososh vats koxinxi-nav mag ashiragiya. Vanasir kamartaro magpatarisha mag taragiya. Tpotssha anoa pakiaro, ponirostaragana. ³⁶Itaro ashpata tpots Isosoa yaramam pakiarsin, piytad ashirago mag táragana kamankosina. ³⁷Shiario kirásshochsha tpots poniragosin, Isosoa, nachcha. Nish tarillpa, mag táragana. Isossha ayo táyaro, mag zaroragiya.

³⁸Yashigmona anshat tpots mag, Isosoa, kayonotamta ato, ³⁹Isossha da machko; Vatsta, Vaptam kanapogcha niatsirita, tárago. Apall shiyaa kapog istarago, ashiri maachiritatsish kamanimatcha, táyaro, ovsha nataragiya. Vashtam yakat kosiaro, ichigoro tpotsia kamanaragiya. Itaro, Isossha zaroyaro, mosaa kitaragiya, maga.

Yovaa Isos tpotsosh yashigoa tashitogarago anoa kamaniana.

Misha, Isos kizaa tsibon yararago anoa kamanhillpa.

(*Mativa 9.18-26; Márkosa 5.21-43*)

⁴⁰Arachich datoma Isos matayaro, mag Isosoam opiavosh kotaragana. Anoshsha Isos mag matayaramcho, tpotsia zapan chamayagaragiya. ⁴¹Áyro, tpots sora, Isosogaz zadiaro, anshotam mag kosaragiya. Áyoro otiayshochia shaniyshini ksotamapanimoncha. Isososh tsiyatpi ato mag totolltaragiya. Ichia, novash napada. ⁴²Ipari kamasina tsipakachcha. Ipari minamaritcha, ichia Isosoa, istagadama; tárago, Isossha: Ayo, táyaro, nataragana Áyropi.

Nantacho, Isosomon tpots zapan kadanta kadanta kadanta mag ashiragana. ⁴³Kizsha novaatssha yarpada ato anoam tachitaragiya. An kiz 12 masach korassia kapiat kapiat mag ashiragiya. Itaro,† yaramam pinasaraganaya, maga.

⁴⁴Ashiri Isosomon osh tachitiaro, tpots vazapan tstsaro, Isosoa max vigoatsim patataragiya. Patatkacho, orsirsha mag pozatara tsípatara mag ashiragiya.

⁴⁵Isossha: ¿Chak novaa patatiarada? mag tárago, tpotssha: ¿Chakamasaha? táragana. Itaro, Pitorsha: Ichia, ¿tamakshitish antarsha? ¿Tpots vatam chiyaa kadan kadan kadan ashkanava? mag táragiya. ⁴⁶Isossha mag: Novanaa vizporiri yarkacho tácharagina. Ashiri tpots novaa yarpada atoparia patataragiya novaatsi, Isos mag táragiya.

⁴⁷Kizsha magosh: Novaa yasayallparia, ato, kizpor ponirostarago, Isosonog mag totolltaragiya. Tpots ichigorosin mazinarsin, kizsha mag kamaniragiya. Novcha shiyaa patataragi, Isosoa, tárago. ⁴⁸Isossha: Zoraktishcha, izari.

† Minosh kirak yadamarini yanomash tariya: “*doctorap zapan natiaro, orkiria mago tochiario, yarama pinasaragiya.*”

Novamon magish tatoragosh, nov yararagina. Ashiri mapiyrosh nachcha, mag táragiya Isoso.

⁴⁹Isos kizapat tsiyatstaro, anosh Áyor tiptsir kosaragiya. Áyorpatshat tsiyatkosin, Iparish tsipayalltada, Áyroa. Ashiri Isosoa yamarillpa. Vatstaya; yani kanaponi, mag táragiya. ⁵⁰Anoatssha Isos mazina-yaro, Áyroa, magish mantsarillpa, zovaa. Novamon magish tatogcha. Shiarosh iparish támchiya, mag táragiya Isoso.

⁵¹⁻⁵³Áyrosh pagu kosiaro, tpots lloragaz mag tanoksin, ov tovaa tovatot tovatot antagat ashiragana. Isossha: ¿Mayama tanoksa? Maacha, tákcho, tpotssha mag staragana. Tsipamcha, mag táragana Isosoatsi.

Itaro Isossha: Yani pshtopani, ato, tpotsia taposarago; Pitorpat, Vagpat, Sadiakorinpatini, Áyorpat, llorpat vanir, Isospat ashpisin mag pshtoragana.

⁵⁴Pagosh izooro pshtoyaro, Isossha tsipariatssha pakiaro, kamasinamon ov potayaro, Apchia, nato támagi; mag ato, vania yanpoyaro, ichiyzaragiya.

⁵⁵Isossha vaniriatssha: Nato, maritag; mag ato, maritaragasha. ⁵⁶Áyorsha kizpor ponirostaragana. Isossha: Tpotsia kamanillpa, mag tárago.

Yovaa Isos kizaa tsibon itoyamarago anoa kamaniana.

Misha, Isos viponashia kamachtarago anoa kamanchillpa.

(Mativa 10.5-15; Márkosa 6.7-13)

9 ¹Siroutama Isos viponashia: Nanints; nish shaniyiaroni, tsiyatpani, mag táragiya. Shaniyiarsin, Isossha tsiyatko táragiya;

Vizporiri siyam panachintspa, tárago. Yashigoa tashitogamam varitaksa. Misha, tpots kas yotako anoa yaramam

varitartamtischa. ²Ashiri Apallia kok kamanishinints; Apall novashomari tchitagtsa atcha, tágtsa. Tpotsia vagoyaa itoyamagtsa. ³Nakchos, maachi yarintspa; gotiritis xonaros xishintsa. Toshovshiatstatis yarintspa. Ktonaris minamari yayaros natssa. Tsigashis yarintspa; katogats yarintspa; korikiris yarintspa; xonaros nagtsa, tárago. ⁴Tpotsosh pagu koskachos, ovsha novash tagi atinari ashiri, anshori tagtsa. Datoma naros, anshori tagtsa. ⁵Itaro tpots novash tagi da ato, natsako, ashiriya siysa vanimam kotsis kachigayaros, nagtsa magoazia putsimama. Ashiri kukoz kamanishintsa, Isos táragiya maga.

⁶Viponashsha ayo atosin, Yaktash shoniarosin, mag naparagana. Apallia kok ichigorosin mag kamanaragana; yarta, yarta, yarta mag ashiragana. Kogoa izataro mag shoniaragana.

(Mativa 14.1-12; Márkosa 6.14-29)

⁷Itaro, mag anportam Irótisarinini, kárariayshoch orkari, Isosomon tsiyatssis mazaragiya. Isosoatssha táragiya; ¿Vagarini pacharagi anozova? ¿Támiamshiniva? ato, kizpor ponirostaragiya. Ashpatam tpots: ¿Dosha Vagarini ichomampani da támiall? táragana. ⁸Ashpatam: Zitamin Iríyasazova, misha tát, misha tát mag ashiragana. Ashpatam: ¿Zitaminarinini Apallia kamanimapani atarinini anozova? ¿Anozova tamiashiniva? mag atagat ashiragana. ⁹Itaro, Irótisarinsha mag: Vagarini moch tororaginava. ¿Tamamaha; vach pagasani? mag táragiya. Táragita, pamam xapoaragiya, maga.

Ashirocha, Isos táyaspatashi yartaya-shinosin, tpotssha ponirostaragana Isosoatsi.

Yovaa Isos viponashia kamachtarago anoa kamaniana.

Misha, Isoso tpotsia koviz mchiaro miro maritarago anoa kamachillpa.

(*Mativa 14.13-21; Márkosa 6.30-44; Vaga 6.1-14*)

¹⁰Ashiri Isos tayaspatamapanirini Apallia kok kamantayashinosin, Isosoatssha kamaniramchillina. Itaro, Isossha: Pza, tsiyatani yanita, táyarallo, yaktapsha Piatsáyanap mag machtaragiya. ¹¹Machkacho, tpots piytada nayallo atosin, mag vazapan tachitartaragana. Isossha yosor tpotsia Apallia kok tayaspata tayaspata ashiro, Apall novaatsimari tchitagadama atcha, antar ashiragiya. Tayaspatako anosh tpotsia yararagiya. Anosh tpots koviz mchiaro mir shaniyaragana.

¹²Ashiriya, Vaparia kok kamanimantaro, zar maginamon xamiakamcho, Isossha viponashi: Isosoa, tpotsia zaganigcha katogtsiama. Nish aposap vanintaha, mag tárágana Isosoatsi. Ashiri ashpatam yaktap nakchosin, ashpatam tpotsip mazari nakchosin, katogtsia pagchillinaya. Shiarsin katogchillinaya. Anshori ashishtarosin machillinaya, mag viponash táyarosin, ¹³Isossha: Doni; xamachi; nishori maritagtsa siya, ato, viponashsha: Kayopich tsibonad tariya. Pagsha koviz mchiartam tariya. ¿Tamaychiazich? ¿Ashiri yosor paxanxatiaziniva? mag tárágana viponashi. ¹⁴Mag ponirostaragana, vatam kamozi koviz mchiaro mir shaniyaraganava.

Itaro, Isossha mag: Tpotsia kamachta-shintsa. Tpotsia piyam *cincuentatam* koxinta, piyam *cincuentatam* koxinta, piyam *cincuentatam* koxinta ashchillinpa, táyaro, ¹⁵viponashsha tpotsia tonoxinaragiya. Piyam *cincuentatam* tonoxinat, piyam *cincuentatam* tonoxinat mag ashiragana.

¹⁶Ashiramcho, Isossha mag pagaa yayaro, kayopchiatstam yayaro, ivarsha

mag kanidap naparago, Apaa, katogtsimad vapparria; mag táragiya. Táyaro, pagaa topta topta topta shiaro, viponashiam panaragiya. Na siya tpotsiam pana pana shigints; maritagints; mag táragiya. ¹⁷Panayarishtisin, mag tazazartaragana; katochiragana. Viponashsha 12 tsoib katochimaa mag yaragana. Anomonsha shiarsin mag nataragana.

Vatamcha tsiyatssis Isos tpotsia koviz mchiaro miro maritarago ano.

Misha, Isossha viponash Isosoa magoanamana magoanaragana anoa kamachillpa.

(*Mativa 16.13—17.8; Márkosa 8.27—9.8*)

¹⁸Siroutama Isos vaanitari Vaparpat tsiyatarago, viponashsha mag kosaragana. Isossha viponashia: ¿Piyartach tpots novaa amkanaya? mag táragiya. ¹⁹Viponashsha: Ashpatam tpots shiyaa Vagariniázova ichomampani támiashiniva atssincha. Itaro ashpatam shiyaa Iríyasázova atssincha. Misha tpots, Zitaminázova támiashiniva; Apallia kok sirotama kamantaro anozova atssincha shiyaatsi, mag táragiya viponashi. ²⁰Isossha: ¿Siystava; novaa chakad atssa? ato, Pitorsha: Shiy Apalltishcha Iposamarini, mag táragiya.

²¹Itaro Isos kamapshimam kamachtarago, Tpotsia kamanintspa, vaniako mag táragiya. ²²Shiaro, vaanatsi vatsipon kamaniragiya. Tpotsiam kinaragori, kiyog kachiychina tárago. Iyashoch korakarini, misha iyashoch Apallpan orkari, misha Móysispaniri virkar kanimapan ashpisin novaa natsachapadanaya. Iyashoch otiayshochim tpots novaa gatchapadanaya. Novaa pachakchosin, Apari zar tochparinshini novaa itoyamachidaniya, mag Isos táragiya viponashiatsi.

²³Itaro, tpotsiam ichigoro mag táragiya; Novash tachitamam zadkos, sanatsi tarashis chinarintspa. Novamad kamini tsipaniatsis pchidintspa; novash izooro tchitagadama. Ichigoro zari novaa chinagtsa. Novash izooro tchitagadama. ²⁴Tpots vaanatsi tapachidako, Yashigoppa kanatsipchiya. Itaro, novamon kamini kiyog kachiykacho, vatsiponoatsta da pachidko, tapachidachima. ²⁵Tpots maachi ichigoro payokinari, itaro tsipakcho, Yashigoppa nachiya. ¿Antati Apalloshtomam korikpata pshtochiaha? dabari. Ashiri novaa koki gatintspa tina.

²⁶Mazinancha: tpots novaa paziko, novamad koki pazikitam, novsha yosor koskachori tpazchima, vatam tpotsiam kinaraginava. Yosor koskachori, husinosh kizpor koschima. Aparpati vasodoror ichigoronni koschima. Anosh novsha tpotsia tpazchima.

²⁷Itaro mazinagtsa novaa koki. Siy na novaa mazinakos, itaro datoma tsipachos, ashpatamtis Apallia tárash pagachpasa, mag táragiya Isoso.

²⁸Anoatssha táyaro, tsibonparia matayaro mayaro, Isos machip Apallpat tsiyatani ato nataraganaya. Pitorpat, Vagpat, Sadiakorinpatini machimon káriartarsin, Apallpat mag tsiyataragiya. Viponashsha mag makorortar ashiragana. ²⁹Isossha tsiyatko, vani llitaritam kinako, mag vamarsha borshimashiamsha kinayaro, mamaro ashiro kora ashiragiya. ^{30,31}Zitaminerini mag tsibon yakarago ansho. Apallpatcha husiniamarinsha mag husiniarago yakaragana, misha tpotsi Móyisarinini, misha Iriyasarini. Isospat mag tsiyatkosin, Isospatssha vatsiponoa tsiyatstagat ashiragana. Irosarinosh shiyaa Isosoa, pachachillinaya. Ashkachosh, Apariatshish kok tatsamochpasha, mag táragana.

³²Pitorsha mag kis maragosin, támataragana. Isosoa vizporirinia tovasiniarago anoa paragana. Zitaminatssha paragitamta. ³³Zitamin nakchosin, Pitorsha mag: Xamachi, ichia, mag tárago. Vashonadari nish takoni, vanasirparia. Nov tochip tabtachima; niatsiri tapani, ichia. Min shiyam tabtachima, misha Móyisarinianampa, misha Iriyasariniampa, mag táragiya Pitoro. Itaro, Pitor magshari ashiro tsiyataragiya.

³⁴Mag támpori anosh msassha kosiario, yabotatara mag ashiragiya. Pitorsha mag ponirostaragana. ³⁵Msasosh kukoz mag kimarago, Isosoa nov ipartana. Novcha kamachtaragi. Ashiri Isosotsiri kok mazinagtsa, mag táragiya Apalli. ³⁶Táyaro, zitamin msasosh tsípátara ashkacho, Isosotsimsha paragana.

Natomasana mag kamapshiragana; minomtiyam tpots da kamaniragana.

(*Mativa 17.14-18; Márkosa 9.14-27*)

³⁷Potamsha machip karoviaradsin, mag tpotsia zapan chamayagaragiya. ³⁸Minomsha tpots kizpor tsiyataragiya:

Ichia, istada, tárago. Ipari kamoz minamaritcha. Ipariatsi napagcha. ³⁹Yashig ipariatsi kiyog yachakiya. Montakcho, oro kizpor ay tállo, itsip itsip ashkiya. Varis kokosh chpokat chpokat ashko, vanotssha tatatata ashkiya; nogtakiya. Da mosá kasakiya. Yashig ipariatsi pachamam zadkiya. ⁴⁰Iponshiatsish yashigoa tchiyagi táragori, xapoaragana. Ashiri shiysha istagadama átana, táragiya tpotsi.

⁴¹Isossha mag: ¿Mayamsha siy oro novagaz kosaksa; vatam novaa magoanamam gataksava? ¿Ashinoaha magoanchis? Siyam goti kiyog kachiykina; ashiritati siy novaa da magoanaksa. Ashta, iparish yamashini, mag táragiya Isoso.

⁴²Nantacho, mag yashigu lloraa kapiat ashko, mag tom ashiramcho,

tatata shitaramach ashiragiya. Isossha mag: Yashigoa ¿mayama ashiksha? Nato shtogagi; tárago, mag llor yaramshita. Tpotstssha: Niava iparish. Yariana, mag táyaro, kasaragiya.

(*Mativa 17.22-23; Márkosa 9.30-32*)

⁴³Tpots anoa paragodin mag napoxtaragana; Apallia vizporini kizpor poniros-taragana.

Isos yarat yarat ashirago, tpotssha: ¿Tamaro ashka? mag antagat ashiragana. ⁴⁴Isossha viponashiatsim: Mazinagints novaa koki, tárago. Nov tpotstiam kinaragori, ashta tpotst novaa tamapigayaro, lllitaritsha tpotst potachapadanaya, mag táragiya. ⁴⁵Viponashsha mazinamana mazinayaritatssin, itaro oro magu bam ashiragana. Da zorakparia táragana. Paziragodin, Isosoa da masharagana, maga.

Yovaa Isos viponash Isosoa pakich magoanaragana anoa kamaniana.

Misha, anportam yov tpotst novamon magoanko ano korakam kinachiya, Isos tárago anoa kamanchillpa.

(*Mativa 18.1-5; Márkosa 9.33-37*)

⁴⁶Isossha viponash vaanpata mag zamagaragana. ¿Chakaha korakam kizpor kanoro tach? mag vaanpata táragana. ⁴⁷Isossha viponashia mago yasayaro, llorea pakchia koroziaro, vaanogi toxykiaragiya. ⁴⁸Isossha: Llorea novamad kamini chinakoch, ashiri novaa chinaktamtaya, tárago. Misha, novaa chinakoch, Apalliatstam chinachchi; vatam Apall novaa zaganiragova. Itaro mazinagantsa; Izooro llorepaz ashiri novash tpotst tachitko, ashiri an kizporitam tachiya novasho, mag táragasha.

(*Márkosa 9.38-40*)

⁴⁹Vagsha: Ichia, arap xiyashinoni, tpotst shiyamon vizporirish yashigoa

tchiaragiya, tárago. ¿Mayama shiy ashiksha? Vatsta; tchiarillpa. ¿Antati shiyapa Isospat vashonad takchiva? táyashinna, táragiya Vaga. ⁵⁰Isossha mag: Vatsta tárillpa; vaptacha tchiyaksha. Ashko an kodarriazich doni, vatam chiyaa istakova, mag táragiya Isoso.

Yovaa Isos viponashia magu putsimam tsiyatarago anoa kamaniana.

Mishat, minosh zari yov Isos Irosarinap natarago anoa kamanchillpa.

⁵¹Mosá kanidap karimam varitakcho anosh Isos Irosarinap pagatama ato mag nataragiya. ⁵²Isos: Vasina yamazayaros napaptsa; novam yaraptsa táragiya viponashiatsi. Nayarodin, arapchish samárshochish yakat kosaragana. ⁵³Samárshoch tpotst natsaragana, vatam Isos Irosarinap nachova. Samárshoch tpotst oro Irosarinap nakana anoa niraragana. ⁵⁴Ashiriya, Sadiakorinsha, min Vaga, anoa yasayaro, Isospat tsiyatko, Ichia, ¿Dosh pchada at? Apallia: Apaa, kanidap somasia kapiatiarosh, somaspat shiy tpotstia mochigi, táyani, mag tárago, ⁵⁵Isossha: Vatsta; anomad tsiyantarintspa, mag tárago, viponashia nabaragiya.

⁵⁶Ashiri anoa yakat kasayarodin, lllitaritapsha mag nataragiya.

Yovaa samárshoch tpotst Isosoa natsaragana anoa kamaniana.

Misha, tpotst Isososh tachitpi táragana anoa kamanchillpa.

(*Mativa 8.19-22*)

⁵⁷Ashiri nakchosin, tpotssha; Isosoa, kayono, shiyash izooro tachitpi átana, táyaro, ⁵⁸Isossha: ¿Kaapa zoorkosh atish? Napa: zozim vachosh makiya. Tsiiripichsha vixtamarish makiya.

Maachtavana ashkanaya; itaro novamsha tarashi ashimam vanintaha. Tpotiam kinaragitati, masarori taki; tarashi doncha. Ashiri novash da kamiran tachitaksa mag táragiya.

⁵⁹Mishat, tptsia pakcho, Isossha: Novash tchitagadama, tárago, ovsha: Xamachi, ichia. Kotachimasima; Apapama tsipayamasa. Tsipacho, apariatsi mapiarori, ana tachitchima, táragiya. ⁶⁰Isossha: Aparish tsipakcho, maachiritish mapchiya, vatam novaa da magoankanava. Itaro, shiysha Apallia kok kamanishini; Apall mosápa koschiya, táshini, mag táragiya Isoso. Ovsha magoanaragiya.

⁶¹Misha tpts: Ichia, shiyash tachitpi. Maachiritpatimasi tsiyatatama; ¿amchiaha ova? yasachimasima, ato, ⁶²Isossha: ¿Tamaríaha tsibon chinayarosh, novash tachitchish? Pinasakiya tárago. Mosash itsinsaro namam zadkoch, itaro natponoyashtich kchogoch, ¿nitati vanasiríaha nachich? ashikpaz ashkiya novash itsinsaro tachitamama, mag táragiya Isoso.

Vatamcha tpts Isososh tachitpi tárágana ano.

Mishat, Isos viponashia 72 kamachtarago anoa kamanchillpa.

10 ¹Anomonsha minosh zari, Isos viponashia 72 kamachtapi ato mag iposaragiya. Siyma vasina yaktap ichigoros natssa. Novsha kozizimon koschima. Piyam tsibonatam nakos, piyam tsibonatam nakos shigtsa, mag táragiya Isos viponashiatsi. ²Kamachtako táragiya; Na mazinagtsa; kanimamana tpts zapani tariya. Itaro tayaspatampansha pakchim tariya. Ashiri Apallpat tsiyatkos, Apaa, tayaspatampaniam zapan zaganigcha, tágtsa. ³Itaro, nov

siyaa kamanishinints atina. Novaa koki kamankachos, tpts anomad siyaa kiyog yachchintsa. Yadan tamatarparia ktashoa ashchintsa; siyaa kiyog yachchiya.

⁴Ashiri nakchos, maachiritatis yarintspa; xonaros nagtsa. Tsigashis yarintspa. Porsartamtsi yarintspa. Spatoris yarintspa. Goatsosh tptsia chamayagakchos, kapog tsiyatintspa. ⁵Tptsosh pagu koskachos, ¿Tamarimta? Apall shiyaa chinachiya, tágtsa. ⁶Ovsha Apalligaz zadkinariya, Apallsha ovaa istachiya. Itaro, ovsha Apallia gatkinariya; Apall ovaa istachiaha; dabaria. Shiyaatsimari istachiya. ⁷Ashiri tpts yov Apalligaz zadko anosh pagu tamatssa. Minosh pagos tat, minosh pagos tat, minosh pagos tata shirintspa. Anshomari tagtsa. Siyam yáskinari, vagtsa. Siyam martakinari, ktogagtsa. Pzirintspa; vatam tpts novam koki mapiako, anpa tovapakpaz ashchova.

⁸Ashiri yaktash pshtoyaros, siyaa vanasir napkosin, martaksin, pzirintspa; mapiyros ktogagtsa. ⁹Kas yotako anoa pakos yaragtsa. Tptsia kamanintsa; Na Apallia kok siyaa kamankachori, siya magoankinariasa ashiro, Apall siyaa tapachidachiya. Ashiri magoanagtsa, tágtsa.

¹⁰Vadaya yaktash kosiaramchos, tpts siyaa da chinaksin, ashiriya goatsosh xitos, ¹¹Paptsa, tágtsa. Na yaana kamaniragtatini, Apall siyaa tapachidachiya táragitatani, itaro siya vadaritam gataragsava. Ashirocha, sanatstam tsaroni tachigiaroni siyash vanimam kasachintspa. Yov atini anoa dosha mago pastachiya; vatam Apall mosá vanimam nanchova, siy vaniakos tágtsa.

¹²Itaro mazinagantsa; Apall vanimam koskacho, anoa tpts nayanichiaha, dabaria. Itaro zitamin sotómshoch mantsir taragtatssin, Apall anoa pakich nayanichparia.

(*Mativa 11.20-24*)

¹³Itaro lilitritshochia kamanchintspa. Kórasínshochiam sitatsti átana; Pitsáyantashchiam sitatsti atitamana, vatam Apall kizpor vanichova. Anosh tayaspataragori, ¿vanipaha anshochia tpots yararagina? Zítaminarini sitónshochirini, misha tírshochirintam tpotsia yarki anoa paraginariasinaya, yotaritshishiriniatsi kapiataraginapsinaya. Apallia magoanaraginapsinaya mosasiritaya. Magu mantsaksin, kochar kamartaro, masollich koxinxinav ashiraginapsinaya. ¹⁴Natsha Apall vanimam koskacho, sitónshochia pakich nayanikchita, itaro kórasínshochia da pakchiam nayanichiya. ¹⁵Misha kapárnávshoch novamon kizportarsin taragta, da magoanaragsin, Apallsha somasosh kapiatchiya, tárago Isoso.

¹⁶Ashiri mazinagtsa siya, tárago viponashiatsi. Tpots siyaa kokis magoankosin, ashiri novaatstam koki magoankanaya. Tpots siyaa gatkosin, novaatstam gatkanaya. Novaa gatkosin, Apalliatstam gatkana; vatam Apall novaa zaganiragova.

Ashiri kamanishinints; táragiya. Táyaró, viponashsha nataragshillinaya, maga.

Yovaa Isos viponashia 72 kamachtarago anoa kamaniana.

**Misha, yovaa viponashsha
kamaniashinosin kosaragana anoa
kamanchillpa.**

¹⁷Isos viponash kamaniashinosin, magu kis ashiragana, maga. Ichia, mazinagcha. Yashigoatsta shiyamon vizporirish nabiaroni, vits mazaragana, mag atosin, ¹⁸Isossha: Zoraktischa. Nabaragis anoa kachi paragtana. Yashigu kariy tamatarparia ashiro kanidap pantsaragiya, táragiya.

¹⁹Itaro mazinagtsa; mag tárago. Nov siyaa istaragori, kapog kasimam varitaragsa. Ztollimonta katkachos, mkamonta katkachos, siyaa da kapoxkiya. Kodarariatstati yashigoa kizporiatsta kasikachtischa. ²⁰Yashigoa siyamari kasiksa. Yashigoa maachiri ichigoro kasiksa; kaniziatstam, pasonatstam, vazoririatstam, arotamattam, vishonoatstam, ichigoro ashpa anoa kasiksa. Itaro anomon shabatintspa; mapigtsa. Itaro Apall vaana virkarimon soriatsts yadarago anomon shabatagtsa, táragiya Isoso viponashiatsi.

(*Mativa 11.25-27; 13.16-17*)

²¹Apallimon Vani Isos kizportayaro, Isossha shabatiaro, Vaparpat tsiyatarago; Apaa, shiy kizportishcha. Tsaporonasia shiyamari kasiksha. Kanidaa shiyamari tam kasikshava. Magi kischá. Apaa, shana zadaragosh, shanatsi kokish vachinatsta kamapshiragish; misha kirakpaniatsta tpots kamapshiragitam-tish; magoanamam pinasaragana. Itaro, tpotsiatstimsha lloira ashiro anoa kamani-ragosh, magoa putsiaragosh, shiyaa kokish magoanaragana. ²²Itaro, Apaa, shiyamari novaa ichigoro kamachtaragsha. Shiyamari novaa yasasha; novamarisha shiyaa yasarina. Lilitarit tpots iyaa yasarazillinaha. Itaro, novsha novana tpotsia iposkori, magoa putsiakori, izooro shiyaa magoanchillinaya, mag táragiya Isoso, Vaparpat tsiyatko maga.

²³Shiari, viponashia tasasiaro, viponashpatari tsiyataragiya. ¿Magis tamara; vatam kachis novaa paragsava? ²⁴Mazinantsa. Sirotama zitamin vanip novaa pamam zadaragitatssin, da paragana. Mazinamam zadaragitatssin, da mazaragana. Apallia kok kamani-mapani, misha koraktam vanip novagaz zadaragitatssin xapoaragana. Itaro siyaa novaa pakialltischa, mag táragiya Isoso.

Yovaa Isos viponashia kis tsiyatarago anoa tsiyatssis ivapayana.

Misha, Isos tpotsia chinamam tayaspatarago anoa kamanchillpa.

²⁵Minoshsha zari Isos tayaspatako, Móysispaniri virkar kamanimapani Isosoa mago yachamam zadarago, táragiya; Ichia, shiy tayaspatampantishcha. Ashiri kamanigadama. ¿Tamaychiaz tarashiami? Apallish orotamari tapi atina, mag táragiya magotari yachamama. ²⁶Isossha: Apall Móysisari niatsi toyadarago, anosh natstakosh, ¿amkimta? táyaro, ²⁷ovsha: Móysisarini virkari natstakori atcha, tárago;

Apallia itsinsaro chinagcha. Chinayarosh, oro zorompatari tchitagcha. Magiptish chinagcha; magoanagcha; Apallshomari tchitagcha. Misha, tpotsia chinagcha. Shanatsi chinakish ashiritam tpotsia chinagcha, atcha Móysisarini yadamarini,

táragiya. ²⁸Isossha: Zoraktishcha. Itsinsarosh kamaniragsha. Ashiri tarashiamish yovaa táragish anori payogcha, táragiya.

²⁹Itaro, ovsha pazirpa yamko tárago; ¿Itaro chakatsiaha chinachia? mag táragiya.

³⁰Isossha: Mazinagcha. Tonariatsta ichigorosh chinagcha, tárago. Tsiyatssia kamanchillpa magiatsish putsimama. Sirotama mag; tpots Irosarinash kayaro, yaktap Áyrikop nakcho, goatsosh mag nanata shiarall ashiragiya. Nakcho, mag vashchir tsagaragana. Yasinpat ta ta shitarosin, tpibiaro, maachiritatsi ichigoro shochiragana; zapiaro tamoa ashiragiya. Pakchim tsipamam mag pshataragiya. ³¹Shiaro, otiayshoch Apallpan goatsosh nantacho, tpotsia pakiaro, aragiri nataragiya. ³²Shiaro

Iríavarinchich tpots, Apallpan viponashi abitam nantacho, tpotsia nap shiaro, aragiri imarota shiarall ashiragtamta.

³³Itaro, samárshoch, arapich tpots abitam nantacho, tpotsia pakiaro, kapog nayaniragiya, maga. ³⁴Istapi ato binopa kopayaro, vayogonpat podayaro, kamispat mag torimaragiya tpiarago anoatsi. Shiaro, vaanamon kapachorini vayayaro, chipayarallo, tpotsip pagu machtaragiya. Yoshidayaro, psan ksotarago istaragiya; mag tarasiaragiya. ³⁵Potam nakcho, tpotspat tsiyatiaro, Amikoriatsi napagcha. Niava korikia; nipta istancha. Pishtakinari, yosor koskachori, tovapchillpa, mag táyaro, kasaragiya.

³⁶Ashiri shiysha tpotsia na kamanigadama yov tpimaa chinarago anoatsi, mag táragiya Isoso Móysispaniatsi tayaspatashi. ³⁷Ovsha: Tonarita tpimaa istaragiya, táyaro, Isossha: Zoraktishcha. ¿Tamarina ov chinaka tonartata? shiysha chinagtamcha, tábiaro, kasaragiya.

Na kamaniana yovaa Isos tpotsia chinamam tayaspatarago anoatsi.

Misha, yovaa Isos Martap pagu naparago anoa kamanchillpa.

³⁸Ashiriya, Isos Irosarinap viponashpat nakchosin, yaktash mag kosaragiya. Martash pagu kosaragiya. ³⁹Monshat Mariya Isosop koxinaragiya. Isos tayaspatatar ashko, mazinapi ato koxinaragiya. ⁴⁰Marat patatko, katogtsiam mapiako, tsiyantayaro, Isosoa tárago; Ichia, pamoni nabagcha. Kapog mapiakori, da istakova. Istashini tági, mag tárago, ⁴¹Isossha: Martaa, mazinagcha. Shiy gotish zapan patataksa. ⁴²Novam pakchimari ptatagadama. Anomaripa varitchiya. ¿Antati pamoniatssish zaganchiaz? vaani mazinakiya.

Niricha ashko vanasiriya, mag táragasha Isoso.

Yovari Isoso Martash pagu naparago anoa kamaniana.

Mishat, Isos Apallpat tsiyatamam tayaspatarago anoa kamanchillpa.

(Mativa 6.9-15; 7.7-11)

11 ¹Siroutama Isos Vaparpat tsiyatiaro, tavatspayaro, viponashsha: Ichia, Vagarini viponashia tayaspataragiya Apallpat tsiyatamama. Ashiri shiysha iyaa tayaspatagtamcha, mag táragiya.

²Isossha: Ayo, tárago. Ashiriya, Apallpat oro tsiyatkos,

Apaa, shiyamari Apalltishcha, tágtsa.

Tpots ichigoro shiyaatsimari chinachillinpa.

Mikiarosh tsapornasosh kosagi izooro kasimama.

³Ichigoro zari katogats iyam panagcha.

⁴Shiy novaa yotaritshishiriatsi tchigadama. Tpots novaa yotari-tam inakta, anpat nov yaramam tsiyatkina. Ashiri shiy shigadama novaatsi.

Yashigu novaa ksirodama atori, shiy novaa istagadama, tágtsa,

Apallpat tsiyatkos, táragiya Isoso, maga.

^{5,6}Mazinagtsa. ¿Nitati Apall kpachinoaha? Siyam Apallpat tsiyatamam ashikpaz ashiro kamanchintspa.

Apaz schiros shiy katogats mashpi atosh, amikoripish napaksha. Zovalli; istada. Napancha: amikori novash napkato, natori kosaragiya. ¿Itaro nov tamaychiazi? ¿Mayaha maritchia? Novash pagi doniva. Ashiri istada. Pagaa tochip panagadama, táyarosh, ⁷itaro ovsha: Vatsta. ¿Mayamshat tamontaksha? Iparpati kis marina.

¿Mayama chiyzachia? Vatam vachoa bam tstsaraginava. Pinasaktana, táchiya ova. ⁸Itaro mazinantsa: Amikorinarish pachidamana pachidkita, ashirita tamontakosh, anomad panachiya.

Amikorish tamaragparia antati Apall ashiriaha, vatam Apall kpachinoaha.

^{9,10}Ashiri mazinantsa, Apalli kamiran mazinakiya. Ashiri shiyam pishtako anoa Apariatsi mashagcha. Mashkosh, araginasha shiyaa kapog istachiya. Misha, shana xapoakosh, istada Apapaa tágcha. Tákchosh, Apapsha izooro istachiya. Misha, Apapagaz tamarakosh, Apapat tsiyatagcha. Ashkachosh, shiyaa kis ksotchiya; kasachiaha, dabaria.

¹¹Misha mazinagtsa. Apall orotari vanasirinad istakiya. Apaz iparish shiyaa: Apaa, kayopchia novama tákcho, ¿antati mkaa ipariamish panachiazish? ¹²Misha; Apaa, vayagchi novama tákcho, ¿antati ztollia ipariamish panachiazish? doni. ¹³Siy yotaritta takos, ipariamis vanasir panaksava.

Itaro Aparini misisina araginasha istachiya. Siyaa kasiriya, vatam Apalliririta. Ashiri chiy mashkoch, Vaanatsi Vani chiyam panachiya, mag táragiya Isoso viponashiatsi.

Yovaa Isos Apallpat tsiyatamam tayaspatarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos Yashigoa kamanirago anoa kamanchillpa.

(Mativa 12.22-30; Márkosa 3.20-27)

¹⁴Siroutama tpotsosh yashigu zamam-mashi taragiya; tpots makoksharta mag taragiya. Isos yashigoa tashitogayaro, tpotssha tsiyataragsha. Tpots zapan mag napoxtaragana. ^{15,16}Ashpatam tpots Isosoa mago yachamam táragana: Nato; minoa pagpani. Apallia vizporini iyam yamadagasidama shiyaa magoana-

mama, mag tárágana. Ashpatam tpots vaanpatatin: Yashigomonari orkari vizporirini tashitogakiya yashigoats-tamta, mag tárágana.

¹⁷Itaro, Isos tpotsia magu natstara-giya. Natstayaro, mag tárago; Mazina-ntsa. ¿Mayamsha novaa: Yashigomon vizporirini yashigoatstam tchiyakiya atssa? Pinasakiya. Napa: Tpots vaanpatatin pachat pachat ashkosin, mosá chigachpasinaya. Zóvallpatatina ashimam taritamta. Vaanpatatin varatkosin, vashonad tachazillinaha, dabaria. ¹⁸Ashikpaz ashikiya Yashigchi-chi atáshina. Ov Yashigori vaanpatatin tashitogakinariya ashiriya, ¿tamaria oro tach? Siy novaa: Yashigomon vizporirini in tpots yashigoatstam tchiyakiya, atssa novaatsi. ¹⁹Itaro nov siyaa atina; ¿Nitati nov ashkiazí? Nov Yashigomonnari vizporini tchiyakinariana ashiro, sana iponshis Yashigpatatin tchiyaktamanap-sinaya. ²⁰Itaro, nov Apallimonari vizporirini yashigoa tchiyakína. Ashiri nov siyaa atashina; Apall vaamari kasiro na siyash kasiyalliya. Itaro siy Apallia gataksava.

²¹Mazinagtsa: Novamari yashigoa kasikina. Apaz korak kuchirpogoo payopayov, pagoo ksotatavo, ¿maachiritaa chakaha anosh shochich? ²²Itaro, lllitarit kizpor korak anpat varatkacho, kasiyaro, maachiritaa ichigoro yachiya kuchirpogooatstamta. Maachiritaa ichigoro yayaro, vamkoriam panachiya. Nov ashikpaz ashiritamti Yashigoa kasikina kizporiatstata.

²³Ashiri nov Apallimon vizporirini yashigoa tchiyakina. Tpots novaa da itsinsaro chinako, da istako, novaa izooro natsakiya, táragiya Isoso.

(Mativa 12.43-45)

²⁴Ashiri paptsa; novaa gatkachos, yashigu siyaa araginasha kasichapantsa. Napa: Yashigu tpotsosh shitogiaro,

pozap, yap kog doni ab napati ato, nataragiya. Kanospi ato, mago xitat ashko, xapoakiya. Xapoayaro, ashiri tpotsip kanapochparina, týaro, kanapora-giya. ²⁵Kanapiashino, yashigsha: Pa, tarashi yaramcha, tákcho, ²⁶viponashia tsibon matayaro koroziaro, tpotsosh pshtoragana. Yashigu viponash yovaa korozorago ano kizpor yotaritcha. Ashiri tpots siro yotaritamno tarago, ashiri natonasha anoa araginasha yotaritanashita. Ab ashikpaz ashko yashigu siyaa araginasha kasichapantsa novaa gatkinariasa ashiro. Ashiri paptsa, nov siyaa atashina, táragiya Isoso.

²⁷Týaro, yovash shanarana anosh minam kiz tsiyataragiya. ¿Tamaro tayaspataksha? Ashkosh aniarish magu kisparia, týaro, ²⁸Isossha: Aa, ashikcha. Itaro tpots Apallia kok mazinayaro, magoanko, ancha ksomish magu kisa, táragiya Isoso, maga.

Yovaa Isos yashigoa kamanirago anoa kamaniana.

**Misha, tpots Isosoa kok gataragana
anoa kamanchillpa.**

(Mativa 12.38-42; Márkosa 8.12)

²⁹Natam zari tpots zapan Isosonog mag kaxayaragsin, Isos Apallia vizporirini kamaniragiya. Siy kizpor yotarititcha. Apallia vizporirini iyam yamadagasidama, atis siya. Itaro novsha siyaa yamadachiazí; dabaria, mag táragiya Isoso.

Novaa magoanamam zadkos, ashiri Apallia kok kamanimapani, Onásarini-moni magis chinagtsa. ³⁰⁻³²Novsha Onásarini tamaragpari ashtachparina. Anoa pakchos, novaa magoanamam varitachpasa. Napa: Onásarini mag nínipíshchia tpotsi tayaspatarago, yotaritshishiriniatsi kasaragana. An tamaragparia ashiritamti, nov siyaa

Apallia kok tayaspatakina. Nov tpotsiam kinaragitati, Onásarinia kasiktati, ashta siya da magoanaksa. Ashirocha, Apall tpotsia vanimam koskacho, nínipishoch tpots siyaa pakarsin, In tpots yotaritcha; siyaa táchapsinaya.

Mishat, kizsha Sáramonagaz kok mazinapi ato, arapta nataragiya. Itaro, novsha Sáramonarinia kapog kasiktati, siy novaa koki da mazinayani atssa. Ashirocha, Apall vanimam koskacho, an kiz siyaa: Yotaritcha in tpotsi, siyaa táchparia. Ashiri novaa koki gatintspa tina.

(*Mativa 5.15; 6.22-23*)

³³Napa: tpots nabarinaa tiroyaro, pishokiaha. ¿Antati shtashshipa kadonik? doni. Itaro, tiroyaro, novash tpots vani kis nappana ato vazaria vayakiya. Ashikpaz shigtamtsa; novam koki xarashish vayarintspa. ³⁴Kachich ashkitamcha. Kchiptich ichigoro patarchi. Kachich notsiatsich ichigoro tovasiniakiya. Ashiri siy kachis vanasiriamshia napkos, notsiatsis tovasiniakiya. Itaro kachis yotaritshishia napkos, notsiatsis yotaritam inachiya. Da novaa magoankos, kachis tapiakpaz ashkiya.

³⁵Ashiri paptsa. Novaa koki gatkachos, yosor magis kzatachparia; tonimosh tachpasa. ³⁶Misha, nabarin siyaa husiniako, notsiatsich ichigoro husiniakiya; tap donari. Ashikpaz nov ashiritamti, novsha siyaa magiatsis tovasiniakchori, izooro magoanagtsa; kukiatsi gatintspa, mag táragiya Isoso.

Yovaa Isos tpotsia vaniarago anoa tsiyatssis ivatspayana.

Misha, Isos Parísiiypanshochia tpots vaniarago anoa kamanchillpa.

(*Mativa 23.1-36; Márkosa 12.38-40; Arókasa 20.45-47*)

³⁷Isos tayaspataramcho, Parísiiypanshochsha tpots: Novash katogani ato,

Isossha ayo táyaro, natiaro, pagosh mag pshtoyaragiya katogamama.

³⁸Isos katogacho, Parísiiypanshoch tamatarpari ashiro da kaapa vanasiri koxiragiya. Ashiriya, mag vamkorsha magosh chinayaro, ¿Mayamshta da koxko? yotaritcha, táragiya magushorta.

³⁹Isossha: Mazinagadama, táragiya. Siy Parísiiypanshochis oro ivaziri Apallia kok chinaksa. Magiatsis tsarontatpa atos, maachiatsi gotis ivaziri kopartaksa. ⁴⁰Magsharitischa siya. ¿Nitati Apall maachi ivaziri taro anoatsimari tinarag? da. Magiatsini tinaragitamta itsinsaro chinamama. ⁴¹Itaro magiatsiritis yariaros, pokiria istagtsa. Shiaros, magiatsis tsarontamam donshaparia.

⁴²Paptsa siya, Parísiiypanshochis. Apall: Maachi taravaztakosh, koviz iptaro potayarosh, novam minam iposiarosh vayagadama táragiya. Itaro, donta Apall kamachtarago, siya santari komaziavatsta iposiaros Apalliam vayaksa, itaro minoatssha niraksa. Apall: Tpotisia itsinsaro chinagtsa; yotaritam inarintspa, táragova. Itaro tsibonari vashonad payomam varitakiya, yovaa payokis anoatsi misha chinamamtamta.

⁴³Paptsa siya. Shaniyshiship oro tpotsia tasasiaros, vanasirimshish koxinaksa. Shiaros, goatsip shitogachos, nakchos, tpotssha siyaa: Apallpania, ¿tamarimta? tákchosin, maya; siy anoa kis mazinaksa. Itaro vad magishis yotarit chinaksa.

⁴⁴Apall siyaa kizpor vanichapantsa. Siy sirapoch mapom tsipar kochari tamapari ashiros tpotsia itsachtakpaz ashiksa. Tpotis mapiyrsin siyapat iponkosin, siya yotarit yaspataktsa; mag táragiya Isoso Parísiiypanshochiatsi tpotsi.

⁴⁵Itaro, Móysispaniri virkari kamani-mapansha: ¿Da xam? Mayistoroa, anoa

atosh, iyaa atitampasha, táragasha.

⁴⁶Isossha: Zoraktischa. Na siyaa Móysis-paniatisis vanimam taritamta, táragiya.

Paptsa; siyaa atitamina, táragiya. Móysisariniatsini kamachtamarini kirakamon natstaros, araginasha kamachtata kamachtata ashiksa. Tpotssha anoa payomam pinasaksin, tpotsia da pakchiyam istaksa itsinsaro tamama. Anomad Apall siyaa vanichapantsa.

⁴⁷Misha, Apall siyaa vaniaronts, paptsa. Sirotama zitaminarini Apallia kamanimapania kok gatiarsin, kamanimapania mag pacharagana. Itaro, natsha siysa vanapoatsim yayaros, mapshishosh vanasir vayaksa. ⁴⁸Ashkitatis, yovari zitamin chinaragana anoritam siysa chinaksa. Napa: ovshtisin pacharagana, itaro siysa mapoksa, vatam vadaritam kamapania kok gataksava. ⁴⁹Apall siyaa vasina yasaro táragiya; Kamanimapaniriatsi zagankachori, tptotssha pachachpasinaya; kiyog yachachpasinaya, mag táragiya Apalli siyaatsi.

⁵⁰Ashirocha, siyaa atashina; Zitaminarini kamanimapania pacharagosin, Apallsha vanichparia. Pacharagitatsin, siyaatstam kizpor vanichiya atina. Ichigoro anomad vanichapantsa; minamtiyam da anomad kamogatssa.

⁵¹Ichitaro Apíarariniatsini pacharago, pachat pachat ashtaranosin, anamonsha, Sakáriyariniatstam pacharagana. Apallshori pagu pacharagana. Apallshori pshtoshish piy xiyaro, Apalliam maachi botamam piy xiyaro, ashishiro an iposanadsha pacharagana. Anomad siyaa ichigoro lloranoriatsis Apall vanichintsa, atina.

⁵²Móysispanis paptsa; Apallia kok yasaragitatis, itaro sana Apallosch pshtomam gataksa. Misha, lilitari tpots pshtopani atitatssin, siysa yasatpa atos,

Apallia kok kamapshiragsa. Ashirocha, anomad siyaa Apall vanichapantsa táshina, mag táragiya Isoso.

⁵³Táyaro, Isossha nataragiya.

Antarago anoa mazarinosin, Parísipanshochsha tpots, misha Móysispani tayaspatampani kizpor tsiyantaragana. Isosoa yotarit tsiyataragana, maga. ⁵⁴Yosor anomonsha minosh zari Isosoa yotaritam inayani atosin, mashta mashta mashta ashiragana. Itaro, mag xapoaragana.

Ashiri yovaa Isos Parísipanshochia tpots vaniarago anoa vapparria kamaniana.

Misha, Isos tsibon kukoz da payomam tayaspatarago anoa kamanchillpa.

12 ¹Tpots vanipamasaha miro Isososh zapan shaniyaragana. Vaanpatatin kadanita kadanita ashiragana. Itaro, Isossha viponashpata mag tsiyatariya. Paptsa; Parísipanshochish tachitaros, tárago, vatam tsibon kukoz payokanava. ²Tsibon kukoz payokoch zapshita tpots yasatariya; kapogpa pazichchi. Napaz tpots ipishogakita, tpots ichigoro yasayastachpasinaya. Kamapshikita, an tsiyatssis izapanichiya. ³Apaz minamari tpots kamankoch, dontati ashiro iposap nayarosh, tpotsosh vits kazabkosh, ashirita tpots ichigoro anoatstam mazinakchosin, tsiyatachpasinaya; kukoza izapaniachiya. Ashikpaz ashkitamtich tsibon kukoz payokoch. Ashiri tsibon kukoz payorintspa, Isoso táragiya viponashiatsi.

(*Mativa 10.28-31*)

⁴Siyaa kizpor chinakori, zovaa atina siyaatsi. Ashiri mazinagtsa novaa koki. Tpotzia ponirintspa. Vatam chiyaa pachakchita, aragam dosha kiyog yachachova. ⁵Itaro Apalliatsimari

ponimam varitakiya. Ovsha chiyaapachayaro, somasosh kapiatachparia. Ashirocha, Apalliatximari ponigtasa, atina. Ashkachos, minamari kukoz payotssa.

⁶¿Mayama tpotsia ponichich; vatam Apall chiya ksothkova? ¿Tsiripchimid vanip varitak? Arapiaha, da. Zamiatpatamad tsibonadari korik varitakiya. Tsiripich donta varitaro, Apalli anoa mapiykiaha. ⁷Chiyatsinashat misisinasha Apall chinakiya. Kizpor chiya chinako ichigorotam yasariya; mochoziatstatch yasaro táchimcha. Misha, tsiripchiava kapogori kasikani iya. Vanasir iyaa ksothkiya Apalli. Ashiriya ¿mayama tpotsia ponikoch, tsibon kukozia payochich? atina.

(*Mativa 10.32-33; 12.32; 10.19-20*)

⁸Mazinagtsa; Tsibon kukozia payorintspa. Siy tpotsia itsinsaro: Isosoa chinaktana atos, Apalliatssha vasodorori: Anoa tpots chinaktana, táchtamparina, vatam nov tpotsiam kinaraginava. ⁹Itaro, siy tpotsia ponikos, Isosoa chinakiazi, atinariaa ashiro, novshapa Apallos: Anoa tpots nov chinaktamtazi, táchtamana siyaatsi.

¹⁰Siy novaa yotaritam inakos, ashiritana anoa yaramam varitakiya. Itaro, siy Apallia Vani yotarit tsiyatkos, anoa yaramam vanintaha; ashkachos anoa Apall bizchiaha, dabaria.

¹¹Itaro, novamad siyaa toxyiakchosin, ponirintspa. Yaktap orkari machko, korakap kizporita machko, ashkatssin ponirintspa. ¿Amchiazi nova? ¿Dosha Isosoa yotari tsiyatchia? tárintspa. ¹²Siyaa toxyiakhsin, anshoritam Apall Vani magiatsis putsiakcho, siyaa totsiyachtakacho, tsiyatamam istachintsa yammama. Ashirocha, ponirintspa atina siyaatsi, táragiya Isos tayaspatako.

Yovari Isos kukozia tsibon payorintspa tárago anoa kamaniana.

Misha, Isos da maachtagaz támaramam tayaspatarago anoa kamanchillpa.

¹³Anosh minam tpots Isospat tsiyataragiya. Mayistoroa, zovalliamish pchidillpa tágcha zovalliatssi. Aparini tsiparago, maachirita kasaragiya. Zovalliamish ashpatam panagi tági; tápi atori; atashina shiyaatsi, mag táragiya tpotsi. ¹⁴Isossha: Vatsta. ¿Mayamsha shiy novaa atsha? tárago. ¿Nitati nov korakinava? ¿Nitati *gobieron* novaa tsiyatssia yaragi taralliaha? ¿Ashiri tamaria nov shiyaa istachill? mag táragiya.

¹⁵Shiaro, yosor tpotsia shanarana anoatssha tayaspatako táragiya; Nov siyaa táchintspa; támarashish ichigoro yotaritcha. Ashiri maachtagaz nazadintspa. Maachiritich zapanta payokoch, tarashiamich pishtakiya.

¹⁶Mazinagtsa; minam tsiyatssis kamanchintspa magiatsis putsimama.

Mag sirotamasa kizpor virakoch tpots mazariam kapog mag tatsomiragiya. Mag zapan yosiragiya. ¹⁷Magosh chinayaro, ¿Tamaychiazi? vatam ichigoro vayamam pinasakinava, mag tárago magshorta. ¹⁸Maa; na chinayana. Pagiatsi sirapchia patagayarori, kapiatrori, kaniashinadari zapan pagochima. Shiari, varosaa ivatoo, maachi ichigoro vayachima. ¹⁹Ashkachori, niptaripa zapan masach kis tachina. Vampanirishti tachina. ¿Mayaha novam pishtach? mag ato, ²⁰natamta psan Apall: Nani, táragiya; mag yamaragiya. Magsharitishcha shiya. ¿Na chakshta anoa payoyach? ¿Nitati maachiritamonich tatarich? mag Apall táyaro, tsiparagiya virakochshita, maga.

²¹Ashirocha, nov siyaa atina; Tpots magota vaama xanatiaro, itaro Apallia mapiyko, virakuchia tamaragpari Apall

vaniarago siyaatssha shiantspa, tina siyaatsi, mag tárgiya Isoso, tptsia vaniako.

(*Mativa 6.25-34; 6.19-21*)

²²Anamonsha shiaro, viponashiatsimsha tayaspataragiya. Isossha: Maachtagazim chinachinav shirintspa, átana siyaatsi. ¿Mayam katogtsiam magis mantsaksa? ¿Mayama kamariamaritis chinaksa? ²³¿Nitati Apall iyaa tinarago, anoatsimari chinamam tinarag? doni. Itaro, siya Apallosch izooro tachitamam chinagtsa.

²⁴Korianx napancha. ¿Nitati mzakana? ¿nitati vatogashiam xanatka-zillina? ¿Nitati pagosshotam vayakanaha? doni. Vatam Apall vatogashiam vayaragova. Chiyatsinashat misisina Apall chinachiya. ¿Tamaria chiyaa Apall da ksotach?

²⁵Misha, tarashiamaritis kizpor vachinagsi antar ashkos, ¿vachinachiazis? dabaria. ²⁶Ashimam xapoakos, ¿ashiri mayamaha tsanosiamaritam chinachinav ashiksa? Shirintspa; Apallia tárash chinagtsa atina. Maachtagazim magis mantsarintspa. Itaro, siya Apallosch izooro tachitamam chinagtsa.

²⁷¿Mayamsha kamariamaritis magis chinachinav ashiksa? vatam Apall siyaa oro istachova. Ashiriy siya Apallosch izooro tachitamam chinagtsa. Napa: ¿Chap tamatariaha? Korikiam da taravaztakova. Vamariam da kutakova. Kizpor vanasiri kamartakpaz ashkiya. Zitaminarini Sáramonarini kizporta korakamon tarago, ashirita da chappata vanasirimshirini vatonir tatsamoro ktontaragiya. Chapomarisha vanasirimshirini Sáramonarinatsta kasiriya; ²⁸vatam vaana Apall chapoam vanasirimshiam tinaragova. Vanasir tinaragita, ashirita mago natam chaptayaro, potamsha pchiroyaro, somasosh korakiya. Misisinashapa Apall

siyaa kizpor istachiya. ¿Antati siy chappat tatsamoriazis? Chapoatsim siyamari kasiksa. Ashiriya, siya Apallosch izooro tachitamam chinagtsa.

²⁹Ashiriya. kamariamaritis misha, katogtsiamari chinarintspa, itaro Apallosch izooro tachitamam chinagtsa.

³⁰Tpots Apallia da chinako, anoatsimari chinachinav ashkanaya. Itaro siya anoa shirintspa, vatam Apall siyaa napkova. Yovaa pishtakis anoa yasakiya; panachiya siyamaya.

³¹Ashiriya, siya Apallosch izooro tachitamam chinagtsa. Ashkachinariasa, Apall siyam ichigoro panachiya yovaa pishtakis anoatsi mag táragiya Isoso.

³²Siy machinavtatis novaa magoankos, ponirintspa. Aparich vaana zadarago, siyaa vaama tiptsiriam inaragonts, istachintsa. ^{33,34}Ashirocha, maachiritatsis paxanxiaros, pokiriamsha istagtsa; pishtako anoam panagtsa. Ashkachos, yovamad siy istaragis anomad Apall siyam vaansho vatsapon araginasha vayakpaz ashchintsa. Apall vaana xanatiaro, itsanchiaha; shochimam doni; orotamari mochashimashi vayachiya. Ashkachinariasa, Apalliatsim chinatssa. Ashiri Apalliatsimarisha chinagtsa tina, mag táragiya Isoso viponashiatsi.

(*Mativa 24.45-51*)

³⁵Misha táchintspa. Ksotamamari tagtsa novaatsi, mag tárago Isoso. Novsha Apapap nakchori, zapishpa yosor koschina. Itaro siya kutagasi-dama.

Tpots mochchor tamatarpari shigtsa. Oparatoronari arap kizaa ipariami tsiyatatama ato, mochchoria kamachтарыo, kasachiya. Mchochsha oro patatamam ksotkana. Nabarintata da machigchiya. ³⁶Oparatoronari xito, zapshtakita, ksotkana. Yosor koskacho,

shitogashinog to' to' tákcho, mochchorsha mosasiritam tavatchiya. ³⁷Pshtokamcho, maachia ichigoro yaram pakiaro, magu ksachparia. Mochchoriatssha kizpor chinachparia. Vaanatsishsha mchachoam inayaro, vaana kupayaro, maritachiya mochchoriama. ³⁸Magu kis ashichpasinaya. Kapog zapshtaragita, vanasir ksotaragana. Ashko an tamapari siy shigtamtsa.

³⁹Misha chinagtsa. Tpts yovash vashchir koscho anoa yasakinari ashiro, kapog ksotchiya. Ksotko, ýtamaria vashchir shochich? ⁴⁰Yap da chinari ab novsha yovartatam tptsiam kinaragi anoritam yosor koschima. Ashiriya, mapiyrintspa; novam ksotagasidama átana, mag Isos táragiya viponashiatsi.

⁴¹Táyaro, Pitorsha: Ichia ýIyaatsim iponshiatsish atosh atish? ýTptsia ichigoroatsiazova atshova? mag táragiya Pitoro. ⁴²Isossha: Ichigoroatscha ksotagadama ati, táragiya.

Misha tsiyatssia magiatsis putsimam kamanchillpa magiptis tamama. Oparatornari arap namacho, tiptsiria ksotamam vaniaragiya; Shiysha mchachoriatsi ksotagcha. Vanasir maritagcha; mariz kayatosinapa. Zari yanillpa; tptsia nirillpa, mag táyaro, arap nataragiya.

⁴³Ovsha mochchorsha anori vits mazinayaro, vanasir ksotaragiya. Oparatornar zapish kanapiashino, vanasir ksotaro pakamcho, mochchorsha magu kis ashichparia. ⁴⁴Ashkachinari, opatoronari: In tpts kizpor vanasircha, táyaro, aragina-sha kamachtachparia. Nimon shiysha maachiritatsi ichigoro ksotagcha shiya, táchparia mochchoriatsi. Ashiri siya ashikpaz shigtamtsa; novaa koki payogtsa.

⁴⁵Napa: misha mochchor yotari magosh chinayaro, Nov patoronari zapshtakcho; vatstaya. ýChakaha vaa kok payopaytapo? mag táragiya. Táyaro, ovsha mchachoa vaanpata pzkoakatar

ashko, kizatsta pzkoako, kiyog yacharagiya. Tptsia vatogashia pachidko, vaantamarisha kapog katogo, tazazayaro, vavtar ashiragiya, maga. ⁴⁶Yap da chinaro ab opatoronari kosiamarcho, mochchor yotarit anoa kiyog yachayaro, pachayaro, somasosh kapiataragiya; tpts Apallia kok gatko anpat tatsamoro vaniaragiya. Ashikpaz ashtachtamparina siyaatsi, donnari novaa koki payokos.

⁴⁷Novaa koki mazinagtsa. Tpts orkaria kok yasakta, itaro da payoko, da vanasiri ksotko, orkarsha kizpori vanichiya; kizpori pzkoachiya. ⁴⁸Itaro, orkaria kok da kaapa mazarago, magotari taragiya; orkaria kok da payoragiya. Ashiri koraksha magosh chinako: Anoa tpts kizpor vanimam varitakta, itaro nayanikina; vatam da kukiatsi mazaragova. Ashiri achimari vanichima, táragiya, magosh chinako. Apall ashikpaz ashchiya yovaa kokoa da kaapa mazarago anoatsi. Ashirocha, siyna na novaa koki mazaragos izooro payogtsa atáshina. Misha araginasha atina; tptsia kapog istakoch, ovsha tpts kapogtam istatariya. Ashiri tptsia kamachtayaroch, ovsha kukoza izooro payotariya. Ashiri siya ashikpaz shigtamtsa novama, mag táragiya Isoso viponashiatsi.

(*Mativa 10.34-36*)

⁴⁹Minoatssha mazinagtsa, tárago. ýNitati mapim vayati atori kosaragia? da. Mantsagashish vayati atori kosaragina; anori chinaktana. ⁵⁰Nov kiyog kachiyam kosaragina. Anori magoankina. Datoma kiyog kachiyarori, magi mantsaktana. Kiyog kachiyaramchori, mapiychshaparina. ⁵¹Mantsagashiam kosaragtana, átana.

⁵²Mazinantsa: Novamad tpts vaanpata maachiritpatatin natsachpasinaya. Zamiatpari tpts taro, tochip tpts novaa koki payokcho, tsibonsha tpts novaa koki gatachpasinaya. ⁵³Vaparsha

min magosh chinakcho, vipsha kamož magosh litaritampa chinachiya; ashkacho vip vaparpatata natsachpasinaya. Kizsha min magosh chinakcho, vipsha kiz magosh litaritampa chinachiya; ashkacho vip vanirpat natsachpasinaya. Kizsha min magosh chinakcho, vipsha vizall magosh litaritampa chinachiya; ashkacho kiz ogsirpat natsachpasinaya. Novamad minamari magoaz payochazillina, dabaria, mag táragiya Isoso viponashiatsi.

(*Mativa 16.2-3*)

⁵⁴Isos tptsiatssha ichigoro tayaspatako tárago; Napancha: kanid kizpor isimkacho, Sin sinapi atcha, atos, kariymam toshtaksa. Shiaros, sinaa kariyksa. ⁵⁵Mishat, kizpor zatfakcho, Zarpas nanchpa atssa. ⁵⁶Ashkitatis kanidaa yasakitatis, itaro Apallia da natstaksa. ¿Mayamsha kukožia tsibon payoksa? táragiya Isoso.

(*Mativa 5.25-26*)

⁵⁷¿Mayamsha da itsinsaro chinaksa? ^{58,59}Vapaz shiy tomashtakosh, itaro tovapamam pinasakosh, tptsosha shiyaa korakap machkachinariya, koraksha vaniagi tákcho, shiyaa tomaniaro, ¿shiy anoa tamaychiazish? Tomashiriatsish izooro tovapayarosh, kiyog kachiyarosh, zapishsha shitogachsha. Itaro, datoma shiyaa machiaro, yariarosh, vanasir tsiyatiarosh, kamogachsha. Apalliam ashikpaz ashiritamta. Datoma Apall vanimam koscho, magoanagtsa, Isos mag táragiya, tptsia tayaspatako.

Isos vaniako aship tárago anoa kamaniana.

Misha, Isos: Datoma Apall vanicho, magoanagamacha; tárago anoa kamanchilla.

13 ¹Isos tayaspatama ivaparamcho, tptsosha litarit kosaragana. Kosiarsin, Pirátorin kárariayshochiatsi

tpts pacharagana anoa mag kamaniragana. Ashirocha, Isosoa kamaniarsin; Mag Kárariayshoch tpts Apallos pagu maachi tazokatssin, Pirát vasodoror pacharagana, mag atssincha táragana. ²Isossha tptsia magu putsimam tsiyataragiya. Santana magishis chinakos atpasa; Kárariayshoch tpts anomaritssincha kizpor yotarit taragasina, vatam Apall tsipatspat vaniaragova, atpasa siyaya magishis. ³Itaro novsha siyaa atashina, tárago Isoso, ¿Antati nimari kárariayshoch tpts kizpor yotarit taragana? da. Ashiri nov siyaa atina; Donna magoankos, donna yotaritshishiriatsis kasakos, Apallsha siyaa abtamparia ashtachintsa átana, táragiya.

⁴Misha, táchintspa; Mag sirómosh kog pagos ivar pagoragosin, mag yoragakcho, tptsia pacharagiya. ¿Siy anoa amkimsa? Anomaritssincha Irosarinshoch tpts kizpor yotari taraganaya; ¿napa Apall vaniako ashiragova? atpasa siyaya magishis. ⁵¿Antati anomari tpts kizpor yotarit taragana? da. Itaro Apall natomasamta napkiya.

Itaro, nov siyaa paptsa atina; donna yotaritshishiriatsis kasakchos, Apallsha siyaatstam vanichintsa, mag Isos táragiya tptsiat.

⁶Misha kamanchintspa magiatsis putsimama, mag táragiya Isoso. Mag tpts mazarish kupayollia mag tatsomiragiya. Zapish vanosigaz napkato, mag vanos doni ashiragiya. Kupayollpas tochip napacho, xapoaragiya, maga. ⁷Mochchoriatssha mag: ¿Vanipa xapoayalli? Vatstaya, ¿mayama mago tach? Ashiri tovashini; mag táragiya tpts. ⁸Itaro mochchorsha: Ichia, xamachi. Vaani tachpa, mag tárago. Niri masach novana vanasir napchima. Pochosh kutsiyarori, tsap kantsiarpinadari yayarori, pochosh xanatchima.

⁹Yosor kupayollpas vanasir yosikinari, magini kisshapariniya. Itaro yosor donnari yosikcho, tovachshitima, mag táragiya mochchori.

Apall siyaa ashikpaz ashkitamcha; natoma siyaa ksotkiya. Itaro, donna magoankos, siyaa otiayshochiatstatis kapiatchiya, mag táragiya Isoso.

Yovaa Isos: Datoma Apall vanicho, magoanagamacha tárago anoa na kamaniana.

Misha, kamanchillpa yovaa Isos kizash bapaa tchiyarago anoatsi.

¹⁰Sirotama sápatosh zari kanosisosh Isos tayaspataragiya; otiayshochish shaniyshini mag tayaspataragiya. ¹¹Kiz anshotam mag pshtoragiya. 18 masach kas yotaragiya; yashig zotaragiya. Mag itsinsamam pinasaragiya; osh kachobimona. ¹²Isossha kizaa pakiaro, mag: Izaria, yarchillpa ato, ¹³ov kizamona moch patatiaro, mag yararagsha. Itsinsaro mag xita shiario, Apallitssha: Apaa, vapparía. Yariállsha novaatsi, mag táragiya kiza.

¹⁴Itaro, shaniyshishia ksotamapansha Isosoa mag tsiyantaragiya. ¿Mayamshta sápatosh zari, kanosissho Isos yarak? magshori ato tsiyantaragiya. Ashirocha, ksotamapansha tptsia mag nabaragiya; Apall zaria minam matayaro patatamam vayaragiya. Ashiri ¿mayamsha sápatosh zar tamontaksa? Ashiri sápatosh zar vatsishaparia átana, ato nabatar mag ashiragiya.

¹⁵Itaro, Apállsha Vip: Shiy kapogori gichiksha, mag tárago. ¿Chakaha kapachoa sápatosh zari da istaka? Oro istaksa. Vakaratsta istaksa. Vatogashish sokaa taporiaros, kogop machiksa vaamama. ¹⁶Ashiri ¿tamaria kizaa da nayinichi nova? Áparámarinchichcha. Itaro ¿yashig vanip masach kiyog

yacharaga? Ashirocha, sápatosh yaramam varitakiya, mag táragiya Isoso. ¹⁷Tábiaro, mag odararia tpezaragiya.

Itaro, tptotstisin magu kis ashiragana. Isos iyaa kizpor istakiya, mag táragana.

(*Mativa 13.31-33; Márkosa 4.30-32*)

¹⁸Isossha anosh mag tayaspatako táragiya; Apall tptsia kasiko anoa kamanchintspa; magiatsis putsimam kamanchintspa. ¹⁹¿Koch vach tamariaha? Pakchita vach mzatsosh tatsomiaroch, yasinam shitatamam kinakiya. Tsiripich anosh kis takana; ixatkana. Ashikpaz ashkiya Apall tptsia vaamari kasiko; mag tayaspatako táragiya.

^{20,21}Min ashiritampaz ashiro kaman-chintspa, mag tárago. Kiz pagam tinako, maachia tpoatamam varinpat iskiya. Isiaro, apilliri ichigoro tpoatkiya. Apall kok ashikpaz ashiro apillaritam tsaporonashish izataro istakiya, mag táragiya Isoso.

Vatamcha tsiyatssis kizash bapaa tchiyarago ano.

Misha, Isos: Apalloshtomam siyam bamcha tárago anoa kamanchillpa.

(*Mativa 7.13-14, 21-23*)

²²Ashiriya, Isos Irosarinap natiaro, yaktash ichigoro mag tayaspataragiya. Minoshsha zari minop yakat tayaspata, minoshsha zari minop yakat tayaspata, tayaspata mag ashiragiya.

²³Ashiamcho, tpts Isosoa chamayagaragiya. Tptotssha: Ichia, ¿Apall zapaniaha tptsia narigach? mag týaro, Isossha: ²⁴Anoa chinarillpa. Itaro, shanamona napagcha; kamogomam sabaytarillpa, mag táragiya. Apállsh pshtomam bamcha. Tpts zapanin yachamana yachakchitatssin, itaro

xapoachillina. Ashiriy sabaytarillpa nov shiyaa atáshina.

²⁵Zapish pshtoshish shtadakcho, siya gotaritis: Ichia, tavatagi; pshtopani atiniya, gotis táchpasa. Itaro ovsha: Nov siyaa yapshtomam zadkiazí tákcho, ²⁶siya: ¿Tamasha da zadaksha? ¿Vatam kayonotam katogaraginiva; varaginiva? ¿Siro iyash tayaspataragshava? táchpasa siya. ²⁷Itaro, ovsha: Nov siyaa yasariazi. ¿Chakamasazis siya? natstakiazí. Vatsta; nagi. Siy yotarittischa. Nagi, siyaa tábiaro, kasachiya. ²⁸Ashkachos, siy pshtomam xapoayaros, kapog tanochpasa. Iy, iy, sitatsti, táchpasa. Apallos arapiatarisha zitaminarinia-tsini, zapan pagatssa. Áparámariniats-tam, Isákariniats-tam, Akópariniats-tam, Apallia kamanimapaniriniats-tam Apallich pagatssa. Itaro siya anosh doni; tashitogamavis tatssa. ²⁹Tsaporonashochia tpots anshotam zapan pagatssa. Iyovshitsin kis Apallos katogachillinaya. Itaro, siy xapoach-pasa; vatam kamogshishia kanachayantsava; da magoanaragsava.

³⁰Mazinagtsa. Apallos pshtomam oro ashiritamcha. Siymasta natori Apallia kok mazinagaritatis, itaro da magoanaragos, ashiri kamogchiazis, dabaria. Arapichsha tpots zapshita Apallia kok mazinakchosin, itaro magoankachosin, izooroparia kamogchillina, mag tayaspatako táragiya Isoso.

Yovaa Isos: Apallos pshtomam siyam bamcha tárago anoa kamaniana.

Misha, Isos otiayshochigaz tpots magu mantsarago anoa kamanchillpa.

(Mativa 23.37-39)

³¹Anportam Parísiypanshochsha tpots Isosoa chamayagayarosin, tsiyatssis mag kamaniragana. Ichia, papcha; sovagi, pachayallpa. Korak Irótis mag shiyaa

pachamam zadaktada, mag táragana Isosotsi. ³²Isossha yámarago: Irótis oro pachampancha. Ashta siya tsiyatssis kanimatssa. Mosamachi. Shiyashchia tpotsi istakina. Yashigoa tashitogaktana; tpotsia yaraktana. Itaro mosasiritam ivapchina, attada, tágtsa. ³³Natomasa shiyash tsaponish pakchim xikina. Irosarinosh novaa pachamam varitakiya; vatam anshori zitamin Apallia kok kanimapanirinia oro pacharaganava, atcha táshinints, mag táragiya Isoso. Parísiypanshoch tsiyatssia kamankamchosin nataragana.

³⁴Shiaro, tpots anosh zapan shaniarsin, Isos otiayshochia tsiyataragiya; ¿Irosarinshochiam tpots vanipaha zari magi mantsakia? Irosarinshochia kizpor chinakina. ¿Vanip Apallia kok kamanimapania pachayallina? Patobichpat ta ta ashiragosin pacharagitamsina. ¿Vanip istamam chinakina? Ktash vipaa kpomko tamatarparia ashigasi atitati, Irosarinshochia istamam zadkitati, itaro kapog gatkana. Novash kamogomam da zadkana.

³⁵Na napapsancha, tpachigachpasinaya. Mago pagos korimonaz yoragachiya. Itaro, novsha yosor koskachori, novaa natstachillinaya. Magu kis novamon shabatachpasinaya. Apaa, shiy kizportishcha. Na iyam tapachidamam Ipariatsish zaganiallish, táchpasinaya; itaro zapshiya, mag táragiya Isoso.

Vatamcha tsiyatssis Isos otiayshochigaz tpots magu mantsarago ano.

Mishat, Isos Parísiypanshochish tpots pagshori tayaspatarago anoa kamanchillpa.

14 ¹Minosh zari kanosishso, sápatosh zari Isos Parísiypanshochpat orkari mag katogaragiya. Parísiypanshoch vamkori, misha

Móysispaniri virkari kamanimapani katogaragtamta. Tpot's Isosoa yotaritam inapani atosin napatarall ashiragana.

²Tpot'ssha kiyakamash tsotarago, Isososh mag kosaragiya. ³Isossha Parísiypanshochia tpot's mashiragiya; ¿Kanosisosh zari tpot'sia yaramam varitchiaha? tárago, ⁴itaro Parísiypanshochsha yámaragiaha. Ashiriya, Isos vagoyaa patatiaro, mag yararagiya. Shiaro, vaptam zaganiragiya, maga.

⁵Shiaro, Parísiypanshochiat'ssha: Kanosisosh tpot'sia yariari anomad tsiyantarillpa. Vapaz iparish kanosisosh zari vachosh pantsakcho, ¿dosha ashirita natam kanosisshota narigachish? mag tárago. Vakarariatstatish ashchitampasa, mag tárago, ⁶Parísiypanshochsha yámaragiaha, maga.

⁷Katogomam tatsamorago, anosh tpot'ssha korakanogiri koxinamam zadaraganaya. Itaro yovsha yottamav ab da zadaraganaya. Isos anoa pakiaro, mago'a putsimam tayaspataragiya. Táragiya;

⁸Tpot's kizaa yamakcho, shiyaa yabikcho, korakanog kuxinillpa. Korakanoginari koxinkachosh, koshiminish tpot's yov shiyaa kasiro an koskacho, shiyaa t'pazachparia. ⁹Koraksha shiyaa: Zovaa, anoa t'pot'si korozoragtamana, táchiya. Ov shiyaa kasiriya. Ashiriya, ov nishpa novanogi koxinchiya. Itaro, shiysha piy kuxinagi, táchparia shiyaatsi. Atinariya ashiro, arap yottamamon koxinkachosh, kapog pazichpasha. Ashirocha, korakanog shantari msagorosh kuxinillpa atina.

¹⁰Itaro da ashimam, koskachosh, yottamamon kuxinagcha. Ashkinaria-sha, koraksha: Vatsta, zovaa, anosh kuxinillpa. Nani; novapa koxiniani, táchparia shiyaatsi. Atinari ashiro, shiyaa ogirtachparia; t'pot'ssha shiyaa ichigoro ponirostachpasinaya.

¹¹Aparich chiya'a ashikpaz ashtach-tamparia. Tpot's vaamari kasiro tamam chinako, anoamari chinako, Apall anoa t'pot's t'pazchiya. Itaro, yov t'pot's da ashko anoa Apall'sha ogirtachiya, mag táragiya Isoso.

¹²Táyarallo, yov t'pot's Isosoa koroza-rago anoa tasasiaro, Isossha: Amikoa, katogomam korozkosh, amikoriatsim-tish korozillpa; pokiriavaa nirintspa, mag tárago. Zovalliat'sim'tish katogtsiam korozillpa. Maachiritatsim'tish korozillpa. Virakuchiatsim korozillpa. Ashkos vanasiriaha. Anoatsim katogtsiam korozkinariasha ashiro, ovshtisin shiyaa yosor korozta korozta ashkanaya. Ashkachos, sanpatamari korozoztagat ashkos, ¿antati an vanasiriaha? ¹³Itaro, pokiriatstam katogtsiam korozogi. Kiyog kachiykana anoatstam korozogi. Vats kuzimatstam korozogi. Vach mchosatstam korozogi. Ashkachinariasha ashiro, vagoy shiyaa istamam pinaschillinaya. ¹⁴Itaro Apall anomad vaana shiyaa istachiya. Apall yosor koskacho, t'pot's Apallia yasayaro anoa itoyamachiya. Anosh yovamad gotish istaragish anomad shiyaa kizpor vanasiri istakcho, tovapakpaz ashtachiya, mag táragiya Isoso.

(*Mativa 22.1-10*)

¹⁵Itaro, t'pot's litarit'sha: Apallish'sha katogachoch, magich kisparia, mag tárago, ¹⁶Isossha mag: Zoraktishcha. Itaro Apallosch pshtomam mapiy'rillpa, nov shiyaa atina, mag tárago.

Tsiyat'ssis kamanchillpa magiat'sish putsimama, táragiya. Mag t'pot's katogtsia zapan patataragiya. ¹⁷Patatam ivaparamcho, mochchoriat'ssha: Zovallia ichigoro korozoshini. Katogomam varitayalltada. Nani katogiani, attada táshini, mag táragiya t'pot'si.

¹⁸Mochchor'sha mag t'pot'sia korozomam nataragiya. Itaro, vamkor'sha

ichigoro mag gataragana. Min tpots: Pinasaktana. Mzats tirotama attada, tágcha, mag táragiya. ¹⁹Misha tpots: Nov pinasaktamana. Koviz iptaro vakaraa taravzipani paxanxiari; natamta yachachima attada, tágcha, mag táragiya. ²⁰Misha tpots: Sigiri kizaa yamayarinava, mag táragiya. Mag ichigorosin táta táta ashiraganaya; itaro mago gatkosin táraganaya. ²¹Mochchorsha kanapiashino, mag tsiyatssia ichigoro kamaniragiya. Xapoayashinina táyaro, tpotssha mazinayaro, mag kizpor tsiyantaragiya. Ashiriya vatstaya. An tpots vatsisshaparia. Ashiri nish yaktash tptsia nachogashini. Goatsish yov koxinnatarallo anoa ichigoro yamashincha. Pokirivatstam, kiyog kachiykana anoavatstam, vats kuzimavatstam, vach mchosavatstam aship an ichigoro yamashini. Mikigcha, mag táragiya. ²²Mochchorsha tit shiario, tptsia ichigoro yamayashino, Ichia, ivapayana. Itaro vad pishtakiya pagishish tatsitamama, mag táyaro, ²³tpotssha mag: Ashiri kog ichigoro shoniallcha. Tptsish vanog nachogagcha. Korozoshini, mag tárago. Pagishi izooro ttsitagcha. ²⁴Ashkachosh, tpots gataragana an ayamtati pshtochazillinaha; minamtiyam novash katogchillinaha, mag táragiya tpotsi.

Apall siyaa otiayshochiatsis ashikpaz ashchitamparia vatam siy kapog gataksava; mag táragiya Isoso.

Yovari Isos Parísiypanshochish tpots pagu tayaspatarago anoa kamaniana.

Misha kamanchillpa, yovaa tpots Isososh magotamari tachitaragana anoatsi.

(Mativa 10.37-38)

²⁵Mag minosh zari Isos Irosarinap nakcho, tpots zapanin Isososh tachitaragana, maga. Isossha tptsia tasasiaro, tayaspataragiya.

²⁶Siy novash tachitamam zadkos bamcha, mag tárago. Natomasimam apariatsis tónariakpazis shigtsa. Anariatstamtis, izalliatstamtis, ipariats-tamtis, zovalliatstamtis, izariatstamtis tónariakpazis shigtsa natomasanari. Sanatstatis tarashis natsakpaz shiaros, novaatsimari chinagtsa. Donna ashkos, novash tachitamam varitchiazis. ²⁷Novamad kamini vsipamam gatkos, pinasaktamsa. Izoromamari novash tachitkos, novaatsimari koki payokos, varitariya, táragiya Isoso.

²⁸Apaz shiy pagiamish kapogov pagomam zadkosh, ¿dosha ichtaro kapog chinachinav ashkish? Korikiri tatsamorihaha atosh, maachiatsish ichigoro táchiksha. Arapta varitako tatsamoro tarinari, ashiro pagochsha. ²⁹Itaro, msagiarosh pagokchosh, maachi iposari kachigiya; ivapamam pinasaksha. Magota yasinnadari pshkorotaro, kapogori pazichpasha; tpots shiyaa kapog stachparia. ³⁰Tpotssha: ¿An tpots tamaka? Pagoa iposari kasarago, ivapamam mago pinasaragiya, táchparia shiyaatsi.

³¹Misha kamanchintspa. Apaz korak tapaziam zadkacho, ¿dosha vasodororia táchik? Ov vasodoror 10 miro taro. Itaro, odararsha vasodoro 20 miro taro. ¿Tamachiaha koraka? Ichtaro, kapog chinachinav ashko, ³²pinasaktana, atinari, Vatstaya, táchparia. Datoma kodarari varatamam koskacho, tsiyatssis zaganchima. Varatamam vatsta; tatsoyayani táchparina.

³³Novam ashikpaz ashkiya, mag táragiya Isoso. Novamad kamini ichigoro kasayaros, izooro novash tchitagadama. Itaro, donna izooro tachitkos, an yotaritcha; pinasakiya, mag táragiya Isoso.

(Mativa 5.13; Márkosa 9.50)

³⁴Misha kamanchintspa. Yom saratamam vanasiriya. Itaro, yom

misigapshinari, ¿maypata saratchich?
³⁵Misigapshinari vanasiriaha; yotaritcha. Mzatsosh korotamam pinasakiya. Chkazish kpitada atcha. Novam ashikpaz ashkiya. ¿Migaspas novash tachitkos vanasiriaha? da.

Ashiriya, mazinagtsa novaa kukina. Zooromarpatis magoanagtsa, nov siyaa atáshina, táragiya Isoso.

Ashiri yovaa tpots Isososh magota tachitaragana anoa kamaniana.

Misha, Isos: Apall yotaritatsta tpots chinakina ato anoa tayaspatarago anoa kamanchillpa.
(Mativa 18.12-14)

15 ¹Minoshsha zari Isosoa mazinani atosin, mag tpots Apallia kok mapiykana an zapan kosaragana. *Gobierno*a orkir yampani tpots mag kosaragitamta. ²Itaro, Parísíy-panshoch tpots, mishat Móysispaniri virkari tayaspatampani Isosoa pakiarsin, ¿Tamashta Isos yotaritpata tpots iponak? mag táragana. ³Ashiriya, Isossha tayaspatako mag táragiya;

⁴¿Tamaria nov yotaritavatsta tpots da istachi? mag tárago. Apaz chinish opiaharish 100 chinokish shiya; itaro minamari tsípako, ¿tamaychiazish shiya? Nachogatama táyarosh, chiniatsish ichigoro pastosh kasayarosh, shitogaksha. Chinish tsíparago anogaz nachogat ashichpasha. ⁵Zapshita pakchosh, magish kis ashichsha. Pakiarosh, chipayarosh, vashtam vayachpasha. ⁶Pagishish kosiarosh, zovalliatish korozochsha. Kosatkatssin, shiysha zovalliatish kis kamanitsha; Chini tsíparagita, itaro yosor yamara-gina, tát ashkosh, magish kis tsiyatach-pasha.

⁷Apalliam ashikpaz ashiri atina. Mazinagtsa: Yovamad zapan tpots

vanasirina taksin, mapiyro taksin, apallia, magiatsi yaradama da atana anomad Apall pakchim magu ksachiya. Itaro minamtata tpots yotaritshishia izooro kasakcho, Apallsha shabatchiya.

⁸Misha kamanchintspa. Apaz kiz orkiria 10 payoro, itaro minam kapiyko, ¿tamachiaha? Nachogachimasima ato, nabarinaa tiroyaro, pagosh kizpor nachogachiya. Tochinaro, nachogat nachogat ashchiya. ⁹Yayarishat, kizapta-tin koroziaro, anoa kis kamanichparia; Na mapiyana. Nov magi kisa; vatam korikiriatsi yayanava, táchparia kiza.

¹⁰Apalliam ashikpaz ashiritamta átana. Minamtata tpots yotaritshishia izooro kasakcho, Apallia magoankacho, Apalltam vasodoror kis shabatchillina, mag Isos táragiya.

¹¹Minoatssha tsiyatssis kamanchintspa magiatsi putsimama.

¹²Mag tpots vip tsibon taragiya. Shipamonachsha: Apaa, maachiritish ichigoro ipos ipos shiarosh, novam ntsiriami panada; yachima mag táragiya. Vaparsha vipam vachinam ashpatam panayaro, shipamonchiamsha ashpatam panaragitamta.

¹³Shipamonachsha vaanatsi maachiritaa yayaro, korikia potapi ato paxanxaragiya, maga. Orkiria yayaro, xitatama táyaro, sovaragiya. Llitaritap kog arapi mag nataragiya. Anosh orkiria mago kapiatarago; kizapani tak, vampaniri tak, ximpaniri tak ashko, ¹⁴orkiria mago kachigaragiya. Kachigiaro, anportam kizpor ivarizsha marigaragiya.

Marizimon tsipamam zadaragiya, maga. ¹⁵Tsipatariana ato opatoronariama nachogayaro, opatoronarish mag ksotaragiya. Opatoronarsha: Kuchiriatsi maritashini; tárago, llorsha ayo ato ksotaragiya. ¹⁶Ashta mariz kapog marigarago, koch vatogashia katogpi atita, tptssha mag pachidaragana.

¹⁷Kizpor kiyog kachiyaro, yosorsha magosh itsinsaro chinaragiya. ¿Tamachiazi? mag tárago. Apap mochchor da mariz kayatkana; itaro novamsha marizimon tsipakchina. ¹⁸Vatstaya. Patoronariatsi kasayarori, Apapap kanapchima átana. Apaposh kosiarori; Apaa, nov yotarittana, vatam Apallia kasaraginata. ¹⁹Nov shiyaa, Apaa, paziktana. Ashta, mchochoriamish inagada, táchima, mag táragiya lhora. ²⁰Táyaro, vaparip vaptam kanaporagiya, maga.

Arapiatari nantacho, vaparsha vipaa mag paragiya. Magu ksarall ashiragiya. Vipap mag iriporagiya. Chamayagayaro, vipaa nayanirago, kis pachiparagiya. ²¹Vipsha: Apaa, nov yotarittana; mag tárago. Vatam Apallia kapog kasaraginata. Shiyaatstam kasaragina, Apaa. Nov shiyaa paziktana; tárago, ²²Vaparsha mochchoria koroziaro, Nov kamaria kizpor vanasiri anoa yashini. Ipariami vanasir tomartagi; mikigcha; mag táragiya vapari. Spatoam panagi. Anich tpazogi. ²³Shiaros, vakaraa yogadam pchagints. Kapog shabatiani átana; vatam ipari kanaporagova. ²⁴Iparia tsiparagid atinatana, itaro na kchitcha. Masataro taragta, itaro na yosor kosiialliya. Natona novanshosha tachiya, mag táragiya vaparshita. Mochchorsha ayo táyarosin, pacham ivapayarosin, yarartiarsin, katogiarin, kis michitaragana, maga.

²⁵Itaro, zóvllsha vachin vaparish mazar arap mag patataragiya. Ivapayaro, kanapiashino mag, tirochzia mazararagiya. ¿Mayamshta michitkana? mag táyaro, ²⁶mochchoria korozoragiya. Mochchoriatssha mashiragiya; ¿Mayama michitaksa? mag táragiya. ²⁷Mochchorsha: zovallish kanapiashininiya, mag tárago. Tsipamaha; kchittada. Ashirocha aparish: Vakaraa pachayaros,

katogoni michitiani, tárago, na kis michitkini, mag táragiya. ²⁸Itaro, zóvllsha vachin kapog tsiyantayaro, mag pshtomam gataragiya.

Ashiriya, vaparsha shitogiyo, vipapat vanasir tsiyatarago; ²⁹itaro, vipsha vachin mantsir tsiyataragiya. ¿Vanip masach shiyaatsimari ksotaragina? Itaro, shiy novam opiahaa da panaragish; da minamtiyam panaragsha. ¿Novsha vanip amikoripti michitamam xapoaragi? ³⁰Itaro, iparish masataragta, natsha kosiyo, ¿mayamshta ovam michitaksha? ¿Korikiriatsish kizamon vanipamasa kapiataragparia? Korikiriatsish mago itsaniragta, shiysha vakaraa ovam vamin pacharagshava. Vatsta. ¿Chak ashishtap? mag táragiya vip vachina. ³¹Itaro, vaparsha: Maachiriatsi tochiyarori shiyam siro panaragina. Ashirocha ¿nov tamaria shiyam maachiatsi pachidchi? Shantaritcha ab tátashsha. ³²Itaro, zovalliatsish tsiparagid atinatana, itaro na kchitcha. Masataro taragta, itaro na yosor kosiialliya. ¿Tamaria da michitchini? Ashiri, shabatiani tinatana; gatillpa, mag táragiya vaparshita. Apalliam ashikpaz ashiro magu kisha yovamad tpots yotaritshishia kasakcho anomada, mag táragiya Isoso.

Na kamaniana yovaa Isos: Apall yotaritatsta tpots chinakina ato, tayaspatarago anoatsi.

Misha, yovaa Isos viponashia korikia anoa tayaspatarago anoa kamanchillpa.

16 ¹Minoshpa zari Isossha: Magiatsis putsimam tsiyatsiss kamanchintspa, mag táragiya viponashiatsi. Mazinegtsa, sirota virakoch kapog mapiarago, tpotsia ksotamapaniam mag inaragiya. Itaro, zapish tptotssha: Papcha; ksotamapanirish

maachiritatsish shochiychiapa; mag itsaniachiapa; mag táragiya virakuchia-tsi. ²Virakochsha anoa mazinayaro, mag ksotamapania korozoragiya. Kosiario, ksotamapansha: ¿Maya? táyaro, virakochsha: Shiyamon tsiyatsis mantsiri mazinayana. Vatsitparia; shiyaa kapiatchillpa. Yovaa ksotaragish anoa izooro yariarosh novaa itsinsaro kamanigadama. Shiarosh, nachsha, mag táragiya ksotamapaniatsi. ³Ksotamapansha: Ayo táyaro, yaramam nataragiya.

Itaro ovsha magosh chinachintar ashko, ¿Tamaychiazi? mag táragiya. Novaa kapiatkacho, ¿tamayriazi korikia potachi? ¿Mayamonaha kchitchi? Kizpor taravaztamam pinasakina. Pokir tpots tamapari ashiro ksotamam pinasakitanti; kapog pazichparina. Ashiriya ¿tamaychiazi? átana, mag tárago, magosh chinachintar ashiragiya. ⁴Ma'á: na chinayana. Tpotisia zapan amikortachima. Tpot novaa chinayaro-sin, novaa istachpasinaya, mag táragiya ksotamapani.

⁵Táyaro, tpotisia min koroziaro tsiyata, minoatssha koroziaro tsiyata, koroziaro tsiyata ashiragiya tpotsiatsi zapani. Vatomshiria yarovat yarovat ashiragiya. Ksotamapan tpotisia mashiragiya; ¿Patoronariatsi shiy vanipa tomashtaksha, zovaa? mag táyaro, ⁶ovsha: Orípaayogon tomashtakina 100 koniata, mag táragiya ksotamapaniatsi. Ksotamapansha: Vatsta; *cincuentamari* koniataa tomashtakina tági. Niava kirakarish. Ipiziarosh, lliaritaa yadagi; vatam nov anoa napkinava, mag táragiya. Tpotssha: Ayo táyaro, yadayaro, magu kis nataragiya. ⁷Shiaro, minoatssha tpots: ¿Zovalli, shiyshtava? ¿Shiy vanip tomashtaksha? mag táyaro, tpotssha: Varosaa tomashtakina mir tsobo, mag táragiya ksotamapaniatsi. Ksotamapansha: Vatsta; 800 tsobo tágcha. Niava

kirakarish; ipiziarosh, lliaritaa yadagi, mag táyaro, tpotssha: Ayo, táyaro, yadayaro, kissa nataragiya. Tpotspat tsiyata tsiyata ashko, vamkoriam zapan potaragiya, maga.

⁸Virakochshita ksotamapania izooro kapiatiaro, ¿In tpots tamara? magorircha; tárago. Yashigchich tpots vaanpatatin oro ashkana. Itaro, mag táragiya virakochshita. Ashikpaz ashiro siy nov iponshini sanatsi moxariam inarintspa; itaro tpotisia istagtsa, táragiya Isoso.

⁹Itaro, mazinagadama, táragiya Isoso. Apallimon chinakos, maachiatsi paxanx paxanx shiaros, tpotisia istat istat shigtsa. Ashkos, siyaatssha Apall oro chinachintsa. Novash pagi kayono tapani, táchiya siyaatsi, táragiya Isoso.

¹⁰Mazinancha. Yov tpots ksotamaa yasaro, anoa kis kamachitarchi, vatam anomon magich tatokchiva. Itaro tpots da ksotamaa yasaro, ¿tamaria anoa kamachtachich? ¹¹Ashirocha, ksotamam da yasaro, ¿Apalliamanashtaha vanasiri ksotach? da. ¹²Misha, lliaritaa tpots maachiritaa da vanasir ksotkosh, ¿chakaha shiyaa: Niava, shamata izooro payogcha, tách? Anoa pinasakiya. Ashirocha, nish tsaporonasosh maachiat-si magiptish ksotagcha, atashina.

¹³Itaro, maachiatstamari chinakosh, ¿tamayaria Apalliatstam chinachich? pinasakiya. Napaz tpots opatoronari tsibon tarinari, ¿tamayaria tatsamoro chinach? pinasakiya. Opatonariatsi minam chinako, ovam kapog taravaztachiya. Minoatssha da kapog chinako nirchiya. Ashikpaz ashiritamta, siysa maachigaz payomam kapog chinakos, anoamari taravaztachis. Ashkachos, Apallia kasatssa. Ashiri paptsa; magiptis tagtsa, atashina siyaatsi, mag táragiya Isoso viponashiatsi.

(*Mativa 11.12-13*)

¹⁴Itaro Parísipyanshochsha tpots anoa magotari mazinazinav ashkosin, Isosoa

tanasiaragana; vatam korikigazimari chinaraganava. ¹⁵Itaro Isossha: Siy Parísipyanshochis oro ashiksa, tárago. Magishis oro mantsirita chinakos, In vanasirti tpotsi; tapada atos kamapshiksa. ¿Nitati Apall magiatsis da yasak? Chiy tpotsich maachiatsi chinakitatchi, itaro ovsha Apall da anoa chinakiya; Apalliamsha da anoa vanasiri; mag táragiya Isoso.

¹⁶Ashiri Apalliatsimari kok payogtsa. Iy otiayshochini Apallia yadamarini oro payoragini. Vagarinsha ichomampani tsiyatsia vanasirimshia tayaspataragiya. Natsha iy Apall chiyaa tapachidako anoa kamankiniya. Kamankoni, tptossha ichigoro donta yotaritshishia kasaksin, ashirita Apallosht pshtopani atosin, zadkanaya. Zadkitatssin, itaro xapoakana. ¹⁷Itaro, Apall kok orotamari tachiya. Oro payoda atcha. Tsaporonas zapshina pastachparia. Itaro, Apall kok da minamtiyam pastachiya. Orotamari tachiya.

¹⁸Mazinagantsa: Apall kok izalliatsish ksarillpa atcha. Ashiriya, tpots vizallia kasayaro, kizaa lllitarita yamakcho, yotaritsha takiya. Tpots kizaa kasama yamakcho, yotarittamsha takiya, táragiya Isoso.

¹⁹Siro virakoch taragiya; kis taragiya. Vanasir kamartaragiya, mavazimashi. Orkiri da pishtaragiya. Kapog tazazayaro, mamav ashiragiya.

²⁰Itaro, pokiri tpots anshotam taragiya. Arásaro tpots sora. Sisu tsota tsota ashirago, vanots shoniara-giya. Tptossha pagonog shitogashinog chipayaro vayata, potam chipayaro vayata ashiragiya. ²¹Ovsha katochimaa katogpi atita, itaro xapoaragiya. Tomozsha mago sisoría ipotpottar ashiragiya.

²²Ashishtar ashko, Arásarorin tsiparagiya. Apallsha vasodoror yamaragosin, kissha Apallish takiya. Mag Áparámarinpatini iponoro kis takiya.

Zapishsha virakochsha tsiparagitamta. Tsipayaro, vanasir kavindiragana. ²³Itaro, Apallip da nataragiya; mag somasosh kiyog kachiyaragiya.

Arapiri napko, Arásarorinia paragiya. Zitaminarinpat Áparámarinpa kis iponanav paragiya. ²⁴Pakiaro, tsiyatpi ato korozoragiya. Ichia Áparámaa, novaa istagoda, mag tárago. Kukishi pakich ixovtada. Arásaroa zaganigcha novaa istamama. Kog pakchita kukishi ixovtada, vatam nish somasish kiyog kachiykinava, mag táragiya. ²⁵Áparámarinsha: ¿Mayama atsha, zovaa? mag tárago. Kchitamonish shiyam da pishtaragiya. Itaro, Arásar kizpor kiyog kachiyaragiya. Na tsipayachtish, shiysha ítiallsha. Arásarsha kis tako, itaro shiy kiyog kachiyaksha. ²⁶Misha kamanchillpa. Nish vazav vantsosh kapog kámanariya. ¿Tamaria iyashoch tpots shiyash kosach? ¿Tamaria siyashchi tpots nigiam nach? mag táragiya Áparámarini. ²⁷Virakochsha: Sítatstia. Ashiri vatsitparia. Itaro zovalliatssi istagcha; mag tárago. Arásaroa ab zaganigcha; ²⁸Virakuchia zóvall kamanishini, tágcha. Nov zovall zamiatpata vad kchit tariya. Arásar kosiario, kamanichpa. Paptsa, zovallshish tachitaros, táchpa, vatam nish somasosh kiyog kachiykinava, mag táragiya virakuchi. ²⁹Áparámarinsha: Doni; ¿tamaria Arásaroa kamachtachi? vatam Apallia yadamarini ichigoro payoktamanava. Apallia kok pachokinaríasinaya ashiro, somasip nachazillina; dabaria, mag táragiya. ³⁰Virakochsha: Doni, ichia. Vad pishtakiya, tárago. Tpots támkinari, mazinachpasinaya, mag táragiya virakochshita, ³¹Áparámarinsha: ¿Támiallo anoatsinashtaha kok mazinchillina; vatam Apalliatsinasha kok gatkanava? mag tábiaro, kasaragiya.

Ashirocha, anori magoanagcha atashina, táragiya Isoso. Pariypanshochiatsi. Mag tayaspatako táragiya.

Yovaa Isos Apalliatsimari kok payomam vaniarago anoa vapparria kamaniana.

Misha, yovaa Isos yotaritshishia kamanirago anoa kamanchillpa.

(*Mativa 18.6-7, 21-22; Márkosa 9.42*)

17 ¹Isos viponashia mag táragiya; Yashigu oro kasipi ato tpotsia tamontakiya, táragiya. Oro tpots vaanpata yotarit yaspatakanaya. Tpot Apallia magoanamana magoankita, itaro yashighchichsha anoa yotarit yaspatakcho, ²anomad Apallsha kizpor vanichiya. Ashiri ýyapiaha kamogach? Chinari tpotsich vayarponomon samad kapogovari tosiaroch, kabiario, mosash iposonad kapiatachchi. Itaro Apallsha misisinashapa vanichiya. ³Ashiri paptsa; tpotsia yotarit yaspataros átana.

Misha, zovallish yotarit takcho, vaniagcha. Yotaritshishia kasakchinari ashiro, mapigcha. ⁴Zovallish shiyaa yotaritam inakta, itaro ovsha, Zovaa, ýtamakina nova? Yosor ashchiaz, dabaria tákcho, anomon vanasiri yariaros, mapiyshtis tagtsa. Natamari zari tsibon matayaro tayosko, chiyaa yotaritam inayaro yarta, chiyaa yotaritam inayaro yarta ashkita anoa, shiysha mapigcha; zovalliatsish chinagcha, mag táragiya Isoso.

⁵Isos táyaspatashsha: Itaro ichia, ibamava! Ashiri shiyaa izooro magoanamam istagasida, mag tárágana. ⁶Isossha: Siy novamon magis pakchita tatkinariasa, ashirita novaa koki payokinariasa, xapoamam doncha.

Vapaz siya porashatsi: Nato; shanatsi xpoayarosh, piy mosshori xiyagi, atinariasa, porashsha xpoata xiya ashchiya, mag táragiya Isoso.

⁷Vapaz tpotsiriatsish mchach topattagakosh, ýdosha oro kukiatsish payok? Mzatsia itarovaztakosh, ivapakcho, koskacho, ýnitati shiyama ktogagsi atiazish? da. ⁸Itaro shiysha: Novam kupagimasi, táchpasha. Patatiarosh, novam basagi. Kavapachori, kapossia yasigada. Shiarosh shanasha ktogagcha; misha, vallcha, táchpasha tpotsiriatsish. ⁹Ashirocha, mchachoa kamachtayaroch, ovsha vits mazinakcho, ýmayama aragiam tsiyatchich? vatam vanasiri mazinakova.

¹⁰Ashiri ashikpaz siya shigtamtsa. Siy novaa koki payoyaros, ivapayaros, ayamtati zapish siya novaa: Yaanimoni vizporini ashiragini, tárintspa. Itaro, shiyaa kokish payoragoni, ashiragtanicha, tágadama, mag táragiya Isoso viponashia tayaspatako.

Vatacha Isosoa kok payomam vaniarago ano.

Misha, yovaa Isos tpotsia 10 vanots kocharimashia yararago anoa kamanchillpa.

¹¹Anomonsha zapish Isos Irosarinap natto, Samáriya tsap nigich taro, Kárariya tsap aragich taro, Isos ipososh mag nataragiya. ¹²Yaktash kosacho, 10 tpots chamayagaragiya. Ichigoro vanots itsapta itsapta ashiragiya. Ashirocha, arapirita kizpor tsiyataragana. ¹³Isosoa, mayistoroa, iyaa nayanigasida, mag tárágana tpotsi. ¹⁴Isossha: Ayo; istachintspa; tárago. Iyashchip Apallpanip nag, táragiya Isoso vagoyatsi. Ayo táyarosin, namchosin, vanotssha yarata ashiragana.

¹⁵Vagoyssha minam vaanatsi vanots napko, magu kis ashiragiya. Apaa, vapparria; nov magi kisha, kapog tsiyatko táragiya. Antarago, Isosop vaptam kanaporagiya. ¹⁶An tpots

samárshochimona arapich tpotsi. Isosonog timochta totolltata ashirago, Shiy Isosoa, novaa kapog istaragish, mag táragiya. ¹⁷Isossha: Zoraktishcha, táragiya. Táyaró, Isos viponashiatssha táragiya; ¿In tamasha arapchita Apallia chinaka? tárago. Vagoyaa 10 yararaginata. ¿Na tamanshitaha? ¹⁸¿Tamashta nimarisha kanapiashin? Arapchita kizpor Apallia chinakparia, táyaró, ¹⁹vagoyamonatssha: Shiy novamon magish tatoragosh, Apallsha shiyaa izooro yararagiya. Ashiri kanapogcha, mag táragiya.

Vatamcha tsiyatssis Isos tpotsia vanots kocharimash yararago ano.

Misha, yovaa Isos vaana zapish koscho anoa kamanirago anoa kamanchillpa.

(*Mativa 24.23-28, 37-41*)

²⁰Minosh zari Parísiiypanshoch tpots Isosoa mag masharagana; ¿Apall ashino nish kosach iyaa ksotamama? táragosin, mag, Isossha: ¿Tamaría kchiptich Apallia pagchich? tárago, vatam kchiptich pamam pinasakova. ²¹¿Chakaha, Piytada; an vatacha Apall kosiariya, tách? Vatam Apall magiatsich ktsotkova, mag táragiya Isoso Parísiiypanshochiatsi.

²²Itaro viponashiatssha: Siy novaa táchpasa; Isos tpotsiam kinayaro, nish tsaporonasosh taragiya. Isos yosor kosachpa; pagpani táchpasa novagzi. Itaro novaa mosá pagchiazis, dabaria.

²³Ashpatam tpots siyaa, Isos piytada, tákcho, ashpatam tpots, Doni, Isoso piycha minosh kogo, táchapsinaya. Itaro siysa anoa kukoz mazarintspa.

²⁴Novsha yosor koskachori, ipishogamam donichshaparia. Napa, ¿mamaro tamaka? Korakor ashko, kanid ichigoro husiniakiya. Nov koskachori ashtachtamparina, táragiya.

²⁵Itaro natomasam kiyog kachiychina kizpori. Iyashoch otiayshoch tpots ichigoro novaa natsayarosin, novaa pachachapadanaya. Ashta, yosor koschima.

²⁶Yosor koskachori, tpots Apallia mapiychillinaya. Sirotamasa Apall tsaporonasia kogopa mantsarago, Apallia mag mapiyragana Novíyarini tarago anporo. ²⁷Tpots mago mapiyrsin katogtogtagat, vavtagat ashiragana. Mapiyritam kizaa yamakaktagat mag ashiraganaya. Yap da chinarangana ab Novíyarin botosh zaroyaro, kogsha kapog kobyaro, mag tpotssha ichigoro pchigaragana. Anpor ashirago novsha yosor koskachori ashtachtamana. Yap da chinarana ab yosor koschima.

²⁸Mishat sirotamasa minoshsha zari tpotsia vaniarago, Orótarin sovarago anpor tpots mag Apallia mapiyragitam-sina. Tpots ichigoro mapiyrsin vavtagat, paxanxaxtagat, mazaria mzaxtagat, pagoam pagopagtagat, mapiyrsin mag ashiraganaya. ²⁹Apallsha minamari tpots Orótariniatsini kamogomam machip tosovaragiya. Kozizimon kanidap somasia tozaz tamapari ashiro ipantsayaro, Sotómshochia tpotsi machigaragiya. Yap da chinarana ab Apall vanimam kosaragiya. ³⁰Novsha ashtachtamparina, vatam tpotsiam kinaraginava.

³¹Mishat, yosor koskachori, ¿tamaría maachiritaa tpots paposhiaro yach? Pinasachiya. Apaz tpots taravaztakato anosh yosor koskachori, ¿tamaríaaha pagosip kanapiaro maachirita yach? Ashirocha, maachtagaz chinarintspa atashina.

³²Orótarinia vizalli chinagtsa. ³³Ashiriy tarashiatsis chinarintspa. Tpots vaanatsi tapachidako, Yashigop kanatsipchiya. Itaro, novamon kamini kiyog kachiycha, vatsiponoatsta da

pachidko, anoa tpotsi novsha tapachidachima, táragiya Isoso.

³⁴Ashiriy mazinagadama. Koskachori, tpots tsibon viramash mamarsin, tpotsia minamari yamayarori, kamogchiya.

^{35,36}† Kiz tsibon toksin, minam yamata, minoatssha kasata ashchima. Ashiriy mapiyros tarintspa átana siyaatsi, mag táragiya Isoso viponashiatsi.

³⁷Viponashsha: Ichia, ¿yapiaha ashchish? táyaro, Isossha: Napa: yovash tsipar tamoro anosh yapu mosá pantsatkiya. Novsha ashtachtamana. Tpots kizpor yotarit takchosin, novsha vanimam yosor koschima, mag táragiya Isoso tayapstako.

Yovaa Isos vaana zapish koscho anoa kamanirago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos Apallpat tsiyatamam yosor tayaspatarago anoa na kamanchillpa.

18 ¹Isossha vaanatsi viponashi tayaspatako, Oro Apallpat tsiyatagtsa; sabaytarintspa, mag táragiya. Tsiyatssis na kamanchintspa magiatsis putsimama, tárago;

²Sirotamasa korak kukoza yaramapan taragiya, mag táragiya Isoso. An tpots vatsianorimoncha. Apallia da chinaragiya. Tpotsia chinaragitamtaha.

³Mashidsha mag: Ichia, istada, vatam tpots novaa kiyog yachakadanava; táyaro, kapog tamontaragiya korakatsi.

⁴Koraksha istamam mago gatko, mashidsha potam antam: Istada; tát, potam antam: Istada; tát ashko, tamontaragiya.

Ashiriya, zapishsha korak magosh chinayaro, ¿Tamachiazi? táragiya. Donta Apallia chinakori, donta tpotsia

chinakori, ⁵ashirita mashidoa istachparina. Donna istakori, ovsha kapog tamontat tamontat ashkacho, novsha kiyog kachiyachparina kizpori. Ashiri istachima, táragiya koraka vatsianoritata.

⁶Ashiri mazinagtsa, táragiya Isoso. ¿Korak amaraga? yotarittati, kizaa istachima, vatam da sabaytaragova, mag táragiya. ⁷Itaro novsha siyaa atashina; Apallinashapa araginasha vaanatsi tiptsir istachiya, donna sabaytaksina. Apall zapshtachiaha, dabaria. ⁸Izooro tapachidachiya tiptsiriatsiya. Mikiaro kosachparia vanimama. Ashirita, nov vanimam koskachori, ¿nitati nov ichigoroaha tpots magoanaro anosh koschi? Machinavam magoanam pagchina, mag táragiya Isoso, viponashia tayaspatako.

⁹Isossha minoatssha tpots tayaspataragitamta. An tpots vaantari magosh chinako táragana; Apallia magoanaktanicha, mago táragana. Tsiyatssis magiatsis putsimam kamanchintspa; mag táragiya Isoso.

¹⁰Tsibon tpots Apallpat tsiyatamam natiarsin, Apallish pagu, Irosarinoshparia pshtoragana. Min tpots Parísiiypanshochimoncha; minsha tpots *gobierno*a orkir yampanimoncha. ¹¹Parísiiypanshochsha tpots chiyyayaro, magshori Apaa, nov tpots tamakpari ashkiazi, da. Nov shochikiazi, Apaa. Nov da maachtgaz tamaraki. Nov kizaa yotarit patatkiazi, Apaa. Nitati anpat tpots, *gobierno*a orkir yampanpata tpots nov varitakiazi, da. ¹²Apaa, shiyamad kaminish minamdash *domigo* oro magokina tsibon zari. Mishat, taravaztakori, korikia 10 potayarori, oro shiyam minamtam vayakinava; táragiya.

† Minosh kirak yadamarini yanomash tariya: “Tpots tsibon tovaksin, minam yamata, minoatssha kasata ashchima,” atitamcha.

¹³Itarshacha, *gobierno*a orkir yampan oro vashchirimoncha; paziragiya. Arap xiyiaro, timochiaro, tsiyataragiya. Magu mantsatsav titkoría tozimko, tiyam tiyam antar ashiragiya. Ovsha tsiyatko: Apaa, novaa istagadama. Nov kizpor yotarittana. Magiatsi yarada; táyaro, nataragiya.

¹⁴Ashiriya, novsha siyaa atashina; mag tárago Isoso. Apall anoa tpots istaragiya. Yotaritshishiriniatsi tachigaragiya.

Apalliam oro ashtariya. Tpots vaanatsi ogirtakacho, Apallsha da istachiya. Itaro, tpots Apallia istada tákcho, Apallsha kapog istachiya; mag táragiya Isoso.

Yovaa Isos Apallpat tsiyatamam tayaspatako tárago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos llorea chinarago anoa kamanchillpa.

(Mativa 19.13-15; Márkosa 10.13-16)

¹⁵Minoshsha zari tpots, Isos ipariatsi moch patatpada atosin, kanxoa zapan mag yoshidaragana. Itaro Isossha viponash: Vatsta; Isosoa tamontarintspa; mag táragana tpotsiatsi. ¹⁶Itaro Isossha: Vatsta tárillpa; pchidintspa táragiya. Isossha llorea moch patatiaro, Apallpat tsiyata ashiragiya.

Shiaro, tpotsia vaniaragiya. Tpots llorpaz ashiro novaa chinako, anoa Apall kizpor chinakiya. Ancha Apall tiptisiri.

¹⁷Ashiri mazinantsa novaa koki. Tpots donna llor tamapari ashiro Apallia chinako, ayamtati Apallish pshtochiaha, dabaria; mag táragiya Isoso.

Yovaa Isos llorea chinataro anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos: Apallish pshtomam bamcha tárago anoa kamanchillpa.

(Mativa 19.16-30; Márkosa 10.17-31)

¹⁸Anportam koraksha tsipas Isosoa mag tsiyataragiya. Ichia, shiy vanasirtishcha.

Ashiriya, Apalliam tárash yasapi atori, shiyash kosaramachtana. Ashiri kamani-gadama: ¿tarashia orotarit payomam tamaychiazi? táyaro, ¹⁹Isossha: ¿Mayamsha, shiy vanasirtishcha, novaa atsha? tárago. Apallimaritcha vanasiriya. Tpots minamtiyam anpata tatsamoríaha.

²⁰Itaro, shiy Apallia kamachtamarini magoanakpasha. Vatam Apall:

 Tpotsia vizall yotarit ptatillpa; misha pcharillpa; misha shuchirillpa; misha gichillpa; misha apariatstamtish anariatstamtish chinagcha;

vatam atova. ¿Tamaragsha anoatsi? mag táragiya Isoso. ²¹Koraksha: Apallia kamachtamarini ichigoro payokori, anomonari vachinaraginava, táragiya.

²²Isossha mag anoa mazinayaro, Itaro, shiyam minam aragiam vad pishtakiya; tárago. Mazinagcha; maachiritatsish paxanxiarosh, tochgíarosh, pokiriamsha panagcha. Shiarosh, novash tchitagadama. Ashkachosh, Apallishsha shiyam maachi pishtachiaha, dabaria; mag táragiya.

²³Itaro, koraksha an korkirimoncha. Ashirocha, Isosoa kok mazinayaro, gatiaro, magu mantsaragiya kapogo.

²⁴Isossha anoa pakiaro, tpotsiatssha: Virakoch Apallish pshtomam bamcha; mag táragiya Isoso. ²⁵Napancha: kamiachoa vanots kapogo mkoshash vaach pshtomam pinasako. Ashikpaz ashkiya virakuchiava Apallish pshtomam araganasha bama; táragiya Isoso. ²⁶Tpotssha: Maya, ashkachinariya ashiro, ¿tamayarinariazich kamogchich? mag táraganaya. ²⁷Isossha: Chanamontari kamogomam vanintaha; itaro Apallina xaptariaha; mag táragiya Isoso.

²⁸Itaro Pitorsha: Ichia, mazinagcha. Shiyamad kaminish maachiritatsini kasaragtanicha. Ab ashkoni, ¿Apalliam tárash varitchiaha? mag tárago, ²⁹Isossha: Aa, varitachparia, tárago. Natomasamam vatsaponoa kasako,

vizallia kasako, zóvallia kasako, vaparua kasako, vipaa kasako, Apall vamin ashkiya. ³⁰Tpots ashkinari, Apallsha nish tsaporonasosh araganash istachiya. Itaro orotamarit Apallos vatsapono tachillinaya; mag táragiya Isoso.

Ashiriya, yovaa Apallos pshtomam bamcha tárago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos vaanatsi vatsipono kamanirago anoa kamanchillpa.

(Mativa 20.17-19; Márkosa 10.32-34)

³¹Minosh zari viponashiatsimari 12 arapilltama machtayaro, mag kamaniragiya. Mazinagadama, mag tárago. Nov tpotstana. Itaro nov Apalltamana Iposamarini. Apallia kok kamanimapan zitamin zapan vasina kamaniragana virkarimona. Apall Iposamarini ashtacho anoa kamaniragana. Natsha Irosarinap nakchori, yovaa kamaniragana anori tominchima. ³²Ichtaro, yaana korakarini novaa potachillinaya. Potayarosin, tonarip novaa zaganchillinaya. Tonarsha novaa michitchillinaya. Novaa stayarosin, kchishi kavachiarsin, ³³pzkoayarosin, kizpor novaa kiyog yachachillinaya. Shiarsin, novaa pachachillinaya. Izooro tsipayaritati, itaro zari tochpasho yosor támchina, Isos mag táragiya viponashiat. ³⁴Viponashsha anoa mazinamana mazararagitatsin, itaro mag da pakchiyam magoanaragana. Magoaniayi atitatssin, mag xapoaragana.

Na kamaniana yovaa Isos vaanatsi vatsipono kamanirago anoatsi.

Misha, Isos Irosarinap natto, minosh zar vach mchosaa yararago anoa kamanchillpa.

(Mativa 20.29-34; Márkosa 10.46-52)

³⁵Yaktash Áyriko sora vatsiritanacha, Isos tspotsia mag chamayagaragiya vach

mchosatsi. Tspots korik panapada ato, oro goatsish koxinxinav ashiragiya.

³⁶Tspots zapan zamamtarosin, mchossha mashiario, ¿Mayatssha tspots vazapan zamamtaranaya? mag táragiya. ³⁷Tspots: Isos nanchpa, Násariatshochi, mag táragiya. ³⁸Vach mchosshacha: Isosoa, istada, vatam shiy Dápiyarinchichshava, atar ashiragiya; tamontaragiya.

³⁹Tspotssha mag nabko, Zamagi; táragiya. Itaro vach mchosshita da sabaytaragiya; kizpor kok zoganiaragiya, maga. Isosoa, novaa istagadama; táragiya.

⁴⁰Isossha mazinayaro, xiyiaramcho, Yamashini; týaro, tspotssha mag itataragiya vach mchosatsi. ⁴¹Kosiaro, Isossha: ¿Mayamsha novaa korozoksha? ¿Tamada atsha? týaro, vach mchossha; Ichia, kachi yarada; nappi átana; mag táragiya. ⁴²Isossha: Novamon magish tatoragosh, ashiri napagi; ato, ⁴³ovsha mosasiri nafta ashiragiya.

Vach mchosamonsha Apallia: Vapparia, Apaa; shiy kizportishcha; táta táta ashiragiya. Isososhsha tachitaragiya; viponashiam mag kinaragiya. Tspotssha anoa pakiarsin, ichigoro tspots Apallia ogirtaraganaya, maga.

Ashiri yovaa Isos vach mchosaa yararago anoa vapparia kamaniana.

Misha, yovaa Isos Sakíypat tsiyatarago anoa kamanchillpa.

19 ¹Isos nantacho, yaktash Áyrikosh mag pshtoragiya.

²Anosh Sakíya, tspots sora, taragiya. Sakíy *gobierno* orkir yampanimoncha. Korakamoncha. Korkirimoncha tspotsi; ³itaro vanots pakchimashi.

Sakíyshat Isosoa pagpi atita, itaro Isosoa pamam pinasaragiya, vatam tspots Isosonog zapan tstsarsin kámanaragana.

⁴Ashirocha, Sakíy iriptara shiarallo mag yamazaragiya. Shiaro, yasinamon mag káirragiya kupayoll tamapari ashiro anomona.

⁵Isos yasinash kosiaro, ivari nap ashko, paralelo, Zovaa Sakíya, karovagi; mag tárago. Natsha in shiyash mamchi táyatana; Isos táragiya. ⁶Sakíysha mikiaro karoviaro, pagoats yamadara-giya. ⁷Itaro, tptossha ichigoro ¿Tamapi ato Sakíyash pshtoraga? Sakíy yotaritcha; mag táragana.

⁸Sakíysha xiyaro, Ichia, mazinaga-dama tárago. Pokiria tpots istachima. Maachiriti chavap panachima. Tspotsia shochiraginariana ashiro, anoritam tovanpochiazí dabaria, itaro araginashaparia tovanpochina; mag táragiya.

⁹Isossha: Zoraktishcha. Apall nat in shiyaa tapachidaragiya. Maachiritatsish, tpotsiriatstamtish tapachidaragitamta. Shiyaa nayaniragiya; vatam Áparámarinchichshava. Ashirocha shiyaa ashkall. ¹⁰Nov tpotsiam kinaragori, yotaritshishpania yaramam kosaragina. Ashirocha, nov shiyaa magish yararagina, mag táragiya Isoso.

Vatamcha tsiyatssis Isos Sakíypat tsiyatarago ano.

Misha, Isos Apalliatsimari kok ksotamam tayapstarago anoa kamanchillpa.

(Mativa 25.14-30)

¹¹Anshoritam Sakíyosh napiarallo, Isos otiayshochiatssha mag tayaspataragiya. Isos Irosarinap nakcho, tpots vazapan magosh chinayarosin, Isos Irosarinash koskacho, ¿dosha Apall korakariamani inach? Ashkachinariya, Apall iyaa mosá ksotachparia; mag atosin, ¹²anomadsha Isos: Mazinagtsa; tsiyatssis kamanchintspa; mag táragiya. Sirotamasa koraksha mag vip novamari kasichima. Llitaritap tsap, korakap

kizporip napatama, mag táragiya. Antarago, ¹³yarko, mochchoria 10 korozoragiya. Kosiarsin, mochchoriamsha orkiria zapan 10 panata, minoamsha 10 panata, minoamsha 10 panata mag ashiragiya. Niava mag táragiya. Nipta paxanx paxanx shiaros, aragiam putagtsa. Kanapkachori, anosh pagpani mag táyaro, arap nataragiya.

¹⁴Itaro llitaritsha tiptsir korakaa vip natsayarosin, araptam tachitaragana. Korakash kizporisho kosiarsin, Anoa tpots zadkiazini; vatsta mag táragana.

¹⁵Ashta, korakam inaragiya. Korakam kinayaro, zapishsha vaanpia mag kanaporagiya.

Kosiaramcho, mochchoria korozoragiya. Natova. ¿Vanipaha potayallis? mag táyaro, ¹⁶mochchorsha minam: Ichia, korikia 10 aragiam potayana, táragiya. ¹⁷Koraksha: Yogparagtishcha shiya; mag tárago. Novam magiptartish patataragsha. Nov shiyaa pakchimari kamachtaragitati, vanasiri patataragsha. Ashiriya yovamad ashiragish anomad na korakam inchillpa. Shiysha yaktariatsi 10 ishinachsha, táragiya koraka.

¹⁸Mochchorsha mino: Ichia, novsha korikia 5 aragiam potayana, mag táyaro, ¹⁹koraksha: Yogpaktishcha shiya. Shiysha yaktariatsi 5 ishinachsha, mag táragiya. ²⁰Itaro, mochchorsha mino: Niava, ichia. Vatatam tovanpochillpa shiy novaa panaragish anoritam, mag táragiya. Chirikosh kchiptayarori, vayaragina. ²¹Shiyaa kizpor poniragori, pzkoarodama; shiyaa atori, vayaragina; shiy vatam oro vatsianorshava. Shiy yampanari taksha. Donta shana taravaztakosh, oro yata yata ashiksha, mago atar ashiragiya mochchori. ²²Koraksha tsiyantayaro, Shiy yotaritshcha; mag tárago. Gotish atiazish; zoraktishcha. ¿Tamasha novaa kapog yasaragiasha, da novaa koki

payoragsha? ¿Mayamsha novaa koki kapiataragsha? ¿Da pakich aragittam potaragsha? ²³¿Mayamsha tptsiam da panaragsha? Ovsha tovanpokacho, araginasha panachiya. ¿Mayamsha anoa aragittam pakchitata da potaragsha novama? Na shana yachagcha, mag mochchoria táragiya. ²⁴Táyaro, tiptsiriatssha mino: Nato orkiria itotsiaros, llitaritam panagtsa, yov aragiam 10 potarago anoama, mag táyaro, ²⁵tpotssha: Itaro ichia orkiri 10 na zapan payokova mag táragana. ²⁶Koraksha: Ashiritata, panagtsa átana, tárago. Mazinagantsa; tpts maachiatsi vanasir payoko, novsha araginasha panachima. Ovsha zapan payochiya. Itaro, misha tpts da vanasir payoko, anoatsta pakchiatstata itotsichparina, mag táragiya koraka. ²⁷Natova; tptsiri novaa gataragana anova. Mikiaros yamashinints. Yamayaros, nishori kachi parori, pchagintsa, mag táragiya koraka.

Ashiri nov korak tamaragpari ashtach-tamana siyaatsi, mag táragiya Isoso.

Yovaa Isos vaanatsi kamanirago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos Irosarinash kosarago anoa kamanchillpa.

*(Mativa 21.1-11; Márkosa 11.1-11;
Vaga 12.12-19)*

²⁸Isossha anoa tayaspatayaro, Irosarinap mag nataragiya. ²⁹Potamsha yaktaa Pitániya sora toshiyaro, yakat Píatpáh-pat sora tasasaro, machish Orípush sora anosh mag xiyaramach ashiragiya. Viponashia tsibon kamachtarago; ³⁰Siyama yaktap tasasaro ab natssa, Isos tárago. Anosh bor vip karopana tosisimaa pagatssa. Taporiaros, machtantsa. An karopan tsasaritcha; tpts anosh da zaroragiya. ³¹Itaro tpts siyaa:

¿Mayamsha chiniatsi taporiksa? atinariya ashiro, siya: Vatam iy korakarini kamachtaragova; tágtsa, mag táragiya Isoso. ³²Ayo, táyarosin, kosiarsin, yovari Isos kamanirago anoritam mag paragana.

³³Karopanaa taporkatssin, tptssha: ¿Mayamsha taporiksa? tárago, ³⁴viponashsha: Vatam iy korakarini Isos kamachtararova; táyarosin, da pachidaragiya.

³⁵Yamayashinosin, Isososh yoshidara-gana. Viponashsha vamaría tovapimash toshiarsin, boromon osh taptayarosin, Isosoa tonoxinaragana. ^{36,37}Isosoa kizpor korakam inayani mag atosina, vamaría goatsish mota mota shiarsin, machip Orípap karoviarsin, kizpor shabataragana, maga.

Apaa, shiy kizportishcha, mag

Apallia táragana. ¿Vanipa tptsia yararagsha? mag táragana.

³⁸Vatach Apall Isosoa zaganirago ano. Isoscha iy otiayshochini korakarini. Apall na vaana mapiykiya. Apalliatsim ogirtachiniya,

mag táragana.

³⁹Itaro, Parísipanshochsha tpts Isosotssha: Mayistoroa, Zamagtsa tági, mag táyarosin, ⁴⁰Isossha: Maya; iponshi zamakchinari, patobchitatsha tsiyatachparia. ¿Tamaría zamagi táchi? mag táragiya.

⁴¹Irosarinosh vatsiritkacho, Isossha mag kizpor ⁴²tanoko táragiya; Irosarinshochis ¿mayamshta oro gatagattar ashiksa? Nat in magoankinariasa, kamogatssa; mapiyshtis tatsa. Itaro ¿tamaría siy magoanchis? Izooro pinasachpasa.

⁴³Paptsa; kodararis kosachpa. Koskosin, toripogayarosin, tadaponoyarosin, siyaa tomanchillinaya. Kizpor siyaa kiyog yachachintsa. ⁴⁴Siyaa

kasiyaro, kachigchillinaya. Ipariatstamtis kachigchillinaya. Patobichpat pagoragitatis, anoatsta kapiat kapiat ashchillinaya.

Apall siyaa istamam kosaragta, itaro siyna da natstaragsa; siy izooro gatarag-sava; mag táragiya Isoso tanoko ansho.

(*Mativa 21.12-17; Márkosa 11.15-19;*

Vaga 2.13-22)

⁴⁵Shiario, Irosarinosh pshtoyaro, Apallip pagu nataragiya. Pshtoyaro, paxanxamapania kapiataragiya; mag tashitogaragiya. ⁴⁶Isossha: Apall yadamarini atiaha;

Novash pagi pshtoyaros, novapat iponagtsa; novapat tsiyatagtsa, atcha Apalli. Itaro siysa shochimamari chinaksa. ¿Antati Apall pagu vashchiriam tar? mag tábiaro, tashitogaragiya.

⁴⁷Isos potam pshtoyaro tayaspatata, yosor potam pshtoyaro tayaspatata tayaspatata mag ashiragiya. Itaro otiayshoch orkari, misha Otiayshochtam Apallpan orkar, misha Móysispaniri virkar tayaspatampanitam, misha vachinavatam Isosoa pachamam zadaragana. ⁴⁸Pachayani táyaritatssin, mag xararagana, vatam tpots zapantam Isosoa chinaranagana. Isos tayaspata-taro, tpots ichigorosin kis mazinatarall ashiraganaya. Ashirocha, tpotsimon mag xararagana Isosoa pachamama.

Vatamcha tsiyatssis Isos Irosarinosh kosarago ano.

Misha, tpots Isosoa: ¿Tamama tpots shiyaa tayaspatagi ata? mag táragana anoa kamanchillpa.

(*Mativa 21.23-27; Márkosa 11.27-33)*

20 ¹Minoshsha zari, Isos anosh tayaspatataro, Apallpan orkari, misha Móysisarini tayaspatampani, misha otiayshoch orkari vachin mashimam mag kosaragana. Isos: Apall

siyaa tapachidapi atcha, antaro anosh ²koraksha: ¿Tamama tpots shiyaa tayaspatagi ata? Tpotsia sig tashitogara-gosh, ¿chak shiyaa shigi taralla? mag táragana. ³Isossha: Novma siyaa mashchintspa; ⁴¿Chak Vagariniatsi ichomashini taralla? ¿Apalliazova? Dontati ashiro, ¿vaantazova ashiragova? ¿Siy amaksa? mag táragiya Isoso.

⁵Koraksha vaanpatatin tsiyataragana, táragana. Apall Vagariniatsini kamachtaragiya atinarianiya ashiro, Isossha iyaa: ¿Mayamsha da magoanaragsa? táchparia iyaatsi. ⁶Itaro, Vagarini vaana zadiaro tayaspataragiya atinarianiya ashiro, tpotssha iyaa pachachapsinaya, vatam: Vagarin Apallia kanimapan-cha, atanava, mag táragana koraka.

⁷Isosoaatssha: Yasariiazini, táragana. ¿Chakamasaha kamachtarag? mag táragana. ⁸Isossha: Ashiriya, siy novaa da itsinsaros kamaniragos, novsha siyaa kamanchitamtazi, mag táragiya.

Ashiri yovaa tpots Isosoa: ¿Tamama tpots shiyaa tayaspatagi ata? táragana anoa kamaniana.

Misha, Isos vaanatsi vatsipon tayaspatarago anoa kamanchillpa.

(*Mativa 21.33-46; Márkosa 12.1-12)*

⁹Isossha tpotsia mag tayaspataragiya. Sirotamasa mag tpots mazarish vanosia tatsomoragiya. Kizaron tamapari ashimanadari yosimam vayaragiya. Ivapayaro, ksotamapaniatssha: Niava; siysa vanasiri taravzதாகos ksoatagtsa; táyaro, mag arap vipapat nataragiya. Minop tsap zapan tsop xiragiya.

¹⁰Vanospas varitacho, mochchoria kanimapani kamachtaragiya. Tsaponpi kosiarosh, tpotsiriatsi mashag-cha. Iy patoronarini novam yatan-cha táyacha tágcha; mag táyaro tpotsip mag zaganiragiya mochchoriatsi kanimapa-

niatsi. Itaro, mochchori kosiaro, tptssha mochchoria pzkoakatarosin, magosha xonaro vaptam zaganiragana, maga.

¹¹Patoronsha anoa pakiaro, mochchoria minoatssha zaganiragiya. Kosiaro, tptssha anoatstam pzkoarago, kiyog yacharaganaya. Ipazayaro, yosor vaptam xonartam mag zaganiraganaya.

¹²Yosor minoatssha tochparinshtini mochchori zaganiragiya. Ovsha kosiaro, tptssha mochchoria tpibarsin, tonontayarosin, zaganiraganaya, maga.

¹³Opatoronarsha magosh chinayaro, ¿Tamaychiazi? tárago. Ipariatsshti zaganchima. Minamtatsta kizporita chinakori, ashirita zaganchima. Koskacho, chinachpasinaya, táyaro, mag vipaa zaganiragiya. ¹⁴Itaro, vipsha kosiaro, tptssha: Papcha; patoron vip nallpa; mag táragana. Iy patoronarini tsipakcho, vipsha iyaatsim ksironiapa. Vatstaya; yaamari kasiyani. Pachayaroni, kapiatiani; tarigsi; mag táyaroni, ¹⁵vipatssha potayarosin, chapogop machiarsin, mag pacharaganaya.

Ashiriya patoronsha vaana koskacho, ¿tamachiaha tptsiatsi? ¹⁶Maya; koskacho, tptsia yotaritava anoatsi chigayaro, tptsiatssha llitarit, Siysa ksotagtsa táchparia, táragiya Isoso.

Tptssha anoa mazinayarosin, ponirostaragosin, ¿Tamaria Apall iyaa ashich? mag táragana.

¹⁷Itaro, Isos tptsia chinayaro, ¿Mayamsha atssa? táragiya. ¿Nitati Apall kok mago at? da. Vaanatsi Vip tsiyatko táragiya;

Pagosiatinariya vanopshia vanasiri-mashiam pshtamam zadkitati, itaro tptssha gataragitatssin, novanasha zadkori pshtachima.

Ashikpaz ashkina ipariatsi, mag táragiya Apalli.

Ashiri siysa Apallia Vip gatachpasa, vatam atova, mag táragiya Isoso.

¹⁸Tpots magota Apallia Vip gatiaro, anomad tptotsia vanichiya. Itaro, tptots Apallia Vip natsakcho, pachakcho, ovsha tptotsia kachigchiya. ¿Yapiaha kamogchillina? mag táragiya Isoso.

Yovaa Isos vaanatsi vatsipono kamanirago anoa kamaniana.

Misha, korak Isosoa tamapigamam zadiarsin, Isosoa zapan mashiragana anoa kamanchillpa.

¹⁹Otiayshoch Apallpan orkari, misha Móysisarini tayaspatampani yovamad Isos tárago anomad mag kizpor tsiyantaragana. Isos iyapa atiya; táragana. Ashirocha, Isosoa natori topchayani atitatssin, mag tptosimon kapog xararagana.

(*Mativa 22.15-33; Márkosa 12.13-27*)

²⁰Ashirocha, tptotsia kamachtaragana Isosoa tamapigamama; Siysa Isospat apilliri tsiyatagtsa, táragana. ¿Kamapa tamantschiya? Isos yotarit *gobiernoa* tsiyatkinari, iysha potayaroni, *gobieron* vaana vanichiya kizpori, mag táragana tptsiatsi Isosoa tamapigamama. Tptssha ayo táyarosin, Isosop mag nataragana.

²¹Kosiarsin, Ichia shiy oro itsinsaro kamaniksha; mag tamapigakcho táragana. ¿Nitati shiy tptotsia ponirostakosh mamarparosh kamankish? da. Shana itsinsaro Apallia kok kamaniksha. ²²¿Orómanshochiam orkari oro korikia tovapat tovapat ashkachorini? ¿Apalliam vanasiriaha? ¿Shiy amaksha? mag táragana Isosoatsi.

²³Itaro, Isos magosh: In tptots magu kapogti; napa novaa tamapigapi ato aship tsiyatko; táragiya Isoso. Ashiriya, tamapigampaniatssha: ²⁴Orómanshochia orkiri yamadada; mag tárago, yayarosin, yamadayarosin, Isossha: ¿Chak vani? ¿Chak yadamarini ini?

táragiya. Tamapigampansha: *Presidenttada*, táyarosin, ²⁵Isossha: Ashiri *gobierno*a tinamarini vaamatam panagcha. Apallia tinamarini Apalliamaritam panagcha; táyaro, kasaragiya. ²⁶Ashirocha, Isos vanasirinadari tsiyatiaro, tamapigamam xapoayarosin, mag zamaraganaya, paziksina. ²⁷Satósiypanshochsha táyaspatashi Isosoa tamapigayani iyshta atosin, Isosoh mag kosaragana. (Satósiypanshoch tpots lllitaritaa chinakanaya; Tpots tsipakcho, vatstamamari tsipachiya; yosor támchiaha, dabaria; mag ataranaya.)

²⁸Ashiriya, Isososh kosiarsin, Mayistoroa, mag táragana Satósiypanshochi. Móysisarini yadamarini atiaha;

Tpots vipshartanari tsipakcho,
zóvallsha mashidoa máshillia
yamachpa zóvalliam vip
tinamama,

atcha Apalli koko.

²⁹Ashirocha, sirotamasa zóvallin tsibon matayaro taragana, maga. Vachinsha kizaa yamayaro, vipashari mag tsiparagiya. ³⁰Zóvallsha mashidoa máshillia yamayaro, mipsharitam mago tsiparagiya. ³¹Zóvallin ichigorosin ashiragana, maga. Tsibon matayaro yosiarsin, ashparit vipshartanad mag tsiparagana. ^{32,33}Shiario, kizsha magotaritam tsiparagiya mipsharitamta. Ashiriya, Apall tpotsia yosor itoyamachoch, ¿chakamaha vizalliam panach? vatam vazarallin tsibon matayaro taragova, mag táragana Satósiypanshochi tpotsi.

³⁴Isossha yamiaro táragiya; Natomasa-mamta tpots kizaa yamatariya. ³⁵Itaro, Apall chiyaa itoyamakcho, kizaa yamachiazini, dabaria. Yovaa tpots varitako anoa Apall itoyamachiya. ³⁶Dosha yosor tsipachini; notsini matspashimash tachiya. Apall vasodoror

tamapari ashtachtampachi. Izooro Apalliam tiptsiriam kinachiniya.

³⁷Misha, Móysisarini itsinsaro kamaniragiya yovaa Apall tsiparia itoyamachoch anoatsi. Mag Apall Móysisarinpata somasosh tsiyataragiya yasin korakortaro ansho.

Novamaricha Apallina mag tárago. Zitaminarish Áparámarini, Isákarintam, Akóparintam vadaritam novaa chinakanaya, mag táragiya Apalli. ³⁸¿Tamaria tsiparina chinach? novsha atina. Itaro an tpots tsiparimonta Apallia chinargana, vatam vad kchittavanava. Ashirocha Apallia chinakana. Ashiri Apall chiyaa itoyamachiya átana, mag táragiya Isoso.

³⁹Táyaro, Móysispaniri virkar kamani-mapansha: Mayistoroa, shiy itsinsaro kamaniksha; mag táragana. ⁴⁰Shiarsin, Satósiypanshoch Isosoa da yosor tsiyataragana.

(*Mativa 22.41-46; Márkosa 12.35-37*)

⁴¹Shiario, Isossha Móysisariniatsi virkar kamanimapanpa táragiya; Siy oro atssa; Iyashoch otiayshoch kizpor tapachidampan tpots koschiya. Dápiyarinchichish llortachiya; atischa siyaya. Itaro Dápiyarini vaantatam tapachidampania: Novcha korakari táragova. ⁴²Mazinagtsa; Dápiyarini kirakosh yadayaro táragiya;

Apall novapat korakari tsiyatko, táragiya; Shiysha nigich botsonogchiri kuxinagcha.

⁴³Kodarariatsish kasichima nova. Itaro shiysha kodarariatsish kachigachsha; Apall atiya, táragiya Dápiyarini, maga. ⁴⁴Ashiriya, Dápiyarini tapachidampania: Novcha korakari táragiya. ¿Nitati tpots vaanatsi tiptsiri novcha korakari atar? doni. Ashiri nov siyaa: ¿an tapachidampani kaapana chakchichtaha? atina, táragiya

Isoso. Apallparia Vipaya átana; táragiya Isoso.

(*Mativa 23.1-36; Márkosa 12.38-40; Arókasa 11.37-54*)

⁴⁵Tpots ichigorosin mazinarsin, Isos viponashiatssha mag ⁴⁶vaniako: Paptsa; Móysispan táyaspatash tamakpari ashiro shirintspa; tárago. An tpots yotaritcha. Vamaria kizpor vanasir korak tamapari ashiro kis kamartakana. Tpots novaa tamara tapada atosin ashkana. Shaniy-shiship oro tpotsia tasasiaro, vanasirim-shish koxinkana. Tpots ovaatssin yabiko, oro korakanogiri koxinamam zadkana. ⁴⁷Misha, mashidoa kiyog yachakana. Maachiatsi itotsta, katogtsia kachigta ashkana. Shiarsin, Apallpat kapog tsiyatkana. Ashiri nov siyaa shirintspa atashina; Apall anomad kizpor vaniyantspa tina, mag táragiya viponashiatsi.

Vatamcha tsiyatssis yov Isosoa zapan mashiragana ano.

Misha, yovaa Isos Apalliam korikia vayamam tayaspatarago anoa kamanchillpa.

(*Márkosa 12.41-44*)

21 ¹Mashimam ivapayaro, Isos tpotsia paragiya yov Apalliam orkir vayaragana anoatsi. Korkiya tpots kosiarsin, Apalliam orkir parat shiarsin mag kasaragana. ²Shiaro, mashidsha kosiaramcho, ovsha korikia pakchima-shi tsibonadari Apalliam mag pshtaragiya. ³Isossha pakiaro, viponashiatssha: Mazinagtsa; mashidsha pokirita vaamari kasiro pshtaragiya. ⁴Tpots ichigorosin orkiria katochimava pshtaraganaya. Itaro mashid orkiria ichigkiaro, ashparit pshtaragiya Apalliam; mag táragiya Isoso.

Yovaa Isos Apalliam korikia vayamam tayaspatarago anoa kamaniana.

Misha, Isos vasina oro yasaro kamanirago anoa kamanchillpa.

(*Mativa 24.1-14; Márkosa 13.1-13*)

⁵Apallish pagu shitogiaro, Isossha viponash: Ichia, ¿Apall pagu tamara? tárago. Patobichpa vanasiriavanadari pagoma. ¿Korik vanip nimad kapiatara-gana? mag táragiya Isosoatsi. ⁶Isossha: Mazinagtsa; natomasamamta kis nashimagaksa. Itaro llitarit tpots Irosarinosh koskachosin, Apallia pagu izooro kapiatchillinaya. Patobich da tsibonadayam katochchiya; ichigoro psinagachiya; mag táragiya.

⁷Viponashsha: Ichia, ¿shinoaha ashich? ¿tamayriazini vasina yasachini iya? táragana, maga.

⁸Isossha: Yovash zari varitakcho anosh yasatssa. Datoma ashkacho, tpots zapan vayagichirir koschillinaya, táragiya. Ashiri paptsa; magiptis tagtsa; tamapigayantspa. Tpots tamapigampani zapan koskatssin, tayaspataksin, Novcha Apalltana Vipi, táchillinaya. Minshat tpots: Nat in Apall koschiya, táchiya. Atitiatiasinaya ashiro, anoa kukoz mazarintspa.

^{9,10}Misha, tpots vaanpatatin zapan pachakaktagat ashchillinaya. *President* vasodororia psiartayaro, arap xikchosin, pachakaktachillinaya. Ashkitiatiasinaya, ponirintspa. Vad pishtachiya; Apall da mosá koschiya. ¹¹Modaz kizpor modaztachiya; modaztatar ashchiya. Mariz kizpor marigachiya. Vagoysa ichigoro tsotachiya. Yovaa siro da pataris anoa kanidap pagachpasa. Kapog ponimam varitachiya. Itaro vad pishtakiya tina.

¹²Datoma ashcho, siyaa kiyog yachachillinaya. Yovamad siy novaa chinakis anomad siyaa potachiya. Potayaro, otiayshochish shaniyshini siyaa yotarit tsiyatiaro, tomanchiya.

*Gobernador*shotam siyaa yotarit tsiyatchiya. *President*shotam siyaa yotarit tsiyatchiya. ¹³Anosh siyaa itsinsaros novaa koki kamanigtsa. ¹⁴Magis mantsarintspa. ¿Amchiazi? tárintspa. ¹⁵Magiatsis putsiakchori, siyamarishapa kasitssa; siyaa kukozpat kasimam xapoachillinaya.

¹⁶Amikoris siyaa tamapigachiya. Maachiritatis siyaa natsayarosin tamapigachiya. Apartatis, aniartatis, zovalltatis siyaa tamapigachiya. Siyaa ashpatam pachachintsa. ¹⁷Novamad kamini siyaa kiyog yachachillinaya. ¹⁸Siyaa kiyog yachakitatssin, siyaa mosá pachachazillinaha, dabaria.

¹⁹Donna sabaytakos, Apallia tárash kanachachiazis, dabaria; Isos táragiya.

Itaro Irosarinaa na kamanchintspa.

(*Mativa 24.15-21; Márkosa 13.14-19*)

²⁰Sodar Irosarinaa zapan toripigayaro, anomon mosasiritam pachayarosin, tpotsia kachigchillinaya. ^{21,22}Anosh Apall yadamarini tatsamiallcha. Ashiriya, tpots Irosarinosh takinari, mikiarsin arap sovachillinpa. Tpot Irosarinanog takinari, Irosarinap natpa. Otiayshoch ichigoro oposap, machip sovachillinpa. ²³Apall otiayshochia ichigoro kizpor vanichiya; kizpor kiyog kachiychillinaya. Misha kiz kanxopa mapiakina, misha kiz miriarina, ¿an tamaria sovach? Misisina kiyog kachiychillinaya.

²⁴Tpotsia vazapan mchitpa pachayarosin, ashpatam kachigchillinaya. Ashpatam tpotsia potayarosin, arap paxanxchillinaya mochchoriama. Arapich tonar tpots irosarinshochia izooro kasichillinpa. Ayamtati zapish Apall vaana zadiaro, vanimam ivatspayaro, vappa táyaro, arapich tpots irosarinshochia dosha kasichiya. Ashiri

anomon Irosarinshochia yasayallpasa; táragiya Isoso.

Itaro, na kamanchintspa yov nov Apalli Iposamarini koschi anoatsi, táragiya Isoso.

(*Mativa 24.29-35; Márkosa 13.24-31*)

²⁵Mazinantsa; kanidap napoxtashimash pagatssa. Zari, misha tsopi, misha tsagachi kizpor zpozachiya. Nish tsaporonasosh tpots kizpor ponichpasinaya. Mossha kapog kizpor zav shiario, varastakacho, tpots sitatsti táchpasinaya. ²⁶Tsagach piyari nachillinaya zapani. Tpot magu tsípata ashchiya, vatam vaniashshia pakchillinava.

²⁷Ashkacho anosh novsha yosor koschima. Chtaro nov Apalltati tpotsiam kinaragori, nish tsaporonasosh kosaragina. Itaro, nimon yosor koskachori, Apalliarori msasosh koschima. Sodaroripti korak tamapari ashirori husinish koschima.

²⁸Ashiriya, na anoa ichigoro siyam kamaniragori, ponirintspa; kizportantsa. Anoa pakchos, shabatagtsa. Anosh siyaa izooro tapachidachintspa.

^{29,30}Tsiyatssis misha kamanchintspa, táragiya Isoso. ¿Kupayolli tamatariaha? Masharo kaniasich kxoaniaro, mosá yosikiya. Yasina ichigoro ashkiya; vanospasaa anomon yasakchi.

³¹Apalliam shigtamtsa; yasamam kamiranatamta. Yovaa ashishtaracho anoa pakchos, Apall Iposamarini mosapa koschiya; tágtsa.

³²Mazinagtsa; novaa koki magoanagtsa. Yov tpots vaniashia pakchosin, datoma pchigorosin, nov koki ichigoro tatsamchina. ³³Kanidtam, tsaporonastam zapshina pastachparia, itaro nov koki pastachiaha, dabaria. Orotamari tachiya.

³⁴Paptsa; mapiyros tarintspa. Tarashimonis xararintspa. Karosamamari takos,

tamoa shirintspa. Tarashiatsimaritis chinariintspa. Donna ashkos, novsha tsagakpaz ashirori koschima vanimama. ³⁵Yap tpots da chinarana ab koschina. Tšaporonasshoshia tpots ztaro vanichima.

³⁶Ashirocha, oro Apallpa tsiyatagtsa da sabaytamama. Apallpa tsiyatkos, kiyogota kachiykos, itaro Apall siyaa istakcho, čtamaria sabaytachis? Ashkachos, novsha tpotsiam kinaragitati, ashiritati siyaa da pazichina, mag táragiya Isoso. Viponashia tayaspatako kamaniragiya.

³⁷Apallosch pago ichigoro zari tayaspatayaro, pokamcho shitogaragiya. Oro machip Orípap maragiya. ³⁸Itaro potamsha zari poterita yosor Apallip pagu tayaspatakato nataragiya.

Vatamcha tsiyatssis yovaa Isos koscho anoa; kamanirago ano.

Misha, yovaa Isosoa tamapigamam vaniaragana anoa kamanchillpa.

(*Mativa 26.1-5, 14-16;*

Márkosa 14.1-2, 10-11; Vaga 11.45-53)

22 ¹Na otiayshoch Páskovarini† zari varitaragiya. Oro anpor pagaa da tpotaro anoa katogaragana.

²Anporo otiayshoch orkari Isosoa pachamam kizpor mag zadaragana. Otiayshoch Apallpanpa orkari misha, Móyispaniri virkar kanimapan ashiro an Isosoa pachamam zadaragitatssin, tpotsimon xararagana. ¿Pachamam tamaychiazini? táragana, maga.

³Itaro, Yashig Otásarinshini magu pshtoragiya. Otásarinini Iskáriyotaa mag soronaragiya.

Ashirocha, Yashig Otásarinshini pshtoyaro, ⁴Otásarinsha Apallip pagu natiaro, anosh ksotamapanpat tsiyatara-giya, maga. Otiayshochpat Apallpan orkar tsiyataraigitamta. Nov siyaa istachintspa Isosoa potamama, mag táragiya. ⁵Yogparotishcha atátasha, zovaa. Aship in tovapchillpa, mag táyarosin, ⁶Otásarinsha: Varitachparia. Ashiriya, nov ipishogayarori, Isosoa tamapigachima. Yovash tpots mapiyrana anosh siyaa potatssa, mag táragiya. Otassha shitogiaro, magosh Isosoa tamapigamam chinariagiya.

Yovaa Otásarinini Isosoa tamapigachima tárago anoa kamaniana.

Misha, Isos táyaspatashpat Páskovash zari katogarago anoa kamanchillpa.

(*Mativa 26.17-25; Márkosa 14.12-21;*

Vaga 13.21-30)

⁷Na zari opiahaa pachamam tatsamialiya. Opiahaa pagapat da tpotaro anpat katogomam varitaragiya. ⁸Ashiriya, Isos Pitoroa mag kamachtaragiya katogtsiam yaramama. Pitoroa, shiysha Vagpa iponiarosh, páskovariamani katogomam vasina tsiyatamatcha; vasina yaramatssa attada táshini; táyaro, ^{9,10}Pitorsha: ¿Yapiaha? mag táragiya. Isossha: Mazinagcha: Irosarinosh pshtoyarosh, kamozaa tipayashino, sovia kokokcho pakchos, anshori tchitagcha; tárago. Pagosh pshtokcho, shiysha pshtogtamcha. ¹¹Oparatoriatsi pakchosh, mashagcha; ¿Yapia páskovam katogachia? ¿Tadaponoz novam yararagish an yapiaha? atcha iy

† Otiayshoch tpots oro vaanatsi magu putsimam Irosarinap nataragana. Irosarinosh shaniyaragosin, yabiyrosin, magozia putsiaragana, yovaa Apall Ihíptosh tapachidarago anoatsi. Sirotama Ihíptosh otiayshoshia itotsiaro, opiahaa pachayarosin, Apallsha otiayshoshia vip pachamam vatsta táragiya. Ashirocha, natsha otiayshoch vaanatsi magu putsimam oro minosh masach shaniy, yosor minosh masach shaniy ashkana. An vatacha Otiayshoch Páskovarini atiniya.

mayistororini attada; tágcha. ¹²Mashiarosh, ovsha tadaponozia kapog yamada-chiya. Pagosish ivaz vach tariya. Anshori katogtsiam yarapcha; mag táragiya Isoso. ¹³Natiarsin, ichigoro mag paraganaya. Yovaatstam Isos tsiyatarago anoa ashparitam paraganaya. Pakiarsin, mag yararaganaya Isosoama.

(*Mativa 26.26-30; Márkosa 14.22-26; 1 Korído 11.23-25*)

¹⁴Yaram ivapayarosin, Páskovash zari katogomam varitaragiya. Zari tapitano, Isos táyaspatashpat katogiani ato mag mamav ashiragana. ¹⁵Shiarsin, Isossha: Siyagaz kizpor chinakori, páskovash zari siyapta katogomam zadaragina. Na mosá kiyog kachiychina kizporiya.

¹⁶Natomari páskovash zari katogachoni, siyapta yosor páskovash zari katogchiazini, dabaria. Itaro, ayampari Apaposh vatsapon tpotsiripti ichigoro shaniyiaroni, kishshaparia anosh páskovash zari katogchiniya izoromamarita, mag táragiya Isoso.

¹⁷Antarago, magavaatssha yayaro, Vaparpat tsiyatiaro, Vapparía Apaa táyaro, Niava, vagtsa. Sanpata panata panata shitanos shoniagtsa tárago.

¹⁸Mazinantsa: nimon yosor kizaron chinov vayari vachiazi, dabaria. Itaro, yosor koskachori, siyaa yamayarori, Apaposhshapari vatsapon yosor vashonadshapari vachchi novaptaya; mag táragiya.

¹⁹Shiario, pagaa yayaro, Vapparía táyaro, topta topta shiario viponashiam martaragiya. Viponashiatssha: Niava: paga novanapaz notsi ashipaz ashitada. Nov tpotsiam kinaragori, tpotsia ichigoro tapachidapi atori Apall novaa zaganiragiya. Ashiri katogachos, novaatsi chinagtsa magiatsis putsimama, vatam siyam tsipachinava, táragiya Isoso.

²⁰Katogtsia kavapayarosin, Isos magavaatssha yosor yayaro, yásiragiya. Yosor viponashiatssha: Siro opiahamon orsir yotaritshishiriatsis Apari mapiyariya. Itaro, natsha nov tsipakchori, nov korasiri parogakcho, Aparshiti novamonari korasiri yotaritshishiriatsis tachigchiya izooro bizamama. Ashiri vakchos, novaatsiri chinagtsa, mag táragiya.

²¹Itaro mazinagtsa; tárago. Yov tamapigacho an nish novapta katogiya.

²²Apari kok siro novaa kamanirago, Tpots shiyaa tamapigachiya, táragiya. Ashiri tpots nish tamapigampan tartada. Itaro, tamapigampaniatssha Aparshiti kizpor vanichiya; mag táragiya Isoso.

²³Táyaro, viponashsha vaanpatatin: ¿Chakshta tamapigayach? mishat: ¿Tamammasaha? táragosin, mag yasamam xapoaragana.

²⁴Anosh psanaritam katogosin, Isos viponash vaanpatatin mag nabaptagat ashiragana. ¿Nitati shiy Isospatari kizpor korakam kinamam varitariazish? da; mag akaktagat ashiragana. ²⁵Isossha: Mazinagadama tárago. Korak vaamari tpotsia kasiro ishinkiya. Kizporcha korakam kinakiya. Vaanatsi: ¿Tamaro tpotsia na istakina? mago atssincha.

²⁶Itaro siysa ashkos vanasiriaha, dancha. Kizpor tamam zadkinariasa, ashiri llor tamapari ashiros tagtsa. Mchacho tamapari shigtsa. Sanpata istagtsa.

²⁷¿Tamama tpots yanora? ¿Doni basko anozova? ¿Doni koxinaro katogo anozova? Koxinaro an yanoriya. Itaro, nov siyaa kapog kasirtati, siyam nov basamapan tamapari ashirori takina. Ashiri siysa sanpata shigtamtsa; kasimam chinarintspa; táragiya Isoso.

²⁸Itaro, nov kiyog kachiyaragitati, ashirita siysa novaa da kasaragsa. ²⁹Ashiriya, novsha siyaa bizachiazi,

dabaria. Apari novaa kizpor korakam inayaro, novsha siyaatstam korakam inchintspa. ³⁰Novaptatam kayonotam ishinchiniya; kayonotam vashonad katogchiniya. Korakaa vatsirar 12 vayayarori, siya anomon koxinarios, otiayshochia ichigasha ishinatssa; mag táragiya Isoso.

(*Mativa 26.31-35; Márkosa 14.27-31; Vaga 13.36-38*)

³¹Itaro siyaa ichigoros paptsa; magiptis tagtsa tina. Yashigu siyaa Isosoa kasapana ato, siyaa kapog yachachapantsa. Ashiriy Pitoroa, Yashigu shiyaatssha misisina yachachiya. ³²Itaro da vatstamari novaa kasachsha, vatam shiyam Aparpati tsiyataraginava. Shiartatish, novaa yosor chinayarosh, zovalliatish novaa chinamam istachsha; mag táragiya Isoso. ³³Pitorsha: Ichia ¿tamaria nov shiyaa kasachia? Shiyaa kiyogota yachaksin, novaatstam tomankitatssin, novaatstam pachachitiatiasinaya, ashiritata ayamtati shiyaa kasachiazi, dabaria; mag táragiya. ³⁴Isossha: Pitoroa, mazinagcha; itsinsaro kamanchillpa. Nat in datoma ktash yosaro, shiysha tpotsia: Isosoa yasariazi táchsha. Tochip tayosichsha; mag táragiya Isoso.

³⁵Pitoroa táyaro, viponashiatssha ichigoro: Mazinantsa; yovapor Apallia kok kamanimam nataragsa anporo mapiyros xonaros nataragis; tárago. Kamachtaragori, korikiriatsis da payoros, llamaris da payoros, spatoris tsibon da payoros nataragsa. ¿Nitati maachi siyam pishtarag? mag táragiya. Viponashsha: Dancha; iyam pishtaragiaha; mag táragana. ³⁶Isossha: Siro mapiyros xiragsa. Itaro natsha in mapiymam pinasayallis. Nakchos maachi ichigoro payogshatssa. Tsigashiatsis, misha tsoboriatstamtis natona payogshatssa. Mchitaa donna payokosh, ktonariptish

istayarosh pxanxagcha. ³⁷Mazinantsa: novaa yotaritshishpaniam inachillinaya, vatam Apari kok atova. Nat in Apari yadamarini tatsamiallcha novama; mag táragiya Isoso. ³⁸Viponashsha: Ichia, napagcha, niava; mchit tsibon payoriniya; mag táyarosin, Isossha: Varitamana varitachparia; táragiya, maga.

Ashiri yovaa Isos táyaspatashpat páskovash zari katogarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isosoa psanari potaragana anoa kamanchillpa.

(*Mativa 26.36-46; Márkosa 14.32-42*)

³⁹Katogomam ivapayarosin, shitogiarin, Isossha machip Orípap mag nataragiya, vatam oro psan Orípap maragova. Viponash Isososh tachitara-gana. ⁴⁰Kosiaro, Isossha: Apallpat tsiyatagtsa; Yashigu siyaa kasiyantspa; tárago. ⁴¹Xamachi; arapilltama tsiyatatama Aparpati; táyaro, pakchim nanata ashiragiya, maga.

Totolltayaro, Vaparpat tsiyataragiya. ⁴²Apaa, nov kiyog kachiyari tsipamam zadkiazi tárago. Itaro yovaa nov ati anoa vatsitparia. Yov shana zadkish anoa shigadama, Apaa; mag táragiya Isoso. ⁴³Shiaro, Apall vasodoror kosiaro, mag Isosoa istaragiya. ⁴⁴Ashkita, Isos araginasha magu mantsaragiya; yosorsha kizpor Vaparpat tsiyataragiya. Kapog msastaragiya. Masir yapipiri koras tamapari ashiro msastayaro, tsapomon xovat xovat mag ashiragiya.

⁴⁵Vaparpat tsiyatiaro, viponaship kanaporagiya, maga. Viponashsha makorortar ashiragana, vatam Isosogaz magu kizpor mantsaraganava. ⁴⁶Isossha: ¿Mayamsha maksa? tárago. Paptsa; yashigu siyaa kasiyantspa. Ashiri támiaros Apallpa tsiyatagtsa; mag táragiya.

(*Mativa 26.47-56; Márkosa 14.43-50;*
Vaga 18.3-11)

⁴⁷Isos viponashia vaniayaro, tptossha zapan kosaragana Isosoa potamama. Otiayshoch Apallpan orkar kosaragana; misha Apallia pagu ksotamapanitam, misha otiayshoch vachinatam kosaragana. Mishat, Otásarin kosaragitamta.

Ovshacha Otásarin Isos viponashimontata, yamadamam tachitaragiya; mag yamazaragiya. Isososh kosiaro, Isosoa mag ishabaragiya. ⁴⁸Isossha: Otása, ¿mayamsha novaa tamapigaksha? Itaro ¿tamaria nov tptsiam kinaragori, shiy novaa gotish tamapigamam ishabaksha? mag táragiya.

⁴⁹Isos viponash anoa pakiarsin, Isosoatssha: Ichia, ¿Mchitpa shiyaa tapachidachiazini? mag tárago, ⁵⁰mosasiri mchit yayaro, tptsia mag tpibaragiya. Apallpania orkari mochchoria vits tusharagiya; vits botsotsinogich tusharagiya. ⁵¹Itaro Isossha: Vatsta; vappa; táyaro, tptsia vits yayaro, tapatstaragiya, maga.

⁵²Shiaro, tptsiatssha, Apallpaniatsi tsiyataragiya. ¿Mayagazsha psan yasin payorotaros kosaksa? ¿Nitati nov vashchirshiti? tárago. ⁵³¿Nov siyaa vanip Apallish pagu pshtoyarori tayaspataragina? ¿Anosh kashchiriri novaa da potaragsa? ¿Mayamsha ipishogayaros psan potaksa? Itaro varitachparia, vatam Apall novaa da pachidkova. Yashigoa kok kis payoksava; Isos támpo, Isosoa potaraganaya, maga.

Yovaa Isosoa potaragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa psanaritam Apallpan tpts Isosoa izoriaro pachayani táragana anoa kamanchillpa.

(*Mativa 26.57-58, 69-75;*
Márkosa 14.53-54, 66-72;
Vaga 18.12-18, 25-27)

⁵⁴Ashirocha, Isosoa potayarosin, machtayarosin, Apallpanish orkar pagu

tapshstoragana. Itaro, Pitor arapirit mag tachitaragiya. Apallpanish pagu pshtoragitamta.

⁵⁵Pshtoyarosin, Apallpansha mochchor somasia tazoragiya chochomama. Tiporallizia tazoragiya. Ichigorosin chochkosin, Pitor anshotam chochiragiya, maga.

⁵⁶Apallpan orkar mochchori, kiz Pitoroa pakiaro, somas husiniaro anosh nap ashiragiya. Kizsha mag: Napantsa; in tpts Isospat iponarago antada; Isospari viponashiya; táyaro, ⁵⁷Pitorsha: ¿Nitati nov Isosoa viponashiazii? Isosoa yasariazi, mag táragiya.

⁵⁸Llitarit tpts mosá tsiyataragitamta; Shiy Isostishcha viponashish; mag táyaro, Pitorsha: ¿Nitati nov Isosoazi viponashi? dancha táragiya, maga.

⁵⁹Shiaro, minam or toshiyaro, mishat tpts: In tpts kapog gichkiya, tárago. Isoscha viponashi, vatam kárariayshochtamtava; mag táyaro, ⁶⁰Pitorsha mag: Yovaa atish anoa yasariazi. Antati nov anoazi, táragiya Pitoro.

Támpori mosasiri ktash tadaniaka táragiya. ⁶¹Shiaro, Isos natponoyaro, Pitorop nap ashiragiya. Pitoroa magu putsiaragiya. Isos novaa: Nat in datoma ktash yosaro, shiysha tptsia: Nov Isosoa yasariazi táchsha. Tochip tayosichsha; Isoso táragiya novaatsi táragiya. ⁶²Magosh chinayaro, kizpor magu mantsayaro, pagosia aragiam shitogiaro, kapogori tanoragiya, maga.

(*Mativa 26.67-68; Márkosa 14.65*)

⁶³Itaro, tpts Isosoa ksotaro kiyog yacharagana; mag michitaragana. Isosoa tozimta tozimta shitar ashiragana. ⁶⁴Chirikupat mago vachoa imaniarsin, tozim shiarsin, ¿Chak tozimbaksha? Nato kamanida; atagat ashiragana. ⁶⁵¿Vanipaha yotarit zarogcharagana? Mantsiri tsiyataragana Isosoatsi, maga.

(*Mativa 26.59-66; Márkosa 14.55-64; Vaga 18.19-24*)

⁶⁶Potorita, zari yak ashirato, otiayshoch orkari ichigoro mag shaniyaragana. Vachinanad shaniy, Apallpan orkar shaniy, Móysispaniri virkar kamanimapan shaniy, ashpin tpots shaniyaragana. Shaniyarsin, Isosoa mag toiykiaragana.

⁶⁷Koraksha Isosoa: ¿Chaksha shiya? ¿Kaapa shiy tapachidampanish yov Apall zaganchima tárago anoazish? mag tárago, Isosoa mashiragiya. Isossha yamiaro; Siyaa itsinsartati kamanchia-chori, ashirita siya novaa magoanchiazis; tárago. ⁶⁸Nov siyaa mashkinariana, siya novaa da itsinsaro yámatssa, vatam novaa gotis msagiaros pachamam zadaksa. ⁶⁹Nov tpotsiam kinaragori, siya novaa pachakchitatiasa, ashirita Apallpata tatsamorori tachina. Apalliarotana Iposamarini novamari kasichina, mag tárago, ⁷⁰koraksha: Ashiri ¿shiy Apalltishcha Vipish? táragana. Isossha: Aa, nov antana yovaa atis ano, táragiya.

⁷¹Koraksha: ¿Mayama aragiam tsiyatchich? ¿Vatam vaana atova? mag táragiya otiayshoch orkari.

Yovaa Apallpan tpots Isosoa izoriaro pachayani táragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa gobernador Isosoa izoro pchagints tárago anoa kamanchilla.

(*Mativa 27.1-2, 11-14; Márkosa 15.1-5; Vaga 18.28-38*)

23 ¹Otiayshoch orkari Isosoa tsiyatamam ivapayarosin, *gobernador*ap mag Isosoa machtaragana. *Gobernador* Pirátorincha sora.

²Pirátorinshini kosiarsin, Isosoa yosor tsiyataragana. In tpots yotaritcha mag táragana Pirátoriniatsi. Tamontakiya; yotarit tayaspatakiya. Tayaspatako, *Gobierno*am korikiriatsis panarintspa;

mag atiya; Isos siyam korikia panamam pachidkiya. Mishat, mag: Nov kizpor koraktana; Apalltana Iposamarini; atitamta, mag táragana otiayshoch orkari. ³Pirátorinsha Isosoa mashiragiya; ¿Shiy otiayshochpasha orkarsha? týaro, Isossha: Aa, nov otiayshochtana nov koraki táragiya.

⁴Pirátorinsha korakpat tsiyatiaro. Isosoa zapan yasaragtana, tárago. Itaro yotaritaha tpotsi; vanasircha. ¿Mayamshita ashimaa nov topchachia? táragiya korakatsi. ⁵Itaro otiayshochsha, Nish otiayash tsap kapog xiragiya. Yotarit tayaspatakiya. Ichitaro kárariayash tsap tayaspatarago, sigsha nish kosaragiya; táragana Pirátoriniatsi. ⁶Pirátorinsha anoa mazinayaro, Ashiri ¿Isos kárariayshoch tpotsi? ato, Aa; kárariayshochcha, mag táragana. ⁷Pirátorinsha Irótisarinip Isosoa zaganiragiya. Irótisarinsha natomasamam Irosarinosh napkato taragiya. Ashiri Irótisarinap Isosoa mag machtaragana.

⁸Isos Irótisash kosiaro, Irótisarinsha magu kis ashiragiya, maga. Isosomon tsiyatssia zapan mazaragiya. Ashiri Isosoa pamam sirotari mag zadaragiya. Isos tpotsia yarkacho anoa pagasani mag táragiya.

⁹Ashirocha, Irótisarin Isosoa zapan mashiragiya. Itaro Isos da yámko mazinazinav ashiragiya. ¹⁰Otiayshoch Apallpan orkari, misha Móysispanirini týaspatashi anosh zapan kaxayiarsin, Isosoa yotarit tsiyataragana. Ashirita da yámaragiya.

¹¹Ashiriya, Irótisarinsha tsiyantayaro, Isosoa natsaragiya. Shiaro, vasodororsha Isosoa kiyog tácharagana, maga. Vamariamsha kizpor vanasir tómartaragana. Shiarsin, Pirátorinipsha vaptam machtaragana, maga.

¹²Siro Pirátorinpa Irótisarinpat vaanpata natsaragana; odararimoncha.

Itaro yovash Isosoa yacharagana anosh mag amikortaragana.

(*Mativa 27.15-26; Márkosa 15.6-15; Vaga 18.39—19.16*)

¹³Ashirocha, Pirátorinshini yosor kosarago, Pirátorinsha otiayshochia orkar ichigoro yosor mag toshaniaragiya. ¹⁴Pirátorinsha: Siy Isosoa yotaritam inaragosa; tárago. Isos *gobierno*a kapiatamam zadko tarallis. Itaro tsiyataragis anoa da minamtiyam zoraragsa. Isosoa zapan mashiragori, xapoaragina. Ashiri tsiyatssis da minamtiyam mantsir tariya. ¹⁵Napa; Irótis xapoaragitamta; vatam magotari tovanporagova. ¿Mayamadaha gotich pachachich? ¹⁶Ashiriya, novna pzkoamam pzkoayarori, gotariti tashitogachima, mag táragiya Pirátorini.

¹⁷⁻¹⁹Táyaro, tptotssha ichigoro koraktam ichigoro vashonadari zamagaragana. Vatsta. Isosoa tashitogarillpa. Pachayarosh ksagcha. Parápsatssha tshitogachga; mag táragana tptosi.

Parápas kizpor yotaritamona tptosi. Ovsha mag *gobierno*a kapiatamam zadiaro, tptotsia yotarit vaniaragiya. Tptotsia pacharagitamta. Ashirocha, potayarosin, tomanaragana.

²⁰Itaro, Pirátorin Isosoa tashitogamam zadaragiya. Ashiri yosor tsiyataragiya. Pirátorinsha: Novsha Isosoa tashitogachima; táragiya. ²¹Itaro tptotssha kizpor zamagaragosin, Doni. Pachayarosh ksagi. Yasinamon tstsabiarosh ksagi, atagat ashiragana, maga.

²²Itaro, Pirátorinsha tochip tayosiaro tsiyataragiya. Doni. ¿Mayamadshita pachachia, vatam da yotarit taragova? tárago. Yacharagori, da minamtiyam tsipatsiam varitaragova. Ashiriya, gotariti pzkoabiarori, tashitogachima; táragiya Pirátorini.

²³Tptotssha anoa mazinayarosin, araganashsha zamagaragana.

Yasinamon tstsabiarosh ksagi; atagat ashiragana. Vanikatagat ashiragana. Mag Pirátoriniatsini kasiragana.

²⁴Ashirocha, Pirátorinsha: Ashiriya, sana Isosoa pachamam zadkos, pchagsints; táragiya. ²⁵Parápsaa tashitogayaro, Isosoa panaragiya korakama. Koraksha Isosoa pachamam machtaragana, maga.

Ashiriya yovaa *gobernador* Isosoa izooro pchagints tárago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isosoa pacharagana anoa kamanchillpa.

(*Mativa 27.32-44; Márkosa 15.21-32; Vaga 19.17-27*)

²⁶Ashirocha, Isosoa chapogop pachani atosin machtaragana. Sodarsha Simoa, sirínshochia tptots chamayagaragosin, mag potaragana. Sim mago poyayashino, nantacho, potaragana. Nato shiysha yasinaa Isosoom kogi; atosin, kamachtaragana. Ashirocha, Simsha Isososh tachitaro, koktarall ashiragiya.

²⁷Tptots zapan Isososh tachitaragana, maga. Kizatam tachitaragana. Kizpor tanoragana Isosogazi. ²⁸Isossha natponoyaro, Kizis, ¿mayamsha novagaz tanoksa? táragiya. Itaro iparigazis tanogtsa; sanagaztamari tanogtamtsa.

²⁹Mazinagtsa: siyam kizpor yotarita toshichiya. Anosh siya: Yov kiz mipshiri tako an magu ksachiya, táchpasa.

¿Tamaría kanxoa tomimtatarinariya ksaha sovach? táchpasa. ³⁰Kamogshishigaz zadkos, Machi novamon varagtayaro, pchachidama táchpasa. ³¹Napancha: nov vanasir taragtati, ¿novaa tamakimsinaya? Siyaa irosarinshochiatssis misisinashaparia kiyog yachatssints, táragiya Isoso tptotsiatsi.

³²Pachampaniatstam tsibona tptots machtaragana. Pachamam nanata

ashiragana, maga. ³³Machip kosaragana. Machi mochozi sora.

Anosh kosiarsin, Isosoa yasinamon posadayarosin tstsaragana. Pachampaniatssha min botsonogich nigich tstsaragana. Minoatssha bazinogich aragich mag tstsaragana. ³⁴Ttsaksin, Isossha: Apaa, tptsia vaniarillpa. Yasarazillinaha; táragiya Vapariatsi. Itaro, sodarsha Isosoa vamar ichigoro toshiarsin, ¿chakaha Isosoa vamar yach? atosin, vichipat mag michitaragana. ³⁵Tpotssha napatarall ashiragana.

Otiayshochsha orkar Isosoa vintsarpata michitaragana. ¿Tamasha da shantanasha kamogaksha? ¿Vanipaha tptsia istaragish, itaro shanatsisha xapoakshava? ¿Nato, kaapaniri Apallia-sha Iposamarini da kamogaksha? mag táragana otiayshoch orkari.

³⁶Sodarsha Isosoa michitaragitamsina. Ksha vaksin, Nani, kayono vayani; táragana. ³⁷¿Kaapaniasha otiayshochia-sha orkarish da shanatstanasha tapachidaksha? mag táragitamsina. ³⁸Yasinamon, Isosomon ivazi yadamarini tstsaragana. Yadamarini kamaniragiya; Isos otiayshochcha orkari; ato kamaniragiya.

³⁹Shiaro, yotaritshishpan tpts, yov Isosonog tstsaragana an, ovsha minamta yotarittam michitaragiya. Mag: ¿Kaapaniri shiy Apalliazish Iposamarini? Nato, shanatsi tapachidayarosh, novaatstam istagadama. ¿Tamasha xapoaksha? táragiya Isosoatsi. ⁴⁰Itaro, minshat yotaritshishpan: Vatsta; tárillpa. Zamagi; tárago. Vaana Apall iyaa yasachiya. Tsipakchitatish, ¿tamasha shiy Apalliatsta da poniksha? ⁴¹¿Nitati iyaa magotaha tstsaragana? da. Yaana yotari taragoni, iyaa anomad pachakanaya. Itaro Isos vanasiriri taragova. Ashiri shiysha zamagi; mag týaro,

⁴²Isospasha tsiyataragiya; Isosoa, yosor

koskachosh, shiyamari kasiyarosh, novaa bizarillpa; mag táragiya.

⁴³Isossha: Mazinagcha novaa koki, tárago. Nat in shiy novapta kayonotam Apallish tachiniya; táragiya yotaritshishpaniatsi.

(*Mativa 27.45-56; Márkosa 15.33-41; Vaga 19.28-30*)

⁴⁴Zar vachamoriatsi kizpor tapi ashiragiya. Zar kzata mag ashiragiya. Tsapsha tonia ashiragiya. Zapishsha, zar pokamcho, yosorsha zar yakatan ashiragiya. ⁴⁵Zar tapiarallo, Apallosch pagu kamis iposanad izichiragiya. ⁴⁶Isossha kizpor mag tsiyatarago, Apaa, kaniatsi ksariyshpa; yamagadama; týaro, tsiparagiya.

⁴⁷*Capitán*sha anoa pakiaro, Apalliaropa ashkiya. Isos vanasirimoncha tpts; mag táragiya.

⁴⁸Tpts anosh zapan mago nashimagam shaniyaraganaya. Itaro, tpts Isosoa pacharagana anoa pakiarsin, magu ponirostayarosin, tiukoria tiyam tiyam shitaragsin, vaptam kanaporaganaya, maga. ⁴⁹Itaro, Isossha vamkor, kizaptatam, arapiatari naparagana. Vamkor vatam siro Isospat iponarosin, kárariayash tsap kayarosin, Irosarinash kosaragana. Ovshtisin Isosoa pacharagana anoa ichigoro mag paragana.

(*Mativa 27.57-61; Márkosa 15.42-47; Vaga 19.38-42*)

⁵⁰Isos tsipayaro, Ossha máppi ato, Pirátorinpat tsiyataragiya. Os otiayshochia orkarimontamcha; itaro Isosoa chinaragiya. Kizpor vanasirimoncha tpts. ⁵¹Datoma Isos koscho, oro Apalliam Iposamarini kotaragiya. Os arímatíyshochimona yaktashchi tpts. Korak ichigoro Isosoa pachayani atitatssin, Os anoa da zadaragiya; Vatsta mag táragparia.

⁵²Ashiriya, Os Pirátorinpat tsiyatko, mashirago; Isosorini yayarori

mapchima; mag táragiya. Pirátorinsha ayo táyaro, ⁵³Ossha Isosoa yarovayaro, kamis borshimashpat koripiaro, patobchish vachosh vayaragiya. Mapshishosh tsasosh vayaragiya; tsipar lilitarit anosh donimona. ⁵⁴Ashirocha, Os Isosoa anosh mag vayaragiya. *Viernesash* zari tapiacho kanosamam varitariya. Ashiri datoma zar tapiaro, zar pokamcho Isosoa maporaganaya.

⁵⁵Kizatam kárariyashochi Osiyash tachitiarsin, paragana yovash Isosoa vayarago anoatsi. ⁵⁶Pakiarsin, vaptam kanaporagana. Kzammashia tsiparimon taparpani atosin, pagosh mag yararagana. Yaram ivapayarosin, potamsha sápatosh zari mag kanosaragana, vatam Móysisarini kamachtamarini atova.

Yovaa Isosoa pacharagana anoa tsiyatssis ivatspayana.

Misha, yovaa Isos tárarago anoa kamanchillpa.

(*Mativa 28.1-10; Márkosa 16.1-8; Vaga 20.1-10*)

24 ¹Zar tomigosh; zari sittatarallo, kizsha mapshiship kzammash tsiparimon taparpani atosin mag nataragana. ²Koskamchosin, mapshish patobich kapiatamsha, tavatamsha paragana. ³Ashirocha, vachosh vantsosh pshtoyarosin, koriamamach ashiragiya; Isos vanots doniva. ⁴¿Natova? támpo tpots tsibon yákatara mag ashiragiya. Vamarsha korakortar ashiragiya. ⁵Kizsha kizpor ponirallosin, tsaposh kizpor timochta mag ashiragiya. Itaro, tptotssha: Mazinagtsa tárago. ¿Nitati mapshishosh Isosoa pagchiazis? dabaria. Kchittada. ⁶Nishoaha. Támialltada. Siro kárariyash tsap xiragos, siyaa itsinsaro kamaniragiya. Apalltati tptotsiam kinaragori, kiyog kachiychina; Isos

tárago. Yotaritshishpan tpots novaa potachillinaya. ⁷Novaa pachachillinaya. Itaro, zari tochpasho yosor támchina; táragiya siyaatsi táragiya kizatsi.

⁸Táyaro, kizatssha magu putsiaragiya, maga.

⁹Shiarsin, vaptam kanaporagana. Kosiarsin, ichigoro kamaniragana yovaa paragana anoatsi. Isosoa táyaspatashia kamanirago, viponashiatstam ichigoro mag kamaniragiya. ¹⁰Mariya matárinshochi, misha Vanatamta, misha Mariya Sadiak vaniri, misha kiz taragitamta. Ashpin kiz kamaniragana, maga.

¹¹Itaro, Isossha táyaspatash: Kiz magopa gichkanaya; mag táragana.

¹²Itaro, Pitorsha mapshiship tit ashiragiya. Kosiario, timochiaro napta ashko, chirikunadari mago xana ashiragiya. Pakiarallo, magosh chinachintar ashko, napoxtaragiya. Pagop vaptam kanaporagiya, maga.

Yovaa Isos tárarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos viponash Isosoa paragana anoa kamanchillpa.

(*Márkosa 16.12-13*)

¹³Natamta tomigosh zari, Isos viponash tsibon Imávop mag nataragana. Yakat Imáv Irosarinamad nanata shiaroch, yoa atoch, zari maginaa kachigaratto varitaragiya.

¹⁴Nantach ashkosin, vaanpata tsiyatata-gatall ashiragana. Isos tsiparago anoa ichigoro tsiyatstagat ashiragana. ¹⁵Yap da chinaro, Isos viponashiatsi mag kamataragiya. Kamatiaro, viponashpasha nataragiya. ¹⁶Itaro viponashsha Isosoa da natstaraganaya. Apall vchoa mag kamanaragparia. ¹⁷Isossha: ¿Mayama zamamtar ashiksa? táragiya. Viponashsha ksomish magu mantsaksin, xiyaraganaya.

¹⁸Shiaro, Kiriyopa Isosoa yámaragiya. Kiriyopsha: ¿Tamaysha shiya tsiyatssis

da mazaragish? mag tárago. ¿Tama-sha shiyamari minamaritish da yasasha? mag táyaro, ¹⁹Isossha: ¿Mayatsi tsiyataksha? mag táragiya. Kiríyopsha: Isosoa, násariatshochia, pacharagana anoa tsiyatkiniya; mag táragiya.

Isos kizpor Apallpanimona tpotsi. ¿Tpotsia vanipaha istarag? ¿Tamaro tayaspataraga? Tpots ichigoro chinaragana; Apall chinaragitamta Isosoatsi. ²⁰Iy otiayshochini korakarini Isosoa potayarosin, topcharagana. Iyashoch Apallpan orkari topcharagitamsincha. Arapich tpots Isosoa yasinamon tstsaragana. ²¹Itaro, iysha siro magishini chinaroni, Isos iyaa otiayshochia ichigoro tapachidachparia; táragitataniya. Itaro natsha da ashkova. Tochizar na mago toshiyrova tsiparago anomono. ²²Itaro, Nat in tsiyatssis kaniasich taritamta. Kiz iyaa kamaniragosin, mapshiship mag nataragosin, ²³mag Isos vanots doniya. Itaro, mag Apall vasodoror pakiersin, ovsha tsiyatiaro, Isos khitada, mag táragiya. ²⁴Iysha mazaragoni, nov amikori mapshiship iriporagana. Anosh kosiarsin, napiashinosin, Kiz zoroko atanaya; táraganaya. Itaro, Isosoa da paragana; Kiríyopas táragana Isosoatsi.

²⁵Itaro, Isossha, Shiy magish pakichparia, zovaa. ¿Mayamsha Apallia kok da izooro magoanaksha? mag tárago. ¿Vanip Apallpan tpots Apallia Iposamarini kamaniragana? ²⁶Vatam Nov Ipari tsipachiya vaana táragova. Kiyog kachiyaro, támiaro, vaamari kasichiya Apall kok atitamtava, Isos táragiya viponashiatsi.

²⁷Apalliatssha kok kapog mag tayaspataragiya. Móysisarinia yadamarini kamanta, Apallia kamanimapania kok kamanta, Apallia yadamarin ichigoro kamaniragiya. Vaanatsi kamaniragiya. Apall kok atcha antar ashiragiya.

²⁸Imávosh vatsiritanasha, Isossha: Aragiri nanamachima táyaro, ²⁹viponashsha: Vatsta; zari tapiakachpa; novash magsi; mag táragiya. ³⁰Isossha: Ayo táyaro, viponashish naparagiya.

Katogosin, Isos pagaa yayaro, Vaparpat tsiyataragiya. Apaa, vapparria; táyaro, top top shiaro, viponashiamshita mag panaragiya. ³¹Panata ashko, Apall istayaro, viponashsha Isosoa natstargana. Natstampo, Isos tsipta ashirago, mag dosha paragana.

³²Viponashsha, Isostada; táragana. Nantachoni, ¿magini tamaraga? Maya, kizpor ksaya, titititit ashiragova. Apallia kok kamanimantaro, ¿magiatsini tamaro putsiaraga? Ponirostaragini; mag táragana.

³³Táyarallo, Irosarinap vaptam tit ashiragana. Kosiarsin, Isosoa táyaspatash mag paragana. Táyaspatashpat viponashpat zapan shaniy ashiragana. ³⁴Zamamtarosin, Isos támialltada; Pitor Isosoa paragiya, antagat ashiragana. ³⁵Kiríyopsha: Isosoa pakialltamanicha; táragana. Shiaro, izooro kamaniragana. Isos iyapta nantacho, pagishi kosiaramchoni, Isos pagaa yakcho, iysha anosh zapish natstaragini, antar mag ashiragana.

(*Mativa 28.16-20; Márkosa 16.14-18; Vaga 20.19-23; Tayaspatam. 1.6-8*)

³⁶Kiríyopas kamanimantarosin, Isossha anshoritam yosor yakatara ashiragiya. Isossha: Novtada; ponirintspa; magis mapigtsa; táragiya.

³⁷Itaro, viponash da achim poniragana. Chovi; kanizpa; tádsin, kizpor mag poniragana. ³⁸Itaro, Isossha: Novtada támiashini. ¿Mayamsha poniksa? ¿Vasha da magoankis? tárago. ³⁹Koviatsi napagtsa; kutsiatstamti napagtsa; na ptatancha. ¿Nitati kaniz vanots tar? Nov notsi tariya, mag táragiya viponashiatsi.

⁴⁰Táyaro, vaanatsi yamadaragiya.

⁴¹Ashta vadari poniragana; da izooro magoanaragana.

Ashiri Isossha: éKatogats tariaha? Yatani táragiya. ^{42,43}Viponashsha kayopchia yayaro, Niava, táyaro, Isossha yayaro, mag katogaragiya. Ichigoro paragana anoatsi.

⁴⁴Siro siyapta kapog xiragori, Apapaa kok ichigoro payochima nova; táragina. Móýsisarini yadarago anoa, Apallia kok kamanimapani yadaragana anoatstam, iy otiayshochini yasiashinia yadaragana anoatstam payochima táragina, táragiya Isoso.

⁴⁵Shiario, viponashia magu putsiyaro, kapog tayaspataragiya Apalliatsi koko.

⁴⁶Apari kok novaa kamankiya, tárago. Nov kiyog kachiyaragori, tsiparagtana. Shiari, zar tochpasho támaragtana.

⁴⁷Natsha novamoni tsipani tpotsia tapachidachima. Tpots yotaritshishia kasakchosin, novaa magoankosin, novsha yotaritshishia izooro tachigchima. Tpotsiam izataro tsaporo-nasiam tsiparagina.

Itaro, siya tpotsia ichigoro kamani-shininits. Irosarinosh chtayaros, shoniaros kamanishints. ⁴⁸Siya

kamanimapaniam tagtsa, vatam novaa ichigoro pakiantsava.

⁴⁹Itaro, mazinagtsa; nishori Irosarinosh Apariami Vani kutamatssa. Apap vizpoririniatsi siyam panachiya. Mosá Apariatsi Vani zaganchillpa yovaa Apap siyash tapshtochintspa tárago anoatsi, tayaspatako mag antar ashiragiya.

(*Márkosa 16.19-20; Tayaspatam. 1.9-11*)

⁵⁰Ashirocha, Isos viponashia Pitániyap machtaragiya. Anosh viponashimon ivazi ov paxayaro, Nanamachima; Apap siyaa istachints; táragiya. ⁵¹Tábiarallo, mag káriritara ashiragiya; kazoraragiya; Vaparip vaptam káriragiya.

⁵²Anosh viponashsha Isosoa: Vapparia; vatam iyaa tapachidamam tpotsiam kinaragshava; táyarosin, vaptam Irosarinap kanaporagana. ⁵³Apallish pagu pshtoyarosin, Apallpat tsiyatstagat ashiragana. Apaa, shiy kizportishcha; antar mag ashiragana.

Ashiri yovaa Isos viponash Isosoa paragana anoa kamaniana.

Ashiriya, zovaa Tiyóhiroa, Isosoa kok vatamaritcha. Nov Arókasi kirakaa shiyam yadayana. Vapparia.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Vagarini yadarago anoatsi

Vagarini sirotamasa Isosoa vamachtashimona. Isososh zapan tachitaragiya. Anpor Vagarini kanogasimascha. Vaana Vagarini, Isos novaa kizpor chinakiya, táragiya. Ashirocha, Isosoa kapog patariya. Isos Vaparip kariaro, Vagarinsha tpotsia zapan kamaniragiya Isosoatsi koko. Tpotssha zapan Isosoa magoanaragana. Isos Apallip kárirango anomon 20 masach toshiyaro, Vagarinsha kirakaa yadaragiya; Isosoa kapog kamaniragiya. Isos Apallcha vipa. Iyaam tpotsiamani tsiparagiya. Iysha magoankoni, orotamari Isospatari tachchi, kirakosh yadaro táragiya.

Vagarinsha kirakaa yadarago, Isoschichiam arapchiamava zaganiragiya. Ichigorosin kirikshochia kok tsiyataragana; ashiroch Vagarinsha kirikshochia kok yadaragiya.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1-18 Isos Apalliritcha. Nish tsaposh kosaragiya. Iyaa, Apap izooro yasapana ato, tayaspataragiya.
- B. 1.19—12.50 Isos tpotsia kapog istarago, tsipariatsta itoyamarago, vaanatsi itsinsaro kamanirago, Vaparia kok tayaspataragiya. Ashpatam tpots, Zorakcha, Isos Apallcha vipa, táragana. Itaro, ashpatam tpots Isosoa izooro gataragana.
 - 1.19—2.11 Apochirini iyaatssha, Apall Isosoa iyaa yotaritshishirini tachigamam zaganiragiya, táragiya. Isos iyaam viponashiam iposaragiya. Shiaro, Isos kogo binoam inarago, iysha magoanaraganiya.
 - 2.12—3.21 Isos otiayshochia tpots tayaspataragiya. Donna tpots tarashia kaniasich llortako, Apallia vatsapon ayamtati pagchiaha, dabaria, táragiya. Isos iyaam tarashish orotamash vayapi ato kosaragiya.
 - 3.22—4.54 Isos samárshochia kiza tayaspatarago, ovsha, Zorakcha, Isos Apallcha vipa, táragiya. Anomonsha, Isos lloraa itoyamaragiya. Vaparsha Isosoa magoanaragtamta.
 - 5.1-47 Isos tpotsia vanots tsiparimashi itoyamaragiya. Nov Apappataritana tatsamoaktana, tárago. Novaamari kasikina. Nov tpotsia tsipariatstata ichigoro itoyamayarori, yasayarori, vanichima, táragiya.
 - 6.1-71 Isos pagaa zamatpata yayaro, kayopchiatssha tsibon yayaro, anpatari zamatpa mir tpots martaragiya. Nov tarashipantana, táragiya. Novamon orotamari tatssa, táragiya.
 - 7.1—12.50 Isossha vachu mchosaatsta yararagiya. Nov magoazia putsimpantana, táragiya. Tpots novash tachitko, ayamtatiya kanatsipchiazi, dabaria, táragiya. Anomonsha, Isos vamkor, Arásaro,

tsiparagiya. Iponponaro zari kaviniragitatssin, ashirita Isos vamkoria itoyamaragiya. Novamon magis tatkinariasa ashiro, novsha tarashiamis orotamash panachintspa; orotamari tatssa, táragiya. Itaro, novaa gatkinariasa, oro vaniashish tatssa, táragiya.

- C. 13.1—20.31 Isos iyaa viponashi tayaspataragiya. Na mosá Apapap kanapchima, itaro Apap Vani siyaa istachiya, tárago. Sabaytarintspa; novaatsimari koki payogtsa. Sanpata oro chinagtsa, táragiya. Iyaa tayaspatayaro, Vaparpat iyaam kapog tsiyataragiya. Anomonsha yotaritshishiriniatsini tachigamam tsiparagiya. Nov kachi paragtana. Tsiparagita, itaro ampotam támaragiya. Yosor kchitarago, nov Isosoa kchiptarti paragina.
- D. 21.1-25 Isos Pitoroa kamachtaragiya iyaa ksotamama. Nov kis paragina Isosoatsi. Siyaa, Isosoa izooro yasapana atori, nia kirakariatsi yadaragina. Isosoa magoankos, orotamari Isospatari tatssa. Ashiriy vapparía.

Táragiya Vagarini.

Nov Vagi siyam yadakori, Isosoa kok kamanchintspa.

Ichtaró, yovaa Isos Apallia izooro iyaa kamanirago anoa kamanchintspa.

1 ¹Sirota, doma Apall tsaporonasia tincho, Apallia vaamari yamadampan oro taragiya. Oro Apallpatari vashonadari taraganaya. Apalltamcha. ²Ashirocha, novsha táshina; doma maachiatsi tincho, Apallia yamadampan oro Apallpatari taragiya. ³Apallia yamadampanirini maachiatsi ichigoro tinaragiya, ¿Donnari otaz ashiríaha maachiatsi tinarag? ⁴Tpotsiatstam tinaragiya, vatam tarashipaniva. Tinayaro, vadari ksotkiya. Ashiri chiyaa tpotsiatsich Apallia yamada-kiya. Ovsha iyaa tovasinimpancha. ⁵Husini tamatarpari tonimosh tovasintaro, ashiritam tpotsosh magu tovasiniarago, ashtaró anoatsta tpots gataragana. Kapog gataragitatssin, husinia ztazamam pinasakana.

^{6,7}Itaro, Apallia yamadampanimon magu tatomam varitariya. Apall apochiriniatsini Vagariniatsini ichomampania

zaganiragiya tpotsia magu putsimama. Ovsha tovasinimpania tpotsia kamaniragiya. Tpot ovamon magu tatpana ato kamaniragiya. ⁸¿Nitati apoch kaapanarí-taha an tovasinimpania? da. Apoch tovasinimpania tsiyataragiya. ⁹Itaro, tovasinimpan vatach tpotsiam kinayaro, nish tsaposh tarago ano. An vatacha kaapa tovasinimpani anoya. Tpotia ichigoro tovasiniakiya husin tamapari ashkiya.

¹⁰Ashirocha, Apallia yamadampan nish iyash taragsha. Iyaa orota tinarago, ashirita ashpatam tpots magoanamam gataragana. ¹¹Apallshota tiptsir otiayshochish llortarago, itaro ov maachirita magoanamam gataragana. ¹²Itaro, ashpatam tpots magoanaragana. Magoaniarsin, Apallsha vaama tiptsiriam inaragiya, vatam yamadampanimon magu tatoraganava. ¹³Apall vaana zadiaro, tpotsia vaama tiptsiri inaragiya. Chantarisha llortaragich anamon Apalliam tiptsiri kinamam vanintaha. Chana zadkoch, da Apalliam

tiptsiri kinakchi. Itaro Apall vaantari zadko, tiptsiriam chiyaa inakiya.

¹⁴Ashirocha, Apall vaana zadiaro, tptsia tapachidachima ato yamadampaniatssha tsaposh zaganaragiya. Yamadampansha tptsiam kinayaro, iyapta tptsipatini taragiya. Iyash taro, iysha kchiptini paragashiniya. Paragoni, magoanaragoni, In vatacha Apall Vipa, táragini. Istampancha. Zoromapancha. Apall Vip minamaritcha, táragini. ¹⁵Apochirini ichomampani vach paragitamta Apalliatzi Vipa. Apoch kapog tsiyatarago, An tpts vatacha izooro novaa, kasikiya, kamanko táragitamta. Novamon koshimonitati koskacho, itaro novaa kapogori kasiriya, vatam ovma orotari tatarova; táragiya apochirini. ¹⁶Apall vaana zadarago, iyam kamogshini vayaragasha. Apall Vipaa minomtatsta da vatsiponoa pachidarago, Yashigoa iyaa itotsiragiya, Na Apalliamarisha orotamari tachiniya. ¹⁷Sirotamata Apall tpts vanasiri tapana ato kamachta-marinia yadayaro Móyisariniama panaragiya. Itaro, natsha Apall vaanatsi Vipaa kamachtayaro nish tsaporonasosh zaganiragiya. Vipsha tsaporonasosh tarago Vaparia iyaa itsinsaro yamadaragiya. Shiaro iyaa yashigoa itotsiragiya. Apall Vip vatacha Isoso atashiniya.

¹⁸¿Antati tpts sirotamastati Apallia paragiaha? da. Itaro, Apall Vip vaparia parago, iyaa kamaniragiya, vatam Apalltamtava. Apall Vip na yosor Apallshori tariya. Ashirocha, Isosomari Apallia yamadaragasha tina.

Misha, yovaa apochirini Vagarini ichomampanirini Isosoa kamanirago anoa kamanchintspa.

(Mativa 3.1-2; Márkosa 1.2-8; Arókasa 3.15-17)

¹⁹Apochirini itsinsaro Apallia Vip kamaniragiya. Iy otiayshoch korakarini

tptsia kamachtayaro, Vagaa mashashini; ¿tamamsha tptsish shiya? táshini; táyaro, zaganiragana. Apallpania zagan, Apallpania viponash, Iríavarinchichia tpts zagan aship zaganiragiya. Ashirocha, Irosarinosh kayarosin, apochiriniatsi masharagosin, apochirinsha itsinsaro yámaragiya. Mashkosin, ¿Mayamsha shiy tayaspataksha? ¿Chaksha shiya? ¿Apalliazish Iposamarinish shiya? táyarosin, ²⁰apochirinsha itsinsasha yámiaro, Doni, nitati nov Apalliazi Iposamarini; táragiya. ²¹Apochiriniatstam masharagana: ¿Ashiriya, chakanasha shiya? Iríyasarini yosorsha kosachparia atini, ¿anish shiya? táragosin, apochirinsha: Dancha, táragiya. Apallpansha: Ashiri dosh shiy Apallia kok kamanimapani yov nallpa atoni kotakaniya. ¿Dosh shiy anish? táragosin, apochirinsha: Doni, nov anoazi, táragiya. ²²Apallpansha: Iy korakarini iyaa mashimam zaganirago, ¿tamaria gotini kanapchini? ¿Ashiri yámkoni amiachiazini? ¿Tamamsha tptsish shiya? Shanatsi kamanigadama; táragana. ²³Apochirinsha: Nov Apallia Iposamarini yamadampantana. Apallia kok kamanimapani, Isáysarini vatam táragova;

Iposap tpts tsiyatssia kimako mazinachillinaya. Korak nallpa. Goatsia vasina yariaros, ktsapta, táchiya,

táragiya Isáysarini. Ashiriya nov antana. Tptsia magu putsiakori, Apalli Iposamarini nallpa, vasina magiatsis yaragtsa, tayapstakori atina, táragiya Apochirini.

²⁴Parisiypanshochtam tpts, yov Apallpanpat mashimam kosaragana ansha: ²⁵Ashiriya, ¿mayamsha tptsia shiy ichomayarosh iponshiamish inaksha? Vatam shiy da Apallshiava Iposamarinish; da Iríyasshava; da

Apallia kok kamanipanshava, tárago, ^{26,27}Apochirinsha, tpots magu yaramam zadko, novsha kogopat ichomakina, tárago. Itaro, lilitarisha tpots kozizimon koschiya. Natori nish iyash takta, itaro siy vaa da natstaksa. Ov kizporcha. Nov anpa varitariazi. Ovsha novaa: Saptoria tporida, tákcho, novsha pinasakina, vatam vaamari kasirova; táragiya apochirini. Táyarallo kasaragiya. ²⁸An vatach apochirini Isosoa kamanirago ano. Piy yaktanog Pitániyanog tayaspatako, Ortágosh kog tpotsia ichomarago anporo táragiya tpotsiatsi.

²⁹Potamsha apochirini anshotam tayaspatarago, Isossha nantach paragiya. Apochirinsha tpotsia táragiya: Napagantsa; In tpots Apallcha opiaharini. Chiya ztaro tpotsiatsich yotaritshishiriatsich izooro tachigchiya, táragiya. ³⁰Vatacha nov siyaa siro kamaniragi ano. Táraginava; novamon koshi tpots kosachpa táragi. Kozizimon-tati kosko, itaro novaa kapogori kasiriya, vatam ovma orotari tatarova, táraginava. ³¹Táragitati, nov ovaa natstaragiazi. Itaro yovamon Apall nova kamachtarago anomon natstaragina. Apall, Otiayshochiatsi iparia yasapana ato novaa kogopat tpotsia ichomamam kamachtaragiya, táragiya apochirini.

^{32,33}Apochirini táragitamcha; Ichtaro Isosoa donta natstaragori, Apallimon Vani natstaragina. Doma Apalli Iposamarini yasachori, Apall novaa kamachtako táragiya; Yovamon tpots Nov Kani pantsatkacho an vatacha nov ipari. Pantsatkacho ovash oro tachiya. Shiaro, ovsha tpotsish Novaa Kani tapshtochiya; táragiya Apalli novaatsi. ³⁴Ashirocha ichomaragori, kachi anoa paragori, na itsinsaro kamanchintspa: In vatach Apall Vipaya, táragiya apochirini. Táyaró natam tayaspatamam kasaragiya.

Ashiri yovaa apochirini Isosoa kamanirago anoa kamaniana.

Misha, kamanchintspa, yovaa iy Isoosam viponashini kinaragini anoatsi.

³⁵Potamsha, apochirini anshotam taragiya. Iyapta, vaanpata viponash, tpotspatatam vashonad anosh shaniyaragani. ³⁶Isossha nanakcho anoa parago, Apochirinsha: Napagtsa: in tpots Apallcha opiaharini táragiya. ³⁷Anoa mazaragoni, nova, misha Ádarispata Isososh tachitaragani. ³⁸Isossha natponoyaro, iyaatssha pakiaro, Zovallia, ¿mayagazsha zadaksa? táragiya. Iysha yaanshochiri kukini tsiyataragoni, mayistoroa atoni, Aráppí táragini Isosoatsi. Shiyagaz, mayistoroa, zadkiniya. ¿Yap taksha? táragini. ³⁹Isossha: Pza, napatish. Novash napagadama, táyaró, tachitaragshiniya. Kosiaromchoni, anosh zaria poragini; kapog naparagani.

⁴⁰Ádaris vatacha Sim zóvalli. Sim vatatamcha Pitoro. Ashirocha, Ádarissha ⁴¹mosasiritam zóvalli kanimam nataragiya. Payaro, Zovaa Simoa, Miasíyatsi payana, táragiya. Miasíya iyashoch kukini Apallia Iposamarini atoni atiniya. ⁴²Táyaró, Isosopsha machtaragiya. Isossha Simoa natstayaro, Nov shiyaa yasaktana. Shiy Vagarinitishcha vipish; shiy Simtishcha sorish, tárago. Itaro, nov shiyaa Pitoroa táchillpa, táragiya Isoso.

^{43,44}Potamsha Isos Káriariyap tsap napani ato nataraginiya. Viarípia parago, Isossha: Zovaa, iponshiami kinagcha, táyaragiya. Viarípi, mishat Ádarisa, mishat Pitoro ichigorosin yakat pitsáyanshochtam tpotsi.

⁴⁵Viarípsha vamkoria Natánayaa kanimam nataragiya. Pakiario, Zovaa Natánayaa, tpotsia paana yovaa Apall

zaganchima tárago anoatsi. Apall virkarish Móysisariniatsi toyadarago, vaanatstatam kok kamanimapania tpotsi toyadaragitamta. Vatacha an tpots na pakiana, tárago. Ov sora Isoscha; násariatshochi tpotsi. Osirini vipa atiniya, táragiya Viarípi. ⁴⁶Natánaysha: ¿Nitati násariatshoch tpots vanasir tatar? táyaro, Viarípsha: Tárillpa, zovaa. Pzaya, shana napatish, táyaro, machtagariya. ⁴⁷Vatsiritatacho, Isossha pakiaro, tpotsiatssha: Napantsa; an tpots kizpor Otiayshochcha. Kaapa vaash gichiz vanintaha, tárago, ⁴⁸Natánaysha mazinayaro, yámaragiya. ¿Yapsha shiy novaa paragsha? táyaro, Isossha: Datoma Viaríp shiyaa machcholl, shiy kupayollosht vatatpish koxinxinavosh nov shiyaa magiatsish natstaragina, táragiya Isoso. ⁴⁹Natánaysha, Mayistoroa, zoraktishcha; shiy Apalltishcha Iposamarini; iy otiayshochini shiyaa korakartanicha, táyaro, ⁵⁰Isossha: ¿Tamasha táyari anomon ponirostayarosh magoanakhsha? Na xamachimasi, nimon izooro magoanamam pagachsha, táragiya. ⁵¹Mazinagcha; niri chinagcha. Kizpor vanasiri anoa pagachsha. Kanid tavatkacho, Apall vasodorori novamon karovarovtaracho yosor kárkartaracho pagachsha, vatam nov tpotsiam kinaraginava, táragiya Isoso.

Táyaro, yaktap Kanágap nataraganiya Kárariaypi tsapo.

Ashiri yovaa Isosoam viponashini kinaragini anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos kogoá binoam tinarago anoa kamanchintspa.

2 ¹Kanágash kosiaromchoni, anosh tsibon mayaroni, zar tochpasho tpots kizaa izooro yamapi ato tpotsia zapan yabiragiya. ²Ashiriya, an tpots Isosoa vanir korozorago, Isosoatstam

yabiragiya; iyaatstam, Isosoatsini viponashiatsini yabiragitamta. Tpotsia zapan yabirago, ³binoá kavatsiragiya. Kavatskacho, Isossha vanir vipaa kamanko, Isosoa, bin kavatsiallpa; táragiya. ⁴Isossha: Ataa, ¿mayamsha novaa atsha? Vad pishtakiya novanatsi yamadamama. Nov zari da tatsamoriya, táragiya. ⁵Itaro, vanirsha kizaptatin tsiyatkosin, Ipari siyaa kamachtakcho, vaa kok payogtsa; gatintspa; táyaro kasaragiya. ^{6,7}Anosh morits minam matayaro taragiya. Anoa oro iy otiayshochini kogopat maachiatsi yaramam payotarini. Patobchia kachotiaroni, moritsam kapogo tintarini; zamiatpaparia arat, tatsitamam varitaragiya minamtasho. Ashiri Isossha mochchoria: Kog tipayaros, moritsosh minam matayaro tatsitiaros ksagints; táragiya. Ayo táyarosin, tatsitaraganaya. ⁸Ashirocha, tpots kogoá ashpiri tatsitiarsin, Isossha: Na, tipayaros, ksotamapaniam yásigints; táragiya. Ayo táyarosin, tipayarosin, ksotamapaniam yásiraganaya. ⁹Ksotamapanisha da kogoá kacharagiya. Itaro, binoá kacharagiya. Da kogoá yasarago, mapiyragiya. Itaro, mchachoshtisin yasaragana. Ovsha ksotamapanisha binoá kis vayaro, kizpor vanasirimash kacharagiya. ¹⁰Ponirostayaroro, tpotspa tsiyataragiya yov kizaa yamapi tárago anpata. ¿Tamaro shiy ashiksha? yogpaktishcha shiya, tárago. Tpots oro vanasirimshiatsima yáskana. Shiarsin, tpotssha tazazaramchosin, yottamsha yáskana. Itaro, shiy da ashiksha. Shiysha zapish vanasirimshia yásiksha, ponirostako táragiya kizaa yamako anoatsi.

¹¹An vatach Isos kizpor ashimam chtaragiya. Ashirago anomon tpotssha Isosoa vizporini natstaragana. Anomon-tamani iy Isos viponashini, Apallparia

Vipaya. ¿Tamarima ashka? atoni, Isosoa pakich magoanaragani.

¹²Ashiriya, shabatshish ivapayaro, Isospasha yaktap Kapárnávp nataragani. Kosiamchoni, anosh pakich taragani. Isospat, Isospat vanir, zóvallpat, iyaptatam Isos viponashini, aship anosh taragani.

Ashiri yovaa Isos kizpor ashirago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos Apallish pagu tptsia nabarago anoa kamanchintspa.

(Mativa 21.12-13; Márkosa 11.15-17; Arókasa 19.45-46)

¹³Isos kogoá binoam tinarago anomonsha Irosarinap nataragiya. Iy viponashini naparagtamaniya. Isos iyaa otiayshochiatsini Páskovarini[†] itopshigamam nataragiya.

¹⁴Ashiriya, Isos Apallish pagu pshtoyaramcho, napko, anoshsha maachi zapan mirkatosh tamapari ashiri paxanxantagat ashiraganaya. Anosh vakara taro, misha opiah taro, misha makoakoa chinóz taro, misha korikpan tpts misanog koxinatarall ashiragana. ¹⁵Itaro, Isossha anoa pakiaro, kizpor tsiyantayaro, sokaa pzkoashiam tinayaro, anpa pzkoabara-giya. Vakaratstam, opiahastam, maachia ichigoro tashitogaragiya. Maachiatsi pzkoata, misatssha kata shitar ashiragiya. Korikiatssha psinagata shitar ashiragiya. ¡Maya! ichigoro tashitogaragiya. ¹⁶Makoakoa paxanxamapaniatssha: Maachia ichigoro yayaros nagints; shtogagints. ¿Mayamsha Aparshi pagu paxanxshishiam inaksa? táyaro, tptsia tashitogaragiya. ¹⁷Anoa

pakiaroni, Isos Vaparia kok oro payokcha, táragini, vatam Apall virkar anoatstam siro vasina kamaniragova. Apall kok atiaha vaanatsi vipa;

Pagimadariti vamin tsiyanis shiyaa kasichiya, táragiya Apalli. Ashiropa Isos anoritam tominoragiya.

¹⁸Ashirocha, otiayshochsha orkari: Isosoa, ¿chak shiyaa kamachtaragalla? táragasha. Apallia vizporiri iyam yamadada. Ashkachosh shiyaa vatsta táchiazini, dabari, táragana koraka.

¹⁹Isossha kokoa kamapshiro litaritaa tsiyatarago, Nia, Apallia tárashi sana siy kapiatkachos, novanasha tochip zari yosor tochiyzachina, tárago, ²⁰koraksha: ¿Tamaría shiy ashchish? Masach 45 taravaztayarosin, nia pagoraganava. ¿Shinashtaha nia tochpanad zar pagochish? táraganaya. Táyarosin, kasaraganaya. ²¹Itaro, Isos Apallia pagu da táragiya; vaanatsi vanots táragiya, vatam Apallia tárash táragova. ²²Iysha natomasana mamarparagitamaniya. Itaro, zapishsha Isosoa pacharamchosin, zar tochpash yosor támiaro, magiatsini putsiaragoni, Isosoa kok izoorisha magoanaragshiniya. Apalliatstam kok yadama magoanaragtamaniya.

²³Ashirocha, anosh shabatshish tpts zapan shaniyarsin, Isossha vizporirinia yamadarago, tptssha anoa paragosin, magoanamana magoanaraganaya. ²⁴Itaro, Isossha tptsimon magu da tatoragiya; vaanatsi da kanasaragiya. Isos tptsia magu ichigoro yasaragiya. ²⁵Donta tpts kamanko, itaro Isos tptsia magu natstaragiya. Kizpor yasaragiya.

Ashiri yovaa Isos Apallish pagu tptsia nabarago anoa kamaniana.

[†] Iy otiayshochini oro Irosarinap shabatamam shaniytariniya, vatam Apall sirota zitaminariniatsini itotsiragova. masach kaniasich yakcho, oro shaniytariniya; minosh masach shaniy, minosh masach shaniy ashtariniya.

**Misha, yovaa Isos Níkotiamoa
tayaspatarago anoa kamanchintspa.**

3 ¹Siro Níkotiamo tpots sora otiayshoch orkarimona; tsipas korakamoncha. ²Parísiypanshochimona tpotsi. Ashirocha, Isosogaz natiaro, psan kosaragiya.

Kosiaro, Mayistoroa, shiy Apallpan-tishcha; Apall shiyaa tayaspatamam zaganiragparia atiniya iya, táragiya. Anoa ichigoroni yasaktanicha, vatam shiy Apall tamapari kizpor ashishava. Apall shiyaa donna istako, antati shiy kizporiazish, dabaria. ³Isossha: Novaa koki mazinagcha; zoriarotana táshina; Donna tpots tarashia kaniasich llortako, Apallia vatsapon ayamtati pagchiaha, dabaria, táyaro, ⁴Níkotiamsha: ¿Tama-riaha vachinich yosor llortachich? Antati aniarshich chik yosor pshtochia-zich, dabaria. Ashimam pinasakiya, táragiya. ⁵Isossha: Kaapa itsinsarosh chinagcha. Mazinancha; Apalliam tiptisiri kinapi atoch, Apallimon Vizpori-rini kinachich; Apallimon llortachich. Tpotsshoma llortayaroch, anamonsha Apallimon llortakchi. Donna ashkoch, Apallish vatsapon pshtochiazich, doni, táragiya. ⁶Tpotsosh llortakchoch, tpotsiam kinakchi; itaro Apallimon Vizporirini llortakchoch, Apalliam tiptisiri kinakchi. ⁷¿Mayamsha ponirostaksha? Ponirostarillpa; táragiya Isoso. ⁸Napalla: kabosor kabostakacho, kamirana mazinakani. Itaro, ¿yapiaha kayarall? misha, ¿yapiaha nak? atiniya, vatam da yasakaniva. Ashiritamcha Apall Vizporirini. Tpotsia vaama tiptisiri inakcho, chiysha ¿tamakia ashik? atoch, da yasakchi, táragiya Isoso. ^{9,10}Níko-tiamsha: ¿Tamakiaha ashik? táyaro, Isossha: ¿Tamasha otiayshochia tpots shiy tayaspataktatish anoa da magoanaksha? tárago Isoso. ¹¹Kaapa

mazinagadama; yovaatsimari mazina-ragi anori siyaa kamankina. Yovaatsi-mari paragi anoatsimari kamankina. ¿Ashirita siysa da magoanaksava? ¹²¿Kamirana anoa da magoankosh, nitati Apalliatsinashtaha chinash kamankinariana magoanchis? da. Pinasachpasha. ¹³Apallish kayarori, tpotsiam kinaragori, nish tsaporonasosh kosaragiam. Llitari tpots Apallip káriragiaha, dancha. ¹⁴Móyisinrinsha mkam gosabaa tinayaro, yasinamonsha tapamtayaro, pashochiragiya tpotsia yaramama. Abtampaz ashimam Apall novaa kamachtaragiya. Yasinamon tpots novaa pachachillinaya. Vatam tpotsiam kinaraginava. ¹⁵Tsipayarori, tpots novamon magu tatkacho, tárashia orotamash panachima; táragiya Isoso, Níkotiampat tsiyatko.

^{16,17}Na novsha anoa yadakori atina. Apall Vaanamad Vip tpotsia chinara-giya. Da kapiatamam zadaragiya; tpotsia tapachidamam zadaragiya. Ashiroch vaanatsi vip kamogshishiam zaganiragiya. Vip minamtatsta da vatsiponoam pachidaragiya. Iy Vipamon magini tatkon, dosha vaniaship nachiniya; orotamari Apallia tárash payochiniya. Tarashiatsini kanatsipchia-zini, dabaria. ¹⁸Magoankinariani ashiro vaniaship dosha nachiniya; kamogach-shapchi. Itaro, tpots donna magoanko, oro anoa vanichiya; vatam Apallimon Vip magu da tatkova. Vatam Apall Vip minamaritava. ¹⁹Itaro, Apallsha izooro natstayaro vaniakiya. Isosoa zagana-rago, Isossha husini tamapari ashiro ichigoro chiyaa natstakiya. Itaro, Isosoa gataraganaya. Kamapshimam zadarag-sin, tonimaa kis chinaranaya. ²⁰Yotaritshirinia ksomish chinaksin, Apall yasatpa atosin, husinia natsaka-naya Isosoatsi; kapog gatkana. ²¹Itaro-sha, tpots itsinsaro tamam zadkosin,

kamapshimam doncha atosin, husinish kis takanaya; Apall tarashiatsi ichigoro vaani yasachpa ato, Isosoa magoankiya; vatam Apallia kok kis payokova.

Yovaa Isos Níkotiamoa tayaspatarago anoa vapparria kamaniana.

Misha, yovaa Isos vaamari apochiriniatsi Vagarini ichomampania kasiro anoa kamanchintspa.

²²Ashirocha, Isos Níkotiampat tsiyatiarallo, lilitaritap nataragiya tayaspatamama. Iyaatsha viponashiatkini: Otiayash tsap tayaspataani, ato, nataraganiya. Kosiaroni, anosh kapog taragoni, anshotam iysha kapog tayaspataragoni, tptsia ichomaragtani-cha, vatam magoanaraganava. ²³Itaro, apochirini tashtap yaktanog Áynonnog sora tayaspataragiya. Anosh minsha yakat vatsiritam taragiya Saríma sora. Anosh kogonog imorinog tayaspataragiya. Ashirocha, tpts ab natiarsin, apochirinsha tptsia ichomaragitamta. ²⁴Doma apochiriniatsi tomanchosin, anosh ashiragiya.

²⁵Ashirocha, iy otiayshoch korakarini mag kosiarsin, apochirinpat viponash tsiyataragana. Tanasiastagatssin, yovamad iy otiayshochini da magiatsich tayotaritamam zapan kopartakani anomad nabaptagat ashiragana. ²⁶Vad nabaptar ashkosin, apochirinipsha mashkato mag nataragana. Apochiriniatsi: Mayistoroa, ímayama Isos tptsia ichomak? viponash tárago. Siro shiy Ortágosh arachich tayaspataragosh, Isosoa paragosh, Isosoa kamaniragsha, Apall Isosoa zaganiragiya, táragsha shiya. Natsha tpts ichigorosin shiyaa kasaksin, Isososh tachitkanaya, táragiya apochiriniatsini. ²⁷Apochirinsha: Vaana Apall chiyaa kamachtako anoritam kinachchi. ²⁸ÉNitati nov Apalliazi

iposamarini? dancha. Nov Apallia iposamarini yamadampantana. ¿Vash kitsis da mazinaragis? Novma tptsia magu putsiakori, ovsha koshimoni Apall iposamarini koschiya, táraginava.

²⁹Mazinantsa; chiy kizam tsiyatamam istakatoch, éantati chaamataha yamachich? da. Chana tsiyatiaroch, kasibiaroch, tptotsha vaana vizalliam yamakiya. Shiaroch, magich kis ashchiya, vatam istaragchiva. Ashirita-mana novaya Isosoa; istampanpaz ashira takina. Ashirocha nov magi kizpor kischa. ³⁰Isossha na kizpor tachiya; novaa kapog kasikiya. Itaro, novsha nigatsha tachina. Ashkori vanasircha, táragiya apochirini viponashiatkini.

³¹Na novsha anoa yadakori atina; Isoscha vaamari kasiriya; da tptotspatich varitariya, vatam Apall vaana zaganiragova. Itaro, chiy tptotsish lllortayaroch, tsaposh takchi; chinashich tsaposhtam tariya. Itaro, Isos Apallish kayashino, nish kosiaro, ³²Apallia chínash iyam kamaniragiya. Vaana izooro yasayaro, kamaniragiya. Kamaniragta, ashirita da ashpartini magoanaragani; ^{33,34}tptsini machin magoanaraganiya. Magoanaragani, Apalliatssha: Zoraktishcha; táraginiya. Apall vaanatsi Vip zaganirago, chínashia da pakchiyam pachidaragiya; Vaanatsi Vani kizpor tapshtoragiya. ³⁵Ashirocha Aparich Vipaa kizpor chinarago, Shiysha, Isosoa, ichigoro tptsiriatsi chinagcha; shiyamari ksigcha; táyaro, na Isossha vaamari kasikiya. ³⁶Anomon tpts Apallimon Vip magu tatkacho, tarashia orotamash yachiya Apalliam. Itaro, Apallia Vip gatko, Apallsha yashigopsha kapiatchiya; vaniashish orotamari tachiya, nov siyaa atáshina.

Ashiri yovaa Isos vaamari apochiriniatsi kasiro anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos samárshochia kiz tayaspatarago anoa kamanchintspa.

4 ¹Isos Ortágosh kog tpotsia zapan viponashiam inayaro, Parísiiypanshochsha tpots anoa kukoz mazinara-gana. Mag tpots Parísiiypanshochia: Vag tpotsia zapanta viponashiam inako, ichomakta, itaro Isossha araginasha ashkiya, tárágana. ²Itaro, Isos kaapa tpotsia ichomaragiaha; iynacha viponashini tpotsia ichomaraginiya. Ashirocha, Isos Parísiiypanshochia yasayaro, novaa tamontarodama ato nataragiya. ³Otiayaa tsap kasayaro, Kárariyapsha vaptam kanaporagiya. Iyaptatam oropog nataraginiya. ⁴Samárshochia vatsapon itorpimam pinasaragoni, itsinsarsha samárshochirish vatsapon oposash nataragini. ^{5,6}Zar kizporta zatiaro, zar minam vazoran nataragani. Zar popotano kanosamam zanayaragani. Akóparinnogini kutsimarini kanosamam zanayaragani. Zitaminarini Akóparini anoa kogoam mag kutsiaragiya sirotamasa. Ashirocha, Akóparinshini kutsimarini kosiaramchoni, Isos kizpor nizicho, anoshsha koxiniaramach ashiragiya. Itaro, iysha katogtsiam paxanxani atoni, Isosoa kamigiaroni, yaktap Sikárap vatsiritari nataragani.

^{7,8}Katogshiamani paxanxkattoni, koshimonini samárshoch kiz kog tipakato kutsimosh kosaragiya. Tipacho, Isossha: Zaa, kogorish panada, vapi tina, táyaro, ⁹kizsha: ¿Shiy tamaysha otiayshochtatish novaa samarshochia mashaksha kogoam yasimama? táragiya. Anoa táragiya, vatam otiayshoch oro samárshochia natsakanava; nirkana. Yapatarazillinaha. ¹⁰Itaro, Isossha: Apall shiyaa kizpor vanasiri istamam zadkiya. Anoa yasaraginariasha, novaa kaapa natstaraginariasha, shiy novaatssha kogoam mashiragpasha. Shiy novaa

mashkinariasha, novsha shiyaa pachidchiazi; kogoam tarashimashi panachillpa, táragiya. ¹¹Kizsha: In vach vantoshcha. Sovirish tipamam da payotatsha. ¿Ashiri mayshoaha tipayarosh, novam panayachish kogoatsi tarashimashiatsi? kiz táragiya. ¹²¿Nitati shiy zitaminariniatsi Akópariniatsini kasiriazish shiya? Ov kizporimoncha. Vatacha tpots nia iyam kutsiyarova, kasaragiya. Vaana nish varagiya; vip varagitamta. Chino varagitamta; vakararini, misha opiaharini varagana. Akóparinshini nia iyam kasaragiya kogoatsi vanasirimshiat-si, táragiya kiza. ¹³Isossha: Mazinagcha; Akóparini yottamaa kasaragiya, tárago. Nia kog vakoch, mosásiritam sachitakchi; vamam yosor zadakchi. ¹⁴Itaro, novaatssha mashkosh, novsha kogoam tarashimash shiyam panakchori, ayamtati yosor támarachiazish, dabaria. Itaro, vabari orotamari shiyash kog tarashimashi kochochotaro tachiya. Kog tarashimash shiyash takchinari, orotamari tachsha, Isos táragiya kizatsi. ¹⁵Kizsha: Ashiri, ichia, kogorish yov da sachitarich anomashia panada. Ashkachinarish, dosha nigiam arap kogoam tipamam kiyog kachiychima, táragiya.

¹⁶Itaro, Isossha: Shiy, zaa, yovaa ati anoa da itsinsaro magoanaksha, tárago. Xamachi mosápa, zaralliatsimasish korozoshini; yamashini; táyaro, ¹⁷Kizsha: Zaralli doncha, táragiya. Isossha: Zoraktishcha, shiy itsinsarosh novaa kamaniragsha, vatam da zarallpatish takshava. ¹⁸Zamiatpata gotish zaralliragshava. Natsha kamozpata gotish taksha. Itsinsaro novaa kamani-ragsha, tárago, ¹⁹kizsha: Shiy Apallpan-pasha shiyaya, vatam novaa yasakshava; tárago. ²⁰Ashiri shiysha novaa itsinsaro kamanigadama, ichia. ¿Tamammonaha

mach káriaroch itsinsaro Apallpat tsiyatchich? Iy samárshochini zitaminarini sirotama nimon mach káriatssin, Apallpat tsiyataranaya. Ashirocha, iy anoritam chinakani. Itaro, siy otiayshochis Irosarinatsim machirini chinaksa. ¿Ashiri yapiaha varitach? atina, táragiya kiza. ²¹Isossha: Kaapa mazinagadama, zaa, tárago, Nishoaha varitach; Irosarin-shotamtaha varitach, dabaria. Sirotama machimon káriaros, chinamam varitargiya. Itaro mosáparia ashtachiya anomonarisha chinamam magoazi. Magipashtich Apariatsich zooromarpatich chinamam varitachiya. ²²Siy samárshochis magiptis Apallia da chinaksa; da itsinsaro magoanaksa. Itaro, iy otiayshochini Apallia itsinsaro magoankiniya. Aparichsha otiayshochish vaanatsi vip zaganiaro, tpotsia ichigoro tapachidachiya; kamogshishiam vayachiya. ²³Kaapa na in zar varitayalltada. Nimona tpots Apariatsich kok izooro payomam zadko, machia dosha chinayaro magoanachchi. Itaro, Apallimonari vizpori magoanchillinaya. Anomashigaziri zadkiya Aparich. ²⁴Apall manotsischa. Ashiriya, magiptich chinamam varitariya; Apallimon vizporini varitariya tina, táragiya Isoso. ²⁵Kizsha: Ashimana ashikparia. Itaro, Apall iposamarini koskacho, ovsha ichigoro iyaa kamanchiya. Izoromamari tayaspatachiya, táyaro, ²⁶Isossha: Vatatana novaya, táragiya.

²⁷Antaro iysha viponashini paxanxishinoni kosaramchinya. Isosoa pakamchoni, ponirostaragini, vatam kizapa tsiyatstar ashiragova. Ashirita, iysha kizaa: ¿Mayagaz zadaksha? táragiiazini. Isosoatssha: ¿Mayamsha kizapa tsiyataksha? táragitamtazini, da. Mapiyragtanicha.

²⁸Itaro, kizsha vasoviria kasayaro, yaktap tit ashiragiya. Kosiaro, tpotsiats-

sha ichigoro kamaniragiya. ²⁹Pza napani. Tpotsia yamadachintspa, tárago. Novaa itsinsaro yasayaro, tarashiatsi ichigoro kamaniragiya. ¿Tamamaha an tpotsi? ¿Apallparia iposamarini dosha an? táragiya. ³⁰Táyaro, tpotssha ichigorosin napkatosin, Isosop nataragana.

³¹Ashirocha, kiz nantacho, iysha Isosoa: Niava, mayistoroa. ¿Mayamsha da katogaksha? Mariz kayatiashpa. Pakchiyam ktogachishpa, táragoni, ³²itaro Isossha: Vapamasa, lllitaritamash novam tariya, tárago. Itaro, siy anoa da yasasa, táragiya. ³³Iysha yaanpatatini tsiyatkoni, ¿Ashiriya lllitarishta tpots martall? táraganicha. ³⁴Itaro, Isossha; Doni, tárago. Apalligaz kokoa anoamari tominomam chinakina. Mishat Apap novaa kamachtarago anoamari ivapamam zadkina. Anoa novam katogats tamaparia ashiro tariya. Itaro, novsha siyaa atina; Apapaa kok kamanigtsa tpotsiatsi. ³⁵Itaro, Siysa oro, Xamachi tiríko vad kamachpa. Tatsomiaroch anomon iponponar tsop kotatarchi posamama; atssa. Itaro, nov siyaa atashina; Nov natori tpotsia magu putsiaragori, na kayanayallpaz ashiragiya. Natoritada Apalliam posakpaz ashimam varitariya. Piy napagtsa, pa. Tpotsinadari Apalligaz zadkosin, nanchina. Tayaspatanantsa tina. ³⁶Tpots patoronom posako, oro tovapamam tariya. Ashiri tarigsints tina; xararintspa. Nitati nov siyaa goti kamachtakiazi, da. Siyaa tayaspatagtsa átana. Tpots ichigorosin Apalliam orotamari tapana atori, siyaa kamachtaktana. Ashkachos vanasircha. Ashiri shigtsa. Novma tatsomoragpaz ashiragori, siysa mosásiritam posakpaz ashkos, vashonadari shabatchinipa. ³⁷Ashkachoni, kokoa tatsamchinya. Min patoronom tpots tatsomkana; itaro,

misha tpots posakana, atoni atiniya. Ashiritam, novma chtaragori, siya ivapachpasa. ³⁸Na nov siyaa kamachta-kina. Anoa tpots tayaspatagtsa Apalliam tiptsiri kinamama. Llitari tpots tayaspatamam chtaragitatssin, itaro siya natsha ivapatssa. Ashkos, siya tpotspat chtarago anpata vashonad istatssa, Isos táragiya.

^{39,40}Vanivantaro anosh samárshoch tpots zapan kosaragana. Kiz kamanirago anomon zapan Isosoa magoanaragana. Ashirocha, Isososh kosiarsin, Mayistoroa, shiy iyash napatish, táyarosin, Isossha ayo táyaro, anosh tsibon maragiya. ⁴¹Anosh taroni, Isos zapan tayaspataragiya. Anoa mazinayarosin, magoanaraganaya. ⁴²Magoaniarsin, kizatssha: Shiyamon kokish magoanamana magoanaragtanicha. Itaro, na vaanatsisha kok mazinayaroni izooro magoankiniya, táragana. Na yasaktanicha. Isos chiyaa ztaro tpotsi yotaritshishiriatsich izooro kapiatchiya. Kapiatiaro, tárash orotamash chiyam panachiya. Apallossha kamogchiniya, táragana kizatsi. ⁴³Magoanattsin, tsibon mats mayaroni, yosor Kárariyap nataragani.

Ashiri yovaa Isos samárshochia kiz tayaspatarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos korakaa vip yararago anoa kamanchintspa.

(*Mativa 8.5-13; Arókasa 7.1-10*)

⁴⁴Samárish tochip mayaroni, Isos Kárariyap tsap vaptam kanaporaganiya. Isos vaana vasina tárago, Vaanshotari vatsapono Apallia kok kamanimpani kizpor da takiya, vatam tpots da kis mazinakanava, táragiya. ⁴⁵Kosiaranchoni, tpotssha natomasamam Isosoa vanasir pamana paragiya, vatam Irosarinap napiashinosin, Isosoa vizpor

paraganava. Kárariyashoch tpots zapan shabatshishiam siro nataragana Irosarinpi. Anosh Isosoa vanipaha paragana; Isos tpotsia yarta yarta ashiragiya. Ashirocha, natoma Isosoa chinaragana.

^{46,47}Shiarallo, yaktash Kanágash vashtam kosaragiya, yovashtam kogoabinom tinarago anshotamta. Kosiaro, anosh taragiya.

Itaro, tsiyatis yaktap Kapárnávap kimaragiya. Mag, Isos Otiayaa tsap kasayaro, iyashsha tsaponni Kárariyash na yosor takiya, táragana. Ashirocha, pakich korakamon an mazinayaro, magu ksaragiya. Vipsha anosh Kapárnávash tamoragiya; tsipamam zadkacho, ovsha vipaa kasayaro, Isosogaz Kanágapsha iriporagiya. Isosoa pakiaro, mashiragiya, Isosoa istada. Pzaya, ipari itoyamatish. Ipari tsipakatcha, táyaro, ⁴⁸Isossha: ¿Mayamsha siy Kárariyashochis tayaspataki anoa da magoanaksa? Donparia Apallia vizporirini yamadakori, siy novaa da magoanaksa. Kukiatsi da kis mazinak-sava, táragiya. ⁴⁹Koraksha: Ashiritata, Isosoa, datori ipari tsiparo, napatish, tárago, ⁵⁰Isossha: Varitayalliya; mapiyaro-rosh kanapogcha. Iparish támiallcha, táragiya. Táyaro, koraksha magoanaragiya. Ayo táyaro, mapiyro vaptam nataragiya.

⁵¹Nantacho, vaanatsi mochchor ipos chamayagaragiya. Mochchorsha: Mapincha, ichia, iparish támialltada, táragana. ⁵²Koraksha: ¿Ashiats zar kaapaniaraga? táyaro, mochchorsha: Sig zar tapitarallo, orpor iporiragiya, táragana. ⁵³Koraksha: Zoraktishcha. Sig zar tapitarallo anshotam Isos novaa, Iparish támiallcha, táragiya. Ashiri natoritam yararagiya, táragiya koraka. Táyaro, anoatsirisha mochchoria vaptam yanporagiya. Koraksha izooro Isosoa magoanaragiya; vipsha ichigori-tamsin magoanaraganaya.

⁵⁴Ashirocha, iy vatach Isos yaktash Kanágash tsibonorini kizpor ashiragiya. Otiyaa vatsapono kasayaro, Kárariayash yosor taratarav ashko, Isos kizpor ashiragiya.

Ashiri kamaniana yovaa Isos korakaa vip yararago anoatsi.

Minoatssha kamanchintspa; yovaa Isos, otiayshoch korak novaa vaani tsiyantachillinpa ato, tpotsia yararago anoatsi.

5 ¹Isos Kárariayash tarago, anamonsa yosor Irosarinap shabatshishiam napatama táyaro, natiaro, anosh kosaragiya. ²Anosh opiahanog vashitogashi, kog chomashish tarago, Isos anosh naparagiya. Chomashish otiayshochiri kok Píatsatcha sora. Vantsshuri kog kapoatpoattar ashtariya. Annogiri zamiatpata kariyshish taragiya. ^{3,4†}Vagoy anosh zapan tamotamor ashtarana. Vach mchosavtam, chpanavtam, vanots moxariavtam, vagoy anosh zapan tamoraganaya. Kog novaa yarpada atosin, anosh kotaraganaya.

^{5,6}Ashiroch, Isos anosh kosiario, tpotsia kas yotako an chamayagaragiya. An tpots 38 masach kas yotaragiya. Mago tamoa ashiragiya. Itaro Isos pakiario, vaanitari yasaragiya yovaa sirotari kas yotarago anoatsi. Isossha vagoyatssha: ¿Yarpi atish shiya? ato, ⁷vagoysa: Aa, zadaktana, tárago. Itaro, ¿tamaychiazi? ¿Chakaha novaa istachida? ¿Chakaha mikiario novaa kogosh vayachida? Kog kapoatkacho novsha apill pshiratat ashkori, tpotsima

llitarit ichtaro chipoykatssin, oro novsha xapoakina; pinasakina, táragiya. ⁸Isossha: Chiyzagi shiya. Llamariatsish yayarosh, nagi táragiya. ⁹Támpinad vagoysa chiyzaragiya. Vayallamaria yayaro, nanata ashiragiya. An zari *sápatosh*, kanosissho, Isos ashiragiya.

¹⁰Ashirocha, vagoy vayallamaria chipapata shiarallo, iysha korakarini anoa pakiarsin, tsiyantaragana. Vagoyatssha nabko, ¿Mayamsha llamariatsish chipaksha? ¿Vatam nat in zari kanosischa? táragiya koraka.

¹¹Vagoysa: Zoraktishcha, ichia. Itaro, tpots novaa yariario, Llamariatsish yayarosh, nagi, táragova; táragiya.

¹²Koraksha: ¿Chak shiyaa kamachtaraga? ¿Chaka sora? táyarsin, ¹³vagoyasha: ¿Chakamasaha? yasariazi nova, táragiya, vatam Isos mikiario tsíparagova. Tpots anosh zapan shanarana ashiriya, Isossha kamozaa yariario, mikiario nata shiario, tsípata ashiragiya. Ashirocha, vagoy Isosoa da yasaragiya.

¹⁴Anamonsa Isos vagoyaa nachogaragiya. Apallosch pagu pakiario, vagoyatssha: Mazinagcha; na shiyaa yariallori, yosor Apallia kok kpitillpa; vanasiri tagcha. Papcha, Apall vaniayallpa; yosor misisanashapa kas yotatsha, táragiya Isoso. ¹⁵Shiario, Isosoa natstayaro, korakapsha kamankato nataragiya. Korakosh kosiario, Isostada novaa yararagada, táragiya. ¹⁶Anomon iy korakarini Isosoa natsaragana, yovash zari kanossish tpotsia yararago anomada. ¹⁷Ashirocha, Isosoa paragosin, ¿Mayamsha shiy ashiksha? táragosin, Isossha: Nov Apari tamapari ashirori tpotsia istamam

† Piarsikor 4 kaap vanintaha. Ashpatam kirak anoa tar, itaro Vagarini anoa da kaap yadaragiya. Yadarinari atiaha: “Kog kapoatpoattaro anosh minamari tpots ichtaro chipoykacho, yarta ashtariya. Mag, Apall vasodoror zapish kosta, yosor zapish mag kosta ashko, vantsosh pshtoyaro, mag kogoa itorpipitara ashiragiya.”

kanoskiazi. Nov anpaniri takina; kanosishotata zari yarkina, táragiya Isoso. ¹⁸Táyaro, koraksha ksomish tsiyantaragana; Izooro pachayani, vatam kanosisho da kanoskova; mishat Apalliarotana ashki ato vaanatsi Apalliam inakova; vaanpatatin mag táragana.

¹⁹Isossha vaatssin itsinsaro yámara-giya; Novaa koki mazinagtsa; niri chinagtsa. Nitati novanimontaha vizporiri taki, da; Apapamon takina. Nov izooro Apapaa magoanaktana. Magoankori, Apap tamapari ashiktana. Apapaa pakori, anoritam tominkina; lilitari chinamam pinasaktana. ²⁰Apap novaa chinako, vaanatsi chínash novaa kamankiya. Anori tominkina nova. Ashirocha, tominkori, siysa Apapaa vizporirini paragis; tpotsia yararagtana. Paragos, ponirostaragsa. Itaro, xamachia, vad pishtakiya; araginashapa pagatssa. Kizpor ponirostatssa. ²¹Apap tarashipancha. Tsiariatsta itoyamakiya. Ashiritamana nova. Novana zadkori, tpotsia itoyamachima; nov tarashipantamana. Tatsamkiniya. ²²Misha, Apap tpotsia magu natstampancha. Apap natstampan takiya. Itaro ov vaana tpotsia natstakita da vaniakiya. Novaa, Shiysha, ipari, shana tpotsia magu natstayarosh vaniagcha; novaa táragiya. ²³Tpots ipariatsi chinapana ato novaa kamachtaragiya. Apapaa chinakana ashiritam novaa chinamam varitakiya. Ashiriya, tpots novaa da koki payoko, Apapatstam kok da payokiya, vatam Apap novaa zaganiragova. Tpots da novaa chinako, Apapatstam da chinakiya. Tatsamoriniya iya.

²⁴Kaapa mazinagadama; tpots novaa koki magoankinariya ashiro, Apapats-tam magoanchitamtaya, vatam novaa zaganiragova. Magoankacho, novamon Apalliam orotamari tachiya, yotaritshi-

shimad vanichiazi, dabaria. Anomon vaniaship dosha nachiya; tarashish orotamash yachiya izoromamaritaya. ^{25,26}Mazinagadama; itsinsaro kamankina. Apall tarashipancha. Ashiritamti, nov tarashipantamana. Ashirocha, natorit ini tpots tsipar tamapari ashiro vaniashish takta, itaro novaa koki magoanko, Apallishshapa orotamari tachiya. Yotaritaa taraga, itaro novaa magoanko, Apalliamsha tachiya. ²⁷Tpotsiam kinaragitati, ashiritati, na novana yasachima tpotsiatsi mago. Vanimam varitakinari, vanichima; istamam varitakinariya, tarashish orotamash panachina. Apall vaana tpotsia ichigoro yasachiya.

^{28,29}Yovash zari varitakcho anosh novsha tpotsia tsiparia korozkachori, novaatssha koki mazinako, támchillina. Anoa vasina kamaniragori, ponirostarintsapa. Tpots vanasir taraginari, matspashiamsha inakchori, ovsha orotamari tachiya. Itaro, tpots yotari taraginari, itoyamakchitati, vaniashish vayachima orotamari kiyog kachiymama. ³⁰Novanamonari vizporiri takiazi. Apapamon vizpori takina. Tpotsia magu natstayarori, itsinsasha natstakina. Apap novaa kamachtako, anoritam itsinsaro payokina; itsinsaro tpotsia natstakina. Apapatsimari kok payopi tori, anoritam chinaktana.

³¹Novantaha siyaa kamanki, da. Lilitari novaa kamankitamta. Novanitari-tanari minamti kamankori, ashiri siysa novaa: Gichikpasha, támam varitachpatria. ³²Itaro, lilitari novaa kamankiya; Apapcha novaa vasina kamanarago; ov kok itsinsampancha; novaa itsinsaro kamankiya. ³³Mishat Vagarini novaa kamaniragtamta. Siy ova masharagos, ovsha siyaa itsinsaro kamaniragiya; Novamon koshi Apall iposamarini koschiya, táragiya novaatsi. ³⁴Vagarin

táragita, nov Vagarinimoni kok da kizpor taki, vatam ov tpotsimonava. Itaro, Apapamoncha kok kizpor taki. Magiatsis putsimam Vagariniatsi kok kamankina. Siyaa magoanpana tori, magiatsis putsiakina. Kamogpana atori, siyaa atashina. ³⁵Vagarini siyaa tayaspatarago, kis mazararagsa. Nabarin tamaparia ashiro magiatsis husiniaragiya. Vanasiri tayaspatarago, kis mazinamana mazararagsa natomasamta. ³⁶Vagarini novaa kamaniragta, itaro yovamon tpotsia yarki anomon novaa magoanmam varitariya. Apap novaa zaganiragiya átana. Anori magoanagtsa. Apap novaa kamachtaragiya kizpor ashimama. Apall tamatarpari shiarallori, vanip siya paragsa. Anomon novaa magoanmam varitariya. ^{37,38}Sirotari Apaptam kok novaa kamaniragiya. Vatacha novaa zaganirago ano. Novaa zaganiragta, itaro siya novaa gataksa. Ashirocha, novaa gatkos, útamaria siy Apapaa mazinachis? útamaria siy Apapaa yasachis? útamaria Apapaa kok magoanchis? Pinasaksa. Apapaa kok da magoanaksa siya. ^{39,40}Siy Apallia yadamarini kapog natstaksa. Apall novaa kis napada atos, Apallia kok kapog natstaksa. Kapog natstakinari tarashish orotamash yachima, magishish gotis atos, zapan natstaksa. Antati yovamon kapog natstakis anomon Apall siyaa kis napach, da. Yovamon novaa magoankis anomon kis napchiya, vatam Apall kok novaa kamankova. Apall yadamarin novaa kamankita, ashirita siy novaa gataksa. Tarashia orotamashia kanachatssa siyaya.

^{41,42}Nov siyaa yasaktana; siy da Apallia chinaksa. Ashiritam siy novaa dontam chinaksa. ¿Nititi tpots novaa kis napada tori kosaragiazi? da. Apapaa kamachtamarini tominpi tori kosaragina. ^{43,44}Apall novaa zaganirago,

nov nish tsaporonasosh kosaragina. Ashirita siya novaa magoanmam gataksa. Itaro litaritanari tpots msagiario kosiario, donta Apall zaganko, siya anoatssha kis napaksa; vaa kok gatchiazis, dabaria. Vatam Apalliatsimari da chinaksava. Apall novaa kisha chinapada da atssava. Apallia mapiyksa. Siy tpotsiatsimari chinaksa. Ashirocha, anomon novaa magoanmam pinasaksa. ⁴⁵Siy donta novaa magoankos, ashirita nov siyaa da tístachina. Apaa, an tpots yotaritssincha; shiysha vaniagcha; táchiazi, dabari. Itaro, siyaa Móysisarimad yadamarini yotaritshishosh vayachiya; anomad siyaa vaniashish vayachiya. Móysisarinimona kok kamogchima, atitiasa, itaro da magoanaksava. ⁴⁶Móysisariniatsini kok magoankinariaasa ashiro, novaatstam magoanatsa, vatam Móysisarini vasina novaa kamaniragova. Novaa kamani-ragta, itaro siya novaa gataksa. ⁴⁷Siy Móysisarin yadamarini magoanchiazis, ashiriya novaatsinashtaha magoanchis siya. Kapogori pinasaksa, Isoso táragiya otiayshochiatsi korakarini.

Ashiri yovaa Isos vaanatsi kamanirago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos katogtsia kapog izapaniarago anoa kamanchintspa.

(*Mativa 14.13-31; Márkosa 6.30-44; Arókasa 9.10-17*)

6 ¹Isos Irosarinaa kasayaro, Kárrariayap tsap vaptam kanaporago, anosh taragiya. Anosh taro, Isos mosaa kitiani táyaro, iyapat viponashini kitaragani. An mos tsibon tsortaragiya; iyashoch otiayshochini kukini Kárrariaya atiniya, itaro arapichsha tpots Tipiáara atanaya. ^{2,3}Arachich matayaroni, machia pakchia kárraroni, anosh koxiniaroni, Isos iyaa tayaspataragiya. Itaro, arapiri tpots

vazapan Isosogaz tachitaragana, vatam tpotsia zapan yarta yarta ashiragova. ⁴Misha, iy otiayshochini shabatshishiam pakich pishtaragiya; otiayshoch Páskovarini atashina. Ashirocha, tpots vazapan xiragana. ⁵Anosh koxiniamchoni, tpots zapan Isosogaz kosaraganaya. Isos anoa ichigoro pakiaro, Viaríppat tsiyataragiya. Zovaa Viarípa, ¿yapia paxanxiaroch, tpotsiam ichigoro maritachich? táragiya. ⁶Itaro mago Viarípa yachamam mashiragiya, vatam Isos vaana chinaragova yovaa maritacho anoatsi. ⁷Viarípa mashko, Viarípsa: Koriki kutsas iptarta miro kapiatiaroch, antati tpots tazazchazillinaha. Mago marizpat xitat ashichpasinaya, táragiya Viarípi. ^{8,9}Ádarisssha: Nov llooraa paragi. Pagaa pakchi zamiatpatam payoro, kayopchiatssha tsibonotam payoriya. Itaro, ¿anoa mayamaha chinachich? táragiya. Ádaris vatacha Pitor zóvalli; Isostam viponashi. ¹⁰Ádaris táyaro, Isossha: Ashiri xamachi, tpotsia ichigoro kuxinartagints tági; táragiya Isoso. Ashirocha, tpots chirichirimon vanasirimona koxinartaragana. Kamozanadari tachkoch, zamiatpaparia mir taranaya tpotsi zapani. ¹¹Tpots ichigoro koxinartatssin, Isossha pagaa yayaro, Apaa, shiy kizportishcha, vatam katogtsia panayallshava; táyaro, tpotsiam maritaragiya. Kayopchiatssha ashiragtamta. Iysha viponashini tpotsiam panat panat ashiraganiya. Tpotssha katogaragin, kapogori tazazaragana. ¹²Pishtaragiah; katochiraganaya. Ashirocha, Isossha: Katogts mago itsantapa tina; ashiri katochim yagints; táyaro, ¹³iysha tsoob kutsas tsibon matayaro yaraginiya. Zamiatpatta pag tarago, ashirita tpots ichigoro tazazartaraganaya; kapogoritam katochiragiya. ¹⁴Tpotssha anoa pakiarsin, ponirostaragana. Isos dosha Apallia kok kamanimapanaria. Dosha

yov tsaporonas koscho atini anparia; Apall iposamarini yovagaz kotakani anparia. Dosh vatatparia niya, táragana tpotsi. ¹⁵Táyarosin, Isosoa potamam zadaragana. Potayaroni, korakariniamani inayani, vaanpatatin táragana. Isos anoa yasayaro, oposap machpi vaanita nataragiya.

Ashiri yovaa Isos katogtsia izapaniarago anoa kamaniana.

**Misha, yovaa Isos kogomona
xirago anoa kamanchintspa.**

(Mativa 14.22-47; Márkosa 6.45-52)

^{16,17}Ashiriya, Isos machip natarago, iysha viponashini mosap nataragani. Kanosh kapogosh zaroyaroni, yaktap Kapárnávap arachich nataragani. Kchogattanoni oposari izooro tapiaragiya. Datoma Isos iyap nacho, ¹⁸tapiaro, kabosorsha kizpor kabostarago, varassha kizporitam varastaragiya. ¹⁹Arap kchogtayaralloni, yoa atoni, Isosoa kogomonori nantacho paraginiya. Kizpor poniragini, sitatstia táraginiya. ²⁰Itaro, Isossha: Ponirintspa, novtada, táragiya. ²¹Táyaro, magini ksayaroni, Nani, zarogi, táragini. Zaroramcho, mikiartam matayaraganiya arachchi. Anosh maragtanicha.

²²Potamsha tpots Isosogaz nachogaragana. ¿Yapiaha nayall Isosoa? táragana. Sig viponashim kanosh zaroyarosin, nataragana; itaro Isos da zaroragiya. Kan minamari taragiya. ¿Ashiriya yapshtaha sovarag? táragana. Táyarosin, annogiri naxporagana. ²³Itaro, kanoa lilitarita paragana. Yovanog katogaragana annog kan tovshoam matataro, zapan paragana. Yaktashchi tipárshoch tpots vanori. ²⁴Tpotssha: Ashiriya, Kapárnávap Isosoa nachogayani, vatam nish doniva, viponashitam nish dontamtaha táyarosin, kanosh

zaroyaradsin, Kapárnávap yaktap kitaragana.

Ashiri yovaa Isos kogomon xirago anoa kamaniana.

**Misha, yovaa Isos tayaspatako,
novashomari tchitagadama,
tárago anoa kamanchintspa.**

²⁵Nigtari Kapárnávap matayiarsin, Isosoa paragana. Tpotssha; Isosoa, ¿ashin shiy nig kosaramachsha? atosin, ²⁶Isossha: Mazinagtsa; ¿nitati kaapaniri-taha novaa chinakis? da. Tazazaragis anomon siy novaa chinaksa. Kizporia-rori, katogtsia izapaniaragitati, da anomad chinaksa. Katogtsigaziri chinaksa siya. ²⁷Itaro, nov siyaa tina; anogaziri chinarintspa, vatam magotari pastachova. Da katogtsimon orotamari tatssa. Itaro, yovaa da pastacho anomashiatsi chinagtsa. Anomashia chinakinariasa orotamari tatssa. Nov tptsiam kinaragori, siyam tarashiatsis orotamashi panachintspa. Anomashimon orotamari tatssa goti tiazhi, da; vatam Aparich novaa zaganiragova. Novsha Aparimonari vizporirini katogtsia izapaniaraginava; táragiya Isoso.

²⁸Tpotssha: Ashiriya ¿tamaychiazini Apallia kok izooro chinamama? táragosin, ²⁹Isossha: Apallia kok izooro chinamam zadkinariasa ashiro, novamon magis tatogtsa, vatam Apall novaa zaganiragova; týaro, ³⁰tpotssha: ¿Tamaría gotich ashchich? Nato, shiyma Apallia vizporirini yamadagasida. Pagpani, ¿tamaychiazish shiya? ³¹Móysisarini zitaminariniatsini tsap pozap machtayaro, masach zapan magotari katogtsia kanidap ipantsayaro panaragiya. Vatam Apall kok yadamarini anoa kamankova; Apall katogtsia zaganiaro, Móysisarinsha tptsiam

maritaragiya, atcha Apalli koko. Ashiri shiysha anoa kasikinariasha, iysha magoanachshapariniya shiyaatsiya, táragana. ³²Isossha: Mazinagadama; ¿antati Móysisariniaha sirotama katogtsia kanidap ipantsarag? da. Apapcha vayaragiya. Mishat nat in siyam yov izooro istako anoa vayakiya. ³³Yov izooro istako ano vatach Apap tptsia na zaganirago anoya. Apap ovaa zaganiaro, ovsha tptsiam tsaporonas ztaro tarashia orotamash vayakiya. Ovsha tptsia izooro tamam istakiya, táragiya Isoso. ³⁴Itaro, tpotssha mamar-payarosin, Ashiriya, Isosoa, vatam atshava. Katogats yov izooro istako anoa iyam oro panagcha. Na yachayani, táragana.

³⁵Isossha anosh vazariatsiri kamaniragiya. Táragiya; Vatatana novaya. Yov Apall zaganirago ano nov antana. Tarashipantana novaya. Siy novash tachitkinariasa, novaa magoankinariasa, ayamtati yosor Apalliam magis pachiro-gachiazis, dabaria. Magishis Apalliam pishtats donshaparia, táragiya Isoso. ³⁶Itaro, vadaritam siy novaa gataksa. Apallia vizporini paragitatis, vad novaa gataksa.

³⁷Itaro, yovaa tpts Aparich novam tptsiriami vayarago an oro novagaz zadkiya; novash tachitkiya. Tpts novash tachitko, novsha anoa kapiatchiazi, dabari. ³⁸Apall novaa nish tsaposh zaganiaro, yovaa novana chinaki anoa da payokina. Apall novaa kamachtarago anori payokina. ³⁹Novaa kamachtarago, Tptsiriatsish vanasiri ksotagcha; minamtiyam Yashigop kanacharillpa, táragiya. Mishat, tsaporonas kachigacho, shiysha tptsiriatsish ichigoro itoyamayarosh tapachidagcha; novaa táragiya Apalli. ⁴⁰Apap vaana novaa kamachtaragiya. Ashirocha, tpts novaa yasayarosin, novamon magu

tatkatssin, orotamari tachillinaya Apalliam. Apallish tárash tachillinaya. Ashicho, tsaporonas pastakacho, novsha anoa tpots itoyamayarori, tapachidachima, táragiya Isoso.

⁴¹Antaro anoa mazaragosin, iy otiayshochini korakarini vaanpatatin tsiyatkosin, kazabzabtagat ashiragana. ¿Mayamshta Isos: Novaa Apall zaganirago nov antana, at? táragana. ⁴²Vatam Isosoa yasakaniva. Vapari vatacha Osiriniya. Vaniria yasartamaniya. ¿Nitati Apallosch kayashino nish kosarag? dancha. Tpotssosh lllortaragiya. Vaanatstamari mago atiya, táragana iy korakarini.

^{43,44}Ashirocha, Isos shaniyshishosh tayaspatarago, táragiya; Vatsta, ¿mayam sanpata tsiyataksa? Siy novaa koki payomam pinasaksa. Donna Aparich tpotsia magu putsia, tpotssha novash tachitchiaha, dabari. Itaro, magoa putsiakcho, novaa koki kis payochiya, vatam Aparich novanattstam zaganiragova. Shiaro, Apall tpotsia vanimam koskacho, novsha tpotsiriatsi itoyamachima; tapachidachima. Nov tarashipantana. ⁴⁵Apall tpotsia magu putsimpancha, vatam vaana kok yadamarini atova; Novani tpotsia ichigoro tayaspatachima atcha Apalli koko. Ashiriya, tpots Apariatsich kok mazinayaro, novaattstam koki kis payochiya. ⁴⁶Tpots Apariatsich minamtiyam da patarova. Itaro, minamari tpots Apallia kaapa pakiya. Vatatana nova; Apall zaganirago antana. Ashiroch nov itsinsaro tayaspataki.

⁴⁷Ashiri mazinagadama; niri magoanagtsa. Tpotss novamon magu tatko, orotamari tachiya; Apallia tárash payochiya. ⁴⁸Novamon katogats orotamashi tamapari ashiri tpots tachiya; nov tarashipantana. ⁴⁹Zitamini katogtsia Apall zaganirago

anomonta kchitaragosin, ashirita tsapozap iposari tsiparagana. ⁵⁰Itaro, mino yov ati an ashchiaha; nov tpotsiriatsi kanatsipamam yasariazi. Apall novaa lllitaritamashiam zaganiragiya. Tpotss novaa magoankinari, Yashigop tarashia kanatsipamam doncha. ⁵¹Nov tarashipantana. Apall novaa nish zaganirago, nov nish tsaporonasosh kosaragtana. Notsiatsi pachidchiazi, dabari. Novamon tpots orotamari ztaro tachillinpa atori, notsiatsi maritachima, táragiya Isoso.

⁵²Koraksha anoa mazinayarosin, vaanpatatin zamamtarosin, ¿Tamaria vaanatsi vanots chiyam maritach? Pinasakiya kapogorita, táyarosin, ⁵³Isossha: Novaa koki kaapa mazinagtsa; Donna siy novaa notsi katogots, misha donna novaa korasiri vakos, Apallia tárash payochiazis, dabari. Vatam Apap novaa zaganiragta da novaa magoanaksava; tárago. Na vazariatsiri kamanchintspa yovaa ati anoatsi. Donna siy novachichiam kinakos, orotamari da tatsa. ⁵⁴Itaro, novaa notsi katogpaz ashkos, misha novaa korasiri vakpaz ashkos, tarashish orotamash payotssa. Ashkinariasa, siyaa kanachachiazi, dabari. Apall tpotsia vanimam koskacho, novsha siyaa itoyamachima; tapachidachima. ⁵⁵Katogtsimon natomasana tarashiamich kchitarchi. Itaro, novamon notsi, misha korasirimonatamti orotamari Apalliam tachchi. ⁵⁶Ashiriya, tpots izooro novaa notsi katogpaz ashko, misha korasiri vakpaz ashko, oro novapat vashonad tachiya; kis vashonadari tachiniya. ⁵⁷Aparich novaa zaganirago, novsha Apapamonari taki, vatam Apap tarashipaniva. Ashiritam, tpots novamonartanariya kchitakpaz ashiko, orotamari novamonari tachiya. Ashiri novashomari tchitagadama. ⁵⁸Apall zaganirago nov antana. Apall

siro zitaminama zaganirago an tamapari da ashirina. Zitamin oposari tsiparagana. Itaro, novsha tarashia orotamash panaktana yov novaa magoanko anoama. Tpotstriatsi kanachamam pinasaktana, táragiya Isoso. ⁵⁹Vatacha Isoso tayaspatarago ano. Otiayshochish shaniyshini yakat Kapárnávash tayaspataragiya.

⁶⁰Ashirocha, Isos vamkor anoa mazinayrosin, Ov kok bamcha. ¿Chaka anoa mazinantapo? ¿Talaria chiy anoa payochich? táragana. ⁶¹Donta tpts Isosoa kamanko, Isossha chinaragana anoa yasaragiya. Ashirocha, Isossha: ¿Siy anomon xarakis? tárago. ⁶²Nov na tptsiam kinaragitati, yosor Apallip vaptam kárkachori, ¿magishis tamaychiazis? ¡Maya! araginashaparia xarachpasa. ⁶³Apall Vani siyam tarashipancha. Itaro, tpts chínash pakchiyam da istakiya Apalliam. Novanatsi koki siyam kamankori, siyam tarashipancha, vatam Apallpat Vani tarashimash tatsamorova. Nov siyam ichigoroam istamam varitaktati, ⁶⁴itaro siysa da ichigoros novaa magoanaksa, táragiya Isoso. Da ichigoros novaa magoanaksa, táragiya, vatam tamapigampania oro natstaragova. Sirotari iyaa viponashiam iposiaro, oro tamapigampania yasaragiya. Ashirocha anoa táragiya. ⁶⁵Isos táragitamta; Anomad nov siyaa itsinsaro kamaniragina. Donna siyaa Aparich magis putsiaiko, siy novash tachitchiazis, dabari, siyaa itsinsaro táragina, táragiya Isoso.

⁶⁶Táyaro, Isossha vamkor zapan Isosoa kasaragana. ¿Chak ashishtapa? atosin, Isososh da tachitaragana.

⁶⁷Ashirocha, Isos iyaatssha viponashiatcini kutsas tsibon matayaroni anoatssha: ¿Siyastava? ¿Kasapi atitamtis siya? tárago, ⁶⁸Pitorsha: Mayistoroa, ¿talaria iy shiyaa kasachini? tárago.

Ashkachinariani, ¿chakshoaha tachitchinia? Vatam shiyamari kokish tarashipanova. ⁶⁹Iyna shiyaa magoanaktanicha. Shiy Apalltishcha Iposamarini, táragiya Pitoro. ⁷⁰Isossha iyaatssha: Varitachparia, tárago. Nov siyaa kutsas tsibon matayaro tpts iposaragina novash tachitamama. Iposaragtati, itaro minamtamsha tpts yashigchichiam kinachiya, táragiya iyaatsi. ⁷¹Isos vaana vasina yasayaro, Otásariniatsini kamaniragiya. Otásarini, Simorini Iskáriyotarini vipa, Isosoam viponash kinaragita, zapishsha Isosoa tamapigaragiya. Ashiroch Isos anoa yasayaro kamaniragiya. Kamaniaro, kasaragiya.

Ashiri yovaa Isos novashomari tchitagadama tárago, anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos yosor Irosarinap natarago anoa kamanchintspa.

7 ¹Iy otiayshochini korakarini Isosoa pachamam zadaragosin, Isossha otiayash tsap xitchiazis; novaa pcharodama táyaro, Kárariayshori tsap xiragiya. ²Zapishsha otiayshochiam shabatshini pakchimsha pishtarago. An shabatshini vatach Irosarinosh tabtayarosin, tsibon matayaro maragana ano. ³Ashirocha, Isossha zóvall: Nia tsap kasayarosh, otiayapsha tsap tagcha; Isosoa tárago. ¿Mayamsha ab da vizporirish iponshiamish yamadaksha? ⁴¿Nitati tpts nish machin taro anosh varitariaha? da. Shanatsi korakam inapi atosh, ashiri tptsosh zapanish shigcha. Ashkachinariasha, tpts shiyaa ichigorosin natstachshapsinaya, táragana Isosoa. ⁵Zóvall Isosoa da magoanaragosin, Isosoa tanasiaragana. ⁶Táragosin, Isossha: Natoritana novam da varitariya; nov zari da tatsamoriya. Itaro, ichigoro zari siyam varitariya, tárago. ^{7,8}Tpts siyaa da natsakana. Itaro, nov tptsia

yotarishishia itsinsaro kamankori, ovshtisin anomad novaa natsakana. Ashiriya, siyma natssa. Nov natori nachiazi, vatam Apall yadamarini novam da tatsamorova; táragiya zóvalliatsi. ⁹Táyaro, Isos anosh Kárariayash natomasina taragiya.

¹⁰Zóvall nayaradsin, ovsha oshimon nataragiya. Da tpots vazapanpata nataragiya; tpots machin nataragiya; iyaptatam nataragani. Irosarinosh kosiaramchoni, vaanatsi pishoragiya.

¹¹Iy otiayshoch korakarini Isosoa nachogaragana. Tpots zapan shabatshishiam shaniyarsin, koraksha anosh: ¿Isosova? táta táta ashiragana.

^{12,13}Itaro, tpots vaanpatatin zapan tsiyataragana; itaro da kapog zamagaramana. Korakarini iyaa naboniapa atosin, apilliri tsiyataragana. Vaanpatatin tsiyatkosin, ashpatam tpots: Isos vanasirimishcha tpotsi, táragana. Itaro, ashpatam tpots: Doni; Isos gichikcha, táragana vaanpatatina.

¹⁴Antarosin, vad Isos vaanatsi pishoragiya. Itaro, vadari shabatshishia da itopshigarsin, tochipparia mats toshiyaro, anosh Isossha Apallosch pagu pshtoyaro, kapog tayaspataragiya.

¹⁵Iysha korakarini ponirostayarosin, ¿Tamaro tayaspataka? Vatam iyash iskoviariarini da pshtoragova. Magotari kapog tayaspatakova; táragana.

¹⁶Isossha anoa mazinayaro yámara-giya; Nitati novana chinaki anoa tayaspataka, da. Vaana Apall novaa zaganirago, ashirocha Apalliatsimaritam kok kamanki, táragiya. ¹⁷Tpots Apallia kok payomam zadkinariya, novaa koki yasachiya. ¿Chakaha koko? ¿Vaantzova koko? ¿Dontati ashiro, Apalliazova koko? táyarosin, novaa itsinsaro natstachillinaya. ¹⁸Chanatstamari kokich kamankoch, ashiro chanatstamari ogirtamam zadko ashtarchi. Itaro,

chiyaa kamachtarago anoatsimari kok kamankoch, nitati chanatsi ogirtakiazich, dancha. Itsinsaro tayaspatachchi; gichiz doncha. ¹⁹Itaro, siysa; imaya! Móysisarini Apallia kamachtamarini siyam yadaragita, itaro siysa, da minamtiyam tpots, da itsinsaro payoksa, vatam novaa pachamam zadaksava, táragiya Isoso.

²⁰Támpo, tpots ichigorosin: iMiroasilltishcha shiya! ¿Chak shiyaa pachamam zadka? atosin, ²¹Isossha: Nov kizporiarori, tpotsia minamari yararagori, siysa anomon kapog xaraksa. ²²Sápatosh kanosamam varitakta, ashirita anosh zari kanosisosh llorea tasi ktsopaksava. Yovamad Móysisarini: Llorea vayomshiria tas ktsopagcha ato anomad ashiksa. Kaapana Móysisarini ktsopamam da kamachtaragiya, vatam zitamarini anoa oro payoraganava. ²³Ashiroch kamachtamarini yovaatsimari kasiro taro anoa payoksa. Ashiriya, kanosisosh ktsopamam varitakinari ashiro, ¿mayamsha tsiyantaksa yovamad kanosisosh tpotsia yararagi anomada? ²⁴Vatsta, Ivaziri chinarintspa; itsinsaro chinagtsa, táragiya Isoso.

²⁵Táyaro, Irosarinshochsha tpots: ¿Dosha in vatat tpots yovaa pachamam zadkana ano? vaanpatatin táragana.

²⁶Pa; kamirana tayaspatakiya. Iy korakarini vatsta da atanaya. Chinakpasinaya. Isos Apallcha iposamarini atpasinaya. ²⁷Itaro, Apalliaha Iposamarini, dabaria. Apall Iposamarini koskacho, ¿yapimasaha shitogach? Anoa yasamam pinasaktanicha. Itaro, Isosoaatssa yasaktanicha; Kárariayshochcha tpotsi, táragana Irosarinshoch tpotsi.

²⁸Táragosin, Isossha tayaspatako kok kapog tsiyataragiya ansho. Táragiya; Zoraktishcha. Siy novaa yasamana yasaktischa. Tarashiatsi yasaktamsa.

Yasaktatiasa, itaro yov novaa zaganirago anoatscha da yasaksa siya. ¿Nitati novanta nish kosaragia? Llitari vaana novaa zadiaro, kamachtayaro zaganiragiya. Siy kaapa vaa da yasaksa; magoankiazis siya. ²⁹Itaro, novna vaa yasaktana, vatam vaanpata taragori, ovsha novaa zaganiragova; táragiya Isoso.

³⁰Táyaro, iy korakarini Isosoa potamam zadaragana. Itaro, pinasargana, vatam Apall yadamarini Isosoom da tatsamoragova. ³¹Itaro, tptotssa zapan Isosoa magoanamana magoanaragana. ¿Isos Vizporirini vanillia? táragana. Apall Iposamarini koskacho, ¿antati Isosoa kasichiaha? dabari, táragana vaanpatatina.

³²Kamapshiragitatssin, Parísippanshochsha tpots yasaragana. Ashiri Parísippanshochpat otaiyshochpat Apallpan orkari tsiyataragana. Tsiyatiarsin, Apallia pagu ksotamapania kamachtaragana Isosoa potamama. ³³Isososh kosiarsin, Isossha: Natomasana nish pakich tachima tárago. Shiari, vaptam kanapchima. Yov novaa zaganirago abitam vaptam kanapchima. ³⁴Ab takamchori, itaro siy ab namam pinasachpasa. Natachori, siya novagaz zadachpasa. Itaro, novaa da pagatssa, vatam ab namam pinasaksava; táragiya Isoso. ³⁵Táyaro, koraksha vaanpatatin, ¿Yapiha nach? táragana. ¿Nachogakchoch tamaria da pagchich? Piyaripparia tsap nayarallo, da pagachchi. Abiazova nayaro, iyashchiatstam otaiyshochiatsini tpots pakcho, ¿dosha anoa tayaspatapi ato nachima at? táragana. ³⁶¿Mayachta at? yasakiazini. Naki siy ab namam pinasaksa. Misha, novaa nachogakitatiasa, ashirita novaa da pagatssa, vatam atova. Anoa magoankiazini iya, táragana vaanpatatina.

Ashiri yovaa Isos Irosarinosh kapog tayaspatarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos tayaspatako anomad potayani atitatssin, xapoaragana anoa kamanchintspa.

³⁷Minosh zari shabatshishosh, zari kizporcha shabatshishimona, anpasha zari shabatshishia oro ivaptaranaya. Ashiriya, anosh zari Isos chiyazaro, ichigoro tpots mazinapana ato, kizpor tsiyataragiya. Sachispaz ashiro Apalligaz támarakos, novsha izooro istachintspa Apalliam. ³⁸Novamon magis tatkos, magishis Apall tárash orotamari tachiya; pastachiaha, dabaria. Kog nantar ashkita da pasitaro ashiritam siyam da pastachiya, vatam Apall kok atova; táragiya Isoso.

³⁹Isos anoa kamanko, Apallia Vani ato táragiya. Doma Isos tsipacho, doma Vaparip kanapcho, anpor Apall Vani iyash magini donimoncha. Itaro, Isos vaptam kanaporamcho, Apall Vani iyash tsaposh kosaragiya. Isosomon magini tatkonni, Apall Vani orotari iyash magishini takiya. Anoa ashcho anoa Isos kamaniragiya.

⁴⁰Ashirocha, Isos anoa tárago, tptotssa vaanpatatin zapan tsiyataragana. Ashpatamsha tpots: Isos vatacha Apallia kok kamanimapani, nanchpa atini ano, táraganaya. ⁴¹Ashpatamsha tpots: Apallcha iposamarini, táraganaya. Itaro, ashpatamsha tpots: Nitati Apall iposamarini, dabaria, táragana. Apall iposamarini kárrariayshochiaha tpotsi. ⁴²¿Nitati Apall kok anoa taralliaha? da. Dápiyarinchichcha tpotsi. Dápiyarinish yaktarini, Birígosh llortachiya, atcha Apall koko, táraganaya. ⁴³Min tpots ato, min tpots ato, ashkosin, minamari chinamam pinasaragana Isosoa. ⁴⁴Apallia pagu ksotamapansha

ashpatam Isosoa potayani tárágana.
Ashpatamsha tpots vatsta tárágana.
Ashirocha Isosoa da potaragana;
xapoaragana.

⁴⁵Xapoayaradsin, Apallpanip orkari
xonarsin kanaporagana. Kosiarsin, anosh
Apallpan orkar Parísíypanshochpat tpots
shaniyiarsin, Apallpansha orkar:

¿Mayamsha da potaragsa, xonaros
kanapiashinsava? mag tárágana.

⁴⁶Ksotamapansha: Xapoaragtanicha; ov
kok kizporcha. ¿Chakpataha ov kok
varitach? tárágana.

⁴⁷Parísíypanshoch-
sha tpots: ¿Tamasha gichziatsimsha siy
kis mazinaksa? tárago. ⁴⁸Iyaatssha
korakatsini napagtsa. ¿Nitati minamti-
yam Isosoa magoanchiazini? dabaria.

⁴⁹Itaro, ¿piyartachia tpots chakaha anoa
chinako chinach? Tpotstisin Móýsisari-
niatsi kok pakchiam da yasakana. Llor
tamapari ashiro magshartava. ¿Antati
Apall anoa tpots ksaha napach? mag
tárágiya. ⁵⁰Itaro, Níkotiamsha korakaa
mag yámarágiya. Níkotiam Parísíypan-
shochimontamta tpotsi. Vatatum siro
Isospat psan tsiyatarago antamta tpotsi.

⁵¹Ashirocha Níkotiamsha: Ichtaro,
tpotsia toxiykiaroni, mashkoni, tsiyatssia
ichigoro mazinayaroni, anomonsha
natstatariniya. Natstayaroch, vanitarchi.
Donna ashkoch, itsinsamam pinasakiya.
¿Móýsisarini anoa kamachtaragova?
Ashiri Isosoa yasayanmani, tárágiya
Níkotiamo. ⁵²Táyaro, Apallpansha
orkari: Vatsta; ¿mayamsha atsha? Dosha
Isosoam viponash kinapi atopsha
shiyaya, tárágana. Móýsisarinia virkar
napiarosh natstagcha. ¿Nitati Apallia
kok kamanimapan Kárariyashparia
llortachiya at? Móýsisarini kok anoa
atiaha, da, mag tárágiya koraka.

⁵³Táyaro, tsiyatamam tovatspayaro-
sin, koraksha vaptam ichigorosin
kanapotaraganaya.

Ashiri yovaa Isosoa potamam
xapoaragana anoa kamaniana.

**Misha, yovaa korak Isosoa yotaritam
inamam zadaragana anoa kamanchintspa.**

8 ¹Ashirocha, ichigorosin nataragsin,
Isossha machip Orípap sora natiaro,
anosh marágiya. ²Potamsha zari potori
Isos Apallip pagu yosor natarágiya.
Anosh kosiario, tpots zapan Isosoa
mazinpani atosin anshotam kosataraga-
gana. Kosiarsin, shaniyiarsin, Isossha
koxiniario tayaspatarágiya. ³Anosh
tayaspatako, Móýsispaniri virkari
kamanimapani, misha Parísíypanshochi-
tam tpots kosataragana. Kizaa
potayaradsin, pshiratat ashiragana. An
kiz yotarit tarágiya. Vibogarp
iponnav paragana. Ashirocha, Isosoa
mashkatssin, kizapa kosaragana.
Kosiarsin, kizatssha iposanad toxiykiara-
gana. ⁴Kizaa toxiykiarsin, Móýsispaniri
virkari kamanimapanisha: Mayistoroa, in
kiz yotarit tako kchini paragtanicha,
tárago. ⁵Móýsisarini kok pachamam
kamachtarágiya anomashiatsi tpotsi.
Patobchipat pchagtsa atcha Móýsisarini
koko. Ashiriya ¿tamaychiazini iya?
¿Amaksha shiya? tárágiya Móýsispaniri
kamanimapani. ⁶Mago Isosoa
yachamam tárágiya. Isos tamantsakchi-
nari, da itsinsaro yámko, iysha
yotaritam inapani atosin mashiraga-
naya. Ashirocha, mashiarsin, Isossha da
mosá yámarágiya. Timochiaro, ovpat
tsapomon yadayadar ashirágiya.
⁷Ashirocha, mash mash ashiragsin,
Isossha yosor napiaro, yámko tárágiya;
Yov tpots yotaritshishirinia doni, tsasiri
tako anoma chtaro patobich ta
ashichpa, tárágiya Isoso. ⁸Táyaro, yosor
timochiaro, tsapomon yadayadar
ashirágiya. ⁹Yadacho, vachinsha
paziksin nanata, misha nanata, shibaya-
rall ashiragana. Llortamsha nataraga-

naya. Káchigaraganaya. Kizatsim kamigaraganaya. Vad xiyyiav ashko, Isosoa tasasasav ashiragiya. ¹⁰Isossha kizaa pakiaro, ¿Tpots shiyaa pachamam zadaragana anova? ¿Chakshta shiyaa pachachill? ato, ¹¹kizsha: Ichia, na tpots novaa pachamam vanintaha, táragiya. Isossha: Ashiriya, nov shiyaa pachach-tamtazi, dabari, tárago. Mapiyrosh natscha, zaa. Itaro, yotaritshishiriatsish izooramariasha ksagcha; táragiya Isoso. Táyaró, kasaragiya.

Ashiri yovaa korak Isosoa yotaritam inamam zadaragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos yosor tayaspatarago, Apallia itsinsarocha kamanki, tárago anoa kamanchintspa.

¹²Isos yosor Apallish pagu tayaspatako táragiya; Husin tamapari ashiro takina nova; tovasinimpantana. Tpots novash tachitko tonimosh da takiya. Itaro husinishpaz ashiro tachiya, táragiya Isoso. ¹³Parisiypanshochsha tpots: Shiyaa kokish mazinamam pinasaktanicha, vatam shanatstamari atshava; táragana.

¹⁴Isossha: Novanatstati kamankori, ashirita itsinsaro kamankina, vatam yov novaa zaganirago anoa yasakinava; misha vaptam kanapchinava; tárago. Itaro, siy anoa da yasaris. ¹⁵Siy oro ivaziri chinaksa; itsinsaro da chinaksa. Tpotsid novaa atos, da itsinsaro novaa yasaksa. Itaro, novna da tpotsia yotarit siyatki. ¹⁶Ashiritata, tpotsia natstakinariana, itsinsaro natstachina, vatam da novani natstakinava. Apap novaa zaganiaro, novaptatam vashonad yasakaniya. ¹⁷Novanatstati kamankori, itsinsaro kamankina, vatam Apappat kok tatsamoriniva. Apall kamachtamarini, Tsibon tpots minamari kukoz payoko an kukoz vaptatcha, atcha.

¹⁸Ashiri mazinagtsa: tsibon novaa kamankiya; novanatsi kamankori, Apaptam novaa kamankiya. Apap vatacha novaa zaganirago ano atashina. Ashiriya, nov koki vaptatcha; táragiya Isoso. ¹⁹Parisiypansha: ¿Natova, Aparshava? táyaró, Isossha: Siy novaa da yasaksa. Ashiri Apapatstam dontam yasaksa, tárago. Novaa magoankinariana, ashiriya Apapatstam magoanchi-tampasa. Itaro siy vatam novaa da magoanaksava; táragiya Isoso. ²⁰Anosh, Apallos pagu tayaspataragiya. Korakanogiri vatadpono tayaspataragiya yovash korik pshtashish taro ansho. Ashirita, koraksha Isosoa da potaragana, vatam Apall yadamarini Isosoam da tatsamoragova.

²¹Isos korakaa táragitamta; Novsha kazorokchori, anamonsha novash kosamam zadkitatiasa, pinasachpasa, vatam yotaritshishiris vad tarova. Yashigop natssa siyaya, táragiya Isoso. ²²Koraksha vaanpatatin: ¿Isos vaanats-tariparia pachapi atoparia atiya? táragana. ²³Isossha vad tayaspatako; Siy nish tsaporonasshochtisha; magishis oro sarich sarich ashiksa, tárago. Itaro, nov ivarpichtana; tsaporonasshochiazia nova. Nov chinashi itsinsamcha. ²⁴Ashiriya gotazi siyaa ati; Yotaritshishiris vad taro, ashiriya yashigopparia natssa, átana. Siy donna novaa magoankos, Vatacha ini Apall zaganirago ano, donna novaa atos, izooros yashigop natssa, táragiya Isoso. ²⁵Koraksha: ¿Ashiri shiy chakanasha? ¿Tamamshasha tpotsish shiya? táyarosin, Isossha: Oro nov siyaa kamaniragi antana, tárago. ²⁶¿Nov siyaa vanipaha tsiyatamam tar? vatam yotaritatsim chinaksava. Siy donta novaa koki magoanakchos, ashirita nov siyaa itsinsaro kamanchima. Apap novaa zaganirago, ov itsinsaro yasakia; gichiz

vanintaha. Ashirocha, Apapaa kok payokori, novsha itsinsartamti yasayarori, anoritam tsiyatsis nish tptsosh kamankina, táragiya Isoso. ²⁷Koraksha anoa da kaapa magoanaragana; Isos Apallia Apapaa ato anoa da magoanaragana. ²⁸Ashirocha, Isos aragiam kamani-ragiya; Nov na tptsiam kinaragori, siysa novaa yasinamon topaxachtapasa. Shiaros, novaa yasatssa. In vatacha Apall zaganirago ano, novaa tátssa. Anosh, zoraktishcha; Isos Vapariatsim kok mazinayaro, anoatsimari iyam kamaniragiya, táchpasa.

²⁹Apap novaa kis napada atori, orotari Apapaa kok payokina. Ashirocha novani minamariti da taki; Apap novapta oro taratarav ashkiya; oro iponkiniya, táragiya Isoso. ³⁰Anoa mazinayarosin, ashpatam Isosoa magoanamana magoanaragana.

³¹Ashirocha, Isoso korak pakich magoanaragana anpat tsiyataragiya. Novaa koki izooro payokchos, novama iponshi kinatssa. ³²Apallia kok itsinsaro payotssa; yasatssa. Shiaros, anomadsha dosha mchachoa tatssa, táragiya Isoso.

³³Koraksha: ¿Mayamsha atsha? ¿Antati iy mchochoazini? dancha. Iy Áparámarinchichtanicha lloranorini. Áparámchichia mchachortamam vanintaha, táragana koraka. ³⁴Isossha: Kaapa novaa koki mazinagtsa; Tptsot yotaritshishia chinako, yotarit tako, yashigu mchachortakiya; ashkacho vaanatsi itotsimam pinasakiya, tárago. ³⁵Mchach tptsosh pagu tako, magotari llor tamapari ashiro takiya. Itaro, vipsha orotamari takiya; pastamam doncha.

³⁶Novsha ashiritamana; kizportamana. Nov ipariatsiarori, nov siyaa itotsimam varitakina. Itaro, nov siyaa itotskachori, yanpomam vanintaha. ³⁷Iy Áparámarinchichtanicha, atos, zoromana zoraktishcha, vatam anchich lllortaragsava. Itaro,

siy da magis Áparámarinpata tatsamoksa. Novaa koki kapogori gatkos, novaa pachamam zadaksa. ¿Antati Áparámarini anomashia chinarag? da. ³⁸Aparis lllitaritamash tariya. Siy anoa kok payomam zadaksa. Itaro, novna Apapaa kok itsinsaro kamankina. Yovari novaa kamachtarago anori payokina, táragiya Isoso.

³⁹Táyaro, koraksha: ¿Antati aparini lllitarit tar? Minamari Áparámarini vatacha iy aparini, táyarosin, Isossha: ¿Kaapanaria siy Áparámarinchichis? Ashirinaria, Áparámarin tamaragpari ashiritam vanasir tatssa. ⁴⁰Itaro, siy novaa pachamam zadaksa; yovamad nov Apallia kok itsinsaro kamanki anomada. Apall novaa kamachtarago anoatsimarita kamankori, itaro siy gatakxa. ¿Nitati Áparámarini Apallia kok gatarag? da. Kis payoragiya. ⁴¹Itaro, siy apariatsis lllitaritamashia kok kis payokxa, táragiya Isoso. Koraksha kizpor tsiyantayarosin, ¿Nitati iy shochitamini vipini? da. Áparámarinchichtanicha. Apall iycha aparini minamarita. Áparámarini tamapari ashironi Apallia itsinsaro magoankiniya, táyarosin, ⁴²Isossha: Siy Apallchichinaria ashiro novaa chinachinapsa. Apallcha novaa zaganirago, nish tsaporonas natom takina. Antati novamonta vizpori kosaragi, da. Apall vaana zadiaro, novaa zaganiragiya. Ashiragta, novaa gatakxa. ⁴³¿Mayamsha novaa koki da mazinaksa? ¿Mayamsha da magoanaksa? ¿Nitati siy itsinsaro tamam zadkis? da. Magishis sarich sarich ashiksa. Anomad novaa koki magoanamam pinasaksa. ⁴⁴Apariatsis kok lllitaritamashia kis payokxa. Aparis vatacha yashigoya. Yashigoatsimari kok payopani atssa siya. Yashigu oro sirotamasta vapachcha. Yotaritshishia-tsimari chinaragiya. Apallia kok oro

gataragiya. Gichiz yashigosh oro tatariya. Gichko, magosh chinako anori tsiyatkiya. Yashigu vayagichirircha. Tptsia yotaritshishpaniam inakiya. ⁴⁵Itaro, novsha Apallia kok itsinsaro kamankina. Ashirocha siy anomad novaa da magoanaksa, vatam yashigshomari tachitaksava. ⁴⁶¿Yapiaha yayaros novaa yotaritam inchis? pinaksa. Nov yotaritshishiri doncha; ashiriya nov koki itsinsampancha. Ashirocha, nov siyaa kukiatsi itsinsaro tsiyatkori, ashiri mayamsha siy da novaa koki payoksa. ⁴⁷Apallchichinariasa ashiro Apallia kok mazinachinapsa. Itaro, siy Apallchichiazis, doni. Ashirocha Apallia kok pinaksa mazinamama, táragiya Isoso.

⁴⁸Koraksha: Gotazini shiyaa tarallini; Shiy Samárshochtishcha; yashigu shiyash tariya, táragtanicha. Miroasilltayarosh, piyari tsiyat tsiyat ashiksha, táragana Isoosatsi. ⁴⁹Isossha: Yashigu novash doncha. Nov Apapatsimari chinakina. Chinaktati, itaro siy novaa da chinaksa. ⁵⁰Novanatsi ogirtamam da zadkina. Itaro, Apap novaa vaana; Shiyaa kisha chinaki, atcha novaatsi. Apap vaana novaa yasakiya. ⁵¹Novaa koki kaapa mazinagtsa; tpts novaa koki payoko, ayamtati tspachiaha dabari, Isos tárago, ^{52,53}koraksha: Na shiyaa izooro yasayanicha; miroasilltishcha; yashigchichtishcha shiya, táragana. ¿Tamaraha tpts shiyamon kokish ashchillina? Zitaminarini Áparámarini tsiyaragiya. Apallia kok kamanimapanirini ichigorosin tsiyaragitanayaya. ¿Antati shiy tarashipanish? ¿Antati shiy anoa yanorish? da. Shiy lllortishcha. Ashiriya, ¿mayamsha shiy, Novaa koki payoko ayamtati tspachiaha atsha shiya? ¿Shiy tamamshasha? táragana Isoosatsi. ⁵⁴Isossha: ¿Antati nov novanatsi ogirtapi tiazi ati? da. Ashkinariana,

gotaritparina tsiyatkina. Itaro, Apap novaa vaana kizporiam inakiya; novaa chinakiya. Siy Apallia gotis Aparini atis; an vatacha nov Aparina. ⁵⁵Apallia kaapa nov yasaktana; itaro siy Apallia da magoanaksa. Novnari Apallia yasariazi atinariana ashiro, siy tamapari ashiro vayagichiriam kinachparina. Itaro, nov Apallia izooro yasakina; vaa kok izooro payokina. Orotamari payokina. ⁵⁶Zitaminarini Áparámarini novaa yasaragiya. Yasayaro, magu shabataragiya, táragiya Isoso. ⁵⁷Koraksha: ¿Tamasha ashiksha? ¿Donta kizpor vachinarosh, nov zitaminaa Áparámariniatsini paragtana atsha shiya? Kapogori gichiksha, táyarosin, ⁵⁸Isossha: Itsinsaro nov siyaa kamankina; ashiriya niri magoanagtsa; tárago. Datoma Áparámarini lllortacho, nov orotari taragina. Nov Apalltana, táragiya Isoso. ⁵⁹Távaro, koraksha: Ovaa pachayani, atosin, patobchia yata ashiragsin, Isosoa patobichpa pachamam zadaragana. Itaro, Isossha vaanatsi pishoko aragirisha nataragiya; Apallish pagu shitogaragiya.

Ashiri yovaa Isos korakaa vaniako, vaantarishtisin gataragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos vach mchosaa yararago anoa kamanchintspa.

9 ¹Minosh zari, kanosisosh, Isos Irosarinosh xito, tptsia chamayaragiya vach mchosatsi. ²Iyaptatam vaponashpatini xiraginiya. Ashiri chamayaragaroni, iysha: Mayistoroa, ¿mayamadaha vach mchos lllortarag? ¿Vaparimadazova yotaritshishirini ashirago? ¿Dontati ashiro, vaanamadazova ashiragova? táragoni, ³Isossha: Doni, anomadaha ashirag, da. Itaro, Apall novanatsi vizporiri yamadapi ato

ashiragiya. ^{4,5}Nov nish tsaposh takori, natori tárashiam tovasiniampantana nova. Apall novaa zaganirago, ashiriya Apall tamatarpari ashtachima. Vach mchosaa yaramapantana. Zapshtakinariana, pinasachparia. Papcha, zar magotari pochpa. ¿Tamayria psan zapshtakchoni istachini? táragiya.

⁶Táyaro, tsapomon kavachiaro, tsaronam pakchi tinaragiya. Shiaro, mchosa vachosh podaragiya. ⁷Podayaro, Kogop chomashiship Siróma sora ab nayarosh, kachish kupashini, táragiya Isoso. Siróma iyashoch kukini, chomashiam vach vayama, atoni atiniya. Ashiriya táyaro, vach mchossha natiaro, ab kogop koparagiya. Kopayaro, vanasirsha naparagiya. Shiarallo, Vaanpia nataragiya.

⁸Tpotstisin zapan mchosaa yasaraganaya. Vach mchosama oro korikigaz koxinxiniav ksotatav ashtariya. Vamkor taragtamta. Ashirocha, vach mchosaa pakiarsin, vaanpatatin tsiyatkosin, ¿Tamash vach mchos tarago an ashira? ¿Dosh an? táragana. ⁹Ashpatam tpots: Vatatcha, táyárosin, ashpatamsha tpots: Doni. Llitaritparia. Antati niaha; táragana. Itaro vach mchossha tpots: Nov vatatana; kachi mchosamoni antana, táragiya. ¹⁰Tpotssha: Ashiriya ¿tamasha na napakshasha? ¿Tamayrish-tish kchiatsish yararagsha? táragana. ¹¹Vach mchossha: Isoscha kchishi tsaronpa podayaro, novaa kogosh kupashini táyaro, novsha kchiatsi kopayarori, natsha vanasiri naparagi, táragiya vach mchosa. ¹²Tpotssha: ¿Natova Isosova? táyaro, vach mchossha ¿Yapimasaha? Yasariazi, táragiya.

^{13,14}Ashirocha, potamsha tpots vach mchosaa Parísiiypanshochip machtaranagana. ¹⁵Anosh kosiarsin, Parísiiypanshochia kamaniragana yovaa Isoso

kanosisosh yararago anoatsi. Parísiiypanshochsha: ¿Tamayarosh na napaksha? atosin, vach mchosamonsha: Isos kchishi tsaronpa podayaro, kogosh kupashini, táyaro, novsha kchiatsi kogosh kopayarori, natsha vanasiriaragana, táragiya. ¹⁶Táyaro, anomonsha Parísiiypanshochsha vaanpatatin nabaptagat ashiragana; tsibon chinaragana. Ashpatam: ¿Antatiya Apall Isosoa zaganiragiaha? da. Vaantari kapog gichkiya, vatam kanosisshota da kanosko kizporiaro yarkova; atosin, ashpatamsha tpots: Doni, antati piyartach tpots ashimam vanintaha, da. Donna Apall istako, ashimam pinasakiya, táragana ashpatamta tpotsi. ¹⁷Táyárosin, vach mchosamonatssha: ¿Shiy Isosoa amaksha? vatam kchiatsi yararago atshava; táyárosin, vach mchosamonsha: Apallia kok kamanimpanparia átana, táragiya.

¹⁸Ashirita, Parísiiypanshoch magoanam gataragsin, ¿Nitati in mchosamonaha tpotsi? dabaria, táragana. Ashirocha, vapararia korozoragana vaniriatstamta. ¹⁹Kosiaro, mashiragana; ¿Kaapa vatat shiy iparish? ¿Mag shiy oro nia vach mchosari tatsiporagish? ¿Na tamaysha napka? atosin, ²⁰vaparsha: In vatacha nov ipari. Orotaricha vach mchosamon llortaragiya, tárago. ²¹Itaro, natsha napko anoa yasariazini, vatam kchini da paraginiva. Mishat ¿Chakamasaha yararag? atiniya. Yasariazini. Itaro, izooro yasamam zadkos, vaanatsi ipariatsi mashagtsa, vatam vachinava; vaana kamanimam varitariya, táragiya vaparshita. Táyaro, vaptam kanaporagiya. ²²Poniko, Isosomad vaniarodama ato, Isosoa da kamaniragiya, vatam Parísiiypanshoch siro vanichintspa táraganava. Tpots Isosoa istakchosin, Isosoa Apallcha Iposamarini tákchosin, iysha vanichi-

nipa, táraganava. Parísíypanshoch oro tptsia kapog niramam vaniaraganaya. Ashirocha, tpts Isoosa tsiyatamam kapog poniragana. ²³Anomadsha vapar kamapshiragiya. ¿Chakamasaha yararag? Ipariatsi mashkos, vaana kamanchiya, táragiya.

²⁴Ashirocha, Parísíypanshochsha vach mchosamonatsi yosor korozoragana. Kosiaro, Parísíypanshochsha: Itsinsarosh kamanigcha; gotish Apallia gichillpa, táragana. ¿Nitati Apall Isoosa zaganirag? da; vatam Apallia kok da itsinsaro payokova; táyarosin, ²⁵vach mchosamonsha: Anoa yasariazi, itaro minamari yasaktana; siro kachi mchosamonta na vanasirsha napkina, táragiya. ²⁶Parísíypanshochsha: ¿Isoos shiyaa tamaraga? ¿Tamayro kchiatsish yararag? atosin, ²⁷vach mchosamonsha yámko táragiya; ¿Mayama yosor kamanchia? vatam siyaa itsinsaro kamaniraginava; tárago. ¿Mayamsha yosor mazinapani atssa? ¿Isoosa magoanpani atos novaa mashkis? Viponashiam kinapani atis siya, táragiya vach mchosamona. ²⁸iMaya! anoa mazinayarosin, kizpor tsiyantaraganaya; mantsiri tsiyataragana vach mchosamonatsi. Shiy yotarittishcha; shiy Isospantamishcha koko. Itaro, iy Móysisarinia kok, yov Apall kamachtarago anoatsimari chinakaniya, táragana. ²⁹Apall Móysisarinpatini kaapa tsiyatiaro, virkariam toyadaragiya. Itaro, ¿chakamasaha Isoosa kamachtarag? Iy yasariazini, táragana. ³⁰Vach mchosamonsha: ¿Tamaysha siy Apallia virkari kapogta natstakos da Isoosa yasaksa? ¿Tamaysha siy chakamasaha Isoosa kamachtarag atssa? tárago. Apallshacha Isoosa kamachtaragiya, vatam novaa kachi yararagova. ³¹,³²¿Antati sirotamastati tpts vach mchosaa yartariaha zitaminarini?

dabari. Itaro, llortakchi anorita kachi mchostaragitati, Isos kchiatsi yararagiya. Donna Apall istako, ashimam vanintaha. Chiy da Apallia kok itsinsaro payokoch, Apallsha chiya da mazinakiya. Itaro, chiy itsinsaro payokoch, Apallsha chiya kis mazinakiya áttanicha. ³³Ashiriya, donna Apall Isoosa vaana kamachtarago, ¿antati novaa ashiriaha; novaa yararagiya? dabaria. Itaro, vatam novaa vaana yararagova; táragiya vach mchosamona. ³⁴Koraksha: Shiy yotaritshishimad kachish mchostaragova. Shiy yotaritpantishcha. ¿Tamariaha shiy iyaa tayaspatachish? Vapa, zamagi; táyarosin, tonontaradsin, izooro kapiat ashiragana.

³⁵Shiarsin, Isossha tsiyatsis yovaa kapiataragana anoa mazinayaro, vach mchosamonpat tsiyatpi ato nachogara-giya. Pakiario, táragiya; ¿Yov tptsiam kinarago anoa shiy magoankish? týaro, ³⁶vach mchosamonsha: Aa, magoanpi atina. Apall zaganirago anoa yamadada. Pakiarori, magoanachshaparina, táragiya. ³⁷Isossha: Vatatana novaya; yov tasasarish ani. Yov shiyapat tsiyatki nov vatatana, tárago, ³⁸vach mchosamonsha: Nov shiyaa magoankina; shiy Apalltishcha Vipish, týaro, totolltayararo, Isoosotssha ogirtaragiya. ³⁹Shiario, Isos tptsiatssha ichigoro táragiya; Nov tptsia iposamam kosaragtana. Tpts Apallia da magoankitassin, vaach mchospaz ashiro takitatssin, novsha magoa putsiakchori, magoanchillina; yarchillinaya. Itaro, tpts magotari Apallia kapog yasaktaniya atitatssin, novaa magoanamam gatkosin, orotamari vaach mchospaz ashirosin novam xarakhillinaya, táragiya Isooso. ⁴⁰Parísíypanshochsha anosh shaniyar-sin, Isoosa kok mazinayarosin, ¿Antati iy mchospaz ashironi takani? Iy Apallia

kapogori magoankiniya, táragana.

⁴¹Isossha: Tspots Apallia donta magoanko, itaro novaa mazinako, novsha istachima. Itaro siy kapogori magoankini gotis atssava. Ashirocha nov siyaa istamam pinasakina; siy yotaritshishosh orotamari tatsssa. Kamogchiazis dabari, táragiya Parísiiy-panshochiatsi.

10 ¹Itaro, novaa koki kaapa mazinagtsa, táragiya Isoso. Tspots opiahaa shochipi ato vachonog pshtomam da zadkiya; mago tadaponozimon ivaz káriaro, pshtokiya. An tspots vashchirtada. ²Itaro, opiaha chinompani, opiaha amoyarini chinozpan oro vachonogiri pshtokiya. ³Pshtopi tákcho, ksotamapansha tavatchiya. Chinozpansha pshtoyaro, vaanatsi opiahariniatsi soraa koroz koroz ashchiya. ⁴Opiashsha vits mazinayarosin, chinozpanosh tachitatagatall ashkanaya. Chinozpansha machtayaro, yamazayaro, pastop machkiya kis katogomama. ⁵Tspotsia piyartachia da mazinakana; izooro gatkana. Piyartachia tspots kapog ponirozin, mago sovasovatagall ashkanaya. Piyartachia kok da magoankana. Nov tspotsiri ashikpaz oro ashtachillinaya, táragiya Isoso.

⁶Tárago, anoa kukoz pidanaro kamaniaro, itaro tspotstisin magoanamam pinasaragana. ⁷Ashiriya, Isos yosor tayaspatako táragiya; Novaa koki kaapa mazinagtsa. Novamari vach yapshtomapanpaz ashiro tarina Apallsho. ^{8,9}Novamon Apallosh pshtokcho, vaniashia kamogchiya. Oro novamon kis tachiya. Apalliam pishtats donshaparia. Itaro, lilitaritsha tspots vashchirsinha. Vapchavsinha. An tspots Apalliatssha tiptsiri gichzia vaniaragitatsin, itaro Apallsha tiptsir gichzia yovaa táragana anoa da mazinaragana; gataragana. ¹⁰Itaro gichimapan

tspots yotaritcha. Shochimamari chinakana; pachamamari chinakana; kachigamamari zadkana. Itaro, novsha tarashia orotamash payopana atori, kosaragtana. Apallosh kis tapana atori istamamari chinakina.

¹¹Napa: nov chinozpan tspots orkar tamapari ashiro takina. Tspotsiriatsi istapi atori, tsipaniatstati pachidchiazii, dabaria. Tspotsiriymi tsipachima. ¹²Itaro, siy tspots chinozpan mochchor tamapari ashiros korikigazimari chinayaros taravaztaksa. Yotaritshish toshiko, gotis ponikpaz, misha sovakpaz ashkos da tapachidaksa. Apall tiptsiri yotaritshishish pshtokcho, ovshtisin kiyog kachiykana. ¹³Ashirita, siy istamam da chinaksa, vatam korikigazimari chinaksava. ^{14,15}Itaro, nov chinozpan tspots tamapari vanasirimshi ashiro takina. Nov Apapaa yasaktana; ovsha ashiritam novaa yasakiya. Ashiritam, nov tspotsiriatsi yasakina; tspotsirshatana novaa yasaktamsina. Tspotsiriatsi kapog chinakori, tspotsiriymi tsipachima.

¹⁶Ashkachori, tspotsiri zapan tachiya. Nov lilitaritstata arapchiatsta tspots tspotsiriymi inachima. Ovshtisin novaa koki mazinachtampasinaya. Ashkacho, tspotsiri vashonad minamaritpaz ashiro tachillinaya. Novantarisha ksotchima.

¹⁷Apap novaa kizpor chinakiya, vatam vaa kok oro payokinava. Ashiriya, novsha tspotsiriymi tsipachima. Tsipayaritati, yosor támiarori, tachina. ¹⁸Sana zadkos novaa pachachiazis, dabari. Itaro novana zadkori, tspotsiriymi tsipayarori, yosor támchima. Novana ashimam xapchiazii, dabari. Ashimam varitakina, vatam Apap novaa kamachtaragova; táragiya Isoso.

¹⁹Nayaralloni, anomonsha otiayshoch korak yosor vaanishtisin kozizimonsha nabaptagat mag ashiragana; magoaz da minamari chinaraganaya. ²⁰Ashpatam

mag tárágana; Isos miroasilltayaparia; Yashigparia. Vatsta; vaani antapa, mag táraganaya. ²¹Ashpatamsha: ¿Nitati miroasilltayaroch, anoa tsiyatarich? da. Itaro ov kok kizporcha, vatam vach mchosatsta yararagova, mag tárágana.

Ashiri yovaa Isos vach mchosaa yararago, otiayshochsha korak vad Isosoa gataragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos yosor nov Apallpata tatsamoatana tárago anoa kamanchintspa.

²²Minosh zari iy otiayshochini shabatshishiam yosor shaniyaragtanicha Irosarinsho. Isos anshotam yosor pshtoragiya. *Diciembresh* tsopi oro shaniytariniya. Apallia pagu pagoragini anoam shabatshishiam itopshigamam anosh shaniyaraganiya. ²³Ashirocha, Isos anosh pshtoragiya. Nigich vatadaramaa kapog kapamommaa Sáromona siro yásamaraginiya. ²⁴Ashiriy Isos anosh xito, iysha korakarini Isosoa itorpiraganaya. Toxiykiarosin, ¿Mayamsha iyaa da vazariatsiri kamaniksha? tárágana. Apall tpotsia vaana iposamarini iyam istamam zaganchiya. Kamapa shiy anniasha ashiro, ¿tamamshasha tpotsish shiya? tárágana koraka.

²⁵Isossha: ¿Vanipa nov siyaa itsinsaro kamaniragi? Ashirita novaa da magoanaksa; gataksa, tárago. Nov Apapamon vizporirini tpotsia yararagi anomon novaa yasamam varitaragiya. ²⁶Anomon varitarta, itaro siy novaa da magoanaksa; novaa gataksa, vatam nov siyaa da tpotsirinava. ²⁷Itaro tpotsiri novanattamari koki mazinakanaya. Mazinayarosin, novash tachitkanaya. Novaa yasakanaya; novaya tpotsiriatsi yasaktamana. ²⁸Novsha tarashia orotamashia panakina; ayamtati kanatsipchazillinaha, dabaria. Nov

kizpor istakori, ¿chakaha novaa itotsich? Orotamari ksotchima. ²⁹Apap tpotsiriami vayaragiya. Nov tpotsiri tsaporonasshochia ichigoro kasikanaya. Apapaa itotsimam vanintamtaha.

³⁰Ashirocha nov Aparpatich tatsamoariniya, táragiya Isoso.

³¹Isos tárago, koraksha tsiyantayarosin, yosorsha Isosoa pachayani atosin, patobchia yaragana. ³²Itaro, Isossha: ¿Mayamsha novaa pachamam zadaksa?

Apat vizporirini tpotsia zapan istaragina. ¿Mayamad novaa pachapani atssa? táragiya Isoso. ³³Koraksha: ¿Antati yovamad vanasiri istaragish anomad pachakiazini? da. Yovamad: Nov Aparpatich tatsamoatana, atish anomad shiyaa pachamam zadkiniya. ¿Mayamsha tpotstatish shanatsi Apalliam inaksha? Apallia yotaritam inaksha shiya, tárágana. ³⁴Isossha: ¿Antati apallpotsiam novanatsi inaki? da; vatam Apall vaanatsi tamapari ashiro chiyaa inakova. Apall yadamarini vatam atova; Siy nov tamapari ashiros taksa, táragiya Apalli iyaatsi. ³⁵Ashiriya ¿vatam Apallia kok vaadaritam payokinava? Apall yadamarini orotari tariya; da pakchiyam mantsiriya.

Siroutama zitaminariniatsis anoa kamaniaro, toyadaragiya. Kirak zoromariya yadama atiniya; pastamam doncha. ³⁶Ashiriya, vatam Apap novaa vaana kamachtayaro, nigiam tsaporonas zaganiragova. Zaganiaro, nov tpotsiam kinaragina. Ashirocha nov ashkashina. Ashiriy nov Apalltana Vipi táragori, itaro nov novanatsi apallpotsiam inachiazi, dabaria. ³⁷Misha, Apapaa kok donna payokori, ¿ashiri tamaria Apapamon vizporirini tpotsia istachi? Ashkinariana ashiro, misisina novaa gatamam varitakiya. ³⁸Itaro, vatam Apapamon vizporirini tpotsia istaragina. ¿Mayamsha anoa da magoanaksa?

Dontatiya novamon magis tatkos, ashiri
 ¿mayamsha yararagi anomon da magis
 tatoksa? ¿Vasha da kachis paragis?
 Ashiriya anori chinagtsa. Yovamon
 yarki anomon magis tatkinariasa, novaa
 yasachpasa. Anoshparia novaa:
 Zoraktishcha; Aparpatich tatsamoatish-
 cha shiya, novaa tátssa, táragiya Isoso.
³⁹Táyaro, koraksha yosor potayaroni
 tomaniani táyarosin, Isossha shitogta
 nanata shiarall ashiragiya.

⁴⁰Nayarallo, yosor iyapa iponoroni
 kogop Ortágap nataragani; kogo
 kitaraganiya. Yap apochirini sirotama
 tptsia ichomarago ab kosaraganiya.
 Anosh kapog taraganiya. ⁴¹Anosh
 taroni, tptssha zapanin Isosogaz
 kosaragana. Vaanpatatin tsiyatkosin,
 Vagarini donta vagoyaa yararago,
 itsinsaro kamaniragiya; gichiragiya,
 táragana. Vagarini Isosoa kamanirago
 an kok ichigoro tatsamialliya.
⁴²Ashiriya, Isos zorakcha Apallcha
 Iposamarini, táyarosin, zapan magoana-
 ragana Isosoatsi.

Ashiri kamaniana yovaa Isos nov
 Apallpata tatsamoatana tárago anoatsi.

**Misha, yovaa Isos Arásaroa itoyamarago
 anoa kamanchintspa.**

11 ¹Arásaro tpts sora yaktash
 Pitániyash taragiya. Ovsha
 kizpor kas yotaragiya. An Mariycha
 vayochi; Marat vayochtamcha. ²An
 Mariy vatatamcha Isosomon kzamma-
 shia tochomarago ano. Isosomon vats
 tochomiaro, mochpata tachig tachig
 ashiragiya. An vatatcha Mariya ati ano.
³Mariysha Isosop tsiyatssia zaganira-
 giya. Ichia, vavari kas yotayaro,
 tsipamam zadkiya, Mariy atcha tágcha;
 tárago. Vavariatsi Arásaroa vatam shiy
 kizpor chinakshava; attada tágcha;
 táragiya Mariya. ⁴Tpts Isososh arap

tsiyatssia vayayashino, Isossha mazina-
 yaro, iyaatssha viponashiatsini: Arásar
 tsipamam zadkita, itaro vatstamamari
 tsipachiaha, dabaria, tárago. Itaro, Apall
 novaa vizporiri tpts pagpana ato
 ashtachpa táragiya. Nov Apalltana Vipi
 kizporiarori, tptssha novaa chinachilli-
 naya, táragiya Isoso. ^{5,6}Táyaro, anshori
 Ortáganog kog taragiya tsibon zari;
 Mariyap da mosá nataragiya. Isos
 Arásaroa kizpor chinaragiya maachiri-
 ta tamapari ashiragiya. Arásaroa vizari
 kizporitam chinaragiya.

⁷Anosh tsibon mayaroni, Isos
 iyaatssha viponashiatsini: Pza nayaniya,
 tárago. Otiyap tsap yosor pagani;
 táragiya. ⁸Iysha: Mayistoroa, ¿tamaria
 nachish? Siginasha shiyaa pachamam ab
 zadaraganava; táragoni, ⁹Isossha: Ashta
 pagani, tárago. Apap yadamarini vad
 novam pishtariya. ¿Ashiri tamari novaa
 mosá pachachillina? Kashchirish xikoch,
 kamiran pakoch, pantsamam vanintaha.
 Ashiritamcha novam tsipani. ¹⁰Itaro,
 psan xikoch, kachich da pakoch,
 pantsamam tariya. Ashiritam, psanpaz
 ashiro nov zariri tatsamkacho anosh
 tsipachima, táragiya; vaanatsi kamanko.
¹¹Antarago, Arásaroatssha kamanko, Iy
 amikorini na mayalliya; ashirita,
 itoyamachima; pza; táragiya. ¹²Iysha:
 Arásar makinariya ashiro vaaniparia
 támchiya, táragini. ¹³Isosoa kok mamar-
 paragoni, magoparia kanoskiya atoni
 táragtanicha. Itaro, Isos Arásaroa
 vatsipon kamaniragiya. ¹⁴Ashiri
 táyaroni, Isossha: Doni, ¿antati mago
 makiaha? izoriaro tsipayallo, tárago.
¹⁵Arásarosh tarinarianiya ashiro,
 vagoyaa itoyamakchori, siysa novamon
 pakich magis tatkinapsa. Itaro na
 siyamon nov magi kisha, vatam
 araginasha yamadachinava. Ashiri
 mikiaroni nayani táragiya Isoso.
¹⁶Táyaro, Tomássha: Ashiriya, iysha

viponashini káchigayaroni, Isospa nayani. Abiri Isosoa pachakchosin, iysha abiritam tsipamani tina, táragiya. Tomás vatatcha tsibon ivipamash llortarago anoya. Táyaroni, ichigoroni nataraganiya.

¹⁷Pitániyash yaktaa vatsiritanasha, tpots Isosoa: Arásarorin na sirotaricha tspallo. Kavinimon na tochip zari mayalliya, táragiya Isoosatsi. ^{18,19}Ashirocha, natamatam zar iy otiayshoch korakarini Martash naparagana; istamam nizportamam kosaragana. Irosarinosh kayaradsin, Martash naparagana, vatam da arapiva.

²⁰Ashiriya, tptossha Isos nanchpa; táyaro, Maratsha magosh chinayaro, goatsosh Isosoa chamayagati ato shitogragiya. Itaro, monsha Mariya da mazinaro taragiya. ²¹Maratsha Isoosatsi: Shiy orotanari nish tarosh, shiynariya vavariatsi yararagpasha. Nishortanari tarosh ashiriaha vavari tsiparag, ²²vatam shiy Apallia mashkosh, shiyaa oro Apall mazinakova, táragiya Marta. ^{23,24}Isossha: Itaro, vavarish yosor támchiya, tárago, Maratsha: Zoraktishcha, zapish tsaporonas pastakacho, vaana Apall yosor itoyamachiya, táragiya.

²⁵Isossha: Mazinagcha: nov itoyamampantana; tarashipantana novaya, tárago. Tpot novamon magu tatko, vanots tsiparta, novsha anoa itoyamachina.

²⁶Itoyamakchori, ayamtatiyam an tpots yosor tsipachiaha, dabaria; nov anoa tpots yashigop kanatsipchiazi, dabari. ¿Anoa magoankish shiya? táragiya Isoso.

²⁷Maratsha: Aa, Isosoa, oro shiyaa magoankina, tárago. Nov shiyaa yasaktana. Shiy Apalltishcha Vipish. Shiy vatatishcha Apall iposamarini iyam tapachidamam zaganchiya atiniya shiy antishcha, táragiya.

²⁸Tárago, monaa korozkato vaptam kanaporagiya. Monatssha: Apchia, iy

mayistororini kosiancha. Nani atcha shiyaatsi, táragiya Marta. ²⁹Mariysha anoa mazinayaro, mosásiritam shitogiario, Isosogaz nataragiya. ³⁰Isos vadaritam goatsosh kotaragiya yovash Martaa chamayagarago ansho. ³¹Ashirocha, Mariy mikiario shitogiario, koraksha tachitaragana. Magosh chinaragosin, Vayochinigazparia tanokatiya. Mapshiship napkatiya; tovizportamam istayani, atosin, tachitaraganaya.

³²Isosoa chamayagayaro, tasasiaro, totolltayaro, Isoosatsi tsiyatko, Isosoa, istada. Shiy orotanari nish tarosh, shiynariya vavariatsi yararagpasha, Mariy tárago. Nishortanari tarosh ashiriaha vavari tsiparag, dabari, táragiya. ³³Mariya magu kizpor mantarago, kapog tanoragiya vayochinagzi. Koraksha tanoragitamsina. Anomonsha Isos magu kizpor mantsaragitamta. ³⁴Isossha: ¿Yap vayaragsa? tárago, Mariysha: Nani, yamadachillpa, táragana. ^{35,36}Táragosin, Isos tanoragitamta. Koraksha: ¡Maya! ¿tamaro Arásaroriniatsini chinaka? tárago, ³⁷llitaritsha tpots ¿Tamashta kizporita chinako da istarag? ¿Vatam vach mchosavatsta yararagova? ¿Tamasha xapoaraga? táraganaya.

³⁸Itaro, Isossha vadari magu mantsaro, mapshiship nataragiya. Anosh kosiario, patobichpat vachoa kámanaro paragiya Isoso. ³⁹Isossha: Patobich tavatagints, táyaro, Maratsha: Vatsta. Tsipar kponiachparia. Vatsitparia, vatam na iponponar zar mayallova; táragiya. ⁴⁰Isossha: Vatsta tárillpa. Novamon magish tatogcha. Ashkinaria-sha, Apallia vizporirini pagachsha, vatam taranava, táragiya. ⁴¹Ashirocha tptossha patobchia tavataragana. Isossha kanidapsha napiario, Apallpat tsiyataragiya. Apaa, vatam shiy novaa oro mazinakshava mashki anoatsi,

tárago. ⁴²Ashiriya shiy istagadama tina. Nov shiyaa izooro yasaktana. Ashirocha, in tpots novaa magoanpana atori, na shiyaa mashkina. Shiyaa kizporirish pakchosin, novaa; Zoraktishcha: Isos vatacha Apall kamachtarago ano, táchillinaya atori atina, táragiya. ⁴³Tárago, kukoz zoganiaragiya. Zovaa Arásaroa, nani; shtogagi; tárago, ⁴⁴Arásarsha shitogta ashiragiya. Shitogiaro, vadari vats koripamav, ov koripamav, vanots ichigoro koripamav, mochsha koripamavtam ashiro shitogaragiya. Shitogaramcho, Isossha: Taporiaros ksagints; táyaro, tpotssha taporiragiya.

(*Mativa 26.1-5; Márkosa 14.1-2; Arókasa 22.1-2*)

⁴⁵Korak zapanin anoa paragana. Yov korak Mariyaa istakatana an Arásaroa paragana. Anoa pakiarsin, Isosomon magu tatoragana. ⁴⁶Itaro, mino paragitatssin, tsiyantayarosin, Irosarinap Parísipyanshochia kamankatssin kanaporagana. ⁴⁷Tsiyatsisia mazinayarosin, iy otiayshochini korakarini ichigoro shaniyaragana. Parísipyanshochpata, Apallpanpata orkari ichigorosin shaniyaragosin, ¿Tamaychiazich? vatam Isos tpotsia kapog tpoxtakova; mag táragana. ¿Vizporini vanilli? Tpotisia yariyartar ashkova; tsipariatsta itoyamakitamtava. ⁴⁸Donna Isosoa toxarakoni, imaya! tpots káchigarsin magoanchapsinaya. Shiarsin, orómanshochsha tsiyantayarosin, iyapa otiayshochpatini varatachpasinaya. Iyaatssha izooro kasikchosin, Apallia pagu kapiatkatssin, otiayshochiatsini kachigachpasinaya, mag táragana vaanpatatina tsiyatkosina. ⁴⁹Káyapasarin anporo Apallpan orkarimoncha. Ashirocha tsiyatko mag tárago; Siy magis donparia. ⁵⁰Mazinagadama; ¿Mayamaha tpots ichigoro

tsipach? Minamari tpotsia pachakchoni, ovsha tsipakcho, tpots ichigarisha kamogchillinaya, mag táragiya Káyapasarinini. ⁵¹(Novsha Vagi na yadakori siyaa atina; Káyapasarinini da vaana chinayaro tsiyataragiya. Apall vaana Apallpaniam orkari inayaro, totsfiyachtaragiya. Isos iyam otiayshochiamani kamogshishia vayaragiya Apalliamataz ashiro táragiya. ⁵²Itaro, Isos iyamamtaha kamogshini vayarag, da. Ichigoroam tpots kamogshini vayaragiya; tsaporo-naschichiam ztaro ashiragiya. Ashkacho, Apall tiptsir vashonadari minamaripaz ashiro tachillinaya táshina novaya.) ⁵³Ashirocha, Káyapasarin anoa tárago, koraksha ichigorosin minamarisha magoaz chinaragana; Isosoa izooro pachayani táragana. ⁵⁴Anomona Isos anoa yasayaro, otiayash tsap da kamiran xiragiya; vaanatsi pishoragiya. Ashirocha, anoa tsap kasayaro, llitaritapsha tsap nataragiya. Yaktanog Íparaymanog taraganiya. Anosh iyapat viponashini taraganiya. An tsap poza; sin da sinakiya. Anosh pakich taragani. Vatamcha tsiyatsis yov Isos Arásaroa itoyamarago ano.

Misha, yovaa Isos vaanatsi vatsipon da pachidko, Irosarinap natarago anoa kamanchintspa.

⁵⁵Na Páskovam pakchimsha pishtaros anosh tpots zapan Irosarinap vasina nataragana. Oro vasina nataragana vaanatsi yaramama; vanasiriri pshtomama. ^{56,57}Ashirocha, tpots Irosarinosh kosiarsin, tsiyatssia mazinaragana; korakaa kok mazinaragana. Korak táragiaha; Isosoa pakchos, iyaatssha korakatsini kamanishintsa, potapani tiniya, táragiya koraka. Isosogaz Apallosh pagu nachogaragitatssin, itaro natomasana Isosoa naxpora-

gana. Vaanpatatin tsiyataraganaya; ¿Tamachimasaha? Nitati Isos koschiaha, dabaria tárágana.

(*Mativa 26.6-13; Márkosa 14.3-9*)

12 ¹Ashiriya, minam matayaro mats Páskovam pakich pishtaró Isos yaktap Pitániyap napkato nataragiya, yovashtam Arásaroa itoyamarago anshotamta. ²Tpotssha Isosoa yabiragiya. Arásaroatstam yabiragiya. Tpotsiatstam zapan yabiragiya. Isosoa chinakosin ashiragiya. Anosh pshirarotarosin katogaraganiya. Maratsha basamapaniam taragiya. ³Anosh pshirarotaroni, katogoni, Mariysha kzammashia arap varitaro anoa yayaro, Isosomon ichomaragiya; vatsimontam ichomaragiya. Shiaro, vaanpata moch Isosoa vats tachigchigtar ashiragiya. Shiaro, pagososh ichigoro kizpor kzam toparagiya, vatam kizpor kzammashiva; nartopot vach tinama. ^{4,5}Otásarinsha: ¿Mayamsha kzammashia gotish itsaniksha? tárago. ¿Mayamsha da paxanxaksha? ¿Korik potayarosh, tptsiam pokiriam da gotish panaksha? ¿Vatam korikiam taravaztakoch minam masach varitakova? táragiya Otásarini. Otásarin Isosomoncha viponashi; itaro yotaritcha. Vatacha Isosoa tamapigarago ancha. ⁶Otásarini kizpor vashchirimoncha. Iy viponashini korikiriatsini mapoyaroni, vayaragoni, Otásarinsha korikpan taragiya; ksotaragiya. Itaro, ovsha oro mago yat yat ashko, korikiriatsini mago shochiragiya. Ashiriya, pokiriam panagcha mago táragiya; vaama shochipi ato táragiya. ⁷Itaro Isossha: Vatsta, tamontarillpa; vaani payochpa, vatam novam kzammashia vayaragova; tárago. Na mosáshpapa tsipachina. Mariya, Isosoa vanots mapomam vasina yariana, táchiya novaatsi. ⁸Itaro, pokir tpts oro siyash

tariya. Itaro, natom novaa ogirtako ashkiya, vatam nov mosá tsipachinava; táragiya Isoso.

⁹Irosarinshoch tpts vazapan tpts Isosoa napani atosin, Pitániyap iriporaganaya. Isosoa napamam zadamana zadaraganaya; itaro Arásaroam kapog nashamagani tárágana, vatam Isos Arásaroa itoyamaragova. ^{10,11}Ashirocha, tpts iyaa otiayshochia korakaa kasayarosin, Isosoa magoaniarsin, Isososh tachitaragana. Anomad korak kizpor tsiyantayarosin, Arásaroatstam pachamam zadaragana.

(*Mativa 21.1-11; Márkosa 11.1-11; Arókasa 19.28-40*)

¹²Potamsha tpts zapan shabatshishiam Páskovaa itopshigamam Irosarinosh kosaraganaya. Anosh tarosin, tsiyatssia mazaragosin, Isos nanchpa mag atosin, magu kis ashiragana. ¹³Yarill tamapari ashiro pakich katopiarsin, Isosoa chamayagani atosin iriporagana; zamagaragana.

Istagasida, ichia; tapachidagasida, tárágana. Apall shiyaa zaganirago anish shiya. Vatatishcha iy otiayshochini korakarini shiya. Ashirocha shiyaa kis ogirtakaniya,

akamach ashiragana. ¹⁴Isos boroa yamayaro, anomon kuxinnatach ashiragiya. Apall kok vatam virkarish anoam vasina kamaniragova;

¹⁵Irosarinshochis, mazinagtsa.

Ponirintspa; izooro tapachidachintspa. Korakarís mosá nanchpa. Boromon koropanamon koxinaro koschiya, táragiya Apalli. ¹⁶Iy viponashini anoa paragoni, natomasa da kaapa magoanaragani. Itaro, zapish oro Isos Vaparip kanaporamcho, iysha anosh magoanaragtanicha. Magiatsini putsiaragoni, Apallia kok chinaragoni, anosh, Maá,

zorakcha: vatacha tpots shiallo; Apallia kok tatsamoraganaya, táraginiya.

¹⁷Sirovari zapan tpots Isos Arásaroa itoyamarago anoa paragana. Pakiarsin, tsiyatsia Irosarinosh izapaniragana.

¹⁸Anomon tpotssha: Apalliaropari ashkiya, atosin, ponirostayarasin, Isosoa kis naparaganaya; korakam inamam zadaragana. ¹⁹Parisiypanshochsha anoa pakarsin, vaanpatatin tsiyataragsin, Napagtsa; tpots ichigrosin Isososh tachitkana. ¿Tamaychiazich? mag táragana vaanpatatina.

Ashiri yovaa Isos Irosarinap natarago ano kamaniana.

Minoatssha kamanchintspa; yovaa iy otiayshoch korakarini Isosoa gataragtatssin, arapich tpots Isosoa magoanamam zadaragana anoatsi.

²⁰Arapich tpots otiayshochiam kinayarosin, Irosarinosh kosataragtamanaya shabatshishia itopshigamama. Apallia ogirtayani atosin kosaragana. ²¹Ashirocha, Viarípa nachogaragana, vatam Viarípa yasaraganava. Ov vatsapon Kárariyanog taragiya. Kárariy vatacha Viaríp vatsapono. Viaríp vatacha yaktashchi Pitsáyanshochi tpotsi; Isostam viponashi. Ashirocha, Viarípa yasarsin, Pakiarsin, Zovaa, Isosoa pakiaroni tsiyatpani tiniya. Ashiri yamadagasida, táragana. ²²Táyarosin, Viarípsha Ádarisatssha kamaniragiya. Shiarsin, iponiarsin Isoatssha kamankatssin, arapchiatssha machiarad-sin yamadaragana. ²³Isossha: Na in Apall yadamarini novam tatsamiallcha. Nov tpotsiam kinaragori, natsha ichigrosin novaa chinachillinaya; novaa kizpor ogirtachillinaya. ²⁴Niri magoanagtsa; varosaa vach donna tatsomkoch mago tachiya. Itaro, tatsomiaroch, kanochayaro, kxoaniaro,

kapog yasikiya; izapaniakiya. Ashikpaz ashiriya Apallia magoanamama. ²⁵Tpots vaanatsi vatsiponoa pachidko, vaanats-tam tárash chinako, yashigopparia tárashia kanatsipchiya. Itaro, natomasa vaanatsi tárash da chinako, novamon kamini vatsiponoatsta da pachidko, oro kamogchiya Apalliamama. ²⁶Ashiriya, novash tachitamam zadkinariasa, novaa koki izooromamari payogtsa; pzirintspa. Ashkinariasa, vashonadari novapa novash kizpor tatsa; Apapsha siyaa kizpor chinachiya, táragiya arapchiatsi tpotsi.

²⁷Távaro, Vaparpasha tsiyataragiya; Apaa, natori magi kizpor mantsakina zansimona. ¿Tamachimasazi? Apaa. Itaro, tsipaniatsi itotsigadama nov shiyaa táchiazi, dabari; vatam shana novaa zaganiragshava tsipamama. Ashiriya tpotsiam tsipachima, Apaa; novna tsipaniatsi pachidkiazi, da. ²⁸Itaro, Apaa, novamon tpots shiyaa oro chinachillinpa; táragiya Isoso. Távaro, tsiyatsis kanidap kizpor kimaragiya. Apallsha táragiya; Shiyamad tpots novaa chinakana. Aragínasha novaa chinachillinaya, Apall táragiya Isoatssha. ²⁹Tpotssha anoa mazinayarosin, ashpatam: Kariyari kariyitaragiya, táragosin, ashpatam: Doni, Apallparia vasodoror tsiyatkiya, táragana. ³⁰Itaro, Isossha: Novamaha Apari tsiyatak, da. Siyam novaa magoanap ato Apari tsiyataragiya, táragiya. ^{31,32}Tpots novaa yasinamon itsiriarsin, tsaporonasshochia ichigoro kasichima; novaa magoankinariasinaya, nov tpotsiriami inchima. Arapchita tpots novaa magoanchillinaya. Yashigu siro oro tpotsia kasiragita, itaro nimon novamari kasiyarori, yashigoa kapiatchima, vatam tpotsiam kinaragiana; táragiya Isoso. ³³Isos anoa ato, yasinamon tpotsiam tsipachima ato táragiya. ³⁴Ashiriya, távaro, tpotssha:

Apallparia Iposamarini táragini shiyaatsi. Itaro iy tayaspatampanirini iyaa tayaspataksin, Apall Iposamarini koskacho, orotamari tachiya; tsipachiaha, atssincha. Itaro shiysha: Nov tpotsiam kinaragori, na yasinamon tsipachima, táragsha.

 Mayama tpotsiam kinaragina atsha?

 Chakanasha shiya? táragana Isosoatsi.

³⁵Isossha: Nov Apalliam tovasiniampantana, tárago. Natomasam siyaa magis tovasiniakpaz ashkina. Ashiriya, datoma nov nachori, novaa koki magoanagtsa; natori in magoanagtsa. Donna ashkos, magishis tonimpaz ashiro tachiya. Shiaros, izooro tonimosh masatkachos, yashigopparia natssa. ³⁶Ashiriya, natori novaa koki magoanagtsa. Ashkachinariasa, husinishpaz ashiro tatssa; tpotsiriam kinatssa; t ragiya Isoso.

Ashiri yovaa arapich tpots Isosoa magoanamam zadaragana anoa kamaniana.

Minoatssha kamanchintspa; yovaa otiayshoch korak Isosoa izooro gataragana anoatsi.

³⁷Isos novaa magoanagtsa t ragita, ashirita gataragana. Tpotsia zapanta yarta yarta ashiragta, tpots vach anoa paragitatssin, ashirita magoanamam gataragana. ³⁸Apallia kok tatsamorigiya, vatam Apallia kok kamanimapan, Isáysarini sora, vasina táragova;

Apaa, vizpoririatsish paktatiasinaya, antati shiyaa kokish mazinachazillinaha, dabaria. Kapogori gatchillinaya,

táragiya Isáysarini. ³⁹Tpots vaana gataragsin, Apallsha xarashia vayaragiya; ashirocha magoanamam pinasaragana. Isáysarini vasina anoatstam kamaniragiya. Táragiya;

⁴⁰Apall tpotsiam magsharia inchiya.

Vach mchosav tamapari ashiro

tachillinaya. Vachpa paktatssin, vits mazinaktatssin, magoanamam pinasachpasinaya. Vaani yachachillinpa, vatam gatkanava, táragiya Isáysarini. ⁴¹Is ysarini sirotamasta tárago, itaro yovaa Isos ashtacho anoa vasina kamaniragiya. Yovaa Isos tsipayaro, yosor támiaro, Vaparip kanapcho anoa ichigoro vasina kamaniragiya Isosoatsi. ⁴²Ashirocha, iyashoch otiayshoch korakarini zapanta gataragsin, itaro ashpatam Isosoa magoanaragana. Magoanaragatssin, itaro kamapshiragana; da vazariatsiri Isosoa magoanaktana da táragana. Parísiypanshochia poniksin, natsarodama atosin, tpots novaa nirodama atosin, tpazarodama atosin, Isosoa kaapa da chinaragana. ⁴³Vaanpatatin chinaragana. Oro tpots novaa vanasiri chinapada atosin, Isosoa da izooro chinaragana. Apallimari kis novaa chinapada da táragana.

⁴⁴Anomona Isos kok kizpor tsiyatarago, Novaa koki izooro mazinagtsa; kaapa magoanagtsa; tárago. Novaa magoankos,  antati novaatsimtaha magoanchis? yov novaa zaganirago anoatstam magoanatsa. ⁴⁵Novaa kaapa yasakinariasa, Apapatstam yasatssa, vatam novaa zaganiragova. ⁴⁶Tpots novaa magoanpana atori, tonimosh tarosinapa atori, Apallia yasapana atori, nish tsaporonasosh kosaragtana. Tpotsia magu tovasiniakpaz ashiro putsiakina Apallia magoanamama. ⁴⁷Tpots novaa koki mazinamana mazinakta, itaro da payoko, ashirita novsha anoa tpots da vanichina. Vaanamad chayarini vaniashiship nachiya.  Antati nov vanimam kosaragiazia? da. Kamogshishiam vayapi atori kosaragina. ⁴⁸Tpots novaa gatko, novaa koki da payoko vaani yachchillinaya vaniashiatsiya. Apall vanimam koskacho, tpotsiatssha:  Isosoa kok shiy

tamaragsha? táchiya. Donna magoanko, vaniashishish vayachiya; kizpor vanichiya. ⁴⁹¿Nitati goti atiazi? da. Apap novaa zaganirago, novaa koki kamani-shini táyaro, anoritam nov siyam kamankina. ⁵⁰Apap kok kizporcha. Anori payokoch, orotamari tachchi; ayamtatiya vaniashishosh da tachchi táshina. Ashirocha, yovari Apap novaa kamachtarago anoatsiritam siyaa kamankina. Ashirocha kaapa magoanagtsa atashina, táragiya Isoso.

Ashiri yovaa otiayshoch korak Isosoa izooro gataragana anoa kamaniana.

Yovaa Isos vaptam Vaparip kanaporago anoa apill kamanchintspa.

13 ¹Isos vaanatsi iyaa tiptsiriatsini kizpor chinaragiya; iyamad vatsiponoa da pachidaragiya. Vaana oro vasina yasarago potam zari Páskova shabatshishiam tsipamam varitaragiya. Apall yadamarini Isosoaam tatsamoragiya. Anomon Isos tsipayaro tsaporonasia kasayaro, Vaparip kanapomam varitaragiya vaamari kasimama.

Yovaa Isos natoch psan potatssin, iyaatssha viponashiatsini kapog vaniarago anoa kamanchintspa.

²Ashirocha, Isos iyapa katogomam shaniyaragani. Itaro, yovaa yashigu oro magosh chinayaro, Otásaa tamapigampanium inchima tárago, anoa Isos yasaragiya. Otásarini vatacha Simorini Iskáriyotarini vípa. ³Ashirita, yashigu Isosoa da kasimam varitaragiya. Apall Isosomon magu tatoragiya, vatam vaana tsipamam zaganiragova; misha, Isos vaamari kasiyaro, vaptamta Apallip kanapcho anoa Isos ichigoro yasaragiya.

⁴Isos kizporita korakamonta tarago, mchach tamapari ashiro kinaragiya.

Anosh katogoni, Isos chiyzayaro, vamariatsi tovapimashia toshiaro, chirikoatssha maxaragiya. ⁵Shiaro, kog badiahosh zav shiaro, anoa yayaro, iyaatssha kutsiatsini kopata, shiaro chirikpasha tachigta, ashiragiya. ⁶Shiaro, Pitoroatssha: Shiyaatssha kotsish kopachima, ato, Pitorsha: Isosoa, ¿tamaria shiy korakish novaa kotsi kopachish? Vatsta, táragiya. ⁷Isossha: Vatsta tárillpa. Shiy da yasarish. Natori da magoankish; itaro zapshina yasachpasha, táragiya. ⁸Pitorsha: Vatsta; ayamtati novaa kotsi kopachiazish shiya, dabari, táyaro, Isossha: Donna nov shiyaa ashkori, donna shiyaa tachigchigtar ashkori, novash da izooro tachitachsha; tptsiriama dosha tachsha, táragiya. ⁹Pitorsha: Ashiriya, da kotsiatsimti kopachsha, Isosoa. Mochiatstamti, koviatstamti ichomada, táyaro, ¹⁰Isossha: Chiy chomakoch, millorich doncha. Kotsimtich goatsosh nakoch tsarontakiya. Siy ichigoro chomamcha; milloris doncha. Itaro, minam tpts tariya millorpatarta, táragiya Isoso. ¹¹Tamapigampania yasayaro, anoa táragiya Otásariniatsi. Ashirocha, anomon, Milloris doncha. Itaro minam tpts tariya millorpata, táragiya.

¹²Ashirocha, táyaro, iyaatssha viponashiatsini kutsini ichigoro koparagiya. Kopam ivapayaro, yosor tovapimashia kamartayaro, yosor katogomam pshirayaragiya. Pshirayaro, Isossha: ¿Ashiragi anoa kaapa magoankis siya? ato, iysha: Dancha, táragini. ¹³Isossha: Siy novaa mayistoroa atssa; siy korakam yásamaksa novaatsi, tárago. ¿Nitati nov mchachoazi? Ashiritati, nov siyaa kotsis koparagina. ¹⁴Ashirocha, nov koraktati, mayistorotati, ashiritati mchachpaz ashirori kinaragina. Ashiri siysa abtam shigtamtsa; sanpata istagtsa Apallia

magoanamama. ¹⁵Nov siyaa vanasiri yaspatakina; ashiriya novash tchitagasi-dama. ¹⁶Novaa koki kaapa mazinagtsa; niri chinagtsa. ¿Nitati mchach opatoro-nariniatsini kasikihaa? da. Korak tpotsia kamachtako, ¿nitati vaa kok kapiatamam varitariaha? doni. ¹⁷Ashiriya, na novaa koki mazinayaros, izooro payogtsa. Ashkinariasa, orotari kis tatssa.

¹⁸Itaro, nov siyaa da ichigoroam ati, vatam tpots nish yotarit tarova. Siyaa vanasirimshiam iposaragina. Vanasirimshia tpots yasaktana. Yotaritamashia tpots natstaktamana. Apari kok vatam atova;

Tpots shiyapat katogchiya. Ashirita, shiyaa kiyog yachachiya, Apari táragiya novaatsi. ¹⁹Natori siyaa vasina kamankina, doma yotaritshish toshicho. Ashkacho, siy novaa; Ma, zoraragcha; Isos Apallcha Vipa; Apalliritcha, tátssa novaatsiya. ²⁰Mazinagtsa; novaa koki bizarintspa; Nov siyaa zagankori, tpotssa siyaa kis chinakinari, novaatstam kis chinakiya, vatam nov zaganiraginava. Tpots novaa kis chinako, Apapaatstam kis chinakiya, vatam Apap novaa zaganiragova; táragiya Isoso.

(*Mativa 26.20-25; Márkosa 14.17-21; Arókasa 22.21-23*)

²¹Antarago, anamonsha shiaro, magu kizpor mantsaragiya. Magu mantsatsav ashko, iyaatssa vazariatsirisha: Itsinsaro siyaa kamanchintspa, táragiya. Nish tamapigampan minam tarcha; yov novaa tamapigachó ano táragiya Isoso. ²²Iysha yaanpatatini nap nap ashkoni, natstamam pinasaragini. Magishini chinakoni, ¿Chakatsta at? ¿Chakshita tamapigach? táragtanicha. ²³Anosh pshirarotaroni, katogoni, nov Isosonogiri magonog pshirayaragina, vatam Isos novaa kizpor chinaragova.

²⁴Ashirocha, Isosonogiri pshirarori, Pitorsha ovpat tosom tosom ashko, donta tsiyatko, novaa táragiya; Isosoa mashagi shiya. ¿Chakatssa atsha? tági; táragiya. ²⁵Ashiriya, novsha Isosononari kadaniarori, kazaboragina. ¿Chakatssa shiy atsha, Isosoa? táragori, ²⁶Isossha; Katogats masamorosh pshtayarori, tpotsiam panachima. An vatacha yov tpots novaa tamapigachó ano, táragiya. Táyaró, pagaa yayaro, masamorosh pshtayaro, Otásariniamsha Simorini vip panaragiya. ²⁷Ashiriya, Isos panayaro, Otásarinsha yayaro, katogaragiya. Katogiaro, anomonsha Yashigu Otásarinshini izooro pshtoragiya. Shiaro, Isossha: Otásaa, yov magishish chinakish anori shigcha; zapshtarilla; táragiya. ²⁸Iysha anoa magoanamam pinasaragtanicha. Tárago anoa iy yasaragiazini. ²⁹Otásarin korikia ksotarago, Isos kamachtarago, Katogats shabatshishiam pxanxashini; Isos táragparia táragtanicha. Dontati ashiro, Korik pokiriam panashini; táragparia yaanitari magishini chinakoni táraginiya. ³⁰Ashiriya, Otásarinsha pagaa katogiaro, mosásiritam shitogaragiya. Tonimosh psan shitogaragiya.

³¹Otásarin shitogaramcho, Isos iyaa táragiya; Nov tpotsiam kinaragori, nish tsaposh kosaragtana. Kamogshishiam tpotsiam vayapi tori kosaragtana. Natsha nimonori tpots novaa yasachillinaya; novaa chinachillinaya. Shiarsin, Apapatssa novamon chinachillinaya. ³²Anomon Apall novaa kizpor korakam inchiya. Mosásiri ashchiya; zapshtachiaha, dabaria. ³³Ashkacho, nachima; mosásiritam kazorochema. Nov siyaa kizpor chinakina. Ashiriya, nakchori, siy novagaz kizporitam zatatssa. Itaro, yap nachi ab siy namam pinasaksa. Siro siyaa korakariatsis anoa táragitamti, natsha siyaatstam atina. ³⁴Ashiri

nachima. Natori siyaa vaniakori, novaa koki kianaschi payogtsa; sanpata chinagtsa tina; natsashish vatsisshaparia. Napa nov siyaa chinamamari chinakina. Novaa ashiritam siyaa sanpata chinamamaritam chinagtsa. ³⁵Ashkinariasa, tpots siyaa: Pa, vatacha Isos tiptsiriya, táchapsinaya siyaatsi. Siyaa itsinsaro yasachillinpa. Ashiri yovari vaniaragi anori payogtsa; táragiya Isoso.

(*Mativa 26.31-35; Márkosa 14.27-31; Arókasa 22.31-34*)

³⁶Tárago, Pitorsha: Isosoa, ¿Yapsha namachsha? ato, Isossha: Yap nachi ab shiy novash tachitamam pinasaksha, Pitoroa. Itaro, zapshina novash tachitachpasha, táragiya. ³⁷Pitorsha: ¿Mayamonshta natori xarachich? Novam xarashish vanintaha. Shiy kaminish tsipatsiatsta da poniki; tsipaniatstati pachidkiaz, táragiya. ³⁸Isossha: ¿Kaapa zorkosh atish, Pitoroa? Nov shiyaa yasaktana, tárago. Mazinagcha; na ini datoma ktash yosaro, shiysha tpotsia; Nov Isosoa yasariazi, táchsha. Tochip tayosichosh, anosh tarasichparia, Isos táragiya Pitoroatsi.

14 ¹Pitoroa táyaro, Isossha iyaatssha ichigoroatsini táragiya; Anomon magis mantsarintspa; ponirostarintspa. Apallimon magis tatogtsa. Novamon magis tatiaros tagtsa. ²Apaposh tarashiamis kapog tariya; pishtachiaha kis tamama. Siyam tarashiamis yaramam nachima; Aparapati orotari tatssa. ¿Antati shiyaa kamapshikiaz? da. Zoriarori atashina.

³Nayarori, yariarori, yosor siyaa yamakatori koschima. Siyagaz kosiarori, siyaa yamayarori, orotamari novash tatssa; anosh vashonadarisha tachchi.

⁴Apariatsi vanog yasaktischa ab kosamama. Abiri na namachima nova,

táragiya Isoso. ⁵Tomássha: Isosoa, vadari da magoankiniva, tárago, ¿Yapsha namatsha? ¿Tamaychiazini ab kosamama? táragiya. ⁶Isossha: Novamonori Apaposh pshtomam varitariya. Nov koki tsinascha. Nov tarashipantana. Ashiriya novamonori Apallosch pshtotssa siyaya. ⁷Siy novaa kaapa magoankinariasa, Apapatstam magoanchitampasa. Itaro, nimonarisha Apapaa yasayallis; kaapa natstaksa Aparatsi, táragiya.

⁸Viarípscha: Isosoa, Apariatsish yamadagasida; pagpani atiniya. Anoatsiri zadkiniya, ato, ⁹Isossha: Viarípa ¿tamasha da magoanaksha? ¿Vanipaha siyaa tayaspataragitati da novaa magoanaksa? Mazinagints; siy novaa yasayalltischa; ashiri Apapaa yasayalltamtischa. ¿Ashiri mayamsha shiy, Apariatsish yamadagasida, atsha? tárago.

¹⁰Izooro novaa magoanagtsa. Nov Apappata tatsamoatana; magoaz minamari iy payokani. Minamaritanicha. Novanastaha koki siyaa kamaniragi, da. Yovaatsimari Apap kamachtarago anoatsimari nov payokina, vatam magoaz minamari payokaniva. ¿Aparimon vizpor nov vanipa ashiragi? ¹¹Anomon novaa magoanagtsa. Zoraktishcha: Apallpatari tatsamoatishcha, tágadama. Anoa xarakinariasa, ashirita novaa magoanagtsa yovamad vizpoririatsi paragis anomada. ¹²Mazinagtsa; niri chinagtsa. Siy kaapa novaa magoankos, novsha kizporiri siyash tachtamparia. Apapap na nov kanapkachori, nov tamapari ashiros tatssa. Ab ashkachos novaa yanotssa.

¹³Novamada, Apallimadi Vipi, tpots Apapaa chinachillinpa atori, siyaa istachintsa. Novaa chinakos, novamad mashkachos, siyaa istachintspa. ¹⁴Ashirocha, novaa mashkos, novaa chinakos, novsha izooro istachintsa,

¹⁵Siy kaapanari novaa chinakos, novaatstam koki chinatssa; payomamari

payotssa. ¹⁶Ashkos, novsha Apapaa mashkori, ovsha siyam istampaniam minoa zaganchintspa. Istampansha koskacho, siyash orotamari tachiya; ayamtati siyaa kasachiaha, dabaria.

¹⁷Istampan vatacha Apari Vani. Magoazia putsimpancha Apariami. Piyartach tpots da Apariatsi Vani yasaragosin, gatkosin, Apapsha anoam da zaganchiya. Itaro siyam zaganchiya. Siy Apariatsi Vani magoanaragos, ovsha siyapa na tariya. Orotari siyashori tachiya istamama, magiatsis putsimama. ¹⁸Ashiriya, nov siyaa da izooro kasachints; mxaxiz tamapari ashiro tachiazis, dabaria. Apari Vani siyash koskacho, novpaz ashiro siyaa istamam koschiya.

¹⁹Na mosásiritam nakchori, piyartach tpots novaa da pagchillinaya. Itaro, siysa novaa yosor pagatssa. Siy orotamari tatssa, vatam nov tarashipanava. ²⁰Novaa yosor pakchos, novaa izooro magoanatsa. Magoankachos, novaatssha táchpasa; Isos Vaparpara tatsamoacha. Isos vizporirini iyash takiya; Isospat magoaz minamari payokani, táchpasa novaatsiya. ²¹Tpots novaa koki payokinariya, da kapiatko, an vatacha novaa kaapa chinako ashkiya. Novaa chinako, Apapsha anoa tpotsi chinaktamtaya. Novsha chinachtamana. Anomonsha novsha novanatsi yamadachima, táragiya Isoso.

²²Otássha, lilitari da Isosoa tamapigarago ansha Isosoaatssha: ¿Tamashta iyamsha shiyaa yosor pagchinia itaro piyartach tpots shiyaa da pagchillina? táragiya Otása. ²³Isossha: Siy novaa chinaksa. Tpots novaa chinako novaattam koki payoko Apapsha anoa tpots chinachiya. Shiaroni, Apap novapa vashonad koskachoni, anosh tpotsosh magu tachiniya; istachiniya. ²⁴Itaro, tpots da novaa chinako, novaattam koki da payokiya. ¿Antati novaatsim-

taha koki gatak? Apariatstamti kok gataraganaya, vatam novaa zaganiragova. Ashiriya ¿tamaria anosh tpots tachini? pinasakaniya.

²⁵Doma nachori, vad nish siyapa takori, anoa ichigoro siyaa vasina kamankina. Kamankitati, itaro da izooro magoanaksa. ²⁶Ashiriya, Apari Vani siyash koskacho, magiatsis putsiakcho, izooro siyaa tayaspatachiya. Ov istampaniri tachiya. Apap istampania kamachtakcho, Tpotsiriatsi izooro putsiashini Isosoa kok magoanamama, tákcho, zaganchiya. Ashiriya, koskacho, izooro magoanatsa.

²⁷Ashiri namachima. Mapiymash magiamis panachintspa; siyash mapiymash kasachima. Nov magi da ponirostaragori, mapiyrori taragi, ashiritam siyam mapiymash kasachints. Mapiymash anomash nish tsaporonasosh vanintaha; ¿yapiaha mapiyshia pagchich? Ashiriya, magiamis mapiym panakori, ponirostarintspa; magis mantsarintspa.

²⁸Namachima atitati, magis mantsarintspa, vatam siyaa istamam yosor koschima taranava. Mapiigtsa. Apaposh kanapkachori, ovash magi kis tachina, vatam novaa kánoro takova. Ab magi kis takamchori, siysa novamon magis ksatam tagtsa. Ashirocha magis mantsarintspa táshina. ²⁹¿Nov siyaa vanipah kamani-ragi? Anoa ichigoro pakiaros, novamon magis izooro tatotssa. ³⁰Natomasamta siyapa iponiarori tsiyatkina. Tsaporonas orkari mosásiritam koschiya mantsamama; Yashigoa atina. Ashirita, novaa dosha kasichiya. ³¹Itaro, tpots ichigorosin novaa magoanpana átana. Nov Apapaa izooro chinakori, tpotsiam tsipachima, vatam Apap novaa kamachtaragova. Na varitayalltada. Ashiri pzaha; nayani; táragiya Isoso.

Táyarita, vadaritam iyaa tayaspataragiya. Táragiya;

15 ¹Nov kizaron vanasinari tamapari ashitana. Apapsha tatsommapan tamapari ashiro tariya. ²Piz da pakchiyam vanasir yosiko, Apapsha anoa izooro kapiatchiya. Itaro, zalliporopaz ashiro mantsiri anoa kapiatchiya. Apari aragiam yosip ato ashkiya. ³Novaa koki na mazinayaros, anomon Apap magiatsis yarialliya. ⁴Ashiri novashomari tagtsa. Ashkos, nov shiyashomaritam tachima. ¿Antati kizaron piz tzayarocho yosor yositariaha? dabari. Vanasinarosh takchinari, oro yosichiya. Ashchitampasa siyaya. Donna novapa iponaro takos, dontam yosikpaz ashchis. ⁵Nov kizaron vanasinar tamapari ashitana. Siysa piz tamapari ashiro taksa. Ashiri novaa ksarintspa. Tpots novaa da kasako, novsha dontam kasachina; oro chinachina. Ashkachos, vanasiri yosikpaz ashitssa. ¿Nov donna istakori, ashiriaha vanasiri tachis? izooro pinasaksa. ⁶Napa, ¿mzatspan tamakiaha? Pizaa yotaritava anoa pakiaoro, kapiatkiya. Pozacho, zalliporomad tayantayaro, tiroakcho, izooro machigiya vatstamamarita. Apari ashikpaz ashchitampari siyaatsi, novaa kasachinariasa. ⁷Itaro, siysa novash oro takchinariasa, novaa koki oro payokinariasa ashiro yovaa zadkis anoa mashkos, anoritam istachintsa. ⁸Ashkachos, Apapsha magu ksachiya, Novana tpotsiri novam vanasirinadari yosikpaz ashtachillinpa ato, ipariami Isosoam viponashiam kinachillinpa táragiya. ^{9,10}Vaana Apap novaatsi kizpor chinako, novsha ashiritam siyaa kizporitam chinakina. Ashiriya siysa novaatsimari oro chinagtsa. Nov Apapaa kok oro payokori, Apapsha novaa chinakiya. Ashiritamtischa siya. Novaa koki oro payokos, novsha siyaa oro chinachintsa.

¹¹Magu kis tapana atori, anoa siyaa kamankina. Novaa koki payokos, magis

kis tatssa; nov magi tamapari ashiro kis tatssa; orotarita kis tatssa. ¹²Nov siyaa minamari kamachtachintspa; Sanpatatis izooro chinagtsa; nov siyaa kizpor chinaki ashiritam sanpata chinagtsa. ¹³¿Tamaro nov siyaa chinakina? Siyam kaminis nov tsipachina. Ashiri siysa shigtamtsa sanpatata. ¹⁴Novaa koki payokos, orotamari nov amikori tatssa. ¹⁵Nov siyaa, mchachoriazi, da. Nov siyaa amikortana vatam chinakaniva. Antati mchach opatoronarinpamagu varitariaha. Itaro, nov ichigoro yov Apap novaa kamanirago anoa na siyaa kamaniragtana. Ichigoro yasaksa ashiri novapat amikortanicha iya. ¹⁶Siy da novaa iposaragis tayaspatampaniriamis; itaro nov siyaa iposaragtana iponshiam. Ashirocha, nov siyaa vaniakori atashina; Tpotsia chinagtsa; novaa koki tayaspatagtsa; shoniagtsa, tina. Ashkachos, tpots magoaniarsin, orotamari Apalliam tachillinaya; siysa Apalliam tachtamsa. Apapaa mashkos, novamon kamini mashkos, siyaa istachiya. ¹⁷Ashiriya, novaa koki oro payogtsa; sanpata chinagtsa táshina. Anori chinagtsa.

¹⁸Itaro, yotaritamash tpots siyaa natsakcho, ponirostarintspa. Napa: novamasa natsaragana. Siyaatstam ashtachtampasinaya. Ashiri anoa bizarintspa. ¹⁹Siy yotaritshishpanitamari takos, ashiriya siyaa chinachapsinaya. Itaro, nov siyaa itotsiarori, siyaa vanasirimshish vayaragina; na yotaritshishosh da taksa. Ashiriya, siyaa itotsiragi anomad siyaa natsachillinaya. ²⁰Novaa natsaragosin, siyaatsina misisinashaparia natschillinaya. Nov siyaa kamaniragi bizarintspa; tiptsiri vaanatsi koraka kasikiaha, táragina. Itaro tiptsir korakosh tachtikosin, kiyogotam kachiychtampasinaya. Siysa novash tachtikos ashchitampasa, siyaatstam kiyogotam yachachtampasi-

naya. Napa: ¿novaa koki tamaragimsinaya? Gataraganaya. Novaa koki payoraginarinasinaya ashiro, siyaatstam kokis payochtampasinaya. Itaro, siyaa gatchitampasinaya atashina. ²¹Novamon kamini siyaa ashchitampasinaya. Novaa Apap zaganiragta, ashirita da magoan-kana; gatkana. ²²Nov donna kosaragori, donna Apapaa kok kamaniragori, mapiyraginapsinaya. Itaro, na izoriasha kamaniragori, gataragsin, vaanatstatamsha yotaritshishosh vayaraganaya. ²³Ashirocha, tpots novaa natsako, Apapatstam natsakiya. ²⁴Nish tpotsish xiragori, Apappata vizporirini zapan istaragina; yovaatsta tpots siro da patarana anoatsta paragosing novaa gataragana. Vaanamad chayarini vaana yachchillinaya. Novaa paragitatssin, ashirita novaa natsaragosing, Apapatstam natsaragana. ²⁵Apari kok vatam táragova; Magotarit novaa natsachillinaya msagiarsinaya, atcha. Ashirocha, novaa natsaragosing anoatstam kok tatsamoragiya.

²⁶Nov siyaa istampaniamis Apariatsi Vani zaganchintspa. Ov Apalliritamcha; Tsinsampancha. Ashiriya, ovsha koskacho, tpotsia magu putsimam koschiya. Novaatsimari koki izooro magoanamam putsichiya. ²⁷Ashiriya, siysa novaatstam koki kamanitssa, vatam siy novaa ichigoro paragsava. Ashirocha, natsaktatiasinaya, siysa kamanigtsa siyaa atashina.

16 ¹Siyaa novaa ksarosinapa atori, natsha in anoa siyaa kaman-kina.

²Nov kamini siyaa natsaksin, siyaa kapogori niramam vaanpatatin vanichillinaya. Shiarsin, siyaa pachakchosing, Isoschichia pachakoni, Apall iyaa kis napachparia táchapsinaya. ³Novaa da magoankosing, Apapaa dontam magoankosing, siyaa novamon kamini kiyog

yachchillinaya. ⁴Ashirita ponirostariintspa, vatam vasina kamaniraginava. Yotaritpani tpots zararini koskacho, siyaa kiyog yachakchosing, magishish novaa koki chinatssa; Isos magiatsini putsiaragcha tátssa.

Siroitari da anoa kamaniragina, vatam siyam istamam taraginava. ^{5,6}Itaro, na kanapkachori, siyaa itsinsaro kamankina. Kazorokachtana táragori, kizpor magis mantsaragsa. Magis mantsaragos, magiatsis kanacharagos, da novaa: ¿Yapsha naksha? da atssa. Apap novaa zaganirago, na vaptam kanapkachima. ⁷Itaro, niri magoanagtsa; Apaposh kanapkachori, siyam kizpor vanasiri anoa zaganchintspa. Donna ashkori, siyaa kizpor istamam pinasachparina. Itaro, nakchori, istampaniamis Apariatsi Vani zaganchintspa. ⁸⁻¹¹Zagankachori, koskacho, ovsha piyartachiatstam tpotsi magu putsichiya. Putsiakcho, novaa dosha mapiychillina. Novaa da magoankosing, vadaritam yotaritshishosh tacho tpotsia vanichiya. Misha, yovamad nov tsipakchi anomad Aparshiti tpotsia kis chinachiya; anoatstam Apari Vani tpotsia magu araginasha putsichiya. Na tsipakchori, yosor Apapap kanapkachori, dosha novaa pagatssa. Itaro, Apari Vani anomon vaniakcho, tptotssha novaa magoankacho, Aparshiti anoa kis chinachiya. Misha, kamogshishiam vanichtamtaya. Na nov yotaritshishia orkar, Yashigoa izooro kasichima. Tpotshiam kamogshishiam vayapi atori, kasichima; tpotshiriami yashigoa tatotschima. Ashiriya, Apari Vani piyartachia tpotsia magu putsicho Apariatsi magoanchitamtaya.

¹²Vadaritam tsiyatsis siyam zapan payoktana. Kamanpi atitati, itaro siysa natori magoanamam pinasaksa. ¹³Itaro, Apari Vani siyash koskacho, siyaa

magiatsis putsichiya novaa koki magoanamama. Magiatsis putsipotstar ashko, novaa koki orotari itsinsaro payotssa. Magiatsis putsiakcho, vaanatsi kok da kamankiya. Nov chinaki anoatsimari siyaa kamanchiya. Novaa koki ichigoro kamanchiya orotaritaya. Yovaa Apap zapish ashtacho anoatstam kamanchintsa. ¹⁴Oro novaa ogirtachiya. Novaa koki siyaa kamankacho, siya novaatsim oro kapog chinatssa. ¹⁵Nov koki vatatamcha Apari koko. Tatsamoatanicha. Anoatscha siyaa atina, Apari Vani novaa koki yayaro, magiatsis putsiatchiya izooro magoanamama vatam Apartamti kokova. Ashiri Apariatsi Vani zaganchi anoa siyaa kamaniana.

¹⁶Mazinagtsa; na mosásiri siy novaa da pagatssa. Itaro, anamonsha novaa yosor pagatssa, táragiya Isoso. ¹⁷Isos tárago, itaro, iysha, viponashtini, anoa magoanamam pinasaragtanicha. Iyanpatatini ¿Mayatsi at? táragini. Na mosásiri siy novaatssha dosha pagatssa, itaro anomonsha novaa yosor pagatssa, ato, ¿mayatsi at? táragini. ¹⁸Misha, Apapap kanapkachori, mosásirita nachima, ato, ¿ashinoaha ashich? kaapa magoankiazi, táragini iyanpatatani. ¹⁹Isos donta mazarago, oro magiatsini yasaragiya. Yovaa mashamam zadaragani anoa vaana yasaragiya. Ashirocha, iyaatssha: Siy novaa mashamam zadaktischa, tárago. Nov siyaa: Na mosásiri siy novaa da pagatssa. Itaro, anamonsha novaa yosor pagatssa, táragori, anoa siyaa novaa mashamam zadaragsa. Siy novaa: Vazariatsiri kamanigasada, tápani, magishis atssa. ²⁰Ashiriya, na siyaa itsinsaro kamanchintspa; na in siy novagaz kizpor tanotssa. Itaro, yotaritshishpan tpots novamon tsipani shabatchillinaya. Siyaa novagaz tanoyaros, itaro mosásiritam yosor novamona-

tam shabatatssa. ²¹Kiz vipaa ksotko tamapari ashitssa. Napa kiz tatsipomam zadkacho, magu ponirostatariya. Itaro, lloora tatsipkacho, vasoria bizakiya; magu kis ashkiya, vatam vipaa pakiallova. ²²Siy ashchitampasa novagzi. Natomasam magis mantsatssa. Itaro, novaa mosá pakchos, magis ksatssa; ayamtati novagaz magis da yosor mantsatssa. Novamon kis tatssa. ²³Misha, Apapap yosor kanapkachori, siyaa novaatssha dosha mashatssa; Apapatsimsha mashatssa. Kaapa mazinagadama; siy novaa magoankos, Apapatssha mashkos, Apapsha vaana siyaa magiatsis putsichiya. ²⁴Siro siy novamon magis tatoragis anomon Apapaa da masharagsa. Itaro, natsha mashkachos, Apapsha mazinachiya. Ashiriya mashagtsa. Ashkachos, izooro magis kis tatssa.

²⁵Apallia siyaa kamaniragori, kukoz pidanaro tsiyataragina. Itaro, kanapkachori, kukozia pidanashia da tsiyatchi; Apallia kamankachori, vazariatsiri tayaspatachima. ²⁶Anosh siyaa novaa magoankos, Apapatsimari itsinsaro mashkos, ovsha siyaa magis putsichiya. Ashiriya siyaa itsinsaro Apapaa mashagtsa. ¿Mayama nov siyam Apappa tsiyatchi? ²⁷vatam vaana siyaa chinakova. Yovamon siy novaa chinakos, mishat novaa: Apallcha Isosoa zaganirago, táragis anomon Apap siyaa chinakiya. ²⁸Apap novaa zaganirago, nish tpotsish taragina. Itaro, natsha tpotsia kasayarori, vaptam yosor Apapap kanapchima, táragiya Isoso.

²⁹Táyaro, iysha: Maá, zoraktishcha; vazariatsiri na kamaniragsha. Pidanaro da tsiyataragsha, táraginiya. ³⁰Shiy, Isosoa, ichigoro yasaksha; magishini chinaragini anoatstam natstaksha. ¿Chaka shiyaa istada tách? vatam shiyamari vasina yasakshava. Zoraktish-

cha; Apall shiyaa zaganiragiya; Apallpa tatsamoatishcha. Shiyaa magoankiniya, táragtanicha. ³¹Isossha: ¿Kaapa novaa izooro chinakis siya? da. Siyam vad pishtakiya, tárago. ³²Natorit ini novamon ponirostayaros, sovasovatssa. Novaa kasayaros, pagipis sovatssa. Novaa kasakos, nov minamariti taktati, ashirita Apap novaa da kasachiya, vatam novapa orotari takova. ³³Siyaa ponirostatpa atori, anoa vasina ichigoro kamankina. Novaa oro magoankos, magiamis mapiym orotamashi panachintspa. Nish tsaporonasosh oro kiyog kachiyatssa. Ashirita, ponirostariintspa; magis mapiyros tagtsa, vatam kiyogota kachiykachori, yotaritshishia izooro kasichina, táragiya Isoso.

Ashiri yovaa Isos iyaa viponashiatsini kapog tayaspatarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos iyaa kizpor chinako, iyam Apallpat psanaritam tsiyatarago anoa kamanchintspa.

17 ¹Ashiriya, Isos iyaa tayaspata-mam tavatspayaro, ivarsha napiaro, Apallpat tsiyataragiya. Táragiya;

Apaa, na zari tatsamiallcha. Nov shiyaa apartana. Ashiriya, nov tsipakchitatiana, shiysha novaa itoyamakchosh, kizpor korakam inagadama novamari kasimama. Ashkachosh, tpots shiyaa kapog chinachillinaya. ²Apaa, shana zadaragosh, na novsha tpotsia ichigoro istamam varitaktana. Shiy tpotsia novaam tpotsiriamii panaragosh, novsha tarashiam orotamashiam ovaam panakina. ^{3,4}Shiy novaa kamachtaragosh, zaganiragosh, novsha shiyaa kokish itsinsaro tayaspataragina. Tpotshiyaa chinapana atori

tayaspataragina. Na ivapayana. Ashiriya, tpots shiyaatsimari izooro magoanko, novaatstam yov shiy iposaragish anoa magoanko, iyamon vizporirini orotamari tachillinaya. ⁵Ashiriya, Apaa, shiysha na novaa yosor kizpor korakam inagadama. Sirotari, doma tsaporonasia tinchori, sodarorish ichigorosin shabataragana novamona. Shiyap kanapkachori, sodarorish yosor novamon shabatchitampasinaya. Novaa kizpor chinachillinpa átana.

⁶Ashiriya, Apaa, ashpatam tsaporonasshoshia tpotsi tpotsiriamii iposaragosh, novsha shiyaa kokish kapog tayaspataragina; vizpoririatsish yamadaragina. Nov tpotsiri vatatam shiyatamcha tpotsirish. Shiy novaa: Tayaspatagcha; ksotagcha; táragosh, novsha anoritam tayaspataragori, magoanaragana; vits mazinara-gana. ⁷Na novaatssha izooro yasakana; shiyaatstam yasakana. Shiy ichigoro yasaksha; ichigoro-tam payoksha. Novsha ashikta-mana, vatam nov shiyaa aparinava. ⁸Novanatstaha koki kamaniragi. Yovaa shiy kamachtaragish anori tayaspataragina. Anoritam magoanaragana. Isos Apall zaganirago ancha, novaa atanaya. Novaa itsinsaro magoan-kana. ⁹Ashiriya, anoam tpotsiriamii shiyaa mashkina, Apaa. Piyartachiam tpots da mashki; tpotsiriamish tsiyatkina. Shiy novaa: Ksotagcha, táragosh, novsha vanasiri ksotaragina. ¹⁰Nov tpotsiri vatatam shiyatam tpotsirtishcha, vatam ichigoro shiyapa vashonadari payokaniva.

Ashiriya, natsha tpotsirshti novaa koki kamanchillinaya; kamaniar-sin llitaritsha tpots novaa chinachillinaya tpotsirimoni koko. ¹¹Novsha Apaa, shiyap kanapchima. Shiarori, nish tsaposh dosha tachima nova. Itaro, nov tpotsiriatsi kasakchori, nish tpotsosh yotaritshishpanish tachillinaya. Apaa, shiy minamaritish vanasirtishcha. Ashirocha, tpotsiriatsish shana ksotagcha atina. Shiy kizportishcha, Apaa. Shiysha tpotsiriatsish tapachidagcha, vatam novaa tapachidampaniam iposaragshava. Ashkachosh, ovshtisin magoaz minamari payochillinaya. Nov shiyapa magoaz minamari chinakina. Tpotsirish iyapa minamari magoaz payochillinpa tina. ¹²Nov nish taragori, tpotsiriampi iposaragosh, vanasiri ksotaragina. Shana tapachidampaniam novaa inaragosh, shanatsi vizporirish novam panaragosh, novsha tpotsiriatsi ksotaragina; ichigoroa tapachidaragina. Minamari Otása yashigosh kanacharagina yadamariatsish tatsammama. Itaro, ov oro yashigchichcha tpotsi. ¹³Itaro, tpotsiri izooro magoanpana atori, natori vits mazinarsin shiyapa tsiyatkina, datori kazorarori, Apaa. Novaa koki mazinaksin, magu kis tachillinpa. Novana tamaparina ashirosin shiyamon magu kstatam tachillinpa. ¹⁴Tayaspataragori, shiyaa kokish magoanaragana. Anomon yotaritshishpan tpots tpotsiriatsi natsaragana. Yotaritshishia kasayarosin, na novana tamaparina ashiritam tsasiritam takana. Anomad piyartachsha

natsakanaya. ¹⁵Natsaktatssin, shiysha tpotsiriatsi tapachidagcha. Shiyap natorita yamagcha tiazii, da. Itaro izooro ksotagcha; tsasiri tachillinpa tina. Yashigosh yotarit tarosinapa tashina.

Ashiriya, Apaa, shana napagcha tina. ¹⁶⁻¹⁸Tpotsiri nov tamapari ashkitamana yotaritshishia natsakana. Shiy nish tsaposh novaa zaganiragosh yotaritshishosh da pshtoragina; tsasiri taragina. Na novsha tpotsiriatsi zaganchima kukiatsish kamani-mama. Tpots yotaritshishpanpat takchitatinasina ashiro, itaro tsasiri tapana atori, shiyaa kamankina. Ashiriya, shiysha Apaa, napagcha; itsinsaro tamam magoa putsigagcha. Shiy kokish tsinascha. Shiy kokish vanasiri tamam vaniakiya. Ashiriya kukiatsish magoanpana tina. ¹⁹Ashirocha, tsasiri tapana atori, nov tsasiritam taragi. Ashiritam tapana atori atina. Ashiriya Apaa, shana ksotagcha.

²⁰Ashiriya, Apaa, tpotsiriatsi kamachtaragori, ovshtisin kukiatsish kamankatssin, llitaritsha tpots magoanchitampasinaya. Tpotsiriamish kinachtampasinaya. Ashiri ovamtam tsiyatkitamana. ²¹Tpotsirish ichigoro minamari magoaz payochillinpa tina, Apaa. Vaanpatatin chinachillinpa tina. Nov shiyapa minam magoaz chinakani. Tpotsirish ashchitampa; minamaritam magoaz chinachillinpa tina. Ashkosin, iyaatstam minam magoaz payochillinaya. Iyanpatatani ichigoroni chinachiniya. Shiarsin, piyartach tpots tpotsiriatsish pakiarsin, novaa magoanchitam-

pasinaya. Zoraktishcha; vatacha Apall zaganirago ano, táchapsinaya novaatsiya. ^{22,23}Nov shiyapa magish tatsamkina, Apaa. Shiy novaa kizpor korakam inaragshava. Ashiri novsha na tpotsiria-tsish kizporitam inakina; shiyapatamta magish tatsamkanaya. Ashirocha, minampazini ashironi ichigoroni tachiniya. Ashiriya, shiyamon tpotsirish piyartachsha tpots magoanchitampasinaya. Magoankosin, iMaá, zoraktishcha! Apall Isosoa zaganiragiya; Apallcha Vipa. Apall Isosoa chinakcha. Tiptsiriatstam chinakiya, shiyaa táchillinaya.

²⁴ Apaa, tpotsiriatsi kizpor chinakina. Novapa zapshina tapano tina. Ashkoni, kisshaparia vashonad tachiniya. Shiara, novaatssha izoora yasachillinaya. Doma tsaporonasia tinchori, orotari kizpor taragina shiyapta. Anportam novaa oro chinaragshava. Ashiriya, tpotsiri anoa pakiarsin, novaa kapogoritam chinachillinaya. ²⁵ Apaa, shiy ichigoro itsinsaro natstaksha. Yotaritamash tpots shiyaa da magoankanaya. Itaro, novsha shiyaa magoankina; misha tpotsiri shiyaa magoankitamanaya, vatam novaa vatacha Apall zaganirago ano atanava. Ashirocha, kizpor tpotsiriatsi chinakina. ²⁶ Chinamari chinaki. Ashiriya, shiy novaa kizpor chinaragosh, novamon kamini tpotsiriatsi tatsamoritam chinagcha, Apaa. Shiyaa chinapana atori, kukia-tsish kapog tayaspataragina. Vadaritam tayaspatachima. Ashiriya shiysha chinagtamcha, Apaa. Ashiri Apaa Vapparria,

táragiya. Táyaró, Isos Vaparpatasiyatamam kasaragiya.

Ashiri yovaa Isos iyam Vaparpatasiyatarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isosoa psanaritam potaragana anoa kamanchintspa.

(*Mativa 26.47-58; Márkosa 14.43-54; Arókasa 22.47-54*)

18 ¹Isos iyaa viponashiatsini tayaspatamam ivapayaro, Yasinap tatsommap Orípap nayani, táyaró, abshat psanaritam nataraganiya. Irosarinosh shitogiaroni, kog vazagan Sitorona sora kitiaroni, tatsommash pshtoraginiya, vatam anosh kis oro shaniyaraganiva. ²Otásarini sirotari iyapat anosh pshtoragitamta. Ashirocha, Otásarini yasaragiya. Isosoa tamapigamam zadko, anoshpa tariya, táragparia. ³Ashiriya, iyaa anosh vasina shaniyiarachoni, kozizimon Otásarinsha nantach ashiragiya. Otásarini yamazayaro, yamadampant taragiya. Orómanshoch vasidaror zapan tachitaraganaya. Apallia pagu ksotamapan zapantam tachitaragana, vatam Apallpan orkar, iyashoch otiayshoch korakarini, kamachtaraganava. Tozaz payoro, nabarin payoro, kuchirpog payoro, mchit payoro aship ashirosin kosaragana ichigorosina. Isosoa potakatssin, kosaraganaya. ⁴Isos anoa ichigoro yasaragiya. Yasaragita, vatsiponnoa da pachidaragiya; da sovaragiya. Isossha chiyzayaro sodararo tasasiaro, Otásariniatstam tasasiaro, ¿Chakaa zadaksa? ato, ⁵sodarsha: Isosoa násariatshochi potapani tiniya, táragiya. Isossha: Vatatana novaya, táragiya. ⁶Tákcho, ponirostayarosin, oship kanapoata ashkosin, pantsatortaramach ashiragana. ⁷Isossha yosor: ¿Chakaa nachogaksa? tákcho, sodarsha: Isosoa

násariatshochia potapani tiniya, yosor táragiya. ⁸Isossha: Vatatana novaya táranava; tárago. Siy novaa potamam zadkos, novaatsim potagadama. Iponshiatsi ksagtsa; putarintspa; táragiya. ⁹Isos anoa ato, vaanatsi kok tatsammam táragiya. Vaana Vaparpat tsiyatiaro, Novsha tptsiriatsi ksotaragi; ichigoro tapachidaragina, tárago, anoatssha kok izooro payoragiya. ¹⁰Ashirocha, anoa týaro, Pitorsha mchit yayaro, tptsia tpiaragiya. Apallpania mochchor vitsia tusharagiya. Apallpan mochchor Márokcha sora. ¹¹Tushayaro, Isossha: Pitoroa, vatsta. Mchitarish vayagi. ¿Mayamsha novaa toxaraksha? Apap novaa kiyog kachiyamam kamachtaragova. Nitati Apapaa kok da nov payoki; izooro payochima, táragiya Isoso. ¹²Týaro, vaanatsi kanasayaro, *comandantsha* vasodororia kamachtayaro, Isosoa potaraganaya. Potayarasin, kamoriraganaya. ¹³Shiarsin, Apallia pagu ksotamapansha Anásarinipsha pagu Isosoa machtaragana. Anásarini Káyapasarincha ogsiri. Káyapasarinini anpor Apallpancha orkariya. ¹⁴Vatatam tpts Isosoa kamanko, siro korakpatatin tsiyataragsin, ¿Mayamaha tpts ichigoro tsiipach? Minamtatsimari tpts pachakchoni, tptssha ichigarisha kamogchillinaya, táragiya. Vatacha Káyapasarinini. Ashirocha, Anásarinip pagu Isosoa machiragana.

(*Mativa 26.69-70; Márkosa 14.66-68; Arókasa 22.55-57*)

¹⁵Machiamchosin, nova, minsha Pitoro, ashpamshtini tsibonnadani kozizimon tachitaraganiya. Anásarinish kosiaroni, vatadponsha minam bammashpa tadaponoragiya; pagosi itorpiragiya. Ashirocha, Káyapasarinini novaa yasarago novaa da pachidaragsin, novsha Isospat pshtoragitamana.

¹⁶Itaro, Pitorsha shítogashinogiri kotaragiya; pshtomam pinasaragiya. Ashirocha, novsha kizap, ksotamapanip, natiarori, tsiyatiarori, Pitoroatssha tapshtoragina. ¹⁷Anosh tapshtoragori, kizsha, Pitoroatssha: Shiy Isostishcha viponashish, ato, Pitorsha: ¿Nitati nov Isosoazi viponashi? dancha, táragiya. ¹⁸Týaro, Pitorsha somasip nataragiya chochomama. Kizpor kachiz psan toshiragiya. Vishchipsha sodarpat Apallpanpat mochchor somasia tazoraganaya. Masoll tazoyarasin, somasish chochomam vishchip shaniyaragana.

(*Mativa 26.59-66; Márkosa 14.55-64; Arókasa 22.66-71*)

¹⁹Itaro, Isosoatssha Apallpanish orkar mashimam tapshtoragana. Isos tayaspatarago anoa mashimam zadaragana; misha Isosoatstam iyaatsi viponashiatkini yasamam zadaragitamsina. ²⁰Ashirocha, mashkosin, Isossha: Nov tayaspataragori, shaniyshishosh oro tayaspataragina; kamapshiragiazi nova. Apallshotam pagu tayaspataragina. Tpts zapan shaniykana anshotam oro tayaspataragina; kamapshiragiazi, da. ²¹Ashiri ¿mayamsha novaa mashaksa? Itsinsaro yasamam zadkinariasa, ashiriya tptsia mashagtsa yov novaa mazaragana anoatsi, táragiya Isoso. ²²Tárago, ksotamapansha Isosoa tashosh tozimta ashiragiya. Tozimiaro, ¿Mayamsha Apallpania orkari shiy yámaksha? táragiya. ²³Isossha: Yotaritanari tsiyataragori, ashiri shiysha tptsia ichigoro kamanigcha. Itaro, vatam vanasiriri tsiyataraginava. Ashiri ¿mayamadsha novaa gotish tozimoksha? táragiya Isoso. ²⁴Týaro, Anásarini anosh Isosoa xapoayarasin, Káyapasarinipsha mashimam machtaragana; vad kamoriro nataragiya. Káyapasarinshini pagu tapshtoragana.

(*Mativa 26.71-75; Márkosa 14.69-72;*
Arókasa 22.58-62)

²⁵Itaro, Pitorsha vadaritam vishchip shaniarana anosh chochoragiya. Tpotssha Pitoroa, Shiy Isospasha viponashsha, ato, Pitorsha: ¿Antati nov Isosoazi viponashi? dancha, táragiya.

²⁶Yosorsha Apallpansha orkari mochchor, Nov shiyaa tatsommash paanava. Anosh Isopat shaniaros paanava; mchach tárago. Shiycha zovalliatsi vits tusharagtishcha. ¿Dosha vattish shiya? Shiy Isospasha viponashsha shiyaya, táragiya korak mochchori.

²⁷Pitorsha yosor, Dancha, táragiya. Támpo, ktash tadaniaka táll ashiragiya.

(*Mativa 27.1-2, 11-14; Márkosa 15.1-5;*
Arókasa 23.1-5)

²⁸Shiario, zar shtogattano, Isosoa *gobnadoropsha* mashimam machtaraganaya. *Gobnadoroshsha* pagu tapshtoraganaya. Itaro, iy otiayshoch korakarini da pshtoragana; vishchip shaniyaraganaya. Iy páskovarini vad shabatshishosh katogomam zadkiniya; mill kadano-niapa atosin, pagososh da pshtoragana.

²⁹Ashiriya, Isosoa tapshtoyarosin, *gobnadorsha*, Pirátorinsha sora, tadaponozosh pakich shitogiaro, tsiyatamam chiyzaragiya. Pirátorinsha táragiya; ¿Mayamad Isosoa vanimam zadaksa? táragiya. ³⁰Iysha korakarini: ¿Nitati gotazini Isosoa potaragini? da. Da gotani shiyaa mashkiniya. In yotaritcha tpotsi; táragiya. ³¹Pirátorinsha: Ashiriya, sana sagtsa. Shaniyaros, toxiykiaros, vaniagtsa, vatam santari kamachtamaris tarova; táragiya Pirátorini. Koraksha: Toxiykiaragtanicha. Itaro pachamam zadkiniya. Itaro, shiy Orómanshochish pachamam toxarakshava táragiya. ³²Orómanshoch yasinamon tapamtayarosin, tpotsia pachataranaya. Ashirocha, Isos vaana vasina yasayaro, Siysa novaa yasinamon

tapamtatssa; táragiya. Natsha anoritam kok tominaragana.

³³Ashiriya, korak pachamam pinasakta-nicha táyaro, Pirátorinsha: Xamachi, táyaro, tadaponozosh vantosh pshtoragiya Isosoa mashimama. Isosoa yapshotoyaro, toxiykiaro, ¿Chakanasha shiya? ¿Otiayshochish shiy korakish? táragiya.

³⁴Isossha: Shiyama novaa kamanigadama; ¿shantari chinayarosh, anoa novaa mashkish? ¿Dosha tpots lllitarit shiyaa mashagi tarallill? táragiya Isoso. ³⁵Pirátorinsha: ¿Nitati nov otiayshochchiazi? da. Ashiri ¿tamayria novantari chinayarori, shiyaa mashchi? Shana korakarish, otiayshoch Apallpani orkari, novaa kamachtaraganaya. Shanapa yotaritabaragosh, ovshtisin shiyaa potayarosin, na novash shiyaa vayaragana. Ashiri itsinsaro kamanigadama. ¿Tamaragsha shiya? táragiya Pirátorini. ³⁶Isossha: Mazinagadama; tpotsiriatsi nish tsaporonas shiy tamapari ashiro da ishinkina. Nov lllitaritama. Tpsitsa magu kasikina vanasiriri tamama. Shiy tamapari ashirinari ishinkori, tpotsiri novamad varatallinapsinaya; otiayshoch korak Isosoa potarosinapa atosin, novaa tapachidachinapsinaya. Itaro, da ashiraganava. Ashiriya shiy tamapari ashirori da ishinki nova, táragiya Isoso. ³⁷Pirátorinsha: Ashiriya, ¿shiyamari kasirosh kizpor koraktishcha shiya? táyaro, Isossha: Aa, koraktana novaya, tárago. Tpotciam kinaragori, nish tsaporonasosh llortaragina. Kukoz itsinsammash kamanpi atori, nish kosaragtana. Tpot kukoz itsinsammashia zadko, novaa koki kis mazinakiya, táragiya Isoso. ³⁸Pirátorinsha: ¿Antati kukoz itsinsammash tatar? táyaro, Isosoa kasaragiya.

(*Mativa 27.15-31; Márkosa 15.6-20;*
Arókasa 23.13-25)

Táyaro, yosor vishchip shitogaragiya otiayshochpat orkari tsiyatamama.

Isosoa zapan yasaragtana, tárago. Itaro yotaritaha tpotsi; vanasircha. ¿Mayamshita nov topchachia? Pirátorini tárago. ³⁹Ashiri tashitogamam varitariya. Oro shabatshishosh Páskovash nov siyam minam tpotsia tashitogaktana, tomanamavatsta. Ashiriya, korakariatsis Isosoa tashitogachima, táragiya Pirátorini. ⁴⁰Koraksha kizpor tsiyantayarosin, Vatsta; Isosoa tashitogarillpa. Parápsaa tshitogagcha. Parápsaa chinaktanicha, táragan. Parápsaa vapchatsta, ashirita, anoa chinaragana.

19 ¹Itaro, Pirátorin vad Isosoa tashitogamam zadko, vasodoro-riatssha: Pzkoamam pzkoagtsa; táragiya. Ashirocha, sodarsha Isosoa vatonir toshirsin, oshia pzkoaraganaya. ²Da pakchiyam nayaniragana. Kpapasha yayarosin, tótiyachiam kutaragana. Michitkosin, Isosoa korakam inachillpa atosin, kapaa totiyachtaragana; vatoniriam tovapimash ktsachimash tomartaragana. ³Michitiani atosin, Isosoa tasasiarsin, ogirtakpaz ashirosin, Napagi, ¿otiyashoch orkar tamara? táta táta ashiragana. Shiarsin, tashia tozimta tozimta ashiragana.

⁴Pirátorin otiayshochpat korakarini yosor tsiyatpi ato vishchip shitogaragiya. Korakatssha: Mazinagints; Isos yotaritaha tpotsi. ¿Tamaría vanasirimshia pchagsints nov táchia? Ashiri na kizpor vaniaragtana; vaparitcha. Na pagatssa Isosoatsi, táragiya. ⁵Táyaro, sodarsha Isosoa machiragana. Isos vatonir ktsachimash ktonaro, misha kap totayaro, koras xatach ashiragiya. Pirátorinsha: Napagcha; Vatacha tpotsi, táragiya. ⁶Koraksha kizpor tsiyantayarosin, Yasinamon tstsabiarosh ksagi; táragiya Pirátoriniatsini. Pirátorinsha: ¿Tamaría vanasirimshia tpots pachachich? Sana tstsagsints yasinamono. Sana sagtsa, vatam

yotaritshirini doniva; táragiya. ⁷Koraksha: Tárillpa; yotaritcha tpotsi, tárago. Iy zitaminarini Móýsisarini iyaa kamachtarago, Tpots nov Apalltana Vipi, tákcho pchagtsa, táragcha. Ashiri pachamam varitakiya, vatam vaana novaa atova; táragiya koraka.

^{8,9}Korak táyaro, imaya! Pirátorinsha kizpor poniragiya. Kizpor ponirostayaro, Isopat tsiyatpi ato yosor pagososh vantsosh pshtoragiya. Shiaro, Isosoa mashiragiya; ¿Tamamsha tpotsia shiya? ¿Yapichsha shiya? ato, Isossha da tsiyataragiya; zamaragiya. Da yámara-giya. ¹⁰Pirátorinsha: ¿Tamasha shiy novaa da yámaksha? tárago. ¿Antati shiyaa nov gotazi mashki? Novana zadkori, shiyaa yasinamon topchachillpa. Novana tashitogamam zadkori, tashitogachillpa, táragiya. ¹¹Isossha: ¿Nitati shana zadkosh novaa topchachiazish? da. Apall vaana zadarago, shiyaa korakam inaragiya. Ashirocha, Apall novaa vaana kanasarago, shiy novaa topchachsha. Shiy yotaritshishirish tariya. Itaro, iy otiayshoch korakarini yotaritshishirini kizpor tariya, vatam Apallia kok yasaragitatsin novaa ashirita topchachillinava; táragiya Isoso. ¹²Pirátorini anoa mazinayaro, kizpor zadaragiya Isosoa tashitogamama. Yosor tadaponozosh shitogiaro, korakatssha: Isosoa tashitogachima, ato, koraksha: Tshitogarillpa. Tashitogakchinaríasha, papcha, tárago. Nitati *presidentia* chinakosh Isosoa tashitogachiazish. Papcha, Isos *presidentia* odararcha, vatam Isos korakam kinapi atova; táragiya iy korakarini. Táyarosin, Pirátoriniatsi kasiraganaya.

¹³Ashirocha, Pirátorinsha anoa mazinayaro, Isosoa machtayaro, vishchip toxykiaragiya. An vishchip iyashoch kukini Kappáta sora. An

vatatcha vishchip yovash patobchia vayavayav shiarsin, vatamos tamapari ashiro kasaragana. Anosh Isosoa toxiykiyarosin, Pirátorinsha vaanamoni vatsirari koxinaragiya. ¹⁴Ashirocha, Pirátorini zar potori, *viernesash*, iy otiayshoch Páskovarini, anosh, koxiniaro, tsiyataragiya; Napagtsa; Isos vatacha siy otiayshochis korakaris, táragiya. ¹⁵Iysha korakarini kizpor tsiyantayrosin, Tarigsi; pchagi; yasinamon tstsayarosh ksagi; táragana. Pirátorinsha: ¿Sanaa korakariatsis yasinamon pachamam zadkis? ato, Apallpansha orkari; Iy korakarini minamari tariya Orómanshoch *presidente*; mino vanintaha. táragiya. ¹⁶Táyarosin, Pirátorinsha: Niava; yasinamon tstsayaros ksashintsints; táragiya. Tárago, Isosoa kasaragiya.

Ashiri yovaa Isosoa potaragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isosoa pacharagana anoa kamanchintspa.

(*Mativa 27.32-44; Márkosa 15.21-32; Arókasa 23.26-43*)

Ashirocha sodarsha Isosoa machtaragana. ¹⁷Isos vaamat tstsamam yasinaa kóragiya. Irosarinosh shitogaragiya. Yaktash tadaponozia shitogiaro, machip kararagiya. An machi sora Mochozcha; iyashoch otiayshochini kukini Kórkota atiniya. ¹⁸Ashirocha, anosh kosiaro, sodarsha Isosoa vamaría toshiaro, yasinamon tstsayarosin, toxiykiaragana. Tsiyonotam tpots tstsaragana. Nigich minamtam, aragich minamtam ashiro tstsaragana. Isosoa posantaragana. ¹⁹Pirátorini távaramon tsiyatsis toyadrago, mochimon ivaz tapamtaragiya. Táragiaha; Isos násariatshochi otiayshochcha orkari, táyaro, yadara-giya távaramono. ²⁰Otiayshochiritam

kok anoa yadako, misha Orómanshochi-ritam kok yadako, misha Kiríkshochiritam kok yadako ashiragiya. Tpot ichigoro yasapana ato ashiragiya. Ashirocha, yasinamon tstsayarosin, Irosarinanog vatsiri pashochorago, otiayshoch zapan paragosin, yasaragana. ²¹Itaro, Apallpansha orkar yadamarinimad tsiyantaranaya. Shiarsin, Pirátorinpat tsiyataragana. ¿Mayamsha anoa yadaragsha? Nitati iy korakariniiva. Magota vaanatsi táragova. Ashiriya, yadaragish anoa vatsta. Llitarita yadakosh, Isos vaanatsi otiayshochiam orkari mago inaragiya, yadayarosh tágcha, táragana Apallpan orkari. ²²Pirátorinsha: Yadayari an vaani tachpa; táyaro, kasaragiya.

²³Ashirocha, sodar Isosoa yasinamon tstsayarosin, Isosoa vamari iposaragana. Sodar iponponar taro, ashirocha minam vanosshia yat, minsha vichpoashia yat, minsha maxam yat yat ashiragana. Itaro, Isos vatonir minamari kutam payorago; siritam doncha; arap korik varitako anomashcha. ²⁴Ashiriya, anoa izichtapa atosin, vaanpatatin: ¿Chakaha yach? Ashiri vichipat michitiani iposamama, táyarosin, michitaragana. Apall yadamarini anoatstam vasina kamaniragiya. Apall kok atiaha;

Kamariatsi ichigoro yachillinaya.

Itaro, ktonariatsi michitchillinaya,

atcha Apalli koko. Ashirocha yovari Apall kok siro tárago anoritam sodarsha tatsamomam ashiragana.

²⁵Isos vanir vatsiri xiyyiav vipaa paragiya. Novsha anshotam xiyaragina. Misha, Isostam vatatari, misha Mariytam Kiríyopa vizalli, misha Mariytam matárinshochi aship shaniyaraganiya. ²⁶Ashirocha, Isos vaniria pakiaro, Ataa, Vagaa ipariamish inagcha; ovsha shiyaa ksotchiya, táyaro,

²⁷novaatssha: Shiysha atataa aniartagcha; atataa ksotagcha shiya, novaa táyaro, novsha ayo táragi. Isos novaa táragiya, vatam novaa kizpor chinaragova. Anorisha Isosoa vanir ksottarina.

(*Mativa 27.45-56; Márkosa 15.33-41; Arókasa 23.44-49*)

²⁸Isos novaa kamachtayaro, vaana yasaragiya yovaa tsipamam pakchimsha pishtarago anoatsi. Sirodari Apall vaana Virkarimon Isosoa ichigoro toyadarago, Isos anoa ichigoro yasarago, ichigoro tatsamoragiya. Da minamtiyam kok niramam, kizpor sachitiaro, Vapi, táragiya. ²⁹Táyaro, sodarsha shabosha-boa yayaro, kshaa paragiya sovisho. Shiaro, kshash chka shiaro, yasina sora iysopa anpa shaboshaboa saroyaro, Isososh kok tonayogaragiya mitamama. ³⁰Isossha kshaa mitiaro, Apapaa kok na izooro tatsamiana, táragiya. Táyaro, timochiaro, vaana zadko, tsiparagiya.

³¹Anamonsha iy korakarini natamta *viernesash* tpotsia vanots mapomam zadaragana. Zar pokcho, *sáptoam* zari kinachiya. Anoa zari kizpor chinamam zadaragana, vatam Páskovaa shabatiani táraganava. Tpots vanots yasinamon kabiario, yotaritcha; *sáptoa* zaria mantstapa; táragana. Ashirocha, Pirátoriniatssha: Tpots vadari kchit takana. Ashiriya, sodarsha vanobia chpayarosin, mosá tsipakcho, mapchillinaya, doma zar pocho, táragana Pirátoriniatsi. ³²Pirátorinsha ayo táyaro, koraksha sodaroa kamachtaragana; Tpotsia vanob chpayarosh, ksgacha; táragiya. Sodarsha ayo táyaro, tstsamap natiaro, tpotsiatssha vanob chpat, minoatssha tpots vanob chpat ashiragiya; yovaa Isosonog tstsaragana anoatsi. ³³Itaro, Isooatssha napko, tsipam paragiya. Ashiriya vatsta táragiya; Isosoa vanob da chparagiya. ³⁴¿Kaapanaha tsipar? ato, kuchirpog

yayaro, Isosoa vatadaramosh kayogara-giya. Kayogiaro, Isossha orsiri zav shiaro, viririnsha zav ashiragiya.

³⁵Novana kachi paragori, siyaa kamankina. Itsinsarori kamankina, vatam kachi paraginava. Siy novaa koki zoraktishcha tágtsa; izooro magoanag-tsa. Siyaa Isosoa kok magoanpana atori, kachi paragi anoa kamankina. ³⁶Ashirocha, vanobia da chparago, itarosha vatadaramosh kayogaragiya. Ab shiarsin, Apallia kok tatsamoragana, vatam Apall virkari Isosoa vasina kamanko táragova;

Da minamtiyam vanapoa chpachiya,

táragiya Apalli. ³⁷Mishat táragitamta, Tptsiri kayogiarosin, anoatstam napiarsin, ponirostachillina, táragitamta Apalli. Ashirocha Apallia kok tatsamoragana Isooama.

(*Mativa 27.57-61; Márkosa 15.42-47; Arókasa 23.50-56*)

³⁸Ashirocha, izooro tsipayarosin, Ossha, yakat arimatíyshoch tpotsi, Isosoa máppi ato, mashkato Pirátorinap nataragiya. Os Isoscha vamkori. Itaro, otiayshochiatsini iyaa korakarini poniko, Isososh da vazariatsiri tachitaragiya; kamapshiragiya. Ashirita, natsha Pirátorinish kosiario, Isosoa yayarori mapchima, táragiya. Pirátorinsha ayo táragiya. Shiaro, Os Isosorinia mapomam yarago, mapomam yararagiya. ^{39,40}Níkotiamsha istaragitamta yaramama. Níkotiamsha tsiparia yaramam, yasin kzammashi sora mira, misha aroastam, vashnod minam karak kayakarini yayaro, anpatsha Isosoa tapararaganaya. Níkotiam vatacha sirotari Isospat psan tsiyatarago ancha. ⁴¹Ashirocha, yariarsin, mapkatsin nataragana. Yovash Isosoa pacharagana anogiri yasin tatsomma zapan taragiya. Anogirtam machimon vach

kachotam patobich taragiya tsiparia vayamama. Ancha kaniaschiri kachotam taro, tsiparia lilitarit anosh donimona.

⁴²Ashiriya, Isosoriniatssha anosh kaniaschish vayaragana. Zar mosá *sápto*am tapiakachpa atosin, Isosoriniatssi anosh mikiarsin vayaragana; patobichpa kapogpa shtadayarosin kasaragana.

Ashiri yovaa Isosoa pacharagana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isos támarago anoa kamanchintspa.

(*Mativa 28.1-10; Márkosa 16.1-8; Arókasa 24.1-12*)

20 ¹Isosorini *sápatosh* zari magotari mapshishosh taragiya. Ashiriya, zari *domigosh*, doma tarasiacho, Mariy matárinshoch tanokato kizapat mapshiship mag nataragana. Kosiarsin, vaasha patobich tavatamsha mag parago. ²Pakiaro, Pitoroa kamankato tit ashiragiya. Kamaniashino, novashsha kosiaro, Tsiparia shochiragpasinaya. ¿Yapamasa vayaragana? ¿Chakamasaha ashirag? Yasariazini, taragiya Mariya. ³Anoa mazinayaroni, ponirostayaroni, mapshiship nataragani. ⁴Iy tsibonini iriporagani. Novma kamigiarallori, kosaragi. ⁵Kosiarori, da pshtokori, vachosh goti nap ashiragina. Chirikomsha mago xana ashiragiya; Isosorini tsipar doniya. ⁶Pitorsha mosásiritam koshimoni kosaragiya. Kosiaromcho, vachosh pshtoragiya napamama. Chiriku anshori xanaro paragiya. ⁷Itaro mochonog tarago an vaanitam xana ashiragiya. ⁸Pakiaro, novsha pshtoragitamana. Pshtoragori, ichigoro paragori, magoanaragtana. Magishiriti Isos támiallparia taragina. ⁹Izooro da magoanaragini, vatam Apallia yadama-

rini da yasaraginiva. Apall kok ipariatsi itoyamachima taragita, itaro anpor anoa da yasaragini. ¹⁰Ashirocha, anoa paragoni, vaptam kanaporaganiya.

(*Márkosa 16.9-11*)

¹¹Itaro, Mariysha mapshiship tanokato mag yosor nataragiya. Anosh kosiaro, tanotat ashko, vantsoshsha mag naparagiya. ¹²Apallia vasodoror tsibon paragiya. Borshinad kamartaro paragiya. Isosoa vayaragana anosh vatsinog minamtam koxina, mochinog minamtam koxina ashiro mag paragiya. ¹³Apallsha vasodoror: ¿Mayamsha tanoksha? taragiya Mariyatsi. Mariysha: Vatam tptos tsiparia yaraganava. ¿Yapamasa vayaragana? Yasariazi nova mag taragiya. ¹⁴Támpo, natponoyaro, nap ashko Isosoa parago, itaro da natstaragiya; ¹⁵mzatspanid taragparia. Itaro, Isossha: ¿Mayamsha tanoksha? ¿Chakagaz nachogaksha shiya? mag taragiya. Mariysha: Shiynari tsiparia yaragosh, novaa itsinsaro kamanigadama. ¿Yap vayaragsha? Novsha yapí tina, taragiya Mariya. ¹⁶Isossha: Mariya izari, nov vatatana, tákcho, Mariysha: Mayistoroa, táyaro, Isosomon potat mag ashiragiya. Isos tsípatpa ato kizpor potaragiya. ¹⁷Isossha: Vatsta; shiriyishpa. Novaa pchidillpa, vatam nish nov da kapog tachinava; tarago. Vad pishtakiya Apapap kanapomama. Itaro, shiysha zovallip kamanishini. Isosoa pakiana tágcha. Apapap kanaponama atcha tágcha. Siy Apallia Aparich atis, novsha Apallia Apartamana, atcha tágcha; mag taragiya Isoso. ¹⁸Táyaro, Mariysha ayo táyaro, iyaatssha viponashiatsini kamankato nataragiya. Iyaatssha pakiaro, Isosoa paragtana, táyaro, tsiyatssia ichigoro vayaragiya.

(*Mativa 28.16-20; Márkosa 16.14-18; Arókasa 24.36-49*)

¹⁹Natamta *domigosh* zari tapitarallo, iy viponashini ichigoroni vashonad

shaniyaraganiya. Yaanatsisha korakarini poniragoni, iyaa tamontaroniapa atoni, shtadashia bam tstsaraginiya. Yaanatsi pishoyaroni shaniyaraganiya. Anosh shaniyaroni, Isossha magotari iposanad xita yakatara ashiragiya. Ponirintspa; magis mapigtsa. Novtada, táragiya.

²⁰Táyaro, vaanatsi ov yamadarago, misha vatadaramatstam yamadaragiya yovaa kayogaragana anoatsi. Iysha kochiptini Isosoa paragoni, magini kis ashiragtanicha. ¿Nitatiya lilitaritaha paragini? da. Vatam Isosoa paraginiya.

²¹Paramchoni, Isossha yosor iyaatssha: Magis ponirostarintspa; mapiyros tagtsa; tárago. Apap novaa zaganirago, novsha siyaatstam zaganchina. Siysa novaa koki kamanishintsa; táragiya. ²²Táyaro, tapos ashiragiya. Niava, Apap Vani. Apapaa Vizporini yantsa; tárago. ²³Ashkos, Apallia chínash yasatssa. Tpotisia Apall magiatsish yarialliya atos, Apallsha anoa tspots kis chinachiya. Itaro, da atos, Apallsha tpotisia dontam chinachiya. Ashiri namachima, táyaro, tsípat ashiragiya.

²⁴Anosh shaniyaroni, itaro Tomássha pishtaragiya; Isosoa da paragiya. Tomás vatacha vanir iviporo tatsiporago ano.

²⁵Ashirocha, Tomássha zapishsha kosiario, iysha kamaniragani. Isosoa paragtanicha, táragini. Tomássha: Gichikpasa siyaya. Donna nov kachi pakori, ¿tamaría magoanchi nova? Donna kovipti ovish karapo marachiriniatsi patatkori, misha donna vatadarama patatkori, vatacha táchiazi; magoanamam pinasaktana, táragiya.

²⁶Itaro, tsibon mats matayaro mayaroni, minosh *domigo*, anshotam yosor shaniyaraganiya Tomáspshta. Shtadashia yosor bamaritam shtadaraginiya. Ashirita, Isos yosor iyash yakaragiya. Magis mapigtsa; nov vatatana, táragiya. Táyaro, ²⁷Tomásats-

sha tasasiario, Tomásaa zovaa, novaa koviatshi ptatagada. Misha, tadaramiatshi koviptish ptatagada. ¿Tamasha da magoanaksha? Támiana. Anoa magoanagcha, tárago, ²⁸Tomássha: Nov shiyaa korakartana; Apalltishcha shiya, táragiya. ²⁹Isossha: Shiy kachish paragish anomon magoanaragsha. Itaro, tspots donta novaa vachpa paksin, magoanchillinaya. Anoa tspots kaapa nov kis chinachina, táragiya. Táyaro, yosor tsípat ashiragiya.

³⁰¿Isos támíario, vanipaha iyash kizpor ashirag? Iysha Isosoa zapan paragtanicha. Ichigoro kamanimam pinasaktana. ¿Tamaría minamdash kirak ashchich?

³¹Itaro, paragi anoatsim ipos ipos shiarori, siyam yadaktana. Nia natstaya-ros, magoanagtsa. Donta Isosoa paksin magoanpana siyaa atori, yadakina. Apall Isosoa zaganiragiya; Apallcha Vipaya. Isosomon magis tatkos, tarashia orotamashia panachintsa. Ashiri magoanagtsa atina.

Ashiri yovaa Isos támarago anoa kamaniana.

Minoatssha kamanchintspa; yovaa minosh zar Isos yosor tochparinshntini iyaa yakarago anoatsi.

21 ¹¿Vanipamasaha zari? chogparia zar mayaroni, Isos iyash yosor yakaragiya mosámona Kárariayamona. ²Iysha, Isosini viponashini Kárariayap tsap natiaroni, anosh vashonad shaniyaraganiya; Pitorpat, misha Tomáspat, misha Natánaypatatam kanágashochi tpotisi, misha novapatam, misha novapat zovallina Sadiakorinpatatam, Sípitiyorini vipini, misha tsibonotamta tpotisi, aship an shaniyaraganiya. ³Pitorsha iyaa: Novma kavatama, táyaro, iysha ichigoroni, Pza, iysha istani, táragini. Ashiriya,

yariaroni, botish zaroraginiya. Psan kavakoni, gotaritini tarasiaraginiya; kayopchia da minamtiyam potaraginiya. ⁴Zar yakatano, Isossha vigomon xiyyaviy ashiragiya. Itaro, iy da natstaragini Isosoatsi. ⁵Isossha koroziaro, Lloris, ¿zapan kayopchia potayallis siya? ato, Pitorsha: Da minamtiyam potaragiazini, táraginiya Isosoatsi. ⁶Isossha: Botsonogich yachagints; tarcha kayopchi, tárago, iysha ayo atoni, ab kapiataraganiya. ¡Maya! ariatosh kapogori tatsitiaro, itsiramam pinasaraginiya. Izichtapa toni, mazachimon pshiriani táraginiya. ⁷Novsha: Pitoroa, Isostada; iysha korakarini, táragori, Pitor anoa mazinayaro, vamaría kamartaragiya, vatam iy oro torostayaroni kavatariniva. Kamartayaro, kogosh chipoyaragiya; Isosop nataragiya. ⁸Iysha ichigoroni apilliri nataraganiya kanosho. Arapiaha nataragini; korozkoch kimtaro ashia nataragani. Ariataa pshiratanoni matayaraganiya. ⁹Matayaranchoni, somasia paragini. Isos masollpat tazoyaro, iyam ksiragiya kayopchiatsi. Pagaa anshotam vayaragiya. ¹⁰Isossha: Pitoroa, kayopich yashini, týaro, ¹¹Pitorsha botip iyaptatam zaroyaroni, ariataa potayaroni, mazachimon pshiraragani. Kayopchia vazapan kavaraginiya. Vashonad 153 potaraginiya vatarinadarita. Kapogta tatsitiaro, ashirita ariat da izichiragiya. ^{12,13}Ivapyaroni, Isossha: Niava ktogagints; tárago, katogtsia basiaro, iyam panaragiya. Iysha anoa katogaraganiya. Antati iy: ¿Chakshasha shiya? táragiazini, da. Vatam ichigoroni natstaraginiva Isosoatsi. ¹⁴Ashirocha, vashonad shaniyaragoni, nipta iyash tochip zar yakaragiya. Isos tsiparagita, támaragiya. Tamiaro, iyash yakarago, iysha kchiptini vashonadari zapanni paragtanicha.

¹⁵Ashiriya, katogtsia kavatspayaroni, Isos Pitorpat tsiyataragiya. Zovaa Pitoroa, ¿chak novaa kizpor chinaka? ¿Kaapa shiy novaa chinakish? táragiya Isoso. Pitorsha: Isosoa, shana novaa yasaksha; nov shiyaa kizpor chinakina, táragiya. Isossha: Ashiriy tpotsiriatsi tayaspatagcha shiya, táragiya. ¹⁶Týaro, yosor tayosaragiya Isoso. Isossha: Pitoroa, ¿tamaro shiy novaa chinaksha? tárago, Pitorsha: Ichia, nov shiyaa kizpor chinakina, táragiya. Isossha: Ashiriya tpotsiriatsi ishinagcha; ksotagcha shiya, táragiya. ¹⁷Týaro, yosor tochparinshtini Isos tayosiragiya. Pitoroa, ¿kaapa shiy novaa chinakish? ato, Pitorsha kizpor magu mantsaragiya. Magu mantsayaro, Pitorsha: Ichia, shiy vatam ichigoro yasakshava. Zoraktana átana; nov shiyaa kizpor chinaktana, táragiya Pitoro. Isossha, Ashiri tpotsiriatsi napagcha; vanasiri tayaspatagcha. ¹⁸Na kaapa mazinagcha; Kanogasimashish kizpor taragsha. Yap shana zadkish ab yariarosh kis natarsha. Itaro, nimon zapish kizpor vachinakchosh dosha ashtachish; kizpor tachtazish; kovish gotish paxayarosh, lilitritsha tpots koviatsish kamoriyariosin, shiyaa machchillinaya; yap da zadkish ab shiyaa machchiya. ¹⁹Ashirita, tsipaniatsish da pachidkosh, novash tchitagadama; táragiya Isoso. Isos anoa kamanko, Pitoroa vatsipon vasina kamanaragiya. Pitor magotaha tsipach. Itaro nov kamini tsipachiya. Apallsha anoa zadkiya ato, Isos táragiya.

^{20,21}Ashiriya, Isos Pitoroa anoa kamanirago, Pitorsha natponyaro novaa naparagiya. Pitorsha: Isosoa, ¿Vagava; tamayria ov tsipach? táragiya. Pitor novaa mashiragparia, vatam Isos novaa kizpor chinaragova. Sirotari yani Isospat katogaragoni, Isosonogiri iponaragina. Pitor novap

napiaro, novsha Isosomon kadaniragori, vitsshuri kazabaragina; ¿Chak shiyaa tamapigach? táragina.

²²Ashiriya, Pitor na novaa mashirago, Isossha: Pitoroa, anoa shiy chinarillpa. Novana yasakina Vagatsi. Novana zadkinariana, tpots Vagaa pachamam varitaktamcha. Vaani tap atinariana, doma yosor koschori, ¿tamariaha tsipach? Ashiri shiysha anoa chinarillpa; shiy novash tchitagadama, táragiya Isoso. Táyaró, kasaragiya.

²³Ashirocha, na anomonarisha tsiyatsis novamon izapaniaragiya. Vag tsipachiaha, dabaria, Isoschich atanaya novaatsi. Itaro mamarpakanaya. Antati Vag tsipachiaha táragiaha Isoso, da; itaro magotari, Novana zadkinariana, vaani tap atinariana, doma yosor

koschori, tsipamam vanintaha, mago táragiya novaatsi.

Ashiri yovaa Isos tochparinshtini iyaa yakarago anoa kamaniana.

²⁴Ashirocha, in vatacha siyam yadakina. Novana kachi paragi anori yadakina. Ashiri gichiz doncha. Nov koki itsinsamcha. ²⁵¿Antati ichigoroaha yadaragi? da. ¿Isosoa vanipaha nov kachi paragi? ¡Maya! ichigoro yadakinariana, kirakaa izooro kachigachparina. ¿Tamayria ichigoro yadachich? ¿Yapiaha ichigoro vayachich? Itaro, siyaa magoanpana atori, ipos ipos shiarori, siyam yadaktana. Ashiriya magoanagtsa átana; vapparia.

Vatamaritcha Isos koko.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Arókasarini yadarago anoatsi

Sirotamasa Arókasa tpots soro taragiya. Ovsha Isosoa kok kamanimam tsibon kirak yadaragiya. Ichtaro, Isosoa kok kamanko yadaragiya. Itaro, natsha, Isos tayaspatamariniatsi kok kamanko yadaragiya. Arókasarini otiayshochimonaha tpotsi, piyartach tpots taragiya. Donta Isosoa vachu parago, kizpor yasaragiya; kapog magoanaragiya. Oro Papororinpatini xiragiya Apalliam kok kamanimama. Paporoam istampani taragiya vatam doctoromonava. Paporoa da kasaragiya. Korak Paporoa pachayani atita, ashirita Arókasarini ksotaragiya. Kizpor chinaragiya Isosomona. Kirakaa kizpor yasaro, ashirocha, vanasir yadaragiya.

Vamkoriam, Tiyóhiro soro, yadaragiya. Tiyóhiro korakamoncha. Isos tayaspatampanirini Apallimon vizporirini itsinsaro tayaspataragana; amikori anoa yasachpa ato yadaragiya. Tpots donta otiayshochimona taragosin, ashirita Isosoa magoanaragana. Magoaniarsin, kis taragana; korakavaa kok payoragana, tápi ato yadaragiya. Isos kok kizpor vanasiriya; chiyaa izooro istakiya, tápi ato yadaragiya.

Isos tsiparago, támarago, Vaparip kanaporago, anomon 35 masach Arókasarinsha kirakaa yadaragiya. Korak Papororiniatsini tomanarago, Orómash kasaragiya. Anpor Arókasarin kirakaa yadaragiya; donima Papororiniatsini pacharsin yadaragiya.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa pakich kamanchillpa:

- A. 1.1—9.31 Isos tayaspatampanirini otiayshochish vatsapon kapog kamaniragana Isosoatsi koko.
Irosarinash chtaragosin, anomad kayarosin, Samáriyap tsap kamaniraganaya. Korak Isoschichia natsaragosin, tosovaragitatssin, ashirita da zamaragosin, Isosoa kok izapaniaragana.
- B. 9.32—12.25 Arapitam Isosoa kok izapaniaragana. Tpots donta otiayshochimona, ashirita magoanaragusin, Isoschichiam inaragana.
- C. 13.1—21.16 Paporini tsaporonasosh aragiri xiragiya Isosoa kok izapanimama.
- D. 21.17—28.31 Zapishsha, otiayshoch korak Paporinia potaragana. Paporinia tomanaragatatssin, ashirita oro Isosoa kok kamaniragiya. Korak Paporinia yasapi ato anosh Paporini Isosoa kok da sabaytaragiya; izooro kamaniragiya. Orómap zaganiragosin, Presidentish tsiyatatsha táragosin, Papor abitam Isosoa kok izapaniragiya.

Arókasarini táragiya.

Nov Arókasi kamanchillpa yovaa Isos vamachtash tayaspataragana anoatsi.

1 ¹¿Tamarimta, ich Tiyóhiroa? Nov Arókasi shiyam kirakaa yadakina.

Siro shiyam kirakaa lilitari yadayarori, zaganiragina. Isos tayaspatarago anoa, misha ashirago anoa ichigoro shiyaa kamaniragina. Isos nish tsaporo-nasish tarago, vaanatsi viponashin iposaragiya tayaspatampaniama. Iposiaro, tayaspatampaniatssha tayaspatata tayaspatata ashiragiya. Isossha táyaspatashia kamachtaragasha. ²Shiaro, káriaro, Vaparip kazoraragasha. An vatacha siro shiyaa kamani-ragina minosh kirakari. Itaro, na kirak kaniasich yadayarori, zaganchillpa. Natsha Isos vamachtash tayaspataragana anoa kamanchillpa.

Ashiri yovaa Isos Vaparip kárirago anoa kamanchillpa.

³Isos tsipayaro, yosorsha támaragiya. Táyaspatashsha Isosoa izooro vanasiritaa paragana. 40 zar, zapan zar Isos vaanatsi toyamadaragiya. Toyamadarago, viponashsha: Zoraktishcha, támiialltishcha, táragana. Isossha Apall chiyaa vaama tiptsiriam inako anoa kamaniragiya. ⁴Táyaspatashpa vashonad katogaragsin, Isossha kamachtaragitamta. Yaktash Irosarinosh anshori Apalliam Vani kutamatssa. An vatacha Aparich: Novana Kani panachintspa; tárago ano. Nov siyaa Apallia Vani kamaniraginata. ⁵Vagarini tptsia kogopa ichomaragiya. Itaro, novsha siyash Apallia Vani tapshtochima, táragina, táragiya Isoso.

(*Mativa 28.16-20; Márkosa 16.14-20; Arókasa 24.36-53; Vaga 20.19-23*)

⁶Táyaro, machip káriarsin, anosh shaniarsin, Isospatsha tsiyatkosin; Ichi Isosoa, siro yaantari otiayshochini korakarini nish ishinaragani. ¿Iyamatari otiayshochini korakarini dosha natori shiysha kinachish? mag táragashillinaya. ⁷Isossha: Doni. Vaana Apall yovash zari zadko anosh vaana inachidanaya korakama. Siy anoa yasamam pinasaktishcha. ⁸Apall Vani siyash pshtokcho, Apalliatstam vizporirini payotssa. Shiaros, ichigoro novaa koki kamanitssa. Piy Irosarinosh, yosor Otiayash vatsapon, yosor Samáriyash vatsapon, yosor yovash tsaporonas katoktakato abitatamta kamanishintsa, táragiya Isoso. ⁹Kamachtarago, kazorakchima; táragiya. Ovshitsin vach parsin, Isossha káriritara ashiragiya. Msasosh tsipatarashiragiya. Dosha paragashillinaya. ¹⁰Kanidap napatarallsin, tsaposh tsibon tpts yakaragiya, Kamis borshimash kamartaro, táyaspatashinog xiyiaro, ¹¹Káriariayshochis, mazinagantsa; táragasha. ¿Mayamsha kanidap gotis napataradsa? Tamayaropa na nayalliya, shiartam vatatam yosor koschiya, táragiya Apall vasodorori.

¹²Isos táyaspatashsha machip karoviarsin, Irosarinap vaptam kanapoo-taraganaya. An machi soro Orípcha. Irosarinamad kayomcha; ashia yoa atarichashiatsi. Kosiarsin, pagos kapogosh pshtoraganaya. ¹³Ivar yovaz tavazintaro anshomari vashonad shaniyaranagana. Pitoro, Vaga, Sadiakorini, Ádarisa, Viarípi, Tomásá, Pártoro-

miya, Mativa, Sadiak Árpiyorini vipa, Simo, Otása Sadiakorini vipa, aship an tpots shaniyaragana. ¹⁴Kizaptatam Isospat vanir Mariypatatam, zóvallpatatam anosh shaniyaraganaya. Anosh oro shaniarsin, Apallpatari tsiyata tsiyata ashiraganaya.

Ashiri yovaa Isos Vaparip kárirago anoa kamaniana.

Misha, Mátiasaa Isosoa kok tayaspamam inaragana anoa kamanchillpa.

¹⁵Anportam tpots vazapan vashonad 120 anosh shaniarsin, Pitorsha tsiyatpi ato chiyzaragiya. Pitor tsiyataragiya.

(*Mativa 27.3-8*)

¹⁶⁻¹⁹Zovallia, táragiya. Otásarini sigitam tominaragiya yovaa Apall vasina tsiyatarago anoatsi. Isos Otásari niatsi vaama táyaspatashi inaragita, Otássha yamadampianam kinayaro, tpotsia machtaragiya Isosoa potamama. Anomad korik potarago, anpat tpotssha tsapoa paxanxaraganaya. Itaro, anshoritam vaanatsi kapcharagiya. Kizpor mochonog tovtarallo, va chik puzimpamach ashiragiya. Irosarinshoch tpots yovaa ashirago anoa ichigorosin yasaraganaya. Anoa tsap Asirtama, yásamaragiya. Asirtama ato iyashoch kukini Korasi ato atariniya. Otásarini Isosoa kok tayaspamam izooro kasaragiya. An vatacha siro Apall kok kamaniragiya. Apall Vani Dápiyariniatsi totsiyachtaragiya. ²⁰⁻²²Sáramosh yasiashiamani kirakosh yadako Otásariniya táragiya;

Ov pagu oro korimonaz tarataratchpa. Anosh pagu lllitarit tpots tarosinapa atiya. Lllitarit tpots korakam inagcha; táragitamcha, táragiya Dápiyarini. Ashiri, lllitaritaa tpots iyanpatatam tayaspampaniam

kinakchoni, Isos násariatshoch tsipáyaro, támarago anoa ichigoro kamanchitamparia. Yov siro Isospat kapog iponarago anoa iposiani inamama. Yov tpots Isosoa ichigoro parago anpari vanasiriya. Ichtaro Vagarini Isosoa ichomarago shiario Isos iyam tayaspata tayaspata shiario, zapish kazoraragiya. Yovaptari iponaroni Isosoa paragini anori Isosoa kok tayaspamam inayani atashina; táragiya Pitoro.

²³Táyaro, tpotsia tsibon toxykiaragashillinaya. Min tpots Oscha sora; itaro sora tochip taragiya; min Pársapasa, min Kósto sora. Mishacha tpots Mátiasa sora. ^{24,25}Toxykiarosin, Apallpa tsiyataragshillinaya; Apaa, Otásarini yashigop nayalliya. Shiy tpotsia magu yasaksha, Apaa. Ashiriya tpotsia iposagcha shiya. Yamadagcha. Yamadayarosh tayaspampaniam inachpariniya; vatam Otásarini anoa kasaragova; táragiya tpotsi. ²⁶Apallpa tsiyatiarsin, soroa yadayaro, vayata vayata shiario, yosorsha yata ashko, Mátiasaa sor yadamaa yata ashiragiya. Shiario, Mátiasaa Isosoa kok tayaspamam inaraganaya. Ashiri, yosor kutsas aragich tsibon matayaro tayaspampani tatsamoragiya.

Ashiri yovaa Mátiasaa tayaspampaniam inaragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Apall Vaanatsi Vani Isoschichish tpots tapshtorago anoa kamanchillpa.

2 ¹Minosh zari minamdash shaniarsin, Isoschich koxinatarall ashiraganaya. Shabatshini Pídakósti sora, ²anosh kabosor tamapari ashiro kizpor kanidap kimaragiya. Tapu akatarallo pagososh kosta ashiragiya. Pagosh tatsitatara ashiragiya. ³Kosiaro, Apall Vani somas

tamapari ashiro korakorakora shitar ashiragiya. Tptsimon tazigir ichigoro korakortagat ashiragiya. ⁴Apallsha Vani tptsia magu vaamarisha kasiragiya. Apallsha Vani tptsia totsiyachtaragiya. Nxakamotshoch kukoz zammatarach mag ashiraganaya.

⁵⁻¹⁰Itaro, lllitaritsha tpts kabosoroa mazarallosin, Pza pagani atosin, kosataraganaya.

An tpts yaktash Irosarinosh taraganaya. Ichigorosin otiayshoch tamapari ashiritam Apallia magoanaraganaya. Tsaporonaspich tpts ichigorosin, lllitaritshochta tpts koskosin, natomasamam shabatshishia itopshigamam Irosarinosh taraganaya. An tpts ashpata otiayshochcha, ashpata otiayam kinaraganaya. Pártosshochi, mítosshochi, irámshochi, mísopotamshochi, otiayshochi, kápatosshochi, pódoshchi, ásiyshochi, príhiyashchi, pabíriyashchi, ihíptoshchi, kírítshochi, arápiyashchi, anshochiavcha tpts kosataragshillinaya. Sirína vatsiri tpts arápiyashchi napkitamta. Orómanshoch yakat tpts naparagitamsina.

Ashiri, pagososh koskosin, ichigorosin vaanatstin kok mazaraganaya. Mago kso' ashiragiya. Kizpor ponirostako, napoxtayarosin, ¿Tamasha lllitaritshochsha kukoz zamamtaranaya? ¿Siro tamarima vaanshochtaritin kok tsiyatara-nava minamari kárariayshochimarita? táraganaya tpts. ¿Tamashta yaanpata ashisha kukozia mazinakini? táraganaya. ¹¹Za, Apallia kok kamankana; iyashoch kukini kamankana. Apallia vizporirani kamankanaya; tpts táraganaya. ¹²Ashpatam tpts: ¿Tamashta ashiro tsiyatkana? táragana. Ponirostabach ashiraganaya. ¹³Itaro ashpatamsa tpts: Vatstaya. Ksha vayarosin, karosaksin zamamtaranaya; mag táragashillinaya tpts.

¹⁴Tayaspatampan zamagaragana anosh Pitorsha chiyzayaro, kizpor tsiyatko zoganiaragiya.

Otiayshochis, Irosarinshochis ichigoros mazinagtsa, zovaa; táragiya. Na niri magoanagtsa. Na mazinagantsa. ¹⁵Siysa karosaksin zamamtaranaya atssa iyaatsi. ¿Nitati iy karosariazini zamamtarini? Apallimon Vizporirini atiniya. Yovapor potori karostarchia tptsich; gotpasa atssa. ¹⁶Ovírarini vasina kamanirago anoritam Apall natori tominoragiya. Ovírarini Apallia kok kamanko táragiya;

^{17,18}Zapish nov tsaposh koskachori, novanatsi Kani tptsish ichigoro tapshtochina; táragiya Apalli. Tpts yov novaa magoankacho anoam Kaniatsi tapshtochina. Kamozamtam, kizamtam, ipariamtantis ichigoro tapshtochina. Shiarori, kanogassa novamonari vizporiri miranish pamasachpari. Vachinatam makcho pamaschitampari. Pamaskatssin, magoa putsiakchori, novaa koki ichigorosin kamanichpasinaya. ^{19,20}Misha, ashimaa da pataros anoa kanidap pagatssa. Zari vaantari kzata, tsopsha mantsiritam chobiaro yakata ashtachiya. Tsaporonasosh ashchitamparina. Korasiatstam vayat, somasiatstam vayat, msas tovapimashiatstam vayata ashtachparina. Nov kizpor ashtachima; vatam Apallinava. ²¹Itaro yov novaa tpts, Apaa, istagadama ato, anoa tapachidachima. Novana ashtachima táragiya Apalli,

yadako táragiya Ovírarini, maga.

²²Kaapa novaa koki mazinagtsa, zovaa otiayshochis; ¿lSos násariatshoch siyash tarago an vanipa tptsia istarag?

Tamayachi Apalli ashiropa ashiragiya. Siy yasaktischa Isos ashirago anoatsi. Napoxtaragpasa. Apallsha Isososh vaanatsi vizporirinia vayaragiya. ²³Siyasa anoa yasaksa. Ashirita: Isosoa pchagints, táragsa. Táyaros, arapich tonar tpts Isosoa yasinamon tstsabiario, pacharagana. Apall oro ichigoro yasaragiya. Vasina ashchillinpa ato Isosoa tsipamam kasaragiya. ²⁴Apallsha Isosoa Yashigop namam pachidaragiya; yanporagiya. Ashirocha, vaana Apall Isosoa itoyamragasha. ²⁵Siroutama Dápiyarini vasina kamaniragiya anoatsi. Dápiyarini táragiya;

Apall novapa oro tariya. Oro novaa napkiya. Novam botsinogich vizpoririami panako, novaa izooro istakiya. Nov magi ponirostachiazi; ²⁶vatam novapa takova. Ashirocha, nov magi shabatkina; nov koki morcha. ²⁷Apall pachidko, nov kani kaniziam kinachiaha. Nov notsi kochachiaha, vatam Apalltana Iposamarini vanasirimashtana. ²⁸Novaa orotamari tamam inaragova. Ashiri nov kizpor shabataktana; vatam Apall oro novapa tarova,

táragiya Dápiyarini maga.

²⁹Zovallia, zitaminaa Dápiyariniatsi vazaria kamanichintspa. Kaapa vaanatsi da kamaniragiya, vatam tsipayaro kocharagova. Zitamin Dápiyariniatsi kavinyarasin, vad kamiran kchiptini pakaniya kaviniymatsi. Ashiri Dápiyarini Apallia kok kamanimapaniario, vaanatsi da kamaniragiya. ³⁰Itaro lllitaritaa, Apallia Vip kamaniragiya. Misha, Apall Dápiyariniatsi vaana táragiya;

Shiyachich yosor zapish korakam inchima. Nitati gichkiazi. Zoriarotana atashina. Korakam shiy tamaparia ashimam inchima,

táragiya Apalli Dápiyariniatsi, maga.

³¹Ashirocha, Dápiyarini vasina yasayaro, yovaa Apall vaanatsi iposamarini itoyamacho anoa vasina kamaniragiya.

Apall pachidiario, kanizish da kasachova. Vanots kochachiaha, da. Yosor itoyamachiya; táragova. ³²Yovartatam tárago anoritam Apall Isosoa itoyamaragiya. Misha, iy Isos táyaspatashini kchiptini Isosoa paragtanicha. Ashiri zorkoni kamankini. ³³Apall vaanpata vizporirini Isosoa narigaragiya vaanpiatamta. Narigayaro, Vaanatsi Vani panayaro, Isossha Vaparia Vani zaganiario, iyash tapshtoragiya. Apall vaana siro siyash tapshtochima tárago, natsha in iyash shialliya. Yovamad iyash pshtorago anomad na in siy iyaa ponirostaksa; misha sanitari kokis tsiyataktamaniya.

³⁴¿Kaapana Dápiyarini vanotspa támario Apallip káriragiaha? dancha. Itaro Dápiyarinsha:

Apall Vipapa tsiyatko táragiya; Shiysha nigich botsonogchiri kuxinagcha. ³⁵Kodarariatsish kasichima nova. Itaro, shiysha kodarariatsish kachigachpasha, Apall atiya,

táragiya Dápiyarini. ³⁶Iy otiayshochini izooro yasachpachi. Siy Isosoa tstsabaragitatis, itaro Apallsha anoa korakam kizpor inaragiya; Apallcha Vipaya; táragiya Pitoro.

³⁷Antaro anoa tptssha Pitoroa mazinaragosin, kizpor magu zoo ashiraganaya. Zovaa, ýtamachiazini? sitatsti; táragana táyaspatampaniatsi. Pitorsha táragiya; ³⁸Itsinsaros chinagtsa. Isosomon magis tatogtsa; Isosomon ichigoros chomagtsa. Yotaritshishiriatsis tachigachpari Apalliya. Ashkachos, Apall Vaanatsi Vani siyam panachtamparia. ³⁹Vatam: Novanatsi Kani ichigoro

tpotsiamis panachintspa; atova. Ashiri, ichigoroamis panachtamparia. Ipariam-tamtis, chilliniamtamtis panachiya; misha, yovam vaana Apall tapachidamam zadko anoam panachtamtaya; táraganaya Pitoro. ⁴⁰Yosor Isosoa kok araginasha vaniaragana. Paptsa; Apall vaniaronts. Oro Apallia gatagattagatos, ¿tamaria kamogchis? Ashiri da ashimam Isosomon magis tatkos Apalosh kamogatssa; táraganaya Pitoro. Zapan kaman kaman kaman ashiraganaya. ⁴¹Ashpatam tpots Isosoa yaraganaya. Tochip miro natamarta magoanaraganaya. Magoaniarsin, Isosomon chomaranaya.

⁴²Shiarosincha, tayaspatampan Isoschichiam tayaspataragashillinaya. Yovaa tayaspatako anoatsimari mazinaraganaya. Apalliatsimari iponaragana. Katogtsia tatapta tatapta shiarsin, Apallpa tsiyata tsiyata ashkosin, anori chinaragashillinaya. ⁴³Tayaspatampansha Apallia vizpor payoragosin, ichigorosin napoxtaragashillinaya. ⁴⁴Yov tpots Isosoa magoanaragana an vanasir vaanpatatin istaraganaya. ⁴⁵Yov maachi payoragana anoa paxanxiarsin, korikia potayarosin, anpat tpotsia istaragana. Tpotsiam yov maachi pishtako anoam magotari panata panata ashiragshillinaya. ^{46,47}Potam yosor potam shaniarsin, Apallip pagu ashiraganaya. Shiario, vaanpia pagu natiarsin, Apallia vapparia táyarosin, katogtsia itapi itapi ashima katogaraganaya. Magu kis ashiraganaya. Magu vanasiriav ashiraganaya. Nxakamotsha tpots: In tpots vanasircha, táraganaya. Potam zari, potam zari Apall tpotsia Isoschichiam izapaniaragiya; zapan tpotsia tapachidaragiya.

Ashiri yovaa Apall vaanatsi Vani tpotsosh tapshtorago anoa vapparia kamaniana.

Misha, yovaa Pitor vats chorabia yararago anoa kamanchillpa.

3 ¹Minosh zar Vagpa, Pitor: Apallip pagu namani; Apallpa tsiyatamani táragosin zar pokamcho nataraganaya. ²Tpotsia chamayagaraganaya. An tpots vats oro chorabimona. Kanxomadari tatsipom oro vats kachob kinaragiya. Apallip pago chorabiatsi chipayarosin, potam zari vayata, potam zari vayata ashiraganaya. Pshtoshinog Vanasirishia tsortaragana anog vayaragana. Tpots Apallish pagu pshtokamcho anoa: Istada; novam korikirish panada; antar ashtariya. ³Ashiri Vag, Pitorpa nantatssin, chorabia chamayagayarosin, chorabsha: Korikirish panada atina; táragiya. ^{4,5}Pitorsha vchosh napiaro, chorabiatssha: Napagalla tárago, ovsha chorabsha magshoritana panachazidanova ato napa ashiragiya. ⁶Itaro, Pitorsha: Nov korikiri doncha; táragiya. Itaro, istachillpa vanasiri. Isosomon shiyaa táchillpa; Chiyzagi; nagí áтана; Pitor táragiya. ⁷Ovimonsha botsinogich potayaro, itsirta ichiyzata ashiragiya. Vatssha vanasiriata ashiragiya; vaxirchia yarat ashiragtamta. ⁸Chorabsha tsiga' xita' ashiragiya. Nanata Apalosh pagu pshtoragiya. Vagpa, Pitorpa, chorabpa pshtoragana. Magu kis michitko, iriptara, piyamsha iriptara ashishtar ashiragiya. Apalliatssha: Apaa, vapparia; táragiya. ^{9,10}Tpotssha ichigoro nappatarall ashiragana. Natstayarosin, In vatat vats chorabimona pshtoshinog korikigaz koxinxinav ashtaro ano. ¿Na tamashita nak? táyarosin, kizpor napoxtaragana tpotsi.

¹¹Chorabsha Pitoromon potat, Vagamon potat ashishtar ashiragiya. Lilitaritsha tpots ichigorosin Pitorop torot shitarosin, vatadaramap kapammap shaniyaragana. Anogich

vatadaram Sáramoncha tsortaragana. ¹²Pitor anoa pakiaro, Zovallia, ¿Mayamsha iyaa napaksa? táragiya. ¿Nitati yaanpatataha vizporirini yararagani? ¿Mayamsha kizpor poniksa? ¿Nitati iy Apall tamara ashiriazini? doni. Iyamon naridakiaha; Isosomonari naridaragiya. ¹³⁻¹⁶Isos kizporcha yaramama. Nia tpotsia siro kiyog kachiyko pataris an Isosomon na naridaragiya. Yovaa tamapigaragis antamcha chorabia yariasha. Siy Isosoa siro gataragos topcharagsa. Pirátsha: Vatsta; nia kasayani táragita, itaro siya: Doni. Isosogaz zadkiazini, vatsta, táragsa. Itaro pachampania zadaktanicha; an tashitogagcha; táragsa siya. Ashiri siy Isosoa vanasiriatsta, tarashipaniatsta topcharagatscha. Ashiragatis, Apall vaana yosor itoyamaragiya. Apall sirotamasa zitaminariniatsini ichigoro istaragiya. Áparámariniatsi, Isákariniatsitam, Akópariniatstam mag istaragiya. Na ashirocha vaanatstanasha vip kizpor istarago itoyamaragiya; ashirago vipaa kizpor ogirtaragiya. Ashiro iysha anoam kanimapanirnia takaniya.

¹⁷Itaro zovallia, siy itsinsaro da chinaragos, gotis tamapigaragsa. Ashiritam, iy korakarini ichigoro tamapigaragitamta. ¹⁸Vatam Apall; Ipari tsipachpari, tárago zitaminaa magu putsiarago, ovshtisin, kanimapani ichigorosin, Apallia kok yadaragana yovaa Apall Iposamarini tsipacho anoatsi. ¹⁹Itsinsaros chinagtsa átana. Ashkachos, Apall yotaritshishiriatsi tachigchitamparia; ²⁰yosor siyash kis tachamparia. Vaanatsi Iposamarini Isosoa siyam tapachidamam yosor zaganichparia. ²¹Natona Isos kanidap kapog takiya. Yovash Apall tsaporonasia yaramam zadkacho anosh Isos koschiya. Sirotama Apall zitaminaa magu putsiarago, ovsha kanimapanansha

anoatstam kok yadaraganaya. ²²Móysisarini vasina kanimaragitamta. Táragiya;

Apall vaana kanimapaniam vayachiya. Iyashchiamtam tpots vayachiya. Nov tamaparia ashiritam kanimapanitamta tachiya. Siya anoa mazinagtsa, átana. ²³Tpots da mazinako, Apall anoa tpachigachiya; ov maachirita kanatspachiya,

Móysisarini táragiya, maga. ²⁴Zitaminarini Samovíararini Apallitsimari Iposamarini kok kanimaragiya. Samovíararini tsipayaro, litarisha kanimapanitam tpots taragiya. Vatstam Apalliatstam Iposamarini kanimaraganaya. ²⁵Kanimapan anoa iyaamtam ichigoro kanimaragana. Yovartatam Apall zitaminarini istachintspa tárago anoritam siyaam atiya; Apall siyaa kizpor istachiya. Zitamina Áparámariniatsi Apall vaanatsi kanimaragitamta.

Tsaporonasia izataro tpotsiam istachparina; shiyamon iparish ksatam tachpasinaya, táragiya Apalli Áparámariniatsi. Siyamtam lloranoriamis izooro istapi ato táragiya Apalli. ²⁶Ashirocha zovaa, Isosoa itoyamayaro, iyagaz kizpor zadko, ichtaro iyam istamam zaganiragiya. Yotaritshishiriatsini kapiatamam ashiragiya Apalli, táragiya Pitoro.

4 ¹Datoma Pitor kukoza tavatsparo tpots kosatiaramach ashiraganaya. Otiayshochpa Apallpan, misha Apallia pagu ksotho anpat, misha satósiypanshoch táyaspatashpat aship an tpots kosatiarsin, ²tsiyantayarosin, ¿Mayamsha yotari tayaspataksa? ¿Tamaria chiy támchich? ¿Antati Isos tsipayaro, támarag? ¿Mayamsha litarit kukoz kanimaksa? táragana. ³Pitoroa Vagaptari potaragashillinaya viponash-

patarta. Zar popotano potayarasin, Po tsiyatanni; táyarosin, tomanaraganaya. ⁴Itaro, tpots Pitoroa kok mazaraganaya an magoanaraganaya. Mag nipta vashonadarisha kamozi zamiatpa mir magoanaraganaya.

Ashiri yovaa Pitor vats chorabia yararago anoa kamaniana.

Misha, yovaa korak Pitoroa nabaragana ano kamanchilla.

^{5,6}Ashiriya, potamsha otiayshoch orkar ichigoro shaniyaragana vachinpatatam, Móysispaniri virkari kamanimpanpatatamta. Anáspat otiayshoch Apallpan orkari, maachiritpat zapan, Káyapaspatatam, Vagpatatam, Arihadorpatatam, ashpisin Irosarinosh shaniyaraganaya. ⁷Vagaa Pitorpatari oposanad toxykiayarasin, tsiyataraganaya. ¿Chaksha shiyaa kamachtaka? ¿Chakamon vizporirini tptsia yararagsha? korak táragasha. ⁸Apall Vani Pitoroa magu kizpor putsiaragiya. Pitorsha yámko táragiya; Ichia, siy vachintischa. Siy koraktischa. ⁹Ashiriya, siyaa itsinsaro kamanchintspa. Iysha tptsia nayaniragoni, yararagtanicha. Itaro siyaa iyaa: ¿Tamariazis tptsia vats chorabia yararagsha? atis.

¹⁰Na kamankoni, siyaa otiayshochis korakis izooro sagtsa. Misha, iy otiayshoch zovallini ichigorotam yasachtampasinaya. Yov chorabimona tptsia an vatacha xiyxavsha. Isosomon Apallimon Vip chorabia yararaganiya átana. Isosoa násariatshochia siy pacharagitatis, itaro Apallshacha itoyamaragasha. An vatacha chorabia yararago. ¹¹Napaz tpots pagopi ato yasinaa vanopshiam vazigaria variayaro, itaro tiptsirsha anoa gataragosin, kapiataragana. Siyaa Isosoa ashikpaz ashiragamtis Isosoa gataragis.

Gataragitatis, itaro Apallsha kizporiam inaragiya ¹²tapachidampaniama. Llitari tpots tapachidampani vanintaha. Tsaporonasshoch llitari doncha tapachidamama; ovshitsin Pitoro táragiya.

¹³Itaro, koraksha vaanpatatin tsiyatkosin, táragana, maga: Xam. ¿Tamasha korak ashiri tsiyatka? ¿Ov kok kizporiava? tsiyatamam da ponikana. Donta kirakosh kapog pshtoragosin, magpatari tsiyatkana. Isosoropa vaponashiaro ashiri tsiyatkiya; táragasha korakaya. ¹⁴Pitoronog chorabimon an xiyxavo pakiarsin, yararago anomad zamaraganaya. Koraktatin ponirostaregana. ¹⁵Piyama nagimasi táragana koraka Pitoroatsi. ¹⁶Koraksha vaanpatatin tsiyatkosin; ¿Tamayachiazini Isosoa vamachtashiatsi? táragana. Apallimon vizporirini chorabia yararagana. Irosarinshoch tpots ichigoro yasayallina yovaa chorabia yararago anoatsi. ¿Tamaria iysha anoa chinarinatspa táchini? vatam tpots ichigorosin vach paraganava.

¹⁷Ashiri papcha; tsiyatsis araginasha tzapanichpa. Tpts ichigoro yasarosinapav átana. Ashiri nabiani. Vatsta; na nimon yosor tayaspatarintspa Isosoa koko; táyani Pitoroatsi; korak táragiya.

¹⁸Nanimasints, mikigcha, táraganaya. Pitor Vagpa yosor pshtoragiya. Pshtoyarosin, koraksha: Vatsta; na nimon yosor tayaspatarintspa Isosoa koko. Nirisha ksagtsa; vatstarishapa; táraganaya.

¹⁹Itaro Pitorsha: Siyaa vatsta atitatis, itaro iysha siyaa kokis payomam pinasakaniya, vatam Apall iyaa kamanigtsa atova. Ashiriya, Apalliatsimari kok mazinachini. Ashiri siyaa anoa chinagtsa.

²⁰Itaro, iysha kchini paragini, kitsini mazaragani anoatsimari kamanchinipa, Pitor ovshitsin táragana korakatsi.

^{21,22}Koraksha yosor araginasha vaniaragana. Kizpor vanimam zadaragitatssin, tptsimon xararaganaya.

Chorabimon an tpots vachincha. Ashirocha, tpotssha ichigorosin: ¿Tamaro vachinatsta Apall yariara? táyarsin, Apallia ogirtaragana. Ashiriya, koraksha tpotsimon xarakusina, vanimam xapoayarsin, tashitogaragashillinaya Pitoroatsi.

²³Ashirocha, shitogiarallo, Vagpa Pitorpa vaptam vamkorip kanaporagana. Anosh kosiaramchoshin, zapan kamaniragana. Korak iyaa nabaragiya. Isosoa kok yosor kamanintspa; atcha koraka; antaramach ashiraganaya Pitoro. Ichigoro kamaniragana. ²⁴Anoa vamkor mazinayarsin, vashonad Apallpa kizpor tsiyataragashillinaya. Apaa, ¿Vanill kanidaa tinaragshava? ¿Tsapoatstam, kogoatstam, mosatstam, maginshochiatstam, kogoshchiatstam ichigoro shana tinaragshava? Yovartatam shana vasina kamaniragish anoritam koraksha na tominaraganaya. ²⁵Zitaminarini Dápiyarini shiyaa tsiyatssia kamaniragiya;

Korak ichigorosin, Apallia kasimam zadchillinaya. ¿Tamashta otiayshochta tpots piyaritam chinachillina? ²⁶Tsaporonas *president* vasodorori marachichillinaya. Korak ichigoro shaniyarsin, Apallia kasiyani. Apalliatstam Vip pachapani; táchillinaya; mag táragiya Dápiyarini. ²⁷Nishori yaktash korak shaniarsin, Isosoa gataraganaya. Shana Isosoa Ipariatssish tapachidampaniam inaragitatish, gataraganaya, Apaa. Irótis, Pónso-Piráto, otiayshoch orkari, arapich tonar orkar ichigorosin, aship an Isosoa gataragana. ²⁸Shiy zadaragosh, kamani-ragosh anoritam ashiraganaya. ²⁹Na, Apaa, napagcha. Iyaa: Kizpor vanichintspa; korak táragiya. Ashirita Apaa, kukiamani morimash panagcha. ³⁰Shiysha iyaa kizpor istagcha. Iparimo-

nish vizporirini tpotsia yarpani. Tpotssich yovaatsta pinastarich anoatsta iysha Isosomon ashchinipa, táragana. ³¹Mashiarsin, pagsha shposhposhpo shitar ashiragiya. Tpotssish Apall Vani pshtokatara ashiragiya. Anomon korak tamapari ashiro Apallia kok kizpor kamaniragshillinaya.

Ashiri yovaa korak Pitoroa nabaragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isoschich vaanpatatin kis mag istaragana anoa kamanchillpa.

³²Anomonsha tpots Isosoa magoaniarsin, magoaz minamarisha chinaraganaya. Novtada ntsiri; táragazillinaha, da. Itaro maachiritaa ichigoro vashonad payotarashillinaya. ³³Isos vamachtash tayaspatampaniamari taragana. Isos támaragiya táta táta ashtaranaya. Ashirocha, Apallsha vanasir naparagiya; ichigoro istaragiya. ³⁴Isoschich tpots pokir doniaragiya, vatam vaanpatatin istaraganava. Ashpatam korkir tpots korikia potapi ato, tsapoa pagupatari panaraganaya. Korikiatssha yayarsin, ³⁵tayaspatampaniam panaragashillinaya. Ovsha yovam pishtakana anoam panata panata ashiragiya. ³⁶Osi tsorshoch chíparashchi tayaspatampansha Piarnápia yásamaraganaya Osiatsi iyash kukini Chinampani atoni atiniya. ³⁷Piarnápsha ashiritam, tsapoa topaxanxaragitamta. Korik yayaro, Apaya korikia ato, tayaspatampaniam izooromamari panaragiya. Tayaspatampansha anpa pokiria istaraganaya.

5 ¹Itaro lllitaritsha tpots Anániysarini soro vatsaponoa panaragitamta. ²Vizallpa Sapírarinpa tsiyatko; Korik ashpatam pachidiani; ashpatam panayani; táragiya. Vizallsha ayo ato, Anániysarin korikia ashpatam yayaro, tayaspatampanip nataragiya. Korik

panakato, Niava korikia; vatamtada ato, panata ashiragiya. ³Pitorsha: Anániysaa, ¿mayamsha shiyaa yashigu kasikalla? táragasha. ¿Mayamsha ashpatam korikia pishoyarosh, panaksha? ¿Mayamsha gotish Apallia Vani gichiksha? ⁴Datoma tsaponiatsish paxanxchosh, Shamatanariya paxanxaragosh, korikia potaragish anoa shamatari vayaragosh vanasirparia. ¿Itaro mayamsha nigiam gichkatsha? ¿Mayamsha magishish piyari chinaragsha? Apallia misisina gichiktishcha; táragiya Pitoro ^{5,6}anoa mazaralalo itsiparalalo, Pitoronog tom taramach ashiragsha. Tsipariamarisha kanogassha kosiaro, koripiaradsin, kótaraganaya. Shiaradsin, maporaganaya. Tpts yasayarsin, ovshtisin kizpor ponirostargshillinaya. ⁷Yosor tochip or toshiycho, da yasaro, vizallsha kosaragiya. ⁸Pitorsha: Kamanigadama; ¿tsaponimadis potaragis anoa vatamari panayas? ato, ovsha: Aa, vatamaritcha, táragiya. ⁹Pitorsha: ¿Mayamsha Apallia Vani yotaritaragsha? Za, kanogas nallpa. Shanatsisha ivashtam zaralliatsish mapiashinana abitam koyarasin mapchilla; Pitor táragiya kizatsi. ¹⁰Támpo, mosásiritam Pitoronog tom taramach ashiragtamta. Oro tsipacho anosh kanogas kosaraganaya. Yosor koyaradsin, vazarallinogitam maporagana. ¹¹Isoschichsha ichigorsin kizpor poniraganaya. Litarit tpts yasayarsin, ashiritam kizporitam ponirostaragitam-sina. ¹²Tayaspatampan oro Apall vaana tamatarpari ashiritam ashiraganaya. Isoschich tpts kis shaniyaragana. Oro Apallos pagu kapamonog Sáromonogi shaniyaragshillinaya. ¹³Isoschichosh da msagarosin pshtoraganaya. Ashirita, Isoschich vanasirsincha tpts; táraganaya. ¹⁴Anpor araginasha tpts

vazapan magoanaraganaya; kamozpa, kizapa vashonad pzapaniaragiya Isoschichiamia.

¹⁵Ashirocha, tpts vagoyaa yarap atosin, yamayallsin, chipatiarsin vayata, chipatiarsin vayata ashtarashillinaya. Vagoyaa vayallamarimona motiarsin, goatsish vayaraganaya. Pitor nigiam nakinari, pakchita vani vayanpipia ashkacho yarchiya atosin, goatsish vayaragshillinaya. ¹⁶Tptsia zotamatsta ichigoro yartariya. Irosarinanog yakat zapan taro, anshochtam tpts koskosin, anoatsta yararagitamta.

Vatamcha tsiyatsis yov Isoschich vaanpatatin istaragana ano.

**Misha, yovaa tayaspatampania
tomaniarsin, Apallsha tashitogarago
anoa kamanchillpa.**

¹⁷Minosh zar otiayshoch Apallpan orkari vamkorpa, satósiypanshoch táyaspatashpa Isosoa tayaspatampania kok mazinayarsin, kizpor tsiyantaragashillinaya. ¹⁸Tayaspatampania potaragshillinaya shiario tomanshishish tomangragshillinaya. ¹⁹Itaro psanari Apall vasodorori tavatiaro, tayaspatampania tashitogaragiya. ²⁰Siy Apallip pagu nagtsa; táragasha tayaspatampaniatsi. Tptsia kamanishinints. Vanasirimash kukoz tarashimash kamanishintsa; táragasha Apall vasodorori. ²¹Ayo táyarosin, tarasitano kosiarsin, tayaspataraganaya. Apallpansha orkari da yasarago, Shaniyiani. Korakpata, vachinpatatam tsiyatpani; ato natam shaniyaragana. Tomanshish tayaspatampan yamashini; táyarosin, ²²koskamchoshin, koriaramach ashiragiya. Vaptam kanapotiashinosin, kamanko ²³tárago; Vancha tomanshishi kaapa tsamta, ksotamapani taritata, tavatkamchoni, korimonazcha; tpts donarshitaya;

táragiya orkariatsi. ²⁴Ksotamapansha orkari anoa mazinayaro, korak shaniyáragana ansha: ¿Tamanshitaha? ¿Anoa tamayachtazich? táragashillinaya.

²⁵Táyarosin, tpots lilitari kosiaro, táragiya; Yov tpotsia tomanaragis; piytada. Na Apallish pagu tayaspatakana; táragashillinaya. ²⁶Koraksha Apallia pagu ksotko an vasodororpat Apallip pagu naragashillinaya potamama. Tpotisia poniksin, iyaatssha pcharoniap atosin, kizpor potamama vatsta táragana, tayaspatampania apill machtaraganaya.

²⁷Machiatosin, aposanad toxiykiarosin, tsiyataraganaya. Otiayshochsha Apallpan orkari: ²⁸¿Dosha Isosoa kok tayaspatarintspa táragini? ¿Dosha vaniaragini anoa kitsis mazararagsava? táragiya. ¿Mayamsha Isosoa kok tzapaniakatssa? ¿Mayamsha yaanpatata otiayshochpatatini tamontaksa?

¿Mayamsha: Korak Isosoa pacharagiya iyaa atssa? táragiya Apallpan orkari.

²⁹Pitorsha táragana: Apalliatsimari kok payomam zadkiniya. Siyaa kokis payoyani atitatini, pinasaktanicha. Apall Isosoa itoyamarago, ¿tamaria kchini paragini anoa kapiatchini?

³⁰Yasinamon Isosoa tsatsabiaros, pacharagsa. Itaro Apall itoyamaragiya. Napa Apall zitaminariniatsini kapog istarago, ³¹itaro Isosoa kizpor ogirtaragiya; botsinogich pachtampa narigaragiya. Kaapa korakam kizpor inaragiya. Tapachidampaniam inaragitamta. Chiy otiayshochich yotaritshishiriatsich kasamam zadkoch, Apallsha Isosomonari yotaritshishiriatsich tachigchiya.

³²Apall iyaa Isosoa kok kamanimapaniam inarago. Misha, Apall Vani anoa kamankitamta. Chiy Apallia kok magoankoch, Apallsha Vaanatsi Vani chiyash tapshtochiya; Pitor ovshtisin táraganaya. ³³Anoa mazinayarosin,

kizpor tsiyantayarosin, Isosoa tayaspatampani pachayani kukoz pastamama; táragashillinaya.

³⁴Itaro, Kamárir Parísyipanshochcha tayaspatampani. Tpotis ichigoro Kamárraa chinaranayaya. Chiyzayaro, Piyma machtatchimacha. Iyma tsiyatchinipa; táragasha Kamáriraya. ³⁵Machtayaro, Zovallia, paptsa; Apall vaniaronts.

magiptis itsinsaros chinagtsa, táragiya. ³⁶Mazinagtsa; sirota Tiyótasarini: Kizpor koraktana; táyaro, kamoz 400 tachitaragshillinaya. Tiyótasariniatsi pachayarosin, vamkor vaptam kanaporagsin,

ovaa kok bizaragashillinaya. ³⁷Yosor zapish, Otásarini kárariayshoch tpots, yovapor izataro tpotsia sor yadarago anpor taragiya. Yotarit machtaragitamta. Kanatspayaro, vamkor Otásariniatsi kok bizaragitamshillinaya. ³⁸Na Isosoa kok tayaspatampani zapshina bizachtampasinaya. Ashiri ksagtsa, átana; táragiya. Tpotsiya kok ashiro, ¿kamapari vaantari pastachiya? ³⁹Itaro, Apalliya kok ashiro, ¿tamaria kasichich chiya? Papcha; ashkachinarich Apallia vasina natsachshapchi; táragasha Kamáriraya. Koraksha: Ashiri anoa vatsishapa; táragashillinaya. ⁴⁰Yosor Isosoa tayaspatampani toxiykiarsin, tayaspatampania kizpor pzkoaragana. Isosoa kok yosor tsiyatintspa; táyarosin, tashitogaragashillinaya.

⁴¹Tayaspatampansha korakosh pagu shitogaragsin, magu kis ashiraganaya. Isosoa vamin vánipa pzkoachidanaya atosin, magu ksaraganaya tayaspatampani. ⁴²Ashiriya, potam zar, potam zar Apallinog pagu vishchip tayaspatat tayaspatat ashiragana; minoshsha tpots pagu minoshsha tpots pagu tayaspatat ashishtar ashiragana. Isos Apallcha Vipa; táta táta ashiraganaya.

Na kamaniana yovaa korak tayaspatampania pzkoaragana anoatsi.

**Misha, yovaa tayaspatampan tpotsia
vaanpatatin istamapaniam mag
inaragana anoa kamanchillpa.**

6 ¹Tpots vazapan mag magoanaragana. Anpor otiayshochpa tpots kaypirosin, tonarpa tpots tsiyataraganaya. Táragana tonarshita; ¿Mayamsha iyaa izariatsini mashidoa niraksa? Tpotiamam istakos, itaro iyaatssha niraksa. Katogats tpotsiam potam panat, potam panat ashkos, itaro iyaa niraksa, táragashillinaya otiayshochia-tsiya. ²Tayaspatampan anoa mazinayaro-sin, Shaniyiani, táragana. Yovis Isosoa magoankis anis ichigoros kosagtsa; táragana. Anoa mazinayaro-sin, kosataraganaya. Tayaspatampansha: Apallia kok mapiakoni, siyaa vanasiri istamam pinasakaniya. ¿Tamaria iy Apallia kok kasachini tayaspatamama? Kasamam zadkiazini tayaspatamama. ³Ashiri siyasa tpotsia iposagtsa. Kamoz yov magu kapogova annadari iposagtsa. Yov Apallia Vani kizpor payoro anoa iposagints. Iposachos, iysha istamapaniam kamachta-chinipa. ⁴Itaro iyana Apallpaniritani tachinipa. Anomari mapiachinipa. Apallpa tsiyatchinipa; Apalliatsimari tayaspatachinipa iya; táragiya tayaspatampani. ⁵Táyaro, ichigorosin kis anoa mazaragashillinaya. Mazinayaro-sin, tpotsia tsibon matayaro iposaraganaya. Istivariniatsi iposaraganaya. Istivarini Apallia kok izooro magoanaragiya; Apalltam Vani kizporitam payoragiya. Misha, Viarípa misha, Porókoroa misha, Nikánora misha, Timóa misha, Páraminasa misha, Nikórasa; Nikóras ádiyokshochimoncha; otiayshochiam oro kinammoncha. Aship an iposaragana. ⁶Iposiarsin, tayaspatampanish toxyikiaragana. Tayaspatampansha mochimon ov vayaro-sin, Apallpa tsiyatiarsin, istamapaniam vanasir inaraganaya.

⁷Anomonsha Apall kok izapaniaragshita. Irosarinosh zapan tpots magoana-

raganaya. Otiayshoch Apallpan zapantam Isosoa mag magoanaragtamanaya.

Yovaa tpotsia istamapaniam inaragana anoa tsiyatsis ivatspayana.

**Misha, yovaa Istivariniatsini mag
pacharagana anoa kamanchillpa.**

⁸Apallsha Istivariniatsi kizpor istarago, vaanatsi vizporirini panaragiya. Istivarinshiti tpotsia istaragitamta Apallimon vizporirini. ⁹Itaro, minoshsha zar ashpatam tpots Istivariniatsi kok gataraganaya. Siríshoch, misha ásiyshochtam, misha sirínshochtam tpots, yaktashchi arihadoroshchitam tpots, an tpots ichigorosin mchachovamoncha. Vaana shaniyshini taragiya. Ashpisin Istivariniatsi tsiyataragshillinaya. ¹⁰Istivarini Apallpa Vani kizpor tsiyatiaro, vaamari kasiragiya tpotsiatsi. Istivariniatsi kukozpata kasimam xapoaragashillinaya. ¹¹Ashiriya, llitaritaa tpots korikpa kamachtaragashillinaya. Ovaa kok mazaragtanicha, tágtsa. Istiv yotari tayaspatakiya. Móysisariniatsi koko vatsta atiya. Apallia koko vatsta atitamta, táshintsá; táragashillinaya. ¹²Zapanshochia tpots vaniaraganaya. Korakatstam vachinava kaman, Móysispaniri virkari tayaspatampan kaman ashiraganaya. Koraksha tsiyantayaro-sin, Istivariniatsi potayaro-sin, yap korak shaniarana ab machtaragashillinaya. ¹³Tpotsiatssha: Araginasha gichigtsa. Istivaa yotari tsiyatamama; táragana. Ansha gichkosin táragana; In tpots kok vazapanimashcha. Apallia pagu vatsta atcha. Móysisariniatsi virkar vatsta atitamcha. ¹⁴Iy kitsiptini mazaragtanicha. Isos násariatshoch Apallia pagu kapiatchiya; Móysisariniatsi kapiatchitamparia atiya. Kukoziya aanpatatini payokini anoatstam

kapiatamam zadkitamta; táragana korakatsi. ¹⁵Koraksha Istivariniatsi napatarall ashiraganaya. Vach Apall vasodoror tamapari ashiro ashiragiya. Korak ichigorosin paraganaya.

7 ¹Otiayshochsha Apallpan orkar tsiyatko Istivariniatsini táragiya; ¿Kaapa zorko in tpots at? táragiya.

²⁻⁴Istivarinsha; Ichia, mazinagalla; Zovallia, mazinagtsta nov kukina, mag táragiya. Doni, ¿Tamaria tsiyatchi; vatam Apallia kok payokinava? Na izooro kamanchintspa yovaa magi chinaki anoatsi.

Mag zitaminarinia Áparámariniatsini kamachtaragasha Apalliya. Vatam Apall vaamari kasirova. Mag Áparámarini Mísopotamish tsap taragiya. Mísopotamish anshoma kog taro, Apall tsiyatara-gasha, maga.

Tsaponish ksgacha; Apall táragiya, maga. Maachiritish ichigorosh kasayarosh, minoshsha kog tagcha. Yamadachillpa, mag táragasha Apalliya. Áparámarinsha ayo táyaro, nataragsha. Natarago, minoshsha kog Aránosh kosaragiya, maga. Aránshori taraganaya. Anshori taratarav ashko, Áparám veparin mag tsiparagasha. Vapar tsipacho, Apallsha yosor machtaragasha. Ashirocha, nigiam mag kosaragsha. Na nishorisha iy lloranorini takshiniya. ⁵Itaro, Apall tsapoa izooro panaragiaha natomasanari. Nish kapog tamam donimoncha, maga. Áparámarini vip donimoncha. Itaro, ashirita Apallsha: In tsap panachillpa nishorisha tamama. Izooro payochpasha. Iparish payochtamparia; Apall táragiya, maga; táragiya Istivarini. ⁶Apall yosor zapish tsiyatko,

Shiyachich masarusin nxakamotap tachillinaya. Ovaatssin mchachortayarosin, kiyog yachachillinaya. Anosh 400 masach tachillinaya.

⁷Itaro, anshochia tpots vanichparina. Ashkachori, shiyachich anosh shitogacho, nishoritshapa kanapochillinaya. Nishortatam novaa ogirtachillinaya. ⁸Izorariniasa novaa chinakos, maachiritis ktorogtsa;

Apall táragasha, maga.

Ashiri, Áparámarini vip vanintaragiya. Vizall Isákariniatsi miriaragiya. Tatsipocho, Vapar mosásiritam tochip matayaro mats maachiritata ktoraragiya, maga.

Ovsha vachinayaro, Akópariniamsha tinaragiya. Akóparinsha vachinayaro, kutsas tsibon matayaro iparinaragiya zitaminariniamani. ⁹Zitaminarini kutsas tsibon matayaro ansha Apallia koko gataraganaya; zóvallpata natsaraganaya. Zitaminarini mag zóvalliatsta Osiriniats tamapigaragasha. Tpotciamsha mochchor topaxanxaragashillinaya, magaya. Tpotssha Ihíptap mag machiraganaya arapi. ¹⁰Ashiragatssin, itaro Apallsha naptarasha; tapachidaragasha. Magoam kapog panaragiya. Parávrini *president* Osiriniatsi pakiaro, Incha magu kapogo; táragasha. Parávrini vatacha Ihíptash *president* tarago; kizpor koraka. Ashiri koraksha mag Osiriniatsi korakam inaragasha. Osirini Ihíptashchia vaamari kasirago, Parávriniatsi vasodoror ichigoro naptarasha.

¹¹Itaro zapish kog pozayaro, katogats doniaragitamta, maga. Ihíptashchi tpots ichigorosin mag kiyog kachiyragana marizimona. Anportam Osirini zóvallin ashiritam katogats marigaragatamsina. Kanánshoch mariz kayatarashillinaya. Tpotssha Akópariniatsi: Ihíptash katogats tartada, atosin, ¹²anoa mazinayaro, vipaa litarita kamachtaragasha.

¹³Yosorsha kayomam kamachtarago, anosh Osirinsha vaanatsi kamaniragiya. Zóvallsha Osiriniatsi natstaraganaya. Osirinsha Parávrinip machtayaro,

yamadarago, In vatacha nov maachiriti; táragasha Parávriniatsiya. ^{14,15}Shiaro, zóvallia mag kamachtarago, vaparía Ihíptap tsap yamamama. Maachiritpa káchigayarallo, Ihíptash kosaragsha. 75 tpots vashonad kosataraganaya. Anshorisha ichigorosin tsipabaraganaya zitaminariniya, maga. ¹⁶Anshori tsipabaragsin, itaro maachiritaa vanapoatsimsha yakayarallsin, vaptam Kanágap yanpoarosin, Sikámash zitaminash mapshini maporagsha. Áparámarinnogi opachirinnog maporagshillinaya. Áparámarini kchitama Amórariniatsi vip vatsapon korikpa paxanxaragiya mapshishiyama, maga.

¹⁷⁻¹⁹Misha tpots *presidentiam* kinarago, Osiriniatsi da yasaragiya. Ashiriya, Osiriniatsi maachirita natsaragiya; kiyog yacharagiya, vatam Osirini maachiri kapog pzapaniaragova. *President* kaniasich: Vatsta, pzapaniarosinapa. Kanxoa kamoza va kpitagtsa; kanogartarosinapa; mag táragiya. Yovaa Apall tárago anoa tatsamiarsin, anoa tsap kasamam varitayalliya. Vatam Apall: Shiyachich 400 masach masaro tachshillinaya; táragova Áparámariniatsi.

²⁰Anpor Móysisarini llortaragasha, maga. Kanx kizpor vanasirimona.

Vanirsha tochip tsop yanogaragasha.

²¹Vipaa kogosh kasaragasha, maga.

Parávrinshtini vip kiz yamayaro,

vaamat vipam mag yanogaragasha.

²²Kirakosh tapshtoyaro, tayaspatayaro, magoririamsha kinarago, Ihíptoshchia yasashini ichigoro yasaragasha.

²³Móysisarini vachinayaro, Zovallpi

Akóparinchichpi pagatama; táyaro zóvallipsha naparashiniya. ²⁴Ihíptoshchi

tpots zóvallia kiyog yachakcho

paragiya. Zóvallia tapachidamam mag

Ihíptoshchia pacharagiya. ²⁵Ashkori

anoa zovalli: Apall Móysisaa tapachida-

mam inaragiya; novaa tápada ato,

Ihíptashchia pacharagiya. Ashiragta, zóvallsha da magoanaragana, maga.

²⁶Potam zóvallsha tsibon vaanpatatin

mag varataragsha. Móysisarinsha

tapachidako táragiya; Zovaa, ksagi.

¿Mayama chanpata zovallpatatich

varatchich? ²⁷Yov varatamapani an

táragiya Móysisariniatsi: ¿Chakaha

shiyaa kamachtayaro, nig shiy

kosaksha? ¿Chaka shiyaa korakam

inayaralla? mag ato, tononobayasha.

²⁸Sig shiy ihíptoshchia pacharagosh,

¿natsha yosor novaa pachapi atosh

ashkatish? táragasha, maga. ²⁹Móysisa-

rinsha anoa mazinayaro, arap mag

sovaragasha. Mátinap tsap masataro

taragsha. Abiri vip tsibon vanintaragiya.

³⁰An tsap Sináya soro. Anosh 40

masach tar ashko, Apallsha vasidoror

somasosh mag yakaragiya. Kap korakor-

tar ashiragiya. ³¹Móysisarini somasia

pakiaro, ponirostaragasha. Totodkam-

cho, Apallsha anosh mag tsiyataragiya.

³²Nov Apalltana novaya, Zitaminari-

nish novaa chinaraganaya. Ápará

marini, Isákarini, Akóparini,

ancha ichigoro novaa chinaraga-

shillinaya;

mag táragiya Apalli. Móysisarini anoa

mazinayaro, poniko nogtatar ashirag-

sha, maga. Napamam pinasaragasha.

³³Apallshacha: Anoatsiri spatorish

yoshogimasi, vatam nishori nov shiyaa

tasaskinava.

³⁴Tpotsiri otiayshoch tanokana anoa

mazinaktana. Kiyog kachiykana

anoa paragtana. Na kanidap

karoviallori, tpotsiriatsi yanpo-

chima. Na mazinagcha. Shiyaa

zaganchillpa; Ihíptap nagi tpotsi-

riatsi yanpomama; mag táragiya

Apalli Móysisariniatsi.

Móysisarini ayo táyaro, Ihíptap mag

nataragsha. ³⁵Ichtaro zóvall: ¿Chak

shiyaa kamachtaka? ¿Chak shiyaa

korakam inaragalla? táragitatssin, na Apallshacha mag kamachtaragasha Móysisariniatsiniya. Korakam inaragiya zóvallia tapachidamama, magaya. Apall vasidoror somasosh kosiaro, vaana zaganiragsha, maga; táragiya Istivarini.

³⁶Ashiriya, Ihíptash kosiaro, Apallia vizporirini toyamadaragiya Móysisari-niya. Apall kizpor tpxotamashia vayaragiya. Shiaro, Ihíptashchia tatotsiaro, mosash Chobiapi tsortako anosh ítamaychiaha Apall ashiropa tiptsiria itsipogaragiya? maga. Móysisari-ni 40 masach ishinaragsha.

^{37,38}Mag Zitaminarini maachip Sinaya soro shaniarsin, Apall vasidoror Móysisari-ripa mag tsiyataragiya. Iy zitaminarini ichigaritam mazaraganaya. Anosh Apall Móysisariniya toyadaragiya. Vatacha Apall kamachtamarini iyam tariya. Móysisarini vaanatsi kamanko mag táragiya;

Apall vaana novaa kamachtaragiya.

Ashiritam, kamanimapaniam
llitarit inachiya. Iyashchia
otiyashochpatatani llitarit
inachiya kamanipaniamaya;

táragiya Móysisarini, maga.

³⁹Ashta, mag iy zitaminarini Móysisari-niatsini gataragashillinaya; magosh piyari chinaragshillinaya. Ihíptashchi tamapari ashiro taragshillinaya, magaya. ⁴⁰Aróna-ripa mag tsiyatiarsin, Móysis iyaa machtaragiya. ítMóysisaa tamanshitaha? Maachi tinayarosh, anomon magini tatchinipa. Anacha iyaa kapog istachpa-ria; iyaa izooro imachchidanaya, mag táragana. ⁴¹Ashirocha, anosh zari, gosab vakaram mag tinaragashillinaya. Zapan chinozia pachayaroshin, apallpotsiam panaragashillinaya, maga. Vakaraa apallimpaz ashiro inayaroshin, In vatacha koviptini tinaragini apalliriamani; táragshillinaya.

⁴²Apallsha zitaminariniatsini mago kasaragiya. Yovaa vaana zadkana anoa

ashchillinpa táragiya. Kanidap ichigoro tako anoa, Vatacha iy aparini; mag táragashillinaya. Vatam Apall kamani-mapani mag kirakosh atova;

Apall atiaha; Áparámarinchichis lloranoris, mazinagasidama siya.

40 masach aposap taragos,
novam maachia pacharagiazis.

⁴³Apallpots Márok soro, anoat-tam chinaragsa: Apallpotsia llitari Irípan soro, anoatstam tsagachia chinaragitamtis. ítVania vanipa tinaragis? Ashiri novsha zagan-chintspa. Arap Papírona aragiam tachpasa, atcha Apalli,

táragiya Apall kamanimapani.

⁴⁴Iy zitaminarini mag Apallia pagu paraganaya. Anomon magoa putsiraga-gana. Apall nimshimash taspá pagogtsa táyaro, mag ovshitsin ashimatam tinaragana. Apall Móysisariniatsi mag yamadako, Ashimatam shiysha pagogi; táragiya Apalli, maga. Móysisarinsa ayo táyaro, taspá pagoragiya Apalliam pago. ⁴⁵Iy zitaminarini nish mag yoshidaragitamsina pagosiatsi. Osová-arin nigiam zitaminariniatsini mag

machtarano, pagosia yoshidaraganaya. Apall istarago, tpotsia llitarita kachigiarsin, ovshitsin nish tsap taragashillinaya, maga. Datoma korakarini Dápiyarini tacho, Apall pagu taspá pagoragana ano oro taragiya, maga.

⁴⁶Itaro Dápiyarini patobichpa pagomam mag chinaragiya Apalliam pago. Ashirocha, Apall Dápiyariniatsi kis naptarasha. Pagiamish pagochillpa, Apaa. Anomari mashkina; táragiya Dápiyarini, maga. ⁴⁷Itaro vipsha Sáromonarini Apalliam pagu patobichpa pagoragiya, maga; táragiya Istivarini.

⁴⁸ítItaro tpots tamari ovpa pagoro anosh Apall tach? vatam zitamin Apallia kok kamanimapani atitamtava;

⁴⁹Oro kanidosh takori, itaro tsapornas tsaposh tariya. ¿Tamaria nimadari ksotkori novam pagos pagokchos, nov anosh tachia?

⁵⁰vatam novana ichigoro tinaraginata, atcha Apallia; táragiya kamanimapani maga. Ashirocha, Apall anosh da takiya; Apall kanidosh takiya atashina; táragiya Istivarini.

⁵¹Siy magishis oro magoantariasis; kitsis mazintariasis. Oro gatkos, vatsta atssa Apallia Vani. Zitamarini siy ashiritamtis gataksa. ⁵²Zitamarini gatkosin, Apallia kamanimapaniriniatsini kiyog yacharagana. Yov Apall Vipanalla tárágana anoa zapan pacharagana maga. Vanasirimash tpotsnanchpa, Apall Vipa; mag táraganaya. Anoatstam siy yotarit tamapigaragsa. Shiaros, siy Isosoa topcharagsa. ⁵³Apall tiptsir Apallia kok yadaragosin, siy oro Apallia virkari ivaziri payoragimadis. Siy oro Apallia kamachtashini magoankiazis; oro kapiataris; táragiya Istivarini.

⁵⁴Antaro, tpotsia tatsiyanochtarago, vanass kasat kasat ichigorosin shitagat ashiragsin, otiayshochsha Apallpanirini vanots ksaniako, kizpor tsiyantaragiya. ⁵⁵Apall Vani Istivarinshini araginasha pshtoyaro, Ivarsha napko, Apall husiniarago anonog husinnog botsonogich Isosoa xiyxiavo paragiya Istivarini. ⁵⁶Pakialli an napagints. Kanid tavatatara ashkacho anosh Isosoa pakiana. Tpotstam kinarago an Apallinogiri tarcha; táragiya Istivarini. ⁵⁷Mazintariama atosin, kizpor hay táragosin, vaanatstin vits tamiriragana. Tpotstam zapan potaraganaya Istivariniatsi. ⁵⁸⁻⁶⁰Chapogop pachamam mactaragana. Pachampansha vaanatsi vatonir toshortayaradsin, vayayaradsin, anoa Sarovsha ksotaragsha. Vamarish ksotaro, Tarigsints. Siysa kaapanapa;

atar ashiragsha. Tpotssha patobichpa tpov tpov shitagat ashiragana. Kiyog yachayarosin, apill pacharaganaya. Anosh Istivarini Apallpa tsiyataragiya. Ichi Isosoa, kani yamagadama. In tpotsia ksagcha; vaniarillpa; tábarallo, tspapatara ashiragiya.

8 ^{1,2}Pachayarosin, Isoschichsha tpots Istivariniatsi yayarosin, maporagshillinaya. Shiashat, kapog tanoragashillinaya Istivarinigaziya.

Yovaa Istivariniatsini pacharagana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isoschichia mag tosovaragana anoa kamanchillpa.

Istivariniatsi pachayarosin, anomonshacha tpotsia Isoschichia kiyog yachamam chtaragana. Isoschich psiartartaragana. Yapiri sovakchillina abiri Isosoa kok kamantaraganaya. Otiayash yaktaa shoniayarallsin, aragsha Samáriyash yakta kosataragana. Itaro Isosoa tayaspatampanirininimsha taragana Irosarinsho. ³Itaro Sarovsha Isoschichia kachigpi ato, pagososh pshtot pshtot pshtot ashirago, tpotsia potat potat ashiragiya. Kizatstam potabiaro, pshirartara shiarallo, tomanaragsha.

⁴Ashirocha, Isoschich arap psiartaragosin, abtam da sabaytaragosin, Isosoa kok izapaniaragana.

⁵Viarípsha Samáriyash yakat kosaragiya. Anosh Isosoa kok kamankamcho, ⁶tpots vazapan mazinayarosin, magoanaragana. Viaríp Apallpa vizporirini tpotsia zapan yararagiya. Ashishtaro anoa ichigorosin napatarall ashiragana. ⁷Tpotstam Yashigu tararotaro anoa tchiyako, kizpor ay tákchosin, magu zov ashkachosin, yashigu shitogaragiya. Zapan tpots vanots moxaxavtam taragana. Zapan

tpots kuzimavatstam yararagiya.

⁸Ashirocha, samárshoch ichigorosin magu kis ashiraganaya.

^{9,10}Anosh vishon taragiya soro Simo; Samárshoch tpotsi. Simoa kok korakta payoraganaya. Ichigorosin chinaraganaya. Nov vishontana; kizportana; tát ashirago, tpotssha vaanpatat tsiyatkosin, Kaapa zorakcha. ¿Dosha Apall vizporirini payok; vatam Apall tamapari ashkova? táragana samárshochi.

¹¹Ichigorosin Simoa magoanaragshillinaya. Vatam Sim tpotsia zapan yarat yarat ashiragova. Anomon zapan yogadpas ponirostaragana.

¹²Itaro Viarípsha Apallia kok kamanko, Tsiyatsis kizpor vanasir kamanchintspa; tárago. Apallshomari tachitkos, Isos siyaa tapachidachiya átana; taragiya Viarípi. Tpotssha Viarípa kok mazararagashillinaya. Tpotstsi kizaptatam Isosomon chomaraganaya. ¹³Simsha magoanaragtamta Viaríp tayaspatako anoatsi. Simoa ichomaragitamta. Ovsha Simsha Viarípush tachitaragiya nashamagamama. Viaríp Apallia vizporirini kizpor payorago, tpotsia zapan yariyartar ashiragiya. Simsha ashko anoa pakiaro, ponirostaragiya.

¹⁴Irosarinosh tayaspatampan oro tarosin, zapish tsiyatssia mazararagana. Samárshoch Apallia kok yasayallinaya; mag táraganaya. Tayaspatampansha; Zovaa Pitoroa, shiy Vagpata iponiarosh piy Samáriyap napashintsa; taragiya tayaspatampani. ¹⁵⁻¹⁷Ayo táyaro, nayarallo. Samáriyash kosaragana. Itaro Apall Vani samárshochish da pshtoragiya Isosoa magoanaragana ansho. Magotari chomaraganaya. Ashirocha, Pitor Vagpata kosiarsin, Apallpa tsiyataragana tpotsiama. Ovi tpotsimon moch vayayaro, Apaa, Kanish tapshtogcha tpotssho; táyaro, Apall Vaanatsi Vani tpotssosh tapshtoragiya.

¹⁸Simshacha Apallia Vani pakiaro, Niava koriki; táragasha. ¹⁹Vizporirish paxanxiani. Novsha tpotsimon kovi vayayarori, Apallpa tsiyatkori; Apaa, Kanish tapshtogcha tpotssho tapi átana. Anogaz zadaktana; taragiya.

²⁰Pitorsha taragiya; ¿Mayamsha Apallia paxanxpi atsha? Apall Vaanatsi Vani magotari panatariya. ¿Tamaria shiy korikpa paxanxchish? Apall shiyaa korikirish kapiatatchparia. Shanatstatam kapiatatchapalla. ²¹Apall Vani shiyapa varitariaha, vatam magishish sarich, sarich ashikshava. ²²Yotaritshishirish kpitagcha; tárago. Isosoa mashagcha. Tchigadama, tágcha. ¿Kamapa Apall shiyaa tachigchiya yovaa yotari chinaragish anoatsiya? ²³Natstaktana shiyaatsi. Magishish tsiyanos oro takcha. Yashig shiyaa oro kasikiya; taragiya Pitoro.

²⁴Simsha: Sitatsti, Apallpa novam tsiyatagasidama. Ashimam zadkiaha tágtsa; atar ashiragiya.

²⁵Ashirocha, Pitor Vagpa anosh kapog tarago, Isosoa kok kapogtam tayaspataraganaya. Shiaro, zapish Irosarinap vapitam apillsha nataragiya. Nayarallo, tayaspatato, minopsha yakat pshtoyaro tayaspatayallo, minopsha tayaspatayallo ashtaraganaya. Ashiato, vashtam pagosh Irosarinosh kosaraganaya.

Ashiri yovaa Isosoa kok Samáriyash izapaniaragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Viaríp mag ityópslochia chamayagayaro mag tayaspatarago anoa kamanchillpa.

²⁶Minosh tsop Apall vasodoror Viarípush kosiaro, tsiyatko tárago; Shiysha nagi. Irosarinosh aragiam goats taro, yaktap Kásap goatsish nagi. Zaria povachigaro abi aposap nachcha; taragiya. ²⁷Viarípusha, ayo táyaro, nataragiya. Nako, ityópslochia tpots paragiya.

An tpots kizporcha koraka. Kizata Kadási soro, *presidenti* ityópshochia tpots ishinarago; itaro yov Viaríp parago an Kadás viponashi taragiya. *Presidentia* orkirí kslotamapan taragiya. Ityópsha Apallia ogirtapi ato Apallish pagu pshtoyashino, ²⁸vaptam Ityópap kanaporagiya. Kapachosh pshirshinish zaroyaro, nataragiya. Kuxinnataratto, kirakaa natstatatarat ashiragiya. Nayarallo, kirakaa napatarat ashirago ancha Isáysarini virkari.

²⁹⁻³³Ashiriya, Viarípsha Ityópia oshimon tachitarago, Apallsha Vani: Kamatiarosh, totodiarosh, vatsiri tachítataralla; táragiya Viarípiatsi. Ayo táyaro, tit shiario, kamataragiya Ityópshochiatsi. Mazinantarallo, Ityópshochi Isáysarinia virkari natstarago anoa mazinariagiya.

Opiaha poro komaksin, zamakiya. Potayarosin, pachaksin, tsiyantakiaha. Ashikpaz ashchitamparia, tpotsia potakchosin, pachakchosin, ovsha zamachiya. Vaa yotarit tsiyatiarsin, da yotari kiyog yachachillinaya; natschitampasinaya. ¿Tamaria mago msagiarsin pachakana anoa kamanchich? Pinasakiya;

táragiya. Isáysarini virkari natstako akatarat ashiragiya. Viarípsha anoa mazinayaro, ¿Kaap magoankiazish? táyaro, Ityópshochsha: ¿tamaria da magoanki? Tayaspatampani doniva. Nani tsiyatstiani. Nishori kuxinagi; táragiya. Viarípsha ayo táyaro, zaroragiya. ³⁴Ityópshochsha: Kamanigadama. Apallia kok kamanimapani nia kamanko, ¿chakatsiavanariaha tárag?

¿vaanatstazova; Ilitaritatsiazova? táragiya. ³⁵Viarípsha yovaa Isáysarini tárago anoa yayaro, itsinsasha kamani-ragiya Isosoa koko. Isosoa kamankiya. Tsiyatsis vanasirimshia vayaragiya; táragiya. ³⁶Nanataratssin, zapish Ityópshochi kog pakiaro, ¿Mayama xarachich? Natori ichomada; táragasha. ^{37,38}† Ityópshochsha mochchoria kamachtaragiya kapachoa zanayamama. Viarípsha Ityópshochpat kogosh karovaragana. Viarípsha ichomaragiya. ³⁹Oropog káriraganaya. Itaro Apallsha Vani Viarípia yamata tsipta ashiragsha. Ityópshochsha da paragiya. Itaro magu kis nataragiya. ⁴⁰Itaro, Viarípsha minosh yakat Asótosh kosaragiya. Anosh Isosoa kok kamaniragtamta. Yosor Asótomad kayaro, minopsha yakta kosta, minopsha kosta ashko, anshotam kamanta, kamanta ashiragsha. Ashiamcho, zapish yaktash Sisáriyash kosaragsha.

Yovaa Viaríp Ityópshochia tayaspatarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Sarov Isosoa mag magoanarago anoa kamanchillpa.
(*Tayaspatam*. 22.6-16; 26.12-18)

9 ¹Sarov oro Isoschichiavats kizpor tsiyantarago, Isoschichiavaa potabiarori, pachachima; táragiya. Ashirocha, Apallpanip orkar nataragiya. ²Ichia, kirak zapan yadada. Tamáskosh yakat koskachori, iyashchia shaniyshini korakam kirakaa panachima. Isoschichia nachogayarori, potapi atori shiyaa atashina. Kamoizatstam, kizatstam potayarori, yosor nigiam vapiam

† Piarisikor 37 kaapa vanintaha. Ashpatam kirak anoa tar, itaro Arókasarini anoa da kaapa yadaragiya. Yadamarini atiaha: “Viarípsha: Izoorosh magoankinarish, varitachparia ato, ovsha: Magoankina. Isos Apallcha Vipaya; táragiya. Viarípsha: Ichomachillpa ashiriya; táragasha.”

machiarori tomanpi atori tina; táragiya Sarova korakatsi. Koraksha ayo táyaro, kirakaa yadaragana. Sarovam panaragiya.

³Sarovsha kirakaa yayarallo, viponashpa nataragiya yakat Tamáskopi. Mapiyro nantacho Tamásko vatsiritanasha, Apall kizpor husiniaragiya. Kanid ksomish husiniarago, Sarovamon itintinkarat ashiragiya husiniamarini. ⁴Goatsish tom ashiramach ashiragiya. Pantsakamacho anosh tsiyatssia mazaragiya. Sarovaa, ¿mayamsha shiy novaa kiyog yachaksha? táragiya. ⁵Sarovsha: ¿Chaksha shiya, ichia? tárago, ovsha yamko tárago; Nov Isostana; tárago. Yovaa shiy kiyog yachakish nov antana. ⁶Yaktash Tamáskosh koskachosh, anshoch tpots shiyash napkato, shiyaa novaa koki kamanichparia. Shiyaa kamachtakcho, gatillpa; táragiya Isoso. ⁷Viponashtisin kukoza mazinayorosin, nap ashkosin, itaro tpotsia paragazillinaha; dancha. Ponirostaksin, zamaraganaya. ⁸Sarovsha chiyzaragiya. Vach napko, itaro vach kzatiaro, vach yaragiaha; pamam da nosaragiya. Viponashsha ovimona potayaro, itatacho, Tamáskosh yoshidaragiya.

⁹Kosiaro, Otásash pagu pshtorago, tochip mats da katogo, da vako taragiya. Vachsha vadaritam mchos ashiragiya.

¹⁰Tamáskoshchi tpots, Anániysa soro, an tpots Isoschichimoncha. Ashirocha, pamastarich ashiro anosh Isossha: Anániysaa, ato, Anániyassha: ¿Maya? ichia, tárago, ¹¹Isossha: Sarovaa nachogashini; goats Itsinsaro tsortakana abi. Anosh Otása pago pakchosh, anoshtada Sarov taro; társoshchi átana. Natori Aparpati tsiyatkorta, ¹²itaro oro shiyaa mirinish pamaskiya shiy koschish anoama. Kovish mochimom vayayarosh,

vachsha yosor napcho anoatstam pamaskiya shiyaatsi; táragiya Isoso.

¹³Itaro Anániyassha: Ichia, ¿tamaria tsiyatchi nova? ¿Vanipaha Sarovaa kok nov mazararagi? tárago. Mag tpotsiriatish kapog kiyog yacharagiya irosarinshochiatsi. ¹⁴Kirak Apallpania orkar toyadayaro, na nigiam kosaragiya, mag atssincha. Shiyaa chinakoni anomad iyaa potachparia, táragiya Anániysa. ¹⁵Isosshacha: Mikiarosh nagi. Nov Sarovaa iposaraginava novaa koki tayaspatampaniama inamama. Novaa koki arap kamanimantacho otiayshochia tayaspatachiya; arapchia tonarip tayaspatachitamparia. ¹⁶Sarov kapog kiyog kachiychitamparia; táragiya Isoso. Táyaro, Anániyassha: Ayo, ashiri Sarovap nachima; táragiya.

¹⁷Natiaro, Otásash pagu kosaragiya. Sarovaa pakiaro, Sarovamon moch ovia vayayaro, tsiyataragiya. Zovaa Sarovaa, shiy nigiam nataragosh, goatsish Isosoa shiy paragish. Antam novaa kamachtayaro, nov nigiam natashina. Nov shiyaa atina; yosor pamam varitachpasha; na Apall shiyash Vaanatsi Vani tapshtochapalla; táragiya Anániysa. ¹⁸Sarovsha yosor nap ashkacho, vchosh zap tamapari ashiro kámanaro an parat ashiragiya. Ashiramcho, Anániyassha ichomaragiya Isosomona. ^{19,20}Shiarallo, Sarovsha katogaragshta. Yosor matabshiaragiya. Sarovsha Isoschichpat ashpatam zar taragiya anshoya.

Yovaa Sarov Isosoa magoanarago anoa kamaniana.

**Sarov Isosoa magoaniaro,
ovsha mag Isosoa kok kamanirago
anoa kamanchillpa.**

Sarov Isosoa magoaniaro, minosh zar mosásiritam anshorisha otiayshochip shaniyshini nataragiya. Anosh kosiaro,

Isosoa kok kamaniragiya. Isos Apallcha Vipa; táragasha. ²¹Sarov ato anoa mazinayorosin, napoxtaragana. ¿Dosha in tpots Irosarinosh Isoschichia kiyog yacharago an? ¿Na dosha tpotsia potapi ato nigiam kosarag? Potayaro, mag Apallpanip orkari machchiya. Anoampa kosiariya. ¿Tamashtaha Isosoa kok kamanka? táraganaya otiayshochi. ²²Itaro, Sarov kizpor Isosoa kok payoyaro, otiayshochia kasiragiya. Sarov oro Tamáskosh tako, kizpor tsiyataragiya. Isos Apallcha iposamarini, vatam Apall kok atova; tát tát ashko, kizpor kasiragiya otiayshochiatsi. ²³Anosh vazapan mayaro, otiayshoch vanpata tsiyatkosin, Sarovaa pachayani táraganaya. ²⁴Ashiri, yaktash vashitogashinog ksotaraganaya. Sarov psantatiya shitogacho pachayani atosin, ksotaragana. ²⁵Sarovsha anoa mazinayaro, táyaspatashsha Sarovaa machiragiya. Psanari tadaponozinog ivaz yarovaragiya. Tsobosh kapogosh pshtayorosin, sokamon itsiyratano, kanasatara ashiragana.

²⁶Sarovsha Irosarinap vaptam kanaporagiya. Isoschichigaz iponamchi ato pshtoragiya. Itaro, irosarinshoch Isoschich tpots poniragitamanaya. Sarov kaapa Isosoa magoantariaha; táraganaya. ²⁷Itaro, Piarnápi istaragiya Sarovatsi. Machiato, tayaspatampanip yamadarago, Zovall Sarov Isosoa paragiya. Goatsish nantacho, mag anosh Isos tsiyataragiya Sarovpata. Isosoa kok kapog kamaniragiya Tamáskosho; táragiya Piarnápia.

²⁸Anomon Sarov kamiran iponaragiya. Irosarinosh Isoschichpat kis iponaragiya. ²⁹Isosoa kok kizpor kamaniragiya. Tonar otiayshochiam kinaragana anpat tsiyatiaro, Isosoa kok nabaptagat ashkosin, kizpor tsiyantaragashillinaya. Sarovaa pachayani, táragana. ³⁰Itaro,

Isoschich yasayorosin, Sarovaa machiraganaya. Yakat Sisáriyash kosiarsin, arapi yaktap Társoopi zaganiraganaya.

³¹Ashirocha, Isoschich ichigorosin, mapiyragshitsina; kiyog kachiytarshitzillinaha. Vatsaponish Otiayash, Kárariayash, Samáriyash ichigorosin kis taraganaya. Apalliatsimari chinaragosin, Apallsha kizpor istaragiya. Ashiri Isoschich Apallimon Vani izapaniaraganaya.

Ashiri yovaa Sarov Isosoa kok kamanirago anoa kamaniana.

Misha yovaa Pitor mag Isoschichip napkato xirago anoa kamanchillpa.

³²Minosh tsop Pitorsha: Isoschichia ichigoro pagatama táyaro, nataragiya. Minosh napiallo, minosh napiallo ashtaragiya. Yaktash Irítash Isoschich taragtamta. Ashiri Pitor abtam naparagtamta.

³³Anosh kosiaro, tpotsia Iníyasa soro chamayagaragiya. Iníyas oro tsipar tamapari ashiro tamo a ashiragiya. Tochip matayaro yogadpas tamoragiya.

³⁴Pitorsha: Iníyasaa, Isos shiyaa yarchilla. Chiyzayarosh, lllamarish yayarosh, nagi; táragiya. Natamari Iníyas matabshiragshta. ³⁵Irítshochi saronshochtam anoa pakiarsin, ichigoroshtisin Isosoa chinaragashillinaya.

³⁶Yakat Óvpa kiz Tapíta soro taragiya. Tapíta iyashoch kukini, Mallanusi atoni atiniya. Tapít oro istampaniri taragiya. Pokiria istatav ashtariya. ³⁷Yovapor Pitor Irítash taro, Tapít kizpor kas yotayaro, tsiparagiya. Kizaptatin tsiparia ichomayorosin, tadaponoz kapogosh vayaraganaya. ³⁸Tpotssha Pitoro Irítash tariya. Arapiaha; vatsiritcha; táragiya. Isoschichsha mazinayaro, tsibonoa tpots kamachtaragiya; Pitoroa

korozoshinints; táyaro, ayo ato nataragana. Pitorosh kosiarsin, Zovaa Pitoroa, pza pagatish, mikigcha. Zapshtarillpa; táyaro, ³⁹Pitorsha Óvpap nataragshillinaya. Pitorsha kosiamramcho pagosish pshtoyaro, tavazintaro ab yamadaragana. Anosh mashid zapan tanotantar, Pitoroa maachi zapan yamadaraganaya yovaa tsipar siritiario panabarago anoatsi. Ktoniatstam, torosatstam, maxaziatstam, vamariats-tam yamadata yamadata ashiraganaya. Vatacha Tapít vaana ovpat nia siritarago kchitamasa, táragana. ⁴⁰Itaro, Pitorsha mashidoa ichigoro tadaponozish tashitogayaro, tsiparinog totolltayararo, Apallpa tsiyataragiya. Apallpa tsiyatiario, tsiparia napiario, Izari Tapítaa, chiyzagi; táragiya. Táyaro, Tapítsha nap ashko, Pitoroa pakiario, koxinta ashiragiya. ⁴¹Pitorsha ovimon potayaro, itsiriario, ichiyzaragiya. Isoschichsha korozoragiya mashidoats-tamta. Tapít niava; támiallcha; táyaro, kasaragiya. ⁴²Óvpshochi tpots ichigoro yasayarosin, tpots zapan Isosomon mag tatoraganaya. ⁴³Pitorsha anshori zapan maragiya. Simosh taspanish pagu taragiya.

Pitor Isoschichip pakato ashirago anoa vapparía kamaniana.

**Natsha kamanchillpa yovaa arapich
tpots Isosoa zapish mag
magoanaragana anoatsi.**

10 ¹Yovapor Pitor Óvpash tarago anpor Korníriyo tpots soro, Sisáriyash yakat taragiya. Korníriy sodarao zapania ksotaragiya; *comandantimoncha*. Sodarosh tarshi Itáriyana sora anosh ksotaragiya *guarniciónsho*. ²Apallia chinarago, vip ichigoro Apallia chinaragitamta. Pokiriam tpots istako, magotari panat

panat ashiragiya. Oro Apallpa tsiyatsta ashiragitamta.

³Zar maginamon xamiakamcho Apallpa tsiyatstaro pamastarich ashiro Apall vasodoror yakaragiya. Apallsha vasodoror: Korníriyoya, táragiya.

⁴Korníriy kizpor ponirago, magotari napanapav ashko, ¿Maya? Ichia, táragiya. Apallsha vasodoror: Apall shiyaa chinakiya táragiya. Apallpa tsiyataragosh, mazinaragiya. Pokiriam tpots istaragish anoa paragitamta.

⁵Ashirocha, na tpotsiriatsish piy Óvpap zaganigcha. Pitoroa yamashini tágcha.

⁶Pitor Simosh taspanish pagu tariya opiavamontada. Pitor soro tsibon tariya Simotamta; táragiya Apall vasodorori.

⁷Apallsha vasodoror tsiparagiya. Korníriysha mochchoria tsibonad korozoragiya. Vasodororia korozoragitamta. Vasodoror oro ksotaragiya Korníriyoatsi. Apallia kizporitam chinarago. ⁸Koskamcho, Apallia vasodoror kok kamaniragiya, Mikiaros Óvpap nagints táragiya. Ayo táyarosin, nataragana tochpanada tpotsi.

^{9,10}Iposap minam maraganaya. Potam zar vachamoria Óvpa yakat totodkacho, Pitorsha mariz kayatko, katogtsiam kotako, pagosip ivaz Apallpa tsiyatamam káriragiya. Tsiyatko itsiparagiya; itsiparo anshori kanidap paragiya.

¹¹Kanidap napko, vantsosh paragiya. Maachi poll tamapari ashiro aragich kasi aragich kasi ashiro, yarovavatara ashiragiya Pitoronogi. ¹²Anosh pollosh zapan mantsam taragiya. Kázamash, kporagamash, pshíratáro anomash aship an taragiya. ¹³Anoshsha kukoz kimako táragiya, Pitoroa, pachayarosh, ktogagi ato, ¹⁴Pitorsha: Mia'a, ichi, nov mantsamo katogtariazi táragasha. ¹⁵Ovsha Pitoroa táragiya; Vatsta, tárillpa. Apall nia: Katogamam vanasiri; táragiya. Ashiri anoa shiy mantsamcha tárillpa.

¹⁶Pachayarosh ktogagi átana, táragiya. Tochip tayosirago anoatsi. Atto, vaptam narigaragiya. Pitorsha yosor támaragiya. ¹⁷⁻²⁰Yovash Pitor magosh kapog chinayaro ¿Mayama Apall: Mantsamcha tárillpa at? antaro anosh, Korníriy mochchor kosiarsin, Simosh pagu vishchipiri xiysiarsin, ¿Pitorova? táragana. Apallsha Vani Pitoroa, Arapich tpots tochip shiyagaz pakato, kosatiaraya. Ashiri karoviarosh, tpotsish tachitiarosh, napashini; gatillpa, vatam novana zaganiraginava, táragiya Apall Vani. ²¹Pitorsha pagosip kayashino karovavtarallo, Siy tpotsigaz nachogakis nov vatatana, Pitortana tárago. Na kamanigadama; ¿mayagaz kosiasa? táragasha Pitoroya. ²²Korníriysha vasodoror: Korníriy iyaa zaganiragiya, Korníriy *comandantcha*. Apallia magoan-kiya. Otiayshoch ichigorosin: An tpots kizpor vanasircha atssincha. Korníriy Apallpa tsiyatarago, Apall vasodoror kosiaro, kamaniragiya Korníriyoatsi, maga. Pitoroa yamashini; mag táragiya. Pitor koskacho, tsiyatsis kamanichparia shiyamaya. Kamankacho, kitsish mazinagcha; táragiya Apall vasodorori Korníriyoatsi, maga. Ashirocha, iyaa zaganiragiya shiyam yamamama. Ashiri Korníriyopa tsiyatatish; táragasha Korníriy vasodororiya. ²³Pitorsha: Ashiriya nishori ktogagimasints, magimasints ato, ayo táyarosin, anshori maragashillinaya.

Potam Pitor Korníriyopa mochchor nataragiya. Óvshoch tpots ashpatam: Kayono táyarosin, nataragana; Pitorosh tachitaragana. Isoschichinada nataragana. Natiarsin, ipos minam maragana. ²⁴Potam Korníriy magosh chinayaro, Napa koschillinaya, táragiya. Vasina maachiritaa korozoragiya. Vamkoria korozoragitamta. Novash shaniyani; tárago, shaniyaragshillinaya.

²⁵Pitorsha vishchip koskamcho, Korníriysha parago, totolltata timochta ashiragiya. Ogirtapi ato ashiragiya.

²⁶Pitorsha ichiyzarago; Vatsta, shiriyshpa nov tpotstamana; táragasha. ²⁷Shiaro, pakich tsiyatiarsin, yovash tpots zapan shaniarana anosh yapshtoragiya pagossho. Tpotstia zapan paragiya Pitoro.

²⁸Pitorsha: Siy yasaktischa. Iy otiayshochini arapichpa tonarpa iponimam pinasaktanicha. Siyash napamam pinasakitamani. Nov otiayshochtana, itaro siy tonartischa. Itaro Apall novaa magiatsi putsiaragiya. Tonarip gatillpa; táragiya novaatsi Apalli. ²⁹Ashirocha, shiy novaa korozoragosh, nov mikiarori kosaragtana; gataragiazi. Ashiri na kamanigadama; ¿Mayama novaa korozoragasha? táragasha Pitoroya.

³⁰Korníriysha: Natpasha ini tochip mayalli, pokamcho novash pagi Apallpa tsiyataragori, vasigoro tpots novash yakaragiya vamar siniaragsha. Novaa tasasiaro, ³¹Korníriyo, Apallpa tsiyataragish anoa mazaragiya. Pokiria tpotstia istaragish anoa naparagtamta. ³²Ashiri tpotstiriatsish piy Óvpap zaganigcha. Pitoroa yamashini tágcha. Simosh taspanish pagu Pitor tariya. Opiavamontada nachogashini tágcha; táragasha Apall vasodororiya. Novsha ³³mikiarori mchachoriatsi, yamashini atori, zaganiragshina shiyam kosamamaya. Ashirocha, shiy yogparitishcha kosarag-tasha atashina shiyaatsi. Ashiriya, Apalligaz zadkoni, na ichigroni shaniyartakini. Apallia kok kamankosh, mazinazinav ashtachshaparinia. Apall shiyaa kamachtarago, ashiri na shiysha kamanigcha; táragasha Korníriyo.

³⁴Pitorsha táragiya; Na yasayallina; nov tiazii; Siyaa Apall arapchia donid chinak, atinatana táragina. Itaro Apall

tpotsia ichigoro chinakiya; tonarivats-tata átana. ³⁵Siy arapchitatis Apallia chinakinariasa, vaa kok da kapiatkos, ashiri Apall siyaatstam kis napkiya.

³⁶Isosoa kok pakich mazinargasa. Apall otiayshochish tsiyatsis vanasirimash vayaragiya. Isosomon mapiym panachintspa táragiya Apalli. Vatam Isos vaamari kasiriya ichigoro tsaporonasiatsi. ³⁷Daba Isosoa kok mazaragasa. ¿Otiayash vatsaponi tsiyatsis vanipa vayarag? Kamirana ashiri yasapsa. Vagarinimasini Káraryash tsap Apallia kok kamanirago, yotaritshishiriatsis ksagtsa, táyaro, tpotsiatssha ichomargasha. ³⁸Shiaro, Isossha, násariatshochi, kosaragiya Apallia kok kamanimama. Apallsha vaanaa vizporirini Isosoa panayaro, tpotsia istakato yarkato minop yakat napta, minop yakat napta ashiragsha. Yashigu tpotsia kiyog yacharagita, itaro Isossha yartariya. Apall kizpor istaragasha. ³⁹Yovaa Isos ashtaro anoa iy tayaspatampanni kchiptini paragtanicha. Otiayash vatsapono, misha Irosarinosh Isosoa ichigoro paragtanicha; anoatsim kamankiniya. Isos tpotsia vanasir istaragita, iyashoch otiayshochini korakarini Isosoa pacharaganaya. Yasinamon tssayarosin, ⁴⁰pachayarosin, yosor zari tochpash támaragsha; Apallsha itoyamaragiya. Iycha tayaspatampanni Isosoa paragashiniya. ⁴¹Tpots ichigorosin paragazillinaha. Iyamarishitini Isosoa paragini; vatam Apall iyaa iposaragova. Ashirocha, iysha paragashiniya Isosoa. Isos kayono katogiani táyaro, Isospa katogaragani; misha varagitamani. Kchiptini paraginiva. ⁴²Shiaroni, Isos iyaa kapog kamachtako táragiya; Novaa koki kamankos, izooro kamanigtsa, táragiya. Apall vaana zadarago novaa inaragiya, tpotsia tárash natstamama; tsipariatsta

társhia natstachina. Tpotsia kchitatstam natstachtamparina; atada tágcha; táragiya Isoso.

⁴³Yovaaatstam Apall kamanimapani sirota kamanirago anoatstam kamankiniya. Isosomon magich tatkoch, yotaritshishiriatsich tachigiya; táraganaya kamanimapani. Ashirocha, Isosomon magis tatogtsa átana; táragiya Pitoro.

⁴⁴Pitor Isosoa kamanimantaro, tpotssha anoa magoankatssin, anosh mosásiri Apall Vaanatsi Vani tapshtoragiya. ^{45,46}Apall Vani pshtoyaro, tpotsia totsiyachtayaro, lllitaritshochsha kukoz zammatarach ashiragana. Otiayshoch yov Pitorpat kosaragana an mazinayarosin, napoxtaragashillinaya. Arapchiatsta tpots Apall Vaanatsi Vani tapshtoragiya. ¿Tamayashta ashik? táragashillinaya. Pitorsha: ⁴⁷Siro Apall Vaanatsi Vani iyash otiayshochshini tapshtoragitamta, na ashiritamta nish tpotsish tonarish tapshtoragitamta Apalli. Ashiri kogopat ichomayani; ¿tamari vatsta tách? táragiya Pitoro. ⁴⁸Táyaro, kamachtaragiya. Isosomon tonariatsta ichomagtsa; táragasha Pitoroya. Shiaro, tonarsha: Xamachi, mosá narintspa. Shiaros, aship in mayaros, kanapollis; táragashillinaya tonariya.

Yovaa arapich tpots zapish Isosoa magoanaragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Pitor arapchip tonarip napiashino, Isoschichia mag kamanirago anoa kamanchillpa.

11 ¹Pitorsha Sisáriyash kapog taro tpotsima Irosarinap nataragiya. Anosh kosiaro, mag táragashillinaya; Arapich tonar Apallia kok mazaragitamta; táragashillinaya. Tayaspatampan mazaragosin, ichigorosin Isoschich mazaragitamsincha. ²Ashiriya, zapish Pitor Irosarinap kosiaro, otiayshochsha

Isosoa magoankana an Pitoroa tasasiarsin, ³¿Tamati atosh tonarip nataragsha? ¿Tamasha tonarpatamsha katogaksha? tárágashillinaya Otiayshochiya. ⁴Itaro, Pitorsha yamko tárágiya, Na izooro kamanchintspa yovaa Apall novaa yamadarago anoatsi. ⁵Yaktash Óvpash taragi. Anosh Apallpa tsiyataragori, nov itsiparagi anosh maachi poll tamaparia ashiro karovatara ashiragiya. Novanogi kosaragiya. ⁶Naparagori, anosh maachi komsam zapan taragiya. Kázamash, kporagamash, misha pshirataro an ashiro taragiya. ⁷Shiaro tsiyatsis kimaragasha novama. Pitoroa, pachayarosh, ktogagi; tárágasha. ⁸Novshacha, itaro: Dabaria, ichia, nov mantsamoa katogtariazi; tárágashina. ⁹Yosorsha: Doni tárillpa. Nia Apall yararagova. Shiy mantsamcha tárillpa; tárágasha. ¹⁰Tochip anoa tayosicho, yosor vaptam kanidap káiritaro ashiragiya. ¹¹Shiarallo Sisáriyshochsha tonar tpots kosaragana yov Korníriy zaganirago ano. ¹²Apallsha Vani: Tonar tochip tpots natori shiyagaz yamamam kosiarana anoa gatillpa. Anpa mapiyrosh iponiarosh nachsha; tárágasha novaatsiya.

Ashiri, Isoschichini aragich minom matayaro novaptatamta nataragshiniya; Korníriyosh naparashinini. ¹³Korníriy iyaa tárágasha; Apall vasodorori nishori xiyaro, Tpotsirish Óvpap zaganigi mchachorish; tárágiya. Pitor yamashini. ¹⁴Koskacho, tsiyatsis kamanichparia. Kamankacho, magoanagcha. Ashkachosh, Apall shiyaa tapachidachparia; tpotsiriatstamtiash tapachidachiya; tárágasha Apall vasodororiya; tárágiya Korníriyo. ¹⁵Táyaro, novsha Isosoa kok pakich kamaniragori, Apallsha Vaanatsi Vani tapshtoragiya tonarsho. Siro Apall Vaanatsi Vani iyash tapshtorago an ashiritam na tonarish tapshtoragitamta.

¹⁶Novanatsisha magi putsiaragori, Isosoa kok chinaragina. Vagarin tpotsia kogopa ichomtariya; tárágiya Isoso. Itaro novsha Apariatsi Vani tpotsosh tapshtochima; tapshtokchori ichomakpaz ashtachima; tárágiya Isoso. Ashiri magishi chinakori, ¹⁷Iy Apallimon Vip, Isosomon magini tatoragoni, Vaanatsi Vani iyam panaragiya. Na ashiritamta; tonariamta panaragitamta. Ashiri ¿tamayari novsha anoa tatotschi? Pinasaktana tárágashina; tárágasha Pitoroya. ¹⁸Otiayshoch Isoschich mazinayarosin, anorisha zamaragashillinaya; da yámaragshillinaya. ¿Tonariatsta magu tachigialla? Ashiri na nimon vanasirsha tachillina; atosin, Apallia ogirtaraganaya.

Yovaa Pitor arapchip tonarip napiashino, Isoschichia kamanirago anoa vapparia kamaniana.

Na minoatssha kamanchillpa yovaa tonarpita Apallia kok mag tzapaniaragana anoatsi.

¹⁹Isos tayaspatampanirini anshori taraganaya. Itaro, minsha tpots arap natabaraganaya. Yovapor Istivarinia-tsini pacharagana anpor otiayshoch orkar Isoschichia natsaragosin, kiyog yachakchosin, sovasovaragana. Ashiats-tam Pinísiyash tsap kosaragana. Ashiats-tam tsoro Chípar soro kosaragtamana. Yaktapi Ádiyokap soro arap nataragtamana. Tsapoa shoniarsin, oro Apallia kok otiayshochpatamaritssin kaman kaman ashiragana. Itaro piyartachiatssha tonariava da kamaniragana.

²⁰Itarshacha, Chíparashchitam tpots mishat Sirínshochtam tpots Isosoa magoaniarsin, Ádiyokash kosaragana. Ashiriya, anosh kosiarsin, Isosoa kok tonariatstam kamaniragshillinaya.

²¹Kamankosin, Apall istarago, tonar

vazapan magoanaraganaya. Isosoatsimarisha chinaragashillinaya.

²²Tpotssha Irosarinosh tsiyatssia vayaragosin, Ádiyokash yaktash arapich tonar Isosoa magoanaraganaya; mag táravana. Isoschichsha: Zovaa Piarnápiá, shiysha Ádiyokap tayaspatamam napashini; tárago, Piarnápsa ayo táyaro, Ádiyokap nataragiya. ²³Anosh kosiáro, Apall tonaria istarago anoa pakiáro, magu kis ashiragiya. Oro Isosoatsimari magoanagtsa. Apall kok kpitintspa; ksarintspa; táragiya.

²⁴Piarnápi magu vanasirimoncha, Apallia kok kapog magoanarago, kizpor Apall Vani payoragiya. Piarnápi Apallia kok tayaspatarago, Apallsha tptsia zapan tapachidaragasha.

²⁵Piarnápi Sarovagaz nachogakato, aragirisha Társop yakat natarano, koskamcho, ²⁶Sarovaa paragiya. Sarovaa yamayashino, yosor vaptam Ádiyokap kanaporagana. Anosh minam yogadpas tarosin, oro Isoschichpa shaniyaraganaya. Zar vazapan tayaspataravana. Ádiyokshoch tpts yovaatsimari Isosoa magoanaragana anoa, Isoschichi, táravana. Anpori chtaravana Isoschichi támama.

²⁷Anosh tayaspatatarosin, Apallia kok kamanimapan Irosarinosh kayashinosin, Ádiyokash kosaraganaya. ²⁸An tpts soro, Akápo kosaragtamta. Apall Vani magoa putsiyáro, kanimam chiyzaragiya. Na mosápa marigachiya. Tpts ichigoro kiyog kachiyachpasinaya. Tsaporonasshoch ichigorosin ashtachpasinaya, táragasha, magaya. Vatacha katogats marigarago yovapor *president* Karávtiya tarago anporo shiyaa atina. ^{29,30}Anoa mazinayarosin, Korikiria mapoyaroni, irosarinshochiam Isoschichiam istayani; táravana Ádiyokshochi. Táyarosin, Piarnápiam korikia panayarosin, Ksotamapaniam panashinints;

táyarosin, zaganaragana. Piarnápsa irosarinshochiam panaragashillinaya.

Yovaa tonarip Apallia kok chtaro tzapaniaragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa korak Irótisarini Sadiakoriniatsi pachayaro, Pitoroatssha mag tomanarago anoa kamanchillpa.

12 ¹Yovapor korikia istaragana anporo, irosarinshoch orkari, Irótisa soro, da yotari natsaragiya Isoschichiatsi. Isoschichia kiyog yachachima ato zapan potayaro, tomanaragiya. ²Sadiakoriniatsi mchitpa pacharagiya; Sadiakoriniatsi Vagcha zóvallimona. ³Otiayshoch orkar magu kis ashiragshillinaya. Irótisarin anoa pakiáro, ¿Tamaka tapada otiayshochi? ato, yosor Pitoroatssha potaragasha. ⁴Yovash otiayshoch shabatkana anosh potaragiya. Anosh shabatshini pagaa da tpotaro anoa katoganaya. Ashiriya, potayaro, tomanaragsha. Sodaroa 16 kamachtayaro, Siysa Pitor ksoatgtsa. Iponponaris tptsis ksoatgtsa. Ovsha potori ksoatarago, ovsha pokamcho ksoatarago, ovsha psan ksoatarago, ovsha schiros ksoatarago, shigttsa; ksarintspa; táyaro kasaragasha. Otiayshoch shabatshini pastakacho, Pitor yamayaroni, tptspat ichigoro tsiyatchima pachamama; táragasha Irótisariniya. ⁵Pitoroa kaapa tomaniaro kasaragiya. Itaro, sodar ksoataraganaya. Itaro, Isoschich Apallpa Pitoroama tsiyataraganaya.

⁶Irótisarinshiti potam pachamam tsiyatchima ato, sodarsha sovatpa ato, katinpat kamoriragasha. Sodar vashitogashinog kizpor ksoataragshillinaya. Pitoronog sodar aragiam koxina aragsha min koxina ashiragana. Itaro Pitor psan kis maragasha. ⁷Maro, Apall vasodoror kosaragasha. Tomanshish siniaragiya.

Apallsha vasodoror Pitoroa vatadaram to shiarallo, Pitorsha taamta ashiragsha. Chiyzagi; mikigcha; tákcho, katinsha parat ashiragsha. ⁸Apallsha vasodoror: Mxagi; spatagi; mikigcha; táyaro, spatayaro, maxayaro, Nato, tovapimash ktontayarosh, novash tchitagadama; táragasha. ⁹Shitogaramcho, Pitorsha magosh chinako, ¿Kaapani sitatsirita ashki; pamazokiazinava; ashkinava? táragiya. ¹⁰Táyarallo, sodaroa minoa toshiyarallo, minoatssha toshiyaragitamta. Shiaro, vashitogashinog kosaragashillinaya. Vashitogash bam gosabpat tinaro annog xiykamchosin, bamta tstsama magotari vaantarisha tavatatara ashiragiya.

Ashkacho, anosh shitogaragshillinaya. Shiaro, goatsia shitogiarallo, minoatssha shapayiallo, ashiamcho Apallsha vasodoror tsíparagasha. ¹¹Pitorsha yosor magosh chinayaro, Na chinayana. Kaapa Apall vaanaa vasodororia zaganiaparia novam tapachidamamaya. Otiayshoch novaa kiyog yachamam zadaragita, itaro na Irótis novaa pachachiaha; dabaria; táragiya Pitoro. ¹²Magu chinayarallo, Mariyap nataragiya. Mariy vatacha Márkos vaniriya. Itaro, Márkos Vag ísamaragana tsibon soro; Mariy vipa. Tpotssha Mariyash zapan Apallpa tsiyataragana Pitoroama. Anosh psanari Pitor kosiario, ¹³vashitogashinog to' to' to' táragasha vashirpania aragiama. Mariysha mochchor Arótia soro, ansha anosh napkato, Pitorsha: Novtada, táragasha. ¹⁴Kokoa mazinayaro, matstayaro, magu shabataragasha. Kizpor magu kis ashirago, pshtoshia da tavatko, yosor vaptam pagosip tit shiarallo, Pitortada, táragasha. ¹⁵Isoschichsha: ¿Tamashta magish doniarago gotish atsha? atosin, Doni, zoraktana. Pitorcha; atar ashiragasha Arótiaya.

Kanizparia, táragashillinaya. ¹⁶Itaro, Pitorsha da kasako, kapog to' to' to' atar ashiragsha. Isoschich shitogshishia tavata ashkosin, Pitoroa paragashillinaya. Pitoroa parallosin, napoxtaragana. Tsiyatkosin zamamtar ashiragshillinaya. ¹⁷Pitorsha yovaa zamamtarana anoa zamapana ato ov paxayaragsha. Shiaro, ichigoro kamanimantar ashirago, Apall novaa tashitogaragiya; antar ashiragiya. Na siya kamanishinints. Sadiakoa kamanishints. Isoschichia ichigoro kamanigtamtsa; táragasha Pitoroya. Nanamachima táyarallo, litaritapsha sovaragiya.

¹⁸Tarasiatssha ksotamapan nap ashkosin, koriamachsha; magu zov ashiraganaya. Vaanpatatin táragashillinaya; ¿Natova? ¿Pitorova? ¿Tamanshta? táragana. ¿Tamayari shitogiall? táragashillinaya. ¹⁹Irótisarinsha vasodororia: Pitor yamashinints; táragasha. Sodarsha ayo táyaradsin, yamakatssin, naxporagashillinaya. Ashirocha, anomad ksotamapaniats potayarosin, korakash yoshidaragashillinaya. Mashko, da yámaragshillinaya. Korak kizpor tsiyantayaro, Ksotamapan pchagints; táragasha vasodororiatsiya.

Pachayarosin, koraksha Irótisarin Otiayosh kayarallo, Sisáriyap yakat takamcho nataragsha.

²⁰Anosh Sisáriyash taro, tpotssha Irótisarinpat tsiyatiani táyarosin, Irótisarinosh kosaraganaya. Irótisarin oro kapog natsaragiya tírshochiatsi; sitónshochiatstam natsaragitamta. Anshoch, tíroshchi, sitónshochtamta, vatogashin pishtaraganaya, vatam katogtsia oro Irótisosh paxanxtaranaya. Itaro, Irótisarin vatam natsaragova, ashirocha poniksin, Irótisarinosh kosaragana tsiyatamama. Ichtaro Parástoa paragashillinaya. Anoa tsiyatkosin táragashillinaya; Irótispa

tsiyatssia yaramam zadkiniya; táraganaya. Parásitsha: Ashiri novma mashchima; táragiya, vatam Parásit oro ksotkova Irótisatsi psan makcho anoatsi. Parásitsha Irótispa tsiyatiaro, ²¹Irótisarinsha: Ashiri yovash zar varitakcho anosh tsiyatchima, táragasha. Ashirocha zar tatsamocho, anosh Irótisarinsha, korakari yaragashini yararago; vanasiriv kkontayaro, korakamon vatsirar koxinaragsha. Tpotisia tasasiaro, tsiyatsis kapog tsiyataragiya. ²²Tpotssha mazinayarosin, vashonad zamagargana; Kaapa tpotisiaha, dabari. Apallia-ropa tsiyatko atiya; táragashillinaya. ²³Irótisarinsha da Apallia ogirtaragiya; vaanatstamari ogirtaragiya. Anomad Apall vasodoror mosásiritam kosaragiya táramaa vayamama. Ashpatam mayaro, táramsha katsiparagiya Irótisarinia. Ashirocha, yovamad Irótisarin tárago anomad Apall vaniayaro, tsiparagasha.

²⁴Irótisarin tsiparamcho anamonsha Apall kok araginasha izapaniaragiya. ²⁵Piarnápi Sarovpat korik pokiriam panayarosin, vaptam Ádiyokap kanaporaganaya. Márkospasha kanaporagana. Yosor Ádiyokash kosaraganaya. Yovaa Pitoroa tomanarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Isoschich Sarovaa arap mag zaganiragana Isoosa kok kamanimama anoa kamanchillpa.

13 ¹Ádiyokash Isoosam tayaspata-mam taraganaya. Kamaniragana Isoosa koko; an tpts sora Piarnápi, misha Simo itaro Mikoro ísamaragana, misha sirínshoch tpts Oróssiya, misha Manáyiga, misha Sarova, aship tayaspata-mpan taragana. Manáyiga Irótispa kanogaragiya. In Irótis lilitarit yov kárariayshoch *governador* ancha. ²Anin Apallia kok kamanimantarosin,

Apalligaz vamin magoraganaya. Apallsha Vani tsibon tptsia iposaragiya; minam Piarnápi, misha Sarova. Minam viponashiam yamaragana soro Márkosa. Aship an iposarago, Arapchik kamanishinints Apallia koko; mag táragasha Apall Vani. ³Shiaro, Isoschichsha magoragosin, Apallpat tsiyatiarsin, tptsimon moch ov vayayarosin, kamachtaragashillinaya. Arapchik tonarip Isoosa kok kamanishinints táyarosin, zaganiragashillinaya.

^{4,5}Ashipcha an tptsia Apall Vani kamachtayaro, minosh zar Sirósap yakat nataragashillinaya. Sirósamad botish kapogosh zaroyaradsin, tsorosh kosaragana. Tsor soro Chíparcha. Anosh yakta soro Sármincha. Anosh otiayshochish shaniyshini pshtoyarosin, Apallia kok kamaniragana. ^{6,7}Anosh kamaniarsin, tsorosh kapogosh oropogoritsha nayarosin, tptsia kamanta tptsia kamanta ashiamcho, zapish yaktash Pávshash kosaragashillinaya.

Anosh kosiarsin, Sírhioy korozoragasha. Sírhioy Pávoro tsibon tsortaraganaya. Sírhioy korak taragiya. Magu kapogo; potitimoncha. Ashiri koroziaro, kosaragana. Anosh otiayshochia vishonorini chamayagaragashillinaya. Oro Sírhioy taragiya. Vishon soro Parísoscha, itaro kiríkshoch kok Irímascha atanaya tsortaksina, vatam vishonova. ⁸Irimassha mantsir tsiyatara-giya Sarovatsi. ⁹Itaro, Sarova sor Paporomoncha. Apallia Vani kizpor payoro vishonova tasasiaro. ¹⁰Shiy yashigtishcha, oro Apallia kodarartishcha, vatam kizpor vayagichirirshava shiya. ¿Mayamsha gotish Apallia kok sarichiksha? ¹¹Na Apall shiyaa kizpor vanichparia. Shiy natomasina kachish mchospa tachsha. Zaria pagchiazish, dabaria; táragasha Paporoya. Támpori, mosásiri vach kzata ashirago, magosha

patag patag shitar ashirago, Istada, koviatsi potayarosh, istagadama; atar ashiragsha tpotsiatsiya. ¹²Koraksha Apallia vizporirini pakiaro, Isoosa kok mazinayaro, kizpor poniragasha. Shiaro, magoanaragsha.

Yovaa Sarovaa zaganiragana anoa kamaniana.

Papor Ádiyokash Isoosa kok mag kamanirago anoa kamanchillpa.

¹³Minosh zar Papor vamkorpat natiarsin, Pávsash kayaradsin, Pírkap kitaragsha. Pírkacha pabíriyashoch yaktarini. Pírkash kitiarsin, Márkos Paporoa Piarnápiatstam kasayaro, ovamsha Irosarinap vaptam kanaporagsha. ¹⁴Itaro, Papor Piarnáppat Pírkash kayashino, tayaspatakato Pisítiyap tsap nataragana. Anosh Ádiyokash kosaragana. Kanosisosh zari otiayshochip shaniyshinish, pshtoragosin, koxinaragshillinaya. ¹⁵Otiayshochia shaniyshini tpots kso tamapan Apallia kok natstayaro, masharagiya. Zovallia, ¿siy dosha tsiyatssia payoris Apallia kok araginasha magiatsini putsimama? Payoriasa ashiro, natori iyaa kamanigcha; táragiya.

¹⁶Paporsha chiyyayaro, tsiyatpi ato ovi paxayaragiya. Shiaro, tayaspataragasha. Zovaa otiayshochis, mazinagtsa novaa koki; táragiya. Tonaris, Apallia magoankis anis mazinagtamtsa novaa koki, táragiya Paporo.

¹⁷Apall oro otiayshochia chinaragiya. Otiayshochia zitamin vaama tiptiriam mag iposaragiya.

Mag sirotama Ihíptap vatsapon masarsin taragana zitamina, maga. Apallsha tozapaniaragiya zitaminatsi, maga. Shiaro Apall kizpor istarago, mag itotsiragiya; vaptam tovanpomama zitaminariniatsi. ¹⁸Kanapiashinosin,

oposap Apallia kiyogota táchiragosin, itaro Apallsha 40 masach anoa naparagiya, maga. ¹⁹Shiaro, Kananosh tsap kosiarsin, Apallsha istarago, tpotsia zapan minosh kog pachata pachat ashkosin, tsibon matayaro kog mag chigaragana. Niava, in tsaponiamis panachintspa; mag táragasha Apalliya. Ashirocha, 450 masach anosh tar ashkosin, ²⁰Apall kso tamapaniam inarago, ovsha otiayshochia ichigoro mag ishintariya. Yosor zapish, yovapor Samovíarariniatsi kso tamapani tarago anpor ²¹tpots táragashillinaya, magaya; Llitarisha kizpor korakariamani vayagashida, Apallia táraganaya. Ashiriya, apochiriniatsi Sarovarini korakam inaraganaya Sísarinimona vipa; Pínhamínchichimoncha tpotsi. Mag ovsha 40 yogadpas ishinaragsha. ²²Itaro, Apall apochiriniatsini kapiatiaro, mag Dápiyariniatsshiti korakam inaragiya. Apallsha mag táragiya; Dápiy Isáyrini vip an novapa magu tatsamocha. Dápiyaa kamachtakori, novaa koki oro payokiya; mag táragiya Apalli.

²³Apallsha yosor Dápiyarinpatini tsiyataragiya. Dápiyariniatssha: Shiyachich tpots kizpor tapachidampaniam inakchori, ovsha otiayshochia tapachidachiya; táragiya Apalli. Na in yovaa Apall tárago anoa tatsamiallo, Isos kosiialliya; vatacha Apall tapachidampaniam zaganirago anoya; táragasha Paporoya.

²⁴Datoma Isos tayaspatacho, Vagarini otiayshochia kamaniragsha. Na magoaz vanasirimash chinagtsa. Yotaritshishiriatsis kpitagtsa. Kogopa ichomachintspa; táragasha Vagarini otiayshochiatsiya. ²⁵Vagarini ivapamam pakchimsha pshtataro, anosh tsiyatargasha; ¿Chakad atssa siya novaatsi? Tapachidampanid atpasa siyaya. Itaro,

nov antati anoazi, dancha. Itaro tapachidampan novamon koshi koschiya. Kizpor novaa kasiriya; nov anpa varitariazi. Ovsha novaa: Saptoria tporida tákcho, novata pinasakina, vatam kizpor korakava; táragiya Vagarini. Vagarini Isosoa kamanko táragiya.

²⁶Ashiri zovallia, mazinagtsa novaa koki ichigoros. Siy ashpatamtis Áparámarini vayallonoris. Siy ashpatamtis tonaris, itaro Apallia chinaktamtischa. Kaapa mazinagtsa; natpor Apall siyaa izooro tapachidamam zadarago, Isosoa zaganiragiya. Isos kok vatacha kaapa chiya tapachidacho ano átana; ^{27,28}Irosarinshoch tpts, misha iy otiyshochtini korakarini Isosoa da natstaragana. Ashirocha, da natstaragosin, topcharagashillinaya tapachidampaniatsiya. Zaria kanosissho Apallia kamanimapan kok oro natstakitatssin, kamanipan Tapachidampania pachachpasinaya, táragitatssin, ashirita Isosoa yasinamon tstsabiarsin, pacharagana. Yovaa Apall kok tárago anoa tatsamoraganaya. Vatam Isos donta yotarit tarago, ashta pacharaganava. Isosoa pachayarosh, ksagi, táragashillinaya koraka Pirátoatsiya. ²⁹Ashirocha, yovaa Apall kok tárago anoa tatsamorangusin, pachayarosin, yasinamon yarovayarosin, vachosh vayaraganaya. ^{30,31}Itaro, Apall itoyamayaro, Isossha támaragsha. Támiarallo, Isos yakaragiya; viponashia yovaatsimari Isospa oro iponaragana anoatsimari vaanatsi yamadamam ashiragiya. Datoma Isos tsipacho Isos viponash oro Isospat iponorosin Káraryayash vatsapon kayarosin, Irosarinosh kosaragana. Ovshtisin na kanimapaniam kinaragosin, Isosoa kok kamankanaya yovaa Isos támarago anoatsi; tárago Paporo.

^{32,33}Ashiriya anoamcha kosaragani; tsiyatsis vanasirimash siyash vayapani atoni. Apall zitaminariniatsi kamanko táragiya; Tpts zaganchintspa siyam tapachidamama; táragiya Apalli. Iy lloranadshitini tarini anosh Apallsha Vipaa Isosoa itoyamaragiya. Yovaa Isosoa itoyomarago anoa zitamin vasina kamaniraganaya, yasiashish tsibonsho. Apall yadamarini atcha;

Nov shiyaa iptana.

Nat in tarashish panaragtana shiyama;

Apall Vipaa táragiya Sáramosh virkari.

³⁴Ashiri Apall Isosoa itoyomarago, an tsiyatsis zorko atiya.

Isos támiaro an vanots kochachiaha; Apall kok anoatstam kamankiya.

Dápiychich oro kizpor koraktam tachiya. Siy vaamari kasiro tachpasa;

táragiya Apalli. ³⁵Sáramosh litaritash yadamarini taritamta, tsiyatsis itaro anoa:

Apall atiya. Nov ipari mochashimashcha; kochatariaha, da; táragiya Apalli. Ashiri nat in Apall Isosoa itoyomarago, tsiyatsis tatsamomcha. ³⁶Itaro, Dápiyarinimon tsiyatsissia tatsamoragiaha, vatam vanots kocharagova. Napancha; Dápiyarini Apallia kok da kapiatko, tptsia vanasiri istaragiya. Istayaro, tsipayaro zitaminash mapshini maporagsin, vanotssha kocharagiya. Ashirocha, Dápiyariniatsiaha táragasha Apalli. ³⁷Yovam Apall Isos vanotspatari itoyomarago anoam táragiya. Apall kaapancha Isosoa itoyamayaro, da kocharagasha atina.

³⁸Ashiri zovallia, mazinagtsa novaa koki. Magoanagtsa. Isosomad Apall iyaa yotaritshishiriniatsini tachigiya; siyaa atáshina, zovallia. ³⁹Móyisarinia kamachtamarini izooro payoyani atitatini, yovamad xapoaragini anomad

Apall iyaa da kis naparagiya. Itaro Apall Isosomon chiyya izooro tachigacho, Apallsha kis naptariya. ⁴⁰Ashiri Isosoa magoanagtsa atina. Ashkachos, kamogatsa. Donna magoankos, paptsa; tsipakchos, yashigop nachpasa; siyaa átina. Apall kamanimapani anoatstam atitamta. ⁴¹Atiaha;

Paptsa; siy novaa nirkimadis.

Novana kizpor ashtachima. Tpts siyaa kamankinari, anoa donna magoankos, siyaa vaniakchori, ponirsimonari tsipatsa; atimada Apalli;

táragiya Apall kamanimapanirini. Ashirocha, Isosoa magoanagtsa; paptsa yashigop naros; atashina, zovallia; táragiya Paporo.

^{42,43}Tsiyatsis tovatspayaro, tpts ichigoro shitogaranaya. Papor Piarnáppat shitogarsin, otiayshoch zapan tachitaragana; otiayshoch tamapari ashiro tonar tachitaragatsina. Paporsha mag: Apallia kok izooro payogtsa; kpitintspa; táragana. Tptssha: Minosh sápató yosor kamanigcha. In tsiyatsis mazinapani atiniya; táraganaya, maga.

⁴⁴Ashiriya, minosh sápató zari, Ádiyokshoch tpts kachigarsin, Papor tsiyatko anoa mazinapani atosin, zapan kosaragana. ⁴⁵Otiayshochsha yovaa tpts vazapan kosaragana anoa pakiarsin, kizpor tsiyantaragana. Paporoa yotarit tsiyantaragana. Papor vayagichirircha; táragana. ⁴⁶Itaro, Paporsha da poniko táragosin; Apall iyaa kamachtako, Otiayshochiatsima novaa koki kamanishinints; táragiya. Ashirocha, siyaa kamankitatani, siyaa gataragtsa; táragana Paporo. Vatam sana: Yov atis ano iyapa varitariaha. Isosomon tarashia orotamash zadkiadini; táragtsava. ⁴⁷Ashiriya sana gataragos, na tonaripsha kamanchinipa, vatam Apall iyaa kamachtaragova.

Nabarin tamapari ashimam siyaa inaragtana; Tonarish husinia-mama zaganchintspa. Tsaporonia shoniaros, kamanishinints. Kamanichos, tonaria tapachidachima;

táragiya Apall iyaatsi. Ashiri Apall tonarip kamanimam iyaa kamachtarago, siyaa kasachintspa, táragiya Paporo.

⁴⁸Tonarsha anoa mazinayarosin, magu kis shabataramanaya. Apallia: Apaa, shiy kokish vanasircha. Vapparía Apaa; táragana tonariya. Yov Apall tptsia tarashish panamam iposarago an Apallimon magu tatoragana. ⁴⁹Ashirocha, yaktanog Apall kok kapog izapani-ragiya.

⁵⁰Itaro, otiayshochsha kamoizat, korakatstam tsiyataragosin, ichigoro vizalliatstam yovaatsta Apallia yasaro anpatata tsiyataragosin, natsapani atosin, Papor yotaritcha. Tashitogayani. Arap zaganiani; táragana. Ayo táyarosin, Paporoa zaganiraganaya.

⁵¹Papor Piarnáppat nakcho, otiayshochia vanimam vatsia kachigayarosin, nataragana magoa putsimama. Shiaro, Ikóniyap yakat nataragiya. ⁵²Itaro, Ádiyokshoch yov Isosoa tpts yasaro an magu kis taraganaya. Apall Vani kapog payoragitsina.

Yovaa Papor Ádiyokash tayaspatarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Papor Ikóniyash yakat tayaspatako, otiayshochsha Paporoa mag tosovaragana anoa kamanchillpa.

14 ¹Papor yaktash Ikóniyash kosiario, Piarnáppat, otiayshoch shaniyshini pshtoyani atosin, pshtoraganaya. Anosh Isosoa kok kapog kamaniraganaya. Kamaniario, otiayshoch tpts vazapan magoanaragana. Arapich tonar vazapanitam magoanaragitsina.

²Itaro, otiayshoch ashpatam Isosoa gatkosin, yotarit tsiyataragana Isoschichiatsi. Tonariatssha: ¿Mayamshataha Isosoa kok mazinachich? Anoa ayamtati chinariatspa atosin, tonarsha Paporomad tsiyantaragana. ³Táragitassina, ashirita Papor anosh kapog taragiya. Apallia kok kapog kamaniragiya. Apallsha, novaa koki vanasirimish magoanpana ato Vaana vizporirini panaragiya Paporoatsi Piarnápiatstamta. Ovshtisin tptsia itoyamat ashko, napoxtamashia vayako, ashishtar Apallia vizporirini toyamadako ashiragiya. ⁴Ikóniyashchi tpts ashpatam otiayshochia kok chinaragana; ashpatam Paporoa kok chinaragana. Vaanadari minam kukoz da payoragana. ⁵Tonarpa, otiayshochpa, ichigorosin korakpa tsiyataragana. Papor pachayani; kiyog yachayaroni patobichpa tpo v tpo v shitaroni; táraganaya. ^{6,7}Itaro, Papor anoa yasayaro, Iríkonshochip tsapo sovaragiya Piarnáppata. Anosh tsap kosiaro, minosh yakat tayaspatat minopsha yakat tayaspatat ashiragana. Iríkonashchip tsap yakat tsibon kapogov taragiya. Minam Irístarcha soro, misha Tírpicsha soro.

Yovaa Paporoa tosovaragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Papor vats chorabia yararamcho, anamonsha mosástamari Paporoa mag pacharagana anoa kamanchilla.

^{8,9}Ashiriya, Papor Irístarash yakat kosiaro, Isosoa kok kamanko anoa vats chorab mazinazinav ashiragiya. An tpts oro kanxomadari tatsipom kachob kinaragiya; namam pinasaragiya. Oro koxinxinav ashtariya. Paporsha vaa napanapav ashirago magosh chinayaro, In tpts Apall novaa yarachparia atparia,

magshori táragiya Paporo. ¹⁰Paporsha kizpor tsiyatko, Chiyzayarosh, nagi; táragiya. Vats chorabsha chiyzayaro, nanat ashiragiya. ¹¹Papor yararago anoa tpts vazapan paraganaya. Iríkonshoch vaanshochtin kok tsiyatkosin, zammata-rach ashiragosin, itaro Paporsha anoa da mazaragana. Iríkonshochsha: Napagi. Siyóstada. Iy apallirini tptsiam kinayaro, iyash kosiaro napkatiya; táragana Irístarashoch tpts. ¹²Piarná piatsi: Siyósparia táragana; itaro Paporoa Híaramisa tsortaragana, vatam Papor oro tsiyatssipan taragova.

¹³Apalliampan pago ashiro apallptsiam Siyósam oro pagom taragiya. Yakatpa tasasaro taragiya. Siyóspan tayaspatampan tpts tptsia tsiyatiaro, Na Siyósoa ogirtayani. Tor pachayaroni, somasosh mochiani ogirtamama, vatam Siyós iyash kosaragova; táragiya. Tptssha ayo táyrosin, vakaraa opapchir yamayashinosin, chap vatotiyachiam kutayaronin, itotiyachtayaronin, yaktap vashitogashinog yoshidaraganaya. ¹⁴Itaro ovshtisin Papor anoa tsiyatsis mazinayarosin, vatoniria tovapimashia izichta, tptsip tit iriptara ashiragana. Tptsish kosiarosin, kizpor kok tsiyataragana. ¹⁵Tsoroa, mazinagantsa táragana.

¿Mayamsha siy ashiksa? Vatsta, shirintspa. Napancha, siy tptstischa; iy tptstamanicha. ¿Antati iy Siyósoazini? táragana. Itaro, iy tsiyatsis vanasirimshia kamanpani atoni, nish kosaraganiya siyasho. Na piyari gotaritis magoanaksa. Itaro an vatsta átana. Apallimon tarashipanimon magis tatogtsa atina. Mazinalla, Apall vaana tsaporonasia tinaragiya. Kogoa tinaragitamta. Kanidaa tinaragitamta. Maachiavats ichigoro tinaragiya. Ashiri Apallimarit chinagtsa átana siyaatsi. ¹⁶Siro Apall: Vaani tapana táragiya siyaa tonariatsis. ¹⁷Tpts Apallia da chinaragita, Apallsha vanasir

istaragiya. Oro sinaa zaganko, katogats panako ashiragiya iyam kis tamama. Ashiri Apalliatsimari chinagtsa. ¹⁸Ashiri toroa iyam pachamana pcharintspa. Vatsta, vatam iy Siyósoazini; táragiya Paporo. Kapog tsiyatkitatssin, pakich pishtaragana toroa pachamama.

¹⁹Otiayshochsha tpots Pisítiyash tsap taragana an ashpatam Ádiyokash yakat kayarasin, ashpatam Ikóniyash yakat kayarasin, Irístarap kosaragana. Irístarash-chipa tpots tsiyatiarsin; Papor pachayani táragana. Tpotssha ayo táyarasin, Paporoa potayarasin, patobichpat tpov tpov tpov ashishtarasin, Papor tsipayalltada, táraganaya. Yaktash pachayaradsin, pshirtayarasin, kapiatarashinanaya. Tsiarpapaz ashiro kasaragana. ²⁰Isoschichsha tpots Paporosh kosatiarsin, Paporoa toripigarsin, napataradsin, Papor chiyzara-giya. Chiyzayaro, yaktash yosor pshtoragana Paporpata. Potam Papor Piarnáppat nataragiya. Tírpi yakat nataragiya.

Yovaa Papor pacharagosin yosor támaragiya anoa kamaniana.

Misha, yovaa Papor yaktash ichigoro kanapogazsha yosor tayaspatatto, vaptam Ádiyokap mag kanaporago anoa kamanchillpa.

²¹Natto, Tírpi kosiaro, anshotam zar zapan Isosoa kok kamaniragiya. Kapog tayaspatarago, tpots vazapan Isoschichiam kinaraganaya. Ashiriya, zapish Tírpi kayaro, yosor vaptam kanaporagiya. Irístarash nappiallo, Ikóniyash nappiallo, Ádiyokash nappiallo ashiamach ashiragiya. ²²Ashiamcho, ichigoroa tpots istaragiya. Araginasha Isoschichia magoa putsiamach ashiragiya. Tayaspatako: Oro Isosoa kok payogtsa. Oro kapog kiyog kachiyroch, Apallosh pshtomam varitakchi; táragana Paporo. ²³Ovshitsin Apallia kso tamapa-

niam minoatssha inat, minoatssha inat, minoatssha inat ashiamach ashiragana. Magoyarasin, Apallpa tsiyataragana; Apaa, na napagcha. In tpots shiyamon magu tatoragana. Na shanasha kso tagcha; táragana. ²⁴Shiaro, pisítiyashchia tsapo toshiyarallosin, Pabíriyap nataragana. ²⁵Pírkash kosiarsin, anshotam Isosoa kok kamaniragitamsina. Anomad kayarasin, Atáriyap nataragana. ²⁶Atáriyash kosiarsin, anshori ivaparagana yovaa Apall kamachtarago anoatsi. Ashiri, anomad botish kapogosh zaroyaradsin, Ádiyokap kitaragana. Yosor vapitam kanaporagana yovashtam ichtaro taragana anshotamta Ádiyoksho. Ádiyokshoch Isoschich vatacha in siro Paporoa kamachtaragana; Piarnápia kamachtaragitamsina. Kamachtaragosin, Apall siyaa vanasir istachparia. Isosoa kok kamani-shinints; táraganaya sirota. Ashiriya, yovashtam tarosin, ichtaro kamachtaragana anshotam kosaraganaya. Itaro natsha yovaa kamachtaragana anoa ivaparagosin, anshotam kosaraganaya.

²⁷Anosh kosiaramchosin, Isoschich shaniyaragana. Shaniarsin, tayaspatayashino anoa ichigoro kamanimantaramach ashiragana. Apall kizpor istaragiya. Arapich tonar kapog magoanaranaganaya; antar ashiragana. ²⁸Shiaro, anosh kapog taragana. Isoschichpat kis iponiraganaya.

Ashirocha, yovaa Papor Piarnápipa arap Isosoa kok kamanirashinosin kosaragana anoa vapparia kamaniana.

Misha, yovaa otiayshoch tpots Isosoa kok yottam mag tayaspataragana anoa kamanchillpa.

15 ¹Papor yosor Ádiyokash tarago anporo otiayshoch Isoschich kosaraganaya. Kosiarsin, Isoschichia

tonari tayaspataraganaya. Apall zitaminaa Móýsisariniatsi kamachta-rago, Móýsisarinsha maachiritis ktorogtsa táragiya; táragana otiayshochi. Ashiriya, Móýsisariniatsi kamachta-marini donna payokoch, ¿tamaria Apall chiyaa tapachidach? táraganaya otiayshochi. ²Itaro Paporsha: Doni, vatsta; anoa tárintspa táragiya. Piarnápi: Vatsta, tárintspa, táragitamta. Kizpor otiayshochpa nabaptar ashiragana. Isoschich ichigorosin shaniyarsin, tsiyataragana. Ichi Paporoa, shiysha Piarnáppat, tptospat ashpatamtis nagints. Piy Irosarinap kosiarosh, tayaspatampania, ksotamapaniatstam mashashinints, táragana Ádiyokshoch Isoschichi. Paporsha ayo táragana.

³Ashiriya, zagankosin, korikpa istaragitamsina. Niava; Nipta apos ktogagints, táraganaya. Nanamachinipa, táyaradsin, oropogori nayaradsin, ichtaro Pinísiyash tsap xitaramach ashiragana. Yosor anomonsha Samári-yash tsap xitaramach ashiraganaya. Yovash pakcho anosh kamaniragiya; Tonaritam Isosomon magu tatoraganaya; tát tát ashiragiya. Isoschich ichigorosin kizpor shabataragana, anoa mazinaksina. Ashiato, zapish Irosarinosh kosaraganaya. ⁴Anosh kosiarsin, Isoschich ichigorosin, tayaspatampan, ksotamapan ichigorosin Paporoa vanasiri naparaganaya. Shiaro, Papor kapog kamaniragiya yovaa arap tonarip xirago anoatsi. Apallia kok tayaspatashinoni, Apallsha kizpor istaragiya tonariatstamta; táragiya. Ashirocha, ichigorosin mazaraganaya.

⁵Itaro, Isoschich ashpatam kizpor payoragana Móýsisariniatsi kamachta-marini; Parísiypanshoch táyaspatashimona ano. Isoschichia tayaspatamam chiyzaragana. Tonaria Isoschichi izooro kamachtayani; maachiritatsi

ktorogints, misha Móýsisariniatsi kamachtamarini izooro payogtsa, táyani; táraganaya. ⁶Ashiri tayaspatampanpa, ksotamapanpat yosor shaniyaragana. Móýsisariniatsini kamachtamarini tsiyatamam shaniyaragana. ⁷Shaniyarsin, kapog nabaptagat ashiraganaya.

Zapishsha Pitor tsiyatamam chiyzaragiya. Tsiyatko táragiya; Zovallia, mazinagints tárago. Magiatsis putsichintspa. Sirotama Apall vaana zadarago, novaa kamachtaragiya. Pitoroa, arapchia tonari kamanishincha novaa koki. Anoa mazinayarosin, magoanachpasinaya; Apall táragiya novaatsi. Ashiri novsha kamaniragori, tonarsha Isosoa magoanaragana.

⁸Magoaniarsin, Apall vaana zadarago, Vaanatsi Vani tapshtoragiya. Apall magoazia ichigoro natsitarcha. Iy otiayshochini magoanaragoni, iyash Vaanatsi Vani tapshtoragiya. Tonaria ashiragtamta; magoaniarsin, Apall vaana tapshtoragitamta. ⁹Apall itsinsaro chinakiya. Mazinantsa; iy Isosomon magini tatkonni, iyaa tachigaragiya. Tonaria ashiragitamta; Isosomon magu tatkosin, tachigaragitamta. ¹⁰¿Ashiri mayamshita Apallia kok yotaritam inchich? ¿Tamaria Isoschichia tonariats-tati Móýsisarinimon kiyog yachachich? Iy otiayshochini oro anomad kiyog kachiyaragtanicha Móýsisariniamad kamachtamarini. Apallia magoanamam xararagini. Iy zitaminarini ashiragitamta; kiyog kachiyaragitamsina. Oro pinasaragini anoa izooro payomama.

¹¹Itaro chiy Isosomon magich tatkocho, Isos chiyaa nayaniko, chiyaa tapachidakiya. Ashiri Apall Isosomon chiyaa tapachidako, ¿nitati Móýsisarinia kamachtamarini izooro payokich anomad chiyaa tapachidach? doni. Ashirocha, ¿maachiritaa ktoromam mayama kamachtachich? vatsipari,

atashina táragasha Pitoroya. ¹²Ichigoro-
sin mazinayarosin, zamaragashillinaya.

Shiaro, Piarnáp kamaniaro, Paporsha
kamaniragtamta. Zovallia, Apall iyaa
tonarip kamanishinints táyaro,
nataragani. Apall vaanaa vizporirini
panayaro, kapog istaragiya. Zapan tonar
arapta Apallimon magu tatoragsin,
Apallsha tapachidaragiya; Papor
kamanko antar ashiragiya.

¹³Papor zamacho, Sadiaksha tsiyatara-
giya. Zovallia, mazinagantsa novaa
koki; tárago. ¹⁴Pitor iyaa magiatsini
putsiaragiya yovaa ichtaro Apall tonaria
istarago anoatsi. Misha, yovaa Apall
tonaria tapachidamam iposarago
anoatstam kamaniragiya. Apalliam
tiptiri inaragana anoa ichigoro kamani-
ragiya Pitoro. ¿Tamaría anoa kok
gatchich; vatam vaptatava? ¹⁵Zitamin
kamanimapani Apallia kok kamanirago
anoa Pitorpa kok tatsamialliya. ¹⁶Kama-
nimapan sirotari táragiya;

Zapshina siyachich istakchori,
tsaporonasshoch ztaro novagaz
zadachpasinaya. Natoma Dápiya-
rinchich korak pishtakcha;
doncha. Ashirita, Dápiyarinchi-
chia korakam novana inachpa-
rina. ¹⁷Novana magishi chinaya-
rori, ashtachparina; táragiya
Apalli. Korakam yosor vayaya-
rori, tsaporonasshoch tpots
ichigoro novagaz zadachpasinaya.
Arapchia tpots novachichiam
inachparina. Novaa chinachpasi-
naya átana. ¹⁸Apalltana novaya.
Sirotama magishi chinaragori,
oro anoatstam kamaniragtana;
táragiya Apalli. Ashirocha, Pitor Apallia
tárago anoa tominaragcha atashina;
táragasha Sadiako. ¹⁹Na mazinantsa,
nov magi chinaki anoa kamanchintspa.
Tonar na Apallia magoankosin,
¿mayama tamontachich maachiritaa

ktoromama? átana. ^{20,21}Ashiri kirak
yadayaroni, zaganiani tonarpi atina.
Katogtsia apallpotsia ogirtamam
vayakana anoa ktogintspa. Ibagarta-
rintspa. Zamzia kapchayaros,
ktogintspa. Koras ktogintspa; táyani
kirakamona. Ashpanadari kirakamon
kamachtayani, táragiya Sadiako, ¿Ashiri
mayama aragiam kamachtachich
ktoromama? atina. Vatam yaktash
ichigoro otiayshoch shaniyshini tarova.
Sápatosh oro Móysisariniats kamachta-
marin natstat natstat natstat ashtara-
nava. Oro Móysisarinia tayaspataka-
nava. Vappari zovaa; táyarallo, zamara-
giya Sadiako.

²²Ashiriya, anshoritam Isoschich
ichigorosin, tayaspatampan, ksotama-
pani, aship an tpots vazapani shaniyara-
gusin, magoaz minamarit chinayarosin,
Kirak yadayaroni, tonarip zaganiani,
táraganaya. Tsibon tpots vaanpatatin
iposaragana. Otása Pársapasa (ítaro
tsibon soro), misha Sirsa iposaraganaya.
An tpots ksotamam taragana
Isoschchiam. Iposiarsin, Ádiyokap
napashinints. Kirak panashinints.
Paporpat nagints; táragana. Ovsha ayo
táragana. ²³Ashiri kirak yadayarosin,
Paporosh zaganiragana.

Kirakosh yadako táragiya;

¿Tsoroa tamarimsa? Iy Isostanicha
tayaspatampani siyam yadaka-
niya. Iy ksotamapantanicha
yadakitamani. Vashonad yadaya-
roni, siyam zaganchinipa.
Arapchitatis tonaris, itaro
Isosomon zovalltaktanicha
siyaatsi. Siy Ádiyokash takis,
Síríyash takis, Sirísash takis,
anoamis zagankiniya.

²⁴Mazinagtsa: Tsiyatsis mazaragoni,
magini mantsaragini. Mag
iyashoch tpots lilitarit vaantari-
tada natiarsin, siyash kosaragsin,

tayaspatampania kok kaman-chintspa; gichkosin tárágana. Itaro anoa iy kamachtaragiadini. Ovshtisin mag siyaa kapog tamontakana. ²⁵⁻²⁷Itaro, nat in shaniyaragoni, minamari chinara-gini. Tpotst siyap zagankachini an siyaa izooro kamanchiya kukoziya yaramama. Yaanshochi tsibonotam iposianiya Otása, misha Sirsa. Iposiaroni, na siyap Paporosh zagankachini. Papor Piarnáppa vaptam kanapkachillina anosh zaganchini. Paporoa kizpor chinakaniya, vatam Isosomon vamin kiyog kachiytaranava. ²⁸Apall Vani chinarago, anoatstam iy chinaragitamani. Siyaa tamontamam zadkiazini; ashiri pakchimari siyam kamachtachinipa. ²⁹Katogtsia apallpotsia ogirtamam vayakana anoa ktogintspa. Misha, koras ktogintspa. Misha, zamzia kapchayaros, ktogintspa. Misha ibagartarintspa; átanicha. Ashpamadari kamachtakoni atiniya. Ashiri anori payokos, iyam varitariya; ancha vanasiri. Ashirocha, anori chinagtsa atashiniya. Vapparia;

táraganaya kirakamona.

³⁰Kirakaa yadayarosin, Otásash zaganiragana; tpots iponponaro payotaragiya. Aship an tpotsia zaganiraganaya. Nattosin, Ádiyokash kosaraganaya. Kosiarsin, Isoschichia ichigoro koroziar-sin, shaniyaragana. Shiaro, kirakaa panaraganaya. ³¹Ádiyokshochsha natstaraganaya. Natstayarosin, magu kis shabataragana.

³²⁻³⁴Shiarsin, Otása Siraspat anosh kapog taraganaya. Tayaspatampanimon-tamcha. Tarosin, Apallia kok kaman kaman ashiragana. Apallia kok

ksarintspa. Oro payogtsa; antar ashiragana. Isoschichiatsi kizpor istaraganaya. Zapish: Na varitayalliya; vaptam Irosarinap kanapogints. Mapiyrtantis tagtsa, vatam kukoziya yarianicha; táyarosin, Otás ayo táyaro, kanaporagiya. Itaro, Siras taragiya anshorita Ádiyoksho. ³⁵Papor, misha Piarnápi taragitananaya. Anosh tochip tpots vashonad taragana. Anosh tarosin, Apallia kok kapog kamaniragana. Llitarit tpots mag ashiritamanaya, Ádiyokshoch tpots mag kamaniragitamsina.

Yovaa Isoschich kukoziya yaranagana tonaria da toxaramama anoa kamaniana.

Misha, yovaa Papor Ásiyashchish tsap mag xirago anoa kamanchillpa.

³⁶Yosor zapish Piarnáppat Papor tsiyatko táragiya; Zovaa Piarnápia, pza pagani; siro Apallia kok tayaspatarshini abi. Síriyash kaman, Sírisiyash kaman ashiragini abi pza pagani; tárago Papor. Yaktash ichigoro napta napta ashshini. Isoschichia napani. ¿Tamakazillinaha? Kamapa Isosoa kok payokiasinaya ashiro, anori payoranaya; átana; táragiya Papor. ³⁷Piarnáppisha ayo tárago, Itaro Vag machiani; Márkosaa zovalliatshi átana; táragiya Piarnápi. ³⁸Itaro Paporsha: Dabaria. Vatsta, pinasakiya; táragiya, vatam Pabíriyash kog iyaa kamigaragova. Da ivaparo, magotari kasaragiya. Ov varitariaha; táragiya Papor. ³⁹Shiarsin kapog tsiyatiarsin, nabaptar ashiragana. Anomad Papor piyam natarago, Piarnáppisha piyam nataragitamta. Piarnáp Márkosaa machtaragiya. Botish kapog zaroyaro, Chíparap nataragiya. ⁴⁰Itaro, Papor Sirsaa machtaragiya. Tpotssha Isoschich: Apall siyaa

napchiya; kizpor istachiya; táyarosin, Paporoa zaganiraganaya. ⁴¹Papor natiaro, Síriyap napiallo, Sirísap napiallo ashtaragiya. Isoschichia ichigoro istaragiya.

16 ¹Shiaro, Tírpish yakat napiaro, Irístarash kosaragiya. Anosh Tímotiy taragiya. Vaparin tonarimoncha tpotsi; itaro vanirsha otiayshochimon tpotsi. Vanirsha Isosoa magoanaragtamta. ²Isoschich ichigorosin: Tímotiy kizpor vanasircha, táraganaya. ³Ashiri Paporshacha: Zovaa Tímotiyoya, iponshiami inachillpa shiyaatsi; táragasha Paporoa. Itaro, otiayshoch tpots anosh zapan tarago, an Tímotiyoya vapar yasaraganaya; tonarcha atosina. Papor otiayshoch natsarosinapa ato, Tímotiyoya maachiritaa ktororagiya. ⁴Zapish natiarsin, Sirísash tsap yaktash ichigoro nap nap ashiragiya. Isoschichpat tsiyatiaro, Irosarinshochia kok kamanta kamanta ashiragiya yovaa kirakamon yadaragana anoatsi. Isos tayaspattanpanirini attada. Vaa kok payogtsa; tárago Paporo. ⁵Isoschich kizpor Isosomon magu tatoragana. Potam zari, yosor potam zari tpots Isosoa magoan magoan shiarsin, Isoschich pzapaniaragiya.

Yovaa Papor ásiyashchish tsap xirago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Apall Masítónap tsap Paporoa zaganirago anoa kamanchillpa.

⁶Ashiriya, Papor tsapornasia Ásiya mag toshiragana, vatam Apall Vani anosh tamam toxararagova. Ashirocha, Apallia kok pakchim kamanirallo, aragiri toshiragana. Kártasshochia vatsapon toshiyarallo, príhiyashchia vatsapon toshiyarallo, ashtaragana.

⁷Shiaro, Mísiyap tsap natiaro, Pitíniyash tsap namani táyaro, itaro yosor Apall

Vani toxararagitamta. ⁸Xarayaro, Mísiya toshiyaro, lllitaritash yakat Tarávtash kosaragiya mosanogi. ⁹Anosh mayaro, Papor pamasaragiya. Masítónshochia tpots mirinish paragiya. Paporonog xiyko korozoragiya; Paporoa iyap mikiarosh kosagi. Masítónash tsap kosagcha. Istagasida iyaatsi; táragiya. ¹⁰Papor támiaro, pamasarago anoa kamaniragiya iyaatsi. Nov Arókasi, Sirsa, Tímotiyayo, Papor, ashpini taragani. ¿Mayama at? ¿Dosh Apall korozok iyaatsi? Masítónap Isosoa kok kamanishinints; atparia Apalliya; táragini. Magini anoatsimarit chinaroni, natamta yararagani Masítónap namama. ¹¹Ashiri botish kapogosh zaroyaroni, tsorop Sámotarasiyap itsinsaro kitiaroni, ansho maraginiya. Potam yaktap Niyáporisip kitaragani. ¹²Ashiri Masítónash tsap kosiaroni, oropog natiaroni, yaktash Piríposh kosaragani. Shiaroni, anosh kapog taragani. Itaro, Orómanshoch tpots zitamin anosh siro kosatiarsin, Masítónash tsap yaktam inaraganaya orómanshochi. Yakat soro vatacha Pirípo yásamaraganaya yaktatsi. Pirípo vaamari kasiriya, masítónshochia yaktarini. Anosh iy kapog taraganiya.

¹³Anosh taroni, sápatosh Paporsha pza nayani ato, yaktash shitogiaralloni, kogop nataragani. Anosh tpots oro Apallpa tsiyatamam kostaranaya. Anosh koskamchoni, vasina kiznad shaniarsin anosh kosaragani. Iysha koxiniaramchoni, Isosoa kok kamaniragani. ¹⁴Kiz, Irítiya soro, Apallia chinragiya. Papor kamanirago anoa mazinayaro, Apall istarago, Isosomon magu tatoragiya. Shiaro, ichigorosin vaptam kanaporagana. Itaro, Irítiya yakat Tíyatírshochcha kiza. Paxanxamapaniri taragiya. Oro kamis kizpor vanasirimshia, kavabanamshiri paxanxtariya. ¹⁵Ashiri

Írítiya magoaniaro, ov maachirit ichigaritam magoanaranayaya. Magoaniarsin, Paporsha Írítiyaa maachirita Isosomon chomaragiya. Chomayarsin, Írítiysha: Vavaa, mazinalla; Na vanasir Apallia magoanaktana. ¿Itaro shiy amaksha yovaa ati anoatsi? Zoraktishcha novaa atiasa ashiro, novash pagi tachpasa; antaro, iyaa kasirago, iysha anshorisha pagu kapog taragini.

Yovaa Papor Masítónash tsap ichtaro kosarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Papor Piríposh yakat tomaniarsin, Apallsha tashitogarago anoa kamanchillpa.

¹⁶Yovapor Piríposh kapog taragini anpor kiz anshotam taragiya. An kiz mchach natstampanimoncha. Oro tpots anosh koskosin, anoa natstamam mashtaranaya. Ov kiz natstakiya Yashigomona. Natstaramcho, ovshitsin anomad opatoronariamsha tovaptaranaya korikiatsi. Ashirocha, kamoz zapan korikia potaragashillinaya.

Ashirocha, minosh sápat yosor kogop nataragoni, anoa kiza vishonoo chamayagaragini. ¹⁷Ovsha koshimonini tachitaragiya iyasho. Tachitaro kapog tsiyataragiya. Napagi. Apall vaamari kasiro an nia tpotsia kamanimam inaragiya. Na nish kosiállinaya. Kukoz tapachidampania kamankatanaya; táragiya kiza. ¹⁸Potam nakorini tachitaro táta, yosor potam nakorini tachitaro táta ashirago, tamontaragiya iyaatsi. Ashirocha, Paporsha tsiyantayaro, kizaa nabaragiya. Yashigoa tashitogapi ato, Nagi, átana. Isos shiyaa tashitogakiya; táragiya Paporo kizatsi. Támpo, natamam Yashigu kizaa kasaragiya. Anomon dosha natsitariya kiza.

¹⁹Oparatoronari anoa pakiaro, vaanpatatin tsiyatkosin; ¿Tamaychiazich?

¿tamayari korikia potachich? tárágana. Kizpor tsiyantayarsin, anomad Paporoa potaragana; Sirsaa potaragitamsina. Potayarsin, mirkatop machiragana yap korak ichigoro shaniarana abi. Ashiri anosh korakash kosiarsin, ²⁰tsiyatiarsin, In tpots napalla. Otiayshochcha ini. Yotaritssincha. Nish kosiaro, yotarit tamontakana; ²¹llitaritamash tayaspatakana. Iy orómanshochini anoa mazinamam zadkiazini; payomam pinasaktanicha; natsaksin táraganaya. ²²Tpots ichigorsin annadari tsiyatsis tsiyatara-gana. Ashirocha, koraksha Paporoa vatonir yoshiaro, sodarao kamachtarago, Paporoa pzkoagints. Sirsaa pzkoalltamtsa; táragiya. ²³Kizpor pzkoayarsin, tomanshishish tomanaragiya. Kaapa ksotagcha. Sovatpa; táragiya tomanamapaniatsi. ²⁴Ayo táyaro, vantsosh tomanaragiya. Vatsia yasinamon bam kamtayaro, kasaragiya.

²⁵Schiro, Papor Apallpa tsiyatstar ashiragiya. Siras tsiyataragtamta. Apallia yasiaragitamsina. Anosh tomanamav tpots llitari ichigorsin mazaragana. ²⁶Antarosin, yap da chinarana ab kizpor montaztaragiya. Tomanshish kizpor ishiporagiya. Yov bamta kamtaragana anta kamiran ishapabarall ashirago, shítogash tavatabarall ashiragiya. ²⁷Ashirocha, tomanamapani tamiaro, chiyyayaro, naparagiya. Ichigoro tavatamaa pakiaro, Tpots ichigoro sovaragparia. Novanatsi pachachima táragiya. Vaanaa mchitaa yayaro, vaanatsta pachamam zadaragiya. ²⁸Itaro Paporsha: Vatsta, shanatsi pcharillpa. Ichigorotanitada tarini. Da sovaranipa; táragiya tomanamapaniatsi. ²⁹Ovshacha vasodororia: Nabarin yatani; mikigcha, táyaro, yayaro, iriptarall ashirago. Vantsosh pshtoramcho, Paporonog pantsaragiya. Da achim poniragiya. ³⁰Shiario,

Paporoatstam Sirsatstam yamayashino, ishitogarago, pagop machtaragiya. Tomanamapansha: ¿Apallosch kamogamam zadkoch tamaychiazich? táragiya. ³¹Ovshhtisin Papor: Isosomon magish tatogcha. Shiyaa Apall tapachidachiya. Maachiritatstamish tapachidachparia; antar ashiragiya. ³²⁻³⁴Antarago, vaansho pagu yapshtoragiya. Pshtoyarasin, Papor anosh kamaniragana Isosoa koko. Maachiritav ichigorosin magoanaragana Isoosoch; Apallimon magu tatoragana. Shiaro, Paporoa istarago, tpiarago anoa koparago, vanasir podaragiya. Shiaro, Papor Siraspat iponiarsin, tomanamapania Isosomon ichomayaro, maachiritaa piripshochia ichomaragitamta. Shiaro, vanasir maritaragiya Paporoatsi. Ichigorosin Isoosoa magoaniarsin, magu kis ashiragana.

³⁵Tarasiacho, korak porisiyaa zaganiragiya tsiyatsis vayamama. Kosiarsin, Tpts sig tomanaragi anoa tshitogagcha; korak atada; táragiya porisiya tomanamapaniatsi. ³⁶Tomanamapansha Paporoa kamaniragiya. Korak tsiyatsis zaganiragiya novama. Tpts tshitogagcha siyaa atcha. Ashiri nagints. Na mapiyros nachpasa; táragiya tomanamapani. Paporsha porisiypat tsiyatpi ato porisiyash kosiario, ³⁷Paporsha: Korak iyapa datori tsiyataroni, magotari msagiario pzkoaragiya iyaatsi. Iy otiayshochtatani, itaro orómanshochtamanicha tptsini. ¿Tamaría orómanshochia msagiarioch ashchich? ¿Mayamshita iyaa tomanarag? ¿Datori tsiyatssia yarorori, tamaría nachí? Ashimaa nov zadkiazi. ¿Tamaría nigiri nachí? Ashiri korak vaana kosiario, vanasir tsiyatka-cho, vaantari korak iyaa zagankacho, namam varitariya, atiya; tágtsa korakatsi; táragiya Paporo. Porisiya anoa mazinayarosin, ayo táyarosin, ³⁸korakap kanaporaganaya. Kosiarsin, Paporoa

kok kamaniragiya. Korak mazinayaro, kizpor poniragiya. ¿Orómanshochiats-taha tomaniari? táragiya. ³⁹Táyaro, tomanshiship mikiaro natarallo, Paporpat, Siraspat vanasiri tsiyatara-giya. Tomanshish tashitogayaro, Nagints. Vanasiri natssa. Vatsta; nish tarintspa táyaro, zaganiragiya. ⁴⁰Papor Siraspat shitogiaro, Irítiyap pagu pza paganimani táyaro, nataragiya. Kosiario, Isoschichpat ichigoro shaniyiaro, Isosoa kok ksarintspa táyaradsin, Papor, Siraspat, Tímotiaypat nataraganaya.

Yovaa Paporoa tomanaragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Papor Tiasarónash yakat tayaspatarago anoa kamanchillpa.

17 ¹Pirípoa yakat kasayaradsin, Tiasarónap nataragana. Yakat Abíporisaa toshiyt, misha yakat Apóroniyaa toshiyt ashiragana. Ashiatosin, yaktash Tiasarónash kosaragana. Anosh otiayshoch shaniyshini tarago, ²⁻³Papor abitam pshtoragiya. Papor oro shaniyshishoma pshtotariya Apallia kok kamani-mama. Anosh tochip sápat pshtoyaro, Apallia kok itsinsaro kamaniragiya. Apall kok atiaha, tarago. Ipari tsipakchita támchiya; atcha Apalli. Yovartatam tarago anoritam Isos tsipayaro, yosor támaragiya. Ashirocha, Isos Apallcha iposamarini atashina. Ashirocha, nov Isoosoa kok oro kamankina; táragiya Paporo. ⁴Otiayshoch tpts ashpatam magoanaragana; ashpatam gataragana. Magoaniarsin, Apalligaz kok mazinapani atosin, Paporosh kis pshtoraganaya. Tonar Apallia chinaragana antam tpts zapan Paporosh pshtoragitamanaya. Virakuchita vizall vazapan pshtoraganaya; Isoosoa magoanaraganaya.

⁵Otiayshoch tpts Isoosoa gataragana an tsiyantaragana Paporoatsi. Yotarita-

mashinad vatsiyonorinadari tptsia tsiyatiaradsin, vanimam kamachtaragana. Zapan machiarsin, Tptsia ichigoro vaniagtsa. Papor yotaritcha tágtsa; táyarosin, ayo atosin, tiasarónashchia tamontayarosin, ovshitsin kizpor tsiyantaragana. Otiayshochsha: Papor nachogayani. ¿Kamapa tptsipa tsiyatkanaya? tárágana. Hasónap pagu torot shiaradsin, ⁶kosiarsin, Paporoa naxporagana. Ashirocha, Hasónatsimsha potarshinna. Ashpatam Isoschichia potaragitamsina. Potayarosin, korakap machtaragana. Shaniyashtisin, kizpor zamamtar ashiragana. Papor tsaporonasia izataro yotarit tamontakiya; tárágana tptsia yov kamachtarago ano. Sig nigiam kosiarsin, ⁷Hasónsha Paporoa na ishinariya. Isoschich yotaritssincha. *Presidentia* kok payokazillinaha; oro kapiatkanaya. Mag korak llitarit tariya; Isoscha soro. Vaamari kasiriya; atssincha; tárágana. ⁸Ashiriya, korak anoa mazinayaro, tsiyantaragitamta. Tpts ichigorosin mazaragosin, tsiyantaragitamsina. ⁹Koraksha: Korik kapog tovapayaros, namam varitachpasa. Kasachapantsa siyaatsiya; tárago, Hasónsha mazinayarosin, tovaparagosin, korikpa tashitogaragiya Hasónatsi. ¹⁰Psansha, Isoschichsha natamta Paporoa Siraspat zaganiragana. Psnarit natarago, yaktash Piríyash kosaragiya. Yovaa Papor Tiasarónash yakat tayaspatarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Papor Piríyash yakat tayaspatarago anoa kamanchillpa.

Papor Piríyash yakat kosiaro, anosh Isosoa kok kapog kamaniragiya. Anshori otiayshochish shaniyshini pshtoragiya. ¹¹Otiayshoch Piríyash yakat taragana an magu vanasiriavcha. Tiasarónshoch da

ashiragana. Piríyshochsha; ¿Kaapani Isos kok zorko at? atosin, Apallia virkari yayarosin, naparagana. Ashirocha, potam zari natstat, potam zari natstat, Apallia virkar ashiragana. Kis Isosoa kok mazinayarosin, ¹²ksatam magoanaragana zapan tptsia. Virakoch vizall zapantam magoanaragitamsina. Tpts zapan Isosoa magoanaraganaya.

¹³Itaro tptssha Tiasarónap tsiyatssia vayaragiya. Mag Papor Isosoa kok kamankiya piríyshochiatstamta; atosin, otiayshoch mazinayarosin, tsiyantaraganaya. Tiasarónash kayarosin, Piríyash kosiarsin, yosor mantsir tsiyataragana Paporoatsi. Tpts vazapan tsiyantaraganaya. ¹⁴Ashirocha, Isoschich Paporoa zaganiragosin, Papor nattam mosap nataragiya. Itaro, viponashsha Siras, Tímotiaypat anshori Piríyash taraganaya. ¹⁵Isoschich Paporoa vayarshinnaya yakat Atínsho. Kosiarsin, Paporsha: Sirsaa kamanigtsa; Tímotiayoa kamanigtamtsa; Mikiarsin, koschillinapa. Kotachima ataragtada, tántsá; táragiya Paporo. Ayo táyarosin, vaptam kanaporagana Isoschichi.

Yovaa Papor Piríyash tayaspatarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Papor Atínash yakat apallpotsiam tinamaa zapan parago anoa kamanchillpa.

¹⁶Papor Atínash yakat viponashiam kotakamcho, yaktash xitaramach ashiragiya. Apallpots da marar tinamav taragiya Atínash yakta. Ashirocha, Paporsha magosh chinayaro, Nov nia pakori, nov magi ksomish ksaniakina; táragiya. ¹⁷Ashiri otiayshochish shaniyshini pshtoyaro, tptsipa kapog tsiyataragiya. Otiayshochpa, tonarpata-tam yov otiayshoch tamapari ashiro Apallia magoanaragana anpatatam

tsiyatstagat ashiragiya. Mirkatop kosiaro, tpotsia chamayagayaro, kaman kaman ashiragiya. ¹⁸Papor Isosoatsimari kamaniragiya. Isos chiyaa yosor itoyamachiya, vatam vaana Isos tsipayarita támaragova; antar ashiragiya Paporo. Yasampanpatatin kapog tsiyatstagat ashiragiya. Itaro yasampansha ashpatam: ¿Mayatsia at? ¿Da mago tamasiyaro at? táravana. Itaro ashpatamsha: ¿Dosha nxakamotamash Apallia kok kamanik? táravana. An yasampan ashpatam oro Ipíkorinia kok chinaravana; ashpatam Istóyikorinia kok chinaravana. Ashirocha, Paporoa kok da kaapa magoanaravana.

¹⁹Ashiriya, Paporoa Aryópakop shaniyshini machkatssin, yasampanish orkari apos toxykiarosin; Na kamanigcha iyaatsi; táravana. Tsiyatsis nxakamotamash shiy payokish. Anoatstam yasapani atanicha táravana. ²⁰Shiyaa pakich mazararagoni, anomashia tsiyatsis sirotati mazintariadini. Tsiyatsis mazarararoni, ponirostaragini. Natsha izooro yasamam zadkiniya; táravanaya yasampani tpotsi. ²¹Oro Atínash yasampani tpots zapan taragiya, yasampannadari kaypiraganaya. Ashpatam Atínshoch taravana. Ashpatam litaritshoch taravana. Magotari tsiyatsspaniri tataranaya. Ashirocha, vaanpatatin tsiyatsis kaniashia kaman, ovsha kaman, ovsha kaman ashishtagat ashtarana. Anoatsimari kis mazararana.

^{22,23}Ashirocha, Paporoa aposanad toxykiarosin, Paporsha itsinsaro kamaniragiya Isosoatsimarita.

Atínshochis, mazaragtssa novaa koki. Nish siyash yaktaris xiragori, vanipa paragi yovaa apalliriamis tinaragis anoatsi. Siy anoatsimari kis chinaksa. Napta napta ashkori, minam sorsharia paragtana. Iy apallirini min arag taritatiapa atos, anoa da niramam

sorshari tinaragos, vayaragsa. Tinaragos, anomon yadamarinia vayayaros, Yovam da yasarini anoama; atos, yadamarini vayaragsa. Itaro, kaapa, Apalliatsimari siy da yasaris. Yovam da Apallia yasaris anoa kamanchintspa.

^{24,25}Apall vaamari kizpor oro tariya. Tsaporonasia tinarago, tsapoatstam tinarago, kanidatstam tinaragitamta. Kizpor korakcha. Vaamari kasiriya. Pishtats doncha ovaama. Itaro, chiy tpotsich gotaritich Apalliam pagu tinakchi. ¿Tamaría chantari koviptich pagoyaroch, Apall anosh tach? ¿Tamaría chiy Apalliam istachich; vatam vaana chiyaa tinaragova? Apall chiyaa istako, Apallimon kchitakchiva. ²⁶Zitamarinariatsini minamtata tinarago, chiysha anomon pzapaniaragchi. Apall vaana zadarago, tpotsia ichigoro vayabaragiya. Vatam Apall zitamarinariatsi: Tsaporonasia shoniarisin, tachillinpa; táravana. Ashirocha, tpotsia topasiarago, tsapoa minomtamaritich panabaragsha. Misha tarashiamich panaragitamta. ²⁷Apall magosh chinayaro, Tpots novagaz zadachparia. Yasachtampasinaya. Novash tachitachpasinaya; ato, anoam vaana zadiaro, ashiragiya. Ashirocha, Apallimari chiyaa ksotaro, chiysha oro Apalligaz kapog chinatarchi. ²⁸Vatam Apallimari chiyaa napko tatarchiva; oro chiyaa mactarova. Siyashoch tpots: Apallchichtanicha iyaya; mag táragiya. Tárago an zorakcha. ²⁹Ashiri mazaragtssa. Iy Apallchichtanicha. Ashiriya ¿tamari korik yayaroch Apalliam tinachich? Ashimam pinasakiya. ¿Tamaría Apalliriamich tinachich? ¿Patobchiava, misha gosabava tamari Apalliam inachich? Apall ashtaraha, da. Magishis chinagtssa. ¿Koviptich patatkoch tamaría Apalliam tinachich? Ashimam chana tinamam pinasakiya átana.

³⁰Siro anoa chinaratitach, itaro Apallsha natomasam yotaritshishiria-tsich mapiyragiya ¿Nitati chiy Apallia yasaranghiva? Natsha, itaro, chiyaa ichigoro kamachtakiya; yotaritshishiria-tsis izooro ksagtsa, Novaatsimari chinatsa; atiya Apalli.

³¹Vatam na Apall vayaragitamta yovash zar tpotsiatsich vanicho anoama. Apall tpotsia natstampaniam inaragiya. Ovsha anosh zar ichigoro natstachiya tpotsiatsiya. Anosh tpotsia itsinsaro natstakacho, yov da yotaritshishia kasako anoa vanichiya. An natstampan tpots xaptariaha, vatam tsiparagita, Apall anoa itoyamaragova; Papor táragiya.

³²Antaro anoa mazinayarsin, ashpatam tpots: ¿Tamaría tpots tsipayaro támarag? Magopa gichko atiya, táragana. Paporoa pazip atosin, táyarsin, staraganaya. Itaro ashpatam tpots: Yosor tsiyatpani. Minosh zar kukoz yasapani; táraganaya. ³³Táyarsin, Papor nataragiya. ³⁴Itaro, tpots machin Paporosh tachitaraganaya. Isosoa kok magoanaranaya. Min tpots Aryópakshoch korak tsipas, Tiyónisiyo soro, misha kiz Támaris soro, misha tpots lllitaritava, aship an magoanaranaya.

Yovaa Papor Atínosh tayaspatarago anoa kamaniana.

**Misha yovaa Papor Korídosh
yakat kapog tarago Isosoa kok
tayaspatamam anoa kamanchillpa.**

18 ¹Minosh zar Papor Atínap kayarallo Korídap yakat nataragiya. Korídosh kosiaramcho, ^{2,3}otiyshochia tpots chamayagaragiya Akíra soro. Vizall Pirísiycha soro. Akír Pódosh tsap lllortaragiya. Itaro, sigitam Orómash yakat taragiya. *President* sor Karávtiy: Vatsta, otiayshoch tpots Orómash tatpa ato, nagints; táragiya. Akír anoa mazina-

yaro, Korídopsha tamchi ato kosaragiya. Akír oro tasia taboam tinampaniri taragiya. Papor oro anpaniritam taragiya. Ashirocha, Akírash napiaro, Kayono tapani. Iponiaroni taravaztapani; táyaro, Akírpa kapog taragiya. ⁴Itaro, sápatshomari Papor otiayshochish shaniyshini napta napta ashtariya. Isosoa kok kaman kaman ashiragiya. Otiayshoch ashpatam misha tonar ashpatam magoanaranaya.

⁵Zapish Paporomon osh Siras Tímotiaypat Piríyash yakat kayarosin, masítónshochia vatsapon toshiyarallosin, Korídosh kosaraganaya. Kosiaramchosin, ovshtisin patatamam zamoyaramcho, Paporoa istaragiya. Shiaro, Papor Isosoatsimarisha kok tayaspatampaniriamarisha tatariya. Otiayshochia kaman kaman ashko, Isos vatacha siro Apall kosachparia tárago ancha; Apallcha Iposamarini; antar ashiragiya. ⁶Itaro, otiayshoch Paporoa yotarit tsiyataraganaya. Paporsha vatoniria yoshiaro, vanimam vah vah ashirago, Paptsa; Apall siyaa vanichapantsa; sana yachatssa, táragiya. Siyaa itsinsaro Apallia kok kamaniragtati, sana gataragsa. Nimon tonariatsinadarisha kamanchima; táragiya Paporo. ⁷Táyaro, shaniyshishish shitogaragiya. Kósot pagu annog taragiya shaniyshishinogi. Ashiri Papor anosh pshtoragiya. Kósot Apallia chinaragiya. Kósot; Tísiyo; tsibon sor taragiya. ⁸Krísap Isosoa magoanaragitamta. Krísap otiayshochia shaniyshini ksotaragiya. Krísap magoanacho, ovsha maachirita ichigoro magoanaragitamtsina. Korídshoch zapan mazinayarsin, magoanaragtamtsina. Vaanpatatin Isosomon ichomaranaya.

⁹Yosor psan Papor Isosoa pamasaragiya. Paporoa, mazinalla; táragiya Isoso. Ponirillpa. Sabaytarillpa. Kukiatsi araginasha kamanigcha. ¹⁰Novana istachillpa. Tpots shiyaa natsakta, itaro kasichazill, dabaria. Vatam nishoch

tpots zapan magoanachpasinaya, táragiya Isoso mirinisho. ¹¹Isos táyaro, anoa mazinayaro, anshorisha taragiya. Minam masach anomon chavap taragiya. Apallia kok kamanimantar ashtariya.

¹²Káryoa tpots soro kizpor korakam inaragana; akáyshochiam orkar kinaragiya. Anporo, otiayshoch Paporoa kiyog yachamam potaragana. Káryosh kosiarsin, mantsir tsiyataragana. ¹³In tpots kizpor yotaritcha, táragana. Papor napancha. Apallia kok yotarit tayaspatakiya. Móysisariniansi kamachtamarini da tatsamoro tayaspatakiya; táraganaya. ¹⁴Papor yámmam zadaragta, itaro koraksha Káryo ovma chtaro tsiyatariya. ¿In tpots antati yotarit tatariaha? Yotaritanari tako, vanimam ayo táchparina. Itaro vanasir takova, ¿mayamadshita vanichich? ¹⁵Siy oro otiayshochis kukoizimad natsaksava. Oro siy Móysisariniansimti kamachtamarini tsiyatki. Anoa mazinamam zadkiazi. Sana sagtsa átana. Nov anoa mazinamam zadkiazi, táragiya Káryo. ¹⁶Táyaro, otiayshochia tashitogaragiya. ¹⁷Shiario, otiayshoch Sóstinaa potayarosin, pzkoaragana. Káryi vach pakiaro, itaro tsiyataragiaha; mapiyragiya. Sóstina tpots soro, an otiayshochia shaniyshini ksotaragiya. Ashirocha, da Paporoa kiyog yacharagana; pinasaragana.

Yovaa Papor Korídoshtayaspatarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Papor vaptam Ádiyokap napiashino, yosor tochparinshtini xirago anoa kamanchillpa.

¹⁸Papor Korídosht kapogori tarago, zapish: Kanapkachima. Ashiri nanamachima táragiya Isoschichiatsi. Akírpa, vizallpa Pírísiypa kayonotamta atosin tachitaraganaya. Sídarap yakat natarago, kosaragiya. Anosh Apallpa kapog

tsiyatiaro, Apall vamin mochoa komaragiya. Zorampatari Apallia ati ato mochoa komaragiya. Shiario, minosh zar botish kapogosh zaroyarosin, Síriyap tsap namacho, mosash kapogosh nataragiya. ¹⁹⁻²¹Ípísop yakat kitkacho, apos zapan mayarallo, kosaraganaya. Shiario, sápatosh zar Papor otiayshochish shaniyshini pshtoyaro, otiayshochpa kamaniragiya Isosoa koko. Otiayshochsha: Zovaa Paporoa, kayono kapog tapani; táragosin, itaro Paporsha: Itaro natoma pinasaktana. Yosor kosachparina. Apall vaana zadko, koskamchori anna tachparina; nanamachima, táragiya Paporo. Itaro minosh zar Akíraatssha vizallpatari anosh Ípísosh kasayarallo, botish yosor zorayarallo, ²²Sisáryash yakat zapishsha kosaragiya. Anosh botia kasayarallo, oropog Irosarinap nataragiya. Minosh zar anosh Isoschichish napiarallo, Ádiyokapsha araginasha nataragiya. ²³Ádiyokosh kosiario, anosh kapog taragiya. Zapishsha kayarallo, yosor kártasash vatsapon yosor napiarallo, príhiyash tsap yosor napiarallo, ashtaragiya. Yaktash ichigoro napta napta napta ashiamach ashiragiya. Isoschichia istat istat ashtaragiya. Ashirocha, Isoschich ichigorosin Apallimon kok araginasha magoanaragana.

Yovaa Papor vaptam kanapiashino, yosor tochparinshtini xirago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Apóros Ípísosh yakat Apallia kok tayaspatarago anoa kamanchillpa.

²⁴Yovapor Papor kog tashtap xirago anporo Apóros Ípísosh yakat kosiario, Isosoa kok tayaspataragiya. Datoma Papor Ípísosh kosaro, Apórsama yamazaro tayaspataragiya.

Apóros otiayshochcha. Itaro yovash yakat lllortayashino an Arihadorosh lllortaragasha. Itaro magu kapogomoncha. Koksha potitimona. Apall Móysisarinia toyantarago anoa kok kizpor yasaragiya; xapoaragiaha. ²⁵Oro magu shabatamarin-pata kamaniragiya Isosoa koko. Isosoa kok yasamana yasaragita, itaro da ichigoro yasaragiya yovaa Isos ashirago anoatsi. Yovaatsimari yasarago anoatsimari itsinsaro tayasparagiya. Vagarini tpotsi ichomarago anoatsimari yasaragiya. ²⁶Otiayshochish shaniyshini da paziko, mapaztashinadari kis kamani-ragiya. Ashiriya, Akírsha Apórsaa kok mazinayarosin, korozoragana Apórsatsi. Nani, iyash pagishi tsiyatpani; táraganaya. Apórossha ayo táyaro, kosaragiya. Akírsha Pirísiypata izooro tayasparaganaya Isosoa koko. ²⁷Zapish-sha Apóros: Akáyap tsap pagati; táragiya. Isoschichsha: Ayo, napashintsi; táyarosin, kirak yadayarosin, panaragana anpa kis napamama. Anpa natiaro, akáyshochish vatsapon kosaragiya. Kirakaa pakíarsin, Apórsaa chinaragana. Anshochiam kizpor istaragiya Isoschichiatsi. Apall akáysho-chia kizpor nayanirago, kapog magoana-raganaya. ²⁸Apóros otiayshochpa kapog tsiyataragtamta. Kukozeptari kizpor kasiragiya otiayshochiatsi. Apall kok atcha, ato, kamaniragiya. Isos Apallcha iposamarini; antar ashiragiya. Antar ashirago, Isoschichia kapog istaragiya. Ashiri vatacha tsiyatsis yov Apóros Ipísosh tayasparago ano.

Misha kamanchillpa; yovaa Papor Ipísosh yakat Isoschichia pakíaro, Apallsha Vaanatsi Vani tapshtorago anoatsi.

19 ¹Yovapor Apóros Korídosh tayasparago anpor Papor oro Príhiyash tsap machip tayaspatakato xiragiya. Shiaro zapish Ipísosh

kosaragiya. Koskamcho, Isoschichia chamayagaragiya. Anpat iponaragiya. ²Paporsha: ¿Isosomon magis tatoragos, Apall Vaanatsi Vani siyash tapshtora-giaha? táragiya. Ovshtisin: Dancha. Apallia Vani yasaragiazini, mazintaria-zini, táraganaya. ³Paporsha: ¿Chaka-mona chomaragsa? ato, ovshtisin: Vagarinimoncha táragana. ⁴Paporsha kamaniragiya; Vagarini tpotsia ichomakcho, Yotaritshishiriatsis izooro ksagtsa. Itaro koshimoni tpots koskacho anomon magis tatogtsa; mag táragiya Vagarini; táragiya Paporo. Itaro Vagarini tárago an vatacha Isoso átana; táragiya Paporo. ⁵Táyaro, magoanaraga-naya. Isosomon vaanpatatin ichomara-ganaya. ⁶Chomayarosin, Papor tpotsimon moch ovi vayayaro, Apall Vani tpotsish pshtoragiya. Shiaro, nxakamotshochsha kukoz zammatarach ashiragana. Apallia kok kamaniragtam-sina. ⁷Vashonad kutsas tsibonparia matayaro tpots ashiraganaya.

Yovaa Apall Vani Ipísoshochish pshtorago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Papor Ipísosh tsibon yogadpas tayasparago anoa kamanchillpa.

⁸Papor Ipísosh kapog tarago, yosor otiayshochish shaniyshini Isosoa kok tayaspatamam pshtoragiya. Apall chiyaa vaama tiptsiriam inako anoa kamanira-giya. Otiayshochpa kapog tsiyatarago, magoanpana ato da sabaytaragiya. Tochip tsop tayasparagiya. ⁹Itaro, ashpatam gataraganaya. Yov gataragana ansha chiyyayaro, tpotsia ichigorosin kamaniragana; Isosoa kok zadkiazini. An tsiyatsis yotaritcha; táragana Otiayshochi. Papor anoa mazinayaro, otiayshochia shaniyshini kasaragiya. Papor minopsha pagos tayaspatamam

nakcho, anoshsha tpots Paporosh tachitaraganaya. Ashirocha, Papor Tiránosh iskoviararini ichigoro zari tayaspataragiya. ¹⁰Tsibon yogadpas tayaspatarago, da kasaragiya. Ashishtar ashko, ásiyshoch tpots ichigashtisin mazaraganaga Apallia koko. Tonar arapich mazaraganaga; otiayshochtam-sin mazaraganaga. Ashiri Ipísonogich tpots ichigorosin mazaraganaga.

¹¹Apall Paporoa kizpor istarago, vaanatsi vizporirini toyamadaragiya. ¹²Tpots kamis yayarosin, Paporomon vanots kadaniragiya. Shiarsin, vagoyap payotiarin, vagoyamon vayata shiarsin, vagoysa taamta ashiragiya. Papor yashigoatstam tashitogaragiya tptssho.

¹³⁻¹⁵Otiayshochsha tpots yashigoa tashitogamam mago xiraganaga. Anshacha: Papor tamakpari ashiro iysha shiani, táyarosin, magotari msagiarsin Isosomona yacharaganaga yashigoa tchiyamama. Tskíya otiayshoch Apallpan orkarimoncha. Tskíya vip kamoz tsibon matayaro taragiya. Tskíysha vip oro yashigoa tchiyayani atosin, xitagat ashiraganaya. Tptotsia yovaa yashigu payoro anoa pakiarsin, Tskíy vip mago táraganaga yashigoa tashitogamama; Yovamon Papor tayaspatako Isosomona anamona nagi; táraganaga yashigoatsi. Itaro yashigsha tárago; Nov Isosoa natstaktana. Paporoa natstaktamana. ¿Itaro siy chakamsa? táragiya yashigo. ¹⁶Tárago, anomad yashigsha tsiyantarago, Tskíyamon vip kaapa tsiga potaramcho, kapog varataragiya. Vamaria izichibaragiya. Minomta yashigo, itaro tsibonotsta matayaro vaamarisha kasiragiya. Kpoyaro, orsir parog parog shitaro, zapiazpiarsin sovasovarall ashiraganaya.

¹⁷Ashiri Ipíshoch tpots anoa yasargosin, da achim poniraganaga Apalliatsi.

Otiayshochtam, tonartam anomadsha: ¿Isos vizporirini tamara? táraganaga.

¹⁸Isoschich zapan Paporosh kosiarsin, itsinsaro kamaniraganaga; kamapshiragazillinaha. Siro datoma Isosoa magoanchoni, nov vishonomontana, táraganaga. Isoschich ichigoro mazaragitamsina.

¹⁹Siro vishonomontana atosin, vishon virkariatssin yoshidaraganaga. Vashonad ichigoro vishon virkar zapan xanatiarsin, botaraganaga. Tptssha ichigorosin vach paraganaga. An kirak vashonad korikimad zapani 50 miro varitaragiya.

²⁰Ashirocha ashiragsin, Isosoa kok vanasir izapaniarago, Isosoaitsimarisha kok chinaraganaga.

Yovaa Papor Ipíshoch tsibon yogadpas tayaspatarago anoa kamaniana.

Misha kamanchillpa; yovaa Timítariy Isoschichia natsamam zapan zamagaraganaga anoatsi.

²¹Papor Ipíshoch tsibon yogadpas tarago, magosh chinayaro, Papor: Masítonap pagati. Anosh pakiallori, akáyshochip pagatama, tárago. Shiallori, yosor Irosarinosh pagpi. Anosh Irosarinosh napiallori, Orómash yakat napamam zadkina kizpori.

Ashtachparina, nakchorina; táragiya Paporo. ²²An magosh chinayaro, viponashia toyamzaro zaganiragiya. Tímotiayo soro, misha Irásto soro anoatstam Masítonap zaganiragiya. Itaro, Papor Ipíshoch taragiya.

²³Papor anosh tarago anporo ipíshoch tpots kizpor tamontaraganaga Isosomad koko.

²⁴Llitarit tpots Timítariyo soro, gosabapani taragiya. Oro Ártamis apallpotsiam pagu tamapari ashiro pakchimash zapan tinaraganaga. Zapan tpots Timítariypat anoamari taravaztaragosin, korik kapog potaraganaga.

²⁵Ashiri Timítariysha gosabapania ichigoro korozorago, gosabapania viponash korozoragitamta. Nanints. Shaniyiani, táragiya. Ichigorosin shaniyaragana. Timítariy kapog tsiyatko, Isoschichia natsamam vaniara-giya.

Zovallia, mazinagantsa, tárago. Kamiran korikia potaktanicha iya. Ártamisa pagos ashiro pakchimash tinat tinat ashkini anomad korikiriamani kamiran potakani. ²⁶Itaro papcha; Papor napantsa. Iyashchia tpots kapog tayaspatakitamta. ¿Dosha ato anoa mazaragis? ¿Tamaria koviptich Apalliam tinayachich; vatam Apall vanitaritam takova? táragimada Paporo. Vanipaha tpots Paporoa kok magoanka-chillina. Na tinakini anoa kasayallinaya. ²⁷Papcha; iyaatsim kasikachpa átana. Taravzorini yotarittapa. Ártamistam pagu yotarittapa átana. Ártamis kizpor vanasircha. Ásiyshoch tpots ichigorosin Ártamisaa chinakanaya. Ashiri papcha; yotaritaro átana; táragiya Timítariyo gosabapaniatsi. ²⁸Ashirocha, gosabapan-sha anoa mazinayarosin, da yotari tsiyantaragana. Ártamis iy apallirini. Chiyaa ipísshochiatsich kizpor istakiya; táraganaya, vaanpatatin tsiyatkosina.

²⁹Kapog tsiyataragsin, ipísshoch tpots ichigorosin zamagaraganaya. Gosaba-pan zamamtarosin, tsiyantayarosin, Paporoatsim viponashi potaragana. Káyoa misha Arístárkoa potaraganaya masítonshochiatsi. Káyopta, Arístárko-pat, Papor oro iponiaro, anosh xiragiya Ipíshosh yakta. Ashiri Paporoa vipona-shia potayarosin, shaniykana ab pshirar-tara ashiraganaya. ³⁰Ashiriya, Paporsha: Yap tpots shaniarana ab pagatama, ato, Isoschichsha: Vatsta, narillpa; vaniaksin táragana. ³¹Anshochtam korak Paporoa amiktaragosin, Paporoam tsiyatsis zaganiragana. Vatsta; Papor ab natpa;

anshori tachpa. Novaa koki kapiattapa ataragtada táshini; táragana koraka.

³²Ipísshochsha ichigorosin shaniarsin, da magoaz minamari chinaragana. Ashpatam tpots mino tsiyataragsin, ashpatam lilitari tsiyatsis tsiyataragana. Misha tpots vazapan: ¿Iy tamakachtini nigiamo? táragana.

³³Ashiriya, otiayshoch tpots Arihadoroa machtayarosin; Shiysha tsiyatagi vanasiri; táyarosin, toxiykiaragana. Arihadorsha tsiyatsia yarpi ato, ov paxay paxay ashiragiya zamap ato, ³⁴itaro tptotssha: Otiayshochtada. Vatsta; vaa kok mazintariniapa atosin, táragana. Atosin, vashonad zamamtar ashiragana; Ártamisanacha iy apalliriniya. Iyaa ipísshochiatsini kizpor istakiya; anoatsinadari antarosin, zamamtar ashiragana.

³⁵Zamamtarosin, anosh yakat orkari tsipas an kosaragiya. Kosiaro, kapog: Zamagints, zamagints; tát ashirago, zapish tsibon ora tácho, tpots ichigoro zamaraganaya. Zamayarosin, ovsha korak tsipas tsiyataragiya.

Ipísshochis, na mazinagtsa; tárago. Sirotama Ártamis vani kanidap pantsaragiya, maga. Na iysha anoam nishori Ártamisam van pagoam pagoragoni, ksothkiniya. ¿Chakaha anoa da yasach? Ichigoro tpots anoa yasakanaya. ³⁶¿Ashiri mayamsha gotis zamamtarsa? Ashiri zamagints átana. Mapiyros tagtsa; vanasir tagtsa. ³⁷Gosabapanis, nia tptotsia tsibon potaragis, ¿mayama potaragsa? ¿Antati iyaa apalliriniatsi Ártamisaa yotari tsiyatkiya anomad potakis? ¿Antati in tpots Ártamisash pagu pshtoyarosin maachi shochiraga? ³⁸Ashirocha, Timítariysha, nov shiyaa atashina; ¿Mayamsha nishori gotis zamamtarsa? ¿Mayamsha da naksa korakpi? Tptotsia vanimam zadkos, korakap tsiyatashinints. Anosh

tsiyatamam varitakcha. Koskachos, ovsha mazinachiya natoritaya. Ashiri abi natiaros tsiyatashinints; siyaa atashina. ³⁹Itaro na in yovaa nishori msagiaros zamamtaris anoa mazinakcho, siyaa kapog vanimam tariya. Itaro, nov siyaa llitaritis atashina; Mashamam zadkinariasa, natori pinasakiya. Oro yovash zari shaniykini anosh mashamam varitakiya. Ashiri anosh zari mashagtsa. ⁴⁰Papcha; nat ini yotarit zamamtaragis anomad korak chiyaa vanichparia; nabachparia. ¿Nabkinari amchiazich? ¿Tamaria yamchich? átana. Ashiri vatsta, zamagints átana, ⁴¹táragiya orkar yov tsipasa ano. Tábiaro, tpots ichigorosin zamayaradsin, nataraganaya.

Ashiri yovaa Timítariy Isoschichia natsaragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Papor yosor Masítónap naparago anoa kamanichilla.

20 ¹Yov Timítariy mantsir tsiyataragana an pastaramcho, Papor Isoschichia ichigoro korozoragiya. Papor tsiyatarago; Isosoatsimari chinagtsa. Novma Masítónap tsap pagatama. Nanamachima. Taraptsa; táragiya. Táyarallo, nataragiya.

²Papor arap Masítónash vatsapon yaktap minosh napta, minosh napta ashiamach ashiragiya. Papor masítónashochia Isoschich korozorago, shaniyarasin, kapog tsiyatiaro, Apallia kok kamaniragiya. Masítónashchia tsap shoniayarallo, kasaragiya. Yosor minosh tsop kiríkshochipsha vatsapon nataragiya; anshortatam tsap tayaspataragiya. Anosh Papor kosiario, ³tochip tsop taragiya kiríkshochsho. Shiarallo, mosap kitalli Síriyap tsap namchi ato, botish zaromam zadaragiya. Zaromam zadkacho, itaro otiayshoch tpots:

Paporoa pachayani atosin, anoa Papor mazinayaro, Mosap vatsta. Oropogori namchi; táragiya. Masítónash vatsapon napiallori, novanpia Síriyap tsap kanapolli; táragiya. ⁴Viponashpa zapan nataragana. Min Sopátiras soro Piros vipa, piríyshoch tpotsi. Misha Arístárko tiasarónshochi tpotsi. Misha Siakódo tiasarónshochitam tpotsi. Misha Káyo túrpishchi tpotsi. Misha Tímotiayo, misha Tíkiko ásiyshoch tpotsi. Misha Torópimo soro ásiyshochtam tpotsi. Ashipsin tsibon matayaro viponash nataragana.

⁵Ashiriya, Piríposh yakat kosiarsin, viponashsha vasina botish zaroyarosin, Tarávtap yakat vasina nataraganaya. Anosh, kotamanipa siyama; táraganaya. ⁶Itaro, Papor novapa Arókaspati Piríposh yakat taragani. Anosh otiayshochiam shabatshini kanatopshigamam kotaragini. An shabatshini vatach pagaa da tpotaro anoa katogana ano. Shiaroni, iysha botish zaroyaroni, Tarávtap yakat nataragini. Apos iponponaro mayaroni kitaragini. Shiaralloni, kosiaroni, Tarávtash tarosin, Paporoa viponash paragini, anshori.

Yovaa Papor Masítónash tsap naparago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Yótiko ivar koripogarago anoa kamanichilla.

⁷Paporpat anosh Tarávtash tsibon matayaro maraginiya. Ashiri potam zari, domigosh nacho, psan Papor Isoschichpa shaniyaraginiya. Shaniaroni, Isos tsipacho ashirago anoa yanischiayani táyaroni, pagaa tatapta tatapta panata shiaroni, katogaragini. Paporsha Apallia kok kapog tayaspataragiya. Kapog kamanko, schirsata da sabaytaragiya, vatam potam nachova. ⁸Pagosimon ivaz nabarin vazapan tirot

tirot ashimasha anosh shaniyaragini. ⁹Kanogas Yótiko soro, anosh vigonog koxinaragiya. Itaro, mats ksomish kasiragiya. Machir kis ashiragiya. Itaro, Papor tayaspatamam da kasako, Yótiko vishchip koripogaragiya. Yovar ashiats pagos vanopshi pantsaragiya. Tpow taramach ashiragiya. Misha tpots mikiaro tit, karovarallo, itsirta shiaro, itaro Yótiko oro tsipama. ¹⁰Paporsha karoviaro, Yótikomom kpomiario, pachiporagiya. Apallimon vizporirini itoyamayaro, tpotsiatssha: Magis matsarintspa; támialltada táragiya Paporo. Táyaró, ¹¹yosor vaptam ivar kárirago, Isoschichpat kis iponaraginiya. Pagaa tatapi tatapi ashima ksari kapog katogaragana. Ksartari tsiyatstarosin, tarasiaraginiya. Shiaroni, zar potori Paporpa botip nataraganiya. ¹²Tpots Yótikoa pagop vayaraganaya. Izooro támaragiya; da tsiparagiya. Isoschich ashirocha magu ksaraganaya.

Yovaa Yótik koripogarago anoa kamaniana.

**Misha, yovaa Papor Ipísop kosiario
ipísshochpa kapog tsiyatarago anoa
kamanchillpa.**

¹³Papor novaa tsiyatko, Shiy botish nagi. Nov oropogori nachima. Anosh Ásosh yakat chamayagamchinipa; táragiya novaatsi. Novsha Ayo táyarori, viponashia ashpata botish nov machtaragina. Ásop yakat ¹⁴kosiaroni, Paporóa chamayagaragina. Minosh zar anosh Paporpa zaroyaralloni, Mítirina yakat pakiaralloni, ¹⁵yosor Mítirinamad kayaroni, potam Kíyóa yakat toshiragini. Naroni, potamsha Sámsosh yakat matayiaroni, maragini. Yosor potam kayaroni, Miríatosh yakat matayaragani. ¹⁶Paporsha: Ipísop namam vatsipari. Zapshtatpa. Mikiarori namchi;

táragiya. Otiayshochia shabatshini Pídakósti soro anoa Irosarinshori kanatopshigapi atori, mikiari namchi; táragiya. Ayo táyaroni, ¹⁷Miríatosh káriragani.

Shiaroni, Ipísop Papor tpotsia ksotamapaniatssin korozoragiya. Miríatosh kosagtsa mikiaros. Natom siyapa tsiyatpi vatam kazorokachinava Papor attada táshinints; táragiya Paporo. ¹⁸Ovshtisin tsiyatssia mazinayarosin, mikiarsin Paporosh kosaraganaya. Kosiarsin Paporsha kapog tsiyataragiya.

Na mazinagints táragiya; Siy kapog novaa yasaktischa. Sirotama siyash kosiaroni, kapog novaa naparagsa. Tochip yogadpas tarori, ichigoro paragsa novaatsi. ¹⁹Isos novaa tayaspatampaniam inarago, vaa kok oro payoragtana. Kiyog kachiyaragitati, tanoragitati, ashirita Isosoa kok tayaspatamam da kasaragina. Otiayshoch tpots novaa vanipa kiyog yacharagada.

²⁰Ashirita, kasaragiazi; ichigoro tayaspataragina. Tpots vazapan shaniykosin, anosh pshtoyarori, tayaspatatarina. Siyash pagis napta napta ashiragori, tayaspataragina. ²¹Tpotsia ichigoro kamaniragina otiayshochiatsi, misha arapchiatstamta. Yotaritshishia ksagtsa. Isosomonari magis tatogtsa; oro táragina. Sabaytaragiazi.

²²Itaro, na Irosarinap nachima. Apall Vani novaa machkadanaya. Anosh koskachori, ¿otiyshoch novaa tamachimasazillinaha? Yasariazi, nova. ²³Yaktap napta napta ashiragori, itaro Apall Vani Isoschichia magu putsiarago, novaa kapog kamaniraganaya. Papcha; Irosarinosh koskachosh, shiyaa tomanachapalla; shiyaa kiyog yachachpasinaya; Isoschich novaa atssincha. ²⁴Ashtataria, nov Isosoa vamin tsipatsia ponikiazí, vatam Apall vaana novaa kamachtaragova. Itaro nov minamari

chinakina Isosoa kok izooro kamani-mama. Siro Isos novaa: Kukiatsi kamanishini; Apall tpotsia kizpor chinakiya táshini; táragiya. Ashiri kis kamaniragtana.

²⁵Ashirocha, nov siyaa atashina; siyash kapog xiragitati, kapogtam Apallia kok kamaniragitati, itaro nov siyaa yosor pagchiazi, dabaria. Dontatiya tsipakori, novaa pagchiazis, dabaria.

^{26,27}Itaro mazinagtsa; na ini tsiyatsis zoromamash kamanchintspa. Siyaa Apallia kok kamaniragori, izooro kamaniragtana. Kamapshiragiazi, dancha. Ashiri siy Isosoa gatkinariasa ashiro, Apallish da kamogatssa: sanapa yasatssa. Apall novaa napchiya, vatam itsinsaro kamaniraginava. ²⁸Ashiri magiptis tagtsa. Isoschichpatatis vanasir ksotagtsa, vatam Apall Vani siyaa ksotamapaniam inaragova. Apall Vani siyaa kamachtakitamta. Isoschichia vaniagtsa; masattapa; atcha Apall Vani. Ashiri shigtsa. Vatam Isos vaana orsirpatari iyamad yotaritshishirini tovaparagova. ²⁹Na nakchori, koshimoni yashigchich tpots kosachpasinaya. Isoschichia da chinaksin, yotarit yaspatachpasinaya. ³⁰Siyashchi tpots ashpatam piyari chinayarsin, mantsir tayaspatachpasinaya. Novash tchitada atosin, siyaa ashpatamtis vaama viponashiam inachapantsa. ³¹Yotaritshiship tchitosinapa atori, siyaa vaniakina. Yovaa tayaspataragi anoa chinagtsa; bizarintspa. Tochip yogadpas siyaa da kasaragina. Psanta, kashchiritat kaman kaman ashiragina. Vanipa siyagaz tanoragi.

³²Na Apall siyaa napchiya. Apall kok kizpor siyaa istachintsa. Apall kok kizporcha. Izooro magoanamam istachapantsa. Ashkacho, vaanatsi tiptsiria ichigoro tapachidacho, siyaatstam

izooro istachitamparia vaantsosh koskachos.

³³Nov tpotsigaz orkiri támararagiazi. Vamarigaz támararagitamtazi. ³⁴Kachis paragtischa novaatsi. Novani taravaztaragori, anomon kchitaragina. Anomad iponshiami istaragitamti. ³⁵Ashirocha, siyaa vanasir tamam tayaspataragina. Tptsich ichigorotada taravaztakoch ancha vanasiri. Taravaztakoch, tpotsia yovam kiyog kachiyko anoam istakoch, ancha kizpor vanasiri, vatam vaana Isos atova: Tpts siyam magotari panako, magis ksamana ksachparia. Itaro, sana tpotsiam panakos, araginasha kis tatssa; atimada Isoso. Ashiri shigtsa, táragiya Paporo.

³⁶Tsiyatsia ivapayaro, totolltayarosin, Apallpa tsiyataragana. ³⁷Tsiyatiarsin, ichigorsin Paporoa pachipiarsin, kapog tanoraganaya. ³⁸Kizpor magu mantsaragana Paporogzi. Yovamad Papor: Novaa yosor pagchiazis, dabaria: kazorakchima; tárago anogaz tanoragana. Shiarsin, machiatosin Paporoa botish vayaraganaya. Shiaroni, zaroraginiya.

Yovaa Papor Ipísshochia kazorakchima tárago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Papor Irosarinap natarago anoa kamanchillpa.

21 ¹Zadaragitatini ashirita Apallimon vamin nataragini. Miríatosh yakat botish zaroyaralloni, Kósipsha tsor kitaragini. Potamsha Irótap tsor nataragoni, anoa toshiyaralloni, Pátarap yakat kitaragini. Pátarash mayaroni, Paporsha: Botia Síriyap nakcho anoa nachogayani; anosh namani; tárago, iysha ayo táragini. ²Botia paragini anosh zaroragini. Shiaroni, Pinísiyap síriyashchi vatsapon nataragani. ³Chípara tsoro botsinogich vatadaram pakiaralloni, toshiragoni,

Síriyapsha kitaragani. Shiario, Tírop yakat matayaragani. Anosh bot maach narigamam matayaraganiya. Maachi zapan narigaragana. ⁴Káriaramchoni, Isoschichigaz nachogaragini. Pakiaroni, anpat taragani. Isoschich ichigoro shaniaraganaya. Apall Vani Isoschichia magu putsiarago, Isoschichsha: Zovaa Paporoa, Irosarinap narillpa; táragiya. Itaro Papor vits da mazararagiya. Anosh tsibon matayaro mats taraginiya. ⁵Shiaroni, namam varitaragani Isoschich ichigoro vizallpa, vipapa, iyaa opiavosh vayarshinnaya. Yaktash shitogiaroni, opiavosh kosaragani. Anosh mazachimon totolltayaroni, Apallpa tsiyataragani. ⁶Nanamachinipa, táyaroni, botish zaroragini. Shiario, Isoschich vaptam kanaporagana. Iysha nataragani. ⁷Natiaroni, Tórimayitash yakat matayaroni, anosh Isoschichia napanari. Minam maragini.

⁸Yosor potam nataragani, Sisáriyap nataragani. Kosiaroni, Viarípush napanari. Nishori magsints; táyaro, anosh tochip maragini. An Viaríp siro Irosarinosh vamachtashiam inaragana ancha. Itaro natsha Apalliam kok xiragiya. ⁹Vip kamasinav iponponaro taragiya. Mázarallita, Apallia kok kamaniragitamta. ¹⁰Anosh taragani, otiayshoch tpots otiayash tsap kayashino, kosaragiya Akápo soro. Kamanimapani taragiya Akápo. ¹¹Paporo sh kosiaro, Paporoa vichpoashi yayaro, shiario vaanatsi vats kamoriko, oviatssha korixko ashiragiya. Shiario, kamaniragiya. Apall Vani atiaha; Papor Irosarinosh koskacho, otiayshoch Paporoa potakchosin, piyparia ashtachillinaya. Kamoriarosin, tonarium tpots panachpasinaya Apall attada, táragiya Akápo. ¹²Akápoa kok mazinayaroni, ichigaroni pachidkoni, Vatsta. Irosarinap narillpa; táragini Paporoatsi.

¹³Paporsha: ¿Mayamsha novagaz tanoksa? táragasha. Ashkinaris, nov magi mantsachparina. Itaro, novaa pachamamtatiya zadkosin, varitacha. Isosomad pachamam zadkosin, vánipa pachachidanaya; táragiya Paporo.

¹⁴Kapog xapoaragani, kasaragini. Apall vaana zadko, varitachparia; táragini.

¹⁵Ashiriya, Viarípush tochip mayaroni, oropog namam yararagani. Shiaroni, Irosarinap nataragani. ¹⁶Sisáriyshoch Isoschich ashpatam kayonotamta, atosin, iyapa Irosarinap nataragtamsina. Kosiaroni, Nasónap pagu yamadaragana iyaatsi. Anshorisha taragani. Nasón sirotama Isosoa magoanaragiya; chíparashchi tpotsi. ¹⁷Anosh kosaragani, Isoschichpatatin kis iponaragini.

Yovaa Papor Irosarinosh kosarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Paporoa potaragana anoa kamanichillpa.

¹⁸Papor Irosarinosh kosiaro, potamsha Sadiakop pagatama ato, Kayonotamta táyaroni, nataragini. Napkoni, yov Isoschichia ksotkana an ichigoro anoshtam shaniyaragana. ¹⁹Papor napkato anoa vanasir tsiyataragiya. Itsinsaro kamaniragiya yovaa arap xirago anoatsi. Apall kizpor istaragiya tonariatstata. Itsinsaro Apallia kok kamaniragina; kamanko táragiya Paporo Sadiakoatsi. ²⁰Kis mazinayarosin, Apalliatssha: ¿Tamaro Apall ashka; tonariatstam magu tachigiialla? táraganaya. Shiario Sadiaksha: Zovaa Paporoa, na mazinagcha; táragiya. Iyashoch otiayshochini tpots zapan mir tpots Isosoa magoankanaya. Shiy iyashchia yasaktamadsha. Isosoa magoankitatssin, vadari Móýsisariniatsi kamachtashini kizpor chinakanaya. ²¹Tpots mag atssincha shiyaatsi: Mag

otiyshoch arap takana anoa yotarita tayaspatakiya Paporo; otiyshochpata vaniako, Móysisariniatsi virkar kpitagtsa. Maachiritaa ktoromam vatsta; misha otiyshoch tpots oro takana anomash kpitagtsa; mag atcha Paporo; atssincha shiyaatsi. ²²¿Ashiri tamayachiazich? átana. Na mosásiri yasachpasinaya shiy nish kosaragish anoatsiya. ^{23,24}Ashiriya, novaa koki payogcha. Mazinagcha. Kamoz nish iponponaro tariya. Apallpa kizpor tsiyatiarsin, mosá moch komachpasinaya. Ashiri anpa iponiarosh, Apallip pagu nachcha. Anosh pshtoyarosh, Móysisarini virkar kamachtarago anoa payogcha. Shiarosh, shiysha istagcha; shana ichigoro tovapagcha moch komamama. Shiy abi ashkachosh, shiyamarisha kasichsha gichiragana anoatsi. Isoschichsha anoa pakchosin, shiyaa: Zorakcha. Papor Móysisariniatsi virkar vanasir payokiya; shiyaa táchpasinaya. Táyarosin, mapiychpasinaya. ²⁵Itaro, arapich tpots zapan Isooa magoanaragana anoatsina tsiyatkiiazini. Sirotama anoa tsiyatara-goni, kirak yadayaroni, zaganiragani. Pakich kamachtaragini. Katogtsia apallpotsia ogirtamam vayakana anoa da katogamama; misha korasia da katogamama; misha da ibagartamama; aship an kamachtaragini, táragiya Sadiako. Paporsha ayo táragiya.

²⁶Ashiri potam Papor tpotspat Apallish pagu pshtoragana. Móysisarinia kok payopi ato pshtoragiya. Papor otiyshochish Apallpan kosaragana. Papor Apallpanpat tsiyatara-giya; Tsibon matayaro zar nishori Apallpa tsiyatchinipa. Shiaroni, zamziam mochimam yoshidachinipa; táragiya Apallpaniatsi. ^{27,28}Mochimam pakich pishtakcho, anosh Ásiya otiyshoch tpots Paporoa

Apallish pagu paragosin, tsiyantaragana. Otiyshochpatatin vaniaragana. Otiyshochis zovaa, mazinagtsa; táragana. Kutagasida; Paporoa potayani. Papor yotaritcha. Tsaporonasia shoniario, yotarit tayaspatamam xikiya. Papor tpotsia tayaspatako atcha; Otiyshoch tamakpasinaya shirintspa. Misha, Móysisarinia kok chinarintspa. Misha, Apalliatstam pagu Irosarinosh pagoragana anoa chinarintspa; yotarit tayaspatako atcha; táragana. Misha tonaria arapchia nish Apallish pagu yapshtorago, Apallia pagu tayotaritara-giya. Ashirocha, potayaroni, kapog vaniayani, táragana otiyshoch yov Ásiyash takana ano. Tpots ichigorosin mazinayarosin, kizpor tsiyantayarosin, gichzimad Paporoa potaraganaya. ²⁹Itaro, Papor kaapa arapchia tpots da yapshtoragiya. Papor Torópimopa iponiaro, Irosarinosh xiragiya. Torópimo ipísshoch arapich tpotsi. Ashiri otiyshoch anoa paragosin, Apallish pagu Torópimoatspa yapshtoragiya; gichkosin otiyshoch táragana Paporoatsi. Anomad natsaragana. ³⁰Ashirocha, tpots ichigorosin kizpor tsiyantayarosin, Paporoa kayagayarosin, potayaradsin, pshirartara ashiragana. Apallish pagu ishitogaragana Paporoatsi. Ishitogayarosin, Apallia pagu tstsaraganaya bama.

³¹Ashirocha Paporoa pachamam zadaragana: pakchim pishtaragana. Tpots lilitritsha *comandantap* natiarsin, Papcha; Irosarinshoch vaanpata pcharosinapa, táragiya *comandantia* oróman-shochiatsi. ³²*Comandant* anoa mazinayaro, *capitánaa* kamachtaragiya. Sodaroa machiarosh, tit shillcha otiyshochpi; táragiya *comandante*. Ayo táyaro, ichigorosin *comandantpatatam* iriporagana. Otiyshochsha sodaroa pakiarsin, Paporoa pzkoakatarana an

kasaraganaya. ³³*Comandant*shita: Katinpat tsibon kamoriaros, ksagints; táragiya sodaroatsi. Shiaro, otiayshochia masharagiya. ¿Chakshita ini? ¿Tamamshita ini tpotsi? ¿Mayamadshat nia ashiksa? táragiya *comandante*. ³⁴Tpotssha ashpatam min tsiyataragana. Ashpatam lilitari tsiyataragana. Itaro, tpots vazapan magotari tsiyataraganaya. Ashiri *comandant* itsinsaro yasamam pinasaragiya. Vasodoror Paporoa vaptam machiragiya yap sodar takana abi. ^{35,36}Itaro, kárigashish sodar káriani atosin, tpotssha toxararaganaya. Narigatpa atosin, yanpomam zadaragana. Paporoa natsaksin, Niatsiri kapiatiarosh ksagi; pachapani; tábiarat ashiraganaya. Ashiri sodarsha vaansho pagu yapshtoyani atosin, Paporoa koyarosin, narigaragashillinaya. ³⁷Sodarosh pagu pshtomam varitakcho, Paporsha: Xamachi; shiyapa tsiyatpi átana; táragiya *comandanti*atsi. *Comandant*sha: Ma, ¿shiy kiríkschokh kok tsiyatkish? ¿Antati shiy ihíptoshchiazis? tárago. ³⁸Nov shiyaa: Sig ihíptashoch tpots nish kosiario, yotarit yaspatarago; *gobierno*a kapiatiani. Yaantari korakariniamani inayani; tárago shiyaa anod atinatana potayashina. Kamozaa iponponar mir aposap machtaragiya. Pachampannad tpots machtaragiya. Ashiri shiy anoazish, dabari; táragiya *comandante*. ³⁹Paporsha: Dancha. Nov otiayshochtana. Itaro Társoosh yakat llortaragina. Sirísash kog an yakat tariya. An yakat kapogcha; kizporcha. Ashiri yakat kapog anshochiarori shiyaa mashkina. Xamachi; vayada. Nov otiayshochpatatini tsiyatpi tina. ¿Shiy amaksha? táragiya Paporo. ⁴⁰*Comandant*sha: Ayo; varitachparia; tsiyatagsi, táragiya. Ashiri, anori Papor chiyzayaro, tpotsi zamap ato ov paxayaragiya. Shiaro, Papor tsiyatsis kapog

kamaniragiya. Otiayshoch kok tsiyatara-giya.

22 ¹Papor tsiyatko táragiaha; Zovallia, mazinagantsa. Ichia, mazinagtamtsa novaa koki. Siy novaa yotarit tsiyataragos, potaragsa. Ashiri na itsinsaro kamanchintspa; táragiya Paporo. Papor kukoza yaramam ²otiayshochish kok tsiyataragiya. Maya, Paporoa kok mazinayarosin, ichigoro kizpor zamaraganaya.

³Paporsha: Nov Otiayshochtana. Yakat Társoosh, sirísash kog llortaragi. Itaro, nishori Irosarinosh kanogaragina. Nishshacha kanogiarori, iy mayistororini Kamárir novaa tayaspataragiya; novaa yanogaragiya. Apallia kok novaa izooro tayaspataragiya. Móysisariniatsi kamachtamarini da yotari yasaragina. Kizpor chinaragina. Siy napa Apalliats-tam chinaragos, nov anoatstam chinara-gina.

⁴Isoschichia tachitayarori, potaragina pachamama. Kizatstam potayarori, tomanaragtamti. Yovaa ashiragi anoa itsinsaro kamankina. ⁵Apallpan orkari, tpots vachin ichigoro novaa yasaranaya. Gichkiazi, dancha. Apallpan orkari novam kirakaa panaraganaya. Isoschichia putagsi; táragiya kirakamona. Apallpansha orkari: Niava kiraka. Zovallini piy Tamáskosh yakat takana anoam panashini; táragiya. Novsha ayo táyarori, kirakaa yayarallori, Tamáskop nataragina. Tamáskoshchi ashpatam Isosoa magoanaragana anoa potakatori nataragina. Anosh kosiarori, Isoschichia potachima, táragina. Shiarori, kamoriyarori, Irosarinap machimchi, táragina. Shiaro, anosh iy korakarini vanichparia, táragtana.

(*Tayaspatam*. 9.1-19; 26.12-18)

⁶Ashiri Tamáskop natiarori, zar vachamoria kayomaragina. Mapiyrori nantachori, yap da chinari ab kanidap

kora shiaro kizpor siniarago, novanog itintinkarat ashirago ⁷tsaposh pantsaramach ashiragi. Pantsakamchori, anosh kukoziya mazaragina. Sarovaa, ¿mayamsha shiy novaa kiyog yachaksha? tárágasha. ⁸Novshacha: ¿Chakshasha shiya? Ichia, tárágashina. Ovshacha: Isostana násariatshochtana. Yovaa shiy kiyog yachakish nov antana; tárágasha. ⁹Iponshi sinia pakiarsin, itaro kukoziya da mazaragana. ¹⁰Ashirocha novsha: ¿Ichia, tamachiazi? atori, ovsha: Chiyzayarosh, Tamáskosh nachcha. Tpotssha novaa koki shiyaa kamanichparia. Shiyaa kamanko, kitsish mazinagcha; tárágasha. Ayo tárágina. ¹¹Kizpor siniarago kachi pamam pinasaragashina. Chiyzayarori iponshi koviatsi potayaro, itataragada. Tamáskosh kosiaroni, pagososh taragina.

¹²Itaro, Anániyas tpts soro, anshotam yakat taragiya. Anániyas Móysisariniatsi kamachtamarini vanasir payoragiya. Otiayshoch ichigoro vanasir tsiyataramana Anániysatsi. ¹³Ashirocha, ovsha novash kosiario, novaa tasasiario, tsiyataramana; Zovaa Sarovaa, yosor kachish yarachpasha; tárágasha. Táyaró, natomartatam kachi yararagiya. Anániysaa pakiarori, ¹⁴ovsha: Zitaminarinia-tsini Apall chinaragiya. Na anoritam shiyaa iposiallsha tárago. Vasigoro ashiragish anosh Isosoa Apallia Iposamarini kok mazaragasha. Anosh Isos shiyaa yakaragiya. Nimon Apall magosh chinako anoa yasachpasha. Ashiri magoanagcha. ¹⁵Shiyaa kamanimapania inayalla. Orotaripa Apallia kok kamanimapan tachsha. Ichigoro tptsia kamanichsha shiyaya. Yovaa kachish paragish, kitsishtamtish mazaragish anoa izooro kamanichsha. ¹⁶Ashiri nimonarisha Isosomon magish tatogcha. Yotaritshiriatsish tachigiarosh, Isosomon chomagcha; táragiya

Anániysa novaatsi. Novsha ayo tárágina.

¹⁷Ashirocha, nov mosásiritam nigiam Irosarinap kanaporashinina. Apallish pagu Apallpa tsiyatpi atori pshtoragina. Apallpa tsiyataramana, ¹⁸Isossha yosor novaa yakarago, novaa tsiyataramana. Isossha: Sarovaa, nish Irosarinosh tayaspatarillpa. ¿Antati shiyaa kokish mazinachazillinaha? dabaria. Mikiarosh litaritap nayarosh, tayaspatashini; tárágasha Isoso novaatsi. ¹⁹Novsha yamkori tárágina Isosoatsi; Dabari. ¿Tamari novaa koki da mazinach, vatam shiyachchia tpts kizpor kiyog yacharaginava? ¿Vanill novaa paraganava? Shaniyshishish pshtoyarori, shiyachchia potaragina. Tptsiriatsi kamachtaramana, kapog pzkoaramana. ²⁰Istivariniatsi pacharamana an novcha tarigsints táyarori, pacharamashillinaya. Pachampania vatonir ksotaragina. ¿Ashiri shiyaa kokish kamankori, yaanpata tamari da mazinachillina? Mazarachpashinaya; tárágina Isosoatsi. ²¹Itaro Isossha: Doni. Táripilla. Nagi átana táragiya. Arap zaganchillpa. Arapchiph tonarip zaganchillpa tayaspatamama táragiya Isoso. Novsha ayo tárágina; táragiya Paporo otiayshochiatsi.

²²Datori tsiyatsis tavatsparo, yovamad tonarip tayaspatashini atcha Isoso novaatsi tárago anomad otiayshochsha kizpor tsiyantayorosin, zamamtar ashiragana. ¿Mayama ov tach? Pachayaros ksagints; antarach ashiragana otiayshochi. ²³Kizpor tsiyantayorosin, mazararinipa atosin kanidap vatonir kapiat kapiat: pozachiatssha korot korot ashishtarach ashiragana. Oro otiayshoch tsiyantaksin ashtaramana.

²⁴Comandantsha: Papor tapshtogi, táragiya sodaroatsi. ¿Mayamadsha tpts Paporoa tsiyantakanaya? Pzkoayaros, mashagints Paporoatsi; táragiya sodaroatsi.

²⁵Sodarsha ayo ato, Paporoa kamori-ragiya. *Capitán*sha chiyzaragiya pzkoamama.

Itaro Paporsha: Xamachi, nov oróman-shochtana. ¿Novaa orómanshochiatsi tamaria pzkoachish? ¿Da tsiyatsis yariniva? táragiya Paporo. ²⁶*Capitán* anoa mazarallo, *comandant*ap tit ashirallo, *comandant*osh kosiario, Yov pzkoagi tarallish an orómanshochcha; táragiya *capitáni*.

²⁷*Comandant* anoa mazinayaro, Paporosh kosaragiya. Itsinsarosh kamanigadama. ¿Kaapa orómanshochish shiya? táragiya Paporoatsi. Paporsha: Aa, orómanshochtana táragasha. ²⁸*Comandant*sha: Nov siro korik kapog tovapayarori, orómanshochiam kinaragina. ¿Itaro shiy tamayarosh kinaragsha? táragiya. Paporsha: Nov aparini otiayshochimonta orómanshochiam kinaragiya. Ashirocha, anosh llortaragori, oro orómanshochtana novaya; táragasha *comandanti*atsi.

²⁹Ashiri sodar Paporoa pzkoamam xiyaragana an tsiyatsia mazarallosin, poniragosin, Paporoa kasaragana. *Comandant* kizpor poniragitamta. ¿Tamacha, orómanshochia kamoriyarini? Sitatsti táragiya. Ashirocha, anosh Papor tomanamam tomanaraganaya.

Yovaa Paporoa potaragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Papor otiayshochpa orkar tsiyatarago anoa kamanichilla.

³⁰Ashirocha potamsha *comandant*sha: ¿Mayamshitaha Paporoa yotarit tsiyatkana? ato, anoa yasapi ato, otiayshochia orkar korozoragiya. *Comandant* táragiya tpotsiatsi; Otiayshoch Apallipan orkar ishanyichpa ichigoro korakatsi; vachinpatatamta; táragiya *comandante*. Táyaró, Papor

ksagtsa; táragiya sodaroatsi. Ovshtisin ayo táyarosin, kasaragana. Shiaro, otiayshoch shaniyarsin, *comandant* otiayshochip Paporoa machtaraganaya. Anosh kosiario, Paporoa oposanad toxiykiaragana.

23 ¹Ashiri Papor xiyiamcho, otiayshochia nap nap shibayarallo, Paporsha: Zovallia, oro nov vanasir taragina. Nov magi mapiyktana. Apall vaana yasakiya antaro Papor, ²Apallpansha orkari, kokosh tpoa shigi; táragiya tpotsiatsi. Apallpan orkari soro Anániysa. Tpotssha Paporoa kokosh ovpa tpoa ashiragsha. ³Itaro Papor Apallpania orkari da natstarago, llitaritad ato nabaragiya, yovamad mago kokosh tpoa ashirago anomada Apall shiyaa vanichapalla. ¿Mayamsha ivaziri kukiartitish tsiyataksha? ¿Mayamsha novaa gotaritish kukishi tpoa ashiksha? Móysisariniatsi kamachta-marini ksotkitatish, itaro da vanasir payoksha. ¿Antati Móysisarini msagiaros shigtsa tárag? táragiya Paporo. ⁴Tpotssha: Apall vaana Apallpaniam orkar inarago, ¿tamaria shiy anoa nabchish? táragiya. ⁵Paporsha: ¿Kaapa Apallpan orkar? tárago. Zovallia, nov natstaragiazi. ¿Tamayachiazhi? Vatam Apall: Korakariatsis yotarit tsiyatintspa; atova. Ashiri nov nabaragi anoa mapiychima, zovaa; táragiya Paporo.

⁶⁻⁸Itaro, Papor yosor vachinaa natstaragiya; ashpatam tpots Satósiyoo kok payoragana anoatsi, ashpatam Parísíyaa kok payoragana anoatstamta. Papor yovaa atarana anoa oro yasaragiya. Satósiypanshoch tpots oro: Tpotnich tsipakoch, támchiazich, dabaria. Apall vasodoror vanintaha; kaniz vanintamtaha atanaya. Anoatsimari kukoz chinatarana Satósiypanshochi. Itaro, Parísíypanshoch oro: Tspakoch yosor támachchi. Apall vasodoror tarcha. Kaniz

taritamcha; atssincha. Ashiri Papor anoa oro yasarago, tsiyataragiya; Zovallia, mazinantsa. Parísíypanshochtana. Nov aparini Parísíyaa kok payoragitamta. Yovaa siy Parísíypanshochis payokis anoatstam nov chinakina. Tspotsich tspakoch, yosor Apall chiyaa itoyamachiya atina. Anoatsimari chinakina. Anoatsiritam nov tayaspatakina. ¿Antati msagariazi tayaspataki? Itaro yovamad tayaspataki anomad novaa natsaragos potaragsa. Anomad nish kosaragsa novaa tsiyatamama, táragiya Paporo. Mazinayarosin, vaanpatatin varatamam pakich pishtaragana. Zapan tpots zamagaraganaya.

⁹Kizpor zamamtarosin, zapishsha Parísíypanshoch tayaspatampanirini tpots chiyzayaro, tsiyataragiya; Papor zorkopari atiya. Apallpa vasodoror tsiyataragparia. In tpots yotaritaha, dabari; vanasirparia. ¿Mayamadstaha ashimaa msagiuroch natschich? tárágana. ¹⁰Ashirocha, anomad varatkosin, Paporoa pshirartagat ashiragosin, *comandant* ponirostaragasha. Paporoa zichosinapa ato, sodarora kamachtaragiya; Ab korakap nagints. Kosiaros, Paporoa itotsintsa. Shiaros, sanpia pagis machtatssa; táragiya *comandant* vasodororiatsi.

Yovaa Papor otiayshochpa orkar tsiyatarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Paporoam tsagamam zadaragana anoa kamanchillpa.

¹¹Papor otiayshochpa orkar tsiyatiaro, natamta psan Isos Paporosh yosor yakaragiya. Tsiyatko: Paporoa, ashkitatiasinaya, ponirillpa, vatam nov shiyaa naporori pachidkinava; táragiya. Nish Irosarinosh novaa koki kamaniragosh, na Orómapsha yakat kamanchitampasha; táragiya Isoso. Táyaró, kasaragiya.

^{12,13}Potamsha tarasiacho, otiayshoch tpots vaantari chinayarosin, 40 tpots vaanpatatin tsiyataraganaya. Papor pachayani, tamapigayaroni, tárágana. Nimon vachiazich, dabaria; katogchitamtazich, dabaria. Pacharamchoch, katogamam varitacha. Vamam varitachamtaya. Datoma pacharoni katogachoni, Aparich chiyaa kizpor vanichapallinaya; tárágana. ¹⁴Táyarosin, Apallpanish orkar kosiarsin, tsiyataragana. Otiayshochpatatam orkar tsiyataragana. Zovallia, mazinagantsa, táraganaya korakatsi. Nimon katogchiazini; pinasaktanicha. Paporoa pachayaroni, ana yosor katogchinipa. Zorkotani-cha atashiniya. ¹⁵Ashiri istada tamapigamama. Tspotsirish zaganigi tamapigamama. *Comandantia* tamapigayaros, Papor iyap zaganigcha; tamapigakos táshintsá tágcha. Yosor Paporpa tsiyatchinipa kukoziya yaramama. Kapog tsiyatiaroni, yasachinipa Paporoatsi; attada tállcha, táyaros zaganigi; tárágana korakatsi. Shiy tamapigagi; iysha pachachinipa, apospi tsagayaroni, pachachinipa; táraganaya otiayshoch pachampan tpotsi.

¹⁶Itaro, Papor vizar vip anoa yasayaro, sodarop pagu nataragiya. Kosiaro, izooro kamaniragiya vazipariatsi.

¹⁷Paporsha *capitánaa* koroziaro, *capitánsha* kosaragiya. *Comandantap* in kanogas machtachcha. Tsiyatsis kamanpi atiya *comandantiatsi*; táragiya Paporo. ¹⁸*Capitánsha* ayo táyaró, kanogasia machtaragiya *comandantpi*. Anosh kosiaro, *capitánsha*: Paporoa yova tomanaragish an novaa korozaragiya. *Comandantap* in kanogas machtachcha. Tsiyatsis kamanpi atiya *comandantiatsi*; Shiyapa tsiyatati táyatada; táragiya. Ashirocha, novsha machiatina; táragiya *capitána comandantiatsi*. ¹⁹*Comandantsha* ayo táyaró, kanogasia ov potayaro; yani

tsiyatiani; táragiya. Vaanitin tsiyataragana. *Comandant*sha: ¿Tsiyatsis payokish? Ashiri itsinsaro kamanigadama; táragiya. ²⁰Kanogassha kamanko táragiya; Tsiyatssia mazinayarori, shiyaa kamaniti táyarori, nattina. Mag otiayshoch vaanpatatin tsiyatkosin, Papor pachayani atanaya; mag atssincha. Mag na Apallpanpa orkar tsiyatkosin, otiayshochpatatam orkar tsiyatialsintada, maga. An Apallpan orkar mag shiyaa tamapigamam zadaktada. Papor iyap zagangich. Yosor Paporoa tsiyatpani atiniya, táchpari, Apallpan orkari shiyaatsiya. ²¹Atitatiya, anoa mazarinilla. Magotada ato. Mag 40 tpotsi tsagachinipa atanaya. Katogchiazini; vachiazini, dabaria; mag táragana. Paporoa pachayaroni, yosor katogachinipa, mag attadsina. An tpots shiyam kotakanaya. Ayo atinariasha, mosásiritampari tsagachpasinaya. Ashiri kok mazarinilla átana shiyaatsiya; táragiya Papor zóvalli *comandanti*tsi. ²²*Comandant*sha: Vappari; Apallpania orkari kok da kamapshiragosh, itsinsaro kamaniragsha novaatsi. Itaro nakchosh, kamanilla yov tsiyatiarini anoatsi; táyaro, kanogasia zaganiragiya.

^{23,24}*Comandant* yasayaro, *capitána* tsibon korozoragiya. *Comandant*sha: Mikiaros yaragtsa Sisáriyap namama; táragiya *capitána*atsi. Sodarora mchitpani 200 machtatssa. Sodarora yov kapachomon nakana anoa 70 machintstamtsa. Anomon kuchirpogpan 200 machtachtamtsa. Kapach minomtam yaragcha, Paporoama. Ovsha anosh koxiniaro nachiya. Na kizpor tapiakcho, namam varitachiya psanarita. Sisáriyap nagints. Abi *governador*ap Píriksap vanasiri machtatssa; táyaro, ovsha ayo táragana.

²⁵Sodarora yaramam kamachtayaro, kirakaa yadaragiya. Kirakamon táragiaha;

²⁶¿Tamarimta, ichia Píriksa? Nov shiyaa chinakina, vatam shiy vanasiri ishinakshava. Kizpor *governador*shava. Nov Karávtiya-Irísíyastana shiyam kirakaa yadakori, zaganchilla.

²⁷Na mazinagcha; tsiyatsis kamanichilla. Otiayshoch Paporoa pachapani atosin, potaraganaya. Pachamam pakchim pishtarago, novsha sodarpa otiayshochish kosta itotsta ashiragina. Mag orómanshochcha tpotsi atosin, kizpor tapachidaragtana. ²⁸¿Mayamada potaragana? atori, yasapi atori otiayshochip orkari machtaragina. ²⁹Tsiyatiarsin, Móysisariniatsim vaanatssin zitaminarini tsiyataragana. ¿Tárágana anomad antatiya pachamam vanintaha? Tomanamtam vanintamtaha. Magotari táraganaya. ³⁰Itaro, tpots lilitarit vaanpata tsiyatiarsin, Paporoa izooro pachayani atanpa mag táragana. Kukoza mazinayarori, Paporoa pachidaragori, natam shiyap zaganchina. Shiysha anshori Paporoa ishinagcha. Vadaya otiayshoch novash yosor koskatssin, Paporomad tamontakchosin, shiyapsha zaganchina shiyapa tsiyatamama. Ashiri shana sagcha. Vapparia; táragiya kiraka yadayaro ano. *Capitán*atssha: Koskachosh, Píriksam kirakaa panamatcha; táragiya *comandante*.

³¹*Capitán* ichigoro mazinayaro, ayo táragiya. Shiaro, psanari Paporoa machtaragiya. Psan nayaradsin, tarasiatarallo, Adípatarish yakat varitatarall ashiraganaya. ³²Anomadsha, sodar mchitpan, kuchirpogpantam vaptam kanaporagana. Itaro, kapachimonnadarisha Paporpa nataragana. ³³Shiaradsin, Sisáriyash kosaragana. *Governador*osh napkosin kirakaa panayaro, Paporoa kasaragiya ansho. ³⁴*Governador* kirak natstaragiya. Shiaro, Paporpa tsiyatariya. ¿Yapichsha shiya? ato, Paporsha

Sirísshochtana; Társoosh yakat takina; táragiya. ³⁵*Gobernador*sha táragiya Paporoatsi; Otiayshoch orkar Irosarinosh kayarosin; shiyagaz nish kosachpasinaya shiyaa yotarit tsiyatamamaya. Koskatssin, tsiyatsis ichigoro nov mazinachima; ¿amchazillina? táragiya Paporoatsi. Táyaró, vasodororia: Irótisosh pagu Papor ksoatamachcha; táyaró zaganiragiya. Anshori ksoataraganaya.

Yovaa Paporoa tsagamam zadaragana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Papor Píríkssaa kamaniragiya Isoosa koko anoa kamanchillpa.

24 ¹Paporoa Sisáriyash tomaniar-sin, anamonsha zamatpa mats otiayshochsha tachitiarsin, anosh kosaragana Paporoa tsiyatamama. Apallpan orkari, Anániyas soro, otiayshochpat orkar ashpatam, Tírtoropa tpots soro, ashípa an kosaragana. Tírtor tsiyatssipaniri taragiya.

^{2,3}*Gobernador*osh Píríksash shaniyar-sin, Paporoa toxiykiaragana. Tírtorsha Paporoa gichiragana anoa kapog kamaniragiya *gobernador*atsi.

Ichia Píríkssaa, shiy kizportishcha. Shiy oro iyashchia otiayshochiatsini kizpor istaksha. Shiyamon kis takini; mapiykta-nicha. Vanasiri yaspataksha; iyam istaragosh, pachampania tpots vaniaragsha. Iy magini kischá. Ashirocha, shiy iyaa istakosh anomadtam shiyaa kizpor chinakaniya; táragiya Tírtoro. ⁴Itaro, shiyaa niztapa tori, pakchimari tsiyatchillpa. Na mazinalla; vatam oro

vanasiri istakshava. ⁵Paporoa kapog paragini; an tpots tamontampancha. Iyaa otiayshochiatsini tsaporonasosh shoniaro takani anoa kapog tamontakiya. Oro arapita xiko abita tamontakiya. Isoschich tpots orkarcha. ^{6,7†} Itaro sig misisina iyash yotaritam inaragiya. Tpots datoma otiayshochiam kinacho anoa Apallish pagu yapshtopi ato Irosarinosh kosaragiya. Apallia pagu tayotaritaragiya. Ashirocha, potaragini Paporoatsi. Yani Paporoa vaniayani, vatam Móýsisarini kamachtaragova; táyaritatini, xapoaragtanicha. ⁸Itaro, shiysha Paporoa mashagi. ¿Papor shiyaatssha amchiaha? Yovatam tsiyatki antampa kamanichiya; táragiya Tírtoro. ⁹Otiayshoch orkar anoatstam tsiyatara-ganaya. Na shiysha Paporoa mashagi. Iysha mazinachitamanipa; táyarosin, ¹⁰anpa tsiyatsis ivatspayarosin, Píríkssaa: Shiysha Paporoa, kamanigcha novaatsi; táragiya Paporoatsi. Ayo ato, Paporsha: Ichia, shiy kizpor koraktishcha; táragiya Píríkssatsi. Shiy zapan yogadpas vanasir ishinaragsha iyaatsi. Ashiri shiyaa tasasiarori, tsiyatchillpa. Magi kis tsiyatchima. Nov magi chinaki anoa itsinsaro kamanchillpa. Na mazinagcha.

¹¹¿Antati Apallish pagu pshtoragori, tpotsia tamontaragiazi? Yovamon pshtoragi anomon kutsas tsibon matayaro mayana. Shiy anoa yasaragpasha; táragiya Paporo. Ashiri Apallish pagu pshtopi atori, Irosarinap nataragina. Kosiarori Apallish pagu pshtoragatana. ¹²Pshtoragori, tayaspataragiazi; kapog min tsiyataragiazi. Shaniyshishish pshtoragori, tpotsia tamontaragitamtazi. Vishchipiyam

† Minosh kirak yadamarini yanomash tariya. Atiaha: Vaniayani atoni, *comandant*sha Irísíyas vasodororpa iyash kosaragiya. Iyaa kizpor kasiyaro, Paporoa itotsiragiya. Shiaro, iyaatssha: Piy Píríkssap tsiyatashinints Paporoatsi; táragiya Irísíyasa. Ashirocha nattini.

tsiyataragiazi. Vanasircha pshtoragi. ¹³Otiayshoch zapan yotarit tsiyatara-gana novaatsi. Tsiyatkitatssin, itaro minamari kukoz tsiyatara-gazillinaha. ¹⁴Itaro, chinaki anoa kamapshikiaz; kamanchillpa. Isosomon nov magi tatkina. Iy otiayshochini zitaminarini Apallia magoanaragana; nov anoatstam-cha magoankashina. Móysisarini virkar ichigoro magoankina. Apall kamanima-pani yadamarini magoankitamti. Itaro Isospatarisha magoankori, anomad novaa natsakanaya. Anoa kamankori, otiayshoch gichiktishcha atssincha novaatsi. ¹⁵Misha, otiayshoch: Chiy tpotsich tsipakoch, itaro Apall yosor itoyamachillinaya; atanaya. Yotaritatsta tpotsi itoyamachiya; vanasiriastam tpotsi itoyamachiya, atanaya. Nov anoatstam magoankina. ¹⁶Ashirocha, anoa magoankori, oro nov vanasirinad taragina. Apall naboniapa atori, vanasir takina. Misha, tpots yotarit tsiyatoniapa atori, vanasiri tarina.

¹⁷Nov arap xiragori, zapan yogadpas Apallia pagu yanoragori, yosor Irosarinap naparagina. Korikia yayarori, iyashchiamtam pokiriam panati atori, misha Apalliam maachia boti atori, Apallish pagu pshtoragtana Apalliam. ¹⁸Ashiri pshtoragori, Móysisarini kamachtarago anoa ichigoro tominara-gina, Yani zamiatpatamani pshtoragini. Tpotisia tamontaragiadini. ¹⁹Itaro, otiayshoch, yov Ásiyash takana an novaa paragana. An vatacha tamontara-gana; novaa yotarit tsiyatara-gana. Novamon yotarit tsiyatamam zadkiasina-ya, ¿mayamsha da nish kosiarsin, da shiyapa tsiyatkanaya? Ashkinariasinaya varitachparia. Itaro, ovsha vatam da kosaraganava. ²⁰Ashiri novaa potayaro-sin, yosor ampotam Apallpan orkar vachinpat tpots shaniyaragana. Anosh novaa toxiykiarsin, yotaritam inamam

zadiarsin, novaa xapoaragana. ¿Mayamsha nish kosiartatssin, anoa da kamankadanaya? ²¹Minamari kamani-mam varitakiya ova. Novaa toxiykiaro-sin, tsiyatara-gina. Tpotich tsipakoch, yosor Apall itoyamachiya; táragi. Anoatsimari chinaktana; anoatsiritam tayaspatakina. Anomad na novaa tsiyataksa; táragtana nova, táragiya Paporo.

²²Píriksa anoa mazinayaro; otiayshochpat tsiyatara-giya. Yovash zar varitakcho anosh yosor tsiyatpani; táragiya, vatam Isosoa kok donta magoanko kapog mazararagova. *Comandant* Irísiyas nish kosiaro, novsha tsiyatchima. Anosh yov chinakina anoa kamanchintspa. Ashiri natoma kanapogints; táragiya Píriksa. Táyaró, otiayshochia vaptam tovanporagiya.

²³Pírirkassha: Papor ksotagi; sovatpa. Itaro kamiran tachpa. Vapaz vamkor Paporosh napani ato, ¿tamashita maritchillina? táragiya *capitánatsi*. *Capitánsha* Paporoa Irótisosh pagu tomanaragiya. ²⁴Tarago, Pírirkas Paporosh pagati táyaró, Irótisosh pagu naparagiya. Pírirkas vizall Tiyotarcha otiayshochi kiza. Vizallpa napko, Paporoa kok mazinapi ato korozoragiya. Papor kosiaro, Isosoa kok kapog kamaniragiya; Isosomon magish tatogcha. ²⁵Apalliatsimari chinagcha; vanasiri tagcha. Magiptish tagcha. Vatam Isos yosor koskacho, vanichparia kizporiya; antar ashirago, Pírirkas kapog ponirostaragiya. Pírirkassha: Vappama-paria. Yosor korozkori, tsiyatpani. Nanamachima; táragiya Paporoatsi. ²⁶Itaro, korik vamin Paporoa tomanaro kasaragiya. Pírirkas magshori: ¿Korik novam panachiazova tashitogamama? ato, Paporoa korozta korozta ashiragiya. Vazapan Paporpa tsiyatara-giya. ²⁷Tsibon yogadpas magotari napta

napta ashko, oro tomanama kasaragiya. Ashkita Papor da korikpa shitogamam zadaragiya. Ashirocha, kapog zapshtarago, llitari tpots *gubernadoram* inamam varitaragiya. Itaro Pírikas otiayshochip napkatori, novaa chinapada ato, magotari Paporoa tomanshishshori kasaragiya; tashitogaragiaha. Llitarit tpots *gubernadoram* inaragana an sorcha Pórsiyo-Písto.

Yovaa Papor Píriksaa Isoosa kok kamanirago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Otiayshoch korak Pístopa tsiyatkosin, Paporoa masharagana anoa kamanchillpa.

25 ¹Zar tatsamiallo, Písot Sisáriyash kosiario, *gubernadoram* inaraganaya. Anosh tochip mayaro, Irosarinap nataragiya. ²Irosarinosh kosiario, tpots Pístopa tsiyataragana. Apallpan orkari, otiayshoch orkar ichigorosin, aship an tpots mashiraganaya Paporogzi. ³Apallpan orkari kamaniragiya. Ich Pístoa, shiy oro vanasir istaksha. Na iyamsha istagcha. Istakosh, Paporoa tashitogayarosh, iyapsha Irosarinap zaganigcha iyapa vanasir tsiyatamama; táraganaya Apallpani. Itaro, mago tamapigaksin táraganaya. Apos tsagayaroni pachapani atosin táragana. ⁴Písotsha: Doni. Papor Sisáriyash tomanamcha. ¿Tamari datori tsiyatsis yariarori, tashitogachi? táragiya Písto. ⁵Papor yotaritaya tarago, sana anshori kosiarios, tsiyatchispa; táragiya Písto. Novna mosásiritada kanapkachí. Ashiri korakaris ashpatam iposiaros, novash zaganigtsa Paporoa tsiyatamama; táragiya Písto. Ayo táraganaya.

⁶Písot Irosarinosh tochip mats matayaro taragiya. ¿Vanipamasa? chogparia mats taragiya. Shiaro,

Sisáriyap nataragiya. Otiayshoch orkar nataragitamsina. Anosh kosiarsin, potam Písot korakamon vatsirar koxinaragiya. Papor yamashini, táyaro, sodarsha yamayashino, ⁷Papor pshtoyaro, toxiykiaragana. Otiayshochsha korak toripigayarosin, xiyaragana. Paporoa yotaritshishia vazapan tsiyataragana. Tsiyatsis tsiyatkosin, itaro da minamtiyam itsinsamam varitaragana. ⁸Shiaro, Paporsha yámaragiya; Nov yotarit taragiazi. Móysisarini kamachtamarini kapiataragiazi. Apallish pagu yotarit pshtoragiazi. *Presidentiatsi* yotarit tsiyataragiazi. ¿Ashiri mayamadsha tpots magotari atanaya novaatsi? táragiya Paporo. ⁹Ashirocha, Písotsha otiayshoch chinapada ato, Paporoatssa: Irosarinap pza nayani. Anosh yosor tsiyatatish. ¿Amaksha shiia? táragiya Paporoatsi. ¹⁰Paporsha yamko táragiya; *President* shiyaa kukoz yaramapaniam inarago, ¿tamari ab shiy novaa machchish? Ashiri shiy nishori natstamam varitaksha. ¿Mayam yosor Irosarinap nov nachi? ¿Antatiya otiayshochia yotari tsiyataragiazi? táragiya. Shiy yasatishcha. ¹¹Nov yotaritanariana taragori, novaa pachamam varitachpari. Tsiyamam varitachtamparina. Nov ponikiazi, da. Otiayshoch novaa zapan tsiyatkanaya. Itaro ichigoro magotari gichkanaya. Ashiri otiayshochish novaa tarashi natstamam varitariaha. *Gobienoritcha* novaa natstamam varitariaha. ¿Tamayaria Otiayap yosor novaa zaganchish? Nimon *presidentarit* novaa natstachidanaya. Ashirocha, *presidentip* arap zaganigadama shiyaa atashina; táragiya Paporo. ¹²Písotsha korakpatatin yasampani tsiyatkosin; Ayo tági; táraganaya. Písotsha: Shiy tarallish; *President* novaa natstachparia. *Presidentip* zaganigadama; táragosh,

ashiri *presidentip* zaganchillpa; táragiya Paporoatsi.

Yovaa Papor *presidentip* zaganigadama tárago anoa kamaniana.

**Misha, yovaa Papor korakaa Akrípa
kamanirago Isosoa koko anoa
kamanchillpa.**

¹³Anamonsha zapish, vanipamasaha mats, Písot orkar, Akríp soro, pagati ato kosaragiya Pístosho. Vizallpa naparashiniya. Vizall soro Pírni. ¹⁴Anosh kapog taraganaya. Písot zapish kamaniragiya Akrípatsi; Papor nish tarcha, táragiya. Pírikas tomaniarallo kasaragiya.

¹⁵Novsha Irosarinap napkatori anosh otiayshoch Apallpan orkar vachinatam novaa kapog kamaniragiya. Papor pachapani atosin novaa masharagana.

¹⁶Novsha: Dabari, ¿tamaria nov koraki goti pchagints táchi? vatam Orómanshoch kamachtamarini tarova; táragina. Atiaha: Tptsia msagoroch topchamam pinasakcha. Tptsiatimsa tsiyatiaroch, ovsha yamiaro, natstayaroch, anomonari varitakiya topchamama; atcha kamachtamarini táragina. Ashiri siyma Paporoa tsiyatantsa. Ovsha Papor yamiaro, tsiyatachpa. Novsha natstachima; táragina otiayshochiatsi.

¹⁷Otiayshochsha nish Sisáryash kosiarsin, novsha potam tsiyatamam koxinaragina. Zapshtaragiazi. Paporoa korozoragori, sodar yoshidaraganaya.

¹⁸Otiayshoch tsiyatamam chiyazarosin, magishi chinaragori, Kamapa Paporoa mantsir taragiya anoa kamanchillinaya atori, mazarinagori, ovshtisin da yotaritshishia tsiyataragana. ¹⁹Magotari yovaatsimari otiayshoch oro magoan-kana anoatsimari tsiyataraganaya. Tptsimada chakamadamasa, Isosomadparia varatamam zadaraganaya. Otiayshochsha: Isos tsiyamcha;

táragosin, itaro Paporsha: Isos kchitcha; táragiya. ²⁰Ashirocha, novsha magishi kapog chinaragori, atana anoa ¿tamaychiazí? táragina. In tsiyatssia natstamam pinasaktana; vatam yotaritshishia da tsiyataraganava; táragina. Ashirocha, anoa pinasaragori, ¿Irosarinap nachiazish? Anosh tsiyatiani táyarori, ²¹Paporsha: Dabari.

Presidentarit novaa natstachpari; táragiya. Ashirocha, novsha: *Presidentap* Paporoa zaganchima. Natomasa tomanagtsa; táragashina, táragiya Písto. ²²Akrípsha: Papor tsiyatko, novsha yasapi átana; táyaro, Písotsha: Ayo. Po mazinachpasha; táragiya Akrípatsi.

²³Potamsha Akríp kosaragiya yovash shaniykana ansho. Vanasir yarabaro pshtoragiya. Vizallpa, *comandantpa* vazapan, korakpa, shaniyaragana. Ichigorosin kosiarsin, Písotsha tptsia: Papor yamashini; táragiya. Tpotssha ayo táyaro, yamarshiniya.

²⁴Písotsha tsiyataragiya; Ich Akrípaa, mazinagcha. Siy ichigoros nish kosaragis anis mazinantsa. Papor napalla. In vatacha kamaniragi shiyaatsi ano. Otiayshoch ichigoro Paporoa yotari tsiyataksincha. Irosarinshoch tsiyatkana; nishochsha tsiyatkitamsincha. Pchagi; táraganaya novaatsi. ²⁵Itaro, Paporoa tárash natstayarori, da pachamam varitaragiya, vatam da yotari taragova. Paporsha vaantari: *President* novaa natstachparia; táragiya. Ashiri *presidentip*shap arap zaganchima, atina. ²⁶Itaro, *presidentip* zagankori, gotariti zaganimam pinasaktana. Kirak yadayarori, zaganimam varitachpari. Itaro, ¿mayaha yadakori, kamanchi? átana. Vatam tsiyatsis sarichimanad tarova. Ashiri anoam Papor nish toxykiarag-tana. Na shiysha ichia, natstagcha, vatam magish kapogova. Zapan mashia-roni, yasayani. Yasayaroni, yadachpa-

rina yovaatsimari kamankachish anoatsimaritaya. ²⁷Gotaritanari, ÷tamaria zaganchia Paporoatsi? Tsiyatsis itsinsaro kamankori, ancha vanasiri átana; táragiya Písto.

26 ¹Akrípsha: Nato, shanatsi kamanigi; táragiya Paporoatsi. Paporsha tsiyatpi ato, ayo táyaro, ov paxayaragiya. Shiaro tsiyataragiya.

^{2,3}Ich Akripaa, shiyapa na kis tsiyatchima. Nov magi kisha, vatam shiy otiayshochia kapog yasakshava. Otiayshoch chinakana anoa yasartamtishcha. Apallia kok zapan tsiyatkana anoa yasaktamtish. Apallimad kok otiayshoch zapan yotarit tsiyatkana novaatsi. Ashirocha, vanasir mazinagcha novaa koki atashina.

^{4,5}Siro taragi anoa kamanchillpa. Otiayshoch novaa kapog yasakanaya, vatam yogadpas zapan novaa paraganava. Oro novansho tsaponi misha nish Otiayshoch taragori, Irosarinosh kapog pshtoragina. Parísiyash iskoviararini pshtoragori, anoa kok payomam kizpor bamta, ashirita payoragina; yasaragina. Otiayshoch anoa yasakanaya. Kamanimam zadaraginariasinaya, kamiran shiyaa kamaniragpasinaya.

⁶Novaa kapogta yasaksin, ashirita novaa natsaksin mantsir tsiyatkanaya. Ashirocha, nish tomanami takina. Itaro, yovamad Apall tptsia itoyamakcha ati anomad novaa tomanaranagaya. Anoatsimari chinaki; anomad novaa yotarit tsiyatkanaya. ÷Mayamshta ovshitsin ashkanaya; vatam Apall zitaminariniatsini tptsia itoyamachima táragova? ^{7,8}Mag iy zitaminarini kutsas tsibon matayaro anchich Apallia magoanaragana. Apalli mag; Tpts tsipakcho, novsha itoyamachima; táyaro, anogaz kizpor zadaragosin, psantaa Apallia chinaranagaya, maga.

Nov anoatstam chinaktana. Anomad kiyog kachiykina Apall tptsia itoyamako anomada. Itaro siy: ÷Tamari ashich Apalli? atpasa.

⁹Siro nov ashiragtamana; Isoosa násariatsshochia kok gataragina. Isoschich tpts tayaspatakana, Ancha yotarita. Isoschichia kiyog yachachima; táragina. ¹⁰Ich taro, Irosarinosh Isoschichia kiyog yacharagina. Apallpan orkar: Putagsi táyarosin, novsha vanasariatsta tpts tomanaragina. Zapan novmada topcharagi. ¹¹Tptsia kapog kiyog yachakchori, Isoosa kok kapiatachpasinaya; Isoosa yotarit tsiyatachpasinaya atori, shaniyshishish pshtoragori, potayarori, kiyog yacharagina. Kizpor tsiyantaragori, arapitam xiragina. Abitam Isoschichia kiyog yacharagina.

(*Tayaspatam. 9.1-19; 26.12-16*)

¹²Apallpan orkar novam kirakaa panayaro, Putashinsi táragiya novaatsi. Ashirocha, potakatori Tamáskop yakat nataragina. ¹³Kaapa mazinagadama, ich Akripaa. Zar vachamoria iponshipti nantachoni, yap da chinari ab kanidap ksomish husiniaragiya. Maya; zaria kizpor kasiragiya. Iyamon itintinkarat ashiragiya. ¹⁴Goatsish ashparitini parat ashiramchoni, kukoz kimaragiya. Otiayshoch kok tsiyataragiya. Sarovaa, ÷mayamsha novaa kiyog yachaksha? ÷Vasha shiyam bam? ÷Mayamsha novaa gataksha? táragiya Isooso. ¹⁵Novsha: ÷Chaksha shiya, ichia? táyarori, ovsha: Yov shiy kiyog yachakish nov antana. Nov Isostana; táragiya. ¹⁶Chiyzagi. Novsha kamachtachillpa shiyaatsi. Shiyash yakaragori, na shiyaa novaa koki kamanimapaniam inchillpa. Isos novash yakarago, nov kachi paragtana Isoosatsi. Támialliya, tágcha. Yosor novaa pakiarosh, anoatstam kamanigcha. Shiyashchia kamanishini; ¹⁷arapchiatstam tptsia nov koki

kamanishincha. Shiyaa kapog tapachidachillpa; istachillpa. Ashiri nagi; kamanishini; táragiya Isoso. ¹⁸Shiysha itsinsaro tayaspatashini. Ashkachosh, tpots tonimosh tachazillinaha; husinshorishapa tachillinaya. Yashigoa kasayarosin, Apallish tachitachpasinaya. Apallimon magu tatochpasinaya. Magoankatssin, novsha yotaritshishiriniatsi tachigchima. Tpotsiriami inchima; táragiya Isoso novaatsi.

¹⁹Ashirocha, ich Akrípaa, nov izooro mazaragori, magoanaragina; Isosoa kok da gataragshina. ²⁰Ichtaró Tamáskop kamankatori nataragina. Anomonsha Otiayap tsap, misha Irosarinap kamankatori nataragitamana. Shiarori, arapchip tpotsip nataragina. Tpotsia ichigoro kamaniragina Apallia koko. Yotaritshishiriatsis ksagints. Apalliatsimari chinagtsa. Apallia izooros magoankachiasa ashiro vanasir tágtsa; táragtana.

²¹Ashirocha kapog kamankatori xiragori, zapish Apallish pagu pshtoragashina. Anosh vanasiritaá pshtoragori, otiayshoch novaa potaraganaya. Pachayani novaa táraganaya. ²²Itaro, Apall novaa kapog tapachidaragiya. Donnari Apall tapachidarago, ashiriaha na shiyapa nov tsiyatkini, Akrípaa. Tpotz vazapan nish na shaniyiarsin, novaa koki mazinakana. Ashpatam kizpor korakcha, ashpatam tsipascha. Apallia kok kis kamankina, vatam Apall novaa tapachidaragova. Itaro, mazinagtsa ichigoros. Novantaha koki kamanki; Apalliatsimari kok kamankina. Móysisarinia yadamarini, misha Apalliatstam kamanimapan yadamarin kamankina. ²³Apall iposamarini kapog kiyog kachiyaro, tsipachiya; mag táragana. Tsipayaro, yosor támchiya. Apall vaanatsi iposamarini itoyamakcho, chiyatssha itoyamachtamtaya; táragana,

maga. Ashirocha, in tsiyatsis ichigoroam tpotsi sínakpaz ashchiya. In tsiyatsis tarashimashcha. Otiayshochia kamanimam varitakiya. Arapchiatstam kamanimam varitaktamta; mag táragana Apall kanimapani. Ashiri in kaapa Apalliricha koko; táragiya Paporo.

²⁴Papor anoa tsiyatstaro, Písotsha tsiyantaragiya. Vatsta, Paporoa, mirosilltayaropsha atsha. Kirakosh shiy kapog pshtoragosh, miroasilltakpasha; táragiya Písto Paporoatsi. ²⁵Paporsha: Ichia, nov mirosilltakiazi. Magiptaritana tsiyatcashina. Itsinsaro kukoziá kamankina; tárago Pístoatsi. ²⁶Korak Akríp anoa yasakcha. Akríppa kis tsiyatkina, vatam Isosoa kok mazaragitamtava. ¿Antati in tsiyatsis kamapshimamaha? táragiya Pístoatsi. ²⁷Shiaro, Akrípasha tasasiaro, tsiyatko tárago; Ich Akrípaa, kamanigadama. ¿Dosha kanimapan Apallia kok kamaniragana anoa magoankish? Magoanakpasha; Papor táragiya Akrípatsi.

²⁸Akrípsha: ¿Dosha Isoschichiam inapi atosh novaa atarish? ¿Mosásiri tamaria inchish? táragiya.

²⁹Paporsha: Ashtata, izoriaro magoanap atori atina. Siy ichigoros magoankinaria, nov tamapari ashiropsa magis mapiyros tatssa; táragiya Paporo. Itaro siy araginasha kis tatssa, vatam siy da tomanamis taksava. Apallia magoanapana atori atina. Vapparria; táragiya Paporo.

³⁰Korak Akríp, vizallpa namani ato chiyzayaro, tpotssha ichigorosin chiyzartaragitamana. ³¹Paporoa kasaragana. Arapilltamsha katsibiarsin, tsiyataragana. ¿Tamaria Paporoa tomanchich? ¿Tamaria pachachich? ¿Vatam vanasir takova? táraganaya. ³²Koraksha Akríp: Tashitogayaroch, kasamam varitamana varitakiya; itaro

na pinasakiya, vatam vaana *presidentpa* tsiyatpi tarallova. Ashiri ab zaganigcha; táragiya Akrípa. Táyaró, nataragiya.

Na kamaniana yovaa Papor korakaa Akrípa kamanirago Apallia koko anoatsi.

**Misha kamanchillpa; yovaa Papor
Orómap yakat natarago anoatsi.**

27 ¹Písotsha *capitánatsi* zapish: Niava, Paporoa machtachcha. Misha, nish tpots zapan taranaya potamava. Piy Itáriyap vatsapon ichigoro machtachcha; táragiya *capitánatsi*. An *capitán* Óriyo soro. Óriyo *presidentia* vasodorori ksotaragiya. ²Nov Arókasi, Papor, Óriy, potamav tpots taro an, misha Arístárok, ashpini nataraginiya. Arístárok masítónshoch tpotsi. Siro Tiasarónash yakat taragiya. Óriysha botia kapog parago; Ádaramísi-yashchia botirini paragiya. Ásiyap vatsapon namam zadacho, ashirocha Óriysha; Namani; anosh zarogints; táyaró, zaroragini.

³Potamsha Sitónash yakat matayaragini. Óriy Paporoa chinayaro, Shana zadkosh, amikorishish napagsi. Shiyaa istachpasinaya; táragiya Paporoatsi. Ayo ato naparaniya. ⁴Shiaroni, yosor zaroyaroni, tsorop Chípáraa kitaragani. Itaro, vayadapish itorpiragini, vatam kabosor shipipani kabostaragiya. Ashkacho an botia vanasir tononomam pinastariya. Tsoroa itorpiyashinoni, ⁵Sirísa toshiragini. Vayadapish Pabíriyaa nataragani. Mírash yakat matayaragani. Míra irísiya vatsapon yaktarini. ⁶Anosh Óriyo botia lllitarit nachogaragiya. Arihadoroshchia yakat botirinia paragiya. ¿Yap namachsha? ato, Itáriyap vatsapon nachinipa, atosin, Shiyash nachinipa, táragiya Óriyo. Ayo táragana. ⁷Yosor nataragoni, kabosor

mantsir tononaragiya botiatsi.

Ashirocha, bot apill nataragsha, zapan zar pinasaragiya vanasir namama. Ashiri zapish Nítonog tsor toshiragoni, lllitaritap nataragini. Kirítash tsor vayadapish itorpiragini. Sáramóranog visararini itorpiragini. Anosh da kizpor kabostaragiya. ⁸Ashirita, apill nataragani. Zapish Arásiyanog yakat matayaraganiya. Visar soro *Puerto-Buenosh* matayaragani.

⁹Oro minorpas yotarit mosamon nakchi. Masatamam kamiranacha. Otiayshoch viastarini yovash kapog magokana an toshimshacha. Ashirocha, minorpas nataragoni, kapog zapshtaragini; apill nataraginiya. Ashirocha, Paporsha tpotsia kamaniragiya. ¹⁰Tsoroa, mazinalla. Nishori minoraa kanatopshigayani. Papcha; yosor araginasha nakchoni, masatkachorini, bot patagakcho, maachiritatsini ichigoroa kanachachinipa. Misha, papcha; yaana yagatariniapa; misha, karkaa itsantapa; siyaa atashina; táragiya Paporo.

^{11,12}Itaro, botia payorago ansha: Vatsta. Nish vanasiriaha minorpas tamam; vatsipari. Ashirita nayani; táragiya. Kinampansha vatsta táragitamta. Ashirocha, Óriy anoa kok payoragiya; Paporoa kok kapiataragiya. Tpotssha ichigoro: Pza nayani. ¿Mayama nish tachich? Mikiaroni Pinísiyash kosiani. Anshonacha minorpas kotamam varitaksha; táraganaya. Opiav soro Pinísi. Kirítash-tam tsor tariya, itaro yap zari poko ab tariya. Ashirocha, anogaz kosamam chinaragana. ¹³Anogaziri chinayarosin, zar povachigaro ab kabostarago, tpotssha: Natoritanacha kabosor kosiallo, pza nayaniya. ¿Mayamonaha xarachich? táraganaya. Ashiri botia yogashini itsiriarsin, pshtayaradsin,

nataragani. Kabosor aposap kpiytoniapa atoni, vayadapshiri itorpiragini.

¹⁴Itaro, pakich nanatan ashiragoni, kizpor tapu shitar ashiragiya. Yap zar yako abiam txitamaro kabosor kayashino, tsoromon natto, iyash kosaragiya. ¹⁵Kizpor botia kapiatko, yovaa: Matayiani tákchini anoa, itaro pinasaragini. Tsap vatsiritta, itaro kabosorsha botip ship kosarago, aposap kapiataragiya. Ashirocha matayamam pinasaragoni, kabosor izooro ipospinasha kapiataragiya botiatsi. ¹⁶Yovari kpitatarat anori pakchinog tsor tpayamamatara shiarall ashiraganiya. An tsor Kávta soro. An pakich istaragiya; da kabosor ksomish kapiatamama. Ashirocha, kanoa itsiriani, mikiaroni, atosin, natoma pakich pinasaragana. ¹⁷Itaro zapish itsiraganaya. Shiarsin, bot patagtapa atosin, vasikpa torostamapa botia kamori kamori ashiraganaya. Ashiradsin: Papcha, mazachimon Sírtimon soro patagaro atosin, kamisaa kapogoa taporiragana. Ashirocha, anoa taporiradsin, magotarisha kabosor botiatsimsha tononotara ashiragiya. ¹⁸Maya, varas iyaa kizpor kiyog yacharagiya. Ashirocha, potamsha bot pamozigap atoni, karkariatsini mososh kapiataragani. ¹⁹Shiaroni, ampotam botia chimotpa atoni, botish maachta ashpatam yayaroni, yaana koviptini kapiataragani. ²⁰Shiaroni, vanipaha gotini mats yanoragani. Kashchiri da zar yaragiya. Psan tsagach da yaragitamta. Maya, kabosor da yotari iyaa kiyog yacharagiya. Kizpor poniraginiya. Sitatsti, sitatsti; antarach ashiragoni, ²¹katogtsia da katogoni, matogashibach ashiragani kutsas iponponaro zari. Ovshacha, Paporsha aposanad chiyzayaro, tsiyataragiya. Mazinagtsa novaa koki, táragiya. ¿Mayamsha novaa

koki da mazaragtsa? ¿Mayamsha Kirítash tsor kasaragsa? Na napa gotaritis kiyog kachiyaksa. Gotaritis maachiatsi itsaniallis. Ashirocha, na novaa koki mazinagtsa atashina siyaatsiya. ²²Magis mantsarintsapa; mapiygtsa. Kizportagtsa. Kaapa bot izooro patagachiya. Itaro kogosh yagachiazini, dabaria. Zorkotana ati; da goti atina, ²³vatom Apall novaa tiptsiriva. Oro Apallia magoanaktana. Apall vaana vasodororia zaganiaro, na in psan novash kosiario, ²⁴novaa kamaniragiya. Paporoa, ponirillpa. ¿Antati tsipachiazish? *Presidentish* shiyamaripa kosachpasha; táragiya novaatsi. Tpotshiyapa zarorana anoa ichigoro Apall tapachidachiya; tsipachazillinaha, dabari; táragiya Apall vasodorori novaatsi. ²⁵Ashiri ponirintsapa. Magis kizportagtsa. Apall tsiyatsis novash vayaragiya. Apallimon magi tatoktana nova. An tsiyatsis zorakcha. ²⁶Mosásiripa varas iyaa tsorosh kapiatkacho anosh tatsamchiya yovaa Apall kamanirago ano; táragiya Paporo tptsiatsti.

²⁷Átariyatikosh mos varas iyaa magota kapiata kapiata shitar ashiragiya. Kutsas iponponar matayaro mats masataragoni, schiros bot ksotamapan: Maranxpa; táll ashiragana. ²⁸Gosabaa iripichpa kapiatatanosin, vaskamon 20 parasaa táchiragana; imorirani anpa natstamam varitaraganaya. Nanatanosin, shitar ashiragana. Yosor gosabaa kapiatatanosin, imorini na 15 parastada tárágana. ²⁹Anoa mazararagosin, ksotamapan poniragana. Papcha maranxip masatkachinipa tárágana. Chatshipi gosab kiyakamashi, bot natpa atosin, yogashishia kapiataragana. Yogashishia iponponar kapiataragana. Shiarsin, tanoragana ksotamapani. Apaa, mikiaro tarasiachpa; atagat

ashiragana ksotamapani. ³⁰Botish kan pshtaragana anoatsha yarovaragana. Mag: Shipanog yogashish kapiatpani; mag atosin, kanoa yarovaragana. Itaro, mago tamapigaksin tárágana. Sovapani atopsinaya táraganaya. ³¹Itaro Paporsha: Papcha; ksotamapan sovakachpa. Ashkachinarsin, siysapa tsipatsa; Papor táragiya Óriyoatsi. ³²Óriysha mazinayaro, vasodororia: Vaska torogints, táragiya. Kanoa vanom tororallosin, vaanitari kan arap mziatarat ashiragsha.

^{33,34}Tarasitano Papor yosor tsiyatariya. Ktogagints ichigoro, vatam kutsas iponponar matayaro mats ksotaros, da katogaragsava. Mariz tsipakachpasa. Katogiaros, kizportachpasa. Na siy tsipachiazis, dabaria. Minomtiyam tpots da yagachillinaya; ichigoro kchitachpasa. Ashirocha, ktogagtsa atashina siyaatsiya; táragiya Paporo. ³⁵Táyaro, katogats yayaro, Vapparía Apaa, táragiya. Tpots ichigoro sin napatarall ashiragana. Paporsha katogtsia tatapiaro, katogaragsha. ³⁶Tpotssha magu ksatartaragana. Ksatam katogaranaya. ³⁷Vashonad botish 276 tpots taragana. ³⁸Ichigoro sin tazazaragana. Tazazayorosin, varinaa kogosh kapiataragana pamozigamama.

³⁹Zapish zar yaratto tsoroa kamiran paragana; itaro da natstaragana. Anosh mazach vanasir paraganaya; poria ashiragiya. Ashirocha, ksotamapansha: Ab matayani. Vanasirparia annog matayamama; tárágana ksotamapani. ⁴⁰Ashiri matayani atosin, yogashia vaska tororagana; anshori kasaragana. Vaska botia kínshini bam kásirago anoa taporiragana. Yosor kamis kapog shipanog itsiraragsin, botsha yosor nataragiya mazachpi. ⁴¹Itaro, arap mazachimom masatiaro, maranximom shtaragiya. Ship kizpor xiro ashkamcho,

bam shtarago. Ashirocha, varas chatship tpoa tpoa ashibapo, botia patagaragiya. ⁴²Ashirocha, sodarsha: Potamav tpots pamagiarsin, sovasovorosinapa atosin, Pachayiani; tárágana. ⁴³Itaro Óriysha Paporoa tapachidapi ato, Vatsta, pcharintspa; táragiya vasodororiatsi. Tpotsiatssha: Siy ashpatamti pamagam yasaris. Ashiri siyma kogosh tsiposayaros, pamagagints mazachpi. Itaro siy ashpatamti da yasaris. Ashiri siysa ichigoro tavaramon bot patagarago anomon pachipiaros, yachagints; táragiya Óriyo. ⁴⁴Ichigoro ni mazaragoni, ayo táragini. Ashirocha tavaramon tavagatanoni, mazachimom ichigoro ni kitaragani. Minamtiyam tpots da yagaragiya.

Vatamcha tsiyatsis Papor chimorago ano.

Misha, yovaa Papor Mártaš tsor tarago anoa kamanchillpa.

28 ¹Ichigoro ni mazachimom káriartiaroni, anshochsha kamanirogo; In tsor Máratcha sora; táragiya. ²Anshoch tpots iyaa vanasir istaraganaya tonartata. Novash tagtsa, táraganaya. Minor kizporimomcha; ashirocha, somas kapog tazoragana chochomama. ^{3,4}Paporsha zalliporoa paposhishtarallo, somasosh korotta ashkacho, somas kizpor korakcho, maksha shitogaragiya sovamama. Itaro, shtorallo, Paporoatssha ov kamo ashirallo, kabipitar ashiragiya. Anshochsha tpots anoa pakiarsin, vaanpata tsiyatkosin, In tpots pachampanparia. Vatam mosash da tsiparago, itaro natona Apall vaniayalliya. Tsipachshapari; táraganaya tpotsi. ⁵Itaro, Paporsha mkaa psinagata ashko, somasosh pshtaragiya. Itaro Papor ov manaragiah. ⁶Tpotssha: Na pagpani; kapog

mankacho, mosáspa tsipachiya; táragosin, kapog napatarall ashiraganaya. Itaro, vanasir tar ashiragiya. Ashirocha, tptossha zapish magosh chinayarosin, Apallparia, táraganaya.

⁷Mártashchi t pots orkari Papiyo soro. Yovanog somas tazoragana annog Papiyo pagu vatsiri taragiya. Misha mazar kapog taragtamta. Papiy iyaa chinako, Novash magi; táyaro, anosh tochip maraginiya. ⁸Itaro, Papiyo vapar vagoytaragiya. Kizpor kanomtarago, kizporitam zopshiragiya. Papor napiaro, Apallpa tsiyataragiya Papiyoam vapari. Paporsha ovia vagoyamon vayayaro, ovsha yararagiya. ⁹Anosh tsorosh vagoy vazapan taraganaya. Ashirocha, Paporosh kosiarsin, Paporsha ichigoro itoyamabaragiya. Kizpor iyaa chinaragashillinaya. ¹⁰Ashiri anosh tochip tsop taragani. Anshoch t pots iyam ichigoro istaraganaya. Ashirocha, namam varitaragoni, yov maachiritani pishtarago anoam ovshitsin maachiri yayarosin, iyam xanataraganaya.

¹¹Ashiriya, tochip tsop anosh pshtoragoni, botia nachogaragini namama. Arihadoroa yakat botirini paragini. Paragoni, yariaroni, namamsha maachia ichigoro pshtaragini. Shipash yadamarini taragiya; Tiyóskorosi bot soro. Anosh tsorosh minoram kotaragiya. Minor toshiramcho, na namam varitaragiya. Ashirocha, anosh zaroyaroni, nataragani. ¹²Sírakosash yakat matayarallo, anosh tochip maragini. ¹³Sírakosamad yosor kayaroni, vayadapish nayalloni, yaktash Aríkiyo kosaragini. Potam kabosor vanasir istarago, ampotam Posorish yakat kosaragani. Anosh botia kasaragini oropogsha namama. ¹⁴Anosh Isoschichia paragoni, ovsha: Iyapa tsibon matayaro mats tayani; atosin, Paporsha ayo táragiya. Shiaroni, Orómap *presidentip* yaktarin nataragini.

Yovaa Papor Mártaash tsor tarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Papor Orómash yakat kosarago anoa kamanchillpa.

¹⁵Paporpat oropog Orómap nataragoni, t pots tsiyatsis vasina kamaniragiya. Ashiri Orómanshochiatssha Isoschich: Papor kosachparia, mag atosin, anoa mazinayarosin, Pza chamayagani, atosin, nataragana. Goats Ápiyo soro, anosh Paporoa chamayagaragana. Ashpatam paxanxishosh yakat chamayagaraganaya. Ashpatam zar pachirogakamcho makana anosh Paporoa chamayagaragana. Anosh ipos pagos tochip mashiam pagoragana. Anosh Papor Orómanshochia Isoschich pakiaro, magu kis ashiragiya. Vapparía, Apaa. Shiy kizportishcha, táragiya. ¹⁶Ashiri vashonad Orómash kosaragani. Anosh kosiaroni, *capitánsha* Óriy: Paporoa, shana pagiamish paxanxiarosh, tagcha. Sodar anshori shiyaa oro ksotchiya; Óriy táragiya Paporoatsi. Paporsha ayo táyaro, pagosia paxanxiaro, anosh taragiya.

¹⁷Orómash otiayshoch ashpatam taragitamta. Ashirocha, Papor anosh tochip mayaro, otiayshochia pakich korak tarana anoa korozoragiya. Otiayshoch Paporosh kosiarsin, Paporsha kapog tsiyataragiya.

Zovallia mazinagadama. Novamon tsiyatssia mantsir mazararagpasa. Anoa siyapa yaramam zadkina; táragiya Paporo.

Otiayshochtana nova. ¿Tamaria otiayshochpatatani mantsir tsiyatchini? Yaanpatata natsamam zadkiazi. Oro zitaminariniatsini chinakori, kokoa kapiatamam zadkiazi. Donta kokoa

chish tomanshish novaa kasaragana. Orómanshochsha novaa masharagsin, novaa tarashi natstaragosin, novaa pachamam da varitaragiya, vatam da yotarit taraginava. Orómanshoch novaa pachamam pachidaragana; novaa tashitogamam zadaragana. ¹⁹Itaro, táyaro, ashirocha, isosoa, tayaspatakish, anoatsi, atashiniya, yovash, zar, varitacho, anosh, kamanigcha, kamaniragori, kamaniragtamanaya, kamaniragtamanaya, kamaniragtamanaya, kamaniragtamanaya, kamaniragtamanaya; zadkiazi, da ²⁰Otiayshoch novaa yotari tsiyatkosin, na nish tomanamash takina. Iy otiayshochini; Apall koskacho anosh iyaa itoyamachiya atitatini, itaro yovamad nov anoa kapog kamanki anomad novaa potaragana. Anoa siyaa kamanpi atori siyaa korozoragina. Na vapparia; táragiya Paporo.

²¹Otiayshochsha: Tsiyatsis nig kosaragaha. Iy zovallini zapan nish kosaragitatssin, itaro irosarinshoch kirakaa iyam zaganiragaha. Kosaragana an shiyaa kamaniragtamtazillinaha; yotari tsiyataragazillinaha shiyaatsi. ²²Itaro, shiyaa kokish mazinapani atini, vatam shiy litarit magoanakhshava. Iy otiayshochini tpots zapan: Isosoa kok yotaritcha atssincha. Itaro iysha anoa itsinsaro yasapani atiniya. Ashirocha, shiyaa mazinamam zadkiniya yovaa Isosoa tayaspatakish anoatsi atashiniya. ²³Yovash zar varitacho anosh kamanigashidama; táragana otiayshochi.

Zar tatsamocho otiayshoch vazapaniav Paporosh kosaraganaya. Paporsha Apallia kok kamanko, zar potori chtayaro, zar pokamcho kasaragiya. Apall chiyaa vaama tiptsiriam incho anoa kamaniaro, Isos Apallcha vipaya. Móysisarini Isosoa kamaniragiya. Apallia kok kamanimapan Isosootstam

kamaniragtamanaya. Ashirocha, Isosoa magoanagtsa siyaa atashina; kamanko antar ashiragiya Paporo.

^{24,25}Paporoa kok mazinayarosin, ashpatam magoanaragsin, ashpatam gataraganaya. Vaanpata tsiyatiarsin, vaanadari da magoaz chinaragana. Paporsha: Sirotama Apall Vani itsinsarocha táragasha. Apall Vani zitaminarinia-tsini Isáysarinsha Apallia kok kamanko kirakamon yadaragiya. ²⁶Atiaha:

Otiayshochia kamanigcha; Mazinamana mazinachpasa; itaro magoanchiazis, dabaria. Apallia Vip pamana pagachpasa; itaro natstachiazis, dabari; tágcha; táragiya Apall Vani. ²⁷¿Mayamsha magis da chinaksa? Magis donna chinakos, ¿tamaria magoanchis? ¿Mayamsha yotaritshishiriatsis da kasaksa? ¿Tamararia donna kasakos, anoa tachigchi nova? atcha tágcha; táragiya Apall Vani. Yotaritshishiriatsis tachigamam kizpor zadaragtati, itaro sana gataragos, ashiri tapachidamam pinasaktana atcha; tágcha otiayshochiatsi;

táragiya, Apall Vani. ^{28,29}† Ashirocha anoatsimari chinagtsa; táragiya Paporo. Siyaa itsinsaro kamaniragori, sana gataragtsa. Ashiri arapchia tpots kamanchima. Ovshtisin magoanachpasinaya Apallia koko. Vatamaritcha. Vapparia; táragiya Paporo otiayshochiatsi. Táyaro, kasaraganaya.

³⁰Paporsha anshori Orómarsh taragiya tsibon yogadpasa. Vaanpata orkir pagosia paxanxiaro, anosh taragiya. Tpots zapan Paporosh napta napta ashiragsin, ³¹Paporsha oro Apallia kok kamaniragiya. Apall

† Minosh kirak yadamarini piarsikor 29 yanomash tariya. Atiaha: Táyaro, otiayshochsha vaanpatatin Isosomad kok kapog nabaptaragsin, kasabiaradsin, nataraganaya.

chiyaa vaama tiptsiriam inapi ato
Isosoa zaganiragiya yotaritshishia
tachigamama; antar ashiragiya. Isosoa
kok kis kamanko, xarashish donimona.
Papor da paziko, kapog kamaniragiya
Apallia koko.

Yovaa Papor Orómash tarago anoa
kamaniana.

Vatamcha kukozi, ich Tiyóhiroa. Nov
Arókasi yovaa Isos tayaspatampanirini
ashiragana anoa kamanialli.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Papororini Orómanshochiam yadarago anoatsi

Orómanshoch yakta tpots zapan Isosoa magoanaraganaya. Anosh orómanshoch tpots magoanaragana; mishat otiayshoch tpots ashpatam magoanaragtamsina. Ashiriy vashonad shaniyaragsin, otiayshochsha, Vatam Apall iyaa zitaminarini tsiyataragova; mishat, kokoatstam iyaam kamaniragova, ashiriy siysa iyaa kukini mazinayaros tominogtsa, tárágana orómanshochiatsi. Apallchichiatsis kinamam zadakinariasa, ashiriy kamozis notsiatsis ktsopagints, vatam Apall iyashchia kamachtaragova. Mishat, yovaa Apall Móýsisarinia kamachtarago anoa ichigoro tominogints, vatam Apall vaana kamachtaragova, tárágana otiayshoch tpots orómanshochiatsi. Tsiyatstar ashiragsin, tamontaragana. Ashiriy tpotssha Papororiniatsi kamanirago, ¿Tamam vanasiri? Paporo. Shiysha kamanigi, tárágo, Paporsha kirakaa yadaragiya ichigoro orómanshochiama, Isoschichiam tpotsi.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1-15 ¿Tamarimsa, orómanshochis?
- B. 1.16-17 Nov Isosoa kok pazikiazi, vatam Isosomonari Apall tpotsia istakova.
- C. 1.18—3.20 Tpots ichigoro tsaporonas ztaro Apallia nirkana, vatam yotarit tamam zadkanava.
 - 1.18-32 Arapich tpots Apallia nirkana vatam kis yotarit takanava.
 - 2.1—3.8 Itaro otiayshoch tpots ashkitamsina. Apallia kok yasakitatsin, tominamam da zadkana. Gatkanaya.
 - 3.9-20 Ichigoro tpots tatsamoro Apallia kok tominomam pinasakanaya.
- D. 3.21—5.21 Ashiriy Apall vaana ichigoroa istamam zadarago, Isosoa zaganiragiya. Na Isosomad vamino iyaa yarkiya.
 - 3.21-26 Yovamad iy xapoaragini anomad Apall vaanatsi Vip iyaam yaramapaniam inaragiya. Na Vipamonari tpotsia ichigoro istakiya.
 - 3.27—4.25 Yov tpots Isosomon magu tatko anoatsimari Apall istakiya. Kamogamam llitari vanintaha.
 - 5.1-11 Apall na vipamon iyaa istarago, na magosh mapiyroni takaniya. Ponikiazini. Apallos kosamam zadkoni, magini kis shabatkiniya. Mishat, Apall Vani iyash magini takcho, izooro Apallia magoankiniya.
 - 5.12-21 Sirotamasa tpots Atágarinimon osh tsipatsiptar ashiraganaya; itaro natsha tpots Isosomon magu tatkosin orotamari Apallish tachillinaya.
- E. 6.1—8.39 Apall na Isosomon iyaa kis chinako, iyaam tarashish kaniasich panakiya vanasiri tamama.
 - 6.1-23 Natusha yotaritshish dosha siyaa kasichiya. Ashiriy Apallimon magis tatkos, vanasiri tagtsa.

- 7.1-25 Siro, Apall kamachtamarinia payomam izooro xapoaragini. Nov zadaragitati, xapoaragina. Itaro natsha, Apallia, vapparia, átana, yovamad iyaa Isosomon istarago anomada.
- 8.1-39 Mishat, Apall vaanatsi Vani iyap zaganiragiya iyaam istamama. Apallsha Vani iyash pshtoko magiatsini putsiaqiya Apallia magoanamama; mishat yashigu da iyaa kasimam iyaa istakitamta; mishat Apallpat tsiyatamam istakitamta; mishat da ponimama; mishat da sabaytamama istakitamta, vatam Apall iyaa ksomish chinako, orotamari iyaa istachova.
- F. 9.1—11.36 Itaro Apall otiayshochia tpots vad chinakiya. Natomasamta niramana nirkiya, vatam Isosoa gatkanava. Itaro, yovash zari varitakcho anosh otiayshoch ichigoro Isosomon magu tatochpasinaya. Apallsha ichigorosin tapachidachiya.
- G. 12.1—15.13 Itaro, siya Isoschichis sanpatatis chinakos istagtsa. Chinagtsa. Otiayshochtatis takos, tonartatis takos, ashta sanpatatis natsarintspa. Chinagtsa vatam Apall anoa kis napkova.
- H. 15.14-33 Apall novaa iposaragiya tonariatsta tayapstamama. Ashiriya siyaatstam tayapstamam zadkitamana. Siro mapiaragori, siyash napamam pinasaragtana. Itaro natsha, Apall novaa istacho, mosasiriparia napchintspa.
- I. 16.1-27 Siyaa ichigoroatsis chinaktana. Nishoch tpots siyaatstam chinakanaya. Nov Apallpat tsiyatkori, oro siyaa istamam tsiyatkina Isosoa kok izooro magoanamama.

Táragiya Papororini.

Papororini kirakaa orómanshochiam yadaragiya.

1 ¹Isoschichis éttamarimsa, taris? Donta siyash pakori, ashirita chinakina siyaatsi. Da bizakina. Nov Paporini siyam orómanshochiamis kirakaa yadayarori, zaganchintspa. Ísókirísot novaa kamachtayaro, Novaa koki tayaspatashincha, táyaro, novsha anori tayaspatampaniamari takina. Isosoa kamankori, Apall Vip tpotsiam kinayaro, iyam yotaritshishirini tachigamam tsipáragiya antarori takina.

²Sirotnama, datoma Isos tpotsiam kinacho, Apall: Ipariatsi zaganchina, tárago, yovaa Isos koscho anoa vasina Apall kamanimapanirinia toyadaragiya.

³Ashirocha tárago anoa na tominoragcha. Isos tpotsiam kinayaro, nish

tsaporonasosh kosarago, Dápiyarinchish lllortaragiya. Yovaritam táragiya anoaritam ashiragiya atina. ⁴Misha táragitamta; Ipari izooro itoyamachina táragiya. Izoorita tsipayaro, Apalliaro Vip támaragiya. Apall vaanpata vizpor itoyamaragiya. Ashirago anomon na yasakiniya; Isos Apalltada Vipa; atiniya. Oro korak kizpor takiya táchilliniya. An vatacha Ísókirísto Apall Vipa, an iycha Korakarini atina. ⁵Ashiri Isos vaana novaa chinarago, kamachtaragiya. Tpotisia ichigoro nova koki kamanigcha arapchiatsta, táragiya. Mazinayarosin, Isosoa kok magoaniarsin, payokinariasinaya ashiro, novsha nayanikori, tapachidachima, táragiya Apalli.

⁶Ashirocha anori mazinayarori, novsha siyam Apallchichis magoanamam yadayarori zaganchillpa. Siyna orómanshochis Isostischa tiptsiri, vatam magoanaksava. ⁷Arapchiatstatis Apall vanasir tapana ato, siyaa tiptsiriam inaragiya. Ashirocha, Apallchichis Orómanap yakta takis anoamis yadakina.

Ashiri Aparini siyaa vanasir napchiya; magoaz mapiyamam siyam panachiya. Korakarshitini, Ísókirisot, siyam ashchitamaya atina.

⁸Ichtaro, táchintspa Isoschichiatsis. Ashiri nov magi kisha yovamad Apallia chinakis anomada. Ashirocha Apallia vapparía tina. Vatam siy Isososh kis tachitkis anoa tpots ichigoro siyaa mazaragana. Orómanshoch Isosoa kisha magoankana, atssincha siyaatsi. Ichigorosin kogu tána. ⁹Apallpat oro ichigoro zari siyam tsiyatkina. Apall vaana pakcha, vatam zoromarpati Apallia payokinava. Isosoa kok kis kamankina. Tpotiam shoniario Isosoa magoanpana atori, ashkina. ¹⁰Apallpat tsiyatkori, Apaa, ¿ashinoa orómanshochip napchi? tina. Siyap mosaa napati tori mashkina. Apall vaana zadko, novaa siyap zaganichparia. ¹¹Siyagaz Isoschichigazis pamam kizpor zadkina. Apallia araginasha magoanpana atori, kamaniti atori, anogaz zadkina.

¹²Apallia magoanamam yaanpatatini istapi tina. Novsha tayapstatarori, siyaa tayapstataros, yaanpatatini istachiniya aragiam magoanamama. Ashtapi tori siyap napamam zadkina.

¹³Ashiriya, zovallia siyagaz kizpor chinakina, napati tori. ¿Vanipa zari orómanshochigazis pagassi atori, támaraki? Oro atitati, xapoakina. Isosomon kok xarakori, mapiakori da pakina. Siyam Apallia kok araginasha magoanpana atori, siyaptam kamaniti

tina. ¹⁴Tpots ichigorosin Apallia magoanpana tina. Yaktashchitam, misha kogomonotam vigu takana antam, kirakaa yasakana anoatstam, kirakaa da yasakana anoatstam, ichigorosin magoanpana atori, kamankina. Vatam Isos novaa kamachtaragova. Ashirocha tayaspatakina.

¹⁵Ashirocha siyaatstamta orómanshochiatstamtis izoorori Isosoa tayaspapati tori támarakina. Siyash napamam kizpor zadkina. Ashirocha, yovash Apall vaana zadko anosh napchintspa.

Mazinagtsa; yovaa Apall: Tpots Isosomon magu tatko anoa kis napchima, tárago anoa kapog yadayarori zaganchintspa.

¹⁶Isos kok kizporcha tina. Isosoa tsiyatssis vanasirimshia kamankoch, tpots zoraktischa ato, zoorko payoko, Apall Yashigoo tatotsikcha. Otiayshoch magoanko, tatotsik, arapchita tpots magoanko, tatotskitamcha. Ov kok kizporcha. Ashirocha da nov paziki kamanimama; tpotsia ishoniari kis kamankina. ¹⁷Donna Apallia kok magoankoch, Apall chiyaa kapiatkiya. Itaro, chiy Isosoa magoankoch, Apallshia chiyaa magich izooro yarchiya; chiyam tarashish orotamashi panakiya. Vatam Apall yadamarini atova; Tpots novamon magu tatko, novsha magoa yarchima; tarashish panachima táragova Apalli.

Anoa siyam kapog kamanpi atori yadakina.

Misha, kamanchintspa; yovaa Apall da mago tpotsia vanicho anoatsi.

¹⁸Nitati Apall tpotsia magotari vanitariaha; doni. Itaro Apall ivarpichi yotaritamapania vanitariya. Yashigchich Apallia gatkosin, yotaritatsim chinako, tpotsia toxarakanaya. Yasarosinapa

atosin, tsiyatssis zoromamshia sarichkana. Ashirocha anomadari Apall vaniakiya. ¿Tamaría da Apall anomad vánich? ¹⁹Vatam Apallia yasamam kamiranava. Ashiri tpots tsaporonasish ztaro magoanamam varitakcha. Varitakta, ashirita gatkana. ²⁰Donta Apallia paksin, manotsshartatsta, itaro tinamariniatsini pamam varitakcha. Yovamon Apall tsaporonasia tinarago anomon Apallia yasamam varitakiya. Apall vaamari kasiriya; ov minamaritcha Apalliya. ¿Mayamshta ayamtatiya Apall koskacho anosh tpots: Apaa, shiyaa natstaragiazi, ashirocha da shiyaa magoanaragi, ato tách? Atinari, vayagichiriam vaanatsi inachiya. Ashirocha yovamad tákcho anomad Apall vanichparia tina.

²¹Ovshitsin gichziatsim payoksin, Apallia natstakitatsin gatkanaya. Vaatssin istakta, Vapparia, Apaa, shiy kizportishcha, atazillinaha. Magsharít ashírosin magu sarichta sarichta ashkana. Moxariampaz ashírosin, vaanatsi inakana. ²²Magini kapogcha, atitatssin, magshartav takana. ²³Apall kizporiatsta, matspashimashiatsta kasayarosin, misha mochashimashiatsta kasayarosin, yov Apall tinabarago maachiatsta anoatssha in vattanacha iy aparini atanaya. Da Apalliatsimari chinaksin, vaantin mago maachi tsiripich, misha pshirataro an, misha maachi maginshoch tomoz tamaparia ashíro tinayarosin, anoa Apalliriniami inakana.

²⁴Ashirocha, Apallsha: Vaani yachap, táragiya, vatam vad Apallia mapiykana. Yovaatsimari piyari chinakana anoatsimari payokanaya. Araginasha yotarít takusin, pazikazillinaha. Vaanatsi yotarítam inakana. Vaanpatatin yotari patatkana. ²⁵Apallia zorakcha atazillinaha doni. Gichzia kis payokana,

vatam tpots vaanatsi tinamarini: In vatacha Apalli; tánava. ¿Tamashtah apallpotsiatsinasha ogirtachich? Apallia-tsinacha ogirtamam varitasha.

Ashiri yovamad tpots oro ashkana anomad Apall vanichparia atina.

²⁶Ashirocha, Apall tpotsia xapoayaro, Vaani yov zadkana ano ashtapana, táragiya Apalli. Vaani vaanatsi yotarítam inachilliniya, táragiya.

Táyaro, kiztsin kamozaa kasayarosin, vaanpatatin kizaptatin chchakanaya. ²⁷Kamoztisin ashiritam kizaa kasabiar-sin, vaanpatatin kamozeptatin tomoxnaya. Ashiri kizpor moxariam kinakusin, vaanamad chayarini vaanatsi kiyog yachakanaya. Ashkita tayokazillinaha. Vadari Apallia gatakanaya.

²⁸Ashirocha, Apallia gatkosin, Apallsha: Vaani yachap yotarít takusina, táyaro, moxariam kinakana. ²⁹Yotarítshishia ichigoro chinakusin, Yashigosh kis tachitkana; shabatkana. Vaanpatatin tpotsia kiyog yachakanaya; támarak, shochik, yatsak, pachak, varatak, tamapigak, tpotsiava gichik, aship ichigoro ashkanaya. ³⁰Tpotsia yotarít tsiyatkosin, yotarítam inakana. Misha Apallia natsakana. Tpotsia mantsir yámkosin kamasta ashkana. Magotari kokpat tsiyatkosin, vaanatsi ogirtakana. Magosh zapan chinakusin, piyartachia yaspatakana. Yotarítshishia chinakana. Vapariatssin kok da payokana; mazinazinav ashkana. ³¹Magshartava takana, magoanamam zadkazillinaha. Mago ashchinipa táyachosin, mago tamapigakanaya. Tpotsia chinakazillinaha; nayanimam zadkazillinaha. Kiyog yachakanaya. Kaapa kizpor yotarítanad takana. ³²Apall tpotsia yov ashkana anoa vanitarcha; xaptariaha; tsipatar-cha. Apall vaniayantspa atita, tpotssha anoa mazinaragitatssin, vad araginasha yotari takanaya. Vaanipa vanichidaniya;

ponikiazi, atana. Piyartachiatstam yotari tamam kis yaspatakana. Yotaritshishigazimari oro chinakanaya.

Ashirocha, Apall msagoro vanitariaha atina. Yova yotari takana anomad vanitariya. Donna Isosomon magich tatkocho, kamogamam doncha, táshina.

Itaro tpots vaanamona vizporirini da kamogchiya atina.

2 ¹Ashpatam tpots atana; Ashiri novna kamogachshaparina, vatam an tpots tamapari ashirori da kizpor yotarit takinava; atana. Itaro novsha táshina; tpots titatiya, vaana chayarini taritamta. Vaa vanimam varitartamta. ²Apall itsinsaro natstakiya. Vaniakcho anosh da minomtiyam tpotsia mamarpa-chiya. Tpots da kamogchiya, novsha tina. ³Ovnarsin yotaritssincha atita, ¿vaana yotarittam takova? ¿Apall piyartachiava vaniakcho, ovaatsinash-taha da vánich? ⁴Misha, shiy gotish Apallia niraksha. Apallsha chiya kizpor chinako, da mosá vaniakiya. Yotaritshishia kasayamasa ato zanariya. ¿Ashiri mayamshta chiy Apallia gatchich? ⁵¿Mayamshta vad yotaritshishia chinachich? ¿Mayamshta gat gat ashchich? Papcha, Apall chiya araginash vanichiya. Isos yosor koskacho, Apall tpotsia ichigoro vanichiya. Magupa itsinsaro natstayaro, tatsamoritam vanichiya. ⁶Yotari tako anoa tsiyantachiya. Vanasir tako anoa kis napchiya. ⁷Tpots vanasirinari tako, Apalligaz chinako, Apall: Shiy vanasir-tishcha; orotamari tachsha. Shiyaa chinakina, kis napkina, vatam vanasir takshava; táchiya. ⁸Itaro, tpots Apallia kok kapiatkinari, piyari chinako, yotaritshishia kis payoko, Apallsha kizpor nabkacho, ¿Mayamsha novaa gataragsha? Shiyaa tsiyantakina. Na

shani yachachsha; kizpor vanichilla, táchiya tpotsi yotari tako anoatsi.

⁹Táyaro, tpotsia vanichiya. Tpots kiyog kachiychiya; sitatsti táchillinaya.

Tpotsia vaniakcho, ¿tamaria otiayshochiatsim vánich? Arapchiava tpots vanichtamparia. Tpotsiats ichigoro vanichima, Apall tiya. ¹⁰Itaro, tpotsiats-sha vanasiri tako anoatssha: Shiyaa chinakina. Kayon mapiyroni tapani, táchiya. Otiayshochiats, misha piyartachiats tpots ichigoro vanasiri takana, anoatstam táchiya. Apall: ¿Tamaro taraganaya? táchiya. ¹¹Apall tatsamoro chinako, tatsamoritam vaniakiya. Da minamtiyam tpots vaanamona vizporirini kamogchiya atina.

¹²Siro Apall zitaminariniatsi Móysis-rini kamachtamarinia toyadayaro, Tpotisiriatsish nia tayaspatatar ashkosh, payochillinpa, táragiya. Itaro, arapchiats tpots tayaspatamam da kamachtaragiya. Ashirita, Apall tpotsia vaniakcho, tatsamoro vanichiya. Tpots Apallia kamachtamarini yasarginari ashiro, yotari tako, Apallsha: Novaa koki yasaragitatish, ¿mayamsha da payoragsha? táyaro, vanichiya. Misha tpots Apallia kamachtamarini donta mazintarosin anoa Apall: ¿Mayamsha yotarit taksha? táyaritam vanichiya.

¹³Tpots Apallia kamachtamarini mazinakta, da payoko, ¿nitati Apall ksaha anoa napach? Itaro, tpots payokinari kamachtamarini, anoa izooro Apall kiska napchiya. ¹⁴Arapchita tpots donta otiayshochsin, Apallia kamachtamarini donta mazintaro, ashpatam vanasir takana. Vaantari magosh chinako, ashkanaya. ¹⁵Vatam Apall vaana tpotsia vanasir tamam tamagutako, An yotaritcha, misha an vanasircha tát ashko, tpotsia magu putsiakiya. Ashirocha yovaa yotarita tako anoa natstakiya. Yovaatssha

vanasirimshi tako anoa natstaktamta. ¹⁶Ashiri Isos vanimam koskacho, tpotsia ichigoro natstayaro, vanichiya. Tpots yotaritshishiriniatsini kamapshikta, Isossha natstakcho, vanichiya. Apall vaana shigi tákcho, Isossha vanichiya.

Ashirocha, tpots da minomtiyam kamogachparia atina. Donna Isosomon magich tatkoch, kamogamam doncha; nov siyaa táshina.

**Misha, Apall iyashchiatstam
otiyshochiatstamani vanichiya tina.**

¹⁷Mazinagtsa; iyanshochia otiayshochia kamanchintspa. Apallia kamachta-marini virkari kovishini kis payokaniya, vatam: Nimadparia Apall iyaa kis napchiya; atiniva. Apalliatsimari chinaktana; atiniya. ¹⁸Apallia kamachta-marini kapog mazararagoni, yasakani. Apall zadko anoa yasakani. Misha, yotaritshishia kamiran natstakaniva; vanasiria natstaktamaniva. ¹⁹Misha, tpotsiam Apallia magoanamam kamiran tayaspatakani. Arapchiatstam tpots tayaspatakini.

²⁰Tayaspatampantana atiniya. Magshartava tpots vaniakani. Lloraa tamapari ashiro anoa vaniakani. Ashiri iyashchini Móysisarini kok kapog magoanaragini; ichigoro yasakini; Novaam Apall kok pishtakiaha, atiniya.

²¹Itaro, ¿mayamshta iy magoankinariya ashiro, da yaana kokoa payokania? Tpotsia tayaspatakitatiani, ¿mayamshta da yaana magoankinia? Shuchirillpa atitatini, yaana shochikitamaniya. ²²Ibagartarillpa atitatini, itaro yaana kis anoa zadkitamaniya. Apallpotsia natsaktatini, yotarita titatini, itaro Apalliatsinasha nirkitamaniya.

²³Yaanatstana gichkoni, Iy Apallia kamachtamarini yasatanicha; gotini atiniya. Ashirita da payokania.

Ashirocha ashko, Apallia sora itsachtaktanicha táshina. ²⁴Vatam Apall kok atova. Yovamad otiayshoch yotarit takana anomad piyartach tpots Apallia natsaksin, mantsir tsiyatkosin, Apallia chinamam gatkanaya. Ashirocha ab ashishtagat ashkoni, ¿tamaria Apall da iyaa otiayshochiatsini vánich? nov atashina.

²⁵Ashiriya, Apallia kok payokoni, da kapiatkoni, Apallsha iyashchia istachiya. Itaro, Apallia kok kapiatkoni, da payokoni, ¿tamaria Apall istach? Ashirocha Apall iyashchiatstam otiayshochia nabiaro vanichparia; atashina.

²⁶Ashiriya, arapich tpots donta Apallia magoanarago, magoankacho, Apallia kok payoko, Apallsha kis chinachiya. Tiptsiriam inachiya arapchiatsta tpotsi. ²⁷Ashiri iy otiayshochini Apallia kok mazintaritatini, da payokoni, Apall araginasha vanichiya. Itaro arapich tpots donta Apallia kok mazintaro, ashirita mazararagoni payoko, Apallsha kizpor istachiya. ²⁸Iy otiayshochta lllortama Apallia kamachtamarini payoroni, notsiatsini ktsoparagitatini, ¿nitati anomon kaapana Apalliam tiptsiri kinatararaginia? ²⁹Apallia yadamarini payoktatich, itaro gotich kukiptich magoankoch, ¿mayama vanasiri? Itaro, tpots magu tachigamanariya, Apallia kok izooro payokoch, annacha Apall tiptsiri. Apall Vani chiya magich yarkiya. Anoatsinacha Apall kis napchiya. Tpots donta anoa kis napko, Apall anoa kis chinakiya.

Ashirocha iy otiayshochini Apallia kok da payokoni, Apall iyaa vanichiya tina. ¿Vatam iy sirotari mazararagininiva? Donna Isosomon magich tatkoch, kamogamam doncha, táshina.

3 ¹Ashiriya, ovstisini otiayshoch yámkosin, novaa táchpasinaya. ¿Ashiri iy mayamaha otiayshochiam

kinaragini? ¿Mayamonaha notsiatsini ktsoparaginia? gotpariniya ashiragini. ¿Vatam Apall iyaa otiayshochiatsini vanicho atshava? táchpasinaya novaatsi. ²Itaro novsha vaa: Tárintspa táchparina. Iyaa vaniakchita, ashirita, iyaa otiayshochiatsini kizpor chinakiya. Vatam Apall iyaatsima vaanatsi koko kamaniragova. Anomad iy otiayshochini kasironi takini; táchparina.

³Apall iyam otiayshochiamani vaanatsi kok kamaniragta, da ichigaroni anoa payoragini. Ashpatamani Apallia kok kapiataragtatini, itaro ovna Apallina oro vaanatsi kok payokcho, iyaa otiayshochiatsini oro istachiya. ¿Talaria da istach; vatam istachima táragova? Itaro yaantari vaa kok kapiataraginiya. ⁴Tpotsich ichigorotichcha vayagichirirtichcha, itaro Apall gichtariaha. Vatam Vaana Apall atova; Tpots ztaro novaa tsiyatki anoa zorakcha táchilliniya. Nov tpotsia vaniakchori, ¿Izooro itsinsaro natstayarori, vaniakinava? Vaniakchori, Zoriarosh novaa vaniaksha táchillinaya novaatsi; táragiya Apalli. Yovaa tárago anoa gichimam vanintaha.

⁵Itaro vaanari otiayshoch gichko novaa táchparia; ¿Talaria Apall novaa vánich? Napa nov yotarit takori, tpotssha: Shiy yotarittishcha. Novna anoa zadkiazi, táchparia. Ashiriya, novamad yotaritshishiri tpots Apallia kamiran magoanachpasinaya. Ashiri ¿mayamadaha Apall novaa vaniako vánich? Vatam novamad tpots Apallia magoankosin, nov Apallia istakpaz ashkinava; otiayshoch gichko táchparia novaatsi. Itaro novsha táchina; ⁶Doni, tárillpa. An kukoz sarichimamishcha; gichizcha ano. Otiayshoch zorkinari ato, ashiri tsaporonasshochia ichigoro dontam vanimam varitakiya; atina.

Itaro Apall itsinsaro natstakcho tpotsia ichigoro vanichiya, atashina. ⁷Itaro ovsha otiayshoch vadaritam táchparia; Novamad yotaritshishiri tpots Apallia vanasirimshirini kamiran magoanachparia. Ashkori, Apallia ogirtakina. Ashiri ¿mayamadshata Apall novaa vaniako vánich? táchparia otiayshochi tpotsi. ⁸Itaro novsha atina; Tpot atinari ashiro kizpor sarich sarich ashkiya, vatam yotaritshish vanasircha atova. Yovamad atana anomad vaana Apall kizpor vanichiya; ¿yapiaha kamogach? Ashpatam tpots novaa mago gichkosin, Papor: yotaritshish vanasircha mag atcha novaa tána. Vaani antiamasa. Nitati yotarit takoch, ano vanasiriaha. Yovamad ato anomad Apall vaniakcho, vaana yasachillinpa; atina nova.

⁹Ashiriya Isoschichis mazinagtsa. Ichigaroni tpotsini yotaritanadani takaniya; da Apallia kok payokaniya. Iy otiayshochtatani piyartachia tpots minamtiyam kasiriazini, vatam tatsamaroni yotarittamaniva. ¹⁰¿Apall kok amka?

Novapat minamtiyam tpots tatsamoro tariaha, atcha Apalli.

¹¹Vanasis tamam zadkazillinaha.

Novaa chinakazillinaha; oro vchomari napkanaya. ¹²Yotaritanad takanaya; ichigoro maachtanari yotarit takanaya; minamtiyam tpots vanasis takazillinaha, atcha Apalli. ¹³Misha, tpots vayagichirirnadsincha. Tpot sia tamapigakanaya. Tpot sia yotaritam inakanaya. Oro zarogchamamari takana. ¹⁴Yotaritanad tsiyatstagat ashkana. Magosh llitari chinayarosin, kamasamastagat ashkanaya. ¹⁵Natsamamari takana; páchar sistagat ashkana, atcha Apalli. ¹⁶Misha, oro tpotsia

kiyog yachakana; nayanikazillinaha. ¹⁷Oro kodartarsin takanaya; da mapiyrsin takana. ¹⁸¿Apallia chakaha ponipontapo? atosin, mapiyrosin takanaya, atcha Apalli.

Apall zoorko atiya, vatam ashimanadani. ¹⁹Daba yasartamsa, otiayshoch tpots ichtaro Apallia kamachtamarini mazaragana. Itaro, yasaratatssin da payoragana. Yovamad yotari taragana anomad vanimam varitakiya. Apall vaniakcho ¿amiriaha otiayshochshtisin yámchillina? Ashiritam tpots ichigoro ztaro yotaritanadsin zamarotarosin yámmam vanintamtaha. ²⁰¿Dosha magoankis? Nitati minamtiyam tpots, Apall novaa kis napchiya, vatam kamachtamarinia ichigoro payokinava; táchiaha. Támam pinasakcha. Itaro, Apall kamachtamarini magiatsich putsikiya yotaritshishia yasamama. Mazararoch, Maa, nov tamakina, táchpachi. Ashiriya, yaanamad yotaritshishirinimadini Apall iyaa vanichiya.

Ashiri yovaa Apall tpotsia da magotari vanicho anoa kamaniana.

Itaro, zovallia, misha tsiyatssis kamachintspa; yovaa Apall chiyam Isososh kamogamam vayarago anoa.

²¹Natona Apall vazaria kamankiya. Apall vaantari Isosomad vamin chiya yotaritshishiriatsich yarkiya. Ashiri mazinagtsa.

Iy Apallia kok payopani atitatini, xapoaragini. Ashirocha, yovamad xapoaragini anomad vaanatsi vip iyam istamam zaganiragiya. Isosomon magini tatkachoni, Apallsha chiya kis chinakiya; iyam xarashish donshacha. Yovaa ashtacho anoa Apall vasina yasarago, zitamariniatsi kamanima-

pani toyadaragiya, datoma Isos koscho. ^{22,23}Anoa na siyaa kamankina. Tpotssini ichigoroni yotaritanadani. ¿Chakaha Apallpat tatsamoch? Doncha. Ichigoroni pishtakaniya. Itaro, iy Isosomon magini tatkinariani, Isosomad vamin Apallsha iyaa yotaritshishirini izooromamari kapiataragiya. ²⁴Donta yaanamad yotaritshishirini tovaparagoni, Apall iyaa magotari istakiya. Vaantari magosh chinayaro, Ipari vaana tovapachpa ato, ashiragiya. ²⁵Apall Ísokiristoa iyam kamogshini zaganiragiya. Isosoa yasinamon tapamtaragosin, kiyog kachiyaro, tsiparagiya. Ashirocha, iyam vanimam varitakta, itaro Isosomon magini tatkoni, Apall magiatsini Isospat orsiri tachigacho, mapiykiya. Ashiri natona tpotsini ichigoroni, Yogparipa Apall iyamad kamini ashiragiya, táchiniya. Siro Apall zitamina nayanirago, natomasamam magotari yotaritshishia naparagiya. ²⁶Itaro, natporomsha iyam Apall tpotsia ichigoro yarap ato, Isosoa tsipamam zaganiragiya. ¿Donnariya Isos tsiparago, ashiriaha chiya magiatsich yárach? Ashiriya chiya Isosomon magich tatkoch, Isosomad vamin Apall chiya yotaritshishiatich izooro kapiatkiya. Ashiri vaniashi izooro mapiykaniya yovamad iyam tsiparago anomada.

²⁷Isosomon magini tatkoni, Apall iyaa yotaritshishirini izooro bizakiya. ¿Ashiri: Apaa, novaa kis napagadama, vatam kukiatsish kamachtamariatsish izooro payoragina; táchich? Doni, támam pinasakcha; vatam xapoakaniva. Yovamad Isosomon magini tatkini anomad iyaa yotaritshishirini izooro kapiatkiya. ²⁸Tpots Apallia kok izooro payomam pinasakanaya. Ashiri Apallimon kamachtamarini magini tatomam doncha. Itaro, tpots Isosoa magoanko, anoatscha Apallsha izooro

kis chinakiya. Ashirocha, anoari chinagtsa.

²⁹Mazinagtsa; ¿nitati Apall otiayshochiatsimani chínak? tpotsia ichigoro ztaro chinakiya; ³⁰tatsamoro chinakiya. Otiayshochini Isosomon magini tatkonni, Apallsha kis napkiya iyaatsi. Piyartachsha tpots Isosomon magu tatkinariya, ksatam napkiya. Ashiri vaanadari chinakiya.

³¹Itaro siysta: Isosoa magoankoni, Apallia kamachtamarini yov Móysisarini kamachtarago ano ¿mayama payochich? Kpitada atcha; táchpasa. Vatam da Apallimon kamachtamarini kamogachchiva; táchpasa. Itaro, támana tárintspa. Isosoa magoankoch, araginasha Apallia kamachtamarini payochchi; ancha kizpor vanasiri atashina.

Ashiri yovaa Apall chiyam kamogshiamani vayarago anoa pakchim kamaniana.

Minoatssha araginasha kamanchintspa; yovaa chiy Apallimon magich tatkoch, Apallsha chiya kis napko anoatsi.

4 ¹Isoschichis mazinagtsa, zitaminaa Áparámariniatsi pakich kamanchintspa. ¿Mayamadaha Apall Áparámariniatsini kis naparaga? Anoa na yasayanimani. ^{2,3}Áparámarini Apallimon kizpor magu tatoragiya. Anomad Apall táragiya;

Áparám novamon magu tatorago, novsha Áparámaa yotaritshishiriniatsi kapiataragori, kis naparagina,

táragiya Apalli. Nitati Áparámarini: Apaa, shiyaa kamachtamariatsish payoragori, ashiri shiysha novaa kis napagadama, táragiaha. Doni. Ashiri yovamad Apallimon magu tatorago anomadari Apall kis chinaragiya Áparámariniatsini. ^{4,5}Natpor Apall iyaa

ashchitamtaya. Tpots da vaanamona vizpori magu da tatko, itaro Isosomonari magu tatko, Apallsha vaa yotaritshishini kapiatkiya. Oro ashkiya ichigoroatsich. Napa: tpotsia topattagayaroch, ovsha vanasir taravaztako, Nato: taravaztaragi anomad tovapada tachiya. Itaro Apalliam ashkiaha. ¿Nitati yovamad Apallia kamachtamarinia payokich anomad Apall chiya yotaritshishiriatsich tachigkiaha? da. Itaro, yovamadari Isosomon magini tatkini anomadamari Apall chiya yotaritshishiriatsich tachigamam varitakiya.

⁶Yovaatstam ati anoatstam Dápiyarini kamaniragiya. Tpots vanasiri tamam xapoayarita, Apalliatssha: Apaa, magiatsi tchigagadama, tákcho, Apallsha magoa tachigcho, kissha Apall vaa napcho, tptotssha mapiyshapa tachiya. Dápiyarini táragiya;

^{7,8}Apall tpotsia yotaritshishirini tachigiaro, izooro bizakcho, tptotssha mapiyshaparia tachiya. Vatam Apall tpotsia yotaritshishirini tachigiaro, dosha tsiyatchova;

táragiya. Ashirocha Isosomonari magu tatkoch, Apallsha chiya yotaritshishini kapiatkiya atashina.

⁹Mazinagtsa; ¿nitatiya Dápiyarini otiayshochiatsimari tsiyatkiha? Ichigoroa tpots Dápiyarini tsiyataragiya. Vatam vaana Apall atova; Áparámarini novamon magu tatorago, novsha magoa tachiaragina; táragiya Apalli. ¹⁰¿Nitati yovamad Áparámarin vanotsia ktsoparago anomad Apall magoa tachigarag? da. Donimasta ktsoparo, Apall yotaritshishirinia kapiataragiya.

¹¹Napa: Apall ichtarita Áparámariniatsi yotaritshishirinia kapiataragiya. Anomonnacha: Notsiatsish ktsopagi, vatam shiyaa tptosirinava; táragasha

Apalli Áparámariniatsi. ¿Nitati Áparámarini vanots ktsoparago anomad Apall magoa yararag? da. Itaro yovamad Apallimon magu tatorago anomad Apall yotaritshishirinia tachigaragiya. Ashirocha iysha Áparámarini tamaragpari ashironi Apallia magoan-koni, Apallsha iyaa magiatsshitini yarkiya. Iysha donta notsiatsini ktsopkoni, Áparámarinchichtanicha, táchinia. ¹²Otiayshoch tpts vanots ktsopama, Áparámarini tamapari ashiro Apallia magoanko, Apallsha anoa magoa tachigiya. Áparámarinchichtanicha, táchtamsinaya. Ashirocha ktsopamam yosor chinarintspa; Apallimonari magis tatogtsa nov siyaa táshina.

¹³Áparámarini Apallimon magu tatorago anomad Apallsha yotaritshishirinia tachigaragiya. Shiara, Áparámariniatsini Apall: Ichigoro tsaporonas shiyachchiam gotariti panachintspa; táragiya. Nitati yovamad Áparámarini kamachtamarini payorago anomad Apall panachintspa táragiaha, doni. ¹⁴Kamachtamarinimad atinariya, Apallsha magotanaparia táragiya. Iyamsha ashiritamta. Apallsha magotari iyaa istamam zadkiya. Yovamad tpts Apallia kamachtamarini payoko anomad Apall magoa tachiginariya ashira, iy gotpariniya Apallimon magini tatkini. Itaro ashkiaha. Vatam yovamad novamon magish tatkish anomadari yarchillpa táragova. ¹⁵Mazinagtsa; Apallimon kamachtamarini magich tatomam pinasakchi kamogamama. Kamachtama donnariya taro, mapiymam varitariya. ¿Mayatsiaha kapiatchich? ¿Itaro vatam tarova? Ashirocha tptsich kamachtama payomam pinasakoch kapiatkachoch, anomad Apall tsiyantayaro, vanitariya.

¹⁶Itaro, Apallimon magini tatkonni, anomadari iyaa magoa yarko, istakiya;

vatam istachintspa táragova. Vaana zadko, tptsia ichigoro istakiya; iyashchia otiayshochiatsini yovini Apallia kamachtamarini yasakini anni istakiya. Misha piyartchiatstam istakiya. Magotari chinako istakiya. Chiy Áparámarin tamapari ashiritam magoankoch, Áparámarinchichtanicha, táمام varitakiniya.

¹⁷Vatam Apall Áparámariniatsi táragova;

Arapich tpts zapan, Áparámarinchichtanicha, ayamta shiyaa antachillinaya, Áparámaa, táragiya Apalli. Apall táyaro, Áparámarinsha: zorakcha, táyaro, Apallimon magu tatoragiya. Iysha Áparámarini tamaparia ashira magoankinarianiya ashira, Áparámarinchichtanicha táمام varitakaniya. Ashirocha Apallimon kamachtamarini magich tatomam pinasakchi kamogamama; nov siyaa táshina.

Mazinagtsa; donta Áparámarin vip vanintarago, ashirita yovaa Apall tárago anoa payoragiya. Apall tarashipancha; tsipariatsta itoyamatariya; táyaro, Apallimon magu tatoragiya. ¹⁸Ashiri Apall Áparámariniatsi:

Vachinatatish, tsiparpaz ashirosh takosh, ashirita iparinachsha; iparish tachiya; shiyachich pzapanichiya,

mag táragiya Áparámariniatsi. Áparámarinsha Apallia kok payoragiya. ¿Tamaría ashchich? táragiaha, doni. ¹⁹¿Tamaría nov vachinachori iparinachi? táragiaha. Apall tarashipancha; táragiya. Áparámarini masachirini zapanta, misha vizallsha Sárarini masachirini zapantam mipshimona, tsipámam varitaragita, Áparámarini Apallia kok magoanaragiya. ^{20,21}¿Tamaría Apall ashich? táragiaha. Itaro, Apallimon araginasha magu kizpor

tatorago, Apaa, shiy xaptariazish, ichigoro shiyam kamirana, vatam tarashipanshava, ato, Apallia ogirtaragiya. ¿Tamaria Apall vaanatsi kok kapiatach? ¿Tamaria ashtachima táyaro, da ashtach? táragiya. ²²Ashirocha Apall: Áparámaa yovamad magu tatko anomad magoa yariallina; táragiya. ²³Nitati Áparámariniamtaha tsiyatssia toyadarag, da; iyamtam magoanamam Apall toyadaragiya. ²⁴Itaro, Apall iyaa novaa magoanpana ato, Áparámariniatsi kamaniragiya. Vatam iysha Apallimon magini tatkonni, yovamon korakarini Isos tsipariatsta itoyamataro anomon, ashirocha anomad Apallsha chiyatstam magich tachigkasha. ²⁵Iy yotari takani anomad Apall Isosoa topcharagiya. Itaro, iyaa magiatsini izooro tachigamam Apallsha Isosoa itoyamaragiya. Ashiriya, Apallimon magini tatkonni, Apallsha iyaa yarchiya tina. Ashirocha anori magoanagtsa nov siyaa táshina.

Misha, yovaa Apall iyaa kis napko, natsha da pazikorini, Apallpat mapiyroni takani anoa kamanchintspa.

5 ¹Ashirocha na Apall iyaa Isoschi-chiatsini yararago, Apallpat mapiyroni takaniya. Na in Isosomon Korakarimonni magini tatkonni, izooro tatsoyakani Apalliatsi. ²Ashirocha Isosomon magini tatkonni, Apallia dosha pazikani. Vatam Apallia tatsoyayaroni iyaa kis napkova. Apall iyaa chinakiya, ashirocha Apall oro iyaa istachiya tina. Ashiri na in magini kisshita; oro Apallish kis tachiniya atiniya. ^{3,4}Itaro, da anomonari magini kisa. Yovamonatam kiyog kachiykini anomontam magini kisa. Vatam kiyogonasha kachiyartatich, ashirita da sabaytachchiva. Donna sabaytakoch, araginasha Apallia magoankoch, chiysha Isosoom

kis kotachchia chiya itoyamamama. ⁵Itaro, da gotaritich kotachchi. ¿Antati mago atiaha? zorampatari atiya. Vatam iyaa kizpor chinako Vaanatsi Vani iyash magini tapshtokova. Ashirocha, oro Apallosch kis tachiniya; atashina.

⁶Mazinagtsa; yaani kamogamam pinasaragini. Itaro Apall iyaa chinarago, ivash zari varitakcho anosh Isosoa zaganirago, yotaritshishpaniamani tsipáragiya. ⁷Chiyna tptsiam vamin tsipachiazini, doni. Oro tsipaniatsich pachidtarichi. Tptsia kizporita chinakoch, tsipaniatsich pachidamana pachidtarichi. ⁸Itaro, Apall iyaa kizporcha chinarago. Iy yotarita takoni, anomad da Apall Vipaa pachidarago, tsipámam zaganiragiya. ⁹Iy siro yotaritamontatani, Apall iyam zapan istarago, ¿natonashtaha; Isospatanasha orsiri chiya tachigkacho, Apall chiya vániach? Vatam Apall iyaa Isosomad vamin chinakiya. Isosomonpa chiy kamogachchi.

¹⁰Vatam Apall vaana iyaa odararimonta tárashia vayaragova vaanshota. Yovamad vip Isos tsiparago yosor támarago anomad na misisinashacha vaamatanasha tiptsir kinaragoni, ashiri kaapanasha chinakiya. Ashirocha na in iy kamogamtanicha atoni, magoaz ksashish payokshiniya. ¹¹Isosogaz vamin Apallpat tatsoyayaroni, Apall iyaa mapiyragasha; anorisha kis chinaragiya. Ashirocha, iysha shabatkini. Apallia vapparia tiniya.

Ashiri yovaa Apallpat mapiyroni takani anoa kamaniana. Ashiri anori chinagtsa táshina siyaa orómanshochiatsis.

Misha, yovaa Atágarinimoni yotaritshishia iyaa topatstaragita, Apall iyaam Isosomon tarashish vayarago anoa kamanchintspa.

¹²Ashiriya, zovallia, mazinagtsa. Sirotamasa zitaminarini Atágarini

Apallia kok kapiataragiya. Kapiatiaro, yotaritarago, tsipats topatstaragiya. Minamarita tpots yotaritarago, iyamsha ichigoroamshitini yotaritshishia topatstarago; tsipats iyashtam kosarago. ¹³Datoma Móýsisarini Apallia kamachtamarini yadacho, oro tpots ichigoro yotaritanad taragana. Itaro Apall kamachtamarinimad da tpotsia vaniara-giya, vatam da kamachtamariniatsini mazinaranava. ¹⁴Itaro, yotarit taragusin, tsiparagana. Donta Atágarini kaapa tamaragparia Apallia kamachtamarinia kapiataragsin, itaro yotarit taragusin, tsipamana tsiparaganaya. Atágarinshini tsipats chtarago, da pastako, orotari tsipatsiptarosin, Móýsisarinporsha orotarittam tsipatsiptar ashirago; yaanamad chayarini tsipatsiptagatoni takaniya.

Nitati Isos Atágarini tamapari ashiragiah. ¹⁵Atágarini Apallia kok kapiatiaro, tsipatsia iyash ichigoro topatstaragiya. Atágarini tsipatsia vayaragita, Isossha tarashia orotamashia iyam vayaragiya. Isos Atágariniatsini vaamari kasiriya. Iyaa ksomish chinarago, nayanirago, tarashish orotamashia iyam panaragiya. ¹⁶Atágarini minamta, Apallia kok kapiatiaro, Apallsha Atágarinimadani tpotsia ichigoro vaniara-giya. Itaro Isosomad ashkiaha. Tpotisini zapantatani yotarit taragoni, Isosomad vamino Apall iyaa yotaritshishiriniatsini kapiatiaro, iyaatssha kis napkiya. ¹⁷Ashiri tpots minamtata, tsipatsia shoniaro topatstaragiya. Itaro, Isosomon minamtamonta tarashish orotamash Apall panaragiya. Atágarini yotari tarago, Apallsha tpotsiam ztaro vaniashish vayaragiya. Itaro, Apallsha iyaa nayanirago, Isossha iyaam kiyog kachiyarago, yotaritshishia tachigara-giya. Iysha Isosoa magoankoni, Apallsha iyaa kis napiaro, tarashiamani orotamashia panaragiya; Isospata

tarashish orotamari kasiro tachini. Korakpaz ashiri iyaa inayaro, vaanpata kis tachiniya.

¹⁸Ashiri Atágarini minamtata tpotsia shoniaro topatstaragiya, vatam vaana minamtata Apallia kok kapiataragova. Itaro, Isos minamtata tsiparago, tarashshiamani ichigoroamani kasaragiya. Ashirocha, Isosomon vanasirimshirinimon chiyaa yotaritshishirinia izooro kapiataragiya. ¹⁹Ashiritam, tpots minamarita yotaritarago, yotaritshishia shoniaro topatstaragiya. Itaro, Isossha minamtata Vaparia kok payorago, tarashshia iyam ichigoroamani kasaragiya. Ashirago, Apallsha iyaa yararago, iyaa kis napkiya.

²⁰Apall: Tpotis vaanatsi yotaritshishiriniatsi yasapana ato, sirotamasa vaanatsi kamachtamarini kamaniragiya. Kamaniaro, Móýsisarinsha anoa yadaragiya. Tpotis mazinayaro, mago putsiyaroy, yotarittana, táchillinpá ato, Apall kamachtaragiya. Ashirocha Apall kamachtamarini iyaa yotaritshishirini putsiaragiya. Itaro Apall iyaa ksomish chinarago, araginasha nayaniragiya. ²¹Siro yotaritshishish pzapaniarago, tpotsia kasiyaro, tpots ztaro yotaritshishimon tsipataranaya. Na ashikshitaha. Apall iyaa ksomish chinako, nayaniko, vanasir tapana tiya. Ashiri Isos magiatsini yariaro, iyam tarashshia orotamashia vayakiya. Isospat orotamari tachiniya, vatam Isos vaamari kasirova.

Ashiri yovaa Apall iyam tarashish orotamashia vayarago anoa kamaniana.

Misha, táchintspa; útamaría yotaritshishia chinachini? tina. Vatsta; anoa chinarintspa nov siyaa táshina.

6 ¹Ashiriya, vatam ashpatam tpots atanava; Varitakcha, vatam yotari takchoch, Apallia: magiatsi tachigaga-

dama, atoch, tachigova. Chiyya nayanikcha. Ashiri yosor chiy yotari takoch, araginashapa chiyaa nayanichiya, atanava. ²Doni, ¿tamaria Isoschichich ato anoa payochich? Apall iyaa yotaritshishiriniatsini tachigiario, kapiatiario, ¿mayama yosor yotaritshishia chinachini? Isos iyam tsiparago, iysha magini tatoragoni, yaanapaz tsiparagoni ashiragoni. Ashiri ashiragoni, ¿tamaria yotaritshishosh tachich? Pinasakshtiniya. ³Daba yasasa, Isosoa magoankoni tpots iyaa Isosomon ichomakiya. Isos novaa yotaritshishia kapiatamam tsiparago atoni, chomakaniya. Isospapaz iponoroni tsipakpaz ashkiniya. ⁴Ashirocha táshina; Apall vaanamon vizpor Ísókirístoa itoyamargiya. ¿Tamaro Apall ashiraga? Iyam vanasir tamam ashiragiya. Ashirocha Isosomon chomakoni, Isospazini ashkitamaniya. Vatam Isos tsipayaro, tomanaragsin, támiario, chiyzayaro, shitogaragiya. Iysha, yovini magoankini, ashikpaz ashkitamaniya. ⁵Ashiri yovini magoankini anni Isospapaz iponoroni, yotaritshishia kapiatamam tsiparagoni ashiragoni, Isospatatam orotamari tachini.

⁶Daba yasaraniya, Isospat tsipampaz ashkini. Isos yasinamon tstsamon tsiparago, Apallsha tarashshiatsini sirapchia izooro kapiataragiya. Ashirago, ¿tamaria yotaritshish iyaa orotari kasistar ashtach? atina. ⁷Tsiparagpazini ashiragoni, iyaa yotaritshishirini tatotsiragiya yotaritshishia mapiymama. ⁸Itaro Isospat tsiparagpaz ashiragoni, nimon tarashshiatsini kianaschiri Isospatarisha oro payochiniya. ⁹Napa; Apall Isosoa itoyamarago, ayamtatiya yosor tsipachiaha; tsipamam izooro pinasakcha. ¹⁰Isos tsipayaro, yotaritshishia izooro kapiatamam tsiparagiya.

Minamari tsipayaro, ¿mayama yosor tsipako tsipach? Vatam Isos támiario, orotamari Apalliamsha takiya. ¹¹Ashiri siysa shigtsa. Magishis chinayaros, yotaritshishia izooro vatsta táyaros, tarashia sirapchia mapiyros, Apallimonarisha tagtsa. Vatam Ísókirísot iyam tsipayaro támaragova. Ashiri Isosomon vizporirini tachiniya. Ashirocha, tarashiatsis sirapchia mapiygtsa nov siyaa táshina.

¹²Paptsa, yotaritshish siyaa kasiyantspa tina. Kizportagtsa. ¿Mayama yotaritshishia chinachich? Vatsta. ¹³Notsiatsis Yashigoa pchidagtsa. Vatam yotaritatsim kamachtakova. Itaro, Apallia notsiatsis pchidintspa. Shiyamari tapi, tarashiatsimari kianaschia payomam zadkina, tágtsa. Vatam Isospata vashonad támaragpaz ashiraginiva tarashiamani kianasich yamama. ¹⁴Atinariasa, yotaritshish dosha siyaa kasichiya. Siro yotaritshish siyaa kasirago, Apallia kok payoyini táragitatis, xapoaragsa. Itaro, natonaa Isosoa magoanaros Apallsha siyaa kis chinako, ¿tamaria yotaritshish siyaa kasich? nov siyaa atina.

Ashirocha tarashiatsimari kianaschia payogtsa nov siyaa táshina.

**Misha, yovaa siro siy orómanshochis
yashigchichimontatis, itaro natsha
Apallsha tiptsiris takis anoa
kamanchintspa.**

¹⁵¿Ashiri tamachiazich? ¿Yosor kanapiaroch, Yashigosh tachitchiazich? Vatam na in iyaa Apall nayaniko, magotari istaragiya. ¿Ashiri yotari tamam varitachparia, táchich? Doni, ¿tamaria táchich? ¹⁶¿Chakshom tachitamam zadaksa? ¿Chakatsi korakariamis inaksa? Sana sagtsa. Vadaya Yashigosh tachitamam zadkinariasa, mochcho-

riampa kinatssa. Vadaya Isosshomari tachitkachinariasa, tiptsiriam kinatssa. Itaro, Yashigosh tachitkos, Yashigoa kok payokos, yotari tatssa. Yashigosh tachitkos, sana tsipatsia yachatssa. Itaro, siyna Isosshomari tachitkos, vaa kok payokos, tsasiri tatssa. Ashkinaris, Apall siyaa kis naphchintsa.

¹⁷Itaro, zovallia Apallia vapparia tina, yovamad Isosoa magoankis anomada. Siro Yashigu siyaa kasiragita, natusha Isosoa chinaksa. Apallia kok mazinargos, shabatiaros, zoromarpatis payoragsa. ¹⁸Apall siyaa Yashigosh tachitamam itotsiragiya. Natona vanasiririsha tamam chinaksa Apalliamia. Vatam Apalliamarisha ksotaksava.

¹⁹Itaro, siyaa magiatsts putsimam zadkori, kamirana anoa kamanchintspa. Mazinagtsa; siro yotaritshishia chinargos, anogaziri támararagsa. Yotarit taragos, araginash araginash ashiragsa. Itaro, natusha Apalliatsimari chinagtsa. Vanasir tamam zadkos, Apallia kok araginasha araginasha payogtsa. Ashkos, Apalliamari chinakos tatssa. Tsasari tatssa.

²⁰Siro yotaritshishia chinargos, Yashigshomari tachitaragos, vanasir tamam mapiyragsa. ²¹Itaro, ¿yotaritshish mayam vanasiria? Vanasiraha; vatam yotari taragis anomad paziksava. Vatam ashkoch oro tsipatarchiva.

²²Natusha dosha yotaritshish siyaa kasikastachiya. Itaro, Apalliamari takos, tsasiri tatssa. Anori ashishtar ashkos, Apallsha siyam tarashish orotamash panachiya. ²³Itaro, tpots yotaritatsimari chinako an tsipakcho, vaana yachchiya. Itaro, Apall iyam tarashshia magotari panakiya. Yovamad Isosoa magoankini anomad tarashshia orotamash panakiya.

Ashirocha yotaritshishia izooro vatsta tágtsa; nov siyaa táshina.

7 ¹Isoschichiatsis magiatsts putsimama pidanakpaz ashiro tayaspatachintspa.

Móysisarinia kamachtamarini yasaktampasa. Tpots vad kchitanariya, anoa payomam varitariya. Itaro, tpots tsipakcho, kamachtamarinsha pastampaz ashkiya. Daba anoa yasasa.

²Mazinagtsa; Móysisarinia virkari atiaha; Kiz vazarall tarinariya, anori ksotachpa, tiya, itaro vazarall tsipakcho, lilitritsha kamoz ksotamam varitariya. ³Ashirocha datoma vazarall tsiparo lilitari tpots pakinariya, yotarit tako; ibagartakiya. Itaro, vazarall tsipakcho, yosor zaralliaro, ¿chakaha tsiyatach? Vatam kamachtamarin sirapoch pastayallova.

⁴Ashikpaz ashiritamta siyama Apall sirapoch kamachtamarini; siyam pastayalliya, vatam Isosshomari tachitaksava. Isos siyam tsiparago, siya Isosoa magoanaragos, Isospat vashonad tsipakpaz ashiragsa. Tarshish sirapoch pastayalliya. Ashiri natusha Apalliam vanasiri tapani atos, Isosoa ksotakpaz ashiksa yovaa Apall itoyamarago anoatsi. ⁵Siro Apall kamachtamarini yotaritshishia payorintspa táragita, ashirita yovari zadaragani anori payoragini; yotari taragani. Ashirocha Apall iyaa tsipatspa vanichintspa táragiya. ⁶Itaro natona Isosoa magoanaragorini, vaniashshia kamogaragani, vatam Isososh tsipakpaz ashiraganiva. Siro Apall kamachtamarini iyaa kiyog yacharagiya. Itaro natusha magini yariaroni, Apall Vani iyaa istako, Isosoatsimari kis chinakaniya. Ashiragocha, Apall kamachtamarini iyam pastaragiya. Ashirocha Isosshomari tachitkiniya.

Vapparia kamaniana yovaa siy orómanshochis Apalliam tiptsiris kinaragis anoatsi.

Minoatssha kamanchintspa, yovaa Isosoa magoankitatini, yotaritshish iyaa oro kasimam zadko anoatsi.

⁷Mazinagtsa; yovamad Apall kamachtamarini iyaa yotaritshishia chinarillpa ato anomad yotaritshishigaz támartari-niya, vatam yotaritshish iyaa oro kasimam zadkova. ¿Donnariya tárago ashiriaha yotaritshishia natstaragini? Ashiriya, ¿Apall kamachtamarini amchiazich? Yotaritparia, vatam kamachtamarinia yasaragoni, aragina-sha yotaritshishia nazadaraganiva. Kpitada atcha, ¿táchich? Doni, ¿tamaria táchich? Vanasircha kamachtamarini. Vanasiri tamam vaniakiya. Napa donnari kamachtamariniatsi yasaragori, yotaritshishia dontam natstaragina. Apall: Tpotsgaz maachiritaa támara-rillpa; táragiya. Ashiri yovamad ab tárago anomad novsha támaraushia magoanaragina; yotaritsha táragina. ⁸Itaro, anoa kukoz mazararagori, magishi yotari chinaragori, nazadara-gori, maachigaziri kapog támara-ragina. Apall kamachtamarini donnariya ashiro, mapiyragnarina. Ashirocha ov kamach-tamarini magiatsi putsiaragiya tina. Tpotstich ichigoro ashimanadichcha. ⁹Misha, llortamasi mapiyrori taragina. Itaro, Apalliatssha kamachtamarini mazinayarori, yotarittana, tsipachida yotaritshishimona, táyarori, dosha mapiyrori taragina; magi mantsaragina. Tpotstich ichigoro ashimanadichcha. ¹⁰Sirotamasa Apall tpts vanasir tapana ato, Móysisariniatsi toyadaragiya. Apall vaana toyadaragita, vanasir tapana táragita, novani payomam xapoaragina. Vaa kamachtamarini kapiataragori, Móysisarinsha kok novaa topchakpaz ashiragiya, vatam yotaritshishish novaa topantsaragova. ¹¹Kamachtamariniatsi yasaragori, novanitari vanasiri tapi

táragina. Itaro, novanats tamapigara-gina. Vatam tptostich pinasakchiva. Xapoaragina; ashiri yotaritshishia chinaragori, yotari taragina. Ashiragi anomad Apall tsipatspa novaa vanichiya; táragina. ¹²Itaro, ashirita, Móysisarini kok vanasircha tina. Itsinsaro iyaa kamankiya. Vanasir kamachtakiya. Vatam Apall vaana toyadaragova. ¹³Ashiriya mazinagantsa; Apall kamachtamarini iyam yotaritsha, vatam iyaa topchatarova; ¿táchiazich? Doni, ¿tamaria táchich? Apall yotaritshishia kizporcha yotarita tárago, tpts anoa magoanpana ato, anoam Móysisariniatsi toyadaragiya yotaritshishia putsimama. Magiatsini putsiarago, yotaritshishia natstaragoni, yotaritsha atiniya.

¹⁴Ashiriya, Móysisarini kok vanasircha. Oro payoda atcha, vatam Apall toyadaragova. Itaro, iy tptsini yotarittananadichcha. Iy oro yotaritshishia chinakani. Yotaritshish iyaa mchachor-takpaz ashkiya; oro iyaa kasimam zadkiya. ¹⁵Apallia kok payopani atitatini, itaro pinasakani. Yotaritshishia vatsta yotarittariama titatini, anorisha payokani. ¿Tamashta ashkini? tiniya. ¹⁶Ashiri Apall kok vanasircha tini, vatam chinakaniva; payopani tiniya. Chinaktatini, yotari takani. ¹⁷Donta yotaritshishia zadkoni, ashirita yotarit ashkini. Yani vanasir tamam pinasakaniya; yotaritshish iyaa kasikiya. Iyaa tsotakpaz ashkiya. ¹⁸Misha iyash vanasir tamam vanintaha. Oro kamiran yotaritaa chinakani. Vanasir tamam zadkitatini, itaro yani xapoakani. ¿Pinasakaniva? Vanasir tagsi titatini, oro pinasakani. ¹⁹Yotaritshish iyash tarataravo, machikpaz ashkiya. Ashirocha yotaritshishia vatsta titatini, anorisha tominkini. ²⁰Ashiri magishini yotaritshishia kaapa gatkini. Itaro, yani

vanasir tamam pinasakani; yotaritshish iyaa kasikova.

²¹Vanasiri tapani titatani, iyaa yotaritshish kasiko. ²²⁻²⁵Kaapa magishini zoromarpagini chinakoni, Apall kok chinaktatani pinasakani, vatam vizporirini pishtakova. Vanasiri tapani titatani, pinasakani. Yotaritshish iyaa kiyog yachakiya. Iyaa mochchoriam inakiya. Magishini taratarav ashikpaz ashkiya. Siatstia. Kiyog kachiykani. Yotaritshish iyaatsim kasikada, vanasir tapani atitatani. ¿Chakaha iyaa tapachidach? atinarianiya, Isosoamari iyaa tapachidachidaniya; táchiniya. Anomad iysha: Apaa, shiy kizportishcha, vapparia, táchiniya. Korakaranimoni Ísókiristomon kamogamam varitakiya. Ashirocha Apallia ogirtakaniya; nov siyaa tina.

Ashiri yovaa yotaritshish iyaa oro kasimam zadko anoa kamaniana.

Misha, yovaa Apallimon Vani vanasir tamam varitakani anoa kamanchintspa.

8 ¹Iyaa oro vanimam varitakta, ashirita Isosomoncha kamogkini. Isosomad vamin Apalliam vip kinaragoni, iyam na vaniashish vanintshaha. ²Apalliam vip kinakchoni, Apall Vani tarashishia kaniashich iyam panakiya. Ashkacho, dosha Yashigoni iy tiptsirini. Apall yotaritshishia iyaa itotsko, yotaritshish dosha iyaa kasikiya. Dontam tsipats pzortarich an vanintachiya. ³Siro ichigoroni Apallia kamachtamarini payomam zadaragatani, xapoaragini. Yani kamogamam pinasaragini. Itaro, Apall kamogshish taap ato, vaana vipaa zaganiragiya. Isos tptsiam kinayaro, iyam kaminni kiyog kachiyaragiya. Iyamad yotaritshishirini tovapamam Apall vipaa topcharagiya. Isos orsir parogarago, tsiparago, iyam kamogshini ashiragiya. ⁴Kamachtama-

riatsi payopana ato, Apall ashiragiya. Ashiri Apallsha Vani magiatsini putsi' putsi' ashishtar ashko anoa ayo toni, Apalliamsha takani. Itaro, tarashiatsini sirapchia payokoni, ancha pinasakani. ⁵Vatam chiy tarashiatsich sirapchia payokoch, yov chana zadkich anoatsim payotarchi. Itaro, tarashshia kaniashich payokoch, Apall zadko anoatsim payokchi, vatam Apall Vani chiyaa machkova. ⁶Apall Vani iyaa magiatsini putsipotstar ashko, machikpaz ashko, anshori tachitkoni, iyamsha vaniashish doncha; mapiyshish iyam vayakiya; tarashshiamich oro payochchi. Itaro, chanamona vizporirich takoch, tsipatsia chana yachachchia, vatam tarashshia-tsich kanatsipachchiva. ⁷Yovaa chana zadkich anoatsimari chinachinav ashkoch, Apallia kodartakpaz ashikchi. Anpat oro mapiakoch, Apallia kok payokiazich; payomam pinasakcha. ⁸¿Ashkich anoa tamaria Apall kis napach?

^{9,10}Apall Vani siyash izoorinariya tako, Apallchichtischa. Itaro, da Apall Vani tptsish izooro tako, nitati an tpts Apallchichiaha. Itaro, siy Apallchichtischa; vatam Isos siyash takova. Notsis yotaritshishimad tsipamana tsipakchita, kanis orotamari tachiya; vatam Apall siyaa magiatsis tachigaragova. ¹¹Tsipakchitatis, Apall Vaanamoni Vani itoyamachintsa; vatam Isosoa itoyamaragova. Apall Vani siyash takinariya ashiro, siyaa itoyamachiya Apalli.

¹²Ashiriya, Apall iyaa Isoschichiatsini vaama tiptsir inayallo, ¿mayamshtaha Yashigosh tachitchich? ¿mayama yotari tachich? Vatam Isos iyam kaminni kiyog kachiyragova. ¹³Yotaritanari takos, Apall siyaa kapiatchiya. Itaro, Apallimon Vizporirini yotaritshishia izooro vatsta atos, orotamari tatsa. ^{14,15}Yovaatsimari tpts Apall Vani

machko an Apallchichcha. ¿Siro Apallia tamaraginiya? Mchach opatoronaria ponikusin, tamatarparia ashiraginiya, Apallia poniraginiya. Vatam yotaritshishpanimonniva. Itaro, natonaa Apall vaanatsi vipampaz ashiro iyaa inarago, Apall Vani iyash pshtokcho, dosha Apallia ponikoni, iysha Apallia: Apaa, táمام varitakaniya. ¹⁶Ashirocha: Apalltana vipi, atoni, ovsha Apall Vani iyash tako an, zoraktischa, Apallchich-tischa, táchiya iyaatsi. ¹⁷Ashiri zapshina Apallish kizpor tachini; kishshaparia tachiniya. Iyaa pachidkiaha doni. Tatsamoroni Isospat tachiniya. Vatam Apalltamani vipiniva. Nish sitaronasish Isosogaz vamin kiyog kachiykoni, ovsha koskacho, korak ashironi Apallip tachiniya.

¹⁸Ashiri Isoschichini kiyogotati kachiykoni, ¿mayamshtaha magich mantschich? vatam shamagashish tachova. Natomari sitaronasish kiyog kachiykiniya; itaro Isos koskacho, Isospa Apallip takchoni, orotarishaparia kis tachchi. ¹⁹Anoam kis kotakaniya iya. Yosor Isos koskacho, Apallini vipini ovapat vashonad korak ashironi tachiniya. Tsaporonasish maachi ichigoro Apall tinarago an anoamtam kotakiya. ²⁰⁻²²Natomasam Apall tinamarini ichigoro tsipatsiptar ashkiya. Maachi ichigoro kochakiya. Sirotamasta kiyog kachiyshish chtaragiya; na in anoritam kiyog kachiykanaya. Ashiri maachi ichigoro Apalliam kotakanaya. Istagasida atssincha. Ashiri zapshina Apall ichigoro kaniashiam tinachiya. Apallchichia korakam inakcho, ichigoro móchashimash tinachiya. Anoamsha kotaktamsinaya.

²³Iysha anoamtam kotakaniya. Isos mosá kosachpa, notsiamani móchashimash kinagsida, atiniya. Isosop kárkachoni móchashimashiam iyaa

inachshitaya. ¿Vaansiti Vani iyash tapshtoyaro, iyaa tamariaha da vipam izooro inach? Ashiri Apallip Isospat kis tachiniya. ²⁴Vaansiti Vip ichtaro itoyamarago, vanotsiam móchashimash tinarago, iyaatssha: Xamachi, Ipari koskacho anosh notsiamis móchashimash tinchintspa, táragiya. Iysha anori magoankiniya. Donna notsiamani móchashimash pishtako, ¿mayama anoagotich kotachich? ²⁵Itaro vad iyam pishtakiya. Ashirocha, Isos iyaa yamacho anoam kis kotakaniya; da sabaytakani.

²⁶Ashirocha, Apall Vani iyaa istakiya da sabaytamama. Yani pinasakaniya. Misha Apallpat tsiyatamam chiyaa istakiya. Tamantsakoni, ¿Amchiazinia? atoni, Apall Vani iyaa istakiya. Vatam vaana Apallpat minamari magoaz chinakanava; ashirocha tsiyatamam kapog yasakiya. Apallpat iyam kizpor tsiyatkiya. Chiy anoam chinamam pinasakchi. ²⁷Itaro, iy mazinamam pinasakitatani, Apallsha anoam mazinakiya. Apallpat tsiyatko, Apall Vani iyam itsinsaro mashkiya, vatam magiatsini yasakova. Apall zadko anoatsim Apall Vani iyam mashkiya. ²⁸Daba yasariniya, yovaa Apall vaana zadkacho anoam xapoamam vanintaha. Iyaa vaama tiptsir kizpor iposarago, iyaa izooro istakiya. Ashirocha, Isosoa magoankoni, Vaansiti Van iyash pshtayaro, ovsha iyaa vanasiriam izooro inachiya. ²⁹Misha, vatam iyaa Apall vasina yasayaro, iyaa: Ipari Isos tamaka vanasir tako, ashiritam izooro vanasir tachillinpa ato, iyaa iposiragiya. Ashiri iposiaro, Isosoa móvull kinaragini. Iyaa móvullta, itaro Isos iyaatsim vaamari kasiriya. Vatam ov Apalliva. ³⁰Sirotamasi iyaa Apall iposiaro, Iparimoni Isosomon magis tatogtsa, táyaro, iysha ayo táraginiya. Yashigoa tatotsiaro, iyaa

vipam inarago. Ashirocha Isos vamin iyaa magiatsini yararagiya. Shiaro, iyaa: Tpotstriatsi ogirtachima; iparpati Isospat korakam inachima, táragiya Apalli.

³¹¿Tamaro Apall iyaa istaka? Kizpori istakiya. ¿Chak Apallpat tatsamoch? Mayaa, Apall iyaa chinako, istako, ¿chakaha iyaa kasiko kasich? ³²¿Tamaraha Apall Vipaa Isosoa tsipon da pachidarago, iyam kiyog kachiyoaro tsipárarago, iyam tarashiamani pachidach? Isosoa chinarago ashiritam iyaa chinarago, iyaam tarashshia pachidamam vanintaha. ³³Apall iyaa iposarago, vipam inayaro, ¿chak Apallia: Tpotstrish yotaritssincha, tách? Atitatssin, ¿tamararia Apall anoa mazinach? Vatam vaana magiatsini yararagova. ³⁴¿Chakaha iyaa vaniako vánich? ¿Antati Isos iyaa vánich? Vatam Isos iyamad yotaritshishirini tsiparagova. Tsiparagita, itaro yosor támaragiya. Támiaro Apall korakam kizpori inayaro, Apallpatarisha tatsamoro takiya. Anosh Vaparpat iyam tsiyatkiya. Ashiri iyam vanimam doncha tina. ³⁵¿Chakaha Isosoa iyaa tovalltach? Isos orotari iyaa chinakiya. Kiyog kachiykitatich, magich mantsakitatich, tpots chiyaam tamontakíta, ¿Apall novaa chinakiaha, táchiazich? Doni. Marizpata takoch, zapiartatich takoch, tpots chiyaam pachamam zadkita, ¿Apall novaa chinakiaha, táchiazich? Doni. Isos chiyaam orotari chinakiya; da ayamtati kasachiya. ³⁶Apallpania magu sirotamasa Apall putsiyarago, ovsha Apallpat tsiyatarago, zoorko táragiya.

Shiyamad kaminish iyaa pachamam zadkana, Apara; ichigoro zari zadkana, táragiya. Opiahatspazini ashiro iyaa pachamam tpots zadkana; táragiya. Yovaa tárarago anoa zoorko atiya. Ashiri iyaa Apallimad kok

pachamam zadkitatssin, ashirita Apall iyaa da ayamtati kasachiya; orotamari chinakiya.

³⁷Ashiri anori magoanagtsa. Chiyaam kiyog yachaktatssin, Isossha chiyaam ksomish chinako, vizporirini panakcho, chiyamarit kasikchi. ^{38,39}¿Tamararia iyaa Apall natsach? Apallpat iy takoni, ¿mayaha iyaa tovalltach? ¿Nitati Apall iyaa da chínak? Kizpor iyaa chinakiya, vatam iyam Vipaa zaganiragova. Ayamta iyaa chinamam pastachiaha. Tsiapakchitatini, nitati chínash pastachiaha. Kchittattani takoni, ¿tamararia pastach? ¿Ashiri mayatsiaha ponichich? vatam Apall iyaa chinakova.

¿TsiPATSIATSTA, tarashiatsta, misha Apalliatsta vasodororia, Yashigoatsta mochchoria ponichiazich? doni. ¿Yotaritshish siro toshirago anoatsta, zapish toshikcho anoatsta, kanidshochiatsta, tsaposhchiatsta ponichiazich? Doni.

Vatam orotamari Apall iyaa ksomish chinakova. Apall iyaa patsisako, ¿chaka iyaa tovalltach? Ashirocha Vipamon Ísókirístomon iyaa chinako, ayamta da kasachiya táshina.

Ashiri yovaa Apallimon Vani kizpor takini anoa kamaniana.

Misha, yovaa Apall otiayshochia kizpor chinarago, vaama tiptisiri inarago anoa kamanchintspa.

9 ¹Ashiriya Isoschichis, mazinagtsa novaa koki; magishi chinakori, Apall Vani magishi, zoraktishcha, táyaro, novsha anoatstam itsinsaro kamanchintspa, vatam Apallchichinava. ²Átana novaya; yaanpatatagaz otiayshochigaz magi mantsakina kizpori; zadsimon kiyog kachiykina; vatam Isosoa gatkanava. ³¿Tamashta da magoankana? Isosoa magoanachillinpa

atina. Ashirocha, Magoanpana tori, novanatsi tsipani da pachidki. Otiayshochin magoankinarsin, novaatsina Isos vaani kapiatchida átana. [Itaro novaa kapiatchiaha, vatam Apallchichinava; pinasakcha. Itaro gotariti zovalliasi otiayshochiatssin ksomish chinakori tina.]

⁴Apallsha otiayshochia kizpor chinakcha, vatam sirotarit zitaminaa vaamat tiptsiriam inaragova. Siro Apall iyapat otiayshochpat tarago, machip ivarip Apall kok kimarago, vaana iyashchish yakarago, husiniriniatsi paragosin, napoxtaragana. Anosh Apallsha: Novaa koki payokinariasa, oro siyaa vanasir istachintspa, táragiya. Apall vaanatsi kok toyadayaro, iyamsha otiayshochiamani zitaminarini panaragiya. Apall otiayshochiavatsini vaanats kis ogirtamam tayaspataragiya. Ipariatsi siyap zaganchima, táragitamta. ⁵Apall zitaminariniatsini opachir chinarago, anoa ichigoro kamaniragiya; Istachintspa, táragiya. Iyaatstam lllororiatsini chinaktamta. Apall Vip Isoso otiayshochish lllortaragitamta. Isos kikiritcha Apalli; vaamari kasiro. Ogirtakoni, Shiy kizportishcha, Isosoa, oro táchinipa. Ashirocha, Apall otiayshochia kizpor chinakiya; táshina.

⁶Itaro, Apall xapoakparia otiayshochia, tárintspa, vatam otiayshoch tpts da ichigorosin Apallia tachitkanava. Nitati ichigorosin otiayshoch Apalliaha tiptsi, doni. Itaro yovaatsim ichigoro Apall otiayshochia ashchima, tárago, anoatsimari tatsamchiya. ^{7,8}Yovaatsim Apall vaana iposko anoatsim tptsirtana tiya. Áparámarinchichi llloranorini zapanta, itaro ichigoro Áparámarinchichta itsottarallta, ¿antati ichigoroaha kaapa Apall tiptsi? Vatam Apallsha Áparámariniatsi: Iparish Isák vatacha kaapana shiya notsish, táragiya Apalli.

Yovamari Apall iposarago anomari kaapa Áparámarinchich tpts. Yovaatsim: Vatacha shiy notsish, tárago, anoatsim iposaragiya. ⁹Apall Áparámariniatsini táragiya; Minosh masach izooro tatsamkacho anosh vizporiri pagachpasha; iparinachsha, táragiya. Izallish Sára kamozi tatsipchiya, táragiya Áparámariniatsi. Ashiri yovash tatsamochi anosh tatsipiaro, Apall anoatsim iposaragiya Isákariatsimta. ¹⁰Anomonsa Isákarin vachinayaro, kizaa yamayaro, vipam tsibon tinaragiya. Vizall Irípíakarini tsibon iviporo, tatsiporagiya. ¹¹Itaro, datoma tatsiporo, datoma lllortarsin, Apall vasina minamari Akópariniatsim iposaragiya. Datoma yotaritshishia yasarsin, Apall minamtatsimari iposaragiya. Nitati Apall: Incha vanasiri, in iposchima, táragiaha, doni. Vaana Apall zadko anoatsim iposaragiya. ¹²Apall Irípíakariniatsi: Iparish kozizimonchit ano vatacha nov chinaki ano. Kozizimonchita oro zóvallia ivachiztamata kasichiya, táragiya. ¹³Yosor mino Apall toyadara-giya. Táragiaha;

Akópa kizpor chinaragina. Itaro, Isávaa niraragina, táragiya Apalli. Ashiri Apall Akópariniatsim iposaragiya.

¹⁴Ashiriya, Apall yotaritparia, ¿mayama ashirag; tamasha kanxoa datori lllortaro anoa natsachich? atpasa. Doni, tárintspa. ¹⁵¿Apall Móysisariniatsi toyadako amaraga?

Novana zadkori, tptsia iposkina. Yovaa tpts nayanimam zadki anoa nayaniktana, tiya. ¹⁶Ashiri Apall vaana tptsia nayanimam zadko, nayanikcha. ¿Nitati tpts: Apaa, iposada, táyaro, Apall iposak? doni. Misha tpts: Vanasir tamam kiyog kachiyaragori, anomad Apall novaa iposachparia, ato, ¿nitati

Apall anomad iposak? Doni, vaantari Apall tptsia nayanikcho, anoa iposchima, atimada. ¹⁷Itaro, Apall Parávriniatsini da ashiragiya. Apall Parávriniatsini:

Nov shiyaa ipazapi atori, shiyaa korakam inaragina. Tpts ichigoro novaa yasapana atori ashiragina. Nov shiyaa kapog vaniakchori, tpts tsaporonasosh ichigoro ztaro vizporiniatsini yasachillinaya. Anoaamcha shiyaa korakam inaragina,

táragiya Apalli.

¹⁸Ashirocha, Apall tptsia iposiaro, nayaniko, anoatssha istakiya; tina.

¹⁹Itaro, tpts ashpatam atpasinaya; Vatam Apall vaana zadko, da iposkova. Ashiriy novaa kasarago, da iposarago, émayamshta novaa vanichida? éAshiri yovaa Apall da zadko anoa chiy tamaychiazich? atpasinaya tpts.

²⁰Itaro, siya anoa tárintspa. éTamaria tptsich Apallia yamchich? Nitati chiy Apallpa varitariazich. Napa kiz moritsaa kayatiaro, nitati morits: éMayamsha shiy novaa moritsam kayataksha? tiaha da. ²¹Vatam kiz yovaa vaana zadko anoa kayataria. Vanasirimash kayatamam zadko, kayatkiya. Yottamaa magotari payomam zadko, yottamama kayatkitamta. ²²Apall ashkitamcha chiyatsi. Vapaz vaana tsiyantayaro, vizporirini toyamadamam zadkacho, vaniakcho, échiy anoa tamaria vatsta; shirillpa táchich?

Itaro, Apallsha oro nayaniko, da mosá vanitariya. Apall vanipa tptsiam kotarago, da mosá vaniarago, ashirita da magoankana. Tptsia vanimam varitakta, Apall nayaniko, kotakiya.

²³Itaro, iyaatssha vasina iposarago, da vaniaragiya. Nayanishiam iposaragiya. Iyaa kizpor chinarago, nayanirago, vipam inaragiya. Ashirocha orotamari

Apallosch vanasirimshirini kiska tachiniya; atiniya. ²⁴Apall iyaa otiayshochiatsini ashpatam iposaragiya. Siyaatssha tonariatsis ashpatatam iposaragiya. Vaana zadarago ashiragiya. ²⁵Vatam Apallpan zitamin anoatssha vasina kamaniragova. Tonariamtamtis Apall Ósiyasariniatsi toyadakcho táragiya;

Piyartachiatsta tpts: Siyaa tptsirtana, táchina. Yovaa da chinaragi anoatssha: Siyaa kskomish chinaki, táchina. ²⁶Yovari tptsia siyaa tptsiriazia táragi anoatssha, natshacha tptsirtana táchina. Ashiri tpts: Apall orotamari tataro ano arapchia tpts vipam inaragiya; tpts ztaro táchilliniya;

táragiya Apalli. Ashirocha tárago anorisha arapchiatsis tptsis ashpatam iposaragiya táshina. ²⁷Itaro, iyaatssha otiayshochiatsini Isáysarini vasina kamaniragtamta;

Otiayshochin zapantatssin, mazach tamaparia ashrosin, Apall vaniakcho, machinshapa kamogchilliniya, táragiya. ²⁸Apall kukoz tsibon payotariaha doni. Tptsia ichigoro vanichima, tárago, étamaria da vanich? Mago táchiaha;

Isáysarini kamanko tárago. ²⁹Ashirocha siro Isáysarini vasina natstarago;

Apall donna iyaa nayanirago, iyaa tpachigaragparia. Itochiragiaha donnaparia. Napa, Sotómshoch, misha Komórshoch kizpor yotari-tanada Apall tpachigaragova.

Itaro, iyaa nayanirago, napkiya; táragiya Isáysarini. Ashirocha Apall iyaa otiayshochiatsini nayanirago; machinov katochichparia tina.

Ashiri yovaa Apall otiayshochia machinov vaama tiptsir iposarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa otiayshoch vaanitari da Apallimon magu tatoragosin, Apalliam xapoaragana anoa kamanchintspa.

³⁰Ashiriya, ¿Apall tamaragiaha? Piyartachiava tpots kis naparagiya. Donta Apallia kamachtamarini siro payoragosin, natusha Isosomon magu tatkosin, Apall kissha napkiya. ³¹Itaro, otiayshochsha kapog xapoaragana. Apallia kok payoyani táyaritatssin, pinasaragosin, xapoaragana. ³²Yovamad Apallimon kamachtamarini magu tatoragana anomad kaapa Apallimon magu da tatoragsin, xapoaragana. Vaantin pinasaragana; Isosoa kapog gataragana. ¿Tamaria Isosomad vatsipon iyaa Apall kis napach? atosin, kapog gataragana; tsiyantaragana. Chiy patobchia paktatich, totiaroch pantsatarich, otiayshoch ashikpaz ashiragtamana Isosoa magoanamama. ³³Apall kok anoatstam kamaniragiya. Ipari patobich tamapari ashicha táragiya; Otiayash vatsapon patobichpaz goatsish vayaragori ashirori, anomon xararagana tina. Totiapaz ashiragana. Itaro, yov tpots Iparimon magu tatkana anoa tpozachiaz doni; tapachidachima,

táragiya Apalli. Ashiri yovari Apall tárago anori otiayshoch ashkanaya.

10 ¹Zovallia, mazinagadama. Zovalligaziavi otiayshochigaz kizpor chinakina; zovalliamavi oro Apallpat tsiyatkinia; Apaa, shiyaa Iparish magoanchillinpa, tát ashkina.

²Otiayshoch kaap Apalligaz zadkitatssin, itaro da itsinsaro magoankana; masatakpaz ashkana. Da kaapa magupa magoankana. ³Vaanatstin yaramam zadaragusin, Isosoa gataragana. Yaantari Apallia kamachtamarini ichigoro payoyaroni, magiatsini

yarachpariniya táraganaya. Apall: Shanatsi yaramam pinasakish; itaro, Iparimadi yarchintspa, táragita, gataragana.

⁴Apall vaana: Tpots Ipariatsi magoanpana ato Móysisariniya vasina toyadara-giya. Ashiri Móysisarini kok Apallia Vip vasina kamaniragta, Isos tpotsiam kinarago, otiayshoch da natstaragosin, gataragana. Itaro tpots Isosomon magu tatkinariasinaya, Apallsha yotaritshishia tachigchiya. ⁵¿Vaana Móysisarin amka Apallia kamachtamarini payomama? Atiaha; Tpots Apallia kamachtamarini payokinariya, anomon tachiya. ⁶Itaro, Apallia Vip magoaniaroch, Apall chiyaa kis napakcha. Ashirocha Isosoa magoaniaroch, kamiran kamogachchi, tina. Ashiri mayama magishich chinakoch; Magoanamam bamcha. ¿Tamaria Apallip kárchich táchich? ⁷Misha: Vachosh vantsosh pshtomam pinastarich ashkitamana Apallia yasamama; ¿mayama táchich? Anoa támam pinasakcha, vatam magoanamam kamiranava. Isos Vaparish kayashino nish tsaposh kosarago. Misha, tsiparago tsaposh maporagsin, támara-giya. ⁸Ashiriya, Apalliam xapoaktana tárillpa. Móysisarini anoa atitamta;

Apall kok magoanamam kamiran-cha, vatam kukiptich kamiran tsiyatakchiva. ¿Tamaria mazinayaroch, da magoanchich? kamiran-cha, táragiya Móysisari-ni.

Móysisarini ato, Isosoa kok atiya. Nov: Isosoa magoanamam kamiran-cha atitamana.

⁹Chiy vaanari: Isosoa nov Korakar-tana. Isos tsiparagita, itaro Apallshacha novam yotaritshishiri tapachidamam itoyamaragasha, zoromarpatich chiy atinariachi ashiro, chiy na kamogam-tichcha. ¹⁰Ashiri magishich magoan-

koch, kukiptich tpotsia kamaniaroch, Apallsha chiyaa kis napchiya; chiyaa tapachidachiya. ¹¹Vatam Apall: Yovaa tpots iparimoni magu tatko, tpazachiazi doni, atova.

¹²Ichigoroats tpots Apall ashchiya. Tpots Apalliat: Apaa, istagadama; tpachidagadama ato, ayo táchiya. Ichigoro istakiya; kpachidaha. Otiayshochiatstam istako, arapchiatstam tpots istako ashkiya, vatam vaamari kasirova; minamtataya. ¹³Ashiri, ichigoro tpots yov Apallia Vip: Isosoa, istada; shiyash kamogpi ato, Apallsha tatotschiya; tarashshia orotamash panachiya. Ashiri Isosoa kamogamam tariya.

^{14,15}Itaro otiayshochiam xarashish minamari tarparia yovamad Isosoa kok da mazinakana anomada. Mazinagtsa; donna kamanimam kamachtaro, ¿chakaha kamanich? Tpots donna Isosoa kok kamanko, ¿tamariaha mazinachich? Chiy donna mazinayarocho, ¿tamariaha Isosomon magich tatchich? Chiy donna magich tatkoch, ¿tamariaha istada táchich? Itaro Apall tpotsia kanimam zaganiragova. Apall kok anoa vasina kamaniragiya;

Tpots magu kisha, vatam mazinchillina. Tpots koscho, tsiyatsis vanasirimish vayachiya; sirotari táragiya Apalli. Ashiri yovari tárago anoritam na iy kanimapani takaniya. Isosoa kok mazaragoni, ashpatamani magoanaragtanicha.

¹⁶Itaro otiayshoch ashpatam tpots da magoanaragana; Napa: Isáysarini vaanatsi kamanirago;

Apaa, iysha tsiyatsis kamaniragitanani, ¿tamashta kukiatsini da payokana? Apaa; táragiya. Natsha ashkitamsincha otiayshoch tpotsi; vadaritam zapan gatkanaya; machinav magoankana.

¹⁷Ashirocha tpots Isosoa kok kamanko-

sin, chiy mazinayarocho, magoanakchitina.

¹⁸Itaro, ¿Otiayshoch tamaraganaya? Mazaragitatsin, da magoanaragana. Tsiyatsis otiayshochia shoniarsin kamaniaragana; tsaporonasosh ichigorosin tpots mazaragitamsina. ¹⁹Ashiri mazinamana mazaragitatsin, otiayshoch magoanaragazillinaha. Móysisarini ichtaro yovaa otiayshoch gatchillina anoa vasina kamaniragiya. Móysisarini táragiaha;

Atiaha Apallia; Novsha tpotsia litarita istakchori, siya otiayshochis tsiyantatssa, vatam novaa gatatsava atcha. Siya novaa, ¿Mayamshta Apall piyartachia tpots istaksha? táchpasa. Anin tpots magshartavsincha; yotari-sincha tpotsi, táchpasa siyaya, atcha Apalli,

táragiya Móysisarini. Ashiri yovari tárago anoritam na otiayshoch tominaragana. ²⁰Misha, Móysisarininimon osh zapishsha Isáysarini potitiri tsiyatko otiayshochia vaniaragiya.

Apall atiaha: tárago. Tpots donta novagaz chinatarosin, natusha novaa magoankana; atcha Apalli. Donta novaa korozoragsin, novaatssa yasachillina; istachima, atcha Apalli, tárago Isáysarini. ²¹Itaro, otiayshochiatssha vaniako tárago;

Apall atiaha; Siyaa tpotsiriatsi kapog istiaya titati, Nani istachintspa táragitati, xapoaragana. Novash tchitada titati, da kitsis mazararagsa. Siyaa machpitori, novaa gataksa; magoankiazisi siya, táragiya Apalli, tárago Isáysarini. Ashiri otiayshoch yovari siro gataragana anoritam vad tominkanaya.

Ashiri yovaa otiayshoch Isosoa gataragana anoa kamaniana.

**Minoatssha tsiyatssis kamanchintspa;
yovaa otiayshoch natoma machin
magoankana anoatsi.**

11 ¹Ashiriya, otiayshoch Apallia kok gataragsin, Apallsha natomasam vaanatsi tiptsiri nirakpaz ashikcha. Apall izooropa otiayshochia kasaragiya tárintspa. Vatam nov otiayshochtamti magoankinava. Kizportana otiayshochina novaya. Nov Pínhamínchichtana; Áparámarinchichi zitaminarinchichi nov vachillini. ²¿Tamaria Apall vaana tiptsiriam inarago anoa izooro kapiatach? Ashchiaha, vatam vadari iyaa otiayshochiatsini chinakova. Iríyasarinia kok yadam mazinaragpasa. Anosh yovaa machin tpots Apallia magoankana anoa kamankiya. Iríyasarini táragiya;

³Apaa, iyashchi yotaritssincha, shiyaa kokish kamanimapaniriniatsi pacharagana, tárago. Misha yovasham opiaha pachayaroni, shiyam mochkini, anoatstam korotaragana. Novamari minamariti shiyash tachitkina tárago. Natushacha novaatstam pachamam zadkana; tárago Iríyasarini, ⁴Apallsha: Tárillpa. ¿Nitati shiyamarita magoankish? Novaa koki kamanimapania zapanta pacharagosin, vad 7,000 tpots novaa magoankana; apallpotsia Baáraa da magoanaragana.

mag táragiya Apalli Iríyasariniatsi. ⁵Sirota Iríyasarinpor machinav magoanaragana na vad ashkitamsina iy otiayshochini. Zapaniazini magoankini. Itaro Apall iyaa otiayshochia vad chinakiya. Apall vaana zadarago, iyaatsim nayanirago, vaamatamari tiptsiriam iposaragiya. ⁶Nitati yovamon chiy vanasiri takich anomon Apall chiyaa iposak, doni. Anomon iyaa

nayanimam pinasakiya. Itaro, vaana zadiaro, iyaa chinako, iyaa nayaniro iposaragiya.

⁷Itaro mazinagtsa; otiayshoch ashpatamsin yachapani, Apallia kok izooro payokchoni, kamapa Apall iyaa kis chinachiya táragitatssin, xapoaragana. Vatam da anomad Apall tpotsia ipostarova. Itaro, Apall vaana zadarago, otiayshochia ashpatam iposaragiya. Isosoa magoanaragsin, anoatsitisin Apall kis napkiya. Itaro, min tpots araginasha gatamapaniam kinaragana. ⁸Apall kok anoatstam kamaniragiya. Gatkana anoa Apall tamagshartaragiya.

Novaa gat gat ashkosin, vaani vach pchospaz ashrosin tachillinpa. Novaa koki da mazinamam zadaragsin, vaani vits mitssharpaz ashiro tachillinpa; tárago Apalli. ^{9,10}Dápiyarini anoatstam gatamapani kamanko, Apallpat tsiyatko táragiya;

Apaa, shana vaniagcha; táragiya.

Gatamapan tpots shiyaa araginasha natstarosinapa. Vach mchos tamapari ashiro mago masaro tachillinpa, táragiya. Oro kiyog kachiychillinpa, tpots kiyakpaz chiparo ashiro, ixap ixap ashchillinpa,

táragiya Dápiyarini. Dápiyarini zoorko táragiya, vatam iy otiayshochini kapog gataragoni, Apall iyaa vaniakova.

¹¹Itaro mazinagtsa; otiayshoch Apallia Vip gataragsin, nitati Apall otiayshochia anomad vatstamamari kapiatarag, da. Apall otiayshochia yosor kis napchiya. Itaro, natomasam otiayshoch Apallia gataragusin, Apallsha litarita tpots arapchia tapachidakiya. Zapshina otiayshochsha: ¿Tamaria da iy ashkini? táyarosin, ovshtisin Apallia Vip magoanchilliniya. ¹²Otiayshoch magoaniarsin, Apallsha kis chinayaro, ichigoroats-

shapa tpotsia kizporinasha Apall istachiya. Natoma otiayshoch Apallia magoanamam xapoaragosin, Apall izataro piyartachia tpots kizpor istakiya. Ashiri otiayshochshtisin yosor ktatayarosin, magoaniarsin, Apallsha araginata tsaporonasshochia ichigoro ztaro istachiya.

Ashiri yovaa otiayshoch natoma pakchim magoankana anoa kamaniana.

Misha, yovaa Apall otiayshochia natomasamam nirakpaz shiaro, tpotsia lilitarita siyaatstam Apall istarago anoa kamanchintspa.

¹³Na siyaa arapchiatsis táchintspa; Apall novaa kamachtarago; Arapchia tpots Isosoa koko kamanishini; tárago, anori chinakina; kissha tayaspatakina. ¹⁴Ashkachori, otiayshochshaparia magoanchillinaya tina. Siyaa pakiarsin, ¿tamarima arapchita tpots Apallia magoankanaya? atosin, Apalligaz támarachpasinaya. Iysha shiantamani táchpasinaya. ¹⁵Vatam Apall otiayshochiatssin kapiataragta, yosor magoankatssin, ¿tsiparagpaz támiaro ashchillinava? Apall otiayshochiatssin kapiatiaro, arapich tpots magoanaragana, ashiri otiayshochsha magoankatssin, araginasha Apall tsaporonasshochia tatsoyayaro, ichigoro ztaro istachiya.

¹⁶Otiayshoch Áparámarinchichcha. Áparámarin yasinnari ashiro, xixporpaz ashicha; iy Áparámarinchichiaroni tpotsini pizpaz ashitanicha tina. Xixpor vanasiriya ashiro, piz ichigoro vanasirtaro ashkitamanicha. Iy ashitanicha. Ashirocha, iy Áparámarinchichiaroni, Apallsha iyaatstam kis chinakiya.

¹⁷Natomaricha nirkasha Apalliya. Itaro, siyaa arapchiatstatis kis chinakiya. Otiayshoch tamapari ashiro taksa. Apalliam tiptsiri kinaragos, kizportaya-

ros, kis taksa. Otiayshochiatssin tamapari ashiritam Apall siyaa kapog istakiya. ¹⁸Ashiri: Iy otiayshochia kasiyanicha, tárintspa siya, vatam otiayshochimad siyaa Apall istaragova. Isos otiayshochiam kinaragiya; Apalliaro siyam tarashish panaragiya. Ashirocha atashina. ¹⁹Itaro, magishis vadari: Apall iyaa arapchiatsini kis chinapi ato, otiayshochia kapiataragiya; otiayshoch yotaritpasinaya, atpasa. Iynaa vanasirtanicha, atpasa. Tárintspa, Isoschichis. ²⁰Atinaris, novsha siyaa: Otiayshochia zoramana zoraktishcha. Itaro, nitati yovamad siy vanasiri taragis anomad Apall otiayshochia kapiatarag, da. Yovamad Isosoa gataragana anomad Apall otiayshochiatssin kapiataragiya, tina. Itaro, siy Isosoa magoanaragos, Apallsha siyaa kis naparagiya. Ashirocha paptsa tina. Sanatsi ogirtarintspa. Otiayshochia yotarit tsiyatintspa; magiptis magoanaros, ponirostagtsa yovamad Apall siyaa chinako anomada. ²¹Donna vanasir magoankos, Apall siyaatssha kapiatchiya. Otiayshochia tiptsiriatsta vaniarago, ¿siyaatsinashtaha da vaniako vánich? Siyaatsina misisinashaparia. Ashirocha, paptsa tina.

²²¿Tamaro Apall tpotsia nayanika? Itaro, nayanikta, vanitaritamcha. Napa: iyashoch gataragana anoa izooro vaniaragiya, itaro siy magoanaragos siyaa nayaniragiya. Ashiri zoromarpatis magoankos, da kasakos, Apall siyaa nayaniko, da vanichiya. Itaro kasakinariasa paptsa; Apall siyaatssha vaniayantspa tina. ²³Otiayshochia ashtachtamparia. Otiayshoch Apallia yosor magoankinariasinaya, Apallsha yosorshaparia kis napchiya. ¿Tamariahá da ashich? vatam Apall da xapoakova. ²⁴Siy siro donta Apallia chinaragos, natona Apall siyaa tiptsiriam inaragiya.

Otiayshochia siro iposarago, ashiri na misisinashaparia tiptsiriam inachiya.

Ashiriya yovaa Apall otiayshochia natomasam nirakpaz shiaro, siyaats-sha arapchiatsis istarago anoa kamaniana.

Minoatsha siyaa kamanchintspa; yovaa zapshina otiayshochtisin yosor Apallia magoanachillina anoatsi.

²⁵Ashiri siyaa Isoschichiatsis magiatsis putsichintspa. Arapchiavis da sanats ogirtamam atori, tsiyatssis kianasich kamanchintspa yovaa da siro mazinara-gis anoatsi.

Otiayshoch Isosoa gatkitatssin, natomari ashkana; zapshina vatsiyonoo kapiatiarsin, magoanachshapsinaya. Arapich tpots Apallia tatsamoro magoanaramchosin, Apall: Vapparia, varitayallcha táyaro, anamonsha otiayshochshtisin magoanachpasinaya. ²⁶Ashiri otiayshoch tpots Apalligaz zadiarsin, yosor magoanachpasinaya; tiptsiriam yosor inachiya. Apall vaana táragitamta;

Siyash Otiayash tapachidampani llortachiya; novtada ipari. Iparia-tsi chinakinariasa, yotaritshishi-riatsis tachigiarori, kamogatssa, otiayshochia Apalli táragiya. ²⁷Yotaritshishiriatsis kapiatiarori, novamasha tpotsiri orotamari tatssa;

otiayshochia mag táragiya Apalli. Ashiri zoorkori atina; otiayshoch zapishpa ichigorosin magoanachillina táshina.

²⁸Itaro, natomasam otiayshoch Apallia kodartakpaz ashkana, vatam Isosoa gataraganava. Ashiri gatiarsin, siyaa Apall arapchiatsis istaragiya. Itaro, Apall na vad otiayshochia chinakiya, vatam siro tiptsiriam inaragova; zitaminariniatsi siyaa tpotsiriam

iposaragina, táragova. ²⁹Apall chiyya nayaniyaro, ipariami inachintspa tárago, ¿nitati ayamta yosor vatsta táchiaha? doni. Yovari tsiyatarago anori payotariya.

³⁰Napa: siy siro Apallia da magoanaragos, itaro yovamad otiayshoch gatkana anomad Apallsha siyaa nayaniragiya. ³¹Ashiritam, otiayshoch Apallia natomasa da magoankana; itaro yovamad siyaa nayanirago anomad Apallsha otiayshochia yosor nayanichiya. ³²Apall oro ashtarcha; nayanimpancha. Tpots ichigoro ztaro natomasam Apallia donta magoankosin, ashirita tpotsia izatarori nayaniyarori, chinachima; táragiya Apalli.

³³¿Apall tamara? ¿Vanipa magosh chinaraga? ¿Magu kapogtia? ¿Tamampata tpots magu tatsamoch? ¿Apallia tamaria magu natstachich? ¿Tamaria Apall ichigoro ashtaro ano magoan-chich? ³⁴¿Chak Apallia magu yasach; chak yaspataraga? ³⁵¿Chaka: Apaa, istada, vatam shiyaa istaraginava, tách? Doni, ¿tamaria tpotsich táchich? ³⁶Itaro, Apall vaana chinayaro, iyaa tapachidara-giya. Apall vaana tapachidapi ato, iyam Vipaa zaganiragiya. Apall vaana iyam tapachidamam izooro tatsamchiya. Ashiri orotamari Apallia ogirtayani. Apaa, shiy kizportishcha; tapachidara-gish anomad Vapparia, Apaa; táyani, tina.

Ashiri yovaa otiayshoch zapish magoanachillina anoa kamaniana.

Misha, vanasiri tamam siyaa Isoschichiatsis vanichintspa.

12 ¹Ashiriya, zovallia, Apallia gatintspa; zorampatari tchitag-tsa; tsipatsiatstam ponirintspa. Nov siyaa vaniakina, ¿vatam siyaa nyaniro tatotsiragova? Apalliatsimari chinakos,

vanasiri tagtsa. Apall oro novaa kis chinapada atos vanasir tagtsa. ²Yashigchich tamakpasinaya ashiros tarintspa. Mantsir tamam yaspatiayantspa. Itaro, vatam Apall na magiatsis yanischiya-llova, magishis itsinsaros chinagtsa. Vatam Apall zadko anoatsimari magoanatsstva. Antati Apall zadko an yotaritaha, vatam Apall iyam vanasirimshiatsimari istamam zadkova. Ashiri zorampatari tchitagtsta; siyaa táshina.

³Mazinantsa; misha táchintspa, vatam Apall novaa kamachtaragova. Apall vaanatsi vizporirini siyam panarago anoa magiatsis putsichintspa. Apall siyam ichigoroamis panaragita, itaro da vaanadari kamachtaragiya. Ashiri sanatsi ogirtarintspa; aragiam: Novamaritcha Apallia vizporirini kapog payoki tárintspa. Vatam Apall vaana zadko, siyam tatsamoro vizporirinia panakova. ⁴Apall siyam vizpoririamis panarago, tpotsiamsha llitarita vizporirini panaragitamcha. Tatsamoro panapantar ashkiya. Itaro kamachtamarini da vaanada, vatam llitaritam llitaritam ashirova. ⁵Isosoam iy ashkitamanicha. Zapantatani Isosoa magoankoni, minamaritpaz ashironi takani Isosoama. Yaanpatatani istakaniya Apalliam chinamama. ⁶Apallchichis zapantatis, Apall ichigoroam vizpoririamis panakiya. Itaro, da vaanadari kamachtako. Tpotsiats llitaritamash kamachtako, minoats tpots llitaritamash kamachtako, ashishtar ashkiya. Yovamam Apall vaana iposarago anoam vizpoririniatsi panatariya. Apall vaanatsi kok shiyaa kamanimapaniam inakinari, ashiri Apalliatsim kok itsinsarosh kamanigcha. ⁷Apall istamapaniam shiyam inakinari, kis istagcha. Apall tayaspatampaniam shiyaa inakinari, kis tayaspatagcha. ⁸Apall shiyam yaramapaniam inakina-

riya, tpotsiam yaramam tagcha. Vanasiri tamam vaniagcha. Apall korikiriamish zapannari panako, shiyaa: tpotsiam istagcha; tinariya, yov pishtako anoam kis istagcha. Apall shiyaa korakam inakinari, tpotsiriatsish vanasiri napkosh tagcha. Magiptish tagcha. Vanasiri tpotsiriatsish yaspatagcha. Apall shiyaa tpotsia nayanimpaniam inakinari ashiro, ashiri shiy tpotsia nayanimpaniri tagcha. Yovaa tpots kiyog kachiykana anoa kis istagcha. Ashiri Apallpat vizporirini shigtsa nov siyaa táshina.

⁹Minoatssa na vanichintspa. Siyaa ichigoroatsis tina; gotaritis kukiptis chinarintspa. Chinamarisha chinagtsa. Tpotsia yotaritam inarintspa; gichintspa. Vanasirimshi chinakos, tagtsa; ksarintspa. Yotaritshishia pakchiyam magoanintspa. ¹⁰Maachiritatsis chinakis ashiritam Apallchichpatatis chinagtsa. Araginasha chinagtsa. Apallchichpatatis vanasir tsiyatagtsa; sanpatatis vanasiriam inagtsa, vatam Apallchichpatatstva. ¹¹Apalliam vamin sabaytarintspa. Apallimon Vani shabatkos, Apalliamari tagtsa. ¹²Isosoam kosamam kotakos, shabatamarinpatis kutagtsa. Kiyog kachiykitatis sabaytarintspa; Apall istachapantsa. Apallpat tsiyatamam ksarintspa. ¹³Apallchichiam maachi pishtakinari, gotaritis istagtsa; maachi panagtsa. Apallchich llitarita siyash napkato, vanasiri pagishis yapshtogtsa; maritamam nirintspa; pagiatsis pchidintspa. ¹⁴Tpots siyaa kiyog yachakinariya, yotarit tsiyatintspa; chinampat tsiyatagtsa. Apallia: Apaa, vanasiri napagcha; istagcha tágtsa. ¹⁵Tpots magu ksakinari, siyaa magis ksagtamtsa. Tpotst tanokinariya, tístayaros tanogtamtsa. ¹⁶Ichigoros vanasir mapiyros tagtsa. Tpotsia nirintspa; chinagtsa. Tpotst da varitaro

anpata iponkos, chinagtsa. Sanatstam ogirtamam tsiyatintspa. ¹⁷Tpots siyaa kiyog yachakta, yotaritam inakta, siyaa tístarintspa. Magis vanasiri chinakos, tagtsa. Vanasirinari takos, siyaa tpots ítamaro taka? táchpasinaya. ¹⁸Nabaptagat shirintspa. Tpotspata yapataros oro chinakos, tagtsa. ¹⁹Isoschichis tsiyantaros ksatarintspa, vatam Apall: Novana vanichima, íatova? Vaniakchori anosh tístakpaz ashtachima; atiya Apalli. ²⁰Itaro, siyaa kodarariatsis istagtsa; chinagtsa. Mariztakinariya, maritagtsa. Sachitkinariya, yásigtsa; ashkinaris ashiro, kodararis kapogonasha pazichillinaya. ²¹Yotaritshish siyaa kasitpa, itaro siyaa vanasiri takos, yotaritats ichigoro ksigtza. Ashkinaris, tpots yotari takinari, siyamon paziyarosin, yotaritshishiriniansini kasachpasinaya.

Ashirocha yovari siyaa vanasiri tamam vaniaki anoritam payogtsa; nov siyaa táshina.

Misha, korakavats kok payomam vanichintspa.

13 ¹Ashiriya Isoschichis, mazinagtsa. ÍApallchichis tamaria da korakavats kok mazinachis? Nitati korak vaana kinarag, da; Apall vaana inaragiya. Apall *gobierno*am ichigoro inaragiya. ²Ashiri kitsis mazinagtsa; korakavats kok gatintspa. Gatkinariasa, íantati Apallia kamachtamarini payokiazis? dabaria. Itaro, kokoa kapiatkos, korak siyaa vanichiya. ^{3,4}Vatam Apall *gobierno*va vayaragova tpotsiats napamama. Korakav kok payokinariasa, mapiyros tatssa; siyaa kis napchiya. Itaro, yotaritanari takos, ponirpatartis tatssa. Nitati korakav vasidoror mago tatariaha. Yotari takana anoa vanitariya, vatam vaana Apall ashimam vayaragova.

Yov magupatari tako an ímayama korakavaa pónich? Itaro, yov da magupa tako, ponichpasinaya. Ashiri da ponirpatis tamam, magiptis tagtsa. Ashkinari, korakava siyaa kis chinachillinaya. Potachazillinaha. ⁵Ashirocha korakaa kok payogtsa tina. Vaniarodama atos, magiptis tagtsa. Magishish mapiymam zadkosh, ashiri itsinsaro tagtsa.

⁶*Gobierno* siyaa: Korikiris pakich panada; tákcho, siyaa panagtsa, pchidintspa. Apall vatam vaana *gobierno*am inaragova, korikirimonis kchitakiya tpotsia istamama.

⁷Misha, *gobierno* siyaa: Istagada; tákcho, shigtza; gatintspa. Korikia yampaniam panagtsa ato shigtza. Korakavaa yámintspa; kokoa payogtsa; korakaa chinagtsa; ksotagtsa. Ashirocha, korakavats kok oro payogtsa; nov siyaa táshina.

⁸Misha vanichintspa; da tomashtamam, misha tpotsia chinamama. Tpotzia tomashtakinaris, mosásiri tovapagtsa. Tovapchintspa táyaros, tovapagtsa. Gotis gichintspa. Tomashiris tovapayaros mapiygtza. Itaro, tpotspatashtis chinamam orotamari chinagtsa; mapiyrintspa. Vatam Apall tpotsia ichigoro chinagtsa atova. Ashiri tpotsia kaap chinakinariasa ashiro, Apallia kamachtamarini tatsamoatssa. ⁹ÍApall koko amka? Kamachtamarini yadamaa chinakpasa; Ibagartarillpa. Tpotzia pcharillpa. Tpotzia maachirita shuchirillpa. Tpotsigaz maachiritagaz támariyishpa. Misha, ashpata kamachtamarini arag taritamcha. ÍItaro Isos amaragtamtaha? ÍTpotzia zoromarpatich chinakoch, tamaria Apallia kamachtamarini kapiatchich? Pinasakcha. Ashiri shanatsi chinakish ashiritam tpotsia chinagcha; táragiya. Ashkopchi Isos tárago anoa tatsamochchi. ¹⁰ÍTpo-

tsia kaapa chinakinarich, tamaría kiyog yachachich? Ashchiazich; tpotsia zoromarpatich chinakoch, Apallia kamachtamarinia ichigoro payochchi. Ancha kizpor vanasiriya. Ashiri sanpata-tis chinagtsa táshina siyaatsi.

¹¹Ashiri yovaa vaniaki anoa aragina-sha payogtsa, vatam zapshtayallova. Siro Isosoa magoanaragos, Mosá iyaa yamachiya táragitatis, itaro natonacha totodkachiya izooro tapachidamama. ¿Ashiri tamaría gotaritich taratarav ashchich? Vatam Isoosam kosamam tovayamayallova. ¹²Yotaritshish kapiatpani. ¿Mayama payochich? ¿Mayama Yashigosh tachitchich? Ashiri tarashiatsini sirapoch izooro kapiatironi tayani. Isos tamapari ashiro tarashiatsim kaniasich chinayani tina, vatam Apallish orotamari vanasiri tachiniva. Apallish mosapa tachini; itaro natompa nish yotaritshishpanpat yapataroni takani. ¹³Ashiri vamamari takoch, karosamamari takoch, ibagartamamari takoch, yotari tamamari takoch, tpotsia nabanabtagat ashkoch, tpotsia tsiyantamamari takoch, yotarita. ¿Mayama ashchich? ¿Nitati Apall anoa kis naptar? doni. Ashiri husinish tachini. ¹⁴Isosoa tsimari chinakinari, Isososh tominogtsa. Sana zadkis anoa payorintspa; vatsishaparia. Tarashis sirapoch chinarintspa; tarashish sirapchish tominintspa.

Ashirocha vanasiriri tagtsa nov siyaa táshina.

Misha, siyaa táchintspa; Apallchichpatatis tayotaritarintspa; nov siyaa táshina.

14 ¹Novaa koki mazinagtsa. Apallchich tpots siyash koskachoch, siyaa chinagtsa; nirintspa. Katogtsia tpots magokinariya, siyaa yovis Apallia kapog magoankis anis natsarintspa;

tpazarintspa. ²Apaz siy: Apall maachia-tsi ichigoro katogtsiam vayaragova; atos, vanots ichigoro kis katogos, itaro ovsha yottam magoanko, ponirpat magoko, anomad natsarintspa. ³Tpots magokta, siyaa nirintspa; tpazarintspa. Ovsha da chiyaa nirchitamtiya. Siy Apallia magoankos, ovsha Apallia magoankitamta, ashiri tatsamoatischa. Apall siyaa kis vashonad napkiya. ⁴¿Tamaría chiy litaritaa Apallchichia yotaritcha táchich? Vatsta; vatam Apall vaana yasarova. Apall vaana vizporirini panakiya magoanamamaya. Apallsha anoa tpots kis chinachiya. Ashiri Apallchichpatatis nirintspa tina, vatam vaana Apall tpotsia yasachova.

⁵¿Mayama zaria kanosshishimon xarachich? Min tpots ashpatam: Anosh zaria patatamam varitacha táta ashkiya. Mishat tpots ashpatam: Anosh zari patatamam yotaritcha, táta ashkiya. Ashiri Apallimon magis chinayaros, yovaa sana zadkis anoa shigtsa. ⁶Yov tpots Apallia magoanko an: Anosh zari patatamam zadkiazi; Apallia ogirtapi átana ato, an Apalliam vanasircha. Da anomon xaramam siyaa tina. Yov tpots Apallchich katogtsia magoko an Apallia vapparia táyaro, katogtariya. Apallchich min vanotsia mapiyro katogo, Apallia vapparia táyaro, katogkitamcha. Yovartatam vaani ashimam zadko anoritam ashkiya; misha yovartatam da katogamam zadko anoritam ashkiya, vatam Apallia mashkitamtava. ⁷Ashkitatianiya, vatam ichigoroni Apalliam takaniva. Nitati Apallchichich chana chinakich anomonaha takich. Itaro Isoosamari chinakoni takchi. Misha Isoosamtam tsipakich, ¿vatam tsipakchoch, vaana chiyaa Isos yamakova? ⁸Taktatani, Isosoa iy korakartanicha; tsipaktatani, orotari korakartanicha. Ashiri taktatani,

tsipaktatani, antati iyaa kasachiaha, da. Vatam korakariamani orotari takiya.

⁹Isos novamari kasipi ato vaana tsipayaro, yosor támaragiya. Kchitatstani tpotsini iyaa kasikiya. Tsipariatstani tpotsini, iyaa kasiktamcha Isoso.

¹⁰¿Ashiri mayama chiy zovalliatstich Apallchichia natsachich? Vatam Isosomon zovalliniva. ¿Mayama zovalliatstich Apallia tiptsiri yotaritcha táyaroch nirchich? Vatam Isos yosor koskacho, Apall tpotsia ichigoro toxyikiyaro, magoa natstayaro, vaana Apall chiyaa yasachova. ¹¹¿Apall kok amka?

Tpotsia ichigoro kasichima. Da minamtiyam kasachina. Tpots ichigoro, novaa; Shiy kizportishcha Apallish, táchillinaya novaa-tsi,

táragiya Apalli. ¹²Ashirocha Apall chiyaa natstayaro, yasachiya. Ashiri vaniayantspa, tina. Apall chiyaa: ¿Tamaragsa? táchparia. Ashiri Apallchichpatatis yovamad tpots tarashia llitari payoko anomad nirintspa; tina siyaatsi.

¹³Misha, táchintspa Isoschichiatsis; Apallchichpatatis toxararintspa; tina. Sanpatatis yotari yaspatakinaris, vanasiriaha. ¹⁴Napancha; Katogats ichigoro vanasiriya; Apalliam mantsam vanintaha; atashina. Nov Apallia magoankori, magishi itsinsarori chinaragori, anori chinakina. Itaro, tpots: Yotaritazova, táyarita katogko, ovaam yotaritcha.

Ashikpaz ashkiya tpotsia yotaritamama. ¹⁵Siya yotaritshishosh yapshorintspa. Misha, Ashta ktogagi, atos, ovsha: ¿Yotaritazova? tita, katogkacho, paptsa siyamon Apallia kasatpa tina. Ashkinaria, nitati chinakiazis ashkis. Ashiri Apallchichia yotaritarintspa tina, vatam Isos ovaam kiyog kachiyragova. ¹⁶Maachiatstapatatamam shiyaam vanasirita, itaro

Apallchich dotamata magoanko an yotaritcha atinari, siya vatsta tágtamtsa da siyamon tpots xaramama. Siyam vanasirita, vatsta tágtsa; zovalliatstich Apallchichia toxararintspa. ¹⁷¿Mayamaha siy katogtsimad nabaptagat ashiksa? ¿Vámam mayam kapog tsiyataksa? ¿Antati atis anomon Apallish pshtotarich? Itaro, yovamad Apall Vaanatsi Vani iyash pshtarago anomad Apallish pshtochiniya. Apall Vani yaanpatatini mapiyorini tamama istakiya. Misha, vanasiriri tamam istakitamta. Misha, magini kis tamam istakitamta. An vatach ichigoro Apall zadko ano. ¹⁸Anori payokinaria, Apall siyaa kis napchiya. Tpots ksatam napchiya; siyaa da yotarit tsiyatchiya.

¹⁹Ashiri anori chinayaros shigtas; sabaytarintspa. Apallchichpatatis vashonad vanasiri tagtsa tina. Sanpata nirintspa; mapiyros tagtsa tina. Sanpatatis Apalliam kizportamam istagtsa; araginasha magoanagtsa tina. ²⁰Apalliam ichigoro vanasiri katogomam tinaragova. Itaro, tpots zanaykinari, tamontarintspa; toxararintspa. Ashkiasa ashiros, Apallia kok kamaparia kasachiya. ²¹Ashiri Apallchichia chinakos, toxarataria, atos, magogtamtsa natomasamta. Iponaros katogkos, zanaykinari, siya ktogintstampa. Misha; kshaa pakich vakori, varitakcha, vatam da karosakinava; titatis, ov zanaykinari, varintspa. Maachiatsta magishis chinakos, Ashkori, Apallchichia yaspatakaria; atinari, mapiygtamtsa. ²²Magishis chinayaros, ashiri yov vanasiri anoa ktogagtsa. Patatamamtam yov siyam vanasiri anoa ptatagtsa. Itaro Apallia mashagtsa. ¿Tamachiazia? tágtsa. Vatam Apall iyaa pakova. Ashiri magishis da xarakos, katogkos, misha maachi patatkos, varitariya.

²³Itaro, chiy: ¿yotaritazova? atoch, zanaykoch, ashta katogkoch, ashta patatkoch, yotaritcha. Vatam ¿Apallia

yotaritzova? titatich, chantarisha ashikchiva. Yovaa chiy ¿yotaritzova? atich an chiyam yotaritcha. Ashiri siy xarakinariasa, vatsta tágtsa.

Ashirocha Apallchichpatatis tayotaritarintspa; sanpatatis vanasiri tagtsa; nov siyaa táshina.

Misha táchintspa; Apallchichia nirintspa; vanasir napagtsa. Isos iyaa chinarago, vanasir naparago siya shigtamtsa; nov siya táshina.

15 ¹Ashiri iy Apallia kok kapog yasaroni, ovsha Apallchich dotam Apallia kok yasaro, ashpata mamarpako, ashirita istachinipa. ¿Chana zadkich anoatsim mayamshta ashtachich? Ashimam vatsta táchinिया. ²Oro sanpatatis Apallchichpatatis istagtsa. Da yotaritamama; araginash Isosoa magoanamama chinagtsa. Magu kis taap atos chinakos, istagtsa. ³Nitati Isos yovaatsimari vaana zadarago anoatsimari tominarag, da. Vaanatsi da chinako, Vaparia chinako, iyaam istamam kokoa payoragiya. Payorago, tptotssha Isosoa natsaragana. Apall kok anoa kamankiya; Apaa, tptots shiyaa tpozamam zadaragsin novaatssha tpozaragana, táragiya Isoso. ⁴Apall magotari kokoa toyadaragiaha, doni. Iyam magoanamam magiatsini putsimam siro toyadaragiya. Ashiri siya istagtamtsa sanpatatis. Kiyog kachiykoni, Apallimon kok kizportakani. Apall kok magiatsini isitchiko, iysha shabatkoni, da sabaytakani. ⁵Misha, Apallchichpatatin Apallia magoanamam istapana siyaa atori, oro nov siyam Apallia mashkina. Apaa, shiy oro da sabaytamam istaksha. Magiatsini yaraksha. Ashiri orómanshochiavattsin magoaz vaanadari chinamam istagcha, Apaa; vaanpatatin vanasiri tamama

istagcha. Iparish Isos tamapari ashiro tachillinpa; Apallpa tsiyatkori tina.

⁶Ashkachinariasa ichigoros minamari magoaz chinakos, Apallia ogirtatssa. Vanasir kis tatsa Apalliam. Apalli vatacha Isos Vapariya; iycha Korakarini.

⁷Ashiriya, Apallchichia nirintspa; vanasir napagtsa. Isos iyaa chinarago, vanasir naparago siya shigtamtsa.

Ashkachos, tptotssha Apallia: Shiy kizportishcha, Apaa; tachillinaya.

⁸¿Chiyaa kis chinapi ato Isos tamara-giaha? Isos otiayshochiam kinarago, Apariatsi kok ichigoro tominchima, ato, otiayshochiatssha istaragiya; ¿vatam Apall otiayshochia zitaminarini istachintspa táragova? ⁹Arapchiatstam nayaniyaro, tapachidamam kosaragiya. Apariatsi magoaniarsin, ogirtapana ato, tapachidaragiya. Apall yadamarini yovaa arapich magoanchillina anoa vasina kamaniragiya.

Apaa, arapichpata tptots yapatarori, shiyaa yasichillpa; ovshtisin shiyaa vanasiriam inachillinpa; táragiya. ¹⁰Mino:

Arapchiavis ichigoros Apalliam shabatagtsa. Apallpatatam tiptsiri otiayshochpatatam shabatagtsa; táragiya Móysisarini. ¹¹Minshacha:

Arapchiavis ichigoros, Apallia ogirtagtsa. Tsaporonasshochis ichigoro ztaro Apallia ogirtagtamtsa,

táragiya. ¹²Minshacha, Isáysarini:

Dápiyarinchich yosor vanintakcho, Apall kizpor korakam inachiya. Tsaporonashish takana ano ztaro ksoatkacho, vaamari kasichiya. Tptots arapchitatssin, Ovamon magu tatochillinaya;

táragiya. An Isosoa táragiya. Ashirocha táshina; napa: Isos Vaparia kok tominiario, iyaa istarago, siya shigtamtsa, Apallchichia nirintspa tina.

¹³Ashiriya, Apalliam kotakos, oro magis kis tatssa. Apall siyaa magiatsis putsichparia shabatamama; oro Apallpa mapiyros tatssa. Apallia magoaniaros ashitssa. Mapiym payokos, Apallimon Vani vizporirini kishshaparia kotatssa Isosoam kosamama.

Na vapari siyaa vaniayana.

Natsha, yovaa nov tayaspataragi anoa pakich kamanchintspa. Apall novaa kamanishini tárago, novsha siyaa arapchiatsis Isosoa kok kapog kamaniragina.

¹⁴Itaro, nov siyaa Isoschichiatsis yasaktana; novaa koki kapiatchiazis dabaria, vatam magiptis taksava. Sanpata vanasir chinatssa. Kamaniragi anoa magoankinariaa, araginasha magoanatsa. Shiaros, Apallia kok itsinsashtis tayaspatatssa. Ashirocha siyamon magi kisa.

¹⁵Itaro, na in Isosoa kok toyadakori, itsinsaro tsiyatkina. Siyaa magoanap atori, magiatsis putsiakina. Ashirocha zapan kamankina. ¹⁶Apall novaa: Arapchia tpots tsiyatssis vanasirimshia kamanishini Isosoatsi, táyaro, novaa kamachtaragiya. Novsha da gataragori, Isosoa izooro kamankatori, arapchip zapan naparagina. Ashkori, siy arapchitatis Isosoa magoaniaros, Apallsha Vani tarashiatsis izooro yariaro, Apall siyaa kishsha napchintsa. Novsha siyaa Apallia yamadayarori, Niava, Apara, vatacha shiy tpotsirish, táyarori, Apallsha siyamad magu ksachiya.

¹⁷Ashirocha anomad novsha magi ksachtamparina. Isos novaa istayaro, novsha Apalliam kapog mapiaragori, siy arapchis tpotsis Apallia magoanaragos, novsha anomad magi ksakina. ^{18,19}Itaro novanatsi ogirtakiazi. Nitati novanmontaha vizporiri ashiragi; Apallimon

vizporirini ashiragina. Apallsha Vani novam Apallia vizporirini panayaro, izooro Isosoa kamaniragina. Apallia kok payokori, ashiragina. Tpotisia itoyamata, Yashigoa tashitogata zapan ashiragori, Apallia vizporirini toyamadaragina. Tpotssha pakiarsin, magoaniarsin, Apallia ogirtaragana.

Irosarinosh kayarallori, ichigoro yakat itorpiragina. Minosh yakat kamanta, minosh yakat kamanta ashiragori, Isosoa kamaniragori shoniayarallori, kog Irírikosh kasaragina. ²⁰Oro magishi chinaragori, Yap Isosoa da mazintarana abi tayaspatachima, táragori abtam kapog xiragina. Novma kosiari, tayaspatapi tori, da zanaragina. Yamazayarori, novma arapchia tpots Apallchichiam inapi atori, ashiragina. ²¹Ashiragori, Apallia kok nov tominoragina. Siro donta Apallia kok tpots kamaniragsin, donta mazaragosin, yosor magoanchillinaya; táragiya Apalli. Ashiri anoritam tominoragina.

²²Ashiri Apall kok kamanpi tori, ab kapog xiragori, mapiaragori siyap kosamam pinasaragina. ²³Itaro, natusha nish ivaparagori, Ispániyap tsap pagati tori nakchori, siyash napchitamparina. ¿Vanipa masach magotari toshiyall siyagaz chinachinav ashkori? ²⁴Na novam xarashish donshacha. Ashirocha Ispániyap nakchori, siyash napchima tina. Siyapa natom ipontaragori, siyaa niziallori, aragamsha nachina. Siy novam korikpat istayaros, Ispániyap novaa zaganitssa. ²⁵Itaro natomasam Irosarinap nachima. Ab Apallchichia-vatssin istati tori nachina. ²⁶Masítonashchi tpots novash korik zagankana. Akáyshochtam tpots korik zagankanaya. Irosarinash Apallchich pokiriav tarana anoam istayani, táyarosin, korik zagankana. ²⁷Irosarinshochiavatssin tomashtakanaya, vatam Irosarinshochi-

mad kok Apallia magoanaraganava. Otiayshoch irosarinshochi arapchia tayaspatarago, ¿tamaria arapich ovsha otiayshochia da istach? Irosarinshoch pokir taro, yov apallia magoanko an orkir pishtarago, ¿maypat katogiyach? anoam korikia zagankachillina novasho. Yogparipa ashkachillinaya.

²⁸Ashiri zovallia, korik irosarinshochiam tpts ovish panayallori, Ispániyap aragirisha napkatori, siyash matayiarori, napchintspa. ²⁹Siyap napkatori, Isosoa magoanamam Apallchichpatatani istachinipa. Isos oro iyaa kizpor istako, ¿ashiri tamaria Apallia koko da kis iponchini? Kisshaparia kamanchina.

³⁰Itaro zovallia, nov Isosoa kok kamankatori, kizpor dah atori, da sabaytakina. Ashiri siy novam Apallpat tsiyatadama; nov siyaa istada táshina; Isosomon chinakos, tsiyatkos, istagasida. Vatam Apall Vani iyash taro, Apallchichpatatani kizpor chinakiniva. ³¹Apaa, Yashigchichi otiayshoch tsiyantayrosin, Paporoa pcharosinapa; napagcha; tágtsa, Apallpata tsiyatkos. Misha irosarinshoch Apallchichia istakatori, novaa vanasir napchillinpa tina. Anoamtam tsiyatagasidama.

³²Ashkachinariasa, Apall novaa istakcho, vaana zadko, siyash mosá napchintspa. Siyash koskachori, magi kis napchina; kis iponchinipa. ³³Ashiri Apall siyaa istachapantsa; magiamis mapiym panachapantsa tina. Siyam Apallpat tsiyatkori, orómanshochiam shigcha, Apaa, tina.

Ashiri vapparria yovaa ashchi anoa kamaniana.

16 ¹Na minoatssha siyaa Isoschi-chiatsis kamanchintspa, Izarich Piip siyash koskacho, siya istagtsa; vanasiri napagtsa. Sfdarshochcha tsap Piipi. Piip oro Apallchichia kapog istaragiya. Vash ovi nia kirak zagankina.

²Na, itaro, siyash kapog takcho, vanasir napagtsa. Isosomon Piipia izartanicha; ashiri istagtsa. Apallchichia ashimam oro vanasiri. ¿Ovsha Piip tptsia vanipa istaraga? novaatstam istaragiya. Istama-paniri takiya. Ashiri Piip siyaatssha istada atinari, istagtsa; gatintspa; tina siyaatsi.

³Misha, nov siyaa orómanshochiatsis kizpor chinakina.

¿Tamarimta, zovaa Akíraa? ¿Izallish Pirísiy vanasir tar? Nov siyaa kizpor chinakina; bizakiazi. Siy novaa kapog istaragsa Apallia kok kamanimama. Vashonad iponaroni tayaspataragini.

⁴Shiy novamad kamini da tsipaniatsis pachidaragos, novaa kapog tapachidaragsa. Anomad kapog vapparria atina. Apallchich ichigoro vapparria atitamsina.

⁵Siyashchia Apallchichia ichigoro chinakina; siyash Apalliam shaniykana anoa atina.

¿Tamarimta, zovaa Ipínitoo? Nov shiyaa kizpor chinakina. Sirotari Ásiyash tsap Isosoa kamaniragori, shiy masa ichtarosh Isosoa magoanaragsha.

⁶¿Tamarimta, izaria Mariyaa? Shiy orómanshochia kapog Apalliam kok istaragosh, nov shiyaa chinakina.

⁷¿Tamarimta, zovaa Ádarónikoo? Shiyaa chinaktana. Izalliatstamtish chinakina. ¿Tamarimta, izaria Hóniyaa, tarish? Otiayshochiatsiaros, siyaa chinakina. Siymaa siro Isosoa magoanaragos, siyamon koshis novsha magoanaragina. Isossha vámachtashi ichigoro siyaa chinakanaya. Isos vamin siyaptari iyaa tomanaragana. Siyaa bizakiazi.

⁸¿Tamarimta? zovaa Ábaríto. Shiyaa kizpor chinakina. Isosomon shiyaa zovaa tina.

⁹¿Tamarimta, zovaa Órpánoa? Kis shiyapat Isosoa kok kamankatoni xiragini. Shiyaa bizakiazi, zovallchia.

¿Tamarimta zovaa Ístaka? Shiyaats-tam kizpor chinakina.

¹⁰¿Tamarimta, zovaa Ápirísa? Shiy Isosoa izooro magoanaragosh, da sabaytaragosh, novsha anomad shiyaa kizpor chinakina.

Misha, Áristóporóriniaatsis vipis ichigoro chinakina. ¿Tamarimsa siya; taris?

¹¹¿Tamarimta, zovaa Irótiyona, tarish? Otiayshochiaatsis kizpor chinakina.

Misha, Nársíariniatstamtis vipis chinakina. Yovis Isosoa magoanaragis anoatsis kizpor chinakina. ¿Tamarimsa siya; taris?

¹²¿Tamarimta, izari Tiríhina? ¿Izari Tiríahosa, tamarimta? ¿Taris? Siy Isooam kok taravzatakos, kiyog kachiykos, da sabaytaksa. Ashirocha nov chinakina.

¿Tamarimta, izari Pirísitá? Shiyaa chinaktamana. ¿Isooam kok dontam sabaytakosh, kiyogotam kachiyakshava?

¹³¿Tamarimta, zovaa Aróhó? Shiyaa chinakina. Oro Isosoa kok kis kaman kaman ashkosh, da sabaytaksha. ¿Aniarshava, vanasiri tar? ¿Ataa, tamarimta? ¿Tarish? Shiyaa aniariatsich tamaparia ashirina.

¹⁴¿Tamarimta, zovaa Asígaríto? ¿Zovaa Pírigon, tamarimta? ¿Zovaa Híaramisa, tamarimta? ¿Zovaa Pátaropsa, tamarimta? ¿Zovaa Híarama, tamarimta? Siyaa ichigoroatsis chinaktamana. Tpots Apalliamaa ichigoro siyapa shaniykana anoa chinaktamana.

¹⁵¿Tamarimta, zovaa Piróroko? ¿Izallshava? ¿Izari Hóriya, tamarimta? Siyaa chinakina.

¿Tamarimta, zovaa Níariyóá? ¿Izarshava? ¿Tar? Siyaatstam chinakina.

¿Tamarimta, zovaa Oríbia? Siyaa chinaktamana. Tpots ichigoro Apalliamaa koko siyapa shaniykana anoa chinaktamana.

¹⁶Oro Apalliam shaniykos, kis iponagtsa; sanpata vanasir napagtsa. Sanpata chinagtsa.

Nishoch tpots ichigoro Apallchichini shaniytarana ano, minopsha kog, minopsha kog shaniykana, siyaatstam ¿Tamarimta? tánaya. Siyashchia chinakanaya; bizakazillinaha.

Misha, táchintspa; tpots kukoz piyari tayaspatakana anoa chinarintspa tina siyaatsi.

¹⁷Isoschichis, magiptis mazinagtsa novaa koki. Tayaspatampanpots paptsa. Apallia kok da itsinsaro tayaspatakana; da Apallia kok payokana. Apallchichia toxarakanaya. Tayaspatampanpotsia kok payoksin, da vaanpata kis takana; natsatstar ashkana. Itaro, nov Apallia kok siyaa itsinsaro tayaspataragori, siyaa magoanaragsa. Ovnarsin tayaspatampanpots Apallia kok vanasiriaha tayaspatakana. Ashiri vaatssin kok mazarintspa; anpat iponintspa. Nabiaros zaganiagtsa. ¹⁸Nitati Korakaria-tsini Isosoa chinakazillinaha doni; kokoa payokazillinaha. Vaana zadkana anoatsim chinakana. Kok potitssincha; tayaspataksin ksanaa kisha mazinak-tachchi. Itaro, piyari tayaspatakana; vaamatari tiptsiriam inapani atosin, siyaa tamapigakanaya. Tpots da magupat takusin, Apallia kok gichimam kamirana. Ashiri paptsa; anoa koko payorintspa tina. ¹⁹Itaro, nov siyaa yasatana; kapog mazarinagina. Isosoa kok payoktisha. Ashirocha magi kisa. Ashiri yotaritshishia mapiyagtsa; vanasirimshiatsimari magoanagtsa. Ashtapana atori tina.

²⁰Ashkinaris, Apallsha siyaa oro mapiym panachiya. Siyaa sanpatatis minamarisha magoaz chinatssa. Yashigoa mosá kanaxakpaz ashkachos,

siyaa izooro kasikastachis. Ashiri Isos Korakarini siyaa chinako, oro istachintsa. Ashirocha tayaspatampanpotsia izooro vatsta tágtsa; nov siyaa táshina.

²¹Misha táchintspa; Tímotiay siyaa chinakiya; novapa iponaro Apallia kok kamankiniya. Nish zovalli otiayshoch taritamcha; sora Oróssiya, misha Hasóna, misha Sosípatiaro. Siyaa chinaktamanaya. Ashpin novash takanaya.

²²Na ovsha Tíríyusha yovaa siyaa chinako anoa kamanchiya.

¿Tamarimsa, siya zovallia? Nov Isosomon siyaa chinaktana. Yovi nia kirakaa yadaki ani Tíríyutana. Papor novaa toyadakiya. Vapparia.

^{23,24}Misha, novsha Papori siyaa kamanchintspa; Kay siyaa chinaktamcha. Kayoshcha pagu takshina; novaa ishinkiya. Kayosh nishoch tpotsi pagu Apalliam oro shaniykanaya. Minshacha, Irásot siyaa chinakcha. Irásot vatacha nishoch yakat korikia ksotamapani. Kovárot zovallis Isosomona chinakitamta. Vatamaritcha tpots tsiyatssis siyam zaganko ano.

²⁵Ashiriya, Isoschichiatsis Apalliatsimari ogirtayani tina. Siy Isosoa magoanaragos, Apallsha siyaa kapog istachintsa kizportamama; dosha Isosoa kok sabaytaksa, doni. Sirotamas Apall tsiyatssis vanasirimshia kamapshiragiya. Itaro na Isos kosarago, magoanianicha. Natporo Apall novaa kamachtarago, novsha tpotsia kamankashina.

²⁶Apallosch yadamarini siro tsiyatssis vanasirimshi kamanimana kamaniragta, da izooro kamaniragiya. Itaro natona tpots Isosoa izoorasha mazinakatssincha. Vatam Apall orotari taragova, ashirocha magosh chinarago anpor kamanimapaniam toyadaragiya. Ipariatsi magoanpana ato tsiyatssis Isososh zaganiragiya. Natusha ichigoro tpots ztaro arapchitatin natona mazinakatssincha. Ashiri zapanis magoanaksa; kitsis mazinaksa tsiyatssis vanasirimshiatsi. ²⁷Ashirocha, orotamari Apallia-tsimari ogirtayani tina, vatam Ísókirísot iyam Vaparia toyamaragova. Zovallia, anori magoanagtsa.

Vapparia, zovaa orómanshochiamis. Vatamcha nov koki.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Papororini Korídshochiam ichtaro yadarago anoatsi

(Tayaspatampanirinia 18.1-18 natstagimasi.)

Korído yakat kapogomoncha. Kiríkshoch tpots vatsaponosh taragiya. Kiríkshoch tpots apallpotsia zapan chinaragana. Mishat, tpotsia kok kis mazararagana yovaa tpots apallpotsia tayaspataragana anoatsi. Apallpotstam pagu zapan taragana. Anosh tpots shaniaragosin, apallpotsia ogirtaragana. Ogirtayarosin, katogaragana; varagana; karosaragana; mishat kizaatstam yotarittam patataragana apallpotsish pagu.

Tpotsiatstam kok mazararagosin, In tpots yasampanparia, atosin, magoaz chinaragosin, kis mazararaganaya.

Papororini yaktash Korído kapog tayaspatarago, tpotssha zapan magoanaragana Isootsi. Itaro, Papor natarago, tpotssha da vanasir taraganaya. Ashpatam tpots Isoosa magoanaragta, itaro vad kis apallpotsish pagu shaniyaraganaya. Isoschichsha lilitaritamta, Vatsta. An yotaritcha. Anosh pshtorintspa, táragitatssin, mazinamam da zadaragana. Gotariti pshtokani, táragana.

Mishat, Paporomon osh Apóros, tpots soro, tayaspataragitamta. Apóros kizpor Apallpantamta tpotsi. Itaro, ovsha zapish nataragiya. Anomonsha tpots ashpatam, Nov Paporoa tachitchima, vatam magu kapogova, táragana. Itaro, minoatssha tpots, Doni, nov Apórososh tachitchima, vatam Apóros Paporoa kasikova, táragana. Tát ashiragosin, da kis vaanpata shaniyaraganaya.

Mishat, ashpatam tpots yotarit kizapta taragiya. Mishat, orkirpan tpots Isoschichimonata, ashirita pokiria tpots da chinaragana. Niraragana. Mishat, Apallimon shaniyaragosin, kanizpaz ashiro tsiyatamam kis chinaragana. Shamagaragana. Kaapa da Apallia ogirtamam chinaragana.

Ashiriya, zapan yotarit ashiragosin, Isoschich ksoamapan tpotsia Paporop zaganiragiya. Paporoa kamanishinints. ¿Tamaychiazini? tágcha Paporoatsi, táragiya. Ashiriy tpotssha Papororinish kosaragsin kamaniragsin, Paporsha magu mantsarago, kirakaa yadaragiya Korídshochiama tpotsi.

Yovaa Papororini yadarago anoa pakich kamanchintspa.

A. 1.1-9 ¿Tamarimsa, Isoschichis? Siyaa kapog chinaktana.

B. 1.10—4.21 Minamarita magoaz chinayaros tagtsa.

1.10-31 ¿Mayamsa tpotsish kok tachitamam chinaksa?

2.1-16 ¿Tpotsimon chínash tamaria Apallia magoanchich? Itaro, Apall iyash Vaanatsi Vani zaganirago, na Isosomon chínash magoankaniya.

3.1—4.5 Iy, Isoosa kok tayapstampanni, tpotstamaniya. Siyaa tayapstaragitatini, itaro Apallsha siyaa magiatsis putsiaragiya magoanamama.

- 4.6-21 Siy tpotsia chínash chinakos, sanaatsi korakaa kinamam zadkos ashiksa. Itaro, iysha Isosoa kok kamankoni kiyog kachiykiniya. Nov tamapari ashiros Isosoatsimari kok tchitagtsa, átana.
- C. 5.1—6.20 Apallpat kok tatsamoros tagtsa.
5.1-13 Isoschich tpots yotarit tako, ¿mayam gotis napaksa? Vaniagtsa.
6.1-11 Sanpatatis, Isoschichpatatis kukoza yaragtsa. Llitaritap tpots yaramam narintspa.
6.12-20 Ibagartamam gatiaros sovagtsa.
- D. 7.1-40 Kizaa yamamam kamanchintspa.
7.1-7 Tpots kizaa yamamam zadko varitakcha, átana.
7.8-9 Itaro, mizallshi tako, misha mazarallshi tako, vanasir takcho, varitartamta, átana.
7.10-16 Kizaa yamakchos, ashiriy ksarintspa.
7.17-40 Tzaporonasia tárash kapog chinarintspa. Izallish tarita, Isosoa kok mapiyros tarintspa, átana.
- E. 8.1—11.1 Nov Isosoa kok tayaspatampantana. Isosoa kchipti paraginava. Ashiritati, yovaa novaani zadki anoa vatsta atina. Tpotsia Isosoa magoanpana atori, tayotaritariama atori, magipti takina.
- F. 11.2-16 Kiz kamozaa ksirosinapa, átana.
- G. 11.17-34 Isosomon shaniykos, sanpatatis natsarintspa, átana.
- H. 12.1—14.40 Apall Vani tpotsiam vizporia panakiya vaanpatatin istamama:
12.1-31 Apallimon vizpor min tpots anpaniri tak, minsha tpots anpaniritam tak ashkanaya. Vashonad istakaniya Apallia magoanamama.
13.1-13 Apallia Vani vizpori payokitatini, itaro tpotsia da chinakoni, gotaritari payokaniya.
14.1-25 Tpots kanizpaz ashiro tsiyatko, Isosoa magoanamam istakiaha. Ashiriy anoa kapog chinarintspa, átana.
14.26-40 Apalliam shaniykos, magiptis vanasir iponagtsa.
- I. 15.1-58 Chiy tpotsich tsipayaroch, Apallimon támchill anoa kamanchintspa.
- J. 16.1-24 Na ivapamam kamanchintspa:
16.1-4 Korikia tpotsiam istamam vayagtsa.
16.5-12 Mishat, siyaa napamam zadaktana, itaro natomasa pinasaktana.
16.13-18 Siy Apallchichpatatis chinagtsa.
16.19-24 Nishoch tpots siyaa chinakanaya. Nov siyaatstam chinakina.
- Táragiya Papororini.

Papororini Koridshochiam ichtaro yadaragiya.

Nov Papori siyam Koridshochiamis yadakina.

1¹¿Tamarimsa, Isoschichis? ¿Taris? Nov Paportana sori. Zovalliatish Nov Paportana sori. Zovalliatish Sóstinaa toyadakina. Siyam toyadaya- rori, zaganchintspa. Apall novaa iposiaro, Isosoa kok kamanishini, táyaro, novaa Isosoa kok tayaspatamp- niam inaragiya. ²Siyam koridshochiamis yadakina. Apall siyaa iposiaro, vanasir tapana ato, Isoschichiamis inaragiya. Da siyaatsim Isoschichiam inarago; iyamtam ichigoroamani inaragiya, yovini Isosoa chinakini anoatsini. ³Aparich siyam vanasiri istakcho, magiamis mapiym panachiya atina. Iy korakarini, Isoso, siyam ashchitampa atina. ⁴Nov siyaa kizpor chinakina. Nov siyam Apallia, Vappari atina, vatam Isosomon Apall siyaa kizpor istaragova. ^{5,6}Isosoa kok mazinayaros, izooro magoanaragsa. Natsha Isosoatsimari chinaksa. Ashirocha, Isos siyam kizpor istarago, magis da minamtiyam siyam pshatakiya. Apallia kok izoriaros yasayaros, kamaniktishcha. ⁷Isos yosor kosachparia atos kotakchos, Isossha kizpor istachintsa siyaatsiya. ⁸Datoma koscho, Apall siyaa izooro ksotkiya. Ashiriya, Isos yosor koskacho, siyaa natstayaro, vanichiaha, dabaria; vatam Apall vaana vizporpa tapachida- kova. ⁹Apall Isosomon siyaa vaama tiptsir iposkiya. Ashirocha, iysha Isospata iponkiniya Apallpa Vipa. Isos iycha korakarini. Apall vaanatsi kokoa da kapiatkiya. Ashiri Apallimon magini izooro tatomam varitakaniya. Ashiri anomon siyaa kizpor chinakina.

Zovallia, na mazinagtsa nov koki. Sanpata minamari magoaz chinagtsa siyaa atashina.

¹⁰Isos siyaa kapog istarago, ashiri siyaa izooro Isosoa magoanagtsa. Minamarisha magoaz chinagtsa; ashkachos, da piyari magoaz china china ashishiros tamama. Minamarita- nari magoaz chinakos kishshaparia vashonad tatssa. ¹¹Itaro, na siy vad sanpata yotarit tsiyataktishcha. Tsiyatsiss vanipa nov mazaragiya; Koróy maachi- rita novaa itsinsaro kamaniragiya. ¹²Ichigoro tpots kukoza Ilitarit payokana, siyaa atssincha. Mag siy ashpatamtis: Nov Paporosh tachitkina, atis. Misha: Nov Apórsosh tachitkina, atis. Misha: Nov Pitorosh tachitaktana, atis. Misha gotaritish ivaziri: Nov Isossho- mari tachitkina, mag atis. Ashiriya ¿mayamsha ashiro magoaz chinaksa? Da Isosshomari itsinsaro magiptis tachitaksa. ¿Mayamsha da Isosoatsima- risha chinaksa? ¹³¿Isos vanipanaria? Isos minamaritsha Apall Vipaya. Isosoamarit minamari iyaa tapachida- kiya. Antati nov siyam yasinamon tsiparagiazi, da. Isos tsiparagiya. ¿Antati nov: Novash tchitagadama, taragiazi? doni. ¿Chakamonaha siyaa ichomaragi? Nitati novanamontaha ichomaragi. Nov siyaa Isosomon ichomakina. ¿Ashiri mayamsha Paporosh tachitkina atssa? ¹⁴Apall novaa istaragparia; vatam siy novaa da yotaritam inaragsava. Antati nov zapaniaha tpots ichomaragi. Machincha tpotsia ichomaragina. Min Kríspaa ichomaragina. Misha Káyoa ichomaragitamti. ¹⁵Nitati nov tpotsia iponshiami ichomaragiazi. Ashiri ¿siy mayamshtaha: Paportana viponashi,

novaa táchis? ¹⁶Maá. Minam tpotsia bizaragina. Istivaa maachirita ichomara-gitamana. Ashpamaritcha chinaki. Ashiriya, zapaniaha tpotsia ichomaragi, dancha. ¹⁷Nitati Isos: Tpotsia msagiaro ichomashini, novaa táragiaha, doni. Nov koki kamanishini, táragiya novaatsi. Ashiriya, novsha kamankatori, antati novanattstaha koki kamanki, doni. Nov Isooatsimaritcha kok kamaniragi. ¿Mayama tpotsich chinakich anoa kamankich? Isos yasinamon iyam tapachidamam tsiparagiya, táta táta ashiragina. Tpots novaa chinariosinapa atori, Isooatsim kok kamaniragina. Ashirocha Isooatsimari chinagtsa; tpotsiava kok chinarintsapa siyaa atashina.

Mazinagtsa; misha siyaa atashina; Isos kok kizporcha. Isooatsimari kok chinagtsa; nov siyaa atashina.

¹⁸Isosoa kok kamankoni, Isos iyam yasinamon tsiparago atoni, itaro tpotstisin staksin, vaani antapana atanaya. Itaro, yovin tpots tána an kizpor yasamtatssin kamiran tsipatsip nakana Yashigpiya. Itaro, iyashat Isosoa magoankoni, Apalli vizporpa iyaa tapachidachiya, atiniya. Iyaatssha Apall tapachidachiya Yashigop da kanatsipamama. Ashiri Isosshomari kamogchinyi iya. ¹⁹Itaro tpotsimona vizporirini kamogamam pinasakaniya, vatam Apall kok atova:

Tpots vaanamontari magu tatko nov istamam pinasakina; atova.

Yasamavtatin, varitarazillinaha. Gatkachori, ¿tamaria vaanamon vizporirini kamogchillina?

táragiya Apalli. ²⁰Tpots magu kapogovtatssin Isospata kok varitakazillinaha. Kirakaa yasamavtatssin Isospat kok varitartamtazillinaha. Potitiavtatssin

tpots Isospat kok varitartamtazillinaha. Tsaporonasshoch ichigoro piyari magoankana; atcha Apalli. ¿Tamari Apall anoa kis chinach? Ashiri Isosomnari kok kamogamam tariya. Anori chinagtsa tina.

²¹Apall vaantari magosh chinayaro, Tpots vaanamona vizpori chinayarosin, novaa magoanosinapa, táragiya. Itaro, tpots Iparimoni magu tatkosin, Ipariatsi kok payoksin, novsha anomon izooro tapachidachima, táragiya Apalli. Ashiri iysha anori kamankini. Isosomonari magis tatogtsa antagat ashkiniya. Atoni, Isosoa kok itsinsarta kamankoni, tpotssha statagat ashkanaya; mazina-mam da zadkana. Ovnarsin stakitatssin, itaro Apallsha iyaa tapachidakiya.

²²Otiayshoch tpots Isosoa kok gatkana, vatam oro: Apall vizporirinia yamada-pada; atosin, napoxtashiamamari kotakana. Misha, Kirikshoch yasampan tpots gatkitamsina, vatam Isoso kok ovam moxarpaz ashkova; ¿chak anoa kis mazinantappo? atosin ichigorosin gatkanava. ²³Itaro, iysha; Isos yasinamon tsiparago iyam tapachidamama atiniya. Iyaatssha izooro istako anomad kis mazinakaniya. Itaro, otiayshochsha tpots anoa tsiyatssis mazinayarosin, Antati Apall Vip tsipatariaha, atosin, tsiyantaksin, kapog gataraganaya. Nxakamotshochsha tsaporonas tpots anoa mazinayarosin, ¿Chak anoa mazinach? táragitamanaya. ²⁴Itaro, iysha anoa mazaragoni, magoankini. Ashpatamanicha otiayshochtatani; ashpatamanicha nxakamotshochtatani; itaro Apall iyaa iposarago, magoanaragani. Ashiri iysha: Isos iyaa tapachidarago; Apall kizporcha. Ichigoro yasakiya; vaamari kasiriya, atiniya iya. ²⁵Mazinancha: Chiy tpotsich: Isosoa koko vasabparia, atitatch, itaro Isos vaamari tpotsiatsich

chinashich kasiriya. Misha, chiy tpotsich: Apall vizporirini doniaroparia Vipaa kanatsparagiya, atitatich, itaro ancha iyaa tapachidakiya; vatam Isos tpotsiatsich magich vaamari kasirova. Ashiroch Isosoamari kok vanasircha; anoatsimari chinagtsa siyaa atashina.

Misha siyaa Isoschichiatsis táchintspa. Apall tpotsia vach da napkiya. Magoatsim yasayaro chinakiya.

²⁶Nitati korakaa vach napko, nid vanasir at, da. ¿Siy Isoschichis vanip kizpor takis? Yovapor Apall siyaa chtaro tatotsirago anpor ¿antati zapaniazis potit taragis? ¿Antati zapaniazis korkiyis taragis? ¿Antati zapaniazis korak taragis? dancha. Donta siy varitaragos, donta kizpor taragos, ashirita Apall siyaa iposaragiya tiptsiriama. ^{27,28}Vaana magosh chinayaro, Tpots: Novnacha kizportana; potittana, novaa tátpa, táyaro, siyaa yotamatstatis tapachidaragiya Apalli. Ashirocha, yotamatstatis tapachidarago, itaro potitiatvasta nirarago ipazaragiya. Apall: Tpots: Novnacha kizpor koraktana, novaa tátpa, táyaro, siyaa pokiriatstatis tapachidaragitamta. Ashirocha, siyaa pokiriatstatis tapachidarago, itaro kizporiavaa tpotsi nirarago ipazaragiya. Chiy tpotsich: An tpots kizporcha korakaa, atitatich, Apallsha: Anoa kaapa varitariaha, táragiya. ²⁹Ashiri ¿chakaha Apallia: Nov varitartana, tách? vatam Apall vaana chiyaa yasakova. ^{30,31}Vatam Apall kok atova;

Nov Apallpa tárash tatsamoatana, tárillpa. Itaro, Apall kizporiario iyaa tapachidaragiya, tágtsa, táragiya Apalli. Apall vaanitarit magosh chinayaro, iyaa Isoschichiamani tinaragiya. Ashiri Isosomonarit Apallia

chínash natstakani; vatam iyaa tapachidaragova. Yotaritshishiriatsini tachigiario, magiatsini yararagiya. Iyaa vaama tiptsiriam tinaragitamta. Yashigoa tatotsiario, tarashiamani orotamari tamam panaragitamta. Apalliritcha iyaa tapachidaragasha. Ashirocha ashirago, Isosoatsimari chinagtsa; minamarisha magoaz chinagtsa; siyaa atashina.

2 ^{1,2}Ashiri ashikcha, zovallia. Isosoamari kok iyaa istakiya. Napa nov siyash kosiamchoriti, Apallia kok kamaniragina. Tpotsia chínash yasaragitati, itaro ashirita Isosoatsimarit kok tayaspataragina. Ashirocha, kamankori, Isos iyaa tapachidapi ato yasinamon tsiparagiya, táragina siyaatsi. Zorampartarta kamaniragina. ³Ashiri siyash kosaragori, Apallia kok kizpor kamanpi atori, itaro da matabish taragori, Apallia kok xaptariama atori, ponirpata kamani-ragtana. ⁴Kamaniragori, potittana potitat tsiyataragori, itaro da siyaa magis tamamarparagina. Ashirocha, kamaniragori, Apall vaanpata vizporirini novaa istaragiya. Apall Vani novaa istarago, Apallsha siyaa magis putsiaro, siyaa tapachidaragiya kizpori. ⁵Ashiri magoanaros, da tpotsimon kok magis tatoragsa; kaapa Apallimonari kok magis tatoragsa.

⁶Itaro, siy Isosoa kok magoanaros, siyaa tayaspataragoni, ashiri Apalliatsimari chínash tsiyatkiniya, vatam Apallimari kok vaamari kasirova. Chiy tpotsich llitarit chinatarich. Chiy korakarich vaanatsi yasashini chinaktamsinaya. Itaro, an korak natompa takanaya. Itaro, korak chínashpatari pastachparia, vatam vaana Apall kapiatkachova. Itaro, Apallshaparia kok da pastachiya; orotamari tachiya. ⁷Apall chiyaa doma tinacho, orotari Apall taragiya. Apall vaana magosh

chinayaro, Tptsiri novansho tapana ato, Vipaa zaganimam magosh chinariya. Chinaragita, ashirita tptsitsini kamapshiragiya; iy tptsini yasamam pinasaragini. ⁸Ashirocha, korak ichigorosin misisana da yasaragosin, Isosoa yasinamon ttsayarasin, pacharagana. Yasaraginariasinaya, ashiriaha pacharagana. Yovaatsta Isos tsaporonasia tinaragita, iyaatstam tinaragita, kizpor korakamonta, anoatsta tsaporonasshochsha orkar pacharagana. Ashiri Apall vaanatsi chfnash tptsia kamapshiragiya.

^{9,10}Itaro, iysha Apallia magoankoni, iyam kokoa na da kamapshikiya. Vaanatsi Vani iyash pshtayaro, iyaa kamaniragiya; magiatsini putsiaragiya. Apall Virkari anoatstam kamankiya. Apall kok atiaha;

Yovaa kamapshiragi anoa ichakaha yasach? Ichakaha anoa mazinach? Ichakaha anoa pagach? Itaro, nov novana zadkori, tptsiriami kamanchima, vatam novaa magoankanava; táragiya Apalli. Ashiri Apall Vani vaanatsi Apallia chinamarini yasako, iyaatssha magini putsiaikiya. Magiatsini putsiaiko, Tptsiriami tapachidapi ato, Apall Vipaa vatsipon da pachidaragiya; iysha atiniya, vatam magiatsini putsiaragova. ¹¹Ichamariaha Apall Vani da yasach? Apallimarit Vani varitakiya Apallia yasamama. Chiy tptsich tamatarpachi ashkitamta magishich chinayaroch, lllitarit tpts yasamam pinasakiya. Chana magishich yasakchi. Apall Vani ashkitamcha vaanatsi chfnash yasaktamta. ¹²Apall: Tptsiri tptsia chfnash chinaronapana, ato; Novaatsimari chinashi yasapana, táragiya. Ashirocha, iyash Vaanatsi Vani yasamam pshtaragiya. Iyash pshtayaro, Isosoa kok magoanaraganiya. Na tayaspatakaniya.

¹³Ashiriya, tptsitsiazich chinashich tsiyatkini, doni. Apall Vani iyaa magiatsini putsiaiko, Isosoa simari kok kamankini. Ashiri Apall Vani siyash taro, tayaspatakoni, magoanaksa. ¹⁴Da ashiro, tptsosh Apall Vani da taro, magoanamam izooro pinasakiya; vatam Apall Vani Isosoa koko tayaspatakova. Mazinamana mazinakita, ichak anoa mazinach? táyaro, gatkiya. Ashirocha, Apallimonari Vani Isosoa kok magoanarich. ¹⁵Tptsosh Apall Vani taro, Apallia kok ichigoro magoanamam varitakiya. Lllitaritsha tpts iyaa pakiarsin, ichamayashta ashkana? atana. Yasayiani, atitatssin, pinasakanaya. ¹⁶Apall yadamarini atcha;

Nitati tpts Apallpata mago varitak, doni. Ashiri ichakaha Apallia tayaspataka?

atcha Apalli koko. Ashiri iysha Isosoa chfnash magoankoni, ichakaha iyaa tayaspatach? Apallimaritcha Vani Isosoa kok iyaa tayaspatakiya. Tayaspatachcho, magiatsini putsiaicho, tptsia kok payomam pinasaktanicha. Ashirocha, Apallia Vani izooro magoanagtsa minamari magoaz chinamama; siyaa atashina.

Itaro zovallia, kaapa mazinagantsa. Siy vadaritam Apallia Vani da izooro magoanaksa, vatam iyaa tayaspatampani ipos ipos ashiksava.

3 ¹Napa: siyash siro tayaspataragori, siy da kaapa Apallia Vani magoanaragos, ashirocha Apallia kok izooro kamanimam pinasaragina. Piyartach tpts tamatarpari ashiros bam mazinaragsa. Llorpaz ashiros Isosoa ivaziri magoanaragsa. Ashiriya, yovaatsim kamirana anoatsim tayaspataragina. ²Tayaspataragori, lllorampaz pakchiamis ashirori siyaa kamiran kamaniragina.

Apallia kok da izooro kamaniragina, vatam siy magoanamam pinasaragsava. Itaro vadaritam siy pinaksa. ³Vatam llitarit tpots tamatarpari ashiros taksava. Napa na vad natsakos, sanpata yotari tsiyatakasa. Llitari tpots tamapari ashiros magishis yotari chinayaros, natsaksa. ¿Mayamsha ashiro chinaksa? ⁴Nov Paportana viponashi, atosh, llitaritsha tpots; Nov Apórostanta viponashi, mag atssa. Pa: na vadaritamsha piyari chinaros takis.

⁵¿Mayama anoa chinaksa? Vatstaatina. ¿Apóros tamamaha? ¿Nov tamamazia? Iy Apalltanicha kamachta-shini. Siyam Apallia kok kamaniragoni, siyshta Apallia kok magoanaragsa. Apalliyaa kamachtarago, novsha Isoosa kok kamanimapaniri taragina. Itaro, ovsha Apórosa, tayaspatampaniri taragiya. ⁶Novma ichtaro Isoosa kok kamaniragina. Ovsha Apóros novamon koshi kapog tayaspataragiya. Itaro, Apallsha siyaa magiatsis putsiaragiya. Nov Apallia kok vchoatspaz ashirori tatsomtaragina. Itaro, ovsha Apóros mzatsia tamatarpachi ashiro ksotaragiya. Itaro, Apallsha yanogakpaz ashiragiya; siyaa magiatsis putsiaragiya. Apallia kok ashikpaz ashiraganiya. ⁷Novsha kamaniragitati, ovsha tayaspataragita, iyaa chinamam da varitakiya. Itaro Apalliatsimari chinamam varitakiya. Apalliyaatsimari kasikiya, vatam magiatsis putsiaro, magoanaragsava. ⁸Ashiri iysha: Tpots Isoosa magoanpana, atoni anoari minamari chinayaroni, kamaniragina.

Itaro Apall vaana iyaa natstachiya. Vadaya vanasiri kamaniragoni, vaana magosh chinayaro, tovapakpaz ashchiya. ⁹Ashiri Apall vaana zadarago, iyaa kamachtarago, iysha iponiaroni Apalliam tayaspataktanicha. Itaro, siy Apallishpaz mazari ashiro takos, iysha

siyash tayaspatakoni, Apallsha siyaa magiatsis putsiakiye.

Mino, iy Apallia kok kamankoni, pagokpazini ashkiniya. Apall vaana kamachtayaro, ashkiniya. Itaro, Apallia kok tayaspatamamatina. ¹⁰Novaa magi putsiyaro, istayaro, novma chtaro Isoosa kok siyash kamaniragina. Kamaniarori, siya magoanaragtischa. Ashiri nov chtaro patozinazpaniampaz ashiro taragi. Itaro, koshimoni llitari tpots Apallia kok aragiam tayaspataragana. Ovshtisin pagompaniampaz ashiro taragana Apallia koko. Itaro, siyash tayaspataksin, Apallia kok vanasiri tayaspatachillinpaatinaanoatsi. ¹¹Nov tayaspataragori, Isoosatsimari kok itsinsaro kamaniragina; llitaritaa kukoz vatsta taragina, vatam Isoosamari kok iyaa tapachidakova. Ashiri ovsha tpots Isoosatsimari kok tayaspatachillinpaatina. ¹²Ashpatam tpots vanasir tayaspataksin, siya araginasha magoanachpasa. Ancha kizpor vanasiri. Apall kok, or, gosab tamapari ashiro da mochchiya; orotamari tachiya. Itaro, ashpatam tpots yottam tayaspataksin, siyaa da itsinsaro magpa istako, anomash yotaritcha. Anzallipor, mashar tamapari ashiro mikiaro machigchiya; izooro pastachshaparia. ¹³Ashiriya, Isos yosor koskacho, tayaspatatarini anoa yachakcho, vaana Apall yasachiya. Tayaspatatarini anoa somaspatpaz ashiro yachachiya. Vadaya vanasiri tayaspataragoni, orotamari tachiya. Vadaya mantsiri tayaspataragoni, izooro tsipchiya. ¹⁴Apall iyaa yachako, vanasiricha atinari, vanasiritampa tovapchiya; pazichiazini dabaria. ¹⁵Itaro, yotaritcha atinari, Apall anoatstam tpotsia tpazachparia. Itaro, tpotsia kapiatchiaha dabaria; oro Apallia tarash payochiya. Apalliyaa tarashini yachayaro, vaana yasachtampari chiyatsi.

¹⁶¿Dosha yasaris siya? Apall siyaa tiptsiriam tinaragonts, Vaana Vani siyash takiya. Siy Apall pagu tamapari ashiros taksa, vatam Apall Vani siyash takova. ¹⁷Siyash kis tapi ato pachidkiya tayotaritamama. Siyaatsi vanasir tapana ato napkiya. Ashirocha, tpots siyash yottam tayaspatakinari, siyash tayotaritko, Apallsha anoa tpotsia kizpor vanichiya.

^{18,19}Tpots yottam tayaspatako, paptsa. Anoa chinarintspa. Piyari magoanintspa. Isosoa kok biziyaspa átana siyaatsi. Siyash tpots: Nov tpotsiatsich chinashich kizpor yasaktana: tákcho, an mantsir tayaspatakiya. Itaro, chiy tpotsich: An chinashish kizpor vanasircha, atitatch, itaro Apallsha moxariampaz ashiro inakiya, anoatsi. Itaro, tpotsiatsich chinashich kapiatkinari, moxariampaz ashiro kinayaro, itaro Apalliamshat magu kapogoam kinachiya. Kaapanari Apallia kok magoankinari, vanasirsha tayaspatachiya. Vatam Apall kok kirakamon atova;

Tpots magu kapogta, potitta chinaksin, novsha vanichima, atcha Apalli. ²⁰Misha, atitamta;

Tpotsia mago natstayarori, magu kapog tarita, itaro an novapa varitariaha, atitamta Apalli. ²¹Ashirocha zovallia, tpotsia chínash chinarintspa. Tpots anomashia kukoz tayaspatako ¿mayamshataha anoa kis mazinachis? Anoa kis mazarintspa. Itaro, iyshacha itsinsaro tayaspatakaniya. Napa: Apall ichigoro vayaragiya siyam istamama. Iysha tayaspatampani gotini takiazini. ²²Apall iyaa vayaragiya siyam istamama. Tsaporonas maachi ichigoro istamam vayaragitamta. Vaanatsi tárash iyam istamam panaragiya. Natoma takoni, iyaa istakiya. Zapish tsipakchitatani,

vaansho tamam istakiya. Ashiri siyam ichigoro istamam vayaragiya. ²³¿Ashiri mayamsha mantsir tayaspatako anoa mazinaksa; vatam siy Isoschichsava? Itaro, Isos Apallcha Vipaya. Ashiriya, iy tayaspatampani minamari magoaz chinakoni, Koridshoch Apallia magoanpana atoni, siyaa tayaspatakaniya.

4 ¹Ashiri itsinsaro chinagtsa. ¿Mayamsha iyash tpotsini tachitamam zadaksa? Iy Isostanicha vamachtasini. Isos iyaa kamachtarago, vaana iyaa yasachiya. ¿Tamaría siy iyaa yasachis? Isos iyaa kamachtayaro, Apapaa koko vanasir tayaspatashini, táragiya; Isosoa kok siro kamapshirago anoatsi tayaspatashini; táragiya.

²Ashirocha, Isosomari iyaa yasachparia, vatam vaana iyaa kamachtaragova.

Itaro, iyam minamari varitakiya, Isosoatsimari kok payomama. ³Ashiriy Apallia kok tayaspatakoni, lilitari tpots iyaa da yasachiya. Siy iyaa natstamam zadkos, anoa chinakiazi da; vatam Isos iyaa yasakova. ¿Tamaría siy iyaa natstachis taraziatsini? Novanatsa yasakiazi. ¿Tamarimasaha tayaspataki?

⁴Apaz magishi chinakinariana, Vanasirnad tayaspataragina, atinariana, ¿an kaapa itsinsariazi ati? Yaana Korakarini, Isos yasachiya. ⁵Ashiri nov siyaa atina; ¿Siy tamaría tayaspatampania yasachis? Natoritana yasamam pinasaksa. Isos yosor koskacho anosh, vaana natstachiya. Tpots kizpor kamapshiragita, magshori chinaragita, Isosha anoa ichigoro yasachiya. Yasayaro, chiyaa tsiyatchiya. Vadaya vanasir tsiyatamam varitakcho, vaana vanasiri tsiyatchiya Apalli.

⁶Zovallia mazinagtsa, Isoschichis. Siyaa magoanpana atori yadakina. Novanatsi, misha Apórsoatstam goti kamankina. Itaro, Apall vaana yasakia yova kasik anoatsi. Itaro, siya: In tpots

kizporcha; ancha yottama, mag atssa. Atinariasa, ashiro Apallia kok da kaapa payoksa. ⁷Nitati siy iyaa yasamam varitariasis. ¿Chak siyaa tayaspataro magoanaragsa Apalliatsi? ¿Doshay tayaspatampani siyaa tayaspataragini? Ashiri ¿mayamsha iyash yasaragos ipos ipos ashiksa? ¿Mayamsha Apalliatspazis ashiro iyaa yasamam zadaksa? Ancha yotarita. Vatsta átana.

⁸¿May magishis chinaksa? ¿Amakpasa siya iyaatsi? Na Apallia kok ichigoro yasayanicha. ¿Mayamaha tayaspatampania kok mazinachini? dosha atis. Iy korak tamapari ashiro potit takani Apallimon koko: ¿dosh atis? Zorkinariasa atos, novsha: Yogpaktischa ashiriya; tachparina. Mapiychshaparina. Shiyapa kishhapa iponachchi. Itaro vatam gotis atshava. Yovamad atis anomad magi mantsakina. ⁹Apallimad vamin iy tayaspatampanini kapog kiyog kachiykiniya. ¿Nitati Apall iyaa natsak? Doni. Itaro kiyog kachiykoni ¿Dosh Apall iyaa topchamam zadak? magishini chinakoni atiniya. Tpotstam iyaa yasaksin atitamsina; Apall vaana tayapstampaniatsi topchamam zadachparia; atanaya. Apalltata vasodaror atitampasinaya, magishi atana. ¹⁰Misha Isosomon vamin tpots iyaa stakana. Magsharitssincha tpotsi; atana. Itaro siya: Iy Apallimon kok korak tamapari ashirori potit takaniya; sanaatsi atssa. Tpotstam iyaa: Moxar tpots ova; atssincha. Itaro siya: Iy Apallimon kizpor takaniya; atssa. Tpotstam iyaa yotari tsiyatkana, itaro siyaa vanasiriam inakana. ¹¹Iysha vadari kiyog kachiykiniya. Mariz kayataktanicha. Zapiaktanicha. Iy pzkoashish takani. Ximpaniritani takaniya; pagini doncha. ¹²Iyani koviptini tarashiamani taravaztakani. Iyaa mantsirita tsiyatkosin, iy da yámkoni, Isosoatsimari kok kamankini.

Iyaa yotaritam inaktatssin, ashirita itamsaroni takaniya. ¹³Iyaa yotarit tsiyatkosin, da anoa yámkoni, Tatsoyayani, táta ashkini. Ashirocha, vadarit tpots: ¿Chakaha Isosoa tayaspatampania chinako chinach? atssincha. An tpots yotaritcha; vaani antapana, iyaa atanaya.

¹⁴Itaro zovallia, anoa goti vaniakori atina. Anoa yadakori, da siyaa natsakori atina. Tayaspatakori, magoanpana atori táragina siyaatsi. Siyaa kizpor chinakori, ipariatsi tamapari ashiro siyaa chinakori vaniaktana. ¹⁵Isosomon siyaa ipartana. Novma Isosoa kok kamaniragori, siya magoanaragsa. Novamon koshi llitarit tpots siyaa tayaspataragana. Tpotstam zapanta siyaa tayaspataraginari, novma chtaragina. Nov minamariti ichtaro siyaa tayaspataragana. Ashiri novaa aparis tamapari ashiro takina; mino aragiam vanintaha. ¹⁶Ashirocha, nov siyaa: Novana tamakparina ashiritam vanasir tagtsa, atina. Ashiriya, novaa koki mazinagtsa. Minamari magoaz chinagtsa vashonad kis tamama; siyaa atashina.

¹⁷Tímotiayoa siyap zaganchima; novaa koki kamanishini táchima. Koskacho, Tímotiayoa kok mazinagtsa. Tímotiayoa novatamcha ipari. Isosoa kok kamaniragori, ovsha izooro magoanaragiya; ichigoro yasakiya. Ovsha vanasir tayaspatakitamta. Yapta xiki abta Isosoa kok payokori, tayaspatakina. Ovsha ashiritam tayaspatachints. Magiatsis putsimam zaganchima. Na Isosoa magoankos, Isososh tachitkos, vanasirinad tagtsa. Piy shigtsa takos; táshini, atori, zaganchima Tímotiayoa-tsi.

¹⁸Tímotiayoa vasina zagankori, kozizimon novsha koschima. Itaro ¿chakamasazis siya? Soriatssis yasariazi nova. Mag siy novaa: Papor iyaa

pazikoparia, da iyash napkiya, mag atischa. Atos, yotarit tsiyataksa. ¹⁹Apall vaana zadko, mosá pagchima siyasho. Novana koskachori, siyaa kchiatsis pakiarori, yasachintspa. Kukiatsinaris mazinakiazi kizporita tsiyatkis anoatsi. Itaro, siyaa tarashiatsis pakiarori, novana siyaa yasachima. ²⁰¿Tamaria Apallia kok ivaziri kukiptich payochich? Pinasakiya. Vatam Apall iyaa vaama tiptsiriam tinayaro, Apallimontam vizporini takaniva. Ashiri tarashiatsis yasachima. ²¹Siyash pakatori, vadayo yotarit takos, paptsa; vanichapantsa. Itaro, novapa chinapani atiasa ashiro, vasina yasaptsa; apill tayaspatachintspa, atina siyaatsi. Vatamcha tsiyatssi.

5 ¹Misha tsiyatssis mazaragina; anoa na kamanchintspa. Mag siyashchi tpots kizpor yotarit takiya.

Tpots vaparia vizall yotarit patatkiya, mag atssincha siyashchiatsi. Na mag vad yotarit patatkiya atssincha.

Anomash tpots kizpor yotaritcha.

¿Tamaysha piyartach tpots da vaparia vizall yotarit patatkana? ²¿Tamaysha siy ashiksa? ¿Dosha pazikis? Dabaria, vatam gotis napaksava. Anoa tpots da tpazaragsa. Apalliam iponkos, da pazikos, ovsha kamiran pshtokitamta.

¿Magishis maya chinaksa? Apallia kok kizpor yasayanicha atos, itaro gotis atssa. ³Novartanari sirotaritanapari nabaragparina, da Isosoa kok tayotaritamama. Itaro, na arap takori ¿tamachimasazi? Siyash tarinariana, ⁴tpotsia ichigoro korozochparina. Shaniykoni, yovaa tpots yotari patatarago anoa tsiyatachparina. Ashkacho, iyaa Isos magiatsini putsichparia. Shiaro, novsha Isosomon vizporirini ⁵anoa tpotsi tashitogayarori, nirachshapariniya. Yashig kiyog yachamam kasachparina. Yotaritshishia kis chinayaro, vaana kiyog kachiyaro, tayochshaparia. Shiaro

yosorsha Isosoa magoanachparia. Ashiriya, Isos vaana koskacho, vanasir yamachiya; dosha Yashigop izooro nachiya. Ashiriya, nia kirakaa natstayaros, yapiritam nov koki ati abiritam shigtsa, nov siyash dontati takori. Sanpatasha tpotsia vaniagtsa siyaa atashina.

^{6,7}Mag siy: Vanasiradanicha takani, atssa. Itaro, siyash minamtata tpots yotari tarago, siy gotis napaksa; da nabaragis. Ashiri yovamad siy da nabaragis anomad sanatsi yotaritam inaksa. Ashirocha, yotaritshishpania tashitogagtsa, atina. Ashkinarिया, vanasirparia tatsa; tsadari tatsa. Siy Apalltischa tiptsiris. Ashir vanasirsha tagtsa. Napa, vashill pakchita kadankacho, vanotsish ichigasha tayotaritkiya. Ashirocha, tpotsini ashikpaz ashkitamaniya. Minamta yotarit takchoch, ashiri tpotsia ichigasha tayotaritkiya. Ashirocha, tpotsia minamta yotari takho anoa tashitogagtsa, atina. Isos iyaa yotaritshishiriniatsini izooro tachigpi ato tsiparagiya. ¿Tamariaha yosor yotarit tachich? Pinasakiya. Sirotama zari kanossish tatsamkacho anosh zari, Páskova soro opiahaa pachataranaya. Apallia kok payopani atosin, yotaritshishia kasayarosin, opiahaa pacharagana. Anomon tamatarpariniya ashiritam na Isosoa chinakoni, yotaritshishia izooro kasakitamaniya, vatam Isos iyam tsiparagova. ⁸Ashiri, Isosoa kok magoankoni ¿tamaria yotarit tachich? ¿Tamaria yotaritshishia naphich? Vatsta ano atina. Itaro, izooro yotaritshishia vatstamari kasayaroni, vanasirsha tapani, atina.

⁹Siro kirakaa lilitari siyam yadayarori, zaganiragina. Yadaragori, kirakamon, Tpots yotarit takana anpata iponintspa, táragina. ¹⁰Anoa táragori, Tpots Apallia da magoanko, anosh napintspa; táragiya, da. Itaro, Isoschich oro yotari tako anoa

táragina. Ovash napintspa; yabirintspa. Niragtsa; táragina. Itaro, tpots Apallia da magoanko ¿mayamshta vash da napchich? Tpots yotari takta, vashchirta, maachigaz tamarakta, Yashigosh tachitkita, ¿mayamshta da anosh napchich? Anosh izooro vatsta napamam atinariachi, ¿ashiri yapiaha napchich? ¿Yapiaha chiy tachich? Nishsha tsaporonasosh pinasachparia ashimama. ¹¹Itaro, novsha tarana; Isoschich oro yotari tako, anoa niragtsa; táragina. Mishat, kizaa yotarit patatko, mishat yashigoa chinako, mishat tpotsia mantsir tsiyatko, mishat natsampani, mishat vashchiri, mishat karosamapani, aship anoa tpotsia niragtsa tarana. ^{12,13}Apall tpotsia lllitaritava vaniagtsa da atiya. Apall anoa vaana vanichiya. Itaro, sanpata Isoschichpatatis vaniagtsa atcha. Ashirocha, tpotsia yotarit anoa izooro tashitogagtsa vanimama átana. Ashirocha novaa koki payogtsa atina.

Misha, ¿mayamsha sanpata kukoz yaramam da zadaksa?

6 ¹Siy Isosoa magoankitatisa sanpata tsiyantakos, varatamam zadkos, korakaa istada tsiyatssis yaramama mag atos korakap napaksa. Itaro, koraksha da Isosoa yasarova. ¿Dosha anoa pazikis? ¿Mayamsha sanshochtatari yaramam da korozoksa? ^{2,3}Niri magoanagtsa. Iy Apall magoankoni, yovari Isos koskacho anosh magoazia ichigoroa natstachiniya. Yashigoatsta mochchor natstachiniya. Bamatsta natstachiniya. Ashiri ¿tamayashtaha natstachtatani, natsha da kamiran natstakani? Nattati nish takoni, iyanpatatani yaramam varitakcha.

⁴Ashiri tpots tsiyatssis natstamam zadko, ¿mayamshtaha siy tpots lllitaritap nataros, Novaa natstagasida, antagat ashiksa? ¿Mayamsha sanshochtatari da korozoksa? Vatam Isoschich moxarita

maachiatsi natstamam varitakitamtava. ¿Mayamshta da moxaripta nayaros, Novaa natstagasida, da atssa? ⁵Goti siyaa vaniakori atina. ¿Vasha tpots magu kapog don? ¿Vasha tpots natstamapaniam siyash don? Ashiri nachogayaros, natstampamian iposiaros, vayagtsa. ⁶Itaro, siyaa yap tpots Apallia da yasarana ab naktischa. An yotaritcha, zovallia; abi narintspa.

^{7,8}Itaro ¿mayamadaha natstada atssa? ¿Dosha siy yotari takis anomad atssa? Anoaamparia atssa. Tpotsiava porshari shochiksa. Isoschichpatatis ashiksa. Ashkotischa sanatsi kapog tayotaritaksa. ¿Mayamshita ashkitatisa da mapiyros taksa; da itsinsaro taksa? Vatam Isosoa iy magoanaksava. ⁹Itaro, yov ashkana an Apallia vatsapon pagchiaha, dabaria. Yashigpiri nachillinaya. ¿Dosha siy anoa yasaris? yasarimadsa. Ashiri ¿mayamsha sanpata tayotaritaksa? Piyari chinakpasa. Ashiri piyari chinarintspa; vatsta. Yotaritshishia anoa pakich kamananchintspa. Ibagartako yotaritcha. Mino, Yashigosh tachitko, mino tomoxkana, ¹⁰mino shochiko, mino maachtagaz támarako, mino karosampani tako, mino tpotsia mantsiri tsiyatko, aship in ichigoro yotaritshishcha. Anomash tpots Apallia vatsapon pagchazillinaha, dabaria atina. ¹¹Siro siy anomashia chinargos, kis yotaritshishia payoragsa. Itaro, natsha Apall siyaa vanasirimashiam tinaragova. Apall Vipaa vatsipon iyamad tomashirini da pachidaragiya. Shiaro, Apallsha Vani iyaa kizpor istaragiya. Yotaritshishiriniasini tachigiaro, magiatsini yariaro, vaama tiptsiriam tinaragiya iyaatsi. Ashiriya, vanasirinad tagtsa átana.

Misha, gichzia mazinarintspa, nov siyaa Isoschichiatsis atáshina.

¹²Apall ichigoro vayarago, ashiri ichigoro novam varitakiya, atos,

zoramana zoraktischa. Itaro, ichigoro iyaa da istakiya. Ashpatam iyaa istako; ashpatam iyaa kasikcho tayotaritkiya. Novanatsi tayotaritariama atori mapiykina; chinakiazi. Ashirocha, siyaa: Paptsa; piyari chinarintspa, atina.

¹³Siyaa: Itaro, Apall kchitamam katogats vayarago, ashiri kis katogtarich, atos, zorakpasa. Itaro, Apall vaana tinaragita, an ichigoro pastachparia. Itaro, mazinagtsa; Siy gotis: Kizatstam yagamam vayaragiya, mag atssa. Nitati Apall iyaa ibagarzipaniam tinarago, doni. Tpotstini novanattamari chinapada, ato iyaa tinaragiya. Ovsha, Apall iyaa istakitamta vanasiri tamama.

¹⁴Notsiatsini mago tinaragiaha; orotamari tamam tinaragiya. Tsipakchitatiani, yosor iyaa itoyamachiya. Isos tsiparagita, vizporirpa itoyamarago, shiartampa iyaa itoyamachiya. Ashirocha, nov siyaa: Piyari chinarintspa, atina.

¹⁵Apall Vani iyaa tiptsiriam tinarago, Isooam vanotsi iyaa inaragiya. Isos vanotsi tamapari ashiri takani; vatam oro Isos iyash tarova. Ashirocha ÷tamaria Isoosa vanots yayaroni, kizash itsachtachini? ÷Tamaria Isoosa ibagarziam inachini? Vatam iyash Isos tarova. Ancha kizpor yotaritcha.

¹⁶Kizats ibagartakoni, izalliatspazini ashikshtiniya. Minamari notsas ashiri kinakani. An vanasiriaha; ashiri shirintspa. Kaapa anoa yasakimadsa, vatam Apall kok yadamarinimon atova; Tpotstia yamakcho, minamari notsas ashiri kinachiya, atiya. Ashiri, ibagartamam izooro vatsisshaparia átana.

¹⁷Itaro, Isooatsimari chinakoni, minamarisha magoaz chinakaniya tsas tamama.

¹⁸Ashiriya, yotaritshishia sovagints; ibagarzia gatagints, atina, Itaro chiy yotaritamash mantsakoch, ivaziri

notsiatsich tayotaritkiya. Itaro, minamari chiy yotari yagakoch, izooro yotaritkiya; izooro notsiatsini itsachtayaniya. ^{19,20}Itaro, Apall Vaanatsi Vani iyash pshtayaro, notsishini takiya. Apall notsiatsini vaama pagosiam tamapari ashiri tinaragiya, vatam iyash takova. Ashiri Apalliam pagu ashiri takoni, ÷tamariaha itsachtachini? ÷Dosha magoankis? Isos kapog kiyog kachiyaro, iyam tsipayaro, tomashiriniamani tovaparagiya, yovamad yotaritshishia tomashtaragini anomada. Ashiri ÷mayamshta yotaritshishia yosor zadchich? Isooatsimari chinamam varitakiya. Ashirocha: Yotaritshishia gatiaros sovagtsa. Apalliatsimari kok payogtsa, atina siyaatsi.

7 ¹Na minoatssha kamanchintspa. Siy kirakaa novam yadayaros, zagani-ragsa. Natstaragori, anosh novaa mashaksa. Ashiri atis anoa kamanchintspa, kizaa yamamam kamanchintspa.

Tpots mizallshi tako, vanasirinari tako, varitakiya. Vaani tachiya. ²Itaro, siyash zapan yotarit taksin, kamiran Yashig siyaa kasichiya. Ashirocha, da yotarit tamam, kizaa yamagtsa, atina. Tpotstia vaani vizallpatari vanasiri tako, mapiykiya. Kiz vaani vazarallpatari vanasiri tako, mapiyktamta. Ancha vanasiriya atina. ^{3,4}Kamoz vizalliatsimari napachpa. Kiz ashiritam vazaralliat-simari napachpa átana. Kiz vazarallia shiani ato, vazarallsha ayo táchiya, vatam kamoz vizalliam tarova. Vaani iponchillinpa. Kamoz vizallia shiani ato, vizallsha ayo táchiya, vatam kiz vazaralliam tarova. Vaani iponchillinpa. Yagamata ati. ⁵Gotaritis sanpata pchidintspa, atina. Itaro, kanamamam zadkos, ichtaro izallpatitis tsiyatantsa. Vadaya; Apallia aragiam magoaniani; Apallpa tsiyatiani, atos, vanipamasa zari

kanamamam zadkos, ashiri ashpari kanamakos varitariya. Natomasana kanamayaros, yovash sana zadkis anosh iponagtsa. Donna ashkos, Yashigsha kamiran siyaa kasichiya; vatam oro izalligazich tamarakchiva. Kiz oro vazaralligaz tamarakitamtava. Ashiri, izalliatsish vanasir ksotagcha, atina. Kizis, zaralliatsimaritamtis vanasiri ksotagtsa, atitamana.

⁶Itaro: Ichigoros izalliamis yamagints; tiaz. Sana zadkos, yamagints; átana siyaatsi. Kamachtakiazi. ⁷Itaro, novaatsima da yasakis? Nov mizallshi takina. Tspots ichigoro mizallsh takinari, novam vanasiri. Itaro, Apall vaana yasakiya magiatsini. Apall ashpata tspotsia istakiya, vizallia vanasir ksotamama, misha vazarallia vanasir ksotamama. Apall ashpata tspotsia istakiya, mizallshi vanasir tamama, misha mazarallshi vanasir tamama.

⁸Tspots mizallshi tako, misha mazarallshi tako anoa na kamanchintspa. Nov tamapari ashiri mizallshi tako, vanasir takcho, varitariya. ¿Mayama kizaa yamako yamach? ⁹Itaro, kizagaz kizpor zadko, támarako, ashiri izooro yamagcha atina mizallshiatsi. ¿Mayamaha gotich támarachich? Kiz ashiritam zarallimam zadko, zarallitampa atina.

¹⁰Na da kasamam kamanchintspa. Novana koki kamankiazi; Isosoa kamachtamarini kamankina. Zarallia-tsish ksarillpa, atiya kizaatsi. ¹¹Izallia-tsish ksarillpa, atitamta kamozaatsi. Tspots Isosoa magoankana anoa atiya. Itaro, kasakinari, yosor zarallimam vatsta. Vaanitari tachiya. Itaro, kiz vaana vazarallimonatam zarallimam zadko, vaani zaralliya.

¹²Itaro, donta nia Isos tayaspatarago, na Isos magiatsi putsiarago anoa kamanchintspa. Vapaz kamozamari

Isosoa magoanko, itaro vizall da magoanko, ashiri ¿tamaychiazich? Kiz vazarallia chinakinari ashiri ¿mayama kasach? Vatsta atina. ¹³Vapaz kizamari Isosoa magoanko, itaro vazarall da magoanko, vadaya kamozi vizallia chinakinari, ashiri kasamam vatsta atina. ¹⁴An yotaritaha; vanasircha. Kamozi donta magoanko, vizallimon vanasiriakiya. Kizataz donta magoanko, vazarallimon vanasiriakiya. Apall napkiya, yovamon minamari magoanko anomona. Vipaa ashiritam yotaritaha tinakana; minamonari vanasircha. ¹⁵Itarshacha, tspots Isosoa da magoanko, Isoschichia izooro kasapi atinari, vaani kasachiya atina. Isoschichsha vaana zadko, lilitarita kiz izooro yamachiya. Kizaya lilitaritamoni kamozi izooro zarallchitamaya. Itaro, Apall iyaa: Tspotsa mapiyros tagtsa; táragiya. Ashiri mapiyroni tamam varitakaniya tspotsata. ¹⁶Kizaatsis siyaa atina; Siy donna zaralliatsis kasakos, Isosoa simari magoankos, ashiri zarallis siyamon yasayaro, ¿kamaparia Isosoa magoanach? atina. Kamozatstamtis atitamana; Izallis siyamon yasayaro, ¿kamapari magoanach? atitamana. Ashiri novaa koki mazinagtsa.

¹⁷Ashirocha zovallia, da xaramam siyaa atashina; sirotamasa tamayrimasis taragsa, na ashiritam tagtsa. Itaro, Apallimon vizpori vanasir tagtsa; vatam Isosoa magoanaksava. Anoa oro kamachtakina Isoschichiatsi. ¹⁸Ashiritampaz ashiri kamanchintspa. Otiayshoch tspots zitaminaa kok payoragosi, vayomshiria tas ktsoparanaya. Shiaro, ovshtisin zapish Isosoa magoankosin, ¿mayamshta yovaa ktsoparagana anoa pazichillina? Misha, siyashoch tspots donta vayomshiria tas ktsopkosin, Isosoa magoanaragana. Magoaniarsin, ¿mayamshta na ktsopamam zadach?

¹⁹Na mazinagtsa. Anomon magis tatintspa. Ktsopamamad da chiya istakiya. Dontatiya ktsopkoch, istaktamtaha. Anomon Apall chiya da tapachidakiya. Itaro, Apalliatsimari kok payokich anomadcha Apall iyaa istakiya. ²⁰Ashirocha, sirotamasa tamayrimasis taragsa na ashiritam tagtsa, atina. ²¹Siyaa tpots korikpat mochchoriam izooro yamaragita, itaro siya magis mantsarintspa. Apallia kok ksarintspa. Vadaya tashitogamam zadko: Ashiri shtogagi; ato, shiysha shtogagi. ²²Siyaa mchachortaktatiya ashiri, ponirintspa. Isooa kok magoankos, ksarintspa. Isooamari siyaa napko ¿chakaha siyaa kasich? Misha, siya tpots donta mochchor takis, Isooa magoankos, Isooam mochchor tamapari ashiros tagtsa, vatam Isos siyaa kasikova. ²³Isos kapog kiyog kachiyaro, siyam tsipayari, vaama tiptsiriatinaragiya. Ashiri, patoronari-shish ksoatintspa, vatam novanatstamari ksoatagadama atova. ²⁴Ashirocha zovallia, tamayrimasis taragsa, na ashiritamtis tagtsa. Apall vaana tarashiamis panayaro, anori chineros tagtsa, atina siyaatsi.

²⁵Misha kamanchintspa. Siy yovaa kiz mago vachinako anoa masharagos, na kamanchintspa. Isos nia da tayaspataragita, yov chinaki anoa kamanchintspa. Itaro Isos novaa tayaspatampaniam inayaro, novaa istayaro, novsha Apallia kok payokina. Ashiri itsinsaro tayaspatakina. Ashiri kizaa mago vachinako anoa kamankori, mazinagtsa.

²⁶Natomasa kizpor kiyog kachiykos, ashiri siro tamaropa taragsa ashiritam tagtsa. ²⁷Izallis tarinari, ksarintspa. Mizallish takinaria, mizallshiritamtis tagtsa. ²⁸Itaro, kizaa yamakinaria, varitaktamcha. Kiz zarallkachtaminari, varitaktamcha. Ashkachocho, yotarit da

takchi. Itaro, nov siyaa vipapat mapitpa atori natoma yamarintspa taragtana.

²⁹Ashirocha zovallia da xaramam novaa koki mazinagtsa. Chiya tarashich nish tsaporonassho mosá pastachparia. Isos yosor koskacho, tarashish ichigoro pastachiya. Ashiri tsaporonasia tarash chinarintspa. Izallish tarita, Isooa kok mapiyrintspa. ³⁰Tanokitatiasha, magish kis takitatiasha, maachia zapan payokitatiasha, ³¹zapan paxanxkitatiasha, anoa chinarillpa átana. An ichigoro mosásiri pastakachiya. Apalliatsimari tarash chinagtsa, zovallia.

³²Tarashiatsis kapog chinarintspa. Apalliatsimari kok mapiakos tagtsa. Mizallish tpots tarashiam da mapiako, Apalliatsimari chinako, anoamari mapiakiya. ³³Itaro, tpots vizallia vanasiri ksopti ato mapiakiya. ³⁴Ashiri tarshimon xarayaro, da Apalliatsimari mapiakanaya. Kiz ashiritam zaralliyaro, tarshimon mapiakitamta kizpori. Itaro, mazarallish taro, Apalliatsim kok mapiakiya; anori chinakiya.

³⁵Ashirocha vanasirinad tagtsa. Tarashimonis xararintspa. Apalliatsim mapiakos tagtsa, atina. Itaro anomon siyaa da xaramam goti ati; siyaa istapi atori atina.

³⁶Itaro, siy: Ipariami vazarall nachogayarori, panachima, atos, panagints; ashkachos, ancha da yotarita. Ipari na izooro kamasinayalliya. Zarallimam varitayallshita. Tpot yotari patatosinapa ati. ¿Mayamaha pachidchich? Ashiri izooro panachima, atinaria, panagints atina. Pachidkinaria, paptsa; iparis yotari tarosinapa. ³⁷Itaro, siy: Ipari Apallpaniamari tachiya. Panachiaz, dabaria, atinaria, ancha vanasiritamta. Ipariatsis gotis msagiaros Apallpaniam vayarintspa. Kaapa ipariatsis tarash yasayaros, ¿Nid ipari vanasir tach? ¿Apalliatsimari

chinach? atos, anoa vayagtsa Apallpaniama. Vadaya tpotsia: Izalliamish panachillpa, táragos, Apalliam vayarintspa. Vadaya iparis mazarallish da mapiyro tacho, vayarintspa. Vadaya vits da mazinako, vayarintspa Apallpaniama. Vadaya santatam yosor zapish: Apalliam vatsta. Tpotsiam panachima, táchos, vayarintspa atina siyaatsi.

³⁸Ashiriya, tpots vipaa panakcho, ancha vanasiri. Itaro, da panakcho, ancha kizpor vanasiri Apallpaniama.

³⁹Minoa kamanchintspa. Kiz zarallkacho, anoatsimari vazarallia ksotchiya. Itaro vazarall tsipakchinariya ashiro, Apall vaana zadko, yosor zaralliya Isoschichimonatamta. ⁴⁰Itaro orotari mazarallish takinari, kishhapa Apallpaniamarisha tachiya; magu kis tachiya araginashta. Ancha ichigoro nov chinakori, atina siyaatsi. Itaro, Apall Vani magiatsi putsiarago, siyaa kamankina. Ashiri siy kizaa yamamam masharagis anoa kamaniana.

8 ¹Na minoatssa kamanchintspa. Kirakarishis masharagos; ¿Vanotsia apallpotsiam vayaragana anoa katogamam tamaychiazini? táragos, anoa kamanchintspa.

Anoa kamankori, niri chinagtsa. Isoschichpatatini chinakoni, yaspatarriama atoni katogamam xaraktanicha.

Itaro siy: Yaana yasayaroni, katogchinipa, atssa. Zoramana zoraktisha, zovallia. Itaro, santari yasayaros, mapiyro katogachos, ¿dosha Isoschichia yaspatakis? Yov sana chinakis anoa ashkos, ¿antati vanasiriaha Apalliam? Nov nia kizpor yasaktana, tát ashkitatiasa, an chiyaa istakiaha Apallia magoanamama. Itaro, yaanpatatini Isoschichpatatini chinakoni, ancha istakiya. ²Kapog yasakitatiasa, Isoschichia mapiykos, kapog siyam pishtakiya Apalli koko. ³Itaro, Apallia chinakoch,

Isoschichpatartamtich chinatarchi. Ashkos, Apallsha siyaa kis napchintsa.

⁴Ashiri vanots apallpotsiam vayakana anoa kamanchintspa. Siy atpasa: Apallpots magotari takiya. Ashiri apallpots vayamarinia magotaritam takiya. Ashiri anoa katogoch, chanatsi tayotaritchiazich, dabaria, atos, nov anoatstam atitamana. Itaro, Isoschich ashpatam anoa da izooro magoankana; vad apallpotsimon magu tatkana. Itaro, Apall minamaritcha. Ashirocha, apallpots magotari takanava atiniya.

⁵Tsaporonasosh, min kanidap apallpots zapanin tatsitkita, pason, misha arotam vazapan tarita, ⁶iyam minamari tariya Apallimarita, Aparini ichigoro tinaragiya. Iyaatstam tinayaro, iysha Apalliatsimari chinamam varitakani. Iyam korakariamani minamari tariya Isosoamarita. Isos iyaa tapachidarago, tarashiamani orotamari tamam panaragiya iyama. Ashirocha, apallpotsia varitakazillinaha atiniya.

⁷Itaro, ichigoro Isoschich anoa da izooro magoankana; vad apallpotsia magoankana. Siro datoma Isosoa magoanchosin, apallpotsia, minoa yashigoatstam, minoa vishonoatstam, minoa pasonatstam, kapog chinaragana. Anoatsimari chinaragana. Vad chinamana chinakana. Magokana; misha ponikana. Ashirocha, vanotsia apallpotsosh vayakana anoa katogoch, istachparia atosin katoganaya. Shiarsin, magu mantsako, ¿Tamaychiazich? Vatam shiarinava. Vanotsia katogari; Yashigu kasiyada; atanaya. ⁸Itaro, vanots iyaa istakiaha Apallia magoanamama. Magoktatani iyaa da istakiya. Katogkitatani da chiyaa tayotaritkiya. Ashiri ¿tamada atiaha? zovallia.

⁹Ashirocha Isoschichia Isosoa ksarosinapa atori atina. Shiy vanotsia mapiyrosh katogkitatiasha, ovsha vad

ponikiya; Apallia da izooro magoankiya. ¹⁰Shiy kapog yasayarosh, apallpotsish pshtoyarosh, mapiyrosch katogaksha. Ovsha shiyaa pakiaro, Apallpotsia chinakparia. Ashiri novsha katogchitama, ato pshtochiya. Ashkinariasha, ¿dosha shiy tpotsia yotari yaspatakish? ¹¹Ashirocha, shiy Isoschichia mapiyragosh, da chinaragosh, tayotaritaragsha. Isos anoam tsiparagita, shiysha yotari yaspatakosh, ovsha shiyamon Isosoa kasamam zadkanaya. Shiyamad yotaritchiya. ¹²Ancha kizpori yotaritaya. Ashkachosh, Isosoa kok kapiataksha, vatam Isoschichia da chinakshava. Ovsha ashiritam Isosoa kasamam zadkiya. Ashiri iyaa donta tayotaritko, itaro Isoschichipatatini chinakoni, tayotaritariama atoni xaraktanicha katogamama. ¹³Novatati yosor vanotsia apallpotsosh vayaragana anoa katogchiazhi, dabaria, vatam Isoschichia tayotaritariama atinava. Ashirocha siysa shigtamtsta atina.

Mazinagtsa; Isoschichiavaa toxaratarariama Apalliamama atos, oro chinagtsa; xarashish vayarintspa siyaa atashina.

9 ¹Napa: ¿nov tamakimana? Isosoa magoankori, novam xaramam doncha. Maachi ichigoro novam vanasircha. Misha, nov Isosoa kok tayaspatampantana kizporina, vatam Isosoa kchipti paraginava. Ashiri nov siyaa araginasha kasikori, ¿mayamonaha xarachi nova? Ashiritati, yovaa novani zadki anoa vatsta atina. Siyaa magoanpana atori, tayotaritariama atori, magipti takina; novana chinaki anoa itamsakina.

Misha, nov kapog Isosoa kok kamani-ragori, siysa magoanaragsa. ²Tpots ashpatam novaa: Isosoa tayaspatampaniashish, atitatssin, itaro siy novaa

yasaksa. ¿Dosha siy novaa chinaksa? Chinakpasa. Siy novamon Isosoa magoanaragsa. Ashiri zoorkori ati; nov Isosoa kok tayaspatampantana. Anomad novam xaramam doncha. Yovaa novana zadki anoa novam varitariya.

³Itaro, tpots novaa: ¿Mayamsha ashiro itamsaksha yovaa chinakish anoatsi? ¿Mayamsha tpotsish da gotaritish katogaksha? ato, novsha yamkori atina; Apallia kok tayaspatakori, tpots novaa: Korikia potapi ato tayaspatakiya; táródama atori, tpotsish gotariti katogomam vatsta, táragina. ⁴Isos tayaspatampanirini ichigoro xikosin, Isoschichish oro katogana. Nitati novam da varitak; varitaktamta novama. Ashiritati, siyaa toxaratarariama atori, vatsta atina. ⁵Ovshitsin vizallpa xikana. Pitortamta, Isostam zóvalli Sadiako vizallpa xikana. Nov novana zadkori, izallpati varitaktati, ashiritati xarakina; nov mizallishtana. Siyaa da toxaramam izalliami yamara-giazi. ⁶Piarnáppa novapta xikoni, yani koviptini taravaztaragoni, kchitaragini. ¿Nitati iy gotini katogamam da varitakani? Varitaktamaniya. Vatam siyaa tayaspatakoni, siysa gotamtis iyaa maritamam varitaksava. Ashiritati siyam kaminis novanamonari vizporiri katogaragina. ⁷Nitati sodar vaana tovapayaro katogak; da. Antati chiy mzariatsich tatsomiaroch, da katogtarich; oro katogtarchi. Antati chinozia chinoyaroch, da korikia potakich, oro potatarchi. Novsha ashiritamti, siyaa Apallia kok kamankori, siyash goti katogamam varitaktana. Ashta vatsta táragina, vatam xarashish vayamam da zadaragina.

⁸Antati novamtaha ati; vatam Apall kok niatstam atova. ⁹Móyisarinini virkari atiaha;

Vakar vchoa kóroamam taravaztako, vchoa pchidintspa; vaani katogachpa vatam taravaztakova;

atiya Apalli koko. Nitati Apall vakaraa tarall; doni. ¹⁰Iyaatssha, tayaspatampaniatsini, ato táragiya. Ashiriya, Isosoa kok tayaspatakoni, tptssha iyaa magotam maritamam varitakcha. Patatkich anomon katogtarich; vatam chiy mzatsia patatkoch katogtarchiva. ¹¹Ashiri iy Apallia kok tayaspatakoni, siyash anoa mapiakoni, siya iyaa istamam varitaksa. Novana zadaraginariana, Istagadama; táragparina. ¹²Tayaspatampani llitari siyash kosiaramchosin, Istagadama; táragosin, siya istaragsa; gataragiazis. Nitati nov ashimam da varitaki; ashimam varitaktamana. Araginasha varitaktana, vatam novma siyaa tayaspataraginava. Ashiritati vatsta, táragina. Istagadama da atti, vatam siyaa toxaramam da zadkinava. Vatsta, táragori kiyog kachiyaragori, ashirita itamsaragina. Kovipti patataragori kchitaragina. Isosoa kok tayaspataragori, ichigoro tpots magoanpana atori, tptssish goti katogamam vatsta, táragina. Tptots novaa: Korikigaz potapi ato tayaspatakiya, tárodama atori vad ashkina.

¹³Mazinantsa; magiatsis putsichintspa. Irosarinosh Apall pagu tariya. Anosh Apallia kok payoksin, Apallpan Apallish patatamam pshtoksin, anomon kchitakana; yovamon tpots katogats Apalliam vayakana anomona. ¹⁴Ashiritam, iy korakarini, Isoso, iyam kamachtaragitamta. Novaa koki kamankos, tptssha magoanko, ovsha istachapantsa kchitamama; táragiya Isoso. ¹⁵Isos táragita, novanatssha vatsta táragina. Vad ashimam zadkiazi, vatam siyam xarashish vayamam zadkiazi. Natori tayaspatamam yadakina gotariti. Istagadama atiazi, da. Atinari, kizpor pazichparina. Istada atinari, siya novaa istakinariasa, útamariaha, Gotariti tayaspataragina, yosor táchi? Pazichpa-

rina kizpori. ¹⁶Isos novaa tayaspatashini týaro, Apall vaniarodama atori gatamam pinasaktana; tominaragtana. Tayaspataragori, Novanatsi ogirtapi, atitati, itaro pinasaktana; vatam vaana novaa kamachtaragova. ¹⁷Novani tayaspatamam zadaraginari, Isos donnari kamachtarago, ashiri nov novanatsi ogirtamam varitaktana. Vaana Isos yasayaro, novaa tovapachparia. Itaro, Isos: Tayaspatashini; tptsimon kchitagsi, týaro, tptssha tovapchiya. ¿Tamaria tayaspatamam gatchi? ¹⁸Itaro, novsha: Apall vaana novaa tovapachpa, atori, tptsimon kchitamam gataragtana. Isosoa kok gotariti tayaspatakina. Magi kissha tayaspatakina.

¹⁹Ashirocha, nov gotariti siyaa tayaspataragori, novaa da kasiksa. Siyaa tomashtakiazi; mapiyktana. Ichigoro novam varitakta, itaro siyaa chinakori, toxaratariamama atori, novana chinaki anoa itamsakina. Apallia kok kamankori, tptots zapan magoanpana; atori itamsakina. Tptotsia chinakori, Apallia magoanpana atori ashkina. ²⁰Otiayshochish kamankori, otiayshoch tamapari ashiro taktana. Móysisarinimon kok donta magi taktori, anoa payokina. Otiayshoch novaa natsarodama atori apill imapigaragina; magoanpana atori; ashkori taktana. ²¹Arapchipta tonarpita kamankatori, nov anshoch tamapari ashiro takina. Anshoch Móysisarinia kok donta payoksin, novsha Apallia kok da kapiatkori, nov anshoch tominkori takina. Arapich tamapari ashirori taktati, itaro yotaritshishia da chinakina, vatam Isosoatsimari kok payopi atinava. ²²Isoschichish tayaspatakori, tptots Apallia da izooro magoanko, novsha istakina. Ovsha zapan xarakta, itaro chinakori, da

tozarakina tpotsiatsi. Ashirocha, tpotsia ichigoro chinaragori, Apallia kok kamaniragina. Zovalliampazi ashirori istaragori, Apall ashpatam tpotsia izooro tapachidap atori, ashiragtana.

²³Ashirocha, zapan tpots magoanpana atori, oro tpotsia chinakina; tpotsia da tayotaritamam magipti takina; novana chinaki anoa itamsakina. Ashkachori, ichigoroni vashonad shabatchinipa Isosomono. ^{24,25}Ashirocha nov siyaa atashina; Shigtamtsa, átana. Apall novaa kis napachpa atos, Apallia kok kizpor payogtsa. Sanatsi chinashis tamsagtsa. Apall kis chiyaa napkinari, orotamari magich kis tachich. Ashiri piyari chinarintspa; magiptis tagtsa. Napa: Tpots michitkosin, ¿iripomam tamakazillinaha? Magoksin, zapan yachakana; potam yachak, potam yachak ashkosin, itamsaksin, xapshigamam ashkana. Shiarsin, zapish yasayarosin, izoorisha iripkana. Minam-tata vaamari kasiko, ichigorosin kizpor iripkana. Minam kasiko totiyachiam yayaro, natomasamamta magu kis ashikcha. Ashiri siyaa shigtamtsa tina. Itaro iy Apallia magoankoni, orotamari ashkiniya. Ashirocha, Apallia kok payoros, piyari da chinakos, magiptis tagtsa; kizpor tagtsa, átana. ^{26,27}Nov oro ashkina. Isosoamari novaa kasichpa atori itamsakori, magiatsi kizpor vaniaktana. Apall vaniarodama atori novanatsi vaniakina. Tpotsia zapan: Apalliatsimari kok payogtsa, táragori, shiarori novanatsi yotaritkinariana, Apall novaa vaniakcho, pazichparina kizporiya. Ashirocha magiatsi kizpor vaniakina. Napa: Tpots iripkosin, ¿nitati piyamsha iriptara, piyamsha iriptara ashik? dancha. Itsinsaro iripkiya. Tpots tozimmam michitkosin, ¿nitati magota piyamsha pzita piyamsha pzita ashik? dancha. Tpotsimonari kizpor tozimta

ashkiya. ¿Nitati datoma xapshigaksin michitkana? da. Oro yasamav michitkana. Maachiatstanariya nov shiartamti yasayaritamti siyaa tayaspataragina. Novanatsi vaniakori, magipti takina. Apall vaniarodama atori Isosoatsimari kok payokina. Siyaa shigtamtsa atina.

10 ¹Zovallia, zitaminariniatsini bizarintspa yovaa Apallia kok kapiataragana anoatsi. Anoa da bizamam magiatsis putsichintspa. Otiayshochin Móysisarinhini tachitaragitatsin, Ihíptoa tsap kasaragitatsin, Apall istaragita, zitaminarini da Apallia magoanaragana, vatam yotaritaraganava. Zitaminarini Ihíptash tsap taragsin, Apallsha vaptam yanporagiya; kizpor tapachidaragiya. Mosatsta oropogoam inayaro, tpots kitaragana. Msaspa zaria kamanaragiya da tpots zarimon kiyog kachiymama. ²Shiaradsin, izooro Móysisarinhini tachitaragana; vaa kok payoragana. ³Katogats oposap donta tarago, Apall vatogashiam oro vayaro, ichigorosin katogaragana. ⁴Oposap vamam donta tarago, Apallsha patobchish kogo vaayaro, ichigorosin varagana. Yapta xikana ab Apall Vip istaragiya. ⁵Apall kizpor tapachidaragita, Apallimon vizporirini kchitaragitatsin, ashirita yotaritaragana. Apallpotsigaz chinaragana; yotarit mantsagaranaya. Ashirocha, Apallsha zitaminariniatsini gataragana anomad vaniara-giya. Tsipar vanipaha michón piy tamo, piy tamo ashishiro, aospiri pchigaragiya. Vipamsha taragana. Vachina tsibonadari da vaniaragiya; vatam Apallia kok magoanaragova. Ashirocha Apall siyaatssha shiallpa atori, Isosoa kok kizpor payogtsa, táragina siyaatsi.

⁶¿Mayamshita Apall kok zitaminaa kamanik? Chiyaa magoazia putsimam

kamankiya magoanamama. Vatam zitamin yotaritshishigaz tamararagana. ⁷Zitamin ashpatam apallpotsigaz chinragitamsinava. Ashiri apallpotsia chinrintspa; Apall vaniayantspa atina. Apall kok atiaha;

Tpotsiri yotari taragana. Apallpotsish katogiarin, yotari michitarsin, yotarittam patataragana. Ashirocha, tpotsiriatsi kizpor vaniaragi,

táragiya Apalli. ⁸Ashirocha siya shirintspa atina; paptsa. Yosor zitamin ashpatam yotari patataragsin, natamta 23,000 tsiparagana. Zitamina shiyaspa. ⁹Mishat, zitamin ashpatam Apallia yotari yacharagosin, mag: Apall iyaa vanasiriaha istak; da kis takini. Yotari takoni, ikamapa iyaa vanichiya? Vanichiaha, dabaria. Mago napkiya, taragana zitamina. Taragosin, Apallsha mkaa zapan zaganiaro, tpots zapan tsiparagana, maga. Ashiri siy yotaritshishigaz tamarakos, ikamapa Apall vanichiya? tarintspa; Apallia mchitintspa. ¹⁰Mishat, zitamin ashpatam Apallia kamanimapania yotari tsiyataragana, maga. Yotari taragitatssin; Móysis tpotsia topcharago, iyaa kiyog yachakiya. Móysisaa zadkiadini, taragosin, Apallsha vasodoror tsipashish vayayaro, zapan mag tsiparaganaya. Ashiri siysta Apallia tayaspatampania yotari tsiyatintspa atina.

¹¹Ashiriya, imayamaha Apall kok zitaminariniatsini kamanik? Iyaa magoazia putsimam kamankiya magoanamama. Zitamin an ichigoro ashiragsin, Apallsha kirakamon toyadaragiya. Itaro, iysha lloranori zitaminamon osh takoni, kokoa mazinyaroni, magoanaktanicha. Ashiri magoanagtsa átana. ¹²Siy: Nov kizpor Apallia kok yasakina. Ichigoro novam varitakiya; imayamonaha nov xarachi?

atitiatasa, itaro magiptis tagtsa siyaa atina. Yap da chinaros ab yotari takos, Apall siyaa vanichapantsa, atina siyaatsi. ¹³initati shiyaatsimari Yashigu tamontak? da. Yashigu ichigoro chiya tamontakiya. Tamontakcho, Apallsha Yashigoa toxarakiya da chiya kasimama. Apall vaanaa vizporirinia chiyam panakiya itamsamama. Apall vaanatsi kok da kapiatko, vatam istachintspa atova. Ashkacho, chiysa Yashigoa kok da payokchi.

¹⁴Ashiriya, kaapa mazinagantsa: apallpotsia chinrintspa; apallpotsish ktogintspa, nov siyaa Isoschichiatsis tina. ¹⁵Siy magis taritamta. Ashiri sana sagtsa. Mazinagtsa; Isos ashirago anoa da bizamam anoritam payokaniya. ¹⁶Ashiriya, katogoni, vinoa pakich yayaroni, Apallpa tsiyataktanicha. Apaa, Ipariatsish zaganiragosh, iyam tsiparagiya; orsir koshidaragiya. Iparimonish iyaa tapachidaragish. Ashiri vapparria anomada atiniya; táyaroni, vinoa vakani. Vakoni idosha Isosoa orsir chinakoni ashkini? Mishat, pagaa yayaroni, topta topta shiaroni tsiyatkitamaniya. Apaa, Iparish tpotsiam kinayaro, iyam kiyog kachiyaro tsiparagiya. Shiaro yosor tamaragiya. Anomad vapparria atiniya, táyaroni, katogaktanicha. Katogorini idosha Isosoatsimari vanots chinakoni ashkini? ¹⁷Iy tpotsini zapantatini, minamari chinaktanicha. Pagaa minam yayaroni, top top ashkitatini, katogoni, minamari Isosoatsimari chinakoni. Ashirocha, Isosomon katogachoni, Isosoa chinakoni, imayamshtaha minosh apallpotsish katogchiniya? Pinasakiya tsibon payomama.

¹⁸Mishat, otaiyshoch tamakanaya? Tpts Apallish pagu kosiarsin, katogtsia Apalliam vayakana. Shiarsin, Apallia chinapani atosin, anoatstam katogana.

Apallpots vatogash ashiritamcha.

¹⁹Ashiri mazinagtsa novaa koki. Tpot ovpat apallpotsia tinayarosin, čnitati apallpots kizpor tak? da. Magotari takiya. Vanots apallpotsish vayakoch, čnitati an chiyaa istak? da. Magotaritam takiya. ²⁰Itaro, nov siyaa atina; Vanots apallpotsiam da vayakana; Yashigoa chinapani atosin vayakana. čNitati Apalliam vayakana? da. Yashigogaz zadkosin, vayakana. Ashirocha, apallpotsish katogiaroch, Yashigoatssha chinatarchi; Yashigoa kok payokchi. Anoamcha vatsta ati. ²¹Itaro, Isosoatsimari chinayaroni, vakoni, katogoni, shiaroni, čtamariaha yosor Yashigoa chinachinia? Ancha kizpor yotarita; pinasakiya. ²²Ashkinariani, čnitati Isos anoa kis napach? da; kizpor tsiyantachiya. Siyaa pachidko, vanichapantsa. Ashkacho čyapia siy kamogchis?

²³Ashiroch apallpotsia chinarintspa tina. Ashiritatiya, ichigoro novam varitakiya, vad atitatiasha, itaro ichigoro chiyaa da istakiya; Isoschichiam istakitamtaha Apallia magoanamama. ²⁴Ashiri sanatsi napantsa; yotaritiyaspa. Isoschichpatatis chinakos, yaspataariama atos, magiptis tagtsa; apallpotsia vanots ktogintspa tina.

²⁵Mazinagtsa. Vanotsia paxanxpi atosh, čApallpotsish vayamaha? tárillpa. Da mashkosh, mapiyrosh katogachpasha. Ashirocha, mapiyrosh ichigoroa pxanxagcha yovaa zadkish anoatsi, atina. ²⁶Vatam Apall kok atova;

Nov tsaporonasia ichigoro tinaragina. Novama tinaragtana, táragiya Apalli. Ashirocha, ichigoro iyam vanasir vayayaro, mapiyros ktogagtsa atina.

²⁷Tpots Apallia donta magoanko, shiyaa yamako, mapiyrosh ktogagcha. čApallpotsish vayamaha? tárillpa. Da atosh, mapiyroshsha katogachpasha.

Ashiri mapiyrosh ktogagcha atina.

²⁸Dontati ashiro, donta mashkosh, ovsha shiyaa kamankacho, Apallpotsish vayama; ktogagcha; ato, anoa ktogillpa. Katogkinariasha, yaspatakosh, ovsha: Paha. Apallpotsia chinakiya, ato, araginasha yashigosh tachitchiya; yotari tachparia. Misha, Isoschichpatatis tayotaritachpasha. ²⁹Sanatsi atiazi, da; Isoschichiam xaragtsa atina.

Itaro, shiysha: Novam ichigoro varitako, ashiri čmayamshta tptsimon xarachia? atish. ³⁰Apallpa na tsiyatiarori, katogtsimad vapparria táragori, kis katogiarori, čmayamshta tpts novaa yotari tsiyatch? atpasha shiya. ³¹Novsha: Zoraktishcha, atina. Itaro, niri chinagtsa. Mayamasaha chinakosh, ashpi atosh, Apall novaa kis napchida atosh, anoa shigcha. Katogpi atinariasha ashiro, Apallia zorampatari chinayarosh, ktogagcha. Tpots shiyaa pakchosin, ovshtisin Apallia chinachpasinaya, atina. ³²Donna shiy ashkosh, tptsosha shiyamon xarakosin, Apallia dosha magoanchillinaya; ashkinariasha yotaritcha. Otiayshochta xaraksin, arapichta tonar xaraksin, Isoschichta xaraksin, yotaritcha. Ashiri tptsia magoa ktatarintspa; atina. ³³Nov tptsia toxarakiaz, da. Ichigoro tpts Apallia magoanpana atori, novanatsi da chinakina. Tptsia istamam oro chinakina. Ashiri siy nov tamakparina shigtamtasa.

11 ¹Napa, nov Apallish Vip tominkori, siy ashiritam novash tominogtsa tptsia istamama; da toxaramama. Ashiriya vanotsia apallpotsiam vayaragana anoa vapparria kamaniana.

²Misha kamanchintspa yovaa min masharagis anoatsi.

Siy novaa chinakpasa. Yasamam zadkos, oro novaa mashaksa. Siyaa

tayaspataragori, bizakiazis, dabaria. Yogpaktischa; novaa koki payoksa. ¿Nitati novantaha koki tayaspataragi? Isosoatscha kok tayaspataragi. Ashiri magi kischaa.

³Ashiri na misha kamanchintspa kiz da kamozaa kasimam anoatsi. Apall vipaa kasiko, Vipsha kamozaa ichigoro kasiko, kamozsha vizallia kasikiya. ⁴Napa: Siyashoch koríðshochis kiz oro kamis mochomon totaykanaya. Ashko ano antati kamozpata tatsamorihaha. Itaro, kamoz kamis da totaytariya; vatam Isosoamari kamozaa kasikova. Ashiriy, kamoz Apallpat tsiyatko, Apallia kok kamanko, kamis da totaytariya. ⁵Itaro, kiz Apallpa tsiyatko, Apallia kok kamanko, oro kamis mochimon totaytariya. Donna totayko, kamoz tamapari ashiro tako, ashiri vazarallia ipazakiya. ⁶Ashiri yov kiz da kamis totayko an vazarallia kasipi atoparia ashkiya. Itaro ashkinariya anoa mochoa komada atparia. Komakinarich, vaantatam pazichiya. Ashiri kamis totayiaro, vazarallia kok payochshaparia átana. ⁷Itaro, kamoz kamisaa totayosinapa atina. Apall kamozatsima tinaragiya. Novana tamaparina ashiro ichigoro kasichpa ato tinaragiya. Ashirocha, kamoz Apallimon takiya kizpori. Itaro kiz kamozamon takiya tsipasa. ^{8,9}Apall kizaa tinapi ato kamozaa vatadaram yayaro, kizam tinaragiya kamozam viponashi. ¿Antati kizatsima tinaragiaha? da; kamozatsima ichtaro tinaragiya. Ashiri kamoz kizamon da taro; kizsha kamozamon tariya tsipasa. ¹⁰Ashirocha, kiz vazarallia kok payopi ato, kamis mochimon totayaro, Apallpa tsiyatamam varitakiya. Ashkachinari, Apallsha vasodoror kispaa chinachiya. ¹¹Apall kamozatsini kizapta tatsamoro tarashiamani tinaragiya, vatam Isosomonari tarashia payokaniva.

Kamozpata kizapta tatsamoriniya; yaanpatatini istakaniya. ¹²Apall ichtaro kamozamon kizaa tinaragita, itaro kiz iyaatssha kamozamani tatsiporagana. Itaro, Apall chiya ichigoro tinaragiya; maachiatsi ichigoro tinaragitamta. Ovsha vaamari kasiriya.

¹³Ashiri chinayaros, sana sagtsa. Kiz Apallpa tsiyatko, kamis mochomon da totayaro, ¿siyam tamariaha? Siyam yotaritcha. Tótayachtada atcha, atssa siya. ¹⁴Siy koríðshochis kamozis kiz tamapari ashiro mochiatsis vazoran yanogakchos, kapog pazichpasa, vatam siyashoch da ashtarsava. ¹⁵Itaro, kiz oro kis yanogakana. Mochpa kis takanaya. Kiz vayaragash vaanitam tariya; kamoz vayaragash vaanitam tariya. Ashiri anori chinagtsa; kiz vazarallia kasirosinapa átana. ¹⁶Na ichigoro yaragashia kamaniragori, ashiri ¿mayamshta yosor anoatstam siy tsiyatchis? Ashiri natona zamagtsa. Iy tayaspatampanni anoa aragiam tsiyatkiiazini. Isoschich ashiritam da anoa tsiyatkanaya. Ashiri yov kasiro tako anoa kamaniana.

¹⁷Na minoa kamanchintspa, Apalliam shaniykis anoatsi. Siy Apalliam shaniykos, vanasiriaha iponkis; mantsiri iponaksa. Novaa koki da payoksa. Shaniykitatiasa, itaro da kaapa Apallia kok magoanaksa. ¹⁸Mazinagtsa; siyashchia kamanko atcha. Mag: Tspotsia nirkana; pachidkana. Vaanpata natsakana, atcha siyashchiatsi. ¿Kap zoorko at? Itaro sana yasaksa. Isosoa biztariniapa atos mag katogaksa. Itaro, virakuchiatssha piyam toshaniat, pokiriatssha piyam toshaniat, minoatssha tspots piyam toshaniat, vad ashiksa mag atssincha siyashchiatsi. Itaro novna siyaa yasariazi, vatam da pakinava. ¹⁹Ashiri zoorkopsinaya siyaa atanaya, vatam chiy oro tspotsich ashtarchiva.

Itaro, ashpatamtis tpots Apallia kizpor chinaksin, vanasiri shaniykosin, anoa lilitritsha tpots pakchosin, Pa. An tpots kaapa Apallia magoankana, táchpasinaya. ²⁰Itaro, siy Isosoa biztariniapa atos, shaniyiaros, da vashonad katogaksa. Da kaapa Isosoatsim chinayaros, katogaksa; gotaritis msagayaros katogis. ²¹Tpots piyam vaanitam katogak, piyam katogo piyam katogo ashiksa. Ashkos an koch tamapari ashiros katogaksa. Ashpatam tpots tazazakcho, karosakanaya. Itaro, pokiriattsha niraraganaya; mariz kayataraganaya. ¿Mayamsha ashiksa? ¿Mayamsha da vashonad shaniyiaros katogaksa? Isosoa chinapani atiasa ashiro. ²²¿Mayamsha msagayaros katogamam zadkos, da pagishiritis katogaksa? ¿Mayamsha pokiria niraksa? ¿Dosha pokiria natsakos pachidkis? ¿Dosha Isoschichpatatis natsakis? ¿Antati ashkis anoa Apall ksaha napach? da. ¿Antati yovaa ashkis anoa nov ksatamtaha napchi? da. Yotarittscha siya. Ashiri Isosoa kok bizakpasa.

²³Ashiri Isosoa kok yosor tayaspatachintspa. Siro Isos novaa tayaspatarago, novsha siyaa tayaspataragtana. Ashta yosor magiatsis putsimam kamanchintspa Isosoa koko. Ashiri mazinagtsa; Sirotamasa iyaa korakariniatsi, Isosoa pachamam pakchimsha pshataro, Isos viponashpa psan katogaragiya. Pagaa yayaro. ²⁴Vaparia: Vappari, týaro, topta topta shiaro, viponashiattsha: In novcha notsi. Tpotisa ichigoro tapachidapi atori mosásiri tsipachima. Ashiri katogachos, novaatsimari chinagtsa magiatsis putsimama. ²⁵Katogtsia kavapayarosin, Isos magavaa yayaro, yosor Vaparpat tsiyatiaro, yásiragiya. Yosor viponashiattshat: Siro opiahamon orsir yotaritshishiriatsis Apari mapiytariya.

Itaro, natshacha novamonari korasiri yotaritshishiriatsis tachigchiya izooro bizamama. Ashiri vakchos, novaatsimari chinagtsa. Oro piy shigtsa magiatsis putsimama; táragiya Isoso. Týaro, yásiragiya. ²⁶Ashirocha, Isos viponashiam martarago, iysha abtam shiani atiniya. Martayanitamani Isosoa kok tominamama atini. Datoma Isos yosor koscho, yaanpata martayani atiniya. Isos iyam tsiparago, tarashiamani panaragiya, tát ashkiniya; Isosoa da bizakani.

²⁷Ashirocha zovallia, Isosoa da bizamam shaniykoch, ¿tamaria anosh mantsir katogchich? Mantsir katogkinariasa ashiro, Isosoa itsachtaksa; da kaapa chinakos ashiksa. ²⁸Itaro, chiy magishich chinayaroch, ¿Tamaragiazi? ¿Mantsaragiazinava? ¿Yotaritshishia chinaragiazinava? chanatsi atoch, yariaroch, katogomam varitakiya. Ashiri yariaros, ktogagtsa átana. ²⁹Donari magiatsis yarkos, vad sanpata natsakos, mantsir katogachos, Isosoats yotarittakchi. Ashkachos, Apallsha vanichapantsa siyaatsi. Apall vaniarodama, atos, Isosoatsimari chinayaros, ktogagtsa. ³⁰Napancha: ¿Vanipaha siyashchi da chinayarosin, katogaragosin, na kas yotakanaya? ashpatam tsiparagana. ¿Nitati magotari ashkazillinaha? da. Isos vaniako ashkiya. ^{31,32}Apall natoma iyaa vanichiya. Tpotis novaa da magoanko an izooro Yashigosh vanichima. Itaro, yov novaa magoanko anoa ashimam an kaapa vanimam zadkiazi ato. pakchim vanichiya. Itaro, yaanatsi yarkinariani ashiro, Apall dosha vanichiya iyaatsiya.

³³Ashirocha zovallia, shaniykos, Isosomon katogos, vanasir vashonad ktogagtsa. Sanpata chinayaros, shaniyiaros, kis katogachpasa. ³⁴Itaro, kapog mariz kayatkinariasas ashiro, datoma Apalliam shaniychos, ichtaro pagishi-

masis ktogagtsa. Ashkachos, magiptis katogachos, Apallsha siyaa da vanichiya. Itaro, tsiyatssis nimon pishtakiya; itaro yadachiazi, dabaria. Siyash napkatori, tayaspatachintspa ichigoro.

Ashiri Apalliam shaniymam kamaniana.

Itaro, na minoa masharagis anoa kamanchintspa. Apall Vani vizpoririamani istako anoa kamanchintspa.

12 ¹Ashiri, Apallia vizporirini kamankori, Isoschichis izooro magoanagtsa. ²Siro Yashigosh tachtaragos, Yashigu siyaa kapog kasiragiya; Apallia gatamam tayaspataragiya. ³Chiy Yashigoa chinakoch, Isosoa yotari tsiyatkich; yotarit tayaspatakchi. Itaro Apall Vani chiyash taro, ¿tamaria Isosoa yotaritcha táchich? ¿Tamariaha Isosoa: Apalliaha Vipa, táchich? Támam pinasakiya. Itaro, Apall Vani iyash taro; Isos novaa izooro kasikiya; Apallcha Vipaya, atiniya. Ashiri Apall Vani chiyash taro, Isosoa vanasir tsiyatakchi. Ashirocha, anomon Yashigoa arotama natstakich; mino, Apallia vizporirinia natstakitamtich.

⁴Apall vizporirini zapancha. Vaanpatatin istapana ato Apall iyaa vizpoririamani vayakiya. Minosh tpots vizporia vayat, minosh tpots vizporia vayat vayat ashkiya Apalli. Itaro, minamari Apalliri Vani ichigoroam vayakiya. ⁵Min, tayaspatamam vizporia vayako; min, magoanamam vizporia vayako; minoam vayak, minoam vayak ashkiya. Itaro, yaanpatatini istamam ashiragiya Apalli. Misha Isosoatsimari chinamam ashiragiya. ⁶Iy Isoschich zapan takoni, Apall Vizporia tozataro panaragiya. Tozataro panaragita, itaro minamari

Aparini iyaa istakiya vizpoririamani. ⁷Iyaa ichigoroam istako, gotani da takini; yaanpatatini Apallimon kizportamam istakaniya. Vizpoririamani zapania istakiya. ⁸Apall Vani iyash taro, yaanpatatini magoazia putsimama vayakiya. Min, yaramapaniam tpots vayako; min tayaspatampaniam tpots vayakitamta. Aship magoazia putsimama vayaragiya. ⁹Apalltam Vania tpotsosh pshtaragiya vaanamon Apallimon kizportamama. Min, Apallia chínash natstamam vayako; min, vagoyaa yaramapaniam vayako; ¹⁰min, tpoxtamapaniam vayako; min, Apallia kok kamanimapaniam vayako; min, Yashigoa natstamapaniam vayakitamta. Aship kizportamam ashiragiya. Apalltam Vani vizporia vayakiya kanizpaz kok ashiro tsiyatamama. Min tpots kanizi ashiro tsiyatko, misha tpots anoa mazinako kamankiya. ¹¹Apall Vani vaana zadko, vizpoririamani vayat vayat ashkiya. Zapan vayako, iyam ichigoroamani vayakiya. Itaro, minamari Apallimari Vani ashkiya. Ashiri Apall Vani vizpoririamani vayako anoa kamaniragina.

Misha táchintspa; Apall vizporirini zapanta payokoni, itaro yaanpata istamam ashkini.

¹²Iy Isoschich zapantatani takoni, minampaz ashironi takani, vatam Isoamari iyaa tapachidakova. Chiy tpotsich tamapchi ashiro kutsitamtich taro, kovitamtich taro, kitsitamtich taro, kchitamtich taro, shipitamtich taro, mochtitamtich taro, aship taro takich. Zapanta tarita, itaro vashonad minamari notsich tako. Iy Isoschichini ashiritamam. Isoschich zapantatani, itaro Isoamsha minampazini ashironi takaniya. ¹³Isosoa magoanaragoni, Apallsha Vaanatsi Vani iyash pshtayaro,

Apallia tárash yaragtanicha. Shoniaroni yaragitatani, itaro minamari tamapari ashiro takani. Otiayshochtatani, arapchitatani, tonartatani, mchachtatani, virakuchitatani, ichigoroni minam notsas tamapari ashiro takani Isosoama.

¹⁴Itaro, Isosomon minamaritpaz ashiro takitatani, Apall Vizporirini zapancha. Vizporia minosh tpots vayako, minosh tpots lllitaritamashiam vayakiya. Ashiri shiy Isoschichia pakiarosh, ¿Tamara ova? ¿Tamayash-taha novsha vizporirinia anomashia da payokia? atinariasha, gotish támara-kosh, yotari chinakosh atsha. Itaro anoa mapiygcha. Vatam vashonad yaanpatatani Apallimon kizportamam istakaniva. Apall vaana zadarago, vizporirinia tpotsiam panaragiya. Ashiri tpotsiam siya: Anoa yagsani atinariasa, Apalliatssha yotaritam inaksa. ¿Mayamsha lllitaritagazsha zadaksa? Itaro, vizpoririamish shiyam panarago anpatari kis tpotsia istagcha, átana.

Napa ¿chiy tpotsich tamakimchi? ¿Nitati kotsinadaritich tatariazich? da. Maachiritich zapan tariya kchitamama. ¹⁵Apaz chiy kotsich: Kovich ashiro potamam pinasaki; ashiri varitakiazi. Pazikinava; atpaz ashiro, ¿nitati toroda at? doni; vatam nampaniri takova. ¹⁶Apaz chiy kitsich: Kachich ashiro pamam pinasakinava; atpaz ashiro, ¿nitati toroda at? doni; vatam mazinampaniri takova. ¹⁷Kitsich donari, ¿tamayariaha mazinachich? Shipich donari, ¿tamayariaha ishigchich? ¿Nitati chiy kchinadaritich takich? ¿Nitati chiy kitsinadaritich takich? doni. Ichigoro vashonad istakiya kchitamama. ¹⁸Apall chiyaa tinayaro, ichigoroam kchitamam vayaragiya. ¹⁹Itaro, kitsiatimanariachi tinarago, nitati tpotsiazich, dabaria. Ashiraginariya, kchitchiazich, dabaria. ²⁰Itaro, maachiritam zapan vayayaro,

chiyaa notsiatsich minam tinaragiya. Ashirocha, iy Isosomon an tamapari ashiro takani. Apall vizpoririamani zapanta panarago, vashonad yaanpatatani istakani Apallimon kizportamama.

²¹Itaro, shiy lllitaritaa min chinakpasha. Isoschichia pakiarosh, ¿Mayamaha ov vizporirini vanasir? Varitariaha ova, atinariasha, shantari gotish atsha. Gotis: Varitariaha ova, atssa, vatam vashonad istakaniva. Istakiaha atitatiasha, itaro iyaa istakiya. ¿Tamariaha natsachinia; vatam Apall vaana vayaragova? ¿Tamaria da istachinia? Ashirocha zovallia, tpotsia lllitarita yotaritam inarintspa. Misha, lllitaritagaz tpots vizporini magis mantsarintspa atashina.

Notsiatsich yosor chinagtsa. Apaz chiy kachich; Kovi novaa istakiaha, atpaz ashiro mago atiya, vatam tamaria kchiptich potachich. Apaz chiy mochich: Kotsich yotarita; ¿mayamaha vanasir? atpaz ashiro, mago atitamta; vatam tamaria mochiptich natarichich. ²²Maachiritaa pshatakinari, chiy da tachich. Itaro, ichigoro tariya; yottamata tariya. Notsiatsich ichigoro chinaktichcha. Yottamatsta chinakoch, ²³vanasir kamartakich. Da ksimonamam maxatarchi. ²⁴Itaro, vanasiri anoa mapiyktichcha. Apall vaana chiyaa ashiro tinaragiya. Ashiri vanasiri anoa mapiyktanicha; itaro yottama anoa chinaktanicha. ²⁵Ashirocha, notsich maachirit vaanpata da natsakana. Itaro vashonad istaksin, kis tatarich. Ashirocha zovallia, lllitaritagaz tpots vizpor magis mantsarintspa. Misha, tpotsia lllitaritaa yotaritam inarintspa átana. ²⁶Yaanpatatani tachchi. Apaz kachich ksokinari, notsich ichigoro kiyog kachiyakcha. Itaro, vanasir napkoch, notsich ichigoro ksatam tachiya. Isoschich ashkitamanicha. Yaanpatatani chinakoni, istakoni, kisshapa tachiya. Itaro, tpotsia yotaritam inakoni,

ichigoroni kiyog kachiychiniya. Mago magu mantsakinari, kiyog kachiychitam-pariniya. Ashiri sanpata chinagtsa atashina.

²⁷Iy Isoschichini ichigoroni Isosoa maachiritanicha. Itaro Isosomon minamaritam kinaktanicha. ²⁸Vashonadari Isoschichini minamaritpaz ashironi takani. Itaro Apall vizporia zapan panaragiya. Ichtaro, Isos tayaspatampaniriniam ashpam vayarago, anomon Apall kamanimapaniriniam ashpam vayaragitamta; anomon ksotamapaniam ashpam vayaragitamta. Shiaro, Apallpa Vizporirini tpoxtamam vayaragitamta. Shiaro, tpotsia itoyamapaniam vayaragitamta. Shiaro, tpots kiyog kachiyko anoa istamam vayaragitamta. Shiaro, Isoschichia kamachtamam vayaragitamta. Shiaro, kanizpaz ashiro kok tsiyatamam vayaragitamta. ²⁹Nitati ichigoro tpots tayaspatampanimaritam tak, da. Nitati ichigoro kamanimapaniamaritam tak, da. Nitati tpots ichigoro ksotamapaniam tak, da. Tpoxtamamtam, ³⁰yaramamtam, istamamtam, kamachtamamtam, kanizpaz kok ashiro tsiyatamamtam, kanizia natstamamtam, žnitati anoam ichigoro tpots varitak? dabaria. Min tpots anpaniritam tak, minsha tpots anpaniritam tak ashkanaya. Itaro ashirita, ichigoroni vashonad istakaniya. ³¹Itaro, Apalligaz vizporirini yovagaz tpotsia kizpor istako anogaz chinagtsa; ksarintspa atina.

Ashiri yov yaanpatatini istakani anoa kamaniragina.

Kizpor istako anoa yachapi atinariaa, itaro kizpor vanasiri anoa kamanchintspa.

In ichigoroa kasiriya vizpoririniatsini.

13 ¹Tpotspatatic chinakich ancha kizpori vanasiriya. Mazinanča: vapaz tsiyatamam Apallia vizporirini

payokinapzi, kanizpaz kok ashiro ichigoro tsiyatachparina. Apalliatsta vasodoror kok tsiyatkinapzi, itaro tpotsia da chinakori, gotariti tsiyatkina. Vad novam pishtakiya. Ashkinari, tabor mago yosako tamapari ashiro tsiyatkina. Da mazinamam varitakiya; ano da istakiya. ²Mishat, vapaz kamanimam Apalli vizporirini payokinapzi, kizpor Apallia kok kamanichparina. Apallia kok ichigoro yasakinapzi, tsiyatssis kamapshimava magoanachparina. Ashkitatiana, kizpor kamankitati, itaro tpotsia da chinakori, vad novam pishtakiya; gotariti takina, vatam da chinakinava. Mishat, vapaz Apallia vizporirini napoxtamashi payokinapzi, yasinatsta tonopkitati, itaro tpotsia da chinakori, vad novam pishtakiya; goti takina. ³Mishat, vapaz istamam Apallia vizporirini payokinapzi, maachiritatsi ichigiarori, tpotsiam panachparina. Istakori, tpotsiam tsipaktatiana, itaro novaa vanasir tápada atori, tpotsia da chinakori, an novaa istakiaha. Vad novam pishtakiya; gotariti takina, vatam tpotsia da chinakinava. Ashirocha, Apallia vizporirinia payoktati, itaro tpotsia da chinakori, vadariti goti takina.

⁴Ashiri tpotsia chinamam kaman-chintspa. Tpotzia chinakoch, yotarivatsta tpots mapiytarchi; gotaritich vanitarchi. Chinakoch gotaritich istatarchi. Nayanitarchi. Tpotzia da yotaritam inatarchi. Tpotzia chinakoch, chiyamarisha tpotsia da kasimam zadarchi. ⁵Da mantsiri tatarchi. Da pachidtarchi. Tpotzia chinakoch, da maachtagaz nazadtarchi. Da natsatarchi; chiysha tístatariazich. Mosásiri da tsiyantatarchi; mantsagtariiazich.

⁶Tpotsimon yotaritshishirini magich mantstarchi. Itaro, tpots vanasiri takana anomon magich ksatarchi. ⁷Tpotzia

chinakoch, chiyaa tayotaritkita, itaro ashta mapiytarchi. Gichtzia da mazintarchi. Da tamapigtarchi; chinatarchi. Chinakoch yotaritshishia itamsatarchia. Ashiri tptsia itsinsaro chinakoch, oro ashtarchi.

⁸Apall vizporia iyam panarago an zapshina pastachparia. Itaro, Apallsha chiyaa: Orotari tptspatatic chinagtsa; tãrago anna pastachiaha, dabaria. Orotari tptspatatic chinachich; chinashishsha Apallia vizporirini kasikiya. Natomasamta vizporirini Apallia kok kamanimapani tariya. Vizporirini kanizpaz kok ashiro tsiyatamapani takita, vaani pastachpa atiya Apalli. Ashiritam, natomasamta yasashish taritamta. Isos koskacho, ichigoro pastachparia. ⁹Natoma vizporia payokitani, itaro izoorasha yasamam pinasakaniya; izooro kanimam pinasakitamaniya. ¹⁰Itaro, Isos koskacho, litaritam kinakchoni, izorasha pagachshapariniya. Pinasamam donshitaya. Ashirocha, izooroni takoni, Apall vizpor payokani an pastachtamparia. Itaro tptsia chinamam orotamari chinachiniya.

¹¹Napa: llortamasi llor tamapari ashiro tsiyataragtana. Llor tamapari ashiro chinara gitamana. Llor tamapari ashiro magoanaragitamana. Itaro, na vachinayallshiti, lloraa chinash kasaragori, vachin tamapari ashiro takina. Ashiri natoma llor tamapari ashiro takaniya. Itaro Isos koskacho, izooro vachin tamapari ashiro magoanachshapariniya. ¹²Mino, ispigosh kocharishpaz ashiro yottam napiaroch, ashiritam iy natoma achimari magoankini. Itaro, Isosoa pakiaroni, vazariatsiri magoanachshapariniya. Isos iyaa izooro natstako, iyshat ashiritam izooro magoanachshapariniya. Ashirocha, Apall Vizporirini iyam

panarago an pastachparia. Itaro, orotari tptspatatanarich chinachiniya, atiniya.

¹³Ashirocha, Isos yosor koskacho, tochpanad oro tachpasinaya. Min, oro Apallia magoanachpariniya. Min, oro Apallia ksotachpariniya. Min, oro Apallia chinachpariniya; tptsiatstamta chinachini. Itaro, tptspatatic chinakich ancha kizpor vanasiriya.

Ashiri chanpatatini orotamari chinamam kamaniragina.

Ashirocha, tptsia chinampatari chinagtsa. Itaro, Apallia vizporirini araginasha kamanchintspa.

14 ¹Siy Apalligaz vizporirini tãmarakos, kanizpaz ashiro kok tsiyatamam zadamana zadkos, varitariya. Itaro, Apallia kok kamanimam ksarintspa; ancha kizpor vanasiri; anori chinagtsa. ²Tpts kanizpaz ashiro vizporirinia payoko, an tsiyatko, tptsia da istakiya; vaanatstamari istakiya. Tptssha lllitarit mazinamam pinasaksin, dontam magoankana; Apalliam da istakiya. Ashiriya, Apall vizporini vaana totsiyachtako, ovsha kanizpaz ashiro tsiyatko, Apallpatari tsiyatkiya; kukoz kamapshimav tsiyatkiya. Tpts mazinama mazinakta, itaro da magoankana. Kanizpaz ashiro kok tsiyatko, vaanatstamari istakiya; ichigoroa istakiaha, da. ^{3,4}Itarshat, tpts Apallia kok kamanimam vizporirinia payoko, kokoa morimash tsiyatko, kis mazinachchi Apallia koko. Chiyaa magoanamam istakiya. Tayaspatakiya. Vaniakiya. Magiatsich yarkiya. Ancha Isoschichia ichigoroa istakiya.

⁵Siy ichigoros kanizpaz kok ashiro tsiyatkinariasa, varitariya. Itaro, kanimapania vizporirini payokinariasa, Apallia kok kamankos, ancha kizpor vanasiriya. Apallia kok kamanki-

nariasa, kanizpaz ashiro tsiyatko anoa kasiksa, vatam ichigorosin mazinakana; istaksava. Itaro, ovsha vazariatstamanari kamanko, ichigoroa tptsia istachtamparia; tatsamoro Apallia kok kamankiya. ⁶Itaro zovalli, apaz nov siyash napkatori, kanizpaz kokoa ashiro tsiyatkori, ¿siyaa istachiaha? doni. Itaro vazariatsiritanariya kamankori, siyaa kapog istachiya. Apallimon vizporiri noskori, kamanichparina. Vizporirimonatam yasakori, tayaspatachparina. Ashkachinariana, siyaa kapog istachparina. Ashirocha vazariatsiri kamanigtsa atina.

⁷Napancha: llor tirotzia yachako, mago tamasigayaro tirochko, ¿nitati vatirchia markich? da. Llor magotam kabantako, ¿nitati markitamtich? da. Itaro, vachin vanasir tirochko, ichigoro mazinakich yovaa tirochko anoatsi. ⁸Mishacha, sodar da vanasir poo poo ato, ¿nitati vamkor magoanach? da. Varatamam varitakta, Magoparia atiya. ¿Mayamaha poo at? táchpasinaya. ⁹An tamapari ashiro taritamaniya Apallia kok kamanimama. Kok morimash da tsiyatkoch, gotaritich zamagakchi; maramam da varitakiya. Ashkitamta yov kanizpaz ashiro kok tsiyatko ano. ¹⁰¿Litaritamashia kukoz vanipamasaha tar? yasariazi nova. Zapanin tarita, ichigoro tsiyatamamari tariya; mazinamam tariya. ¹¹Itaro, arapich tpts vaanatsi kok tsiyatkinari, chiysha da mazinakoch, kanizparia táchpachi anoatsi tpts. Ovsha chiyaa kok mazinamana mazinako, itaro da magoanko, mago vach ponirostachparia. ¹²Ashirocha, kanizpaz ashiro vizporirinia payokinariasa, anoatstam tsiyatkinariasa, gotpasa tsiyatatssa. Ashiri, ¿mayamsha napoxtamashigaz kukoz zadaksa? Itaro, vizporirinia yov kapog istako ano ksarintspa atina; morimash

kok tsiyatagtsa Apallia koko. ¹³Tptsosh Apall vizporirini totsiyachtakinari tsiyatkita, itaro tpts dosha mazinakana. Ashiri tpts mazinamam ovsha Apallia mashachpa vaanattstam kok vazariatsirisha kamanimama. ¹⁴Kanizpaz kok ashiro tsiyatkoch, oro Apall vizporirini totsiyachtakiya. Totsiyachtakita, itaro chiy chanatstata yovaa tsiyatkich anoa da magoankich. Kaap Apallpatamari tsiyatkich. Itaro, atich anoa chanatstam da yasakich; tptsia da istakiya. ¹⁵Ashiri Apalliam shaniykos ¿tamaychiazich? ¿Tamada atiaha? Novnari ashichparina, zovallia. Oro magipti tsiyatachparina. Apall vizporirini novaa totsiyachtakcho, oro magipti tsiyatachparina. Vizporirimon Apallia yasiakchori, oro magipti yasichparina. ¹⁶Ashkinariana, lilitari tpts novaa koki mazinako: Aa, zoraktishcha. Apall ashikcha; táchparia. Itaro, vizporirimonari Apallpa tsiyatkoch, kanizpaz kok ashiro tsiyatkoch, ¿tamayaria tpts zoraktishcha tách? Apallia: Shiy kizportishcha, atitatch, itaro tptssha zoraktishcha táchiaha, dabaria, vatam da mazinakova. ¹⁷Kizporta vanasir tsiyatkoch, Apall anoa kista mazinako, itaro tptsiatssha da istakiya. Ashiriya, kanizpaz kokoa ashiritati tsiyatkos, itaro kukoz morimash tsiyatagtamtsa.

¹⁸Napa: Apall vaana novaa istaragparia. Nov siyaa kapog kasiktana. Novani Apallpa tsiyatkori, kanizpaz kok ashirori vanipaha tsiyatkina. ¹⁹Ashta, Apalliam iponkoni, ¿mayamaha minam or vazorani kanizpaz kok ashiro tsiyatchia; vatam tpts da markova, vaa da istakova? Itaro, pakchimta vazari tsiyatkori, tptssha magoanko, istakiya. Ashiri siya shigtamtsa.

²⁰Mazinagadama Isoschichis, siy llor tamapari ashiros chinakos, kanizigaz kok gotis zadaksa siya. Itaro nov siyaa

atina; llor tamapari ashiritatiasa ashiro yotaritshishia mapiyros tagtsa atina. Itaro, vachin tamapari ashiros magiptis tagtsa; Apallia vizporirinia istako anoa ksarintspa. ²¹Apall yadamarini atiaha;

Tpotsiriatsi otiayshochia vanasir kamaniragitati, novaa koki mazaragazillinaha, tárago Apalli. Anomon magoanpana atori, lllitaritshochia tpots zagan-chima novaa koki kamanimama; ¿Kamapa lllitaritshochia kukoz tayaspatakana anoatsinashtaha magoanchillina? táragi. Itaro tpotsiri kizpor yotaritcha. Anoatsta da mazinakosin, oro novaa gatachpasinaya; novaa da magoanachpasinaya,

táragiya Apalli. ²²Siyashoch ashtach-tamparia; tpots Apallia da magoanko, Apallsha ashtapa ato, oro siyaa totsiyachtakiya. Ovsha kanizpaz kok ashiro mazinamana mazinaksin, itaro ashta gatkinariasinaya, vaana yachach-pasinaya. Ashiri Apall kanizpaz kok ashiro vanimam vayaragiya. Itaro Isoschichia vanimam da vayaragiya. Itaro, kamanimapania vizporirinia istamam vayaragiya. Isoschichia kapog istakiya, Apallimon kizportamama. Itaro piyartachia tpots kapog da istakiya, vatam da magoankanava.

²³Itaro, siy apaz ichigoros Apalliam shaniykos, kanizpaz kok ashiro tsiyatkos, ¿tpotsiam tamariaha? Ashiri lllitarit tpots siyaa miroasilcha táchparia, vatam Apallia da magoan-kova. ²⁴Itaro, Apalliatimari kok kaman kaman ashkos, ovsha mazinako, magshori chinako, ¿Nov magi tamakina-rina? Magi yotaritana nova, vatam atanava; táchparia. ²⁵Ashkacho, magoa putsiakcho, vaanatsi vaniakiya. Apallpa tsiyatko, yotaritshishiriniatsi kamanko, Apallia magoanachparia. Apall siyash

kizpor takiya, táchparia siyaatsi. Ashirocha, vazariatsiri kukoz tsiyatag-tsa; siyaa atashina.

Ashiri Apallia vizporirini vappari kamaniragina.

**Misha, ¿Apalliam shaniykos
tamaychiazich? atpasa. Ashiri anoa
kamanichintspa.**

²⁶Mazinagtsa. Vanasir iponagtsa. Apallia magoanpana atos kizportamam istagtsa. Piy shigtsa. Misha tpots yasiako, misha tpots tayaspatako, misha tpots Apallia nosko kamanko, misha tpots kanizpaz kok ashiro tsiyatko, misha tpots anoa kok kamanko shigtsa. Ashiriya, gotis Apallia vizpor payorintspa; oro sanpata istamam shigtsa kizportamama atina. ²⁷Siy kanizpaz kok ashiro tsiyatamam zadkinariasas ashiros, piy shigtsa. Minomma tpots kanizpaz kok ashiro tsiyatiaro zamata, kamanimapansha yasayaro kamanta ashchiya. Min tpots kanizpaz kok ashiro tsiyatiaro zamata, yasayaro kamanta ashchiya. Tochip tpots kanizpaz ashiro tsiyatkacho, vapparitcha. Iponponaro vatstaya. Kanizpaz kok ashiro tsiyatko ab shigtsa atina. ²⁸Kamanimapan donnariya ashiro, tpots kanizpaz kok ashiro mosá tsiyatosinapa tina. Vaansho pagu vaani tsiyatachpa Apallpata. ²⁹Mishat, siy vizporirimon Apallia kok kamanimam zadkinariasas ashiros, tsibon tsiyatkos varitariya. Tochpatam varitaktamta. Itaro minam tpots kamanko, ichigoros mazinagtsa kamankacho anoatsi. ¿Kamapari Apallia kok itsinsaro kamankiya? atos, kaapa mazinagtsa. Magoaniaros, itsinsaro tsiyatagtsa; piyari tsiyatintspa. ³⁰Itaro, tpotsia magoa putsiakchinari ashiro, ovsha tsiyatpi ato chiyzakcho, tpots mosá

zamachpa; vaani tsiyatchpa. ³¹Misha tsiyat, misha tsiyat ashishtar ashkos vanasircha. Apallia kok kaman kaman ashishtar ashkos, ichigoroshaparia istachshaparia. Magoa putsichiya; magoa yarachparia. ³²Apall vizporirini kamanimapania mago putsiakcho, ovsha tsiyatssia magoankiya; bizakiaha. Yovash varitako anosh kamanichpa atina. ³³Apall iyaa da mantsiri tapana atiya. Itaro, iyaa: Vanasir tagtsa; atcha. Ashirocha, Isoschichpatatis vanasir iponagtsa, siyaa atáshina, vatam Isoschich ichigoro ashkanava. Sanpata piyam tsiyat, piyam tsiyat shirintspa tina.

³⁴Itaro kizsha zamayarosin, mazinachillinpa; yámosinapa. Kamozaa kok tominchillinpa, vatam Apall kok vaani kamoz kasikastachillinpa atova.

³⁵Kamanimapani Apallia kok kamanko, ovsha kiz yamtapa; an mantsircha. Ashkinari, pazichpasinaya. Itaro, mashimam zadko, pagshori mashachpa kamozatsi, átana.

³⁶Itaro lllitaritshoch Isoschich da mantsir shaniykanaya. Novaa koki mazinakana. ¿Itaro siysa mayamsha gataksa? ¿Nitati siyma Isosoa kok mazararagis? ¿Nitati Apall siyaatsimari magis putsiaragants? dancha. Novma Isosoa kok yasaragori, siyaatssha tayaspataragina. ^{37,38}Apall novaa magiatsi putsiarago, Apallia kamachta-marinia na yadayana. Ashiriya anori payogtsa. Siyashchi tpots: Apalltana kamanimapanirini, atita, min: Apallia Vizporirini payoktana, atita, itaro novaa koki da mazinako, mago gichko atiya; vaa kok mazararintspa. Itaro, zorkinari Apallia vizporirini payokinari ashiro novaatstam koki payochtampa.

³⁹Ashirocha zovallia, Apalligaz kok kamanimam zadkos, ksarintspa. Itaro, kanizpaz kok ashiro tsiyatko anoa,

Vatsta, tárintspa; vaani tsiyatchiya.

⁴⁰Itaro Apalliam shaniykos, orotari shigtsa. Mantsiri shirintspa; vanasir iponagtsa atina. Kukoz vaanadari tsiyatagints átana.

Ashiri Apalliam shaniymam kamaniana.

Mishacha, kamanchintspa yovaa Apall iyaa Isoschichiatsini itoyamacho anoatsi.

15 ¹Nia kamankori, yov yadaragi anoa kapogori kasikiya. Ashiri mazinagtsa; izooro magoanagtsa.

Magiatsis putsichintspa. Ashiri bazarintspa; niri izooro magoanagtsa.

Mazinagtsa; Isos izooro tsiparagita, Apallsha yosor itoyamaragiya, átana siyaatsi. Siro Isosoa kok siyash kamani-ragori, mazararagos, magoanaragsa. Vadari Isosoa kok chinaksa. ²Dosha bizakos, vad chinakos, Apall siyaa izooro tapachidakiya. Itaro, Isosoa kok magotaritanari magoankos, ivaziritanari kukiptis, Magoanaktana atos, Apallsha tapachidachiaha, dabaria. Itaro, izooro magoanaragpasa, siya.

³Isosoa kok mazararagori, magoanaragori, novsha siyaa tayaspataragina. Isos yotaritshishiriamani tachigamam tsiparagiya. Vatam vasina Apall kok yadararini atova; ⁴táragi. Tsipayaro, vachosh kaviniyariosin, zari tochpasho Apallsha itoyamaragiya. Apall kok anoa atitamta. ⁵Támiaro, Pitorosh yakarago, Pitorsha paragiya. Shiaro, Isos viponash ichigoro paragitamsina, táragtana siyaatsi. ⁶Pakiarsin, vamkorshat 500 vashonad shaniyaragosin, ashparitin paragitamsina. Vamkor ashpatam na tsiparagana. Itaro zapanin vad kchit tarana. ⁷Vamkor pakiarsin, Sadiaksha paragitamta. Shiaro, tayaspatampanirini ichigorosin paragitamsina. Shiaro, zapish novsha paragitamana. Ashirocha, Isos támarago atiniya.

⁸Isosoa kchitama nov da paragina. Itaro zapishsha támiaro paragina. Isosoa kodararimontati novash yakaragiya. Anosh magoanaragtana. ⁹Siro, nov Isosoa kodartaragori, viponashia kizpor kiyog yacharagina. Ashta, anpor Isosoa paragina. Kiyog yacharagi anomad kizpor paziktana. Ashirocha, na nov tayaspatampantati takori, Isos tayaspatampani novaa kasikana, vatam siro kodartaraginava. ¹⁰Itaro, yotaritamontati, Apall vaana zadiaro, novaa Isosoaam tayaspatampanium inaragiya. ¿Nitati Apall novam magotaha tárashia panarag? doni. Kizpor istayaro, novsha Isosoa kok kapog kamaniragtana. Ashirocha, kozizimonta tayaspatamam chtaragori, tayaspatampania ichigoro kasiragtana. Itaro, Apallimon ashiragina. ¹¹Ashiritata zovallia, niri chinagtsa; Apall Isosoa itoyamayaro, iysha tayaspatampanni kchiptini paragtanicha. Ichigorotanicha anoatsimari kamankiniya. Siy anoa mazinaragos, anoritam magoanaragsa. Ashiri anoa kukoz ksarintspa.

¹²Ashiri ashikcha, Isos izooro tsiparagita, Apallsha yosor itoyamaragiya, átanicha. Atitatani, itaro siya: ¿Tamaría tsipayaroch, yosor támchich? mag atssa. Itaro, gotis atis siya. ¹³Na atis anoama na kamanchintspa. Donnariya chiy tpotsich támkoch, ashiri Apall chiyaa dontam itoyamachiya. Donnariya Apall chiyaa itoyamacho, ashiri Isosoa dontamanapa itoyamaragiya; ashiri izooropa tsiparagiya táchpachi. ¹⁴Donnariya Isos támarago, iysha gotaritani tayaspatakpariniya. Gotaritamtis Isosoa kok magoanarag-pasa. ¹⁵Itaro, iyshat: Apall Isosoa itoyamaragiya, táraginiva. Donnariya Apall Isosoa itoyamarago, ashiri kapogoripa gichirapariniya. ¹⁶Ashirocha, chiy donna támkoch, Apall Isosoa

ashiritam itoyamaragiaha, dabaria atina. ¹⁷Ashiri Isos donnari támarago, vadaritanapa yotaritshishiris tarparia; kamogshishis dontamanaparia; misha tarashish orotamashi dontamanaparia. Gotaritpasa magoanaragsa. ¹⁸Isoschich tsiparagosin, Isos donnari támarago, na Yashigosh tarpasinaya; masatamavparia. ¹⁹Ashkinariya, iysha na takoni, Isosomon magini tatoragoni, natomasamari iyaa istakinari, ¿mayamaha an vanasir? Ashkinari ashiro, iyaa kapogori nayanimam varitachparia.

²⁰Itaro mazinagtsa, Isos izooro tsiparagita, Apallsha kaapa itoyamaragiya. Zoorkoni atiniya, vatam kchitari paraginiva. Ashirocha, Isosoa magoankoni, Isos tamapari ashiritam izooro tsipamari tsipakchoni, Apallsha iyaa yosor itoyamachtamtaya. ^{21,22}Napa: Zitaminarini Atágarini Apallia kok kapiatiaro, tsipayaro, tsipatssha chiyaa topatstaragiya oro tsipatsiptamama. Tpotsimon Atágarinimon tsipats topatstaragiya. Itaro, Isossha tpotsimonta, tarashiatssha topatstaragiya. Isos tsipayaro, yosor támiaro, tarashiatssha vayaragiya. Ashirocha, iysha Isosoa magoankoni, Atágarinimon tsipakitatiani, Isosomon yosor támchiniya. ²³Yovash zari varitakcho anosh Apall tpotsia itoyamachiya. Isosoaam támaragiya sirota. Shiaro, iysha támchitamani Isos yosor koskacho ansho. ²⁴⁻²⁶Shiaro, Isossha tsaporonasia orkaria vaamari kasiyaro, tsaporonasshita tsipchiya. ¿Korak vanipamasaha Isosoa gatkana? Zapanparia odararcha. Odararia vaamari kasichiya tpotsiatstamta, yashigoatstamta. Minoatssha kasit, minoatssha kasit kasit ashkacho, zapish vaamari kasiramcho, iyaa itoyamaramcho, tsipats donshaparia. Chiy tsipachtazich, dabaria. Kasiramcho, Vapariatsshita; Shiyaa kokish

izooro payoragori, novamari kasiyana. Itaro, shiyamari kasiksha, vatam novaatstam kasikshava; táchparia Isoso Vapariatsi. ²⁷Aparich vaana zadiaro, virkarish yadayaro, Natomasa, shiyamari ksigcha; táragiya Isosoatsi. Itaro, Vaparia da kasiko, vatam vaana kamachtaragova. ²⁸Ashiri Apall Vip vaamari kasiramcho, ovsha oro Vaparia kok payochiya, vatam kamachtaragova. Ashkacho, Apallimari vaamarit kasichiya minamaritaya. Ashirocha, Apall vaamari kasipi ato, iyaa yosor itoyamachiya atina.

²⁹Itaro, siy vadari: ¿Tamaria támchich? atssa. ¿Maya chinakos atssa? Mazinagtsa: Siy ashpatamtis zovallinis tsiparago anoam: Zovalliniamani Isosomon ichomada; atssa. Itaro, donnariya tsipari támko, ¿mayamaha tsiparimon chomaksa? ³⁰Misha iyaatssha tayaspatampania napancha. Donnariya támchoni, ¿mayama gotini kiyog kachiykini? ³¹Itsinsaro kamanchintspa siyaa Isoschichiatsis. Siy Isosoa magoanaragos, novsha siyaa kizpor chinaktana zovalliamsich ashirina. Anomon izooro kamanchintspa. Isosoa kok kamankori xikori, kapog kiyog kachiyaktana. Oro tsipats novaa vatsiri tachitkiya; nov tsipamam kamirancho. ³²Nish Ipísosh yakat Isosoa kok kamankori, vanip tpots novaa natsaksin, novaa pachamam zadkana. ¿Nitati goti itamsakiazi? da. Tsipamam ponikiaz, vatam yosor támchinava. Itaro, apaz chiy donnari támchoch, ashta tsipatsia da ponikori ¿mayama an istach? Donnari támchoch ¿tamachimasazich? Tarigsi. Váyaroni michitiani. Hay táyani, táchparina, vatam po tsipakchoni, yosor da támachchiva; táchpachi. ³³Doni zovallia, ¿Tamaria támchich? Yotaritcha ano. Vatam Apall chiyaa itoyamachova. Tpot's yovaa: Chiy

támchiazich ato, anoa mazarintspa. Kapog gichkosin atanaya. Yotarit tayaspatakana. Paptsa; an tpots yotaritcha. Anpa iponintspa. Siyaa tayotaritosinapa atori vaniakina siyaatsi. ³⁴Paptsa; magiptis támgsa. Yotaritshishia ksigtsa. Támchiazich atis anis kaapa Apallia da yasaksa; mamar-paksa. Miroasill tamapari ashiktischa siya. ¿Tamasha da paziksa? Itsinsaro magoanagtsa.

³⁵Itaro, siyaa: ¿Tamayaria iyaa itoyamach? táragtsa. Iy Isosoa magoan-koni, tsiparamchoni támkachoch ¿tamariaha notsich kinach?; táragtsa siya. ³⁶Novsha: Magshartischa siya, atina. Vach tsitogiarosh, ¿tamakiaha? Vanots kanochayaro, yosor kxoankiya. Iysha vach tamatarpari ashiro kochayaroni, yosor támchiniya. ³⁷Mishat, vchota tatsomiaros, itaro varoamsha kinayaro kxoankiya. ¿Nitati aros mashar tatsomkich? da. Vchonadari tatsomkich. Itaro, masharoamsha kinayaro, kxoankiya. ³⁸Apall vaana zadiaro, yanogayaro, arosam vaanitam varoa vayat, yovatoamsha vaanitam varoa vayat, llitaritamsha varoa vaanitam vayat vayat ashiragiya. Ichigoroam vanasiriav vayaragiya. Iyaa ashiragitamta. Támkachoni, notsiamani kianasich tinachiya vanasirimshi.

³⁹Apall notsiamani kianasich tinakcho, Apallossha kis tachini. Itaro notsini sirapoch an Apallish tamam pinasakiya. ¿Nitati notsiamani llitaritamshia panamam pinasak? da. ¿Vanipamasaha notsiamam tinaraga Apalli? Natori tsaporonasosh tpotsich vaanitam taro, maachi vaanitam oropogosh taritam, kporagamashi vaanitam ivar taritam, kayopich vaanitam kogosh taritamta. ⁴⁰An ichigoro nish tsaposh tamam varitakiya. Tsaporonasosh vanots vayat ashiragiya. Ashiritam

kanidshochiam vanots litaritamash vayaragiya. Tarashiam ovaya vaanitam taro, ovaya vaanitam tar ashkiya. Kanidosh vaanitam vanasirimshirini tariya. Tsaporonasish vaanitam vanasirimshirini taritamta. ⁴¹Zar vaanitam vanasirimshirini taritamta. Tsop vaanitam vanasirimshirini taritamta. Tsagach vanasirimshirini min vaanitam tar, min vaanitam tar ashshiriyi. Ashiri Apall votsiamani vanasirimash vayachiya vaansho tamama.

⁴²Iyaa yosor itoyamakcho, ¿tamatariaha? atpasa siyaya. Ashiri mazinagtsa. Natomasa tsipakoni, notsiatsini mosásimashi máptarchi. Itaro, yovash Apall iyaa itoyamakcho anosh notsiamani bammashia da kochataro anomashia vayachiya. ⁴³Tsipakoni, izooro tsípakani; notsini kanochakani. Itaro, támkachoni, kizpor vanasirimshiamsha iyam vayachiya. Tsipakoni, vizporirini doncha; mago tamo ashkini. Itaro, támkachoni, vizpoririniamani orotamashia panachiya; xapoamam donshaparia. ⁴⁴Tsipakoni, tsaporonasshochiam tamam notsini kanochakiya. Itaro, támkachoni, Apallshochiam tamam támkiniya. Oro tsaporonasshochiamich notsich tariya; anoa yasaktanicha. Ashiritam, Apallshochiam kinamam notsini taritamta. ⁴⁵¿Apall kok amaragiaha? Nov Atágariniatsi tpotsiam tinaragtana, táragiya Apalli virkarimona. Itaro, Apall Vipaa Iroso tpotsiam inayaro, Isosoa tarashipaniam tinaragiya. ⁴⁶Ashirocha, chiy ichtaro llortakoch, Atágarinchichiam kinakich tpotsiama. Shiaro, Isosomon magu tatkonni, Apallia tárash iyam panakiya; iyaa itoyamaro, Isoschichiam kinakani notsiamani. Apalliatsima tárash yakiazini, da. Tpotsiamma kinayaronni, anomonsha Apallia tárash yakaniya.

^{47,48}Napa: Apall Atágariniatsi tsapopat

tinaragiya. Iysha ashiritamani tsaporo-nasshochiam notsini kinaragini. Shiaroni, tsipakchoni, tsapoam yosor kinakaniya. Itaro, Apall Vipaa itoyamaryaro, vaanshochtam vanotsiam panaragiya. Iysha Vipaa magoankoni, iyaatssha itoyamayaro, Apallshochiamani notsini panachtamparia. ⁴⁹Nish tsaposh takoni, Atágarini tamaragpari ashiritamani takani. Itaro, Apall iyaa itoyamakcho, Isos tamapari ashironi tachiniya.

⁵⁰Ashirocha zovallia anoa chinagtsa atashina. Notsini kocharimash Apallish tamam pinasakiya. ¿Tamayaria kocharimash orotamari tach? Pinasakiya; varitariaha. Ashiri Apallshochiam kinakchoni, orotamari Apallish tachiniya.

⁵¹Itaro mazinagadama, na tsiyatssis kamanchintspa; yovaa Apall da siro kamanirago anoatsi. Isoschichini ichigoroni tsipachiazini, dabaria. Donta iy tsiparoni, donta iyaa itoyamaro, ashta Apall iyaa vaanshochtam inchiya. ¿Tamarimasaha ashik? Yasariazi nova. Itaro, datori iy tsiparoni, kchitatani takoni, Isos koskacho, iyaa ichigoroni vaanshochtam inachiya. ⁵²Tsaporonas tspakato, Isos koskacho, Apall vakararini poo poo támcho, vaanshochtam kinachinipa ichigoroni. Tsachich tamapari ashiro mikiaro mtsa' ashkacho, mikiartam kinachiniya. Poo támcho, tsiparsha támiaro kinata, iysha kchitatani kinata ashchiniya mochashimashiam. ⁵³Apallsha: Kocharimash mochashiam kinachpa, ato vayaragiya notsiamani mochashimashiatsi. Yosor tsipachiazini, dabaria; kochamam donshaparia. ⁵⁴Ashkachoni, Apall vaanatsi kok izooro payochiya. Apall yadamarini atiaha;

Tsipatsia izooro kasiyana. Tpots yosor tsipachazillinaha, dabaria,

táragiya Apalli. Ashirocha, notsiptini mochashimashpat tachiniya orotamari-taya. ⁵⁵Ashirocha, tsipats tptsia yosor pachachiaha, dabaria. Tshipats yosor da iyaa kiyog yachachiya. ¿Mayamaha yosor ponichich tsipatsiatsi? táragiya Apalli. ⁵⁶Ashiri ¿mayamonaha tsipats iyaa kasiraga? Yotaritshishirimadini tsipats iyaa kasiragiya. Yotaritshishiri-madini tsipakitatani, itaro Isos yotaritshishia tachigaragova. Apallia kamachtamarini da payokoni, oro pinasakoni, iyaa vanimam varitakiya tsipatspatarta. Vanimam varitakta, Apall iyamon Isosoa vaniayaro, iyaa vanichiaha, dabaria. ⁵⁷Ashirocha, iy korakarini, Isoso vaamaria kasiyaro, iyam kizpor istakiya. Apall kizporcha. Vatam iyaa chinragova; tarash iyam panaragova. Apalliatssha: Vapparia, atini.

⁵⁸Ashirocha zovallia, sabaytarintspa. Apallia kok izooro payogtsa; kizpor patsisagtsa. Na izooro yasaktisha yosor támchini anoatsi. Iy korakariamani, Isosoam mapiakoni, gotazini mapiakani. Ashirocha, Isosoam kapog mapiagtsa; anori chinagtsa; siyaa atashina.

Ashiri Apall iyaa itoyamacho anoa kamaniana.

Mishacha, litaritaa masharagis anoa na kamanchintspa. Apalliam korikia vayachich anoa kamanchintspa.

16 ^{1,2}Otiayshochia Isoschichi istapani atos oro vayagtsa. Ichigoro Domig vayat vayat shigtsa. Korikia potayaros, ashpatam iposiaros, pagishiritis Apalliam vayat vayat shigtsa. Ashpatam samata payogtsa. Kártaschia Isoschichi anoritam kamach-taktana. Ashiri siyaa: Shigtamtsa, atashina. Ashkachinariasa, novsha koskachori, siysa: ¿Yapiaha korikia

pagchich Paporosh zaganimama? ¿Maypataha istachich? táchiázis, dabaria; vatam vasina vayasava. ³Koskachori, korikiriatsis vashonad Apalliam xanatchiniya. Shiaros, tptsia vayampaniam iposagtsa. Novsha kirakaa yadayarori, vayampaniam panayarori, ovshtisin Irosarinap korikia vayachpasinaya. ⁴Itaro, nov Irosarinap namam varitakinariana ashiri, vayampan novapa iponiaroni, vayach-pariniya. Ashkachinariasa, kamiran tptsia istachpasa. Ashirocha piy shigtsa korikia vayamama siyaa atashina.

Misha tsiyatssia kamamchintspa yovaa nov siyash napchi anoatsi.

⁵Siyash kapog tapi atori da mosá koschina. Masíttonshoma vatsapon naztachimasima. Isoschichia Masíttonshochia ichigoro napiarori, siyashsha koschima. ^{6,7}Apall vaana zadko, siyash kapogparia tachina. ¿Vanipamasaha tsopi tachia? Yasariazi. Apall vaana yasariya. Itaro, minortakachina tochippa tsop tachina. Mosá siyash kanapomam zadkiazi; kizpor siyaa chinakori, siyash kapog tapi atina. Kapog tayarori, yosor nakchori, siy novaa istakos, novaa zaganichpasa. Anoaamcha ashkina, zovallia.

^{8,9}Itaro, natomasa nishori Ipísosh tachima. Gotiazi taki. Tpts zapan novaa toxaraktatssin, kisha Isosoa kok kamankina. Vazapan tpts magoanpana atori kizpor mapiakina. Pídakósti, zari tptspsa shaniyam kotachimasima nishorta. Shiari, nachparina Masítton-piya.

¹⁰Itaro, Tímotiayoa siyap zaganiragina. Siyash koskacho, vanasiri napagtsa. Nov tamatarparina ashiritam Isosomon kok mapiakiya. ¹¹Ashiri, Tímotiay dontatiya vachin, Tímotiayoa

yotaritam inarintspa. Lloratsta kok payogtsa. Ashkachos, ovsha da paziko, vanasir tayaspatacho, siyasa Tímotiayoa kok mazinagtsa. Vanasir napkos, istayaros, zovalliatcini mosasiritam zaganigtsa, vatam kotakaniva.

¹²Itaro, zovalliatcini Apórsoa korozoragis anoa kamanchintspa. Anpa kapog tsiyataragori, Korídiyop mosá napashini. Zovallini nia kirakaa vayakatssin, anpashta nancha, atori, ovsha: Natomasa pinasaktana, zovaa, tárago. Itaro, varitakcho anosh napchima, attada tágcha; táragiya. Ashiri Apóros vaana zadko, siyash napachparia, tagcha.

¹³Ashiriya Isoschichis novaa koki mazinagantsa. Magiptis tagtsa; mapiyrintspa. Izooro magoanagtsa; piyari chinarintspa. Kizportagtsa; sabaytarintspa. Isosomon yotaritshishia ksagtsa; Yashig siyaa kasiyantspa. ¹⁴Anori shigtza. Itaro ashkos, oro tpotsia chinagtsa. Chinampatari chinagtsa; átana siyaatsi.

^{15,16}Mishat, zovallia, Istivaa chinagtsa. Istivaa maachiritaa chinagtamtsa. Siyaa tayaspatako, oro magoanagtsa; vaa kok payogtsa. Ichtakachori siyash Isosoa kok kamaniragori, Istivama magoanaragiya. Magoaniarsin, Apalliatcimari nimon mapiychima, táyaro, vad anori chinakiya; siyamon

kiyog kachiykanaya. Ashirocha, anomashia tpots chinagtsa atina.

¹⁷Nov siyaa kizpor chinakori, siyagaz zadkina. Natoma napamam pinasaragori, magi mantsaktana. Itaro, Istivpata, Pórtonipta, Akáykópta novash napiashinosin, na magi kische; magi ksaragina. ¹⁸Ovsha siro siyaa istaragosin, na novaa ashiritam istaragana. Ashirocha, nov magi kisa. An tpots vanasircha; anoa chinagtsa.

¹⁹Nish ásiyashchi Isoschich tpots siyashchiatsi kizpor chinakana. Zovall Akír vizallpat Pirísiyapa nishori takana. Akírash pagu tpots shaniykana. An ichigoro siyaa chinakitamsina Isosomona. ²⁰Isoschich novash takitam-sin, siyaa chinaktanicha ichigoroni.

Sanpata Apallimon chinakos pchipogtsa, vatam chinakos siy oro ashtarsava.

²¹Nimonori novana kovipti yadakina. In kirak ichigoro toyadaragitati, itaro novcha koki; ashiri payogtsa. Nov siyaa kizpor chinaktana. Paportana novaya.

²²Tpots Isosoa da chinako, Apall vaana vaniakcho, somasish kapiatachparia. Isos mikiaro kosachpa átana.

²³Iy korakarini, Isoso iyaa kizpor nayanirago, vad chinakcha iyaatsi. Ashiriya sanpatatam chinagtsa.

²⁴Isosomon siyaa zovalltana. Siyaa ichigoroatsis kizpor chinaktana.

Vapparia.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Papororini kozizimon Korídshochiam yadarago anoatsi

Papororini ichtaro Korídshochiam kirakaa yadarago, Siyash napachparina, táyaro, itaro zapshtaragiya. Novaa koki mazinachpasinaya yovaa yadaragi anoatsi. Vaanaa tárash yarachpasinaya, táragiya. Ashiriy vad xiragiya tpotsia tayaspatamama. Magotari da nataragiya; Titoa Korídop zaganiragiya. Shiysha zovaa, napashintsi. Na étamaragpasinaya? Shiysha mashashini, táyaro, Titorinsha ayo táragiya. Titorinsha napiashino, Paporop kanapiashino, Shiyaa kokish mazaragana. Yotaritshishimad magu kapog mantsaragosin, na kukoz yararagana. Itaro, ashpatam tpots vad shiyaa mantsir tsiyatkana. ¿Nitati Apall Paporoa tayaspatamam kamachtaragiya? da. Papor vaana zadarago, korikia potapi ato, tayaspatakiya, atssincha shiyaatsi, táragiya Papororiniatsini. Papororinsha kirakaa yadarago, Novaa koki mazaragasa, ashiriy magi kisa, táragiya. Na mosásiri siyash napchintspa. Shiyash koskachori, kapog tpotspat tsiyatchima yovapat novaa yotarit tsiyatkana anpata; vatam gichkanava. Novaa koki mazinamam gatkosin, novna vanichima, vatam Apall novaa ksotamapaniam vayaragova, yadayaro táragiya.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1-2 ¿Tamarimsa, siyaa? Isoschichis.
- B. 1.3—7.16 Na kamanchintspa yovamad siyash napamam zapshtaragina anoatsi.

1.3-11 Nov kiyogota kachiykori, itaro Apall novaa itamsamam istakiya. Na yovamon novaa istako anomon nov siyaam istamam varitartamana, vatam yasakinava.

1.12—3.18 Siyash pagiayi táyaritati pinasaragina. Táragitati, itaro goti gichiragiazi. Magishi yosor chinaragori, Zapshtachshaparina, táragina. Kirakosh siyaa vaniaragori, Vaanatstari tárash yariamasa, táragina.

4.1—5.10 Novanamontaha vizporiri tayaspataki; Apall vaanatsi vizporirni novam panaragiya tayaspatamama. Isosomon vamin kiyog kachiykina. Novam tsipamam kamiranata, ashirita Apallia kok kamankina, vatam Apall iyaa itoyamachova.

5.11—6.13 Ipariapzi ashirori siyaa vaniakori atina. Novaa kizporitam chinagadama atina; novaa koki payogtsa tina. Vatam Apall novaa Isoam tayaspatampaniam inaragova.

6.14—7.16 Novaa chinapada atiazi. Itaro siyaa magis putsimam novanatsi tarashi kamankina, vatam tpots novaa yotarit inamam zadkanava. Misha, na Tit novaa kamanirago, Shiyaa kokish yadamariatsish natstaragosin, vits mazaragana, táragiya. Ashiriy nov magi kisca zovallia.

- C. 8.1—9.15 Misha táchintspa; siya irosarinshochia tpots Isoschichia istagtsa; korikiriatsis panagtsa.
- 8.1-5 Mazinagtsa; masítonshoch Isoschich tpots nish Masítonash tsap pokiriavanadari takana. Ashirita, kis orkiria panaragosin, kapog xanataragana; kisha vayaraganaya otiayshochiamá.
- 8.6-24 Novsha Títoa táragina; Sirotari shiy Korídosh korikia vayamam istaragosh, da ivaparagsha. Ashiriya, natsha ivapashini, táragina Títoatsi. Ovsha ayo táragiya.
- 9.1-10 Ashiriya, siya irosarinshochia tpots Isoschichia istagtsa; korikiriatsis panagtsa. Yovari sana zadaris anoa panagtsa. ¿Mayamaha pachinozpat panachich? Magich kis panakoch, ancha vanasiri. Anogaziri zadkiya Apalli.
- 9.11-15 Ashiriya, siya tpotsia istamam vayakos, iysha Irosarinap vayachinipa. Ashkachos, tpots zapan, Apaa, shiy kizpor istaragsha; ashiri vapparía táchillinaya.
- D. 10.1—13.10 Mazinagadama Isoschichis; na minoatssha nov siyaa vanichintspa, vatam Isospotsia tayaspatampania kok ashpatamtis payoksava.
- 10.1-18 Nov Paportana; nov siyam Isostana vamachtashi. Ashiri paptsa tina; Isospotsia táyaspatampania kok payorintspa.
- 11.1-11 Siyash taragori, novam maachi pishtaragita, da siyashchia tpots minamtiyam tamontaragina. Nov siyaa kapog chinakori, gotariti tayaspatakina.
- 11.12-20 Ashiriya, siyash oro gotariti tayaspatakina. Ashkachori, ovshtisin tayaspatampan litaritamashi novash tominamam izooro pinasachpasinaya, vatam korikia potapani atosin tayaspatakanava.
- 11.21—12.10 Ovshtisin Isospots tayaspatampan vaanatsi ogirtamam kis tsiyatkanaya. Itaro, nov yovamon da kizpor taki, yovamon kiyog kachiyki anoatsim nov kamanimam chinakina. Yashigu notsiatsi kiyog yachamam kas yotamam novash vayaragiya.
- 12.11-18 Isospots tayaspatampan novaa yotaritam inaragana. Itaro siya da novaa tapachidaragsa. Novapat minamari magoaz tominkiniya; misha iy Isosshomari tachitkiniya.
- 12.19—13.10 Mazinagantsa; siyaa Isosoa izooro magoanpana atori, novanatsi izooro kamaniragina. Na tochparini siyash napchintsa. Itaro koskachori, yotaritshishpania izooro vanichima.
- E. 13.11-13 Ashiriya anoatsimari kukoz siyaa kamanpi atori yadaragina. Táragiya Papororini.

Papororini kozizimon Koridshochiam yadaragiya tsibonorinshtini.

Nov Papori siyam Koridshochiamis yadakina.

1 ¹¿Tamarimsa, Isoschichis; taris? Nov Paportana sori. Apall vaana zadarago, Isosoa táyaspatampaniam novaa inaragiya. Zovall Tímotiay nish novapat takiya. Nov siyam kirakaa yadayarori, zaganchintspa. Siyam koridshochiamis yadakina. Apall siyaa iposiaro, vanasir tapana ato, Isoschichiam inaragiya siyaatsi. Nia kirak yadakori, kirikshochiamtamtis ichigoroamis yadakina. ²Ashiriya, Aparich siyam vanasir istakcho, magiamis mapiym panachiya atina. Iy korakarini, Isos siyam ashtachtamparia atina.

³Apallia vanasiriam inakoni, Apaa, shiy kizportishcha, táyani, vatam iyaa kapog istakova; misha magiatsini yarkova. Apallimari ashkiya, iyaa kapog nayanikiya. ⁴Iysha kiyog kachiykoni, Apall iyaa tovizportakiya. Ashirocha, Apallia nayanimarini yasakoni, tpotsia llitaritaa istamam varitakaniya. Iysha tpotsia tovizportakaniya. ⁵Gotazini kiyog kachiykini, da. Isos kapog kiyog kachiyragiya. Ashiritam, iysha Isoschichiam kinaragoni, kapogtam kiyog kachiychiniya. Kiyogota kachiykoni, itaro Isos iyaa araginasha tovizportakiya. ⁶Ashirocha, nov kiyog kachiykori, gotazi ashki, da. Siyam kaminis ashkina. Siyam istapi atori kiyog kachiykina; Apallos kamogpana atori ashkina. Kiyogota kachiykori, itaro novaa Isos tovizportakiya. Anomon nov siyaa tovizportamam varitaktamana, vatam yasakinava. Ashiriya, siya kiyogota kachiykos, itaro da sabaytakos, novsha siyaa izooro istachintspa. ⁷Ashiro-

cha, vashonad kiyog kachiykoni, vashonadtam Isos iyaa tovizportakiya. Tovizportako, ¿tamariaha sabaytachich? Ashiri siyamon magi kisha, vatam Apallia da sabaytatssava.

⁸Zovallia, yovaa kiyog kachiyragi anoa siy yasaktischa. Piy Ásiyap tsap taragori, da achim kiyog kachiyragina. ¡Maya! yotarit novaa toshiragiya. Tsipachparina táragina. Novanitanari novaa kasiragparia. Itamsam pinasara-gina. ⁹Magishi chinara-gori, Nimonoritparia pachachapadanaya. Sitatstia, táragina. Itaro, Apall magiatsi putsiaragiya. Novanamoni vizporiri tamam pinasakina; itaro Apallimonarisha vizporirini takina. Apall kizporcha; tsipariatstata itoyamakiya. ¹⁰Ashiriya, Apall novaa kizpor tapachidaragiya. Tsipamam pakchimta pishtaragori, Apall vaana vatsta táragiya. Vadaritam novaa tapachidachiya. Apallimon na magi tatoragori, novaa yosor tapachidachiya. ¹¹Siy novam istagadama; Apallpat tsiyatagadama. Ashkos, vashonad yaanpata istachiniya. Vaanariya ashkos, tpots zapan novam tsiyatkosin, Apall novaa istakcho, ichigoroni magini ksachshapariniya. Ashkachoni, tpotsini ichigoroni Apalliatssha vapparia táchiniya, vatam iyaa tovizportaragova. Ashiroch Apallia vanasiriam inayani táshina.

Mazinagtsa, tsiyatssia minoa kamanchintspa; nov siyash mosásiri napiay atitati, pinasara-gina. Nov siyaa itsinsarocha tsiyatki, vatam Apallia itsinsarori chinakinava.

¹²Mazinagtsa; nov oro vanasiriri itsinsaro takina; gichzia izooro gatkina.

Apall vaana novaa napko, itsinsaro kamankori, vazariatsiri tsiyatkina. Ashirocha, magi mapiyrori takina. Apall vaana novaa istarago ashkina. Chana chinatarich anoa da payokina. Itaro Apalliatsimari chínash payokina. ¹³Siro yadaragori, ashiragtamana; kamirana magoanamam anoa yadaragina. KukoZIA kamapshimmashia da yadaragina. Ashiriya, novaa tarashi izooro yasapana atori, siyam na yosor yadakina, ¹⁴vatam siy novaa tarashi da kaapa yasaksava. Itaro, izooro yasayaros, yovash Isos yosor koskacho anosh novamon magis kis tachtamsa. Ashiriya novsha siyamon magi kis tachtamana.

¹⁵Ashiriya, novaa chinakpasinaya siyaa táragori, yadaragori, mosásirisha siyash napchima; siyash ichtaro pagatama, táragina; anoa chinamana chinaraGITATI, itaro pinasaragina. ¹⁶Magishiritanari táragina; Siyash KorídosH napiallori, aragiamsha Masítonap tsap napchima. Shiarori, yosorsha kanapogaz siyashTam napkachori, novaa tpots istachpasinaya Otiayap tsap namama, siyaa támána táragina. ¹⁷¿Antati anoa gotazi chinaragi? ¿Antati novantaha chinakori, piy ashchima ati? da. ¿Antati novanatsi chinakori, tsibon kukoz payokori payochiazi? da. ¹⁸Apall vaana novaa magi yasakiya. Siyaa chinaragori, mosásiri siyap napati táragina. Anori nov chinaragi. Itaro siyashchimona xararagina.

¹⁹Napa, nov Isosoa kok kamankori, ¿tamaria tsibon kukoz payochia? pinasaktana kapogorita. Isos Apallcha Vipaya. Isos kok minamaritcha. Ashirocha, nova, misha Sírpáno, misha Tímotiayo, Isosoa kok kamankoni, tsibon kukoz payomam pinasakaniya. Tatsamoro takaniya. ²⁰Isos Apallia kok tatsamoragiya. Apall Isosomonari siyaa

istachintspa táragiya. Apallia ogirtakoni, Isosomon iyaa istarago anomad vapparía atoni, Apallia vanasiriam inakaniya. ^{21,22}Isosomonom kamogshishiamani vayaragiya. Vaana iyaa tiptsiriam inarago. Vaanatsi Vani iyash magini pshtaragiya. Vatacha nov tpotsiriti tápi ato ashiragiya. Ashirocha, iyaa kapog ksoTKO, ayamtati iyaa da kanatsipchiya. Ashiriya, nov Apallimon ashkori, siysa ashkitamsa; gichzia izooro kasakaniya. ²³Ashiriya siyashchimón xararagori, da mosá nataragina. Apall vaana novaa magi yasakiya. Itsinsaro kamankina. Siyaa kiyog yachamam vatsta táragori, siyap da mosá napkina. ²⁴Nov kizpor korakpazi ashiro siyaa kasimam pinasakina, vatam Isosoa kok magoanaksava. Itaro, nov siyaa istakchori, kishshaparia tatsa; Isosoa kok araginasha magoanatsa.

2 ¹Chinaragi anoa kamanchintspa. ¿Mayamaha mosá napchi? táragi. Ovash mosá napkinariana, korídschoch tpots kizpor magu mantschillinaya magishi táragina. ²Siy magis mantsakchos, ¿chakaha novaa istach kis tamama? vatam siyamonari magi kis takinava. ³Anomon nov kirakaa siyam yadaragori, siyap siro zaganiragina. Kirakosh yadakori, vaniakori, korídschoch vaani yarachpasinaya táragina siyaatsi. Zapshtakori, vaana yarkosin, yotaritshishirini doniakcho, kishshapari napchina táragina. Yariamasillina táragina. Ashkachinarsin, vashonad magini kis zachpariniya táragina. ⁴Ashiriya, yadaragori, magi kapog mantsaragori yadaragina. ¿Vanipaha tanoragi? Siyagaz kaminis kiyog kachiyaragina. Yadaragori, vaani magu mantschillinpa táragiazi, da. Siyaa kizpor chinakori yadaragina.

⁵Yotaritshishpanimona tpots yovapor yotarit tarago anpor novaatssha da

tayotaritaragiya. Sanshochiatsiri kapog tayotaritaragiya. Siyaa tayotaritamana tayotaritaragiya; itaro da kaapa ztaro tpotsia tayotaritaragiya. ¿Iltaro anoa mayamaha kapog tsiyatchich? Pazitpa. ⁶Na siy vashonad shaniyaragos, tpazaragos, na varitayalltada. Magoanialparia. ⁷Ashiri na novsha siyaa atashina; anoa mapiygtsa; anoa tpots chinagtsa. Magoa yaramam istagtsa. Donna ashkos, magu ksomish mantsako, zadsimon tsiyachparia. ⁸Ashiriya, chinagtsa atina siyaatsi. Novaa koki yosor payogtsa. ⁹Napa siro nov kirakaa siyam yadaragori, zaganiragori, siya novaa koki payoragsa. Na nimon yasachima, ¿kamapa novaa koki payochillinaya? atori, siro siyam yadaragina. Iтарo na nov siyaa yasayana; siy novaa koki kis payoksa. ¹⁰Ashiriya, siy tpotsia chinagtsa; yotaritshishirinia-tsini mapiygtsa; bizagtsa. Ashkachos, novsha mapiychtamana. Novaa tayotaritaragaminariya ashiro, itaro novsha ashirita ksatam naphchima. Isos novaa kis napada atori, anoa tpots ksatam napkina; yovaa ashirago anoa bizakina. ¹¹Ashiriya siya shigtamtsa. Ashkachos, Yashig dosha siyaa kasichiya. Ashiri paptsa tina, vatam Yashig oro kasimam zadkova. Siy anoa kapog yasaktischa. Ashiriya, chinagtsa, siyaa tina.

**Mazinagtsa; minoa kamanchintspa:
Titoatssha paragori, ovsha tsiyatssia
siyamom vanasirimash kamaniragiya.**

¹²Nov Tarávtap yakat nataragori, anosh kosaragori, Apall novaa istarago, Isosoa kok kamaniragina. Tpotssha kis mazaragana. ¹³Iтарo anosh Titoam kotaragori, xapoayarallori, vatsta, táyarallori, nataragina. Apall anosh kapogta istarago, ashirita Masítonap tsap Titoa nachogatama táragina. Ashiriya, tarávtashchia tsiyatiarallori,

kasaragina. Shiarallori, araginasha Masítonap tsap nataragina. Anosh Masítonash kosiarori, Titoa paragina. Paragori, ovsha Tit ichigoro novaa kamaniragiya tsiyatssiatsi siyamona.

¹⁴Natsha nov magi kisha. Apall siyaa istarago, yotaritshishia kasaragos, Apallimarisha kasiragiya. Apall kizporcha. Ashirocha, novaa Isos oro istako, novamari yotaritshishia kasikina; Isos kok magiatsini kasikiya. Tpotssha anoa paksin, ponirostakanaya. Isosoa kok kamankori, izapaniakori, Isos kok tpotsia zapan istakcha. Kzammash tamapari ashiro topakiya. Tpotssha Isosoa kok magoankosin, ashkiya. ¹⁵Nov ashkori, Apallsha novaa kis napkiya. Isosoa kok kamankori, tpotsiam ichigoro kamankina; kamogartachillina anoatstam kamankina; misha yovamtam da kamogartachillina anoatstam kamankina. ¹⁶Kamankori, ashpatam tpots magoankosin, Isososh kamoganaya. Iтарo ashpatam tpots gatkosin, Yashigopsha nachillinaya; izoromamari tsiyachillinaya. Nitati novanamon vizporiri Isosoa kok kamanimam varitakiazi. Nitati novana zadki anoa ashiragi, doni. ¹⁷Apall vaana novaa kamachtarago, itsinsaro Isosoa kok kamankina. Vaniarodama atori, itsinsaro kamankina, vatam Isos novaa ichigoro pakova. Iтарo litarit tpots zapan yovaa vaana zadkana anoa kamankanaya. Korikia potapani atosin ashkanaya. Iтарo nov ashimam zadkiazi, da. Nov Isosomon itsinsarori chinakina; itsinsartam Isosoa kok kamankina. Ashiri ashkori Apallia kok tayaspatakori takina.

**Mazinagantsa; minoa táchintspa.
Apall vaana novaa kamachtaragiya
Isosoa kamanimama.**

3 ¹Kirakosh anoa siyaa na kamankori, novanatsi ogirtamam da atina. Siyashoch tpots novaa chinapada atiazi

ashki, da. Min litaritin tpots tamapari ashimam zadkiazi, da. Ovshtisin korídshoch novaa chinapada atosin, kirakaa vaanatstin kok litaritap toyadayarasin, payopayorsin, siyash kosaragana. ²¿Anomashia kirak nov mayamaha payokori payochi; vatam nov ichtaro siyaa Isoosa kok kamaniragori magoanaragsava? Anoa bizamam pinasakina; anoa izooro yasakina. Misha, magoanaragis anoa tpots ichigoro natstakanaya. ³Tpots ichigoro, Paporcha korídshochia kamaniragiya Isoosatsi koko, novaa atanaya. Ashiri yasaktamanaya. Siy Isosopaz yadamarini kiraka ashiro siy novam taksa. Apall Vani magimonis kirakamon yadatarich ashiragiya. Isos vaana magiatsis yararago, Apalltatiya anoa da bizachiya. Patobchimonta yadayarocho, pastamam tariya. Itaro siy magoanaragis anoa pastamam vanintaha. Ashiroch nov Isostana tayaspatampantana tina.

^{4,5}Anoa goti tiazhi, da. Isos vaana novaa tayaspatampaniam inaragiya. Apall vaana novaa yasariya. Ashimam novanitana varitariazi; pinasaktana. ⁶Itaro Apall vaanatsi vizporirini novam panayaro, tayaspatampaniam novaa inaragiya. Yovamad Isos iyam yotaritshishirini tsiparago anomad Apall na kukoziya kantiasich vayaragiya. An kukoz kantiasich tarashipancha; kizpor vanasiriya. Itaro, kukoz sirapoch vanimpancha. Sirotama Apall vaanatsi kok patobchimon yadaragiya. Nia kukoz da payokos tsipatssa, táragiya Apalli. An kukoz vatacha sirapchiya.

⁷Mazinagantsa; kukoz sirapoch an yotaritamona; vanasirimoncha. Sirotama Apall vaana patobchimon yadayaro, chiyam panaragiya. Móysisariniamani panakcho, Apall kizpor husiniaragiya. Natomasamta Apall husiniamarini Móysisarini

pshtorago, ashiro otiayshochsha tpots Móysisariniatsini napamam ksimonora-gitamanaya. Itaro Apall husiniamarini zapshina Móysisariniatsini pastaragiya. An kukoz sirapoch vanimpaniri taragiya. ⁸Itaro, natsha kukoz kantiasich, tarashipancha kosarago, ancha kizporinasha vanasiriya; vatam kamogshishiamani vayaragova. ⁹Ashiriya, kukoz sirapoch vanasirimana vanasirimoncha. Itaro kukoz kantiasich kizporinashacha vanasiriya. Anoa kok chiy magoankoch, Apallsha chiyatssha kis chinakiya. ¹⁰Ancha ksomish vanasiriya. Ashirocha, na kukoziya sirapchia yabotakpaz shiara, anomonsha kukoz sirapoch dosha varitariya; pastayalliya. ¹¹An kukoz natomasam vanasirimshirini husiniaragiya. Itaro, natsha kukoz kantiasich vanasirimshirini araginasha husiniakiya, vatam in pastamam doniva. Kukoz kantiasich orotamari tachiya.

¹²Ashiriya, in kukoz kantiasich da pastacho, iyam kamogshishiamani vayarago, ¿anoa mayamaha nov pazichi? ¹³Móysisarini tamaragpari ashkiazi, doni. Ovshacha Móysisarini yovaa husiniamarini tsipatano anoa tpots pakchosin, pagtapa ato vaanatsi vach kamispat kamanaragiya, vatam Apall husiniamariniatsini da orotamari panaragova. ¹⁴Ashiriya, an kukoz sirapoch pastacho anoa ipishogaragiya; tpotssha da izooro yasaragana. Vadaritam an kukoz sirapoch pishompaz ashkiya; kamis tamapari ashiro vad kámanakiya Móysisariniatsini koko. Otiayshoch vad magoanamam pinasakanaya. Itaro Isoosa magoankoch da ashikchi. Kukoziya sirapchiatsta magoanakchi. ¹⁵Itaro, otiayshoch Isoosa donna magoankosin, vadaritam anoa kukoz sirapchia da izooro yasachillinaya; vad kamispapaz kámanako ashkiya. ¹⁶Itaro, Apallia tasaskatssin,

pishom donshaparia; donpaz kamis kámanaro ashchiya. ¹⁷Ashirocha atashina; Apall Vani magiatsich putsiakcho, xarashish donshaparia; kukoz sirapoch chiyaa dosha vanichiya.

¹⁸Ashiriya, iysha kamis donpaz kámanaro ashironi, Isosoa vizporirini izooro yasakaniya. Isoso Apallcha Vipa. Isosoa vanasirimshia magoankiniya. Ashkoni, Isos tamapari ashiro kinakaniya. Isos vanasirimshirini iyash da pastachiya; itaro araginasha araginata ashkiya. Apall Vani oro magiatsini ashkiya. Anomad Isosoa kok kis kamankina.

4 ¹Ashirocha, Isosoa kok da sabayta-kina. Apall vaana zadiaro, novaa nayaniro, Isosoa kok tayaspatampaniam novaa inaragiya. Ashirocha kis tayaspatakina. ²Ashirocha, yotaritshishia izooro kapiataragina. Ashiragori, pishomam doncha; pazimam dontamcha. Gichkitamtazi; tamapigaktamtazi, doni. Apallia kok piyari da kamankina; itsinsaro kamankina. Isosoa kok itsinsaro payokina. Ashkori, tptossha mazinaksin, Zorkiya: Papor Isosoa kok da gichkiya, novaa: atanaya ichigoro-sina. Apalltatiya novaa: Itsinsaro kamaniksha, atitamcha. ³Ashirocha, tptots magoanamam pinasakinari, vaanamontari ashkiya. Vaantari pinasakiya, vatam yashigop namam zadkova. ⁴Yashigsha vaanatstari chínash tptososh magu vayayaro, tptotsia magoa pakchiampaz ashiro inayaro, magshartayaro, magoanamam toxarako, čtamariaha magoanach? Isos kok tptotsia magu tovasiniakpaz ashkita, itaro Yashigu toxarakiya. Itaro, Isosshacha kok tptotsia magu tovasiniakiya. Isos kizporcha vanasiri; Apall tamapari ashiro husiniakiya. Apalliatssha izooro iyaa yamadakiya. ⁵Ashirocha ashko, Apalliatstimari kok kamankina. Novana

chinaki anoatsiaha kamanki, da. Kaman-kori, Isos Apallcha Vipa; chiyaa izooro kasikiya, oro novatina. Itaro novoro siyam mchach tamapari ashitana; Isos vamin siyaa istampan takina.

⁶Mazinagantsa: sirotama Apall tsaporonasia tinarago, Tonimaa zar tovasinichpa, táragiya. Natsha abtampaz ashiragtam Apall magiatsini tovasiniakiya. Shiaro, iysha Isosoa kok magoankiniya. Ashkachoni, Apallia vanasirimshirini izooro yasakani, vatam Isosomonari Apallia yasakaniva.

⁷Itaro mazinagtsa; Isosoa kok tayaspatampantati takori, ashirita kizpor da takina. Morits tamapari ashiro mosástana. Apall vaana ashiro vayaragiya. čAntati novanamontaha vizporiri tayaspataki? Apall vaanatsi vizporirini novam panayaro, kizpor istako, tayaspatakina; Apallimona da sabaytakina. ⁸čNovaa vanipaha kiyog yachakana? Itaro Apall novaa istarago, novaa da kasikana. čVanipaha tamachiazí tát ashki? Itaro, Apall magiatsi putsiaiko, oro magi da pachirogakina. ⁹Novaa natsaksin, pachamam zadkitatssin, itaro Apall novaa da mago kasakiya. Novaa potayarosin, novaa pachamam pakchita pishtako, itaro Apall vatsta ato novaa da izooro pachakanaya. ¹⁰Oro Isos tamaragpari ashiritam kiyog kachiykina. Novanatsi napkori, Isos vamin tsiparpazi ashkina. Ashiritatiana ashiro, itaro Isos vaana notsiatsi ksothko, kchit ashkina; itoyamakpaz ashkiya novaatsi. Siy Isoschichis anoa yasakinariasa ashiro, Zoraktishcha; Isos Vaparish kizpor takiya, tátssa. ¹¹Ashiriya, iy Isosoa magoankoni, oro kamiran tsipamam varitakaniya. Oro Isos vamin iyaa pachamam zadkanaya. Ashirita, Isos vaana iyaa tapachidako, vaanamon vizporirini kchitakaniya. Notsiatsini

kocharimashiatsta itoyamakpaz ashkiya. Yovamon Isos iyaa istako anomon ichigoro tpots Isosoa tárash yasachillinaya. ¹²Ashirocha, nov siyaa Isosoa kok tayaspataki anomad kamiran tsipachina. Itaro, tayaspataki anomon Apall siyam tarashia orotamashia vayamtamcha.

¹³Napa sirotama zitamin kirakamon yadako,

Vatam Apallimon magi tatkinava, ashirocha Apallia kok kamankina, táragiya. Nov ashiritam na Apallimon magi tatkori, kamankina; da sabaytakina, ¹⁴vatam Apall iyaa itoyamachova. Vaana Isosoa itoyamaragiya; shiartam iyaa itoyamachiya. Iyaa itoyamayaro, vashonadari nov siyaptatam Apallosch tachiniya. Kisshaparia tachiniya. ¹⁵Ashiriya, siyam kaminis kiyog kachiykina. Tpts Apallia vanasiriam inpana atori, siyam kamankina. Isosoa kok araginash araginash izapaniakori, tptssha zapan Apallimon magu tatochpasinaya. Ashkatsin, tpts zapan Apalliatssha: Vapparia, Apaa. Shiy kizportishcha. Shiy iyaa kapog istaragsha, táchillinaya; Apallia atosin vanasiriam inachillinaya. Anoam Isosoa kanimam da sabaytakina.

¹⁶Ashirocha, notsini kocharimashcha; tsipamam varitacha. Itaro, ashirita Apall magiatsini magoanamam yanischikiya. Potam yosor potam vizpoririamani araginasha vayat vayat ashkiya. ¹⁷Natomasamam kiyog kachiykiniya. Itaro, ¿anoa mayamaha chinachich? vatam Apall vanasirimshiriamani orotamashia vayaragova. Ancha kizpor vanasiri. ¹⁸¿Mayamaha maachi patarich annogaz chinachich? vatam mago pastachova. Itaro, Apall iyam vayarago anoa donta pakoni, ashirita chinakaniya, vatam da pastachova; orotamari tachova.

5 ¹Yov da pastacho anoa pakich kamanchintspa. Apall iyam notsiatsini da kochataro anomash panacho

anoa chinakoni, Apallia kok da sabaytakaniya. Notsini kocharimash tsipakchita, kanochakchita, itaro kanini Apallip nakchoni notsini mochasishiamsha notsianchiniya. Apall vaana iyam vasina vayaragiya; orotamashiam tamam vayaragiya. ²Natomasam kiyog kachiykini. Itaro, tarashiamani da kochataro anomashigaz yagsani atiniya. ³Yakchoni, kamariampazini ashiro da pazichini, vatam tarashiamani da pishtachova. ⁴Natomasa nish tsaposh takoni, magini mantsakani. Notsiatsini kanochamam da zadkiniya; tsipamam gatkiniya. Notsiamani da kochataro anomashigaz yamam kizpor zadkiniya. Datta tsiparoni, yamam zadkiniya. Ashkachoni, kochashimonsha da kiyog kachiychiniya; orotamarisha kis tachiniya. ⁵Apall vaana zadarago, iyam ashimam vayaragiya. Zorko atiya, vatam Vaanatsi Vani magishini pshtaragova. Apall Vani iyash pshtoyaro, iyaa oro yasakiya. Vatacha nov tptsiriti tápi ato ashkiya; da kochataro anomashia izooro iyam panachiya.

⁶Ashirocha anoa yasakorini, da sabaytakani. Vad nish kocharimashosh takoni, mochasishiamsha yamam pinasakaniya, vatam Isososh da takaniva. ⁷Natomasana Isosoa da pakaniya. Ashirita, donta pakoni, Isosomon magini tatkini. ⁸Ashirita, da sabaytakani. Kocharimashia kasamam zadkiniya. Ashkachoni, Isososh tachiniya. ⁹Itaro natoritana ashimam pishtakaniya. Ashiriya, Isos iyaa kis napada atoni, da sabaytakani. Natomasam nish kocharimashosh takoni, Isosoatsimari chinakani. Zapish ashtachtamaniya; da kochataro anosh takchoni, Isosoatsimaritam chinachiniya.

¹⁰Ashirocha vanasiri takaniya, vatam Isos iyaa ichigoro yasachova. Ichigoronni Isosoa tasaskachoni, Isos iyaa

natstachiya. Vadaya nish kocharimashish yotarit taragoni, yotarittam iyaa pagchiya. Vadaya vanasiriri taragoni, iyaa araginasha vanasiriam inachiya.

¹¹Ashiriya, anoam Apallia ponikaniya. Ashirocha, nov ponikori, itsinsaro takina. Ati an kamankori, tpotsia zorkori atina; gichkiazhi, da. Apall vaana magiatsi yasariya. Daba siy yasasa; novaa yasaktampasa. ¹²¿Nitati siyaa koridshoch novaa chinapada atiazhi ati? da. Siyaa magis putsimam novanatsi tarashi kamankina. Ashiriya, siya tpotsia kamiran yamiaros kamanitssa. Vatam tpots novaa yotaritam inamam zadkanava. Ovshtisin tpots potitimon magu chinaksin anoatsimari chinaragana. Vaanatstamari ogirtakanaya. Itaro yovaatssha chiy chinakich anoa da natstakana; tarashiatsich itsinsaro takich anoa da yasakana. ¹³Magsharitcha novaa atanaya. Vaani antapana atina, vatam Apallimon vamin moxariampaz ashiro kinaragina. Itaro siyam kaminis nov magipti takina. ¹⁴Apall Vip iyaa ksomish chinaragiya. Ashiri anomad magipti itsinsaro takina. Apall Vip iyaa kizpor chinarago, iyam yotaritshishirini tsiparagiya. Minamarita tpots, itaro ichigoroamani tsiparagiya. Ashiriya, ¿iysha mayamaha yotaritshishia yosor chinachich? da; vatsta. ¹⁵Natori nish tsapornasosh takoni, yovari yaana ashimam zadkini anoa pinasakaniya; ashkoni yotaritcha. Itaro, Apall novam vanasiri tapana ato, Vipaa iyam topcharagiya; iyamsha vanasir tamam yosor itoyamaragiya.

¹⁶Ashirocha, anomon, Isosomon vamin, nov tpotsia da ivaziri chinakori, zorompatari chinakina. Sirota Isosoa ivaziri yasaragori, natsaragina. Itaro natsha izooro magoaniana. ¹⁷Ashirocha, tpots Isosoa magoanko, tárash ichigoro kaniashiamsha kinakiya. Tárashsha

sirapoch pastakcha; itaro kaniashishia vanasiriri takiya; Apalliam vip kinakiya. ¹⁸Apall vaana iyaa kaniashiam inakiya. Siro iy Apallia kodartaragitatani, itaro Isossha kosarago, iyaa kukoz yarakpaz ashiragiya; anosh iyaa tatsoyaragiya. Shiartam, Apall vaana novaa Isosoa kok táyaspatampaniam inaragiya. ¹⁹Apall vaantari ztaro tpotsia tatsoyamam zadarago, Isosoa zaganiragiya. Isossha iyamad yotaritshishirini tsiparago, tomashiriniatsini ichigoro tovaparagiya. Anomon Apallsha iyaa kis chinakiya. Shiaro, anoa tsiyatsis novash vayaragiya. Shiysha tpotsia novaa koki kamanigcha táragiya novaatsi.

²⁰Ashiriya, novsha Isosoa kok kamanikina, vatam Apall vaana novaa kamachtaragova. Isosoa magoanagtsa táta ashkina, vatam Apall vaana táragova. Apallpat ttsoyagtsa; Apalliam vip kinagtsa tát ashkina tpotsiatsi. ²¹Isos donta yotaritshishia payorago, ashirita Apallsha yotaritshishpaniatspaz ashiro Isosoa vaniakpaz ashiragiya. Ashiriya, Isosomon Apall iyaa kis chinakiya; vaanatsi vip, Isosoa tamapari ashiro iyaa kis chinakiya. An vatacha tpotsia kamanki ano.

6 ¹Ashiriya, nov Apallia istakori, nov siyaa vaanatsi kok Apallia kamankori atashina; Paptsa; siy yovaa Apall Isosomon chiyaa nayanirago anoa mazararagos, ivaziri gotis magoanintspa; izooro magoankos itsinsartam tagtsa atina. ²Gatintspa; natorit in magoanagtsa. Natori Apall siyaa kotakcha. Zapshina paptsa tina. Vaana Apall attada;

Siy novaa mashkos, istada atos, nov siyaa istachintspa; tapachidachintspa, vatam natomasina siyaa nayanikinava. Siyam kamogshishiam vayaragina; zapshina tstsachparia

atcha Apalli koko. Ashiri natori magoanagtsa atina.

³Misha, tpots novaa yotaritam inarodama atori, vanasiriri takori yapstakina; xarashish doncha.

⁴Apalltana vamachtashi. Apall vamin kiyogota kachiykori, ashirita da sabaytakina. ⁵Novaa vanipaha kiyog yacharagana? ⁵Novaa pzkoaragana; potaragana; tsagaragana; tomanaragana. Apallia kok kapog mapiakori, kanosamam pinasaragina. Mapiakori tarasiaragi; misha mariz kayataragina.

⁶Apallia kok kamankori, vanasiriri taki; magipti takina; magoankina; apill tayaspatakina; tpotsia nayanikina. Apallimon Vani kizpor takina. Tpotsia vanasiri chinakina. ⁷Apallia kok itsinsaro kamankina. Apall vizporirini novaa istarago, tpots zapan magoankana. Ashkori, tpots novaa yotaritam inamam pinasakana; misha novamona-

tam yasaksin, tpotssha novaa koki mazinaksin, Apallia magoankana.

⁸Ashpatam tpots novaa kis chinakana; ashpatam novaa natsakana; ashpatam novaa yotaritam inakana. Novaa vayagichiririamta inaksin, ashirita itsinsarori kamankina; gichiz doncha. ⁹Tpots ichigoro novaa yasaktatssin, itaro novaa nirkana. Novaa pachamam zadkitatssin, vad kchit takina. Novaa kizporita vaniaksin, itaro pachamam xapoakana. ¹⁰Magi mantsaktati, itaro oro Apallimon magi kis takina. Pokiritati takori, itaro tpotsia zapan istakina Apallia magoanamama. Donta maachi pakchiyam payokori, ashirita novam pishtats donpaz ashkiya.

¹¹Mazinagtsa nov siyaa koridshochiatsis kizpor chinakori, itsinsaro kamani-ragina tarashiatsi; izooro kamaniragina. ¹²Nov siyam da pakchiyam kamapshiragina; siyaa niraragiazi, da. Itaro siy novaa niraragsa. ¹³Shirintspa. ¹³Mayam-

sha novaa pakchim chinaksa? Nov siyaa chinaki ashiritam da siy novaa chinaksa. Ipariapzi ashirori siyaa vaniakori atina. Novaa kizporitam chinagadama atina; novaa koki payogtsa tina. Vatam Apall novaa Isosoam tayaspatampaniam inaragova.

Mazinagantsa: minoa siyaa vanichintspa; tpots Apallia da magoanko anpat kizpor amikortarintspa; misha gosirtarintspa yashighchichpata. Ashkachoch, ¹⁴tamariaha kis tachich?

¹⁴¿Tamariaha yotaritshishpanpat vanasir tachich? ¿Antati kashchir psanpat vashonad tak? da. Chiy tpotsich Apallchichich yashighchichpat takoch ashikpaz ashiktichcha. ¹⁵Min tpots Isososh tachiko, minsha tpots yashigosh tachitco, ¿ashiro tamariaha minamari magoaz payochich? ¿Antati pakchiyam tatsamoro chinachiazich? dabaria. ¹⁶Apall vaana iyash magini tako, Apallpaz pago ashiro takani. ¿Tamariaha apallpots iyapta iponach? Kapogori pinasakiya. Apall vaana táragiya;

Nov siyash takori, siysa novaa Apallcha tátssa; novsha siyaa tpotsirtana táchina. ¹⁷Ashiriya, tpotsia yotaritamashia ksagtsa; anosh tarintspa atina, atcha Apalli. Yotaritshishia izooro ksagtsa. Ashkachoch, nov siyaa kis napchintsa. ¹⁸Siy novaa apartana tátssa; novsha siyaa ipartana táchtamma,

táragiya Apalli. Apall vaamari kasiro an da mago atiya.

7 ¹Ashiriya chinaki anis; Apall anoato, siyaatstam magoanamam atiya. Payomam varitariya. Yotaritshishia ichigoro ksagtsa. Magiatsis yotaritiantspa. Notsiatstamtis

yotaritantspa. Yaragtsa. Vanasiriri tagtsa, vatam Apalliamsimari chinamam varitakova.

²Ashiriyia zovallia; novaa niriyspa; chinagadama.

Nov da minamtiyam tpotsia tayotari-taragina; yotaritshishosh da tapshoragina; misha da shochiragina siyaa maachiritis. Ashiri ÷mayamadsha da novaa chinaksa? ³Nov siyaa gotiriri tina, vatam siyaa kizpor chinakinava.

Ayamtati siyaa bizachiazi, da. Siyaa istamamari takori takina. Siyamad kaminis tsipaniatstati da pachidkina. ⁴Nov siyamon magi tatkina; siyamon kizpor takina. Kiyogota kachiykori, ashirita magi siyamon shabataktana. Siyamad kaminis vadaritam kiyog kachiykina. ⁵Nish araptati takori, siyamad kanosamam pinasaragitamana; vadaritam kiyog kachiykina. Piyartach tpots novaa toxararagana; Isoschichimad tpots magi mantsaragina. Isoosa kok kasatssinti siyaa tori, magi mantsaragina. ⁶Itaro, yovapor ashiragi anpor Titsha kosaragiya. Apall novaa kizpor istaragiya; magiatsi tovizportaragiya. ⁷Titsha paragori, magiatsi itsitchiragiya. Itaro, Titsha siyashchia tsiyatsis kamani-rago, magiatsi izooro yararagiya. Novaa kamanko, Koridshoch shiyagaz kizpor zadkana, novaa tárago. Misha, kirakariatsish natstayarasin, yotaritshishimad kapog tanoragana. Misha, shiyaa chinaksin, tapachidamam zadkana, vatam tpots piyartach shiyaa yotaritam inamam zadkanava; táragiya novaatsi. Anoa nov mazararagori, magi ksaragina.

⁸Siro kirakaa mino siyam yadaragori, siyap zaganiragina. Siy anoa natstara-gos, novaa koki mazararagos, kizpor magis mantsaragsa. Anomad magi mantsamana mantsakiazi, vatam anomad yotaritshishia izooro kapiata-

ragtsava. Magi pakich mantsamana mantsaragina, vatam natomasam magiatsis tamazoboraginava. ⁹Itaro, natsha nov magi kischa, vatam yotaritshishia kasaragsava. Magis mantsaragos, Apall magiatsis putsiarago, yotaritshishia kasaragsa; Apall siyaa istaragiya. Ashirocha, anoa kirak yadaragori, da siyaa tayotaritara-gina; siyam vanasiri tamam istaragiya. ¹⁰Tpots chiyaa vaniako, Apall magiatsich putsiyaro, yotarit takich anomad magich mantsakchoch, kasakchoch, anacha chiyaa kapog istakiya. Tarashiatsini itsinakcho, ashiri Isososh kamogchiniya. Ashkachoni, pazimam doncha. Itaro, Apallia donna chinakoch, tpots chiyaa vaniako, yotarit takich anomad pazikoch, tsiyansimonari tsipachchi. ¹¹Itaro, itamaro Apall siyaa istaraga! Apall magiatsis putsiarago, magis kizpor mantsaragos, siya mapiyragiazis, da. Mikiaro yararagsa. ÷Tamakoni iy ashkiniya? táragos, Yotarittanicha iya; vatsta, yotaritshishiriniatsini izooro kapiatiani, táragsa siya. Apall vaniarodama atos mikiaro yararagsa. Novagaz kizpor zadaragos, yotaritshishpania tpots da nayaniragos, vaniaragsa. Yotaritshishia na izooro kapiataragos, magiatsis yararagsa; vanasiririsha taksa. Yogpaktischa. ¹²Ashirocha, novsha: ÷Kamaparia koridshoch novaa chinakiasinaya, novaa koki payochillinaya? atori, anoam kirakaa yadaragina. Yotaritshishpania vanimam zadamana zadaragina. Misha tpotsia tayotaritarago anoa istamam zadamana zadaragtamti, yadaragina. Itaro, kaapa siyaa izooro yasamam zadaragori, yadayarori, zaganiragina. Kamapa Apallia chinakiasinaya vaanitari magosh chinachillinaya atori, anoam kirakaa yadaragina. Na sanitari yasaragsa. ¹³Nasha in tsiyatsis kosiario,

mazinayarori, siyaa izooro yasayana. Ashiri na magi kisha. Mapiychtina.

Misha, siy Titoa kapog istaragos, anomontam nov magi ksaragina. Tit siyash magu kis taragiya. ¹⁴Doma siyap nacho, nov Titoatsi: Korídshoch tpots Apallia kok izooro payomam zadkana; kasamam da zadkana, táragina. Ashiriya, Tit siyash naparago, siya Apallia kok kis payoragos, novaa vayagichiririam da inaragsa; na novam pazimam doncha. Napa nov siyaa oro itsinsarori tsiyatkina; gichkiazi. Ashiritam nov Titoa itsinsaro tsiyatara-gina; siyaa itsinsaro kamaniragina. Siy anoritam payoragsa. ¹⁵Anomon Tit siyaa kizpor chinakiya; siyaa bizakiaha. Tit novaa kamanko táragiya; Korídschochish kosiaramchori, novaa chinara-gana. Shiyaa kokish yadamariatsish pónirpata mazinaragosin, itaro mikiartam vits mazinaragana; shiyaa kokish payomam da gataragana, novaa táragiya kamanko. ¹⁶Ashiri nov magi kisha. Yogpaktischa siya. Nov siyamom magi tatkina. Siyaa da pakchiyam pazikina.

Ashiri yovaa yotaritshishiriatsis kapiataragos, nov magi ksaragi anoa kamaniana.

8 ¹Misha mazinagantsa; masítonshochia tpots kamanchintspa. Isoschich tpots nish Masítonash tsap takana Apall vaana istaragiya. ²Nishoch Isoschich tpots da achim kiyog kachiykanaya. Pokiriavanadari takana. Ashirita, kis orkiria panaragosin, kapog xanataragana; pachidaragazillinaha, da; kisha vayaraganaya. ³iMaya! vayayarosin, kizporita pokiriav taksin, ashirita aragitama katatam vayat vayat ashiragana. Vaana zadaragsin, ashiraganaya. ⁴Novaatssha tamontaragana; Niava; yancha; gatillpa. Iysha istamam zadkitamaniya. Nipta irosarinshochia

Isoschichi tpots istashini, novaa táraganaya. ⁵Ichtaró magishi goti chinaragori, aship in vayachpasinaya táragina. Itaro anoa kapogori yanoro panaragana. Apallia kizporinasha chinaragosin, orkiriatssha kis panat panat ashiraganaya. Apall vaana magoats putsiarago; ashirov ashiragana.

⁶Ashiriya, novsha Titpat tsiyatara-gina. Zovaa Titoa, shiy Korídap yosor nachcha. Sirotari shiy anosh korikia vayamam istaragosh, da ivaparagsha. Ashiriya, natsha ivapashini; korídschochia yosor istashini, nov táragina Titoatsi. Ovsha ayo táragiya. ⁷Siy Apallia kok kis magoanaksa. Siy Apallia kok kapog yasakos, kis kamaniksa. Oro istamam zadaksa. Siy oro novaa chinaksa; novsha siyaatstam chinakina. Ashiriya, na korikiriatsis mapoyaros, tpotsiam istamam vayakos, orotari shigtsa; pchidintspa tina.

⁸Mazinagtsa: nov siyaa da kamachtakina. Goti siyaa tamontakina. ¿Kamaparia Isoschichia istachillinaya? goti siyaa atina. Isosoa izooro chinakinariasa, kishshapa istatssa. ⁹Magiatsis putsichintspa. Isosoa iycha korakarini. Isos iyaa ksomish chinaragiya. ¿Ovam mayaha pishtarag? Kizpor taragiya. Kizporita tarago, ashirita siyam kaminis pokiriampaz ashiro kinaragiya; tpotsiam kinarago, siyam tsiparagiya. Anomonari siya irikoam tamapari ashiro kinatssa; vatam Apall siyam vanasirimshia ichigoro vayaragova. ¹⁰Ashiriya, nov siyaa da kamachtakina; gotariti chinaki anoa kamanchintspa. Minosh masach sana zadaragos, anshochia tpotsia istayani táragsa. Doma lllitaritshoch tpots istamam chinatssin, siyaa oro zadaragsa. ¹¹Ashiri novsha atashina; vayamam ivapagtsa, vatam tpotsia istayani kis táragsava. Natsha kstatam izooro istagtsa. Ichigoro tpots vaana

yasachillinaya. Vadaya zapan payoro, kapog istachima ato, vaana yasachiya. Vadaya pakich payoro, ashirita pakich istachima ato, vaana yasachiya.

¹²Ksanari panakos, Apallsha siyaa ksatam napchiya. Yov payokis anchich yayaros, panamam varitakiya. Itaro, morkirish takos, Apallsha mapiykiya, vatam oro yasakova. ^{13,14}Apaz tpotsia kapog istakos, korikiriatsis izooro tochigkachos, yotaritparia. Siyam kapog pishtakcho, kiyog kachiyatssa. Itaro, natori siy korik payomana payokos, tpotsia istamam varitaksa. Ashkachos, sama da pishtachiya; ovamsha dontam pishtachiya. Tatsamoro payotssa; sanpata Isoschichpatatis istatssa. Zapish siyam pishtakchinari ashiro, ovshitsin irosarinshoch tpots siyam istachtampasinaya. ¹⁵Ashkachos, Apallia kok tatsamochpasa, vatam Apall vaana atova;

Tpots zapan potaksin, vaamata mago da xanataragana; tpotsia istaragana. Itaro, tpots pakchita potako, ovam da pishtachiya, atcha Apall koko. Ashiri shigtsa; korikiriatsis vayantsa tpotsia istamama.

¹⁶Nov magi kische, vatam Apall Titoa magu putsiaragova. Apallia vapparria atina. Tit nov tamatarparina ashiritam siyaa chinakiya; siyaa istamam zadkiya. ¹⁷Novsha istagcha táragori, Titsha mikiaro ayo táragiya. Vaana zadarago, kis ayo táragiya. Na vasina mosá nachiya siyapi. ¹⁸Ashiriya, Tit siyap nakcho, tpotspat litaritpat iponiaro nachiya. An tpots kizporcha vanasiri. Isosomon zovalltanicha. Isosoa kok kapog tayaspatarago, Isoschich ichigoro anoa yasakanaya. ¹⁹Kapog yasayarosin, Isoschich tpots anoa tpotsi iposiarin, kamachtaraganaya Titoam viponshi. Ashiriya, kozizimon novsha siyash koskachori, ovshitsin novapat iponiar-

sin, Irosarinap korikia panamam nachillinaya. Iy irosarinshochia tpots pokiria istapani atoni, korikia vayachiniya. Ashkachoni, tpots Apallia vanasiriam inachillinaya. Vapparria Apaa, vatam istaragshava; táchillinaya. ²⁰Ashiriya, tpots novaa yotaritam inarodama atori, tpotsia masítónshoch tsibon machchina. Ashkachoni, korikia izooro tatsamoro Irosarinosh vayachiniya. ²¹Apall novaa kis napachpa atori, vanasir takina. Misha, tpots novaa yotaritam inarodama atori, magipti takina. ²²Itaro, yov zovallini vanasiri anoa Titosh zaganchima. ¿Vanipaha nov nia paki? Oro vanasir istakiya; da sabaytakiya. Na siyamsha istamam kamaniragori, araginasha chinakiya. Siyaa kapog istamam zadkiya. ²³Tito novcha oro iponshi; oro siyash istako ancha. Misha, tsibonotam tpots zovallini zaganchima. Ovaatssin Isosomon zovalltamanicha. Isoschich tpots shaniyiarsin, anoa tpots iposaraganaya. An tpots Isosoa itsinsaro chinakanaya. Ashiri aship an tpots zaganchima. ²⁴Siyash koskatssin, siysa vanasiri napagtsa; vanasiri istagtsa; chinagtsa. Ashkachinariasa, Isoschichin tpots siyaa yasachapsinaya. Papor zorko atiya táchillinaya. Napa vah korídshoch tpots Isoschichia kis chinakana, siyaa táchillinaya. Ashiri shigtsa, zovallia; chinagtsa.

9 ¹Ashiriya, siysa irosarinshochia tpots Isoschichia istagtsa; korikiriatsis panagtsa. ¿Itaro anoa mayamaha kapog kamanchi kirakamona? ²vatam istamam sana zadaragsava. Nish Masítónash tsap kosaragori, masítónshochia nov táragina; Piy korídshoch yakat kiríkshoch tpots an ichigorosin istamam kizpor zadkanaya irosarinshochiama, táragina. Sirotari minosh masach istayani táragsincha, nov táragina. Táragori, masítónshochsha anoa kis

mazinayarosin, Iysha istachtampariniya, táraganaya tpots zapani. ³Ashiriya, gichtariama atori, zovalliamsini siyap vasina zaganchima. Ashkacho, datoma narori, siysa vasina korikia vayapsa. ⁴Vasina vayakchos, novsha masítonshochpat tpots koskachori, dosha pazichi; siysa dontam pazitssa. Itaro, gotani koskachoni, datori siy vayaros, kapogori pazimam varitariya. ⁵Da ashishtamam tpotsia vasina zaganchima. Koskatssin, korikiriatsis mapoyaros, vashonad vayagtsa, vatam ashchinipa táragsava. Ashirocha, kis vayayaros, da pachidkos, Apallsha siyaa kis napchintsa. Ashiri shigtsa.

⁶Mazinagtsa; chiy pakich tatsomkoch, pakchitam posakchi; katogshiamich pishtachiya. Itaro, chiy kapog tatsomkachoch, vchoa ichigoro chigakchoch, kapogtam posachchi; pishtats doncha. ⁷Ashikpaz shigtamtsa tpotsia istamama. Yovari sana zadaris anoa panagtsa. ¿Mayamaha pachinozpat panachich? ¿Mayamaha misigayaroch, Niava, vatam tamontakshava; táchich? An mantsircha. Magich kis panakoch, ancha vanasiri. Anogaziri zadkiya Apalli. Anomashia tpots Apall kis chinakiya. ⁸Ashkachos, Apall siyaa kapog istachiya. Istakcho, siyamsha da pishtachiya. Kisshapa tatssa. Shiaros, tpotsiam yosor istamam payotssa; istampaniri tatssa. ⁹Vatam Apall vaana atova;

Tpots istampaniri tako, pokiriam mago panako, anoa tpots da bizchina. Orotamari ovaa chinachillinaya, vatam vanasiriva; atcha Apall koko. ¹⁰Ashiriya, tpotsia istakos, tptotssa oro Apallia vapparía táchillinaya. Apall vaana siyaa istarago, katogtsiamis da pishtachiya. Siysa anoa yayaros, tpotsia istakos, araginasha Apall siyaa istakcho, anpatsha yosor

tpotsia araginasha istatssa. ¹¹Ashishtar ashkos, istampaniri tatssa; Apall oro siyaa istachintsa.

Ashiriya, siysa tpotsia istamam vayakos, iysha Irosarinap vayachinipa. Ashkachos, tpots zapan: Apara, shiy kizpor istaragsha; ashiri vapparía, táchillinaya. ¹²Siy irosarinshochia tpots istakos, ovam pishtako anoa istamana istakiya. Itaro yovamad Apallia kapog vapparía táchillina anomad araginasha vanasiriya. ¹³Siyaa táchapsinaya; Apara, Korídschoch Isosoa kok izooro magoanapaksinaya. Shiyaa magoanaragsin, iyaa kis istaragana; Isoschichia ichigoro istakanaya, táchapsinaya siyaatsi. ¹⁴Táyarosin, siyam Apallpat tsiyatchillinaya. Siyaa kapog chinayarosin, kis siyam tsiyatchillinaya, vatam Apall siyaa magoanamam kapog istaragova. Siyaa arapchiatstatis kizpor chinachillinaya. ¹⁵Apallimari chiya istako ashtariya. Apall vaamari iyaa izooro istaragiya, vatam Isosoa iyam zaganiragova. Ashiri Isosomad oro vapparía atiniya Apalliatsi.

Ashiri Isoschichia korikpat istamam izooro kamaniana.

Mazinagadama Isoschichis; na minoatssha nov siyaa vanichintspa; magiatsis putsichintspa, vatam Isospotsia tayaspatampania kok ashpamtis payoksava.

10 ¹Nov Paportana; nov siyam Isostana vamachtashi. Natori Isos tamapari ashiro apill vaniakina. Isospotsia tayaspatampan novaa atanaya; Papor nish iyash tako, moxar tamapari ashiro takiya; vanimam ponikiya. Itaro arapiri tako, tsiyatssia kirakosh zaganko, magotari korak tamapari ashiro vaniakiya, novaa mago atanaya. Ashirita, natoma kirakosh

siyaa apill vaniakina. ²Ashiriya, novsha siyash koskachori, siy Isospots tayaspatampani kok vadari payokos, paptsa. Anoa tpots kachi pakori, kizpor vanichima. Nov gotazi ati vatam vizporiri tarova. ³Nov tptotstana. Donta kizpor takori, ashirita llitarit vizpoririami tariya. Ashkori, varatakpez ashkina. ⁴Novanamoni vizporiri da tayaspataki; Apallimona vizporirini tayaspatakina. Apall vizporirini apallpotsia kok ichigoro kasikiya. Ashiriya, Isosoa kok tayaspatakori, Apallimon vizporirini tptsia chinash novamari kasirina. ⁵Tpts kizpor yasampani vaanatsi kok tayaspataksin, Apalliam kok kizporita toxaraksin, ashirita Apallimon vizporirini novamari kasirina. Tptsia magu putsiakori, magoa potakpez ashkori, tptotssha Isosoa kok magoanakcha. ⁶Ashiragori, machinavis tptsis Isosoa kok kapiatkos, oro Apallpata vizporirini kizpor vanichitsa. Ashiri paptsa tina; Isospotsia táyaspatampania kok payorintspa.

⁷Mazinagantsa; ¿mayamsha maachiatsti kamiranatsta da magoanaksa? Itsinsaro magoanagtsa. Yovaa tpots nov kizportana Isosi vamachtashi ato anoa novsha magoa putsichima. Siy kizpor Isospan vamachtash takos, nov ashiritamana tatsamoroni takiniya atina. ⁸Isos vaanatsi vizporirini novam panaragiya. Anoa na kapog kamaniragina. Anomad ¿mayamaha nov pazichi? vatam zorkori atinava. Isos novaa kamachtarago, siyaa tayotaritamam kamachtaragiaha, da; siyaa istamam kamachtaragiya. ⁹Siyaa da mago tpoxtamam atina. Novanatsi koki kirakamon yadakori, itsinsaro yadaragina. ¹⁰Siy ashpatamtis novaa atssa; Papor kirakaa yadako, kok mago tpoxtakiya. Itaro, nish iyash tako, moxarpaz ashiro tsiyatkiya. ¿Ashiri chakaha Paporoa kok mazinantappo?

mag siy atssa novaatsi. ¹¹Mazinagtsa; nov tsibon kukoz payokiazi. Siyash koskachori, yovartatam kukiatsi yadaragi anoritam payokina; vanimamari siyaa chinakina.

¹²Itaro ichigoros mazinagadama; nov Isospotspat tayaspatampani yachamam da zadkina, vatam ov varitariaha. Ovshtisin vaanpatatin yachaksin, minoya korakav shitog, minoya magotari shitog ashkana. Magsharittsincha an tptsiti.

¹³Itaro, Apall vaana chiyaa kamachtako, anosh yasamam varitariya. Nov siyaa Isostana vamachtashi atori, nov siyaa, gotazi ati, da. Apall vaana novaa, kamachtarago, siyash kosaragina. ¹⁴Anoa yankiazi; tatsamoro chinakina. Apall novaa zaganirago, novma ichtaro siyash kosaragina. Kosiarori, novma Isosoa kok siyaa kamaniragina. ¹⁵Ovshtisin koshimoni kosiarsin, ¿antati vaanamon-tartaha vizporirini tayaspatakana? da. Llitaritamom tpts ovsh oro tayaspataksin, mago tatotspi atosin, kasipi atosin ashkana. Itaro, nov ashkiazi, da. Novma ichtaro siyash tayaspataragori, natsha siyaa ksotkina. Apill tayaspatat tayaspatat ashkina. Koridshoch izooro magoanpana atori ashkina. Ashiriya, siya izooro magoankachos, ¹⁶novsha araginasha minosh tsap tayaspatachima. Llitarit tpts kozizimon tayaspatako ashkiazi, da. Yap tpts Isosoa kok datoma tayaspatarana ab novsha tayaspatachima, vatam Apall vaana novaa kamachtaragova.

¹⁷Ashiriya, Apall vaana novaa kis napko anomon nov magi kisha. ¹⁸Gotich chantari ogirtapi atoch, Nov vanasirtana; tptsia kasiki, vatam Isosoa kok tayaspatampanava, atoch, ancha yotaritcha. Itaro Apall vaana chiyaa kamachtako, kis napko, varitacha; ancha vanasiri.

11 ¹Mazinagantsa; novanatsi kamankori, tpts magsharitamapari ashiro tsiyatchima. Ashirita,

novanatsi kamanchintspa. ²Donta zadkori, ashirita kamanchima, vatam nov siyaa pachidkinava. Nov siyaa Isosoa kok kamaniragori, siyaa magoanaragos, nov siyaa Isosoatsimari chinamam vaniakina. Maachiatstanari ashiro, Isosoam vayamadamariniampaz ashiro siyaa inaragina llitaritaa da magoaz chinamama. Nov siyaa Isoschichiam izooro inamam zadkina. ³Llitarit tpots siyaa tamapigatpa, Isosoa itotstapa atori, siyaa kapog pachidkina. Sirotamasa Yashigu Atágariniatsini vizall Íparinia tamapigarago ashtatpa atori siyaa pachidkina. Itsinsaro Isosoatsimari chinapana atori, siyaa pachidkina. ⁴Itaro nov siyaa yasaktana; kukoza llitaritamashia oro kis mazinaksa. Tpots siyash kosko, Isospotsia kok kamankacho, siyaa kispari mazinatssa. Misha, apallpotsia vizporirini siyam vayakinari, ksatampa yatssa. ¿Mayamshta anoa kuko z mazinachich? ⁵¿Nitati nov anpat tpots varitariazi? Kizpor tayaspatampantana atitatssin, nov anoa kasirina, vatam mago atanava. ¿Antati nov tamakparina ashiriaha? ⁶An tpots tamapari ashirori kizpor tsiyatssipan donta nov takori, itaro nov Apallia kok izooro yasakina. Siyaa oro tayaspataragori, Apallia kok izooro kamaniragina; vazariatsiri tayaspataragina.

⁷Sirotamasa siyash kosaragori, Isosoa kok tayaspataragori, tpotsimon da kchitaragina. Gotariti Isosoa kok tayaspataragina; tovapada da táragina. Mchachpazi ashirori taragina; novanamontari vizporiri kchitaragina. Siyaa kapog istapi atori ashiragina. ¿Nitati an yotaritaha? da. ⁸Isoschich arapich tpots novaa istaragosin, novsha siyash istamam kosaragina. Anoa tpots shochikpaz ashiragina. Anoa paziktati atina, vatam novaa istaraganava. ⁹Itaro,

siyash taragori, novam maachi pishtaragiya. Novam pishtaragita, da siyashchia tpots minamtiyam tamontaragina. Itaro masitonshoch tpots kosiarsin, novaa yosor istaragana. Orotari nov siyaa anosh da tamontaragina; ayamtati siyaa tamontachtamtazi. ¹⁰Isos vaana novaa yasakiya. Nov gichkiazi; itsinsaro kamankina. Siyash kirikshochis tsap oro Isosoa kok gotariti tayaspatachina. Ayamtati siyaa istada táchiazi. Mashkachinariana pazichparina; itaro da mashkori, pazichiazi, dabaria. ¹¹¿Nitati natsarpatazi gotariti siyaa istaki? da. Nov siyaa kapog chinakori, gotariti tayaspatakina. Apall vaana novaa magi yasakcha.

¹²Ashiriya, siyash oro gotariti tayaspatakina; orotaritam gotariti tayaspatachina. Ashkachori, ovshtisin tayaspatampan llitaritamashi novash tominamam izooro pinasachpasinaya, vatam korikia potapani atosin tayaspatakanava. Ovshtisin novaa: Paporpata tatsamkini, vatam korikia potaktamtava; táchapsinaya. Ab tárodama atori, gotariti oro tayaspatakina. ¹³An tayaspatampan tamapigampancha. Isospotscha tayaspatampani. Magotari vaanatstari Isospaz vamachtashi ashiro inakana; nov Isostana vamachtashi mago atanaya, ¹⁴vatam Yashigu vaanatstamari Apalliam paz vasodorori ashiro inakova. Oro vanasirimshiam kizpor kinakiya chiya tonazadamama. ¹⁵Tpots Yashigoa kok payokana an ashiritamcha; kizpor vanasiriam kinakanaya. Apalliam paz kok kamani-mapaniam ashiro kinako ¿anoa mayamaha ponichich? Itaro, an tpots ashkatssin, Apall vaana yasayaro vanichiya.

¹⁶Ashiriya, nov siyaa yosor táchintspa; novanatsi kamankori, tpots magsharit tamapari ashiro novanatsi goti ogirtach-

tamana; goti tamasigakpaz ashchitamma. Ashirita, novaa koki mazinagantsa, vatam kaapa da magshartinava; goti atina. ¹⁷Novanatsi ogirtakori, Isos tamapari ashiro nov da tsiyatkina; tpots magsharit tamapari ashiro tsiyatchima. ¹⁸An tpots, Isospots tayaspatampan zapan vaanatsi ogirtaksin kamankana; ashchitamma nova; nov ashpizi ashiritamti magsharitz paz ashirori novanatsi kamanchima. ¹⁹Itaro, siy magis kapogoros Isospotsia kok mazinaksa. Ashiriya, siyaa novaa mazinachpasa, vatam siy ab magis kapogorova. Ovaatssin kis chinakos, ashiri novaatssha nayanigasidama. ²⁰Tpots tamarima ato anoa siyaa mazinayaros, nayaniksa; ashiri nov kamankori novaatssha nayanigtamtsa. Siyaa vaama mochchori inakchosin, siyaa anoatsta mapiykos, ova kok kis mazinaksa. Siyaa shochikchosin, misha siyaa potakchosin, misha siyaa tamapigakchosin, misha siyaa yotaritam inakchosin, misha siyaa pzkoakchosin, ashirita mapiykos, ova kok kis mazinaksa; anoa tpots nayaniksa. Ashiriya, novaatssha nayanikos pakchita mazinagadama.

²¹Na kapog paziyana; nov magi donimoncha. Nov kizpor da taragori, da pzkoaragina. ¿Tamakiazi da nov ashiragi? Itaro vatsta; goti atina. Itaro, ashirita mazinagtsa; an Isospots tpots vaanatsi ogirtamam zadkosin, itaro novshat novanatsi ogirtamam yasaktamana. Itaro, nov magsharit tamapari ashiro tsiyatkina. ²²Ovshtisin kizpor otiayshochtana vaanatsi atanaya; itaro novsha ashiritamana. Ovshtisin nov Akóparinchichtana; Apalltana tiptsiri atanaya; nov anchichtamana. Ovshtisin nov Áparámarinchichtana; Apallia kok kizpor chinaktana atanaya; nov anchichtamana. ²³Ovshtisin Isostana

vamachtashi atanaya; ashiri ¿nov maypannarina? Novnashacha araginashitina Isostam vamachtashinashtina. Ashirita, nov araginasha Isos vamin kiyog kachiykina. Magsharitz paz ashiro nov tsiyatkina; ashirita kamanchintspa. Novamari kasirori, Isosoa kok kapog kamaniragina. ¿Vanipaha novaa tomanaragana? ¿Vanipaha novaa pzkoaragana? ¿Tsipamam vanipaha kataxiragi? ²⁴Otiayshoch novaa pzkoaragosin, yasinpat 39 novaa pzkoaragada. Vashonad zamiatpata novaa pzkoaragana. ²⁵Anomonsha orómanshoch tpots minopsha tsap novaa yasinpat shinabaragana. Vashonad novaa tochip ivasigaragana. Novaa patobchipat pachamana pacharagana. Mososh kapogosh xiragori, tochip bot patagarago chimoragina. Chimoragori, minam zar vazoran psanpata yasinamon pachipiarori, moziztar ashiragori, goti tarasiaragina. ²⁶Kapog xiragori, ¿vanipaha tsipatsia kataxtaria? Misha, kog kobyarago kizpor zav ashiragiya. Misha, vashchirsha novam tsagaragana. Misha, novanchichta tpots novanatsi pachamam zadaragana. Misha, arapich tpots pachamam zadaragitamanaya. Misha, yaktash tpots novaa kaxayiarsin, pachamam zadaragana. Misha, arap oposap kiyog kachiyaragina. Misha, mosash kiyogotam kachiyaragi. Misha, Isospots tpots novaa tamapigaragana. ²⁷Misha, Isosoa kok kapog mapiaragori, kapog kiyogotam kachiyaragina. Misha tpots vamin zapan mats mosáraragori tarasiaragina. Misha, zapantam mariz kayataragina; sachitaragtamana. Misha, Isosoa kok kapog mapiaragori, zapan magoragina. Misha, zapiaragitamana; minomon kiyog kachiyaragina. ²⁸¡Maya! ichigoro zar vah mapiashish novam tariya; kizpor mapiakina. Isoschichiam

vamin nov magi kizpor mapiaktamana.
²⁹Isoschich tpots Apallia kasako, novsha magi mantsakina. Isoschich tpots Isosoa kok paziko, novsha kizpor magi mantsaktamana. ¿Antati anin nov tamakparina ashkazillinaha?

³⁰Nov yovamon da kizpor taki, yovamon kiyog kachiyki anoatsim nov kamanimam chinakina. ³¹Apall vaana novaa magi yasakcha. Nov gichkiazi, da. Apallcha orotamari takiya. Isos iy korakarini vapariya. Apallia oro chinachinipa iya. Ovsha novaa magi yasakcha. ³²Mazinagantsa; sirotari nov Tamáskosh yakat taragina. Koraksha Arítas sora *gobnadoro* ab zaganiaro, ovsha *gobnador* novaa potamam zadaragiya. Ovsha *gobnador* vaanatsi vasodoror kamachtarago, novaa potamam shítogashinog tsagaragana. ³³Kamogamam tpotssha novaa istaragana. Novanamoni vizporiri pinasaragtana. Tpot's yaktarinshini vatadponnog ivaz novaa yarovaragada. Tsobosh kapogosh izaroyarodan, sokamon kanabiptatatao, yarovavatara ashiragada. Shiarori, aragirisha sovaragina. Anpor Isosomon vamin kiyog kachiyam chtaragina.

12 ¹Ovshtisin Isospots tayaspatam-pan oro vaanatsi magotari ogirtaksin, pamazorago anoa kis kamankanaya. Nov ashkitamana; novsha pamazoamana pamazoktamana. Ashkitati, itaro novsha anoa da kamankina; Isoosatsimari kok kamanimam zadkina. Donta zadkori, donta siyaa Apalliam istako, ashirita novanats-tatam pakchim kamanchintspa, vatam ovin ashkanava. ²Mazinagantsa; na 14 masach toshirago, nov oro Isosoa magoanaragi anpor maachi paragina. Apall vaana novaa yamaragiya. Kanidap tochparinsho vaanshortari novaa vayaragiya. Kaniatsimtainava yamara-

gadanava. Dontati ashiro, notsiptazi-nava yamaragova; yasariazi. Apall vaana yasakcha. ³Nov anoa yasamam pinasakina. Itaro Apall vaana novaa yamarago, vaana yasaktamtaya.

⁴Ashiriya, Apallosch kosiarori, tsiyatssia kizpor vanasiri mazararagina. Apall vaana kamaniragiya. Itaro chiy tptsich anoa tsiyatamam pinasakchi. Nov anoa kamanimam izooro pinasaktamana.

⁵Itaro, yovaa Apall vaana novaa ashirago anoa kamankori, anomon da novanatsi ogirtakiazi; mapiyktana. Novanatsi kamankori, yovaa mizporishisha taki anoatsim kamanimam chinakina. ⁶Miroasill tpts tamapari ashiro tamasiyarori da tsiyatchina, vatam zorkori atinava. Ashirita zamarori tachima. Novanamoni tarashi novaa kamiran yasatssa. Novamon koki yasamam varitartamcha. Itaro, novanatsi zapan kamankori yovaa zapan pamazomaztari anoa, siyaa novaa ponirostakchos, ancha yotaritcha. Ashiri natori kasachima; anoa vatsitparia atina.

⁷Ashiriya, zapan paragori, Apallsha anomon novaa shanamontari magish tatilla; novamonari magish tatogcha ato novam vaniashish kasaragiya. Da novanamona vizporiri magi tatomama, Yashigu notsiatsi kiyog yachamam kas yotamam novash vayaragiya. Novaa kiyog yachat yachat ashkiya. ⁸Novsha Apallpat tsiyatiarori, tchiyada taragina. Tochip masharagori, ashirita da tchiyaragiya. ⁹Itaro, novaa kapog istarago, novaa taragiya; Vapa, ¿mayamsha araginasha zadaksha? vatam nov shiyaa kizpor chinakina. Mizporish takosh, novsha vizporirpati shiyaa izooro istachima, taragiya Apalli novaatsi. Ashirocha, natsha mizporirshimoni nov magi kischea; kiyog kachiyki anomon magi kischea. Ashkachori, Isos

vizporirini novash kizpor takiya; novaa izooro istakiya. ¹⁰Ashiriya, Isosomon vamin kiyog kachiykori, nov magi kisha. Nov mizporish takori, misha tpots novaa yotaritam inako, misha maachi kapog pishtako, misha tpots novaa pachamam zadko, misha kiyog kachiykori, aship ashki anomon nov magi kisha. Vatam mizporish taktati, itaro Apall vizporirini novash kapog takova.

¹¹Ashirocha, novanatsi kamaniragori, magsharít tamapari ashiragina. ¿Nitati novana zadkori atiazi? da. Isospots tayaspatampan novaa yotaritam inaragana. Itaro siya da novaa tapachidaragsa. Siy donta novaa tapachidamam zadaragos, itaro novantarisha da sabaytaragina. Ovshtisin Isospots tayaspatampan vaanatsi vizporiam inakanaya. Kizpor tayaspatampantana atitatssin, nov anoa kasiktana. Novatati dontati varitakori, ashirita nov anoa tpots nigat takiazi, da. Novaa kasikazillinaha. ¹²Siro nov siyash taragori, siy novaa tarashi ichigoros yasaragtischa. Isos vamachtashi tsinsampan takana anpat tatsamoro paragtischa. Tpots novaa kiyog yacharagitatssin, itaro da sabaytaragina. Apall vizporirini novam istarago, siya yovaa ashiragi anoa paragos, ponirostaragsa. Anomon siy novaa yasaragsa; siy Isosomon kizporitam taragsa. ¹³¿Antati Isoschich lilitarit siyaa kasikazillinaha? ¿Nitati siy tsipasaha takis? da. Vatam siy paragsava. Nov siyaa tayasparagitati, itaro nov siyaa korikiriptis novaa istagadama da táragi; siyaa da tamontaragi. Ma, anomonparia siy novaa da chinaksa. Nov Isospots tamaparia da ashirori korikiriatsis da mashiragina. Kaapa nov siyaa tayotaritaraginariana ashiro magi mantsachparina. Itaro siyaa chinaragori, nov da tayotaritaragina.

¹⁴Mazinagantsa; na nimon tochparini napkatori siyaa tamontachiazi; nov siyaa istada táchiazi, dabaria. Nov siyaatsimari zadkina. ¿Antati korikirigziiazis zadki? dancha. Nov siyaa gotariti istamam zadkina Apalliamamta. Oro chiy tpotsich ipariatsich istatarchi. ¿Antati llor vaparia martatariaha? da. Ashiritamana novaya. Nov siyaa ipartana. ¹⁵Ashiriya, nov siyaa magi kis istachintspa. Siyamon kaminis tsipaniatstati da pachidki. Tpots novaa anomad natsaktatssin, itaro novsha siyaa araginasha chinachina. Ashiri ¿mayamadshata novaa niraksa? táshina. ¹⁶Donta nov siyaa tamontaragori, ovshtisin Isospots tayaspatampan novaa mag atanaya; Papor tamapigako ashkiya. ¿Vanipaha siyaa shochik? Pokiriamav istaktatis, itaro Paporsha vaamatari yat yat ashikcha, novaa gichkosin atanaya. ¹⁷¿Yap nov siyaa shochiragina? Nov tpotsiya siyap zaganiragori, ¿antati ovshtisin siyaa shochiragana? dabaria. ¹⁸Nov Titoa tamontaragori, shiyap zaganiragina. Misha, zovalliatssini minoatstam Titosh zaganiragtamana. ¿Nitati Tit siyaa shochiragiaha? da. Novapat minamari magoaz tominkiniya; misha iy Isosshomari tachitkiniya. ¿Yapiaha siya yayaros iyaa yotaritam inachisa? ¹⁹Na novanatsi kapog kamaniragori, magishis chinaragos, táragsapa; Papor vaanatsi tapachidakiya; koríðshoch novaa chinapada atopa atiya, atpasa siyaya. Anom atiazi, da. Nov siyaa magis putsimam táragina. Isosoa izooro magoanpana atori, novanatsi izooro kamaniragina. Apall vaana novaa yasachiya. Siyaa tapachidapi atori kamaniragina. ²⁰Apaz nov siyash koskachori, yotaritshishia zapan pakori, ¿novsha tamachiazi? Vanasiriaha napchia, dabaria. Vapaz siy vad sanpata

varatattagat ashkos, novaa ipazachpasa. Misha tpotsia siyamari kasimam zadkos; misha tsiyantakos; misha tpotsia istamam da zadkos, nirkos, itaro sanattamari napkos; misha tpotsiatssha yotaritam inakos; misha tpotsia yotarit tsiyatkos; misha siyam kasikastar ashkos; misha mantsir takos, vapaz nov anoa siyaa mazinakchori, novsha kapog pazichparina. ²¹Ashkachinariasa, siyash yosor koskachori, siyamad kaminis araginasha pazichima, vatam Apall novaa tayaspatampaniam inaragova. iMaya! yotaritshishia kapog pakiarori, kapogori tanochparina. Zapanis Isosoa kok kapiataragos, shiaros yotaritshishia vad chinakos, da kasakos, novsha tanochshaparina; pazichshaparina. Vad yotarit takos, yotarit patatkos, da pazikos, anoa nov pakori kizpor magi mantschina.

13 ¹Mazinagantsa; na tochparini siyash napchintsa. Itaro koskachori, yotaritshishpania izooro vanichima. Tsibon tpotsi, dontati ashiro tochip tpots vaanadari minamari kukoz kamankatssin, in tpots piy yotaritshishia ashiragiya tákcho, ashiri anoa nov mazinayarori, tpotsia vanichima. ²Siro siyash tsibonorini naparagori, yotaritshishpaniatssha: Yosor koskachori, paptsa; donna yotaritshishia kasakchos vanichintspa, táragina. Natsha araptati takori, yadamosh siyaa ichigorori vaniakori, anoatsim atashina. Yotaritshishpan tpots da minamtiyam kamogchillinaya. Ashiri paptsa atashina. ³Siy novaa izooro yasamam zadaragos, ¿Kamapa Isosoa vizporirini payokiya? novaa táragsa. ¿Siy mayamsha atssa? Vapaz yotaritshishia vad kis payokos, novsha siyaa Isospat vizporirini kizpor vanichintspa. ⁴Siro Isos vaanatsi kanasara, mizporishpaz ashiro kinarago, iyamad yotaritshishirini yasinamon

tsiparagiya. Itaro, natsha Isos na vaamari kizpor takiya. Ichigoro iyaa kasikiya. Nov ashkitamana. Isosoa tayaspatampan kinaragori, Isos tamapari ashiro mizporishpaz ashirori kinakina. Itaro, siyaatssha istakori, Isos tamapari ashiro vizporirpati takina, vatam vaanatsi vizporirini Isos novam panaragova. ⁵Ashirocha, nov siyaa atashina; sana sagtsa. Sanattatam ¿Kamapa izooriana Isosoa kok payokori payokina? atos sagtsa. Sanatsi yachagtsa atina. Daba yasasa, zorkinarich magoankoch, Isos chiyash notsich takiya. ¿Kaapa siyash Isos tak? siyaa atáshina. Siyash donna kaapa tako, ashiri kaapana siy Isoschichiazis, dabaria. ⁶Ashiriya, siy novaa izooro yasagtsa; ¿kaapa Paporosh Isos tak? tágadama. Isos vaanpata vizporiri novash izooro tariya siyaa istamama. ⁷Apallpat siyam tsiyatkina; Koridshoch tpots tayotarit-tapa; yotaritshishia yarchillinpa, tina. Vasina yarkinariasa ashisos, novsha siyash koskachori, Apallia vizporirini novamon yachachiazis, dabaria. Novsha mizporishpaz ashirori tachima. ⁸Nov oro Apallia kok tayotaritamam da zadki; anoatsimari kok siyash istamam zadkina. Ov kok zoromaricha. ⁹Ashiriya, sana vasina yariaros, nov mizporishpazi ashirori koschima. Ashiriya, nov magi kisshaparia. Minamari nov zadkina; siy Isosoa izooro magoankos, an novam vaptacha ashkatasa. Siyam Apallpat tsiyatkori, koridshoch Isosoa izooro magoanchillinpa Apallia atina. ¹⁰Ashirocha, anoam na siyam yadakina. Siyaa na vasina yarkinariasa, novsha koskachori, dosha siyaa kiyog yachachintsa. Isos vaanatsi vizporirini novam panaragita, itaro siyam istamam ashiragiya; da siyaa tayotaritamam kamachtaragiya. Ashirocha siyaa vasina yaragtsa siyaa atashina.

¹¹Ashiriya anoatsimari kukoz siyaa kamanpi atori yadaragina. Magis kis tagtsa. Yotaritshishiriatsis yaragtsa. Novaa koki payogtsa. Magoaz minamari payogtsa. Mapiyros tagtsa. Ashkachos, Apall vaana siyaa kis chinachiya; magiamis mapiym panachintsa. ¹²Sanpata chinakos, Apallimon pchipogtsa, vatam siy oro ashtarsava. ¹³Nish tpots Isoschich siyaa ichigorosin chinakanaya.

¹⁴Isos vaana siyaa napchiya, vatam iyaa ksomish chinaragova. Isosoa iycha korakarini. Apallcha Vipaya. Apalltam siyaa ksotachpa, vatam iyaa chinako, Vipaa iyam zaganiragova. Apalltam Vani siyaa ksotchiya, vatam iyaa Isoschichiamani ichigoroni inaragova.

Ashiri vapparia. Paportana.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Papororini Kártasshchiam yadarago anoatsi

Papororini Isosoa kok tayaspatamam chtarago, Kártasap tsap nataragiya. Anosh tayaspatarago, zapan tpots magoanaragana Isosoatsi koko. Itaro, Papor vaptam Ádiyokap kanaparago, otiayshochsha tpots oshimon kosaragana. Ovshtisin kártashchia piyari tayapstaragana. Mishat, Paporoatstam yotarit tsiyataragana. Isosoa kok tayapstamana tayapstaragitatssin, itaro vaanatsi vanotsi ktsopamam kapog tayapstaragitamta. Mishat, Apallia kamachtamarini payomam tayapstaragitamsina. Kártassha tpots anoa mazaragosin, Zorakparia. Anoa payomam varitaktamta, táragosin, otiayshochish kok tachitaragana. Papororinsha anoa mazararago, magu kapog mantsarago, kirakaa yadaragiya kártashchiam ttpotsi.

Yovaa Papororini kártasshchiam tpots yadarago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1-5 ¿Tamarimsa, siyaa? Isoschishis. Apall novaa iposaragiya vaanatsia kok tayapstamama. Ashiriya novaa koki mazaragtsa.
- B. 1.6-10 Siro Isosoa kok magoanaragos, itaro ¿mayamshtaha llitaritaa kukoz na mazaraksa?
- C. 1.11—2.21 Ttpotsiaha novaa tayaspatarag; Isos vaana novaa tayaspataragiya. Shiaro, zapish Isossha viponash, Shiy vaptacha tayaspataksha, táragana novaatsi.
- D. 3.1—5.1 Isosomonari kok Apall chiyaa istakiya.
3.1-5 Yovamad Isosomon magis tataragis anomad Apallsha vaanatsi Vani siyash pshtaragiya.
3.6-9 Oro Apall ashtariya; yov tpots Áparamárin tamaparia ashiro Apallimon magu tatko anoa Apallsha kapog chinakiya.
3.10-14 Apallia kamachtamarini payomam xapooragoni, Isossha iyamad chayarini tsiparagiya. Na iysha Isosomon magini tatkonni, Apallsha iyaa kis chinakiya.
3.15-18 Apall Áparamárinpatini tsiyatarago, Shiyashoch minamari tpots ichigoro ttpotsia istachiya, táragiya. Apall tárago, Isosoa táragiya.
3.19-25 Siroutama Apall, Ttpots yotaritshishia yasapana ato, kamachtamarinia kasaragiya. Itaro oro vipaa chinaragiya ichigoro ttpotsia istamama.
3.26—4.11 Apall Vani siyash kosarago, Apalliam vip kinaragsa. Ashiriya ¿mayamshtaha yosor yashigoam mochchori kinamam zadaksa?
4.12-20 ¿Mayamsa llitaritaa ttpots koko mazaraksa? Siyagaz magi kapog mantsakina.

4.21—5.1 Yov tpots kamachtarinia payomam chinako an mchach tamapari ashiro kinakana. Kiyog kachiykiya. Itaro, iysha Apalltanicha vipini; kis takaniya.

- E. 5.2-12 Mishat, notsiatsich ktsopkachoch, ano istakitamtaha Apalliam. Itaro tpotsiatssha chinakchoch, anoa Apall kis napkiya.
- F. 5.13—6.10 Apall siyaa vaama vip inarago, ashiriy sanpatatis chinakos istagtsa. Apallos Vani ttsamoagtsa.
- G. 6.11-18 Notsiatsich ktsopkitatich, Apalliam da istakiya. Dontatiya ktsopkoch, istakitamtaha. Minamari chiyaa istakiya Apalliam vip kinakich ano. Ashiriy litaritaa chinarintspa.

Na vapparia tina.

Táragiya Papororini.

Paporini Kártasshchiam yadaragiya.

Nov Paporini siyam Kártasshchiamis Isoschichiamis yadakina.

1 ^{1,2}¿Tamarimsa, Kártasshchis?
¿taris?

Nov siyaa kizpor chinakina. Isoschich tpots yov nish novapa takana an siyaa ichigoro chinaktamanaya. Na kirakaa siyam yadayarori, siyap tsap Kártasap zaganchintspa. Nov Paportana sori. Isosoa kok tayaspatampantana. Isos, Apall Vip novaa kamachtaragiya vaanatsi kok tayaspatamama. Tpotisiaha novaa kamachtarag, doni; Apalltada, iy Aparini, novaa kamachtaragiya. Napa Apall vatatam Isosoa itoyamarago antam vatatamta novaa kamachtaragiya. ³Ashiri Aparini siyaa vanasiri napchintsa; magoaz mapiymash siyam panachtamparia tina. Iysha korakarini, Isoso siyam ashchitamparia tina. ⁴Vatam iyaa tapachidako Yashigosh tatotsiragova. Natorit in tpots ichigoro Yashigosh tachitkitatssin, itaro Isosshat iyaa tatotsiragiya. Aparini vaana zadko, iyam ashkiya. ⁵Ashirocha, iyaa ashko anoam Apalliatssha orotamari vanasiriam inayani tiniya.

Mazinagtsa novaa kukina.

⁶Siyamon tsiyatsis mazararagori, antati nov siyaa abid ashkana atiazi. ¿Mayamsha Isosoa kok mosásiri kasaksa? tina. Vatam Apall Isosomon siyaa vaana tiptsiriam inaragova. Isos siyaa kizpor chinako, siyam tsiparagova. Ashiri ¿mayamsha litaritaa kukoz chinaragsa? ⁷Nitati min kukoz tatotsimapan tariaha, doni. Itaro, tpots siyaa yotarit tayaspatakana; siyaa tamamarpakanaya. Siyaa vaniaksin, Isosoa kok litaritam inamam zadkana. ⁸Mazinagtsa, nov siyaa da vapta Isosoa kok kamankori, Apallsha novaa somasip kapiatchiya. Apalltatiya vasodoror siyaa llitari kukoz kamankinariya, Apallsha anoa kapiatchitamtaya. Ashirocha yovari siro tachitaragis anori payogtsa; llitari kukoz payorintspa, tina. ⁹Siro nov siyaa vaniaragori, natsha yosor vatatam tayoschintspa; vanichintspa. Piyartachia kukoz mazararintspa atina. Tpotis siyaa litaritaa kukoz tayaspatakinari ashiro, Apallshat somasip kapiatchiya átana. ¹⁰Antati ati anoa novanats ogirtapi atiazi, da. Apalliatimari chinakori atina. Tpotsim novaa kis napada

atinariana ashiro, Isosoa kok izooro payomam pinasakina. Itaro, Isos novaa kis chinapada atori, itsinsaro tayaspata-kina. Ashirocha, kukoZIA lllitarita payorintspa, nov siyaa tina.

Ashiri Isoschichis novaa mazinagadama. Nov siyaa izooro kamanchintspa yov Apall novaa tayaspatampaniam inarago anoatsi.

¹¹¿Nitati nov tptsatsiaha kok tayapstaki? dancha. Novsha Isosoatsimari kok tayapstakina. ¹²Mishat, antati tptsatsiaha kok payori, doni. Da tpts novaa tayaspatarago, itaro Isos vaana novaa tayaspataragiya vaanatsi koko.

¹³Novamon tsiyatssia mazararagpasa. Mazinagtsa; Siro datoma Isosoa magoanchori, nov kizpor otiayshochimontana. Móysisarinia kok tapachidapi atori, Isos kok izooro pastap atori, Isoschichia kiyog yacharagtana kizpori. Da pakchiyam kiyog yacharagina; minomtiyam da katochimam zadaragina. ¹⁴iMaya! otiayshochia zitaminariniatsini kizpor chinaragina. Otiayshochia kanogas novamari kasiragi Móysisarinia kok magoanamama. Novamari kapogori otiayshochia kok payoragina.

¹⁵Itaro Apall vaana zadarago, novaa Isosoa kok tayaspatampaniam inhillpa táragiya. Doma llortachori, novagaz chinaragiya. Ashirocha, vachinaragori, novaa nayanirago, kamachtaragiya Vipaa kok tayaspatamama. Vaana zadarago ashiragiya atina. ¹⁶Ashirago, vaana Apall novaa magi Vipaa kok putsiaragiya magoanamama. Shiaro, arapchish tpts tayaspatashini; táragiya novaatsi. Apall vaana novaa magiatsi putsiarago, ashiriya novsha da tptsia masharagi; Isosoa kok tayaspatada da táragina. ¹⁷Isosoa tsta viponashi

sirapchiatsta dontam masharagi, vatam anpor Irosarinap da naparaginava. Yaktash Tamáskosh sor taragina. Itaro, lllitaritapsha tsap, Arápiyap sor nataragtana. Shiarori, tochip masach toshiyramcho, yosor vaptam Tamáskop-tam kanaporagina.

¹⁸Ashirocha, anomonsha Irosarinapsha nataragori, Pitorop naparagina. Donta Pitoroa yasaragori, Pitoropsha nataragina. Irosarinash kosiarori, Pitorosh taragina; ¹⁵maragina. ¹⁹Anosh taragori, Isosoa viponashi lllitari paragiazi; da tsiyataragi. Sadiakshotam naparagitamana. Sadiak Isoscha zóvalli atashina. Anori tsibonadari tpts paragtana yov Isospat iponagaragana anoatsi. ²⁰Natori nimon kirakamon yadakori, itsinsari kamankachi. Nov Apallia ponikori, ashiri gichimam pinasakina. ²¹Ashiriya, Irosarinap napiashinori, tsap Síriyapsha tayaspatam nataragina. Anosh napiarallori, minoshsha Sirísapsha naparagtami. ²²Itaro anpor otiayshoch Isoschich tpts novaa da paragina. ²³Magotarit tsiyatssim mazararagana. Vaanpatatin tsiyatkosin, ¿Tamayashta Papor Isosoa ashiro magoaniall? táragana. Siro Isosoa kok izooro kachigpi táragita, iyaa Isoschichiatsini kiyog yacharagita, itaro natsha anoritam vatatam kukoz tayaspatakova; mag táragana novaatsi. ²⁴Táragosin, Apalliatssha: Apaa, shiy kizportishcha, vatam Paporoa kasiragshava; táragana. Ashirocha, vaana Isos novaa tayaspatarago. Vaama kok tayaspatampaniam inaragada átana.

Mazinagtsa; nov Isosoa kok itsinsaro kamankina siyaatsi.

2 ¹Irosarinosh napiarallori, ¹⁴ masach toshiramcho, yosorsha Irosarinpitam napkatori nataragina.

Piarnápipat iponiarori nataragi. Misha, Titoa machtaragitanti. Tochpini nataragini. ²Apall vaana novaa kamach-tayaro, Tsiyatashini, táyaro, nataraganiya. Anosh kosiarori, shaniarsin, novsha tsiyataragi. Arap xikori, Isosoa kok tayaspatakina. Tayaspatakori, Isos kok piycha ashki, táragina. Yovaa tayaspataki anoa izooro kamaniragi Isooatsi tayaspatampaniriniatsi. Isosoa kok siro tayaspataragi anoa yotarit-tapa atori, mago pastatpa atori, tpots Isosoa kok yotaritam inatpa atori, Isospat tayaspatampanpata tsiyatara-gina.

³Napa: Titoatsta, arapichta tpots vanasiri naparagana Isoso tayaspatam-panirini. Tasia donta ktsoparago, anoa da tsiyataragana. ^{4,5}Itaro, lilitaritsha tpots iyaa tsagaragosin, Titoatssha yotaritam inaragana. Ashiri Titoa tas ktsopagcha, táragina. Itaro, iysha: Vatsta; táragini. Nitati Isos kok piy shigi atiaha, doncha, táragtana. An tpots Isosoa kok magoanaktanicha atitatssin, itaro magota gichiragana. Iyash tamapi-gamam, mishat tamontamamtam pshtoragana. Móýsisarinish kok iyaa yosor tapshtomam zadaragana. Itaro, Isos iyam tsiparago, aragiam magoana-mam doncha.

⁶Itaro, Isoschich koraksha iyaa aragiam da kamachtaragana. Yovari nov tayaspataki anori varitariya táragina. Anoa tpots gotani korakaa atiniya. Yasariazini; Apall vaana yasakiya. ⁷Ashirocha, novaa kis chinaranagana. Novaatssha: Apall Pitoroa kamachtara-giya otiayshochia tayaspatamama, táragina. Vatatam ashiritam, shiyshta arapchia tpots tayaspatashincha, vatam Apall shiyaa zaganiragova; táragina novaatsi. ⁸Apall vaana vizporia Pitoroam panaragiya otiayshochia tayaspatamama. Ashiritam Apall

novamtam vatatam panaragiya arapchia tpots tayaspatamama. ⁹Anoa izooro yasayarosin, tsiyatssia yariaroni, pachiparagtanicha. Pitor, Sadiak, Vag Piarnápiatstam pachiparagana. Oshtisin kizpor ksotamapan taragana. Shiarsin ovshtisin: Ashiriya, iysha otiayshochia tayaspatachini. Itaro, zovaa Paporoa, siysa arapchia tpots tayaspatashintsa; táragina. ¹⁰Itaro, minamari kamachta-chintspa, táragina. Iyashchia tpots, Isoschichia pokiri istagtsa; bizarintspa; táragosin, novsha ayo táragina. Tsiyatia-roni vaptam kanaporagani.

¹¹Itaro, anomonsha Pitorsha Ádiyokash yakat koshimoni kosarago, ovsha Pitor zapish tonariatsi niraragiya. Anomad novsha tasasiari nabaragi. ¹²Ichtarovashonad shaniarsin, Pitor kis katogara-giya tonarpata tpotsi. Itaro, zapish Sadiakchich otiayshoch kosiarsin, Pitorsha: Otiayshoch novaa yotarit tsiyatodama ato, tonariatssha tpots niraragiya; tonarpat katogomam xararagshta. ¹³Ashirago, tpotsia yotari yapstaragiya. Otiayshoch Ádiyokash takana an ichigorosin anoa pakiarsin, vanitaritam toshaniaragana, vatam poniragitamsinava. Shiarsin, Piarnápsa antam kukoz payoyaro, Pitorosh tachitaragiya. ¹⁴Ashirago anoa novsha paragori, magishi chinaragori, Nitati ashkosin an itsinsarsin Isososh kok tachitkazillinaha, táragina. Ashirocha, vashonadari shaniyaroni, Pitoroatssha tasasiari nubaragshina. ¿Mayamsha shiy tsibon kukoz payoksha? táragina. Siro otiayshochitash shiy otiayshochia kok kapiataragosh, tonarpat tpots kis iponarag-sha; ovash pagu katogaragsha. Itaro, ¿natsha yosor ovashtam otiayshochiatstam kok payopi atosh ashkish? Shiysa abi ashkosh tonaria yotarit tayaspataksha. Otiayshoch tako ashiritam tagtsa, atpaz ashiro ashiksha. Itaro an yotarita, táragashina Pitoroatsi.

¹⁵Ashiri mazinagtsa; nov siyaa Kártasshchiatsis atina; Nova, mishat Isostam viponashi otiayshochtanicha tptsini. Iy Apallia da mapiyragini. Siy tamaparia da ashironi yotaritamapan da taragini. ¹⁶Ashiritatini, yovamon Apallia kamachtamarini payotarini na anomon dosha magini tatkini. Yotaritshishia tachigamam vanintaha. Anomon Apall chiyaa da kis chinachiya, vatam izooro payomam xapoakaniva. Itaro, Isosomnari magich tatkachoch, Apall chiyaa kis chinakiya. Ashiriya, siy tamaparia ashiros na Isosomon magis tatkis, iy ashkitamaniya. ¹⁷Ashiriya, iy otiayshochini Apallshomari Vip tachitkoni, Apallia kamachtamarini mapiykoni, abi ashkoni ¿dosh Isos iyaa yotaritam inakpaz ashik? ¿Nitati ashik? da. ¿Nitati Apall Vip iyaa otiayshochiatsini yotaritam inakiaha? doni. Iyaa yotaritshishiriatsini izooro tachigkiya. ¹⁸Itaro vaanariya Móysisarinia kok yosor tánishchikachori, imaya! ano kaapa yotaritcha; ashkinari ashirori vaniashish yosor pshtokina; abi ashkori Apallsha novaa tapachidachiaha. ¹⁹Nov siro Apallia kamachtamarini payomam yacharagitati, kamogomam xapoaragi. Apall novaa vanimam varitaragiya; tsipamam varitaragina. Itaro, na nov anoa kukoz dosha chinakina. Isosomon Apalliatsimarisha chinakina. ²⁰Na Isosomon chinaki yovaa siro chinaragi anoa payomam zadkiazi. Tsiparipaz ashirori anoa chinakiazi. Itaro, Isosomona vizpori na tarashia kaniashchi yayana. Novanimonaha vizpori takiazi, Isosomonari vizporini takina, vatam Isos novash takova. Na vadarita nish tsaporonasosh taktati, itaro Isosoa magoankori, Isooatsimarisha chinakina. Llitaritaa chinakiazi, vatam Isos, Apall Vip novaa ksomish chinako novam tsiparagova. ²¹Novsha anoa

niramam zadkiazi. Llitaritaa chinamam zadkiazi. Apall vaanamon kamachtamarini chiyaa ksanari chinakinariya, ashiri Isosshapa magotanapa tsiparaginaparia. Itaro Isos iyamsha kamini tsiparagiya. Ashirocha, yov Apall sirotari kamachtarago anomon yosor magis tatintspa kamogshiamis, átana.

3 ¹Kártasshochis Isoschichis magsharittisha siya. ¿Tamamsha siyaa gichzia tayaspataraga? ¿Chak siyaa kukoz Llitarita kamachtako anoa chinaksa? Nov siyaa itsinsaro tayaspataraginava. Isos iyamad yotaritshishirini, yasinamon tstsaragosin, tsiparago, nov táriginava siyaatsi. Vazariatsiri kaman kaman ashiraginava. ²Ashiriya, minamari siyaa mashchintspa. Itsinsaros novaa kamanigasida. ¿Tamayarinaris Apall Vaanatsi Vani siyash pshtaragantsa? ¿Nitati yovamad Apallia kamachtamarini izooro payoragis anomad vaanatsi vani pshtarag? doncha. Yovamadari Isosoa magoanaragis anomad Apall Vani siyash magishis pshtoragiya. ³Ashiriya ¿yapsha magiatsis kanatsiparagsa? Apallimon Vani Apall tiptsiriam kinaragasava, ¿ashiriya mayamsha na sanamona vizporiris kamogamam chinaksa? ⁴Siro Apallimon vizporirini gotpasa kiyog kachiyaragsa, vatam na Llitaritaa chinakatssava. ⁵¿Nitati yovamon Apallia kamachtamarini payoragos anomon Apall Vania siyash pshtarago, siyashchia kapog istarag? Doni. Anomonaha ashirag Apalli. Itaro yovamon novaa koki mazararagos, mishat Isosoa magoanaragos, anomon Apallsha vaanatsi Vani siyash pshtaragiya. Ashiriya mayamaha yovamon Apallia kamachtamarini payokis anomon na yosor chinaksa.

⁶Ati an Apallpat kok vashtam tatsamkiya. Napa Áparámariniatsi amaraga;

Yovamad Áparámarini novamon magu tatko anomad kis chinakina; yotaritshishia tachigaragina, atcha Apalli. ⁷Ashiriya, tpots, donta otiayshochta, Áparámarin tamapari ashiro Apallimon mag tatko, Áparámarinchichiam kinakiya. ⁸Apall vasina yasayaro, arapich tpots novamon magu tatkatssin, novsha tiptsiriami inchima, tárago, virkarimon toyadaragiya. Mishat yovaa magu chinarago anoa Áparámarinia kamaniragiya.

Shiyamon lloranorish Áparámaa, tpotsia arapchiatsta ichigoro istachima, Yashigosh tatotschima, táragiya Apalli. ⁹Napa Áparámarini Apallimon magu tatorago, Apallsha izooro istaragiya. Chiy ashchitampachi; chiy Apallimon magu tatkoch, chiyattam izooro istachtamtaya, Áparámariniatsi tamaragparia ashchitamtaya.

¹⁰Itaro, Apallimon kamachtamarini chanatsi tapachidamam chinakoch, xapoakoch, izooro vanimam tariya. Apall vaana atova;

Tpots yovaa Móýsisarinia toyadaragi anoa pakchimta kapiatkacho, kizpor vanimam varitariya; táragiya. ¹¹Itaro, Apall kok atitamta:

Tpots novamon magu tatko, orotamari novamon tachiya, atcha Apalli. Ashiriya yovamon Apallia kamachtamarini sirapchi payopi atich anomon Apall chiyaa yotaritshishiriatich tachigamam pinasakiya. ¹²Ashirocha, tptssha, Apallia kamapachtamarini novani payochima, ato dosha Apallimon mag taktiya. Apall:

Tpots novaa kamachtamarini izoromamari payokinari, anomon oro tachiya, vaana táragiya. Itaro ashimam vanintaha; xapoakaniya.

¹³Itaro, yovamad Apall kamachtamarinia payomam xapoaragini anomad iyaa

vanimam varitaragiya. Vanimam varitaragita, itaro Isossha iyamad chayarini yasinamon kizpor kiyog kachiyaro tsiparagiya. Vaana tsiparagiya iyaa tapachidamama. Apall yadamarini atiaha;

Tpotsia izooro tsipatspatari vaniakori, yasinamon tptomtagtsa, atcha. ¹⁴Itaro Apall iyaa ichigoroatsini nayanirago, arapichtam tpots novamon magu tatpana, ato Vipamon siyaattam tapachidaragiya. Áparámarinia tamaragpari ashiritam yotaritshishiriatsis tachigaragiya. Siysa Isosomon magis tatoragos, Apallsha Isosomonatam Vaanatsi Vani siyamtam panaragiya.

¹⁵Isoschichis novaa koki mazinagtsa. ¿Chiy tpotsich amikortamam tamatarchi? Kapog tsiyatiaroch, izooro yasayaroch, ichigoro kirakamon yadatarchi. Shiaroch, izooro ivapayaroch, amikortayaroch, anomon yosor ivaz yadamam pinasakiya. Anori kukoz takiya; litari chinamam doncha. ¹⁶Abtampaz ashko ashiro Apall Áparámarinpatini amikortamam tsiyataragiya.

Shiyachchia tpots minam iposchima. Anomonari tpotsia ztaro istachina,

tárago, anori kukoz takiya da pastamama. Shiyachchia minom iposchima, tárago, da Áparámarinchichia tpots ichigoro táragiya. Itaro, minamtatsiri tpots atiya. Ato an vaanatsi vip Isosoa táragiya Apalli. Isosomon tpotsia ichigoro istachima ato táragiya. ¹⁷Mazinagcha: Apall Áparámarinpatini amikortarago, anomonsha zapish Apall Móýsisarinish vaanatsi kamachtamarini vayaragiya. Masach 430 mago toshiyamcho, vayaragiya. Apall vaana kamachtamarinia vayaragita itaro yov Apall Áparámarinia tárago ano kukoz vad takiya. Anoa kapiatamam vanidaha, vatam Apall

vaana táragova. ¹⁸¿Nitati Apall, Novaa kamachtamarinia ichigoro payokinaríasa novsha istachintspa, tárag? Doni. Vatam siro Apall chiyaa tpotsiatsich nayanirago, Shiyachchia minam iposchima; anomonari tpotsia ztaro istachina, Áparámarinia táragova.

^{19,20}Ashiriya, tptossá: ¿Mayamaha Apall vaana kamachtamarinia Móysisarinish vayarag? atparia. Ashiri mazinagtsa; Apall natomasamam magoazia putsimam kamachtaragiya. Tpts yotaritshishia yasapana ato Apall vaanatsi kamachtamarini iyash otiayshochish vayaragiya. Áparámchichia iposamarini datoma koscho, tpts yotarishishia yasapana ato, kamachtamarinia Móysisarinish vayaragiya. Itaro, Apall Móysisarinish kamachtamarinia vayarago, Apall da vaana táragiya; vaanatsi vamachtashia kamachtayaro ovsha Móysisariníatsi táragana. Shiara Móysisarinsha tpotsia kamaniragiya Apalliatsi kamachtamarini. Itaro Apall Áparámarinpat vaana tsiyatatarago, Shiyachchiam tpotsia ztaro istachima, vaana tsiyatko táragiya. Ashirocha, vaana tárago an pastachiaha, doni.

²¹¿Nitati Apall vaanatsi kamachtamarini vayarago, Ashiri yovaa Áparámarinia táragi anoa na pastayalliya, tárag? doni. Vatam Apall yovaa iy payomam pinasakini anoa yasaragova. Kamachtamarini kamiranamashi tarinari, mishat tpts izooro payokinariya, anomon Apall iyaa kis chinakinaparia. Iyaam táreshia orotamash panamam varitachparia. ²²Itaro, Apall kok atova,

Tpts ichigorosin yotaritshishinadari chinakana. Yashigoam mochchoriam takanaya, atcha. Anomad Apall Áparámarinia tsiyatatarago, Shiyachchiam tpotsia ztaro istachima, táragiya. Apall vaana táyaro, Apall iyam tarashia orotamashi

panakiya, vatam vaana, Tptsia tsaporonas ztaro istachima, táragova.

²³Itaro Isos datoma koscho, Apall kamachtamarini sirapoch iyaa kiyog yacharagiya. Magoanamam iyaa vaniako táyragiya. Apall vaanatsi Vip zaganimam kotaragiya tpotsia izooro istamama. ²⁴Ashirocha, doma Apall Vip koscho, Apall kamachtamarini sirapoch natomasamam taragiya. Vipaa chinamam kamaniragiya. Itaro natsha Vipatssha magoankoni, iyaa magiatsini izooro tachigiya. ²⁵Ashiriya, Isos kok na kosarago, Apall kamachtamarini dosha iyaa kasikiya. Dosha payomam kiyog kachiykiniya.

²⁶Ashiriya, chiy Isosoa magoankoch, Isosomon magich tatkoch, yovini ashkini ichigoroní Apalliamsha vip kinakaniya. ²⁷Isosoa magoankoni, Isosomon chomakoni, Isosoom tamapari ashiro kinakaniya Apalliamsha vipa. ²⁸Ashkoni, Apall iyaa ichigarisha tatsamoro kis chinakiya. ¿Nitati Apall otiayshochia napko, arapchia tpts natsak? ¿Nitati Apall virakuchia napko, mochchoriatssha natsak? ¿Nitati kamozaa istako, kizatssha nirak? doni; ichigoroatsini tatsamoro chinakiya. Isosomon vaanadarisha iyaa kis chinakiya. ²⁹Ashirocha, siy arapchitatis Isosoa maachiritam kinakchos, Áparámarinchichiamtam kinaksa. Yovaa Apall Áparámarinia tárago anoa na tatsamoro payoragiya. Tárago anoa siyam varitaktamta.

4 ¹Mazinagtsa. Apall vipaa datoma zagancho iy tpotsich virakoch vip tamapari ashiragtamaniya. Vapar maachia zapan payokta, itaro datoma llor vachinaro, da vaana izooro payokiya. Mchach tamapari ashiro tsaposhori takiya. ²Vapar tpotsia kamachtako, ovsha lloara napkiya; misha maachiatstam napkiya. Itaro,

yovash zari varitayallo, vapar kok tatsamkacho, mishat llorsha vachinayallo, ovsha vaparua maachirit izooro payochiya. ³Ashikpaz ashiraganiya; vatatamanicha. Siro Isos datoma koscho llor tamapari ashiro taragtanicha iya. Yovaa aparini chinragana anoritam iyaa vaniaragana. Vaniaragita, iysha tatsamoro payomam pinasragini; Yashigu mochchor tamapari ashironi taragtanicha. ⁴Itaro yovash zar varitarago anosh Apallsha vaanatsi vip zaganiragiya. Isos kizash llotragiya. Otiayshochish kanogragiya. Isos Vaparua kamachtamarini payoragitamta. ⁵Shiara yovamad iy otiayshochini xapoaragini anomad iyam kamachtamarinia tatotsimam tsiparagiya. Shiara Apalliamsha vip iyaa inaragiya. Anomonsha aparimonaroni kizpor takoni, Apallsha kamachtamarini sirapoch an iyaa da vaniako mapiykaniya.

⁶Ashiriya, na iysha ichigroni Apalltanicha vipini. Apalliam vip kinaragoni, Apallsha vaanatsi Vani iyash magishini pshtaragiya. Apall Vani iyash taro, Apalliatssha da pazikorini, Apaa, nov shiyaa apartana, atiniya. ⁷¿Nitati mchoch tpotsia vapariakiaha? da; oro mchach takiya. Itaro, iysha apariatsironi, Apaa atiniya. Ashirocha, apariaroni, iyaa izooro istachiya; magiatsini izooro tachigkiya.

⁸Itaro, siro siya arapchis tpotsis Apallia da magoanaragsa. Apallpotstsim magoanaragsa; anoatsimari chinaragsa; anomad kiyog kachiyaragsa. ⁹Itaro, natsha Apallia magoanaksa. Maa, ¿antati ashkiaha? kaapa na Apall siyaa chinakshta. ¿Mayamsha Apallia magoanaragos, yosor apallpotstia chinapi atssa? ¿Mayamshta yosor anoatstam yanischimam zadaksa? ¿Mayamsha anomad yosor kiyog

kachiyaksa? Yosorsha pasonosh tachitpani atpasa. Dontati ashira, Apallia kamachtamarini sirapoch payopi atpasa. ¿Apall kamachtamarini vanipa kamachtak? zapancha. ¹⁰Zaria kanosissiam vayagtsa atcha. Tsopiatsstam, misha simanatstam, misha masachiatstam kanosissiam vayagtsa atcha. ¿Antati an magiatsini tachigach? doni. ¹¹Ashirocha, siyamon magi mantsaktana. Gotaritparina siyaa tayaspataragina atina, vatam siy anoa tánischimam zadaksava.

¹²Itaro shirintspa, tina siyaa Isoschi-chiatsis. Anoa kukoz vatsta; chinarintspa. Nov tamakparina shigtamtsa. Napa nov siy arapich tpots tamapari ashira takina; nov otiayshochia tárash kasaragtana. Siya shigtamtsa.

¿Tamasha na novaa koki payomam da zadaksa? Sirotari siy novaa oro chinaragsa; vanasiri naparagsa. ¹³Yovamad vagoytaragi anomad siyash tarori, siyam Isosoa kok tayaspataragina. ¿Tamarua ashimaa bizchis? ¹⁴Kas yotaragori, donta matabish takori, ashirita siy novaa kis naparagsa. Novaa yotaritam da inaragis; natsaragiazis, doni. Chinaragsa. Novaa koki kis mazararagsa; Apallia vasodoror tamapari ashira siy novaa chinaragsa. Araginasha chinaragis. Isosoa tamaparua ashira siy novaa chinaragsa. ¹⁵Ashiragtatistis, ¿mayamsha na novaa da chinaksa? vatam siy kizpor novaa siro chinaragsava. Siy novaa kapog istamam zadaragsa. Kchiatstatis novaa panamam zadaragsa. Varitakinariasa, da yoxoros novam panaraginapsa. ¹⁶Ashiragtatistis, ¿mayamsha na novaa da chinaksa? ¿Mayamsha kodariatspazis ashira novaa natsaksa? Yovamad nov siyaa itsinsaro tayaspatakina anomadzova novaa natsaksava atashina. ¹⁷Doni; llitari tpots siyaa piyari tayaspatakana

anomád ashiksa. Piyari tayaspatakana an tpts *ántati vanasirimshia zadach?* da. Isosoa kok tatotsimam zadkosin atanaya. Iyash kukini tachitpana, atosin, siyaa tamontakana. ¹⁸Kaapa tptsia vanasiri istamam zadkoch, ancha kizpor vanasiriya. Nov siyash donna takori, lilitari tpts siyaa vanasiri istakcho, vanasircha. Itaro, vanasirimish kukoziá tayaspatachpa atori atina. Itaro ovshtisin da ashkanava.

¹⁹Mazinagantsa, nov siyaa iparpazi ashirina. Vadaritam siyamad nov kiyog kachiykina. Kiz vipaa ksotko tamatarpari ashirori siyam magi mantsaki, vatam Isosoa kok da izooromamarit magoanaksava. ²⁰Siyap napagasi atina. Napkinariana, kukipti tayaspatachparina; dosha kirakamon yadayarori tayaspatachina. Itaro, *ítamaychiazi?* pinasaki. Ashirita yadakina, vatam siyam kizpor magi mantsakinava.

²¹Mazinantsa; siy Apallia kamachtamarini sirapchia payomam zadkos, itsinsaros chinagtsa. Siro mazinamana mazaragpasa. Itaro, novsha na itsinsaro kamanchintspa. Apallia kamachtamarini payokchoni, mchach tamatarpari ashiro takaniya; iyaa nabanabtar ashkiya Apallia magoanamama. Itaro, Isosomon magini tatkoní, Apallsha vaama vipam inchiya; kissha tachiniya. ²²Mag Áparámarin vipam tsibon tinaragiya. Minam vizallish tinaragiya. Minoatssha vizallish mochchor tinaragitamta. ²³Áparámarin vaana zadiaro, mochchorish kamasinash tinaragiya. Itaro, Apallsha vaana zadarago, vizallish vachinashta tinaragitamta. ²⁴Nish tsiyatsis pishom tariya iyaa tayaspatamama. In tsibon kiz kukoz tamapari ashiro tsibon tariya. Mashigamarini Áparámarin vizall mochchor Apallpat kamachtamarini sirapochpat tatsamkiya. Itaro ichtama-

rinsha vizall Isospat kok tatsamkiya. Siroitari zitaminarini machish Sináyash sora taragosin, anosh Apall Móyisisarinia toyadaragiya vaanatsi kamachtamarini. Chiy anoa kok payokoch, mochchoriam-paz vip ashiro kinachich; kiyog kachiykich. Kiz mochchor sora Akárarincha. ²⁵Mach Sináya vatacha Akárarinchich tpts vatsapono. Tsapcha sora kaap Arápiya. Itaro, otiayshoch ichigoro Akárarinchich tamapari ashiro vaanatsi inaragana; vadaritam Apallimad kamachtamrini sirapoch payoksin mochchor tamapari ashirosin kiyog kachiykana. Anogaz kok ksotkana Irosarinsho. ²⁶Itaro, iysha Isosoa kok magoankoni, Áparámarinchichtanicha vizall kinakpazini, iy anchichpaz ashiro kinatarani. Natsha Sárarinchichpaz ashiro zapan tpts tariya arapchitamta tpts. An vatach aniarpazini ashiriya. Áparámarinia kok ksotkini minosh Irosarina; Apallos vatsapon ksotkini. ²⁷Apall koko Sárarinia kamanko táragiaha;

Dontati iparinaragosh, magish kis tagcha. Donta ipariatsish ksotara-gosh, donta tatsiporagosh, ashirita magish shabatagcha; magish mantsarillpa. Mipshimontatish ipariamish izapanichima. Zarallish donarpaz ashiro mipish taragsha. Itaro, ipariamish izapaniakchori, shiyamari kasichsha. Mipshimontatish taragosh, vipaririatatsta shiyamarisha kashiro tachsha. Ipariamish kapog izapanichima; táragiya Apalli.

²⁸Ashirocha, Isoschichis mazinagadama. Siy Isosoa magoanaragos, Isákarin tamapari ashiksa. Apall vaana zadarago, siyaatstam Áparámarinchiam inaragiya. ²⁹Apall Vani siyaa vaamata vipam inaragiya. Itaro, tpts

Apallia kamachtamarini payoksinna, otiayshochiam kinakana; Apalliam vip da kinakana. Misha, Akárarin vip Isákarinia natsaragiya; kiyog yacharagiya. Natsha vatatamta. Móysisarinpan tpots iyaatstam kiyog yachakana Isospaniatsini. ³⁰Itaro, Apall kok amka anoatsi. Atiaha;

Izalliatish mchachoa vipapta vashonad kpitagcha; zaganigcha; mag táragiya Áparámariniatsini. ¿Tamaria mchachoa shiyamon istachi? Vatam izallpatish vip vashonad tamam pinasakova, atcha Apalli koko. Ashiri iysha abtampaz ashko ashkitamaniya Móysis tayaspatampat vashonad kis tamam pinasakaniya. ³¹Ashirocha, zovallia, iy ichigoroni Isosoa magoankoni, Móysisarinpaniam tpots da kinakani. Itaro, Apalliam vip kinakaniya.

5 ¹¿Nitati iy Móysisarinimad yosor kiyog kachiyam varitakiazini? da. Ashiriya, anoa vatsta tágtsa. Isooatsimari kok chinagtsa; vatam iyaa izooro Móysisarinia kok itotsiaro, Apalliam vip inaragova. ¿Mayama ashko Móysisarinimon kok yosor kiyog kachiychich? Vatsta átana, nov siyaa atashina.

Mazinagtsa novaa kukina.

Nov siyaa atashina;

²Apallia kamachtamarini sirapoch payopani atos, notsiatsis ktsopkinariasa ashiros, anomad Isos siyam istamam pinasakiya. ³Yosor tayoschintspa: tpots vaanatsi vanots ktsopkinariya ashiro, Apallia kamachtamarini ichigoro payochpa tina, da minamtiyam kukoziá niramam varitakiya. Izooro payochpa, atashina. ⁴Móysisarinia kok yachapi atpasha. Payokori, ¿kamapaa Apall novaa chinachiya? atosh, Isosoa kok kapiataksha; Apallia tárash kanachak-

sha. Apall shiyam mago istamam pinasakiya. ⁵Itaro iysha Isosoa magoankoni, Apallsha Vani magoazia istakiya Apallia kotamama. Magiatsini izooro yarko Apalligaziri tárash chinakaniya. ⁶Isosomon magini tatkonni Apalliam vip kinakaniya. Ichigoroatsini Apall tatsamoro kis chinakiya. Notsiatsich ktsopkachoch, da chiyaá istakiya Apalliam. Notsiatsich dontatiya ktsopkachoch, anomon istaktamtaha. Itaro, Isooatsimari magoankachoch, tpotsiatssha chinakoch, anomari chiyaá kizpor istakiya. Apall anoa kis napkiya.

⁷¿Chakchos Isososh kis tachitaragsa. ¿Chaksha siyaa vaniarago Isosomon xaraksa? ¿Tamaria Isosoa kok mosásiri kasamam zadaksa? ¿Tamasha da kitsis mazinaksa? ⁸¿Antati Apall siyaa Isosomon tapachidaragita na siyaa yosor sirapchia kukoz payogtsa at? dabaria. ⁹Tpots siyaa yotarit tayaspatakana anomad ashiksa. Napa: tpoatamamshia pakchita varinosh pshtakhoch ¿tamakiaha? shoniaro tpoatkiya. Siyashoch minamtata tpots Móysisarinia kok tayaspatakcho, ichigasha tpoatakpoz ashtatssa. ¹⁰Itaro, ¿siy tamaria vash tachitchis? vatam siy Isosomon magis tatoragsava. Ashiri nov siyaa yasayana; ¿tamaria litarisha kukoz chinachis? atina. Misha, yovamad tpots siyaa piyari tayaspatakcho anomad Apall vaana kapog vanichiya, vatam tamontakova.

¹¹Itaro, mazinagtsa. Apaz nov: Ashiritata; notsiatsis ktsopagints atinari, ¿chakaha novaa natsacha? ¿Mayamadaha novaa kiyog yachach? Ayo atinariana, Móysispaniri tpots novaa dosha natsachillina. Isos yotaritshishiriniatsini izooro tachigamam tsiparagiya yasinamona, dosha táchina. Dosha tpots novaa kiyog yachachidanaya. ¹²Itaro, Móysispaniri siyaa tamontaksin, siyaa:

Mshiriatsis tas ktsopagi; táta táta ashkanaya. Anoria chinaksin, ¿mayamshita vaanatsi vayaria ktoshiarosin da kapiatkanaya?

¹³Itaro, zovallia, Apall siyaa vaama vip inaragiya. Apalliam vip kinakchos, yotaritshishiam chinarintspa. Nazadshishia nazadiyaspa; ksagtsa. Itaro, sanpata chinagtsa; oro istagtsa. ¹⁴Shigtsa, vatam minamari kukož Apall kamachtaragova. An minamaritata kukoži, itaro Apallia kamachtamarini ichigoro tatsamoakcha. Atiaha;

Tpotsia chanatsi tamatarpachi ashiros chinagtsa; atcha Apalli. ¹⁵Donna anoa kok payokos, kitsis donna mazinakos, sanpata psiartachpasa. Sanpata varat varat ashkos, mantsiri takos, ¿tamaria vashonad tachis Isoschichpatatis? Ashimam vatsta atina; sanpata chinagtsa tina.

¹⁶Itaro, nov siyaa atáshina; Yovaatsimari Apall Vani magiatsis putsia ko anori ttsamogtsa; tina. Abi ashkos, dosha nazadshishia nazadchis; yotaritshishigaz dosha chinatssa.

¹⁷Mazinagtsa; Nazadshish Apallia Vani kodartakiya. Apallpat chinash pachirogakiya; da vashtata. Apall Vani vanasirimshia zadkiya; magoazia putsia kiya. Itaro, chiyna yotaritamashia orotari chinakchi. Ashkita, Apall Vani magiatsini tomanakpaz ashko toxarakiya. ¹⁸Itaro, Apall Vani chiya machkacho, ovash oro tachitkoch, dosha yotaritshishia payochich. Ashkoch, Móýsisarinimoni kok dontam kiyog kachiyichich; dosha vaniashish tachchi.

¹⁹Itaro, nazadshishia kamiran kamanimam natstakich. Tspots nazadapaniri tako, mantsiri takiya. Yotarit takiya; ibagarziamari chinako; minsha

tomoximam chinakitamta. ²⁰Misha, Apallpotsia chinako, yashigushori tachitchittar ashkanaya. Vishonosh tachitkitamta. Misha, da vashonad tpotspata mapiyrsin takana; mantsir takana. Natsakana. Varatkana. Vatsiyonoptari takana. Yotaritagazim tamarakana. Shochimam chinakana. Tspotsia nirkosin; tpotsia tsiyantaksin ashkana. Vaanitari shaniykana. ²¹Misha, tpotsia yotaritam inamamari chinakana. Misha, karosamamari chinaksin, vampaniri takana. Ashkosin, yotaritshishiamari chinakana. ¿Anomashiam siro siyaa vanip vaniaragina? Vadaritam na siyaa vaniakina. Anomash tpots Apallia vatsapon da pagchiya, doni atina. Apallia tárash yachazillinaha, dabaria.

²²Itaro, Apallosh Vani iy tachitkoni, tatsamoro takaniya vanasirirta. Oro tpotsia chinakani. Ksari takani. Tspotsat mapiyro takani. Tspots iyaa yotaritam inakta, itamsaroni takani. Tspotsia kis napkiniya. Istampanirisha takani. Yaanatsi kukini payokaniya. ²³Tspotsia vanasiri napkiniya; kisatakiazini. Magiptani takaniya. Ashimamish tpots tako, Apallia kok izooro payokiya. Vanimam vanintaha. ²⁴Isosomon magini tatoragorini, nazadshishia izooro vatsta táragini. Isos yasinamon tsipayaro, yotaritshishia izooro tachigaragiya; tashitogargiya. Ashiritam takani. Iysha Isososh tachitkachorini, yotaritshishiatstam izooro kasakani. ²⁵Ashirocha, Apallimon Vani takoni, ashiri ovash izooro tachitiani átana. ²⁶Shiaroni, chiyamarisha tpotsia kasimam dosha zadchiniya. Tspotsia dosha kiyog yachchiniya. Yaanpatatini dosha natsachini. Vanasiriri tachiniya, Apallish Vani tachitkoni. Ashirocha, Apallshomari Vani tchitagtsa nov siyaa atashina.

**Isoschichis mazinagadama.
Sanpata istagtsa Apallia
magoanamama, nov siyaa tina.**

6 ¹Tpts Apallia kok pataxkinari ashiro, yotaritshishosh pantsakinari ashiro, magoazia yaramam istagtsa. Shiysha Apallchichish istagcha; apilliri vaniagcha. Itaro, papcha; shanasha yotarit tarosh tina. Magiptish vaniagcha. ²Ashkachinariasha, tptsia istachpasha tovizportamama. Shigcha, vatam Isos sanpatatis istagtsa atova. ³Itaro magishish: Nov kizpor Apallia magoankinava. Ashiri ¿tamaria novsha yotarit tachia? ¿Chakaha novaa istako istach? atinariasha, gotish atsha; Isosoa kok gichiksha. ⁴Shanatsi tarashish natstagcha. Tptsimon tárash chinariilla. Apallpat kok vashtataha tágcha. Ashkinariasha dosha pazichish. Apallimon kis tachsha. ⁵Ashkoch, chiy chanatsi yasatarich. ¿Tamaria chiyna yasachich tptsia? Vaanastamari yasachiya. Ashirocha sanpata istagtsa magoanamama atashina.

⁶Misha, tpts siyaa Apallia kok tayaspatako, siyaa istagtsa; maachi vanasiriav anoa gotaritis panagtsa.

⁷Misha, paptsa; gichiz payorintspa. Apallia gichimam pinasakiya. Napa: vchoa tsitogiaroch, anoritam vataritam posatarich. Ashikpaz ashchiya Apalliam.

⁸Tpts nazadshishigaziri tsitogakpaz ashko, yotaritshishiritam posakpaz ashkiya. Ashkacho, vaanatsi Yashigop kanatsipchiya. Itaro, tárashigaz vanasirimish tsitogakpaz ashko, vanasirimshiritam posakpaz ashkiya. Ashkacho, orotamari Apallosch tachiya. ⁹Ashirocha, vanasiri tamam sabaytarintspa. Donna sabaytakos, zapish yovash Apall zadko anosh siyaa vanasiri tovapakpaz ashchiya. ¹⁰Ashirocha, yovash varitakcho anosh oro tptsia istagtsa. Tptsia yashigusho-

chiatsta istakchos, itaro Isoschichpatatis yanoro istagtsa. Ashirocha shigtsa atashina siyaatsi Isoschichiatsis.

Na novantarisha kovipti yadakina siyama.

¹¹Novani kovipti yadakori, kapogomash oro yadakina

¹²Paptsa; tpts novaa kis napada atosin, siyaatssha: Tasiriatsis ktsopagints; atanaya. Isosomad vamin otiayshoch kiyog yacharodama, atosin, poniksin, tptsia anoa kamachtakanaya; Isos iyam yasinamon tsiparago da atanaya. ¹³Siyaa ktsopagints atitatssin, itaro Móysisarinia kok da izooro payokana. Magotari siyaa kasimam zadkosin atana. Siyash kok pzapanimam zadkana. ¹⁴Itaro, novsha Isosotsimari kok pzapanimam zadkina; pazikiazi, doni. Isos yasinamon tsiparago, novam tomashiriatsi ichigoro tovaparagiya. Ashirocha, yovaa siro chinarigi anoa natsha chinakiazi. Nov anoa ichigoro mapiykina. ¹⁵Notsiatsich ktsopkitatich, Apalliam da istakiya. Dontatiya ktsopkoch, istakitamtaha. Minamari chiya istakiya yovamon Apalliam vip kinakich anomona. ¹⁶Tpts anori chinako, Apallsha kis chinachiya. Siyaa anori kukoz chinakos, Apallsha siyam magiamis mapiyam panachintsa. Vaama tiptsir ichigoro ashchiya tina.

¹⁷Ashiriya, na ktsopamamon chinamam vatsishta tina. Tpts siyaa tamontakana an izooro zamachtisinapa. Anomon kukozia yosor mazinamam zadkiazi. Vatam Isosomadtam kok kapog kiyog kachiyaragori, marachiri zapan tariya. Ashirocha, ¿mayama an tpts novaa yosor kiyog táchach? Vappa tina.

¹⁸Iy korakarini, Isoso, siyaa Isoschichiatsis izooro ksotachparia.

Vapparia. Tsiyatsis vatamcha.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Papororini Ipísshochiam yadarago anoatsi

(Tayaspatampanirinia kapitiro 19; mishat 20.13-38 natstagimasi.)

Papororini tochip masach Ipísosh taragiya. Apallia kok tayaspataragiya. Anosh tpots zapani Isosoa magoanaragana. Shiaro, zapishsha llitarit tpots tayaspatapi ato nataragiya. Itaro Papororini oro kapog chinaragiya Ipísshochiatsi tpotsi. Orómanshoch orkar Paporoa pagososh tomanarago, Paporsha ipísshochia zovall vad da bizarago, chinarago, kirakaa yadaragiya. Yadayaro, Isos iyaa kapog chinakiya, táragiya; mishat, vanasiriri tagtsa táragitamta; mishat, Isosomon yashigoa siyaamari ksigtsa, tárago, kirakamon yadaragiya vamkoriama.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1-2 ¿Tamarimsa, Isoschichis?
- B. 1.3—3.21 Apall iyaa ksomish chinako, Isosomon iyaa kapog istaragiya.
 - 1.3-14 Datoma tsapronasia tincho, Apall orotari vipaa chinaragiya tpotsia istamama, mishat vaamari kasiro tamama.
 - 1.15-23 Apallpat siyaam tsiyatkina izooro magoanamama.
 - 2.1-10 Yovamad yotarit taragini anomad iyaa vanimam varitaragiya. Itaro Apall vaana zadarago, iyaa istaragiya; tapachidaragiya.
 - 2.11-22 Otiayshochiatstam tpots mishat tonariatstam tpots ichigoroni tatsamoro istaragiya. Ichigoroni Apalltanicha vipini. Ichigoroni Isosoa machiritanicha.
 - 3.1-13 Apall orotari tpotsia tsapronas ichigoro istamam chinaragiya. Siro da vazaria kamaniragiya zitaminatsi. Siy donta otiayshochis takis, itaro natsha siyamon yasamam tariya, vatam siy Apallia chinaksava.
 - 3.14-21 Ashiriy novsha siyaam Apallpat tsiyatkori, Apaa, shiy tpotsiriatsish magu putsigcha shiyaa izooro magoanamama, atina.
- C. 4.1—6.20 Siy Apalltisha vipis, ashiriy Apall vip ashiros tagcha.
 - 4.1-16 Sanpatatis chinayaros istagtsa.
 - 4.17-32 Tarashiatsis sirapoch ksigints. Isosoa magoanaragos Apall siyaam tarashiatsis kaniasich panaragiya. Ashiriy Isosoa kok tominiaros tagtsa.
 - 5.1-21 Apallia magoaniaros, yotarit chinarintspa. Magiptis tagtsa. Apallia kok tominogtsa.
 - 5.22-33 Siy kizis, zaralliatsis kok mazinagtsa. Mishat, siy kamozis, izalliatsis chinagtsa.
 - 6.1-4 Siy lloris, apariatsis kok mazinagtsa. Mishat, siy vachinis, ipariatsis vanasir tayaspatagtsa Apallia chinamama. Tsiyanospat tsiyatintspa.

6.5-9 Siy patatamapanis, patoronariatsis kok payogtsa. Isosoampaz ashiros ptatagtsa. Mishat, siy patoronavis tpotsiriatsis vanasiri ksotagtsa.

6.10-18 Apallimon magis tatogtsa. Apallimon vizporia kizpor tagtsa.

Ashkachos, yashig siyaa kasipi atita xapoachshaparia.

6.19-20 Novaam Apallpat tsiyatagasidama.

- D. 6.21-24 Siyaa ichigoroatsis chinakina. Apall siyaa ksomish chinako oro siyaa istachiya. Na vapparia.

Táragiya Papororini.

Papororini Ipísshochiam tpots yadaragiya.

1 ¹¿Zovaa, tamarimsa Isoschichis; taris?

Nov Paportana. Apall novaa iposarago, Isosoam tayaspatampaniriam inaragada. Nov vatatana. Nov siyam Ipísshochiamis kirak yadayarori, zagankina. Apall siyaa vaama tiptsiriam inarago siyaa Isosoa magoanaragos, da sabaytaksa. ²Aparich misha iy Korakarini Isoso siyaa vanasiri napchiya; magoaz mapiymam siyam panachiya atina.

³Apall iyaa kizpor chinarago, magini kisha. Ashirocha, Apallia: Apaa, shiy kizportishcha, atiniya. Shiyaa kizpor chinaktanicha. Shiy Isosoa ipartishcha. Iysha Isosoa korakartanicha. Iparimnish iyaa shanasha tiptsiriamish inaragsha. Iparish shiyash na tako, iyaa orotamaritam na istako takiya. Ashiriya Apaa, vappari, magini kis atiniya.

⁴¿Tamaro Aparini iyaa chinaka? Datoma tsaporonasia tinacho oro iyaa vaama tiptsiriam iposaragiya. Nov tpotsiri vanasirinadshaparia tachillinpa tárago, yotaritshishiriniatsini tachigara-giya. ⁵Mishat iyaa ksomish chinako, vaana iyagaz zadiaro, tpotsia: Nov shiyaa ipartana táchima, táragiya. Táyaró, iyaa Isosomon vamin vipampaz ashiro inaragiya.

⁶Apallia: shiyaa oro kizpor chinakta-nicha atini, vatam iyaa kapog

istaragova. Iy donta varitaragoni, yotaritatani taragoni, Apall iyaa nayanirago, istaragiya. Vaanatsi Vip kizpor chinaragita, iyam tsipamam zaganiragiya. ⁷Ashirocha na iyaa Isosomon orsiri Apall iyaa yotaritshishirini ichigoro tachigarago, Yashigoa iyaa itotsiragiya. Apall vaana iyaa magotari istamam zadarago ashiragiya. Iyaa kapog chinarago, ashiragiya. Apall vaana zadarago ashiragiya. ⁸Anomonsha ivaz da pakchiyam pachidaragiya iyaa istamama. Iyaatssha, itsinsaro magoanpana, ato, magiatsini putsiaragiya Isosoa kok magoanamama. ^{9,10}Iyaa magiatsini putsiarago, iysha magoanaraganiya, yovaa sirotamasa Apall tapachidampaniatsi zaganchima tárago anoatsi. Siro Apall vipaa kamapshiragita, itaro yovash vaana zadarago, iyaatssha magiatsini putsiaragiya. Yovash zari varitarago anosh Vipaa tapachidampniam inaragiya. Na Vipsha kizpor korak vaamari kasiro takiya. Tsaporonasshochia kasibiaro, vansipichiatstam kasibiaro, orotamari vaamari kasiro takiya. ¿Tamaro iyaa chinaka?

¹¹Ashirocha sirotama vaana zadarago, Vaanatsi Vip korakam inchima ato, iyaatstam tiptsiriam iposaragitamta. Oro Apall vaana zadiaro, ashtachima tárago, ¹²iyama, otiayshochimasini, Isosomon magini tatoraganiya. Apallsha iyaa,

vanasiri tapana ato, magiatsini putsiaragiya vipaa izooro magoanamama, mishat vanasiritam taamama. Anomadsa ayamtati: Apaa, shiyaa kizpor chinaktanicha, táchiniya.

¹³Apall siyam arapchiatstamtis istaragitamta. Tpotst siyaa kukoziya zoromamshi kamanirago, Isos iyaa tapachidamam tsiparago ato, Isosoa kok mazinaragos, siya magoanaragatamsa. Magoanaragos, Apall siyash Vaanatsi Vani pshtaragiya; vatam novansho tptsiri Kani tapshtochima siro táragova. Novtada tptsiri tápi ato siyash Vani pshtaragiya. ¹⁴Vaanatsi Vani iyash tapshtorago, iysha orotamari Apall tiptsir tachiniya. Da ayamtati iyaa kanatsipchiya. Apall vaana tiptsiria ichigoro vaanpia narigacho, iyaatstam Isoschichiatsini narigachtamtiya. Ashkacho iysha orotamari. Apaa, vapparria, vanip iyaa chinaragosh istaragshava, táchini.

¹⁵Ashirocha, tsiyatssia siyamon mazinayarori, magi kisha. Vadari Isosoa izooro magoankana atssincha siyaatsi. Isoschichiavatstam chinakana, atssincha. ¹⁶Ashirocha, anoa mazinaragori, nov magi kis oro Apallpa tsiyatkori, Apaa, ¿tamaro shiy Ipísshochia istaragsha? atina. Mishat siyam Apallia mashkina. ¹⁷Tsiyatkori, Apaa, shiy kizportishcha atina. Shiyaatsimari chinakina; vatam Ipariatsish iyam zaganiragshava Isosoatsi. Ashiri Apaa, Ipísshochiam istagcha. Shanatstari magoanamam magoam kapog panagcha. Magoa putsiaqcha, Apaa, siyam tsiyatkori atina. ¹⁸Mishat; Apaa, shana tptsiriamish Ipísshochia iposaragosh, shiyash orotamari tachillinpa. Misha, iyanpatatani Isoschichpatatani vashonad kis shiyash shaniychinipa. Shiyash araginashaparia tarashiamani vanasirimish panachsha, Apaa. Anoam

magoanamam magoazia putsiaqgamcha Apaa, atina. ¹⁹Misha, Apaa, vizporiria-tsish magoanchillinpa. Tamaropa Ipariatsish tovizportaragsha ashiritam tptsiriatsish tovizportagcha, siyam mashkori atina. iApall vizporirini tamara! ²⁰Apall vaanpata vizpor Isosoa itoyomarago, shiaro kanidap tonarigarago, kizpor korakam inaragiya. Kizpor korakam inarago, Na kayono iyamari kasiyani, táragiya Isosoatsi. ²¹Ashirocha, vanshipchiavatstam orkari kasiragiya; mishat tsaporonasshochiavatstam orkari kasiragitamta. Korak kapogovatsta, pakchiavatsta kasiragitamta. Korak aragiam tarinari ashiro, anoatstam Isos kasiragitamta. Apallimon vizporirini Isos orotamari vaamari kasiro takiya. ²²Isos Vaparimon vizporini vaamari kasirago, Apallsha, Na shiysha yaanatsi tptsirini ksotagcha. Shiyaa ksotamapaniam iposchillpa; tptsiriamish korak tachsha, táragiya vipaatsi. ²³Ashiri Isos iyaa tiptsiriatsiaro, iyaatssha tovizportako, iyash vaamari kasiro takiya. Llitarit ashimam vanintaha. Isosomari kasiro orotamari takiya. ¿Tamaro Apall ashka? atáshina.

**Minoatssha kamanchintspa yovaa
Apall iyaa Isoschichiatsini
tapachidarago anoatsi.**

2 ¹Siro siy tonaris Apallia mapiyragsa. Yotaritatsimari chinaragos Apallia da pakchiyam chinaragsa. ²Anporo Yashighchichish tptsis kis tachitaragos, yotarit taragsa. Yashigu korakcha kizpori. Siyaa kapogori kasiragiya. Tptsia yov Apallia gatkana anoatstam ichigoro kamachtaktamta. ³Ichigoroni ashimanadmonni. Magich yotarit chinakich, notsich támarakich, chana zadkich anoatsim

tachitaraganiya. Ashirocha, Apall iyamad yotaritshishirini tsiyantayaro, iyaa vanimam varitaragiya. Tspotsia ichigoro vanimam varitaragiya.

⁴Iyaa vanimam varitaragita, Apall kchinamshiaro, iyaa nayaniyaro, kapog istarago, ⁵Vipamon tarashish orotamash iyam panaragiya. Tarashiamani kaniasich panaragiya. Donta varitaragoni, tsiarpaz ashiro da chinaroni, itaro Apallsha iyaatsha itoyamakpaz ashiragiya. ⁶Mishat iyaa itoyamakpaz shiaro Vipapaz ashiro iyaa yovar narigayaro, korakampaz ashiro iyaa inaragiya. Iysha Isosomon kizporitam takaniya.

⁷Apall Tspots ztaro novaa: Tamaro Apall ashiraga, tápada ato, iyaatssha tspotsiatsini chinarago, Vaanatsi Vip iyam tsi pamam zaganiragiya.

⁸Ashiriya, Apall vaana zadiaro, iy donta Apallia chinaroni takoni, ashirita Isosoa zaganiragiya. Iyshacha Isosomon magini tatkoni, Apallsha iyaa magotari tapachidakiya. ⁹ÉNitati yaanamontaha vizporirini kamogchini? da. Vaanari tspots: Yovamonari nov vanasir taki anomonaripa novaa tapachidachiya atinariya, ¿tamaria anomon tapachidach? Isosomonaritcha tapachidachiya.

¹⁰Apallimari tiptsiriam inakiya iyaatsi. Sirotamasa, Apall magosh chinayaro, tspotsiri vanasiri tapana ato, na in tarashish kaniasich anoam panakiya.

¹¹Itaro bizarintspa; sirotama siy tonaris, Otiayshochpatini Apalliam yasamam varitaragiazis. Otiayshoch siyaa, An tspots da ktsopamcha; Apallia kok da payokana, tárágana siyaatsi. Yovamad notsiatsis da ktsoparagos anomad Otiayshoch tspots siyaa natsaragana. ¹²Siy Apallia Iposamarini koko da mazararagsa. Otiayshochiam sanatsi inamam pinasaragsa. Otiayshochiam kinamam pinasaragos, Apall iyaa

Otiayshochiatsini: Tapachidachintspa, tárago, iyaatsimari otiayshochiatsimari táragiya. Itaro, siyaa tonariatsis táragiaha, doni. Ashiroch Apalliam tiptsir kinamam pinasaragis. Siy kaapa Apallia da magoanaragos, mapiyragatasa. Gotis tar ashiragsa. ¹³Itaro natsha siy Isosoa kok mazararagos, siy tonarimontatis taragos, natsha in siy iyapta Otiayshochpatini maachiritanicha. Isos iyam ichigoroamani tsiarago, orsirpat siyaatstam tachigaragiya.

^{14,15}Isos, iyanpatatini kukoziya yararagiya. Na minampazini ashironi takaniya. Siro, iy otiayshochini siyaa kodararimontanicha. Iy Móysisariniaatsi kok payoragini; siyaa da payoragos, anomad siyaa natsaragini. Itaro Isossha kizpor kiyog kachiyaro, iyamad chayarini tsiparagiya. Tsiparago anomad na Apall kamachtamarini iyaa da kiyog yachakiya, vatam kamachtamarini vazapaniario payomam pinasaroginiva. Itaro, ovsha; Tsibonoa Otiayshochiatstam, arapchiatstam tspotsiriamini minamaritpaz ashiro inchima ato, iyam tsiparagiya. Ashiri Isosomonari iysha ichigoronni Apalltanicha tiptsiriniva. Iyanpatatini chinakoni, kis takaniya. ¹⁶Isos yasinamon kiyog kachiyaro, tsiparago, iyaatssha natsshini kapiataragiya. Misha, yovamad iyam tsiparago anomad Apallsha na iyaatssha kis chinakiya; iyam vaniashish donshaparia. Ashiriya, iyaa ichigoronni Vapariam tiptsir inaragiya. ¹⁷Isos ab ashirago iyaa otiayshochiatsini: Nov tspotsiam ichigoroam tsiparagina, ashiri siyaa arapchia tonaria natsarintspa, táragiya. Siyaatssha tonariatsis anoatstam atiya: Siyamtam nov tsiparagitamana, ashiri na mapiygtsa; táragitamta siyaatsi. Ashiri na chinayashitini takaniya. ¹⁸Isos iyam ichigoroamani tsipayaro, ashirocha na Apall Vani iyash ichigoroashini takiya. Apallpa tsiyatamam da pazikorini kis

tsiyatkiniya; xarashiamani donshita. Apall Vani iyash tako, Apallia iy vashonada Apartanicha tiniya.

¹⁹Ashikcha, zovallia. Siro, siya Apallia xapoaragitatis, itaro natsha magoanaksa. Magoaniaros, Apall siyaatssha: Nov siya tptsiritamana, táragiya. Ashiri na in vashonadaritani ichigoronni Apallshatanicha tiptsiriniya. Apallia maachiritanicha ichigoronni.

²⁰⁻²²Ichitaro, Isos iyam tsiparagiya. Shiaro, Isosoa kok iyaa kamaniragana Isosoa tayaspatampani. Shiarsin, tptsosha zapan magoaniarsin, Apalliam tiptsiri kinaragana. Ashiramcho, anomon siya tiptsiriamtam kinaragsa. Itaro, ichigoronni minampazini ashironi chinampanari takiniya Apalliam.

Napa: Iyna vashonadari Apallpaz pago minamtaashoripaz ashironi takaniya, vatam Apall Vani iyash takova. Isosomon pagokpaz ashkiniya. Isosomon tayaspatampani koko, mishat Apallimonatam kamanimapanimon koko Apalliam pagokpaz ashkiniya. Isos tayaspatampani Isosoa kok patozinazpaz ashko pashochiragana. Shiaro, anomonsha ivaz Isosoa kok kaman kaman ashiragoni, misha chichirostakpaz, misha kamorikpaz, misha paxiztakpaz ashkiya. Ashikpaz ashkoni, magoanaragoni, Isosomon araganasha minamari pagokpaz ashiraganiya Apalliam, vatam Apall Vani tiptsirish takova. Vanasiritam takoni, Apall iyash kis tatariya. Ashiriya anori magoanagtsa. Apallia kapog chinakoni iyanpatatini chinayani atina.

Misha táchintspa yovaa nov siyam tayaspatampaniam takori, siyam Apallpa tsiyatkina anoatsi.

3 ¹Ashirocha, yovamad siyaa tayaspataki anomad, novaa potayarosin, tomanaraganaya.

^{2,3}Siy novaa yasakpasa. Apall siyagaz tonariatsis chinarago, novaatssha siyaa tayaspatamam kamachtaragiya. Apall: Novaa magoankosin novana Kani tptsosha tptshtochima, Apall táragiya novaatsi. Novsha na siyaatsi anoa kamaniana, yovaa Apall siro kamapshirago anoatsi. Anoa na siyam pakich yadayana. ⁴Ashiriya siya kirakariatsi natstachos, yovaa Apall novaa:

Tonariatsta chinakina tárago anoa magoanachpasa. Iparimoni magu tatkosin donta otiayshoch tptsoti, nov tapachidapi tina, táragiya Apalli novaatsi. ⁵Apall sirotama zitaminarinia-tsini anoa donta kapog kamanirago, itaro na in iyaatssha Isosoa tayaspatampaniatsini kamaniragiya. Apall Vani magiatsini putsiarago iysha yovaa Apall kapog chinarago anoa magoanaragtanicha. ⁶Vatacha yovaa Apall siro pakich kamapshirago anoa. Tonariavatstam tpts tptsiriami inchitamana, Apall táragiya. Otiayshochpat minomaritpaz notsasi ashiro kinachillinaya, táragiya. Vatam Ipari tptsiam ichigoroam tsiparagova. Ashirocha, Ipariatsi magoaniarsin, tonariavatstam, novsha tptsiriami inchima; orotamari kis chinachima, táragiya Apalli.

⁷Ashiriya, Apall vaantari zadiaro, novaa istamapaniam inarago, kamachtaragiya, Shiysha tonaria tpts ichigoroatssin kamanishini Ipariatsi koko, novaa táragiya. Apall novaa kamachtakcho ansho novam vaana vizpoririniatsi panaragiya. ⁸Donta nov varitarori, Apall tiptsiri piyartachiava novaa itsinsaro taamam kasiragitatssin, Apall novaa kamanimapaniam iposaragiya. Na shiysha Ipariatsi kok tonaria tpts kamanishini, táragiya. Vaamari Isos iyaa istarago, ¿tamaria chiyna anoa ashpa yasachich? Ov chinash kapogcha; itaro yovaatsim yasari anoa kamankina

siyaatsi. ⁹Apall sirotamasa vipapat maachia ichigoro tinarago, tptsiatstam tinaragiya. Yashigu tptsia tamapigara-gita Apall oro vipatsi chinaragiya yashigoa kasimama mishat tptsia itotsimama. Anoa oro chinaragita sirota da vazaria tptsia kamaniragiya. Itaro natsha vipsha kosarago iyaa tayapstarago, iysha yovaa tayapstarago anoa tptsia vazaria tayapstakitamaniya. ¹⁰Iy na Apallshatanicha tiptsirini. Iyamon, Apall tiptsirimon Apall vasodaror, mishat vasodarortam orkari, na magoankanaya yovaa Apall sirotamasa chinarago anoatsi. ¹¹Yovaa Apall orota tptsia Vipamon tapachidamam chinarago anoa na magoankanaya.

¹²Ashirocha, na iysha tptsini ichigoroni Isosomon magini tatkoni, Apallpat kis iponkiniya, vatam Vip tiptsiriniva. Ponimam donari, pazimam dontamta. Kis Apallia chinakaniya.

¹³Ashiriya, siya novagaz magis mantsarintspa atina. Siyamad kaminis kiyog kachiykitati, itaro anomad siya Apallia magoanaksava. Ashiri siya novamon shabatagtsa, sabayarintspa tina.

¹⁴Ashirocha, Apall novaa tayaspatam-paniam siyam inarago, novsha oro siyam Apallpat tsiyatkina. Totolltayarori, Apallia: ¹⁵Apa, shiy tptsiam ichigoro tinaragosh, sodaroriamtamtish tinaragosh, shiyaa Apartanicha atina. Ashiriy Apaa, Ipísshochia istagcha; tina. ¹⁶Vatam shiy da pakchiam xapoakshava, ashiri Ipísshochiam mashkina. Vizporiratsish panagcha, Apaa. Ashkachosh, ovshtisin shiyaa izooro magoanchillinaya; shiyamon vizporirish tachillinaya; Apallia tina siyama.

¹⁷Isosomon izoriaros magis tatkos, Isos oro siyash magishis tachiya. Isooatsimarisha chinatssa. Misha, Ipísshoch Isosoa izooro chinakchosin,

da lilitari chinakchosin, Isosoa izooro magoanchillinpa, atina siyama. ^{18,19}Isoo iyaa tamaro chinaka! Ksomish iyaa chinakiya. Itaro, vaamari ashiro, ¿tamaria chiyna tatsamchich? Ashirita, Isosoa chinash yasapana atori, Apallpat tsiyatkina. Ipísshochsha mishat Isoschich tpts ichigorosin tamaropa Isos chiya chinaragiya, ovshtisin ashtaptamana; vaanpatatin chinampatari chinaptamana, Apallia atina siyam mashkori.

²⁰Ashiriya, Apall kizporcha atina. Ov xaptariaha, da. Vaamari iyaa istamam varitakiya. Chiyna Apallia mashkitatini, itaro ovshacha yovaatstam da chinargini anoatstam araginasha istachiya. Iyash vizporirini tako, Apall Vani iyash tako Apallia iyaa izooro istachiya.

²¹Ashirocha anomadsha: Apaa shiyamari kasiksha, atiniya. Iparimonish iyaa istaragosh orotamari shiyashchi tpts vappari Apaa táchillinpa, vatam iyaa tiptsiriamish inaragshava, atiniya. Oro Apallia ogirtakoni, vappari atiniya.

Ashiri yovaa nov siyam tayaspatam-paniam taki anoa kamaniana.

**Misha, nov siyaa Isoschichiatsis atina;
Vanasirinadaritis tagtsa; atina.**

4 ¹Nov na Apallimad kok vamin tomanshishosh takina. Ashirocha siyaa atina, Apallia kok payogtsa; minamari magoaz chinayaros tagtsa, atina, vatam Apallini tiptsiriniva. ²Sanpatatis chinayaros, istagtsa. Tpts tsiyantakinariya siya tsiyantarintspa, anpata vanasir tsiyatagtsa. Sanpatatis chinakos tagtsa. ³Sanpatatis Isoschichpatatis chinamamari ksarintspa ayamtatiya. Minomari magoaz chinagtsa. Apallimon Vani minampazis ashios mapiyashtis tagtsa.

⁴Vatam iy Apallchichini Isosomon ichigoroni minampazini ashironi

takaniva. Mishat Apall Vani yov iyash tako ano minomaritamcha. Isosomonaritam ichigoroni vashonad Apallish tachinipa. ⁵Vashonad minomari korakartanicha. Ichigoroni Isosoatsimari magoankini. Ichigoroni Isosomonaritam chomaraginiya. ⁶Minomaritcha Apalli, vatach iycha Aparini vaamari kasiro tako ano, mishat iyash tako ano. Ashiriya siya minomaritpaz ashiros tagtsa, átana.

⁷Isos vaana iyam vizpoririamani zapan vayakiya iyanpatatini istamama.

⁸Vatam Apall kok sirotari táravgova;
Nov Ipari vaamari kasiyaro, tpotsia zapan itotsiario, novanpia kanaporamcho, vizporiritsshti Ipari tiptsiriam zaganchiya;

táravgiya Apalli. Ashirocha anoritam ashiragiya. ⁹Isos Apallish kayashino, nish tsaposh karovaragiya. Shiaro, nish tsaposh kapog kiyog kachiyarallo, mapoyarallosin, itaro Apall vipaa itoyomaragiya. ¹⁰Shiaro vipsha Vaparitamta kanapiarallo, vaamarisha kasiro takiya. Ashirocha, na ichigoroni tsaporonasshochini Isosomonarisha vizporirini takani.

¹¹Ashiriya, vizpoririniatsi vaanchichitam zaganiragiya vaanpatatin istamama. Ashpatam Isos vaana vamachtashiam inaragiya. Mishat ashpatam Apallia kok kamanimapaniam inaragiya. Mishat ashpatam Apallia kok ximpaniam inaragiya. Mishat ashpatam Apallichiam ksotamapaniam inaragiya. Mishat ashpatam tpotsia magu tovizporitpaniam inaragiya. Araginasha inat inat ashiragiya. Vaana kamachtako, Isos inaragiya zapani. ¹²Nov tpotsiri vaanpatatin istachillinpa, mishat tayapstachillinpa, ato ashiragiya Isoso. Vaanpatatin istakinariya ashiro novaa araginasha magoanachpasinaya atoparia ashiragiya. ¹³Ashiriya iysha vaanpatatini oro

istakchoni, Isosoa izoriashtini minamaritpaz ashironi magoanchiniya. Apallia tsimarisha Vip chinachiniya. Ashkachoni Apalliamarisha izoriaroni tachitchinipa; Apall vip vaamarisha iyaa kasichiya.

¹⁴Ashkachoni llorpaz ashironi llitari magosh chinat, llitari magosh chinat, ashishtar dosha ashtachiniya. Magini donpaz ashchiazini. Tpotas magoaz tamamarpamam llitaritamash tayaspatako, iysha kokoa payochiazini. ¹⁵Itaro, iyanpatatini itsinsayashtini tsiyatkonizoooro Isosoa kok tominchiniya. Anoamari vaanpatatini Isoschichpatatini chinakaniya, vatam iy Isosoa korakariniva. ¹⁶Ashiriya vatam Isos iyam vizporirinia iyanpatatini istamam vayaravgova, ashiriychigoroni yovapaniamari Isos iyaam inarago anpaniamaritakoni vaanpatatini kis istakoni vashonad kis Apallimon tachiniya. Iyanpatatini chinachiniya. Ashiri shigtasa siya, nov siyaa atáshina.

**Ashiri mazinagtsa novaa koki
Isoschichis; Yotaritshishia izoooro
ksagtsa, nov siyaa tina.**

¹⁷Na yotarit takini an vatsishaparia, nov atina siyaatsi, vatam Isos novaa tayaspatampaniam inaravgova. Yashigpaz ashiros tarintspa. Tpotas ashkosin, miroasillpaz ashirosin takana. ¹⁸Apallia kok da magoankosin tapishpaz ashiro takana. Apallia gatkosin, tarashia orotamash da payokanaya. Yotaritshishigazimari oro támaraksin, Apallia izoooro gatkanaya. ¹⁹Apallia vatstaya, Chak ashishtapa, atosin, yotaritshishigazimari kapog chinayarosin, mantsir takana; pazikazillinaha. Yotarit patatamamari chinayarosin, támaraksin, da pakchiyam vanasir chinakanaya. ²⁰Itaro siya Isosoa kok mazinargos

¿nitati yotari tagtsa atiaha? da. Isos kok: Vatsta, yotari tarintspa; atiya. ²¹Nov siyaa itsinsaro tayaspataragina. Ichigoroní shaniyiaróni, kamaniragina Isosoa koko. Lilitarítaa kamaniragiazi. ²²Tarashiatsis sirapchia chinarintspa; táragina. Vatam siro piyari magoaz chinaragos, Tarashi vanasirparia, táragos, sanatsi gotis gichiragsa. Araginasha, araginasha ashkos yotarit taragsa. ²³Itaro na tarashish kaniásich anogazimari chinagtsa; siyaa tayapstakori, táragina. Magis vanasirsha chinagtsa, táragina. ²⁴Vatam Apall siyaam tarashia kaniásich panarago, Novana tamaparina ashirosin itsinsaro tachillinpa ato, ashiragova.

²⁵Ashiriya, itsinsaros tsiyatagtsa; gichintspa. Vatam iy ichigoroní Isoschichiniva. ²⁶Mishat, tpotsimon tsiyantakinariasa, sanatsatam paptsa; tsiyanpatis marintspa. Natamta, mosásiritam tsiyanis zabazagtsa. ²⁷Tsiyantakos paptsa; Yashigu kasiyantspa, atina. ²⁸Misha, vashchiria: Vatsta, shuchirillpa; atina. Yov tpots siro shochimpan tarago anoa: Na izooro ksagi, átana. Miganiatsish kapiatiarosh, koviptish taravaztayarosh, kchitagi, átana. Tpots ashkacho, dosha tpotsia kiyog yachako tachiya. Istampaniamarishapa tachiya. Ashiriya, shuchirintspa atina. ²⁹Misha, yotari zarogcharintspa; ayamtati mantsir tsiyatchiazis. Itaro, vanasirinad tsiyatagtsa. Tpotsia magu putsiaagtsa; magoanamam istagtsa. Ashkachinariasa, araginashaparia Apallia magoanachpasa.

³⁰Apall vaanatsi Vani siyash pshtarago, Na novtada tpotsiri; novash orotamari tachillinpa, táragiya siyaatsi. Ashiri mantsiri tsiyatintspa vatam Apall Vani magishis oro takova. Apall Vani magu mantstapa, átana. ³¹Ashiriya natsamam vatsta atina. Tsiyantarintspa.

Tsiyaniatsis kpitagtsa. Varatintspa. Tpotsia ksatarintspa. Mishat tpotsia kamasintspa. Yotari tsiyatintspa. Ashkos yotaritcha. Ashiri natsamam vatsishaparia. ³²Itaro, tpotsia chinagtsa. Nayanikos, istagtsa. Siyaa tpots yotaritam inakta, itamsayaros chinagtsa, vatam Apall Isosomon siyaa chinayaro yotaritshishiriatsis tachigaragova. Ashiri siya sanpatatamtis chinagtamtsa, atina.

5 ¹Ashiriya Isoschichis, Apallish tominogtsa, vatam Apall tiptsirsava. ²Chinampatari chinagtsa. Isos iyaa tamaraga chinarago, siya tpotsia abtam shigtamtsa. Isos iyaa kizpor chinayaro, yotaritshishiriniamani tachigamam tsiparagiya. Da tsiponoa pachidarago tsiparagiya. Anomad Vaparsha ksomish chinaragiya. Ashiriya, iysha ashchitamaniya Isoschichpatatini, vatam Apallini tiptsiriniva.

³¿Tamaria Apallchichich yotari tachich? Ashiriya ibagartamam pakchiyam chinarintspa. Piyari magoaz chinamam vatstatamta. Misha maachtagazimari támaramam vatstatamta. Vanasir chinampanari tagtsa vatam Apallini vipiniva. ⁴Ashiriya, ¿mayama mantsiri tamam chinachich? Ashkoch an pazichpachi. Yotarit zarogcharintspa. Gotis tamasig tamasig shirintspa. Anoa ayamtati yosor chinarintspa. Itaro, Apallia, vapparía, tagtsa yovamad shiyaa yotaritshishia ichigoro tachigarago anomada.

⁵Donna yotaritshishia kasakos, Isososh dontam pshtochis. Tpots vadari yotarit patatamamari tako, da pazikosin, támaramashiatimari chinako, ¿tamariaha Apallia magoanach? Apallpotsiatim chinaksin, ¿tamariaha Apallia magoanach? Magoankiaha. Ashko anoa Apallish vatsapon pshtochiaha. Pinasakiya. ⁶Ashiriya tptossha siyaa lilitarítaa kok tamapigaya-

rosin, tayapstakinariya, paptsa anoa mazarintspa. Apall anoa kok natsakiya. Yov tpts Apallia gatamamari takana anoa da yotari vanichiya.

⁷Ashirocha nov siyaa: Vaash tchitintspa; táshina. ⁸Siro siy tonimoshpaz ashiros taragtasa itaro na in husinishsha taksa. Apall siyaa vaama tiptsiri inarago, ashiri Apall tiptsiri tamaparia ashiros husinishpaz ashiros tagtsa; vanasiriri tagtsa, atáshina.

⁹Apall kok magishis husiniakpaz ashiragiya. Apall kok iyaa: Oro sanpata-tis istagtsta; vanasiriri tagtsa; itsinsashtis chinagtsta, atiya. ¹⁰Yov Apall chinako anoa izooro sagtsa. Yasayaros, anorisha tagtsa. ¹¹Tptsosh tonimosh takana anosh tchitintspa. Itaro, vanasiriri takos, tpazayaros, ksagtsta. ¹²An tpts yotarit ashkana anoa ipishogakanaya.

¿Ashimaa tamaria tsiyatchich? Tsiyatkoch ksimonachpachi. ¹³Itaro, ipishogayaritatssin, iysha vanasiriri taakoni, tovasiniakpaz ashironi tptssha ¿tamaki nov yotarit ashki? ato, vaanatsi yotaritshishiriniats yasachillinaya. Yasakchosin, pazichshitisinaya.

¹⁴Ashirocha, yasiakoni, atiniya;

Támagi; chiyzagi.

¿Mayama yotaritshishia chinaksha?

Isos magiatsish

vatam tovasinipi atova.

Yotaritshishia kasayarosh,

Isosoa magoanagcha;

atoni atiniya.

¹⁵Ashiri siyaa Isoschichiatsis, magiptis tagtsa, átana. Gotis magshartavis tarintspa. Itaro, Apallia kok payokos, magipashtis tagtsa. ¹⁶Vatam natporo yotaritshish pzapaniakova. Ashiri gotis mantirish xitagat ashkos, zapshtarintspa. Apalliatsimari magoanaros tagtsa. Vanasiri tagtsa. ¹⁷Ashiri miroasill tamaparia shirintspa. Magipashtis tagtsa. Yovaatsimari Apall zadko anoa

sagtsa. Yasayaros, tatsamoritam payogtsa.

¹⁸Karosamam chinarintspa; kash kasiyantspa. Ashkachos magich tsípat ashko mantsir takchi. Itaro Apalliatsimari Vani chinagtsta kis tamama. Apallia Vani: Novaa kasiyarosh, machigadama; tágtsta. ¹⁹Shiaros sanpata Apallia kok kis tsiyatagtsa. Apallia ksatam siagtsta. Yasiakchos, kaapa magiptartis chinayaros Isosoa siagtsta. ²⁰Mishat ksari Apallia ogirtagtsa vatam Isosomon iyaa istaragova. Oro, Apaa, vapparria; tágtsta nov atina.

²¹Misha, sanpata Apallchichpatatis nirintspa; kokoa gatkos shirintspa. Isosoa chinakos, kis ayo tágtsta.

²²Misha, kizshitis, zaralliatsis kok kpitintspa, vatam Apall shigi atova.

²³Apall kamozaa vizallia kasimam vayaragiya. Shiartam Isosotssha iyam tiptsiriamani kasimam vayaragitamta vatam Isos tiptsiriam tsiparago tapachidaragova. ²⁴Ashko, iysha Isosoa kok kis payokaniya. Ashiritam siy kizis zaralliatsis kok kis payogtamtsa; kpitintspa.

²⁵Misha, nov siyaa kamozatstis tina; Izalliatsis chinagtsta. Vatam Isos iyaa ksomish chinarago da vaanatsi vatsipon pachidaragova. Ashiriy siysa abtam ashiritamtis izalliatsis chinagtamtsa siya. ²⁶Napa ¿Isos iyam tamaragiaha? Isos tptsiriam inapi ato, iyam tsiparagiya. Siysa kamozis izalliatsis abtam ashikpaz shigtsta chinakos. Vatam yotaritshishiriniatsini tachigamam tsiparagova. Tptsiri novamon magu tatkosin, Apariatsi kok payoksin itsinsarsha tachillinpa, táyaro ashiragiya. ²⁷Mishat, vanasirinadarisha takchosin, yotaritshishia izooro tachigama takchosin, novamon kissha tachillinpa, táragiya. Ashiroch Isos yosor koskacho, vanasirinadarisha iyaa pagchiya. Dosha pakchiyam mantsir

tachchi. Pazichiazini dabaria. ²⁸Ashirocha, novsha siyaa atashina; Sanatsi notsis tamapari ashiro, izalliatstis chinagtsa; kamozaatsis atina. Ashkachi-nariasa, sanasttam ogariam tatsa, vatam minompaz ashiros taksava.

²⁹¿Nitati tpots vaanatsi vanots natsak? da. Vaanatsi chinako, vanasiri napkiya. Vaanatsi kis maritakiya. Ashiritam izalliatstis ashikpaz shigtamsa, vanasiritam ksotagtsa atina. Napa, Isos iyaa ashiritam vanasiri ksotkova, ³⁰vatam Isos tiptsiriniva. ³¹Ashirocha, kizaa yamakos, izallpatis minomaripaz notsas kinaros, ashiros chinakos tagtsa, tina. Vatam Apall kok zorko atova;

Tpots vaparua kasayaro, vaniria kasako shiaro, vizallimonarishat ptsotiaro, tachpa. Minomaripaz notsasi ashiro kinachillinaya, táragiya Apalli. ³²Itaro, novshacha ato anoatstam táshina; Iysha itaro, Isos iyaa chinarago, minamaritpazini shiartamani Isopot kinaraginiya, atina. ³³Ashirocha, zovallia, nov siyaa tayaspatakoru, Sanatsi izallis chinagtsa; tina. Sanatsi notsis tamapari ashiritam chinagtsa. Itaro, kizatamsin vazaralliatssin kok nirosinpa, oro kis payochillinpa; atina.

6 ¹Misha, siy lloris novaa koki mazinantsa tina. Apariatstis kok oro payogtsa; aniariatstamtis kok payogtamsa. Apallia chinakos shigtsa, vatam ashkoch vanasiriva. ^{2,3}Vatam Apall vaana kamachtako táragova;

Apariatstis chinakos, kokoa payogtsa. Aniariatstamtis shigtsa; chinagtamsa. Ashkachos, kisshapa tatsa. Ashkinariasa, gotis tsipachiazis. Vaba, vachinayaros, kashonis mabotssa,

Apall táragasha. Kamachtarago anoa kis payochchi, vatam kiswa tatsa táragova.

⁴Misha, siyaa vachinatstis atina;

Ipariatstis gotaritis kiyog yacharintspa

da vatsiyonpa taamama. Ipariatstis chinagtsa. Tsiyanospat ipariatsis tsiyatintspa. Itaro, chinampatari tsiyatagtsa. Oro Isosoa kok tayaspatag-tamtsa atina. Ashkos an, iparis vanasiri kanogartachillinaya.

⁵Misha, na siyaa patatamapanis, mazinagtsa. Patoronariatsis kok payogtsa; kpitintspa. Vaniarodama atos vanasir ptatagtsa. Yovartatam kamachtako anoritam ptatagtsa. Tamarima Isosoa kok payokos ashiritam patoronariatsis kok payogtamsa. ⁶Tpotsim paro, in tamaka patatko, tapada atos ptatintspa; sanitaritat ptatagtsa. Isosoa kok kis payokos, ashiri patoronariatsis kok ksatam payogtsa. ⁷¿Nitati tpotsiamaha patatkis? Isosoampaz patatkos ashiksa. Ashiri patoronariatsis ksotkos, kis ptatagtsa. ⁸Daba siyna yasasa, siy vanasirinariya takinariasa ashiro, Isos yosor koskacho, vaana yasayaro, vanasiritam tovapchintsa. Patatamapaniavamtam tovapchiya. Ichigoro tpotsia tovapchiya. ¿Nitati tpotschiva mamar-papo? vaana tatsamoro tovapchiya.

⁹Misha, nov siyaa patoronatstis atashina; Tpotsiriatsis vanasiritam ksotagtsa, tina. Isos tamapari ashiros vanasiri ksotkos shigtsa; atina. Nabanabtar shirintspa; natsarintspa. Vatam siy korakaris vatacha Isoso. Patatamapanishitisin orkartamsincha Isosoatsi. Korakarini kanidosh tako tatsamoro tiptsiria ichigoroatssin napkiya. Ashiri tpotsiriatsis vanasiritam ksotagtsa atina.

¹⁰Ashiriya siyaa Isoschichiatsis ichigoros táchintspa, Isosomonari kizportagtsa. Sabaytarintspa. Isos siyaa vizpoririamis kapog panachintsa.

¹¹Apallimon vizporirini takchos, Yashigu siyaa da kasichintsa; siyamari kasitssa. Siyaa tamapigiya atita, sabaytachiazis, dabaria. ¹²¿Nitati

tpotspataha varatkini? da. ¿Nitati tptsiaha iyaa kapog kasimam zadak? doni. Yashigutada iyaa kasimam zadko, yashigu iyaa natsako, kasipi ato varatkiya. Yashigpatatam vasodorori varatkiniya, yashigpatatam orkar varatkiniya. Yov tsaporonasshochia ichigorosin kasikana vatacha yovapat varatkini ano. Kanidash kizporitam takana. ¹³Ashirocha Apallimonari vizporirini Yashigoa kasimam chinagtsa, sanamonaris xapoaksa. Apallimonari vizporirini takos, Yashigu siyaa kizporita kiyog yachakinariya, siyaa sabaytakiazis. Apallimon kizpor tatssa. Apallimonari kasiyatssa. ¹⁴Ashiri Apallimon kizportagtsa, nov siyaa atáshina.

Izoriaro Apallia vizporirini payomam kamanchintspa. Ichtaro, Isosoa kok izoriaros magoanagtsa. Misha, vanasiriri tagtsa; yotarit tarintspa. ¹⁵Misha, yovaa Isos chiyaa tapachidako anoa izoriaros magoanaros, magoaz mapiyros tagtsa. ¹⁶Misha, oro Isosomonari magis tatogtsa; Isosoa ksarintspa. Ashkachos, siyaa Yashigu tamontat tomontat ashkita, da yotari inchintsa. ¹⁷Misha, yovaa Apall: Siyaa tapachidayallintsa, tárago anoa chinagtsa; bizarintspa. Misha, Apall Vani vaanatsi kok magiatsis putsiaiko, izooro magoankos anoari payogtsa. ¹⁸Misha, Apalltam Vani magiatsis putsiakcho Apallpat tsiyatagtsa. Oro Apallia mashagtsa tptsiaha. Magiptis, Apara, shiyachchia tptsis istagcha, tágtsa.

Ashiri Apallia vizporirini izooro payomam siyaa shigttsa.

Napa: ¿Orómanshoch sodaro varatamam tamaragiaha? Varatamam shitogacho izooro yarkiya. Tas tovapimash kichpokiya. Shiaro, gosabsha ktontakiya. Shiaro, bamma-shia spatakitamta. Shiaro, xanxapish-

sha payokiya kámanamama. Shiaro, gosabtam totaykiya. Shiaro, mchitsha kayogomam payorotaro varatamam nakiya. Xonaro namam da pakchiyam chinakiya. Ashiri siyaa ashikpaz shigtamtssa Yashigoam varatamama.

¹⁹Misha, novamtam Apallia tsiyatagtsa. Apallpat tsiyatkos; Apara, Paporoa istagcha, tágtsa. Magoa putsiaagcha. Shiyaa kokish kamanimam pazitpa, novam tágtsa. Tákchos, novsha potit tamapari ashirori tsiyatchina. ²⁰Isos novaa, Novaa koki vayashincha; kamanishincha, táragova. Isos kok vamin novaa tomanaragadanaya. Itaro, siyaa Apallpat novaam tsiyatkinaris, novsha korak tamaparia ashirori, da ponikori tayaspatachima.

Ashirocha oro kizportagtsa; sabaytarintspa siyaa atashina.

^{21,22}Na minoatssha kamanchintspa. Zovallia Tíkiko siyap zaganchintspa. Novaa koki mazinapana atori, kamani-shini táchina. Tsiyatsis ichigoro yasapana atori siyap zaganchima. Da kas yotakani anoatstam ichigoro kamanishincha táchima. Ovsha kamankacho, mazinakos, dosha novagaz magis mantsatssa; magis ksachshaparia. Zovallia Tíkiko kizpor chinakina. Tíkik Apallia kok kis tptsia tayaspatakiya. Ashiriya siyaa tayaspatakcho magiatsis tovizportachiya.

^{23,24}Na nov siyaa tina: Aparich siyaa Ipísshochiatsis chinako, iy Korakarini Isos siyaatstam chinako, oro vanasiri istachintsa. Vaanatsi tiptsiri oro istakiya, vaanamon magis tatomam oro istatariya, mishat sanpatatis chinamam oro istataritamta. Siy Isosoa orotamari chinakos, ashiriya ovnasha orotanasha siyaa istachiya.

Vapparria Ipísshochis.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Papororini Pirípshochiam yadarago anoatsi

(Tayaspatampanirinia 16.11-40 natstagimasi.)

Orómanshoch orkar vasodoror Paporoa Orómap machtarago, anosh pagososh tomanaragiya. Pirípshochsha Isoschichi tpots anoa mazararagosin, Paporoa istayani atosin, maachia Orómap zaganiragana, mishat korikiatstam zaganiragana Paporoa istamama. Tpotish maachirit zaganiragana; tpots soro Ipórtito. Ipórtitsha Paporosh kosarago, anosh tarago; anomonsha kapog kas yotaragiya. Tsipamam varitaragita itaro Apall istarago támaragiya. Támarago, Paporsha, Ashiriy na vaptam kanapogcha. Shiyagaz kapog magu mantsakpasinaya. Tsiparagparia atpasinaya shiyaatsi, táragiya. Ashiriy Ipórtitsha, Ayo, táyaro, Paporsha kirakaa yadaragiya Pirípshochiama zovalli. Shiaro Ipórtitosh zaganiragiya. Tímotiayoatstam, Shiysha zovaa, nagtamcha Ipórtitpata, tárago, Tímotiayo nataragtamta.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1-2 ¿Tamarimsa, Isoschichis?
- B. 1.3-11 Siyaa kapog chinaktana. Oro Apallpat tsiyatkori, siyaam mashkina; sanpatatis chinamam mashkina, mishat, Apallia araginasha magoanamam mashkitamana.
- C. 1.12-26 Yovamad Isosoa kok tayaspataki anomad novaa nish tomanaragana. Itaro magi mantsakiazi.
- D. 1.27—2.18 Mag, siy kiyogotam kachiyaksa Isosomada koko, atssincha. Itaro Isos siyaa oro istatariya. Ashiriy siya Isos tamaparia ashiros sanpatatis chinagtsa. Shanatstari chinarintspa.
- E. 2.19-24 Tímotiayo novaa kapog istakiya.
- F. 2.25-30 Ipórtit novaatstam kapog istaragiya. Itaro kapog kas yotarago, tsipamam pakich pshataragiya. Apall istarago, na támiállshitaya. Shiyagaz magu mantsakiya; ashiriy novsha, Vaptam kanapogcha, táragina.
- G. 3.1—4.1 Isosshomari chinagtsa.
3.1-16 Otiayshochia tpots yovaa mantsir tayaspatakana anoa mazararintspa. Novaa tamapari ashiros Isosoatsimari magoanamam chinagtsa.
3.17—4.1 Mishat, tpots mantsir tako anosh tchitintspa. Anoa chinarintspa. Iy Apalltanicha tiptisiri. Apallpa orotamari tachiniya. Ashiriy anoatsimari chinayaros, Apallosch tchitagtsa.
- H. 4.2-9 Sanpata natsarintspa. Isosomon oro magis kis shabatagtsa. Ashkachos, Apall oro siyam mapim panachintsa.

- I. 4.10-20 Yovamad novaa istaragos, maachia novam zaganiragos, Vapparia atina. Siy novaam istaragsa.
- J. 4.21-23 Ashiriya na Apall siyaa istachintsa. Ashiriy na vapparia. Táragiya Papororini.

Papororini pirípshochiam tpots kiraka yadaragiya.

1 ¹¿Isoschichis tamarimsa, taris? Nov sori Paportana. Nov iponshi Tímotiayo novapatcha taksha. Isosomon zovallini. ¿Istampanis tamarimsa siya; vanasiri taris? ¿Vanasiri tpotsia istakis? ¿Siy tayapstampanis, tamarimsa siya? ¿Vanasiri tayapstakis tpotsiatsi? Ashparitis siyaa chinaktana. ²Apallpa siyam tsiyatkina. Iy Aparini, mishat iy korakarini Isos oro siyaa napko magiamis mapiyam panachiya, mishat siyaa istachtamta.

³Siyaa Isoschichiatsis da bizakina. Siyaa oro magishi chinachintar ashkori, Apallpat siyaam tsiyatkina. Apaa, vappari pirípshochiama; siyashchiama; atina. ⁴Oro magi kis tsiyatkina siyama. ⁵Vatam siro Isosoa kok siyam kamaniragori, Isos tpotsia tapachidamam tsiparago; táragori, kamaniragori, siya magoanaragsa. Magoaniaros, litaritattam tpots kamaniragsa. Ashiragos, novapatpaz ashiros Apallia kok kamanta kamanta ashiragsa. Na in zari vad kamaniksa; da sabaytaksa. ⁶Nov Apallia yasaktana; siyaa kanachachiaha, dabaria. Apallsha magiatsis tachigiario, oro araganasha araganasha ashkacho magiatsis putsichiya vaanatsi magoanamama. Ayamtatiya kasachiaha, dabaria. Nimonsha Isos yosor koskacho, iyaa yamakcho, magiatsini putsyata ashtarano anoa kasachiya; vatam itsinsaro Isos vaana tamapari ashiritam tachiniva. ⁷Siyaa ichigorori chinaktana. ¿Tamaria

da ashchi? vatam Apall oro iyaa chinako, iysha yaanpatatini chinaktamaniya. Nov siro tpotsia tayapstaragori, Isosoa kok zoramamishcha, táragina. Nov tayapstamam zapan xiragori siya novaa kapog istaragsa. Na nov tomanomash takori, da novaa bizaksa; oro novaa vad istaksa.

⁸Siyaa Isosomon kapog chinaktana. Anoa Apall yasakcha. Pirípshochia Isoschichia pagasani átana. ⁹Ashiriya, siyam Apallpat oro tsiyatkina. Tsiyatkori, araganashat vaanpata chinapana atori mashkina siyama. Ashkachinariasa, Isosoa izooro magoanattsa; misha, Isosoa kok araginashaparia yasattsa. ¹⁰Ashiri Apallsha siyaa istakcho, oro vanasir chinamamari tattsa. Itsinsaros tattsa. Ashkachos, Isossha yosor koskacho, ¿mayamadshata vanich? Vanichiaha, dabaria. ¹¹Isos, Apalli Vip siyaa istakcho, tpotsia itsinsaro chinattsa; Isos vaana tamapari ashiros vanasiri tattsa. Ashiri tpots siyaa yasakchosin, ¿Tamaro Apallia yasaro ashka? siyaa táyarosin, ovshtisin Apallia magoanchitampasinaya. Anomadsha zovallia, nov siyaa kizpor chinakina; oro siyam Apallpat tsiyatkina.

**Mazinagtsa; tsiyatssia kamanchintspa.
Novaa Apallimad vamin
tomanaragitatssin, ashiritati novsha
sabaytakiazi; kis takina.**

¹²Na novagaz, magis mantsarintspa. Nov tomanshishosh takina. Itaro, Apall

vaana novaa nish vayaragiya tomanshishosh, Isosoa kok kamanimama. Zoraktana. Vanill Isosoa kok nish tozapaniakina. ¹³Orómanshoch orkar vasodoror yov novaa ksotkana an novaa koki mazinaksin, Apallimad Vip Paporoatsi tomanaraganaya, atssincha. Mishat, lilitaritam tpots novaatstam koki mazinaksin atitamanaya. Nishoch tpots novaa natstakana. Papor kiyogota kachiykita, Isosoa vad tachitkiya; da sabaytakiya, atssincha novaatsi. ¹⁴Mishat, Isoschichtam, yov nish Oróma yaktarini takana an novaa koki mazinayorosin, kizpor Apallimon takana. ¹⁵⁻¹⁷Ashpatam tpots Apallpanta novaa natsaksin: Nov Apallia kok kizpor tayaspatakina. Nov Paporoa kasiktana, atosin, Tpots tamaka Apallia tayapstako tapada atosin, tayapstakana. Da itsinsaro tayapstakana. Natsashishpat kisiaro tayapstakana. Nov nish tomanshishoshta takori, novaa araganasha kiyog yachamam zadakpasinaya. Itaro ashpatamta yov novaa chinakana an itsinsaro Isosoatsi tayapstakana. Apallimad kok Paporoa tomanaragana, atosin novaa tovizportakana. ¹⁸Itaro novaa natsakitattsin, novsha anamon magi mantsakiazi, vatam Isosoa kok tayapstakanava. Ashiri yovamon Isosoa tayapstakana anamon kapog magi ksakina. ¹⁹Ashiriya, novsha magi kis oro tachina. Siy novam Apallpat tsiyatkos: Paporoa istagcha. Magu kapog mantstapa atos, Apallsha Vani novaa itamsamam istachiya. Ashiriya novsha mapiyrori takina. Novam ichigoro vanasiri shitogchiya.

²⁰Isosoa pazimam zadkiazi. Anoa oro magishi chinachintar ashkina. Siro Isosomon kizpor taragina. Kapog tayapstaragina Isosoa koko. Ashiri natsha kasamam zadkiazi. Araganasha vanasiri tayapstapi tina. Doma tsiparori,

tpotssha novaa koki mazinayorosin, oro Isosoa magoanpana atina. Novaa pachakchinariasinaya, ashiriya: Paporoa Isosomad pacharaganaya, antachillinaya. Isosoatssha: Shiyamad kaminish ashiragana, táyárosin, Isosoa ogirtachillinaya. Anoatsimaricha chinaki.

²¹Vatam nish tsaporonasosh takori, novaa Isos magiatsi kasikada tina. Isosshomari tachitpi tina. Shiarori, tsipakchori, kizpor araganasha vanasirinasha Isospata kis tachina. ²²Itaro datoma novaa pacharsin, Isosoa kok kamanimantar ashkori, ¿vanipaha tpots Isosoa kok magoanachpasinaya?

²³Ashiriya, ¿novam mayaha vanasiri? Novna yasariazi. Isososh tamam kizpor zadkina, vatam an ichigoro kasirova.

²⁴Itaro na mosásiri tsipakchinariana, ¿chaka siyaa tayaspatachints?

²⁵Ashiriya mosásiri tsipachiazi, dabaria. Apall vaana zadko, tachparina; novaa tomanshishosh tashitogachapadanaya. Tashitogakchosin siyaa yosor tayaspatachintspa. Magiatsis putsichintspa Isosoa araganasha magoanamama. ²⁶Ashiriya, siyash koskachori, vashonad Isosomon shabatchiniya. Apalliatsi vapparia táchpachi; yovamad novaa tomanshishosh tapachidarago anomada.

²⁷Itaro zovallia, natomasana siyap kosamam pinasakina. Itaro siyaa vanasiri tagtsa. Isosoa kok mazinakos, Isosomon kizpor tagtsa. Siyash zapshina kosachparina; itaro datori kosarori, tsiyatssis vanasiri mazinapi tina. Ashiri tsiyatssis zaganigadama. ¿Tamarimsa? ¿Vanasir takis? ¿Minamari magoaz payoyaros, Isosomon kizpor takis? Itsinsaros kamanigadama. Vashonad Isosoa kok tayapstagints. ²⁸Tpots Isosomon vamin siyaa natsakana siyaa ponirintspa. Doshapcharodama, tárintspa. Apallimon magis tatkos, oro anomada tpots siyaa natschintsa, vatam Apallia kok payomam

gatkanava. Anomadsha Apallsha anoa tptsitsi vaana vanichiya. Itaro siyaatssha tapachidachintsa. ²⁹Itaro natomasina siyaa Apall atiaha; Novamon Ipari magis tatkos, ashiri anomad siyaa kiyog yachachpasinaya; ashta itamsayaros tchitagtsa, atcha Apalli siyaatsi. ³⁰Nov siro siyash taragori, tptsitsi novaa kapog kiyog yacharagada. Na siyaatssha ashtachtampasinaya kiyog yachchitampasinaya. Nov nish tomanshishosh takori kiyog kachiykitamana. Tptsitsi siyaa kamaniragana anoatsi. Ashirita, nov da sabaytakina; Apallia kok tayapstamam vatsta, tiazi, da. Kis tayapstakina.

Ashiri yovaa tomanshishosh taki anoa kamaniana.

Misha siyaa Isoschichiatsis táchintspa; Isos iyaa kizpor chinako iyam tsiparagiya.

Iysha iyanpata ashiritam chinamam kamanchintspa.

2 ¹¿Apalli Vip dosha siyaa chinak? Siyaa chinako, ¿dosh magiatsis yarta yarta ashik? ¿Apalltam Vani dosh sanpata Isoschichpatatis chinamam istak? ¿Dosh sanpatat nayaniam istak? ¿Dosh siyaa ashik, zovallia? ²Ashiri Apall siyaa magiatsis yarko, ashiri siyaa novaa magi yaramam istagadama. Sanpata Isos tamapari ashiros chinagtsa. Minamari magosh chinayaros, sanpata vanasiri tagtsa; sanpatatam chinagtsa. ³Sanatstamari chinarintspa; Isoschichpatatis ichigoro chinagtsa. Siyamari kokis kasimam chinarintspa. Novamari Apallia kizpor chinaktana, tárintspa. Itaro, llitarit tptsitsi yasayaros, In tptsitsi Apallia magoanakti, táyaros chinagtsa. ⁴Mishat, sanatstamari chinarintspa. Itaro, llitaritam tptsitsi istamam chinagtsa.

Oro Isos tamapari ashiros chinayaros tagtsa; istamam chinagtsa; nov siyaa atashina. ⁵Mazinagtsa Isoschichis; oro

Isos tamapari ashiros chinayaros tagtsa. Isos vaanatsi tapachidamam da chinarago, iyamsha istamam chinaragiya. Ashiri siyaa shigtamtasa.

⁶Napa Isos Apallcha vipa; oro

Vaparpat taragiya. Vaparpat tatsamorita tarago, ashirita vaanatsi da pachidaragiya. ⁷Kamiy-rago, Vaparia kamigiario, nish tsaporonasish kosaragiya iyam istamama. Nish tsaporonasish kosiaro, tptsitsi tamapari ashiro llortaragiya. ⁸Tptsitsiam kinayaro, kanogaragiya. Kanogiaro, vad Vaparia kok tominomam anomari chinaragiya. Anomari chinayaro, yotaritshishpaniatspaz ashiro yasinamon tsabiarsin, tsiparagiya. ⁹Itaro Apallsha Vipaa itoyamaragiya. Novash kosagadama; shiy tptsitsi tapachidampantishcha. Shiyamari kasiroshtaksha. ^{10,11}Shiyaatsimari tptsitsi ztaro ogirtachillinaya. Tsaporonasshochtam ivarpichtam, yashichichtam ichigorosin shiyaa sorish mazinaksin totolltayarosin: Isosoa, shiy kizportishcha, shiyamari kasiro orotamari taksha; shiyapat tatsamoro vanintaha; tachillinaya shiyaatsi; táragiya Apalli. Táyarosin, Apalliatstam ogirtachillinaya yovamad vipaa da pachidaragiya anomada.

Ashirocha, Isos tamaragpari ashiritamtis oro sanpatatis Isoschichpatatis chinagtsa, nov siyaa atashina.

Minoatssha zovallia táchintspa: Apallia itsinsaro magoankinariasa tsagach tamapari tapish solliyko siyaa ashkitamsa tsaporonassho.

¹²Nov siyash siro taragori, novaa koki mazaragis. Na araptati takori, oro

novaa koki bizarintspa. Yovari ati anori payogtsa. Paptsa, kasakinariasa, Apallsha vaniayantspa. Siro Apallimon magis tatoragsa. Ashiri nat ini Apallia kok mazinayaros, payogtsa. Itsinsaros tagtsa. Ksarintspa. Kasakinariasa ponimam varitakcha. ¹³Apall siyaa: Novaa koki payop ato, magiatsis putsikiya magoanamama. Shiaro, siyaa tominomam istakitamta, vatam Vaanatsi vizporirini panakantsava. Ashiriya zovallia, tominomam gatintspa. Payogtsa.

¹⁴Sanpata minamari magoaz chinagtsa. Piy chinaro, piy chinaro shirintspa. Sanpata natsarintspa. ¹⁵Itsinsaro takinariasa, ¿chakaha siyaa yotarit tsiyatch? Yotarit tsiyatamam vanintaha. Siy Apalltampaz vipis ashiros tsaporonasosh taksa. Tpots Apallia da magoankosin, yotarit takanaya. Vaanpatatin natsaksin, tapishpaz ashirosin takanaya. Itaro, siya yovamon Apallia magoankos, tsagach tamapari tapish solliyko siya ashkitamsa. ¹⁶Ashiriya Isosoa kok kamanimantar shigtsa. Ashkinariasa, Isos yosor koskacho, nov siyaa pazichiazi; dabaria. vatam gotiazi siyaa Apallia kok tayapstaragi; gotiazi siyamad kiyog kachiyragi. Siy izooro magoanaros tachitaksa. ¹⁷Ashiriya, siyamon kamini kiyog kachiykitati, novaa pachakinariasinaya ashta, magi mantsakiazhi. Magi ksachparina, vatam siy Isosomon magis tatoksava. Siy ichigoros Apallia na tachitkos, ashiriya nov magi kische. ¹⁸Novaa pachakinariasinaya, siya novagaz magis mantsarintspa. Na Papor Apallishparia tariya, táyaros, novamon magis kis tagtsa. Ashirocha Isosoosimari kok payogtsa; nov siyaa atashina.

Ashiri na zovall Tímotiayoa misha zovall Ipórtitoatstam siyap zaganchima.

¹⁹Isos vaana zadko, iponshini Tímotiayoa mosásiri siyap zaganchintspa. Yovash

kanapkacho, siya tsiyatsis novam zaganigadama. Siyaa kokis mazinapi tina. Siyaa kokis mazinakchori, magi kisparia tachina. ²⁰Tímotiay nov tamaktamparia ashiritam siyaa chinakiya. ¿Chaka iy tamapari ashiritam siyaa chinach? Tpots ashim vanintaha. ²¹Vanip tpots vaanats-tamari chinakanaya; da Isosoa kamachta-marini kapog chinakana. Itaro Tímotiay ashkiaha. ²²Tímotiay novapat vaparpapaz vip ashiro vashonad tayapstaragini Isosoa koko. Anoa vatam siy yasaksava. Siro paragis anoatsi. ²³¿Na novaa sodaro tamachimasaha? Pachachpasinaya. Natoritana yasariazi. Yasakchori, mikiarori Tímotiayosh tsiyatssia zaganchintspa. ²⁴Itaro vaana Apall zadko, novaa tashitogakcho, siyash kosachparina. ²⁵⁻²⁷Itaro natomasa zovallia Ipórtitoa siyap vaptam zaganchintspa. Siy: Paporoa istashini; tsiyatssi kamani-shini, táyaros, Ipórtitoa novash zaganiragsa. Novash kosiaro, novaa zovallich tamapari ashiro istaragiya. Magiatsi isitchiaragiya. Nish kiyog kachiyragiya; itaro vashonad magu kis Isosoa kok tayapstaraginiya. Itaro zovall Ipórtit kizpor kas yotayaro, tsipamam pakich pishtaragiya. Itaro Apall istarago; támaragiya. Támiaro, Novagaz magu mantsakpasinaya. Tsiparagparia, atosin, magu mantsakpasinaya. Natona támiana, vaptam kanapchina, atcha. Ashiriya novsha: Vaptam nachcha, táchima. ⁷Apall zovalliatsi itoyamarago, kizpor istaragiya. Novaatstam istaragiya. Papor magu araginasha mantstapa; Apall táragparia. ²⁸Ashiriya na magi kishsha zaganchima. Siyash koskacho, vashonad magis kis shabatagtsa. Nov magi ksatamparia shabatchina. ^{29,30}Ashiriya Isosomon magis shabatagtsa.

Novash ichigoros kosamam pinasargos, zovallia Ipórtitoa zaganiragis. Nish Apallia kok tayaspatako pakich

tsipamam pshataragiya. Vanill Ipórtit Isosomad kiyog kachiyragova. Ashiriya, tpots ashiritam Isosoa chinako anoa siya vanasiri tsiyatagtsa. Chinagtsa. Ashiri Ipórtitao shiyap tovanpochima.

Minoatssha kamanchintspa zovallia, yov siro Otiayshochinia kamachtamarini payoragitati novaa istaragiaha Apallia magoanamama anoatsi.

3 ¹Itaro ichtaro yosor táchintspa; Isosomon magis shabatagtsa. Anoa tpotsia oro kamanta kamanta ashkina. Ashiriya siyaa yosor tayoschintspa, Magis Isosomon shabatagtsa, atana. Ati anoa kis tayoskina. Isosomon magis shabatkinariasa, ovsha magiatsis oro yarchiya; magis kis tatssa.

²Paptsa Isoschichis; tpots da itsinsaro Isosoa kok tayapstako, siya anoa mazarintspa. Ashpatam tpots otiayshochia zitamarinini kamachtamarini tayapstakana. Itaro siya anoa kok mazarintspa. Vatsta. Tomoz tamapari ashirosin takanaya; da magoankanaya. Maachiritis da ktsopkos, Isos siyaa tapachidachiaha, mago gichkosin atanaya. ³Itaro iy itsinsaro Apallia kok magoankiniya. Zitamarinimoni kamachtamarini magini tatkiyazini, doni. Apall Vani iyash magishini pshatokcho, Isosomon kis takaniya. Apallia itsinsaro chinakaniya. Ashiriya, émayamaha notsiatsini ktsopchich? ⁴Nov Apallia kok mamarpakinariana, étamaria novna da yasachi? Vatam nov siro otiaysho kamachtamarini yasamam kapog pshoraginava. éChakaha siro novaa kasichida payomama? Móysisariniaatsi kok ichigoro payoragtana; ichigoro yasakinava. ⁵Nov kizpor otiayshochtana. Nov apari otiayshochimontamta; nov aniari otiayshochimontamta. Nov Pínhamínchichtana tpotsi nova. Nov

anchichtana. Atat novaa tatsipiaro, tsibonorinshini matayaro zari anosh Apallpansha novaa ktsoparagiya. Shiarori, kanogiarori, Parísiyash iskoviarrarini pshoragina. Pshoragori, Apallia kamachtamarinia ichigoro mazarinagtana. Kapog pshtoyarori Parísiiypanshochiam novaa inaraganaya. ⁶Zitamarinia kok kis payopi tori, kaniashia kukog gataragina. Ashiri anomonsha, Isoschichia kapog natsaragori, kiyog yacharagina. Zitamarinia kamachtamarini payomam anoamari chinaragtana. ⁷Kapog payoragitati da pakchiyam istaragiya Apallia Vip magoanamama. Anomadcha vad magi kapog mantsakina, vatam Isos odarari ashirori taraginava. ⁸Itaro na, Isosoatsimari kok payopi tina. Isosoatsimarisha na chinakina. Sirotama otiayshoch korak ashirori taragina. Tpot novaa vanasiri chinaragana. Maachiatsi zapan payoragina. Itaro Isosomonsha magi tatoragori, anomad otiayshochsha novaa natsaragana. Maachiritatsi ichigoroa itotsiragana. Itaro, maachtagaz magi mantsakiaz. Kapitamapaz ashiro da chinakina. Isosoatsimarisha aragina-sha chinapi tina. ⁹Zitamariniatsi kamachtamarini tominoragitati, novam itsinsaro tamam istaragiaha. Itaro, natona Isosomonari magi tatomam zadaktana, vatam Isosomonari Apallsha novaa magi izooro tachigaragova. Na novam vaniashish donari. ¹⁰Ashirocha Isosoatsimari magoanamam zadaktana. Isos iyam kiyog kachiyragiya. Isos iyam tsiparagiya. Apall vaanpata vizporirini Isosoa itoyomaragasha. Novsha Isos tamaragparia ab ashtapi atitamana. Ashiriya, novsha Isospat minamari magoaz chinayarori, Apallimonari magi tatkinariana, Isosomonari vamin tsipakchinariana, ¹¹Apallsha novaatstam izooro itoyamachidanaya, vaana zadkacho.

¹²Itaro zovallia, novam Isospat izooro minamari magoaz chinamam pshatakina. Itaro anogaziri zadaktana. Vatam Isos novaa: Itsinsarosh tchitagadama, tárágova. ¹³Pishtaktana, itsinsaro Isoso tamapari ashimama. Itaro yovaa siro natsashish chinaragi ano na mapiyarori, yotaritshishiriatsi kasayarori, Isosoamarisha kok payopi tori, tachitkina. ¹⁴Isos novaa: Tchitagadama; tárágo, ashiriya, da piyari chinat chinat ashkina. Itsinsaro Isosoatsimarisha chinakori, tachitkashina Apallosch kosamamaya. Shiaro, Apallosch koskachori, oro Isospata kis tachina.

¹⁵Ashiriya, Apalliatsimarisha chinayaroni, Isososh tachitianiatina siyaa Isoschichiatsis. Piyari chinat piyari chinat ashkinariasa, Apallia mashagtsa. Itsinsaro tachitamam istagadama, tágtsa. Ashkachos, Apallsha magiatsis putsichiya itsinsaro chinamama. ¹⁶Itaro, yovaa natomasa itsinsaro chinakis anoa, zovallia, ksarintspa. Novsha ashtachtamparina.

¹⁷Siy Isoschichis novaa yasaktischa. Ashiriya, nov tamapari ashiros tagtsa. Siyashoch taritamcha yov itsinsaro takana ano. Ashiriya anoa tpots oro chinayaros, siya ichigoros ashiritam tagtsa. ¹⁸Itaro, tpots mantsir takana an: Isosoa chinakaniya, atitatsin, gichkanaya; anoa chinarintspa. Anoam siyaa vanip vaniaragina. Sirotari Isos anomadtam tpots vamin tsiparagita, yasinamon kiyog kachiyaragita, itaro ovshtisin na yosor Isosoa natsakpaz ashkosin, mapiykanaya Isosoatsi. Kodartakpaz yosor ashkanaya. Yovaa Isos yasinamon tsiparago anoa da mazinamam zadkana. Yovamad ashkana anomad nov magi kapog mantsakina. ¹⁹Vaanatsimari chinaksin, katogtsigaz, misha kizagaz, misha karosamagaz, anogazimari chinakanaya. Pazikazilli-

naha. Ashkitatiasinaya, itaro Apallsha yasariya. Tpots ashko anoa izooro vanichiya; somasosh mochchiya. ²⁰Itaro iysha Apalltanicha tiptsirini. Orotamari Apallpatari tachiniya. Ashiriya, Isosoam kotakaniya, vatam iyaa izooro tapachidachova. Kanidap kayashino koschiya. ²¹Isossha koskacho, iy notsini mosási-mashiatstatani vaana vanots tamapari ashiro vanasiri tinchiya. Vatam Isos vaamari ichigoro kasirova.

Ashirocha lllitaritaa kukoz mazinarintspa; nov siyaa atashina.

Misha siyaa Isoschichiatsis magiatsis putsichintspa sanpatatis kis tamama.

4 ¹Siyaa Isoschichiatsis ichigoro chinaktana. Siyagaz pamam zadkina. Itaro, siyamon chinachinav ashkori kis takina. Siyamon magi tatkina. Ashiriya zovallia, Isosomon kizpor tagtsa.

²Misha, izaria Ótiya, misha izaria Kasída, kizaptatis chinagtsa; natsarintspa. Sanpata chinagtsa. Apall istako, minamari magoaz chinayaros tagtsa. ³Shiysha zovaa Sísioka, shiy novaa siro kizpor istaragish; ashiriya shiysha na izariatsi istagcha. Yaramam tsiyatagcha vashonad vanasiri tamama. Shiyash Isosoa kok tayapstaragori, izari Ótiya, izari Kasídatam novaa kapog istaragana. Zovall Karíamianti novaa kapog istaragitamta. Mishat siyashoch zapantam novaa istaragana. Soriatsis ichigoro Apall virkarimon yadam tariya.

⁴Ashiriya zovallia, Isosomon magis shabatagtsa. Yosor tayoskina; Isosomon magis shabatagtsa, atina. Anoa bizarintspa.

⁵Misha, tpotsia ichigoro nayanikos, istagtsa. Vanasiri tagtsa. Iy korakarini Isos kayomshatada. ⁶Ashiriy magis mantsarintspa. Magis mantsakinariasa,

Apallpat tsiyatagtsa. Tsiyatkos, ichigoro yovaa magishis chinakis anoa kamanigtsa, Shiaros, Apalliatsi: Vapparria, tagtsa, vatam oro Apall iyaa mazinakova. Mazinayaro, magiamis mapiym panachintsa. ⁷¿Tamarimasaha Apall magiamani yarak? Anoa izooro yasaria-zini. Itaro Isosomon magini tatkoni, Apallpat tsiyatkoni, Apallsha oro mapiym panatariya. Mapiym panakcho, oro magiatsini izooro ksothchidanaya.

⁸Ashiriya zovallia, Apalliam minamari magoaz chinagtsa. Oro itsinsaros tsiyatagtsa. Vanasiri tagtsa. tpotsia chinakos istagtsa. Misha magishis chinachintar ashkos mantsir chinarintspa. Yovaa Apall chinako anoatsimari chinachintar shigtga. ⁹Nov siyaa sirotama tayapstaragori, novaa koki payoragga. Nov siyash vanasir taragi anoa paragga. Novaa koki mazararagga. Ashiriya, nov tamaparina ashiros itsinsaros tagtsa. Ashkachos, Apall siyaa istachiya. Oro siyam mapiym panachintsa. Ashiri shigtga, zovallia, nov siyaa atashina.

Misha tsiyatssis kamanchintspa yovaa novaam korikpa istaragis anoatsi.

¹⁰Na siyamon nov magi kische. Vatam siya: Papor kiyog kachiytapa, atos, yosor novam maachi zaganiragsava. Ashiriya, nov Apallpat tsiyatkori, Vapparria atina siyama. Sirotari novam maachiatsi zaganiragos, novaa istaragga. Anomonsha ivaz pinasaragga zaganimama. Novaa oro chinragitatis, ashirita maachiatsi zaganimam pinasaragga. Itaro na yosor: Paporoa istayani, táyaros, zovallosh Ipórtitosh maachiatsi zaganiragga. Ashiriya zovallia, Vapparria atina siyaatsi.

¹¹Dontatiya novam zagankos, nov magi mantsakiazi. Na nov mapiyrori tamam xapshigayana. Maachigazi magi da

mantsaki; mapiyrori taki. ¹²Maachi pshatakta, anogaz da magi mantsakina. Maachi zapantati payokori, magi ksachiazi; novam vatatamcha. Na xapshigayana. Yovaa Apall novam zadko anoa varitakcha. Mariz kayatkinariana, varitakcha. Tazazaktatiana, varitaktamta. Pokir tpots tamapari ashirori takori, varitartamcha. Kizpor virakoch tamapari ashirori takori, varitartamcha. Ichigoro novam varitakcha. ¹³Vatam Isos novam vizporirini panakiya mapiyrori tamama.

¹⁴Itaro zovallia, siy novam istaragis, ashiriya nov vappari atina siyaatsi.

¹⁵Ichtarina Masítonash tsap kosaragori, vanipaha yaktash naparagori, Apallia kok tayaspataragi. Itaro nakchori, siyamari tpotsis novaa istaragga. Paporoa istayani, vatam iyaa kapog tayapstargova; táyaros, maachiatsi novam zaganiragga. Korikiriattamtis novam zaganiragis. Siy anoa yasapsa. ¹⁶Shiaro, tiasarónshochip vatsapon nataragori, tayapstaragori, oro novam zagan zagan ashiragga. ¹⁷Anomon zovallia, magi kische. Korikimon magi ksakiazi; siyamoncha magi kisa. Siy novaa kapog istaragis. Ashiriya na Apall siyaa kapog istachintsa. ¹⁸Ashiriya zovallia, na novam pishtakshtaha. Maachiatsi zapan payorina. Ipórtit datoma novash koscho, maachi pishtaragiya. Itaro, na ichigoro-tana payoki. Ashiriy vappari atina siyaatsi, vatam siy novaa ashiros chinaksava. Ashiriy Apallsha siyamon magu kstatamcha. ¹⁹Ashiriya zovallia, siyamsha maachi pishtakinariya, Apallia mashagtsa. Isosomon izooro panachiya misha araginasha panachintsa, vatam Apall ichigoro payokova. ²⁰Apallia orotamari vapparria táyani. Icha Aparini, iyaa ksomish chinakiya. Ashiriya orotamari vapparria táchiniya.

²¹Na nov koki kachigiana, zovallia.

Ashiri siya aragiana Isoschichia: Papor

siyaa tamarimta attada siyaatsi tágtsa.
Siyaa chinaktada; bizakiaha siyaa attada
tágtsa siysta, vatam Isosomon zovalliniva.

²²Isosomon zovalliaroni, nishoch tpots
siyaa chinaktamtadsina. Orómanshoch
orkar vasodoror zapan Isosoa magoanarag-
sin, siyaa chinaktamtadsina.

²³Ashiriya zovallia, iy korakarini
Isoso, Apallia Vipa, siyaa oro kis
napkiya. Istakiya. Siyapat orotamari
tachiya.

Ashiriya, na vappari, zovallia. Vatam-
cha tsiyatssi.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Papororini Kórosínshochiam yadarago anoatsi

Yovapor Papororiniatsi Orómanosh tomanaragsin anpor Ipáparás, tpots soro, Kórosínshochia tayaspataragiya Isosoatsi koko. Ipáparás Kórosínshochtam tpotsi. Kórosínosh yakta kiríkshoch tpots zapan taragana. Mishat, otiayshochtam tpots taragana. Ovshtisin Apallia kok mazaragosin, tpots zapani magoanaragana. Magoaniarsin, ichtaro vashonad kis shaniaragana Apallimona koko. Itaro zapishsha, otiayshoch ashpatam tpots mantsir tayaspatamam chtaragana. Mishat, kiríkshochtam ashpatam mantsiritam tayaspatamam chtaragitamsina. Vaana zitaminarinia kok yosor chinayarosin tayaspataragana. Ipáparásarinsha, Papororiniatsi mashchima, táyaro, Paporop nataragiya. Kosarago, Papororiniatsi kamaniragiya. Aship yotarit tayaspatakana, táragiya. Ashiriy Papororinsha mazarago, kirakaa yadaragiya Kórosínshochiama tpotsi.

Otiayshoch mantsir tayaspataragosin: Apall sirotamasa iyaa zitaminarini tsiyatarago, vaanaa kamachtamirini zapan kamachtaragiya. Kamoz tas kutoramam kamachtaragiya; mishat, katogtsia magoamam, mishat, zaria shabatshishia payomam, mishat, zaria kanosisosh kanosamam kamachtaragitamta. Ashiriy anoa kok kapiatamam vanintaha, vatam Apall vaana táragova, táragana otiayshochi tpotsi.

Paporsha yadarago, ovaatssin táragiya: Zovall Ipáparás siyaa itsinsaro tayapstaragiya, ashiriy ýmayamaha litaritaa kukoz na chinaksa? Datoma Isos koscho, Apall otiayshochia anoa kamachtarago. Itaro, Isos vaana kosarago, kamachtamarini sirapoch pastamshacha. Na Isosomonari Apall iyaa vaana tiptsiriam inakiya. Apall siyaam Isosomonari tarashia kaniasich panaragiya. Ashirocha, Isosoatsimari kok na chinagtsa, yadayaro táragiya Papororini.

Mishat, Kiríkshochtam tpots tayaspataksin, vaanaa zitaminarini kok tayaspataragitamsina. Tayaspataksin, Apall kizporcha vanasiri, táragana. Itaro, iysha tpotsini Apallia magoanamam pinasakaniya, vatam iya yotaritaniva. Yashigu tsaporonasia tinaragiya. Ashiriy maachia ichigoro yotaritcha. Nish tsaporonasosh vanasirimash vanintaha, tayaspataksin táragana.

Ashiriy Paporsha ovaatssin táragiya: Isos vaparpat vashonad maachiatsi ichigoro tinaragiya. Tsaporonasia tinaragiya, yashigoatstam tinaragitamta, yashigoatstam mochor ichigoro tinaragitamta. Ichigoroa tinarago, shiaro nish tsaporonasosh kosarago, iyaa yashigoa tatotsimam tsiparagiya. Yashigoa vaamari kasirago iyaa tatotsiragiya. Ashiriya, Apall kizporcha vanasiri; iyaa Vipamon tiptsiriam inaragiya. Iy Apalltanicha vipini, yadayaro táragiya Paporo.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1-2 ¿Tamarimsa, siya?
- B. 1.3—4.6 Na novaa koki kamanchintspa:
 1.3-12 Ipáparás iyaa kamanirago siyaatsi. Apallia kapog chinakana. Mishat, Apallia tiptsir chinaktamsina, atcha siyaatsi. Anoa mazaragoni magini kische.
 1.13-23 Apall iyaa yashigoa tatotsirago, iyaa tiptsiriam inaragiya. Apall Vip vaparpat tatsamoacha. Vaparpat maachia ichigoro tinarago, na vaamari chigoro maachtaa ksotkiya. Siy siro Yashigoa kok kis payoragis; itaro natsha Apalliam tiptsiriam inaragsa.
 1.24—2.5 Nov Isosomon vamin kiyog kachiykitati, magi mantsakiazi. Isoschich tpots Isosoa izooro yasapana atori, gichzipan tamapigayantspa atori, tayaspatamam sabaytakiazi.
 2.6-23 Siysa Isosomon magis tatoragos, ashiriy itsinsaro tagtsa. Tpots siyaa yotarit tayapstako, mazarintspa. Yovamad siy Isosomon magis tatoragis anomad Apall siyaa vaama tiptsiriam inaragiya. Ashiriy llitaritaa kukoz mazarintspa.
 3.1-17 Siy Isoschichtischa tpotsis. Ashiriy tarashiatsis sirapchia izooro kpitagtsa. Isosomari kok tominogtsa, siyaa atáshina.
 3.18—4.6 Sanpata chinakos tagtsa. Siy kizis, zaralliatsis kok payogints. Misha kamozis, izalliatsis magiptartis chinagtsa. Misha siy lloris, apariatsis kok payogtsa; aniariatsis kok payogtamtsa. Misha shiy mchachoavis, patoronariatsis kok payogtsa. Misha patoronavis, vanasir tpotsiriatsis ishinagtsa.
- C. 4.7-18 Tíkikosh kirakarimamis zaganchintspa. Nishoch tpots siyaa chinakanaya, siyaa da bizakana.

Táragiya Papororini.

Papororini Kórosínshochiam tpotsiam yadaragiya.

**Nov Paporini siyam Kórosínshochiamis
kirakaa yadakina.**

1 ^{1,2}¿Zovallia, tamarimsa siya? Nov siyaa kizpor chinakina, vatam Apallimon zovalliniva. Nov Paporini siyam Kórosínshochiamis yadakina. Apall novaa iposarago, Ísókirístoam tayaspatampaniam inaragada. Siyam ichigoroamis yadakina. Apall siyaa tiptsiriam inaragantsa. Siysa Isososh itsinsaro tachitkis, misha da sabaytaksa.

Ashirocha, siyam yadakina. Nish zovallpatini Tímotiaypat vanasiri takaniya.

Ashiriya, Apall siyaa nayanichapantsa. Apall siyam mapiym panachtampantsa, vatam yaana Apariniva.

³Misha zovallia, táchillpa. Siyaa kizpor chinakoni, oro siyam Apallpat tsiyatkoni takaniya. Apallia Ísókiríshotcha vapari. Isosoa iycha korakarini. Oro Apallpat tsiyatkoni, magini kis siyam

vapparia atiniya. ⁴Zovall Ipáparás nish kosiaro, tsiyatssia siyamon kamaniaro, mazinayaroni, magini ksaragini. Isosomon magu tatkana; siyaa atcha. Misha, Apalliavattstam tiptsiri chinakana; atcha. Ashirocha, anoa mazararagoni, siyam Apallpat tsiyatkiniya. ⁵Apall siyaa: Novash vashonad kis tatsa tárago, siya anori magoanaragos, sanpata chinamamari chinaksa. Siro ichtaro Ipáparás Isooa kok siyaa tayaspatarago, siya magoanaragos, anori vad magoanaksa, vatam an kukoz zoromamshiva. ⁶Siy Isooa kok mazararagos, magishis araginasha magoanta magoanta ashiragos, natsha itsinsaro taksa Apalliam. Zoraksha, Apall Isosomad vamin iyaa tapachidaksha atos, magoanaragsa. Tamaropa siy magoanaksa, ashiritam arapich zapan magoankitamsincha. Isooa kamankosin, tsaporonasosh ichigoro tzapaniakchiya. ⁷Ashirocha, Ipáparás ovmasa siyaa tayaspatarago, siya kis mazararagos, magoanaragsa. Yopaktischa, vatam Ipáparásaa iponshiniva; Ísókirísotcha vámachtashi. Iyapta vashonad Apallia kok kamankiniya. Ipáparásaa kizpor chinakaniya. Siyam kaminis tayaspatamam da kasakiya. ⁸Ashirocha, nish iyash kosiaro, vaana iyaa kamaniragiya siyaatsi. Vaanpata kis chinakana; Apallimon Vani kis chinakana; atcha siyaatsi. ⁹Ashirocha, zovallia, anoa mazararagoni, siyam Apallpat tsiyatkonini takani; da bizakani siyaatsi.

**Ashirocha tsiyatsia siyaa mazararagoni
Apallia araginasha magoanpana atoni,
siyam Apallpat tsiyatkiniya.**

Apallpat tsiyatkonini, Apaa, shanattamari magoanamam Kórosínshochiama mago putsiagcha; mago kapog

panagcha; Apallpat tsiyatkonini atiniya. Apall magiamis kapog panakcho, siya Apallia chinash ichigoro yasatssa. ¹⁰Misha, siyam mashkini; Apaa, shiyaa itsinsaro chinaksin, Kórosínshoch shiyaatsimari kokish payochillipa; tsiyatkonini atiniya. Siy Isooa korakariatsini kok payokinariasa ashiro, Apall siyamon magu kis tachparia. Ashkariasa, sanpatatis kis istatssa; misha, Apallia araginasha yasatssa; ¹¹misha, Apall vaanatsi vizporirini siyash izooro tapshtochiya. Apall vizporirini siyash takcho, xapchiazis dabaria, vatam Apall vaamari kasirova. Kiyog kachiykitatiasa, kizportashtis tatsa; Apallimon magis kis tatsa. ¹²Misha, Apallsha siyaa izooro magiatsis tachigarago, vaamat tiptsiriam inaragonts, natona ívari vaanpia karimam varitaktamsa. Vatam Apallchichsava, anorisha husinishpaz ashiro taksa. Anomad magini kis Apallia vapparia táchini. Ashirocha, anoam Apallpat tsiyatkonini siyama.

Mazinantsa, zovallia. Nov siyaa; Apall iyaa Yashigoo itotsirago, natsha Isooa iy korakartanicha, tápi atori yadakina.

¹³Ísókirístomonari vamin Apall iyaa tapachidaragiya, vatam Apall Isooa kizpor chinakova. Siro Yashigu iyaa izooro kasiragiya; tonimoshpaz ashironi taragini. Itaro Apallsha Yashigu iyaa kasitpa ato, Yashigoo tatotsiragiya. Ashirago, Isooam tiptsiri iyaa inaragiya. ¹⁴Isos iyaa tomashiriniatsini vatsiponpat tovaparago, Apallsha yotaritshishiriniatsini tachigiario, izooro bizakiya; izooro mapiykshitaya.

¹⁵Mazinagtsa; Ísókirísot Apallpat tatsamoacha. Apall manotsischa; nitati tpots minamtiyam Apallia patariaha. Itaro Apall: Ipariatsi pakchosin, Vapar ashiritamparia tpots tápada ato, Isooa

zaganiragiya. Misha, doma Apall maachiavatsi tincho, Isos orotari taragiya; vaamari kasiro. ¹⁶Isos Vaparpat vashonad maachiatsi ichigoro tinaraganaya. Vansipchia tinarago; tsaporonasiatstam ichigoro tinaragiya. Da patarich anoatstam, misha yovaats-tam patarich anoatstam, misha yashigoatstam mochchori ichigoro tinaragiya. Kizporiva korakavatsi, misha korakaa tsipasavatstam, Isos vaana tinaragiya. Novamari kasipi ato tinaragiya. Ashirocha, ashirago vaamari Isosoamari kasiriya; táshina.

¹⁷Misha, Ísókirístomaa ichtaro orotari tarago. Doma maachiatsi tincho orotari taragiya. Ashirocha, vaana ksotkiya; tinamarini da pastamama. ¹⁸Misha, Isos vaanatsi tiptsiri, iyaa Isoschichiavatsini kasiriya. Ovma Isos támarago, iyam tárashshia orotamashia panaragiya. Ashiroch ashirago, Isossha vaamari kasiriya táshina. ¿Chakaha Isospat tatsamoch? vanintaha.

¹⁹Mazinagtsa; Ísókirísot vaamari kasiriya. Ovna Apallpat tatsamoriya; Apalliritcha. Apall kis anori chinaragiya. ²⁰Isos yasinamon tsipayaro, orsir koshidarago anomon Apall iyaa tatsoyragiya. Anomonta vaanaa tinamariniatsi ichigoro yararagiya. Vansipchiavatstam, tsaporonasshochiavatstam iyamad tayotaritarago anoatstam ichigoro yaramam varitariya. Ashirocha, iyaa ichigoro tatsoyarago anomad Isos vaamari kasiriya, atáshina.

²¹Napa: siro siyna Apalliaros odarariaros, Apallia tovalltapzis ashiros taragsa. Yotaritatsim siy chinaragis. Siro Yashigoa kok kis payoragis. ²²Itaro natona Apall Isosomon vamin chiya kis napkiya. Isos iyam tatsoyamam kiyog kachiyaro, tsiparagiya. Ashirocha, Apall vanimam koskacho, siyaa pakcho, da siyaa vanimam varitchiya; yotaritshi-

shiris tachigamcha. ²³Donnariya Isosoa kok kasakos, dontam Isosoa kok sabaytakos, siyam vanimam doncha. Apall iyaa yosor itoyamachiya atos, anori izooro chinakos, Apall siya kis chinachintsa.

Na yaanatsi korakarini Isoso kamaniana.

Zovallia, na mazinagtsa novaa koki. Nitati nov siyaa gotazi vaniaki, da. Apall vaana zadarago, novaa inaragada Isosoa kamanimama.

²⁴Apall novaa kamachtarago, magi kis Isosoa kok kamankina. Kamankori, siyam kaminis kiyog kachiykina. Ashirita, kis kamankina, vatam Isos novaa piy shigcha táragova. Isos tamaragpari ashirori Apallchichiam kiyog kachiykina. Isosoam tiptsir pzapanipi atori kiyog kachiykina. ²⁵Apall vaana zadarago, tayaspatamam kamachtaragiya. Tpts arapchiavta Isosoa izooro magoanpana ato novaa kamachtaragiya. ²⁶Siro doma Isos tsiparo, natomasana Apall Isosoa kamapshiragiya. Zitamin ichigoro da mazararagana. Itaro natona Apall vaanatsi tiptsir kamaniragiya. ²⁷Apall, tpts ichigoro Isosoa kok yasapana arapchitata ato novaa kamachtaragiya. Vatam Isos kok atova; Isos vaamari iyaa magiatsini kasiko, anomonari Apalosh izooro tatsa. ²⁸Isosoatsimari kamankina. Tptsia ichigoro vaniakina. Magipti tayaspatakina. Isosoa izooro yasapana atori, siyaa itsinsaro tapana atori, siyaa tayaspatakina. Ashkori, Apall koskacho, siyaa vanasiririsha napchintsa. ²⁹Anori chinakori, siyam kaminis kizpor taravaztakina. Isos vaana novaa kapog istako, vizpoririami panakiya.

Ashirocha, yovamad Apall novaa kamachtarago anomad nov siyaa vaniakina.

2¹Mazinagadama, zovallia. Siyaa itsinsaro kamankina. Donta kachi pakori, ashirita siyaa tayapstamam takina; da sabaytakina. Apallchichia ichigoro. Arávtisshochiatstam; siyaastam tayapstakina. ²Isosoa izooro magoanpana atori. Magiatsis aragiam putsimam zadkina. Vaanpatatin izooro chinapana atori vaniakina. Ashkachinarias, Apallia vayasash ichigoro magoanatsa. Siro Apall vaanatsi vayasash kamapshiragita, natsha iyam izooro kamaniragiya; Ísókirístosh izooro kamaniragiya. ³Isosoa izooro magoan-koni, Apallia vayasash ichigoro magoan-kitamanaya. ⁴Ashirocha, kukoza lilitari mazarintspa táshina.

Papcha, tpots gichzipan siyaa tamapigayantspa atori, siyaa kamankashina. Potittati tsiyatkosin, gichkana. Ashiriya, Isooatsimari kok chinagtsa; gichzia mazarintspa tina.

⁵Zovallia, arapta takori, siyash donta takori, magipti kizpor chinakina; da siyaa bizakina. Magpat takana; siyaa atosin, anoa kis mazinakina. Izooro Isosomon magu tatkana; siyaa atosin, nov shabatkina.

⁶Zooromarpatis Isosomon magis tatoragis, ashiritam zooromarpatatamtis tchitagtsa. Vanasiriri tagtsa. Vatam Ísókirístoa korakaríniva. ⁷Ashiri kizportayaros, Isosomonari magis tatogtsa. Araginasha araginasha Isosoa magoanagtsa. Yovari Ipáparás siyaa itsinsaro tayapstarago anori payogtsa; ksarintspa. Apallpat tsiyatkos, orotari shabatkos, Vapparia, Apaa; tágtsa; yovamad Isos siyaa oro istako anomada.

⁸Misha táchintspa; tpotsia kok payorintspa; siyaa tina. Tpots siyaa tamapigamam zadkana. Isosoa kok da tayapstakana; vaanatstamari kok potit tsiyatkana. Zitamin gichiragana anoatsi-

mari tayapstakana. Da yasarsin, mago ivaziri chinaksin, magiatsich izooro yaramam da kamankana. Isosoa kok da chinakana. Ashirocha, tpotsia kok payorintspa; anosh tchitintspa. ⁹Itaro Isos kikiritcha Apallirita. Apallpat Isospat izooro tatsamkanaya. Vaamaritcha Isos ashkasha. Itaro siyaa Isoschichiam tiptsiri kinayallos tatsamoktisha. Shiallos, ¿mayaha siyam pishtach? ¿Mayama chiy aragiam gotich chinachich? ¹⁰Misha, siy Isosoa magoanaragos, siyash magishis Apall takiya; tarashish orotamash siyam panaragiya. ¿Ashiri mayaha siyam pishtatshat? ¹¹Napa: Isosomari siyaa Apalliam tiptsiri inaragiya. Siy Apalliam tiptsir inaragos, itaro otiayshoch tamaragpasinaya ashiragiazis. Ovshtisin ivazirit vanotsia ktsopiarsin kapiatkana. Itaro Isos siyaa yotaritshishiriatsis arap kapiatko, magiatsis izooro yarkiya. Ashiriya, ¿mayamaha otiayshoch tamaragpasinaya ashiros chinaksa? atáshina. ¹²Isosomonari Apall tarashiamis kaniasich panaragiya. Napa: Isos tsipayaro, máporagsin, Apallsha vaanpata vizporirini tárash panayaro, Isosoa itoyamaragiya. Ashkitamtis siya. Siyaa anoa magoankos, Isosomon vamin chomakos, Isospapaz iponoros, tsiparagos ashiragsa. Shiaro, Apallsha siyaa itoyamakpaz shiaro, tarashish kaniaschia panaragiya vanasiri tamama.

¹³Sirota siy Yashigoatsimari kok chinaragos, anori payoragsa. Yotaritshishiriatsis kis chinaragos, Apalliatssha izooro mapiyragtsa; tsipampaz ashiros da chinaragsa. Itaro, natsha Apall siyaa itoyamakpaz shiaro, Isosomon tarashish kaniaschi panaragiya. Iyaa Apallchichiatkini yotaritshishirini izooro tachigara-giya. ¹⁴Misha, kamogshishiamani vayaragiya da vanimama. Móýsisarini kamachtamarini iyaa kiyog yacharagiya,

vatam payomam pinasarginiva. Iyaa vanimam varitaragiya. Itaro, Isos yasinamon tsipayaro, ovsha tomashiria-tsini izooro tovaparagiya. ¹⁵Misha, Isos yashigoa kasiragitamta, tiptsirpatarta. Isos yasinamon tsiparago, Yashigoa ipazarago; Isos vaamarisha kasiragiya.

¹⁶Ashiriya, novaa koki mazinagtsa. Tayapstampants siyaa gichkosin, ¿Mayamsha siy anoa katogaksa; da maachiatsi magoksa? Yotaritcha ashkis; atitatisinaya, anoa kok mazarintspa. Vamamtatiya vatsta atanaya. Misha, ¿Mayamsha zaria shabatshishiam da payoksa? misha, ¿Mayamsha tsopia kaniasich yataro anoa da chinaksa? misha, ¿Mayamsha zaria kanosisosh da kanosaksa? táta táta ashkosin siysa anoa mazarintspa. Siyaa yotaritam inpani atosin atana. ¹⁷Siroutama doma Isos koscho, Apall anoa kukoz kamachtaragita, magiatsini putsimam kamachtaragiya. Isoosa magoanpana ato kamachtaragiya. Itaro, na Isos vaana kosarago, an kukoz sirapoch pastamshacha. ¿Mayamsha anoa yosor yanischiyaroch chinachich? Vatsta, anoa chinarintspa. ¹⁸Minoatssha vanichintspa, zovallia. Tayapstampants siyaa gichkosin, Apallia vasodorori ogirtagtsa atinariasinaya, siysa anoatstam mazarintspa. Minoa gichkosin; Nov zapan pamasaragina; piycha ashko anoa Apall novaa kapog kamaniragiya; mago atitattsin, anoa mazarintspa. Magota vaanatsi ogirtamam zadkanava. Vaantari kis piyari chinaksin, gichkana. ¹⁹Misha, Isoosa kasayarosin, yovaatsimari chiya istako anoa da payokana. Itaro, Isosomari iyaa istakiya; vaamaritam iyaa ksotkiya; vaamaritam iyaa vizpoririamani istakiya; vaamaritam iyaa yaanpatatini istamam istakiya. Isosomarit iyaa istakiya Apalliam, atáshina. Ashirocha, Isoosatsim chinakos ogirtagtsa; gichzia mazarintspa siyaa táshina.

²⁰Misha vanichintspa, zovallia. Tayapstampants vaantari chinayarosin, tarashish sirapchia yosor ichiyamam zadkanaya. ¿Mayamshtaha yosor anoa chinachich? vatam Isos tsiparago, tarashshia sirapchia kapiataragova. Isoschichiam tiptsiri kinaragos, ¿mayamshtaha sirapchia yosor yanischichis? ²¹Ashiriya tptotssha siyaa, Maachi ktogintspa; misha kacharintspa; misha anoa ptatintspa; paptsa mantsarintspa atitattsin, mazarintspa. ²²Vaantari magosh chinayarosin, zapan kamachtakana. An vaanattsincha koko. Anoa kok payokitatich, itaro mosásiri pastakiya; izooro da istakiya. ²³Kamachtaksin, potit tsiyatkana. Magorirpaz ashiro tayapstakana. Atazillinaha; Kapog magoyaroch, chanatsi vanimam kiyog yachayaroch, Apallsha chiya kis chinatariya; siyaa gichkosin atanaya. Atitattsin, da kaap yasakana. ¿Tamaria magiatsich vaniaktatiachi, da piyari chinachich? Vadaritam chinamam tariya. Ashiroch tayapstampants kamachtamarini payorintspa. Itaro tarashish sirapchia izooro kpitagtsa táshina siyaatsi.

Zovallia, mazinagtsa.

Isosomonari magis tatogtsa.

3 ¹Apall siyaa Isosomon itoyamayaro, tarashish kaniaschia panaragiya vanasiriri tamama; tarashiatsis sirapchia chinarintspa, vatam Apallchichsava. Isos na Apallshori tako, Vaparsha, Shiy na shiyamarisha kasiro taksha, táragiya. ²Ashiri siysa na Isoosomari chinagtsa, tarashiatsis sirapchia chinarintspa; mapiyagtsa. ³Isospapaz iponoros tsiparagos, ashiragos ¿mayama yotaritshishia yosor chinachich? Siy magis na Isosopat vashonad Vaparish taksa; pishompaz ashiro taksa. Ashirocha, tpts anoa

yasamam pinasakanaya. ⁴Itaro Isos yosor koskacho siyaptatam iponiaros koschiya. Tsaporonasshoch ichigorosin siyaa pakchosin ponirostachilliniya. Itaro yovshtini Apallchichini Isospasha vashonad korakshtini tachiniya. Ashiriya anoamari chinagtsa; ksarintspa.

⁵Mazinagantsa, ¿mayama yotaritshishia yosor chinachich? Tarashish sirapchia izooro kpitagtsa; siyaa táshina. Tsiparpaz ashiros yotaritshishia izooro mapiygtsa. Ibagartarintspa. Magishis piyari chinarintspa. Nazadiyaspa. Kizagzitam vazan támariyaspa. Kizis, kamozagaztam vazan támariyaspa. Misha, tpotsigaz maachirita támariyaspa. Támarakchinariasa, Apallia kasayaros, korikigazimarisha chinatssa. ⁶Paptsa; Apall vaniaronts. Tpots Apallia kok kapiatamapaniri takana anoa Apall oro vanichiya. ⁷Siro siy yotarittam taragtsa; yotaritamashia kis chinaragitamsa. ⁸Ashiragis anoa izoriaros kpitagtsa. Misha, mantsir tsiyatintspa. Tsiyantarintspa. Tpotsia kamas kamas shirintspa. Tamasigaros tpotsia yotari tsiyatintspa. Piyari zarogchamam vatstaripa. ⁹Sanpatatis tamasiyaros gichintspa. Siro ashiragis anoa dosha shirintspa; vatstarishapa, vatam tarashiatsis sirapchia kapiataragsava. ¹⁰Vanisiriri tagtsa, vatam tarashish kaniashia yayantsava. Ashiragocha, Apall magiatsts yanischichtar siyaa ashkantsa. Apall vaana tinamapaniaro, tpotsiri novaa izooro magoanpana ato, tarashiamis kaniashia panaragiya. ¹¹¿Nitati Apall: An tpots otiayshochcha ashiroch chinaki tiaha? doni. ¿Nitati arapichcha ashiroch chinaki titamtaha? Virakuchiavta, dontat ashiro papachiavta, kadoaziavta, dontati ashiro kizaronavta, Isosoa magoankinariasinya, anoa Apall kis

chinakiya. Ísókirístomari kizporcha; vaamari ztaro kasiriya. Tarashish iyaam ichigoro panakiya. Ashiri Isosoatsimari ogirtagtsa; anori chinakos tagtsa tina.

**Ashiriya, mazinagtsa, zovallia.
vanasiririshsha tagtsa. Misha, sanpatatis
chinampatari chinagtsa.**

^{12,13}Apall siyaa chinako, iposarago, vaama tiptsiri siyaa inaragiya. Ashiriya, Apalliatsimari chinaros tagtsa. Sanpatatis vanasir chinagtsa. Tpots kiyog kachiyko anoa siyaa nayanikos, gotaritis istagtsa. Siyamari kokis sanpata kasimam chinarintspa; tatsamoro Isoschichpatatis minomari chinagtsa. Tpots yotaritshishish pantsakcho, siyaa apilliri vaniayaros, magoa yaramam istagtsa. Misha, siyaa yotaritam inakcho, ashirita itamsaros tagtsa; mapiygtsa. Itaro siyaa izamzagtsa. Tpotspata apilliri tsiyatiaros yaragtsa. Izooro yariaros, mapiygtsa; bizagtsa. Iy korakarini Isos siyaa yotaritshishiriatsis tachigiario, mapiyragshita. Siyaa sanpatatis shigtamtssa. ¹⁴Sanpatatis chinampatari chinagtsa. Ashkachinarias, yovaa vaniaragi anoa ichigoro payotssa. Ashirocha, chinampatari chinagtsa; siyaa táshina.

¹⁵Minoa táchintspa; Ísókirísot mapiymmash panarago, ashiri magoaz minamari payokos, sanpatatis mapiyshitis tagtsa. Apall vaanatsi mapiyamarini payomam siyaa iposaragiya, vatam Apallchichinadsava. Ashiri mapiyshitis tagtsa tina.

Ashiri Apallpat tsiyatkos, oro: Apaa, vapparria, vatam mapiymmash iyam panakshava; tágtssa.

¹⁶Isosoa kok araginasha magoanagtsa. Ashimam oro sanpatatis tayaspatagtsa. Sanpatatis vaniagtsa. Itaro magiptis shigtssa.

Apallia siagtsa. Yovaa Apall Vani magiatsis putsiaiko anoa siagtsa. Yasiakos, zoromarpatis Apallia vapparia; vatam iyaa istaragshava tágtsa.

¹⁷Misha, zovallia; oro magiptis tagtsa. Isos, iy korakarini siyaa vaama tiptsiri inaragonts, Isos tamapari ashiros vanasiriri tagtsa; vanasiritam tsiyatagtsa. Oro Apallia vapparia tágtsa, vatam tarashish kaniasich panaragova. Ashiroch zovallia, anori shigtasa vanasiriri tamama; siyaa táshina.

**Zovallia, na misha vanichintspa;
Isoschichpatatis kis tamam chinagtsa
siyaa táshina.**

¹⁸Misha kizis, zaralliatsiritis kok tominogtsa. Ashkachos, yogpariparia ashiksa, vatam Apallchichsava. Isosoa kok payotssa. ¹⁹Misha vachinis, mazinagtsa; siy izalliatstamtis magiptar-tis chinagtsa; natsarintspa. ²⁰Misha lllorhtis, mazinagtsa; siy oro apariatsi-maritis kok payokos tagtsa. Anariats-tamtis kok kpitintspa. Ashkachos, yogpariparia ashiksa, vatam Apallchich-sava. ²¹Itaro, vachinis, ipariatsis nabanabtagat shirintspa. Magu mantsa-rosinapa. Ashiri maachiritpatatamtis kis tagtsa tina.

²²Misha, mchachoavis, yovis Isosoa magoankis anis, mazinagtsa. Patoronariatsis kok payogtsa; kpitintspa. Tpotsim paro, in tamaka patatko tápada atos ptatintspa; yovari patattaris anori ptatagtsa, vatam Apall siyaa napanapav ashkova. Patoronariatsis tamapigari-rintspa; vanasiri ptatagtsa. ²³¿Nitati tptsiamaha patatkis? Isosoampaz ashiros patatakta. Ashiri patoronariatsis ksotkos, kis ptatagtsa. ²⁴Daba siyaa yasasa; Apall vaana siyam vanasir tovapchiya, vatam vaana táragova.

Isosoampaz ashiros taravaztagtsa, vatam Isosoa korakarini. ²⁵Donna patoronariatsis kok tominkos, Apallsha vanichapantsa. ¿Nitati tptschiva nayanipich? Vaana tatsamoro tovapchiya. Ashirocha, patoronariatsis kok kis payogtsa tina.

4 ¹Misha, virakuchiavis Isosoa magoankis anis mazinagtsa; tptsiriatsis vanasir ishinagtsa. Minoa chinakos, minoa natsakos, shirintspa. Tatsamoro chinagtsa; vanasir ishinagtsa, vatam sana korakaris ívar taritamtava; Apallcha. Ashirocha, tptsiriatsis vanasir ksotagtsa; nov siyaa táshina.

²Zovallia, minoatssha táchintspa; magiptis takos, oro Apallpat tsiyatagtsa; ksarintspa nov siyaa tina.

Tsiyatkos, oro Apallia: Vapparia Apaa, vatam shiyamari iyaa chinakshava; tágtsa. ³Misha, Apallpat tsiyatkos, novam tsiyatagasidama Isosoa kok kamiran tayapstamama. Yovamad nov tayapstaki anomad novaa potaragana. Ashirocha, Isos vamin tomanshish takina. Ashiritati, Isosoa kok kamanpi tina. Ashiriy novam tayaspatamam pchidosinapa tágasidama. Siro zitamin Isosoa kok da mazaragana; itaro natona Apall novaa kamanimam kamachtaragiya. ⁴Ashiriy nov izooro tayapstapi tina. Nov tayaspatakori, tpts magoankachillina yogparipa tina. Ashiroch anoam Apallpat tsiyatagasi-dama siyaa táshina.

⁵Misha siyaa táchintspa; yovapat da Apallia yasaro anpat tsiyatkos, magiptis tsiyatagtsa; siyaa tina. Apallia kok kamanigtsa; vanasiri yapstagtsa. Gotaritis tarintspa. ⁶Chinampatari tsiyatagtsa. Gotis tamasigaros tsiyatintspa. Ashkachinariasa, vaptatpa tsiyataksa. Ashiroch oro magiptis tsiyatagtsa; siyaa táshina.

Zovallia, vappari na táyalli anorisha magoanagtsa.

^{7,8}Zovall Tíkikoa siyap zaganchintspa. Kirakariatsi ovash ovi zaganchintspa.

Novaa koki mazinapana atori, kamanishini táchima. Tsiyatssis ichigoro yasapana atori siyap zaganchima. Da kas yotakani anoatstam ichigoro kamanishincha táchima. Ashkacho, mazinakos, dosha novagaz magis mantsatssa; magis ksachshaparia. Zovallia Tíkikoa kizpor chinakina. Tonariatsta zovalliatspazi ashirori chinakina. Zovall Tíkik Apallia kok kis tpotsia tayaspatakiya. ¿Novaa vanipa istaraga? Ovshat tsiyatssis siyap vayachparia. ⁹Misha, Tíkikpata zovalliatstam Onísa zaganchintspa. Onísatstam ichigoronni chinakaniya, vatam Isosoa kamanimam da sabaytakova. Onís vatacha siyashoch tpotsi. Anpa siyash koschillinaya. Ashiriya, koskatssin, tsiyatssia ichigoro kamanichillinaya.

¹⁰Nishoch tpots ichigorosin siyaa chinakanaya. Zovall Arístárok siyaa kizpor chinakiya. Nish tomanshishosh novapa tariya. Misha, zovall Márkosa, Piarnápi zóvalli siyaa chinaktamcha. Zovall Márkos siyash koskachinariya, istagtsa; táragi. Ashiriy koskinariya, shigtsa; novaa koki payogtsa. ¹¹Misha, zovall Kósot, Isostam sora, siyaa chinaktamcha. Annadin otiayshoch tochpin tpots novaa istakanaya. Tpotsia tayapstakana Apallish izooro tachitamama. Novaa magiatsi tovizportaragana. ¹²Misha, zovall Ipáparás, siyashchi tpots siyaa chinaktamcha. Ísókirístoa kamanimapanamcha. Apallpat tsiyatko, oro siyam tsiyatkiya. Apaa, Kórosínshoch shiyaa izoriarsin

magoanchillinpa. Ashkatssin, itsinsaro tachillinpa; siyam mashko atiya. Apaa, shana zadkish anomari magoaniarsin, payochillinpa atitamta siyama. ¹³Siyam kaminis magu kapog mantsakiya; kiyog kachiykiya. Zoorkori tina, vatam kachi paraginava. Arávtisshochiamtam tpots, Iráporíshochiamtam tpots kiyog kachiykiya. Ashiri Ipáparás siyaa kizpor chinakiya. ¹⁴Misha, zovall Arókas, *doctor* chinakini an siyaa chinaktamcha. Misha, zovall Tímas siyaa chinaktamcha; da bizakana siyaatsi. Aship tpots ichigorosin siyaa chinakanaya.

¹⁵Nov siyaa Kórosínshochiatsis kizpor chinakina. Arávtisshochia Apallchich tpots chinaktamana. Izariatstamtich Nimpa chinaktamana. Mishat, ichigoro tpots yov Nimpash Apalliam shaniykana anoa chinaktamana.

¹⁶Ashiriya, kirakariatsi natstayaros, Arávtisshochiamsha zaganigtsa; ovshtisin natstachtaptamana. Kirakariatsi mino Arávtisshochiam zaganiragina. Siyaa anoa yayaros, natstagtamtsa siyaa. ¹⁷Misha, novaa koki zovallish Árikapsash kamanigtsa. Papor atiaha tágttsa; Apall shiyaa kamachtarago anori shigcha; gatillpa. Apallia kok izoriarosh kamanigcha; sabaytarillpa atcha Paporo; tágttsa.

¹⁸Nimonori novana kovipti yadakina. In kirak ichigoro toyadaragitati, itaro novanacha koki; ashiri payogtsa. Nov siyaa kizpor chinaktana. Paportana novaya. Apallpat tsiyatkos, novam tsiyatagadama, vatam tomanshishosh takinava.

Apall siyaa kis napchintsa.

Vatamcha tsiyatssi.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Papororini Tiasarónshochiam ichtaro yadarago anoatsi

(Tayaspatampanirinia kapitoro 17 natstagimasi.)

Papororini Tiasarónash tayaspatarago, otiayshochsha tpots Papororiniatsi pachamam zadaragana. Ashirocha, Papor anosh minammari tsop tayaspatarago, llitaritap tsap sovaragiya. Zapishsha, tochipparia tsop toshiyaro, Korídosh kosaragiya. Oshimon Papor viponash kosaragana. Kosiarsin, Tiasarónshoch tpots Isosoa kis chinakana. Itaro, kiyog kachiykana, tárágana. Tpots Isosomon kok shiyaa siro kiyog yacharagosin, natsha Tiasarónshochiatstam kiyog yachakanaya. Mishat, gichiz anosh kosaragiya. Ashirocha, ashpatam tpots vanasiriri tamam da chinakana; ashpatam tpots migonpatari takana; ashpatam, ¿Nitati Isos yosor kosach? atánaya, tárágana Papororiniatsini. Papororinsha magu mantsarago, kirakaa yadaragiya. Vanasiriri tagtsa, vatam iy korakarini Isos yosor koschova, tárago kirakamon yadaragiya.

Ashiriya, pakich kamanchillpa yovaa Papororini yadarago anoatsi:

- A. 1.1 ¿Tamarimsa, siyaa? Isoschichis.
- B. 1.2-10 Oro siyam Apallia vapparía atina. Tpots siyaa kiyog yacharagosin, kapogta kiyog kachiykos, ashta Isosoa kapog chinakos da kasaksa. Yovamad siy Isosomon magis tatkis anomad Isoschichia shoniarsin mazaragana. Siyamad nov magi kisa, vatam Isosoa kosamam kutaksava.
- C. 2.1—3.13 Tpots iyaa kiyog yacharagitamsina. Itaro, siyash taragori, siyaa itsinsaro tayaspataragina; vanasiri taragitamana. Na Tímotiy siyapakiashino, tsiyatsis novaa yoshidaragiya. Vad vanasircha takanaya, táragiya. Novsha anoa mazararagori magi ksaragina. Oro Apallpat siyam tsiyatkina siyaam istamama.
- D. 4.1-12 Ashiriya Isosoa kok tominogints.
4.1-8 Yotarit ptatintspa.
4.9-10 Sanpata chinakos istagtsa.
4.11-12 Da tarashiamis pishtamam sana taravoztagtsa.
- E. 4.13—5.11 Na yovaa Apall iyaa itoyamacho anoa kamanchintspa:
4.13-18 Isos yosor koskacho, Apallchichishtisin tsiparima chiyzartachillinaya. Anomonshat, iysha kchitshitini msasosh kanidap káriatachchia. Shiaroni, Isospat oro tachiniya.
5.1-11 Tamamsho zari Isos kosach yasariazini. Ashiriy magiptis tagtsa.
- F. 5.12-24 Yovaa Isos iyaa kamachtarago anoa chinayaros, sanpatatis vanasiri tagtsa. Apall siyaa istachiya itsinsaro tamama.
- G. 5.25-28 Siya Apallia mashagtsa iyaa istamama. Na vapparía. Táragiya Papororini.

Papororini tiasarónshochiam tpots ichtaro yadaragiya.

1 ¹Tiasarónshochis Isoschichis, ÷tamarimsa; taris ichigoros? ÷Vanasir taris? Siyaa chinaktana; da bizakina. Nov Papori siyam Apallchichiamis yadakina. Sírpanpat nish iponkini. ÷Tamarimta? tiya. Tímotiayo siyap kanapiashino, kosiallcha. Na nish takcha. Siy iyaa korakarini Isosoa magoankos, na Apallimon kis tatssa. Apall siyaa ksomish chinako siyam magiamis mapiym panachintsá.

²Mazinagtsa Isoschichis; Siyaa ksomish chinakani, vatam Apallia da kasaksava. Oro Apallpat tsiyatkini siyama. Tsiyatkoní, Vapparia tiniya. ³Vatam da sabaytaksava. Siy Apallimon magis tatkos, kizpor chinakos, Apalliam taravaztaksava. Ashishtaros, Ísókirístogaz kotamam da kasakis. Yovaa ashkis anoa da bizakani. Apall paktamcha. Ashiroch Apallia siyam vapparia tiniya. ⁴Isoschichiatsis siyaa Apall chinakcha. Iy siyaatstam chinakini, vatam yasaríniva. Apall siyaa iposaragiya vaama tiptsiriam inamama. ⁵Siyam Isosoa kok tayaspataragoni, gotani kukiptini tsiyataragiá-zini. Itaro, Apallimon vizporirini tayaspataragini. Ashiragoni, Apallsha Vani magiatsis putsiarago, Zoraktishcha tárágis.

Daba yasasa; siyam kaminis siyash vanasiri taragoni, ⁶siy iyash tominaragsa. Isosshotam tominoragis. Na vanasiritam taksa. Isosoa kok kis mazararagos, siyaa yashigchich kiyog yacharagana. Ashirita, siy Apallimon Vani magis kis taragsa. ⁷Misha,

yovamad siy Apallia kok izapaniakis anomadtam magini kisa. Siya tarashia-tsis vanasir yamadaragos, Apallchichia ichigoro yaspataragatisa. Masítsonshochia, Akáyshochiatstamta, vanasir yaspatakis. Ashtapani titamsincha, siyaa paksina. ⁸Ashiri kamaniragos, Isosoa kok arapchiavata yasaraganaya. Masítsonshochitamsin mazararagana. Akáyshochtamsin mazararagana. Nitati anshochimtaha mazararagana; shoniar-sin mazararagana yovaa Apallimon magis tatkis anoatsi. Donta iy tpotsia kamankoni, ovshisin oro vasina siyaa mazararagana. Ashirocha, anomadtam magini kisa. ⁹Vatam yovaa iyaa kis ishinaragis anoa ztaro tsiyatkanava. Misha, magis ktataragos, itsinsashtis takis anoatstam kamankanaya. Siro siyaa tayaspatararoni, siya apallpotsia kasaragos, Apalloshtsha tachitaragsa. Vatam apallpots magotari takova, itaro Apall kchitcha; orotamari takiya. Apall minamari tataro an matspashiri takiya. Apall minamari kasiro an korakartanicha. Ashiroch ktatayaros, apallpotsia kasayaros, Apalloshtsha tachitaksa. ¹⁰Ashishtar ashkos, Isosogaz kosamam kis kotaksa. Isos Apalliritcha Vipa. Tsiparagita, Apall itoyamayaro, yosor yóvari vaanpiatam narigaragiya. Yosor yovash zari varitakcho anosh msasish koschiya. Isos tapachidampancha, vatam yovash zari Apall tpotsia vanicho anosh iy Apallchichini Isosomon kamogchiniva. Isosoam ichigoroni kotakani. Ashirocha, siyamon magini ksakani, vatam Isosoam kis kotakos, da sabaytaksava.

Isoschichis mazinagtsa novaa koki.
Kodrarini iyaa natsaksin gichkanaya.
Atazillinaha; Papor nitati siyaa kapana
chinampatartaha tayaspatakana.
Tamapigaksincha tána. Itaro ashkiazini.
Atana anoa payorintspa.

2 ¹Daba yasasa, zovallia, gotani siyap naparagiazini; doni. Apallia kok tayaspatamam kosaragoni, siyaa itsinsaro tayaspataragini. ²Mazinarag-pasa yovaa pirípshoch iyaa tomanaragana anoatsi. Kiyog kachiyaragtatini, ashirita da sabaytaragini. Shitogiara-lloni, Apallimon kizportayaroni, siyash tsiyatssis vanasirimshi Isosoa kok siyaa tayaspataragini. ³Siyaa vaniaragoni, itsinsaro tayaspataragini. Magishini yotari chinaragiazini. Tamapigaragitam-tazini; doni. Ashiri yovaa atana anoa payorintspa; gichiksincha. ⁴Itaro, Apall vaana magiatsini izooro natstakova. Apalliatsim zadko anoatsim tsiyatkini. ¿Donnariya iyaa vaana yasarago, ashiriaha iyaa Isosoa kok tayaspatamam kamachtarag? Nitati tpotsia iyaa kis chinapadanaya tiazini tayaspataragini. Itaro, Apalliatsim chinapada toni tayapstaragini. ^{5,6}Nitati siyaa tamapigapani tiazini chinaragini. Nitati siyaatsiaha, nitati piyartachiaha: Ogirtapada, táragiazini; doni. Korikigaz vamin nitati siyaa chinaragiazini, doni. Nov itsinsarori kamankina, vatam Apall vaana novaa mazinakova.

⁷Itaro, korik istada siyaa táraginaraniya ashiro, varitaragparia, vatam Apallia tayaspatampanniva. Itaro iysha da táragini. Gotaritani siyaa kapog tayaspataragini. Siyash taragoni, oro chinampat taragini. Kiz vipaa tamatarpari ksotaro, ashironi siyaa vanasir naparagini. ⁸Ashiroch siyaa ksomish chinaragoni, Apallia kok tayaspatamam zadaraganiya. Siy kaminis tsipaniatsta-

tini da pachidaraganiya. Vatam siyagaz chinakaniva. Da ayamta bizchini. ⁹Daba zovaa Isoschichis yasaksa, siyash taragoni, yaanamontari taravzorini kchitaragini. Oro taravzosh pshtoragini. Kashchiritam, ashpatam psantamta, patataragani. Montataroniapa atoni ashiragani. Mapiyroni Apalliam kok tayaspatamam zadaragani.

¹⁰Sana iyaa paragatasa. Apall oro paktamcha. Siyash taragoni, vanasiri taragani. Apalliatsimari chinaragini. Tsas taragani. Ashirocha tpots iyaa: Yotaritcha; támam pinasakanaya.

¹¹Daba yasasa, tpots vipaa vanitaro, mantsir kanogtapa ato ashtaro; ashirag-tamani siyaatsi. Siyaa nabaragoni, vanasir tapana atoni ashiragani. ¹²Siyaa táragina: Vanasiriri tagtsa; Apallia ogirtagtsa. Korakariamis inakos shigtsa, táragini. Itaro, donna ashkos, ¿tamaria varitachis Apallish tamama? Vatam iyaa: Kayono novash vanasirimshiri tapani atova, táragini. Ashiroch siyaa vanasir tamam oro vaniakaniya. Yaana vanasir taragoni, itsinsaro tayaspataragoni, ¿yapiaha yayarosin iyaa yotaritam inachillina?

¹³Misha, magini kische. Apallpat oro tsiyatkoni, siyamad vapparria atiniya. Vatam Apallia kok tayaspataragoni, siysa kis mazaragsava. ¿Mayama payochich? tpotscha koko; táragiazis doni. Apallcha koko; táragis. Zoraktische, vatam Apall kokova. Apallia magoanaragos, ovsha tarashiamis ichigoro kaniashiamsha inaragiy; vadaritam istakiya vizpoririamis. Apall kok oro ashtariya. ¹⁴Ashiroch zovallia, siyaa Apallchichiatsis yasaragina. Oro kiyog kachiykis siya. Siyachich siyaa Isoschichiatsis kiyog yachakanaya. Napa: ichtaro Otiayash tsap vaanpatatin Isoschichia kiyog yacharagana. Ashiropa siyashoch ashkitamanaya.

¹⁵Misha, otiayshochitam iyaa korakaria-tsini Isoso pacharagana. Zitamin opachirini Apallia kok kamankato anoa oro pachat pachat ashtaranaya. Otiayshoch Apallia kok gataragsin, iyaatssha tashitogaranaya. Tptsia ichigoro kodartakanaya. Ashkosin, Apallia magu isitchimam pinasakanaya táshina. ¹⁶Misha, tonarip tayaspatati atitati, otiayshoch novaa toxaraganaya. Isososh tonariav kamogosinapa atosin, ashkanaya. Ashkosin, yotaritshishirini tzapaniakanaya. Ashiroch Apall vaatssina tsiyantayaro, yovamad ashishtar ashkana anomad oro vanichparia táshina. Ashiroch novaa gichkitatssin, vayagichiriria kok payorintspa táshina.

¹⁷Arapiavta takoni, ashirita da siyaa Isoschichpatatini bizakani. Ichigoro zari chinakani; siyaa magishini chinachinav ashkiniya. Siyaa kizpor chinakani; oro siyaa istamam zadkini. Kchigzisi pamam zadkitatani pinasakanani. Yaana nishortatani, magishini siyappaz tako, ashironi takani. Zooromarpati tina. ¹⁸Ashiroch: Yosor pagasani táyaritatini, yosor táta, yosor táta ashiragtatini, Yashigu iyaa toxarat toxarat ashkiya. Itaro yovash karayakacho anosh siyap pagachparina, zovallia. ¹⁹Itaro, siyamonari shabatkiniya. Siyamad tptsia iyaa ogirtaksincha. ¿Ashiri maya aragiam zadchini? Siy kapog Isosoa magoanaragis; da sabaytakis magini ksatamcha. Korakarini Ísókiristo koskacho vashonad vaa tasasiaroni, siyaa Isos kis napko, anomad magini ksachiniya. Vatam siy magoanaragtamsava, ashiri Isos koskacho, magini ksachini. ²⁰Ashiroch dosha pazichini táshina. Ashiri natorit in siyamad magini shabatkini, vatam Isos koskacho, oro ashtachiniya. Ashiroch siyaa kizpor chinakani táshina, Isoschichpatatini.

3 ¹Ashiri namam pinasaragori, siyagaz mazinamam zadaragoni, zovallia Tímotiayo siyap zaganiragina. Sani natssa, novani nish Atínosh tachima táragina. ²Ashiri zovall Tímotiay nataraganaya. Vatam ov oro iyapat Apallia kok tayaspatakova. Apallimon kizportapana atori, siyam istamam zaganiragina. Isosomon magis tatkiis anoad da kasamam atori, zaganiragina. ³Kiyog kachiyarasin, mazabkitatssin, Isososh tachitamam kсарosinapa tori zaganiragina. Vatam tptsia Isososh tachitko anoa oro tptsia kiyog yachataria. Daba yasasa, oro ashtaria. ⁴Vatam siyash taragoni, vasina kamaniraganiva. Oro Isososh tachitkoch, piyartach chiyaa kiyog yachako, táraginiva. Ashiroch ashkiya. Natona sana yasayalltampasa. ⁵Ashiroch siyagaz kokis mazinamam támararagori, Tímotiayoa zaganiragina. Mashashini, ¿tamariaha takana? ¿Kamapa Isososh vanasir tachitkana? Vadaya Yashigu Tiasarónshochia topantsakinariya, gotparini tayaspataragini; táragina.

⁶Itaro Tímotiay siyap pakiashino, tsiyatssis kamanirago, magini kis mazararagini; Vanasircha takana táragiya. Isosomon magu tatkiis, tptsia ichigoro chinaktamsincha, táragiya. Misha, iyaa oro kis chinakis, iyaa magishis chinachinav ashkis; pagasani siy atis, iy ashkitamaniya siyagzi. ⁷Ashiroch zovallia, tsiyatssimonona, Siy Isosomon magis tatkiis anoa mazinayaroni, nish kiyog kachiykitatani, kis takiniya. ⁸Iyaa magiatsini isitchiktischa. Ashiri siy izooritam korakariatsini Isosoa kok payokos, iysha payoktamani; ashkotanicha oro kis takshiniya. ⁹Apallia siyamad kapogori vapparria tiniya. Vatam siyamon shabatkiniya. ¹⁰Ichigoro zari Apallpat tsiyatkini siyama. Kashchiritam,

psantamta kasakiazini. Kchiatsis pagasani tini siyam istamama. Yov magoaz pishtako anoa siyam Apallia magoanamama tatsamogasani tiniya. ¿Ashiri tamaría ashkoni ksomish chinakoni, siyaa bizachini? Oro chinachinav ashkiniya.

¹¹Isoschichpatatini siyagaz ksomish chinakoni, pamam zadkitatini támara-kani. Oro Apallpat siyam tsiyatkini. Siyaa Apalliatsiaros vipis ksomish chinakani, vatam vashonad yaana Apariniva. Ísókirístoa magoaniaros, korakariamis inaragis. Ashiri Apall siyaa chinako, ¿tamaría da iyaa siyap zaganich? ¹²Ashirocha, siyaa chinakoni, Apallpat siyam tsiyatkini. Siyam sanpatatis chinamam mashkoni, chinashish panagcha tiniya. Araginasha chinat, araginasha chinat ashiamchos, chinamam izooro magoanatsa. Ashiroch iy siyaa chinakani ashiritam sanpata chinakos, piyartachiatstam chinakos, ashtapana atoni tiniya. ¹³Misha, magiatsis totsinsachiya tsas tamama. Anoaamtam siyam tsiyatkini Apallpata. Ashkinaris, Apall siyaa kis napchiya. Ashiri Isos yosor koskacho, Apallchichpata ichigoro koskacho, ¿tamaría siyaa da kis chinach? Ashiriy Apall siyaa napko, Yotaritshishiris doncha táchiya. Ashiroch ashtachillinpa siyaa atoni, Apallpat siyam oro tsiyatkini. Vatam siyaa kizpor chinakaniva, táshina.

Misha zovallia, nov siyaa vanichintspa Isoschichiatsis.

4 ¹Mazinagtsa novaa koki. Isosoam-mari siyaa vaniakaniya. Siy Apallchichtischa ashiriya magiptis tagtsa. Yaana vanasir taragoni, siyaa yaspataragini. Siy anoritam takos Apallsha magu ksachparia. Siy vanasir

takis anori shigtsa; ksarintspa. Anoa magoaniaros, araginasha araginasha shigtsa.

²Daba yasasa, Ísókirísot, iy korakarini, vaana iyam kamachtarago anori tayaspataragini Ísókirístoa koko. Anoaitsimari siyaa vaniakoni payogtsa táta táta ashiragini. ³Vatam Apall iyaa: Tsasari tagtsa; tova. Minamtiyam ibagartarintspa atova. Ashimatsiri Apall zadkiya. ⁴Tpots ichigoro kizaa yamayarosin, izooro vizalliamari yamachilliniya. Vizalliatsimari napkosin, vanasir machchilliniya. ⁵¿Nitati yashiguchich vizallia chinampatari chinak? dancha. Psanamam chinakanaya. Itaro siyna shirintspa Apallchichis. Izalliatsis chinampatari chinagtsa. ⁶Misha, mazinagantsa. Apallchichpatatis ipishogaros yotari ptatintspa tpotsiatsi vizalli. Vatam siyaa kamaniraginiva. Apall anomad tsiyantayaro, kizpor vaniakiya. Tístakimada. ⁷¿Nitati Apall iyaa yotari tapana ato iposarag? doni. Itaro, izooro tsasari tapana ato, iposaragiya. ⁸Ashiriya zovallia, mazinagantsa. Yov tpots novaa koki, tayaspatamariatsi kapiatko an ¿nitatiya novaatsiaha gatak? doni. Itaro, Apallia gatkiya; iyam Apall Vani panarago anoatsi gatkiya. Ashirocha, tsasari tagtsa nov siyaa táshina.

⁹Na misha vanichintspa; oro Apallchichpatatis chinagtsa tina. Itaro, ¿mayama anoa táchi; vatam oro sanpata chinaksava? Vaana Apall siyaa tayaspataragova sanpatatis chinamama. ¹⁰Siy vatam oro masitshochpatatis ichigoro chinaksava Isoschichpatatis. Ashirita, zovallia, siyaa táshina; araginasha araginasha tpotsia ichigoro chinagtsa atina. ¹¹Misha Isoschichiatsis táchintspa. Magiptis tagtsa. Samatari taravaztagtsa. Gotis xitagatos tpotsia montarintspa. Gotis pagoshori taratarav shirintspa.

Vatam siro siyaa táruginiva. ¹²Sana taravaztakinariasa, ¿mayaha siyam pishtach? Oro chana patatkoch, da chiyam pishtako tatarchi. Ashkoch, magiptich takoch, tpots siyamon magu tatchilliniya. Ashirocha, gotis tarintspa táshina.

¹³Misha zovallia, yovaa Apall iyaa Isoschichiatsini itoyamacho anoa kamanchintspa.

¿Tpots Apallia magoanko, tsipakcho, tamakiaha? atis anoa kamanchima. Tpots da Apallia magoanko, maachirit tsipakcho, kizpor magu mantsakanaya. Vatam kanatsipamamari kanatsipkova. Itaro ¿mayama ashtachis siya? Vatam yóvari yosor pagachchiva. Magu mantsarosinapa atori, siyaa kamankina. ¹⁴Yov tpots Isosoa magoanaragana anoa Apall Isosomon ichiyzartachiya. ¿Dosha Apall kok Isos izooro tsipayaro, támarago ato anoa mazararagis? Zoorkinaris chinakos, ¿mayama magis mantschis? ¹⁵Apall iyaa kamachtako anori siyaa kamankini. Atiaha; Isos Koraka koskacho, tsiparima ichtaro támachillina; karimam yamazartachillina. Anamonsha iysha kchitshtini kozizimon káriachitamaniya; Apall táragimada. ¹⁶Vatam ashtachova. Korakarini Ísókiristo ivar kayashino, vaana karovatano, vaana vasodoror koraka an Apallchichia korozkacho, kokonkacho, po po po tákamcho, ovsha Isos: Chiyzartagints tákcho, Apallchichishtisin tsiparima yamazayarosin chiyzachillinaya. ¹⁷Anomonshat yovshntini kchitshtini da tsiparini anshtini vaapashtisin msasosh káriatachchia. Kanidap Isosoa iposaripa chamayagachchia. Shiaroni, orotamari Korakarpotini taratartachiniya vaanshota. ¹⁸Ashiriya zovallia, Apallchich tsipakcho da kanatsipama-

mari tsipakova. Yóvari yosor pagachchi. Ashiri Apallchich tsipakcho, ¿mayama kizpor tanochich? Apall vatam chiyaa itoyamachova. Ashirocha, siyaa táshina; anori kamanimantar ashkos, sanpata Isoschichpatatis magiatsis tovizportag-tsa, nov siyaa atáshina.

5 ¹¿Tamamsho zari in ichigoro ashtach? atpasa siyaya. Daba sana yasasa, tpotsini yasariazini yovash Isos koscho anoatsi. ²Itaro korakarini Isos yashiguchichia tpoxtachiya. ¿Tamaria: Natod kodarari kosach; tpots tách? Ashkitamsincha yashiguchichi. ³Ichigoro yashigchichi: Vanasircha, ¿tamaria iyaa yotaritamash toshich? atana anosh, Isos koskacho, kiyog kachiychillinaya. Yap da chinarana mapiyrana anosh Isos koskacho, kiyog kachiychillinaya. Napa: lloraa tatsipomam ksoakcho, ¿tamaria vatsta tách kiza? Izooro tatsipchiya. Ashiritamcha Isosoya; yap da chinarich ab izooro koschiya. ¿Yapiaha yashigchich kamogchillina? ⁴Kodararich chiyaa psan tpoxtamam varitakiya; itaro zovallia, Isos koskacho, chiyaa ashtachiaha, dabaria. Nitati siy tonimosh taksava Isos koskacho siyaa tpoxtapo. Vatam da tonimosh taksava. Isososh tachitkos sinish taksava. ⁵Siy na Apallchichiaros husinish takis. Nitati siy yashigchichiazis tonimosh tachis, itaro ichigoros Apallchichtischa. Ashirocha husinish taratarav ashkatasa. ⁶Yashigchich maapaz ashiksincha. Da magpat takanaya. Siyna shirintspa. Támazpis ashiros, magiptis tagtsa. ⁷Yashigchich psana yotarit takanaya; karosakanaya. Da magupat taksina. ⁸Itaro, iy Apallchichini ashkiazini; husinishpaz takoni, ashkini. Ashiri siyaa Yashigu da kasimam vanichintspa. Isosomon magis tatkos, vanasir tagtsa. Sanpatatis chinagtsa. Isoosam kosamam kutagtsa.

Isos koskacho iy izoorashtini kamogchini atos, magiptis tagtsa. Ashishtar ashkos, xanxapishpapaz sanatsi imananav ashikpaz ashiksa da Yashigu siyaa kasimama. Da sabaytachini. ⁹Nitatiya Apall iyaa vanimam iposaragiaha, doni; itaro Korakarishini Ísókirístosh kamogamam iposaragiya. ¹⁰Vatam iyam Isos tsiparagova. Ashiri Isos yosor koskacho, iyaa Apallchichiatkini kchitatsini narigakcho, Isospasha tachiniya. Misha, Apallchich tsiparagana antam izooro támkacho, kchitarisha orotari Isospa tachillinaya. Ashiri ichigoronon vashonad Isospa tachiniya. ¹¹¿Ashiri ashtachoch, mayamaha kasachich? Sanpatatis Apallchichpatatis istaksa; misha sanpatatis tovizportakos da sabaytaksa. Anori payokos ksarintspa; siyaa táshina.

¹²Misha siyaa Isoschichiatsis vanichintspa. Tpots siyam Apallia kok istakana anoa chinagtsa; yovari ato anori kokoa siya payogtsa. Tayaspatampaniatstam, vanimpaniatstam, vachinatstam kukoziya yartaro anoatstam, chinagtsa. ¹³Ashiri kizpor chinakos, tominogtsa. Vatam siyaa istakanava. Sanpatatis chinakos, oro mapiyros tagtsa.

¹⁴Misha zovallia, táchintspa; Tpots migonpat magotari xitagat ashko anoa nabagtsa. Misha, yov sabaytamam zadko anoa siya istagtsa; magoa tizporigtsa. Misha, tpots da Apallimon kizportako, istagtsa kizportamama. Tpotsia ichigoro mapiyros istagtsa; natsarintspa; chinampat tsiyatagtsa. ¹⁵Misha, tpots siyaa natsakta yotaritam inako, siya tsiyantayaros tistarintspa. Ashta chinagtsa. Vanasirimshiri chinakos tagtsa. Sanpata chinakos, piyartachia chinakos shigtsa. Ashkos ichigoro istagtsa.

^{16,17}Oro shabatkos tagtsa. Apallia magishis chinamam ksarintspa. Oro Apallpat tsiyatagtsa. ¹⁸Oro Apallia: Vapparia tágtsa, vatam Apall vaana iyaa napkova. Kiyogota kachiykos, Apallia: Vapparia tágtsa. Vatam Apall Iparimadi tpotsiri ashchillinpa atova. Ashiri magis kis tagtsa tina.

¹⁹Apall Vani siyaa magiatsis putsiatashkacho, siya anoa gatintspa; toxararintspa. Somasiatspaz ashiros kzatintspa. ²⁰Apall tsiyatssis siyaa kamanimam tpotsiatssha magu putsiakcho, ovsha kamankacho, siya anoa gatintspa; ¿Chakaha anoa mazinatappo? tárintspa. ²¹Itaro magiptis mazinagtsa. Ichigoro kamanko anoa natstagtsa. Natstayaros, vaptataritaya mazinakos, anori payogtsa. ²²Yotaritamashia ichigoro gatagtsa. Vanasirimshiatsim payogtsa siyaa táshina.

²³Apall siyam magich mapiytarich anomash oro panachiya. Magiatsis yarayartar ashchiya araginash araginash ashkos vanasiri tamama. Magiatsis tapachidachiya izooro itsinsaro magishis chinamama. Notsiatstamtis tapachidachiya izooro tsas tamama. Minamari magoaz payochis izooro sitatsiamama, da yotaritamama. Kaniatstamtis tapachidachiya da kanatsipamama. Ashkos, yosor Ísókirísto Korakarini koskacho, da pakchiyam siyaa: Yotarittischa táchiya. Vatam zooromarpatis Isososh tachitaksava. ²⁴Ashiroch siyaa táshina; Apall yov siyaa iposarago ano gichtariaha. ¿Tamariahá Apallia: Ashtachparina tárago, da ashtach? Siyaa da yotaritshishosh pshtomam ksothchintsa. Anori magis chinagtsa, vatam ashtachova.

²⁵Ashiri siya Isoschichis iyam Apallpat tsiyatagadama; ksarintspa.

²⁶Siyaa ichigoro chinaki. Ayamta da bizchi siyaatsi.

²⁷Zovallia, siyaa Ísókirístomon táshina; Apall novaa kamachtarago, novsha siyaa kamachtakina. Novaa koki kamanigtsa. Apallchichis ichigoros shaniyaros, nia kirakariatsi natstakos, atcha, atcha tágtsa. Ashiri shigtsa;

kukiatsi kpitintspa. Oro payopayov shigtsa.

²⁸Ashiriya, Ísókirísto Korakarini siyaa nayanichintsa. Vatam siyaa chinakova.

Vapparia, tiasarónshochis.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Papororini Tiasarónshochiam kozizimon yadarago anoatsi

Papororini Tiasarónash tayaspatarago, otiayshoch tpots Paporoa pachamam zadaragana. Ashirocha, Papor anosh minammari tsop tayaspatarago, llitaritap tsap sovaragiya; Korídash zapish kosaragiya. Oshimon Papor viponash kosaragana. Kosiarsin, Tiasarónshoch tpots Isosoa kis chinakana. Itaro, gichimapan tpots llitaritamash tayaspataragiya. Mag, Isos ayamtatiya koschiaha, vatam iyash magishini kosiaro takova, atssincha, tárágana Papororiniatsini. Papororinsha magu mantsarago, kirakaa yadaragiya. Vad pishtakiya; Isos yosor koschiya, vatam vaana tárágova, tárago kirakamon yadaragiya.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1-2 ¿Tamarimsa? Isoschichis. Siyaa chinaktana.
 - B. 1.3-12 Apallia oro, Vapparia, siyaam atiniya, zovallia, vatam kiyog kachiykitatiasa Apallish tachitamam sabaytakiazis. Apall siyaa ksomish chinakiya. Ashiriy Isos koskacho, iysha Isosoa pakchoni magini kisha shabatchiniya.
 - C. 2.1-17 Itaro datoma Isos koscho, yotarit tpots, kirístopotsia, koschimasa. Ovsha koskacho vamari kasiro tsaporonasshochia zapan tamapigachiya. Datoma kirístopots koscho, Isos dontam koschiya. Ashiriya tpots siyaa, Isos kosiallova, takchosin, siysa mazarintspa. Apall siyaa istachiya.
 - D. 3.1-5 Ashiriya zovallia, iyaam Apallia mashagcha istamama. Yashigu kasirosinapa, támcha. Iysha anoatstam siyaam mashkaniya.
 - E. 3.6-15 Tpot da migon kapiyko anoa vaniagcha. Tpot patatamam gatko, vaani marizpa tachiya.
 - F. 3.16 Apall siyaa istachiya kis mapiyros tamama.
 - G. 3.17 Na novaani soriatsi yadachima. Anomonsha novaa kirakari oro yasatssa.
 - H. 3.18 Iy korakarini Isoso siyaa kapog chinako oro istachiya.
- Táragiya Papororini.

Papororini tiasarónshochiam tpots tsibonorinshtini kirakaa yadaragiya.

Tiasarónshochis Isoschichis, ¿tamarimsa; taris ichigoros? ¿Vanasir taris? Siyaa chinaktana; da bizakina.

1 ^{1,2}Nov Paporini siyam yadaki. Sírpán nishotamta. Tímotiaypatatamta. Sírpán siyaa chinaktamcha. ¿Tamarimta? tiya. Tímotiayo titamta. Siyaa chinaktamta. Tiasarónshochiamis Apalliam shaniykis anoamis yadakina. Vatam siy Isosoa magoanaros, shaniyaksava. Vatam korakaritamsava. Isosomon magis tatkos, Apall orotari siya tapachidachiya.

Zovallia, mazinagtsa; tsiyatssis nigiam kosiállcha.

³Tisarónshochia Isoschichia kiyog yachakshillina; tána. Ashirita, Isosho-mari tachitkosin, da sabaytakana; tána siyaatsi. Anoa siyamon mazinakoni, magini kisa. Yogparipa ashkanaya tina. Ashirocha, siyamad atána anoa oro Apallia vapparia atiniya.

Vatam vanasiri magoanaksava. Apallimon magu tatkos, kizporinasha kizporinasha ashkanaya; vaanpatatin chinamama; atssincha. ⁴Tpots siyaa kiyogota yachako, siyaa tayotaritkita, siya da sabaytakis. Siyaa kiyogota yachako, siya Apallimon magis tatkis. Ashirocha oro tayaspatamam xikorini, Apallchichiavats ichigorosin siyaa kamankina. Tiasarónshochsin Apalligaz vamin kiyogota kachiyko, da Apallia kasakana; táta táta ashkini.

⁵Yovamad ashkis anomad Apall siyaa kis chinachiya. Varitaktischa novash pshtomama táchiya. Yóvari, yovash

Apall tpotsia ishintaro ansho pshtoch-pasa. Vatam Isosogaz vamin kiyogota kachiykos da kasaksava. Yogparipa Apall ashkiya.

⁶Natomari kiyog kachiychis. Itaro, yovamad siyaa kiyog yachakana anomada Apall tpotsia vanichiya. Apall itsinsampancha. ⁷Natomari chiy kiyog kachiykitatich, itaro ayamana kanosach-pachi; kamogachpachi. Isos koskacho anosh yotaritshishpania vanichiya, iyaatsina tapachidachparia. Isos korakarini ivar kayashino, karoviaro, sinitara ashkacho, yakatara ashchiya. Vasodororsha Isosoa kotachillinaya. Isosomon vizporirini kizportarsin koschillinaya. ⁸Koskacho, Yashigchichia vanichiya. Tpots Apallia magoanamam gatkana anoatsi vanimama koschiya. Vatam Isososh kamogamam gatkanava. ⁹Isos Korakarini koskacho, ansho Apall yashigchichiavatssin vaniakcho, orotamari kiyog kachiychillinaya tina. Apall kapiatiaro, arap masaro tonimash tachillinaya Yashigsho. Abiri tsipchiya; dosha pagachchi izooromamarita. Abiri kiyog kachiychiytaro orotamari tachillinaya. Orotari Apallia vallitarosin, tachillinaya. Apallish pshtomam pinasachilliniya. Isosoa vanasirimshirini da pagchillinaya. Isos vaana vanasirimshirini yamadakcho, pagchazillinaha doni. ¹⁰Itaro chiy Apallchichich, Isos koskacho anosh magich kis ashchiniya. Yaanaa Korakariatsini Isosoa pakchoni, shabatchiniya. Vanasirimshirini pakchoni, ¿Tamara? táyaroni, Isosoa ogirtachiniya. Tamaria Apall siyaa nirach. Vatam Isosoa kamaniragoni, siya Isosoa kok tominoragsava.

¹¹Ashiroch, siyam oro Apallpat tsiyatkini. Isos koskacho anosh Apall siyaa napkacho, Varitaksincha, táchpa tini. Yogparipa tpotsiriami inaragi; Apall anosh tachparia tiniya. Ashiroch siyam Apallia mashkoni, tpotsiriamish istagcha, Apaa. Shiyamon magu tatkosin, kizpor chinakosin, shiyam taravaztachillinaya. Yovaa magosh vanasirimshia chinako anoa istagcha, Apaa. Vizporirpatish anoa ichigoro istagcha, Apaa, tini. Ashtachillinpa atoni tiniya, Apallpat siyam tsiyatkonii. ¹²Siy tsasiri takinaris, tpots pakcho, Ísókiristoats Korakariatsini tpots ichigoro ogirtachilliniya. Ovsha Isos siyaa ogirtachtamparia. Korakarini Ísókiristo siyaa ksomish chinako, nayaniko, siyam ichigoro ashimam zadkiya. Apall ashimam zadkitamta. Ashiri kiyog kachiykitatis, sabaytarintspa tina.

**Ashiriya zovaa Isoschichis,
mazinagadama. Daba siyna
yasasa yovaa Korakarini Ísókiristo
yosor koscho anoatsi.**

2 ¹Isos yosor koskacho, iyaa Apallchi-chiavatsini ishaniychiya. Anoa yosor siyaa itsinsaro kamanchintspa magiatsis putsimama. Ashiroch taxiykoni, kaapa magiptis mazinagadama, táshina. ²Yovari tayaspataragini anori payogtsa tina. Ashiri siyaa tpots tamamarpakta, vaa kok payorintspa tina. Isos kosshini na toshimcha mago tánaya. Isos koschima tárago an zari ivapamatada; mago tinariya payorintspa; mago gichkosin atanaya. Apall vani novaa kamaniragiya; atita, nov pamasiarina; atita, atána anoa mazarintspa, vatam mago atánava. Misha, Papor kirak yadarago, Isos kosshini varitayallcha atcha, atitiasii-

naya, anoa mazarintspa, vatam gichkanava. ¿Siy mayamaha piyartachia kukoz payochis? Payorintspa tina. ³Tpots siyaa pakchintatiya tamapigayantspa. Vatam Isos da mosá koschova. Isos datoma kosaro, tpots zapani Apallia gatiarsin, Apallia izooro kasartachilliniya. Misha, datoma Isos kosaro, tpots minamari yotaritshishpaniri kinayaro, ovmasima shitogchiya Yashigoama. Itaro Yashigoaha, tpotsirita. Kiristopotsiri kiki. Vaanatsi tarshi izooro kanatsipcho ancha. Yovash tpots gatartachillina anosh yotaritshishpaniri yakachiya. ⁴An Isoscha odarari. Apalliatstam kodartachiya. Novamari kasipi ato, kizpor mantsir tachiya. Ichigoro yovaa tpots apalliam paz ashiro inakana anoatsitam, maachi yovaa tpots ogirtakana anoatsivatstam kodartachiya. Apallish pago, kizpor vanasirimshish pshtoyaro; Novna Apalltana; novaatsimarisha ogirtagasidama táchiya Kiristopotsi. Ashiroch ovma ichtaro Isos odarari Kiristopots koschiya; anomonshat Isos vaana koschiya táshina.

⁵¿Dosh tsiyataragi anoa chinakis? Siyashoma taragori, iponanav ashiragori, siyam tayaspataragori, niatstam kamaniraginava. ¿Vasha mosásiri anoa bizaragis? ⁶Daba sana yasasa, Apall Vani Kiristopotsia natoritana toxarakova. Itaro yovash zari varitakcho anosh, Apall kasakcho anosh vaana Kiristopotssha kinachiya. ⁷Yotaritshish pzapaniakchiya. Itaro, natomasam pishompaz ashiriya; ashiroch tpotsia tamapigaksincha tina. Itaro, Apall Vani vaana kasakcho, xarashish doniakcho, Kiristopotssha kinayaro yakachiya. ⁸Ashiri anosh yovash tpots Kiristopotsiam kinakcho, vaanatsi yamadachiya. Itaro, kizportakchita, magotari ashchiya. Ísókiristo Korakarini koskacho, vaana Isos

tsiyatkacho, husinirini koraa ashko anoa pakcho, ovsha kchitamam pinasachiya. Ashiri Isos Kirístopotsia kasiyaro, izooro tsipayaro, da ayamta yosor kinachiya. Izooro kapiatchiya.

⁹Datoma Isos izooro kapiataro, Kirístopots gichzia kapog vayakiya. Ovsha Kirístopots tpotsta, Yashigoam kinachiya. Itaro Yashigoaha, tspotscha. Yashigusha vaama orkariam inachiya. Ashiri Yashigomon vizpoririri kizportaro vaana Yashigu imachikpaz ashchiya. Yashigoa vizporirini yamadakcho, tspots vach moniacho, napoxtachillinaya. Itaro, kizpori vayagichiriri; mago tamapigapi ato, natomari ashchiya.

¹⁰Kirístopots Yashigchichpatatin araginash gichkacho tamapigachiya, vatam izooro tarshia kanatsipamam zadkanava. Kirístopotsia kis mazinachillinaya. Vatam zoramamshia payomam gatkanava. Chinakazillinaha. Ashiroch Isososh kamogamam pinasachillinaya.

¹¹Ashiroch gata gata ashishtarosin, Apall vaana vaatssin xapoakcho; Vaanitari gichzia oro payochillinpa; Apall táchiya. Vatam vaantin izooro Apallia gatkanava. ¹²Ashiroch: Yotarits-sincha; Apall táyaro, vaanitari ichigoro-sin orotamari vanimam tachillinaya. Vatam zoramamshia da payomam zadarago, yotaritshishia payomam shamagakanaya. Vaanipa yachchillinaya tina. Ashiri vaanamadari chayarini Apall vanichiya. Ashiri aship an donna toshiro, ¿tamaria Isos kosach? Ashirocha, anori chinagtsa siyaa tina.

¹³Zovallia, Apall siyaa chinakiya; ichtakachori siyaa iposaragiya kamogoros tamama. Vatam Apall Vani ksoatkova siyam vanasir tamama. Misha, magiatsis putsyata ashkiya zoramamish payomama. Ashirocha Apallia vapparia tini siyama. Yogpariparia ashkiniya.

¹⁴Ichigoro ashimam Apall siyaa iposara-

giya. Iy Tsiyatssis Vanasirimshirini Isooatsi tayaspataragoni, siyaa magoanaragos, Apall siyaa tiptsiriam iposaragiya vanasiriri tamama. Korakarini Ísókiristo koskacho, iyaa korakam inayaro, Isososh vanasirimshirini vashonad tachiniya. Ashtapana ato, Apall siyaa iposaragiya.

¹⁵Ashirocha zovallia, siyaa táshina; Kizpor tagtsa. Oro Apallia kok siyaa tayaspataragini anoa bizarintspa. Kirakshotam yadaragi, yaspataragi anoatstam payogtsa; ksarintspa. Araginasha araginasha shigtasa.

¹⁶Apallimari siyaa tovizportamam varitachiya. Oro iyaa istachiya da sabaytamama. Isos koskacho, novaa narigachiya támam magiatsini putsiat Apall ashkiya. Oro iyaa chinako nayaniko ashkiya, vatam Apariniva. ¹⁷Vaana Korakarini Ísókiristo magiatsis isitchichiya. Siyaa izooro vanasiri tsiyatamam tovizportachiya. Misha, izooritam vanasiri tamama. Vatam Korakarini siyaa ashtachova. ¿Ashiri maya siyam pishtach? Isosomon magis tatkos, sabaytarintspa siyaa táshina.

Siyaa zovallia, novam Apallpat tsiyatagasdama.

3 ¹Apall kok pzapanichpa; toxararosi-napa tágtsa. Tspots ichigorosin Apallia ogirtachillinpa, tágtsa. Vatam siyashoch oro ashiksava. Ashtaptamana atoni, Apallpat tsiyatagasdama atina. ²Misha, tsiyatkos, tágtsa; Apaa, Paporoa istagcha viponashpatarta, tágtsa. Tspots magu yotaritav natsampaniav ksirosinapa tágtsa. Vatam ashpatam magosh yotarit chinaksin, da Apallia magoankanava. Ashiri Apallpat iyam tsiyatkos tágtsa.

³Itaro Apall siyaa Isoschichiatsis istachiya, vatam tapachidachintspa

táragova. Apall ashchima ato anoa vaana oro tatsamkiya. Ashiri siyaa Apall vizporirini panayaro, oro siyaa Yashigoa itotskiya. ¿Tamaria siyaa Yashigu kasich? ⁴Apallimon magini tatkonni, Apallish ovi siyaa kasakchoni, siyaa istachiya kukiatsini payomama. Payopayov ashkos kasachiazis, dabaria. Ashirocha siyamon magini kisa. ⁵Siyaa Korakarini Isos istachparia. Apall tpotsia chinako siysa ashiritamtis chinagtsa. Araginash araginash ashiamcho magoanchillinaya atoni tiniya, siyam Apallpat tsiyatkonni. Yovamash Isos da sabaytarago anomash siyam panachpa. Vaana Korakarini Isos siyaa orotamari magoanamam istachintsá. Ashtap siyam atoni atiniya Apallpat tsiyatkonni; da siyam sabaytamama.

Ashiri zovaa, siyaa Isoschichiatsis táchintspa; novaa koki mazinagtsa siya.

⁶Tpots da migon kapiyko anoa tpazagtsa. ¿Mayama ov mago tach? Isos vaana novaa vanimam kamachtarago, novsha anoritam vaniakina. Yovapat tpots da migon kapiyko anpa iponintspa; niragtsa tina. Mago xitagit ashko an vanasiriaha. Iyaa kukini kapiatkana. Vatam siyaa tayapstaragoni táraginiva; Tpots Isosoa magoankinariya, oro vaana taravaztachillinpa; táraginiva. ⁷Daba iyaa yasasa. Siyash taragoni, ¿tamara-giazini? Gotiazini apigas mamav ashtarini. Oro taravaztaragoni, vanasir siyaa yaspataraginiva. Ashiri siysa iyash tominogtsa. ⁸Siyap taragoni, gotani katogaragiazini doni. Oro yaana paxanxaroni, katogaragini. Yaana koviptini taravaztaragini. Kashchiritam, psantam taravaztaraginiya. Montataroniapa atoni, ashiragini. ⁹Nitati Apall iyaa: Tpotsia istada tárintspa tiaha, da; vatam iy tayaspatampanniva. Siy iyaa

istaraginariasa, yogparipa táragpariniya. Vatam Apallia ashimam vanasiriva. Itaro, yaantari vanasiri yaspatamam zadaragoni, siyaa da tamontaragini. Patatamam yaspatapani da sabaytamama toni, ashiraginiva. ¹⁰Vatam siro siyaa kamachtakoni táraginiva. Yovam tpots patatamam da zadko, anoam gotis maritintspa. Vaani marizpa tachiya. ¿Mayama da patatamam zadka? táragini. Ashiri anori payogtsa. ¹¹Mag, ¿shiyashoch Apallchich ashpatam ximamari tak? ¿Migon da kapiyksin, patatamam gatkosin, magotari xitagit ashik? Tpotsip napta napta ashkosin, magotari tamasiq tamasiq ashikpa atánaya. ¿Mag aza? Zorakpasinaya. ¿Vatam ichigorosin tánava? ¹²Iyaa kukini mazinachillinpa. Ashimam vapshapari tiniya, vatam Isosoa tayaspatampaniva. Korakarini Ísókirísto kamachtako atiaha; mapiyrsin taravaztachillinpa. Vaana patatko an katogchillinpa tiya. Ashirocha tpots da anoa payomam zadko, izooro niragtsa táshina.

¹³Zovallia, siyaatssha tina; vanasirimshiri Isoschichpatatis chinakos tagtsa tina. Ashishtaros tpotsia istakos, nizkitatiasa ksarintspa. ¹⁴Ashiri mazinagantsa, aship an siyam yadakoni, kamachtakiniya. Itaro, siyashoch ashpatam Apallchich kukiatsini da payoko anoa kaapa tarashimon sagtsa. Ashiri gat gat ashkosin, da payomam zadkana, kapiatko, anoa tpotsi niragtsa. Ashishtaros, da iponkos, pazichpasiniya. ¹⁵Itaro kodarariatspazis shirintspa. Natsakos tsiyantarintspa. Chinakoch zovallitsich tamatarparia ashiro vaniagtsa. Ashiroch ati anori payogtsa táshina.

¹⁶Ashirocha Apallpat siyam tsiyatkori, Apaa, shana magich mapiytarich anomash magshovin pshtagcha tina. Oro mayama-

saha toshich, ashta mapiymash payochi-
llinpa tina. Ashkinari, ichigoros kis
mapiyros tatsa. Misha, siyam tsiyatkori,
Apa, napagcha, ksotagcha tina. Ashiri
siyash Apall ksotatav ashko napchiya.
Ashiri ashtapana atori Apallpat siyam
tsiyatkina.

¹⁷Nov Papori tsiyatssis siyam
zaganchi. Tspotsia toyadayarori kirakaa
yadamama; natsha tovatspakchori,
novanacha kovipti soriatsi yadakshina.

Kaapa soriatsi yadaki anoa natstagtsa.
Nia pakchos, Papororitcha virkari
táchpasa. Oro Apallchichiam yadakori
ashkina. Ashiri yasayalltisha. Natona
siyaa tpots dosha tamapigamam
varitachiya.

¹⁸Korakarini Ísókiristo siyaa kis
napachparia. Vatam siyaa chinakova.

Ashiri vapparria, zovaa tiasarónsho-
chis.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Papororini Tímotiyoriniam ichtaro yadarago anoatsi

Tímotiayo kapog Paporpat xiyragiya Apallimona koko. Tímotiay vaparimon kiríkhshoch tpotsi, itaro vaanirshacha otiayshochimon vizanori. Vaanir otiayshochta Isosoa magoanaragiya; vipaa tayaspataragiya Isosoatsi koko.

Ashiriy Tímotiay Paporpat xiyragosin, Ipísosh yakat kosaragana. Anosh Papor kapog tayaspataragiya. Shiaro llitaritap tsap namam zadarago, Shiysha zovaa Tímotiayoa, nishori tagcha. Tpotsia tayapstagi Apallia magoanamama, táragiya. Nov mosásiri kanapochparina, táragiya. Tímotiay ayo táragiya. Paporsha nataragiya. Itaro zapshtarago, oro Tímotiayoa chinarago, da bizarago, kirakaa yadaragiya magoazia putsimama.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1-2 éTamarimta, Tímotiayoa? Nov Papori shiyaam na yadachima.
- B. 1.3-20 Isosoatsimari kok tayaspatagcha.
 - 1.3-11 Shiyaa Ipísosh yakat kasaragori, Shiysha tpotsia tayaspatagcha, táragina. Mishat, otiayshochia tpots kok mazarintspa, támga, táragina shiyaatsi.
 - 1.12-17 Nov sirotamasa da Isosoa magoanaragori, yotarittam taragina. Itaro Apall novaa nayanirago, Isosomon novaa tapachidaragiya.
 - 1.18-20 Ashiriy shiysha, Tímotiayoa, Isosoatsimari kok tayaspatagcha. Llitaritaa chinarillpa.
- C. 2.1—4.13 Apalliam shaniykos, vanasiri tayaspatagcha.
 - 2.1-8 Tpotsia Apallpat tsiyatamama tayaspatagcha.
 - 2.9-15 Mishat, kizaa vanasiri shaniymam tayaspatagcha.
 - 3.1-16 Mishat, Isoschichia ksotamapaniam inagcha yov vanasiri takana anoatsi.
 - 4.1-13 Mishat, Yashigoa kok mazarintspa, támga. Mishat, kizaa kok yov tamasiq tamasiq ashko anoa mazarintspa támga.
- D. 4.14—5.25 Vachinaa, misha ksotamapaniatstam chinagcha.
 - 4.14-16 Mishat, shiysha vachinaa kok kpitillpa, vatam vachin shiyaa, Apallia kok kamanigcha, táraganava.
 - 5.1-2 Vachinaa tpots vaniakosh, apilliri tsiyatagcha.
 - 5.3-16 Isoschichia kamachtagcha, mashidoa istagints, támga.
 - 5.17-25 Isoschichiam ksotamapani vanasiri tsiyatagcha; istagcha. Itaro yotarit takinariya ashiro, shiysha vaniagcha. Tpotsia napamapaniam inamam zadkosh, tarshia natstagimasi.
- E. 6.1-10 Tpotsia kamachtagcha Isosoa kok tachitamama.

- 6.1-2 Patatamapania tayaspatakosh, patoronariatsish kok payogtsa, tágcha.
- 6.3-5 Tspots lllitaritaa kukoz chinakinari, Isosoa kok donna payoksin, kokpatamari Apallia ivaziri chinakanaya.
- 6.6-10 Maachtagazi támarakoch, vatsta tágcha.
- F. 6.11-16 Ashiriy shiysha, Tímotiayoa, vanasiri tagcha. Isosoa kok tayaspatamam ksarillpa. Doma Isos koscho shigcha; ksarillpa.
- G. 6.17-19 Mishat, tpotsia tayaspatagcha; Korikigaz kapog chinarintspa, tágcha. Itaro istampaniri tachillinpa; pchidosinapa, tágcha.
- H. 6.20-21 Ashiriy Tímotiayoa, na shiyaa kamachtaragi anoari payogcha. Apall siyaa ichigoros vanasiri istachintsa. Na vapparia.

Táragiya Papororini.

Papororini Tímotiayoriniam ichtaro yadaragiya.

Nov Papori shiyam, Tímotiayoa, yadakina.

1 ¹¿Tamarimta, tarish? Tímotiayo. Nov shiyaa kizpor chinaktana. Nov shiyaa ipartana, vatam shiyaa tayaspataragori, shiy Isosoa kok magoanaragshava. Ashirocha, shiyaa ipariampazi ashiro inaragi. Shiyaa ipariapzi ashirori chinakina. Shiyam kirak yadayarori, zaganchima. Apall vaana novaa kamachtaragiya. Ipariatsi kok tayaspatagcha, tárago, vaama tayaspatampaniniam inaragiya novaatsi. Ashiriya Isosomona, Apallimon Vip magich izooro tatochpachia. Chiyaa tapachidachapalliniya. ²Ashiri Aparini shiyaa vanasiri napchilla; nayanichilla. Shiyam magoaz mapiymam panachilla. Isos, iy korakarini, shiyaa ashtachtamparia tina.

Ashiri tsiyatssia kamanchillpa.

³Siro shiyaa kamigiarallori, nigi Masítonap nataragori, shiyaa kamachtaragina. Tspotsia vaniagcha; lllitaritaa kukoz tayaspatarintspa, tágcha; táragina shiyaatsi. Novaa koki bizarillpa; anori payogcha. Tspots lllitaritaa tayaspatakana

anoa vaniagcha; Vatsta, zamagi tágcha. ⁴¿Mayama piyari tsiyataksa? ¿Mayama zitaminaa kok pzapaniakatssa? Vappa, anoa tsiyatintspa. Anoha Apallia kok magoanamam istacha, tágcha. Tspots anoa tsiyatstagat ashkosin, tamasisgtagat ashkana. ¿Antati vaanpatatin istakiaha? Isoscha kok chiyam Apallia magoanamam istaksha. ⁵Isosoa kok tayaspatakoch, tpotssha magoa yariaro, vaanpatatin vanasir chinachillina. Magosh itsinsaro chinachillina. Apallia izooro magoanchillinaya. Vanasir chinachillina, vatam Apall kamachtakova. ⁶Ashpatam tpots da itsinsaro tayaspatakana. Apallia kok kapiatiarsin, piyari chinayarosin, masatakpez ashrosin, piyarisha tamasisgaktar ashkana. ⁷Móysisarinia Apallia kamachtamarini tayaspatamam zadkitatssin, itarsha da magoankana; magshariparia. Kapog tsiyatkitatssin, Kapogcha yasarani, atitatssin, mago tamasisg ashkana. Atána anoa shiysha vaniagcha atashina shiyaatsi.

⁸Yov Apall Móysisarinia kamachtarago ano vanasircha. Vanasirina tayaspatakoch, chiyatssha istakiya.

⁹Itaro, tpotsia vanasir takana anoa da

vaniakiya. Yovam tpots yotarit takana anoam vanimam Apall Móysisarinia kamachtaragiya. Vits da mazinako, vachinaa kok kapiatko, Apallia da chinako, yotarit tako, Yashigoa chinako, vapcham tako, vaparia natsayaro pachako, vaniria pachakitamta, ¹⁰ibagartako, tomoxko, tpotsia isovsovtagat ashkosin, tamapigako, gichko, yovaa aship ashkana anoa Apall kamachtamarini vaniakiya. Yotaritshishia llitarit tako anoamtam kamachtamarini vanimam tariya. Itaro Isos kok anoatstam ichigoro vatsta atitamta; itsinsaro chiyaa tayaspatakiya. ¹¹An vatacha kamankashina, vatam Apall vaana novaa kamachtaragova. Vaana Apall iyam kokoa Isosoam zaganiragiya. Apall kizporcha. Kapogori chinayani tina.

Ashirocha anoatsimari chinamam tpotsiriatsish vaniagcha nov shiyaa atashina.

^{12,13}Iy korakarini, Isoso, kizpor novaa istaragiya. Na nov magi kischia; Shiy Isoso, novaa kizpor istaragsha. Shiy kizportishcha, tát ashkina. Sirotamasa da Isosoa yasarori, da magoanaragori, Isosoa yotarit tsiyataragina. Isoschichia kiyog yacharagina. Isosoa kapog gataragina. Ashiragtati, Apallsha novaa nayaniragiya. Novaa vaamatam táyaspatampaniam inaragada. Isos vaana zadiaro, novaa kis naparagiya. Novaa istaragiya. Vizpori-riami panaragiya. ¹⁴Ashirocha, Apall novaa kizpor chinaksha; istaragasha. Ashirocha, natsha Isosoa kapog magoan- kina; kizpor chinakina.

¹⁵Isos kizporcha. Yotaritshishpania tapachidapi ato kosaragiya; iyam tsiparagiya. In tsiyatssis kizporcha vanasiriya. Ichigoro tpots anoa magoanamam varitariya, vatam novamari kasiro yotarit taraginava.

¹⁶Ashirita, Apall novaa istaragiya. Ashiri

tpots novamon yasayarosin; Zoraktish-cha; Apall xaptariaha, táchillinaya. Isos novaa yotaritshishiri nayanirago, chinayaro, magiatsi yararagiya. Tpots zapshita magoaniarsin, ¿Tamarima Paporoa yararaga? Ashiri novaatstam yarchitamparia. Novsha ashiritamparia tarashiami orotamashia yachtamaniya; táchillinaya tpotsi. Táyarosin, Isosoa magoanchitampasinaya. ¿Tamaro Apall novaa chinaraga? Kizpor chinaragiya. ¹⁷Ashirocha, oro Apallia chinakina. Apall kizporcha; vaamari kasiriya. Orotamari tachiya. Matspashimashcha. Manotsishcha. Minomaritcha. Ashirocha, orotamari chinayani atashina.

¹⁸Ashiriya, ipari Tímotiayoa, novaa koki mazinagcha. Magiatsish yosor putsichillpa; bizarillpa. Isosoatsimari kok tayaspatag-cha; sabaytarillpa. Siro Apallpan tpots shiyaa kamachtarago, vasina yasayaro, tsiyataragiya. Tpotsia vaniagcha Apallia kok magoanamama, táragiya. Ashiri anoa kok payokosh, Apallia kok vanasir tayaspatachsha. ¹⁹Apallimonari magish tatogcha. Oro magiptish tagcha. Llitarit tpots tamapari shirillpa. Da magpa taksin, Apallia kok kapiataragana. Apallia kok gataragsin, da payokana. Piyartachia kok payokana. ²⁰Imfaniya Apallia kok kapiataragiya. Arihadorotam kapiataragtamta. An tpots vaani yashigosh yachachpa tina. Yashigosh kiyog kachiyarosin, táyochshapsinaya; dosha Apallia kok yotaritam inachillinaya. Ashirocha Isosoa kok itsinsarosh tayaspatagcha shiyaa atashina.

**Misha shiyaa táchillpa,
Tímotiayo; mazinagcha;**

2 ¹Tpotsiriatsish vanasiri tayaspatag-cha, tina. Apallpat tsiyatkosin, oro tpotsiam ichigoroam tsiyatchillinapa;

Apaa, tpotsia istagcha. Shiyaa mashkori, magi kis mashkina, táchillinpa.

²*Presidentiam* Apallpat tsiyatchillinpa. Korakam ichigorosin tsiyatchillinapa. Ashkatssin, ovshtisin Isoschich tpots mapiyrsin tachillinaya; kis tachillinaya; vanasir tachillinaya; magpatari tachillinaya. ³Tsiyatkinariasinaya ashiro, anoa Apallsha kis napkiya; Nov siyaa tapachidaragori, siysa tpotsia mashagtsa. Ancha vanasiriya, atcha Apalli. ⁴Apall ichigoro tpotsia tapachidapi korakats-tamta, *presidentiatstamta* atiya. Ichigoro novaa magoanpana atcha.

⁵Apalliatsimari minamari Apartanicha; minamari Isos chiya izaoro natstakiya. Itaro, minamarita chiya yaramam varitakiya. Apallimonta Vip itarosha tpotsiamsha kinaragiya. ⁶Isos iyam yaramam tsiparagiya. Iyam tomashirini tovarparagiya. Vaana zadiaro, zarini tatsamocho, anosh ichigoro ashiragiya. Ashirocha, Apall chiya ichigoro tapachidapi ato ashiragiya.

⁷Anomoncha, ichigoro yasapana ato, novaa Isosoam tayaspatampaniam inaragiya. Isosoa kok tayaspatagcha; arap kamanishini; Ipariatsi magoanamam shigcha; Apall táyaro, novaa kamachtaragiya. Gichkiazi, dancha. Arapchiam tpots kamanimam kamachtaragiya.

⁸Ashiriya, tpots Apalliam shaniykosin, oro ichigorosin Apallpat tsiyatchillinpa. Ichigoro kog ashchillinpa tina. Kamoztisin vanasir takinariasinaya, tsiyatchillinpa. Vatsianor takinariasinaya, nabanabtagat ashkosin, Apallpat tsiyatamam vatsitparia. ^{9,10}Ashiritam, kizatam vanasiritam takinariasinaya ashiro, tsiyatchitampa. Apallia chinaktana, atinariasina ashiro, vanasiri tachillinpa; istampaniri tachillinpa.

¿Mayama mago yaragashiam zapan chinach? ¿Nitati kukiptini ivaziri Apallia magoanaktana ato vanasiriah? da. Vamariam mago korikia kapog kapiatko, an yotaritcha. Mago mochoatsimcha yariyartar ashko, vayaragashiam orpata tinayaro, anoa xanoba ashko ano, pazoba ashko an yotaritamcha; pazichpa tina. Zarallimariti kis napada ato vanasir yarchillinpa tina. ¹¹Itaro, vanasir tachillinpa tina.

Zamayarosin, Apallia kok mazinachillinpa; magoanchillinpa. Kamozaa kok payochillinpa tina. ¹²Kiz tayaspatamam vatsta tina. Kiz kamozaa vaamari kasimam vatsta titamana. Itaro, kiz kamozaa kok payochillinpa tina.

¹³Napa: Apall ichtaro kamozatsima tinaragiya Atágariniatsi. Kozizimonsha kizam tinaragiya Ípariniatsini. ¹⁴Kizsha gichiz mazinayaro, Apallia kok kapiataragiya. Itaro, Atágarinsha Apallia kok kapiataragita, itarisha da gichzia mazinaragiya. Ashirago, ¿tamaria kiz kamozaa tayaspatag? tina. ¹⁵Itaro, kiz ksotamapanirisha tachiya. Oro llooraa ksotko, Apallia magoankinariya, ashiriya kamogachparia atiya. Magoankinariasinaya, tpotsia chinakinariasinaya, vanasiriri taksin, ashiriy kamogchapsinaya. Magpatari vanasir tachillinpa tina.

Ashirocha yov tpots vanasiri takana an Apallpat tsiyatchillinpa atashina.

3 ¹In tsiyatssis izaoro chinamam varitariya. Mazinanacha; tpots Isoschichia napamapaniam kinamam zadkinariya, ancha kizpor vanasiriya. ²Yov tpots vanasiriri tako an napamapaniam varitariya. ¿Yapiaha ashimaa yayaroch yotarit tsiyatchich? táyaro, ashimaa napamapaniam inagtsa; tágcha. Yov vizalliatsimari napko an varitariya. Magpatari tachpa. Isosoa kok tayaspatampan koskinari, vaansho pagu kis

yapstachpa; istachpa. Apallia kok vanasir tayaspatamam yasachpa. ³Vatsianori vatsta. Karosamapan vatstatamta. Itaro, chinamamari izooro tachpa; nabanabtagat shirosinapa. Korikigaziri chinatpa. ⁴Vipaa ichigoro vanasir napachpa; vanasiriri chinachpa. Vipsha vits mazinachillinpa. ⁵Vits donna mazinako, magshartav takinari ashiro, yotaritcha. An tpots Isoschichia napamam pinasakiya; da varitariya. ¿Ashko an nitati Apallchichia napamam varitakiaha? dancha; vatam vaanatsi vip xapoakova. ⁶Misha, Isosoa kaniaschiri magoaniaro an vatsta. Napamapaniam kinakinariya, piyari magu chinachparia. Nov kizportana; tpotsia kasiyana, táchparia. Tácho, Apall vaana kapiatchiya, Yashigoa tamapari ashiriya. ⁷Misha, yovaatsim Isoschich ichigoro chinakana anoatsim napamapaniam inachillinpa. Yovamon tsiyatssis da mazinakana anoa inamam varitariya. Itaro, yovamon piyartachta tpots tsiyatssia kamankana anoa inamam vatsta, vatam tsiyatssimad Yashigosh kamiran tpotsia topantsakova. Ashiriya, tpots vanasiriyav inachillinpa tina napamapaniama.

⁸Misha, tpots istamapaniam Isoschichapatatin inachillinpa. Ovshtisin vanasiriyavatam tpots Isoschichia istamapaniam varitariya. Tpots istamapania vanasir napkosin, an vanasircha. Ovsha kukoziya tsibon payotpa. Ksha vampaniri tatpa. Tpotsia shochiko, korikpaniri tatpa. ^{9,10}Isosoa-tsimari kok payochpa; itsinsaro tachpa. Doma istamapaniam inaroch, anoa tsiyatiaroch, natstayaroch, yasayaroch, inachchi. Tsiyatssis yotari donnariya, istamapaniam inachchi.

¹¹Misha, kizsha ashiritam vanasiriyav tako varitariya Isoschichiam istamapaniama. Istamapaniam vanasir napkosin,

vanasircha. Tamasigaro tpotsia gichtapa. Kapossipan tatpa. Vaptagav tachillinpa; vamiganoriav vatsta.

¹²Itiarsha, istamapansha vizalliatsimari napachpa. Vipaa ichigoro vanasir napachpa; vanasir chinachpa.

¹³Ashiriya, Apallpansha vanasirinariya istaksin, Isoschichsha tpotsia kishhapa chinachillinaya. Kisshapari Isosoa kok izooro payochillinaya; magu kis ashchillinaya.

Ashiri Isoschichia ksoatkana anoam inamam vappari vaniayana.

¹⁴Itaro, Tímotiayo mazinancha. Natomasam shiyaa kirakaa yadakina vasina vanimama. Itaro shiyaa izooro kamachtapi atori, shiyash mosápa napchina. ¹⁵Zapshtaktatiana, novaa koki payogcha; nia kirakaa yadaki anoatsi. Apallia tiptsir shiy vanasir ishinamam shiyam yadakina. Apall matspashimashcha; ashiroch tárash orotari tiptsiriam panakiya iyama. Ashiriya, Apallini tiptsirini kizpor Apallimon takaniya. Vanasirtanicha. Isosoa kok oro kamankiniya. Itsinsaro payokani. ¹⁶Isos kok kizpor vanasiriya. ¿Chakaha yotaritcha; tách? Vanintaha. Isos kok vatach niya;

Isos tpotsiam kinaragiya. Apall Isosoa kis naparagiya. Apallip káriragiya.

Apall vasodoror Isosoa paragiya.

Tpotsia ichigoro kamaniragani.

Tsaporonasshoch tpots zapan

Isosoa kok magoanaraganaya.

An vatacha Isos kokoya.

Ashirocha tpotsiriatsish vanasiri tamam vaniagcha; shiysha vanasiri tayaspatagcha; nov shiyaa atashina.

Minoatssha kukoz kamanchillpa.

Ashiri mazinalla.

4 ¹Apall Vani novaa kamaniragiya; vasina vaniaragiya; vazariatsiri kamaniragiya; Papcha: tayaspatampan

yotaritamash nallpa; táragiya novaatsi. Nimon Apallia kok gatiarsin, doshapa magoanchillina Isosoatsiya. Yashigoa kok kis mazinayarsin, gichzia payochi-llinaya; anoshshapa tachitchillinaya.

²Kukozia vanasirimish tayaspatachintspa atitatssin, itaro kapog gichkana. Magshartavsincha. Moxar tamapari ashiro tsinsamashia kukoz magoanamam gatkana; pinasakana.

³Mago tayaspataksin atana; Kizaa yamamam vatsta; yotaritcha. Misha, nia papcha, ktogintspa; mantsamtada táta táta ashkana, tayaspataksina. Itaro, novsha nitati ashtariaha atashina.

Vaana Apall tinaragova. Kizaa izalliamich tinarago, maachiatsi katogtsiam tinaragitamta. Chiy Apallimon magich tatkoch, Isosoa kok magoankoch, Apallpat tsiyatkich. Vapparía táyaroch, kis payotarchi Apall tinarago anoatsi. ⁴Apall ichigoro tinarago, çyotaritaha tinarag? vanasiriavcha tinaragasha. çAshiri tamaria anoa gatchich? da. Apallpat tsiyatiaroch, ichigoro kis payotarchi átana. ⁵Payomam varitariya, vatam Apall vaana kok atova.

⁶Ashiriya, Tímotiayo, shigcha. Zovalliamsini Isoschichiatsi magu putsigagcha; kamanigcha. Apall ichigoro vanasir tinaragiya támga. Atinariasha, vanasir Isosoa kok kamaniksha; vanasiri payochsha. Isosoa kok payogcha orota tina. Sirotari shiyaa kukoz vanasirimish kukoz tayaspataragori, magoanaragish anoritam oro payogcha átana. ⁷Itaro, lllitaritaa kukoz mazarinillpa. Zitamin kok mago tamasiq tamasiq ashkanaya. Kiz kok tamapari ashiro mago payokana. Itaro, shiysha shirillpa; magiptish tagcha; Apalliatsimari chinagcha. ⁸Apalliam magiptish takinariasha, ancha kizpor vanasiriya. Ashkoch, natamta tarashia orotamashi

payochchi. Napa iripomam zapan yachat yachat ashkoch, xapshigamam vanasirina vanasircha. Itaro, Apalliamana napa kapog xapshigakoch, kizpor vanasiriya. ⁹An tsiyatssis kizpor vanasiriya. Ichigoro anoa magoanamam varitariya. ¹⁰Apall vatam iyam tarashia orotamash panachova atoni, anomad kiyog kachiykoni, da sabaytakani. Apallimon magini tatoragoni, izooro iyam panachiya tarashia orotamashiat-siya. Tpotssiam ichigoroam panamam varitakiya; istamam zadkiya. Itaro, yovin magoankana anoatsim izooro istakiya.

¹¹Ashiri shiysha, Tímotiayo, Apallia kok tayaspatagcha; tpotssia vaniagcha Apallia kok payomama. ¹²Shiy tayaspatakosh, tpotssha: Vaani antapa, vatam llorava; támga shiyaatsi. Itaro, shiysha vanasir tagcha. Ashkachosh, çyapia yayarosin shiyaa yotarit tsiyatata? Shiysha vanasir tamam yaspatagcha. Tpotssha shiyaa tachitchillinpa. Vanasiritam tsiyatagcha. Itsinsaro magoanagcha. Tpotssia chinagcha. Apalliamarisha tagcha; tina. ¹³Ashiri novam kotakosh, Apallia kok sabaytarillpa. Tpotssia toshaniyarosh, Apallia kok natstagcha; misha tayaspatagcha. Tpotssia vaniagcha vanasiri tamama. ¹⁴Itaro, shiyina vachinaa kok kpitillpa. Siro vachin shiyaa kamachtako, vaana ov shiyamon mochish vayayaro, Apallia kok kamanigcha, támga. Apallia kok shiyaa kamanimapanitam kamachtaragitamta. ¹⁵Ashiri anori payogcha; sabaytarillpa. Ashkoch, tpts shiyaa pakiarsin, Tímotiay tayaspatako oro arag arag ashkiya, támchillina shiyaatsi. ¹⁶Anoam nov shiyaa: Shanatsi napagcha; magiptish tagcha, atashina. Oro tayaspatagcha; sabaytarillpa. Ashkopsha, kamogachsha. Misha, tpts shiyaa kokish mazinaksin, kamogchitampasi-

naya. Apall chiyaa tapachidachiya; atina. Ashirocha, anori kukoz payogcha; misha anori tayaspatagcha; nov shiyaa atashina.

Minoatssha kukoz mazinagcha.

5 ¹Vachinaa tpots vaniakosh, apigsari tsiyatagcha; apariatsich tamapari ashiro tsiyatagcha. Kizpor nabamam vatsta; tina. Kanogasia vanasiri vaniagcha. Zovalliatich tamapari ashiro vaniagcha. ²Kizaa vachina anariatsich vanitarich ashiritam vaniagcha. Kamasi-naa izariatsich tamapari ashiritam vaniagcha. Papcha: kamasinaa vaniakosh, shanatsi tpots yotari tsiyatallpa.

³Itaro, mashidoa nayanigcha; istagcha; itaro mashidoa kizpor mxaxzia atina. ⁴Vip tarinari, vachillin tarinari, ovshtisin vaana istachillinpa vaniriatsi, vatam vaanatsi yanogaragova. Ashkosin, Apallsha vanasir napchiya, vatam vaana atova. ⁵Itaro, kizpor mxaxzia kamanchillpa. Mashid vayoch donnari, ¿chakaha anoa napach? Apalliatimari chinako, kiyog kachiyko, Apallia mashkiya. Apaa, istada, táta kashchir tsiyatko, psan tsiyatko ashchiya. Ashiriya, Isoschichsha anoa istachpa atashina. ⁶Itaro, kiz magotari tako, mantsircha. Tsiparpaz ashiro mago takiya; da varitariya. ⁷Ashiriya, Isoschichia kamachtagcha mashidoa istamama. Ashkosin, ¿anoa chakaha yotarit tsiyatach Isoschichiatsi? ⁸Itaro, tpots da vanasir maachiritaa ksotko, ancha tpots kizpor yotarita. Apallia kok kapiatkiya. Piyartach tpots vanasir ksotko, ¿tamasha ov da ashka? Kizpor yotaritshishpancha anoya.

⁹Itaro, Isoschichin orkir mapoyarosin, mashidoa korikpa istachillinpa; oro mashid sora kirakamon yadachpa.

Mashid kizpor vachin varitariya; 60 masachirini toshiro varitariya. Vazarallinatsim ksotarago an varitariya.

¹⁰Tarshia vanasir naparago an varitariya. Vipaa vanasir tayaspatarago, tpotsiamsha kis maritaragitam, Isoschichiaava vanasiritam istarago, sirotama orotari vanasir istataro ashko, anoam kiz korikpat istamam varitariya. ¹¹Itaro, kamasin mashidoko, sora yadarillpa korikia istamama. Vapaz kamozagaz zadiaro, piyartachigaz zadiaro, piyartachimon tpotsia zarallimam zadkinari, ashiri Isosoa kok kapiatachparia.

¹²Ichtaro Isosoa kok chinaragita, itaro natsha lliaritaa chinakiya. Ashkinariya, tpots kizaa yotarit tsiyatchillinaya.

¹³Misha, vamiganoriam kinakana.

Tpotsosh pagu xitagat ashkana. Migon da kapiyksin, araganasha yotaritam kinakanaya. Vayagichiririam kinakana. Kamanimamari takana. Mantsiria kukoz kis payokana. ¹⁴Ashirocha, novsha: Da ashimama, vazaralliam panagcha, atashina. Lloraa tatsipiaro, vaani vanasir yanogachillinpa tina. Ashiriya, tpots Isoschichiaava yotaritam inamam zadkitatssin, xapoachpasinaya. ¿Yapia yayarosin, yotari tsiyatchillina? ¹⁵Natori yotari tsiyatamam tariya, vatam kiz Isosoa kasayarosin, Yashigosh tachitkana. Ashirocha vazaralliam panagcha; tina. ¹⁶Itaro, kiz Isosoa magoanko, mashidoa kizaptatin ksotkinari ashiro, vaani ksotchiya. ¿Mayama kiz: Siy Isoschichiavis ksotagtsa, tách? Tpots vaani ksotkinari, Isoschichsha lliaritaa istachillinaya yov vaanitari tako, kizpor mashido, kiyog kachiyko anoatsi. Ashiri shigcha, Tímotiayo. Anori kamachtagcha.

¹⁷Isoschichiamsha napamapaniam tovapamam na kamanchillpa. Kizpor vanasir napkinariya, da sabaytako, araganasha tovapamam varitariya.

Apallia kok kapog kamanko, zapan tayaspatako, ancha kizpor vanasiriya; kapog istamam varitariya. ¹⁸¿Apall kok amka? Atiaha;

Vakar vchoa toomam taravzatak, vchoa pchidintspa; vaani katogachpa vatam taravzatakova; atcha Apall koko. Misha:

Tpots taravzatak, tovapamam pchidintspa; atitamta. Ashirocha napamapaniam vanasir tovapagtsa; tina.

¹⁹Itaro, tpots Isoschichia napko anoa mantsir tsiyatkinari, shiysha anoa kukoz mazarinillpa; napamapania yotaritam inarillpa. Tsibon tpots, dontati ashiro tochip tpots minamari kukoz payokinariasinaya ashiro, napamapania yotari tsiyatko, anoa mazinamam varitariya, vatam zapan tpots tsiyatkova. ²⁰Zorakcha atinariasinaya ashiro, napamapaniavaa vaniagcha shiyshita. Vadaya yotaritshishia izooro kasamam da zadko, Isoschich ichigorosin shaniyiarsin, ichigorosin mazarinsin, anosh nabagcha. Ashkinaria-sha, tpots ichigorosin mazinayarosin, magoanachpasinaya da yotari tamamaya.

²¹Ashiriya Tímotiayo, novaa koki payogcha. Yovari ati anori payogcha. Shiyaa Apall pakiya. Isos shiyaa paktamta. Apall vasidoror paktamta. Ashiri novaa koki payogcha; kpitillpa. Minoa tpots vanasiri napkosh, minoats-sha nirta shirillpa. Novaa koki payoyarosh, tatsamoro payogcha. ²²Tpotsia msagorosh kamachtarillpa Isoschichia napamapaniama. Tpotsia izooro yasayarosh, koviatsish mochomon vayayarosh, Apallpa tsiyatiarosh, kamachtagcha napamapaniama. Donna ashkosh, ovsha yotarit tayaspatakcho, shiyaa yotari inamam varitariya. Ashirocha, shanats-tatam vanasir napagcha; shanatsi yotaritiyashpa; tsasirisha tagcha atashina.

²³Itaro tsasiri tapi atosh, Ashiri kchitari vachima, tárillpa. Itaro, kshaa pakchina vamana vagcha irimiyaria-mish, vatam na da matabish takshava; chkishish istamama; chkishish oro vatam ksoкова.

²⁴Ashiriya, tpotsia napamapaniam nachogakosh, tarshia natstagcha. ¿Tamariaha tak? atosh, napagcha. Ashpatam tpotsia kamiran yasachchi, vatam yotari takova. Itaro ashpatam tpots yotaritshishia kamapshikchosin, apillpa yasachchi. ¿Tamaria anomashia inchich napamapaniama? ²⁵Yov vanasiriri tako antada inamam varitakiya. Ovshtisin ashpatam kamiran yasachillinaya. Ashpatam apill yasamam tariya. Ashiriya, oro kamiran tarshia yasachsha. Yasayarosh, napamapaniam inagcha, atina.

Na patatamapania vanimam kamanchillpa.

6 ¹Patatamapania tayaspatakosh, Patoronariatsish vanasir ksotagtsa, tágcha. Oparatoronari donta Isosoa magoanko, tiptsiria kiyogota yachako, ashirita patatamapanisha vanasiri ksotchillinpa átana. Ashkachinari, Apallia da yotaritam inchillinaya. Isooatstam kok da tayotaritchiya. ²Itaro, opatoronari Isosoa magoankinari ashiro, patatamapanisha misisanashapa vanasir istachiya. Oparatoronaria kok payochillinpa. ¿Tamariaha Isosomon zovalliatsini da vanasir napchini? Isosomon zovalliamani inayaroni, araganasha istachchia, vatam chinakchiva. Kapogori ksotamam tariya. Ashkosin, vaanpatatin istachillinaya. Ovsha patatamapanisha vanasiritam patatchillinpa. Ovaya opatoronarsha vanasiritam ishinchillinpa. Ashiri anoa tayaspatagcha, nov shiyaa atina.

**Na minoatssha kamachtachillpa,
Tímotiayo.**

Nia kukoz mazinayarosh, izooro tayaspatagcha; vaniagcha shiyshita. Isosoatsimari kok magoanagtsa; tágcha. ³Tpots lllitaritaa kukoz chinakinari, kukozia itsinsampania donna payoksin, an tpots magsharitcha; piyari chinakanaya. Isos kok minamaritcha. Chiyaa vanasiri tamam tayaspatakiya. ⁴Itaro tpots an piyari chinayarosin, tsiyatssigaziri zadkana; támarakana. Piyari kukoz zamagamam chinakana. Ashkosincha, oro vatsianoriav takshillinaya. Kis vashonad tamam pinasakiya. Tptsia yotaritam inakanaya. Tptsia da vanasir napkosin, natsakana. ⁵Oro vaanpatatin nabanabtagat ashkana. An tpots magu doncha. Magosh sarich sarich ashkana; itsinsamam vanintaha. Magosh chinayarosin, Novshaparia tayaspatampaniam kinakori, korikía potachina; atosin, Apallia da vanasir chinakana. Kokpatari Apallia ivaziri chinaktana atanaya.

⁶Itaro mazinagcha. Donna támarakoch, mapiyroch takoch, kisshaparia tachchia. Apallia magoankoni, mapiyroni takoni, chiyamsha pishtats donshaparia. ⁷Ashiriya, ¿mayamshta maachigazi támarachini? Llortakchoritini, zapiaragtanicha. ¿Nitati maachiatsi payoroni llortaragini? da. Ashiritam tsipakchoni, da minamtiyam yachchi. ⁸Ashiriya, kamariamani tarinariya, katogshiamani taritamanari, ashiri mapiyani; tina. ¿Mayshta iyam pishtako pishtach? Vanintaha. Vapparitcha. ⁹Itaro, maachigazi támarakoch, xanatpi atoch, an yotaritcha. Ashkoch, tptsia kiyog yachakchi. Yotaritshishia chinachchi. Nazadchich. Magich doniakshita. Anshori tachitkachoch, yotaritsha shitogiya. Chanatsi yashigop kanatsipchich; kamogamam doniya. ¹⁰Korikigaziri

támarakoch, yotaritshish pzapaniakiya. Tpts anoa chinayarosin, Isosoa kok gatiarsin, kapog pinasaragana; masatakpez ashiragana. Kizpor vaanatsi kiyog yacharagosin, magu mantsaragana.

¹¹Itaro, shiysha Tímotiayo, anoa chinarillpa, vatam shiy Apallpanshava. Vanasirimshiatsimari chinagcha. Apallia chinayarosh, vanasiri tagcha. Isosoatsimari kok magoanagcha. Tptsia chinagcha. Tayaspatamam da sabaytakosh, izamzayarosh tptsia vaniagcha. ¹²Isosoa izooro magoanarosh, kizportagcha; sabaytarillpa. Shiyamari ksigcha. Ashkachosh, tarashish orotamashia izoorosh payochsha. Siro zapan tpots shaniarana anosh ichigorosin mazinarsin, shiysha: Isososh izoorori tachitchima, táragsha. Ashiri anori payogcha; shigcha, vatam Apall shiyaa kamachtaragova.

¹³Nov shiyaa magish yosor putsichillpa; novaa koki payogcha tina, vatam Apall shiyaa pakova. Misha, Isos paktamtava. Napa, Isosoa Pónso-Pirátorinish toxiykiarsin, Isossha Vaparia kok izooro kamaniragiya. Shiysha shigtamcha. Apall iyam tarashshia orotamashiam panakiya. Ashiri Apallia kok payokoch, ¿mayamaha tsipatsia ponikoch ponichich? ¹⁴Ashirocha, nov shiyaa táshina; Isosoa kok izoorosh payogcha; tayaspatagcha. Papcha, Yashigop masatarosh. Kaapa vanasiriri payogcha. Doma Isos, iy korakarini koscho shigcha; ksarillpa.

¹⁵Yovash vaana Apall zadko anosh Isos yosor koschiya. ¿Ashiri mayama Apallia kok kasachich? Apalliatsimari chinamam varitariya. Kizpor korak vatacha minamaritaya vaamari kasiro tako ano. ¹⁶Anomaritcha minamari matspash taksha. Husinish takiya; iysha izooro natstamam pinasakaniya. ¿Nitati

minamtiyam tpots Apallia patariaha? Ayamtati tpotsish Apallia pachiazich, dabaria. Apalliatsim ogirtamam varitakiya. Apallimaritcha kizporiya. Anoatsimari chinayani atina. Ashirocha Apallia kok itsinsaro tayaspatagcha; nov shiyaa tina.

¹⁷Misha tayaspatagcha. Korkiyaa vaniagcha; Maachimon magis tatintspa, tágcha. Itaro, Apallimonari magis tatogtsa, tági. Ovshtisin zapanta maachiatsi xanatiarsin, anomon magu mapiykinariasinaya ashiro kizpor yotaritcha, vatam mikiaro pastachova. Itaro, Apall anoa natomasamam payomam panaragiya; Apall kis istatariya. ¹⁸Anpat tpotsia vanasiri istachillinpa. Istampaniri tachillinpa; pachidosinapa. Mago panachillinpa. ¹⁹Ashkachinariasinaya vaamatam tárash Apallish xanatchillinaya. Zapshitatiya

pastachiaha, dabari. Tarashish orotamash izooro yapi atinariasinaya, abiri shigtsa; abpa shiaros, tarashia izooro yatsa, shiysha tágcha korkiyatsi.

²⁰Ashiriya, Tímotiayo ipari, na shiyaa kamachtaragi anori payogcha; sabaytarillpa. Anori ksotagcha yovari ati anorita. Piyari kukoz mazarinillpa. Tpots piyartach: Yasampania kok magoankiniya, atitatssin, itarisha Isoatssha kok da chinakana. ¿Nitati yasashia yasakoch abi ashtariazich? Da. ²¹Ashpatam tpots ab ashkosin, mamarpayarosin, Isoosa kok kapiataraganaya. Ashkoch an yotaritcha. Ashirocha shiysha shirillpa; anoa kukoz mazinarillpa shiyaa atashina.

Apall siyaa ichigoroatsin vanasiri napchintsa atina.

Ashiri vapparria, Tímotiayo.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Papororini Tímotiyoriniam kozizimon yadarago anoatsi

Papororini Tímotiyoriniam ichtaro yadarago, anomonsha vad Isosomon kok xiyragiya. Tpotisia tayaspataragiya. Shiaro, tochipparia masach toshiyaro, orómanshoch presidenti, Isoschichia zapan potarago topcharagiya. Paporoatstam potaragiya. Itaro datoma pachacho, tomanshishosh vayaragiya. Papororinsha, Mosásiriparia novaa pachachpasinaya, táragiya. Magosh chinayaro, Tímotiayoa yosor kirakaa yadaragiya. Tímotiayo vad Ipísosh yakat taragiya.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1-2 ¿Tamarimta, zovaa Tímotiayoa?
- B. 1.3-14 Shiyagaz, Tímotiayoa, pagasani, átana. Apall shiyaa iposarago vaanatsi kok tayaspatamama. Ashiriy ponirillpa, Tímotiayoa. Pzirillpa. Nov Apallia kok pazikiazí, ashiriy shiysha shigtamcha.
- C. 1.15-18 Nov iponshini ichigorosin novaa kasaragana. Pacharodama, atosin, sovaragana. Itaro Ónasiporo novaa nachogarago, nish tomanshishosh novaa paragiya. Novaa kapog istaragiya.
- D. 2.1-13 Ashiriy shiysha, Tímotiayo, kizporitam tagcha. Kiyog kachiykitatish, vad tayaspatagcha Apalliatsi koko. Ashkachosh, Isospat orotamari kis tachsha.
- E. 2.14-26 Tpotisiriatsish anoatstam tayaspatagcha. Sanpata mantsir tsiyatintspa, támga. Itsinsaro Apallia kok chinagcha, yotaritshishia ksagints, támga. Mishat, Tímotiayoa, shiysha shigtamcha. Kizpor Apallimon tagcha.
- F. 3.1-9 Yovapor Isos yosor kosamam varitakcho, tpotis zapan yotarit tachpasinaya. Mishat, yotarittam tayaspatachillinaya.
- G. 3.10-17 Itaro shiysha, Tímotiayoa, magiptish tagcha. Shiy novaa yakaksha; yovaa nov tayaspataki anoa yasaktamtishcha. Ashiriy shiysha nov tamapari ashiritam tagcha. Misha, nov tamapari ashiritam Apallia kok itsinsaro tayaspatagcha. Llitaritaa chinarillpa.
- H. 4.1-8 Apallia kok oro kamanigcha, shiyaa atáshina. Tpotis mazinako, tayaspatagcha. Donta mazinaksin, gatkitatsin, ashta shiysha tayaspatagcha. Kiyog kachiykitatish tayaspatagcha; ksarillpa. Vatam na nov mosásiri tsipakachshaparina. Na nov tayaspatamam ivapayana. Ashiriy shiysha sabaytarillpa.
- I. 4.9-18 Novash mikiarosh kosagcha, vatam iponshi doniva. Itaro, Arókas novaa vad istakiya. Korakap novaa tsiyatamam machtaragosin, iponshi ichigorosin novaa kasaragana. Itaro, Apall novaa kapog istaragiya da sabaytamama.

- J. 4.19-22 Mikiarosh kosagcha. Shiysha Ipísshochia, Papor shiyaa chinaktada, átada, tágcha. Nishoch tpots ichigorosin shiyaa chinakana. Ashiriy na vapparía.

Táragiya Papororini.

Papororini Tímotiayoriniam kozizimon yadaragiya.

Nov Papori shiyam,
Tímotiayoa, yadakina.

1 ¹¿Tamarimta, Tímotiayo; tarish? Shiyaa kizpor chinakina. Nov shiyaa ipartana; Isosomona ipari atina. Shiyam kirakaa yadayarori, zaganchillpa. Apall vaana zadarago, Isosoa tayaspatamam novaa inaragada. Isos, Apall Vip, novaa kamachtako: Novaa koki tayaspatashincha; tárago, Ashkachosh, tpots novaa magoaniarsin, novsha tarashish orotamash panachima; táragiya Isoso. Vatatana novaya. ²Aparich shiyaa vanasirparia napchilla; nayanichapalla. Shiyam magoaz mapiymam panachilla. Isos, iy korakarini ashchitamparia tina.

³Tímotiayo, nov shiyaa kizpor chinaktana; shiyaa bizakiazi. Kashchir chinako psan chinako ashkori takina. Shiyagaz kizpor chinakina; chinachinav ashkina. Napagasi atina. Oro shiyam Apallpat tsiyatki; magi kis tsiyatkina. Iyashoch zitamarinini Apallia kizpor chinaragasin, novsha ashiritam llorshiti chinakina. Apall naboniapa atori novsha vanasir takina; Apalliatsimarisha chinakina. Ovaa kok payokina. Oro Apallia ogirtakina. Ashirocha, shiyam Apallpat tsiyatki, vatam shiy novaa chinakitamshava. ⁴Nig nataragori, shiy vanill novagaz tanoragsha. Ashiri shiyaa yosor pakchinari, magi ksachparina.

⁵Misha, shiyam kis tsiyatkina, vatam Apalliatsimari magoanakhshava. Shiy da tsibon kukoza payotarsha; minamtatsiri kukoz payoksha. Itaro, kaapa Apallia chinakosh ashiksha. Ichtaró, kómarish Aróyta magoanaragiya ovmasa. Shiaró, aniartamtish Yanisa magoaniaro, anamon magoanaragitamtish shiyshta. Shiyaa yasaktana; itsinsaro magoanakhsha.

⁶Ashiriya, magiatsish putsichillpa; novaa koki mazinagcha. Siro nov shiyaa kamachtaragi anori payogcha; bizarillpa. Kovi shiyamon vayaragori, Apallia kok kamanigcha; táragori, Apallsha vizpoririamish panaragiya shiyama. Ashiriya anoa ksarillpa; anori payogcha. ⁷¿Vizpoririamish magotaha panarag? ¿Antati ponimamsha panarag? ¿Antati moxarpaz ashiro tamamaha panarag? Itaro, Apall Vani magishini pshtokcho, vizporirini tarcha potit tamapari ashiro tamama. Kchinamshia panaragitamta tpotsia chinamama. Magoazia putsimashia panaragitamta magiptich tamama. ⁸Ashiriya, kizportagcha; pzirillpa. ¿Tamaría ponirpatich Isosoa kok kamanchicha? Itaro, kizportayarosh kamanigcha; vatam Isosoa iy korakaríniva. Isos vamin novaa tomanaraganaya. Ashiragatiya ¿mayama ponichich? Nov tamaparina ashirosh Isosomon kok kiyogotati kachiykitatiasha, kizportag-

cha; sabaytarillpa. Apallimon kizportayarosh kizpor tagcha. ⁹¿Tamariaha Apallia pazichich? Apall iyaa tapachidragiya; vatam iyam tiptsiriam tinaragova. Yaanitana donta varitara-goni, ashirita Apall iyaa istaragiya. Vaana zadiaro ashiragiya. Doma tsaporonasia tinacho, orotari magosh chinayaro, Ipariatsi Isosoa tsaposh zagankachori, tpotsimad vamin ovsha tsipakcho, ovsha Yashigova tatotschiya tptsiatzi táragiya Apalli. ¹⁰Oro sirota chinarago, itaro natsha Isos iyam istamam kosarago; Isosoa kok izooro yasayanicha. Isos tapachidampancha. Tspatsia izooro kasirago, tarashiam-shtini orotamash iyam vayaragiya; iyaa matspashimashiam inachiya. Isosoa kok anoamcha magoankashiniya. ¹¹Itaro, Apall: Tpts Ipariatsi kok yasapana ato, novaa Isosoa kok tayaspatampaniam inaragiya. Isosoa kok tayaspatagcha; arap kamanishini; Apall táyaro, novaa kamachtaragiya. ¹²Ashirocha, novsha ayo atori, Apallia kok tayapstakina; anoama na chinakina. Anomad na tomanshishosh kiyog kachiykina. Tomanshishosh takitati pazikiazi. Apallimon magi tatkina izoromamarita. Apall xaptariaha, da. Itaro, Apall novaa ishinkiya; novaa kanatsipchiaha, dabaria. Ashiriya, yosor Apall koskacho, dosha pazichina; magi kis tachina.

¹³Ashiriya, Tímotiayo, shiysha shigtamcha; novaa koki payogcha. Kizportagcha; sabaytarillpa. Nov shiyaa tayaspataragi anori payogcha; tayaspatagcha. Itsinsamash kukoz tayaspataragina. Ashiriya piyaria kukoz payorillpa. Itsinsamash payoyarosh, Isosoa chinachintar shigcha; misha tptsia chinachintar shigtamcha. ¹⁴Ashiriya, nov shiyaa kamachtaragi anori kitsish mazinagcha. Papcha, bizarillpa. Apall shiyash Vani taro ano shiyaa istachiya;

izooro payomam istachiya. Isoso kok kizpor vanasirtada. Ashiri anori payogcha tina.

¹⁵Ásiyshoch vanipaha novaa kasaragana; novaa niraragada. Póhirtamta, misha Irmóhintam novaa kasaraganaya. Shiy anoa yasaktishcha. ^{16,17}Itaro, zovallinni Ónasiporo novaa kapog istaragada; magiatsi itsitchiragiya. Siro nish yaktash Orómanash kosiaro, novagazsha kizpor nachogaragiya. Tomanshishosh tarori novaa paragiya ashirita novaa da pazirago, napta napta ashiragiya. Novaa kapog istaragada. Ashiri Apall Ónasiporoa vip kapog istachparia atina. ¹⁸Apall yosor koskacho, zovalliniatsini kapog nayanichparia atina, vatam novaa nayaniragitamtava. Zovallini oro kapog novaa chinaragiya. Sirotama, shiyash yaktarish Ipísosh tarori, novaa oro kapog istaragada. Shiy yovaa ashirago anoa ichigoro yasaktishcha, Tímotiayo.

2 ¹Ashirocha, Tímotiayo, shiyaa ipari táshina; Kizportagcha; sabaytarillpa; tina. Shiyaa Isos kapog istarago, vizpoririamish panaragiya. Ashiriya anomonari kizportagcha. ²Misha, Nov shiyaa tayapstaragori Apallia kok itsinsaro kamaniragtana. Tpts vanip mazinaragitamsina. Na shiysha tptsia pakiarosh, yov Apallia itsinsaro chinako ano, yov da kasako anoa pakiarosh siya araginasha tayaspatagcha. Tayaspatayarosh kamachtagcha. Siya tptsia tayaspatagtamtsa, tágcha. Ashiri shigcha, Tímotiayo.

³Misha, Isosomad vamin shiyaa kiyog yachaktatiasinaya, shiysha anoa ponirillpa; misha sabaytarillpa. Kaapanapa araginashta, vatam oro Isosomon kiyog kachiytarchiava. Ashkachosh, shiyaa kizpor chinachiya. Napa; sodar arap xikana, ¿nitati da kiyog kachiyak? kiyog kachiykita

xikanaya. Itaro, ashirita da sabaytakiya.

⁴Orkaria kok tominpi ato xikiya.

Maachiatsi chinakiaha. Ximamari magu chinakiya. Ashiri shigtamcha shiya.

⁵Mazinagcha: tpots iripkosin, piyamsha da iripkana; itsinsaro iripkanaya.

Mantsir iripkinari, piyam masatko, kasimam pinasakiya. Itaro, itsinsaro vanasir iripko, kamachtamariniatsini ichigoro payoko, ovamari kasikiya.

Shiysha ashikpaz shigtamcha. Apallia kok itsinsaro payogcha. Magiptish tagcha; magish mantsarillpa atina.

⁶Tpots kizpor taravaztako, da sabaytako, mazariam tovakiya. Tanivaniyaro, ovsha kchitakiya. Itaro migasinariya, tamaria ashchia. Ashiri shiysha Tímotiayo, kapog tayaspatagcha; sabaytarillpa. ⁷Yovaa táragi anoa magoanagcha. Anoa chinakosh, Apall magiatsish putsichilla.

⁸Ashiriya, Tímotiayo, kizportagcha. Isosoa chinagcha; bizarillpa. Apallcha Vipaya. Tptsiam kinarago, Dápiyarinchichi llortaragiya. Iyam tsipayaro, Apallsha vaana itoyamaragiya. Anori chinagcha. An vatacha oro kamanki ano Isoso koko. ⁹Kamankori, kiyog kachiykina. Yotaritshishpaniapzi ashirosin novaa tomanaragana. Novaa tomanaragtatssin, Apalliatssha kok tomanamam pinasakiya; vad tozapaniakiya. ¹⁰Ashirita da sabaytakina; itamsakina. Apallimon tiptsir ashkina. Isosoa kok magoanpana atori, kamani-mantar ashkina. Magoaniarsin, Apallia tárash yachillinaya. Ancha tarashish orotamashi. Oro kishsha tachillinaya. Ashirocha anomad kiyog kachiykashina; da sabaytakshina. Itaro shiysha, Tímotiayoa, shigtamcha; kizportagcha tina.

¹¹In tsiyatssis itsinsamcha; izooro chinamam varitakiya. Mazinagancha; Isos vamin tsipakoni, támchiniya; Isospatsha oro tachiniya.

¹²Isosoa da sabaytakoni, Isospatsha korakam kinachinipa. Isosoa kapiatkoni, ovsha iyaa kapiatchitamta. ¹³Chiysha donta magoankoch, Apallsha vaanatsi kok oro payokiya; vaanatsi kok kapiatamam pinasakiya.

Ashiri magoanagcha tina.

¹⁴Anoa ichigoro kamanigcha.

Tpotsiriatsish vaniagcha. Anoa magoanagints; támga. Apall siyaa vaniayantspa, támga. ¿Mayamsha sanpatatis gichziatsimsha zapaniaksa? támga. ¿Nitati ashkis an vanasiriahaha? ¿Antati ashkis an Apallia magoanamam istakiaha? Ashiriya shiysha Tímotiayoa, vaniagcha. Vatsta; anomashia chinarintspa; támga. Tpots anomashia kukoz payokchinariasinaya, ashiriya Apallia kasachapsinaya. ¹⁵Itaro, shiysha shirillpa, Tímotiayo. Kizportayarosh, itsinsaro Apallia kok tayaspatagcha. Itsinsartam chinayarosh payogcha. Ashkinariasha, Apallsha shiyaa kis napchiya; dosha pazichsha. Apallia tayaspatampaniri tagcha. ¹⁶Itaro, piyari kukozia arap kpitagcha; anoa mazinarillpa. Magotari tamasiagtagat ashkosin, yotarit tamam tayaspatakana. Araganasha yotaritkanaya. ¹⁷An kok tsotashish ashiro tptsia tayotaritkiya; Apallia tiptsir yotari yaspatakanaya. Imániya yotari tayaspatako, Piríttam yotari tayaspatako, zapan ashkanaya; an tpots yotarita.

¹⁸Apallia kok kapiatiarsin, Yashigosh masatiarsin, llitaritssha kukoz payokana. Gichzia tayaspataksin, Apall magiatsimani itoyamaragiya. Aragam itoyamam vanintaha; vatamaritcha, atana. Táyarosin, tptssha anoa kukoz mazinakchosin, abirisha tachitkosin, Yashigosh masatkanaya. Da Isosoa kok itsinsaro payokana; yotarit takanaya.

¹⁹Atitatssinaya, anoa mazarinilla. Apall yovaa vaana tárago anoa bizamam vanintaha. Apall kukoza minamari payokiya. Atiaha; Tpotisiriatsi natstakina; tpotisiriatsi itoyamachima; Apall atcha. Misha atitamta; Tpots novagaz zadko, izooro yotaritshishiri-niatsi kasachpa; arap izooro kapiatachpa; atcha Apall koko. Ashiriya ¿gichzia mayamaha mazinachich?

²⁰Ashiriya tspots itsinsaro magoanchillinpa tina. Mazinancha: korakosh pagu zapan magav tariya. Ashpatam korikpa tinarago an taritamta, ashpatam gosabpa tinarago an taritamta, ashpatam yasinpa kanotarago an taritamta, ashpatam spirpa kayatarago an taritamta. Korak korikpa tinarago anoa yayaro, anosh yáskosin, vachparia. Itaro, yasinamashish kamisaa kachakanaya. ¿Dosha ashika? Oro vanasirimshia korakam ogirtamam vayatarchi. ²¹Iysha ashikpaz ashiritamani. Oro tarashiamani vanasirimish chinayani Apalliatsiri chinamama. Ashimam yotarit tayaspatakana anoa arap kapiatiani; yaanatsi magini putsiyani itsinsaro magoanama. Apalliam yariani; mantstaroniapa. Yaanpatatini istayani. Ashkachinarianiya, Apalliamarisha tachiniya; Apallia kok itsinsaro payochiniya. Ashiri shiysha shigtamcha, Tímotiayo.

²²Isosshomari tchitagcha; ksarillpa. Itaro, nazadshishia sovagcha; kanogastatish ashiro piyari chinat chinat shirillpa. Itsinsarosh chinagcha. Apallimonari kizportagcha; sabaytarillpa. Tspotsia chinampatari chinagcha. Tpotspa mapiyrosh tagcha. Kaapa Isoschich izooro magoankosin, anpa iponiarosh minamari magoaz payogtsa. ²³Itaro, llitaritav kok mazarinilla. Llitaritav tamasiqtagtag ashkana; magsharitssincha. Yovaatsiri chinakana anoatsim tsiyatkana. Anoa mazarinaya-

roch, tsiyantamam zadaritamtich; varatamam zadkitamtich. Shiy anoa yasaktishcha. Ashiri ¿anoa mayamaha mazinachich? vatsta. ²⁴Itaro, Apallia kok vanasiri tayaspatagcha; nabaptagat shirillpa. Itarshacha, vanasir tayaspatakoch, tspotsia ichigoro chinayaroch, apigsari chinampatari tayaspatachchi. ²⁵Tspots donta Apallia kok itsinsaro payoko, chiysha nayaniyroch, gotaritich vanichchi. Apilliri apilliri shiaroch, Apallsha vaana zadko, tpotssha donna gatkosin, Isosoa kok magoanachshapsinaya; gichzia kapiatachshaparia. Ashiri shigcha, Tímotiayo. ²⁶Ashkinariasha, shiysha Yashigoa tatotsichsha, vatam Yashigu tspotsia potarova. Tspots kamogchapsinaya. Ashiri yosor magpatari tachillinaya. Vatam Yashigosh sarich sarich ashiraganava; vatam Yashigoa kok payoraganava. Ashiri vanasir tayaspatagcha tina.

3 ¹Misha, Tímotiayo, tsiyatssis kamanchillpa; novaa koki bizarillpa. Isos kosamam totodkacho, mapiyroch tamam pinasachparia, vatam chanpatata tspotsia tayotaritamam koschova. ²Tspots kizpor yotarit tachillinaya. Vaanattamari ogirtachillinaya; korikigaz zadkosin ashchillinaya. Vaanatsi tsiyatkosin gichchillinaya. Tspotsia yotaritam tsiyatchillinaya. Vits da mazinako vaparia koko; vaparia da istako; Apallia kok natsako; ³maachiritavatsta natsakiya. Odararia da bizako; gichko yotaritam inako ashko; yotaritshishiatsimari chinakanaya, tspotsia kiyog yachapi ato ashkiya. Vanasirimshia natsako; ⁴tamapigako; miroasill tamatarpari ashiro tako; mago tamasiqsigtar ashkiya. Maachigaztari chinako; itaro Apalliatssha da chinako, nirkiya. ⁵Apallia chinaktana atita, itaro yotaritshishiriniatssha kapiatamam

gatkiya. Misha, yovaa Isos támarago anoa da magoankiya. Anomashia tpots mazarillpa; vatsta tágcha.

⁶Ashpatam yotarit tayaspataksin, tpotsia tamapigakana. Tptsosh pagu pshtoyarosin, kizatsimari tayaspatakana. Kamiran kukozpata kasikana; ashkatssin ovaa kok kis payokana. Kamiran mazinakanaya, vatam magosh mapiyam doniva. Yotaritshishimon magu mantsako, oro zapan nazadko; ⁷kukozia kis mazinakana. Kukozia zapanta mazinaksin, itaro Isosoatssha kok magoanamam pinasakana; itsinsamashia kukoz mazinamam da zadkana. Ashirocha, kamiran piyari mazinakana. ⁸Itaro, tpots yov ashkana an oro tsibon kukoz payokana; itsinsamashia kukoz da zadkana. Isosoa kok gatkana. Annísarini tamaragpari ashiro gatkana. Sirotama mag Móysisarin Apallia kok kamanirago, Annísarini tsiyantarago Vatsta, táragiya. Tpots sora Mabáriní gataragitamana. Ashkitamsina yov gichzia tayaspatakana ano. An tpots magshartavaro ashkanaya. Magosh yashigoa kok kis payokana. Isos kok ovash doncha; kapiatamcha. ⁹Ov kok kapogoritaha izapaniach, dabaria. Tpots ichigorosin ovaa vayagich yasakchosin, ovsha anpa pakchosin, kapogoripa pazichillinaya; Annísarini tamaragparia ashiritam tachillinaya.

¹⁰Itaro, Tímotiayo, shiyina shirillpa; kizportagcha. Izooro novashori tchitagadama; yovari ati anori novaa koki payogcha. Nov shiyaa itsinsaro tayaspataragi. Misha, nov vanasir taragi; shiysha shigtamcha. Isosoatsimari kok payomam zadaragina. Apallimonari magi tatoragina. Tpotsia vanasir istaragina. Tpotsia chinaragina. Da sabaytaragina. ¹¹Tpots novaa kiyogota yachako; itaro na vadtam kiyog kachiykina. Yovaa ashki anoa shiy

paragtishcha. Ashiriya novash tchitada; nov tamakina shigtamcha; sabaytarillpa. ¿Vanill novaa kiyog yacharanava? Yaktash Ádiyokash, misha Ikóniyash, misha Irístarash novaa aship ashiragana; novaa anshoch vanipa kiyog yacharagana. Itarisha, Apall novaa istaragiya; novaa tapachidaragiya. ¹²Oro Apall ashtariya. Chiy Isosoa magoankoch, tptssha chiya kiyog yachtariya. Isosoatsimari chinapi atoch, vanasiri tapi atoch, oro kiyog anomad kachiytarchi. ¹³Itaro, tpots yotaritko an oro yotarit tako, Apallia kok gichko, yotaritshishia araginash araginash ashchillina. Tpotsia kapog tamapigakanaya; vaantari izooro kapiatkana Apalliatsi koko.

¹⁴Itaro Tímotiayo, shiyina shirillpa. Apallia kok oro payogcha; ksarillpa. Apallia kok mazarinagosh, izooro magoanaragsha. Piyartachiaha tpots shiyaa tayaspataragana. Novcha shiyaa tayaspataragi. Misha, aniarish, misha Isosoa táyaspatampani aship shiyaa tayaspataraginiya. ¹⁵Llortamasish oro Apallia kok kis mazarinagsha; Apallia yadamarini yasaragitamsha. Apall kok kizpor vanasircha; magiamich kapog panakiya. Isosoa magoanamam istakiya. Isosomon magich tatkoch, Isossha yashigoa itotskiya chiyatsi. Ashiri oro payogcha tina. ¹⁶Apall yadamarini ichigoro Apalliritada koko. Apall vaana tpotsia toyadaragiya. Apall kok iyaa kapog istakiya. Tayaspatamam vanasiri; vanimam vanasiritamta. Magozia itsinsamam vanasiritamta. Itsinsaro tamam vanasiritamta. ¹⁷Izooro yasayaroch, itsinsasha tpotsia kamanichchia. Ashkotichcha an dosha itsinsaro tayaspatamam xaraktashchi. Tpotsia istamam pishtakitamta; Apallia magoanamam istaktamta. Ashirocha, Apallia kok izooro sagcha atashina.

4 ¹Ashirocha Tímotiayo, novaa koki mazinagcha atina. Apallia kok oro kamanigcha shiyaa táshina. Papcha, vatam Apall koskacho shiyaatstam vanichova. Apall shiyaa pakiya. Isos shiyaa pakitamta. Yosor koschiya iyaa ishinamama. Ovamari kasichiya. Iy korakarini tptsia ichigoro natstayaro, vaani vanichiya. Tsipariatstam vanichitamta. Kchitatsta vaniata ashchiya. ²Ashiroch oro kamanigcha tina; sabaytarillpa. Tpts donta mazinamam zadko, ashirita kamanigcha. Itsinsaro tsiyatagcha; vaniagcha; tptsia magu yaragcha. Chinampatari shigcha. Kapogori tayaspatagcha; sabaytarillpa, ³vatam mosásiri mazinamam gatachpasinaya. Isosoa kok itsinsaro mazinamam gatachpasinaya. Yovari zadkana anori mazinachillinaya. Llitaritagaz kukoz támaraksin, vitsish vatsitokpaz ashkiya. Tptsia zapan korozta korozta shiarsin, Llitaritaa kukoz tayaspatagasida, táyarosin, kishshaparia anoatsiri mazinachillinaya. ⁴Isosoa kok gatiarsin, kapiatkosin, yotaritaa kukoz shamagachapsinaya. ⁵Itaro, shiyana papcha; shirillpa. Oro magiptish tagcha. Kiyog kachiykitatiasha, sabaytarillpa. Isoamari kok xixtarosh tagcha; kamanigcha. Isosoa kok tayaspatagcha; anori mapiagcha; ksarillpa, vatam Apall shiyaa vaana kamachtaragova.

⁶Ashiri novaa koki mazinagcha. Mosásiri tsipakchori, novaa koki kpitillpa; anori payogcha. Itaro, novna tatsamiana; tayaspatamam ivapayana. Na novaa mosá pachachidanaya. Korasiri parogayarori, Apallipsha nachina. ⁷Kizportaragina; sabaytaragiazi. Apalliam kis taragina; piyari chinariagiazi. Na tayaspatamam ivapayana. Isosoa kok oro payoragina; kasaragiazi. ⁸Ashiriya, Isos yosor koskacho, novaa kis napchidanaya. Oro

itsinsaro iyaa natstakiya. Novaa: Shiy vanasirtishcha; kukiatsi payoragsha; da sabaytaragsha, ato, novaa korakam inchidanaya. Sirotari ashimam novam oro vayaragiya. Novamamtaha vayarag; Isoschichiam ichigoro vayaragiya. Isosogaz chinakoch, mosásiri kosachpa, yosor kosagaz atoch, Isossha anoa ichigoro kis mazinakiya.

Ashirocha yovari ati anori chinayarosh sabaytarillpa; nov shiyaa atashina.

⁹Misha táchillpa shiyaatsi, Tímotiayoa; novash mikiarosh kosagcha; zapshtarillpa, vatam iponshi doniva. ¹⁰Tímas magosh mantsir chinayaro, novaa kasayaro, yaktap Tiasarónap sovaragiya. Kirísinastam lilitaritap tsap Kártasap nataragitamta. Tit Tármatiyap tsap nataragitamta. ¹¹Tsibonini Arókaspa tariniya. Márkosaa machtallcha; novaa istapada tina, Apallia kok vanasir tayaspatakova. ¹²Itaro, Tíkikoa yaktap Ipísop zaganiragina. ¹³Misha, ktoniri tovapimashia yoshidagcha. Kárposh pagu kamigaragina. Ashiri yaktash Tarávtash natosh, yatancha. Misha, kirakaa anshotam kamigaralltamta. Antam yayarosh, yoshidagadama. Itaro kirakaa taspat tinama kizpor zadkina.

^{14,15}Mazinalla; Arihadoroa gosabapania papcha. An tpts yotaritada. Antada novaa kiyog yacharagada. Kizpor tsiyantayaro, novaa koki gataragiya. Apallia kok kamankori, Vaani antapa, táragiya. Apall vaana vanichiya Arihadoroatsiya. Itarisha, shiyaa papcha tina.

¹⁶Korakap novaa koroziarsin, korakosh novaa toxiykiarsin, anosh tpts novaa da minamtiyam istaragada. Poniksin, novaa kamigaragana. Ashiragta, novna anoa mapiyktana. Ashiri Apall anoa tpts napachpa tina. Ashiri novani yámaragina.

¹⁷Isoscha vaana novaa istaragada. Magiami, misha vizporiami vayaragiya. Shiarori, tsiyataragori, izooriashti Isosoa kok kamaniragina. Arapich tpots ichigoro-sin vazariatsirisha kukiatsi mazaragana. Ashirocha, Isos novaa yashigoa itotsiragiya. Anomoncha novaa tomozip kapiatamam vatsta táragana. Isos novaa tapachidaragada. ¹⁸Oro novaa tapachidakiya. Yotaritshish novaa ichigoro xapoakiya, vatam Isos novaa ksotkova. Itaro na novaa pachakchosin, Isososh vatsapon izooro koschima kanidsho. Ashirocha, orotamari Isosoa chinakina. Isosoatsimari oro chinayani átana.

¹⁹Minoatssha táchillpa; Akíraa pakchosh, Papor Akíraa chinaktada; vizalliatstam Pirísiyaa chinaktamtana atcha, tágcha.

Ónasiporiniatsini ichigoro vip chinaktamtana.

²⁰Misha, zovallia Irástoa kamigarginina Korídsho yakta. Zovall Torópim kas yotayaro, Miríatosh yakat kamigaragitamana. ¿Chakaha novaa istach? ²¹Ashiri shiysha mikiarosh kosagcha; papcha mosá minortachpa. ¿Tamaria anosh koschish? Misha, novashoch tpots shiyaa zapan chinaktamtadsina. Iyóporo, misha Potídi, misha Iríno, misha Karávtiya ashiptada tpots shiyaa chinakana.

²²Isos magiatsish ksotachpa tina. Apall siyaa ichigoro istachpa.

Ashiri Tímotiayo ipari, vapparia. Vatamcha.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Papororini Titoriniam yadarago anoatsi

Titorini kapog Papororinia istaragiya Apallia kok tayaspatamama. Papororinpat iponiario xiyragana Apallimona koko. Kirítap tsor nataragsin, anosh tayaspataragana. Tayaspataragosin, kirítshoch tpots ashpatam Isosoa magoanaragana. Itaro kaniasich magoanaragosin, Paporsha, Zovaa Titoo, nish shiyaa kasachillpa Isoschichia tayaspatamama. Ashiriya, shiysha shigcha, táyaro, Titsha ayo táragiya. Shiaro, Papor botish zaroyaro vaptam nataragiya Korídopparia. Itaro, oro Titoo kapog chinarago, tsiyatsis mazararago, otiayshoch tpots Titoo kapog tamontakanaya, mag atosin, anoa mazararago, kirakaa yadaragiya Titoriniama.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1-4 éTamarimta, Titoo?
- B. 1.5-9 Yovaa tpotsi izooro Isosoa kok tominko anoa ksotamapaniam iposagcha.
- C. 1.10-16 Otiayshochia tpots yov zitamina kok mago tamasigako korikigaz tayapstakana anoa mazararintspa. Zamachillinpa.
- D. 2.1—3.2 Shiysha Isoschichia ichigorosin Apallia kok payomam tayapstagcha.
- E. 3.3-11 Iy ichigoronni sirotamasa da Apallia kok mazararaganiya. Itaro Apalliyaa nayanirago, Isosoa zaganiragiya iyaa yashigoo tatotsimama. Shiaro, Vaanatsi Vani iyash pshtakcho, kaniashiamsha iyaa inaragiya. Na Apallish orotamari tamam kis kotakaniya. Ashiriy anoa tpotsiriatsish itsinsaro tayapstagcha. Llitariitaa chinariintspa, tágcha.
- F. 3.12-15 Isosoa kok tayaspatampania istagcha. Na vapparria.

Táragiya Papororini.

Papororini Titoriniam kirakaa yadaragiya.

1 ¹Nov Papor shiyam, Titoo, novtad yadaki. Apallitana nov vamachtashi mishat Ísókirísottam tayaspatampani. Vatatana novaya. Ashiri yovaa Apalltpotsia iposarago an kizpor magoanpana atori tayapstakina. Misha kukoz zoromapanimon itsinsaro tapana atori

tayapstakina. ²Tarashish orotamashiam zorampatari kotapana atori, anoam tayapstakina. Ashpana atori tayapstakina. Apall: Tpotshiam tarashia orotamashi tiptsiriimi panachima; sirotama táragiya doma tsaporonasia tinacho. Apall gichimam yasariaha. ³Zari ivash

ashchima ato anosh Apall vaanatsi kok tpots yasapana ato, novaa tayapstamam kamachtaragiya. Apall, yov chiyaa tatotstaro an, novaa kamachtaragiya.

⁴Shiyam, Titoa, yadakina. Nov shiyaa iparpazi ashitana; Isosomon chinakoni, shiyaa ipari atina. Shiyaa Apall nayanichapalla. Misha, magoaz mapiymmash panachtamparia, vatam Apallia iycha Aparini. Isossha ashtachtamparia, vatam Isos yashigoa vaamari kasirago, iyaa tatotsiragova.

Titoa, nov shiyaa táchillpa; tpotsia inagcha Isoschichiam yaramapaniama; nov shiyaa atashina.

⁵Kirítash tsorosh shiyaa kamigaragina. Apallia kok tayaspatamam ivapamana ivaparagitati, itaro datori tpotsia izooro vaniarori kasaragina Kirítshochiatsi. Anoam vanimam ivapap atori shiyaa kasaragina, Titoa. Shiysha tpotsia napiarosh, natstayarosh, Isoschich vachinanad iposiarosh vaniagcha. Minopsha yakta minopsha yakta shigcha. Ashiriya shiyaa, kamachtaragi anori payogcha, tina. ^{6,7}Shana napiarosh, tpotsia tárash yasayarosh, vachinaa Isoschichiam yaramapaniam iposagcha. Yov tpotsia Apalliam tiptsiri napamam iposkis an vanasiriri takinariya, ýyapiaha tpots yayarosin yotarit tsiyatchillina? Yovamari tpots vaanpatatin da yotaritam inakana an vanasiriya. Misha vizalliatsimaritam napko ano. Vipsha ichigoro Isosoa magoanamav takana. Donna tpots vaa vip: maghartav tako, vits da mazinakana atosin, anoa inamam varitakcha atina. Ovsha da vaamarisha tpotsia kasimam chinakiya. Vatsianori iposamam vatsta. Karosamapan tpots tako an vatstatamta. Vartariy vatstatamta. Yov korikia yanoro

yampani tako anoa vatstatamta. ⁸Itaro, tpotssha koskacho, vaansho pagu kis yapshtokiya. Ichigoro vanasirimshiatsimari chinakiya. Vtsinsamash magoaz chinakiya. Vtsinas takiya. Yov zadko vaana anoa vatsta atiya. Magpatari takiya. ⁹Yov tsiyatsis nov tayapstaragi anoa zoramaritcha ato, anoa izooro patsisakiya. Ttsinsammash kukoz tayapstamam yasakiya. Itsinsaro tamam vanimam yasakitamta. Vaamari kasiro kukozia yaramam yasakitamta. Napa: ashpatam tpots Apallia kok gichizpa kisiaro tayapstakitatssin, itaro ovsha vaamari yarkiya. Ashko anoa tpotsia yaramapaniam inagcha.

¹⁰Ashirocha oro yaramapaniam inagcha shiyaa atashina. Ovshitsin gichimapania vanimama, vatam zapan tpots vits mazinamam zadkazillinaha. Gichzia kis payokana. Kok zapanimashcha. Otiayshoch zapan ashkanaya. ¹¹Gichzia tayapstakchosin, tpotssha vipaptari mamarpaksin, yovaa ato anoritam gichzia payokanaya. Gichzia tayapstampansha, Tamapigayaroni koriksha potapani atosin, gichzia tayapstakshilliniya. Yovaa ashkana an kasachtisinapa, tina. ¹²Misha anshoch Kirítshoch tsiyatssipani sirotamasa mag taragcha. Anshota llortarago táragasha; Iyashoch Kirítshochini vayagichiriavtanicha. Kazamish vatsianoriav tamaparia ashishirtanicha. Vamiganoriavtanicha. Tsaniamaritani chinakaniya, táragiya tsiyatssipani. ¹³Zorako táragiya. ¿Vaanpata tamaria mago tách? Ashiriya shiysha ashkana anoa vaniayarosh ksagcha. Ashkachosh Apallimonari magu tatchilliniya. ¹⁴Otiayshoch tpots zitamina kok mago tamasiaganaya. An tpots zoromamshia kukoz kapiataragosin, yovaa vaana chinakana anoa kamachtakanaya. Tpotsirish anoa mazarosinapa; tpotsia kamachtama-

rini payorosinapa; atina. ¹⁵Ashpatam tpots da piyari chinakanaya. Anoa ichigoro maachi vanasircha. Itaro yov tpots yotaritatsimari chinakana an vaanatsi tayotaritkanaya. Da Apallimon magu tatkanaya. Yov ashkana anosh itsinsamash doncha. Yov magosh chinako antam tsaroncha; magu da pakchiyam mantsakiya. ¹⁶Apallia magoankini atita itaro mago tamasigakanaya vatam mantsiri takanava. Yotaritamash tako an da kis napamam varitako. Vits Apallia kok mazinakazillinaha. ¿Mayama anomash tpotsi vanasir? Vanasir tamam yasarazillinaha doni. Apall anoa da chinakiya. Ashirocha Isoschichia yaramapaniam inagcha itsinsaro vanimama nov shiyaa atashina.

Misha táchillpa, Titoa. Tpotsiriatsish vanasiri tamam vaniagcha; nov shiyaa atashina.

2 ¹Shiysha magiptish tayapstagcha. Yov tayapstakish anoa Apallpat kok tatsamoro tayapstagcha.

²Vachinavaa kamoza shiy vaniagcha. Tpots Isoschichiavaa kis chinachillinpa atina. Isoschich karosarosinapa. Michinziamari chinarosinapa. Magshari tarosinapa. Magpat tachillinpa. Isosoa kok izooro magoanchillinpa. Izooro magpatari tpotsia chinachillinpa. Minomari magoaz Apalliatsimari chinachinav ashchillinpa. Da mantsir tamam shiyshita vachinaa vaniagcha, tina.

³Misha, kizatstamsha vachinavatstam vaniagcha. Isosoa chinakinariasinaya ashiro, vanasiririsha magupatari tachillinpa. Tamasigarsin tpotsia gichosinapa. Kshatsim vamam tarosinapa. Ovshtisin kizaptatin vanasirimshiatsimari vanichillinpa.

⁴Kamasinavatstam vanichillinpa. Vazaralliriatstam ichigorosin vazarallia chinamam vanichillinpa. Ipariatstamtis chinagtsa táchillinpa. ⁵Magiptis tagtsa táchillinpa. Tsasiri tachillinpa. Társhishori taratarav ashko, vipaa vanasiri yanogachillinpa. Vazarallishoritssin kok tominchillinpa. Gatosinapa. Ashkinariasinaya, tpotssha kizamad Apallia kok da tayotaritchilliniya.

⁶Misha, kanogasiatssha shiysha vaniagcha vanasir tamama. Magpatari tachillinpa. ⁷Shiysha vanasir takosh tpotsia yapstagcha. Tayapstakosh kukoz minamari payogcha. Da michinozpat tayapstarillpa. Vanasir tayapstagcha.

⁸Magiptish tayapstagcha. Magiptish tayapstakinariasha, ¿tamararia tpots shiyaa yotari tsiyatchill? Vatam shiyaa kokish kasimam da varitaranava.

⁹Misha, mchochoatstam Isoschichia vaniagcha. Yovaa tpots kamachtako anoa ayo táchillinpa. Gatosinapa. Ksari patatkosin, opatoronaria magoatssin shamagachillpa. Yámintspa tágcha.

¹⁰Maachiritaa shuchirosinapa. Donna shochiksin, vaamon magu tatochpasinaya. Apall tatotsimapancha. Mchochoavin vanasir taksin, Apalliatsimari kok payokchosin, tpotssha itamaro Apall kok tpotsia magu kasika! táchillinpa.

Ashirocha, shiysha Titoa, vaniakosh aship tágcha tpotsiriatsish vanasir tamama, nov atáshina.

¹¹Ashiri Isoschichia vanasiri tamam oro vaniagcha, vatam Isos yotaritshishia kapiatamam tsiparagova. Apall iyaa chinarago, ichigoro tpotsia tatotsimam zadarago, Isosoa zaganiragiya. ¹²Iysha anoa magoankachorini, yotaritshishia kasamam ayo tiniya, vatam Isos kok atova. Tsaporonasiatstam támarashia kasakchitamaniya. Magipashitini tachshitiniya. Itsinsasha tachiniya.

Apalliatsimari chinachshitiniya. Na in sitaronas ashichshitiniya Apalliamama. ¹³Isosoam kis kotakini yovam kizpor korak koscho anoama. Ov kizporcha. Apallcha. Tatotsimapancha. ¹⁴Isos vaanatsi vatsipono pachidaragiaha. Iyam tapachidamam tsiparago. Iyam yotaritshishiriniamani tachigamam tsiparago. Apall vanasir tapana ato, vaama tiptsiriam iposaragiya. Oro vanasir tamam chinachillinpa; atiya Apalli.

¹⁵Anoa tpotsiriatsish kamankosh tayapstgacha. Tptsia kamachtakosh, shigtsa tágcha. Kizportayarosh, korak tamatarparia shiarosh tsiyatagcha. Potitari tsiyatagcha. Tpts shiyaa niriialpa.

Ashiriy shigcha zovaa Titoo.

Misha táchillpa, Titoo. Vaanpatatin kis tamam tpotsiriatsish vaniagcha; nov shiyaa atashina.

3 ¹Mazinagalla. Tptsiriatsish magoa putsiaata putsiaata shigcha. Korakaa kok ichigoro mazinachillinpa. *Gobierno*atstam kamachtashini ayo táyarosin, vits mazinachillinpa. Anorisha ovshitsin tptsia vanasir istachillinpa. Gatosinapa. Kis patatchillinpa.

²Mago tptsia gichosinapa. Vintsaria izooro kasatortachillinpa. Chinamamari izooro tachillinpa. Piyartachia izoorisha vanasirsha tsiyatichillinpa. Tptsia oro ichigoro ashchillinpa.

³Siro iy datoma Isoschiam kinachoni, ashiragini: magshartavamonniya. Da kitsini mazintarini. Mitssharta-vamontanicha. Yotaritshish iyaa kizpor kasitartaragiya. Yotaritamash támara-shish kasiragitamta. Yovaa tpts payorago anoatstam zadaragini payomama. Tpts iyaa natsarago, iysha

yaanpatatani natsaragitamaniya. ⁴Iy yotarit taragitatini ashta Apall iyaa nayanirago, kizpor chinarago, iyaa tatotsiragiya. ⁵Nitati yovamon iy itsinsaro taragini anomon tatotsirag; doni. Apallsha vaana zadarago, iyaa nayanirago, iyaa tatotsiragiya. Yotaritshishiriniatsini tachigkacho, Apall Vani iyash pshtokcho, kaniashiamsha iyaa inaragiya. ⁶Iyash Apall Vania da pachidarago, iyaa vanasirimish tómartakpaz ashiragiya. Isosomon vamin tatotsirago anomon ashiragiya. ⁷Apall iyaa nayanirago, iyaa yotaritshishirini tachigarago, anomonsha iyaa, Siyaa kis chinakina atiya. Apalli kpachidaha; izooro iyaa istachiya. Tarashia orotamashia panakiya. Ashiriya orotamash tatarich anomashigaz shabatamarpatini kotakiniya.

⁸Ashiriya anomon magish tatogcha; yovamon tayapstaki anomona. Mishat tpotsiriatstamtish tayapstagi novaa koki, yov tpts Apallimon magu tatoragana anoatsi. Shiyshita Shigtsa; tágcha. Ashchillinpa. Vanasir tachillinpa, tágcha. Tayapstaki an kukoos vanasirimshi; chiyaa kapog istakiya Apallia magoanamama.

⁹Itaro ashpatam tpts otiayshochia zitaminarini kok yayarosin, Isospat kok kisiarosin yotari kamankanaya. Magotari yovaa zitamin itsottarana anoa zapan tsiyatkana. Atana anoa ksagtsa. Apallia kamachtamarini nabanabtar ashkos, tayotaritaksa. Ashim ichigoro vanasiriaha. ¿Mayam anoa chinachini? Ksagtsa.

¹⁰Ashpatam tpts Isosoa kok da itsinsaro kamankanaya. Ashko anoa tptsia nabagcha. Donna vits mazinako, yosor tayosiarosh nabagcha. Shiarosh, xapoakchosh, ksagcha. Izoriahtish niragcha. ¹¹Anomash tpts magu sarichimamishcha. Yotaritamash tpts

kizpori. Ashko anomad vaanatsi kanatsipkiya.

Ashiriya, Titoo, shiysha Isosoo kok itsinsarosh kamanigcha; yanillpa, nov shiyaa atáshina.

¹²Misha, Artímas zaganchima.

Artímas pinasakinari, Tíkiko shiyap kosachparia. Koskacho, itagtsa. Shiysha novash napagadama. Yaktash Nikáporis sora, anosh kotachillpa ashiri kosagcha. Minor koskacho, novsha yaktash Nikáporis tachima. Anosh chamayagachinipa tina. ¹³Shiyash Apóros, misha Sinastam tsiyatssia yaramapani, takana. Vaanitam llitaritap arap nachillinpa. Nakchiasinaya, shiysha istagcha.

Aposap nakchosin, maachi pishtatpa; vanasiri istagcha tina. ¹⁴Tpotsirish tpotsia istamam kamanigcha. Vatam ashpatam tpots kiyog kachiyiartakanava. Oro anomashia istachillinpa. Magotari tarosinapa. Istamam tachillinpa.

¹⁵Ashiriya shiyashchia tpots yova iyaa chinakana, mishat Apallimontam magu tatkana anoa, Papor siyaa chinakiya, atcha, tágcha. Paportam viponashi ichigorosin siyaatstam chinakana, tágcha. Siyaa bizakazillinaha, tágcha.

Apall kis siyaa napchintsa. Kizpor siyaa nayanichintsa.

Vapparia, zovaa Titoo.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Papororini Pírimonoriniam yadarago anoatsi

Yovapor ichtaro Paporoa tomanaragana anpor tpots Onísa soro Paporosh kosaragiya. Onísa opatorona, Pírimono soro. Yaktash Kórosínosh taragiya. Pírimon Isoschichimoncha tpotsi. Onísa opataronaa machi shochirago, Orómap sovaragiya. Anosh Paporpat kapog tsiyatarago, Isosomon magu tatoragiya. Anomonsha Orómash tarago, Paporoam istamapaniam kinaragiya. Paporoa kapog istaragiya. Itaro zapish Paporsha, Patoronaripish kanapogcha vatam vad tomashtakshava, táragiya. Onísssha, Ayo, tárago. Táyaró, Paporsha kirakaa Pírimonam yadaragiya Onísaa istamama. Yadayaro, Mchachoriatsish natsarillpa vatam na Isosomon shiyaa zovalliva, táragiya. Ashiriy kirakaa yadayaro, Onísash zaganiragiya. Onís Tíkikopta nataragiya. Tíkiko Paporoa virkari Kórosínshochiam tpots yaragitamta.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1-3 ¿Tamarimta? zovaa Pírimonoa.
- B. 4-7 Tpots shiyaa, zovaa Pírimono, vanipaha vanasiri kamankana. Shiysha tpotsia kapog chinaksha.
- C. 8-21 Ashiriya, mchachoriatsish Onísa nayanigcha. Na Isosoa magoankiya. Ashiriya, zovallish tamaparia ashiro chinagcha.
- D. 22 Novam Apallia tsiyatagadama tomanshishosh shitogamama. Shitogachori, shiyash napchillpa.
- E. 23-25 Nov iponshi shiyaa kapog chinakanaya. Ashiriy na vapparia. Papororini táragiya.

Papororini virkari vamkoriam Pírimonoriniam yadaragiya.

¹Zovaa Pírimonoa, ¿tamarimta, tarish?

Nov Paportana sori. Isosomad vamin nov tomanshishish tarori, ashirita na shiyam kirakaa yadakina. Iponshini Tímotiayo novapatcha taksha. Shiyaa zovaa Pírimono, kapog chinakaniya vatam shiy iy tamaparia ashiritam Isosoa kok oro tpotsia tayapstakshava.

²¿Izari Ápiya, tamarimta shiya, izari?

¿Vanasiri tarish? ¿Tamarimta shiya, zovaa Árikapsa, tarish? Shiy oro tayapstakitamtish Isosoa koko. Shiyaa kapog chinaktamaniya. Zovaa Pírimono, tpots shiyash pagish shaniykosin; Papor siyaa ichigoroatsis chinaktana; attada Paporo; tágcha shiyshta. ³Aparich, mishat iy korakarini Isoso siyaa vanasiri istachiya. Magiamis mapiym panachiya, nov siyaa atina.

⁴Apallpat tsiyatkori, oro shiyaam Apallia Vappari tina. ⁵Shiyamon zapan mazaragtana; Kapog Isosoa magoan-kiya. Isosoa kizpor chinakiya, atssincha shiyaatsi. Mishat Isoschichia zóvalliapaz ashiro kizpor chinakiya. Isosomona oro istakiya; atssincha shiyaatsi. ⁶Ashiriya, nov shiyam Apallpat tsiyatkori; Zovallia Pírimono istagcha shiyaa kokish itinsaro tayapstamama; atina. Vatam tayapstakosh, Isosoa araginasha magoanachpasha. Yovaa Isos iyaa kapog istarago izooro magoanachpasha. ⁷Yovamad shiy tpotsia kapog chinakish anomad magi kisa. Oro Isoschichia istaksha. Tpotstiatstam magu yaramama oro tsiyataksha. Ashiri novsha anoa mazararagori, nov magi ksaragina.

**Ashiriya, zovallia,
na pakich shiyaa táchillpa.**

⁸Nov Isosoa tayaspatampantati, itaro ashta shiyaa kamachtamam gatkina. Ashiri gotariti táchillpa. ⁹Vatam zovall Pírimono novaa chinakova. Ashiriya, novaa koki mazinachparia, atina. Nov shiyaa amikortana. Na nov vachinayarori, Isosomad kok novaa tomanaraganaya. ¹⁰Ashiriya zovallia, novaa koki mazinagcha. Mchochoriatsish Onísa nayanigcha. Novash kosarago, nish tomanshishosh novapat takiya. Novanatsi ipari tamapari ashiro kizpor chinakina. Nov Isosoa kok Onísa tayapstaragori, na ovsha Isosoa magoan-kiya. Isosomon magu takkiya. Onísa shiy mchachorimontishcha; korikriptish Onísa paxanxaragtishcha. ¹¹Itaro da kaapana shiyam taravzataragiya. Migas ashiro taragiya. Shiaro sovayaro, novashsha zapish kosaragiya. Na novaa kapog istakiya. Natona shiyaa istachshaparia.

^{12,13}Nov kizporita chinaki, itaro shiyap vaptam tovanpochillpa. Nov

Isosomon kok nish tomanshishosh taki, Novaa istapada atana. Nishori takinariya shiy tamapsha ashiritam novaa istachparia, itaro vatam shiyaa mashimam pinasakinava. Ashiriya na vaptam shiyap zaganchillpa. ¹⁴Shiy mchohortishcha, ashiri novna pachidkiazi. Shantari Paporoa istapi atosh, ashiriya istagadama. ¿Itaro tamari shiyaa mchochorish izooro yamachi? Ashiriya tovanpochillpa. ¹⁵Onísh shiyash sovarago, na pakchimari novash tariya. Itaro shiyap kanapkacho, oro shiyapat tachparia. ¹⁶Datoma sovacho, mchochorish taragiya. Itaro na Isosomon zovallshatishcha. Ashiri shiysha zovalliatish tamapari ashisha chinachsha. Nov Onísa kapog chinaki: itaro shiysha mchochoriatsinashitish araginasha zovalliatish ashiritam chinagcha.

¹⁷Shiy novaa chinakish ashiriya Onísa novaa ashiritam chinagcha. Nov shiyash koskachinariana, ¿dosh magish shabatchish? Ashiriya, Onísh koskacho, shabatagtamcha. Novaa tamapari ashiritam chinagcha. ¹⁸Onísh da shiyam vanasiri taravzatarago, shochiraginar-riya, novsha novana tovapchillpa. ¹⁹Nov Papori novani kovipti yadaki; Nov shiyam tovapchillpa átana. Nov gichtariazi. Itaro shiysha zovallia, bizarillpa. ¿Chak shiyaa ichtaro Isosoa kok tayaspataraga? ¿Dosh nov shiyaa tayapstaragi? ¿Ashiri shiysha tamaria novam tovapchish yovamad tayapstaragi anomada? ²⁰Ashiriya zovaa, novaa koki mazinagadama. Isosoa chinakosh, ashiriya novaa koki tominogcha. Zovallia Onísa natsarillpa; chinagcha. Novaa tovizportada. Nov shiyaa Isosomon zovalliarori atina.

²¹Vatam nov shiyaa oro yasakinava, ashirocha, Novaa koki mazinakcho, araginashaparia ipariatsi Onísa chinachpa-

ria atori, Onísaa mapiyrori zaganchima.
Ashiriya shiysha chinagcha, zovallia.

²²Misha táchillpa. Novam Apallpat
tsiyatagcha nov tomanshishish shitoga-
mama. Tsiyatkachosh, novaa Apall
tashitogachparia. Shiaro, nov shiyash
koskachori, shiyash tachinipa. Ashiri
zovallia, vasina novam tarashiami
yaragadama.

²³Misha zovallia Ipáparása
Apallimad kok tomanaragtamsincha.

Na novapat nish tariniya. Pírimonoa
chinaktamana, atiya shiyaatsi.

²⁴Márkosa, misha Arístárko, misha
Tímsa, misha Arókasa ichigorosin
novash shanarana. Apalltam kok
tayapstakanaya. Ichigorotada: Shiyaa
chinakaniya, atanaya shiyaatsi.

²⁵Ashiriya zovallia, iy Korakarini
Isoso; Apall Vipa, siyam ichigoroamis
istachiya.

Ashiriya vapparria, zovaa Pírimono.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa otiyashochiam yadarago anoatsi

Otiyashoch tpots vaanshochiam kirakaa yadaragiya. Sora yasariazini. Vaanaatsi da kamankiya. Itaro vaanshochigaz magu mantsarago yadaragiya. Otiyashoch zapan Isosomon magu tatoragana. Itaro, Isosomon vamin kiyog kachiyraganaya. Ashirocha, ashpatam, Ashiriy zitaminaa kok yov Móýsisarini tayapstarago anoa yosor chinachinipa, tárágana. Isosoa kok kasakinarianiya dosha tpots iyaa kiyog yachachiya, tárágana. Ashiriy tptotssha nia kirakaa yadayaro, Móýsisarini kok, sirapoch kukoz, na pastayallo, vatam Isos Móýsisarinia kok ichigoro tatsamoragova, táragiya. Iyaam tsiparago, na Vaparish iyaam yaramapaniam takiya, táragiya. Apall na Isosoatsimari kok chinakiya. Isos Apalltada vipa. Na vaamari kasiro vaparish takiya. Ashiriy Isosoa kok kapiatkinariasa, llitaritosh kamogamam vanintaha. Ashiriy paptsa, táragiya vaanshochiatsi.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1-4 Apall vip vaparpat tatsamoriya. Nish tsaporonasish tarago, vaparua kok izooro iyaam kamaniragiya. Shiaro, iyaam tsiparagiya.
- B. 1.5—7.28 Ashiriya Apall Vip, Isoso, vaamari kasiro takiya:
 1. Vaparua vasodoror vaamari kasiro takiya: 1.5—2.18.
 2. Móýsisariniatstam vaamari kasiro takiya: 3.1—4.13.
Iy zitaminarini Móýsisaa tachitaragtatssin, Apallia magoanamam gataragana. Ashiriya, Apallish pshtomam pinasaragana. Ashiriya, siysa zitaminarini tamaragparia shirintspa. Isosoa kok kpitintspa.
 3. Isos iyashchia Apallpan yaramapani vaamari kasiro takitamta: 4.14—7.28.
Iyashoch Apallpan orkari tptotsimontamta; iy tamapari ashiro da itsinsaro takanaya. Itaro, Isossha oro vaparua kok tominoragiya, kizporita kiyog kachiyrago. Ashiriy na iyaam orotamari tapachidampani takiya vaparisho.
Ashiriy siysa Isosoa kok kpitintspa. Kapiatkinariasa ashisos, llitaritosh kamogamam vanintaha.
- C. 8.1—10.39 Sirapoch kukoz na Isosomon pastayalliya.
Apall sirotama iyashchia kamachtaragiya, Novaam pagiami pagogints, táragiya. Pagoragosin anosh Apallpan orkari maachtava orsirpat pshtoragiya yotaritshishia yaramama. Itaro anoa tptotsia istaragiaha vanasiriri tamamam. Itaro, natsha Apallimon Vip orsirpi tptotsia yarkiya izoromamarita.

Ashiriya Isosoa kok ksarintspa. Sirapoch kukoz na pastayalliya; anoa yosor chinarintspa. Isosoa kok kasakinariasa Apall siyaa orotamari vanichintsa.

- D. 11.1—12.29 Yovaa zitaminarini Apallia itsinsaro chinarago anoa chinagtsa. Zitaminarini kiyog kachiyragitatssin, ashirita Apallia kasamam gataragana. Apallsha ovaa, Novtada tpotsiri, táragiya. Ashiriy siyaa kiyog kachiykitatiasa, Isosomon magis tatogtsa. Iy Apalltanicha vipini. Apall iyaa ksomish chinako, iyaatssha vanitariya. Ashiriya sabaytarintspa, atáshina.

- E. 13.1-25 Ashiriy sanpata chinakos istagtsa.

Tpots yotarit tayapstako, siyaa mazarintspa.

Sanpatatis istagtsa Apallia magoanamama. Mishat, Apallpat tsiyatkos, iyaam istamam tsiyatagtsa. Orotamari Isos iyaa istachiya.

Táragiya tpotsi otiayshochiatsi.

Tpots kirakaa otiayshochiam yadaragiya.

Nov siyaa Isoschichiatsis kamanichintspa; yovaa Apall vaanatsi kok iyam izooro kamanirago anoatsi.

1 ¹Sirotamasa Apall iyashchia zitaminarini tsiyataragiya. Tpotsia kamachtayaro tsiyatssis vayaragiya. Vaanatsi kamanimapanirini kamachtako; Siyaa tpotsia kamanishinints; táragiya. Táyaro, Apall vaanatsi kok pzapaniaragiya. Misha tpots pakich kamanta, yosor misha tpots pakich kamanta, kamanta ashiragana. Pamaskacho anosh kamanta, Apall vasodoror vaniario kamanta kamanta ashiragana. Itaro zitaminariniatsini da izooro kapog kamaniragiya. ²Itaro natsha Apall Vaanatsi Vip zaganiragiya. Zaganiaro, Vipsha iyaa izooriasha Vaparia koko kamaniragiya, vatam Vip oro Vaparpat taragova. Napa Apalli Vip Vaparpat iponoro ichigoroam tinaragana. Sirotamasa Apallsha Vipaa: Kanidam tinayani, mishat tsaporona-siamtam tinayani, táyaro, tinaragiya. Tinayaro, Apallsha: Na shiyam ichigoroa panachilla, Vipaa táragiya.

Shiyamari kasiyarosh tachsha, táragiya Vipatsi. ³Ashiri na Vipsha ichigoro vanasiri ishinkiya. Kok kizporcha. Apall husinish takiya. Tonim doniakiya. Itsinsaro vanasiriri chinakiya. Yotaritshishia doniakiya. Vipsha ashiritamta. Husinshotam takiya. Vanasiriri chinaktamta. Tatsamorosin minamari magoaz chinakanaya. Apall Vip nish tsaporona-sosh kosiario, iyam yotaritshishirini tachigamam tsiparagiya. Izooriasha tachigiaro, támaragiya. Támiario vaptam Vapariptam kanaporagiya. Anosh Apall Vipaa kizpor korakam inaragiya. Na vaamarisha kasiro takiya. Ashirocha, Apall Vip Vaparia kok iyam izooro kamaniragiya atina.

⁴Misha, Apall Vip Isos, Apallia vasodoror kasiriya. Kizpor araginasha kasiriya, vatam Apall Vipava. Vasodororsha Apalliam vamachtash takanaya. ⁵Apall Vipaa atova:

Nov shiyaa ipartana. Ashirocha shiyaa tsaporonasip zaganka-chori, tpotsosh llortachsha; táragiya Apalli. Misha Apall atitamta;

Ipari zagankachori, novsha ovaa
ipartana táchima; ovsha novaa
apartana táchiya,
táragiya Apalli. ¿Nitati Apall vasodoro-
ria at? da. Itaro Vipaa táragiya. ⁶Shiario
Vaana Vipaa tsaporonasip zaganiaro,
vasodororia táragiya;

Siysa novaa ipari ogirtagtsa;
táragiya vasodororiatsi. ⁷¿Ashiri Apall
vasodorori tamamaha? Apall vasodoro-
ria atiaha;

Novaa sodarori kamachtakori, oro
mazinayarosin, mikiaro nata nata
ashkana. Kabosor tamapari ashiro
tap shitara ashtaro ashkanaya.
Tpotsia vanimam kamachtaka-
chori, da zapish vaniakana. Somas
pchigatara ashtaro ashkanaya,
táragiya Apalli. Ashiri Apallsha vasodo-
rori vamachtashcha. Itaro Isos Apallcha
Vipaya. ⁸Apall Vipaa táragiya;

Ipari, oro shiyamaricha kasirish.
Vanasir tpotsiriatsish ksotaksha.
Llitari ashimam vanintaha.

⁹ Vanasirimshiatsiri chinaksha.
Yotaritshishia gataksha. Shiy
ashkish anomon nov magi kischa.
Shiyamaricha tpotsiriatsish
ishinamam vanasirish. Kis
ishinaksha. Shiy ashkosh, novsha
shiyaa ksomish chinakina,
Apall táragiya Vipatsi. ¹⁰Mishat
Vipatssha táragitamta;

Shiy kizpor koraktishcha. Shiyama-
richa kasirish. Sirotamasa
tsaporonasiam tinaragsha.
Kanimad tinaragitamsha.

¹¹ Itaro tsaporonas kanidtam ichigoro
zapshina pastachshaparia. Kamis
tamapari ashiro kochachiya;
pastachiya.

¹² Pastaramcho, kaniashiamsha
tinachsha. Itaro shiysha mócha-
shimashtishcha. Orotamari
tachsha,

Apall táragiya Vipatsi. ¹³Mishat
Vipatstam táragiya;

Yaamari kasichinipa. Novma
kodarariatsish ichigoro
kasichima,

Apall táragiya Vipatsi. ¿Nitati vasodoro-
riatsiaha tárag? doni. Vipaa atiya.

¹⁴Itaro vasodororsha ano vamachtash-
cha. Vasodororiatsi kamachtako; Novaa
tpotsiri istashinints; atiya. Ashirocha
vamachtashsha iyam istampianam
takana. Iyaa Apall tiptsiriatsini istakana,
vatam Apall iyaa tapachidakova. Itaro
Isos Apallcha Vipaya.

2 ¹Ashiri zovallia, natsha ivaz Isosoa
kok mazaragoni, ¿tamaria
nirchini? vatam vaamari kasirova, nov
siyaa táshina. Nirkachoni izorisha
kasachpariniya. Ashiri paptsa, Apallia
kok ksarintspa. ²Mazinagtsa; sirotamasa
Apall vasodoror Apallia kok kamanira-
gana tpotsiatsi. Kamaniarsin, Na siysa
payogtamtsa. Ksarintspa; táragana.
Tpotssha mazinayarosin, pakchita
Apallia kok kapiataragsin, gataragsin,
Apallsha vaniaragiya. Apall sirotamasa
vasodororish tsiyatssis zaganiaro
ashiragiya. Tpots da mazaragosin,
vaniaragiya. ³Itaro natsha Apall Isososh
izooro tsiyatssis zaganiragiya. Iysha
Isosoa kok nirkoni, kasakoni, ¿yapiaha
kamogchini? Kamogomam vanintaha.
Araginashaparia vanichiya. Vatam
Isosoamari iyam yotaritshishirini
tsiparagova. Isos nish tsaporonasish
tarago, táyaspatashia kamachtaragiya.
Novaa koki tpotsia kamanishinints;
táragiya táyaspatashiatsi. Isos támario,
Apallipsha kanaporamcho, ovstisin
táyaspatampansha iyam kamanta
kamanta ashiragana Apalliatsi koko.
⁴Apallsha vizporirinia tpotsiam panara-
giya. Tayaspatampansha Apallpat
vizporirini tayaspataragosin, tpots
zapan magoanaragana. Mishat, Apall

Vani tpotsia istarago, misha tpots tsiparia itoyamaragana. Misha tpots kas yotama yararagana. Misha tpots yashigoa tpoxtayaro tashitogaragana. Tpotssha anoatsi pakiarsin kapog ponirostaragana. Apall kizporcha, táragana. Ashirocha Isosoa kok izooro magoanagtsa nov siyaa atashina.

Yovaa iyam istamam Isos tpotsiam kinarago anoa kamanchintspa.

⁵Ashiragocha, Apallsha na tpotsia chinakiya vaanatsi kok kamanimama. ¿Vasodororiatsiaha kamanigcha at? da. Tpotsiatsiri chinakiya. Mazinagtsa; Isos kizporita tarago, itaro Isos tpotsiam kinarago, ovshacha Vaparia kok izoriasha kamaniragiya.

⁶Sirotamasa zitaminarini Apallpat tsiyatko yovaa Apall chiya tpotsiatsini chinako anoatstam kamaniragiya. Táragiya;

¿Tamaro Apaa, shiy iyaa tpotsiatsini chinaksha? ¿Tamaro iyaa istaksha?

⁷Natomasam sodarorish iyaa aragiam kasiro takana. Iysha notsini kocharimashi tsipastam takaniya natomasamta. Sodaroriatsish Apaa, chinaktatish, itaro iyaatssha tsaporonasshochiatsini araginasha chinaksha.

⁸Ichitaro maachiatsi ichigoro tinayarosh, ivapayarosh, iyam napamapaniam vayaragsha; iyaatssha tpotsiatsini tinamariatsish ksotamam kamachtaragsha;

Dápiyarini Apalliatsi tsiyatko táragiya. Itaro, novsha atashina; Apall iyaa: Ichigoro ksotagints; táyaro, ichigasha kamachtaragiya. Da minamtiyam niraragiya ksotamama. Itaro tpotssha yotarit tarago, anomonsha natsha in ichigoro kasimam pinasakaniya.

⁹Anomadsha natpor Isos vaanatsi vizpoririniatsi kanasarago, tpotsiam kinaragiya. Tpotssiam kinayaro, Isossha Apallimad vasodorori natomasam tsipastam taragiya. Chiy tpotsich tamapari ashiro vanots kocharimash tsipastam taragiya. Chiy tpotsich tamatarpari ashiro kiyog kachiyaro, tsiparagiya. Tpotssiam ichigoroam tapachidamam tsiparagiya. Vatam Apall ichigoro tpotsia chinakova. Itaro natona Isossha támarago, Vapariptam kanapiaro, ichigasha kasiro takiya. Vaana Vapar tamapari ashiritam takiya.

Ashirocha, Isosoa kok magoanagtsa atáshina.

¹⁰Apall sirotamasa vaantari zadarago, maachiatsi ichigoro tinaragiya.

Tpotsiatstam Vaanpata iponamam tinaragitamta. Itaro iysha tpotsini ichigoroni yotarit taragoni, anomadsha Apallsha Vipaa zaganiragiya iyaa istamama. Ipari zagankachori, tpotsiria-tsi novansho yoshidamam kiyogparia kachiychiya. Ashirita zaganchima; táragiya. Ipari donna tpots tamaparia ashiro kiyog kachiyaro, ¿tamaria tpotsia istach? ¿Tamaria tpotsia nayanich? táragparia Apalli. Ashirocha, ashirago zovallia, Isos iyaa magiatsini yaramam varitakiya, vatam tpots tamaparia ashiro kiyog kachiyragova. Yasakiya. ¹¹Isossha iyaa: Nov tpotstamana, atiya. Nov kiyogotam kachiyragina. Novna yasaktamana. Nov siyaa istachintssa. Magiatsis yarchintspa, atcha Isoso iyaatsi. Iyaa chinako ¿tamaria iyaa pazich? Nov siyaa zovalltamana atiya, vatam iyaa kizpor chinakova. ¹²Vaparia atiya;

Shiyaa kokish magoanamam nov zovalliatsi tayapstachima. Vashonad shaniykachoni, shiyaa Apaa, ogirtachiniya,

Isos táragiya Vapariatsi. ¹³Mishat Isos tpotsima Vaparpat tsiyatarago;

Nov shiyamonatam magi, Apaa, tatkina, táragiya. Mishat táragitamta; Zovalliatzi kizpor chinaktana. Apari vaana zadiaro, novam iponamam panaragiya, Isos táragiya. Ashiri Isos iyaa kizpor chinakiya, vatam tpotsiam kinarago, iyam kamini kiyog kachiyragova.

¹⁴Yashigu sirotamasa iyaa kasiragiya. Yovari Yashigu ashirago anori tspakaniya. Iy notsini kocharimashcha. Itaro Isossha: Tpotsia tapachidachima; Yashigoa kasichima, táyaro, tpotsiam kinaragiya; vanots kocharimashiam kinaragiya. Kocharimashiam kinayaro, tsiparagiya. Itaro Apallsha yosor Vipaa itoyamaragiya. Isossha támiaro, yashigoa izooro kasiragiya. Tsipatsiatstam izooro kasiragiya, vatam támaragova. ¹⁵Oro tpots tsipatariama atosin ponikanaya. Yovamad yashigu iyaa kasirago anomad tsipatsia ponikiniya. Itaro Isossha tsipayaro, yashigoa kasiyaro, iyaatssha tatotsiragiya. Tsipamam na dosha ponichchi, vatam Isos Yashigoa tatotsiragova. ¹⁶Itaro, ¿nitati Apalliam vasodororia istamam tsiparag? da. Iyam tpotsiamani tsiparagiya. Aparámarinchichiamani istamam tsiparagitamta. ¹⁷Ashirocha tpotsiam kinaragiya. Nishsha tsaposh lllortaragiya. Lllortayaro, kanogaragiya. Tpots tamapari ashiro kiyog kachiyragiya. Yashigu Isosotstam tamontaragiya; kiyog yacharagiya. Isossha tsiparagitamta. Tpotsiario iyaa istaragiya. Ashirocha iyaa yasakiya. Iyaa nayanikiya. Iyaa istakiya, vatam vaana yacharagitamtava. Ashirocha, tsipatsia kasirago, Vaparia táragiya: Yotaritshishia na ichigoro kapiatiana, táragiya. Ashiri Apaa, shiysha tpotsia chinagcha. Yotaritshishia bizagcha. Mapiyshtish tagcha; Isos táragiya Vapariatsi.

Anorisha Isos Apalliam yaramapaniam takiya. Oro Vaparpat iyam tsiyatkiya. Shiario, iyaatstam yotaritshishia kasimam istakiya. ¹⁸Da pakich yashigu Isosoa tamontaragiya. Kizpor tamontaragiya. Da pakich kiyog yacharagiya. Kizpor kiyog yacharagiya. Ashirocha ashirago, Isos iyaa kapog nayanikiya. Yasakiya. Na yashigu iyaa tamontakcho, Isosha iyaa istamam varitakiya; Sabaytarillpa. Novsha istachillpa, atiya iyaatsi; vatam yasakova.

Ashiri kamaniana yovaa Isos iyam istamam tpotsiam kinarago anoatsi.

Misha, yovaa Isos Móysisariniatsta vaamari kasiro iyamsha magiamani mapiyshish panako anoa kamanchintspa.

3 ¹Ashiri Isoschichiatsis magiatstsiputsichintspa. Apall iyaa kizpor chinakiya. Apall tpotsiri vanasirinadari tapana ato Isosoa zaganiragiya. Iyaa vaamata tiptsi inaragiya. Ashiri zovallia, ¿Isos tamaraga? Apall Isosoa zagankacho, tpots novanatsi chinamam ttsoyashini ato, yaramapaniam takiya. Isosomari vaamari kasiro yaramapaniam takiya. ²Vaparia kok ichigarisha kamaniragiya. Da sabaytaragiya. Sirotamasa Apall zitaminarinia Móysisarini kamachtarago; Novaa koki kamani-shini, tárago, Móysisarinsha tpotsia kamanta kamanta ashtaragitamta. Anoritam payoragiya. Sabaytaragiya. ^{3,4}Itaro Isos Móysisariniatsi kasiriya, vatam Isos Apall Vipava. ¿Tamararia Móysisarinpatini varitach? Isos kizporcha vaamari kasiriya, vatam Vaparpat iponiaro tpotsiam ichigoro tinaragova. Ashiri Móysisariniatsi tinaragitamta. ⁵Móysisarini Apall vamachtash taragiya; itaro Isos Apallcha Vipaya. Apall Móysisarinia kamachtata kamachtata ashiragiya.

Shiaro Móysisarinsha tptsia kamanta kamanta ashiragiya Apallia koko.

⁶Móysisarin kamaniragiya tsipasi. Itaro Isossha Vaparpat magosh chinaragana anoa izoorisha kamaniragiya.

Ashirocha, iysha Isosoa kok mazinakoni, da pazikoni, da kasakoni, oro Apalliam tiptsiri takaniya. Ashirocha, Isosoa kok magis kis chinagtsa; ksarintspa, nov siyaa Isoschichiatsi atashina.

⁷Mazinantsa; Apall Vani iyaa magiatsini putsakiya. Apall sirotama iyashchia zitamina tsiyatko táragiya Apalli.

Na in zari novaa koki mazinayaros, chinagtsa. Gatintspa, táragiya.

⁸Sirotama zitamin novaa koki mazinagaritatsin, gataragana. Móysisarinpat tsap pozap ab nataragsin, Móysisarinsha novaa koki kamanta kamanta ashiragiya tptsia. Mazinayaritatsin, itaro gataragana. Novaa kiyog tácharagada. ⁹Novsha istat istat ashiragitati, 40 masachirini istaragitati, oro novaa koki kapiata kapiata ashiragana. ^{10,11}Ashiri novsha tsiyantaragori; Kanánosh tsap siyaa tachiazis dabaria; táragina. Anosh ksaha magis mapiyros tachis; táragina. Novamon magu da tatoragana. Oro piyari chinat piyari chinat ashiragana. Anomad novsha vatsta táragina. Vipsha vachinaragosin, vachinsha pchigaragsin, llloranoriatsimshita Kanánosh vayaragina;

Apall táragiya.

¹²Ashiriya Isoschichis, paptsa. Siyaa zitamarini tamaragparia shirintspa. Apallia kok gatintspa. Yotarit chinarintspa. Gatkinarriasa, Apallia kok da chinakos, izooro kasachpasa. Itaro Apallsha orotamari tachiya. Ashiri paptsa, vaniayantspa. ¹³Apalliatsimari

chinararos, kamanimantar shigtsa. Sanpata kamankos, potam kamanta potam kamanta shigtsa. Gatintspa. Nirintspa. Paptsa, Yashigu siyaa kasiyantspa, vatam yashigu oro tamapi-gaktar ashkova. ¹⁴Oro Isosoatsimari chinagtsa. Isos iyaa yotaritshishiriniatsini tachigiario, kapiatiario, magiatsini yararagiya. Apallsha vaama tiptsiri iyaa inaragiya. Ashiri zovallia, oro anoa chinagtsa; bizarintspa. Isosoa kok ksarintspa. Sabaytarintspa. Gatkinarriasa, kasakinarriasa ítamaria Isossha magiatsis yárach? ¹⁵Apall iyaatstam atiya;

Novaa koki mazinayaros, nat in zari mazinayaros, gatintspa. Zitamarini tamapari ashiros gatintspa, atiya Apalli. ¹⁶Zovallia, ívanipaha Apall zitamariniatsini istarag? Apall kamachitayaro, Móysisarinsha tptsia machtaragiya. Apallsha ihíptoshchia kasiyaro, ihíptoshchia vasodoror kachigaragiya. Shiaro, zitamariniatsini tapachidaragiya. Da minomtiyam tsiparagana. Apall kizpor istayarita iyashochsha oro Apallia kok gataragana. ^{17,18}Tsap pozap nataragsin, Apallia kok oro kapiata kapiata ashiragana. Yotari taragana. Ashiri Apallsha tsiyantayaro; Vatam novaa koki kapog gatkanava; ashiri novsha vanichima, táragiya. Kanánosh tsap tachiazis, dabari. Magis ksaha tachis, vatam novaa kapog gataksava; táragiya. Ashirocha tsap pozap 40 masachirini xitagat ashiragana; masarsin taragana. Anshori tsipabaragana. ¹⁹Apallimon magu da tataragsin, vatsaponoam itotsimam poniragosin, ashiri Apallsha da istaragiya. Istachintspa. Kanánshochia kasimam istachintspa; Apall táragita, tptssha gataragana. Sovaragana. Ashiri Apall istamam pinasaragiya; xararagiya.

Ashirocha zitamin tamaragpari shirintspa siyaa atashina.

4 ¹Natsha ini Isoschichiamani Apall: Magiamis mapiym panachintspa, atitamta. Ashiri paptsa; ksarintspa. Magishis oro chinayaros, magiptis tagtsa. Apallia kok kasakinariasa, ¿tamaria siyam mapiyshish pánach? ²Zitaminarini mag ashiragana. Apallia kok mazinayarita, da payoragana. Magiamis mapiym panachintspa, Apall táragita gataragana. Apallimon magu da tatoragana. Ashiri da mapiyragana. Iyaatssha Apall na atitamcha. Magiamis mapiym panachintspa, atiya iyaatstamta. ^{3,4}Iysha Apallia kok siro mazaragoni, Apallimon magini tatoraganiya. Ashiri iy magoanakhshiti-niya. Mapiyshtini takaniya, vatam Apall magiatsini yararagova. Itaro tpots gatko, Apallsha oro vaantarisha:

Ashiri vatsta. Magoaz mapiyshish panachiazi, dabaria, atiya. Sirotamasa Apall tpotsiam tinarago, iponpi ato tinaragiya. Tpots novaa koki payoko chinamarisha chinachiya. Mapiysha tachiya, Apall ato, chinayaro, tpotsia tinaragiya. Vatam Móysisarini kok atova;

Apall ichigoro tinayaro, ivapayaro, mapiysha kanosaragiya. Minam matayaro zari taravaztayaro, tsibonorinisha matayaro zari anosh kanosaragiya. Apall mapiysha kanosaragiya, atcha Móysisarini koko. Apall Móysisariniatsi toyadarago, zoorko táragiya. ⁵Apall oro tpotsosh magu mapiyshish pshtamam chinaragiya; itaro zitaminarini kapog gataragana. Ashiri Apallsha: Vatsta. Magoaz mapiyshish panachiazi dabaria, táragiya. ⁶Apall da magotari pachidara-giya. Oro tpotsosh magu mapiyshish pshtamam chinaragiya. Itaro zitamin Apallia kok gataragsin, Apallsha: vatsta; mapiyshish panachiazi, táragiya. Itaro

Apall oro vadari tpotsiam mapiyshish panamam chinaragiya. ^{7,8}Ashiriya, Móysisarinsha tsiparago, Apallsha Osovíarinia kamachtaragiya; Shiysha Kanánosh tsap tpotsia machtachcha, táragiya. Osovíarinsha Apallia kok payoyaro, tpotsia machtaragiya. Tpotssha Kanánap tsap nataragsin, kanánshochia tpots kasiragosin, anosh Kanánosh tsap taragana. Itaro da mapiyragana, vatam Apallia kok mazaragitatsin, vad kapiat kapiat ashiraganava. Da Kanánosh kis taragana. Itaro, oro Apall vadari tpotsosh magu mapiyshish panapi tiya. Ashiriya zapishsha, Osovíarinimon osh Apall Dápiyariniatsi kamachtaragiya; Shiysha tpotsia kamanigcha; Na in zari Apallia kok mazinayallos, gatintspa, attada tágcha; táragiya. Ashiriya, Dápiyarinsha tpotsia kamaniragiya; Apallia kok mazinakchos gatintspa. Siyam mapiyshish panachintspa; Apall siyaa atcha, táragiya Dápiyarini.

^{9,10}Natsha ini Apall iyaatssha Isoschichiatsini vad atitamta. Iyshacha Apallia kok mazaragoni, magoanaktanicha. Iy Apalltanicha tiptsirini. Ashirocha, Apall iyaa atitamta; Novamon magis tatkinariasa, siyam izooro magoaz mapiyshish panachintspa, atcha. Da gotaritis piyari chinat piyari chinat dosha ashtatssa. Mapiyshtis tatssa. Kanosakpaz ashtachiya magishis. Nov tamapari ashiros kanosatssa, Apall atiya iyaatsi.

¹¹Ashiri Isoschichis Apallimon magis tatogtsa. Magiptis tagtsa. Paptsa, zitaminarini tamaragparia shirintspa. Apallia kok kpitintspa. Izooro tominogtsa. ^{12,13}Apall kok kizporcha. Tpotsosh magu izooro pshtokiya. Kchirpogu tamatarparia ashiro vanotsia toshiyaro, vanapoa toshiyaro oro magoazoshsha pshtakiya. Ashkitamta Apall kok chiyasho. Apall iyaa natstakiya. Yovaa magini chinakini

anoatstam Apall yasakiya. Apallia kamapshimam vanintaha. Ichigoro yasarova. Ashiri Apallia kok magishini pshtoko, vaniakpaz ashkiya; mishat yarta ashkiya; mishat oro magiatsini putsikiya. Apall tpotsia ichigoro natstakiya. Tpotsich magishich chinakich anoatstam izooro yasakiya. Ashiri donari magiatsich yarkoch, ¿yapiaha kamogchich? vatam Apall yasakova. Ashirocha natorit in Isosoa kok magoanagtsa, siyaa atashina. Oro chinakinarianiya, magishini mapiyroni tachiniya.

Ashiriya yovaa Isos magiamani mapiym panako anoa kamaniana.

Misha táchintspa Isoschichiatsis.

Isos Vaparish kukoZIA yaramapaniri takiya iyama.

¹⁴Ashiri Apallimon magini tatkon, ponimam vanintaha. Isos iyaa kapog chinakiya. Na Vaparisho kanaporago, Vaparata iyaam tsiyatkiya kukoZIA yaramama. Isos oro iyaam yaramapancha Vaparish takiya. Vaparia izamzakiya. Ashiri zovallia, Isosoa izooro chinagtsa. Ksarintspa. ¹⁵Yashigu Isosoa yacharagita, Isos da tominoragiya. Ashirago, Isossha iyaa yasakiya. Yashigu iyaatstam tamontako, Isossha yasakiya. Iyaa kapog chinako, Yashigoa kasimam istakiya. ¹⁶Ashiri Isoschichis, Apallpat tsiyatamam pzirintspa. Tsiyatkos, ichigoro yovaa magishis chinakis anoa izooro kamanigtsa; kamapshirintspa. Ashkinarianiya, Apallsha iyaa kapog nayaniko istachiya. Yashigu iyaa tamontakcho, Apallsha iyaa istachiya. Yashigoa kasimam istachiya. Magiatsini yarta yarta ashkiya. Ashiri anori chinagtsa.

5 ¹Datoma Isos tsipacho, Apall oro iyashchia, otiayshochiatsini tpots minam iposaragiya yaramapaniama orkari. Iposiaro, kamachtaragiya;

Shiysha tpotsia yotaritshishia yaramam istagcha; táragiya. Tpots yotarit takcho, shiysha yotaritshishia yaramam chinozia pchagcha;

Apall kamachtako táragiya. ²Yaramapan orkari tpotsimontamcha. Ashiri tpotsia vanasiri istamam varitaragiya. Yashigu tpotsia yacharago, tamontarago, yaramapansha orkari tpotsia istaragiya da sabaytamama, vatam yasaragova.

Tpots Apallia kok da kapog yasarago, yaramapansha orkari istaragitamta, vatam vaana yasaragitamtava.

³Tpotsiaro ashko, ichtaro vaanatsi yotaritshishirini yariaro, ashiri tpotsiatsi istamam varitaragiya. ⁴Itaro ¿chakaha chanatsi; Nov anpan yaramapaniam orkari nov kinachima, chakaha tách? doni. ¿Tamaria chanats inachich?

Apallimari oro inamam varitaragiya. Ichtaro Apall Móysisariniatsini zóvall, Aróna sora, iposaragiya yaramapaniama orkari. Anomonsha yovaa vaana Apall zadko anoa iposta iposta ashiragiya.

⁵Itaro, Vaanatsi Vip tpotsia istamam Apall orotari chinaragiya. Ipari tpotsiam yotaritshishirinia yaramam istachiya, magosh ato chinaragiya. Vaanatsi Vip, Isoso yaramapaniam chinaragiya. Isos vaanatsi iposaragiaha, doni, vatam Vaparsha táragova;

Nov shiyaa ipartana, tárago, Ashirocha tsaporonasip zagankachori llortachsha. Tpotsia istachsha, táragiya. ⁶Mishat, Vipatsi táragitamta;

Shiysha orotamari yaramapaniam tachsha. Míarkisaa yaramapan tamapari ashiro tachsha, táragiya. ⁷Ashirocha, Apall vaana Isosoa iposaragiya yaramapaniama. Itaro, anomad Isossha nish tsaporonasish tarago, kizpor kiyog kachiyragiya. Apall Vipaa vatsipon pachidamam varitaragiya. Itaro Isos Vaparia kok izooro

tominpi ato, Istada, táragiya Vapariatsi. Vatsiponomon kapog magu mantsaragita, tanorago, Vaparpat tsiyataragiya istamama; da sabaytamama. Vaparsha vipaa kok mazinayaro, kizpor istaragiya. ⁸Ashirago, Isos Apallta Vipa, ashirita kiyog kachiyaragiya. Ashiragta, tominomam gataragiaha. Da gatarago, Apaa, kukiatsish na ichigoro tominiana, táyaro, tsiparagiya. Tsipayaro, itaro Apallsha Vipaa itoyamaragiya. ⁹Itoyamayaro; Vatam novaa koki ichigoro payoragshava, ashiri shiysha orotamari tpotsia tapachidampani tachsha; Apall táragiya Vipatsi. Ashiriya, natsha iysha Isosomon magini tatkonni, Apallia kok payokoni, Isossha iyam orotamari yaramapaniam takiya. ¹⁰Apall Vipaa táragiya;

Shiysha orotamari yaramapaniam tachsha. Míarkisaa yaramapani tamapari ashirosh shiyamari oro yaramapan tachsha, Apall táragiya Isoosatsi.

Ashiri yovaa Isos Vaparish kukoziya yaramapaniri tako anoa kamaniana.

Na misha táchintspa; oro Isoosa kok payogtsa; ayamtati ksarintspa. Araginasha araginasha shigtsa; nov siyaa atashina.

¹¹Yovamon Apall Isoosa: Shiy Míarkisaa yaramapani tamapari ashirosh tachsha, tárago anomon tsiyatssis zapan araginash kamanimam tarcha. Itaro siyaa anoa magoanamam pinasakpasa; vatam Apallia kok na da izooro magoanaksava. ¹²Siyaa vanipaha Apallia kok mazinayallis. Kapogta mazaragitatis, vad tayaspatamam pinasaktischa. Siyaa yosor kamirana anoa tayaspatada atcha. Ichtaro tayapstaragi anoa yosor tayos tayos ashichparina, vatam magoanamam pishtaksava. Siy llor

tamapari ashirotsischa; ivaziri magoanaksa. ¹³¿Mayamsha kanx tamapari ashiros mimimonari kchitaros taksa? ¿Mayamsha da vachinaksa? ¿Mayamsha da vanotsia katogamam chinaksa? ¿Mayamsha da Apallia magoanamam kanogaksa? ¹⁴Bamta itaro mazinakchoni, Apall iyaa magiatsini putsichiya magoanamama. Shiario, Apallimon kok vachinakchoni, oro payokchoni, iyam Apallsha kukoziya yotaritaa natstamam istachiya. Itsinsaro tamam istachiya.

6 ¹Ashiri Isoschichiamis, yovari siro siyaa tayapstaragi anoa yosor kapog tayosimam vatsta. ¿Mayamaha yosor goti tayoschi? Ashirocha araginasha tayapstachintsa. ¿Vanipaa na mazinayallis? ¿Vanip tpots siyaa tayapstaragana Apallia koko? Yotarishishia kasamam tayapstaragana. Mishat, Isosomon magis tatomam tayapstaragana. ²Mishat, Isosomontam ichomamama, mishat tpotsia ovpat patatiaro Apallimontam istamam siyaa tayapstaragana. Mishat, Apall iyaa itoyamacho anoatstam tayapstaragana. Mishat, tpots Apallia kok kapog gatko, Apallsha orotamari vanicho anoatstam tayapstaragana. Siro ichtaro mazinargos magoanaragsa. Kapog magoanaros, Isososh itsinsaro tachitaragsa. ³Itaro ¿vanipaha na araginash magoanamam tar? Na Apall novaa istakcho, araginasha tayapstachintspa. Ashiri siyaa gatintspa; mazinagtsa novaa koki.

⁴⁻⁶Paptsa zovallia; Apallia kok kapiata kapiata ashkinarisa, kapiatamamari chinakos, ¿tamaria Apall siyaa yarach? Pinasakiya. Ashiri paptsa tina. Apallia kok mazinayaroni, magoankachorini, Apallsha vizpoririniatsi iyash magishini tapshtokiya. Apall Vani magiatsini putsiaiko, Isoosa kok kis mazinakaniya. Shiy kizportishcha, Isoo. Shiyamari

kasiktishcha, atoni, Isosoa chinakoni atiniya. Itaro tpots natomasam magoaniaro, yosor Apallia izooro vatsta tákcho, Apallsha anoa istamam izooro da zadkiya. Yosor tapachidamam pinasakiya. Isosoa mantsir tsiyatko tpazamam zarogchako, vad ashiro tako, yaramam pinasakiya. Tpots ashkacho, Isosoa tonarikcho, yosor Isosoa yasinamon pachakpaz ashkiya. Ashko anoa yaramam vanintaha tina. Ashiri paptsa, Isosoa natsarintspa. ^{7,8}Napaz tsapoa kapiatiaroch, tatsomiaroch, itaro da vanasiri yosikcho, ¿chakaha anoa kis napach? Mzatsosh sin sinat sinat ashkita, zarsha potam zata potam zata ashkita, itaro tsapsha katogats da vanasir yosikcho, karotanadari karotakcho, ¿chakaha kis anoa napach? Itaro katogats vanasiri yosiko, kis napakchi. Ashiri Apallsha chiya ashkitamta. Vaanpata kok iyaa magiatsini yarta yarta ashko, iyaa istat istat ashko, iysha Apallia kok kis mazinakoni, tominkoni, Apall anoa magu kis napkiya. Itaro gatkinariachi, anoa da tominkoch, ¿tamaria anoa kis napach? Izooro anomad vanichiya. Ashiri paptsa. ⁹Itaro siyaa Isoschichiatsis goti vaniakori tina. Vatam siy Apallia kok da kasaragsava. Apallia chinaksa. Ashishtar ashkos, ¿tamaria Apall da siyaa tapachidach? ¹⁰¿Vanip na sanpatatis Apallchichia istaragsa? Apallia chinayaros istaragsa. Na vad istaksa. Ashiri Apallsha siyaa natstako, yovaa istaragis anoa bizachiaha, dabaria. ¹¹Kapog Apallia siro chinaragis. Ashiri oro vadaritam chinagtsa; ksarintspa. Oro Apalliatsi kok araginasha magoanamam chinagtsa; oro Apallosch kosamam magishis chinagtsa. Ashkachos magis kissha tatssa. ¹²Ashirocha, Apallia kok nirta nirta shirintspa. Itaro oro Apalliatsimari chinayaros tagtsa. Iy zitaminarini ashpatom

ashiragana. Apallimon magu tatoragsin, da kasaragana. Da kasaksin, Apallia kok payokusin, ashiri Apallsha vaanpiatap narigaragiya. Novsha izooro istachintspa, tárago, istaragiya. Ashiri siyaa zitaminarini tamaragpari ashiritamtis siyaa Apallia kok payogtamtsa; tina.

¹³Zitaminarini Áparámarini izooro Apallia kok payoragiya. Apallimon magu kapog tatorago, Apallsha Áparámariniatsi istaragiya. ¹⁴Apall táragiya; Nov Apalltana. Nov minamari kukoz payoktana; ashiri shiyaa istachillpa. Shiyachich izapaniachima, táragiya. ¹⁵Shiaro Áparámarinsha Apallimon magu tatorago, da kasarago, zapishsha Apallsha vaanatsi kok yovaa tárago anoa tominoragiya. ¹⁶Napa chiy tpotsich ashkitamaniya. Korak tsiyatko, Nov kizpor koraktana. Nov minamari kukoz payoktana, týaro, ¿tamariaha vaanatsi kok kapiatach? doni. Kapiatamam pinasakiya. ^{17,18}Itaro, Apall araginasha ashkiya; izooro vaanatsi kok payokiya. Ashirocha Apallsha: Tpotsia tapachidachima, tárago, ¿tamaria xapoach? ¿Tamaria vaanatsi kok kapiatach? Vatam: Nov minamari kukoz payoktana, táragova; mishat Apall gichimam pinasakova. Apallsha iyaa izooro tapachidakiya; Apallshomari kamogamam varitakaniya. Ashiriya Apallimon magini tatkonni, ponimam vanintaha; pazimam vanintamta, vatam vaanatsi kok da kapiatkova. ^{19,20}Ashirocha anoatsimari chinagtsa. Apall kok vatsinascha; Apall gichimam pinasakiya. Apall vaanatsi Vip iyam tapachidampaniam inaragiya. Vaparip kanaporago, iyam Vaparpat tsiyatkiya; iyaa kapog istakiya. Iyaa izooro patsisayaro kasachiaha, dabaria. Yashigu iyaa kapog kiyog yachakta, ashirita Isos iyaa da kasachiya. Ashko magini mapiyka-

niya. Vaparish tako iyaa izooro istakiya. Vasina Vaparish kanaporago, iyam oro yaramapaniam takiya; Míarkisa yaramapani tamapari ashiriya.

Ashirocha, Isosoa kok oro payogtsa; ayamtati ksarintspa, nov siyaa atashina.

Misha, yovaa Apall Isosoa Míarkisaa tamapari ashiro yaramapaniam inarago anoa kamanchintspa.

7 ¹Míarkisa sirotamasa mag yakat saríamshoch orkari taragiya. Mishat Apalliam yaramapantam taragiya. Sirotamasa zitaminarini Áparámarini korakaa zamatpat mag varatarago, Áparámarini kasiyaro, zóvalla yanporagiya. ²Kanapiashinosin, nantacho, Míarkisaa chamayagaragiya. Míarkissha Áparámariniatsi: Apall shiyaa kizpor chinaktada. Shiyaa orotari istachilla, mag táragiya Áparámariniatsi. Táyaró, Áparámsha yovaa yayashino anpa korikia 10 taro minamari iposiaro mag panata, maachiatstam 10 taro minamari iposiaro panata ashiragiya Míarkisama. Ashiriya, ¿Míarkisa tamamaha? Míarkisa sora, iyashoch kukini, Kizpor Apallpan vaamari kasiro, atoni atiniya. Mishat yakat Saríama sora, iyashochtam kukini, Magu mapiyrsin takana, atoni atiniya. ³Mishat mag Míarkisa vapari donarimon, vanirsha donarimonatamta. Ashiri ¿chakshochimasaha tptsoti? Yasariazini. Itaro, mag Míarkisa llortaragiaha, mishat tsiparagiaha. Ashirocha, orotamari Apalliam yaramapaniam takiya. Apall Vip tamapari ashiritam orotamari yaramapaniam takiya.

⁴¿Tamashta Míarkis Apallpaniam kizpor tarag? Magoaz yaramapania vaamari kasiragiya. Áparámarinsha pakiaro, anoa natstayaro, Kizpor Apallpani; ato magosh chinayaro,

Apallia orkiri panaragiya Míarkisama. Apaya, Apalliam vayaragi anoa shiysha yagcha, táyaró panaragiya. ⁵Sirotamasa Móýsisarini Iríavarinchich tpts yaramapaniam iposarago, Siyasa tpts korikia Apalliam vayakana anoa yata yata shigtsa. Maachi Apalliam vayakana anoa yata yata shigtamtsa, táragiya.

Vatam Apalliam yaramapaniam taksava, táragiya. Iyashoch tpts ichigorini Áparámarinchichtanicha. Minomari anchichinad iy korasirini. Iríavarinchichi iyaptatam korasirini vashonad taragitata, Apallsha korikia yamam kamachtaragiya Iríavarinchichiatsi.

⁶Itaro Míarkissha Iríavarinchichiaha. Llitarita tptsoti. Iríavarini datoma llortacho, Míarkisa oro taragiya. Itaro, Áparámarinsha Míarkisaa natstayaro, Kizpor Apallpancha ato, korikiatstam maachiatstam Apalliam vintsiri panaragiya. Panayaro, Míarkissha yaragiya. Shiaro, Áparámariniatsi Apall tamapari ashiro vanasiri tsiyataragiya. Áparámaa, Apall shiyaa kizpor chinakiya; táragiya. Shiyaa kizpor istachiya, táragiya.

^{7,8}Míarkisa Áparámariniatsi kizpor kasiragiya. Ksomishpa Apallia yasaragiya. Anomadsha Áparámarinsha anoa natstayaro, Kizpor Apallpani ova; táyaró, Apalliam orkir vayakana anoa panaragiya. Mishat iyashochsha mag, Míarkisa orotamari takiya; atanaya.

Ashirocha, Míarkissha orotamari tako, iyashoch yaramapaniriniatsini kasiktamcha, vatam iyashoch tsipakanava.

Ashiriya Míarkissha zitaminarinia Áparámarini kasiragiya. Mishat iyashoch yaramapania kasiktamcha.

^{9,10}Iy oro Iríavarinchichiam korikia panakaniya. Itaro Iríav opachiri, Áparámarini Míarkisam korikia panaragiya. Iríav datoma llortacho, opachirsha Míarkisaa chamayagayaro, Kizpor Apallpancha; táyaró, korikia panara-

giya. Iríavarinchichi Apallpantam takana. Itaro, Míarkisa kizpor aragina-sha Apallpan taragiya.

¹¹Apall ichtaro Iríavarinchichia yaramapaniam iposiaro, Siysa tptsia yotaritshishia yaramam oro istagtsa, táragiya. Kamachtaragita, tpts itsinsaro tamam pinasaragana. Iríavarinchichtam izooro tptsosh magu tachigamam pinasaragana. Ashirocha, orotari Apall Vipaa zaganimam chinragiya. Míarkisam tamapari ashiro orotamari yaramapaniam tamam chinragiya. Ashiriya, Vipsha nish tsaporonasosh kosiario, da Iríavarinchichosh tpts llortaragiya, doni. Llitaritash tpts llortaragiya. Otásarinchichosh llortaragiya, vatam Apall magosh llitarita chinragova. ¹²Llitaritaa yaramapaniam chinragiya. Mishat llitaritatstam kukoz chinragitamta tptsia tapachidamama. ^{13,14}¿Antati iyash Otásarinchich yaramapan tar? Vanintaha. Mishat Otásarinchich Apallosch pagu pshtoragazillinaha. Opiahaa mochiragazillinaha. ¹⁵Itaro Apall kaniashia kukoz chinayaro, Vaanatsi Vip Míarkisaa yaramapan tamapari ashiro zaganiragiya orotari yaramapaniam tamama. ¹⁶Vipaa zaganiaro, da Iríavarinchichiam inaragiya, vatam ovsha, Iríavarinchich tpts oro tsipakanava. Itaro Míarkisa yaramapan matspash tako an tamapari ashimamtam orotamari tamam zaganiragiya. ¹⁷Apall vaana táragova Vipatsi;

Shiy yaramapaniam orotamari tachsha. Míarkisa yaramapan tamapari ashiritamtish, táragiya. ¹⁸Ashiriya, na Apall Vipaa zaganirago, sirapoch kukoz na vatsta tiya. Iríavarinchichiatstam na yaramapaniam vatsta atitamta. Sirapchia kukoz tptsosh magu izooro tachigtariaha. Tptsia itsinsaro tamam istatariaha.

Xapoaragana. ¹⁹Ashiri vaanatsi Vip tptsia izoromamarisha istamamari zaganiragiya. Ashiri iysha Isosomon magini tatkoní, Apallsha magiatsini izooro yarkiya. Magini kis Apallpat iponkiniya, vatam Isos Míarkis tamapari ashiritamtava.

^{20,21}Sirotamasa Apall Iríavarinchichia tpts iposarago, Siysa yaramapaniam orotamari tachis, táragiaha, doni. Itaro Vipaa zaganiaro, Nov minamari kukoz payoktana. Tsibon payokiazi. Shiysha yaramapaniam orotamari tachsha; táragiya Vipatsi. ²²Apall na Isosoatsimarisha chinakiya, vatam vaamarisha kasirova. Ashiri anoatsimarisha, Isosoatsimarisha chinachinipa.

²³Iyashoch yaramapan orkari tsipakcho, minoatssha iposkana. Minom tsipakcho, minoatssha iposta ashkana. Oro ashishtar ashtaranaya. Ashimapaniam zapan taragana. ²⁴Itaro Isossha na da ashkiya; minomarisha anomarisha yaramapaniam na takiya. Tsipachiaha dabaria. Ashiri orotamari tapachidampan tachiya. Orotamari istamapaniam tachiya. ²⁵Ashiri na tptossha: Apallia magoanpi; ato, Isosomon magu tatko, Isossha tapachidachiya. Orotamari Vaparip tamam tapachidakiya, vatam iyam oro Vaparpat tsiyatkova.

²⁶Isos yotarit taraginariya, ¿tamari iyaa istach? Itaro ksomish vanasirimish tarago, iyaa istakiya. Yotarit chinargiaha. ¿Yapshtaha yayaroch Isosoatsi yotarit tsiyatchich? Vanintaha. Oro vanasirimish taragiya. Iy tptsini ashtariazini. Yotarit iy takaniya. Itaro Isos da ashiragiya. Vaparia kok oro izooro payoragiya. Da minomtiyam kukoz kapiataragiya. Ashiri Apallsha Vipaa yosor itoyamayaro, kis vaanpiatam yamaragiya. ²⁷Itaro, iyashoch yaramapani tptsincha. Yotarittam chinakana. Ashiri datomasa tptsia

yaramam istakcho, oro vaanatsi yotarishishiriniatsi yariarsin, tpotsia istamam varitaragiya. Opiahaa pachayaroshin, yartarana. Ashiri vaamatam potam yarta potam yarta ashiragana. Itaro ashkiaha Isoso. Isos tsiparago, támiaro, yotaritshishia ichigoro tachigaragiya. Minomta Isos tsiparago, ichigasha tpotsia yotaritshishirinia tachigaragiya. ²⁸Apall sirapoch kukoz tsiyatarago, Irfavarinchichia tpots yaramapaniam ísamagadama, táragiya. Tpotsta vaana yotaritshishia ichtaro yarkacho, novam yaramapaniam tamam varitakcha natomasamta, táragiya Apalli sirotamasa. Itaro natsha kaniasich kukoz tsiyatko, vaana vipaa yaramapaniam ísamaragiya. Nov minamari kukoz na chinakina; tsibon chinakiazi. Shiy ipari, orotamari yoramapaniam tachsha, táragiya. Ashiri orotamari iyam yaramapaniam tachiya.

8 ¹Ashiri Isoschichis kaapa mazinag-tsa; iy yaramapanirini Isos iyaa izooro istakiya. Vaparip kanaporago, oro Vaparpat kis iponkiya. Vaparpat vashonad tiptsiriatsi napkiya. Irfavarinchich tpots yaramapan tarago anoa Isosomarisha vaamari kasiriya. Isos yaramapaniatstam orkar vaamari kasiriya. Isossha ²Apallish pagu tsaporonasish pshtoragiah; yovash tpots tinarago anosh pshtoragiah, da. Itaro vaptam káriaro, Vaparishori pagu kanidosh pshtoragiya. Anshorisha na takiya. Oro iyam yaramapaniam takiya Vaparisho. ³Zitaminarini siro Apalliam pagu pagoragosin, yaramapan orkari da mago pshtoragiya. Yotaritshishia yaramam pshtotaranaya. Opiahaa pachayaro, orsirsha yayaro, Apallos pagu pshtotaranaya. Isossha ashiritam Vaparish pagu kanidap pshtoyaro, da magotari pshtoragiya. Tsiyayaro, vaanatsi orsiri koshidarago, yotaritshi-

shia izooro tachigamam pshtoragiya Vaparisho. Aragiri Isos Vaparish pshtoyaro, yaramapaniam orotari takiya. ⁴Itaro Isos vad nish tsaporonasosh tarinariya ashiro, útamariaha yaramapaniam tach? Pinasakiya, vatam iyashoch yaramapan vadaritam kukoziya sirapoch payomam tarova. ⁵Apall sirotamasa iyashoch yaramapania kamachtayaro, Natomasamam shigtsa táragiya. Móysisarin machip káriaro, Apallsha ichigoroa kamachtaragiya. Shiaro, pagosia pagomam kamachtaragiya. Piy shigi; táragiya. Llitaritaa chinarillpa. Yov nov siyaa yamadaragi an tamapari ashiro tinagcha; táragiya. Mishat yaramapaniatstam kamachtaragiya yotaritshishia yaramama. Natomasamam Apall kamachtaragiya. ⁶Itaro, Isos iyashchia yaramapania ichigoro kasiriya. Isosomari kok zitaminariniatsi kok na kasiktamta. Apall Vipamonari yaramapaniam magu chinakiya. Shiysha orotamari tpotsia tapachidampaniam tachsha, táragiya Vipatsi.

⁷Apall sirotamasa zitaminariniatsi kamachtaragita, izooro tpo-tsosh magu tachigamam pinasaragana. Ashiri anoamsha Apall Vipaa zaganiragiya. Anoamsha kukoziya kaniaschi chinaragiya. Vip izooro tpo-tsosh magu tachigcho anoam chinaragiya.

⁸Ashiri yovamad zitamin da itsinsaro magoanaragana anomad kukoziya kaniasich vayaragiya. Táragiya;

Siy dontati novaa itsinsaro chinakos, itaro siyaa kapiatchiazi. Nov llitarisha kukoz kaniasich siyaa tapachidamam chinakina. Zapishsha, zaria tatsamkacho, Otásarinchichia tpots siyam tapachidamam zaganchintspa; táragiya. ⁹Siotamasa zitaminariniatsis kapog istaragina. Nov istaragori, ihíptoshchia vatsapon

shitogaragana. Shitogaragsin, novsha vanasirsha tamam kamachtaragina. Novaa koki payokinariasa, novsha siyaa izooro istachintspa, táragina zitaminariniatsis. Itaro novaa koki da payoragana. Gataragana. Ashiri ashkosin, novsha, Vaani tsipaballina atori, tsap pozap zaganiragina masaro tamama. ¹⁰Itaro na siyam kaniasichsha kukoz chinakina. Izooro magiatsis tachigamam chinakina. Sirota-masa patobchimom novanatsi koki yadaragina. Itaro natsha tpotsshomarisha magu novanatsi koki tapshtochima. Tpotssha novamon magu tatkosin, novaa-tsimarisha chinachillinaya. Ashkatssin, novsha: Siyaa novcha tptsiri, táchima. ¹¹Kamanima-pani yosor siyaa vanimam kamachtachiazi. Mishat, shiyaats-sha tpts: ¿Mayamsha Apallia da magoanaksa? táchazillinaha, dabaria. Vatam tpts ichigorosin novamon magu tatkosin, novaa izooro magoanchillinaya. ¹²Novamon magu tatkosin, novsha kizpor istachima. Yotaritshishiriat-sis izooro tachigiarori, kapiat-chima. Shiarori, kapiatkachori, yotaritshishia yosor dosha chinachina;

Apall sirotama táragiya iyashchiatsi.

¹³Ashiri Apallsha: Nov kaniasich kukoz chinakina, táyaro, sirapoch kukoz zitaminarini kok, na vatsishapari táragiya. Ashiri na mosásiri sirapoch kukoz vaani pastachparia. Vatam Apalli Vip, Isoso, orotamari yaramapaniam takova.

Ashiri yovaa Apall magoazia yaramapaniam Isosoa inarago anoa kamaniana.

Misha, yovaa Apall orsirpat yotaritshishia yaramam kamachtarago anoa kamanchintspa.

9 ¹Sirotamasa Apall Móysisariniatsi kamachtaragiya. Anomonsha tptssha Apalliam pagu pagoragana. Iríavarinchichia kamachtaragitamta Apallia pagu ksotamama; misha Apallia ogirtamama. ^{2,3}Ashiri Apalliam pagu zitaminarini pagoragana. Taspat, kamispat pagoragana. Pagoyarosin, kamissha vazoran iposanad topoocharagana. Ashiri vashitogashinogi, tadaponoz nigtachosh, anosh iyashoch tpts, “Apallosch pago vanasirimshi”, ísamaragana. Shiaro vantsosh tadaponoz aragchish, tptssha: “Apallosch pago kizporinasha vanasirimshi”, ísamaragana. Nigtachosh nabarinaa tinayarosin, vayaragana husiniamama. Mishat, misatstam anshotam vayaragana. Shiaro, pagaa kutsas tsibon matayaro misamon vayaragana. Pagaa vayayarosin, Apall iyash takiya. Iyaa napkiya, táyarosin, vayaragana. ⁴Shiaro, Apallosch pagu vantssho, tadaponoz aragtachosh, kahunatsi orpat taparayarosin, vayaragana. Anosh kzammashia tazoyaro, kzam pchazaragiya. Minosha kahon orpat tapararagana. Shiaro, shatagashimon osh Apall viponash tamapari ashtamaro orpatatam inayarosin vayaragana. Shiaro kahonsha vantsosh Apallosch pagu vayaragana kizpor vanasiri ansho. Kahonoshshacha Apallia vayadamari, patobchimom yadarago anoa pshtayarosin vayaragana. Mishat moritssha orpatatam tinayarosin, zitaminarinia vatogashi, mana sora pakich pshtayaro, kahonshotam pshtaragana. Mishat, Arónarini toshovshini yov chaptarago anoatstam kahonshotam pshtaragana. Tpotssha an kahon: Apall kahonarini,

ísamaragana. ⁵Tpotssha Apallia pagu ichigoro yariarsin, yaramapansha orkar toroa pachayaro, orsiriatshi yayaro, vantsosh Apallos pagu pshtoragiya kizpor vanasirisho. Apallimon kahonarini ivaz yaramapansha orkir korassia izovtaragiya. Apall viponash arag arag ashiro opononada ixovtaragiya.

Ashirago, Apallsha tpotsia nayaniyaro yotaritshishimad da pacharagiya. Itaro çmayamshtaha yosor anoa yadachi? vatam siy ichigoros yasaksava. Goti siyaa magis putsimam yadaragina.

⁶Zitamarini ichigoro vanasiri yariarsin, Irfavarinchichsha yaramapan oro potam potam tadaponoz nigtachish pshtoragana. Maachiatsi yaramam pshtoragana. Mishat, Apallpat tsiyatamam pshtoragana. ⁷Itaro vantsosh, aragtachosh tadaponoz yaramapansha orkari pshtoragiya vaamarishta. Machin pshtoragiya. Minam masachi toshiramcho, zaria tatsamoramcho pshtotariya. Toroa karopan pachayaro, chipoatstam karopan pachayaro, orsiria yayaro, pshtoragiya. Vaanatsia yotaritshishirini yaramam pshtoragiya. Mishat, tpotsiamtam yotaritshishirini yaramam pshtoragitamta. ^{8,9}Yovapor Apall pagu tarago anpor magoa izooro yaramam da varitaragana. Izooro Apallpat tsiyatamam pinasaragana. Bamamoncha, vatam kamis kamanaragova. Itaro na Apall Vani iyaa magiatsini putsikiya anoa magoanamama. Tpotssha vantsosh Apallos pagu pshtomam pinasaragana. Yaramapan opiahaa pachat pachat ashkitatssin, itaro tpotssha da mapiyrnsin taragana. Apall novaa magi izooro tachigaragiya, tamam pinasaragana.

¹⁰Vanotsia chomargosin, mishat katogtsia magoragosin, Apallia kamach-tamarini payoktanicha, tárágana. Anoa istamana istaragitamta; itaro izooro

tpotsia magu da tachigaragiya. Ashiri anomadsha Apall, Natomasam ashtachima, tárágia. Itaro Iparia zagankachori, izooriashti istachima, tárágia.

¹¹Ashiriy Apallsha Vip nish tsaporonasish kosiario, ichigoro izooriasha yararagiya. Tsipayaro, támario, iyaa magini izooro tachigaragiya. Iyam yaramapaniam vaamarisha kasiro takiya. Ichigiasha tachigiaro, ivapayarallo, vantsosh Vaparipiricha izooro pshtoragiya. Apallos pagu nish tsaporonasosh taro anosh da pshtoragiya. Yovash tpots tinarago anosh pshtoragaha. ¹²Itaro vantsosh Vaparishori pagu kanidap pshtoragiya. Mishat pshtoko, toroa orsir yaragaha. Chipoatstam orsir yaragitamtaha, da. Itaro pshtoyaro, Apaa, novanpatatari korasiri tpotsia tapachidayana, tárágia. Da potam potam iyaa tapachidamam pshtokiya. Itaro minamari pshtoyaro, izooriasha tachigaragiya. Orotamari Vaparish tachiya. Orotamari iyaa tapachidakiya Isoso.

¹³Zitamarini Apallia kamachtamarini zapan payoragana. Yov tpots tsasiri takana anori shaniyam varitaragiya. Yov maachiatsi yotaritamashia patarago anoa pshtorintspa, tárágana. Yarampansha chipoatstam misha toroatstam orsir yayaro, pozachpat kogopat isiario, tpotsimon ixovat ixovat ashiragiya. Ashirago, Na yarialltishcha, tárágia. Yosor shaniyam, Apallia ogirtamam varitaktishcha; tárágia. ¹⁴Itaro Isosha orsir kasirinasha iyaa izooro tachigkiya. Isos: Tpotssia izooro istachima; Vapararia tárágia. Vaana yotaritshishirini donimonta, tsasta tarago, iyamad yotaritshishia tachigamam tsiparagiya. Novamon korasiri, Apaa, tpotsia yaragcha; Vapararia týaro, na Apall orotamari vipamon orsir tpotsia magu

izooro tachigiya. Ashirocha, na mapiyshtini takaniya; yovaa zitamin chinaragana anoa dosha chinachini. Apalliatsimarisha kok payomam takaniya.

¹⁵Ashiri na Apall Isooatsimari chinakiya tpotsia tapachidamama. Zitaminarini ashpatam Apallia kok tominpi atosin, opiahaa pacharagana; Ashiritiya, Isossha tsipayaro, zitaminariniatsitam yotaritshishirini izoorisha tachigaragiya; tapachidaragitamta. Ashiri zitaminarini yov itsinsaro Apalli chinarago an na kis Apallpat iponkitamanaya. ^{16,17}Apall sirotamasa anoa chinaragiya. Tpots novaa koki payokinariasinaya, Nov ipari tsipakcho, novsha izooriarshti yarchima. Novansho pagi yapshtochima, Apall táragiya vaana magosh chinako. Anoamsha Isos Vaparia kok payomam tsiparagiya. Iyashoch anoa da kapog magoanaragana. Itaro yovash Isos tsiparago anosh Apallsha vaanatsi kok izooro tatsamoragiya. Yotaritshishia izooriasha tachigaragiya. Mishat, tpotsia vaansho pagu yapshtoragiya. ¹⁸Ashiri anomadsha Apall sirota zitaminarinia kamachтарыaro, Natomasamam maachitpat orsir yaragtsa táragiya. Itaro Vip tsipacho anoa oro magosh chinaragiya.

¹⁹Apall Móysisarinia kamachtayaro, Móysisarinsha Apallia kok ichigoro kirakamon yadaragiya. Yadayaro, tpotsia: Na siya Apallia kok payogtamtsa, táragiya. Táyarо, toroatssha mishat chipoatstam orsiri kogopat ísaragiya. Shiarо, poroatssha chobiapia yayaro, yasinamon kássiarо, korasoshsha chka' shiarо tpotsimon ixovtat ixovtat ashiragiya. Mishat, kirakamonatam yovamon Apallia kamachtamarini yadarago anomontam ixovtaragitamta. ²⁰Shiarо, Apall: Novaatsimari koki payogtsa tárago, iyaa anoatsim kamach-

taragiya. Koraspat yaramam kamachтарыagiya, táragiya Móysisarinini tpotsiatsi.

²¹Mishat, Apallia pagu pagoragosin, koraspata ixovtaragiya. Mishat, misamontam, nabarinamontam, kahonamontam, maachiatsi ichigoro koraspat ixovtaragiya. Ivapayaro, Na ichigoroa yaramcha Apalliam, táragiya. ²²Siro Apall iyashchia anoa kamachтарыagiya. Ichigoro koraspata yaramam kamachтарыagiya. Ashiri anomonsha iysha otiayshochini: Donnari chinozia pachakoch, donna koras koshidakcho, yotaritshishia yaramam vanintaha; atiniya.

^{23,24}Ashiri tpots Apalliam pagu tinaragosin, ichigoro toropat orsir yararagana. Itaro Apall tpotsia vaansho pagu kanidap yapshtomam araginasha chinaragiya. Ashirocha, Isossha tsipayaro, támiaro, Apallosch pagu yovaa tpots tinaragana anosh da pshtoragiya; vatam anoa pastamam varitaragiya. Itaro támiaro, Vaparip kanidap káriragiya. Káriaro, Vaparish pshtoragiya. Ashirago anosh orotamari iyam yaramapaniam takiya. ²⁵Mishat, iyashochsha yaramapan orkari toroa pachayaro pshtota, toroa pachayaro pshtota ashiragiya. Itaro Isos da ashiragiya. Isossha tsipayaro, Vaparish izooromamari pshtoragiya. ¿Tamaría Isos kiyog kachiyaro tsipat, kiyog kachiyaro tsipat tsipat ashtach? ²⁶¿Tamaría minomtam tpotsia yaramam tsipat minomtam tpotsia yaramam tsipat tsipat ashtach? ¿Tamaría Isos ashich? Ashimam pinasakiya. Itaro Apallsha: Na zaria tatsamialliya, táyarо, Toroa pachamam vatsishta, táyarо, Isos nish tsaporonasosh kosaragiya. Kiyog kachiyaro, tsiparagiya. Itaro tsipayaro, yotaritshishia izooriasha tachigaragiya. ²⁷Iy tpotsini tsipakchoni, yovaa tpots Apallia da chinako anoa Apallsha

vanichiya. ²⁸Isossha ashikpaz ashiritamta iyamad yotaritshishirini vaniakpaz ashiro tsiparagiya. Vaana zadiaro tsipayaro, tpotsiatssha zapan tapachidaragiya. Yotaritshishia zapan tachigaragiya. Vaparish pshtoragita, yosor nish tsaporonasosh koschiya. Yosor koskacho, da yotaritshishia tachigamam koschiya. Itaro iyaa Vaparip machimam yamakato koschiya. Ashiri iysha izooriasha Isosoamarisha kotakaniya.

10 ¹Móysisarini kok tpotsia istamana istaragita, ivaziri Apallia magoanaragana. Itaro Isossha na da ashkiya. Itsinsaro araginasha Apallia kok kamankiya. Magiatsini izooro tachigkiya. Zitaminarini oro yotaritshishimon magu mantsaragana. Ashiriya, anomonsha oro zaria tatsamocho, yaramapansha orkar Apallos pagu vantsoh pshtota, zaria tatsamocho pshtota pshtota ashiragiya yotaritshishia yaramama. Itaro tpotsia magu da izooro tachigaragiya. ²Izooro tachigknariya ashiro, ¿mayamaha oro toroa pachat pachat ashiragana? Vadari, ¿Ashino yarchini? atosin, magu mantsaraganaya. Da mapiyragana. ³Ashiri anomonsha minosh masach toshiyaro, yaramapansha orkari toroa pachayaro, vantsoh Apallos pagu pshtoragiya. ⁴Itaro torpat orsiri misha chippatatam orsiri yotaritshishia izooro tachigamam pinasakana. ⁵Ashiri Isossha datoma tsaporonasip nacho, Vaparpat tsiyatko táragiya;

Apaa, shantari: Tpotzia chinoa zadkiazi; táragsha. Itaro, novaa tpotsiam inachsha. Tpotciam kinakchori, tpotsia mago izooro tachigamam tsipachima.

⁶Yotaritshishimad toroa pachamam tsachiragsha. Toroa botamaa zadkiazi; táragshava. ⁷Ashirocha,

novsha tsaporonasip nachima. Tsipaniatstati pachidkiazi; izooro shiyaa kokish tominpi atori nachima. Yov shiy kirakamon toyadaragish anoa na izooro tominchima;

Isos táragiya Vapariatsi. Ashiri Isos tpotsiam kinarago, anoritam Vaparia kok payoragiya. ⁸Apall Móysisarinia chinoazia pachamam kamachtaragita, Apallosha vaantatam zadkiazi; tsachiktana; táragiya, vatam da izooro tachigaragova. ⁹Itaro yovari Isos izooro tachigamam tsipaniatstati pachidkiazi tárago anoari Apall chinaragiya. Anomadsha sirapchia kukoz na vatsisshaparia, atcha Apalli. ¹⁰Ashiri Isossha Vaparia kok ichigoro payoragiya. Kizpor kiyog kachiyragta, iyam tapachidamam tsiparagiya. Tsipayaro, támiaro, iyaa magiatsini izooriasha tachigaragiya.

¹¹Iriavarinchich yaramapani opiahaa potam pachat potam pachat ashtaranaya. Itaro magotari ashtaranaya. An yotaritshishia tachigtariaha. ¹²Isos vaana tsipayaro, yotaritshishia izooro tachigaragiya. Na lilitaritamash tachigamam vanintaha. Isosomaritcha varitakiya. Ashiri na Isossha Vaparish pshtoyaro, Vaparpat orotamari iponkiya. Vaparpat orotamari vaamari kasiro takiya. ¹³Anosh Vaparish tako, odararia izooro tpachigamam kotakiya. ¹⁴Ashiri Isos vaana zadarago, tsiparagiya. Tsipayaro, yotaritshishia izooro kasiragiya. Ashiri yosor yotaritshishimad tsipamam vanintaha. Tpotssha Apallimon magu tatkosin, Isossha yotaritshishia orotamari tachigkiya. ¹⁵Mishat, Apall Vani iyaa magini putsiako, iysha vaanatsi kok magoankiniya. Siro Apall zitaminariniatsini anoatstam kamaniragiya;

¹⁶Nov kaniasichsha kukoz chinachima, táragiya. Zaria

tatsamkacho, ipari tpotsia tayap-stakcho, novanasha koki tpotsirishi magu pshtachima. Pshtakchori, tpotssha novaatsimarisha chinachillinaya. Novaa koki payochillinaya. ¹⁷Shiaro, yotaritshishia tachigachori, anoa yosor chinachtazi,

táragiya Apalli. ¹⁸Ashiri Apall yotaritshishia ichigoro yararagiya. Yosor yotaritshishimon chinozia pachamam vanintaha. Apall na vaana ichigoroa tachigaragiya. Bizamamarisha tachigaragiya. ¹⁹Ashiriya, siy Isoschichis Apallpat tsiyatpi atos tsiyatagtsa. Pzirintspa. Apall iyaa magiatsini izooro tachigarago, iysha na Apallpat tsiyatamam varitakaniya; pazimam doncha. Apallosch pagu kanidap vantsoshpaz ashiro pshtomam varitakaniya, vatam Isos vaanpata orsiri iyaa magiatsini izooro tachigaragova. ²⁰Siro Apallpat tsiyatamam kamis kapog kámaniragiya; xararagtanicha. Itaro Isos tsiparamcho, kamanashish izooro izichiaragsha, na iysha kamiran Apallich pshtomam varitakaniya. In tsiyatsis tarashishpancha, zovaa; kaniasichcha. ²¹Misha, Isos támaragiya ayamtatiya yosor da tsipamama. Ashiri na orotamari Vaparish iyam yaramapan takiya. ²²Ashiri Apallpat tsiyatamam pzirintspa; atashina. ¿Mayamadaha pazichich? Isosomad orsir iyaa izooro tachigialliya. Apall vaana izooro mapiyalliya. Dosha magini anpat mapchiniya. Yotaritshish chiyaá notsich dosha itsachtakiya. Isosomari iyaa istarago ashkiniya. Pazimam minamtiyam vanintaha. ²³Ashiri: Isosoatsimari kok payogtsa; sabaytarintspa, vatam Isos vaanatsi kok kapiatamam pinasakova. Iyaa izooro istachillpa tárago ¿tamariaha iyaatstam da itoyamach? ²⁴Misha, vashonad

shaniykachos, Apallia kok magoanam sanpata vaniagtsa. Sanpata chinamam istagtsa. Sanpata vanasiri tamam vaniagtsa. ²⁵Misha, Apalliam shaniymam nirintspa. Siyashoch ashpatam da pshtokanaya. Itaro paptsa; anoa shirintspa. Shaniykachos, Apallia kok natstayaros, chinayaros sanpata vanasiri tsiyatagtsa; da sabaytamam istagtsa, vatam Isos mosásasiri yosor koschova.

²⁶Ashiri Apallia kok ksarintspa, siyaa Isoschichiatsis atina. Paptsa; tpots Apallia kok magoanko, shiaro kasakcho, Isosoa kok kapiatkachos, ¿chaka siyaa istach? Llitarit istamam vanintaha. ²⁷Apallsha somaspat vanichiya. Vashonad yashigpatari vanichiya. ¿Tamaria anoa da ponichich? ²⁸Zitaminarini Móyisarinia kok gatarago, anomad iyashochsha pachatarana. Tochip tpots mazinakchosin, dontati ashiro tsibonada tpots mazinakchosin, pachataranaya. Nayaniragiah. ²⁹Apallsha vaantanasha da nayanichiya. ¿Tamariaha Apall vaantanasha araginsasha da vanich? Tpotssha Apallia kok magoaniarta, yosorsha kasakcho, Isosoa yotarit tsiyatko, ¿Tamari Isos orsiri tpotsosh magu tachigach? tákcho, Apallia Vani natsakcho, yotaritam tsiyatko, Apallsha anoa kizpor vanichiya. ³⁰Apall vaanatsi kok izooro payochiya. Novsha siyaa vanichima; tpotsiriatsi kizpor vanichima, táragiya. ³¹Ashiri paptsa; tpots ashkiniya, Apallia kizpor ponimam tarcha. Apall orotamari vanichiya.

³²Itaro, siy Isosoa kok siro mazinargos, Isosomon magis tatoragsa. Kapog kiyogota yacharagitatssin, itaro siyaa Isosoa kok da kapiataragsa. Ashiri anoritam shigtas. ³³Siro tpots siyaa kapogta kiyog yacharagosin, ashirita Isosoa da kasaragis. Siyaa statagat

ashiragana. Siyaa potayarosin pzkoaragana. Tonariatstam, Isoschichiatstam kiyog yacharagosin, tonariatsta siya nayaniragos istaragsa. ³⁴Isoschichia potayarosin, tomanaragana. Siya nayaniragos, istaragsa. Maachiriatsis zapan itotsibaragana. Itaro siya anomada magis da mantsaragsa.

Orotamari Isospat tachiniya, táragos, maachiritagazis da magis kapog mantsaragsa. Isoatsimarisha chinaragsa.

³⁵Ashiri Isosomonarisha magis tatogtsa. Apallia kok tominkachos, Isossha izooro siyaa istachiya. Vaparish pagu yapshtochintsa. ³⁶Kiyog kachiymam niziktana; atitiatiasa, Apallia kok ksarintspa.

Tominogints. Ashkinariasa, Isos yosor koskacho, siyaa Vaparip machchiya.

³⁷Na pakich pishtakiya, vatam Apall kok yadam atova;

Nov Ipari na mosásiritparia koschiya. ³⁸Ashiri tpotssha

novamon magu tatko, orotamari tachiya. Itaro kasakcho, çanoa nov tamariaha chinachi?

atcha Apalli. ³⁹Itaro iysha da ashkiniya. çAshiri mayamadaha Apall iyaa vanich? Ashiri Apallsha iyaa izooro tapachidachiya.

Ashiri yovaa Apall Isospat orsir iyaa magiatsini izooro tachigarago anoa kamaniana.

Misha, nov siyaa Isoschichiatsis táchintspa; oro Apallimon magis tatogtsa; siyaa táshina.

11 ¹Mazinagtsa, Apallimon magini tatkon, Apall novaa izooro istachiya; izooro tapachidachiya, atiniya. Apallia pakiazini. Yovaa Apall istachintspa tárago anoa dontam pakini. Ashiritatini, Apallimon magini tatkon, magoankiniya. ²Zitamarini zapan Apallimon magu tatoragana. Ashiri

Apallsha: Vatam novamon magish tatoragosh, shiy kizpor vanasirtishcha; táragiya.

³Mazinagtsa; Apall ichigoro tinarago. Maachi donarimonta, Apallsha tsiyatarago, tsapoamsha tinaragiya. Apallia magoankoni, Apallcha ichigoro tinarago, atiniya.

⁴Zitamarini zapan Apallimon magu tatoragana. Atágarini vip, Apíara sora, Apallimon magu tatoragiya. Apallia ogirtapi ato opiahaa pachayaro, somasosh mochiragiya. Itaro, zóvallsha, Kayína sora, maachia yotaritamashia mochiragiya. Ashiri Apallsha da anoa kapog chinaragiya. Itaro, Apall Apíarariniatsi vanasiri tsiyataragiya. Shiyaa kis chinakina, táragiya. Apíararini sirotamasari tsiparagiya. Itaro, iysha Apíararinia da bizakaniya, vatam Apallimon magu tatoragova.

⁵Misha, Inókarintam Apallimon magu tatoragiya. Kis Apalliatsimari chinaragiya. Ashiri Apallsha: Inókaa kizpor chinakina. Tsipachiaha, dabaria, táragiya Apalli. Táyaró, vaanpia vatsapon kanidap narigaragiya Inókatsi. Tpotssha Inókaa nachogaragosin, naxporagana; vatam Apall narigargova.

⁶Ashiri iysha donna Apallia chinakoni, donna Apallimon magini tatkon, çtamaria Apall iyaa kis napach? Itaro tpotssha Apallia chinako, Apall tartada, zorampatari atinari ashiro, ovsha Apallia magoankiya. Mishat: Nov Apallia kok payokinariana, Apallsha novaa kizpor istachiya, atinari, Apallia magoanko atiya.

⁷Misha, Novíyarini Apallimon magu tatko, Apallsha: Novíyaa, shiysha botia kapog tinagcha anosh kamogamama; Apall táragiya. Novíyarinsha Apallia kok chinayaro, ponirago, botia kapog tinaragiya. Apallia kok payorago,

vaanatsi tapachidaragiya; vipapat ichigoro, vizallpata anosh kamogara-giya. Tpotsia vaniaragita, itaro da mazinaragana. Ovshtisin vaanashtisin vaniashishia yacharagana. Ashiri Apallsha: Vatam novaa koki payokshava, ashiri novsha shiyaa oro kis napchillpa, táragiya.

⁸Mishat, Áparámarintam Apallimon magu tatoragiya. Apallsha: Áparámaa, mazinagcha. Shanatsi tsaponish ksgacha. Llitaritap tsap nagcha. Anosh koskachosh, tsaponiamish yamada-chillpa. Shiyachchiam tsaponiamish panachillpa, táragiya Apalli. Áparámarinsha Apallia kok tominpi ato nataragiya. ¿Yapiaha nachí? táyaro, da yasaragiya. Apall novaa izooro machichparia, táyaro, nataragiya.

⁹Kanánoh tsapo kosarago, Apallsha: In vatacha tsapo shiyama; panachillpa; táragiya. Ashiri Áparámarinsha anshori Kanánosh tsap taragiya. Itaro, tsapoa vaamatam paxanxamam xapoaragiya. Vip Isákarintam, vachillino Akóparintamta, tsapoa paxanxamam xapoaragitam-sina. Tab taspata kamispat tabtagosin, masaro taragana. Itaro, oro Apallimon magu tatoragana. Shiaro, Áparámarini pagosia pagoragiah. ¹⁰Da pagosiam chinaragiya, vatam oro Apallip vatsapon kanidap namam chinaragiya. Apall anosh novam pagoragiya móchashimashi pagosi, vatam Apall vaana tinaragova. Anosh orotamari mapiyrori tachima, magosh chinako táragiya Áparámarini.

¹¹Misha, Áparámarin vizall, Sárarini mipshimonta, Apallimon magu tatoragiya. Apall novaa: Iparinachsha; tárago, ¿tamaria vaanatsi kok kapiatach; táragiya. Kizpor vachinata, Apallimon magu kapog tatko, vipam iparinaragiya. ¹²Shiaro, Apallsha vaanatsi kok payoragiya. Áparámarinchichini notsas

izapaniaragiya. Na zapansha takiya. Tpotstáchimam pinasshita. Tsagach tamapari ashiro, mazachi tamapari ashiro, zapaniaragshita. Tpotstáchimam pinasa.

¹³Ashiri zitaminarini Áparámarini Apallimon magu tatorago kasaragiah. Datori Apallia tárago anoa paro, tsiparagiya. Itaro, datoma tsiparsin táragana; Apall izooro vaanatsi kok tatsamochparia. Da minamtiyam kukozia kapiatchiya; táragiya. Itaro iysha nish magoaz mapiyroni tamam vanintaha. Ashiri anoamcha masaroni takaniya, táragana Áparámarini. ¹⁴Ashiriya, chiy Áparámarini amaragparia ashkitamtich, dosha nish tsaporonasosh tamam chinachich; tarashshipa da mapiachchi. Yovash orotamari mapiyroch tachich anoatsimari chinachchi. ¹⁵Mishat, Áparámarin vaanpiatam vatsapon kanapomam chinaraginariya, kanaporagparia. ¹⁶Itaro ovsha araginasha chinaragiya. Apallip vatsapon namam chinaragiya. Ashiri Apallsha ovaatssha kizpor chinaragiya. In novcha tpot-siri. Novash tsaponi orotamari magoaz mapiyrsin táchapsinaya; yovash nov pagoragina anshoya; táragiya Apalli.

¹⁷Misha, Áparámarini kizpor vachinayaro, Apallsha Áparámariniatsi: Iparish pchagi, yachamam táyaro, Áparámarinsha gataragiah. ¹⁸Oro Apall siro tárago anoa chinaragiya. Iparish Isákaa kizpor istachima. Chilliniamish izapanichima, Apall siro táragiya. ¹⁹Ashiri Áparámarinsha anoa chinayaro, Tsipaktatiya ipari, Apall yosor itoyamachparia, vatam iparshish nov izapanichima, Apall táragova? magosh chinako táragiya. Táyaro, Áparámarinsha vipaa da pachidaragiya. Itaro Apallsha vaantatam Vatsta tárago, Isákariniatsi tapachidaragiya; itoyamakpaz ashiragiya.

²⁰Misha, Isákarinsha vachinayaro, Apallimon magu tatoragtamta. Vachinayaro, tsipamam varitarago, vipaa Akópariniamtam, mishat Isávariniamtam Apallpat tsiyataragiya istamama. Apallpat tsiyatarago, tsiparagiya.

²¹Misha, Akóparinsha, Apallimon magu tatoragtamta. Kizpor vachinayaro, tsipamam zadkacho, vachillinoam, Osiyariniam vip, Apallpat tsiyataragiya istamama. Tsiyatiaro, tsiparagiya.

²²Mishat, Osiyarintam Apallimon magu tatoragiya. Ihíptosh tsap vachinayaro, tsipamamtam varitakcho, zóvallia: Zapish Apall iyashchia Kanánap tsap vaptam zaganichparia. Ashiri nakchos, novaa napi yagtsa. Nishori Ihíptosh tsap ksarintspa napiatsi, táragiya.

²³Misha, zapishsha Móysisarini llortarago, vaparitam, vaanaritam Apallimon magu tatoraganaya. Ihíptoshoch koraksha tpotsia kamachtarago, Siy otiayshochis ipariatsis kamozi tsiptkachos, pchagtsa; táragita, Móysissha vapar korakatsi kok da poniragiya. Vipaa da pacharagiya. Ipari kizpor vanasircha. Apall istachparia, táyaro, vipaa vaansho pagu tochip tsop ishinaragana. ²⁴Misha, Apallsha istarago, Parávarinsha vip Móysisarini vaanatsi vipam tamapari ashiro yamargiya. Móysisarini Parávash pagu kanogaragiya. Kizporita korak tarago, itaro ano da kapog chinaragiya. ^{25,26}Vaanshochia tpots araginasha istamam chinaragiya. Korikigaz kapog támararagiya. Yotarittam tamam támararagiya. Novanshochpata takchori, kiyog kachiykachparina, vatam iyashchia natsakanava. Itaro, ashirita nachima, táragiya. Móysisarini iy tamakpari ashiro Apallimad Vip kiyog kachiyragiya. Apall iyaa izooro tapachidachiya; vatam siro táragova; táyaro, da sabaytaragiya Móysisarini.

²⁷Ashiriya Apallimon magu tatorago, Apallsha Móysisariniatsi istaragiya tpotsia machchimama. Ihíptoa tsap kamigaragusin, Parávarinsha kapog tsiyantaragiya. Ovsha Móysisarini poniragiya, vatam Apallpat oro iponaragova. Donta Apallia pako, itaro Apallimon magu tatoragiya; sabaytaragiya.

²⁸Ashiri Apallimon magu tatko, iyashchia tpots opiahaa pachamam kamachtaragiya. Opiahariatsis pachakchos, orsirsha pagimonis tparagints; táragiya. Tpotssha anoritam ashiraganaya. Ashiriya, Apallsha vasodororiatsi zaganarago, iyashchia vip ivachiztama pacharagiya. Ihíptoshchia vip pacharagiya ivachiztamatsi.

²⁹Misha, zitamin Apallimon magu tatoragitamsina. Ihíptoshchia tsap shitogaragsin, mossha sora Chobiapimashi anosh kosaragsin, Apallsha kogo pozarago, tptssha tsaponadarishta arachich kitaragana. Apallimon magu tatoragsin, nataragana. Ihíptoshsha tpots: Pza, tachitiani; kitiani, táragosin, iposanadatssin, kog yosor zav ashiragiya. Apallsha Paráva vasodoriaria tpachigaragiya.

³⁰Misha, otiayshochsha Apallimon magu tatoragitamsina. Tsibon matayaroam zari, potam potam maracharagosin, yaktaa Áyrikoa itorpiragana. Tsibon matayaro zari itorpirosin, yaktash tadaponozi, kámanarago an varagtarello, parat ashiragiya. Zitaminarisha yaktash pshtoyarosin, tpotsia yotarishishpania ichigoro pacharagana. ³¹Itaro, Arápariniatsi mshipanionta tapachidaragana, vatam Apallimon magu tatorago iyashchia tsagampani istaragova.

³²Zitaminarini zapan Apallimon magu tatoragana. Kiyog kachiyragtatssin, sabaytaragazillinaha. Ichigoroa kamani-

mam pinasakina, vatam zapan Apallimon magu tatoraganava. Kítiyonarini ashiragiya. Mishat Baráká-rini ashiragtamta; mishat Samsónarin-tamta; mishat Llíaptarintamta; mishat korak Dápiyarintamta; mishat Samoví-arini ashiragtamta; mishat Apallia kok kamanimapani ichigorosin ashiragana; Apallimon magu tatoragana. ³³Apallimon magu tatiarsin, Apallia kok payoragana. Apallia kok payoragosin, odararia vaamari kasiraganaya. Tiptsiría vanasiri ishinaragana. Apallsha tpotsia kapog istaragiya. Istachintspa, táyaro, istaragiya. Minoatssha tpots yovash tomoz zapan shaniaro anosh kapiataragatssin, Apallsha tomozia kok bamataragiya; da kapoxaragiya. ³⁴Minoatssha tpots somasosh kapiataragosin dontam mochiragana. Minoatssha tpots Apallia kok kapiatamam gataragsin, koraksha: Pachayani, táragosin, itaro Apallsha vaanatsi tiptsiría tapachidaragiya. Donta zapanimontatssin, tpotsia zapaniatsta kasiragana. Apall vizporirinia panaragiya kasimama. Tpotssha Apallia da magoankosin, sovaragana. ³⁵Misha tpots Apallimon magu tatoragsin, tpotsia vip tsipariatsta itoyamataranaya. Shiaro, itoyamayaro, vaniriatssha: Niava iparish. Apall itoyamayalliya, táta ashtaranaya. Tpotssha Apallia kok kasamam kapog gataragosin, zapan tsiparagana. Kizporita kiyog yacharagosin, kasamam gataragana. Magoaz mapiyroni kis Apalloshtachinipa, táyarosin, tsiparagana. ³⁶Zitamarinia ashpatam kiyog yacharagana. Zarogchayorosin, statagat ashiragana kokoatsi. Minoatssha potayarosin pzkoaragana. Minoatssha kamoriragosin, tomanshishosh tomanaragana. ³⁷Minoatssha patobichpat pacharagana. Minoatssha sirochpat ktsopiarsin pacharagana. Natsaksin zapan pacharagana.

Maachiatstam ichigoro itotsiragana. Vatonir kocharago tassha kamartaraganaya. Vatogash donari marizpat taragana. ³⁸Tsap pozap xitat ashiraganaya. Machpitam xitat ashiraganaya. Pagos donari vachosh pshtoyarosin, anosh maragana. Kas yotaragita, itaro Apallia kasamam gataragana. Yotaritshishpan tpots yovaa Apallpan ashkana anoa da magoanaraganaya. Itaro Apallsha vaanatsi tiptsirí kizpor chinaragiya. ³⁹Apallia kok oro chinayorosin, da kapiatkosin, Apallsha: Siyaa ksomish chinaktana, táragiya, vatam Apallimon magu tatoraganava. Iy zitamarini zapan Apallia chinarago an Apallia Vip pamam kizpor zadaragana. Mikiaro kosagi, táragana. Zadaragitatssin, da paraganaya. ⁴⁰Apallsha: Xamachi; Ipari zagankachori, zapan tpots siyapat vashonadsha tapachidachintspa, táragiya. Doma Apall Vip iyash koscho, Apall oro iyaatstam chinaragiya tapachidamama. Ashiri anomonsha, Vashonadsha siyaa tapachidachintspa; yotaritshishiriatsi izooro tachigchima; táragiya zitamariniatsi. Ashiri vashonad Apalloshtachinipia. Ashirocha, zitamin tamaragparia shigtamtsa; oro Apallimon magis tatogtsa; nov siyaa táshina.

12 ¹Ashiri iysha Isoschichini zitamarini tamaragpari ashiritam Apallish tachitiani. ¿Iyashoch tpots vanip itsinsaro tachitaragana? Zapancha tachitaragana. Ashiri tachitiani tina. Yotaritshishiriatsis vatsta táyaro, Apallshomarisha tchitagtsa. Napaz tpots kiyak chiparo ¿vadaha arap iripoch? Itaro, xonaroch iripomam varitariya. Ashiri siya ashikpaz ashiritam shigtas. Apalliatsimari tachitpi atos, ashiri yotaritshishia kapiatiaros, xonayaros tchitagints. Sabaytarintspa. Paptsa; yotaritshishimon xararintspa. ²Tachit-

kos, oro Isosoa chinagtsa atina. Isos yasinamon kizpor kiyog kachiyragiya. Tpotssha tpozaksin zarogcharagana. Itaro anomad Isos tsiyantargiaha. Paziragiaha. Oro Vaparia kok chinayaro, Yashigoa kasiyarori, tpotsia tapachidachima, táyaro, kis Aparshi tptsiripti tachinipa, magosh chinako táyaro, da sabaytaragiya. Shiaro, ichigoro vaamari kasiyaro, tsipatsia kamogiasha, na kissa Vaparish takiya. Kizpor korak vaamari kasiro takiya.

³Ashiri Isosoa oro chinagtsa. Yotaritshishpan tpots Isosoa kizporita kiyog yacharagosin, ashirita da sabaytaragiya; Vaparia kok vatsta da táragiya. Ashiri siya shigtamtsa. ⁴Yashig siyaa kasimam zadaragta, siy dah táragos, kizportaragsa. Apallia kok izooro payochima; atos, tsipaniatstatis chinarintspa; sabaytarintspa; atashina.

^{5,6}¿Apall kok siyaa amka? Shiy novaa ipartana; atcha. Mazinagtsa, yosor magiatsis putsiachintspa.

Ipari shiyaa chinakina, atiya. Kiyog kachiykinariasha, Apall magoparia novaa kiyog yachakiya, tárillpa. Ashiri novaa araginasha chinapada atori shiyaa yachakina. Mishat, shiyaa vaniakchori, magish kapog mantsarillpa. Nov shiyaa ipartana atina. Shiyaa ksomish chinakina. Nov ipariatsi ichigoro vaniaktana; atcha Apalli iyaatsi. ⁷Ashiri siya Isoschichis kiyog kachiykinariasa, Apall novaa aparpazi ashiro vaniakada; tágtsa. Táyaros, sabaytarintspa; siyaa táshina. Iy tpotsini ashkitamaniya. Ipariatsini tayapstakaniya; mishat vaniakaniya araginasha magoanamama. Ashikpaz ashkitamta Apall iyaatsi. ⁸Itaro iyaa donna vaniakcho, yashigchich tamapari ashiro tachpariniya. ¿Llor vapar donari, tamariaha?

Vapar doni, vaani kanogiya. Itaro, vapar taro, vaparsha vipaa chinako, yotarit kanogtapa ato vaniakiya. Ashiri Apallsha iyaa ashkitamta. Apall vipaa ichigoro vaniakiya. Apall donna shiyaa vaniako, Apallchiazish vipish; tonartishcha. ⁹Lortamasini aparini iyaa vaniarago, iysha mazaraginiya. Apariatsini kok payoraginiya. Ashiri ¿dosha araginasha Apalliatsinasha kok mazinamam varitak? Mazinakchoni, orotamari kis tachinipa. ¹⁰Mishat, aparini iyaa vaniarago, natomasam vanasiri tamam vaniaragiya. Itaro Apallsha iyaa vaniako, orotamari vanasiri tamam vaniakiya. Vaanattamari magoaz itsinsaro chinamam vaniakiya. ¹¹Vaniakcho, kiyog kachiykoni, magini mantsakaniya. ¿Chakaha kiyog kachiyko kis tach? Itaro vaniashish pastakacho, araginasha Apallia magoankiniya. Yotaritshishia kasakoni, magoaz mapiymam takaniya. ^{12,13}Ashiri zovallia, itsinsaro tachitamam ksarintspa. Kiyog kachiykitatis, nizkitatis, tchitagtsa; sabaytarintspa. Ashkachinariasa itsinsaro tachitkachinariasa, tpots; Vatsiparia, pinasachparina; atita, itaro siyamad pakiaro tachitchitamparia. Sanpatatis magiatsis tovizportagtsa; nov siyaa Isoschichiatsis táshina.

¹⁴Tpotspat mapiyros tagtsa. Tpotssiyaa natsakita, montakita, siya tsiyantarintspa. Yotaritshishia izooro kpitagtsa. ¿Donna ashkos tamari Apallos pshtochis? ¹⁵Ashiri paptsa; Apallia mapiyrintspa. Apall shiyaa istachintspa atiya. Itaro siya gatiaros, Apall novaa istachiaha, dabaria, tákchos, ¿tamariaha siyaa istach? Minomari tpots Apallia tsiyantayaro, kasayaro, ¿vanipaha tpotsia topatstachitamparia? ¹⁶Mishat izallpatartis vanasiri tagtsa. Mishat, oro Apallia chinagtsa; Apallia mapiyrintspa. Napa zitaminarini

Isávarini, Isákarini vipa, Apallia mapiyragiya. Vip ivachiztamata, vapar datoma tsipacho ovam Apallpat tsiyatamam varitaragita, korakam inamam varitaragita, ashirita Apallia mapiyragiya. Mariz kayatarago, Marizimon tsiפקinariana, útamari Apall novaa istach? táyaro, katogats vamin Apallia kasaragiya. ¹⁷Shiaro, zapishsha vaparsha tsiפamam varitarago, Apaa novam Apallpat tsiyatagadama. Novam istagadama; tárágita, tanoragita, vaparsha pinasaragiya, vatam vip siro Apallia mapiyragova. Ashiri siya Isoschichis shirintspa; magiptis tagtsa; atashina.

¹⁸Sirotamasa zitaminarini Apallia kok mazinayarosin, kizpor ponirostaragana. Itaro, iysha Isoschichini ashkiazini; Apallia kok kis mazinakaniya. Sirota Apall Móýsisarinia: Tpotspat novana tsiyatchima, táyaro, machip Sináyash somas tamapari ashiro korakortar ashiragiya. Msassha kantsiarap machimon pantsaragiya. Kizpor kariytagiya. Mishat, mamaro korakortar ashiragiya. ¹⁹Shiaro, Apall vasodoror vakarash poo táyaro, Apallsha tsiyatara-giya. Tpotssha mazaragosin, kizpor ponirostaragosin, Móýsisariniatssha: Nimon Apallia mazinamam vatsishshaparia. Anoa mazinakchoni, tsipachpariniya, tárágana. ²⁰Mishat, Móýsisarintam tptsia vaniaragiya, Paptsa, machip kárintspa; pakchiyam ab narintspa. Vakaris machip kártapa, táragiya. Narintspa. Nakchinariasa, paptsa; pachiyantspa patobichpata; táragiya. ²¹Móýsisarinsha vaana; Nov kizpori poniktamana novaya, táragiya.

²²Itaro, iysha anoa na da chinakaniya. Iysha Isoschichini litarita chinakaniya. Apallip vatsapono ab kanidap kosamam chinakaniya. Apall vatsapon Irosarintam sora; yovash tpts magoaz mapiyrsin

takana ab chinakaniya. Anosh Apall vasodoror zapan miro na kis Apallia ogirtakana. ²³Iysha anosh kis shaniymam chinakaniya. Iy Apalltani-cha vipini. Apall iyaa sorini virkarimon yadam tariya. Apall tptsia magu ichigoro natstakiya. Ashiri yov tpts yotarit tako anoa Apall vaana vanichiya. Itaro Apall iyaa magiatsini izooro tachigaragiya. Ashiri iysha tsiפakchoni, iy kanini Apallos pagu kis shaniychi-niya. Apallpat tiptsiri ichigoroni shaniychiniya.

²⁴Iy Isoschichini Isosomon magini tatkiniya. Isoscha iyaa tapachidaragiya. Kaniasich kukoz iyam yoshidaragiya. Vaanpata orsiri iyaa magiatsini tachigaragiya. Sirotamasa Apall Apíararinia orsir parago, Na tptsia izooro vanichima, táragiya. Itaro, na Isosots-sha orsir pako, Tptsia magu na izooro tachigchima. Ichigoro yarchima, táragiya.

²⁵Ashiri Apallia kok gatintspa. Zitami-narini Apallia kok mazaragitatsin, gatiarsin, Apallsha kizpor vaniaragiya. Ashiri paptsa, siya Isoschichis shirintspa. Apall vaanatsi vip zaganiaro, iyaa itsinsaro Vaparia kok kamaniragiya. Ashiri na in Apallia kok kapiatki-nariachi, ýyapiaha kamogchich? Vanintaha kamogomama.

²⁶Apall sirotamasa tsiyatatarago, tsapsha kizpor modaztaragiya. Itaro, Apallsha nato, Paptsa, koskachori, kamachtachori, tsap mishat kanidtam, zartam, tsoptam, tsagachtam, ichigoro zpozachiya; táragiya. ²⁷Iyaa Paptsa, yosor maachi ichigoro zpozachiya, táyaro, Ichigasha maachi mosásimashia tsiפchiya, atiya. Shiarori, móchashimashia vayachima, atiya. ²⁸Ashiri Apallos orotamari tamam chinagtsa, vatam anoamari móchashimash tinchova. Apall iyaa tapachidarago, orotamari kis

tachinipa. Ashiri Apallpat tsiyatkos, Vapparia, Apaa tágtsa. Magiptartis Apallia ogirtagtsa. ²⁹Paptsa; Apall, somas tamapari ashiro yotaritshishia ichigoro mochchiya.

Ashirocha Isosoatsimari chinagtsa, siyaa Isoschichiatsis atáshina.

13 ¹Ashiri zovallia, sanpata Isosomon zovalltisha. Ashiri sanpatatis chinagtsa; mapiyos tagtsa. ²Mishat, tpots siyash koskacho, tonariatsta donta pataros, oro anoa istagtsa. Zitamarini tpotsia siro istaragiya; tonariatsta martaragiya. Da natstarago, Apalliam vasodororia martaragiya.

³Mishat, yovaa tpots Isosomad kok tomanarago anoa nayanikos, yov kiyog kachiyko an nayanikos, istagtsa. Novaa ashkinariasinaya ashiro, kiyog kachiyachtamparina; táyaros, magishis chinayaros, istagtsa.

⁴Minoatsshat zovallia, táchintspa. Oro vanasiri izallpatartis tagtsa. Kizsha vazaralliptartam vanasiri tachpa. Tpotzia llitarit yotarit patatkinariasa, Apall siyaa izooro vanichiya.

⁵Mishat, korikigaz támararintspa. Yovari maachia payokis anoritam mapiygtsa. Vatam iyaa Apall atova;

Siyaa oro istachintspa. Ayamtatiya siyaa kasachiazi, táragova. ⁶Ashiri, iysha:

Apall novaa istachiya; atiniya. ¿Tpotssha novaa tamachiaha? Yasariazi. Itaro, novsha ponichiazi, dabaria; vatam Apall: Oro shiyaa istachillpa táragova; atiniya iya. Apall kok ato, ¿ashiri mayama támarachich? atina.

⁷Siro tayapstampam siyaa Apallia kok tayapstaragana. Tayapstaragosin vanasiri taragana. Ashiri siyaa anoa bizarintspa. An tamaragpasinaya siyaa shigtamtsa. Apallimon magis tatkos, ksarintspa.

⁸Isos orotamari minamari kukoz chinakiya. Lllitaritaa chinakiaha. Yovartatam sirota chinarago anoritam na ini chinakiya. ⁹Ashirocha, tpotssha siyaa llitaritaa kukoz tayapstako, llitaritaa tapachidamam tarcha ato, siyaa anoa mazararintspa. Isosoatsimari kok chinagtsa. Tpotssha siyaa: Zitamariniatsi kamachtamarini tominiani tákcho, siyaa mazararintspa. ¿Tamaraha katogtsimon magiatini yarchini? Zitamarini magoa katogtsimon yararagiaha, dabaria.

¹⁰Isos iyam yasinamon tsiparagiya. Itaro iyashoch otiayshochini oro vadari vakaraa pachakanaya. Vad ashkosin, Isosomon orsiri magu tatomam pinasakanana. Isoosa magoanamam pinasakanaya. ¹¹Yaramapan orkar vakaraa pachayaro, orsirsha Apallosch pagu yotaritshishia yaramam vayakiya. Orsiria vayayaro, vakaratssha vanots yayaradsin, yaktash tadaponozi shitogiaradsin, chapogop somaspat mochkana. ¹²Isossha ashiragtamta. Vaparia kok tominomam, chapogoptam kiyog kachiyragiya. Orsir koshidiaro, tsiparagiya. Iyaa yotaritshishirini tachigamam tsiparagiya. ¹³Iyam istamam chapogop yotaritshishipaniatspaz ashiro pacharagana Isosoatsi. Ashiri iyaatssha Isosomon vamin kiyog yachakitatssin iyam pazimam vanintaha. ¹⁴Nish tsaporonasosh mapiyroch tamam vanintaha. Nish orotamari tsaporonasosh tachiazich, dabaria. Ashiriya, Oro Apallosch pagu mapiyro tamam chinagtsa. Anosh orotamari kis tachinipa; atos, anoatsimari chinagtsa; tina. ¹⁵Ashiriya, Isosomonsha magini tatkoni, Apalliatsimari itsinsaro chinayani. Iy Apalltani-cha vipini. Apall tiptsirtanicha. Ashiriya, orotamari tpotsia kamanimantaro tagtsa.

¹⁶Sanpatatis istagtsa. Tpotst maachiri pshatako, siya istagtsa. Gotaritis panagtsa; pchidintspa. Apall anoa kis napkiya. ¹⁷Vachinaa ksotamapania kok kpitintspa; tominogtsa. Apall ovaa iposarago, Novaa tspotsiri ksotagcha. Vanasiri tamam tayapstgcha, táragiya. Ksotamapansha vachin siyaa da istak, siyaa da tayapstak, Apallsha vanichiya. Ashiri siya vachinaa kok payogtsa. Kiyog yacharintspa. Anoa kok payokchos, ksotamapansha magu kis siyaa istachiya.

¹⁸Ashiri iyam, zovallia, Apallpat tsiyatagtsa. Iy Apallimon magini mapiyroni takaniya. Oro Isoatsimari kok tominamam chinakaniya. Llitaritaa kukoz chinachiazini. ¹⁹Novamtam araginasha Apallpat tsiyatagadama. Shiaros, Apall vaana zadko, novaa siyap mosá zaganichparia.

²⁰Ashiriya, na vappari kamaniana. Zovallia, Apall siyaa kapog chinakiya. Iparimoni orsir orotamari tspotsia tapachidachima ato, vip tsiparagita itoyamaragiya. Na orotamari tachiya. Iyam yaramapania takiya; misha iyamtam ksotamapani tachiya. ²¹Ashiri zovallia, Apallia kok payopi atos, Apall

siyaa izooro istachiya vaanatsi kok payomama. Shiaro, iyaa vaanatstamari magoaz chinamam istachiya, vatam vaana vip iyam tsiparagova. Ashiri zovallia, Apalliatsi vip oro, Vappari, tágcha. Yovamad iyaa istarago, orotamari ogirtayaros, Vappari tágtsa. Ashiri shigtsa.

²²Na siyam magiatsis putsimam yadaragina. Ashiri siya mazinagtsa. Novaa koki bizarintspa. Zapan aragina-sha yadamam tarcha. Itaro natomari pakchimari yadaragina.

²³Zovallia Tímotiayo potayarosin, tomanaragana. Itaro na tashitogaragana. Ashiri Tímotiayo novash koskinariya, novapat iponiaroni, siyap napchinipa.

²⁴Ashiri zovallia, na vapparia. Siyaa ichigoro chinakina. Ksotamapania vachinaa chinakina. Siyashchia ichigoro chinakina. Ashiri siya tspotsia kamanigtsa. Isoschichtam tspots, nishoch tspots Itáiyashchi novash shaniyaragsin, otiayshochia chinakta-manicha, táraganaya. ²⁵Apall orotamari siyaa istachiya. Ashiri zovallia, na vapparia.

Vatamcha tsiyatssi.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Sadiakorini yadarago anoatsi

(Vasina natstagtsa Mativarini 13.55; Vagarini 7.2-5; Tayaspatampani 15.1-21; Kártashchiamia 2.9; Kórosínshochiamia 5.7.)

Sadiakorini, Isosoa zóvallimona. Isoschichiam ksotamapani taragiya Irosarinsho. Ashirocha, otiayshochia tpots yovaa Isosoa magoanaragana anoa tayaspataragiya; anoa ksotaragitamta.

Otiayshoch korak natsaragana Isoschichiatsi tpotsi. Ashiriy Istivarinia pacharagana. Istivarinia pacharagosin, anomonsha Isoschichia zapan potaragosin, tomanaragsin, kiyog yacharagana. Isoschichsha Irosarinaa kasaragosin, psiartaragana; llitaritap tpots vatsapono sovaraganaya (Tayaspatampani 8.1-4; 9.11). Psiartaragitatsin, ashta da sabaytaragana Isosoa kok kamanimama. Itaro Sadiakorini vad Irosarinosh taragiya; ovsha sovaragiaha. Ashiriy anporparia Sadiak kirakaa yadaragiya vaanshochiamia tpots yovaam Isosomon kok psiartarsin taragana anoama.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1 ¿Tamarimsa, siyaa? otiayshochis. Siyaam yovaamis arap psiartaro takis anoamis yadakina.
- B. 1.2-18 Yashig siyaa tamontako, magis kapog mantsarintspa. Mishat, yashigoa kok mazararintspa. Apall siyaa chinako oro istatariya. Ashiriy magis kis tagtsa, atina.
- C. 1.19-27 Tpots, Apallia magoanaktana atita, itaro da Apallia kok payoko, mago gichko atiya. Ashiriya, Apallia kok zorampatari chinagtsa; tominogtsa atáshina siyaatsi.
- D. 2.1-26 Tpotsia ichigoro chinagtsa. Pokiriatstata, virakuchiatstata, tatsamoro chinagtsa. Mishat, tpots kiyog kachiyko, siya istagtsa; nirintspa.
- E. 3.1-12 Mantsiri tsiyatintspa. Magiptis tagtsa.
- F. 3.13-18 Mishat, tpotsia natsarintspa.
- G. 4.1-17 Mishat, maachtagaz kapog támararintspa. Yov tpots maachtagaz támarako an oro tpotspat natstariya.
- H. 5.1-6 Korikpania tpots yov pokiria kiyog yachakana anoa Apall izooro vanichiya.
- I. 5.7-12 Zovallia, kiyog kachiykos magis mantsarintspa. Apall siyaa ksomish chinakiya. Ashiriy sabaytarintspa, vatam Isos mosásiri koschova.
- J. 5.13-20 Sanpatatis istagtsa magiatsis yaramama. Mishat, tpots kas yotako, siya Apallia istamam mashagtsa. Isoschich yotarit takinariya, siya mago a putsimam istagtsa yosor Isososh tachtamama.

Ashkachinariasa, Apall siyaa kis napchintsa. Ashiriy shigtsa zovallia.
Na vapparìa.

Táragiya Sadiakorini.

Sadiakorini Isos zóvallimona virkari.

1 ¹¿Zovallia, tamarimsa; taris? Nov Sadiaki siyam kirakaa yadakina. Nov oro Isostana vamachtashina. Apalliam ashiritamina. Vatam Ísókirísot iycha korakarini.

Na kirak siyam yadayarori, zaganchintspa. Siy nish Otiayash tsaporonas psiartaros, tonarip natabaragis arapi anoamis, siyam yadaktana. Siyam Akóparinchichiamis yadakina.

Ashiriya zovallia, Sabaytarintspa; Apallia izooro magoanagtsa, nov siyaa atashina.

²⁻⁴Oro nia yasaktischa, ashirita yosor magiatsis putsichintspa. Iy Apallimon magini tatkoni, anomad Yashigu iyaa kiyog yachako, orotari da achim tamontakiya. Ashkachinari itaro siy Apallimon kok kizportayaros, patsisayaros, itamsayaros, kasikchos, ashiri araginasha Apallia magoanatsa; Apallimon kizporsha tatsa. Ashiriya, Yashigu kiyog yachakinari, magis mantsarintspa, atina siyatsi.

⁵Yashigoa itamsamam magiamis putsishish pishtakinari, Apallia mashagtsa. Apaa, vizporirish panagadama; magiatsi putsiadagama, tágtsa. Ashiri tákchos, Apallsha kis istachintsa. Oro kis istatariya. ¿Antati Isos: Mayama mashaksha; atariaha? da. Kis istachintsa. ⁶Itaro, mashkos, Apallimon magis tatiaros, mashagtsa. ¿Kamapa istako istachiya? tárintspa. Atinariasa ashiro, varas tamapari ashiropa tatsa. ^{7,8}Napancha: pakich kabostakacho, varasa vida vida zav zav ashtariya.

Ashkitamsa, piyari chinakos. Misha, kabosor pakich kabostakacho, ivaziri zapan varastakiya. Siy ashkitamsa ivaziri tsiyatkos. ¿Tamaria ashkinaris, Apall istako istachints? Istachiaha, dabaria. Ashiri Apallia magiptis mashagtsa tina.

⁹Siy na pokiritatiasa takos, magis mantsarintspa. Apallsha siyaa kizpor istakcho, anomonsha magis kishhapa tatsa. ¹⁰Siy ashpatamtis korkirtatiasa takos, ashirita korikirimonis magis tatintspa; mapiygtsa, vatam natomasamam payoksava. Itaro, Apallimon magis tatkinariasa, siy korikiriatsis kanatsipkitatiasa, ashirita magis kis tatsa. Vatam maachiritis maginshoch chap tamapari ashiro mikiaro kochakova. ¹¹Napancha: kizpor zar zatkacho, chirichir da yotari mavirokiya. Maviroyaro, koroskiya. Shiaro napamam vanasiriaha. Siy ashkitamta maachiritis. Yosor korikia aragiam potamam zadkitatiasa, ashirita oro maachiritis kochakochtachiya. Ashiri korikia chinarintspa, nov siyaa atashina. ¹²Kiyog kachiykos, Yashigu siyaa kapog tamontakinari, itaro kizportakchos, magis kis tachpasa. Apall atiaha; Tpots novaa chinako, anoam novsha tarashish panachima; atiya. Ashiri, siyaa yashigu tamontakinari, itaro siy Apallia oro chinakos, da kasakos, Apallsha siyam tarashish panachparia. ¹³Itaro, siyaa yashigu tamontako anoa: ¿Mayama Apall novaa ashkada? tárintspa. ¿Antati Apall yotaritshishia ashimam yasariaha? Ashirocha, Apall chiya yotaritam inamam pinasakitamta. ¹⁴Itaro, chiy

gotich yotaritshishia támarakoch, anoa chinachinav ashkoch, magishich payotarchi. ¹⁵Ashkachinariachi, kapog yotarit takoch, tsipachpachi; Yashigoshshapa tachchi. ¹⁶Ashiri Apallia yotaritam inakos, santari gotis gichintspa, zovallia. Yashigu siyaa kasiyantspa tina.

¹⁷Itaro, Apall chiyaa yotaritam inamam vanintaha; chiyaa vanasiri istakiya. Apallimari iyam tarashiamani vanasirimash istakiya. Lilitaritamashia istamam vanintaha. Apall kukoza tsibon payokiaha; minamaricha payoksha. Magosh lilitari chinatariaha. ¿Tamaro zaria, misha tsagachia tinaraga Apalli? Tonimaa da pakchiyam chinataria. Ashirocha, Apall iyam tarashiamani ashiragtanta. ¹⁸Apall vaana zadarago, iyaa tiptsiriam inaragiya. Vaanamontari kok zoromapanimon iyam tarashiamani kianasich istaragiya da yotarit tamama. Ashirocha, Apall maachiatsi ichigoro vanasirimshiatsta tinarago, ashiri yiatssha yotaritshishirini tachigiario, iyam kasirinasha vanasiri tinaragiya Apalli.

Ashiri yovaa iy Apallia izooro magoankini anoa kamaniana.

Mazinagantsa zovallia; siyaa Apallia kok payomam vanichintspa.

¹⁹Zovallia, novaa koki kaapa mazinagantsa. Apallia kok ichtaro kaapa mazinagimasints. Mosá tsiyantintspa. Apigsari tsiyatagtsa. ²⁰Tpots tsiyantako, oro Apallia vanasirimshirini pataxtariya. ²¹Ashiriya, yotaritshishia izooro ksgatsa. Piyari chinarintspa atina. Itaro, Apallia kok izooro payogtsa. Vatam Apall vaanatsi kok panaragova iyam tapachidamama. Ashiri da tsiyantamam, Apallia kok mazinagimasints; gatintspa atina siyatsi.

²²Santari gichintspa, zovallia. Ivaziri Apallia kok magoanintspa; izooro

magoanagtsa. ²³Itaro chiy gotaritch: Apallia kok magoanaktana; atoch, itaro da izooro payokoch, mosásiri bizakchi. Ispigosh napkoch tamatarpachi ashiritam takchi. ²⁴Tpots ispigosh vaanatsi vania napanaptarago, mosásiri kasata shiario, mosásiritam bizakiya yovaa vania parago anoatsi. Chiy ashkitamta Apallia kok da magoankoch. ²⁵Itaro, kaapa magoankoch, da ashtarchi. Isosoa kok mazinayaroch, da bizakoch, kaapa magoanakchi. Apall kok chiyaa Yashigoa tatotskiya. Ashirocha, izooro payokchoch, da kasakoch, kishshapa tachchi atashina.

²⁶Itaro, tpots da magpatari: Apallia magoanaktana ato, Apallia mago gichkiya. Magu da itsinsaro chinako, tamasisgitar ashko, mantsir tsiyatko, an tpots Apallia gichkiya; magotari: Apallia magoanaktana atiya. Vaanatstamari ogirtako mago atiya. ²⁷Itaro: Apallia izooro magoanaktana ato, vanasiritam tachiya. Yotaritshishirini donichiya. Apall kis ashimaa napkiya. Anomash tpots oro mxaxzia istatariya. Mashidoo istataritamcha; vatam kiyog kachiyanava. Yov tpots Apallia kok izooro payoko an vaanatsi magu tamillortatariaha, dancha. Ashirocha, Apallia kok zorampatari chinagtsa atashina siyatsi.

2 ¹Misha zovallia, pokiria tpots da niramam vanichintspa. Ashiri tpotsia nirintspa átana. Isos Apallchichcha. Ashiri, Isosomon Apallimon Vip magich tatkocho, ¿tamariaha tpotsia nirchich? ^{2,3}Apaz Apalliam shaniykos, anosh tpots siyash koskamcho, min korkir tpots anich chobichobtaro pazoro, vamar kizpor vanasirimshi ktontabaro, an tpots siyash koskamcho, anoa tamara atos, ponirostayaros, napiaros, vanasirimon pakiaros, Nimon kuxinagi táchpasa. Itaro, misha pokir

tpots vatonir kochar ktontaro, siyash koskamchitam, anoa pokiria pakiaros, Anosh tsaposh kuxinagi táchpasa. Dontati ashiri, Anshori xiyagi táchpasa.

⁴Atinariasa, an yotaritcha, vatam niraksava. ¿Dosha magishis yotari chinakos táchis? Anoa vatsta; ashkoch yotarittada. Pokiria niritntspa tina.

⁵Mazinagantsa zovallia, Apall pokiria tpots kizpor chinakiya. Tpot pokirita, itaro Apallia magoanko, anoa Apall kapog chinakiya. Apallimon magu kapog tatkana. Ashirocha Apallsha: Novanacha tpotsiri atcha. Apallia tárash payochillinaya; ovam pishtats vanintachtaha, dabaria. ⁶Itaro, siy pokiria nirkos ipazaksa. ¿Mayamsha siy ashiksa? ¿Mayamsha pokiria da chinaksa? ¿Mayamsha korkiyatsimsha chinaksa? ¿Dosha korkir tpots siyaa kiyog yachak? ¿Dosh antam siyaa potayaro tomanak? ¿Dosh antam siyaa yotari tsiyatak? ⁷¿Dosh antam Isosoa mantsir tsiyatak? Ashirocha, iyaa yotari tsiyatkitamta yovatsini Isosoa chinakani anoatsini. Ashiriy pokiria niritntspa tina.

⁸Apall kok yadamarini atcha;

Tpotstia chinagcha. Shanatsi chinakis; ashiritam tpotsia chinagcha;

atcha Apalli koko. Ashiri, anoa izooro payokinaris, vanasir tachpasa. ⁹Itaro, tpotsia nirkachinariasa ashiros, Apallia kok tayotaritachpasa; vatam Apallia kok da payoksava. Ashiri pokiria chinagtsa atashina.

¹⁰Paptsa Apallia kok izooro payogtsa. Tpotst Apallia kamachtamarinia kapogta payoko, itaro minamtaa kukoz kamachtamariniatsini kapiatko, ashiri ichigoro-paz kapiatko ashkiya. Kapogori Apallia kok tayotaritkiya. ¹¹Mazinancha; Apall kamachtamarini: Ibagartarillpa atova. Misha, Pcharillpa, atitamta. Ashirocha, siy dontati yotarit patatkos, itaro

tpotsiatssha natsakchos, oro Apallia kok kapiatamapani tachpasa; vatam kamachtamariniatsi kapiatiantsava.

¹²Ashiri, vanasir tagtsa. Vanasiritam tsiyatagtsa. Tpotstia yotaritam inarintspa. Apallia kamachtamarini kis payogtsa; Apall vaniayantspa atashina. ¹³Chiy tpotsia da nayaniragoch, ashiri Apall chiyaadontam nayanichilliniya; kizpor vanichilliniya. Itaro, chiy tpotsia nayanikoch, Apallsha chiyaadontam nayanichitamtaya; kizpor vanimam xarachparia. Ashirocha nayanishiptari tagtsa atashina.

Misha tsiyatsis kamanchintspa. Zovallia, itsinsaro tamam vanichintspa.

¹⁴Siy: Apallia magoanaktanicha atitatieasa, itaro da tpotsia vanasir istakos, ¿mayamaha an vanasir? ¿Tamaría Apall anomashia tapachidach?

¹⁵Napaz Isosochich tpots vatonir kochar ktontaro, misha marizimon kiyog kachiykacho, ¹⁶anoa pakiaros, siyaa gotiritis kukiptis: Apall shiyaa istachparia; tát tát ashkos, itaro yov pishtako anoa da istakos, ¿tamaría varitach? Itaro, izooro istakos, varitariya.

¹⁷Apallia magoanamam ashkitamcha. Gotaritis: Apallia magoanaktana atos, itaro tpotsia da vanasir istakos, ¿tamaría an varitach? Ashiri, tpotsia izooro istagtsa, tina.

¹⁸Apaz tpots shiyaa: Na pagpani; ¿chakaha kaapa Apallia magoanok? Shiy da tpotsia istakosh, itaro novsha istaki; tákcholl, ¿dosha shiyaa tpazach? Vatam ov izooro Apallia magoankova.

¹⁹Itaro, shiysha: Ashiritati ashiri magoanaktana; vatam Apall minamari-tava; atosh, zoromana zoraktishcha. Itaro na novatssha koki mazinagcha. Yashigu Apallia magoanamana magoan-kitamcha. Ksomish poniko, ta ta ta

shitagat ashkiya. Shiy Yashigu tamapari ashipsha. ²⁰Magsharittishcha. Apallia magoankina atitativ, itaro: ¿Mayamaha tpotsia vanasiri istachia? ¿Dosh magishimariti magoankori varitach? takchosh, ¿antati atish an vanasiriah? doni. Apallia magoankosh, vanasiritam tagcha, tina.

²¹Napa: sirotama Apall Áparámariniatsi, Ipariatsish Isák pchagi; mag táragiya. Áparámarinsha, vipaa kamoriyaro, patobchimon vayayaro, pachamamari yayacho, yosorsha Apall vaantatam: Vatsta, ksagi. Shiy da pachidaragish ipariatsish. Shiy vanasirishcha; novaa koki izooro payoktishcha; táragiya Apalli Áparámariniatsini, maga. ²²Ashiri, siysa anori chinagtsa. Napa Áparámarini Apallia magoanko, vits mazaragiya. Anomon Apallsha Áparámariniatsini kaapanasha kis naparagiya. ²³Apall vaana yadamarini atitamcha;

Áparám novaa koki izooro payorago, ashiri novsha kis napkina. Áparámaa nov amikortana;

táragiya. ²⁴Ashiri, siysa kaapa itsinsaros chinagtsa. Yovaa tpots vanasir tako anoatsha Apall: Nia tpotsi kis napkina; atariya. Itaro, tpots magotari magoanak-tana ato itaro da kaapa itsinsaro tako, ¿tamaria Apall: Anoa tpots kis napkina ato tách? doni.

²⁵Misha, Apall kizaa Arápariniatsi ksatam naparagiya, vatam ovsha Áparámarini tamaragpari ashiritam Apallia chinaragova. Mag sirotamasa Apall otiayshochia kamachtako; Áyrikoshchia pachamam narashinints; mag táyaro, zaganiragiya. Ovsha naramapan kizash pagu mag kosaragiya Aráparinshini. Aráparini mshipanimon taragiya. Itaro Apall Arápariniatsi magu putsiarago, Aráparinsha naramapania

mag pachidaragiya. Otiayshochia pachatpa ato, minopsha goats zaganiragiya. Yovamad otiayshochia pachidarago anomad Apallsha mshipanimonatsta: Kis napkina táragasha, maga. ²⁶Ashirocha, Apallia magoankoch, tpotsia vanasiri istakoch, anoa Apall kis naptariya. Donna ashkoch, ¿tamaria Apall kis napach? Tsiparpaz ashiroch takchi.

Ashirocha, itsinsaros tagtsa siyaa atashina.

Mazinagantsa zovaa, misha siyaa vanichintspa da mantsiri tsiyatamama.

3 ¹Tayaspatampaniam kinapi atos, zorampatari kinagtsa. Santari gotaritis msagoros tayaspatampaniam kinarintspa. Paptsa, Apall vaniayantspa; vatam iy tayaspatampanni pakchita mantsir takoni, araginasha Apall iyaa vanichparia. ²Oro tpotsish yotaritamam tatarchi. Itaro, tpots da pakchitam mantsir tsiyatko, ovash yotaritamam doncha; zorampatari magpatari takiya.

³Mazinagtsa; kokich kapog yotaritamam tariya. Chiy kokich pakchita, vaamari kasiriya yotaritamama. Kokich notsiatsich imachikpaz ashkiya. Napa: kapachosh kok gosabaa tosaroyaroch, anomon magoankiya. Yap kokoa kinakich abitam vanots nakiya. Abpaz ashko chiy kokich ashkitamcha. ⁴Misha, botia kapogo kabosorpa nako an napancha. Kizpor kabostakacho, mikiaro tononkoya. Ashirita, ksotamapan vaana zadko, timonamon pakchiri kinatara ashkiya. ⁵Kokich ashiritamta, pakchita, itaro tsiyatkoch, ¿vanill tsiyatakchiva? Misha, mzats kapogta, itaro pakich somaspa tirokchoch, ichigoro machikiya. ⁶Ashikpaz ashkitamta chiy kokich. Kizpor yotaritcha. Chiyaa ichigoroatsich izooro tayotaritariya. Yashigoa kok

yayaroch, tsiyatkoch, chanatsisha magich tirokpez shiaroch, tayotaritakchi. ⁷Napancha: maachi vip ichigoro chinomam varitakiya. Maginshochta, kogoshchita, kporagamshita, chinomam varitakiya. Chinoyaroch, ixapshigayaroch, kis tatariya. ⁸Itaro chiy kokich da ashkiya. Vanasir payomam pinasakich, vatam yotaritshishia oro tsiyatakchiva. Mantsir tsiyatkoch, tspaspaz ashiro chiya topchakiya. ⁹Yovapatam kokich Apallia vanasiri tsiyatkich anpatatam tpotsia yotarit tsiyatakchi. Apall chiya tpotsiatsich vanasiri tinabarago, vaana tamapari ashiro kizpor vanasiritaa tinarago, ashirita iysha tpotsia yotaritam inakaniya. ¹⁰Kukiptich Apallia vanasiri tsiyatkich anpatatam čtamaria tpotsia mantsir tsiyatchich? Yotaritcha ano, zovallia. ¹¹čAntati yomish kog misagapish tatariaha? čTamaria kog misagapish kamash kamapa vashonad kshiyavach? ashkitamotich tpotsich kukozia tsibon payokoch. ¹²Misha, čantati kupayollimon vanasinari motopanchiam yositar? da. Misha, čantati kizaron vanasinari kupayolliam vanosi yositara? doni, ashtariaha. Yov vaana vanasinari anoritam vanosiam yositariya. Ashikpez ashiriya minamari magoaz chinamama. Misha, yomish misagapshia tipamam pinastarchi. Ashikpez ashkiya chiy mantsir tsiyatkoch.

Ashirocha nov siyaa atashina; magiatsis yararagos, mantsiri tsiyatintspa atina.

**Misha vanichintspa;
tpotsia da natsamama.**

¹³Magis tarinari, magiptis tagtsa. Vanasir tagtsa. Tpotzia chinagtsa. Ashkinariasa, magoaz kapog payotssa. ¹⁴Itaro, magishis natsamam chinakos,

siyamari kasikastar ashimam zadkos, an yotaritcha. Nov magi potitcha tárintspa. Atinariasa, vayagichiririam kapog kinachpasa. Apallia kok kaapa payochiazis, dabaria. ¹⁵Magishis anomash chinakinariasa, itaro Apall anomashia kamachtatariaha. An vatacha chiy tpotsich payotarich ano, tsaporonas kamachtamarini. Yashigchichcha ano. ¹⁶Natsakinariasa, novamari kasipi atos, magis oro sarich sarich ashtachpasa. Ashkachos oro yotarit tachpasa. ¹⁷Itaro Apall magoaziam panako an llitaritcha. Ancha vanasir itsinsaro chinakiya. Tpotspatari mapiyro takiya. Itsinsaro vits mazinakiya. Nayanimpancha. Vanasir takiya. Tpotzia tatsamoro chinakiya. Itsinsaro tsiyatkiya. Ashko an tpots Apallia magpatari chinakiya; magpat takiya. ¹⁸Ashiriya, siyasa ashimam zadkinariasa, mapiyros tpotspa tagtsa. Ashkos vanasirinadis tatssa.

Ashirocha, tpotsia chinagtsa; natsarintspa siyaa atashina.

**Misha, tsaporonasigaz maachirita da
támaramam vanichintspa.**

4 ¹čMayamsha mantsir taksa? čMayama varataksa? čDosha maachtagazim tamarakos ashkis? Ashkachos, yotaritshish siyaa araginsasha kasikiya. ²Kapog maachtagaz tamarakos, itaro sana yamam pinasakos, yotarit tsiyatkos, varataksa. Maachtagaz yapi atos tpotsia pachaksa. čAntati ashkis an vanasiriaha? čSantari Apallia da mashkos ashkatasa? ³Mashkitatis, itaro Apall siyam da panakiya; vatam gotaritis msagiaros mashaksava. Yovaa tamarakis anoa yayaros, gotaritis ogariam payopi atos mashaksava.

⁴Siy kaapa itsinsaro da chinaksa. Yotaritshishia chinakoch, oro Apallia dosha

chinaksa. Chiy yotaritshishia patsisapi atoch, Apalliam odarari kinachchi. ⁵Nitati Apall kok mago atariaha; Tpotsirishi novanatsi kani magosh pshtaragori, ashiri anoa tspotsiriatsi pachidaktana, novanastamari chinapada atori; táragiya Apalli. ⁶Ashiriya, Apalliatsimari chinakinariasa ashiro, Apall siyaa istachapantsa; vatam vaana kok táragova.

Yov tpts novanatsi chinakana anoa kizpor istachima, itaro yovattssha da novanatsi chinakana anoa vanichima;

táragiya Apalli. ⁷Ashiriya, paptsa; izooriaros Apallia chinagtsa. Yashigoo gatkos, Vatsta, vatsta, antar ashkinariasa ashiro, Yashigsha sovachparia. ⁸Apalligaz zadkos, Apallsha siyaa istachintsa. Yotaritshishpanis, Apallimon magiatsis tchigagtsa. Magishis sarichkos, Apaa, magiatsi yaragada tágtsa. ⁹Apalligaz zadkos, magis mantsayaros, tanogtsa. Siro yotarit zarogchamamari chinaragos kapog statarsa. Itaro na tanomam varitakiya. Siro yotaritshishia michitaragsa. Itaro, na nimon kapog magis mantsakinariasa ashiro; ¹⁰Apaa, nov yotarittana, tágtsa. Atinariasa ashiro, Apallsha kizpor istachintsa siyatsiya. Ashirocha, yotaritshishia chinarintspa atashina.

¹¹Misha zovallia, sanpata yotari tsiyatintspa. Chiy Isoschichia yotari tsiyatkoch, ashiritam Apalliatstam kok yotaritam inakchi. Ashkoch, chanasha dontam Apallia kok vanasiri payokchi. ¹²Apallimari vaana chiyaa yasariya, vatam vaana kamachtakova. Vaanari chiy vamachtashia tominkoch, ovsha chiyaa tapachidachtamparia. Itaro, chiy vamachtashia kapiatkinariachi ashiro, ovsha chiyaa vanichtamparia. Itaro chiy tptsia yotarita tsiyatkoch, éantati chiy Apallchiva tptsia tárash yasaro chiy tsiyatpich; vatam Apall vaana kamach-

taragova? Ashirocha: Isoschichiavaa tpts yotari tsiyatintspa; siyaa atashina.

¹³Na orkirpanis mazinagtsa; nov siyaa vaniakori táchintspa. éMayamsha shiy: Po tovash nachparina. Anosh yaktash minam masach tayarori, maachi zapan paxanxkachori, korikia zapan potachparina; antar ashiksha? ¹⁴éPo tamachida atosh atsha? Vapaz datoma ivapabarosh tsiapakchosh, étamachiazish shiya? Vatam tptsich msas tamapari ashitichcha. Napa msas natomari yakatara shiario, mosásirisha tsípatara ashishtar ashkiya. Chiy tptsich tsiapanich ashiritamcha. ¹⁵Ashiriya, itsinsarosh tsiyatagcha. Apall vaana zadko, doniya tsiapakori, yov zadki anoa ashtachparina; tágtcha. ¹⁶Da atosh itaro zapanna tsiyatkoch, édosha kokish zapanimashish? Anomash yotaritada. ¹⁷Ashirocha, vanasiri tamam yasayaritatch, itaro da ashiro takoch, kaapanasha Apallia kok kapiatakchi.

Ashirocha minamari kukoz payogtsa tina.

5 ¹Korkirpanis, yashigchichis anis, novaa koki mazinagtsa. Kapog tanogtsa; vatam kizpor kiyog kachiyatsava. ²Vanip gotaritis xanataksa. Maachiritis mago itsanichparia. Maachiritis vanasirimonta mago kochachiya. Kamisariatsis mago katochiya. ³Korikiris mago sorianchiya. Tpts anoa pakchosin, Mago xanaro kochariavava; táchapsinaya siyatsi. Sana anoa mazinakchos, magis mantsakos, anomonari tsiapakchapa. éVanill korikia xanataragsava natomasamarita? éMayamsha vaniashia mazinak-tatis, aragiam yosor xanataksa? ⁴Tpts siyam zapan taravaztaragosin, siyam kapog mzaragosin, itaro siy tovapamam pachidaragsa. éAntati Apall anoa da pak? Tpts siyam zapanta posaragitamsin, itaro da siy tovaparagsa. Anomad kapog tanokanaya. éAntati Apall anoa da

mazinak; tanokana anoatsia? Vatam Apall vaamari chiyaa kasirova. ⁵¿Tsaporonasosh tamaro taragsa? Ichigoro payoragis. Kis karosaragis. Michitaragis. Vanipa magis kis shabataragis. Itaro, siyam na vaniashish varitayalliya. ⁶Siy tptsia vanasiriatsta gotis topotayaros, topchaksa. Vaanatsi tapachidamam pinasakanaya. Ashiri paptsa; Apall vanichapantsa tina.

⁷Itaro siya zovallia, yovatsis kiyog kachiykis anoatsis, Isosoam kutagtsa. Yosor koschiya. Zapshtakta kutagtsa. Napancha: tptsich mzatsia tatsomiaroch, oro kapog kotatarchi. Sin sinat sinat ashkacho, yovarzia yanogayaro, ashiri zapish katogtsiam yamam varitataria. ⁸Siyaya shigtamtsa Isosoa kotakos, vatam Isos mosá yosor koschova. Kizportayaros, itamsagtsa. ⁹Sanpata mantsir tsiyatintspa tptsiatsti. Donna mantsir tsiyatkos, tpts siyaa mantsir tsiyatchitamta; dabaria. Ashiri vanasiriri tagtsa. Papcha; Apall yov magoazia natstataro an totodiallpa chiyam natstamama.

¹⁰Zovallia, sirotama zitamin kamanima-panirini Apallia kok kamankosin, kapog kiyog kachiyaragana. Ashirita, da sabaytaragana. Kizportaraganaya. ¹¹Kizportaragana anoatssa: Apall kapog istaragiya atiniya. Opariniatsi kok mazinaragsa. Ovsha mag kapogta kiyog kachiyarago, ashirita Apallia da kasaragiya. Apall zapshita kapog istaragiya, vatam kchinamishcha, misha nayanimpancha. Oparini tamaragparia siy shigtamtsa; Isosoam kutagtsa; sabaytarintspa tina.

Misha zovallia, itsinsaro tsiyatamam vanichintspa; yovatsiri vaniaki anoatsiri mazinagtsa.

¹²Tsiyatkos, itsinsaro tsiyatagtsa. Zoraktana atos, zoriaros: Zoraktana, tágtsa. Da atos, zoriaros: Da, tágtsa.

Itaro: Zoriarotana, Apallimon kok ati, tárintspa. Anomash tsiyatintspa. Anomash tamasigaros tsiyatkos, anomad Apall siyaa vanichparia.

¹³Misha kukoz kamanchintspa. Kiyog kachiykinariasa ashiro, Apallpa tsiyatagtsa. Itaro, magis ksakinariasa ashiro, Apallia siagtsa. ¹⁴Vagoytakinariasa ashiro, Isoschichia ksotko anoa korozogtsa. Ovsha irimiya yaskacho, Apallpa tsiyatchiya vagoyama. Apaa, istagcha shiya; táchiya. ^{15,16}Tákchonts, magis Apallimon tatkinariasa ashiro, Apallsha mazinayaro, vagoyaa itoyamakcho, támchiya. Itaro ashkachos, yotaritshishiriatsis sanpata kamanigtsa; kamapshirintspa. Shiaros, Apallpat samat tsiyatagtsa yotaritshishiriatsis izooro kasamama. Vagoy yotaritshishirini tarinariya, anoa Apall tachigchitamparia. ¹⁷Zitaminaa Iríyasarini tptosta itaro Apallpat kizpor tsiyatiaro, Apaa, sin sinatpa; mag ato, Apallsha sinaa vatsta; táragiya. Tochip masach mag da sinaragiya. ¹⁸Shiaro, yosor Apallpat tsiyatiaro, Apaa, yosor sin sinachpa; mag ato, Apallsha yosor kanidap sinaa vayaragiya sinamama. Sinayaro, yosor ichigoro kxoaniaro, katogats yosor taragiya, maga. Ashirocha, tptsiam Apallpat tsiyatagtsa atashina siyatsi.

¹⁹Zovallia, tpts Apallish kok pinasakinari tachitamam, siya istagtsa. ²⁰Ashkachinariasa, magoa putsiakchos, Apallsha siyaa kis napchintsa. Misha, Apall yashigoa tatotsiaro, tptsia yotaritshishirini tachigchiya. Ashirocha, istakchinariasa zovaa, yogpaktischa kamogshishiana. Ashiri shigtsa atashina siyatsi.

Ashiriya vapparia yadayana; vatamcha. Sadiaktana nov sori.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Pitororini ichtaro yadarago anoatsi

Yovapor Isos yosor kanidap vaptam kanaparago anpor Pitororinsha kapog xiyragiya Isosoam koko. Tpotzia zapan tayaspataragiya. Mag, Orómaptam nataragiya, itaro izooro yasariazini. Mishat, Orómash tsiparagiya mag atánaya. Yovapor orómanshoch presidenti Isoschichia zapan topcharago anpor Pitororiniatstam pacharagana mag atánaya.

Yovapor Pitor yadarago anpor Isoschichia kapog kiyog kachiyragana. Psiartarosin taraganaya. Maachia kapog pishtaragana. Pokir tpots ashiro llitari tpotsosh vatsapon taraganaya. Pitorsha tpotsigaz magu mantsako, kirakaa yadaragiya tovizportamama. Apall siyaa ksomish chinakiya. Ashiriy tsaporonasosh tamam kapog chinarintspa. Apall siyaa vaama tiptsiriama inaragiya; siy Apalltisha vipis, ashiriy orotamari Apallosch kis tatssa. Ashiriy anoari chinayaros, Isosoa tachitamam sabaytarintspa. Isosoa kok tominiaros vanasiri tagtsa, táragiya Pitororini Isoschichiatsi.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1-2 ¿Tamarimsa, Isoschichis?
- B. 1.3-12 Apall iyaa ksomish chinako, iyaam tarashiamani kaniasisch panaragiya. Ashiriy iysha tsipaktatani orotamari Apallosch tachiniya. Ashiriy anomon shabatagtsa. Kiyogta kachiykos ashirita sabaytarintspa.
- C. 1.13—5.11 Isosoa kok magoanaragsa; ashiriya, tominogntsa.
1.13—2.3 Apall yotarit chinakiaha; ashiriy siysha shigtamtasa: vanasiriatsimari chinagtsa.
2.4-10 Ichtarita, Apall Isosoa iyam tapachidampaniam vayaragiya. Shiaro, iysha Isosoa magoanaragoni, Apallsha iyaa vaama tiptsiriam inaragiya. Ashiriy Apallimonari magis tatogtsa; llitaritaa chinarintspa.
2.11-12 Natomasa tonarpazis ashisos tsaporonasosh taksa. Yap tsap takis ab vanasiriri tagtsa. Vanasiri takos, tpots siyaa yotaritam inamam pinasachpasinaya.
2.13-17 Mishat, korakavaa kok payogtsa. Ashkachos, tpots siyaa yotaritam inamam pinasakanaya.
2.18-25 Mchachis takinariasa, patoronariatsis kok payogtsa.
3.1-7 Siy kizis, zaralliatsis kok payogtsa. Mishat kamoziis, izalliatsis chinagtamtsa.
3.8-22 Sanpatatis chinagtsa. Mishat, tonariatsta istagtsa. Isosomad kok siyaa kiyog yachako, sabaytarintspa; Isos yotaritshishi donta payorago, ashirita iyamad kapog kiyog kachiyragiya. Kapog kiyog

kachiyragita, da yotarit tsiyataragiya. Ashiriy siyaa Isos ashiritam shigtsa.

- 4.1-11 Ashiriy siyaa Apalliatsimari kok payomam chinagtsa, vatam Isos mosápa koschova. Sanpatatis oro chinagtsa, vatam anoa Apall kizpor zadkova.
- 4.12-19 Natomasina kiyog kachiykos, Isosoa ksarintspa. Apall vaana ashkada atos mapiygtsa, vatam siyaa izooro tapachidachova.
- 5.1-11 Siy vachinis, vanasiri tptsia istagtsa. Mishat siy lloris, vachinaa kok mazinagtsa. Ichigoros magiptis tagtsa: yashigu siyaa kasiyantspa. Natomasina kiyogota kachiykos, itaro Apall siyaa izooro istachiya.
- D. 5.12-14 Siyam pakchim yadaragtana magiatsis putsimama. Nishoch tpts siyaa chinakanaya.

Pitororini táragiya.

Yov Pitororini Isoschichiam ichtaro yadarago ano.

Nov Pitori siyam kirakaa Isoschichpatatini yadakina.

1 ¹¿Tamarimsa; zovaa, taris? Nov siyaa chinakina.

Nov sori Pitortana; Isostana viponashi. Isos novaa kamanimapaniam vayaragiya. Ashiriya, siyaa chinakori, kirakaa yadakina. Natomasamta psiartaros taksa tptsosh vatsapono; Isosoam vamin masaro tsaporonasosh taksa. Ashpatamtis tsap Pódosh taksa. Ashpatamtis Kártasash tsap taksa. Kápatosash tsap taktamsa. Ásiyosh tsap taktamsa. Pitíniyosh tsap taktamsa. Ashpis tsap ztaros taksa. Itaro ichigoros Apallia chinaksa. ²Apall oro sirotamarsari siyaa yasaragiya. Siyaa yasayaro, novaa magoanpana ato iposaragiya. Siyaa iposiaro tapachidaragiya. Shiario, Apall siyaa tapachidayaro, Vaanatsi Vani siyash pshtaragiya. Na anorisha Apallimon Vani Isosoa kok magoanaksa; Isosoa kok payoksa. Isosomontam orsiri oro yotaritshishiriatsis tachigaksa. Ashiriya, orotari Apall siyaa istachiya.

Magiatsis mapiym panachintsaa. Anoa orotari chinagtsa. Magiatsis putsiaros chinagtsa, nov siyaa atáshina.

Apall Isosomon iyaama tarashia orotamashi panayalliya, ashiri kiyog kachiykitatis magis Isosomon shabatagtsa, atina siyaatsi.

³Apall na iyam tarashish kianaschi panaragiya. Ashiriya, anomad Apallia vappari atiniya. Apall iyaa ashiragiya, iy korakarini Isos vapari. Iyaa ksomish chinayaro, nayaniko, Vaanatsia Vip nish tsaporonasosh zaganiragiya. Vipsha tsiparagita; itaro Apall vipaa itoyomara-giya. ¿Donnari ashirago tamari iyaa tapachidach? Itaro iyaa tapachidara-giya. Ashiri iysha tsipaktatianiya ashiro, orotamaritam tachiniya. Apallosch vatsapon tachiniya. ⁴Anosh, Apallosch vatsapon, kocharimashi vanintaha. Yotaritamash anosh vanintamtaha; vanasirimshinad tatariya. Anosh yotaritshish pshtomam vanintaha. Siyaa anosh koskachos, Apallosch vovaa da

kochataro anomashia siyam panachiya. Na vad panamam siyam kotakiya.

⁵Nish tsaporonasosh takos, Apallimon magis tatoksa. Ashiriya vaana Apall siyaa izooro ksotkiya. Isossha yosor koskacho, Apall izooro yotaritshishia kapiatchiya; vaamarisha kasichiya.

⁶Anoa siy yasaktischa, anomon magishis chinachintar ashkos, kis shabatagtsa. Natomasa Isosomad kok siyaa tpots kiyogo yachakta, minshochtam tpots kiyogo yachakta, minshochtam tpots kiyogo yachakta ashkanaya. Kapog kiyog kachiyaksa. Itaro da gotis kiyog kachiyksa. ⁷Apall siyaa ksomish chinako, Tpotsiri novaa izooro magoanachpa ato, siyam natomasam kiyog kachiyamam vayakiya. Napa; ¿oroa tamatariazich? Tsaronarini kapiatamam somasosh iposamam vayatarich, ashikpaz ashkiya magiatsis. Orsha pastakchita, itaro siy orotamari tatsa. Araginashaparia vanasirimshiri tachpa ato, Apall siyaa ashkiya. Ashiriya kiyog kachiykitatis sabaytarintspa, Apallimon magis tatogtsa. Isossha yosor koskacho, siyaa yasakcho, Novamon magu kapog tatoragsa, kiyog kachiyaragtatis, tákcho, siyaa kis napchiya. Siyaa vanasiri tsiyatchiya. Orotamari Isospat kis iponatssa.

⁸Siy Isosoa patariazis. Itaro donta paragos, Isosogaz kapog chinaksa. Donta na in zari pataros magoanaksa. Kis Isosomon shabataksa. Magoaz mapiymmash payoksa. ¿Tamariaha tpots ashka? Anoa, yasariazini. Itaro Isosomon magich tatkoch, magich shabatachchi, ⁹vatom Isosoa magoankos, izooro Apall siyaa tapachidachova.

¹⁰Iy zovallia, Apallia kok magoankiniya. Itaro sirotamasa doma Isos koscho, tpots kaapa da yasaragana Isosoatsi koko. Zitamin Apallia kok kamanimapanirini yasamana yasaragana, itaro da

izooro yasaragana. ¹¹Isos Vaanatsi Vani kanimapanisho pshtayaro magoa putsiaragiya. Kanimapanisha tpotsia vasina kanimaragiya yovaa Isos ashcho anoatsi. Tapachidampan tpots koschiya; táragana. Koskacho kiyog kachiyachparia. Kiyog kachiyarta, tsipayarita, Apall yosor itoyomachiya. Korakam vaamaripa kinakcho, oro vaamari kasiro tachiya, kanimapanirini vasina kamanko táragana Isosoatsi. Misha, táragitamsina, ¿Apall chakatsiaha tapachidampani at? Kosachpa; pagasani. ¿Ashinoaha kosacha? kanimapan táragitatssin, da paragana Isosoatsi. ¹²Apall vasodaror, zovallia, anoa magoangasani atitamta. Itaro, Apallsha kanimapania magoa putsiarago, Da mosásiri koschiya; táragiya. Zapish lloranoriatsis istamam koschiya, Apall táragiya kanimapaniatsi. Ashiriya yasaragosin pakchim magoanaragana. Shiaro, zapishsha; yovash zari varitaro anosh, Isossha kosaragiya. Kosiaro, tpotsia tayapstaramchiya. Shiaro, Apallsha Vaanatsi Vani tpotsosh pshtayaro, ovstisin tayapstampaniam kinayarosin, siyaa tayapstat tayapstat ashiragana. Ashiragsin, tayapstaragosin, siysa Isosoa kok magoanaragsa.

Ashiri yovaa Apall iyaa tapachidarago anoa kamaniana.

Ashiriya, nov siyaa táchintspa; Apalliatsimari chinayaros, tsasari tágtsta.

¹³Apalliatsimari chinagtsa, vatom magoanaksava. Yotarit chinarintspa; ksagtsa. Isos yosor kosachpa. Koskacho iyaa kapog chinako, kis iponachchi, magishis chinayaros tágtsta. ¹⁴Siy Apalltischa vipis. Ashiri Apallia kok payogtsa; kpitintspa. Siro Apallia kok datoma mazinachos, zapan mantsir chinaragsa. Yotaritshishia magishis

chinachintar ashiragos, kapog yotarit taragsa. Itaro anoa na ksagtsa. ¹⁵Apall siyaa iposiaro, Tchitagadama, táragiya siyaatsi. Ashiriya, Apalliatsimari kok chinachinav shigtsa. Apall vanasirimshiatsimari chinakiya; ashiri siysa shigtamtsa; vanasirimshiatsimari chinagtamtsa. ¹⁶Apall kok atova;

Nov itsinsampantana. Yotarit chinakiazi. Ashiri siysa shigtamtsa; vanasiriatsimari chinagtsa; atcha Apalli. Ashiri siysa shigtsa. ¹⁷Apallpat tsiyatkos údosha Apaa atis? Itaro, gotis, Apaa, atinariasa, Apallia kok da payokos, siyaa Apall vanichiya. Ashiriya, nish takos, Apallia ponimam varitakiya, vatam Apall tpotsosh magu, yovaa chinako anoa izooro natstakova. Natstayaro vanichiya. ¹⁸Llortamasis zitaminarinis siyaa yotaritshishia zapan tayapstaragana. Itaro Apall siyaa tapachidayaro, ichigoro tachigaragiya. Da korikpata tapachidaragiya. ¿Antati korikpat tapachidak? ¿Orpatazova? dabaria. ¹⁹Itaro Vaana Vip yasinamon tsiparago, orsirsha koshidarago: anomon siyaa Apall tapachidaragiya Vipamono orsiri. Opiahaa karopan vanasirimshia ichigoro kasiragiya. Vaana yotaritshishia donta, Isos yotaritshishimad tsiparagiya. Yotaritshishia izooro tachigaragiya.

²⁰Apall sirotamasa, datoma tsaporonasia tincho, magosh chinako, oro vasina yasayaro, Ipariatsi tsaporonasosh zaganichparina tpotsia tapachidamama; týaro, vipaa iposaragiya. Ashiri zari yovash varitaro anosh shiyaa istamam Isos kosaragiya. ²¹Na siy Isosomon kok Apallia magoanaksa. Apalli Vip tsiparagita, Apallsha vipaa itoyomarago. Shiaro, Novash kosagi. Kayono yotaritshishia izooro kapiatpani; táragiya vipatsi. Ashiri anomon siysa Apallia magoanaksa; Apallia chinaksa, vatam vaamari kasirova.

²²Ashiri magiptis tagtsa; Apallia kok payogtsa. Siro Apallia kok mazararagos, Magiatsi yaragadama, Apaa, táragos, Apallsha izooro yararagiya. Ashiri natsha sanpata itsinsaros chinagtsa. Kukiptis ivazirita: Tpotsia chinaktana, tárintspa. Izooro tpotsia magiptartis chinakos, istagtsa. ²³Chiy tpotsich nish tsaporonasosh llortakoch oro tsipakchi, tpotschiva. Itaro siysa Apallimon kok yosor kaniaschi llortaragsa, ashiri siy na Apalltischa vipis. Orotamari Apalloshtatssa. Apall kok kizporcha zovallia, Apall kok pastachiaha; dabaria.

²⁴Vatam vaana atova;

Tpots chapu tamapari ashtamaro natomasam takana. Orkirpantata, machia zapan vanasirimshia payokta, itaro tsipako pastamarita tsípakiya. Chap maviryaro korosko, tamatarpari ashkitamtich chiya. ²⁵Itaro novaa koki orotamari tachiya, pastachiaha, dabaria, atcha Apalli. Ashiriya yovaa siy Isosoa mazararagis an Apalltada koko. Ashirocha, mazararagos, izooro magoanagsa, nov siyaa atáshina.

2 ¹Ashiriya zovallia, sanpata izoorampatari chinakos, gotis tpotsia gichintspa; tpotsia tamapigairintspa. Itsinsaros tsiyatagtsa. Tpotsia yotaritam inarintspa. Siy Apalltischa vipis, ashiri Apalliatsimari kok chinagtsa. ²Napa llor llortako, mimironari kchitakiya. Mimiriatsimari chinachinav ashkiya. Ashiri siysa Apalligaz shigtamtsa. Apalligaziri kok magoanamam chinagtsa. Ashkos kapog magoanattssa; kizpor Apallimon tatssa. ³Apall siyaa kapog chinako oro istakiya. ¿Vanip siyaa istaraga?

⁴Apall Isosoa iyam tapachidampaniam inarago, iyaatssha vaama tiptsiri inaragitamta. Apaz tpots pagopi ato,

¿ichtarima patozinazia dosha bam pashochiaro, kasak? Ashiragitamta, Apall Isosoa patozinazpaz ashiro vayayaro, kasaragiya. Tpts Isosoa natsaragitatssin, pacharagitatssin, Apall vipaa ksomish chinako, iyam tapachidampaniam orotamari vayaragiya. ⁵Iyaatstam orotamari tamam vayaragitamta.

Apallsha iyaa vayakcho tárgiya; Novamon yaramapanis tagtsa. Magiatsis yariaros, na itsinsaros tagtsa. Tptsiam novapat tsiyatagtsa. Iparia vamin tptsia istagtsa atcha Apalli iyaatsi. Ab ashkos Apall siyaa kis chinachiya.

⁶Sirotamasa Apall Vaanatsi Vip kamanko tárgiya;

Novsha Ipariatsi patozinazpaz ashiro bam pashochiarori, orotamari tapachidampaniam kasachima Siyónash tsapo. Novana Ipariatsi tapachidampaniam iposiana. Ipariatsi ksomish chinakina. Tpotssha Iparimoni magu tatkosin, da magotari magoanchillinaya. Nov izooro tapachidachima,

Apall kamanko tárgiya. ⁷Ashiriya, na in Apall tárago anoritam payorago, Isosoa zaganiragiya. Ashiri siya Isosoa kizpor chinaksa, vatam magoanaksava. Itaro iyashchi tpts, otiayshoch tayapstampantpts Isosoa kapog gatkanaya. Apall kok anoatstam kamankitamta;

Tpts: An patozinazia vatsta kapiatiani, táchapsinaya. Atitatssin, novsha bam pashochiarori kasachima. Kapiatamam vanintaha; atcha Apalli. Iparimariti orotamari tapachidampaniam tachiya;

Apall yadamarini tárgiya. ⁸Minoatssha atitamta;

Patozinazia gatkinariasanaya ashiro, ¿yapiaha kamogchillinaya? atcha

Apalli koko. Ashiri tpts Ipariatsi gatkinariasanaya ashiro, ¿yapiaha kamogchillinaya?

atcha Apalli koko. Ashiri tpts Isosoa gatkinariya, kamogomam doncha, vatam Isosshomari kamogomam tarova. Apall sirotama anoa yasarago, Gatachpasinaya, tárago. Istamam vanintaha, táragiya. ⁹Itaro Apall siyaa iposarago, Apallpaniri taksa. Apalltisha tiptsiris. Kizpor Apallia chinaksa. Sirotama Apallia kok da magoanaragos, tapish taragsa. Na siy Apallia magoankos, husinish taksa. Apall magiatsis tovasiniakpaz ashiragiya. Ashiri Apallia kok kamanimantar shigtsa.

¹⁰Sirotama tonar ashiros taragsa.

Itaro, natsha Apallis tiptsiris taksa. Siro Apall siyashchia niraragiya. Itaro natsha Apall siyaa tapachidaragiya. Ashiri magis kis Apallpat iponaksa, na vatam Apalltis tiptsirsava.

**Zovallia, minoatssha siyaa
Isoschichpatatini táchintspa; na
mazinagtsa.**

¹¹Arap masaro takis anoatsis nov siyaa vaniakina. Ichigoro yotaritshishia ksagtsa. Támararintspa. Natomasam tonarpazis ashiros tsaporonasosh taksa. Yashigu ksirodama atos, magiptis tagtsa. Yotaritshishia magishis chinachintar shirintspa. Vatsta tágtsta. Varatakpazis ashiros Yashigoa ksigtsta. ¹²Yap tsap takis ab vanasiriri tagtsa. Vanasiriri takinaria, tpts siyaa yotaritam inamam zadkitatssin, pinasachpasinaya. Siya vanasiriri takinaris, tptsia istakos, tpazachpasa. Siyaa yasakchosin, Apallia magoanachpasinaya. Ashiri Isossha yosor koskacho, magu shabatchitampasinaya.

¹³Ashiriya tpts korakam inaragosin, siya korakaa kok payogtsa. Vatam

Apall shigtsa táragova. *Presidentia* kok payogtsa, vatam vaamari kasiro takova. ¹⁴*Gobernadoroa* kok payogtamtsa, vatam *President Gobernadoroa* tpotsiam ksotamapaniam vayaragova. Tptsia ksotagcha. Tptsot yotarit takinariya ashiro shiysha vaniagcha. Tptsot vanasir takinariya ashiro shiysha tptsia vanasiri istagcha; kamachtako táyaro, tptsotiam napamapaniam zagankiya. ¹⁵Ashiri Apall anoa kamachtako: Payogtsa, atcha. Oro korakaa kok payokinariasa, tptsot siyaa yotaritam inamam pinasakanaya. Anoa Apall: Korakaa kok payogtsa táragiya. Ashiri vanasiri takos, tptsot ashimaa pakchosin, kapog pazichpasinaya. Zamachpasinaya. ¹⁶Ashiri Apall tiptsiri ashiros tagtsa. Itaro *Presidentia* kamachtamarinia nirintspa. Apallchichtana. Apallia kok payoktana, atitatis, itaro *Presidentia* kok da payokos, gatkos, gotaritis gichiksa. Ashiri *Presidentia* kok bizarintspa; payogtsa, nov siyaa atáshina. ¹⁷Misha, tptsia ichigoro chinakos, vanasiri tsiyatagtsa. Sanpatatis itsinsaros chinagtsa. Istagtsa. Apallish itsinsaros tchitagtsa. Nov yotarit takinariana, Apall novaa vanichpari atos, itsinsaros Apallos tchitagtsa, nov shiyaa atáshina.

**Ashiri na pakich mchachoamis
vanichintspa.**

¹⁸Yov tptsot siyaa topattagako anoa kok payogtsa. Yámintspa. Siyaa chinako, siyaa tominogtsa. Siyaa natsakta, ashta tominogtsa. ¹⁹Kokoa tominkos, Apall siyaa yasako istachiya. Topattagako ansha siyaa mago nabkita, pzkoakta, ashta itamsagtsa; tsiyantrintspa. Apallia chinagtsa. Mapiyogtsa, vatam Apall siyaa napkova; yasakova. ²⁰Itaro da tominkos, da kitsis mazina-

kos, útamaria Apall anoa kis napach? Shinabkacho, pzkoakcho, tanorintspa, vatam santari da tominoragsava. Itaro, kokoa tominogtsa. Ashkinariasa, Apall siyaa istachiya. Vanasirita patatkos, ashirita shiyaa pzkoako, ashirita misaros tagtsa. Itamsakinariasa, vad Apallia chinakinariasa, anoa Apall kis napkiya. ²¹Kiyog kachiykinariasa, Isosomon magis tatogtsa. Isos iyam tapachidamam kiyogotam kachiyaragiya. Ashiriya, anoa chinayaros, Isosomon magis tatogtsa. ²²Napa; Isos itsinsaro tarago, da minamtiyam yotarit tsiyataragiya. ²³Tptsot Isosoa natsaragita, mantsirita tsiyataragosin, Isossha yamaragiaha. Tptsotsha Isosoa kiyog yacharagita, pzkoaragita, nitati Isossha: Novshapa táragiaha; zamazamav ashiragiya. Apall novaa chinakiya. Novaa istachiya; ato, da tsiyataragiya. Ashiri siyaa abtam shigtamtsa. ²⁴Isos yasinamon tptsotiam tsipayaro, yotaritshishiriniamani izooro tachigamam ashiragiya. Iyaa tapachidragiya Apallia itsinsaro tachtitamama. Isos kiyog kachiyarago, tsiparago, anomon iyaa Apall magiatsini yararagiya. Iysha tsiparagpazini ashiragtamaniya yotaritshishiriniamani da yosor chinamama. ²⁵Siy siro opiaha magsharitamapari ashiros oro piyari masataragsa. Itaro na kis tachtitaksa. Apall siyaa ksotkiya. Isos tamaragpari ashiritamtsi tagtsa, nov siyaa atáshina.

Ashiri na kizamshtis pakich vanichintspa.

3 ¹Ashiri siyaa kizis, zaralliatsis kok payogtsa. Zarallis Isosoa donta magoanko, ashta kokoa payogtsa. Kizis vanasiri Isosoa kok payokinariasa, zarallis magoanchitampasinaya. Isosoa kok donta tsiyatkos ashta magoanchitampasinaya. ²ÚTamarima izalli Apallia chinako ashka? ÚVanasiri taka ova;

vanasiri tsiyatková? táchapsinaya.
³Mishat, sanatsi yaramam kapog chinarintspa. Ktoniriamis, maxiamis vanasirimshigaz anogazimari támara-rintspa. Yaragashigaztam kapog támara-rintspa. ⁴Itaro Apallia chinakos magis mapiyros tagtsa. Zaralliatsis chinagtsa; kokoa payogtsa; tsiyantarintspa. Kiz ashko anoa Apall kizpor chinakiya.

⁵Sirotamasa kiz Apallia magoanarag-sin, vazaralliatstam kok payoragana.

⁶Mag Sárarini, Áparámarin vizall mag ashiragiya; vazarallia kok payoragiya. Ksotatav ashiragiya. Siysa ashkachos, Sárarini tamaragpari siysa ashtach-tamsa. Zarallis dontatiya Apallia magoanko, ponikos ksarintspa. Ashiriya, zaralliatsis kok payogtsa tina.

Na kamozsamshtis pakich vanichintspa.

⁷Kamozis izalliatsis chinagtamtsa. Kiyog yacharintspa. Chinagtsa; istagtsa. Apall kizaa tinarago, vanots tsipas tinaragiya. Ashkita, Apall kizatstam kamozatstam ichigoro tatsamoro chinakiya. Tatsamoro tapachidakiya. Izalliatsis da chinakos, da istakos, ¿tamaria Apallpat kis iponchis? pinasaksa. Apallpat tsiyatkos, da kis tsiyataksa. Ashiri izalliatsis chinagtsa tina.

Misha táchintspa; nish masaros takos, vanasiriri tagtsa tina.

⁸Ichigoros sanpatatis minamari magoaz chinagtsa. Isosomon zovalliamis inaragos, tonariatsta zovallpatapsis ashiros chinagtsa. Sanatstamari istamam chinarintspa. Itaro tonariatsta zovallia-tsis tamapari ashiros istagtsa.

⁹Tpots siyaa natsakta ashirita siyamari chinagtsa. Natsarintspa. Siyaa yotaritam inakta, siysa yotari

tsiyatintspa. Isos iyaa anoa kamachtaragiya; Kodarariatstatis chinagtsa táragova. Ashirocha ashkinariasa, ashiro, Apall siyaa kizpor chinachtam-tiya. ¹⁰Vatam sirotamasa Apallia kamanipanirini kok atova;

Tpots kis tamam zadko, mapiyro tamam zadko, ashiri tpotsia yotaritam inatpa. Natsatpa. Magotari gichtapa. ¹¹Tpots donnari ashko, natsashia kasako, tpotsia izooro chinako, vashonad-shaparia mapiyshtisin tachillinaya; kishshapari tachillinaya. ¹²Apallsha tpotsia kis napko, istachiya. Kiyog kachiykitata, Apall istachiya. Mashko, Apaa istada, ato, Apallsha mazinako, istachiya. Itaro mantsir tako, yotarit tsiyatko, ¿tamaria Apall anoa kis mazinach?

táragiya zitamina Apallia koko kamani-mapani. ¹³Ashirocha, Apallia izooro tachitkos, tpots siyaa yotaritam inamam pinasakana. ¹⁴Isosomad kok siyaa natsaktatssin, Apall anoa yasakiya. Siyaa kis napko, istachiya. Ashiriya, tpots siyaa natsakta, ponirintspa. ¹⁵Isosomon vadari magis tatogtsa; kokoa payogtsa. Ashkos, tptotssha siyaa tamontakcho, ¿Mayama Isosoa magoanaksa? tákcho, itsinsaros kamanigtsa; Isos iyaa tapachidampancha tágtsa. Isososh orotamari tachinipa tágtsa. Itaro kamankachos, tsiyanospat tsiyatintspa. Apilliri vanasiri kamanigtsa. ¹⁶Ashkachos, dosha Apallia paziksa. Mishat, tpots siyaa Isosomad kok yotaritam inakta, siysa vanasiri takos, vanasiri tsiyatkos, pazichpasinaya. ¹⁷Itaro tpots yotaritshishia chinako, anomad kiyog kachiykinariya, ¿chak anoa nayanich? nayanimam vanintaha; vaani yachchiya. Itaro Apallimon kiyog kachiykoch, Apall kapog istachiya.

Ashkitatiya, vanasiriri tagtsa; sabaytarintspa.

¹⁸Napa Isos ashiragtamta. Kiyogotam kachiyaragiya. Itaro da vaanamada yotaritshishi kiyog kachiyaragiya. Isos yotaritshishirini doncha. Itaro iyam yotaritshishpaniamani kiyog kachiyaro tsiparagiya. Iyam vaparip machimam tsiparagiya. Vanots tsiparagita, vansha da tsiparagiya. Ashiri siya ashtachtampasa. ¹⁹Isos vanimsha yap tsipari shanarana ab nataragiya. Anosh kosiario, itsinsaro Apallia kok kamaniragiya tsipariatsi; yovaa tpts Noviyarinpor kogosh yagaragana anoatsi.

²⁰Noviyarini yovapor botia kapogo tinarago anpor tptsia vaniaragiya. Apall kapog kotaragita, Yotaritshishia kasachpasinaya, táragita, tptssha kapog gataragana. Ashirocha, sinsha kapog sinarago, machin tpts vizallpat vashonad tochip matayaro tpts botish zaroyarasin, anosh kamogaragana. Apall tapachidaragiya. ²¹Ashiri na iysha Apallia kok magoankoni, magiatsini yaramam da gatkoni, Apall iyaatstam tapachidachiya. Isosomon vamin chomakoni, Noviyariniatsi tamapari ashiro Apall iyaatstam kis napkiya. Isosomon chomakoni da milloriamani chomakaniya. Itaro Apallia magoankoni, magiatsini tachigap atoni, chomakaniya. Vatam Isos tsiparago, yosor támarago, orotamari iyaa tapachidakova. ²²Isos támiario, Vaparip kanidap káiragiya. Anosh Vaparpat kizpor korak takiya. Apall vasodarorsha, Apalltam vamach-tash, vaanshochpatatin ichigorosin Isosoa kok payokanaya. Isos kizpor korak takiya. Vaparpat vaamari kasirsin takanaya. Ashirocha, Isos varitariya iyaa izooro tapachidamama.

4 ¹Ashiriya zovallia, kiyog kachiykitatiya, Isosoa kok sabaytarintspa. Isosomon magiatsis putsiaros tagtsa. Isos

vaanatsia vatsipon da pachidarago, tptssha pzkoayarosin, yasinamon tptsayarosin évanill kiyog yacharaganava? Ashiri siya Isosoa chinakos, sanatstam tsipanis pchidintspa. Kiyogotam kachiykitatis itaro yovamad kiyog kachiykis anomad yotaritshishia izooro kapiataksa. ²Yotaritshishia kapiatkachos, anomoncha piyari chinat piyari chinat ashchiazis. Oro vachinachtatis Apalliatsimari chinatssa. ³Tpts Apallia da magoankosin vadaritam mantsir takana; da kapiatkana. Siro siy Apallia da yasaragos, ashiragtamsa; vanip yotarit chinaragsa. Santari maachta Apalliampaz ashiro tinaragsa. Tinayaros, anoatsim ogirtataragsa apallptsiatisi. Tarashiatsis yotaritatsta kis shamagtarsa. Karosaragis. Vavtagat ashiragos da yotarit varattarsa. Mantsir tsiyattarsa. Tptsapatatis yotarit patataragisa. éVanip yotarit taragsa? Itaro natsha da anoa zadaksa; gataksa. ⁴Tptssha siyaa yabiksin, Pza vayani, karosiani, atosin, siya kapog paziksa, vatam anogaz na da zadaksava. Gatkachos, éMayamaha gatak? siyaa atosina, tsiyantakanaya. Siyaa yotarit inakana. ⁵Itaro ashko anoa vaana Apall vanichiya. Isos yosor koskacho, tptsia kchitaa vanichiya; tsipariatstam vanichtamtaya. ⁶Vatam tsipariavtam Isosoa kok mazinaranava. Tsipar mazinayarosin, ashpatam Isosoa kok magoaniarsin, Apallish tachitaraganaya. Tptsich ashiritam kiyog kachiyragitatsin, vanotsia tsiparagita, itaro orotamari Apallosch tachillinaya. Ashirocha, kiyog kachiykitatiya, Isosoa kok izooro payogtsa; sabaytarintspa atáshina.

Na zovallia, minoatssha nov siyaa táchintspa, siy Isoschichis sanpata istagtsa tina.

⁷Tsaporonas ichigoro mosápa pastachiya. Isos kayomayallcha. Mosápa

koschiya. Ashiri siysa magiptis tagtsa. Apallpat iponapzis ashiros tagtsa.

⁸Sanpatatis oro chinagtsa. Anoa Apall kizpor zadkiya. Ashkinariasa, tpotsia izooro chinakos, tpotssha siyaa yotarit tsiyatkiya, itaro siysa vanasiri tsiyatkos, mapiykos, vaani pastachparia. Ashiriya shigtsa. Sanpatatis mapiyros tagtsa.

⁹Misha, tpots Isoschich siyash kosko, ashiriya siysa martagtsa; pchidintspa.

¹⁰Apall iyam vaana vizporirini panaragiya iyanpatatani istamama. Ashiri Apallia vizporirini payokos, gotaritis payorintspa. Sanpatatis istagtsa. ¹¹Apall shiyaa tayapstampaniamaya vayarago, ashiriya Apallia kok itsinsaro tayapstagcha. Istamapaniamaya shiyaa vayarago, ashiri shiysha tpotsia istagcha.

Yovaamari Apall siyaa vayarago anori shigtsa. Sanpatatis istagtsa. Apall novam vaana vizporirini panaragiya istamama; táyaros, istagtsa. Yani vizporirini vanintaha. Apall Isosomon iyam vaana vizpoririniatsi panakiya; ashiri Apallia vappari tágtsa. Ashiri sanpata istakchos, orotamari tpots: Shiy Apaa kizportishcha. Shiyamari kasiksha: táchillinapa. Ashiriya siysa shigtsa; sanpata istagtsa, nov siyaa atáshina.

¹²Zovallia siyaa ksomish chinakina.

Ashiriya, zovalli magu mantstapa atori siyam yadakina. Natomari Isosomad kizpor kiyog kachiyaksa. Itaro ponirintspa tina. Magis kapog mantsarintspa. ¿Mayama novaa ashik? tárintspa. ¹³Isosomad novaa ashkanaya, táyaros, mapiygtsa. Vatam Isos ashirago, siy ashiritamtis kiyog kachiyaksava. Ashiri anomon magis kis shabatagtsa. Ashkinariasa, Isossha yosor koskacho, Isosoa pakchos, magis kis shabatachpasa. ¹⁴Tpots siyaa Isosomad kok natsakinari ashiro, Apall siyaa kis napkiya; istakiya. Apall Vani magiatsis tovasiniakpaz ashkiya itsinsaro

magoanamama. Ashiri zovallia, tpots siyaa Isosomad kok kiyog yachakinarriya, magiptis tagtsa. Apall siyaa ksomish chinakiya. ¹⁵Yotaritshishimad siyaa kiyog yachaksin, ponimam varitariya; yotarit takinariasa, sana yachatssa. Ashirocha yotarit tarintspa tina. Tpotsia pcharintspa. Shuchirintspa. Tamapigarintspa. Tpotsia gotis gichintspa. Anomad siyaa kiyog yachaksin varitariya. Kapog pazimam tarcha. ¹⁶Itaro Isosomad siyaa kiyog yachaksin, anomad pazimam vanintaha. Isosoa pazimam vanintaha. Ashiri Apallia kok kamanimantar shigtsa, vatam Isoschichsava. ¹⁷Na in vaniashish iyaam tartada. Iy napa Apalltatini tiptsirini kiyog kachiykiniya Apallia magoanamama. Itaro, tpots Apallia kok gatkatssin, ¿vanipaha kiyogotam kachiychillinaya? ¿Yovash Apall ovaam vaniakcho anosh yapiaha kamogach? ¹⁸Ashiriya iysha natomasamta kiyog kachiykitatini, itaro Apall iyaa izooro ksotkiya. Vaanpia iyaa vayachiya. Itaro tpots Apallia da magoanko, gatko, kamogomam vanintaha. Orotamari kiyog kachiychilliniya. ¹⁹Ashiriya natomasamam kiyog kachiykos, Apallimadpa novaa ashkadanaya atos mapiygtsa, vatam siyaa izooro tapachidachova. Ashiri Isososh tachitamam ksarintspa. Apall siyaa tinarago, ksomish siyaa chinakiya. Ashirocha, Isosomon vamin kiyog kachiykinariasa, mapiygtsa; Apallia kok ksarintspa atáshina.

**Misha táchintspa zovallia:
Isoschichpatatis ksotamapaniriatsis
vachina kok payogtsa tina.**

5 ¹Siyaa vachinatsis ksotamapaniatsis táchintspa; vanasiri tpotsia tayapstagtsa; vanasiri istagtsa. Nov ksotamapanpatatini siyaa atina. Napa

Apall novaatstam tayapstampaniam inaragova. Yovaa Isosoa kiyog yacharagana anoa nov paragina sirotamasa. Itaro iysha Isosoa yosor pakchoni, kizpor vaamarisha kasiro pagchinipa. Iysha Isospatatam kizpor tachinipa. Ashiri novaa koki mazinagtsa. ²Natomasamam Apall siyaa vachinavatsis ksotamapaniam vayaragiya. Ashiri vanasiri napagtsa Apallchichpatatis tiptsiris. Magis kis Apallia kok tayapstagtsa. ¿Mayama tpots novaa tamontak? tárintspa. ¿Nitati novaa vanasiri tovapakiaha? tárintspa. Tptsia itsinsaro chinayaros tayapstagtsa. ³Tptsia kapog nabintspa. Tsiyantayaros nabanab shirintspa. Sana vanasiri takos, tptsia vanasiritam tamam yapstagtsa, vatam Apall siyaa ksotamapaniam vayaragova. ⁴Ashiri vanasiri ksotagsa. Ashkachos, ksotamapanisha orkari; Isos yosor koskacho, orotamari siyaa kis chinachiya. Shiy novaa tptsiri vanasiri ksotaragsha. Shiyaa kapog chinaktana; tákcho, orotamari kis Isospat iponatssa. Ashiri shigtsa, nov siyaa ksotamapania-tsis atáshina.

⁵Mishat, siyaa lloreatstshitis táchintspa; vachinaa kok mazinagtsa. Vanasiri tominogtsa. Siyamari kokis kasimam chinarintspa. Tpts vaanatstamari chinako, ¿tamaria Apall ovaa istach? Itaro lllitaritavatsta tpts kok mazinakoch, Apallsha anoa kis napkiya. ⁶Ashiri sanatstamari chinarintspa. Apallia kapog chinayaros, kokoa payogtsa. Ashkachos, Apallsha siyaa kis napko, yovash zari varitako anosh siyaatstam tptsia ksotamapaniamtam inchintsa. Itaro natomasamta vachinaa kok payogtsa, nov siyaa lloreatsis tina.

⁷Ashiri na siyaa ichigoros atina; Magis mantsarintspa. Magis mantsakinariasa,

ponikinariasa, Apallia kamanigtsa. Apallimon magis tatogtsa. Vatam Apall siyaa ksomish chinakova. ⁸Ichigoros magiptis tagtsa. Paptsa; Yashigu siyaa kasiyantspa. Yashigu oro tomoz maginshoch tamatarpari ashiro tptsia tachitatar ashkiya. Kasipi ato ashkiya. ⁹Ashiri siyaa Yashigu ksirodama atos, Isosomon magis tatogtsa. Yashigu iyaa Isoschichiatsini ichigoroni oro kiyog yachakiya. Da minamtatsiyam tptsia nirkiya Yashigo. ¹⁰Natomasanari kiyog kachiykitatiasa, Apall siyaa izooro istachiya. Kiyog kachiyaramchos, Apall magiatsis yarchapantsa. Shiaros, Apallimon kizpor tatsa. Ashiri anoa chinayaros, sabaytarintspa. ¹¹Apallcha zovallia, vaamari kasiriya. Orotamari kasiro tachiya. Ashirocha, sabaytarintspa siyaa atina.

¹²Na zovallia, zovall Siras novam kirakaa yadamam istarago, na pakchim siyaam yadaragтана magiatsis tovizortamama. Sirsaa Isosomon zovalltanicha. Novaa kapog istakiya.

Na siyaa novaa koki bizarintspa. Yov yadaragi anu Apalltada koko. Apall siyaa izooro istap atori yadayana. Apall siyaa ksomish chinakiya. Ashiri Apallimon magis tatkos, sabaytarintspa, atina.

¹³Isoschich tpts nish Papíronosh takana an siyaa chinakanaya; siyaa da bizakana. Mishat, Márkosa siyaa kapog chinaktamta. Novana ipari ashiro takiya Márkosa. ¹⁴Ashiriya, zovallia, Isoschichia tpts pakos, istagtsa. Nirintspa.

Apall siyam magiamis mapiyimmash panachintsa.

Na vapparia, zovallia. Koki ivatspanyana. Vatamcha.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Pitororini kozizimon yadarago anoatsi

Pitororini, Nov mosásirishapa tsipachina ato, Nov zovalli Apallia kok bizarosinapa ato, kirakaa Isoschichiam yadaragiya.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1-2 ¿Tamarimta? Nov Simtana. Pitortana nov sori. Siyaa chinakori yadachintspa.
- B. 1.3-11 Iy Isoschichini Apallia vizporirni payokaniya itsinsaro tamama. Ashiriy Apallia kok kapog magoaniaros, vanasiri tagtsa. Apallshomari tchitagtsa.
- C. 1.12-21 Magiatsis putsimam chinakori, na siyaam yadakina, vatam nov mosásirishapa tsipachshaparina. Nov Isosoa kok mazararagtana. Mishat yovaa Apall Isosoa kizpor tovasiniarago anoa nov paragitamana. Ashiriy novaa koki payogtsa. Apalliatsimari kok chinagtsa; piyartachia kukoz mazararintspa tina.
- D. 2.1-22 Zapan tpots na yotarit tayaspatakana. Apallpotspani ova. Ashiriy siysa vaa kok mazararintspa. Apall anoa tpots da zapish vanichiya.
- E. 3.1-18 Isosootstam yotarit tsiyatkana. Isos yosor koschiaha, dabaria, atssincha. Itaro Isos yosor koskacho, yovash tpots da chinarana anosh koschiya. Ashiriy siysa oro magis yaramavis tagtsa. Ashiriy tpots yotarit tayaspatakako, yotarit tako, siysa tchitintspa. Apalliatsimari itsinsaros chinagtsa. Isos orotamari vaamari kasiro tachiya. Ashiriy na vapparia.

Pitororini táragiya.

Pitororini tsibonorinshtini kirakaa Isoschichiam yadaragiya.

Nov Pitori siyam kirakaa yadakina.

1 ¹¿Tamarimta; zovaa, taris?
Nov siyaa chinakina. Nov sori Simtana, Pitortana novaya. Isos novaa iposarago, vaanatsi kok kamanimapaniam inaragiya novaatsi. Isos na siyaatstam iposarago, vaanatstam

tiptsiriam siyaatstam inaragiya. Siy na iyapat Isosoa magoankitamsa. Chinakitamsa Apalliatsi. Apall itsinsamcha. Apalli Vip Isoso itsinsamtamcha. Isos iyaa Yashigosh itotsirago iyaa tapachidaragiya. Iyaa ksomish chinakiya.

²Ashiriya Apallia araginasha magoankos, korakarinia Isosootstam araginasha

magoankos, oro magoaz mapiymdash payotssa. Apall siyaa oro vanasiri ksotchiya.

Na kukiatsi kamanchintspa; yovaa Apall iyaa tiptsiriam inarago anoatsi.

³Apall kizporcha vanasiri. Iy Isosoa magoankoni, Apallsha Vaanatsi Vani iyash pshtako, Apallpat minamari magoaz chinakaniya. Ashiri Apallia vizporirini payokoni, itsinsaro tamam varitaktamaniya. Apall iyaa kizpor chinako ashkiya. Tpotst kizpor novamon vizporiri orotamari tachillinpa ato ashiragiya. ⁴Yovaa Apall shiachima ato, vaanatsi kok oro payotariya. Sirotamasa tsiyatarago; Nov Kani tptsosh pshtakchori, tptssha novapat minamari magoaz chinachillinaya. Itsinsaro tachillinaya. Magoaz mapiysha tachillinaya, táragiya. Ashiriya, natsha vaanatsi kok payorago, iysha Apallimon Vani na itsinsaro tamam varitakaniya.

¿Vanipaha yotaritshish tsaporonasosh tak? Zapan tariya. Tpotst yotaritshishigaz támaraksincha. Itaro Apallimon magini tatkonni, iysha anoa ashkiazinii. ⁵Ashiri zovallia, Apallia magoankos, Apallimon kizpor tagtsa. ⁶Shiaro Apallia oro araginasha magoanpana atos, anoamari chinagtsa. Kokoa payogtsa. Itsinsaro tagtsa. ⁷Itsinsarotam Apalliatsi chinagtsa. Sanpatatamtis chinagtsa. Chinampaniri tagtsa. ⁸Ashkachos an Isosoa izooro magoanaksa. Da gotaritis kukiptis magoanaktana tátssa. Isosoa kok izooro payokos chinampaniri tatssa. ⁹Itaro tptsot anoa da chinako Apallpat minamari magoaz da chinapi ato, Isosootstam dontam chinakiya. Isosoa ivaziri magoankiya. Tpotst ashkachinari, Isos vaa yotaritshishirinia tachigaragta, itaro ovsha tptsot mapiysha takiya. ¹⁰Itaro, Apall siyaa iposiaro, Nani,

novash tchitagasida; táragiya. Ashiri siyaa: Izooro shiyash tachitpi tina Apaa, tágttsa. Itsinsaro tamamarisha chinagtsa. Ashkachos, izooro yotarita tachiazis, dabaria. ¹¹Isososh tachitkos, Apall siyaa kis napkiya. Apallosk koskachos, Isossha: Pshtogsi táchiya; siyaa kis yapshotochiya. Anosh kis Isospat iponachchi yovash Isos orotamari vaamari kasiro tako ansho. Apall iyaa tiptsiriam inakcho ashtachiya.

¹²Ashiriya, novsha oro magiatsis putsimam chinakori, anoa yadakina. Apallia kok yasaktatiya. Itsinsaro magoankitatiya, ashirita oro magiatsis putsimam varitachparia. ¹³Novsha mosásshapa tsipachina. Ashiriya, datori tsiparori, Zovall Apallia kok bizarosinapa, atori, siyam yadakina. ¹⁴Isos doma Vaparip káiro, novaa kamaniragiya; Tpotst shiyaa potayaro, pachachapsinaya; táragiya novaatsi. Na novaa mosásshapa pachachidanaya. ¹⁵Itaro, tsiparamchori, siyaa: ¿Pitoro Apallia kok amaragparia? táyaros, novaa kirakari yayaros, natstachpasa. Natstakachos, da bizatssa. ¹⁶Vatam Isosoa siyaa kamankori, da gotariti tptsotia kok kamaniragina. Gotazi novana magishi chinaki anoaha kamaniragi. Itaro, Isos nish tarago anoa nov kchipti paragtana. Kokoatstam mazaragina. Yovaa Isos kizpor ashirago anoatstam paragina. ^{17,18}Isos iyaa, tochpatsini tptsotini machip machtayaro, Apall Isosoa kizpor tovasiniarago, iysha paragtanicha. Anosh Apall kok Isososh kimarago; Isosoa novcha ipari. Nov ksomish chinaktana. Vatacha novana kamachtaragi anoa; tarago, anoa iysha mazinazinav ashiraganiya. ¹⁹Yovaa Apallia kok kamanimapani sirotama kamaniragana anoatstam Isos tominoragiya. Tominkacho, novsha paragina. Ashiri novaa koki mazinagtsa, vatam zorkori atinava. Nat

in datoma Isos koscho, barin tapia kasiko ashiritam Isos kok yotaritshishia kasikiya. Itaro Isos yosor koskacho, anosh yotaritshish izooro pastachiya. Zari tamapari ashiro husiniakcho, yotaritshish izooro pastachiya. Iroll tsagachia vaamari kasiriya ashiritam Isos vaamari kasiro, tptsosh magu tovasinichiya. Ashiri Isosoa kok mazinagtsa.

^{20,21}Sirotamasa Apallia kok kamani-mapani vaanatsstaha kok kamaniragana, da. Anoa bizarintspa. Apalliatsimari kok itsinsaro tsiyataragana. ¿Antati vaantartaha yovaa chinakana anoa tsiyatara-gana? doni. Apall Vaanatsi Vani tptsosh pshtayaro, magoa putsiaragiya itsinsaro tsiyatamama. Ashiriya siysa magiptis takos, Apalliatsimari kok mazinagtsa; piyartachia kukoz mazinari-ntspa tina.

**Misha kamanchintspa;
yovaa tpts Apallia kok da itsinsaro
tayapstakana anoatsi.**

2 ¹Itaro sirotamasa ashpatam kamanimapanirini, Apallia kok da itsinsaro kamaniragana zitaminariniatsi, apallpotspan tptsia. Natsha in apallpotspan tpts taritamaya. Anshtisin tpts siyaa tamapigayiantspa tápi atori vaniakina. Ovshtisin: Apallia kok kamanchintspa atitatssin, itaro vaanats-tamari kok tsiyatkanaya. ¿Mayamaha vanasiri tachich; vatam Isos chiyamad tsiparago, tachigaragova? ¿Ashiri tamaria chiyaa Apall vanich? gichkosin atagat ashkanaya. Maya; ato anomad Apall da zapish vanichiya. ²Yotarit yapstakchosin, zapan tptssha vaa kok kis mazinachillinaya, vatam yotaritshishigaz zadkanava. Ashkatssin, Isosoa kok tayotaritkanaya. Anomad lllitaritsha tpts Isosoa misisinasha yotaritam

inachillinaya. ³Mishat apallpotspansha: Novam vanasiri tovapada, atosin, yovaatsimarisha tpts kis mazinakana anoatsimari tayapstachillinaya. Yotarit tamam varitakcha; mago atosin tayapstachiya. ¿Antati atana anoa Apall da mazinak? ¿Tamaria anoa mazinak-cho, mapiych? Izooro orotamari vanichiya.

⁴Napa: Sirotamasa Apall vasidaror Apallia kok gataragosin, Apallsha da zapish vaniaragiya. Vasidarorimonatsta tapish tomanarago, anori na vaniashiam kotakanaya. ⁵Mishat tptotstam sirotamasa Novíyarinia kok da mazinara-gana. Novíyarini: Apallimon magiatsis yaragtsa; atita, ovshtisin gataragana. Gatiarsin, Apall da zapish vaniaragiya. Novíyarinimsha vizallpatari, vipaptartam, vipaptartam vizall ashpamtatssin tpts Apall tapachidaragiya. Itaro, piyartachia tpts vaniaragiya. ⁶Mishat, anamonsha zapish Sotómshochiatstam, minsha Komórshochiatstam somaspat vaniaragiya. An tpts kizpor yotarit taragsin, yap da chinarana ab Apallsha tptsia ichigoro somaspat machigara-giya. Ashiriya, anoatsi chinayaros, magoanagtsa. Tpts Apallia kok gatkosin, Apall izooro vanichiya. Itaro vaanatsi tiptsiri tapachidamam yasakiya. ⁷Sotómshochia tpts somaspat vaniaragita, itaro Orótariniatsimsha pacharagiaha. Ovaa tapachidaragiya. ⁸Orótarini Apallia chinarago, yotaritshishia mazinat, potam mazinat, potam mazinat ashirago, yovaatstam parago anoa kizpor ksimon mosáragiya. Magu kapog mantsaragiya. Tpts kapog mantsir taragana. ⁹Itaro Apall tptsia vaniarago, Orótarinia yotaritshishpan-pata vaniaragiaha. Apall oro ashtariya; yovaa tpts mantsir takana anoa vanitariya. Zari yovash varitakcho anosh izooro vanichiya. Itaro vaanchi-

chita tpots oro tapachidataria.
¹⁰Ashirocha atashina, apallpotspania
 tpots, yov gichimpat tayapstakana anoa
 Apallsha araginasha vanichiya. Mantsir
 takta mishat kapog mantsirtam
 tsiyatstagat ashkosin, ashta da pazikana.
 Apalliatstam mantsir tsiyatkanaya.
 Apallia tárash da kaapa yasarsin
 zarogchakanaya. ¹¹Apall vasidaror
 yasashia ichigoro yasaktatssin, yotarit-
 shishpania kapogta kasirtatssin, ashirita
 yotaritshishpanimad da minamtiyam
 kukoz yotarit tsiyatkana Apalliatsi;
 zamaro takanaya. ¹²Itaro ovsha
 apallpotspansha yovaa da yasaro anoa
 yotarita tamasiq tamasiq ashkana.
 Mirosilltatoch ashkana. Zamiz
 maginshoch ashrosin, magu donariava.
 Itaro Apall: Na vapa tákcho, apallpots-
 pania zamziatspaz ashiro potayaro,
 yashigop kapiatchiya; izooro vanichiya.
¹³Yovamad Apallia tiptsiri yotaritam
 inaragosin, anomad Apall kapog
 vanichiya. Yotaritshishia shamagaksin,
 kashchirita da pazikana. Siyash shaniar-
 sin, kizaa napatarall ashkosin, kizaa
 yotarit zarogchat zarogchat ashkanaya.
 Da pazikanaya. ¹⁴Yotarit patatamamari
 chinakana. Tpotssha Apallia kok dotam
 magoankosin, yotaritshishia pakchosin,
 ovashtam tachititampasinaya. Mishat
 maachtagaz, mishat korikigaz zapan
 payopi atosin, tpotsia tamapigamam
 kapog yasakanaya. Maya: zovaa, Apall
 anoatsi kapog natsakiya. ¹⁵Anomash
 yotarittada. Apallia vanog kasaksin,
 sabarchippaz ashiro masatkana. Zitamin
 Barámarini Piyórarini vip tamaragpari
 ashkanaya; korikigaziamari kapog
 chinakanaya. ¹⁶Itaro Apall Barámarinia-
 tsi chinao *burroa* totsiyachtarago,
burrsha vaanatsi amoyarinia nabaragiya
 Barámariniatsi. Barámarinsha chinao
 tsiyatko mazinayaro, ponirostarago
 anomonsha magoanaragiya. ¹⁷Itaro

apallpotspani mazinakazillinaha.
 Chiyam da pakchiyam istakanaya. Msas
 ashiro mziaziatara mziaziatara,
 kabosoro tapu ashkacho arap kapiatko
 an tamarpari ashiritam apallpotspan
 da pakchiyam chiyaa istakana. Apall
 anoa kizpor araginasha vanichiya.
 Somasosh kapiatiaro, kizpor taposh
 vanichiya. Vatam gichimpata tayapsta-
 kanava. ¹⁸Iyash tachitkinariasa ashiro
 yovaa sana zadkis anoa ashtachtampasa.
 Karosamam zadkos, karosagtsa. Yotarit
 tamam zadkos, yotarit tagtsa. Yovaa
 sana zadkis anoa shigtsa; gichkosin
 táchillinaya. Tpotssha anoa mazinayaro-
 sin, Zorkoparia atiya táyarosin,
 tachitichillinaya apallpotspansho. Chtaro
 Apallia kok yasaragita, yotaritshishia
 kasaragita, itaro yosor yashigoam
 mochchoriam vaanatsi inchillinaya.
¹⁹Iyash tachitkinariasa, kis tatssa
 atitatssin, itaro mago tamapigako
 atanaya, vatam vaantaritam yashigosh
 kiyog kachiyykanava. Yovamad tpots
 yotarit patakana anomad vaanatsi
 kiyog yachakanaya. Tpots oro yotarit
 tako, anpaniricha tatarasha; vaanatsi
 yotaritshishirini kasamam pinasakiya.
 Ashko an Yashigosh tachitativ ashkiya.
²⁰Tpots Apallia kok mazinako, Isosoa
 magoanpi ato, Apallsha Yashigoa
 tatotskiya. Itaro Apall tatotskita,
 tpotssha yosor Yashigosh pshtokoch,
 kasamam gatkoch, an zovallia,
 kizporcha yotarita misisinashtaya.
²¹Donna Apallia kok mazinaragoch,
 nayananim varitachparia. Itaro maza-
 ragoch, nayananim vanintaha. Apall
 vanichiya ksomshinashtaya. ²²Chtaro
 yotaritshishia kasarago, yosor
 yotaritshishish pshtokcho, tomozpaz
 ashiro katiaro vatatstam katogakpaz
 ashkiya. Napaz kuchia ichomayaroch,
 kasakchoch, yosor tsaronosh zoripshta-
 kiya; ashkitamta tpotsi yov yashigosh

yosor pshtokcho ano. Ashirocha, nov siyaa atáshina; apallpotspania kok mazarintspa ayamtatiya; tamapigayantspa, siyaa tina.

Minoatssha vanichintspa yovaa Isos koscho anoatsi.

3 ¹Siro siyam yadaragina. Na nipasha tsibon kirakaa yadayana. Apallia itsinsaro magoanpana, atori, magiatsis putsimam yadakina. ²Biztapa atori Apall kamanimapani zitamin yadargana anoa magiatsis putsichintspa. Mishat, yovaa Isos iyaatssha tayapstapaniam kamachtarago anoatstam biztapa atori putsichintspa.

³Ashiriya zovallia, novaa koki mazinagtsa. Isos yosor kosamam varitakcho, gichimapan zapan gichchapsinaya; kapog yotarit tsiyatchapsinaya Apalliatsi. Yovaatsimari vaana yotari chinakana anoatsimari patatchillinaya. ⁴Isos yosor koschima tárágova, ashiri mayamaha da kosach. Koschiaha dabaria, táchillinaya. ¿Aparini vanipa Isosoa kotakotar ashiragsin, na tsiparagana? ¿Ashiri mayama anogaz chinachich; vatam Isos da koskova? ¿Nitati tsaporonas pastachiaha; oro tatarova? siyaa tamapigakchosin, táchillinaya. ⁵Itaro, miroasill ashirosin, mago tsiyatkana. Apallia kok nirkana. Yasakitatssin mapiykana. Vatam Apall kok atova; Apall doma tsapoa tinacho, kgonadari taragiya. Shiaro Apall tsiyatarago, kanidaa tinaragiya, shiarsha tsapoa kogosh vayaragiya. Apall kogoatssha ztaro ichigorotam vaanitava vayavayav ashiragiya. ⁶Shiaro Novíyarinporsha tpots Apallia kok kapiataragosin, yap da chinarana ab Apall tsapoa ichigoro kogopat poragiya. Tpotssha kogosh yagaraganaya. Apall sirotamasa ashiragiya. Tpotsia da nayanirago,

tpachigaragiya. ⁷Mishat, Apall kok atitamta; Apall yosor kamachtakcho, tsapoa, kanidatstam, somaspat machigchiya. Natomasamari Apall vaana ksotkiya. Itaro, yovash zari varitakcho anosh Apall tpotsia izooro vanimam varitakcho, anosh tsapoatstam, kanidatstam ichigoro somaspat tatoragakcho, machigchiya. Apall kok anoa kamankita, gichimapan da magoankanaya. ⁸Itaro siya zovallia, anori chinagtsa; bizarintspa. Apall yovash zari zadkacho anosh koschiya. Apall zaria tachkiaha. Minam mir masachi anosh kosamam zadko koschiya. Minamari zari kosamam zadko, koschiya. Apall ashtachiya. ⁹Ashiriya siya: Apall zapshtakova; tárintspa. Apall zapshtakiaha. Tpotsia nayaniko, novaa magoaniamasa ato, kotakiya. Tpotsia vanimam zadkiaha. Ichigoroa tapachidamam chinakiya. ¹⁰Itaro Isos yosor koskacho, vashchir tamapari ashiro yovash tpots da chinarana anosh koschiya. Ashiri yovash tpots da chinarsin anosh Apall koskacho, ichigoro machigchiya. Kanid kizpor chiriah ashkacho, tsípat ashchiya. Mishat, zarsha, tsoptam, tsagachtam korakcho, tsípat ashtachtamtaya. Tsapsha, mishat tsaporonastam maachirita ichigoro somasosh machigchiya. Ichigoro machigacho, ashtachima tárago anoa kok tominchiya. Ashirocha zovallia, anoa chinayaros, magiptis tagtsa. ¹¹Maachia ichigoro machigchiya. Ashiriy siya Apalliam kotakos vanasiri tagtsa. Apallshomarit tchitagtsa. ¹²Apalliam kotakos, Apall mikiaro kosachpa atos, anori chinagtsa. Kanidatstam, zariatstam, tsopiatstam, tsagachiatstam ichigoro machigchiya. Shiaro, tsapoatssha somaspat tatoragakcho, pastachiya. ¹³Pastakcho, itaro Apallsha: Nov kanidaa tsapoatstam

kaniasichsha tinchima; tárago, anori kok payochiya. Kaniasichsha tinakcho anosh yotarit tamam pinaschiya. Vanasirinadarita tachiniya.

¹⁴Ashirocha zovallia, kotakos, Apall mosásiri koschiya atos, orotari magis yaramavis tagtsa. Yotarit takos, yotarit chinakos, Apallpat mosásiri yaragtsa. Ashkachos, Apallsha koskacho, magis mapiychpasa. ¹⁵Apall da mosá kosko, tpotsiam kotakiya. Tpotss magoa yariamassillina ato kotakiya, vatam tpotsia ksomish chinakova. Apall Paporoa magu putsiarago, anoam zapan kamaniragiya. ¹⁶Papor oro kirakaa yadako, Apall tpotsia magu yaramam kotakiya atiya. Papor yadamarini ashpatam magoanamam bam tarcha.

Tpotssha Apallia ivaziri magoankosin, itsinsaro tamam gatkosin, Paporoa kok sarich sarich ashkanaya. Apallia kok payomam gatkosin, ichigoro sarichkanaya. Itaro ashkana anoa Apall vanichiya. ¹⁷Itaro siyaa, zovallia, paptsa; gichimapania kok mazarintspa. Na siyaa vasina vaniaktana. Anori siyaa magis putsipi tori, siyam na yadayana. Apalliatsimari itsinsayaros chinagtsa. ¹⁸Mishat, Isosoa kok, tapachidampania kok, oro araginasha magoanamam chinagtsa. Isos orotamari vaamari kasiro tachiya. Na in zari orotamari vaamari kasikiya.

Ashiri zovallia, na vappari. Vatamcha.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Vagarini minamtarini yadarago anoatsi

Yovapor Vagarini kizpor vachinayarallo, tpots zapan Isoschichpat shaniyaragitatsin, yotarit tayaspataragiya. Vatam notsini yotaritava, ashiriy útamariah Apalli Vip tpotsiam kinaraga? tayaspataksin mago táragana. Mishat, notsini yotaritcha; ashiriya émayamaha vanasiri tachich? gichkosin táragana. Ashiriy Vagarini anoa mazinarago, Tpotsia tamapigachpasinaya, táyaro, Isoschichiam yadaragiya. Yadayaro, Nov Isoosa paragtana; kokoatstam mazinaragtana; ashiriy novsha itsinsaro kamanchintspa yovaa Isos tayaspatarago anoatsi, yadayaro táragiya.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1-4 Isos oro vaparpat taraganaya. Itaro nish tsaporonasosh kosarago, novsha paragtana; tsiyataragtana; patataragitamana Isooatsi. Ashiriy siyaa, izooro magoanpana atori, Isoosa kok siyaam yadachintspa.
- B. 1.5—2.27 Apallpat kis iponamam zadkos, magiptis tagtsa. Yotarit tarintspa. Yotarit takinariaa, Isoosa mashagtsa yaramama. Tpots, Isoosa chinaktana, atita, itaro tpotsia natsako, Isoosatstam dosha chinakiya. Tsaporonasia maachiri chinarintspa. Apallpotspania kok mazinarintspa.
- C. 2.28—4.6 Isos mosásiri koschiya. Ashiriy vanasiriri tagtsa. Sanpatatis chinagtsa; Isosomon magis tatogtsa. Mishat, tpots tayaspatako siyaa magiptis mazinagtsa. Paptsa, tamapigiayantspa.
- D. 4.7—5.12 Apall kchinamishcha. Ashiriy tpots chinampanari tako, Apallchichcha. Tpots Apallimon Vip magu tatko, orotamari Apallosch tachiya.
- E. 5.13-20 Siy Apallimon Vip magis tatoksa, ashiriy orotamari Apallosch tatsa. Anoa siyaa kamanpi atori yadaragina. Apallpat tsiyatagtsa siyaa istamama, tpotsiatstam istamama. Apall oro siyaa istatariya.
- F. 5.21 Yosor vanichintspa; Apallpotsia chinarintspa.

Vagarini táragiya.

Vagarini virkari minomtarini.

ĉTamarimta, taris Apallchichis siya? Nov Vagtana siyam yadaki ani. Isosoa Apallia Vip kamanchintspa. Na mazinagantsa.

1 ¹Datoma tsaporonasia tincho, orotari Apallia yamadampani Apallpatari tataranaya. Itaro, ovsha tpotsiam kinarago, Apallia iyam izooro yamadaragiya. Novanasha kchipti paragi; novana tsiyatko anoa mazinragi; novana kovipti patataragina. Ashiri siyaa kamanchintspa tina. ²⁻⁴Ashirocha, Apallia yamadampania siyaa kamankori, zoriarotana atashina, vatam kchiptarti paraginava.

Ovsha tarashipancha. Apallpat rotamari taragta, itaro Apall vaanatsi tarashipani zaganiaro, tarashipansha tpotsiam kinaragiya. Iyam tarashiamani orotamash panamam kosaragiya. Ashiri iyama tayaspatampanni ichtaro magoaniaroni, vaanatsi tárash orotamash iyam panarago, iysha na orotamari tachiniya. Iy tamapariniya siy ashkachtamanariasa, siyaptatam vashonad tarashshia orotamash payochinipa; magis kishshaparia tatssa; mapiyshtich tamama. Ashirocha, Isosoa Apallia Vip siyaa kamankina.

⁵Ashiriya, novsha Apallia Vip kok siyaa izooro kamanchintspa. Apall izooro vanasircha; Apall yotaritshishia da pakchiyam chinakiya. Apall husinpaz ashiro takiya. Antati Apallish tap vanintariaha; nitati yotaritshish min vanintariaha.

⁶Ashiri iysha Apallchichini yotaritshishish vad takinarianiya, vaanariya Apallchichtanicha atoni, gotani gichkoni atiniya; tarashini vaptataha.

⁷Itaro, Apall tamara ashiritamani

takchoni, Isos Apall Vip orsirpat yotaritshishiriatsich tachigtariya. Ashkachoni, vaptacha takaniya. Vashonad Apallchichpatatich kishshapa iponachchi. Ashiri Apall tamara ashiritamani tayani tina. ⁸Itaro, chiy vaanari nov yotari tatariazi, yotaritshishiri donparia atoch, an gotani gichkoni atini. ⁹Itaro, Apallia zorampatarta chinakorini, ashirita oro pantsamam tariya. Ashkachoni, yotaritshishiriatsich Apallia kamankachoch, ovsha Apall izooro tachigkiya. Shiaro, mapiychshtaya. Vatam Apall magiatsis tachigchintspa táragova. Apall ttsinsampancha. Ashiri yotaritshishiriatsini Apallia kamaniani atina. ¹⁰Itaro, chiy vaanari nov sirotamastati yotarit taragiazi atoch, Apalliatssha vayagichiririam inakaniya, vatam Apall iyaa tsaporonasshochiatsini ichigoros yotarittischa atova. Atoni an antati Apallia kok kaapa izooro magoankiazini atini doni.

2 ¹Ashirocha, siyaa chinakori, siyam yadakori, Yotari tarintspa, atáshina siyaatsiya. Yashigu chiyaa kasikchinarिया ashiro, chiyam tapachidampani tarcha Isoso. Isos iyam Vaparpata tsiyatko kukozia yarkiya. Isosomari iyaa tapachidamam varitariya, vatam vaamari izooro vanasiri takova. ²Vaana Isos iyam yotaritshishirini tsiparago, magiatsini tachigiaro, Vaparia yamadakcho, Vaparsha iyaa kis napkiya. Itaro da iyamamta yotaritshishirini tsiparago, ichigoroama tsaporonas tpots takana anoam tsiparagiya. Ashirocha, Apall tamara ashiritamani tayani, atáshina.

³Ashiriya iysha, Isosoa magoanaktana atoni, Apalliatstam kamachtamarini

izooro payokoni, zoroko atiniya. ⁴Itaro tpots Apallia kamachtamarini kapiatko, Apallia magoanaktana, atita, vayagichirircha ano. Nitati ttsinsakiaha. ⁵Itaro yov tpots Apallia kok payoko ancha izooro Apallia chinako ashkiya. Isos tamapari ashishtini anomon yaanatsi natstakshtiniya. ⁶Yov tpots Isospatari-cha taratarav ashki ato, an Isos siro tamaropa taragiya ashiritam tachpa.

⁷Yov chinaki anis, mazinagtsa; nov siyaa táchintspa; Sanpata Apallchichpatatis chinagtsa; natsarintspa. Anoa siyaa kamachtapi atori yadakina. Siro anoa mazararagitatis, ashirita yosor magiatsis putsichintspa. ¿Antati an kianaschiaha? Yovapor Isos sirotari nish tarago anpor yaanpata chinamam kamachtaragiya.

⁸Ashirita, anori kianaschiatspaz ashiro kis vaniakina, vatam na payoksava. Isosomon kchínamshimon magis tatkos, sanpata chinaktamsa. Anomonsha yotaritshishiris na tsípakachshacha; vanasiriri tamam chinaksa. ⁹Itaro, tpots Isosoa izooro magoanaktana atita, itaro Apallchichpata natsako, mago gichko atiya, vatam natsashish Apalliam yotaritava. ¹⁰Itaro, Apallchichpata chinako, ashiri zorko atiya; gichiz doncha. Apallchichpatatich chinakoch, ¿mayamonaha xarachich? ¹¹Itaro, natsakchinarich ashiro, tonimashpaz ashiro takchi; masat masat tonimosh ashikpaz ashkiya; Yashigop nacho anoa da yasariya. Ashirocha da ashimam, sanpata chinagtsa siyaa atashina, zovallia.

Siyam Apallchichiamis ichigoro yadakori, yotaritshishia chinariosinapa atori vaniakina.

¹²Kanogasiamis yadakina, vatam Isosomad vamin yotaritshishiriatsis Apall tachigaragova. ¹³Vachinamtamtis

yadakina, vatam Isosoa yovaa orotari tarago anoa magoanaksava. Siyamtam tpotsis ichigoroamis yadakina, vatam Yashigoa yotaritamapania kasiyantsava. Ashiri na siyaa vaniakchori, novaa koki mazinagtsa, vatam siy kanogasis Apariatsich magoanaksava. ¹⁴Misha, siy vachinavis novaa koki mazinagtamtsa, vatam Isosoa yovaa orotari tarago anoa magoanaksava. Misha, siy tpotsis ichigoros mazinagtamtsa, vatam siy Apallia kok payoragos anomon kizportayantsava; mishat Yashigoa yotaritamapania kasiyantsava.

¹⁵Ashiri nov siyaa Apallchichiatsis táchintspa; Tsaporonasia vazan chinarintspa. Misha, tsaporonasiatstam maachiri chinarintspa. Yov tpots tsaporonasia maachiri chinako an Apariatsich chinakiaha. ¹⁶Yov ichigoro tsaporonasish tako an kaapana Apariazich maachirita. Tsaporonascha maachirita. Yotaritshishigaz támarakich, nazadkich, chanatstamari tarashiatsich ogirtakich an nitati Apallchichiaha. Anna ichigoro tsaporonaschichcha. ¹⁷Natomaricha tsaporonas taksha. Misha, natomaricha tsaporonas maachiri támarashish taksha. Tsípachshaparia, vatam an da Apallchichinava. Itaro tpots yovaatsimari Apall zadko anoatsimari tominkacho, an orotamari taratartachiya. Ashiroch tsaporonasigaz vazan chinarintspa táshina.

Zovallia, mazinagantsa, misha kizatamtis. Isos odarari, apallpotspan pzapaniayalliya.

¹⁸Siro nov siyaa kamaniragori, Sitaronas zapshtakcho, apallpotspan pzapaniakchosin, anamonsha Isos odarar minam kizpor nallpa, siyaa táragina. Yovari táragi ano na pzapaniakchpa; orkarimsha na pishtakiya.

Ashirocha Isosoam kosamam toveyamayalltamcha atina. ¹⁹Natomasamam an apallpotspan iyash tachitamana tachitaragana. Itaro, zapish gataragsin, iyaa kasatartaragosin, apallpotspaniamsha kinartartayallinaya. Itaro kaapana apallchichimonaha, dabaria. Apallchichinariya ashiro, iyash izoorinaparia tachitaraginapsinaya. Yovamoncha iyaa kasatartaragana anomon natstakini. Ashiroch apallchichiaha tini. ²⁰Itaro, siyna Apallchichis ashchiazis dabaria, vatam Isos Vaana Vani siyash pshtaragova. Ashiriya, siyamana anoripa tamagutachintsa itsinsaro magoanamam Apalliatsi. ²¹Nitatiya Apallia kok donid magoankana siyaa atiazi yadaki. Vatam magoanaksava. Vapta Apallia kok yasaris. Gichzipan xikhillina an siyash koskatssin, siy anosh da tachitamam atori siyam yadakina. Daba siy yasaktamsa; antati gichzish tsiyatsis zoramamish da vaninttariaha, vatam vayagichirir anpaniritam takanava. ^{22,23}Apallpotspan zapan magotada sarichkosin tayapstakana. Apallinari tarita, itaro Isos kaapana Apalliaha Vipa, gichkosin atanaya. Tána an vaantartisin Apallia gichkanaya, vatam Vapariatstam misha Vipatstam tsibonori gatkanava. ¿Antati Vipaa gatkosin, Apallchich ashtariaha?

Itaro, tpots Isos Apallcha Vipa zorampatari ato, ovsha kaapa Apallia magoankiya; Apallchichiam kinakiya. ²⁴Sirovari siy anoa mazararagsa yovaa Isos Apallcha Vipa atini anoatsi. An kukoz vatacha Isosomoncha kamogamam varitako taragini anoya. Ashiriya, anori magoanagtsa; llitari chinarintspa. Anori magoankinariasa ashiro, Apalliatsimari chinakos, Aparpatich taratarav ashtatssa; Vipaptatam taratarav ashtatssa, ²⁵vatam vaana tarashish orotamash siyam panachintspa, taragova.

²⁶Ashiriya, apallpotspan siyaa oro tamapigayani atosin tayapstakana.

²⁷Ashiriya mazinagtsa; Isos Vaanatsi Vani siyash pshtayaro na itsinsaro magoanaksa. ¿Ashiri mayamshta tpots piyartach siyaa tayapstach? Vaana Apall Vani siyaa ichigoro izooro ksotkiya. Zoramamshiatsimari tamagutachiya. Gichima yasariaha. Yovari tamagutako anori chinagtsa. Ashirocha, nov siyaa: apallpotspania kok payorintspa táshina.

Ashiriya Isoschichis, yov nov chinaki anis, mazinagtsa.

²⁸Siy Apallchichis Isosoa magoankos, Isospat minamaripaz ashiros tagtsa. Ashkachos, Isos koskacho, mapiytssa; da pazikos ponirostatssa. ²⁹Isos ttsinsampanimada. Ashiriya, yov tpots itsinsaro tako an Apallimon llortarago ashkiya. Anori magoanagtsa siya Apallchichis.

3 ¹iTamaro iyaa Aparich chinaka, vatam iyaa ipartana atova! Apalltaniha vipini, vatatanicha. Tsaporonashoch tpots Apallia natstakazillinaha. Ashirocha, iyaatstam dontam natstakshillinaya. ²Isoschichis, mazinagtsa; na in Apallshatanicha vipini. Itaro yovaa izooro kinartachini anoa vasina da yasakini. Isos koskacho, ashiriya Isos vaana tamapari ashtachtamaniya, vatam izooro Isosoatsiri kchiptini pagchiniva. ³Iy Isosoa kchipti pagchina zorkinari atoni, ashiri Isos tsas ashiritam Apallchichini tachiniya.

⁴Itaro, tpots Apallia kamachtamarini mapiyko kapiatashparia. Yotaritshishpaniam kinachiya, vatam Apallia kamachtamarini kapiatkoch, oro yotaritshishia payotarchiva. ⁵Itaro, Isos yotaritshishia tachigamam kosaragiya. Isos vaana yotaritshishirini donimada. ⁶Ashiriya, yov tpots Isospatari minamaripaz ashiro tako an yotari tatariaha.

Itaro yov tpots yotari tako an Isosoa magoankiaha. Ashiri vanasiriri tagtsa tina.

⁷Mazinagtsa; yov tpots itsinsaro vanasir tako, vtsinascha, Isos vaana tamaparia ashiritamcha. Itaro zovallia, papcha, yov da ashimam yasarana anin tamapigayantspa. ⁸Itaro yov tpots yotari tamamari tako Yashiguchichcha, vatam Yashigu orotari yotaritshishpaniri takova. Itaro Apall Vip Isos Yashigoa kapiatamam kosaragiya. ⁹Ashiriya, Apallchich tpots yotari tamamari takiaha. Yotari tamamari pinasakiya, vatam Apallimon llortamava; misha Apall tamapari ashiro yotaritshishia gatkov. ¹⁰Anomad Apallchichia kamirana natstachchi; misha, yashiguchichia kamiranatam natstachchi. Tpot da itsinsaro vanasir tako an Apallchichiaha. Yov da zóvalliatstam chinako an Apallchichtamtaha; Yashiguchichcha ano.

¹¹Ashiri sanpata chinagtsa tina, vatam srotari anoa mazaragsava. Isos ichtaro yaanpata chinamam kamachtagiya. ¹²Zitamarinia Kayínarini tamaragparia shirintspa. Ovsha zóvallia natsayaro, pacharagiya. Kayín yotaritamapanichchiaro, zóvallia pacharagiya. Vaana yotaritamashia chinako, ovsha zóvallsha Apalliatsimari kok tominko anomad zóvallia pacharagiya. Yashiguchichiaro ashiragiya. Ashiroch siyaa Kayíntiyaspa; sanpata chinagtsa táshina.

¹³Zovallia mazinagtsa; tsaporonasshoch tpots Isosomad siya natsakcho, siya magis mantsarintspa. ¹⁴Siro iy yashiguchichimonni taragoni, Apall vaana Yashigoa itotsiaro, tarashish orotamashi panayaro, iyaatssha Apallchichiam inaragiya. Anoa yasariniya, vatam zovalliaavatsini chinakaniva. Itaro, yov da chinamaa yasaro ancha vad tsipatsshori tatariya.

Yashiguchichiaro ashtariya. ¹⁵Yov zóvallia natsako vapachcha. Daba yasariniya; vapchash tarashish orotamash vanintariaha.

¹⁶Itaro, Isos iyaa chinamam yapstara-giya. Isos vaanatsi tsipon da pachidarago iyam tsiparagiya. Ashirago anomon chinamaa magoankini. Ashirocha Isossha iyaa: Nov tamaragparina ashikpaz shigtsa; kiyog kachiykitatiasa, tsipakitatiasa, tpots vamin shigtsa tiya. Novachichpatartis zovalliamavis yov novanchichitis anis sanpatatam sanatsi tsipaniatsis pchidintspa táragiya. ¹⁷Ashiri tpots Apallia magoanaktana atita, itaro da vaanpata pishtakana anoa istako, an tpots Apallia chinatariaha; mago atiya. Vaama donta pishtako, tpotstisin maachiri pishtako, da anoa nayaniko, vchomari napko, anosh Apall chínash tatariaha. ¹⁸Ashirocha Isoschichini zovallia, kukiptini chinakini vatsishaparia. Izoriarshitini magiptini chinamarisha chinayani Apallchichpatatani; siyaa táshina.

Misha táchintspa; Apallia da ponimam kamanchintspa.

¹⁹Yaanpatatini izoriashtini chinakchoni, yaanats magini izorashtini natstachshitiniya. Iy Isosomon magini tatkachoni, mapiyshitini tachini. ²⁰Itaro magishini xaraktatani ashiro, Apallimon magini tatkoni, mapiychshitiniya, vatam Apall magiatsini kasirova. Apall vaana magiatsini yasarova. ²¹Ashiri zovallia, anomon donna magini xarakoni, Apallpat iponamam ponirostachiazini, dabaria. ²²Apallpat tsiyatkoni, yovamsha pishtako anoamsha istachiya, vatam Apallia novaa kis napada atoni, kamachtamarini payokiniva. ²³Apall iyaa kamachtarago; Iparimoni Ísókirístomon magis tatogtsa, misha sanpatatis

chinagtsta; kamachtako táragiya iyaatsi. ²⁴Ashiri yovini ichigoro Apallia kamach-tamarini payokini anni Apallchich oro tachini. Apallia oro chinachini; ovsha Apall oro iyaa chinachtamta. Apall iyash takcha atiniya vatam Apall Vaanatsi Vani iyash pshtaragiya magiatsini putsimama. Anomon yasakini yovaa Apall iyaa chinako anoatsi. Ashiroch kamachtamarinia payokoch, ¿mayamonaha xarakoch ponichich? táshina.

**Zovallia, mazinagtsa; misha
Isoschichpatatini vanichintspa. Gotis
llitaritavaa kok tominintspa.**

4 ¹Tpots shiyash kosiaro tsiyatko, mazinagimasints. Kamapari itsinsaro Apallia kamanko, ysagimasints. Apallimon Vani ati atitaciasinaya, ashirita anoa yachagimasints; ayo anori tárintspa. ¿Kaapa Apallchichinariaha, vatam Apallia kok kamanimaptsi zapan tarova? Tsaporonasish ichigoro xikana. ²Ashiri yachagintsa. Tpotsha: Isos Apall Vip tpotsiam kinaragiya atinariya ashiro, Apallimon Vani zorko atiya. An tpots Apallchichcha. Ato anomonpa natstatssa. ³Itaro, yachakos, tpotssha: Nitati Apall Vip tpotsiam kinaragiaha atinariya ashiro, Apallimon Vani da atiya; Yashigomoncha atiya. Isoscha odarari yovaa siro nanchinpa siyaa táragi ancha. Natona kamanimapots tsaporonasish zpapaniakatcha.

⁴Itaro, siyaya zovallia, na Apallchich-tischa. Apall Vani siyash magis takiya. Vaamarisha kasiriya. Yashiguchichia kasikiya. Abi ashkachos magiatsis putsiyaro, siyamari kasitssa tsaporo-nasshochiatsi.

⁵Itaro, ovaya Apallia kok kamanimaptsi tsaporonasichsincha. Ashirocha tsaporonasiatsimari tsiyatkana. Vaanpa-

tatin tsaporonasshochpatatin ovaatssin kok kis mazinakanaya. ⁶Itaro iyshacha Apallchichtanicha; Apallia kok zorkoni tsiyatkiniya. Ashiri yov Apallia magoankana an iyaa kukini kis mazinaksincha. Itaro, yov da Apallia magoankana an iyaa kukini ksaha mazinakana. Anomoncha kukoza zoramamshi natstakini; misha, kukoza mamarpamashi natstakitamani. Ashiroch tpots siyaa Apallia kok tayapstachintspa tinariya ashiro, natstagamasints atina; ¿kaapaniaha Apallchich? tágtsa; tina siyaatsi.

**Zovallia, mazinagtsa;
nov siyaa táchintspa:**

⁷Yaanpata chinayinshtini tina, vatam Apall kchinamshiva. Yov tpotsia chinataro an Apallchichcha; Apallimon llortamcha; Apallia magoanackha. ⁸Itaro yov tpotsia da chinako an Apallia magoankiaha, vatam Apall kchinamshiva. ⁹Apall Vipaa minomtatsta tsaporonasish zaganirago. Iyam Vipamon tarashish rotamashi payomama zaganiragiya. Anomoncha iysha Apallia chínash natstakini. ¹⁰Nitati iy Apallia chinaragiazini. Itaro ovshacha iyaa chinarago, Vipaa zaganirago, iyam yotaritshishirini vaana mapiymama Apall zaganiragiya. Anomoncha Apallia chínash yasakani; yovaa iyaa chinako anoatsi. ¹¹Ashiri zovallia, Apall ab ashko iyaa ksomish chinarago, iysha yaanpata chinachtam-nipa. ¹²Donta iy tpotsini Apallia pataroni, ashirita Apall iyash magini tarcha. Iy yaanpata chinakinariani ashiro, Apall iyash takiya. Ashkachoni, Apall chínash iyash tatsamomcha.

¹³Apall iyash magini tariya. Iysha Apallia chinakani; ovsha Apall iyaa chinaktamcha. Nia magoankini yovamon iyash Vaanatsi Vani pshtarago

anomona. ¹⁴Misha, iy viponashini Isosoa kchipti paragoni, nov zorkori kamankina. Apall Vaanatsi Vip zaganirago tsaporonasshochia Yashigoa tatotsimama. ¹⁵Ashiriya tptossha, Isoso Apallcha Vipaya, ato an Apall ovash takcha; ovsha Apallpapaz tako ashishta. ¹⁶Ashiriya, anomoncha Apallia chinash yasakaniya, anamontam magini tatkiniya. Apallimari kchinamishcha atiniya. Ashiriya yov chinampaniri tako an Apallia chinakiya; ovsha Apall ovaa chinaktamta. ¹⁷Ashkachoni, yaanpatatini chinakoni, Apallia kaapanasha chinakini. Ashiri ivash zari vaana Apall tptosia vaniakcho anosh iysha dosha ponichiniya; mapiychiniya. ¿Vatam Isos tamapari ashiritam chinampatari takaniva tsaporonassho? ¹⁸Tptosia chinakoch, ¿yapia yayaro chiyaa vánich? Izooro chinashia chinakoch, Apallia ponimam doncha. Itaro, ponikoni Apallia izooro da chinakaniya, vatam vadari vaniashshia ponikaniva. ¹⁹Iy izooro chinakini, vatam ovma Apall iyaa chinaragova. ²⁰Ashiri tptos Apallia chinaktana ato, itaro tptosia natsako, an vayagichiricha ashtarasha. Tptosia pakta da chinako, ¿Apalliatsinashtaha donnasha pako anoa chinach? ²¹Itaro Apall vaana iyaa kamachtarago; Yov novaa chinako, ashiri tptosia chinachtampa; atcha. Ashiri Apall iyaa ksomish chinako, iysha yaanpata chinachtamanipa. Anori chinagtsa, zovallia.

Misha zovallia, yotaritshishia kasimam Isoschichpatatini kamanchintspa.

5 ¹Yovini Isosoa izooro magoankini anni yotaritshishia izooro kasitar-chi. Yov tptos Ísókirístoa zoramari-tcha Apall Vipa ato an itsinsaro Isosoa magoanko atiya; Apallimoncha llortaro ashkasha. Misha, oro tptosia vapar

chinakoch, vipatstam chinachtampa-chia. Misisinasha ashchitampariniya Apallchichpatatani. Apallia chinakinaraniya ashiro, ¿tamari vipatsiava Apallchichiava da chinachini? ²Daba yasariniya; Apallia chinakoni, Apallia kamachtamarini payokoni, ashiri Apallchichiava chinachtamaniya. ³Kaapa Apallia chinakinarianiya ashiro, yovaa Apall kamachtarago anoa kis payochini. Apall kamachtamarini bamaha. ⁴Yov tptos Apallimon llortama an yotaritshishia kasikastallia. Apallimon magini tatkonni, ashirocha yotaritshishia kasikini. Yogparipa ashiragiya anomon ashkini atiniya. ⁵Donna Isosoa itsinsaroni magoankoni, yotaritshishia kasimam pinasakaniya. Yovamari Isosoa Apallcha Vipa ato anomari yotaritshishia kasikiya.

⁶Isos Apallcha Vipa atini. Apall vaana Isosoa zaganirago, Isossha kosiaro, kogosh ichomayarasin anosh Vaparsha tsiyataragiya. Misha, Isos yasinamon tsiparago, orsirsha iyaa yotaritshishirini tachigamam parogaragiya. Ashiri anomon tsibon vashonad, kogomona misha orsirimon Isosoa izooro natstakan-nya; yovaa Apall vaana zaganirago anoatsi. Misha, Apall Vani kamanko, tamagutaksha, vatam Apall Vani zoromapaniva. ⁷Ashiri tochpamoncha magoanamam varitaksha. ⁸Apallimon Vani, misha kogomona, misha orsirimona, ashpamoncha magoanamam varitaksha; yovaa Ísókirísto Apallcha Vipa atini anoatsi. ⁹Yovaa tptos kamanko anoa payokinariachi ashiro, misisina Apallia kamanimarini payoch-chi, vatam kasirova. ¿Vatam vaana Apall, Isos novcha Ipari táragova? ¹⁰Ashiri yov Apallimon Vip magu tatko an Apallia kamanimarini payokiya. Apallia kaapa magoanachka. Itaro yov da Apallia zorakcha ato an Apallia

vayagichiririmpaz ashiro inakiya, vatam da Apallia kamanimarini payokova. ¿Vatam yovaa Apall Vipaa ato anoa da magoankova? ¹¹Itaro Apall zorko atiya. Tarashish orotamash Apall iyam panaragiya. Vipamonarisha tarashish iyam panatariya, vatam vaana atova. ¹²Ashiri tpots Apallia Vip magoanko, tarashshia orotamash payokcha. Itaro, tpots da Apallia Vip magoanko, tarashshia dontam payokiya. ¹³Yovamis siy Apallimon Vip magis tatkis anoamis kamankina. Tarashshia orotamashi izooro payokina tápana atori, siyam yadakina. Ashiroch Isooatsim Apallia Vip chinagtsa siyaa táshina.

Zovallia, mazinagtsa;

¹⁴Apallimon Vip vaanari izooro magini tatkoni, Apallpat tsiyatkonni, Apallsha iyaa kis mazinakiya. ¿Ashkonni mayamon xarachich? Apallpat tsiyatkachoni, yovaa Apall vaana zadko anoatsiya mashkachoni, Apallsha ayo atiya. ¹⁵Daba yasariniya; yov ichigoro mashkini anoa iyaa mazinakiya. Vaana Apall mazinako, yovaa mashkini anoa istachiya. ¹⁶Misha, Apallpat tsiyatkos, tpotsiam mashagtsa. Apallchich tpots yotari

tako pakosh, yovam yotaritshishia da tsipatspatari tako anoam Apallpat tsiyatagtsa. Apallpat tsiyatkoch, shiyamon tsiyatsirish Apall ovamsha tarashish panachiya. Itaro, tpots yotari tako, yov tsipatspatari yotaritshishia tako anoam Apallpat tsiyatagtsa tiazii, doni; vani yotaritarinpatari tsipachiya, atina. ¹⁷Ichigoro yotaritamash yotaritshishcha. Itaro ashpatam da tsipatarich, itaro ashpatam tsipatsimash tariya.

¹⁸Daba yasariniya: ¿Yovich Apallimon llortamich anich tamaria yotari tamamari tachich? ¿Vatam Isos Apall Vip chiyaa patsisakova? Isosomon chiyaa Yashigu yotaritamapan xapoakcha. ¹⁹Iy Apallchichtanicha. Daba yasaraniya. Tsaporonasshochia ichigoro-sin Yashigucha maachirita. ²⁰Daba Apall Vip kosarago anoa yasariniya. Ancha iyam magoazia panaragasha vaanatsi natstamama, vatam ov zorko Apalliva. Iy Vipapat Ísókirístopat zoramapanipat takiniya.

Ov zoromaritcha Apallirita; tarashish orotamashirita. ²¹Chinaki anis, novaa koki mazinagantsa. Isooatsimari chinagtsa; Apallpotsia pakchiyam chinarintspa, tina.

Vapparia.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Vagarini tsibonorini yadarago anoatsi

Vagarini kirakaa vazorani yadayaro, minoshtam kirakaa kizaam yadaragitamta. Mosásiritam yadaragparia, vatam tpots yotarit tayaspatako anoa kamankitamtava. Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1-3 Nov shiyaa chinaktana. Mishat ipariatstamtish chinakitamana.
- B. 4-6 Iparish Isosoa chinakanaya. Kis iponaragtanicha.
- C. 7-11 Izaria, tpots zapan yotarit tayaspatakanaya. Xikanaya yotari tayaspatomama. Apall Vip tpotsiam kinaragiaha. Tsaporonasosh kosaragiaha, mag atssincha gichkosina. Ashiriy izaria, shiyash koskachinariya, shiysha pagishis yapshtorillpa: istarillpa.
- D. 12-13 Mosásiri shiyap pagachparina. Ashiriy na vapparia. Táragiya Vagarini.

Vagarini virkari tsibonorini.

¹Izaria, çtamarimta; tarish?

Nov Vagi shiyam kirakaa yadayarori, zaganchillpa. Isos novaa ksotamapaniam vayaragiya vaanatsi tiptsiri istamama. Shiy Apalltam tiptsirtishcha ashirocha shiyaa kizpor chinaki.

Ipariatsish chinaktamana. Apallchich tpots ichigorosin siyaa chinakana.

²Isosoa magoankoni, Isosomon magini tatkonni, ashiri Apall orotamari iyaa istachiya. ³Iyaa ksomish chinako, oro iyam mapiyshish panachiya. Isos Aparich Vip iyaatstam chinakiya; ashirocha Apall mishat Isostam iyaa itsinsaro istakanaya.

⁴Izaria, ipariatsish paragtana. Magini kis iparpatish Apallimon iponaraganiya. Iparish Apallia kok magoankana. Apalltam kamachtamarinia payokanaya. Ashirocha kis iponaraganiya. ⁵Sivotama

Isos iyaa kamachtarago, Sanpatatis chinagtsa táragiya. Ashiriya izaria, Isosoa kok bizarillpa. An kukoz kaniaschiaha. Apall sirotamasa anoatstam oro kamachtaragiya. Tpotisiri vaanpatatin chinachillinpa atiya. ⁶Yov tpots itsinsaro chinako an Apallia kamachtamarini oro payokana. Vatacha Apall kamachtamarini oro mazaragis ano: Sanpatatis chinagtsa; atcha. Ashiri anori izaria, oro chinagcha.

⁷Ashiri izaria, magiatsish putsimam vanichillpa; na tpots vanipaha Isosoa gichkachillina. Tsaporonasish shoniaro yotarit tayapstakanaya. çIsos chakaha? atssincha. çNitati Apall vip nish tsaporonasosh kosarag? doni, tayapstaksin atssincha gichkosina. Isosoa natsaksin, Apallchichia tpots tamapigamamari zadkana. Isoscha odarari. ⁸Ashiriya

shiysha anoa kukoz mazarillpa tina.
 ¿Shiy vanill Isososh tachitaragshava?
 Ashiriya na Apallia tárash kpitillpa; vad
 tchitagcha. Ashkachinariasha, Apall
 shiyamon magu ksachparia. Shiyaa
 orotamari ksotchiya. ⁹Tpots da Isosoa
 kok payoko, llitaritaa kok payoko,
 Apallia da magoankana. Itaro kokoa
 payoko, Apalliatstam magoankiya,
 misha Isosootstam magoankitamta.
 Isospat mishat Apallpatatamta
 orotamari tachiya.

¹⁰Ashiriya tpotssha shiyash da
 itsinsaro Isosoa tayapstako, siysa anoa
 mazarintspa. Niragtsa, kchimaritis
 napagtsa. Pagishis yapsthorintspa.

¹¹Vatam istakinariasa, Yashigopa kok
 tayapstamam istatssa. Ashirocha, izooro
 niragtsa; siyaa atashina, izaria.

¹²Tsiyatssia zapan tarcha, izaria, itaro
 kirakamon yadamam zadkiazi, vatam
 mosásiri shiyap pagchinava. Ashkachori,
 anshori shiyapa tsiyatchinipa. Apall
 vaana zadko, kchiatsish pakchori, kis
 iponchinipa.

¹³Pamonish vip shiyaa chinakana; da
 bizakana. Apall ovaatstam iposiaro,
 itsinsaro magoankitamtsincha. Ashirocha
 nov magi kischea.

Ashiriya izaria, na vapparia. Nov
 Vagtana.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Vagarini tochparini yadarago anoatsi

Vagarini minoshtam kirakaa yadaragiya vamkoriama Káyo soro.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1-2 ¿Tamarimta, zovallia? Oro Apallpat shiyam tsiyatkina.
- B. 3-8 Apallia kok tayaspatampan yov Isosomon kok xikana an oro siyaa vanasiri tsiyatkana. Zova Káyo oro iyaa vanasiri istakiya, atssincha shiyaatsi, zovaa. Ashiri magi kisa.
- C. 9-12 Itaro shiyashchi tpots Títoropsi soro, istamam kapog gatkiya. Yotarittam novaa tsiyatkiya. Ashiri shiysha zovaa, anoa kokoa mazarinillpa.
- D. 13-15 Shiyash mosásiri pagati atana. Na vapparria. Táragiya Vagarini.

Vagarini Virkari Tochparini.

¹Zova Káyoa, ¿tamarimta; tarish, zovallia?

Nov Vagi shiyam kirakaa yadayarori, zaganchillpa. Isos novaa ksotamapaniam vayaragiya, vaanatsi tiptsiri istamama. Shiyaa Isosomon chinaktana, Káyoa. Ashiriya, shiyaa chinachinav ashkori, shiyam kirakaa yadapi tori yadakina. ²Oro Apallpat shiyam tsiyatkina. Apallpat tsiyatkori, shiyaa istamam mashkina. Yovam pishtakish anoatstam Apallia mashkina shiyam panamama. Mishat, da kas yotamamtam tsiyatkina shiyama. Shiy Apallimon magish tatoksha, Apallia chinaksha. Ashiri Apall shiyaa oro istachiya.

³Zovallia, Apallia kok tayapstampan tpots novash kosaragsin, shiyaa vanasiri kamaniragana. Yogpaktishcha shiya, vatam tpotsia istakshava. Zovall Kay

Apallia itsinsaro magoankiya; Isosoa kok oro payokiya; shiyaa atssincha. Anoa nov mazarinarori, magi kischa, vatam shiyaa kapog tayapstaraginava. ⁴Tpots novamon koki Isosoa magoankosin, ipariatspazi ashirori ksomish chinakina. Tpots novaa: Yov tayapstargish an Isosomon kizpor takana; atosin, mazarinakori, magi ksakina.

⁵Shiysha Isosoa itsinsartam chinargosh, tpotsia istaksha. Anoa shiyaa mazarinagitamana. Oro Apallpania tpots vanasiri istakiya. Tonariatsta, donta pataro vanasir istakiya, ⁶iyaa kamaniragsin táragana. Nish shaniyaroni, iyaa kamaniragana. Zovall Káy iyaa vanasiri istaragiya. Magu kizporcha vanasiri, Káyo; atssincha shiyaatsi. Ashiri Apallimon ashkosh zovallia, yogpaktishcha. Ovshtisin shiyash yosor

koskosin, Apall tayaspatampaniarosin, shiysha istagcha araginasha namama. ^{7,8}Isosoa kok tayapstamam iyaa kamigiarsin, na xikanaya. ¿Tamaria da Isoschichpatatich istachich; vatam Isosoa vamin xikanava? Llitarit tpots, istachintspa, atitatssin tayapstampan gatkanava, vatam ov tpots Isosoa da chinakanava. Ashiri iysha tayapstampania istachinipa. Istakoni, vashonada Isosoa kok tayapstamam istaktamaniya. ⁹Tayapstampania shiyap zaganiragori, kirakariatsi ovish kasaragina. Tayapstampania istagtsa; táragina kirakamona. Itaro, kosiarsin, tpots Títoropisa sora mag novaa koki gataragiya; istamam pachidaragiya. Vaamari kasipi ato novaa koki mazinamam da zadaragiya. ¹⁰Itaro, nov shiyash pakatori, Isoschich ichigoro shaniyarsin, anosh izooro tsiyatchima. Títoropis iyaa kapog gichiragiya, tápi átana. Mishat tayapstampania istamam kapog gatkiya; tpotsia toxarakiya. Tpotstam ashpatam mag: Ashiriya novsha tayapstampania istachima; novash ishinchima; táragitatssin, Títoropissha kapog nabaragiya vaanpatatina. Shiaro, Vatam novaa koki da mazinakshava, ashiri Apalliam

shaniyachorini shiysha pshtorillpa; mag táyaro, tpotsia tashitogaragiya magaya. ¹¹Itaro, zovallia, shiysha anomashia chinarillpa. Oro tpotsia vanasiri istamam chinagcha. Tpotsich vanasiri takoch, vanasiri istakoch, an tpots Apallchichcha. ¿Tamaria yotarit takoch Apallia yasachich? Yasatariazich. Ashiri shiysha magiptish tagcha.

¹²Na zovallia Timítariy shiyap zaganchillpa. Timítariy Apallia kizpor chinakiya. Apallia kok oro payokiya. Iyashoch Apallchich tpots oro Timítariyoa vanasiri chinakana. Isososh itsinsaro tachitkiya, atssincha. Zoraktana, zovallia. Shiyaa kamapshikiazhi. Novaa yasaksha. Ashiri Timítariy shiyash koskacho, shiysha istagcha, nirillpa.

¹³Shiyam kapog yadamam zadaragtati, itaro natonari vatsiparia, ¹⁴vatam shiyash mosásiri pakatinava. Ashiri koskachori, kishshaparia iponchinipa shiyapta.

¹⁵Ashiri Apallimon oro mapiyurosh tagcha. Iyashoch shiyaa chinaktamsincha. Shiyaa bizakiazhini. Shiyashchia chinaktamaniya. Ashiriya shiysha zovallia, tpotsia kamanigcha.

Na vapparia, zova Káyoa.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Otásarini yadarago anoatsi

Otásarini Isos zóvallimona; Sadiakoatstam zóvalli. Kirakaa yadarago yovamad tpots mantsir tayaspatarago anomada. Isoschichia vaniaragiya.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1-2 ¿Tamarimsa? Siyaa magis putsimam yadachintspa.
- B. 3-4 Papsa, zovallia. Ashpatam tpots, Isoschichtana, atitatssin, mantsir tayaspatakana. Vaana yotarit tamam zadkosin, Apall iyaa yotaritshishiriniatsini oro kis yarkiya. ¿Mayamaha ashiro vanasiri tachich? Vaniashish vanintaha, atssincha gichkosina.
- C. 5-7 Sirotamasa zitamin ashiritam tsiyataragsin, mantsiritam taragsin, Apallsha kapog vaniaragiya.
- D. 8-16 Apall zitaminaa vaniarago anoa yasakitatssin, ashta vad yotarit tayaspatakana. Mantsir takanaya. Pazikazillinaha. Itaro Apall koskacho, ichigroa vanichiya.
- E. 17-25 Siysa zovallia, anosh tchitintspa. Tpots mantsir tamam tsiyatko, siysa vaniagtsa. Apalliatsimari kok tayaspatagtsa, mishat Apalliatsimarish tchitagtsa. Vatam Apall orotari vaamari kasiro taratartachova. Ashiriy vapparia.

Táragiya Otásarini.

Otásarini Isos zóvallimona Virkari.

¹¿Zovallia, tamarimsa; taris?

Nov Otási siyam kirakaa yadakina. Sadiako nov zovalltana. Isostana vamachtashi. Apall siyaa vaama tiptsiriam iposarago, ksomish chinakiya siyaatsi. Vipamon magis tatkos Vipsha siyaa vapariatsi itsinsaro tachitamam oro istakiya. ²iVanip Apall siyaa nayaniko istaka! Oro siyaa chinako magiamis mapiymash panamam zadkiya. Ashiri novsha Apallpat siyam tsiyatkori, oro araginasha magoanamam Apallpat tsiyatkina siyama, zovallia.

³Zovallia, na magishi chinaki anoa kamanchintspa. Yovaa Apall Vip iyaa tapachidarago anoa kirakamon kamani-mam zadaragitati, itaro natsha llitaritaa kamanchintspa. Yovaa tpots Isosoa kok da itsinsaro tayapstakana anoa na vanichintspa. Papcha; zovallia, tpots Isosoa kok da itsinsaro tayapstako, siysa anoa mazarintspa. Isosotsimari kok chinagtsa. Anori tayapstagtsa. Yov Isos vaponashia tayapstarago anomaricha Aparich koko. Llitaritaa tayapstamam vanintaha.

⁴Ashiri paptsa, zovallia. Vatam mag apallpotspani tpts siyash shaniykana. An tamapigampantada. Yotarit tayapstakana. Apall sirotama iyaa vaniako, Papcha táragiya. Tpts yotarit tayapstako anoa izooro vanichima; táragiya Apalli. ¿Antati Apallchichiaha ova? Yashigchichsincha. Gichimpat tayapstaksin, Apall iyaa yotaritshishirini oro kis yarkiya. ¿Ashiri mayama vanasiri tachik? Vaniashish vanintaha; atssincha. Vaantin yotarit tamam zadkosin atanaya. Apallia kok nirkana. Iyaa korakarini Ísókirístoá natsakusin atanaya. Itaro iysha Isooatsimari kok mazinakanaya. Isooatsimari kok tominkiniya.

⁵Siy Apallia kok kapogta yasakos, magiatsis yosor putsichintspa da vaniashiatsi bizamama. Apall otiayshochia tpts lhíptosh vatsapon tashitogaragita, itaro zapish tpts Apallia kok gataragsin, Apallsha ovaatssin vaniariagiya. Vagoyash vayayaro, tpts ichigoro-sin tsipatsiptarach ashiraganaya. ⁶Misha, Apall vasidaror Apallia kok da payoragosin, gataragsin, Apallsha ovaatssin da zapish vaniaragitamta. Vasidarorimomatsta katiapat kamoriyaro, taposh tomanaragiya. Na anosh yosor vaniashiam vad kotakana. Zari varitakcho anosh Apall izooriasha vanichiya. ⁷Misha, Sotómshochiatstam, Komórshochiatstam tpts Apall mag vaniaragitamta. Anogiri yakat pakchiav taratararo, anpatari vashonad vaniariagiya. Anshoch tpts yotarit tamamari chinaragana. Kamoz vaanpatatin tomoxtaranaya. Ashiragsin, Apallsha somasia zaganiaro, ichigoro mochiragiya. Apall iyaa magiatsini putsimam ashiragiya; Paptsa siyaatssha shiantspa atcha Apalli. Vatam somas orotamashiri tptsia vanimam tariya.

⁸Itaro, apallpotspan anoa sirotaritata mazararagitatssin, vad mapiykanaya.

Oro magosh yotaritshishiamari chinataranaya. Sotómshochi tamatarpari ashkitamanaya. Apallia kok izooro gatkanava. Misha, Apalliatstam vasidaror mantsir tsiyatkanaya; da ksimonakana. ⁹Itaro Apall vasidaror tptspat yotaritatsta tsiyatkosin da mantsiri ashkanaya. Apall vasidaror Mikiar Yashigupatata tsiyataragita, da mantsir tsiyataragiya. Yashigu Móysisarinia vanots yachima ato, Mikiarsha kapog pachidaragiya Móysisarinia vanotsi. Yashigu kapog nabaragita, ovsha Mikiara da mantsir tsiyataragiya Yashigoatsi. Apall vaana shiyaa vanichillcha, Yashigoa; tábaragiya.

¹⁰Itaro apallpotspansha oro mantsir tsiyatkanaya. Yovaa da yasaro anoa tamasi tamasi ashkana. Shiaro, yovaatsimari vaana yotarit zadkana anoatsimari chinakanaya. Karosamamari chinakana. Tomoz vizarigaz tamatarpari ashiro yagamamari chinakana. Magu donarpaz ashiro vaanatsi vanots itsachtakana.

¹¹Yovamad ashkana anomadsha Apall da achim vanichiya. Vaanipa yachchillinaya, vatam Apallia kok yasaragitatssin, yosor yashigosh pshtoraganava. Kayínarini tamatarpari ashiritam tptsia natsakanaya. Apall vaniaragita, ashirita da mazinamam zadkanaya. Misha, Barámarini tamatarpari ashiritam korikigazim chinakanaya. Yotarit tamam tayapstakanaya. Misha, Kórorini tamatarpari ashiritam vachinaa kok gatkanaya. Ashiriya Kóroriniatsi tamaragparia ashiritam Apall somasosh vanichiya.

¹²Siy Apalliam shaniykos, Isoosa chinamam katogos, apallpotspan da paziksin, anshotam pshtokanaya. ¿Antati Apalligaziha iponamam pshtok? da. Katogomamari, vamamari anomari chinaksin pshtokana. Vaanats-

tamari chinaksin, tpotsia nirkana. Pazikazillinaha. Apallia kok tayapstachintspa atita, tptossha Apalligaz kok mazinapani ato mazinaksin, itaro kok da istakiya, msas ashiro mziaziatarara mziaziatarara, kabosoro tapu ashkacho arap kapiatko an tamatarpari ashiritam da pakchiyam chiya istakana. Misha yasin tsipama tamatarpari ashiritamsincha. ¿Vanos donari mayamaha ov tach? Tpts tovayarosin, kapiatkanaya. Apallpotspania ashimam varitartamta vatam tpotsia da istakanava. ¹³Minsha varas tamapari ashiritamsincha. Varas kizpor zav zav ashko, ¿tsaron vanip opiavamon vayak? Apallpotspan ashkitamsincha. Tsiyat tsiyat ashkosin, itaro yov yotarit chinakana anoatsimari tayapstakana. Mantsir tsaronpaz ashirosin takanaya. Ashkana anoa Apall kizpor tapish orotamari vanichiya. Napa: miysha kanidpich pakchimari korat ztaa ashko, izooro tapish tsípta ashkiya. Apallpotspania vaniakcho ashchitamaya Apalli. Kizpor tapish orotamari vanichiya.

¹⁴Mag sirotamasa zitamin Inókarini vasina apallpotspania tpots vaniaragiya. Apall Atágarinia tinarago, anchichinada kinatarana anosh tsibon matayakacho anosh Inókarini llortaragiya. Apall Inókariniatsini magu putsiaiko táragiya;

Mazinagtsa: Yovash zaria varitakcho anosh Apall tpotsia vanimam kosachpa. Vasidarorpat vazapan michonis tsaporonasosh koschiya. ¹⁵Koskacho, yov tpots mantsir takana, mishat Apallia ghkana, Apalliatstam mantsir tsiyatkana anoa Apall izooro vanichiya;

táragiya Inókarini sirotamasa. Ashirocha, izooro apallpotspania vanichiya atashina.

¹⁶An tpots litaritaa tpots oro yotaritam inakana. Natsampansincha.

Yovaatsimari vaana magosh yotarit chinakana anoatsimari patatkana. Tptsia istamam da pakich chinakana. Itaro, tpots novaa vanasir tovapada ato, vaanatstamari orgirtakana; misha tpotsia vanasir tsiyatkanaya tamapigamama.

¹⁷Itaro siya zovallia, anoa kok mazarintspa. Anosh tchitintspa. Ísókirístoia iycha korakarinia kokoa bizarintspa. Isos Viponash iyaa vanimam tárágana: ¹⁸Yovash Isos yosor kosamam varitakcho anosh tpots zapani Apallia mantsir tayapstachillinaya. Apallia kok mantsir zarogchachillinaya. Yovaatsimari yotarit magosh chinakana anoatsimari patatchillinaya; tárágana.

¹⁹Apallpotspan tpotspa vanasiri tamam da zadkosin, varatamamari takana. Apallia da chinaksin yotarit tamamari chinakana. ¿Nitati Apall Vani tptsosh yotarit ashimam tak? doni. Ashiriya Apallia Vani da payoksin ashkana. Ashiri siya, zovallia, paptsa atina. ²⁰Anoa kok mazarintspa. Siyaa chinakori vaniakina. Magiptis tagtsa. Sanpata Apallia kapog magoanamam istagtsa. Apall Vani siyash takiya, ashiri Apall Vani magiatsis putsiakcho, Apallpat tsiyatagtsa; magiptis tsiyatagtsa. ²¹Apall novaa ksomish chinako atos, magis kis Isoam kutagtsa. Iy korakarini Ísókirísot yosor koskacho, kapog iyaa nayaniko, orotamari Apallish tachiniya. ²²Siyashoch tpots Apallimon da magu kapog tatkosin; piyari chinat chinat ashkosin, siya anoa tpots istagtsa; Apallia izooro magoanamama. ²³Ashkachos, magoanachpasinaya. Magoankinariasinaya ashiro, da somasosh kiyog kachiychillinaya. Ichigoro tpotsia nayanimam vanasircha, itaro ashpatam nayanikos, magiptis vaniagtsa. Paptsa; siyaa yashigosh yapstiyantspa; atina. Kokoa mazina-

rintspa. Yotarit tsiyatko, yotarit patatko, siy anoa mazarintspa. Paptsa; anoa pakchiam chinartspa. Ashiri tpotsia nayaniqtsa, itaro yovaa yotarit patatko anoa chinartspa; anoa kok chinartspa atina.

Ashiri, zovallia, Apalliatsimari chinag-tsa átana. Llitartaa kok, apallpotspania kok mazarintspa átana. Anori chinapana atori, siyam yadakina.

²⁴Na vatamaritcha. Apall siyaa patsisako pantsachiazis, vatam Apall oro istatarova. Shiaro vaanpia vatsapon kizpor vanasirimship siyaa machchintsa.

Da pazikos, Apallish pshtotssa, vatam Apall siyaa kis napkova. Magis kis Apallia pagatssa. ²⁵Ashiri Apallimon magis kis chinagtsa vatam iyaa yashigoa tatotsiragova. Kizpor korak vaamari kasiro takiya. Ovam xapoamam vanintaha. Datoma tsaporonasia tinacho, Apall orotari vaamari kasiro taragiya. Na in zari vad vaamari kasiro takiya. Orotari vaamari kasiro taratartachiya.

Ashiri na vapa; vatamcha, zovallia. Otástana sori.

Vasina pakich kamanchillpa yovaa Vagarini yadarago anoatsi

Vagarini sirotamasa Isosoa vámachtashimona. Isososh zapan tachitaragiya. Ashirocha, Isosoa kapog yasaragiya. Isos Vaparip káriaro, Vagarinsha tptsia zapan kamaniragiya Isosoatsi koko. Tpotssha zapan Isosoa magoanaragana. Isos Apallip kárirago anomon 50 masach toshiyaro, Vagarinsha kirakaa yadaragiya. Anpor orómanshoch presidentirini tsaporonasia vaamarisha kasiragiya. Ovsha Isoschichia kizpor natsaragiya; kachigamam zadaragiya. Ashirocha, Isoschichia kiyog yacharagiya kizpori. Vagariniatstam kiyog yacharagiya. Isosoa kok kasakchos, siyaa kiyog yachachiazi; dabaria, táragiya. Itaro, donna kasakos, paptsa, vaniaronts; táragiya. Anomad Isoschich tpts ashpatam Isosoa kasamam zadaragana.

Yovamad kiyog kachiyaragana anomad Isos vaana Vagariniatsi yadagi táragiya; Vagarinsha kirakaa yadaragiya. Isoschich sabaytarosinapa, novaa kasarosinapa ato Isos kirakaa yadagi táragiya Vagariniatsini. Vagarinsha yadaragiya yovaatstam Isos yamadarago anoatsi; Apall ashtacho anoa kamankiya.

Vagarinsha kirakaa yadarago, Isoschichia Ásiyap kog taragana ab zaganiragiya. Ichigorosin kiríkshochia kok tsiyataragana; ashiroch Vagarinsha kiríkshochia kok yadaragiya.

Vagarinsha kirakaa yadarago, zapan kamaniragiya; yovaa Apall tptsia vanicho anoa yadaragiya. Misha, yovaa Isos yosor koscho anoatstam yadaragiya.

Ashiriya, na yovaa kamanirago anoa kamanchillpa:

- A. 1.1-8 ¿Tamarimsa, Isoschichis? Isos novaa kamachtarago, siyap kirakaa yadayarori zaganchintspa.
- B. 1.9—3.22 Mazinagtsa: Isos Vaparip kárirago, na vaamarisha kasiro takiya; iyaa ksotkiya.
- C. 4.1—16.21 Misha, Isos Vaparipata vaamari kasiro takana: vaanshochiatstam, tsaporonasshochiatstam izooro kasikanaya. Ashiriya, iysha orotamari Isospatari kis tachiniya.
- D. 17.1—21.8 Apall Yashigoatstam, misha Yashigoatstam tiptsiri ichigoroa vaniychiya. Vaniyiaro, Isos vaanpata tiptsiri oro tachiniya yovash Apall kaniashiam tincho anshoya.
- E. 21.9—22.5 Apall tsaporonasiyam kaniashich tinchiya. Anosh Isoschich Isospa vashonad tachillinaya.
- F. 22.6-21 Isos vaana táragiya; Nov mosásiri yosor koschima. Ashiriya, yotaritshishpan tpts yotaritash tachillinpa, itaro nov tptsiri vanasiri novashomari tachitchillinpa, táragiya Isoso.

Táragina Vagarini.

Yovaa Apall tpotsia vanicho anoa kamankiya Vagarini.

1 ¹Nov Vagi siyam yadakina. Nimon kirakamon yadachima yovaa Apall piypa ashtachina tárago anoatsi. Apall vaana magosh chinayaro, vaanatsi vipaa Isosoa kamaniragiya; yamadaragiya. Vasina yasaro, Apallia vasodoroti novap zaganiaro, novaa kamaniragiya yovaa mosá ashchima ato anoatsi. ²Ashirocha, Isosoa kok mazararagori, yamadarago anoa ichigoro paragori, siyaatssha itsinsaro kamanchintspa.

³Ashiriya, tpots nia kirakaa natstakatsin, ichigorosin mazinayarosin, Apallsha anoa kis napchiya. Nia payokinariasa, Apallsha kapog istachintsa, vatam in tsiyatsis da zapshtachova. In kukoz zoromaritcha. Apall yasaro, na iyaatssha vasina kamankiya.

⁴Zovallia, ¿tamarimsa siya? ¿Taris? Nov siyam Ásiyshochiamis yadayarori, kirakaa zaganchintspa. Yaktap minogich koviz tsibon matayaro zaganchima.

Apall siyam vanasir istakcho, magiamis mapiym panachiya atina. iApall tamara! Orotamari taragiya. Siro oro tarago, vadaritam na tako, orotamaritam tachiya; pastachiaha, dabaria. Tsibon matayaro tamapari ashirita paragori, itaro Apall Vani Apallpata tasasav paragina. An Apall Vani siyaa vanasir istachtamparia atina. Magiamis mapiym panachtamparia. ⁵Misha, Isos siyaa ashtachtampari tina. Isos Vaparia kok oro payoragiya. Anomad tsiparagiya. Tsipayaro, yosor támaragiya. Isosomari ashiragiya. Ovma támiaro, iyaatstam itoyamachiya. Vaamari kasiriya. Tsaporonasshochia orkar ichigoro kasiriya.

Isos kizporcha; iyaa kizpor chinaragiya. Vaanpata orsiri iyam tomashirini tovarparagiya. Iyamad yotaritshishirini tovarparagiya. ⁶Shiaro, vaamata tiptsir iyaa inaragiya. Apariatsi oro chinapana ato ashiragiya. Ashirocha, orotamari Isosoa, Apallia Vip kizpor chinayani atashina. Misha, Isos oro vaamari kasiro tachpa atitamana.

⁷Mazinagantsa;

Isos msasosh yosor koschiya mosási-rita. Tpots ichigorosin kamiran pagchillinaya. Isosoa kayogaragatatssin, gataragatatssin, pagchillinaya. Tsaporonasshoch ztaro pachillinaya. Pakiarsin, sitatstia táchillinaya; magu kso' ashchillinaya; poniros mosáchillinaya.

Apall vaana ashchiya tina.

⁸Apall vaana atiaha; Novanitari tarina. Novamari kasikina, atcha Apallia. Apall orotari taragiya. Siro oro tarago, vadaritam na tako, orotamaritam tachiya. Vatacha iy Aparini.

**Mazinagtsa; yovaa pamasakpazi
ashiragiva anoa kamanchintspa.**

⁹Nov siyaa zovalltana. Nov siyaptam Isos vamin kiyog kachiykina. Vashonadari Isostanicha tiptsirini. Isosoa iy korakartanicha. Isosoa kotakoni, da sabaytakani. Apallia kok kamaniragori, Isos vamin novaa kiyog yachakada. Isosoa kok da kapiataragori, novaatssha tsorosh vayaragana tomanamama. Tsoro sora Pátamoscha. ¹⁰Anosh tarori, magi tsipatara ashko, pamazokpaz ashiragina. Maachiatsi zapan

paragina. Domigosh zar ashiragina, zar yovash Isosoam oro shaniykini ansho. Ashiragori, koshipi kukoz kizpor kimaragiya; vakar vits tamapari ashiro zoganiaragiya. ¹¹Novapat tsiyatko, Kirakamon ichigoro yadagcha; táragiya. Yovaa pakchish anoa izooro yadagcha. Yadayarosh, novap tpotsiri zaganigcha. Yaktap tsibon matayaro ab zaganigi. Ipísóptam, Simírínaptam, Pírkamoptam, Tiyatíraptam, Sartísaptam, Píratírpiyaptam, Arávtsíaptam, aship zaganigi; táragiya novaatsi.

¹²Táyarallo, kizpor ponirostaragori, ¿Chaka atar? atori, natponoragina. Natponoyarori, nabarin ashtamaro, itaro kapog paragina. Tsibon matayaro orpat tinamama kizpor vanasiri paragina.

¹³Itaro, iposonadosh tpots ashiro xiyyxiav ashiragiya. Tpotsiam kinarago anparia táragina. Vazoran kamartarago, vatsimon kadaniragiya. Vatitkorish vamarimon maachi orpa tinaro kichporagiya. [Kizpor korak tamapari ashiro yararagiya.] ¹⁴Mochsha borshinadari opiaha por tamapari ashiragiya. Vachsha somas ashiro korakortagat ashiragiya. ¹⁵Vatssha chobichobtar ashiragiya. Gosabpaz chobiapimashia somasosh pshtayaroch, kizpor chobiap-taro ashiro an paragina. Itaro, tsiyatko, kog tavagor zav atar ashtaro ashiro kapog kimaragiya. ¹⁶Ovishsha botsotsinogich tsagach ashiro tsibon matayaro payoragiya. Kokoshsha mchit ashiro shitogta ashiragiya. Nigich vavits aragich vavitstam mchit ashiro an shitogaragiya. Vaansha kizpor husiniaragiya. Zar vachamoriatskacho kizpor zataro husinitaro ashiro husiniarago.

¹⁷iMaya! anoa paragori, kizpor poniragina. Ovanogiri vats tom ashiragina. Tsiapar tamapari ashirori tamoramchina. Shiaro, oviatssha botsotsinog paxayiaro, novamon

vayaragiya. Novaatssha: Ponirillpa, táragiya. Novtada. Nov ichtakachori taragina. Nov orotamari taki antana, táragiya. ¹⁸Siro tsiparagitati, itaro kchittana. Orotamari takina nova. Tsiapsatsia izooro kasiyana. Tsaposh vantsoosh tomaniari kasayana. [Nov Apalltana Vipi.] ¹⁹Ashiri mazinagadama; yovaa pakiallish anoa ichigoro kamanigcha. Kirakamon yadalla; kamapshirillpa. Siro paragish anoa yadagtamcha. Zapish yosor pagchish anoatstam yadalla. Na in maachiatsi vasina shiyam yamadayarori, shiysha yasayarosh, yadalla tina. ²⁰Itaro, shiysha tsagach payori anoa mashagadama, tárago, novsha ¿Mayama tsagach ashtar? táragori, ovsha: nabarin vatacha tpotsirina, yov novaa magoankana ancha. Itaro tsagachsha vatach Apari nov kamachtashi, táragiya. Apari vamachtash yov tsibon matayaro tpotsiri takana anoa ksotkana ancha, tsibon matayaro yaktash takana ano. Misha, nabarinsha vatacha tpotsirina, yov novaa magoankana ancha, táragiya Apall Vip novaatsi. Apallia Vip mirinish paragori ashiragiya.

2 ¹Shiaro, Apall Vip novaa toyadara-giya kirakatsi; táragiya; Ipísshochiam tpotsiri kirakaa yadayarosh, ksotamapanip zaganigcha atina, táragiya.

Nov koki tsiyatki anoa mazinachillinpa; atcha tállcha. Nov tsagachia kovishiriti payoktana. Nov nabarinosh xikina; ksotkina atcha tágcha, táragiya. ²Nov ovaatssin tárash paktana. Vanasiriri takanaya; da sabaytakana; atcha tágcha. Novaa koki kapog kamankana. Yotaritaa tpots kapog gatkana. Ovash yotaritamash kosiarsin; Nov Isosoa kok tayaspatampantana, atitatssin, ovshitsin anoa gatkana; da anoa kok payokana. Yacharagosin, vayagichiriatssha

natstaragana; atcha tágcha. ³Novagaz kamini kapog kiyog kachiyaragana. Kiyog kachiyaragitatssin, novaa koki oro payokana; da sabaytakana. Ashkana ano yogpaksincha tpotsiri; atcha tállcha Isos táragiya novaatsi. ⁴Itaro, Ipísshochia vanimam tariya. Magoa putsichima; gotariti vanichima; atcha tállcha. Ashiri mazinachillinpa; ichtaro novaa magoanaragana anporo novaa kizpor chinaragitatssin, itaro natsha novaa pakich kasaragosin, da kis novaa chinakana. ⁵Magosh kaapa chinachillinpa. ¿Tamarima anpor chinaragana? ¿Itaro na tamasha da chinamam zadkanaya? attada tállcha. Ashiriy itsinsaro chinachillinpa. Sirotama tamatarpasinaya ashiro novaa kis chinaragana ashiritam novaa chinachillinpa; atcha tállcha. Donna ashkosin, yap da chinarana ab vanichima; nabarinariniatsi kapiatachparina. Ashiriy ashchillinpa; attada tágcha. ⁶Itaro, ovin llitaritaa kok gatkana. Anomon nov kis napkina. Níkoravpania tpots kok kizpor natsakana; anoa kok gatkana. Nov gatkitamana, ovin ashkitamsina, vatam Níkoravpan yotarit tamam tayaspatakanava. ⁷Apall Vip attada siyaatsi.

Ashiriy Apari Vani ato anoa vits mazinachillinpa; gatosinapa, atina. Tpots yotaritshishia izooro kasikcho, vanasiriri takcho, novsha tarashish orotamash panachima. Aparshi vanosi matpashimash oro katogchiya, attada tágcha táragiya Apall Vipa siyaa Ipísshochiatsis.

⁸Apallsha Vip novaa minoatssha táragiya; Simírinshochiam tpotsiri kirakaa yadayarosh, ksotamapanip zaganigcha; atina, táragiya.

Novaa koki tsiyatki anoa mazinachillinpa; atcha tágcha. Nov ichtakachori

taragina. Nov orotamari tachima. Siro tsiparagitati, itaro natsha kchittana; orotamari takina nova, atcha tágcha; táragiya. ⁹Nov Simírinshochiatstam tárash paktana. Novamon kamini kizpor kiyog kachiykana; pokiriam kinakana. Pokiritatin, itaro magosh Apalliam pishtats doncha; atcha tágcha. Otiayshoch tpots vaa kizpor tsiyantayarosin, oro vaa gichkanaya; yotarit tsiyatkana. Otiayshoch: Áparámarinchichtanicha atitatssin, itaro kapog gichkana. Yashigcha tiptsiri; atcha tállcha. ¹⁰Simírinshoch nimon misisina kiyog kachiychillinaya. Vaa potayarosin, tomanchillinaya. Ashirita ponirosinapa; sabaytarosinapa; atcha tágcha. Yashigu vaa kizpor yachachparia; pachamam zadkiya. Natomasam koviz iptaro tsoy kiyog yachchiya. Ashirita sabaytarosinapa. Tsiptsiatsta ponirosinapa; itamsachillinpa. Ashkinarsin, nov ovaatssin tarashiam orotamash panachima; kis napchima.

¹¹Ashiriy Apari Vani ato anoa vits mazinachillinpa; gatosinapa atina. Tpots yotaritshishia izooro kasikcho, vanasiriri takcho, tsipats tsibonorini Yashigosh dosha kiyog kachiyachchi, attada tágcha táragiya Apall Vipa siyaa Simírinshochiatsis.

¹²Apall Vip novaa minoatssha táragiya; Pírkamshochiam tpotsiri kirakaa yadayarosh, ksotamapanip zaganigcha; atina, táragiya.

Nov mchit vanimam payokina. ¿Nititi magotaha nigich vavits taro aragich vavits taro ashishir? da; atcha tágcha, táragiya. ¹³Nov Pírkamshochiatstam paktana. Vaa tárashi yasaktana; ov yaktarini kizpor yotaritcha. Anosh Yashigu kizpor tariya; korak vatsirari tamapari ashiro vayaragiya; atcha tállcha. Ashkita, Pírkamshoch novaa da

kasakana; vad novaa chinakana; atcha tállcha. Yovapor piyartach tpots Adípasarinia pacharagana anpor Pírkamshoch da novaa koki kapiataragana. Adípasarini novaa koki izooro kamanko, da pazirago, novamon kamini pacharaganaya. Ashirita, Pírkamshochsha novaa vad magoanaragana; da kasaragana; atcha tállcha. ¹⁴Itaro, Pírkamshochiam vanimam tariya. Ashiri mazinachillinpa; attada tállcha. Novam shaniykosin, itaro ashpatam tpots yotarit tayaspatakana. Barámarini tamapari ashiro tayaspatakana. Sirotamasa Barámarini Parákarinia yotarit tayaspataragiya. Otiayshochia tamapigayaro, yotarit tamam tayaspataragiya. Vanotsia apallpotsish vayaragana anoa katogomam tayaspataragiya. Kizaa yotari patatamam tayaspataragiya. Ashiri ashpatam tpots anoatstam kok payokana. Anoa kok payoktatssin, itaro nov tpotsiri mapiykana; atcha tállcha. ¹⁵Misha, Níkoravpania tpots taritamta. Anoa kok mantsirimshi payokitattsin, ashiritam tpotsiri napkana. ¹⁶Ashiriy shirosinapa. Anoa tpots gatiarsin napchillinpa. Magosh kaapa chinachillinpa; atcha tállcha. Donna ashkosin, yap da chinarana ab vanichima. Anpata tpots varatchima; mchitaripti kukishi shitogo anpat tpachigachima. Ashiri magosh chinachillinpa tina, attada tállcha tárugiya.

¹⁷Ashiriy Apari Vani ato anoa vits mazinachillinpa; gatosinapa atina, attada tállcha. Tpots yotaritshishia izooro kasikcho, vanasiriri takcho, katogtsia orotamash panachima. Katogtsia Aparshi pishoragi anoa panachima. Misha, vich borshimash panachtamana. Anomon soraa kaniasich yadachima. Tpotsiam panakori, ovsha yayaro, vaanitari soraa yasachiya; lilitari

tpots dosha yasachillinaya, attada tágcha tárugiya Apall Vipa siyaa Pírkamshochiatsis.

¹⁸Apall Vip novaa misha tárugiya; Tíyatírshochiam tpotsiri kirakaa yadayarosh, ksotamapanip zaganigcha; atina, tárugiya.

Nov Apalltana Vipi. Kchirittana somas ashiro kizpor korakortar ashkina. Kotsshiti chobichobtar ashkiya.

Gosabpaz chobiapimashia somasosh pshtayaroch, kizpor chobiaptar ashtaro ashiritamana kotsi; atcha tállcha. ¹⁹Nov Tíyatírshochia tárash paktana. Vanasiriri takana. Tpotsia oro chinakana. Novaa koki kapog magoankana. Istampaniri takana. Sabaytakazillinaha. Siro kizpor taragosin, itaro natsha araginasha ashkana; atcha tállcha.

²⁰Itaro Tíyatírshochiam vanimam tariya. Ashiriya mazinachillinpa; Tíyatírshoch kizaa napkana. Anoa kiz da kapiatkana. An kiz Híasapíararini vayabanarini tamaragpari ashiro yotaritcha. An kiz mago, Nov Apallia kok kamanimapan-tana, atiya magota. Gichzia tayaspataka, tpotsiriatsi yotari yaspatakiya. Vanotsia apallpotsish vayaragana anoa ktogagsints; vanasircha, tát ashkiya.

Misha: Yotari patatamam varitartamcha, atcha. ²¹Novsha yotaritshishia kasachiazova atori, natomasamam itamsaragina. Itaro yotaritshishia da kasako, vad yotarit tamam zadkiya; atcha tállcha.

²²Ashirocha, tsotashshia vayayarori, kas yotayaro tamochiya. Vibagariatstam vaniayarori, tamochtampasinaya; kizpor vanichima nova; attada tállcha. Donna yotaritshishia izooro kasaksin, mosásiri vanichima. ²³Misha, tpots anosh kiz tachitarago anoa ichigoro pachachima. Ashkachori, tpotsiri ichigoro novaa yasakchosin, tayochpasinaya; attada tállcha. Tpots magosh chinakana anoa

ichigoro yasaktana; zadkana anoa ichigorotam natstakina. Novana yasayarori, tatsamoritam vaniakina; attada tállcha.

²⁴Piyartach tpots tayapstaksin, In Yashigu koko. Kizpor yasashishcha, atana. Itaro tpots zapan anoa kukoza da payokana. An kukoza yotaritcha, atosin da magoankana. Ashiriya, aragiam tpotsiriatsi da kamachtachima; vaptacha magoankana. ²⁵Doma koschori, novaa koki payochillinpa; sabaytarosinapa; atcha tágcha. ²⁶Ashirocha, tpots yotaritshishia izoora kasikcho, novaatsimari koki payoko da sabaytako, novsha korakam inchima.

Arapchiam tpots orkariam vayachima. ²⁷Tpotsia ichigoroa kasiyaro ishinchillinaya. Izoora kasichillinaya; yotaritshishpania tpachigachiya; gosabpat tamapari ashiro tpotsia vaytamar tiyaa tiyaa ashikpaz ashko tpachigachiya;

atcha tállcha. ²⁸Apari novaa kizpor korakam inaragiya; ashiritam novsha tpotsiriatsi korakam inchima, donna sabaytakosina. Misha, napa iroll tsagachia ichigoro kasiriya; novsha ashiritam tpotsiriatsi kasichima.

²⁹Ashiriy Apari Vani ato anoa vits mazinachillinpa; gatosinapa atina, attada tállcha, táragiya Apall Vip siyaa Tíyatírshochiatsis.

3 ¹Apall Vip novaa minoatssha táragiya; Sartísshochiam tpotsiri kirakaa yadayarosh, ksotamapanip zaganigcha; táragiya.

Nov koki tsiyatki anoa mazinagtsa atcha tágcha. Novana Apariatsi Vani tsibon matayaro ishinkina. Novatam tsagachia tsibon matayaro ishinkina atcha tágcha; táragiya. Nov Sartísshochia tárash paktana. Ovshtisin: Isosoa magoankini; tarashia orotamash

yayanicha atitatssin, itaro mago atanaya; tsipar tamapari ashiro novam takana; attada tállcha. ²Ashiri támachillinpa; mapiyrosinapa. Donna ashkosin, izoora tsipachillinaya. Kizportachillinpa. Da vapta takana. Apari vaa da kis napkiya. ³Ashiri itsinsaro chinachillinpa; bizarosinapa. Tpots novaa koki siro tayaspatarago anoa mazararagana. Anori chinaksin payochillinpa. Yotaritshishiriatsini kasachillinpa. Magatari tachillinpa; attada tállcha. Donna ashkosin, vadaritanari mapiyksin, vanimam koschima. Vashchir tamataripari ashirori yap da chinarana ab koschima; kizpor vanimam koschima; attada tállcha. ⁴Itaro, machinavaa tpots kis napkina. Vanasiriri taragsin, vaanatsi da itsachtaragana. Varitakana ova. Ashiri Aparshi novapa iponiaroni, kis xichinipa. Kamis borshimash kamartakoch vanasiriav tachillinaya; attada tállcha. ⁵Tpots yotaritshishia izoora kasikcho, vanasiri takcho, ksari tamam vayachima. Borshimash kamartachillinaya. Anoa tpots sor Aparshi virkar oro tachiya; tachigchiazi, dabaria. Sor anosh taro, an tpots orotamari tachiya. Apariatsi tasasirori, da pazikori, Apari vasodoror ichigoro mazinarsin, Novcha tpotsiri, táchima, attada tállcha.

⁶Ashiriy Apari Vani ato anoa vits mazinachillinpa; gatosinapa atina, attada tállcha, táragiya Apall Vipa siyaa sartísshochiatsis.

⁷Apall Vip novaa misha táragiya; Píratírpiyashchiam tpotsiri kirakaa yadayarosh, ksotamapanip zaganigcha; atina, táragiya.

Nov koki tsiyatki anoa mazinachillinpa; atcha tágcha. Nov vanasirimishtana; zoromamishtana. Nov zitaminarini Dápiyarini kizpor korak tamapari

ashitana. Novamari kasikina. Nov tomankori, ¿chakaha anoa tavatach? Novantatam tavatchina, ¿chakaha anoa tomanach? ⁸Nov Píratírpíyashchia tárash paktana. Vanasiriri takana; da sabaytakana. ¿Nitati zapaniaha? machinav takana. Da kizpor takana. Ashirita, novaa koki izooro payokana; novaa da paziragana. Ashirocha, ovam tavatakpez ashkina novaa koki kamani-mama; kamiran kamankana. Novaa koki kamankosin, kámanamam vanintaha; atcha tállcha, táragiya Isoso. ⁹Itaro mazinachillinpa; otiayshoch yov Yashigoa chinakana anoa, Iy Áparámarinchichtanicha, atitatssin, itaro gichkanaya. Yashigcha tiptsiri. Vayagichirirsíncha an tpotsi; attada tállcha. Ashiriya, tpotsimarishti vaatssin kasikchosin, ovshtisin otiayshoch pakchosin pazichpasinaya. Tptsiriatsi: ¿Tamaro Apall chinaka? táchpasinaya otiayshochiya.

¹⁰Misha, tsaporonasshochia ztaro kapogta vaniakchori, kapogta kiyog yachakchori, tpotsirshti kamogchillinaya, vatam novaa koki da sabaytaraganava; izooro payoraganava. ¹¹Mosápa koschina. Yovaa Apari tpotsiriami vanasir vayaro anoa panachima. Ashiri kamachtaragi anoa payochillinpa; sabaytarosinapa. Donna ashkosin, ¿antati panachiazí? Llitaritsha yovamarisha kasikcho anoamarisha yachillinaya; attada tállcha. ¹²Tpots yotaritshishia izooro kasikcho, vanasir takcho, vanasirimshia zapan vayachima. Aparshi pagu tpotsiriatsi izooro vayachima. Patozinazia bam pashochiaroch tamatarpari ashiro izooro vayachina. Apallia kasamam pinasachshapsinaya, attada tállcha. Nov tochip yaana sorini ísamachima, vatam tpotsiriatsi kizpor chinakinava. Ipariam-pazi ashirori inchima. Soro kaniásich

ísamachima; anosh vaanitari yasachillinaya. Apallchich sor tssortachina; Apallchichiamtam vatsapon vatsapontachima; novaatstam sori kaniásich soronchi antam soroniyarosin, tpotsiriami kinayarosin, tachillinaya. Apall vatsapon yakat Irosarina tamapari ashiro tachiya Apariatsimari chinamama. Itaro, Apari vaana kaniásich tinchiya. Tinayaro, nish tsaposh vayachiya. Ashiri vatamcha tsiyatsis Píratírpíyashchiama ab táyarosh yadallcha; táragiya.

¹³Ashiriy Apari Vani ato anoa vits mazinachillinpa; gatosinapa atina, attada tállcha, táragiya Apall Vip siyaa píratírpíyashchiatsis.

¹⁴Apallsha Vip novaa minoatssha táragiya; Arávtisshochiam tpotsiri kirakaa yadayarosh, ksotamapanip zaganigcha; táragiya.

Nov koki tsiyatki anoa mazinachillinpa. Novana oro itsinsaro kamanikina. Nov Apariatsi kok itsinsaro kamaniragina; oro payoragina. Yov Apari maachiatsi tinarago anoa nov ishinkina, atcha tállcha. ¹⁵Nov Arávtisshochia tárash paktana. Novaa vchomaritssin napkosin, da zoromarpachinaksin, novsha anoa da kis napki; novaa natsakiaha itaro dotamcha novaa chinarana. Ashimánada da kis napki tpotsiriatstati. ¹⁶Ashirocha, nov Arávtisshochia kapiatamam zadkina. Napa: misigapshia tsachikoch kavachtarchi. Kogoa bariama yopshiyroch kavachtarchi, nov ovaatssin ashikpez ashtachtamparina tpotsiriatsi; atcha tállcha. ¹⁷Ovin magosh chinaksin, Iy kizportanicha; ¿iyam mayaha pishtach? Yaanamonni vizporini maachi zapan xanatkiniya, atanaya. Itaro, ¿mayama mago atana? ¿Antati ashkana an kizporiaha? da.

Novamsha pokirsincha. Zapiaksincha. Vach mchostamcha. Kiyog kachiykitatssin, donid ashkini vaantanarsin atpasinaya; attada tállcha. ¹⁸Tpotsiri ashkitatssin, ¿mayamsha novaa da mashkana magoa yaramama? Novaa mashkinariasinaya, tpotsiriatsshiti vanasir tamam vanichima. Kiyog kachiykitatssin itaro Apallimonarisha vanasir tachillinaya. Oro somasish yachama ashikpaz ashiro vaniakori, pishtats donshaparia Apalliamama. Mashkinariasinaya, vanasiriam inakchori, dosha pazichillinaya. Vamariam borshimashpaz ashiro panakchori, dosha pazichillinaya. Novaa mashkinariasinaya, magoam panakchori, magpatsha tachillinaya. Kchozpaniapaz ashiro panakchori, yarachillinaya, vatam vach mchospaz ashkanava; attada tállcha. ¹⁹Nov oro ashkina. Tpotisia chinakori, vanasir tamam vaniaktana. Ashiriya, magosh kaap itsinsaro chinachillinpa. Yotaritshishia izooro kasachillinpa. Novaatsimari chinachillinpa átana. ²⁰Nov tpotsirigzi kizpor zadkina. Iponpi tina. Napa tpotsish pago pakatoch, yabiko, vashonad katogoch, kis ipontarchi. An tamapari ashiritam orotamari tachiniya; ab tákosh attada tállcha. ²¹Tpots yotaritshishia izooro kasikcho, vanasir takcho, novsha korakam inchima. Novanogiri koraktam tachiya. Apari novaa korakam inarago, nov ashtachtamma tpotsiriatsi, vatam nov izooro kasiragitaminava. Aparinogiri koraktamti takina.

²²Ashiriy Apari Vani ato anoa vits mazinachillinpa; gatosinapa atina, attada tállcha, tárageya Apall Vip siyaa arávtisschochiatsis.

Ashiri yovaa Apall Vip tiptsiriam toyadaragada anoa kamaniana.

Yadamam novaa kamachtarago, anomonsha mosásiri novaa yamantarageya yovaa Apall ashtacho anoatsi. Ashiri yovaa yamadarago anoa kamanchintspa.

4 ¹Anomonsha, kanid tavatatara ashkacho anosh vantsoch paragina. Vakar vits tamapari ashiro kizpor kimarageya. Ichtaro mazinaragi an ashiritam novaa kamanirageya. Vagaa, nani nigiamama; tárage. Shiarosh, nov shiyaa zapan yamadachillpa. Yovaa Apall zapish ashcho anoa kamanchillpa, tárageya. ²Táyarallo, Apallsha kaniatsi tonarigarageya.

Kanidash kosiarori, korakaa vatsirari kapogo paragi. Tpotis ashiro anomon koxinarageya. ³Paragori husiniarageya. Borash ashiro, misha kizpor chobiap ashiro korakortar ashirageya. Tsog ashiro itoriarageya; kavaban kizpor husiniarageya. ⁴Vaanogi korak vatsirari 24 itorpirageya. 24 tpots vachin anomon koxinaraganaya. Vachinsha borshinadari kamartaraganaya; oroatstam totayaragana. ⁵Annogiri mamaro maracharageya. Kariy kizpor kariytarageya. Yapari tasasasavo abiri tozaz ashiro korakortagatto paragina tsibon matayaro. An vatacha Apall Vani.

⁶Misha, yapari tasasasavo abiritam mos tamapari ashiro tarageya. Mos ispigui ashiro husiniarago. Apalliatsiri vasodoror iponponaro itorpiatagat ashirageya. Vasodorsha vach vazapan tarageya. Vanotsimonsha vacho shoniaro tarageya; magonog taro, oshinog tar ashirageya. ⁷Min tomoz maginshoch tamapari ashiro, misha vakar tamapari ashiro, misha vachsha tpots tamapari ashiro, misha yayaror tamapari ashiro magaktar ashirageya. ⁸Ichigorosin vazitpogchi minam matayaro tarageya. Vacho ashiritam vazitpogchimonam

ztariya; vazitpogach zapan taragiya; ivaz taro, vantsosh taro ashiragiya.

Ovshtisin kashchiritam, psantam ogirtakanaya.

Apaa, shiyamari vansirtishcha; shiyamari kasirish; shiy kizpor-tishcha, táragana. Shiyamari koraktishcha. Orotamari taksha, Apaa. Siro oro taragosh, ayamta orotamaritam tachsha;

antagat ashiraganaya. ⁹Apalliatsimari yasiaraganaya. Apallimari orotamari taratartar ashkiya. Ashirocha, Apallsha vasodoror antarosin, ¹⁰vachinsha ichigoro ogirtaragitamsina Apalliatsi. Totiyachia Apallinog vayayarosin, timochta ashiragana, vatam Apallimari orotamari tatarova.

¹¹Apaa, shiy kizportishcha. Shiyaa iycha korakarini; iycha Aparini. Shiyamari ichigoro tinaragsha. Shana zadaragosh, ichigoro vayaragosh vanintaragiya. Shiyamon ichigoron takaniya. Shiyaa-tsimari ogirtakani. Shiyaatsimari chinakani,

antar ashiraganaya vachinava. Antarosin mazaragana.

5 ¹Yosorsha nap ashkori, ovish botsotsinogich kirakaa payopayov paragina. Kirak yasinamon torimoro, nigiam yadam taro aragiamsha yadam taro ashiragiya. Maachi tstsamarini tsibon matayaro tstsaragiya. ²Shiaro, Apallia vasodoror kapog paragina. Vasodoror kizporcha. Kizpor kukoZIA zoganaro, ¿Chak varitaka kirakaa iporsayaro shiaro anosh napamama? táragiya. ³Táyaro, tpotsia naxporagiya. Da minamtiyam tpots varitaragiya. Ivarpich dontamta. Tsaporonasshoch dontamta. Tsaposh vantsosh dontamta. Da minamtiyam varitaragiya kirakaa natstamama. ⁴Novsha kizpor tanoragana, vatam da minamtiyam

varitaragova pamama. ⁵Itaro, vachinsha novaa: Tanorillpa; tárago. Tpots minam tariya; ov varitariya. Vatacha vaamari kasiro ano; Apall Vipaya. Akóparin vip Otásarini anchichinad tpotsi. Dápiyarini kizpor korak tamapari ashiro anchich-tam kizpor shitogaragiya. Maginshoch tomoz tamapari ashiro kizpor tariya, táragiya vachina tpotsi.

⁶Oposanadari xiyyav paragina. Apall vasodoror iponponaro toripigaragiya. Vachin toripigaragitamsina. Tpots opiahaa yotaritshishiam pachakana an tamapari ashiro paragina. Vizporirini izooro taragiya. Vits tsibon matayaro tamapari ashiro vizporirini tariya. Misha ichigoro izooromamari yasariya. Vach tsibon matayaro tamapari ashiro yasamam tariya. An vatach Apall Vani. Oro tsaporonasosh shoniaro napkiya, kamachtako, yasamam xikiya.

⁷Nap ashkori, Vaparip nayaro, Vaparsha kirakaa payopayov, ovsha anoa yaragasha. ⁸Yayaro, Apallsha vasodoror iponponaro ano timochiarsin, ogirtaragana. Ashiritam vachinsha ogirtaragitamanaya. Gitar payorotaro-sin, gitartatarosin yasiaraganaya. Misha, magavaa orpat tinam payoragitama-naya. Anosh kzammashia tazoyaro mziazaragiya. Apall tiptsir Apallpat tsiyatkosin ashiragana. ⁹Vayassha kaniaisich yasiaragosin, táraganaya;

Shiyamaritish varitaksha kirakaa yamama; iporsamam da xapoaksha, vachin táragana. Shiy izooro varitaksha. Shiy iyam tpotsiamani ichigoro tsiparagsha. Korasiriptish iyaa tomashirini tovaparagsha. Ashiri na Apallchichshatanicha. Tpotsia ichigoro istaragsha. Tsaporonasshochia shoniaragsha. Kok ichigoro tsiyatkana anoatstam shoniaragsha.

Maachiritatstam, tonariavats-
tam ichigoro istaragsha. ¹⁰Shia-
rallosh, Apalliam tiptsiri
ichigoro inaragsha. Ichigorota-
nicha Apallpanni. Korakam
iyaa inaragsha; tsaporonasia
shoniaro ishinchiniya,

yasiaksin antarosin mazaragina.

¹¹Antarosin, yosor naparagori, Apallia
vasodoror vazapan paragina. iMaya!
kanidaa tatsitatara ashiraganaya.

Yovash Apall vasodororpat iponponaro,
vachinpat shaniarana anoats toripigara-
ganaya. Ichigorosin vashonadari

¹²yasiaksin;

Shiyamari varitaktishcha, vatam
tpotsiam tsiparagshava;
táragana. Opiaha tamapari
ashiro tpotsimad yotaritshishi-
rini tsiparagsha. Ashirocha,
shiyaatsimari chinakaniya. Shiy
kizportishcha. Shiyamaricha
kasirish. Shiyamari magoaz
kasiro payoksha. Shiyamari
ichigoro napaksha. Shiyamari
koraktishcha:

yasiaksin antar ashiraganaya Apall
vasodorori.

¹³Antarosin, Apall maachiatsi
tinarago ansha ichigoro Apallia
ogirtaraganaya. Ivarpichtam, kogosh-
chitam, tsaposhchitam, tsaporonas-
shochtam ztaro ogirtaragana. Kitsi
mazaragori,

Apa, shiyaa ogirtakaniya; shiy
kizportishcha; táragana. Isooa,
shiyaatstam ogirtakaniya; shiy
Apalltishcha Opiaharini,

Apall tinamarini ztaro antar
ashiragana. ¹⁴Anomonsha, Apallsha
vasodorori; Zoraktishcha, táragana.
Yosorsha vachinshtisin timochiarsin
ogirtaragana.

Yovaa Apallip yasichillina anoa
kamaniana.

**Misha Apall mirinishpaz ashiro vasina
novam yamadaragiya. Yovaa zapish
tsaporonasshochi vaniashish vanimam
ashtacho anoa novam vasina
yamadaragiya. Ashiri paragi anoa
kamanchintspa.**

6 ¹Yosor nap ashiragori, Apallsha
Opiaharini kirakaa iporsamam
chtaragiya. Ipsarat ashko, Apallsha
vasodoror minamta tsiyatko kariyara-
giya; Shtogagi; ato, kapog kimaragiya.
²Táyaro, tsaporonasshochia vanimpan-
sha tpots ashiro kapachomon borish
koxinaro yakatara ashiragiya. Tiballizia
payoragiya tsak ashimama. Totaychizia
yayaro, korakam kinakatara ashiragiya.
Tsaporonasip tpotsia vanimam
nataragiya. Novamari kasipi ato
nataragiya.

³Natiaro, Apallsha Opiaharini kirakaa
ttsamarini tsibonorini iporsaragiya.
Ipsaryaro, Apallsha vasodoror tsibono-
rini, Shtogagi; táragiya. ⁴Táyaro,
tsaporonasshochia vanimpansha tpots
ashiro kapachomon min, kizpor
chobiapimashimon koxinaro yakatara
ashiragiya. Ovsha mchitaa ashiro kapog
varatamam payoragiya. Tsaporonasosh
varatamam vayaragiya. Natsashish
kapog vayayaro, tpoatssha vaanpatatin
pachakaktagat ashiraganaya.

⁵Varatamam vayayashino, Apallsha
Opiaharin yosor kirakaa ttsamarini
tochparini iporsaragiya. Ipsaryaro,
Apallsha vasodoror tochparini,
Shtogagi; táragiya. Nap ashkori,
tsaporonasshochia vanimpansha tpots
ashiro kapachomon kantsiarpimashimon
koxinaro yakatara ashiragiya. Ovsha
kiroa yachamam ovish payoragiya.

⁶Pakiarori, tsiyatsis mazaragina;
Apallip vasodoror kimaragiya. Nimon
katogats arap varitchiya; táragiya.
Tirikomada kiromad minam zari

taravaztachillinaya. Arosamadsha tochip kiromad taravzachtachillinaya minamtam zari. Itaro ashpiri ksallcha. Kshanaa vaani tachpa. Misha, vayogon vaanitam tachpa, táragiya. Táyaró, kapachsha vanimam nataragiya.

⁷Natiaro, Apallsha Opiaharini yosor kirakaa tstsamarini iponponarini iporsaragiya. Ipsarayaro, Apallsha vasodoror iponponarini; Shtogagi; táragiya. ⁸Yosor nap ashiragori, tsaporo-nasshochia vanimpansha tpots ashiro kapachomon kizpor kaxivamashimon koxinaro yakatara ashiragiya. Tspitsimashia vanimam shitogaragiya. Anpata tpots mino iponiaro nataragiya yashiguchichia tsaporonasshochia vani yamampani ano. Tpotsoh tachtitamam nataragiya. Varatkana anomon tspipamam vayako, marizimon tspipamam vayako, kas yotashshimon tspipamam vayako, kazamzimon tspipamam vayako, ashiragiya. Ashiri tpots iponponaroya taro anchich minam tsipat minam tsipat ashiraganaya. Oro tpotsia vazapan tpachigamam nataragana. Shiaro yashigosh kapiataragana. An mino yovaa Apall vaniakcho ashtacho anoa paragina.

⁹Natiaro, Apallsha Opiaharini yosor kirakaa tstsamarini zamiatorini iporsaragiya. Ipsarayaro, kanidosh tpotsia vani zapan paragina yov Apallimad kok tsiparagana anoatsshta; Apallinog somas tazorshish kapogomashi annog taragana. Isoosa kok izooro payoragosin, tptossha anomad pacharagana. ¹⁰Tsipar kok kimarago, tsiyatkosin mazaragana; Apaa, shiyamari kasirish, taragana. Shiyamari vanasirtishcha. Shiyamari itsinsaro chinaksha. ¿Mayamsha iyamad da kisataksha? ¿Mayamsha tpotsia vanimam zapshtaksha? ¹¹Antarosin, Apallsha: Xamachi; natomasina mapiygtsa; táragiya. Vad pishtariya tpotsiriami. Siy tamaragpasa shiamtammasillina;

novamad tsipayamasillina. Tpotririami tatsamiaramchori, anomonsha tsaporo-nasshochia araginasha vanichima, táragiya Apalli. Táyaró, tpotsiamsha vamaría borshiav panaragana. Shiaro, natomasa kasaragiya. Yovaa Apall ashcho anoa paragina.

¹²Shiaro, Apallsha Opiaharini yosor kirakaa tstsamarini minomtarini matayaro iporsaragiya. Ipsarayaro, kizpor modaztaragiya. Zarsha kzatiaro, chiriku tamapari ashiro msaragiya. Tsoysha koras tamari ashiro kizpor chobiapiam kinaragiya. ¹³Tsagachsha tsaposh pantsatsatara ashiragiya. Mago parat ashiragiya. Vanos orobasir kizpor kabostakcho tamatarpari ashiro parat ashiragiya. ¹⁴Kanidsha tsípatara ashiragiya. Kamis tayapkoch tamatarpari ashiragiya. Machsha ichigoro piyam kapiat, piyam kapiat ashiragiya. Tsorsha ichigoro piyamtam kapiat tsipatara ashiragiya. ¹⁵Tsaposh nasarogtayarori, tptossha ichigorosin kizpor ponirostayarosin, sitatsti taragana. Sovasovaragosin, vachosh kamogamam pshtoraganaya. Machip patobchia nachogayarosin, anosh pshtoragana. ¿Chakaha da ashiragana? *Presidentiavtamta*, korakavtam ichigoro, sodarovtam orkari, virakuchiavtam, pokiriavtam, mchachavtam, patoronavtam, imaya! ichigorosin sovasovaraganaya. ¹⁶Vachosh pshtoyarosin, ¿Yapiaha kamogchich; vatam Apall Opiaharin tsiyantayallova? ¿Yapiamaha Apalliam vach tapishchich? Vaamarisha kasiro, ¿tamariaha kamogchich? Sitatstia; mach iyamon varagutachpa vachoa kamanamama; da Apall pamama, atosin zamamtar ashiraganaya tpotsi. Apallia vaniashini da achim poniragana. ¹⁷Sitatsti; vaniashish na kosiiallti. ¿Yapiaha kamogchich? ¿Tamaria itamsachich? Sitatsti, antagat ashiragosin, kizpor kiyog kachiyraganaya.

Ashiri yovaa Apall tsaporonasshochia vaniakcho ashtacho anoa pakich kamaniana.

Anoa paragori, miranishpaz ashiro yosor llitari paragina. Ashiri na yovaa Apall vaanatsi tiptsiri iposaragiya Yashiguchich da pachamama anoa kamanchintspa.

7¹Anosh paragori, Apallia vasodor iponponarotam paragina. Tsaporonas katoktakato ab xiysiavamach ashiragana. Min piyam xiyaro, min piyam xiyaro, min piyam xiyaro ashiragana. Kabosoroa iponponaro toxaragiya; Natomasamam mosamon kabostatpa; misha maginosh kabostatpa, ato, kabosoroa tomanaragiya. ²Shiaro, zar yako ab Apallsha vasodoror min yakaragiya. Apallia yadashini payoragiya Apallimon tiptsir charomon yadamama. Shitogiario, vasodororiatssha iponponaro vaniaragiya. Kizpor kukoz zoganiarago, ³Xa mosápa: tsapoa tayotaritarintspa, tárago. Novma yadachimasima. Apallia tiptsir charamon yadachimasima tapachidamama, tárago, ayo tárágana. ⁴Yadakato nataragiya. Apallia tiptsir Otiayshochinad vashonad 144,000 paragiya. Aship otiayshochimon char yadaragiya. ⁵Otásarinchichiatstam 12,000 yadaragiya. Arópíanarinchichiatstam 12,000 Kátarinchichiatstam 12,000 ⁶Asíararinchichiatstam 12,000, Níaptarí rinchichiatstam 12,000, Manásarinchichiatstam 12,000, ⁷Símiyonarinchichiatstam 12,000, Iríavarinchichiatstam 12,000, Isákararinchichiatstam 12,000, ⁸Sáporonarinchichiatstam 12,000, Osiyarinchichiatstam 12,000, Pínhamí narinchichiatstam 12,000, aship charamon yadaragiya tapachidamama. Ashiri yovaa Apall vaanatsi tiptsiri tapachidacho anoa vasina nov paragi anoa kamaniana.

Anoa paragori, lllitaritassha paragina. Apall minoatssha vasina yamadaragiya novaatsi. Ashiri mino kamanchintspa yovaa Isos tiptsir Apallos shaniyichillina anoatsi.

⁹Anoa paragori, napiarori, tptotssha vazapan shaniarana anoa paragtana. Tachimam pinasaragiya. Tsaporonasshoch ichigoro shoniario shaniyaragana. Ichigoro vaantatam kok tsiyatkana antam, maachirittam, tonartam, ichigoro shaniyaragana. Apallia tasasiarsin, Apalliatstam Opiaharin tasasiarsin, shaniyiaromach ashiragana. Shaniyiaromachosin, shabatkosin, zamamtaramach ashiragana. Borshinadari kamartaragana; misha yarill tamapari ashiro payoragana. Apallia ogirtamam ashiragana. ¹⁰Ogirtaksin, kukoz kizpor zoganiaragana.

Apaa, shiy kizportishcha. Shiyamari iyaa yashigoa tatotsiragsha; tapachidamagsha. Isosoa, shiy iyam tapachidamam tsiparagsha; shiyamari iyam kamogshini vayaragsha, antagat ashiragana tptosi. ¹¹Táyárosin, Apallchich ichigorosin Apallia ogirtaragana. Apall vasodoror Apallia toripigaragana antam, vachinatam, Apalltam vasodoror iponponaro an ichigorosin Apallia ogirtaragana. Apallinog kizpor timochta ashiragsin, ¹²Apalliatssha:

Zorkosin atanaya, Apaa. Shiyaatsimari ogirtakani. Shiy kizportishcha. Shiyamari ichigoro yasaksha. Shiyaatsimari chinakaniya. Shiyamari istaksha. Shiyamari kasiysha. Ayamtati orotamari shiyaa chinachinipa atiniya, antagat ashiragana Apallchich ichigorosina.

¹³Anomonsha, vachinsha minamta novaa: ¿In tptots borshinadari kamartakana anoa yasarish shiya? ¿Tamamaha in tptosi? táragiya. ¹⁴Novsha: Ichia,

¿tamaria donna shiy novaa kamankosh yasachi? atori, ovsha novaa:

In tpots vatach Isosomon vamin kizpor kiyog kachiyaragana ano, táragiya. Tpots Isoschichia kiyog yacharagitatssin, Isoschichsha da sabaytaragana; Isosoatsimari kok payoragana. Isosomonari orsir magoa yararagana; ashiri anomad borshinadari kamartakana.

¹⁵Ashiragana an orotamari Apallosch tachillinaya. Apallosch pagu kanidosh oro Apallia chinachillinaya. Psantam, kashchiritam anosh tachillinaya. Ashkosin, Apallsha vaanpata vizporirini oro ksotchiya; ishinchiya. ¹⁶Ashirocha, Apall tiptsir da yosor kiyog kachiychillinaya. Dosha mariz kayatchillinaya; dosha sachitchillinaya; dosha zar kiyog yachachiya. ¹⁷Apall Opiaharini vaparimon vatsirari koxiniaro vaanatsi tiptsir ishinchiya. Tarashia orotamash panachiya. Kogomon vanasirimshimon tamapari ashiro ishinchiya mapiyro tamama. Shiaro, Apallsha anosh ksoshia ichigoro kapiatchiya. Dosha kiyog kachiychillinaya; ayamta tanochazillinaha, dabaria, vachin táragiya novaatsi.

Ashiri yovaa Isos tiptsir Apallosch shaniychillina anoa kamaniana.

Anomonshat, nov paragina yovaa Apall Opiaharini kirakaa tstsamarini tsibonorinshtini matayaro iporsakacho anoatsi. Anoa na kamanchintspa.

8 ¹Apall Opiaharini tstsamarini tsibonorinshtini matayaro iporsaragiya. Iporsayaro, Apallosch zapotar ashiraganaya. Mitiya ora zamaraganaya.

²Anomonsha Apallia vasodoror tsibon matayaro paragina. An oro Apallinogiri ksotaragana. Apallsha vakaraa vits ichigoroam panaragiya.

³Doma poo táchosin, Apalliatssha vasodoror minoa paragina. Tasonaa orpat tinamaa payoragiya. Kzammashia tazomam payoragiya. Apallinog tazoshini tazomam xiyaragiya. Kzammashia zapan yayaro, Apallia tasasiaro tazoragiya. ⁴Tazoko, msas tpoatpat tsiyatssirini vashonad Apallosch mziazaragiya. Apall vasodoror tpotsia kok imachikpaz ashko ashiragiya. ⁵Shiaro, Apallia soma tasonosh pshtayaro, tsaporonasip kapiataragiya. Kapiatiaro, kizpor kariyataragiya. Mamarsha kizporitam mamartaragiya. Modazsha kizporitam modaztaragiya.

⁶Anomonshat, Apallsha vasodoror vakaraa vits itsiriarsin, poo támam varitaragiya.

⁷Vasodororsha minamtarini poo táragiya. Táyaro, sisi somastam, koraspat isiaro tsaposh pantsataragiya. Chirichiriatssha ichigoro mochiragiya. Magina chavap poh ashirago mochiragiya. Tsaporonas chavpitam mochiragiya.

⁸Vasodororsha yosor tsibonorini poo táragiya. Táyaro, somas kapog korarago, kapog machi tamapari ashiro mososh kapogosh pantsataragiya. Mosash pantsayaro, mos chavap (1/3) korasiam kinaragiya. ⁹Anomon kogoshchi chavpitam (1/3) tsiparagiya. Boti chavpitam (1/3) patagayaro, tpoatpatari chimoyaro, yagaraganaya.

¹⁰Vasodororsha yosor tochparini poo táragiya. Táyaro, miysha kizpor korakortaro, tozaz tamapari ashiro korakortaro pantsataragiya. Kogomon chavap (1/3) pantsatarago, kogonog moch pantsataragtamta. ¹¹Kogoa yovashomari pantsatarago anoshsha

kapziaragiya kizpori. Shiaro tpots zapan tsiparagiya kogomona kapzimona. Miysha soroanaragiya Kapzi sora.

¹²Vasodororsha yosor iponponarinshi poo tákcho anosh zarsha tayotaritaragiya; tsop, misha tsagach tayotaritaragitamta. Chavap (1/3) kzata ashiragiya. Zarsha vizporirini chavap (1/3) pishtaragitamtaya; tsopsha ashiritam, tsagachsha ashiritam vizporirini pishtaragiya. Ashirocha, kashchiri zar oposari mago kzata ashiragiya. Ashiritam psan tsagach pakich sinini ashirago, yosor mago kzata ashiragiya.

¹³Yosor nap ashkori, yogan ashiro paragina. Minamari ivari magaktar ashiragiya. Magako, itaro tsiyataragiya; ov kok kizpor kimaragiya. Tptsia vaniako, Paptsa, kapog kiyog kachiyachpasa. Apall vasodoror vad tochip pishtariya vakararinia yosamama. Nimon kizporparia kiyog kachiyshish toshichiya, yogan ashiro an táragiya.

9¹Táyaro, Apallsha vasodoror zamiatorinshini yosor poo tákcho anosh tsagach tamapari ashiro tsaposh pantsakcho paragina. Anoa tsagachi Yashigparia atina. Ashirocha ovam, tsagachiam, llapia panaragiya vaansho tárash tavatamama. ²Ovsha llapia yayaro, tsapoa vach tavataragiya vaanatsi társhi. Tavatiaro, kizpor mziazaragiya; msas kapog shitogaragiya. Somas tamapari ashiro kapog kasiragiya. Kapog shitogiaro, zariatssha kámanaragiya; kanidsha tapiaragitamtaya. ³Itaro, msasosh potidari tamapari ashiro shitogaragiya; tsaporonasia shoniaragana potidari. Potidarsha vásoria kizpor payoragiya; ztoll tamapari ashiro vanishish vásor taragiya. ⁴Potidariatssha kamachtarago, chirichiria pcharillpa, maginaatstam patillpa; táragana. Tptsiatstimari kiyog

yachamam varitaragana. Itaro Apallchia pinasaraganaya yov charomon Apall yadarago anoatsi. ⁵Itaro, piyartachia tpots kiyog yacharaganaya. Kizporitaa yacharagosin, itaro Tptsia pachamam vatsta Apall ato xapoaragana. Zamiatpat tsop kiyog yacharaganaya. Vásor da achim ksoragiya; ztoll tamapari ashiro ksoragiya. ⁶Shiarsin, tptssha tsipamam zadaraganaya. Tspagsani atitatssin, ashirita tsipamam pinasaraganaya. Vásorimon kiyog kachiykitatssin, tsipamam xapoaraganaya.

Yashigu potidaririni tptsia kiyog yachakcho ashtachillinaya.

⁷Yashigsha potidaririni vanots kapach tamapari ashiragiya; itaro gosabpaz ashiro vanotsimon tapamta ashiragiya. Kapach varatamapani tamapari ashiro anoa nov paragina. Mochsha tpots vach tamapari ashiragiya. Mochimon oro tamaparia ashiro totayaragiya.

⁸Mochsha kiz ashiro vazoranimona. Vanassha tomoz maginshoch tamapari ashiragiya. ⁹Vatitkorimon gosab tamapari ashiro tapamta ashiragiya. Magaksin, vazitpogatssha kapog yosaragiya. Kapach vazapan pshirshishpat varatamam iripkana an tamapari ashiro yosaragiya. ¹⁰Vanishipsha ztoll tamapari ashiro vásor kizpor taragiya. Vanishpat tptsia kiyog yacharaganaya zamiatpata tsopi. ¹¹Potidarsha orkar minamtamta taragiya kamachtashini. Potidarsha orkar tsaposhshochcha vantsshochi; yashigucha mochchori. Potidar orkar sora otiaishoch kuko, Apáttoncha atiniya. Itaro iyashchi kukini pachampani atiniya.

¹²An vatacha tsaporonasshochia kizpor kiyog yachcho anoa minam paragina; kizpor yotaritcha ano. Ashiri paptsa; kiyog kachiyshish vad tsibon pishtakiya. Nimon yosor mosá toshichparia atina.

Ashiri yovaa Yashigu potidaririni tptsia kiyog yachacho anoa izooro kamaniana.

¹³Anamonsha shiaro, Apallsha vasodoror minamtarini matayaro yosor poo táragiya. Tákcho, tsiyatssia mazinara-gina. Apallosk zammashia tazoshshini orpat tinama anosh tsiyatsis kimaragiya. Tazoshshini vitsshori kimaragiya.

¹⁴Apallia vasodoror táragiya, yov poo tárago anoatsi: Minomashia vanimpan zaganigcha. Óparátisosh kog kapogosh tartada vanimpani iponponaro. Natori namam xarakana. Itaro shiysha tptsia vanimam zaganigcha, táragiya Apalli vasodorori. ¹⁵Apallsha vasodoror ayo táyaro, vanimpaniatsha iponponaro anoa zaganiragiya. Apall vaana vayaragiya vanimpaniatshi. Vayaragita, itaro da mosá vanimam varitaragiya. Itaro, yovashori zar varitakcho poo takcho anshori xarashia kapiatiaro, vanimam zaganchiya. Apall vaana yasayaro, tsop tatsamocho, masachirini tatsamocho, zari izooro varitakcho, anosh zaganchiya. ¹⁶Ashiri zaganiaro, sodarpat tptsirisha zapan nataraganaya. Sodar kapachomon zaroyarosh nataragana. 200 michón vazapan tariya novaa kamankoshin táragana. ¹⁷Sodarsha vatitkorimon bammashia gosab ashiro mtaragiya. Somas ashiro korakortar ashiragiya. Misha mavazimashi, misha psiyaromashi korakortar ashiragtamta. Itaro kapachsha moch maginshoch tomoz tamapari ashiragiya. Kokosh somas poh shitar ashiragiya; msas mziazaragiya. Tozaz ashiro kokosh shitog shitog ashiragiya. ¹⁸Somaspat, msaspat, tozazpat ashiro, aship pachamam payotaranaya. Anpata tptsia chavap (1/3) pacharaganaya, vatam kokosh shitogta ashiragova.

¹⁹Vizporini kokosh taragiya. Vanishish

taragitamta. Vanishoshsha mak ashiro moch zapan taragiya. Anpatsha tptsia kiyog yacharanaya.

²⁰Itaro, tptssha yov da tsiparagana ansha kiyogota kachiyartaragosin, ashirita yotaritshishiriniatsi kasamam da zadaraganaya; Apallia gataraganaya. Yashigoa chinaranaya. Magotari oroa, misha korikia, misha gosabaa, misha patobchia, misha yasinaa yayaroshin, maachi mago yayaroshin, maachi ovpat tinayaroshin, apalliriniam inaraganaya. Da Apallia minamtiyam chinaragana. Anomonari ichigoroshin magu tatoragana maachi tinaragana anomona. Tinamarini donta paksin, donta mazinaksin, donta naksin, ashirita tptssha anosh mago tachitaraganaya. ²¹Vaniashimon kiyog kachiyaragitatsin, ashirita pachamam chinaranaya. Vishonoats-tam chinaranaya. Yotari patatamam chinaragitamanaya. Shochimam chinaragitamanaya. Yotaritshishiriniatsi kasamam da zadaraganaya.

Ashiri yovaa sodaroa 200 michón tptsapatatich vanimam zagancho anoa izooro kamaniana.

Anamonsha, datoma vasodoror aragich tsibonorinshtini poo táro, llitari paragina. Ashiri anoatsima mino kamanchintspa.

10 ¹Apallia vasodoror paragina. An vasodoror kizporcha. Kanidosh karovaragiya. Vamarsha msas ashiro kamartaragiya. Mochomonsha tsog ashiro itoriaragiya. Vachsha kizpor husiniaragiya zari tamapari ashiragiya. Opazsha kizpor korakortar ashiragiya; somas tamapari ashiragiya. ²Ovishsha kirakaa pakich payoragiya. Kirakatssha taporim paragina. Vats botsotsinogich mososh katiragiya; itaro bazinogichsha tsapomon katiragiya. ³Shiaro tsiyatko kizpor zoganiaragiya. Tomoz

maginshoch tamapari ashiro kizpor kimaragiya. Anomonsha, kariysha tsibon matayaro kariytago anosh kukoz mazaragina. ⁴Mazinarachori, yovaa tsiyatragana anoa kukoz yadapi atori, ydashia yaragina. Itaro kanidap tsiyatsis kimaragiya; novaa: Vatsta, yadarillpa. Tpots tsiyatssia yasarosinapa; an tsiyatsis kamapshimtada; táragiya novaatsi.

⁵Shiaro, Apallsha vasodorori, kizpori ano ov botsotsonogich kanidap paxayaro, ⁶tsiyataragiya; Mazinantisa; varitayalcha. Apall vaana yasariya. Apall zapshtachiaha, dabari, tárago. Apall gichimam yasariaha, vatam vaana orotari tatarova. Vaana ichigoro tinaragiya. Kanidatstam, tsaporonasiatsitam tinaragiya. Kogoshchiatstam, ivarpichiatstam, maachiatstam ichigoro tinaragiya. ⁷Ashiri zapshtachiaha vaanatsi kok tatsammama. Vaana vasodoror tsibonorini matayaro an poo tákcho, anosh Apall vaanatsi kok ichigoro tatsamchiya. Chiya izooro tapachidacho anoa kok tatsamchiya. Ichtaro anoa kukoz tpotsiam kamapshiragita, itaro Apallia kok kamanimapan chiya kamaniragana. An vatacha tatsammam da zapshtachiya, táragiya Apall vasodorori.

⁸Táyaro, tsiyatsis kanidap yosor kimaragiya. Novaatsha: Kirakaa yashincha, tárago. Kirak taporim Apall vasodoro payoro anoa yashincha, táragiya novaatsi. ⁹Novsha Apallip vasodoror natiarori, Kirakarish yati, táyarori, ayo táragiya. Niava, kirakaa ktogagi; tárago. Ashkachosh, kukishish kam kidor tamapari ashchiya. Itaro, chkishish kapzichiya; kayotakpazich ashchiya, táragiya. ¹⁰Táyaro, novsha kirakaa yayarori, da gatkori, katogaragina. Kukishti kam kacharagina. Itaro, pishayarori, chkishti kapziaragiya.

Tpots tsiyatssia mazinakcho ashtacho anoam ashiragina. ¹¹Ashirocha, katogiarori, tsiyatssia mino mazaragina; novaa táragiya; Yovaa Apall vanimam koscho anoa yosor kamanigcha; gatillpa. Tpotsia ichigoro kamanigcha. Tsaporonasshochia tpots ichigoro ztaro kamanigcha; tpots minop kog taro, tpots minop tsap taro, tpots mino kok tsiyatko, tpots llitarit korakav takana, anoatstam ichigoro kamanigcha; táragiya novaatsi.

Ashiri yovaa Apall vasodoror kirakaa novam martarago anoa kamaniana.

Minoatsha yovaa paragi anoa kamanichintspa. Apall vasodoror kirakaa novam martaramcho anomonsha llitari paragina.

11 ¹Isos yasinna tachshishi novam panaragiya. Niava, Apariatsi pago Irosarinosh táchishini nov da kanatsipamama, novaa táragiya. Botshish kapogomashi tachigi. Tpotsiriatstami tachigi. ²Itaro, piyartachia tpots, vishchipchia vaani yachachillpa; vatsta. Arapich tpots Irosarinshochia vaani kiyog yachachillinpa. ⁴²tsop ashchillinaya. ³Itaro, novaa koki kamanimapania tsibon zaganchima. Nakchosin, kostaraa siritiarsin kamartachillinaya. Apariatsi kok kamanchillinaya 1260 zari; vatatam 42 tsopi. Arapich tpots Irosarinshochia kasikatssin, ashirita anshoritam novaa koki kamanimantar ashchillinaya, Isos novaa kamanko táragiya.

⁴Kanimapan oro Apallish taratarar ashkanaya. Apall tsaporonasshochia vaamari kasiriya. Ashiriya kanimapania zaganiaro, vizporirini pishtachiaha, dabari. Yasin oríp tsibon tamapari ashiro tachillinaya, vatam vayogon nabarinam da pishtakova. Anpaz ashiro

Apallia Vani payoksin vizporirini da pishtachiya. ⁵Tpots kamanimapania kiyog yachamam zadko, kamanimapan-sha kokosh somas ashiro tpov chtay ashkacho, odararia izooro kasichiya; kachigchiya. *¿Ashko anoa chakaha kamanimapania kiyog yachach?* ⁶Apall vaanatsi vizporirini panayaro, Apall tamapari ashchitamanaya. Kamanimapan-sha vaana zadko, sin sinatpa tákcho, sinsha da sinachiya. Yovapor Apallia kok kamanko, 1260 zar anpor sinaa arap vayamam varitaktamcha. Kog korasiam kinachpa tákcho, kog korasiamtam kinachiya. Tsapoa tayotaritamam zadko, tpotsia vanimam zadko, xapoamam doncha.

⁷Itaro, Apallia kok kamanimam ivaparamcho anoshsha Yashigsha kamanimapania pachamam varatchiya. Yashigu kazamish tamapari ashiro tsaposh vantsosh shitogiaro, varatiaro, vaamari kasikcho, kamanimapania tsibonoatsta pachachiya. ⁸Pachayaro, tsipar mago tamo ashchiya yaktash Irosarinsho. Mago goatsoshsha tamo ashchillinaya. An yakat kizporcha yotarita. Anshotam kamanimapania orkari, Isosoa pacharaganaya. Anshoch tpots yotarit chinakana; Sotómshoch tamaragpari ashiritam; Ihíptoshchi tamaragpari ashiritamta. ⁹Ashirocha, anosh goatsish tsipar tamo ashkosin, tptotssha tsaporonas ztaro pagchillinaya. Tochp zar yosor pakich zari mago nashamagchillinaya. Nashamagosin, mapomam pachidchillinaya. Tsaporo-nasshoch tpots ichigoro pagchillinaya; minshochiavtam kog ichigorosin pagchillina; tonar ichigorotam pagchiya; ichigorotam kukozia tsiyatkana an pagchiya; ichigorosin tsaporonas pagchillinaya; aship ztaro pagchillinaya. ¹⁰Tsiparia pakchosin, tpots ichigorosin shabatchillinaya; michitchitagat

ashchillinaya. Maachi panapantagat istatagat kis ashchillinaya. An kamanimapan tsibon izooro tsipayarosin, tptotssha kizpor magu kis ashchillinaya, vatam kchitamas tpotsia ichigoro vanimam kiyog yacharaganava. ¹¹Shabatabatagat ashkosin, tochp zari anomon chavpi zar zamamtarosin, kamanimapan-sha yosor támchiya; chiyzata ashchiya. Apall vaana itoyamakcho, yosor támchillina kamanimapani tsibonoya. Tamiarsin, tpots vach pakiarsin, imaya! kizpor napoxtachillinaya. ¹²Támkacho, kanidap kukoz kizpor kimchiya; kamanimapania tákchiya; Nani nigiam; kárigi; táyaro, odarar parusin, msasosh pshtototara kanidap káriritara Apall kamanimapan ashtachiya. ¹³Kanidash pshtokamcho, kizpor modaztachiya. Irosarinshoch pagos zapan yoragachiya; pago chog taro anshoch minam izooro yoragakatara, minosh chog taro anshoch minam yoragakatara ashchiya. Tpotisia vashonad tsibon matayaro miro pachachiya modaziya. Irosarinshoch ashpatam da tsipachillinaya. Ashkacho ansho kizpor ponirostachillinaya. Anoa pakiarsin, Apallia chinakchosin, iApall vizporirini tamaka! táchillinaya.

¹⁴Nipta vaniashish tsibonorini na ivapamcha. Vaniashish tochparini vad pishtakiya. Nimon yosor mosá toshichparia atina.

Misha, kamanchintspa; yovaa Apall tsaporonasshochia izooro kasicho anoatsi. Apall vaana novam vasina yamadaragiya yovaa ashtacho anoatsi. Ashiri mazinagtsa.

¹⁵Apallsha vasodoror tsibonorini matayaro poo támamcho anomonsha kanidapsha tsiyatsis kizpor kimaragiya. Nimonarishaparia iysha korakarini, Apalli, tsaporonasshochia izooro

vaamari kasiro tachiya vaanpata-
tam iposamarini tsaporonassho-
chia korak kasiro tachillinaya.
Orotamari vaamari kasikastachi-
llinaya. Ayamtati pastachiaha,
dabari.

tsiyatsis kimako táragiya. ¹⁶Táyaro, 24
vachinsha, Apallia tasaskana an
timochiarsin, Apallia ogirtaraganaya.

¹⁷ Apaa, shiy kizportishcha. Shiyamari
kasiksha. Shiyamari koraktishcha.
Shiyamari orotari taksha. Sirota-
masa taragosh, orotamaritam
taksha. Shiyaa ogirtakaniya,
vatam nimonarisha izooro kasich-
shava. Shanpata vizporirish
kodarariatsish izooro tpachigara-
gosh, na shiyamarisha korak
kasiro taksha. ¹⁸Tsaporonasshoch
tpots ichigorosin tovachiarsin,
Apall vaamari kasitpa atosin, oro
kizpor tsiyantaraganaya. Itaro na
shiysha kapog vaniayarosh
shiyamari kasiro taksha. Na zari
varitayalliya ichigoro yasamama.
Tsipariatsta tpots yasachsha,
shiyamari tpotsia ichigoro yasak-
shava. Kodarariatsish vanichsha.
Itaro tpotsiriatsish istaksha.
Shiyaa kokish kamanimapaniatsi,
Isoschichiatsi, korak tamapari
ashiro takitattsin, mchoch
tamapari ashiro takitattsin
shiysha ichigorosin chinakosh
kizpor vanasiri istachsha shana
tpotsiriatsish. Itaro kodarariatsish
vanichsha. Vaana tsaporonasia
kapog mantsaragosin, na vaana
yachachillinpa. Shiy anoa vaniak-
chosh, izooro kachigachpasha,
táraganaya vachina 24 taro ano. Antaro-
sin, ¹⁹anoa mazinayarori, Apallia pagu
kanidash paragina. Paragori, kámana-
shish doncha; izooro tavatamcha.
Vantsosh Apall kahonirini antam

tamoro nov paragina. Kahonish Apall
vaanatsi kok yadayaro, pshtarago
tpotsiam izooro payomam, anoa
paragтана. Kariysha kizpor kariytara-
giya; yaansha kuparagitamta; mamarsha
maracharagitamta; sis pantsataragi-
tamta; kizporitam modaztaragiya.

Ashiri yovaa Apall vasodoror tsibon
matayaro poo táragana anoa
kamaniana.

**Na minoatssha kamanchintspa yovaa
Apall novam yamadarago anoatsi.**

12 ¹Llitaritsha miranishpaz ashiro
paragina magiatsich kizpor
putsimama.

Kanidap naparagori, kiz tamapari
ashiro paragina. Vamarsha zar tamapari
ashiro husiniaragiya. Vatssha tsopimon
katiragiya. Tsagachia kutsas tsibon
matayaro totayaragiya. ²Itaro miriara-
giya. Vipaa ksotko, chik ksorago, yay
táragiya.

³Kanidap minoatstam paragina;
yasariya tamapari ashiro itaro kizpor
kapogcha nov paragi. Kizpor chobiap-
cha. Mochsha tsibon matayaro taragiya.
Vitssha kayogshishiam koviz iptaro
taragiya. Mochomon tsibonotam
matayaro totayaragiya. ⁴Vanishpatsha
tsagachia chavap korixiario, pshiriario,
tsapopsha kapiata ashiragiya.

Yasariysha kizaa tasasaragiya. Vipaa
tatsipkacho, novsha zapi ato lloraa
kotaragiya. ⁵Kotayaro, kizsha vipaa
tatsiporagiya. Vip vatacha tsaporonas-
shochia vaamari kasimam varitaragiya;
izooro kasicho ano. Ashirocha,
tatsipiario, yasariysha katogiaya atita,
itaro Apall vaana tatotsiragiya.
Tatotsiario, vaanpiat tonarigaragiya;
kizpor korakam inaragiya; vashonad
Apallpatatam vaamari kasiro tariya.
⁶Itaro kizsha oposap sovaragiya. Apall

anosh kamogshishiam vayaragiya. Ab sovayaro, anosh 1260 zari tachiya. Apall vaana napchiya kizatsi.

⁷Yovamad kiz oposap kamogarago anomadsha yasariy tsiyantarago, kanidosh varataragiya. Apall vasodoror orkari, Mikiari sora vasodororpata xiyarsin, yasariyaa tasasartayarsin, varataraganaya vaanpata vasodororpata. Kizpor varatatagat ashiraganaya. ⁸Itaro Apall vasodoror yasariyaa kasiraganaya. Kasiyarosin, yasariysha kanidap namam pinasaragiya. ⁹Yasariyaa kasiyarosin, izooro kapiatabaraganaya vasodororpatatam vashonada. Yasariya vatacha Yashigoya; yovatom sirotamasa mkam kinayaro, tptsia tamapigarago ano. Apallcha odarari. Oro Apallchichia yotarit tsiyataragiya.

Paragi anoa aragam kamanchintspa. Ashiri mazinagtsa.

¹⁰Ashirocha, Yashigoa tsaposh kapiatiaro, Apallchich tpts shabatkosin, kanidap kizpor tsiyatsis kimaragiya.

Apall kizporcha. Natsha iyaa izooro tapachidayalliya. Na izooro kasiyalliya, táraganaya. Apall Iposamarini kizporcha; na vaamari kasiriya. Vatam Yashigoa kapiataragova. Yashigoro Apallia tasasiaro, iyaa zovalliatkini yotarit tsiyataragiya; tptsirish yotaritssincha táragiya Apalliatni. Da kasamam zadaragiya. Kashchiritam, psantam tamontaragiya. ¹¹Itaro iy zovallini Isosomon orsir Yashigoa kasiraganaya. Isos yotaritshishirinimad opiaha tamapari ashiro tsiparagiya. Ashirocha, anomon kasiraganaya; Isosoa kok kapog kamaniragsin, kasamam da zadaraganaya. Vaanatsta vatsipon da pachidaragsin, ashirita Isosoa kok kasamam da zadaraganaya.

Anomad Yashigoa kasiraganaya.

¹²Ashiriya, Apall tiptsir ichigoro-sin shabatchillinaya. Apallchich tpts kapog shabatchillinpa, yovamad Yashigoa izooro tsaposh kapiatarago anomada. Itaro tsaporonasshoch tpts paptsa, misha kogoatstam maachi ichigoro paptsa. Kizpor kiyog kachiyachpasa. Yashig tsaposh pantsarago, kizporinasha tsiyantakiya vatam Apall vaniashi totodkacho anoa vaana yasakova;

tárágana Apallchich tptsiti. Antarosin mazaragina.

¹³Ashirocha, yasariyaa tsaposh kapiatiarsin, yasariysha llorea xapoayaro, kizpor tsiyantayaro, kizatssha kiyog yachachima tárago tachitaragiya.

¹⁴Itaro Apallsha kizam vazitpogach tsibon kapog yayaror tamapari ashironapanaragiya. Kizsha anpat oposap sovayaro, magakatara ashiragiya. Apall vaana tárashiam oposap vayaragiya. Ab sovayaro, Apall vaana kizaa naparagiya.

Ab tochip masach anomon chavap tachiya kamogomama. ¹⁵Ashirocha, kiz sovayaro, yasariysha tachitaragiya. Tachitari, kokosh kogpaz ashironapanaragiya. Kizaa pachapi ato ashiragiya; kachigamam zadaragiya.

¹⁶Itaro tsapsha kizaa istaragiya. Kog kizpor zav ashiragta, itaro tsapsha ichigoro vakatara ashiragiya. ¹⁷Anomad yasariysha araginasha tsiyantaragiya kizatsi. Ashiriya, kizaa xapoayaro, kizachchia tptsiti kiyog yachapi ato xiragiya; kapog varatamam zadaragiya. Kizachich tpts vatacha Apallia kok izooro payokana ano. Vatatomcha Isosoa kok kapog kamankosin, da paziksin, Isosoa kok da kasakana ano. Ashirocha, yasariysha kapog varatamam xiyarago, mosamon vigu xiyaragiya. Viponashiamsha kotaragiya.

Apall novam vasina yamadaragiya yovaa ashtacho anoatsi. Paragi anoa kamaniragtati, itaro vad pishtakiya ashimama. Ashiriya yovaa Yashigu nimon yosor kiyog yachcho anoa kamaniana.

Anomonsha araginasha magiatsich putsimam nov paragina. Anoaatssha na kamanchintspa yovaa Yashigu ashtacho anoatsi.

13 ¹Tomoz tamapari ashiro nov paragina. Yashigparia vatomezriya atashina. Mososh shitogta ashiragiya. Mochsha tsibon matayaro taragiya. Mochomon apallpotsia yadamarini zapan soroanaragiya. Apallia yotaritam inaragiya. Vitssha bammashi koviz iptaro taragiya. Vitsimon or totayaragiya; kizpor korak tamapari ashiragiya. ²Vanotssha tomoz tamapari ashiragiya. Vatssha chaniv tamapari ashiragiya. Koksha kapog maginshoch tomoz kok tamapari ashiragiya. Yashigu vatomezir kizporcha. Yasariy vaanatsi vizporirini panaragiya vatomeziriatsi; tsaporonasia tpots ztaro kasimam vayaragiya. Kizpor korakam inaragiya. ³Itaro Yashigu vatomeziri moch zapanta tarago, itaro minam natomasamam tsipari ashiro nov paragina. Mchitpat pacham tamapari ashiragiya. Itaro ashirita, magotari shampataragiya. Tpotssha izataro anoa paragodin, ponirostaragodin, Yashigosh vatomezir tachtitaraganaya. ⁴Tachitiarsin, yasariyatssha chinaranaganaya; kokoa payoraganaya, vatam vaanatsi vizporini vatomeziriam panaragova. Yasariyaa chinaragodin, taragana; iYashigu vatomeziri tamara! ¿Yashigpat vatomezir chakaha varitach? ¿Yashigpat vatomezir varatko, chakaha kasiko kasich? taragana tpotsi ichigorosina.

⁵Apall, natomasam 42 tsopiam kizpor tachiya Yashig vatomeziri, taragiya Apalli. Ashiriya, Yashigsha vatomezir vaanatsi ogirtako, Apallia kapog yotarit tsiyatchiya. ⁶Kapog tsiyatstar ashko, Apallia yotaritam inchiya; mantsir tsiyatchiya. Apallia tayotaritchiya; Apalliatstam tarash tayotaritchitamta; Apalliatstam tiptisiri tayotaritchitamta; Apalloshtakana anoaatstam ichigoro tayotaritchiya. ⁷Yashigsha vaana istakcho, vatomezirsha Apallpa tiptisiri kapog varatkacho, pachakcho, vaamari kasichiya. Tsaporonasshochiatstam tpots vaamari kasichiya. Ichigoroatstam kogo, ichigoroatstam tonariava, ichigoroatstam kukoza, ichigoroatstam tsapo, aship ichigoro kasichiya natomasinariya. ⁸Tsaporonasshoch ichigoro Yashigoa vatomeziri chinachillinaya; apalliapaz ashiro inchillinaya. Yov tpots Apallosht virkari soraa da yadam taro an ichigoro Yashigosh vatomezir izooro tachtichillinaya. Sirotari doma tsaporonasia tincho, Apall tpotsia yasayaro, soraa virkarish yadaragiya. Isos anoa kirak ksotkiya, vatam tpotsiam yotaritshishirini opiah tamapari ashiro tsiparagova. Tpotssor anosh yadam tarinari ashiro an tpots orotamari tachiya Isosomon vizpori. Itaro tpots sor donna anosh taro, orotari Yashigoa vatomezir chinachillinaya.

⁹Kitsis tarinariya, magis tarinariya novaa koki mazinagtsa. ¹⁰Apallchichia kiyog yachakchosin, Apallsha anomad kisatatchiya yov kiyog yachakana anoatsi. Apallchichia pachakchosin, Apallsha vapchaa kapog vanichiya. Ashirocha, Apallchichis, sabaytarintspa; oro Apallimon magis tatogtsa; atashina.

¹¹Anomonsha misha kazamish tamapari ashiro, yosor nov paragina.

Itaro kazamshia lllitaritamash paragi; apallpotsparia orkari atashina. Tsaposh shitogta ashiragiya. Vits tsibono opiah tamapari ashiro paragina. Itaro tsiyatko, shanit vatar tamapari ashiro kimaragiya. ¹²Apallpots orkari viponashcha yashigoatsi vatomziri. Yashigu vatomzir tamapari ashiro vizporirini kizpor payoragiya. Yashigoa vatomzir istaragiya. Ovsha tsaporonasshochia tpots kamachtaragiya yashigoatsiri vatomzir chinamama. Tpts yashigoa vatomzir chinapana ato, tptsia vaniaragiya. Tsaporonasshochia tpots ztaro vaniaragiya; Chinagtsa; kokoa payogtsa, vatam pachamata itaro na shampatko vad kchit tarova; vaniako táragiya. ¹³Apallpots orkar kizpor taragiya; napoxstashish zapan yamadaragiya. Tpts ichigoro paksin, ovsha vaana kamachtako, somassha kanidap pantsataragiya. ¹⁴Ashkacho, tptsia ichigoro tamapigayaro, piyari tayaspataragiya. Tptsia kamachtaragiya; Yashigoa vatomzir vani tinagtsa. Maachi tinagtsa anomon magis tatomama. Vatam mchitpat pacharagita, itaro na shampatko vad kchit tarova; táragiya. Táyaró, tinaraganaya. ¹⁵Tinayarosin, apallpotssha orkar vizpoririniatsini kizpor payorago, tinamatsi tptsiam ashiro inaragiya. Tinamsha anomon tsiyataragiya. Tpotssha tinamaa chinaranaya. Itaro yovaa tpts tinamaa da zadarago anoa tinamsha topcharagiya. ^{16,17}Misha, apallpots orkar tptsia: Yashigoa vatomzir yadamarini charimonis toyadagtsa, táragiya. Donna ashkos, paxanxamam pinasatssa, táragiya. Ashiriya tpts ichigoro toyadaraganaya; korakavtam, sodarovtam, pokiriavtam, virakuchiavtam, mchachovtam, opatoronariavtam, ichigorosin tpts yadamariniatsini toyadat toyadat

toyadat ashiraganaya. Charomon toyadaragana anoatsi. Ovimontam botsotsonogich toyadaragana. Yashigoa vatomzir sora toyadaragana. Yashigu vatomzir vaana *númerini* payoragitamta. Donna sora toyadaragosin, anoa *númerini* tptsimon toyadaraganaya.

¹⁸Ashiriya, tpts magu tarinariya, nia magoanachparia. Ashiri magoanagcha. Yashigu vatomzir *númerini* vatacha 666. An *númerini* tptsipata sora tatsamoro pidanakiya.

Ashiri Isos anazakcho anoa ashtachiya. Apallpots orkar tsaporonasshochia tamapigacho anoa kamaniana.

**Na minoatssha kamanchintspa yovaa
Apall novam vasina yamadarago anoatsi.
Yovaa Apall ashtacho anoa paragina.
Ashiri mazinagtsa.**

14 ¹Apallpots orkar tsaporonasshochia tamapigacho anoa paramchori, anomonsha lllitaritatssha yosor nov paragi, yov Isos vaanpata tiptiri Irosarinosh tacho anoatsi. Apall Opiaharini Irosarinosh machimon, Siyóna sora Isos katssaro xiyaro paragina. Tptsipata 144,000 anosh shaniyaranaya. An tpts ichigoro Apallchichcha. Charomon Apall vaanatsi sora yadam paragina; vaanatstatam Opiaharini sora yadam paragitamana. ²Apallshochsha kanidap kizpor shabataraganaya. Ivarpich kapog zamamtarosin, kog tavagoro amtarpari ashiro kapog zav atar ashiragiya; kariy kizpor kariytako amtarpari ashiro kimaragiya. Itaro yosako, gitar gitartakana an amtarpari ashiro nov mazarinagina. ³Kissha yasiaraganaya. Vayassha kaniasich yasiaragana Apallshochi tpts. Apallia tasasaraganaya. Apalliatstam vasodoror iponponaro tasasiarsin, vachinatstam 24 tasasiarsin, Apallshoch tpts kis yasiara-

ganaya. Vayasia kaniasich yasiaragosin, itaro llitari tpots anoa yasimam pinasarananaya. Tsaposhoch tpots 144,000 anna anoa yasimam varitaragitamta; vayasia yasaraganaya, vatam tsaporonasosh kamogarananava; Apall vaana tapachidaragiya. ^{4,5}An tpots 144,000 vanasirinadari taragana; tsasanadaritssin taragosin, da kizaa yotarit patataragana, vatam Apalliatsimari chinarananava. Apallish Opiaharini oro tachitaragana. Vaa kok oro payoragana. Apall Opiaharini anoam tpots tsiparago, yotaritshishiam tovaparago, Yashigoa tatotsiragiya. An tpots kok itsinsamcha; gichimam da yasaragana. Yotaritshishirini doncha. Ashirocha, Apallsha anoa tpots kis napkiya; kizpor chinakiya. Isos, Apall Opiaharini kizporitam chinakiya.

Ashiri yovaa Apallchich tpots Irosarinosh shaniychillina anoa kamaniana.

Anomonshat, llitaritsha nov paragi; yovaa Apall odararia izooro vanicho anoa kamanchintspa. Apall anoa novam vasina yamadaragiya.

⁶Apall vasodoror ivar kanidosh magariya. Tsiyatssia tpotsiam ichigoro kamanpi ato ivarsha magariya. Ichigorotam kog, ichigorotam tonar, ichigorotam kukoz, ichigorotam tsap, ztaro tpots mazinachillinpa ato kizpor zoganiaragiya. Tsiyatsis da pastacho anoa kamaniragiya Isosoa koko. ⁷Kamanko táragiya; Apalliatsimari magoanagtsa; chinagtsa. Apall tpotsia ichigoro vanimam kosachpa. Ashiriya, timochiaros, Apallia ogirtayaros, Apalliatsimari chinagtsa. Apall kizporcha. Apall kanidaa tinarago, tsapoatstam ichigoro tinarago, mosatsam kapog tinarago, kogoatstam ichigoro tinarago, Apallcha ichigoro

tinaragiya. Ashiri magoanagtsa; táragiya.

⁸Misha, Apall vasodoror kozizimon magariya; tachitaragiya. Ovsha tsiyatssia kamaniragtamta. Apall yaktaa Papírona izooro kapiatchiya. Kapogomonta, itaro izooro kachigchiya. Anshoch tpots kizpor yotarit taksin, tpotsia ichigoro yotarit tamam yaspatakanaya. Yotaritshishimon tpots karosampaz ashiro takanaya. Ashirocha, anomad Apall na kizporitam vanichiya, táragiya Apall vasodorori tsibonorini.

⁹Shiaro, anomonsha Apall vasodoror tochparini tsiyatssia kanimam tachitaragtamta. Apall tpotsia yov yashigomon vatomzir vani tinamarini anomon magu tatko, misha yashigoa vatomzir yadamarini ovish min charosh toyadako, anoa tpots Apall kizpor vanichiya. ¹⁰Apall nayanichiaha, dabari. Kizpor tsiyantayaro, izooro vanichiya. Tpots yotaritshishia kis payoragosin, natsha vaniashia vaani yachachillinpa. Yovaa tpots ashiragana an Apallsha kiyog yachchiya; somasosh kapiatchiya. Tozaz tamapari ashiro da tzazako, anosh kiyog kachiychillinaya. Apall Opiaharini vaana vach paro, Apalltam vasodoror vach partamsin, Yashigchich tpots kiyog kachiychillinaya. ¹¹An somas pastamam doncha; orotamari msas mziatar ashchiya. Orotamari somasosh tachillinaya; kashchiritam, psantam oro ksaniniav ashchiya, vatam yashigoa vatomzir chinarananava; misha soroa toyadaraganava, táragiya Apall vasodorori.

¹²Ashirocha, Apallis tiptsiris; Sabaytarintspa; kizportagtsa, atashina. Siy Apallia kok payokos, Isosoa magoankos, ksarintspa tina. Anori tchitagtsa, atashina.

¹³Apall vasodoror tochparini tsiyatiaro, tovatsparamcho anomonsha

kanidap kukoz kimarago, novaa táragiya; Novaa koki yadallcha. Nimono tpotsiri novagaz kamini tsipakcho, novsha kis naphchima; kisshapa novash tachillinaya atcha tágcha, táragiya novaatsi. Táyaró, Apallsha Vani: Zorakcha; Isosomad vamin tsipakchitatssin, itaro kamogchillinaya; kanosakpaz ashchillinaya; dosha kiyog kachiychillinaya, táragiya Apall Vani.

Ashiri yovaa Apall odararia izooro vanicho anoa kamaniana.

Anomonsha yosor llitarit miranishpaz ashiro nov paragina. Yovaa Isos vanimam yosor koscho anoa paragina. Na anoa kamanchintspa.

¹⁴Tpots tamapari ashiro msasosh koxinaragiya. Msassha kizpor borshimona. Tpotssha vatatamta siro tpotsiam kinarago antam paragina Isosoatsi. Mochomonsha orpata totayaragiya. Itaro ovishsha maachit vavits mchit tamapari ashiro payoragiya. ¹⁵Anosh koxiniaro, Apallsha vasodoror Apallos pagu shitogiaro, kukozia kizpor zoganiaragiya. Msasimon koxinaro anoatssha táragiya; Na varitayalltada; na in zar tatsamialltada. Mchitariptish tsaporonasshochia tpots posakpaz shishini. Tsaporonasshoch na varos tamapari ashiro izooro kayanayallinaya; táragiya Apall vasodorori. ¹⁶Táyaró, tpots msasimon koxinaro ansha ayo táyaró, vaanatsi tiptsiri yamayaro, tsaporonasshochiatsimsha tpots vaniaragiya. Yovaa tsaporonasshochia ashtacho anoa nov paragina.

¹⁷Minoatssha Apallia vasodoror paragina. Apallos pagu shitogarago, maachit vavits mchit tamapari ashiro payoragitamta. ¹⁸Shitogiaro, minoatssha Apallia vasodoror paragitamana. Ancha Apallia soma kzammashiam ksotaragiya

tazoshshinogi. Ovsha mchit payorago anoa kamachtaragiya. Kukoz kizpor zoganiarago; Mchitariptish yashigushochia tpotsi vaniagcha, tárago. Tpots yotaritshishpan kizaron tamapari ashiro posamam na varitayallcha. Yotaritshishimon kayanapaz ashkanaya. Ashiri vaniagcha; táragiya Apall vasodorori. ¹⁹Vasodororsha ayo táyaró, machtarpat tsi g shiario, tsaporonasshochia tpots ichigoro posakpaz shiarrallo Irosarinap toshaniaragiya. Anosh kizpor vanimam vayaragiya. Apall vaana vanichiya ansho. Vaniakcho, kizaronaa kapchakoch tamatarpachi ashtachiya; ²⁰Ashiriya, anosh Irosarinog Apallsha tpotsia kizpor vaniayaro, korassha xataro paragina. Kapachosh kok ptsintsintsiaro paragina. Koraspa tsapoa kapog itsachtaragiya; 350 *kilometoroa* itsachtaragiya.

Ashiri yovaa Isos vanimam koscho anoa paragori anoa kamaniana.

Na misha kamanchintspa yovaa Apall vaniashish ivapacho anoatsi.

15 ¹Llitaritsha miranish yosor paragina. Kanidap paragori, kizpor poniragina; napoxtaragina. Apallia vasodoror vanimpani tsibon matayaro nov paragina. Apallia vaniash payorsin paragina. Nov paragi anpata Apall tsaporonasshochia pachigayaro, vatsiyon kachizayaro, pastachiya. Shiario, tsaporonasshochia vanimam kasachiya.

²Apallia vasodoror paragori, tpots zapan mosamon xiixiav ashko nov paragi. Mos ispig tamapari ashiro bamcha, itaro somas ashiro husiniaragiya. Tpotssha mosamon zapan shaniyaranaya. Ichigoro gitar tamapari ashiro payoragana Apall vaana panarago anoatsi. An tpots vatach yov Yashigoa

vatomziri, misha Yashigoa vatomzir tinamarini da chinaragana ano. Yashigoa vatomziri yadamarini da toyadaragana ano. Gitar payoragosin
³Apallia yasiaragana. Móýsisariniatsini vayasi yasiaraganaya; vatam Móýsisarin Apallia oro chinaragova. Isosoa vayasi yasiaragitamanaya. Yasiaksin táragana;

Apaa, shiy kizportishcha. Shiyamari kasiksha. Shiyamari koraktishcha. Shiyash gichiz vanintaha. Shiy oro itsinsaro chinakosh, vanasirinadari kamachtaksha. Shiy vaniakosh, ksomish ponikaniya. Iyaa istakosh, izooro iyaa tapachidaksha, Apaa. Orotamari shiy koraktishcha; tsaporonasshochia shiyamari kasiksha, Apaa.
⁴¿Chakaha shiyaa da ponich? ¿Chakaha shiyaa da chinach, Apaa? Shiyash tonimash donari, vanasirinadarita chinaksha. Shiyamari vaamari kasiro taksha. Tpts tsaporonas ztaro shiyaa yasachillinaya. Shiyaa tasasiarsin, ogirtayarosin shiyaa orkariam inchillinaya, Apaa, vatam shiyamari itsinsaro chinayarosh, tptsia natstayarosh vaniakshava, Apaa,

táragana tptsia yov yashigoa vatomzir da chinaragana ano.

⁵Táýarosin, Apallia pagu nov paragina. Kámanashish tavatiaro, vantsshuri nov paragi; kizpor vanasirimshishsho. ⁶Paragori, Apallsha vasodoror tsibon matayaro shitogta shiarallo, vatónir kizpor borshiyav ktontatarallo, titkoriatssha or tamaparia ashiro kichpopotarall paragina. Anin vaniashshiamari Apallia vaniash payorsina, shitogaraganaya. ⁷Shitogiarsin, Apallsha vasodoror, yov Apallinogiri itorpiptar ashiragana an magavaa or tinam tsibon matayaro yayaro, shitogaragana anoam

panaragiya. Apallia vatsiyon anosh yayarosin, anpatsha tsaporonasshochia vanichillinaya Apallpata vatsiyono. Vatam Apall orotamari tarova. ⁸Yayarosin, Apallsha pagu kizpor msas ashiro vatsiyon mziazaragiya. Apallimari vizporirini ashiragiya. Tpts Apallos pagu pshtomam pinasaraganaya. Apall vasodoror Apallia vaniashia tsibon matayaro yayaro, tsaposh kapiatiaro, anomon Apall vatsiyon pastachiya. Pastakcho, tptssha yosor kamiran pshtochillinaya Apallsho pago.

Apall ashtacho anoa novam vasina yamadarago paragina. Ashiri yovaa Apall yotaritshishpania vanipi ato anoa pakich kamaniragina.

Anomonshat yovaa Apall vanimam ivapcho anoa paragina. Ashiri na kamanchima yovaa ashtacho anoatsi.

16 ¹Apallos pagu kukoz kizpor kimaragiya. Mágavaris yayaros, tptsimon Apallia vatsiyon tochomagints vanimama, táragiya.

²Táýaro, vasodororsha minamma magavaa yayaro, tptsimon Apallia vatsiyon tochomaragiya vanimama. Tochomiario, tptsia ztaro chiyt tsotaragiya. Kasomash kizpor tsotataragiya; vanotsia ztaragiya. Yovaatsim tpts yashigoa vatomzir yadamarini toyadaragana anoatsim tsotataragiya. Vatomziri vani tinamarini chinaragana anoatstam tsotaragitamta.

³Shiario, vasodororsha tsibonorini yosor magavaa yayaro, mosash kapogosh tochomiragtamta. Tochomiario, mossha koras yapip tamapari ashiro kinaragiya. Anomon maachi ichigoro tsiparagiya; da pakchiyam kamogaragiya.

⁴Shiario, vasodororsha tochparini yosor magavaa yayaro, kogosh ichigoro

tochomaragiya; vipatchiavtam ichigoro tochomiragtamta. Tochomiario, kogsha ichigoro korasiam kinaragitamta.

⁵Korasiam kinayaro, Apallsha vasodoror, yov kogoia ksothko an Apallia tsiyataragiya;

Apaa, shiy itsinsaro vaniaksha. Shiy orotamari taksha. Magishish vanasirinadari chinaksha. Na tpotsia vaniayarosh tatsamoro kisataksha; ⁶vatam tpotsiriatsish misha kukoizia kamanimapaniria-tsish pacharagosin, orsiria kapiataraganava. Itaro, natsha shiy kisataragsha. Natsha vaani korasia vachillinaya,

táragiya Apall vasodoror kogoia ksothko ano. ⁷Táyaro, Apallsha tiptsir tpotsirit Apallosh kapogomashish somas tazoashish kimaragana;

Zoraragtishcha, Apaa. Shiy kizportishcha. Shiyamari kasiksha.

Shiyamari koraktishcha, táragana. Shiy vaniakosh, itsinsaro chinayarosh, tatsamoro vaniaksha; tatsamoro kisataksha, Apaa,

táragana Apall tiptsi.

⁸Shiario, vasodororsha yosor iponponarini magavaa yayaro, zarimon tochomiragtamta. Tochomiario, zarsha kizpor zatiario, tpotsia ichigoro kizpor botaragiya; somas tamapari ashiro kizpor tpotsia botaragiya. ⁹Kizpor botkita, tpothsha da tayoragana. Vásonimon kizpor kiyog kachiykitatssin, Apallia yotarit tsiyatkosin, yotaritam inaragana. Apall vaanaa vaniashia vayaragita, ashirita yotaritshishiriniatsi kasamam gataragsin, Apallia da magoanaragana.

¹⁰Shiario, vasodororsha yosor zamiatarini magavaa yayaro, yashigomon vatomziri orkarimon tochomiragtamta. Orkarimon tochomiario, ovaatthsha tayotaritaragiya. Tapiarago, tonia

ashiragiya. Anomon tpothsha ichigoro sitatstia táragana. ¹¹Chiytsha araginasha ksorago, yiay antarach ashiragana. Vásonia itamsamam pinasaragosin, vaanatsisha vaniap kamo kamo ashiraganaya. Ashkita, vadari Apallia yotaritam inaragana. Yotaritshishiriniatsi kasamam gataraganaya.

¹²Shiario, vasodororsha minamtarini matayaro an yosor magavaa yayaro, kogomon kapogomon, Óparátis sora tochomiragtamta. Tochomiario, kogsha pózaragiya. Pózayaro, koraksha zapan vasodororia marchayarallsin, kogoia arachich kitaragana pózarago anomono. An korak zar yako ab kayashinosin, kosaragana tapaziama. ¹³Misha paragitamti: arotamaa mod tamapari ashiro tochip nov paragi. Minam yasariyash kok shitogaragiya; minsha Yashigosh vatomziri kok shitogaragiya; minsha apallpotsish orkar kok shitogaragiya. Apallpots orkar vatacha Yashigoa kok kamanimapani. ¹⁴Kokosh shitogaragsin, napoxtamashia zapan vayaraganaya; misha vishon tamapari ashiro tpotsia vanipaha yararagana. Vatam Yashigsincha mochchori; ashiorp ashkanaya. Ashiragana ano vanipah tsaporonasosh xiragana. Xiragosin, korakatssha ichigoro korozaragana; Vashonad mapoyaroni, Apallpat varatpani, atosin, korakaa ichigoro korozaragana. Ashkosin, miranish paragina. Apallpat varatchillinaya. Ashkitatiasinaya, ¿chakpataha Apall varitach? Yovash zar ashkacho anosh Apall oro vaamari kasichiya. ¹⁵Apall vaana atiaha; Papcha; vashchir tamataripari ashirori yap da chinari anosh koschima. Tpoth novaa da mapiyko, magpatari tako, novamon magu tatko, kishshaparia tachiya. Koskachori, an tpots dosha pazichiya. ¿Yapshtaha yayarosin anoa tpoth tpozchillina? atcha

Apalli. ¹⁶Ashirocha, korak Apallpat varatamam zadaragosin, otiayash tsap shaniyaragana. Mach yovash shaniyaragana an otiayshoch kok sor Armakítona. ¹⁷Shiario, vasodororsha tsibonorini matayaro an yosor magavaa yayaro, kanidamon tochomiragtamta. Tochomiario, Apallosch pagu tsiyatsis kizpor kimaragiya. Apallosch korakosh vatsirari kimaragitamta. Vatamcha vaniashi, táragiya. ¹⁸Tákcho, kizpor mamartaragiya; kizportam kariytaragiya; kizporitam modaztaragiya. ¡Maya! modaz sirotama kaapana ashtariaha, da; itaro natsha vaamari kasiro an modaztaragiya. ¹⁹Yaktaa ichigoro tsaporonas ztarsin kapiataragiya. Yaktaa Papíronaa izooro patagaragiya. Tsap patagabiaro, chavap piyam tavallta, chavap piyam tavallta, chavap piyam tavallta ashiragiya. Apall da bizaragiya yovaa Papíronshoch tpots kizpor yotarit taragana anoatsi. Ashiriya, anshochia tpots kizpor vaniaragiya; da pakchiyam nayaniragiya. ²⁰Tsapoatstam vaniaragiya. Tsorsha ichigoro tsípata ashiragiya. Machsha ichigorotam tsíparagiya. ²¹Apall sis patobich tamapari ashiro kanidap korotaragiya. Tpotsimon pantsarago, tpotsia zapan pacharagiya, vatam kiyakarini minam karak tamapari ashiragova. Anomad tpotssha araginasha Apallia yotaritam inaragana; vatam patobichpat tpotsia kizpor kiyog yacharagova. Ashkacho anoa paragina.

Ashiri yovaa Apall vaniashish ivapcho anoa kamaniana.

Na minoatssha yovaa apallpotspania vanicho anoa kamanchintspa.

17 ¹Apall vasodoror, magavaa payorago ansha novash kosiario, novapat tsiyataragiya. Ovsha novaa;

yov yotaritshishpania kamanimapani kizapaz ashiro tachitaragana anomad Apall vanicho anoa yamadachillpa; novaa tárago. An kiz kizpor yotaritcha. Apallpotsiatsiri chinakiya. Mshipanpaz ashiro tpots apallpotsigaz ashikpaz ashirosin tachitaragiya. Yovari kogomon ichigoro koxinakpaz ashiko an apallpotspatatsin vaamari kasiriya. ²Korak tsaporonasshoch ichigorosin kizapaz ashiro kok payoragosin, vibogariampaz ashiro inaraganaya. Tsaporonasshoch tpots ichigorosin kizamon yotaritshishirini, apallpotsia chinako anomon kizpor karosakpaz ashiraganaya. Ashiri pza pagani; yovaa ati anoa yamadachillpa, táragiya Apall vasodorori.

³Táyaro, novaa miranish kaniatsi yamaragiya. Oposap novaa machtaragiya yap tpots da takana abi. Ab kosiarori, kiz tamapari ashiro nov paragina. Kizsha tomozimon chobiapimon anomon zaroyaro koxinaragiya. Tomozsha apallpotsia yadamarini zapan soroantaragiya; vanotsia shoniaragiya. Mochsha tsibon matayaro taragiya. Vitssha koviz iptaro taragiya. ⁴Itaro, kizsha mavazimashia, misha chobiapimashi kamartaragiya. Yaragashini zapan payoragiya. Orpat vich ashishiro vanasiriav, pazatpat vaziromomchirini, aship an yaragashia tinaro, vanasir yararagiya. Ovishsha magavaa payoragiya orpat tinamaa. Magavash yotaritshishia tatsitaro payokpaz ashiro paragina. Piyari chinarago anoa, apallpotsia chinarago anoa ichigoro anosh tatsitaro payokpaz ashiragiya. ⁵Misha, charomonsha soraa yadam paragina. Ov sora kamapshimashi. Sora Papíroncha. Kizpor apallpotscha. Mshipantada. Apallpotscha vaniri. ⁶An kiz vampa tamapari ashiriya. Isoschiachia vazapan pacharago orsirimon

karosakpaz ashko, paragina. Apallp-
niatstam tpots, Apallia kok kamanima-
pania pachamam shamagaragiya.

Orsirimon karosakpaz ashiragiya kiza.

Novsha anoa pakiarori, kapog ponira-
gina. ¿Maya ashtar? táragina. ⁷Apallsha
vasodoror: ¿Mayamsha ponirostaksha?
Na nov shiyaa kamanchillpa yovaa
paragish anoatsi, táragiya. Shiyam
kamapshimam doncha. Kizaa
kamanchima; misha tomozia yovash
zaroko anoa kamanchima, yov moch
tsibon matayaro tariya, misha vits koviz
iptaro taritamta anoa kamanchillpa.

⁸Ashiri mazinagcha.

Tomozpaz ashiro siro korak taragiya.

Itaro, natori in tsipamcha; doncha.

Itaro, zapishsha yosor támchiya;

tsaposhsha vantsosh shitogchiya. Shiaro,

anomonsha vashtam pshtochiya

vatstamamaritaya. Anosh izooro

tsipachiya. An vatacha tomozpaz

ashiriya. Itaro, yosor támkacho, tsaporo-

nasshochsha tpots pakíarsin, kizpor

napoxtakchosin, chinachapsinaya,

vatam tsiparimonava. Itaro, tpots

tomozia chinaksin, Apallia da kaapa

chinakana. An tpots sora yadamarini

Apallish virkari doncha. Apall doma

tsaporonasia tincho, vaanatsi virkari

yadaragiya. Itaro an tpots sora yadama-

rini doncha. Ashkacho an Apallish

kamogomam vanintaha, táragiya Apall

vasodorori.

⁹Itaro, magish tarinari, magiatsish

putsimam pakich kamanchillpa, novaa

táragiya Apall vasodorori. Mochsha

tsibon matayaro ancha mach ashikpaz

ashkiya. Moch vatatamsha korak tsibon

matayaro ano. ¹⁰Gobieron zamiatpata na

pastayalliya. Itaro, nat in vad *gobieron*

minamsha matayarago anomsha tariya.

Tsibonorini matayaro ansha na vad

pishtariya; datcha. An koskacho, kapog

tachiaha, dabari. ¹¹Itaro, tomoz, yovaa

paragish anoa, vatach korak tochparini
matayaro ano. Tomoz tsibon matayaro
an tamapari ashiro vaamari kasirtamta.
Itaro, Apallsha anoa tsaporonasshoch
*gobieron*ini kapogori vanichiya.

¹²Vits koviz iptaro paragish ancha
koraktamsincha itaro tsipasa. An
datcha; vad pishtariya. Ovshtisin
tomozpat vashonad tsaporonasshochia
natomasa kasichillina. Tomozcha
viponashiya. Vashonad mapoyaroin,
kasikchitiatiasinaya, itaro mosá pastachi-
llinaya. ¹³Vashonad magoaz minamari
payochillina. Oro tomozia chinachilli-
naya. Tomozia kok tominchillinaya.
Tomozsha natomasina vaamaripa
kasichiya. ¹⁴Ashishtaroin, Apallia
natsaksin, tomozsha korakavaa machta-
yaro, Apallpat Opiaharin varatchilli-
naya. Apallsha Opiaharin vaanatsi
tiptsiri machtayaro, tomozia izooro
kasichiya vatam Apall Opiaharini
korakatssin ztaro vaamari kasirova. Isos
tiptsiria Isospat iponiarsin koschillinaya.
Isos vaatssin iposarago, tiptsirsha vaa
kok oro payokanaya.

¹⁵Misha, kogoá yamadaki anoa na
kamanchillpa, Apall vasodoror novaa
táragiya. Vatacha kogomon pivaro
takana ano; tsaporonasshoch tpotsi atina.
Kiz apallpots tpotsia ichigoro kasikiya.
Tonariatstam ichigoroatstam, kukoza
ichigoroatstam, tsapoa ichigoroatstam,
ztaro tpotsia kasikiya. ¹⁶Itaro tomoz
vaanpata viponash korak koviz iptaro an
kizaa natsachpasinaya. Tsiyantayaroin,
vizporirinia itotsiarsin, maachiritaa
shochiyaroin, kizsha mago zapiapaz
ashiro tachiya. Shiarsin, vanotsiatssha
katogakpaz shiarsin, izooro somasosh
mochiaro kasichillinaya. Ashkatssin, kiz
izooro pastachiya. ¹⁷Apall vaana zadko,
koraksha ashchillinaya. Apallsha magoá
putsiakcho, ashtachillinaya. Koraksha
koviz iptaro an magoaz minamari

payoyarosin, tomozia chinayarosin, istamapaniam kinachillinaya. Ashkatssin, Apallia kok tatsamchillinaya.

¹⁸Itaro, kizaa yamadaragi anoa kamanchillpa. Kiz tárash vatacha yakat kapogo. Anosh yakat *president* tsaporonasia *presidentirini* vaamari kasiragiya, táragiya Apall vasodorori novaatsi.

Ashiri yovaa apallpotsia vanichillina anoa kamaniana.

Kizaa vanicho anoa paragori anomonsha yosor litaritaa paragina. Yovaa Apall korikpania vanicho anoa paragi. Ashiri kamankori mazinagtsa.

18 ¹Apall vasodoror litarit Apallip kayaro, tsaposhsha karovaragiya. Ov kizporcha. Tsaposh kosiario, husiniamarini tsapoa husiniaragiya. ²Tsiyatko, ov kok kizpor kimaragiya. Táragiya;

Apall yaktaa Papíronaa izooro kapiatchiya. Kizporimonata tarago, kizpor vanichiya, tárago. Vanikacho, korimonazshapa tachiya; kaniznadshapa tachiya. Mantsamtam, misha pasonatam anosh ichigoro tachiya anshoya. ³Apall Papíronshochia vanichiya, vatam anshoch tpotsia ichigoro mantsiri tamam yapstaraganava. Yotaritshishia vanip tayaspataraganaya. Korak ichigorosin Papíronshochia kok kis payoragana. Virakuchiavtam anoa kok payoragosin, vanipaha korkirpaniam kinaragana. Vaposaa tamapari ashiro yasiario, tpots ichigorosin anomon Papíronshochimona kok mantsir karosakpaz ashiraganaya,

táragiya Apall vasodorori.

⁴Táyaro, litarit tsiyatsis kanidap kimaragiya. Apall vaana tsiyataragiya. Apall vaanatsi tiptsiri vaniako,

Papíronshochia kok payorintspa; sovagtsa; tárago. ¿Mayama ano yotaritshishirini chinachich?

¿Mayam anshochpat tpots kiyog kachiychich? Vatsta; anshochia tpots kizpor nov vanichima.

⁵Yotaritshishia ichigoro nov pakiana. Kapog tsaporonasia itsachtaragana. Yovamad ashkana anoa mapiymam pinasaki. Xamachi; tsiyani sitkachori, ¿yapiaha kamogach? atina. ⁶Sodaroriatsi kamachtakchori, Nato, siya tarigsints; ksatagints yovamad tpotsiriatsi kiyog yacharagana anomada siya na shigtamtsa;

nayanirintspa. Kaapanapa. Araginasha vaniagtsa, táchima sodaroriatsi. ⁷Papíronshoch kis taragana;

vavtagat ashiragana. Pishtats donimoncha. Itaro, na siya ktatayaros, kizpor kiyog yachagtsa, vatam Papíronshoch tpots magotari magosh chinaksin: Nish kisha takani. Korak tamapari ashiro takaniya, atanava. ¿Antati iy kiyog kachiykiiazini? da.

Mashid tamaparia ashiro tanochiazini kiyog kachiychiazini; magini mantschiazini, da. Kizportanicha, magosh chinayarosin, tát tát ashkanaya. ⁸Ashiriya, anomad novsha kizpor vanichima.

Natamta minam zar vaniashi ichigoro vayachima. Tsotashimon tsipachillinaya. Marizimontam tsipachillinaya; kizpor kiyog kachiychillinaya. Shiarori, somaspatsha izooro mochchima. Kamogomam vanintaha, vatam novana táraginava. Novamari kasikina. Novamari Apalltana,

táragiya Apalli.

⁹Apall ashiro vaniakcho, tsaporonashoch korak ichigorosin kizpor poniros-

taksin tanochillinaya. Anoa yakat kizpor chinara gana, yotaritshishirinia kis payoragana mishat yotaritshishimon vaanatssin korkirpaniam inaragana. Itaro na arapiri xiyyiavo nap ashkosin, somasia pakchosin, msas kanidap mziyakcho, ¹⁰anoa pakchosin kizpor poniksin, Tanochillinaya.

Sitatstia; sitatstia. ¿Tamachchi?

Papíronshoch kizporita taragsin, minomari ora mikiaro kachigialliya, táchpasinaya koraka.

¹¹Virakochsha mishtisin ichigorotam tanochillinaya. An yakat tsípakcho, paxanxamam izooro pinaschiya. ¿Chakaha iy intsirinia anosh paxanxko paxanxach? ¹²Oroatstam, korikiatstam, vichiatstam vanasirimshi, pazatatstam vaziromomchi, kasoratstam, maach ichigoro vanasiriav tarago anoatstam paxanxamam pinaschiya. Kamisatstam, arap varitako anoatstam, chobiapimashiatstam, mavazimashiatstam, anoa ichigoro paxanxamam pinaschitamta. Misha, maachi tinamaa ichigorotam pinaschiya. Yasin yov arap varitaro antam, tinamatstam, gosabatstam, gosab chobiapimashiatstam, patobchiatstam, anoa maachi ichigoro paxanxamam pinaschiya. ¹³Kzammashiatstam, kis ipotkich anoatstam, kzam mziyakcho anoatstam, vanasirimshia ichigorotam paxanxamam pinaschiya. Kshatstam, vayogonoatstam, tirikoats-tam, tirikoatstam vayapori, vakarats-tam, opiahatstam, kapachokatstam, kapachokatstam pshirshini, tpotsiatstamta, anoa ichigoro paxanxamam pinaschiya. Tpotsiatstam paxanxkosin, mochchoriam inakana anoatstam paxanxamam pinaschiya. ¹⁴Ashiriya, virakochsha ichigorosin tanokchosin, ¿Tamachchia? ¿Vanip támararagsa maachigazi? ¿Iyash vanip paxanxa-

ragasa? Ashiragtatis, itaro na vanasirimshirish ichigoro tsípayalliya; pastayalliya. ¿Yapiaha yosor pagchich? ¿Iysha yapiaha na yosor paxanxchinia? táchillinaya virakuchiaviya. ¹⁵Virakoch ichtaro anosh zapan paxanxaragsin, kizpor korkiya kinaraganaya. Itaro, ovshtisin Papíronaa mochkacho anoa pakchosin, arapiri xiyarsin, kizpor poniksin tanotantar ashchillinaya. ¹⁶Tanoksin,

Sitatsti. ¿Tamachchi? Papíron

kizporita tarago, itaro na ichigoro pastayalliya. ¿Vanasirimshia vanipa payoraganaya? ¿Kamisa vanipaha vanasirimshi payorag? ¿Yaragashiav vanipaha payoraganaya? Oroatstam, korikiatstam, vichiatstam vanasirimshia ichigoro na izoromamari pastayalliya. ¹⁷Minamari ora yovaa vanasiria xanataragana anoa ichigoro pastayalliya, virakoch tanoksin táchillinaya.

Misha, tpots botosh nakana an ichigorotam tanochillinaya. *Comandanttam*, tiptsirtam, tpots zarokana antam ichigoro tanochillinaya. Mosash xiragitatssin, antam tpots Papíronagaz tanochillinaya. Arapiri xiyyiav ashkosin, ¹⁸somasia napanapav ashkosin tanotantar ashchillina.

¡Yakat Papíron tamaragparia! ichigorota kasiragova, itaro natsha izooro pastayalliya, antagat ashchillinaya. ¹⁹Magu kizpor mantsaksin, pozachpa mochosh sa sa ashkosin, kizporitam tanochillinaya.

Sitatsti. ¿Tamachchi? Papíron

kizpor taragova. Iy mosash xiragoni, anosh paxanxaragoni, korikia zapan potaragoni xanataraganiya. Itaro natamta kachigaragiya, tanoksin antachpasinaya. ²⁰Itaro novsha atashina;

Apallchichis ichigoros magis shabatagtsa. Isos tayaspatampanirini shabatchillinpa. Apallia kok kamanimapanitam shabatchitam-sinapa. Apalltam tiptsir ichigoro-sin shabatchillinpa. Apall yaktashchia Papíronshochi na vaniarago, siyamad kaminis kisataragiya, vatam siyaa kiyog yacharaganava atina.

²¹Apallsha vasodoror, kizpor ano, patobchia kapog yayaro, kizpor kapiat ashko, mosap kapiataragiya. Mosash tsíparagiya. Kapiatko táragiya;

Na patobchia tamayana kizpor kapiatiali, ashchitamparia Apall yaktaa Papíronatsi kizporitam vaniayaro kasachiya. Kizporitaa taragsin, itaro ¿yapiaha yosor pagchich? Izoooro kachigchiya. ²²Nimon anosh zapotar ashchiya. ¿Chakaha yosor anosh gitartayach? ¿Chakaha yosor yasiayach?

¿Chakaha yosor tirochich? ¿Chakaha yosor shabatkacho vakarariniatsini poo poo tách? Tpts vanintaha; izoooro pastachiya. Ayamtati tpts da yosor patatchiya. Ayamtati anosh yosor da ivatoa tochillinaya.

²³Orotari tonim tachiya. ¿Chakaha nabinatstatiya yosor tiroach? ¿Chakaha anosh kizaa yosor tsiyatch? Virakoch Papíronash taragsin, vaamari kasiragosin korikia potaragana. Vishonotam tptsia ichigorosin tamapigaragana. Itaro, natsha Papíronshochsha izoooro pastayalliya, ²⁴Apallia kok kamanimapania Papíronash zapan pacharaganaya. Apallia tiptsir zapantam anosh pacharaganaya. ¿Orsir anosh vanipaha parogarag? Tsaporonasosh ztaro tptsia topcharaganaya. Ashiri

vaanamada chayarini Apall Papíronshochia kizpor vanichiya; táragiya Apall vasodorori novaatsi.

Ashiriya, yovaa Apall Papíronshochia zapish vanicho anoa kamaniana.

19 ¹Anomonshat litarit nov mazaragina. Tptsia kok zapani kanidap kizpor kimaragiya;

Apaa, shiy kizportishcha, taragana.

Apaa, shiyamari kasiksha. Shiyamari iyaa tapachidaksha. Shiyaa-tsimari chinakaniya. ²Shiy vaniakosh, gotazish vaniakish, da. Itsinsaro yasayarosh, vaniaksha vaanamadtari chayarini, Apaa. Yakat Papíron kiz mshipan tamapari ashiro yotaritshishia yaspatarago, shiy anshochia tpts izoooro vaniaragsha. Tptsiriatshish zapan pacharagosin, shiy anomadtam vaniaragitamsha, Isoschichi tpts antarosin ³yosorsha tayosiragana:

Apaa, shiy kizportishcha, taragana.

Papírona somaspat vaniaragosh, msassha pastachiaha, da. Orotamari msasia pagchinipa, taragana tpts. ⁴Táyarosin, vachinsha 24 taro ano, misha Apall vasodoror iponponar Apallia tasasko ansha ichigorosin timochiarsin, Apallia ogirtaraganaya, vatam Apall vaanamona vatsirari koxinarago, vaamarisha kasiragova. Ogirtaksin,

Zoraktishcha, Apaa, Shiy kizportishcha; shiyamari kasiksha,

taragana.

⁵Táyarosin, Apallinog vatsirar tsiyatsis kimaragiya.

Apalliatsimari chinagtsa; ogirtagtsa; tarago. Siy Apalliam tiptsiri kinakos, siy Apallia chinakos, shigttsa; ogirtagtsa. Korakatstam atina; llloratstam atina; Apalliatsimari chinagtsa,

táragiya. ⁶Táyaro, tpots vazapan kizpor tsiyatkosin, zamamtarosin nov mazinaragina. Kog kapog tavagor amtarpari ashiro, kizpor kariytako an tamapari ashiro, Apallia kis ogirtaragana. Kizpor tsiyatkosin,

Apaa, shiy kizportishcha. Shiyaatsimari korakartanicha. Shiyamari kasiro taksha. ⁷Shiyamon shabatkiniya; magini kisha. Shiy iyaa kapog istakosh, shiyaatsiri chinakaniya; ogirtakaniya. Na magini kisha, vatam Iparish vaanatsi tiptsir izooro yamayalova. Nimonorisha Iparish vaanpata tiptsiri orotamari tachiya. Shabatshishiam na varitayalliya. Misha, Iparish tiptsir na shabatshishiam izooro yararaganaya. ⁸Shiy kamisaa borshimash tiptsiriamish panaragosh ichigorosin na kamararagana,

tpots táragana. Kamis borshimash kamartakana an mill don tamapari ashiragiya vatam tsasiri taraganava.

⁹Misha, Apallsha vasodoror novaa; Yadagcha novaa koki, tárago. Apall tpotsia kis napko shabatshishiam yabichiya. An tpots orotamari kis tachillinaya. An kok zorakcha, vatam Apall vaana novaa kamaniragova, táragiya Apall vasodorori novaatsi. ¹⁰Táyaro, novsha vasodororish vats totolltayarori, ogirtamam zadaragina. Itaro Apallsha vasodoror novaa: Vatsta; shiryshpa. Apalliatsimari ogirtagcha. Nov Apalltamana mochchori; nov shiy tamapari ashirtamana. Zovallish ichigorosin Isosoa kok payoksin, nov ashiritamana. Ashiri Apallia ogirtagcha tina, Isosomari kok iyaa magiatsini putsikiya. Apallia kok kamanimapan Isosoa kok payoksin, oro itsinsaro kamankanaya, táragiya Apall vasodorori.

Ashiri yovaa Isoschich shabatchillinaya anoa kamaniana.

Apall mirinishpaz ashiro vasina novam yamadragiya yovaa Isos vaamari kasicho anoa. Anoa kamankori mazinagtsa.

¹¹Kanidap nap ashkori, yosor tavata ashiragiya. Llitaritsha yosor nov paragina. Tpots kapachomon zaroyaro koxinaragiya. Kapachsha borshimashcha. Tpotssha sora, Apallia yamadampancha; mishat itsinsampancha. Natsha odarapat varatamam nako, izooro kasichiya. Vaanamadari chayarini vanichiya. ¹²Vachsha somas ashiro korakortar ashiragiya. Mochomonsa zapan totayaragiya kizpor korak tamapari ashiragiya. Soroatssha minoamshita yadam taragiya. Itaro da minamtiyam tpots anoa natstamam varitaragiya. Ovanadari vaanatsi sora yasakiya. ¹³Vatonirsha tovapimash koraspat xataragiya. In tpots vatacha Vaparia yamadampaniya atiniya. ¹⁴Vasodororsha ivarpich ichigasha ovash tachitaraganaya. Ichigorosin kapachomontam borshimashimon zaroragana. Borshinadaritam vanasirimash kamartaraganaya. ¹⁵Ovash kok mchit vavits tamapari ashiro shitogargiya. Anpata tsaporonasshochia ichigoro kasichiya. Vaamari kasiyaro, odararia kachigchiya; kizpor vanichiya. Anosh Apall vatsiyon sitkacho, kizaronaa kapchatarich ashtachiya. Gosab toshovshish tamapari vazigari ashiro izorampatari kasichiya. ¹⁶Misha, vatonirimonsha sora yadam kamiran nov paragi; vanobinogi yadamaa nov paragi. Yadamarini tarago:

Vatacha in korakaa ichigoroatstam, *presidentiatstam* ichigoroatstam vaamarisha kasiriya, táragiya.

Ashiri yovaa Isos vaamari kasicho anoa kamaniana.

Na minoatssha paragi anoa kamanchima.
Yovaa tapazpa tsaporonasshoshia
kachigcho anoa kamanchintspa.

¹⁷Apall vasodoror zarimon xiyyaro, tsiyatssia kamanko, ov kok kizpor kimaragiya. Yapoa ichigoro, yayarorats-tam, anoatstam maachirita ichigoro korozaragiya; Nani; ktogagints. Tarigsints; táragiya. ¹⁸Na tazazartatssa. Kizpor korakatstam vanotsi, *comandantiatstamta*, *sodaroatstamta*, *kapachokatstamta*, *mchachokatstamta*, *patoronatstam* vanotsi, ashpis katogachos kshamagagints, táragiya Apall vasodorori. Yovaa ashtacho anoa paragina.

¹⁹Táyaro, Yashigsha vatomzir, tsaporonasshochpat korak ichigorosin, vasodororpat toshaniaragana. Tpts kapachomon borish koxinko anpat mishat tiptsirpat varatiani atosin, shaniyaraganaya. ²⁰Shaniyiarsin, varataraganaya. Itaro yashigoa vatomzir potayaro, viponashiatstam apallpotsiats-tam orkar potayaro, kchitari somasosh kapiataragiya. An somas mos kapog tamapari ashiriya. Itaro tozaz tamapari ashiro kizpor korakiya; ztazamam vanintaha. Anosh yashigpata vatomzir vashonad somasish kapiataragiya. Yovaa somasish kapiatarago an vatach apallpots orkari atina. Vatacha tptsia kapog tamapigtaro ano. Apallpotsia kok kapog kamaniragiya. Napoxtamashia zapan vayarago, tptsia kapog gichiragiya; yotari tayaspataragiya. Anoatssha yashigpata vatomzir vashonad somasish kapiataragiya. ²¹Shiaro, tpts kapachomon koxinko ano vaanpata machtari yashigoa vatomzir vasodaroria ichigoroatssin pacharagiya. Machtari

vatach kokosh shitogarago ano. Pachayaro, kachigiyo, yapusha vanotsia katogaragana; tazazartaragana.

Ashiri yovaa tapazpa tsaporonasshoshia kachigcho anoa kamaniana.

Na misha kamanchintspa yovaa Isos nish
minam mir masach tptsia ishincho
anoatsi.

20 ¹Apallia vasodororia paragina. Kanidosh karovaragiya. Ovish katiana vashitan payoragiya. Misha, llap payoragitamta vachoa tsaposh tptsayaro llaptamama. ²Yasariyatssha potayaro, katianpat kamoriyaro, kasaragiya. Minam mir masach tomaniaro kasachiya. Yasariy vatacha Yashigoya; yovatam sirotamasa mkam kinarago anoa ³vachosh kapiatarago, tomanabaragiya. Tomaniaro, llaptayaro, izooro tptsaragiya. Yashigsha tptsia tamontamam pinasaragiya. Ashtacho anoa paragina. Masach minam mir tamontatpa ato tomanaragiya. Masach mir izooro tatsamocho, yosor Yashigoa kasachiya natomasamta.

⁴Korakaa vatsirari zapan nov paragina. Anomon tpts koxinaragana; korakam inaragiya Apalli. Vatacha tpts Isosomon vamin tspakana ano. Isooa kok itsinsaro kamaniragsin, Apallia kok itsinsartam payoragosin, Isoschichia pacharaganaya. Misha, Isoschich tpts Yashigoa vatomzir da chinaragana; Yashigoa vatomzir tinamarini dontam chinaragana; Yashigoa vatomzir yadamarini gataragtamsin; anomadtam Isoschichia pacharaganaya. Vatacha tpts korakam inarago ano. Apall anoatssha itoyamarago, Isospatsha korak tamapari ashiro tsaporonasshoshia kasichillinaya; minam mir masach korakam tachillinaya. ⁵An vatacha

itoyamashi minamtarini; Apall tptsia chtaro itoyamacho anomasaya. Itaro, yashigchich tpts tsiparagana an da mosá támchillinaya. Zapish masach minam miro an toshiykcho, anosh támchillinaya. ⁶Itaro, tpts ichtaro támkatssin, itoyamashish minamtarini támkosin, ovshtisin kisshaparia tachillinaya; Apall anoa tpts kis napkiya. Ashkatssin, tsipats tsibonorini dosha yachchillinaya. Izooro támkatssin, Isospatsha korak tamapari ashiro tsaporonasshoshia izooro kasichillinaya. Minam mir masach kasichillinaya. Tptsia istamam tachillina; tptsia mago yaramapaniam tachillinaya; Apallpaniam tachillinaya.

⁷Shiario, masach minam mir toshiramcho, Yashigsha yosor tamapigamam xichiya. Tomanshishosh tashitogakcho, natomasam tamontachiya. ⁸Tsaporonasshoshia shoniaro yosor tamapigachiya. Tamapigakcho, Gógshoshia tsap tpts toshaniychiya. Magóanshoshiatstam tpts toshaniychiya. Tapaziamsha shaniychillinaya. Mazach tamapari ashiro tachimam pinaschiya; zapan shaniychillinaya.

⁹Shaniyarsin, Apallchichia tpts kayagayarosin, izooro itorpichillinaya. Apallia yaktarini, Irosarinaa itorpichillinaya. Apallchichia kachigamam zadachpasinaya. Itaro, Apall kanidap somasia kapiatkacho, odarariatssha izooro kasiyiaro machigchiya. ¹⁰Apallsha Yashigoa vatstamamarisha somasip kapiatchiya. An somas mos kapog tamapari ashiriya. Tozaz tamapari ashiro kizpor korakiya; ztazamam vanintaha. Yovashtam vaana vatomzir taro abtam kapiatchiya. Vaana apallpotsirini orkar taro abtam nachiya. Ashirocha, anosh ayamtati da pakchiyam kanoschillinaya; orotamari kiyog kachiychillinaya.

Ashiri yovaa Isos minam mir masach nish ishincho anoa kamaniana.

Minoatssha kamanchintspa; yovaa Apall tptsia mago ichigoro natstacho anoachta.

¹¹Korakaa vatsirari minam kapogov nov paragina. Borishcha. Isos korakamon vatsirar koxinarago, ichigoro pastayalliya. Tsaporonassha pastata, kanidsha pastata, maachi ichigoro tsípata ashishtaracho paragina. ^{12,13}Tsiparsha ichigoro támaragiya. Llorsha támta, vachinsha támta, ichigoro ashiragiya. Mosash tsipar zapan shitogaragiya. Kanizsha tpts zapantam shitogaragiya. Tsiparsha ichigoro támaragiya. Tamiarsin, Isossha tptsia toxykiaro, tasasiaro, tptsia magu natstaragiya. Kirakatssha zapan tavatiaro, anosh tptsia tárash natstayaro, kamaniragiya. Vaanamadtari chayarini vaniaragiya. Shiario, kirakash minosh natstaragiya yovash Apallia tiptsir sora yadarago ansho. ^{14,15}Shiario, sora Apallish virkari nachogayaro, naxpoyaro, somasip kapiataragiya tptsiatsti. Tsipar támara-gana anoa ichigoro somasip kapiataragiya. Tpts da yosor tsipamam tsipatsiatstam izooro kapiataragiya. An somas kapog mos tamapari ashiro tariya. An vatacha tsipats tsibonorini atashina; vaniashish orotamashi.

Ashiri yovaa Apall tptsia magu ichigoro natstacho anoa kamaniana.

Nov yovaa Isoschichi orotamari tachillina anoa kamanchintspa.

21 ¹Tsaporonasia kaniasich nov paragi; kanidatstam kaniasich paragina, vatam sirapoch tsaporonas pastaragova. Tsaporonasosh mos kapogomash doncha; mos tsípayalliya. ²Apall yaktarini kanidap karovatara ashiragiya. An vatach Irosarin kaniaschi.

Kizpor vanasiri nov paragina. Tpot kizaa yamakcho, kizsha oro kizpor vanasir yartariya an tamapari ashiro vanasirimshia nov paragina. ³Anoa paragori, tsiyatsis korakanog vatsirari kizpor kimaragiya; Mazinagtsa: natsha Apall tpotspata tachiya, tárago. An tspots orotamari Apalliam tiptsir tachillinaya. Apall vaanpata tiptsir iponoro oro tachiya. Apalliatsimarisha chinachillinaya. ⁴Soris donshaparia. Tspatstam donshaparia. Kiyog kachiyshishtam donshaparia. Tanomam dontamta. Tarashini sirapoch izooro pastamcha, vatam ichigoro na kianasich tarova; Apall vasodoror táragiya.

⁵Anomonsha Isos vaana tsiyataragiya. Vaparimon vatsirar koxiniaro tsiyataragiya;

Mazinagtsa: maachi ichigoro kianasichiam tinachima, táragiya. Távaro, novaatssha: Novaa koki yadagcha, vatam zorkinava. Novamonari koki magich tatomam varitakiya; táragiya. ⁶Apari tpotsia tapachidamam chinarago anoa ichigoro mosá ivapchina nova; vatam novani chtaraginava. Nov orotari taragina. Sirotari taragori, na vadaritam takina; orotamaritam tachina novaya, attada tálcha. Tspots zadko, da gatko, novanasha tárashshiam orotamash panachima. Sachis tamapari ashiro Apalligaz támarakos, novsha siyaa istakori, ayamtati siyam pishtachiaha Apalliama. ⁷Tspots yotaritshishia izooro kasikcho, vanasiriri takcho, novsha izooro istachima. Ovsha novaa Apartana táchiya; novsha tpotsia ipartana táchina; attada tálcha. ⁸Itaro tspots novaa paziko, novaa koki da magoanko, yotarit

tamam chinako, vapach tako, ibogartako, vishonoam kinako, apallpotsia chinako, vayagichirir tako, yov tspots anpaniri tako an ichigoro somasip nachillinaya. An somas mos tamapari ashiro kapog tariya. Ztazamam doncha ayamtatiya. An vatacha tspats tsibonorini atashina, ati anoa yadallcha,

táragiya Isoso novaatsi.

⁹Anomonsha Apall vasodoror novash kosaragiya. Vasodoror vatach siro Apall mágavari tpotsia vanimam payorago ano. Novash kosiaro, novaatssha: Isosoa yaktarini yamadachillpa, tárago. Anosh Isos tiptsir orotamari Isospata vashonad tachillinaya. Tspots kizaa yamayaro, oro vizallpat tako an tamapari ashiro oro vashonad Isospata tachillinaya yaktasho. Isosoa yaktarini vanasirimshirini ichigoro yamadachillpa, táragiya. ¹⁰Miranishpaz ashiro novaa kani yamaragiya. Machimon kizpor ivar novaa machtaragiya. Anosh kanidapsha naparagori, Apallia yaktarini paragi. Kanidap karovatan ashiragiya. Apall vaana zaganiragiya. Kianasich yakat sora Irosarintamcha. ¹¹Apall vaanatsi ogirtamam tinaragiya vanasiriava. Husiniaragiya. Vich vanasirimash tamapari ashiro korakortar ashiragiya. Borash ispig tamapari ashiro husiniaragiya. ¹²Tadaponoz kapog izooro itorpiragiya. Ivarcha. Itaro vashitogashi 12 taragiya. Anosh vashitogashinog Apall vasodoror 12 ksotaraganaya. Vashitogashsha ichigoro soroanaragiya. Sora 12 taragiya. Sor vatatam otiayshoch zitaminarini 12 taro ano. ¹³Zar yako ab tochip vashitogash taragiya. Zar poko ab tochpatam vashitogash taragiya. Zar povachigaro ab tochpatam vashitogash taragiya. Aragamtam zar povachigaro abtam

tochpatam vashitogash taragiya. ¹⁴Tadaponozsha patobchimon ivaz 12 tamoragiya. Patobich ichigorotam soroanaragiya. Sora 12 taragtamta. Sor vatacha Isono tayaspatampanirini; Apallia Opiaharini kok ichtaro kamaniragana ancha.

¹⁵Anomonshat, Apallsha vasodoror: Yakat tachiani, táragiya. Yasin tamapari ashiro tachshishiam payoragiya. Itaro orpata yorim tinamcha. Anpata yaktaa tach, tadaponoziatstam tach, vashitogashiatstam tach ashiragiya. ¹⁶Tachiaro, vazoranirini vamanirinpat tatsamoragiya. Ivarini vatatam shitogaragiya. 2200 kilometoroa táchiragiya. ¹⁷Shiaro, tadaponozia tachiario, ivarini 70 miator shitogaragiya. Apall vasodoror miatoroa payorago, itaro iy miatororini tamapari ashiritam anpat tatsamoro payoragiya. ¹⁸Yakatsha orpat tinaragiya ichigoro. Itaro ispig tamapari ashiro virivirtar ashiragiya. Tadaponozsha patobichpat, háspi sora anpat Apall tinaragiya. ¹⁹Itaro, tadaponozish vantssho patobich lilitari tamoragiya. An patobich ichigoro kizpor vanasirimoncha; korakortagat ashiraganaya. Ichtaro patobchia borshimashi, háspi sora vayaragiya. Anomon ivaz patobchia kavabanamish, sapíra sora vayaragiya. Anomon ivaz patobchia achimari kavabana, kársiton sora vayaragiya. Anomon ivaz patobchia kamachpa, ísmiráta sora vayaragiya. ²⁰Anomon ivaz patobchia paramshi, sarónik sora vayaragiya. Anomon ivaz patobchia chobiapimash, korónarini sora vayaragiya. Anomon ivaz patobchia chamiramash, kírsoíta sora vayaragiya. Anomon ivaz patobchia kavabanamash, pírir sora vayaragiya. Anomon ivaz patobchia chamirashtam, topásiyo sora vayaragiya. Anomon ivaz kavabanatam, karíso-parása sora vayaragiya. Anomon

ivaz patobchia mavazimash, hasída sora vayaragiya. Anomon ivaz patobchia kizpor kavabana, ámatísta sora vayaragiya. ²¹Vachoamsha pazat vazirromochiri tamapari ashiro 12 vayaragiya. Minamsha vach anomash-tam vayat, minoamsha vach anomash-tam vayat, vayat, ashiragiya. Ashirago, anonadari 12 vayaragiya vachoa. Goatsiamsha ichigoro orpat tinaragiya. An or da machitpat isima; oronadari kizpor vanasirimoncha. Ispig tamapari ashirago husiniaragitamta.

²²Itaro Irosarinosh kianaschisho Apallia pagu shaniyam pagosia vayaragana anomash doncha. Vatam Apall vaana anosh izoorishat tachova. An vatacha Apall tarshi. Apall kizporita tako, ashirita vaanpata tiptsir anosh tachiya. Apall Opiaharini, Isono anshotam tiptsirpat tachiya. ²³Husiniyam kashchiri tamapari ashiro Apall vaana husinichiya. Isos husintamcha. Ashiriya, zari mago tachiya; tsoy ashiritamta. ²⁴Tsaporonasosh ichigoro tovasinichiya. Tpots ichigoro Irosarinamon husiniamarini tachillinaya. Koraksha ichigorosin Irosarinap kosta kosta ashchillinaya; Irosarinamon vizpor tachillinaya. Ashirocha, vaana vanasirimshirini Irosarinash vayat vayat ashchillinaya. ²⁵Vashitogashsha shtadamam doncha. Kashchiri oro tavatam tachiya. Ayamtati da shtadachiya, vatam tapiyam doniva. ²⁶Tsaporonasshoch tpots vaanatsi orkiri Irosarinap vayavayav ashchillinaya. Vanasirimshia kis oro vayachillinaya. ²⁷Itaro, yotaritshish Irosarinosh da minamtiyam pshtochiya. Tayotaritam donshaparia. Tpots mantsir taragana an dosha pshtochillinaya. Vayagichirir tpots dontam pshtochillinaya. Itaro, tpots sora Apall vaana virkarish yadarago annadarita

Irosarinosh pshtochillinaya. Ov soraa yadamcha.

Yovaa Apall ashtacho anoa novam yamadaragiya.

22 ¹Anomonsha, Apall vasodoror novaa minoatssha yamadara-giya. Kogoa tarashimashi novaa yamadaragiya. Kog kizpor virinadari nantar ashiragiya. Tiptsir kchitamam vayaragiya. Apallosht vatsirar shitogara-giya. Apall Opiaharini anshotam Vaparimon vatsirar koxiniaro, anosh kog shitogara-giya. ²Anosh kog shitogiyo, goatsish kapog iposonadari nantar ashiragiya. Kogomonsha vigu yasin tatsomma nov paragi. Nigich vatadaram taro, arachich vatadaram taro ashiragiya. Vanos tarashimash yosiragiya. Ichigoro tsop yosiragiya. Vanos 12 tariya katogtsiama. Masharsha irimiyam tariya. Tsaporonasshoch tpots dosha yosor kiyog kachiychillinaya.

³Anosh Irosarinosh yotaritshish vanintaha; da pakchiyam tachiya. Apallimari vaamari korakam tachiya. Apall Opiaharini vaana ashtachtamtaya. Shiaro, vaana tiptsir Apalliatsimarisha chinachillinaya. ⁴Apallia vach pagchillina. Apalliatssha sora charomon yadachiya. ⁵Tapi doncha; psana dontamcha. Apall vaana tovasiniako, ¿mayamaha nabarinaa tiroach? Zarsha magotam tachiya. Ashkacho, Apallsha tiptsir korak tamapari ashiro tachillina.

Apall ashtacho anoa paragina. Apall vasodoror novam yamadarago ashiragiya.

Ashiri yovaa Isoschich Apallosht orotamari táchillina anoa kamaniana.

⁶Anomonsha Apall vasodoror novapat tsiyataragiya. Ichigoro yovaa paragish, yovaa mazaragish an zoramamishcha. Anoatsimari kukoz magoanamam

varitariya, táragiya. Apall iycha korakarini. Ovsha vaanpata vani vaanatsi kamanipani mago putsiaiko, novaa kamanimam zaganiragiya. Nov tpotsiri vasina yasapana ato novaa zaganirago, novsha siyaa kamaniragina. Ashiriya, na yasayantsa yovaa Apall mosá ashcho anoatsi, táragiya Apall vasodorori.

⁷Zorko atiya, vatam Isos vaana atova; Mazaragtsa: mosásiritam koschima, atcha. Na shiy kirakariatsi ichigoro yadakchosh, tpotsiriatsi kamanimam zaganigcha. Tpots anoa kukoz mazarachosin, payokchosin, kishshaparia tachillinaya. Apari kishshaparia napchiya; attada tállcha, táragiya Isoso.

⁸Ashiriya, novana paragori, mazaragori, anoa ichigoro siyam yadakina. Ichigoro paragori, novaa yamadamam ivaparamcho, novsha Apallosht vasodoror vats totolltayarori, ogirtamam zadaragina. ⁹Itaro, Apallsha vasodoror novaa: Vatsta; shiryshpa. Nov Apalltamana mochchori; nov shiy tamapari ashiritamana. Zovalish ichigorosin Isosoa kok payokana, nov ashiritamana. Nov Apalliatsimari kok kamankitamana. Yadaragish anoa nov payomam varitaktamana. Apallia nov korakartana. Ashiri Apallia ogirtagcha tina, táragiya.

¹⁰Novsha ayo táragina. Táyarori, ovsha novaa: Shiysha yovaa yadakchish anoa kamapshirillpa; kukozia izapaniagcha. Apall zapshtachiaha, da. Mosá ashchiya, táragiya. ¹¹Tpots yotaritshishpaniri tako an oro yotarit tachillinaya. Yov tpots Apallia kok gatko an oro gatamapaniri tachillinaya. Itaro, yov tpots tsasari tako an oro tsasari tachpa. Yov tpots Apalliam tiptsi kinako an oro Apalliatsimari chinachpa atina, táragiya Apall vasodorori.

¹²Isossha vaana táragiya;

Koskachori, tpotsiriatsi tárash natstayarori, istachima. Novana

yasachina tpotsiriatsi. Vanasirinariya tako araginasha istachina; tovapakpazi ashtachina. ¹³Nov orotari taragina. Sirotama orotaritam nov taragi; na vadaritam taki; orotamaritam tachina nova. Nov ichtakachori taragori, na ashiritam orotamaritam nov tachina,

táragiya Isoso.

¹⁴Tpots Isososh yotaritshishiriniatsi tachigacho, Apallsha anoa tpots kis napkiya. Mill donshaparia; vamari káchampaz ashiro tachiya. Ashkacho, Apallosch yaktarini pshtochiya. Vanosia orotamashi kis katogchitamta. ¹⁵Itaro, tpots yotaritcha; vishonoam kinako, ibogartako, vapcham kinako, apallpotsia chinako, gichko, vayagichirir tako, yov anpaniri tako an ichigoro da pshtomam varitariya.

¹⁶Isos vaana novaa táragiya;

Novana Apariatsi vasodorori zagani-ragina. Tpotiriatsi ichigoro yasapana atori, zaganiragina. Nov Dápiyarinchichtana. Dápiyarin tamaragpari ashiritam nov kizpor korakam kinachima. Iroll tamatarpari ashiro tsagachia vaamari kasiro, nov ashiritam tpotsiriatsi kasirina,

táragiya Isoso.

¹⁷Ashirocha, Apall Vani: Mikiarosh nagcha, atcha Isosoatsi. Iysha Isos tiptsir ichigoron: Mikiarosh kosagcha,

atitamaniya. Shiy nia kirakaa natstayarosh, magiatsish putsiyarosh, Isosoatssha: Mikiaro kosagcha, tágtamcha. Novsha siyaa atashina; Isososh kamogagtsa atashina. Zadkos, da gatkos, Isossha siyam tárashia orotamash panachiya. Sachis tamapari ashiro Apalligaz támarakos, Isossha siyaa istako, ayamtati siyam pishtachiaha Apalliam, nov siyaa atashina.

¹⁸Misha nov siyaa táchintspa; nia kirakaa natstayaros, kokoa mazinayaros, magoanagtsa. Nia kok yankinariasa, Apallsha siyaa vaniashia yadaragi anoa siyash vayachiya kizpor vanimama.

¹⁹Nia kirakaa kukoz kapiatkachos, Apallsha siyaatstam kapiatchiya. Dosha Apallia yaktarini pagatssa; dontam vanosia orotamashi katogatssa. Ashirocha anori kukoz payogtsa atashina.

²⁰Isos vaana nia ichigoro kamanirago, iyaatssha: Zorakcha; mosásiritam koschima; zapshtachiazi, atcha. Iysha Isospat tsiyatkoni; Isosoa, mosásiritanari koskachosh, magini ksachpariniya, vatam shiyaa korakartanicha, atiniya iy Isoschichini.

²¹Isos siyaa ichigoro istachiya; magiatsis ksotachparia.

Nov Vagi yovaa Apall ashtacho anoa siyam yadayana. Vatamcha tsiyatssi; anori chinagtsa, zovallia. Vapparia.